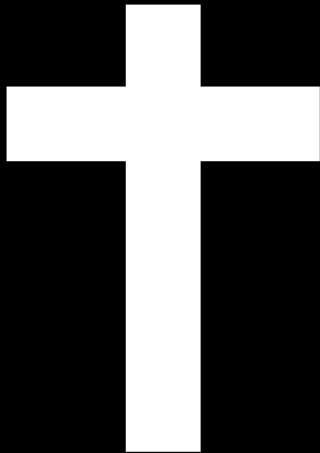


# Ra 'Ra'yo Testamento



New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi, Mezquital)

## Ra 'Ra'yo Testamento

### New Testament in Otomi, Mezquital (MX:ote:Otomi, Mezquital)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Otomi, Mezquital

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Otomi, Mezquital

ote

Mexico

### Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Otomi, Mezquital

### © 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 25 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
c6437f19-566b-5232-8b2a-5c88e5a5622b

## Contents

|                        |     |
|------------------------|-----|
| NSAN MATEO . . . . .   | 1   |
| NSAN MARCO . . . . .   | 55  |
| NSAN LUCA . . . . .    | 89  |
| NSANJUA . . . . .      | 147 |
| RA ECHO . . . . .      | 189 |
| RA ROMANÚ . . . . .    | 243 |
| RÁ MÙDI RA CORINTIO    | 267 |
| RÁ ÑOHO RA CORINTIO    | 291 |
| RA GALATA . . . . .    | 307 |
| RA EFESIO . . . . .    | 316 |
| RA FILIPENSE . . . . . | 325 |
| RA COLOSENSE . . . . . | 331 |
| RÁ MÙDI RA TESA-       |     |
| LONICENSE . . . . .    | 337 |
| RA ÑOHO RA TESA-       |     |
| LONICENSE . . . . .    | 341 |
| RÁ MÙDI RA TIMOTEO     | 344 |
| RÁ ÑOHO RA TIMOTEO     | 350 |
| RA TITO . . . . .      | 354 |
| RA FILEMÓN . . . . .   | 357 |
| RA EBREO . . . . .     | 359 |
| RA SANTIAGO . . . . .  | 377 |
| RÁ MÙDI RA PEDRO .     | 383 |
| RÁ ÑOHO RA PEDRO .     | 390 |
| RÁ MÙDI RA XUUA .      | 394 |
| RÁ ÑOHO RA XUUA .      | 400 |
| RÁ HÑU RA XUUA .       | 401 |
| RA JUDA . . . . .      | 402 |
| RA APOCALIPSI . . . .  | 404 |

# NSAN MATEO

## RA MАCA HOGA T'ØDE

### NÚ'A BI 'YOFO NSAN MATEO

*Yá mudi ja'i de ra Jesucristo  
(Lc. 3:23-38)*

<sup>1</sup> Nurá mudi nuna t'ofonä ma da mä to'o gue'u yá mbøxita ra Jesucristo. 'Na de gue'u ndu ra Davi ne ndu ra Abrá.

<sup>2</sup> Ra Abrá bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Isaac, y ra Isaac bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Cobo, y ra Cobo bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Judá co ma'ra yá cu. <sup>3</sup> Ra Judá co rá 'behñä rá thuhu ra Tamar bi me'tsa yoho yá t'u rá thuhu ra Fare ne ra Sara. Y ra Fare bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Esrom, y ra Esrom bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Aram. <sup>4</sup> Y ra Aram bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Aminadab, y ra Aminadab bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Naasón, y ra Naasón bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Salmón. <sup>5</sup> Y ra Salmón co rá 'behñä rá thuhu ra Raab bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Boos, y ra Boos co rá 'behñä rá thuhu ra Rut bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Obed, y ra Obed bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Isaí. <sup>6</sup> Y ra Isaí bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Davi nú'a bi ndä de ya me Israel. Y ra ndä Davi bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Salomó, y nurá nqanä ra Salomó go gue'a mrá 'behñä hmähä ndu ra Uría.

<sup>7</sup> Y ra Salomó bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Roboam, y ra Roboam bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Abías, y ra Abías bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Asa. <sup>8</sup> Y ra Asa bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Josafa, y ra Josafa bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Joram, y ra Joram bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Usía. <sup>9</sup> Y ra Usía bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Jotam, y ra Jotam bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Acás, y ra Acás bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Esequía. <sup>10</sup> Y ra

Esequía bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Manase, y ra Manase bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Amón, y ra Amón bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Josía. <sup>11</sup> Y ra Josía bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Jeconía co ma'ra yá cu. Y nuya pa'u mi ts'ixa nts'ahni ya me Israel pa ja ra hnini Babilonia.

<sup>12</sup> Ha nuya pa'u ra Jeconía bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Salatiel, y ra Salatiel bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Sorobabel. <sup>13</sup> Y ra Sorobabel bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Abiu, y ra Abiu bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Eliaquim, y ra Eliaquim bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Asor. <sup>14</sup> Y ra Asor bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Sadoc, y ra Sadoc bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Aquim, y ra Aquim bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Eliud. <sup>15</sup> Y ra Eliud bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Eleasar, y ra Eleasar bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Matán, y ra Matán bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Cobo. <sup>16</sup> Y ra Cobo bi me'tsa 'nará t'u rá thuhu ra Jose nú'a to'o rá dame ra Maria. Y ra Maria go gue'a rá nana ra Jesu nú'a bi thu'mbabí nehe ra Cristo nú'a rá 'mehni Ajuä pa e da nda.

<sup>17</sup> Y de gatho yá mbøxita, yá danga xita ne yá xita'a, desde ra Abrá asta ra Davi mi 'ret'amagoho'u. Nepu yá mbøxita, yá danga xita ne yá xita'a, desde ra Davi asta nu mi ts'ixa nts'ahni ya me Israel pa ja ra hnini Babilonia mi 'ret'amagoho ya xita. Y yá mbøxita, yá danga xita ne yá xita'a, desde mi ts'ixa nts'ahni asta bi 'mui ra Jesucristo mi 'ret'amagoho ya xita.

*Rá 'bhi ra Jesucristo  
(Lc. 2:1-7)*

<sup>18</sup> Y nunabya go guehna ra 'bede de rá 'bhi ra Jesucristo: Ra Maria xqui t'adi pa da nthätui ra Jose, pe himbi 'mehui 'bestho. Nepu nú'a bi ndä'thi co rá ts'edi rá Mäca Ndähi Ajuä. <sup>19</sup> Pe ra Jose mrá hoja'i hangue himbi ne da 'betua

rá tsa ra Maria co ya ja'i, mi ne da hyepu mant'aguitio pa ya hinxa nthatuihma. <sup>20</sup> Nu'á bi beni gue ya hindá nthatui ngue'a bi bádi gue ya mi da'thi'a. Pe Ajuá bi mèhna 'nará enxe pa bi zofo dega t'i ne bi 'ñiembabí:

—Nu'i nugue Jose rá t'u'i ra nda Davi, oguí beni gui hyepu. Oguí tsu gui nthatui ra Maria, ngue'a nu'á da'thi pe co rá ts'edi ra Macea Ndahi. <sup>21</sup> Nu'á ma da me'tsa 'nara zi bátsi, y nura zi bátsi'á gui hñu'mbabi drá thuhu ra JESU, ngue'a go gue'a ma da pøhø yá ja'i de yá ts'oqui.

<sup>22</sup> Bi njabu pa bi nja ngu nú'a xqui manga 'na de nuya 'mehni Ajuá maya'bú gue bi 'ñena: <sup>23</sup> 'Nara nxutsi ma da nda'thi da 'mu rá bátsi ne da thu'mbabi rá thuhu Emanuel.

Nú'á ra thuhu'a rí bøni da 'ñena, Ajuá 'bui con guecja.

<sup>24</sup> Nepu bi nuhu ra Jose, ne bi nthatui ra Maria ngu nú'a xqui xipa rá enxe Ajuá. <sup>25</sup> Pe himbi hñuxui asta himbi 'mai rá mädi t'u, ne bi hñu'mbabi rá thuhu ra Jesu.

## 2

'Raya bádi e bi c'a'tsa ra zi bátsi

<sup>1</sup> Nú'á ya pa mrá nda ra Erode, gue'bú bi 'mai ra Jesu ja ra hnini Belé de ra hai Judea. Ne de nuya pa'á 'raya hoga bádi bi 'ñehe de yabu ya hai ngue mbøxhyadi. Bi 'ñehe'á ne bi zøhø ja ra hnini Jerusale. <sup>2</sup> Nepu bi 'ñani'á bi 'ñena:

—¿Habu de guecua di 'bui rá nda ya xodyo nú'a ja guehya xa 'mai? Ngue'a stá hanthe 'nara tsø de bøxhyadi y dí pøhe gue go gue'a 'nara nt'udi gue xa 'mai 'nara nda, hangue stá ehehe pa ga nsundahe'a.

<sup>3</sup> Y nu mi 'yøde ra nda Erode njabu, xi bi ntsu ne bi du rá mai, ne gatho ya me Jerusale bi ntsu nehe, ne bi du yá mai. <sup>4</sup> Ra nda Erode 'bestho bi zohna ya nda gá macja

ne ya xahnate de rá ley ra Moise pa bi 'yambabi'á te mi mængá yá he'mi, habu dí 'mai ra Cristo nú'á ma da nda. <sup>5</sup> Y nu'á bi 'ñembi:

—Ma da 'mai Belé de ra hai Judea, ngue'a njabu bi 'yofo rá 'mehni Ajuá gue bi 'ñena:

<sup>6</sup> Nú'ah gyá menguhu Belé de ra hai Judá, ma'na xa t'e'ts'a ri nsuhu de gatho ma'ra ya hnini de ra hai Judá, ngue'a de gue'ahu ma da bønga 'nara nda nú'á da supa rá hnini Ajuá nú'á rá thuhu Israel.

<sup>7</sup> Nu'bú ra Erode bi 'ñaseui 'ramats'á ya bádi ne bi 'yambabi'á ha'mu xqui hyanda ra tsø. <sup>8</sup> Nepu bi 'ñembi:

—Rí maha Belé, 'yohu gui 'ñanihu xá hñó habu di 'bui ra bátsi, y nu xcri tsuhu güi penju gui xicaguihu pa ga ma ga nsundaga nehe.

<sup>9</sup> Y nu mi 'yøde nú'á bi manga ra nda, nu'á bi ma. Nepu nú'á ra tsø xqui hyant'á mbøxhyadi mi 'bet'o de gue'á mi utua ra 'ñu asta himbi tsøni habu mi 'bui ra zi bátsi ja bi 'maini ra tsø. <sup>10</sup> Nepu ya bádi bi hyanda ra tsø bi 'mai ja 'nara zi ngu, ne xi bi johya'á. <sup>11</sup> Y bi yut'i'u ja ra ngu ne bi hyanda ra zi bátsi co ra Maria nurá nana'a, ne bi ndandifñahmu'á pa bi nsunda ra zi bátsi, ne bi xo'tsa yá 'me'tsi mi hñá, ne bi umba ya 'baha dega oro ne ra t'uts'i ne 'nara ñuni mi yuni xá cühi mrá thuhu ra mirra. <sup>12</sup> Ha nuya bádi bi xipabi Ajuá dega t'i gue hinda mengui'á pa da xipabi ra Erode habu xqui zádi ra zi bátsi. Hangue nu'á bi pacua ra 'ñu pa bi mengui ja yá hai.

*Ra Jose bizixa rabatsi co rá nana pa Egipto*

<sup>13</sup> Nu mi menga ya bádi, Ajuá bi mèhna 'nará enxe pa bi zofo ra Jose dega t'i ne bi 'ñembi:

—Nanguí ne tsixa ra zi bátsi co rá nana, pøñhu yabu de guecua. Rí

maha ja ra hai Egipto gui 'ba'tuah<sup>u</sup>  
ra nd<sup>a</sup> Erode ngue'<sup>a</sup> nu'<sup>a</sup> ma da  
hyonga ra zi b<sup>a</sup>tsi pa da hyo, y ja bá  
'buh<sup>u</sup>n<sup>a</sup> asta hinga xi'a'i güi penju.

<sup>14</sup> Nu'bá ra Jose bi nangui 'bestho  
ra xuui'<sup>a</sup> ne bi zixa ra zi b<sup>a</sup>tsi co  
rá nana' pa bi ma Egipto. <sup>15</sup> Y  
ja bá 'buh<sup>u</sup>n<sup>a</sup> asta himbi du ra  
Erode. Hangue bi nja ngu nú'<sup>a</sup>  
xqui manga rá 'mehni Aju<sup>a</sup> gue  
Aju<sup>a</sup> bi 'ñena: "Dá penpa ra noya  
ma T<sup>u</sup> pa da b<sup>a</sup>oni de Egipto."

*Ra nda Erode bi manda da thoya  
t'aca ts'unt'<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> mi 'bu Belé*

<sup>16</sup> Nep<sup>u</sup> ra Erode xi bi b<sup>a</sup> rá cu<sup>e</sup>  
nts'edi ngue'<sup>a</sup> xqui hyat'a ya b<sup>a</sup>di.  
Hangue bi manda da tho gatho ya  
zi b<sup>a</sup>tsi nú'<sup>a</sup> mi 'bu gatho rá ngani  
Belé, nú'<sup>a</sup> mi pe'tsa yo njeya pa  
rí gai, ngue'<sup>a</sup> xqui xipa ya b<sup>a</sup>di  
gue ya mi pe'tsa ngu yo njeya de  
xqui hyanda ra tsø. <sup>17</sup> Y bi njab<sup>u</sup>  
ngu nú'<sup>a</sup> xqui manga ra Jeremía rá  
'mehni Aju<sup>a</sup> ne bi 'ñena:

<sup>18</sup> Bi nt'<sup>u</sup>de ya danga ts'oni ja ra hai  
de Ramá ne ya hmáfi,  
ngue'<sup>a</sup> ra Raque xqui thopabi  
gatho yá zi b<sup>a</sup>tsi,  
hangue mi zoni ne himbi za to bi  
hyo'ti.

<sup>19</sup> Nep<sup>u</sup> ya de bi du ra Erode,  
nu'bá Aju<sup>a</sup> bi mehna ma'na'qui  
'nará enxe pa bi zofo ra Jose dega t'i  
nuni Egipto, ne bi 'ñembibi:

<sup>20</sup> —Nangui ne tsixa ra zi b<sup>a</sup>tsi  
co rá nana' ne rí maha ja ri haih<sup>u</sup>  
Israel ngue'<sup>a</sup> ya xa du nú'<sup>a</sup> to'o mi  
honga ra zi b<sup>a</sup>tsi pa xa hyo hmáha.

<sup>21</sup> Nu'bá nu'<sup>a</sup> bi nangui bi zixa  
ra zi b<sup>a</sup>tsi co rá nana' y bi mengui  
pa ja yá hai Israel. <sup>22</sup> Pe ra Jose  
bi 'y<sup>o</sup>de gue ra Arquelao rá t<sup>u</sup> ra  
Erode go mrá mpóte de rá 'b<sup>a</sup>fi rá  
dada ne bi nd<sup>a</sup> ja ra hai Judea,  
hangue mi tsu da zoni ja nú'<sup>a</sup> ra  
hai'. Nu'bá Aju<sup>a</sup> bi xipi dega t'i  
gue da ma ja ra hai Galilea. <sup>23</sup> Y  
bi zoni'<sup>u</sup> bi 'mahní ja 'nara hnini rá  
thuhu Nasare, pa bi njab<sup>u</sup> ngu nú'<sup>a</sup>  
xqui manga 'rayá 'mehni Aju<sup>a</sup> gue

ra Jesu ma da t'embabi gue ra me  
Nasare.

### 3

*Ra Xuua Xi'tsate mi zofo yaja'ija  
ra mbonthi*

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn.  
1:19-28)

<sup>1</sup> Mefá bi mudi ra Xuua Xi'tsate bi  
zofo ya ja'i ja 'nara mbonthi nuni  
Judea. <sup>2</sup> Ne mi xipa ya ja'i mi ena:

—Ntsø'mhu ne ñobrih<sup>u</sup> ngue'<sup>a</sup> ra  
nda de mahets'i ya 'bestho xa 'ñepu  
pa da nda.

<sup>3</sup> Nura Xuua go gue'<sup>a</sup> ra ja'i xqui  
manga ra b<sup>a</sup>di Isaía maya'b<sup>u</sup> gue  
ma da 'ñehé, ne bi 'ñena:  
'Nara ja'i ma da ña nts'edi ja ra  
mbonthi ne má da 'ñena:  
"Hocuah<sup>u</sup> xá hño rá 'ñu ra zi Hmu,  
juanh<sup>u</sup> gatho ya ts'aca'ñu."

<sup>4</sup> Y nu'<sup>a</sup> mrá he ra Xuua, mri hñé  
dega xicameyo, ne mri ngat'a 'nara  
ngat'i dega xifri. Y numrá hñuni'a,  
mi tsi ya hoga nc'oto ne ya t'afí  
dega sefi. <sup>5</sup> Y xi mi tsøni ndunthi  
ya ja'i habu mi 'bu'q<sup>a</sup> pa da 'y<sup>o</sup>de  
nú'<sup>a</sup> mi mañ<sup>a</sup>, nuya me Jerusale  
ne gatho ya me Judea, ne gatho  
nuya ja'i mi 'bu' ja rá nthets'i ra  
da<sup>e</sup>the Jordá. <sup>6</sup> Nep<sup>u</sup> ra Xuua mi  
xi'tsa ya ja'i ja ra da<sup>e</sup>the Jordá nú'<sup>u</sup>  
mi njuañi de yá ts'oquí.

<sup>7</sup> Y ndunthi ya fariseo ne ya sa  
duceo mi tsøni habu mi xi'tsate  
ra Xuua. Nu'<sup>u</sup> mi t'embibi gue ya  
fariseo ne ya saduceo po nú'<sup>a</sup> ra  
jamfri mi pe'tsi'u. Ora bi hyanda ra  
Xuua mi tsønini'<sup>u</sup> bi 'ñembabi:

—Nú'<sup>u</sup>ah<sup>u</sup> gyá ts'o'muñh<sup>u</sup> güi  
njah<sup>u</sup> ngu ya zate qu'eñá! ¿Hanja  
xcá eheh<sup>u</sup>ua? ¿Ha güí ne güi  
'ba'tuabilh<sup>u</sup> hmáha rá cu<sup>e</sup> Aju<sup>a</sup>  
xa 'ñepu? <sup>8</sup> Mahyoní güi 'y<sup>o</sup>thu  
nú'<sup>a</sup> xá hño pa da hnequi gue  
xi majuañi ya xcá ntsø'mhu de  
ri ts'oquih<sup>u</sup>. <sup>9</sup> Ogrí 'ñets'iñh<sup>u</sup> güi  
'ñeñh<sup>u</sup> gue ngue'<sup>a</sup> yá t<sup>u</sup>'a'iñh<sup>u</sup> ra  
Abrá hinda ma da za'ah<sup>u</sup> rá cu<sup>e</sup>  
Aju<sup>a</sup>. Ngue'<sup>a</sup> nuga dí xi'ah<sup>u</sup> gue  
Aju<sup>a</sup> tsa da 'y<sup>o</sup>t'e asta nuya ya do  
nehe da nja'i y da nt'<sup>u</sup> de ra Abrá.

10 Y dí xi'ahá gue nubya ya 'bəi 'na to'o hą ra t'égui pa da zecua yá 'yę ya za. Gatho nú'ą ya za hingui unga yá hoga fruta da ts'equi pa da thöt'a ja ra tsibi. <sup>11</sup> Nuga dí xi'ts'a'ihü co ra dehe ngue'a ya gá ntsø'mhü de ri ts'oquihü, pe xa 'fiępu ma'na bra 'bəfa de gueque nú'ą to'o ma da xi'ts'a'ihü co ra Mąca Ndähi nú'ą ma da 'məi ja ri corasohü ne xi di ja rá ts'edi ngu ra tsibi. Nú'ą bra 'bəfa de guecagui xi ma'na ja rá ts'edi y hindí 'ñepcagui nixi ga hą'tsuabi yá thiza. <sup>12</sup> Y nu'lá ha, go gue'a tsa da mica ra trigo ne da munts'a nú'ą xá hño pa da mə'tsi, y nura paha da 'ueque pa da tsat'a ja ra tsibi nú'ą hinhyamü ma da huetl'i.

*Rá sistehe ra Jesu  
(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)*

<sup>13</sup> 'Mefa ra Jesu xqui 'ñehe de Galilea pa mri ma ja ra däthe Jordá habü mi 'bə ra Xuua pa da nxisteh'a. <sup>14</sup> Pe ra Xuua himi ne da xi'tsa ra Jesu, ne bi 'ñembi:

—¿Ha xcá ehe pa go ga xi'ts'a'i? Nu'i go rí 'ñepi gui xiscagui.

<sup>15</sup> Nepu ra Jesu bi dädi bi 'ñembi:  
—Go da xiscaguigue pa njabü ga ø'tuabihü gatho yá hmanda Ajuá.

Nu'bá ra Xuua bi xi'tsa ra Jesu. <sup>16</sup> Y nu mi uadi bi nxistehé, bi bōts'e de ja ra dehe, nepu bi xogui mahets'i ne bi hyanda rá Mąca Ndähi Ajuá bá cai ngu 'nara zi domitsu ne bi 'ñe bi zəhō ja gue'a. <sup>17</sup> Y bi nt'øde 'nara noya de mahets'i ne bi 'ñena:  
—Nuni go guehni ma hmąca T'ü, ne xi dí hopa rá 'məi.

## 4

*Ra ts'ondahi mi xaxa ra Jesu  
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)*

<sup>1</sup> Nepu rá Mąca Ndähi Ajuá bi zixa ra Jesu ja ra 'yo'mtha pa ja da nthęuini ra ts'ondahi pa da japi hmähä da 'yöt'a 'nara ts'ot'öt'e.

<sup>2</sup> Nuni ja bi beheni ra Jesu hinte bi zi ñote ma pa ne ñote xuui, ne 'mefa bi zu ra thuhu. <sup>3</sup> Nepu de

gue'a bi zöni ra ts'ondähi há mi 'bəi'ą, ne bi mədi bi xaxi ne bi 'ñembabi:

—'Bü go gue'e rá T'ü'i Ajuá, japa nuya ya do da nthuhme xą.

<sup>4</sup> Pe nu'á bi däti ne bi 'ñembabi:

—Xa nt'øfo ja ra Mąca T'øfo gue ra ja'lí hingue hönse po ra thuhme da 'mui, gatho nú'ą mą Ajuá go gue'a umba rá te ra ja'lí.

<sup>5</sup> Nepu ra ts'ondahi bi zixa ra Jesu ja ra mąca hnini Jerusale, ne bi pø'tsa maña ja ra ndanija. <sup>6</sup> Ne bi 'ñembabi:

—'Bü xi majuani rá T'ü'i Ajuá, 'yenga ra sagui pa nja'ti, ngue'a xa nt'øfo ja ra Mąca T'øfo ne ena njaua:

Ajuá da pęhna yá εnxε pa da su'a'i ne da mip'a ri 'yę pa njabü hingui tsama'ñü ri ua nu xcrí tsönga ja ra hai.

<sup>7</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'ą:

—Xa nt'øfo nehe ja ra Mąca T'øfo: "Oguí xaxa Ajuá ri Hmu pa gui 'ñena gue da max'a'i."

<sup>8</sup> Nepu ma'na'qui ra ts'ondähi bi zixa ra Jesu ja 'nara t'øhō xi mrá hñets'i pa bi yopa xaxi, ne bi 'ñutuabi gatho ya hnini de rá nguni ra ximhai con gatho yá hño nú'ą mi ja. <sup>9</sup> Y bi 'ñembi:

—Gatho nuya ya hnini guí handi ga 'ra'i 'bə guí ndandiñahmu ne guí nsundagui.

<sup>10</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembi:

—'Uegue de gueque Satá. Xa nt'øfo ja ra Mąca T'øfo gue Ajuá ri Hmu go gue'a guí nsunda, ne hönse'a guí pępabi.

<sup>11</sup> Nepu ra ts'ondahi 'bestho bi 'uegue de ra Jesu, ne bi zö yá εnxε Ajuá bi umbabi te da zi.

*Ra Jesu bi mədi rá 'bəfi nuni Galilea*  
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

<sup>12</sup> 'Mefa bi 'yøde ra Jesu gue ra Xuua Xi'tsate mi ofadi. Nu'bá nu'á 'bestho bi mengui pa ja ra hai Galilea. <sup>13</sup> Y ja bá 'bəhni ja ra hnini Nasare. Nepu de guehni bi ma bá

'bá Ncapernau guetbá ja rá ñani ra ndehe habá mi ja yá hai ra Sabuló ne ra Neftalí.<sup>14</sup> Y bi njabá ngu nú'a xqui māngá ra bādi Isaía de nú'a ra hai'a ne bi 'ñena:

<sup>15</sup> De yahyadi de ra dathe Jordá ja jani rá hai ra Sabuló ne rá hai ra Neftalí,  
ja thohnitho ra 'ñu rí ma pa ja ra ndehe,  
ja guehni ra hai Galilea habá 'bui ndunthi ya ja'i nú'a hingyá xodyo.

<sup>16</sup> Y nuya mengu de nú'a ra hai'a xqui 'medi hmāha  
ja 'nara dānga 'bexuui,  
pe nubyá ha, ya bi nja ra hyats'i ja nú'a ra hai'a.

Njabá gue'a xqui māngá ra bādi Isaía.

<sup>17</sup> Desde ya pa'u ra Jesu bi mudi bi zofo ya ja'i ne bi 'ñembabi:

—Ntsø'mhu ne ñobrihá ngue'a ya xa zóhø ra Ndā de mahets'i pa da ndā.

*RaJesu bizofo gohoya mehua pa dyá nxadi'a*

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

<sup>18</sup> Y ra Jesu mi 'yo ja ra ñanga ndehe Galilea y bi hyandi mi 'yoní yoho ya 'ñóhø mri ncu, 'na de gue'a rá thuhu ra Simu nú'a bi thu'mbabi nehe ra Pedro, ha nú'a ma'ná rá thuhu ra Andre, nú'a mi ent'a yá xit'a ja ra ndehe ngue'a myá mehua.<sup>19</sup> Nepá ra Jesu bi zofo'a ne bi 'ñembi:

—Bá ehá tengaguihá y ga u't'a'ihiá gui mpéhuahá dega ja'i.

<sup>20</sup> Nu'bá 'bestho nu'u bi zopá yá xit'a nepá bi dēni.

<sup>21</sup> Y bi 'ñó 'na tui'a nepá bi hyandi mi 'yoní má yoho ya 'ñóhø mri ncu, 'na rá thuhu ra Cobo y nu ma'ná rá thuhu ra Xuua yá t'u ra Sebedeo, mi o mbo ra motsa co yá dada mi pø'ta yá xit'a. De guehni ra Jesu bi zofo'a.

<sup>22</sup> Nepá 'bestho bi zohni'a yá motsa ne yá dada ne bi dēna ra Jesu.

*RaJesu mi xahna ndunthi ya ja'i (Lc. 6:17-19)*

<sup>23</sup> Nu'bá ra Jesu bi ma bá gat'i gatho rá nguni Galilea y mi cút'a ja yá niña ya mengu de guehni pa mi xahni, y mi hacuabi gatho nu'araiza ra hñeni mi pe'tsi'a, y mi 'yo mi zofo'a mi embi gue ya xqui zóhø ra Ndā de mahets'i pa da ndā.<sup>24</sup> Y bi ntānga ra noya gatho ja ra hai Siria, y bá ts'impabi gatho ya da'thi nū'a mi pe'tsa nu'araiza ra hñeni ne nū'a mi pe'tsa ya ts'ondahi ne nū'a xqui 'be yá mfeni ne nū'a mi doua, y gatho mi øthe'a.<sup>25</sup> Y ndunthi ya ja'i bi dēna ra Jesu, ya me Galilea, ya me Decapoli, ya me Jerusale, ya me Judea, ne ya me ri'nandi ra dathe Jordá.

## 5

*RaJesu binxahnate ja 'nara t'øhø*

<sup>1</sup> Ha nu mi hyanda ra Jesu gue ndunthi ya ja'i mi 'ñoui, nu'bá nū'a bi 'uegue de gue'a ne bi bøxa ja 'nara t'øhø ne ja bá hudini'a. Nepá bi zønga yá nxadi ne ja bi munts'iuni.<sup>2</sup> Y ra Jesu bi mudi bi xahní'a ne bi 'ñembi:

*Nú'a to'o di johya*

(Lc. 6:20-23)

<sup>3</sup> —Njapi nū'a to'o hingui 'ñets'i ja yá mfeni; nū'a go gue'a ma da 'mai habá ri manda Ajuá, ne da hñani'a gatho ya japi nū'a yá metí Ajuá.

<sup>4</sup> Njapi nū'a to'o tu yá mai; nū'a go gue'a ma da thu'mba yá mai.

<sup>5</sup> Njapi nū'a to'o tsétatho gatho nū'a te epabi; nū'a go gue'a ma da t'umbabi ra ximhai pa go dyá metí'a.

<sup>6</sup> Njapi nū'a to'o ne da 'yøt'e nū'a xá hñó con gatho yá mai; nū'a go gue'a da umba Ajuá ngu nū'a ne'u.

<sup>7</sup> Njapi nū'a to'o ja yá nthecate; nū'a ma da zatua rá nthecate Ajuá nehe.

<sup>8</sup> Njapi nū'a to'o xá nt'axi yá mfeni; nū'a ma da hyanda Ajuá.

<sup>9</sup> Njapi nú'ah to'o utua yá miqu'eui hanja da 'mái te rá en-tho; ní'ú go gue'ah ma da thu'mbabí dyá bátsi Ajuá.

<sup>10</sup> Njapi nú'ah to'o thogui ya nt'utsate ngue'ah ot'e nú'ah xá hñó; ní'ú go gue'ah ma da 'mái habah ri manda Ajuá, ne da hñani'ah gatho ya japi nú'ah yá meti Ajuá.

<sup>11</sup> Ha nu'ah Ajuá da jap'a'ih ora tsañ'ahya ya ja'i ne utsa'ihne ne ja'ts'ahya ya nc'uamba ngue'ah guí tengaguihu. <sup>12</sup> Xi da johyahya ngue'ah Ajuá ma da 'ra'ah 'nara danga thahá nuni mahets'i. Njabah nehe bi t'utsa yá 'mehni Ajuá nú'ah mi 'bah ante de gue'ah.

*Nu'ah guí njahah ngu ra u ne ra ñot'i pa ya meximhai*

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

<sup>13</sup> Nu'ah guí njahah ngu ra u ri cahqui habah t'ah'tsi, ngue'ah guí utuahah ra hoga nt'udi ri miqu'eihu. Ha nu'bah ra u di otho rá 'ñu, nu'bah ñhanja strá cahí 'bah? Nu'a ga othah, ga fothahpa da net'a ya ja'ingue'ah hinte ri muui.

<sup>14</sup> Nu'ah guí njahah ngu 'nara ñot'i grí yo'tuahah ri miqu'eihu. Nja ngu 'nara hnini bí tó mañá de 'nara t'óhóh hinda za da t'agui, njabah nu'ah nehe, hinda za guí 'ñaguihu ra hoga'mái. <sup>15</sup> Nehe 'bah ga tsøguehu 'nara ñot'i ne ga co'mhah co 'nara caho, nu'bah hinte da yot'i. Pe nu'bah ga tótehu habah ga tótehu, nu'bah ha, da yot'i gatho mbo ra ngu. <sup>16</sup> Nehe njahahbuhu gui udihah 'nara hoga'mái ja yá thandi ri miqu'eihu pa da hyant'a ri hoga'maihah, ne njabah nu'ah da nsunda Ajuá ra Dada nú'ah bí 'bah mahets'i.

*Ra Jesu bi ma de rá ley ra Moise*

<sup>17</sup> Oguí beñhah gue stá ehe pa ga huata ra ley nú'ah bi zogui ra Moise, nixi pa ga huata nú'ah bi 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajuá ma Dada. Nuga stá ehe pa ga ot'e gatho nú'ah bi 'yofo'ah, ne pa ga xi'ah te rí bønga nú'ah

bi 'yofo'ah. <sup>18</sup> Xi majuqani dí xi'ahah gue hinda nhuata mahets'i ni ra ximhai asta gue'bah hinda t'ot'e gatho nú'ah mangah ra Måca T'ofo, ni 'nara noya ni 'nara letra hinda ma da gotho. <sup>19</sup> Nu'ah tó'o hinda 'yot'a gatho nuya hmanda mangah ra Måca T'ofo, masque nú'ah xi ya t'ahca hmanda, ne njabah nehe da 'ñutua ma'ra ya ja'i pa hinda 'yot'e, nú'ah ra ja'i'ah hinte ma da muui ja rá hmanda Ajuá. Pe nu'ah tó'o da 'yot'a gatho nuya ya hmanda ne njabah da 'ñutua ma'ra ya ja'i pa da 'yot'e, nú'ah ra ja'i'ah ma da muui ja rá hmanda Ajuá. <sup>20</sup> Dí xi'ahah, oxqui ma gui othah ngu ot'a ya fariseo ne ya xahnate de ra ley, nú'ah hu yá mái gue ot'a gatho nú'ah mangah ra ley pe ya yohmi, ngue'ah njabah hinda za guí 'bahah ja rá hmanda Ajuá.

*Ra Jesu bi ma de rá ley*

(Lc. 12:57-59)

<sup>21</sup> Ya xa t'u't'ahah ngu nú'ah xqui t'utuabi ndu ri xitahah maya'buh, gue oxqui hñotehu, ngue'ah nú'ah tó'o hote ma da duxa ra ts'oqui ne pe'tsi te da dädi. <sup>22</sup> Pe nuga dí xi'ahah gue nu'ah tó'o da bø rá cué co rá miqu'eui, nú'ah ya bi duxa ra ts'oqui ne pe'tsi te da dädi. Ne nu'ah tó'o da zanga rá miqu'eui ne da 'ñembi gue ra 'bemfeni, nú'ah ya bi duxa ra ts'oqui ne pe'tsi te da dädi ja ra ts'utbi. Y nu'ah tó'o ri utsa rá miqu'eui ne ni pa dí hyandi ne da 'ñembi gue hinte rá fädi, nú'ah ma dí gut'i ja ra nidu habah bí zø ra tsibi pa nzantho.

<sup>23</sup> 'Buh 'na de gue'ahah guí hampahah 'nara 'baha Ajuá ja ra njahah ne ja guí beñhahni gue xcá tsø'tuahah rá mái 'hari miqu'eihu, <sup>24</sup> ja da tsohahni hmahah ri 'bahahah ne penjuh rí maha guí 'yaphah ra pumbate ri miqu'eihu, ne nu'bah ha, bahahah ne umfah ri 'bahahah Ajuá.

<sup>25</sup> Nu'bah 'nari ncontrahah da ñap'ahah ne da zix'ahah ja ra ts'utbi,

cohá 'nara cohi ja ra 'ñu pa ya hingui tsøñhá ja ra nzaya, ngue'á nu'bá gui tsøñháni da manda'á da jo'ahá fadi.<sup>26</sup> Majuani dí xi'ahá gue hinda za gui pøñhá de ra fadi asta hingui juthá gatho ra thai nú'á guí tuhu.

*Ra Jesu bi ma de ra nts'inga medinthäti*

<sup>27</sup> Ya xa t'u'l't'ahá ngu nú'á xqui t'utuabi ndu ri xitahá maya'bá, gue oxqui nzinga medinthätiá. <sup>28</sup> Pe nuga dí xi'ahá gue nu'á tó'o da hyanda 'nara 'bøhñá ne da hyøque, ya bi duxa ra ts'oqui, ja ra uenda ya bi zinga 'nara medinthäti masque hønse te bi beni de gue'á.

<sup>29</sup> 'Bá nuri dahá ra 'ñei da ja'ahá gui 'yøthá 'nara ts'oqui, ma'n'a xá hño gui hñøihá ne gui føthábá pa hingui 'yøthá 'nara ts'oqui. Ngue'á ma'n'a xá hño da 'medi 'na xeni de ri ndo'yohá que da t'ent'a gatho ri ndo'yohá ja ra nidu. <sup>30</sup> 'Bá nuri 'yøthá ra 'ñei da ja'ahá gui 'yøthá 'nara ts'oqui, ma'n'a xá hño gui hyøcju ne gui føthábá pa hingui 'yøthá 'nara ts'oqui. Ngue'á ma'n'a xá hño da 'medi 'na xeni de ri ndo'yohá que da t'ent'a gatho ri ndo'yohá ja ra nidu.

*Ra Jesu bi ma de ra nxuni*  
(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

<sup>31</sup> Ya xa t'u'l't'ahá ngu nú'á xqui t'utua ndu ri xitahá maya'bá, gue nu'á tó'o da hyepá rá 'bøhñá mahyoni da hoca 'nara he'mi dega nxuni. <sup>32</sup> Pe nuga dí xi'ahá gue nu'á tó'o da hyepá rá 'bøhñá ne hinxa dimba 'nara ts'oqui xa 'yøt'e co ma'n'a ra ja'i, nu'bá nurá dame'á ri japi da 'yøt'a 'nara ts'oqui 'bá da hñuxui ma'n'a ra 'ñøhø. Nehe nura 'ñøhø to'o da nthatui nura 'bøhñá'á, ya ra zinga medinthäti.

*Ra Jesu bi ma de nú'á ri jura*  
<sup>33</sup> Nehe ya xa t'u'l't'ahá ngu nú'á xqui t'utua ndu ri xitahá maya'bá,

gue oxqui jurahá nú'á hingo majuani, ngue'á nú'á guí jurahá ja rá thandi Ajuá pe'tsi te gui 'yøthá. <sup>34</sup> Pe nuga dí xi'ahá, oxqui jurahá de 'na ni de ma'n'a, nixi por mahets'i ngue'á ja bí 'bøhni Ajuá, <sup>35</sup> nixi po ra ximhai ngue'á ja gue-cua net'a Ajuá, nixi por Jerusale ngue'á go gue'á rá mäca hnini ra Ndø de mahets'i.<sup>36</sup> Nixi gui jurahá po ri ñaqxuhá, ngue'á hinda za gui japhá ni 'nari støhá da t'axqui o da po'tsi. <sup>37</sup> Hingue mahyoni gui jurahá. 'Bá gui mañhá ra hñá ha, nu'bá hina hina, ngue'á 'bá gui jurahá go bí ehe de ra ts'ondahi.

*Ra Jesu bi ma gue hingui ho to da 'ñecate*  
(Lc. 6:29-30)

<sup>38</sup> Ya xa t'u'l't'ahá ngu nú'á xqui t'utua ndu ri xitahá maya'bá, gue nu'á tó'o da zemba rá da 'na, nehe'á da ts'embá rá da, y nu'á tó'o da do'tua 'nará ts'l'i 'na, nehe'á da tho'tua 'nará ts'l'i. <sup>39</sup> Pe nuga dí xi'ahá, oxqui nø'tuabihá ya ts'o'mai. Nu'bá da me't'ahá ri hmihá ra 'ñei, umfá nehe ra ngaha da me't'ahá. <sup>40</sup> 'Bá 'nara ja'i da ne da ñap'a'i pa da hñan'a ri pahnihu, umfá ri pat'ihá nehe. <sup>41</sup> 'Bá 'nara ja'i da ne da tu't'ahá 'nara 'bats*í* pa gui 'yohá 'na kilometro, hñá'tsuahu ma'n'a kilometro. <sup>42</sup> 'Bá 'nara ja'i te da 'ya'ahá, umfá, ne 'bá 'nara ja'i da ne te gui hmiphá, oxqui cømbahu, hmiphá.

*Madihá nú'á to'o ri utsa'ihá*  
(Lc. 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Ya xa t'u'l't'ahá ngu nú'á xqui t'utua ndu ri xitahá maya'bá, gue gui madihá ri miq*ú*eihu ne gui utsahu nú'á to'o ri utsa'ihá. <sup>44</sup> Pe nuga dí xi'ahá gue gui madihá nú'á to'o ri utsa'ihá. 'Yaphá Ajuá da japi nú'á to'o tsañ'ahá. 'Yø'tuahu ra hño nú'á to'o utsa'ihá, ne 'yapabihu Ajuá po nú'á to'o nøñ'ahá ne ec'ahá. <sup>45</sup> Ngue'á nú'bá gui øthá njabá, nu'bá ha, grí hñáts*í*há Ajuá ra

Dada bí 'bui mahets'i nú'á to'o ri japi da bøxa ra hyadi pa ya hoja'i ne pa ya ts'o'mai, ne ri japi da 'uají pa ya hoja'i ne pa ya ts'o'mai. <sup>46</sup> 'Bø grí mædihú hønse nú'u to'o ri ma'ahú, ne nu ma'ra ya ja'i hingrí mædihú, hinte ma thahá ma gui hñanihú. ¿Ha gue hingui øt'a njabú ya ts'o'mai gá ja'i nehe? <sup>47</sup> 'Bø hønse ri cuhú guí zenguahú ne nu ma'ra ya ja'i hingui umfú ra nzengua, ¿te ma hñó guí øthú 'bø? ¿Ha gue hingui øt'a njabú nehe nú'u hingyá gamfri? <sup>48</sup> Mahyoni gui hñojá'ihú con gatho ri miq'eihi, ngú Ajuá ra Dada bí 'bui mahets'i ra hoja'i con gathoguihú.

## 6

### *Ra Jesu bi ma de ya hogá 'befi*

<sup>1</sup> 'Yøthú ya hogá 'befi, pe oguí øthú pa gui pønga ri hmihú, ngue'a 'bø guí øthú njabú, hinte ma thahá da 'ra'ahú Ajuá ra Dada nú'á bí 'bui mahets'i. <sup>2</sup> Hangue ora guí uñhú 'nara mfats'i pa ya hyoya, oguí xiphú ma'ra te xcá øthú ngú øt'a ya 'ñets'i. Nú'á ne dra zant'ua ra trompeta ja yá thandi, ja ya nija ne ja ya tai pa da pønga yá hmi. Xi majuani dí xi'ahú gue nu'u øt'a njabú ya bi hñanga yá thahá, hangue ya hinte ma thahá tø'mi. <sup>3</sup> Pe nu'ahú, 'bø guí uñhú 'nara mfats'i pa ya hyoya, osti paði ri 'yehú ra ngahá te pe ri 'ñeihi. Pæsehehú, oto xqui petuahu. <sup>4</sup> Ha masque mant'agui gui unga ri mfats'ihú, pahú gue Ajuá ra Dada handi te xcá øt'ehú mant'agui, y nu'á ma da gu't'ahú, pe hinda gu't'ahú mant'agui.

*Ra Jesu bi 'ñudi hanja da t'apa Ajuá*

(Lc. 11:2-4)

<sup>5</sup> Ora guí aphú Ajuá, oxqui 'yaphú ja yá thandi ya ja'i ngú øt'a ya 'ñets'i pa da pønga yá hmi. Nu'á ri ho da 'yapa Ajuá má 'bai ja ya nijá ne ja ya tai. Xi majuani dí xi'ahú, ya bi hñanga yá thahá, hangue ya hinte

ma thahá tø'mi. <sup>6</sup> Pe nu'ahú, ora guí aphú Ajuá, cæthú mbo ri nguhú ne guí cot'a ri gosthihú, ne njabú ha, guí 'yaphú Ajuá ra Dada nú'á 'bui habú hindi hnequi. Y nu'á da 'yøde nú'u guí aphú mant'agui, ne ma da gu't'ahú, pe hinda ma da gu't'ahú mant'agui.

<sup>7</sup> Ora guí aphú Ajuá, oxi xqui yop-tahú ya noya ngú øt'a nú'u ma'ra ya ja'i hingyá gamfri, ngue'a nu'lú hu yá mui gue 'bø da 'yøt'a njabú, Ajuá da 'yøde ne da umbabi nú'á adi'u. <sup>8</sup> Pe nu'ahú oxqui ma guí njahabú ngú øt'e'u, ngue'a Ajuá ra Dada ya paði te øt'ahú ra 'bedi. <sup>9</sup> Nu'ahú 'yaphú Ajuá njaua:

Ma zi Dada'ihe guí 'bui mahets'i, drá nsunda ri maka thuhu.

<sup>10</sup> Bá ehe guí ndá, ne dá t'øt'a ri paha nuua ja ra ximhai ngú bí t'øt'e nubú mahets'i.

<sup>11</sup> 'Racje te ga tsuhe nubyá rapaya.

<sup>12</sup> Ne pungaguihe ma thaihe ngú dí pumbahe nehe nú'u to'o tucje.

<sup>13</sup> Ne oxqui hocje ga øthe ya ts'oqui. Ñangaguihe de ra nts'o, ngue'a go gue'e grá ndá, ne ja ri ts'edi ne ri nsunda pa nzantho. Njabú gue'a.

<sup>14</sup> Nu'bú gui pumbahú nú'u to'o øl't'ahú ra nts'o'mai, Ajuá ra Dada bí 'bui mahets'i nehe ma da pun'a ri ts'oquihú. <sup>15</sup> Pe 'bø hingui pumbahú nú'u to'o øt'ahú ra nts'o'mai, nu'bú nixi Ajuá ra Dada hinda pun'a'ihú ri ts'oquihú nehe.

### *Ra Jesu bi ma de ra ayuno*

<sup>16</sup> Ora grí ayunahú, oguí øt'ehú co ra dumai ngú øt'a ya 'ñets'i pa da fadi gue ri ayuna. Majuani dí xi'ahú gue ya bi hñanga yá thahá, hangue ya hinte ma thahá tø'mi.

<sup>17</sup> Pe nu'ahú, ora grí ayunahú, eca ri ñaxuhú ne xæca ri hmihú ngú xcá nzaihú, <sup>18</sup> pa hinda fadi ua grí ayunahú. Hønse Ajuá ra Dada nú'a 'bui habú hindi hnequi, go gue'a

da bədi nū'q guí ət'asehəhə. Nu'á go handi nū'q guí əthə mant'agui, y ma da gu't'ahə, pe hinda ma da gu't'ahə mant'agui.

*Pε'tsa ri hñohñ nuni mahets'i  
(Lc. 12:33-34)*

<sup>19</sup> Oguí neha gui pe'tshə ndunthi ya hñó nuua ja ra ximhai habə da zip'ahə ya zu'ue ne da dec'ahə ra mboxcua ne da bep'ahə ya be. <sup>20</sup> Pe'tsa ri hñohñ nuni mahets'i habə bí jo'o ya zu'ue, ne otho ra mboxcua, nixi ya be hinda za da yut'ini da bep'ahə. <sup>21</sup> Ngue'á habə guí pe'tsa ri hñohñ, ja guehni oda ri mfeniñhə.

*Ra ñot'i de ma ndo'yohə  
(Lc. 11:34-36)*

<sup>22</sup> Nuri dahə go gue'ə di yot'a gatho ri ndo'yohə. Hangue nu'bə ri dahə 'bəi xá hñó, nu'bá di yot'a xá hñó gatho ri ndo'yohə. <sup>23</sup> Pe nu'bə ri dahə hingui 'bəi xá hñó, nu'bá gatho ri ndo'yohə 'bəi ja ra 'bexuui. Nehe guí njahəbə guí 'bəhə ja ra 'bexuui 'bə hingui huxa ri thandihə xá hñó ja Ajuá.

*Hingui tsa to da mepa yoho ya hmu  
(Lc. 16:13)*

<sup>24</sup> Hinda za gui pəphə yoho ya hmu, ngue'á njabə 'na grí ətsahə ha nu ma'na guí madihə, y 'na de gue'ə guí pəphə xá hñó ha nu ma'na hina. Njabə nehe hinda za gui pəphə Ajuá 'bə hənse oda ri mfeniñhə ya hñó de ra ximhai.

*Ajuá su gatho yá bətsi'q  
(Lc. 12:22-31)*

<sup>25</sup> Hangue dí xi'ahə oguí tu ri məihə 'bə otho te gui tsihə ne 'bə otho te gui hyehə, ngue'á ma'na ri muui da 'yoda ri mfeniñhə Ajuá que da 'yoda ri mfeniñhə nū'q te gui tsihə ne nū'q te gui hyehə. <sup>26</sup> Hyanthməhə ya zi ts'ints'ə, nu'á hingui pot'i nixi xofo ni pe'tsa yá 'mə'tsi, pe Ajuá ra Dada go gue'á umbi te da zi'ə. Xihmə'ihə, əhanja gue hingue ma'na gyá hmədihə

que gue'ə? <sup>27</sup> ¿To'o 'na de gue'ahə tsa gui japhə ma'na strá hñets'i ri ndo'yohə co ri mfenischəhə? Jo'o ni 'na.

<sup>28</sup> Nu'bá, əhanja guí tu ri məihə 'bə otho te gui hyehə? Hyanthə hanja gra nhye ya zi dəni 'bai ja ra mbonthi y jo'o to'o ri jamasu. Nu'á hindi mpefi nixi tu yá məi.

<sup>29</sup> Dí xi'ahə gue nixi ra nda Salomó masque mi he ya hoga he ne xi mi jababi, pe hints'ə mi hnequi məhoho'á ngu ya zi dəni. <sup>30</sup> 'Bə Ajuá heta ya dəni de ra mbonthi nū'á xá nc'amibya pe dixudi ya da 'yot'i nepə da ts'at'i, xi nu'ahə, əhanja hinguí camfriñhə gue Ajuá ma'na da jamasu'ihə que ya dəni? <sup>31</sup> Hangue odi tu ri məihə gui 'ñeñihə: "¿Te ga tsihəbya? o ¿te ga hehəbya?"

<sup>32</sup> Ngue'á nuya 'ñagamfri nzənthon tu yá məi 'bə othobi te da zi ne te da hye. Pe nu'ahə odi tu ri məihə, ngue'á Ajuá ra Dada bí 'bə mahets'i ya go pa'a te gatho ət'ahə ra 'bedi.

<sup>33</sup> Hyoñhə 'met'o hanja da za gui 'bəhə xá hñó ja rá hmanda Ajuá ne gui 'yohə ngu nū'q ri ho'a, y njabə Ajuá hinda 'bət'ahə gatho nū'q te gui hoñhə. <sup>34</sup> Hangue oguí tu ri məihə de nū'q te da 'ñe'ahə dixudi, nguetho nu'bə gui pəhəməhə te 'bət'ahə te da 'ñe'ahə dixudi, nu'bá ma'na da du ri məihə, ngue'á hyastho dí thohə te dí thohə.

## 7

*Oguí 'yøhə ri miqu'eihə*

*(Lc. 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Oguí 'yøhə ri miqu'eihə pa njabə hinto da 'yø'a'ihə nehe.

<sup>2</sup> Ngue'á 'bət'ahə te 'yøhə ri miqu'eihə, nu'bá Ajuá ma da hñəp'ahə

nguenda de gatho nū'q ri 'ñøtehə ne hinda yo rá məi'q de gue'ahə.

<sup>3</sup> Nu'ahá guí 'yøhə de nū'q ət'a ri miqu'eihə, əhanja hingo guí jamasuhə nū'q te guí ətqu'eihə?

Nu'ahá go guí hanthə nura t'eca paxi o ja rá da ri miqu'eihə, əhanja hingo guí hanthə nū'q ra xeca za o

ja ri dahh? <sup>4</sup> ¿Hanja da za gui 'ñemfu  
ri miqu'eihu: "Hoqui ga hap'a ra  
paxi o ja ri da," 'bu hingo xcá hahu  
'met'o nú'a ra xeca za o ja ri dahu?  
<sup>5</sup> Nu'ahu gyá 'ñets'ihiu, go da hñaihu  
'met'o nú'a ra xeca za o ja ri dahu,  
pa njabu ma'na gui hyanthu xá hñó  
pa gui hñamfu nú'a ra paxi o ja rá  
da ri miqu'eihu.

<sup>6</sup> Oxqui umfu ra maca noya nú'u  
ya ja'lí hingui pa da su, ngue'a  
nu'ú nja ngu ya zate tsat'yo ne da  
'yø't'ahu ra nts'o'mai, nehe nja ngu  
ya ts'udi ts'ontho nú'a t'umbi.

*'Yadihu ne da t'a'ahu*  
(Lc. 11:9-13; 6:31)

<sup>7</sup> 'Yadihu ne da t'a'ahu. Hyonihu  
ne gui tsadihuu. Oxqui tsaya gui  
'yapabihu Ajuq y nu'á ma da 'yøde  
ri nt'adihu. <sup>8</sup> Ngue'a nu'á tó'o adi  
da t'umbabi, ne nu'á tó'o honi da  
zadi, y nu'á tó'o apabi Ajuq da  
'yøtua rá nt'adi.

<sup>9</sup> ¿To'o 'na de gue'ahu nú'ahu gyá  
dadahu 'bu ri batsihu da 'ya'ahu  
'nara thuhme y go gui umfu 'nara  
do? Jo'o. <sup>10</sup> ¿O 'bu da 'ya'ahu 'nara  
huq y go gui umfu 'nara qu'eñu?  
Hina ¿ngue ha? <sup>11</sup> Tsatho nu'ahu  
xi gyá ts'o'mulihu pe guí pahu gui  
umfu te da zi xá hñó ri batsihu,  
xihmq Ajuq ra Dada bí 'buí ma-  
hets'i, ¿ha gue hindu 'ra'ahu gatho  
nú'a xá hñó 'buí gui apabihu?

<sup>12</sup> Nu'a guí nehu da 'yø't'ahu  
ya ja'lí, 'yø'tuahu njabu nehe'u.  
Guehna manga njabu nú'a bi 'yofo  
ra Moise ne nú'a bi 'yofo nú'u ma'ra  
yá 'mehni Ajuq.

*Cuthu ja ra ts'i'ma gosthi*  
(Lc. 13:24)

<sup>13</sup> Cuthu ja ra gosthi nú'a xá  
nts'i'mi pa grí maha habu ja ra te  
pa nzantho. Ngue'a nu'u tó'o cut'a  
ja ra gosthi xá nguni gue'u rí ma  
ja ra nidu, y nura 'ñu de nú'a ra  
gosthi'a xi rá nguni, y ndunthi to'o  
cut'a ja nura gosthi'a. <sup>14</sup> Pe xi rá  
nts'i'mi nura gosthi habu cut'i nú'u  
to'o rí ma ja ra te, y nura 'ñu de nú'a

ra gosthi'a xi rá nts'i'mi, ha ts'utho  
nú'u to'o cut'a ja nura gosthi'a.

*Ya 'bai gá za faqditho po yá fruta*  
(Lc. 6:43-44)

<sup>15</sup> Jamasuhu hinda ts'oc'a ri  
mfenihu nú'u rí 'ñet'a mefi de Ajuq,  
nú'u ma da 'ñepu pa da ne da  
hya'ahu, ngue'a nu'á ri 'ñet'a hoja'i  
ne ri 'yo ngu ya zi det*i*, pe de mbo yá  
mfeni nja ngu ra dumanthuhu gá  
mi'ñó. <sup>16</sup> Nu'ahu ma gui pahu to'o'u  
ngue'a da hnequi ja yá ts'o'lbefi  
øt'e'u. Ngue'a nuya ts'o'mulihu hingui  
tsa da 'ñudi ya hoga 'befi, nja ngu  
ya xin'mini hingui tsa da unga ya  
obxi, ne ya 'bint'o hingui tsa da  
unga ya igo. <sup>17</sup> Gatho ya hoga 'bai  
gá za unga ya hoga fruta, pe nuya  
ts'o 'bai gá za hingui tsa da unga ya  
hoga fruta. <sup>18</sup> Y 'nara hoga 'bai gá  
za hingui tsa da unga nú'a hingrá  
hoga fruta, nixi nú'a hingrá hoga  
'bai gá za hingui tsa da unga ya  
hoga fruta. <sup>19</sup> Y gatho nuya 'bai gá  
za hingui unga ya hoga fruta ma  
da ts'et'i ne da ts'at'i. <sup>20</sup> Y njabu ma  
gui pahu to'o gue'u ri 'ñet'a mefi de  
Ajuq co nuyá ts'o'lbefi di øt'e'u.

*Hinga gatho ya ja'i ma da yut'a  
habu bí manda Ajuq*  
(Lc. 13:25-27)

<sup>21</sup> 'Buí ndunthi to'o engagui: "Ma  
zi Hmu'i, ma zi Hmu'i", pe nu'á  
hindu za da yut'a mahets'i habu bí  
manda Ajuq ma Dada 'bu hindu  
'yø'tua rá paha'a. <sup>22</sup> Nu sta zø  
rá ngats'i ra pa ndunthi ma da  
'ñengagui: "Ma zi Hmu'ihe, ma zi  
Hmu'ihe, nuje dá xañhe ri noya, ne  
co ri ts'edigue dá eñhe ya ts'ondahi,  
ne co ri ts'edigue dá øthe ndunthi  
ya danga nt'udi." <sup>23</sup> Pe nuga ma ga  
thatuabiu ne ga embabi: "Hinstá  
pa'agahuu, uehu de gueque nú'ahu  
gyá ts'oja'ihiu."

*Ra 'bede de yoho ya 'ñøhø bi hy-  
oca 'ra'nayá ngu*  
(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

<sup>24</sup>Nu'q tó'o da 'yøde nuya ya noya dí xi'ahu ne da 'yøt'e njabu, nú'á ri nhycuaui 'nara ja'i xi bi nja rá mfeni bi hyoca rá ngu ja ra medo. <sup>25</sup>Ne 'mefa bi da ndunthi ya dä'ye, bi zø ya nzøthe, bi nja ndunthi ya banthi, pe nurá ngu'a himbi yøt'e ngue'a xqui hyoca ja ra medo. <sup>26</sup>Pe nu'q tó'o da 'yøde nuya ya noya ne hinda 'yøt'e, nú'á ri nhycuaui 'nara ja'i nú'q bi 'ñotho rá mfeni bi hyoca rá ngu ja ra 'bomu. <sup>27</sup>Ne 'mefa bi da ndunthi ya dä'ye, bi zø ya nzøthe, bi nja ndunthi ya banthi, nepu nurá ngu'a bi yøt'e ne bi 'mèdi gatho.

<sup>28</sup>Ha nu mi uadi ra Jesu bi manga nuya ya noya, nuya ja'i xi bi 'yø nts'edi de nú'q xqui xipabiu, <sup>29</sup>ngue'a mi zofou co rá ts'edi Ajuq, hingue ngu mi øt'a ya xahnate de ra ley.

## 8

*Ra Jesu bi 'yøthe 'na mi henga ra lepra*

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

<sup>1</sup>Nu mi gai ra Jesu de ja ra t'øhø habu mi utuate, xi bi dëna ndunthi ya ja'i. <sup>2</sup>Ne bi nthui 'nara ja'i mi tsu 'nara hñeni rá thuhu ra lepra nú'a tsit'atho ra ngø. Nura ja'i'q bi ndandiñahmu ja rá ua ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Ndada, 'bu gui nehma, da za gui 'yøthegui.

<sup>3</sup>Nu'bu ra Jesu bi hñuxa rá 'ye ne bi 'ñembi:

—Haha dí ne ga øthe'i, y ya gá ñani.

Y ngu bi uadi bi manga njabu, 'bestho bi ñani ra da'thi. <sup>4</sup>Nepu ra Jesu bi 'ñembi:

—Oto xqui ma gui xipi. Rí ma ja ra nija ha, pa da hyant'a ra macja, ne güi unga ri 'baha nú'q bi manga ra Moise, pa njabu da bødi ya ja'i gue ya xcá ñani.

*Ra Jesu bi 'yøthebi 'nará 'bego 'nara nda gá soldado me Nroma (Lc. 7:1-10)*

<sup>5</sup>Nepu ra Jesu bi yøt'i ja ra hnini Ncapernau y ja bi nthuini 'nara nda gá soldado de ra hai Nroma. <sup>6</sup>Y nura nda'q bi bøntebi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Ndada, 'nama 'bego bi nts'onate ne hingui tsa da 'ñani, ne xi ts'i'ti.

<sup>7</sup>Nu'bu ra Jesu bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Maha, ma ga øthe.

<sup>8</sup>Nu'bu nura nda gá soldado bi datuui ne bi 'ñembi:

—Hina, hiní 'ñepcagui gui cøt'a mbo ma ngu. Nugui nu'q dí pødi gue hønse co ri noya gui maq, numa 'bego da ñani. <sup>9</sup>Ngue'a nugui 'bui to'o ri mandagui nehe, pe nequi drí manda. Dí pe'tsa ya soldado ja ma hmunda, y 'bu ga emba 'na de gue'u: "Rí mani", da ma, o 'bu ga emba ma'na: "Bá ehe", nu'á da 'ñehe. Ha nu'bu ma 'bego ga embi: "Pø nuna 'befina", nu'á da mefi.

<sup>10</sup>Mi 'yøde njabu ra Jesu xi bi 'yø ndunthi ne bi 'ñembabi nú'u mri denu:

—Majuani dí xi'ahu, nugui hin-stá tsudi ni 'nara me Israel nú'á xi di ja rá jamfri ngu nura jamfri pe'tsa nuna 'ñøhøni. <sup>11</sup>Dí xi'ahu gue ndunthi ya ja'i maxøgue ra ximhai nú'u hingyá me Israel ma da yøt'a mahets'i habu bí manda Ajuq ne da hñu ja ra mexa mahyegui co ra Abrá, co ra Isaac, ne co ra Cobo. <sup>12</sup>Pe ya me Israel nú'u rí 'føpa hmahq da hñu ja ra mexa, Ajuq hinda ma da hopi da yøt'a mahets'i. Nu'q ma da nja, ma da mehni'u ja ra 'bexuuui, y nuni ja di zohmani ne ja di gusthmani yá ts'i.

<sup>13</sup>Nepu ra Jesu bi 'ñemba ra nda gá soldado:

—Rí ma ri ngu ngue'a nuri jamfri xa muui ndunthi, ne xa njabu ngu xcá ne.

Y nurá 'bego ra ndā gá soldado  
'bestho bi ñaqi nura ora'a.

*Ra Jesu bi 'yøthebi rá to ra Pedro  
(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)*

<sup>14</sup> 'Mefa de gue'a ra Jesu bi ma  
ja rá ngu ra Pedro, y ja mi 'benini  
rá to ra Pedro mi umba ra nzø.  
<sup>15</sup> Nepu ra Jesu bi hñu'tsua rá 'yε  
y 'bestho bi tsaya ra nzø mi tsudi.  
Nepu 'bestho bi nanguia ra 'behñā ne  
bi hyocui te bi zi'ü.

*Ra Jesu bi 'yøthe ndunthiya da'thi  
(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)*

<sup>16</sup> Ya de mi put'a nde ra Jesu  
bá ts'impabi ndunthi ya da'thi,  
'ra mi pe'tsa ya ts'ondahí. Y co  
'nada ra noya bi mä bi 'yenga  
nú'ü ya ts'ondahí mi pe'tsi'ü, ne  
bi 'yøthe gatho nú'ü to'o mi hñeni.  
<sup>17</sup> Gatho nuya bi 'yøt'a ra Jesu pa bi  
nya ngu nú'a xqui manga maya'bá  
ra bñadi Isaía ja ra Måca T'ofo bi  
'ñena: "Nu'á go gue'a bi hñaga ma  
hñenihü, ne bi hñasca gatho ma  
uguihá."

*Yoho ya ja'i to'o mi ne da dena ra  
Jesu*

*(Lc. 9:57-62)*

<sup>18</sup> Ne 'mefa bi hyanda ra Jesu  
ndunthi ya ja'i xqui the'tsi'a. Nu'bá  
nu'á bi 'ñemba yá nxadi:

—Maha ri'nandi ra ndehe.

<sup>19</sup> Y ante da ma'ü, 'nara xahnate  
de ra ley bi joni habu mi 'bai ra Jesu  
ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nugui dí ne ga ten'a'i  
pa habu gatho gui ma ga ma nehe.

<sup>20</sup> Ra Jesu bi dñatui bi 'ñembi:

—Ya haho ja yá hñado, ne ya  
ts'int's'ü ja yá 'bafi, pe Nú'a To'o bi e  
bi Njá'i otho ni habu da me rá ñaxu.

<sup>21</sup> Nepu 'na de yá nxadi ra Jesu bi  
'ñembi:

—Ma zi Hmu'i, 'raca nse qui ga  
ma ga agui ma dada, nepu ga pen-  
gui ga ten'a'i.

<sup>22</sup> Ra Jesu bi dñatui bi 'ñembi:

—Bá ehe tengagui, tsopa nú'ü  
xa du go dá 'yagui nú'ü yá  
mil'ñagamfriu.

*Ra Jesu bi japi bi tsaya ra bñunthi  
(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)*

<sup>23</sup> Nepu de gue'a ra Jesu bi bñoxa  
ja ra motsa co yá nxadi pa bi ma  
ri'nandi ra ndehe. <sup>24</sup> Ne de mi 'yo'ü  
ja ra ndehe mi damfri'ü bi nya 'nara  
danga bunthi xi nts'edi asta mi ne  
da pñants'a ra motsa ne mi tonts'a ra  
dehe pa mbo. Ha nura Jesu mi aña.  
<sup>25</sup> Nu'bá yá nxadi 'bestho bi ma bá  
ats'i ne bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'ihe, ñangaguihe  
ngue'a ya ma da mpñants'a ra motsa  
mbo ra dehe.

<sup>26</sup> Y nu'á bi 'ñembabi'ü:  
—¿Pa te guí tsuhu? ¿Ha gue otho  
ri jamfrihu?

Nu'bá ra Jesu bi 'mai pa bi zai ra  
bñunthi ne ra ndehe. Y 'bestho ra  
ora'a bi ntsaya. <sup>27</sup> Nu mi hyanda  
njabü yá nxadi xi bi 'yø ne mi  
'ñembi'ü:

—¡Te ma ts'edi haní gue asta ra  
ndahí ne ra dehe otua rá noya!

*Ra Jesu bi 'yemba ya ts'ondahí  
yoho ya 'ñøhø myá me Gadara  
(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)*

<sup>28</sup> Nepu bi zønga ra Jesu ri'nandi  
ra ndehe co yá nxadi ja 'nara hai  
rá thuhu Gadara, y ja bi ntheuini  
yoho ya 'ñøhø bi bønga habu mi  
ja ya nt'agui. Nu'ü ya 'ñøhø'ü mi  
pe'tsa ya ts'ondahí xi xmá nts'o, ha  
xi mi pite ndunthi, nixi mi tsa to da  
'ranga nú'ü ra 'ñu'ü habu mi 'bø'ü.  
<sup>29</sup> Nuya 'ñøhø'ü bi ña nts'edi ne bi  
'ñemba ra Jesu:

—¿Te guí hongua habu dí 'bøhe  
nú'i Jesu rá T'ü'i Ajuá? Hingui  
tsota ra ora pa gui huatcahe, nu'bá  
chanya xcá ehe gui xaxcahe?

<sup>30</sup> Guethu de guehni mi 'yoní 'na  
tax'o ya ts'udi mi ñuni. <sup>31</sup> Y ya  
ts'ondahí bi 'yapa nse qui ra Jesu ne  
bi 'ñembi:

—'Bü ma gui 'yenje de guecua,  
'racje nse qui ga cathe ja nuyü ya  
ts'udi bí 'yoní.

<sup>32</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembi:

—Haha, rí maha, ja da bá  
cathe ni.

Nu'bá 'bestho ya ts'ondahí bi bóni de nú'á yoho ya 'ñøhø ne bi ma bá cat'a ja ya ts'udi. Nepu nura ora'a gatho ya ts'udi bi nest'ihi bi hñøt'a ja 'nara ma'ye pa bi ma bá zo ja ra ndehe y gatho bi jat'i.

<sup>33</sup> Y nuya mapts'udi bi nest'ihi co ra ntsu asta bi zønga ja ra hnini ne bi xipa ya ja'i te bi 'yø'tua ra Jesu nú'á yoho ya 'ñøhø xqui 'yembabi'á ya ts'ondahí. <sup>34</sup> Nu'bá gatho ya mengu de nú'á ra hnini'á bi ma bá c'á'tsa ra Jesu pa bi 'yapa ra favo da ma de guehni pa da ma ma'na ra hnini.

## 9

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara da'thi himi tsa da 'ñani*  
(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

<sup>1</sup> Nu'bá ra Jesu bi yopa bøxa ja ra motsa ne bi 'raxa ri'nandi ra ndehe pa bi yopa menga ja rá hai. <sup>2</sup> Mi zønga rá hai bi ts'i'ltsua 'nara 'ñøhø mrá ts'onate himi tsa da 'ñani ne xqui t'ents'a ja 'nara 'bebo. Y nu mi hyanda ra Jesu gue xi mi ja yá jamfri nú'á ya ja'i to'o mi ndude ra da'thi, nu'bá bi 'ñembabi ra da'thi:

—Ma zi t'w'i, johyabya ngue'a ya stá pun'a'lri ts'oqui.

<sup>3</sup> Nu'bá nu 'raya xahnate de ra ley mi 'bøhni bi mædi bi benga ya ts'omfeni ne mi 'ñémbi 'na ngu ma'na: "Nuna 'ñøhøni ri 'ñet'a Ajua." <sup>4</sup> Ra Jesu bi bøtho nû'á mi beñ'á y bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí beñha nû'á ya ts'omfeni de guequi? <sup>5</sup> Pa guequi hinte rá hñei ga pumba yá ts'oqui nuna 'ñøhø nixi pa ga embi: "Nangui ne 'ño". <sup>6</sup> Pe pa gui pahu gue Nú'á To'o e bi Nja'i ja rá ts'edi nuua ja ra ximhai pa da pumba yá ts'oqui ya ja'i, ma ga øt'a njaua pa gui pahu.

Nepu bi 'ñemba nû'á ra da'thi:

—Nangui, jaxa ri mfidi rí ma ri ngu.

<sup>7</sup> Nu'bá ra da'thi 'bestho bi nangui bi ma rá ngu. <sup>8</sup> Y mi hyanda

ya ja'i nû'á bi nja, nu'á xi bi 'yø, ne bi xøcambeni Ajuá ngue'a nû'á xqui umba ra ts'edi 'nara ja'i pa bi 'yøt'e njabu.

*Ra Jesu bi zofo ra Mateo pa drá nxadi*  
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

<sup>9</sup> Nepu ra Jesu bi ma de guehni y bi hyanda 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Teo mrá nguxboja mi hudi ja rá mexa. Y ra Jesu bi 'ñembabi:

—Bá ehe tengagui.

Nepu ra Teo 'bestho bi 'mai ne bi dñi'a.

<sup>10</sup> Nepu ra Jesu bi ma ja rá ngu ra Teo ne ja bi hñudini bi ñuniui yá nxadi co ma'ra ya 'ñatsa nguxboja ne ma'ra ya ts'oja'i xqui zønini.

<sup>11</sup> Y mi hyanda ya fariseo gue ra Jesu bi hñuhui bi ñuniui ya ts'oja'i, nu'bá nuya fariseo'á bi 'yambabi yá nxadi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xi ri xahnatehü ¿hanja ri ñuniui gatho nuyu ya ts'oja'i?

<sup>12</sup> Nu mi 'yøde ra Jesu bi mængä njabu ya fariseo, nu'bá bi 'ñembabi:

—Nura ja'i hinte ma hñeni pe'tsi hingui øt'a ra thoni pa ra 'ñethi, pe nu'á tó'o ri hñeni ha, honga ra 'ñethi. <sup>13</sup> Rí ma gui nxadihu pa gui pahu te mængä ja ra Mæca T'ofu nu habu bi 'ñena Ajuá: "Nugui ma'na dí ne gui mpe'tsuahu ra nthecate 'na ngu 'na que gui tsincahu ya mbo'ni pa gui hyohu gui 'bahaguihu." Nugui hinstuá ehe pa ga zofo ya hoja'i, nugui stuá ehe pa ga zofo ya 'yøt'ats'oqui pa da ñobri'á.

*Ra Jesu bi t'ambabi de ra ayuno*  
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

<sup>14</sup> Nepu de gue'a yá nxadi ra Xuua Xi'tsate bi 'ñehe bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja nuje ne ya fariseo dí ayunahe ndunthi ya i'qui, ha nuri nxadigue hinhyá'mu ri ayuna'á?

<sup>15</sup> Y ra Jesu bi 'ñemba:

—'Bü da nja 'nara nthati ne ra navio da mbitabi yá amigo, nuyá

amigo rí 'ñepi da johyaui ra návio ne hinda du yá mhi. Nehe numa nxadi nja ngu nuyá amigo ra návio. Pe sta zø ra pa ga ma de guecua, nu'bú hq, da za da ayuna ma amigo co ya dumui.

<sup>16</sup> Hinxá hño da 'bø'ta 'nara zedutu co 'nara 'ra'yo dutu, ngue'a 'mefa da nunts'a ra 'ra'yo dutu ne da gat'a ra zedutu, nepu njabu ma'na da ntunga ra zedutu. <sup>17</sup> Nehe hinxá hño da sit'a ra vinu ja 'nara zebota, ngue'a nu'bú di tsedi ra vinu, nu'bú da ntunga ra zebota ne nú'a te di po da mfani ne ma'na da ts'oca ra zebota. Hangue mahyoni da sit'a ra vinu ja 'nara 'ra'yo bota pa njabu masque xi di ja rá ts'edi ra vinu, hinda ntunga ra bota.

*Bi ñani rá t'ixu ra Jairo, nehe bi ñani nú'a ra 'behñä bi dñba rá he ra Jesu*

(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

<sup>18</sup> Ngu bi uadi bi manga njabu ra Jesu, bi zøhø habu mi 'bui'a 'nara nda de ja yá nijä ya xodyo, ne bi ndandiñahmu ne bi 'ñembi:

—Dá e ga xi'i gue ja ts'u rí du ma t'ixu. Hangue dí bante'i gui ma gui hñu'tsua ts'u ri 'yé pa da yopa nte.

<sup>19</sup> Nu'bú ra Jesu 'bestho bi ma co yá nxadi ne bi meui nú'a ra nda'a. <sup>20</sup> Y de mi 'yo'u ja ra 'ñu mi pani 'nara 'behñä mi hena 'nara hñeni mi xo'tua ya jí y ya mi pe'tsa 'ret'amayoho njeyä mi njabu. Nu'a bi joni ja rá xætha ra Jesu pa bi dñbabí rá he. <sup>21</sup> Ngue'a mi bensë ja rá mfeni nura 'behñä'a ne mi ena: "Dí camfri gue 'ba hñse ga thñbabí rá ñani rá he ga ñani 'bestho de ma hñeni." <sup>22</sup> Ha ra Jesu bi mpants'i bi hyandi ne bi 'ñembi:

—Ma zi t'ixu'i, johyabya ngue'a co ri jamfri xcá ñani.

Y nura 'behñä 'bestho bi ñani ra ora'a.

<sup>23</sup> Nepu bi zønga ra Jesu co yá nxadi ja rá ngu nú'a ra nda ja xqui du rá t'ixu. Y mi 'bhni ya me'mda

mi pe'mda, ne ndunthi ya ja'i xi mi zoni. <sup>24</sup> Y ra Jesu bi 'ñemba ya ja'i:

—Pøñhu ts'u pa thi. Nura nxutsi aha, hingue xa du.

Pe ya ja'i mi thenthro ra Jesu. <sup>25</sup> Pe ngu bi böni'u pa thi, ra Jesu bi yøt'i habu mi 'benga ra nxutsi ne bi mipa rá 'yé, nepu nu'a 'bestho bi nangui. <sup>26</sup> Y gatho nú'a ra hai de guehni bi ntunga ra noya de nú'a ra nxutsi xqui yopa nte de ra du.

*Ra Jesu bi 'yøthe yoho ya goda*

<sup>27</sup> Nepu nu mi ma ra Jesu de guehni, yoho ya goda bi dñi'a ne bi ña nts'edi'u bi 'ñena:

—¡Nú'i rá T'u'i ra nda Davi, pescahe ra nthecate!

<sup>28</sup> Pe ra Jesu bi thotho ne bi ma bá cat'a ja 'nara ngu, ha nuya goda bi dñi'a y bi yøt'i'u nehe. Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—¿Ha guí camfrihu gue da za ga øthe'ihu?

Nu'u bi 'ñembi:

—Haha, Ndada, da za.

<sup>29</sup> Nu'bú ra Jesu bi hñu'tsua rá 'yé ja yá da'u ne bi 'ñembi:

—Dá njabu ngu nú'a xcá camfrihu.

<sup>30</sup> Y 'bestho ra ora'a bi xogui yá da'u. Nepu ra Jesu bi hñu'mba ra hñä ne bi 'ñembi:

—Oxqui ma gui mañhü to'o bi 'yøthe'ihu.

<sup>31</sup> Pe nu mi böni de guehni'u bi xipa gatho nuya mengu de guehni gue go ra Jesu xqui 'yøthe'u.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara gone*

<sup>32</sup> Y ngu bi böngä ya goda de guehni, bá ts'impä ra Jesu 'nara gone mi pe'tsa 'nara ts'ondahi.

<sup>33</sup> Nepu ra Jesu bi 'yemba nú'a ra ts'ondahi mi pe'tsa nura gone, ne nú'a 'bestho bi za bi ña. Nuya ja'i xi bi 'yø, ne mi 'ñembi'u 'na ngu ma'na:

—Masque núju go guecju rá hnininigu'hü Ajua, pe hinhyal'ma stá hanthü 'nara nt'udi xi ra dangui ngu nú'a stá hanthübya.

<sup>34</sup> Pe nuya fariseo bi 'ñena'ʉ:

—Nuní hanpa rá ts'edi ra ndá de ya ts'ondahí pa enga ya ts'ondahí.

*Ra Jesu xi bi hueca ya ja'i*

<sup>35</sup> Nura Jesu mi 'yo gatho ja ya danga hnini ne ya t'aca hnini, ne mi cát'aja ya njá pa ja mi utuateni, ne mi óthe gatho ya da'thi, ne mi zofo ya ja'i mi embi gue ya xqui zóhóra Ndá de mahets'i pa da ndá. <sup>36</sup> Y mi hyanda ra Jesu gatho nuya ja'i, xi bi huequi'ʉ ngue'a 'ñena ya zi dëti jo'o to'o da su y mi tu yá mæi ngue'a himi padi to'o da dëni'ʉ. <sup>37</sup> Nu'bára Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Majuani dí xi'ahʉ, nuua xi ja ndunthi ra sofo pe jo'o ya mæfi. <sup>38</sup> Hangue 'yapabihu Ajuá nút'ʉ to'o rá mæti nuna ra 'befi pa da mæhna ya mæfi da guxa nuna sofona.

## 10

*Ra Jesu bi zohna nút'ʉ  
'ret'amayoho yá nxadi*

(*Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16*)

<sup>1</sup> Nu'bára Jesu bi zohna nút'ʉ 'ret'amayoho yá nxadi xqui huahni, ne bi umba ra ts'edi'ʉ pa da 'yënga ya ts'ondahí ne da 'yøthe gatho ya hñeni.

<sup>2</sup> Nuya guehya yá thuhu nút'ʉ 'ret'amayoho yá apostol xqui hñuts'i: rá mudi ra Simu nút'ʉ bi hñu'mbabí drá thuhu ra Pedro, ne ra Andre rá cu, ne ra Cobo, ne ra Xuua rá cu, di yoho'ʉ yá t'ʉ ra Sebedeo. <sup>3</sup> Nepʉ ra Lipe, ne ra Tolo, ra Toma, ne ra Teo nút'ʉ mrängaxboja, ne nút'ʉ ma'nára Cobo rá t'ʉ ra Alfeo, ne ra Lebeo nút'ʉ bi thu'mbabí nehe ra Tadeo. <sup>4</sup> Nepʉ nút'ʉ ma'nára Simu nút'ʉ xqui 'ñoui ya cananista, ne ra Juda Iscariote nút'ʉ to'o bi da ra Jesu.

*Ra Jesu bi mæhna yá nxadi pa da zofo ya ja'i*

(*Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6*)

<sup>5</sup> Nu'bá gatho nút'ʉ 'ret'amayoho yá nxadi ra Jesu bi mæhni ne bi 'ñembi'ʉ:

—Nubyá oxqui ma gui zohʉ nút'ʉ hingyá me Israel, nixi ya me Nsamaria. <sup>6</sup> Rí maha go da bá zohʉ ya me Israel nút'ʉ go gue'ʉ rá hnini Ajuá xa 'medi ngu ya zi dëti. <sup>7</sup> Rí maha gui umfʉ nt'ðde gue ya xa zóhóra Ndá de mahets'i pa da ndá. <sup>8</sup> 'Yøthehu nút'ʉ to'o di tsʉ ra lepra, ne nút'ʉ di pe'tsa ma'ra ya hñeni, ne japhʉ da nte ma'ná'qui nút'ʉ xa du, ne 'yëmbahʉ ya ts'ondahí nút'ʉ to'o di pe'tsi. Ngu stá 'ra'athohʉ nuna ts'edinq, njabʉ nehe ma gui fats'ithohohʉ ya ja'i.

<sup>9</sup> Oxqui ma gui haxhʉ ra bojá pa ja ra 'ñu, nixi ra t'axi nixi ra oro nixi ra cobre. <sup>10</sup> Ne oxqui haxhʉ ni 'nara 'bats'i, ni ri mponga dutuhʉ ni ri mponga zexthihʉ nixi ri bordohʉ, ngue'a ra mæfi rí 'ñepi da t'umbabi nút'ʉ te ø'tua ra 'bedi.

<sup>11</sup> Ne nu xcrí tsøñhʉ ja 'nara danga hnini o 'nara t'aca hnini, gui hyoñhʉ 'nara ja'i nút'ʉ dra hoja'i, ne ja gui 'buhʉni ja rá ngu'a asta hingui pøñhʉ de nút'ʉ ra hnini'a. <sup>12</sup> Y nu xcrí cuthʉ ja nút'ʉ ra ngu'a, gui 'yapabihu Ajuá da japi nuya mengu de nút'ʉ ra ngu'a. <sup>13</sup> 'Bʉ nuya mengu de nura ngu'a da 'ra'ahʉ ntsaya, nu'bá Ajuá ma da japi'ʉ. Pe nu'bʉ hinda 'ra'ahʉ ntsaya, Ajuá hinda ma da japi'ʉ. <sup>14</sup> 'Bʉ ni 'nara mengu de nút'ʉ ra hnini'a hinda gamfri nút'ʉ gui xiphʉ ne hinda hñuxa nt'ðde, nu'bá pøñhʉ de nút'ʉ ra ngu'a o de nút'ʉ ra hnini'a ne gui fe'ma ri uahʉ pa da hyø nút'ʉ ra hai xa nthu'ti de nút'ʉ ra hnini'a. <sup>15</sup> Majuani dí xi'ahʉ, ra pa de ra ngaxhmai nút'ʉ ra hnini hinda hñuxa nt'ðde nút'ʉ gui xiphʉ, ma'nára ma da ndangui yá ts'oqui nura hnini'a que ra hnini Sodoma ne Gomorra.

*Ya nt'ʉtsate ne ya nts'o'mʉi*

<sup>16</sup> Nubyá dí pehn'a'iħu gui maha  
gui 'yohu ngu ya zi dëti madetho  
ja ya zate. Hangue xi da nsuhu  
ngu 'nara qu'eñā, pe oguí ñothu  
ra nts'o'mui, njahu ngu 'nara zi  
domitsu hingui ñot'a ra nts'o'mui.  
<sup>17</sup> Ne xi da nsuhu, ngue'a ya ja'i  
ma da zix'ahu ja ya ts'utbi, ne ma  
da zix'ahu ja yá nija'u pa ja dí  
nap'a'iħuni. <sup>18</sup> Nú'a ma da zix'ahu  
ja ya ts'utbi y asta ja ya danga nda  
po rá nguecogui. Hangue njabu da  
za gui damajuaniħu de guecogui ja  
yá thandi ya nda ne nū'ħ hingyá me  
Israel. <sup>19</sup> Nu sta ts'ix'ahu nts'ahni,  
osta ma da du ri muiħu de nū'a  
te ma gui mañħu, nixi gui beñħu  
'met'o nū'a ma gui mañħu, ngue'a  
nura ora ma gui ħażu, Ajuq go da  
'ra'ahu ya noya. <sup>20</sup> Nu'ahá hingo  
ma gui ħażseħu; nurá Mäca Ndähi  
Ajuq ra Dada go gue'a ma da xi'ahu  
te ma gui mañħu.

<sup>21</sup> Nuya pa'ħu nuya ja'i ma da  
'nħutsasəui yá cu ne da da pa da tho.  
Ya dada ma da da yá båtsi yya båtsi  
ma da nø'tua yá dada, ne da da pa  
da tho nehe. <sup>22</sup> Gatho ya meximħai  
ma da ħtsa'iħu ngue'a guí mañħu  
ma noya. Pe nu'a tó'o da zeti asta  
rá ngats'i, nū'ħ go gue'a da mpøħo.  
<sup>23</sup> Nu'bú da t'ħtsa'iħu ja 'nara hnini,  
poñħu de gueħni, rí maha ma'ná  
ra hnini. Majuani dí xi'ahu, hingri  
juatho gui 'yohu gatho ya hnini de  
ra hai Israel ha Nú'a To'o bi e bi  
Nja'i ya da yopa zøħo ma'ná qui.

<sup>24</sup> 'Nara xahnate ma'ná ja rá nsu  
que rá nxadi; 'nara hmu ma'ná  
ja rá nsu que rá 'bego. <sup>25</sup> Nura  
nxadi mahyoni da thogui ngu tho  
rá xahnate, nehe ra 'bego mahyoni  
da thogui ngu tho rá hmu. Nja  
ngu 'nara dada 'bú da t'embabi gue  
go ra Beelsebú, nu'bú ya mengu rá  
ngu da t'embabi'ħu mahyegui nehe.

### To'o mahyoni gui tsuhu (Lc. 12:2-9)

<sup>26</sup> Hangue dí xi'ahu oxqui tsuhu  
nú'a ma gui thoguiħu. Masque 'bú

te da t'øt'a'iħu mant'agui, pe rá  
ngats'i ra pa ja ma da hnequini  
gatho nū'a te xa t'øt'aħħu, ngue'a  
gatho nū'a te t'øt'e mant'agui ma  
da fadi. <sup>27</sup> Nú'a dí u't'a'iħu seħe  
mant'agui ma gui utuahu gatho ya  
ja'i. Nehe nū'a dí xi'asəħu zi njante  
ma gui mañħu nts'edi pa da 'yøde  
gatho ya ja'i. <sup>28</sup> Oxqui tsuhu to'o da  
hyo'ahu, ngue'a nuri almahu hinda  
za to da hyop'ahu. Nu'a tó'o mahy-  
oni gui tsuhu, nu Ajuq, ngue'a nū'ħ  
ha, tsa da mēhn'a ri almahu ne ri  
ngøqu'eihu ja ra nidu.

<sup>29</sup> Nuya zi ts'ints'u hints'u ri muui  
asta 'ba yoho por ħnodmi, ne hingui  
tagui tuse'u 'ba hingo rá paha Ajuq  
ra Dada. <sup>30</sup> ¿Xihma'iħu? Nu'ahu  
ma'ná grí muuiħu ja rá thandi  
Ajuq, ngue'a asta nuri stahu 'mede.  
<sup>31</sup> Hangue oxqui ma gui ntsuhu,  
ngue'a ma'ná grí muuiħu que ya zi  
ts'ints'u.

*Nú'ħ to'o damajuani de ra Jesu ja  
yá thandi ja ja'i  
(Lc. 12:8-9)*

<sup>32</sup> Nu'a tó'o ma da damajuani de  
guequi ja yá thandi ya ja'i, nequi  
nehe ma ga damajuani de gue'a ja  
rá thandi ma Dada bí 'bui mahets'i.  
<sup>33</sup> Pe nu'a tó'o da ncøni de guequi ja  
yá thandi ya ja'i, nequi nehe ma ga  
xipa ma Dada nū'a bí 'bui mahets'i  
gue himbi ne bi gamfrigui.

*Ma da hegħey ja ja'i po rá ngue ra  
Jesu*  
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> Oguí hu ri muiħu gue ngue'a  
stá eħe ya hinda nja ra tuħni ja ra  
ximħai; nū'ħ ma da nja ngue'a stá  
eħe. <sup>35</sup> Nuya t'ħu da nø'tua yá dada,  
ne ya t'ixu da nø'tua yá nana, ha  
nuya ts'ihue da nø'tua yá suegra.  
<sup>36</sup> Y njabu nuyá ncontra ya ja'i ma  
da bønse de ja yá ngu'ħu.

<sup>37</sup> Nu'a tó'o ma'ná go ri mädi  
rá dada o rá nana que guecogui,  
nū'ħ hinda za da dengagui. Nehe  
nu'a tó'o ma'ná go ri mädi rá t'ħu o  
rá t'ixu que guecogui, ne'a hinda

za da dengogui. <sup>38</sup> Nehe nu'q to'o hinda 'ñei pa da dengogui masque da tho ya nt'utsate ne ya 'betsa, nû'á hinda za da dengogui. <sup>39</sup> Nu'q to'o ri madi rá te nuua ja ra ximhai, ma da 'bedi rá te pa nzantho, pe nu'a to'o da dengogui masque da du po rá nguequi, ma da zudi rá te pa nzantho.

*Ya hogha thahā de mahets'i  
(Mr. 9:41)*

<sup>40</sup> Nu'u to'o da 'ra'ahú ntsaya, go guequi ri 'raca ntsaya. Ha nu'u to'o da 'raca ntsaya, go ri umba ntsaya ma Dada nû'á to'o bá pencagui. <sup>41</sup> Nu'q to'o da umba ntsaya 'nará 'mehni Ajua, ma da hñanga ra thahā nehe ngu ma da hñani 'nará 'mehni Ajua. Ha nu'q to'o da umba ntsaya 'nara ja'i ngue'q ote Ajua, ne'q ma da hñanga ra thahā ngu nû'á ma da hñani nû'á ote Ajua. <sup>42</sup> Nû'ahú ma nxadi'ihe, 'bá to'o da 'ra'ahú madi ts'u ra dehe gui tsihú ngue'q ma nxadi'ihe, majuqani dí xi'ahú gue nura ja'lí'q hinda ma da 'bedi rá thahā.

## 11

*Ra Xuua Xi'tsate bi mehna yoho  
yá nxadi pa bá c'a'tsa ra Jesu  
(Lc. 7:18-35)*

<sup>1</sup> Nu mi uadi ra Jesu bi xipabi te ma da mafi nû'u 'ret'amayoho yá nxadi, nû'á bi ma ja ya hnini de nû'á ra hai'q pa da mangra ra maka noya.

<sup>2</sup> Y de mi ofadi nura Xuua Xi'tsate bi 'yode de nû'á mi ot'a ra Jesu. Nu'bá bi mehna yoho yá nxadi nû'u mri 'ñoui pa da 'yambabi'q, <sup>3</sup> ne bi 'ñembi:

—¿Ha go gue'i rá 'mehni'i Ajua nû'á dí tó'mhe, o ga tó'mhe ma'na da 'ñepa?

<sup>4</sup> Ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembi:

—Rí maha gui xiphú ra Xuua de nû'á gui ñede ne nû'á gui hanthú. <sup>5</sup> Bá xiphú gue ya goda xo yá da, ya doua ri 'yo, ya gogu ñede, nu'u tsu ra lepra ñani, nu'u xa du ri yopa nte,

ha nuya zi hyoya nehe ñede ra maka noya. <sup>6</sup> Njapi nû'á to'o camfri gue go guecogui rá 'mehnigui Ajua.

<sup>7</sup> De mi menga yá nxadi ra Xuua Xi'tsate, ra Jesu bi madi bi xipa ya ja'i de rá 'befi ra Xuua, ne bi 'yø'tua ya nt'ani bi 'ñembabi:

—Xi de gá maha ja ra mbonthi, ¿te rá 'be uá hanthu? ¿Ha gue uá hanthu 'nara 'ñøhø mi otho rá ts'edi 'ñena 'nara dox'o ri ndudetho ra ndahi? Hina ¿ngue hq? <sup>8</sup> Nu'bá, ¿te rá 'be ma uá hanthu? ¿Ha gue uá hanthu 'nara 'ñøhø xqui hye 'raya dutu mahotho? Hina ¿ngue hq? Ngue'q nu'u to'o pepa ya nda nuua ja ra ximhai, go gue'u 'bui ja yá danga ngu ya nda ne go gue'u ri nhye xi xá hñ. <sup>9</sup> Nu'bá, ¿te rá 'be gá ma uá hanthu? ¿Ha gue hingue 'nará 'mehni Ajua? Hahá, 'nará 'mehni Ajua. Y hingue hñse gue'q rá 'befi'q. <sup>10</sup> Nura Xuua Xi'tsate go gue'q bá ehe bá 'bet'o de guequi, ne gue'q xqui ma Ajua ma Dada ja ra Maka T'ofo ne bi 'ñena:

Nugui dí pehna 'na to'o ri 'bet'o de gue'i

pa da hyoc'a ri 'ñiu.

<sup>11</sup> Xi majuqani dí xi'ahú de gatho nuya ja'i xa 'mhiua ja ra ximhai xa njo'o ni 'na di ja rá nsu ngu ra Xuua Xi'tsate, pe nu'a to'o xa yut'a ja rá hmanda Ajua, ma'na xa njapi que ra Xuua.

<sup>12</sup> Nu mi madi bi nxi'tsate ra Xuua, nû'á bi dama nupa yá mfeni ya ja'i pa da dama ñobri pa da yathma'u ja rá hmanda Ajua. Y nu'u to'o ot'a ra ts'edi pa da yut'i, cét'i ja rá hmanda Ajua. <sup>13</sup> Ngue'q nu mi zøhø ra Xuua, gue'bá bi nja ngu nû'á xqui mangra ra Moise ne ma'ra yá 'mehni Ajua nû'bá mi ma gue da 'ñehe ra Ndá de mahets'i pa da nda. <sup>14</sup> Nehe bi mañ'u gue ra badi Elía mi pe'tsi da yopa mengui, y ya bi njaba ngu nû'á xqui mañ'u ngue'q ra Xuua go gue'q rá mpóte ra Elía. Camfrihú nû'á dí xi'ahú.

15 Nu'q tó'o pe'tsa ra paha da gamfri nuya ya noya dí xi'ah, dá gamfri.

16 ¿Ngu to'o ga hyecuabiñu nú'u ya ja'i hingui camfrigui? Nu'ú ri nhycuaui ya bátsi nú'u hu ja ra tai 'ñeni ne pe'mda, ne ri ntsuhui ma'ra yá mibátsiui. 17 Ne embabi: "Nuje dá mpe'mdahe ne hingá ne gá neiñu. Dá maha ja ra nt'agui dá nzonihe, pe nu'ah nixi himbi du ri muiñu. Nu'bá ¿te guí neñu?" Njabétho nehe nú'u ya danga ja'ibya, nú'u ni 'nara t'ot'e hingui ho. 18 Nura Xuua Xi'tsate mi t'embigue mi pe'tsa ra ts'ondahí ngue'q hinto mri ñuniui nixi mri ntsiui ya tixfaní. 19 Nepa 'mefa de ra Xuua bi zó Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nu'á ha, to'oraza ri ñuniui ne ri ntsiui, hangue ya ja'i bi 'ñena: "Ndi, nuni ra 'ñohø xi ra ts'o'yo y ra tixfaní, xi ri ñuniui ne xi ri ntsiui ya tixfaní ne ya ts'oja'i." Pe nugui dí xi'ah, gue nuya ja'i beni njabé, hinte yá fadi'u, ngue'a ri hnequitho nú'u to'o pe'tsa ra mfadi, ngue'a ri hnequitho ja yá 'beñi.

*Ya hnini dega ts'o'yøde  
(Lc. 10:13-15)*

20 Nepa ra Jesu bi ma nehe de nú'u ya hnini habé xqui thogui xqui 'yøt'a ya danga nt'udi. Y bi zai nú'u ya ja'i de nuya hnini'q ngue'q himbi ntsø'mi de yá ts'oqui masque bi hyanthma'h rá ts'edi Ajuá. Bi 'ñembi:

21 —¡Huecate'ihu nú'ah gyá menguh Corasí ne gyá me Bet-saidah! Ma xi dra castiga'ihu ngue'q masque xcá hyanduahá rá ts'edi Ajuá pe hinxcá ñobriñu de ri ts'oquihu. 'Bú nuya me Tiro ne ya me Sidó xqui hyanthma'há gatho nú'a xcá hyanthabya, nú'u xa ntsø'ma hmáha de yá ts'oqui, ne xa hñehma'há dega dumai ne xa ncoxa ra 'bospi. 22 Hangue dí xi'ah, gue nú'a ra pa de ra ngaxhmai ma'na dya danguí ri ts'oquihu que ra hnini Tiro ne ra

hnini Sidó. 23 ¡Huecate'ihu nú'ah gyá menguh Ncapernau! Gui hu ri muiñu gue ra danguí ri nsuhu, pe hina, ngue'q ma gui nhuatihu ngue'q hinxcá ñobriñu de ri ts'oquihu. 'Bú nuya me Sodoma xqui hyanthma'há nuya ya danga nt'udi ngu nú'a xcá hyanthabya, nú'bá hinxa huatihma, di jatho nú'a ra hninihmá. 24 Hangue dí xi'ah gue nú'a ra pa yá ngats'i ya pa ma'na dya danguí ri ts'oquihu que ra hnini Sodoma.

*Bá ehü pa gui tsayahü  
(Lc. 10:21-22)*

25 Nepa ra Jesu bi 'yapa Ajuá rá Dada ne bi 'ñena:

—Dí xøcambeni'i ma Dada'i nú'i grá Ndá de mahets'i ne de ra ximhai. Dí 'ra'a njamädi ngue'q xcá utua ri noya nú'u to'o hingyá bamhyá, y nú'u tó'o ya bamhyá ne ya 'ñets'i himbi zo yá mfeni. 26 Y gatho nú'a xcá øt'e go gue'a ri paha, ma Dada'i.

27 'Mefa ra Jesu bi 'ñemba yá nxadi:

—Ma Dada bi 'racagui gatho ra mfadi. Jo'o to'o patca ma mfeni, hñense ma Dada bí 'bui mahets'i, nú'á ha, go gue'q patca ma mfeni. Nehe jo'o to'o xa bátsua rá mfeni ma Dada, hñense nuga ha, ngue'q go gueque rá T'ugui, nehe nú'u to'o stá huahni, ne'u patuabi rá mfeni ma Dada ngue'q go stá utuabi'u. 28 Bá ehü gatho nú'ah grí mpéfiñu ne xi grí nduhu pa ga tsuc'a ri 'bats'ihu pa gui tsayahü. 29 Ngu 'nara nt'ei dega ndamfri thu'tsua ra yugo pa da t'ei, njabé nehe nu'ah gue hñañhu nú'a ra yugo ga hu'ts'ahu pa da za ga u't'ahu ma hogá'mai, pa da za gue nhyoja'ihu nehe ngugui, ngue'q nuga drá hoja'i y hindrá 'ñets'i, y njabé ya hinda zabi'ihu nixi da du ri muiñu. 30 Ngue'q nura yugo dí hu'ts'ahu hinda uñ'ah, y nú'a ra 'bats'i dí tu't'ahu hingui ma gue tsamahñu.

## 12

*Ya nxadi bi doca ya ngaha gá  
trigo ra pa dega tsaya*  
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

<sup>1</sup> 'Nara pa ra Jesu co yá nxadi bi 'ranga ja 'nara ua'trigo. Y nura pa'a mi nsabdo, y gue'a ra pa dega tsaya. Ne nuya nxadi mi tsu ra thuhu hangue bi mædi bi docua yá ngaha ya trigo pa bi zi'ü. <sup>2</sup> Y mi hyanda njabu ya fariseo bi 'ñembra ra Jesu:

—¿Hanja øt'a njabu ri nxadi? Nuyé hindí 'ñepi da 'yøt'a njabu nú'a ra pa dega tsaya.

<sup>3</sup> Pe ra Jesu bi dätuabi'ü bi 'ñembi:  
—¿Ha hinxcá hñe'thu habu ma de nú'a bi 'yøt'a ra Davi nú'bü mi tsu ra thuhu co nú'ü mri 'ñoui? <sup>4</sup> Nu'ü bi yøt'a mbo rá nijä Ajuä ne bi zi nú'ü ya thuhme xqui njapi. Ha nú'ü ne nú'ü mri 'ñoui hingo mri 'ñepa hmaha xa zi nura thuhme'a, hønse ya macja ha. <sup>5</sup> ¿Ha hinxcá hñe'tihu nehe ja rá ley ra Moise gue nuya macja di mpe'fi ja ra ndanija masque ya pa dega tsaya pe hinte ma ts'oqui øt'e? <sup>6</sup> Ha nuga dí xi'ahü gue 'bäcua nú'ü to'o ma'nä ja rá nsu que ra ndanija. <sup>7</sup> Mahyoni gui pahü te rí bönga nuya ya noya bi manga Ajuä ma Dada ja ra Mäca T'ofo ne bi 'ñena: "Nuga ma'nä dí ne gui mpe'tsuahü ra nthecate 'na ngu 'na que gui tsincahu ya mbo'oni pa gui hyohü gui 'bahaguihu." 'Bü gri pahmahü te rí bönga nuya ya noya, nu'bü hinxcá ñapahmahü nú'ü hinte ma ts'oqui tu. <sup>8</sup> Nú'ü To'o bi e bi Njä'i go gue'a pe'tsa ra ts'ëdi pa da manda masque ra pa dega tsaya.

*'Nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yε  
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)*

<sup>9</sup> Y ra Jesu bi thogui de guehni ne bi ma bá cut'a ja ra nijä. <sup>10</sup> Y ja mi 'bahni 'nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'yε. Y nuya fariseo mi 'bahni bi 'yamba ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue rí 'ñepi gui 'yøthe 'nara ja'i nura pa dega tsaya?

Nu'ü mi ambabi njabu pa da ñapahma'ü.

<sup>11</sup> Pe ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—¿To'o 'na de gue'ahü gri pe'tshü 'nara zi deti, nepu da zo ja 'nara o'tsi ne hingui hñaihü ngue'a ra pa dega tsaya? Pe'tsi gui hñaihü. <sup>12</sup> ¿Ha gue hingue ma'na di muui 'nara ja'i que 'nara deti? Hangue mahyoni ga øthü ya hoga 'befi masque ra pa dega tsaya.

<sup>13</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi nú'a ra 'ñøhø to'o xqui 'yot'a rá 'yε:

—Haua ri 'yε.

Nu'bü nu'ü bi tænga rá 'yε, nepu 'bestho bi ñani ne bi gohi ngu mi nja nú'a ma'nä rá 'yε. <sup>14</sup> Nu'bü ya fariseo bi bøni de guehni pa bi 'ñü'ti hanja da za da hyohma'ü ra Jesu.

*Ra badi Isaía xqui ma de ra Jesu*

<sup>15</sup> Pe nu'ü bi bætho te mi beni'ü ne bi ma de guehni y bi dëna ndunthi ya ja'l. Y mi øthebi gatho nú'ü to'o mi hñeni. <sup>16</sup> Ne bi hñu'mba ra hñä ya da'thi nú'ü xqui 'yøthe gue hinto da xipabi de nú'ü xqui 'yø'tuabi'ü. <sup>17</sup> Bi mänga ra Jesu njabu pa bi njä ngu nú'ü xqui mänga ra bædi Isaía gue Ajuä bi 'ñena:

<sup>18</sup> Guehna ma hoga 'mehni stá pehni  
ne guehna ma hmädi ne xi dí hopa rá 'mäi.

Ga umbabi ma Mäca Ndähi pa da zofo gatho ya ja'l 'bü ja rá ngüni ra ximhai,  
pa da bædi'ü gue ma ga hä'mba ngüenda.

<sup>19</sup> Nu'ü hinto ma da ntsanoyaui, nixi to'o ma da ma'tiui ja ya 'ñü.

<sup>20</sup> Ma hoga 'mehni ma da nupa yá mfeni nú'ü to'o hints'ü tsëdi yá jamfri, ngu 'ñena 'nara dox'o xa dehmi, ne ma da me'tsua ra nthecate nú'ü to'o ja xa gamfri, ngu 'ñena 'nara t'üca ñot'i hints'ü di yot'atho.

Ne ma da 'ñudi ra hoga'mai asta  
hind'a'medi ra nts'o'mai.  
21 Y ya ja'i de gatho rá ngüni ra  
ximhai ma da gamfribi rá  
noya'a.

*Bi t'embabi ra Jesu gue mi hanpa  
rá ts'edi ra nda de ya ts'ondahi*  
(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23;  
12:10)

22 Nepu ra Jesu bá ts'impabi 'nara  
ja'i mrá gone ne mrá goda ngue'a  
mi pe'tsa 'nara ts'ondahi, y nu'á  
bi 'yembabi. Y 'bestho ra ora'a bi  
za bi ña ne bi hyandi. 23 Hangue  
gatho ya ja'i mi 'bahni xi bi 'yó ne  
bi 'ñémbabi'u 'na ngu ma'ná:

—¿Ha go guehni rá t'u ra nda Davi  
nú'a to'o xqui mëhni Ajuá pa da  
nda 'bu?

24 Y nu mi 'yóde ya fariseo bi  
manga ya ja'i njabu, nu'bá nu'á bi  
'ñémse'u:

—Nuní hingue co rá ts'edise enga  
ya ts'ondahi, nuní hanpa rá ts'edi  
ra Beelsebú nú'a ra nda de ya  
ts'ondahi.

25 Pe ra Jesu bi batuatho yá  
mfeni'u ne bi 'ñembabi:

—Nu'bá 'nara hnini da hyegue  
ne da ntunsehe, nu'bá da 'metho  
nú'a xa mefi'u. Ha nu'bá 'nara 'mái  
da ntunsehe, hinda za da 'mái xá  
hño, da nhuata ra 'mái. 26 Xi ra  
ts'ondahi, ¿hanja da za da 'yenga rá  
mits'ondahiu? Hinda za, ngue'a  
nu'bá njabu da 'ñotho yá ts'edi  
'na ngu 'na ne da nhuati gatho.

27 Gui eñhu gue nuga dí enga ya  
ts'ondahi co rá ts'edi ra nda de ya  
ts'ondahi. Xi ri 'mehnihu, ¿con to'o  
rá ts'edi enga ya ts'ondahi 'bu? Go  
dá xi'ahu'u. 28 Nuga dí enga ya  
ts'ondahi co rá ts'edi rá Mäca Ndahi  
Ajuá ma Dada, hangue njabu pahu  
gue ya xa zóhó ra Ndá de mahets'i  
pa da nda.

29 Hinda za da yut'a 'nara be ja rá  
ngu 'nara ja'i nú'a xi di o rá ts'edi  
'bu hingue 'met'o da mihi ne da  
du'ti pa da bepi nú'a te pe'tsi.

30 Nu'á tó'o hingui 'yo con  
gueque, nú'u di atsagui. Nehe nu'á  
tó'o hingui faxqui ga munts'a ma  
sofo, nú'u go xantho.

31 Dí xi'ahu gue gatho ya ts'equi  
ot'a ya ja'i ne gatho ya ts'one  
mäñ'u, ma dra pumbabi'u. Pe nu'a  
tó'o da zamba rá Mäca Ndahi Ajuá,  
nura ja'i q hindra pumbabi. 32 Nu'á  
tó'o da zani Nú'a To'o bi e bi Nja'i,  
nu'á dra pumbabi, pe nu'a tó'o da  
zanga ra Mäca Ndahi hindra pum-  
babí nixi nubyá ni pa nzantho.

*Ya 'bai gá za faditho po yá fruta  
(Lc. 6:43-45)*

33 'Nara hoga 'bai gá za unga ya  
hoga fruta, ha 'nara ts'o 'bai gá za  
unga ya ts'o fruta. Hangue njabu  
da za gui padihu nda'a ra hoga 'bai  
gá za y nda'a hingrá hoga 'bai gá  
za. 34 Nu'ahu xi gyá ts'o'maihu guí  
njahu ngu ya qu'eñá tsate. ¿Hanja  
da za gui mäñhu ya hoga noya 'bu  
guí beñhu ya ts'omfeni? Ngue'a  
nú'a guí beñhu ja ri mfenihu go  
gue'a guí mäñhu nehe. 35 Nu'a  
tó'o benga ya hoga mfeni mänga  
ya hoga noya, ha nu'a tó'o benga  
ya ts'omfeni mänga ya ts'onoya.

36 Nuga dí xi'ahu gue gatho nú'a  
te gui mäñhu ne hingui jamasuhu,  
pe'tsi te gui thädihu nura pa'a ma  
da thap'ahu nguenda. 37 Ngue'a  
Ajuá go gue'a ma da hñap'ahu  
nguenda de gatho nú'a guí mäñhu,  
ne ja ma da hnequini tengu ri  
hñoja'ihu ne tengu ri nts'o'maihu.

*Ya ts'oja'i adi 'nara nt'udi  
(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)*

38 Nepu 'raya xahnate de ra ley  
ne ya fariseo mi 'bahni bi 'ñembabi  
ra Jesu:

—Xahnate, dí nehe gui 'ñutcahe  
'raya nt'udi pa ga pahe ua xi ma-  
juani go xpá mëñ'a'i Ajuá.

39 Nu'bá ra Jesu bi datuabi ne bi  
'ñembi:

—Nu'ahu gyá ts'oja'ihu ne gyá  
'ñagamfrihu hangue guí adihu  
'nara nt'udi gui hyanthu pa gui

camfrihá. Pe nuga, hinga ma ga u't'a'ihá ni 'nara nt'udi. Hønse nda'a da t'u't'ahá, nú'a ra nt'udi de ra Joná rá 'mehni Ajua. <sup>40</sup> Nu'á bi 'yo hñu pa ne hñu xuui mbo rá mu'i 'nara dñanga huá. Njabá nehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da 'mai hñu pa ne hñu xuui mbo ra hai. <sup>41</sup> Ha 'mefa bi ma ra Joná bá zofo ya ja'i de ra hnini Ninive, ha nu'á 'bestho bi ntso'mi de yá ts'oqui. Ha nubyá 'bacua 'na to'o ma'na xi ja rá nsu que ra Joná, pe nu'ahá hinxcá camfrihá. Hangue ja rá ngats'i ra pa ma xi da ñap'a'ihá ya me Ninive, ngue'a masque xcá hyanduabihá rá ts'edi Ajua pe hinxcá camfrihá. <sup>42</sup> Nehe nú'a ra 'behña mrá nda de ra hai Arabia mi 'yode gue ra Salomó xi mi ja ndunthi rá mfadi. Nú'a bá ehe bi c'a'tsi'a masque xi nts'edi mi yabá rá hai, pa da 'yode nú'a mi mañá. Pe nubyá 'bacua 'na to'o ma'na xi ja rá nsu que ra Salomó, pe nu'ahá hinxcá camfrihá. Hangue ja rá ngats'i ra pa ma da ñap'ahá nú'a ra 'behña'a ngue'a masque xcá hyanduabihá rá ts'edi Ajua pe hinxcá camfrihá.

*Ra Jesu bi ma 'nara 'bede de ra ts'ondahi bi mengui*  
(Lc. 11:24-26)

<sup>43</sup> Nepá ra Jesu bi 'ñena:  
—Nu'bá 'nara ts'ondahi da bønga de ja 'nara ja'i, nura ts'ondahi'a 'yo haberaza ja ya mbonthi honi hmaha habá da 'mu*i*, pe hingui tsudi. Nu'bá ma da manse'a ne da 'ñena: <sup>44</sup> "Pode ma ga pengui habá dá poni pa ja ga yopa 'buhn*i*." Ha nu stí mengui'a da zádi nú'a ra 'ñøhø ne guet'atho rá mfeni ngu bi zogui ra ts'ondahi, nu'bá nja ngu 'nara ngu xa 'bast'i ne xá nt'axi pe hinto 'bei. <sup>45</sup> Nu'bá nú'a ra ts'ondahi'a da ma da tsi má yoto ya ts'ondahi nú'u ma'na xi strá nts'o que gue'a, nepá da yat'a ja nú'a ra 'ñøhø nú'a mi guet'atho rá mfeni. Nu'bá nu'lá ma'na strá nts'o rá

mfeni que rá mædi. Hangue nú'ahá gyá ts'oja'ihá ma gui njahabu nehe 'bu hingui ñobrihá.

*Rá nana ne yá cu ra Jesu*  
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

<sup>46</sup> Y de mi utuate ra Jesu, bi zøhø rá nana ne yá cu mi 'bai móte ra ngu habá mi utuate'a ne mi ne da ñäui'a. <sup>47</sup> Nu'bá 'nara ja'i bi 'ñemba ra Jesu:

—'Bacua móte ri nana co ri cu hoñ'i gui ñäui'ná.

<sup>48</sup> Pe nura Jesu bi dåtuabi nú'a to'o bi xipabi njabá ne bi 'ñembi:

—¿To'o ma nana, ne to'o ma cuga?

<sup>49</sup> Nepá co rá 'ye bi 'ñudi yá nxadi ne bi 'ñena:

—Nuya go guehya ma nana ne ma cu. <sup>50</sup> Nu'a to'o ø'tua rá paha ma Dada bí 'bei mahets'i, go gue'a ma cu ne ma nju ne ma nana.

## 13

*Ra 'bede de ra mot'i*  
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> Nepá ra pa'a ra Jesu bi bøni de nú'a ra ngu habá mi 'bai, ne bi ma bá hudi ja ra ñanga ndehe.

<sup>2</sup> Nepá bi ma ndunthi ya ja'i bá c'a'tsi'a, nu'bá nu'lá bi bøxa ja 'nara motsa ne ja bi hñudini, ne gatho ya ja'i bi gohini ja ra ñanga ndehe.

<sup>3</sup> Nepá bi metuabi'u 'raya 'bede pa bi 'ñituabi. Nurá mædi ra 'bede bi mede, bi maq de 'nara mot'i ne bi 'ñena:

—'Nara mot'i bi ma da mpot'a ja rá huah*i*. <sup>4</sup> Y nu mi mædi bi mpot'i, bi dagui 'raya zi nda ja ra 'ñu. Y nuya nda'u bi zi ya ts'ints'u.

<sup>5</sup> Y nu ma'ra ya nda bi dagui ja ya 'bodo habá mi otho ndunthi ra hai, y nuya nda'u 'bestho bi føts'e ngue'a hinxmá pidi ra hai. <sup>6</sup> Y nu mi pat'a ra hyadi bi huixqui ne bi 'yot'i ngue'a mi otho yá 'yu. <sup>7</sup> Nu ma'ra ya nda bi dagui mbo ja ya 'min*i*, ne mi te ya 'min*i* bi xumi ne bi hyo nú'a xqui 'bot'i. <sup>8</sup> Ha nu ma'ra ya nda bi dagui ja ra hoga

hai, y nū'ü ya nda'ü xi bi c'onts'i xá hñó ne bi hogui, 'raya 'bai bi unga 'na ntthebe ya nda, nu ma'ra ya 'bai bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra ya 'bai bi unga 'natema'ret'a ya nda.  
9 Nu'a tó'o pe'tsa ra paha da 'yøde nuya ya noya dí mä, dá 'yøde.

*Hanja ra Jesu bi zofo ya ja'i dega bede*

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

10 Nepü yá nxadi bi joni habü mi hudi ra Jesu pa bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Hanjä guí zofo ya ja'i njabü co nū'ü ya 'bede?

11 Ra Jesu bi dätuabi'ü ne bi 'ñembibi:

—Nuga dí mänga njabü ngue'a nuyá hingui tsa da zo yá mfeni nū'ü dí mä de hanja ri ndä Ajuä, nū'ü hinxqui fädi ma'met'o. Ngue'a nuyá hinxa t'umba ra mfädi pa da bädi, pe nu'ahü hä, xa t'a'ahü ra mfädi pa gui pahü. 12 Y nu'ahü ma'na ma gui pahü ngue'a xa t'a'ahü ra mfädi, nja ngu xa hmä gue nu'ü tó'o jababi, ma'na ma da me'tsi, ha nu'ü tó'o othobi, ma da thäcuabi nū'ü ts'ü pe'tsi. 13 Nuyá dí petuabi njabü ngue'a ja yá thandi pe hingui handi, ja yá nt'øde pe hingui øde, ne ja yá mfeni pe hinte yá fädi. 14 Hangue bi njabü ngu nū'ü xqui manga ra bädi Isaä maya'bü ne bi 'ñena:

Ma gui 'yødehü pe hinda zo ri mfenihü.

Ma gui hyanthü pe hingui ma gui pädihü te rí böni nū'ü guí hanthü.

15 Ngue'a xi xa megui ri mfenihü, ne hinguí ne gui hñuxhü nt'øde nū'ü guí ødehu,

ne hinguí ne gui pahü nū'ü guí hanthü.

Nu'ahü hinguí ne gui hanthü, nixi gui 'yødehü, nixi gui pahü, ngue'a hinguí ne gui ntsø'mhü pa ga pun'a ri ts'equihü.

Nuna guehna bi mänga ra bädi Isaä de ya 'ñagamfri ja'i.

16 Pe nu'ahü xa jap'ahü Ajuä, ngue'a xcá hyanthü co ri thandihu, ne xcá 'yøhü co ri nt'ødehü. 17 Xi majuäni dí xi'ahü gue ndunthi yá 'mehni Ajuä nū'ü mi 'bäi maya'bü ne ma'ra ya hoja'i mi nehma'ü xa hyandi ngu nū'ü guí hanthübya, pe himbi za bi hyandi'ü. Ne mi nehma' da 'yøde nuya ya noya guí ødehübya, pe himbi za bi 'yøde'ü.

*Ra Jesu bi mä te rí bönga nura 'bede de ra mot'i*

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

18 Nubyá 'yøhü xá hñó te rí bönga nū'ü ra 'bede stá xi'ahü de ra mot'i.

19 Nu'ü ya nda bi dagui ja ra 'ñu go gue'ü ngu nū'ü to'o bi 'yøde ra noya de hanja ri ndä Ajuä ne himbi zo yá mfeni. Nu'bä bi yat'a ra ts'ondähi ja yá mfeni pa bi pu'tua gatho nū'ü xqui bahma'ü. 20 Nu'ü ya nda bi dagui ja ra 'bodo go gue'ü ngu nū'ü to'o bi 'yøde ra maca noya ne 'bestho bi gamfrihmä co 'nara johya, 21 pe hinxqui zë yá jamfri, hangue nu mi tho ya ts'othogui ne ya nt'utsate po rá ngue ra maka noya, nu'lü 'bestho bi 'uegue. 22 Nu'ü ya nda bi dagui ja ya 'mini go gue'ü ngu nū'ü to'o bi 'yøde ra maka noya pe 'bestho bi 'bë yá jamfri ne bi 'uegue ngue'a nsøchto mi oda yá mfeni ra boja ne ma'ra ya t'ot'e de ra ximhai. 23 Pe nu'ü ya nda bi dagui ja ra hoga hai go gue'ü ngu nū'ü to'o bi 'yøde ra maka noya ne bi zo yá mfeni, ne xi bi zëdi yá jamfri. Nu'bä go gue'ü xi bi unga ra sofo nja ngu ya nda, 'ra bi unga 'na ntthebe, ha nu ma'ra bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra bi unga 'natema'ret'a.

*Ra 'bede de ya ts'ondapo ja ra huähi dega trigo*

24 Nepü ra Jesu bi metuabi'ü ma'na ra 'bede ne bi 'ñembibi:

—Nurá hmanda ra Ndä de mahets'i nja ngu 'nara mot'i bi mot'a

ra trigo ja rá huāhi. <sup>25</sup> Pe nu mi 'ñāhā yá mēfi, bi zō 'nará ncontra'ā ne bi mo'tua 'raya ts'onämpo ja rá huāhi. Nepu de gue'ā 'bestho bi ma. <sup>26</sup> Ha nu mi fóxa ra trigo, nehe bi fóxa ya ts'onämpo. <sup>27</sup> Nepu ya 'bego bi ma bá ambabi ra mehuāhi ne bi 'ñembi: "Ndada, ¿ha gue hingo ra trigo gá pot'a ja ri huāhi? ¿Hanjá go bi c'onts'a nehe 'raya ts'onämpo?" <sup>28</sup> Nu'bá ra mehuāhi bi dātuabi yá 'bego bi 'ñembabi: "Zai 'nama ncontra to'o bi mot'a nū'ā ya ts'onämpo." Nu'bá ya 'bego bi 'ñemba ra mehuāhi: "¿Ha guí ne ga ma ga c'u'tshe nū'ā ya ts'onämpo?" <sup>29</sup> Nu'bá bi dādi ra mehuāhi bi 'ñena: "Hina, oxqui ma gui c'u'tshá ya ts'onämpo, ngue'ā nu'bá gui c'u'tshá ya ts'onämpo, ¿xi'bá gui c'u'tshá nehe ra trigo?" <sup>30</sup> Hophu da te mahyegui, cabó gue nū'ā ra pa de ra sofo ga 'bepa ya xofo da hyets'i i'met'o nū'ā ya ts'onämpo, ne da du'ti pa da tsat'i, ha nura trigo da munts'i pa da mētsa ja ra troha."

*Ra 'bede de ra nda gá mostasa  
(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)*

<sup>31</sup> Nepu ra Jesu bi metuabi'ā ma'na ra 'bede ne bi 'ñembi:

—Rá hmanda Ajuā mahets'i nja ngu 'nara nda dega mostasa nū'ā bi mot'a 'nara ja'lí ja rá huāhi. <sup>32</sup> Nú'ā ra nda'ā ma'na xi ra zi lotsi de gatho ma'ra yá nda ya ndapo, pe nu sta nte'ā, ma'na ra dangui de gatho ma'ra ya ndapo, ne da nte xi ra dangui ngu 'nara 'bai gá za, y asta ja da hyocni yá 'bafi ya ts'ints'ā.

*Ra 'bede de ra nzoi  
(Lc. 13:20-21)*

<sup>33</sup> Nepu bi xipa ma'na ra 'bede bi 'ñembi:

—Nurá hmanda Ajuā mahets'i nja ngu 'nara 'behñā bi hyoca ra thuhme ne bi 'yénts'ua ra nzoi nū'ā ri japi da nets'i ra thuhme, ne mi ngu 'nate kilo ra arina bi mant'i, ne masque 'na zi təqui bi japi, pe bi nets'i gatho.

*Ra Jesu bi zofo ya ja'i dega 'bede  
(Mr. 4:33-34)*

<sup>34</sup> Gatho nū'ā mi xipa ya ja'i ra Jesu bi xipabi dega 'bede.

<sup>35</sup> Hangue bi njabu ngu nū'ā xqui manga 'nará 'mehni Ajuā maya'bá bi 'ñena:

Ma ga petuabi 'raya 'bede ya ja'i, pa ga utuabi nū'ā hinto xa bádi desde bi mādi ra ximhai.

*Ra Jesu bi mā te rí bønga ra 'bede  
de ya ts'onämpo ja ra huāhi dega  
trigo*

<sup>36</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñedi ya ja'i pa da ma ja yá ngu, y nehe'ā bi ma ja nū'ā ra ngu habu mi 'bái. Nepu yá nxadi bi ma bá tsādi ne bi 'ñembabi: —Xi da xicje xá hño te rí bønga nū'ā ra 'bede de ya ts'onämpo bi fóxa ja ra huāhi.

<sup>37</sup> Nu'bá ra Jesu bi dādi ne bi 'ñembabi'ā:

—Nú'ā ra mehuāhi bi mot'a ra trigo ja rá huāhi go gue'ā Nú'ā To'o bi e bi Nja'lí. <sup>38</sup> Ha nura huāhi go gue'ā ra ximhai, ha nura trigo go gue'ā nū'ā 'bái ja rá hmanda Ajuā, ha nuya ts'onämpo go gue'ā nū'ā øtua rá hmanda ra ts'onämpahí.

<sup>39</sup> Nura ncontra to'o bi mot'a ya ts'onämpo go gue'ā ra ts'onämpahí. Ha nura pa de ra sofo go gue'ā rá ngats'i ra ximhai, ha nū'ā ya xofo go yá enxé Ajuā. <sup>40</sup> Nja ngu ya xofo da 'ueca ya ts'onämpo pa da tsat'i, njabu nehe ja rá ngats'i ra ximhai ya enxé da 'ueca nū'ā ya ja'lí øtua rá hmanda ra ts'onämpahí. <sup>41</sup> Nú'ā To'o bi e bi Nja'lí ma da mehna yá enxé pa da 'ueca gatho ya 'yøtl'ats'oqui ne gatho ya ts'o'mui gá ja'i pa hinda yøtl'a mahets'i. <sup>42</sup> Nu'ā ma da t'eque pa da thøt'a ja ra tsibi nū'ā ma da nzø pa nzantho, y nuni ja di zohmani ne ja di gusthmani yá ts'i.

<sup>43</sup> Nepu nu'ā tó'o 'yo xá hño ja rá thandi Ajuā ma da yot'l'ā ngu 'nara danga ñot'i nuni mahets'i habu bí manda'ā. Nu'ā tó'o pe'tsa ra paha da 'yøde nuya ya noya dí mā, dá 'yøde.

*Ra 'bede de ra boja t'agui*

<sup>44</sup> Rá hmanda ra Ndā de mahets'i nja ngu ra boja xa t'agui mbo ja ra hai, y nura boja'a bi dini 'nara ja'i ne bi yopa go'mithoni ma'na'qui. Nu'bá nu'á co ra johya bi dama pa gatho nú'a te mi pe'tsi pa da danga nú'a ra hai habu xqui dinga ra boja.

*Ra 'bede de 'nara perhla xi di muui ndunthi*

<sup>45</sup> Nehe rá hmanda ra Ndā de mahets'i nja ngu 'nara duqui nú'a mi tuca ya hoga t'axa do yá thuhu ya perhla. <sup>46</sup> Nu mi zədi 'nara hoga perhla xi mi muui ndunthi, nu'bá nu'á bi dama pa gatho nú'a te mi pe'tsi pa bi danga nú'a ra perhla'a.

*Ra 'bede de ya huajra xit'a*

<sup>47</sup> Nehe rá hmanda ra Ndā de mahets'i nja ngu 'nara xit'a bi t'ent'a ja ra ndehe ne bi gu 'rama'na'ño ya huajra. <sup>48</sup> Y nu mi ñuts'i ra xit'a, ya mehuá bi hñai pa ja ra ñanthe. Ne bi hñudi'u pa bi huahna ya hoga huajra pa bi yat'a ja ra 'bøts'e; ha nu'u himyá hoga huajra bi føtbu. <sup>49</sup> Ma da njabu nehe ja rá ngats'i ra ximhai, ma da 'ñehé ya εnxe pa da 'ueca ya ts'o'mai de ja ya hoja'i. <sup>50</sup> Ne nú'u ya ts'o'mai ma da thøt'a ja ra tsibi nú'a ma da nzø pa nzantho, y nuni ja di zohmáni ne ja di gusthmani yá ts'i.

*Ya ndaxjua t'øt'e ne ya 'ra'yo t'øt'e*

<sup>51</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—¿Ha gue xa zo ri mfenihu gatho nú'a stá xi'ahu?

Nu'bá nu'á bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Hähä, ma zi Hmu'ihe.

<sup>52</sup> Nu'bá nu'á bi 'ñembabi'u:

—Xá hñö 'bu. Nubyá da za gui 'ñudihu hingue hønse nú'a bi manga ra Moise ne ma'ra yá 'mehni Ajuá, pe nehe da za gui 'ñudihu ma 'ra'yo nt'utuate dí u't'a'ihu de hanja ri ndā Ajuá, gui njahu ngu 'nara dada de 'nara ngu jüqui nura ora honi

gatho nú'a te xa me'tsa maya'bú ne ja guehya.

*Ra Jesu mi 'buhni Nasare  
(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)*

<sup>53</sup> Ha nu mi uadi ra Jesu bi mangá nuya ya zi 'bede, bi ma de guehni. <sup>54</sup> Ne bi ma pa ja rá hai'a, y de mi 'buhni mi pa ja ra niña de guehni pa mi xahna ya ja'i. Y nu'á xi bi 'yø ne bi 'ñena:

—¿Habu xuá padí nú'a ra mfadi pahni? ¿Ne há xqui bahni 'bú nuya ya danga nt'udi øt'e? <sup>55</sup> ¿Ha gue hingo guehni rá t'u nú'a ra yaxi? ¿Ha gue hingo guehni rá t'u ra María? ¿Ha gue hingo guehni rá cu ra Cobo ne ra Jose, ne ra Simu ne ra Juda? <sup>56</sup> ¿Ha gue hingyá menguua yá nju nehe? ¿Habu xuá bædini gatho nú'a ma ne gatho nú'a øt'e?

<sup>57</sup> Y ya ja'i de guehni mi pø yá cué con gue'a ne himbi ne bi gamfri. Hangue nura Jesu bi 'ñembabi'u:

—'Nará 'mehni Ajuá haburaza ri 'yo ri hnumansu, pe ja rá haisé hina, nixi ja rá ngu.

<sup>58</sup> Hangue ra Jesu himbi 'yøt'a ndunthi ya danga nt'udi de guehni ngue'a ya ja'i himbi ne bi gamfri.

**14***Ra Xuua Xi'tsate bi thecua rá ñaxu*

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

<sup>1</sup> Ha nuya pa'u ra ndā Erode bi 'yøde de gatho nú'a te mi øt'a ra Jesu. <sup>2</sup> Ne bi 'ñembabi yá mfats'i:

—Nura 'ñöhø'a go gue'a ra Xuua Xi'tsate xa yopa nte, hangue pe'tsa ra ts'edi pa da 'yøt'a nuya ya nt'udi.

<sup>3</sup> Ra Erode bi benga njabu ngue'a 'na'qui bi gu ra Xuua bi du'ti ne bi got'a fadi ngue'a ra Xuua mi hacua hmähä ra Erode gue hinda zimba rá 'behñä rá cu nú'a rá thuhu ra Lipe, ha nura 'behñä rá thuhu ra Erodía. <sup>4</sup> Ngue'a ra Xuua xqui 'ñemba ra Erode:

—Hindí 'ñepi gui 'buhui ra Erodía.

5 Hangue ra Erode bi bø rá cuéne mi nehmä da hyo ra Xuua, pe himbi za bi hyo'ä ngue'ä mi tsu ya ja'i ngue'ä mi camfri'ü gue ra Xuua go 'nara hoga bádi. 6 Pe 'na'qui bi t'umba rá pa ra Erode, ne nurá t'ixu ra Erodía bi nei ja yá thandi gatho nú'ü mi 'buhni, y ra Erode xi bi hopa rá hnei. 7 Hangue bi ñatuabi da umbabi gatho nú'ä go da 'yadi. 8 Nu'bá nú'ä ra nxutsi bi 'ñembabi ra Erode:

—Dí ne gui 'racagui rá ñaxu ra Xuua Xi'tsate ja 'nara manza.

Gue'ä bi 'yadi'ä ngue'ä njabü ya xqui xipabi rá ñanä nú'ä ra nxutsi.

9 Nu'bá ra Erode xi bi du rá mui, pe himbi za bi góombi ngue'ä njabü xqui ñatuabi ne xqui 'yøde nú'ü mi huhuini ja ra mexa. 10 Nu'bá bi manda da thecua rá ñaxu ra Xuua nú'ä mi jot'a fadi. 11 Nepü bá thä ra ñaxu ja 'nara manza pa bi t'umbabi nú'ä ra nxutsi, ne nu'ä bi hñä'tsuabi rá ñanä.

12 Nepü yá nxadi ra Xuua bi ma ja ra fadi habü mi jot'i hmähä'ä pa bi du'tsuabi rá ngøqu'eí pa bi ma bá agui. Nepü bi ma'ü bá xipa ra Jesu.

*Ra Jesu bi 'uinga thogui cút'a 'mo ya ja'i*

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Ha nu mi 'yøde ra Jesu de nú'ä xqui nja, nu'ä bi bøxa ja 'nara motsa bi 'ranga ja ra ndehe pa gáma ja 'nara mbonthi habü mi jo'o ra ja'i. Pe ya ja'i bi 'yøde gue xqui ma ra Jesu, hangue nu'ü bi ma 'ñoua desde ja ya hnini pa bi ma bá c'ä'tsi'ä. 14 Ha mi zønga ja ra mbonthi ra Jesu bi hyanda xica ja'i ya mi 'buhni, hangue nu'ä bi huequ'ü ne bi 'yøthe gatho nú'ü mi hñeni. 15 Y nu mi nde bi joni yá nxadi ra Jesu habü mi 'bai'ä ne bi 'ñembabi:

—Pehna nuya ya ja'i da ma ja ya hnini pa da dai te da zi, ngue'ä nuua habü dí 'buhni go ra mbonthi,

¿te ga umfá da ziyü? ne ya 'yo rínde nehe.

16 Nu'bá ra Jesu bi dätuabi'ü ne bi 'ñembabi:

—Hingo mahyoní ga pëhni da dai te da ziyü. Go da umfá te da zi.

17 Nu'bá nuya nxadi bi dädi ne bi 'ñena:

—Hønsé cút'a ya thuhme ne yoho ya huä dí hæhe, hinda uadi pa gathoyü.

18 Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Bá hancayahua.

19 Nepü bi japabi ya ja'i da hñudi ja ya zi 'bot'ei. Ne mri hñä nú'ü cút'a ya thuhme ne nú'ü yoho ya huä, bi nøts'e pa mahets'i bi 'yapabi Ajua da japi. Ne bi hyeca ya thuhme, ne bi umba yá nxadi pa bi hyecua ya ja'i. 20 Gatho ya ja'i bi ñuni ne bi niñä'ü. Y gatho nuya zi xeni bi bongui bi hmunts'i ne bi ñuxa 'ret'amayoho ya 'bøts'e. 21 Mi ngu cút'a 'mo ya 'ñøhø nú'ü bi ñuni, y nuya 'bëhñä ne ya batsi himbi ma 'mede.

*Ra Jesu bi 'ño maña ra ndehe  
(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)*

22 Nepü ra Jesu bi 'bepa yá nxadi da yat'a ja ra motsa pa da 'met'o'ü pa ri'nandi, ha nu'ä bi gohni pa bi 'ñedi ya ja'i. 23 Y nu mi uadi bi 'ñehui ya ja'i bi bøxa ja ra t'øhø pa bá apabi Ajua 'nambusé. Y ya bi nxui mi 'buhnidho sehe'a. 24 Ha nura motsa habü mi pa yá nxadi ya mi pa madetho ra ndehe, ne xi mi fet'a nts'edi ra bñathi ja ra ndehe, ne mi ne da mpønts'i'ü. 25 Ne himi hats'itho ra Jesu mi 'yo maña ja ra dehe pa bi ma bá tsudi yá nxadi. 26 Ne nu mi hyanda ya nxadi ra Jesu mi 'yo maña ja ra dehe, nu'ü xi bi ntsu ne bi 'ñena:

—Ay! jNdi hyanthü 'nara pite!

27 Pe ra Jesu 'bestho bi 'ñembabi'ü:

—Oguí tsuhü, go guecagui.

28 Nu'bá ra Pedro bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, nu'bu xi go gue'a'i, 'bepcagui ga 'yo maña ja ra dehe pa ga mabu habu guí 'yo.

<sup>29</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Bá ehe 'bu.

Ra Pedro bi gai de ra motsa ne bi mudi bi 'ñó maña ja ra dehe pa bi ma hmaqha habu mi 'yo ra Jesu. <sup>30</sup> Pe nu mi hyanda ra bunthi bi ntsu, nepu bi mudi bi yui ja ra dehe, nu'bu bi mafi ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, faxcagui pa hinga jat'i.

<sup>31</sup> Nu'bu ra Jesu 'bestho bi mipa rá 'ye ne bi 'ñembabi:

—Xi ts'utho ri jamfri. ¿Pa te gá ntsu?

<sup>32</sup> Nepu nu'ú bi boxa ja ra motsa ne 'bestho bi tsaya ra bunthi. <sup>33</sup> Ne de ya mi 'bu*u* mbo ra motsa, ya nxadi bi nsunda ra Jesu, bi ndandiñahmu ne bi 'ñena'u:

—Xi majuani go gue'i rá T'u'i Ajua.

*Ra Jesu bi 'yothe ya da'thi nuni Genesare*

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Nepu bi zoñ'u ja ra hai Genesare ri'nandi de ra ndehe. <sup>35</sup> Ha nu mi hyanda ya mengu de guehni gue bi zoñga ra Jesu ja yá hai'u, nu'bu nu'ú bi dama xanga ra noya pa bi sipa gatho ya ja'i de nu'a ra hai'a. Nepu bá ts'impabi ra Jesu ndunthi ya da'thi. <sup>36</sup> Ne nuya da'thi mi adi honse qué da danbabu rá he, y gatho nu'u to'o bi 'yot'a njabu 'bestho bi nani.

## 15

*Hanja gra nts'oca ya ja'i*

(Mr. 7:1-23)

<sup>1</sup> Nu'bu 'raya xahnate de ra ley ne 'raya fariseo xqui 'ñeha de Jerusale pa da cá'tsa ra Jesu, ne bi 'yambabi 'nara nt'an*u* bi 'ñembabi:

<sup>2</sup> —¿Hanja nuyau ri nxadi hingui ót'e ngu mi ót'a ndu ma xitahu? Ngue'aq nuyau hingui xu'ye 'met'o pa da ñuni.

<sup>3</sup> Y ra Jesu bi datuabi'u ne bi 'ñembabi:

—Nequi ma ga an'ahu 'nara nt'an*u*. ¿Hanja go guí óthu nu'u ri nzaihu ne hingo guí ótuabiha yá hmanda Ajua? <sup>4</sup> Ngue'aq Ajua bi manda njaua ne bi 'ñena: "Umba ra t'equ'e*í* ri dada ne ri nanu ne su'u." Nehe bi 'ñena: "Nu'aq tó'o da zanga rá dada ne rá nanu, nu'aq pe'tsi da du." <sup>5</sup> Pe nu'ahu guí eñhu gue xá hño to'o da 'ñemba rá dada o rá nanu: "Ya hinda za ga fax'a'i, ngue'aq nu'aq ma stá 'ra'ahma, ya stá ñal'tuabi Ajua ga umbi." <sup>6</sup> Hangue guí eñhu gue njabu hinguá hyoni da jamasu rá dada o rá nanu 'na. Hangue hinguí óthu nu'aq ri manda Ajua, go guí ót'aschu nu'aq go ri nzaihu. <sup>7</sup> Nu'ahu xi gyá yohmihu. Hangue majuani nu'aq xqui manga ra baqdi Isaá de gue'ahu ne bi 'ñena: <sup>8</sup> Nuna ra hnininu ri xocambenigui dega netho,

pe nuyá mfeni go bí 'yo yabu de guequi.

<sup>9</sup> Hinte ri muui yá socambeni nu'aq ót'e,  
ngue'aq nu'u yá nt'utuate udi'u go de  
yá mfenise, ne mañ'u gue go  
stá utua'u.

<sup>10</sup> Nepu ra Jesu bi zofo ra hmuntsja'i ne bi 'ñembabi:

—Hñuxhu nt'óde xá hño ne dá zo ri mfenihu nu'aq ma ga xi'ahu: <sup>11</sup> Hingue co nu'aq te cut'a ja rá ne ra ja'i ri nts'oqui, pe co nu'aq te pønga ja rá ne, con gue'aq haq, ri nts'oqui.

<sup>12</sup> 'Mefa yá nxadi bi joni habu mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue hinguí pødi gue xi bi bo yá cue ya fariseo co nuya noya gá maq?

<sup>13</sup> Pe ra Jesu bi datuabi yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Gatho nu'u ya ndapo hingo bi mot'a numa Dada bí 'bu'i mahets'i, ma dra cá'tsi. <sup>14</sup> Hyehabu ya fariseo dí 'yobu co yá ngoda, nu'u ri zi yá migodaui. Nu'bu 'nara goda

da gahna rá migodaui, da ma ri yoho'ü da zoui mahyegui ja ra o'tsi.

<sup>15</sup> Ra Pedro bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembabi;

—Xicje te rí bønga nú'ä ra 'bede gá mä de hanja ri nts'oca 'na.

<sup>16</sup> Ra Jesu bi dädi bi 'ñembi:

—¿Ha gue ni gue'ahü hingui tsoda ri mfenihü? <sup>17</sup> ¿Ha hinguí pahü gue gatho nú'ä guí tsihu rí ma ja ri mäihu ne thoguitho? <sup>18</sup> Pe nu'bü güi beñhü ya ts'omfeni, go gue'ü da bønga ja ri nehu, y nú'ä go gue'ä da ja'ahü gui nts'oquihu. <sup>19</sup> Ngue'ä ja yá ne ya ja'i ja guehni pønga yá ts'omfeni, ngu ra nthote, ra nzinga medinthäti, ra nt'eja'i, ra mfe, ra nt'e'tsate, ra nts'ante. <sup>20</sup> Gatho nuyá hä, go guehya ri japi da nts'oca ra ja'i. Pe nu'ä tó'o hingui xü'yé 'met'o pa da ñuni, hingo gue'ä 'nara ts'oqui öt'e.

*'Nara 'bëhñä himrá me Israel bi gamfri ra Jesu*

(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup> Nepü ra Jesu bi ma de guehni pa ja ra hai guetbë ra hnini Tiro ne Sidó. <sup>22</sup> Ne ja bá nthœuini 'nara 'bëhñä mrá me Canaán y himrá me Israel. Mi mafi ne mi ena:

—Huegagui nú'i Ndada, rá T'ü'i ra ndä Davi. 'Nama t'ixu pe'tsa 'nara ts'ondahi ne xi nts'edi.

<sup>23</sup> Pe ra Jesu hinte bi dädi. Nu'bü ya nxadi bi joni habü mi 'bai ra Jesu ne bi bantebi bi 'ñembi:

—Pehni dá ma, ngue'ä xi mafiuua mòte ja ma xathahe.

<sup>24</sup> Ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembi'ü:

—Nuga xpá 'bencagui hønse pa ga munts'a ya me Israel nja ngu ya zi dëti xa 'medi.

<sup>25</sup> Nepü nú'ä ra zi 'bëhñä bi ndandiñahmu ja yá ua ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Faxcagui, Ndada.

<sup>26</sup> Nu'bü ra Jesu bi dätuabi bi 'ñembi:

—Hindí 'ñepi da thämba yá thuhme ya båtsi pa go da t'umba ya tsat'yo.

<sup>27</sup> Nu'bü ra 'bëhñä bi dädi ne bi 'ñena:

—Majuani guí mä, Ndada, pe nuya tsat'yo tsi ya xeca thuhme nú'ü tagui de ja yá mexa yá hmu.

<sup>28</sup> Nu'bü ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembi:

—Nu'i nñaná, xi ra dangui ri jamfri, dá njabü ngu nú'ä xcá 'yadi.

Nu'bü nurá t'ixu nura 'bëhñä'ä 'bestho bi ñani nura ora'a.

*Ra Jesu bi 'yøthe ndunthiya da'thi*

<sup>29</sup> Ra Jesu bi ma de guehni ne bi zöni ja rá ñani ra ndehe Galilea. De guehni bi bøxa mañä ra t'øhø ne ja bá hudini'ä. <sup>30</sup> Y bi mani ndunthi ya ja'i mi zi ya doua, ya do'yé, ya goda, ya gone, ne ndunthi ma'ra ya da'thi. Gatho'ü bi t'egui ja rá ua ra Jesu ne nu'ä bi 'yøthe'ü. <sup>31</sup> Hangue nura hmuntsja'i mi 'bëhñä xi bi 'yø nu mi 'yøde bi ñä ya gone, ne mi hyandi bi nxøgue yá 'yé ya do'yé, ne bi 'ño ya doua, y ya goda bi hyandi. Hangue ra hmuntsja'i bi xøcambeni Ajuä nú'ä xøcambeni ya me Israel.

*Ra Jesu bi 'uinga thogui goho 'mo ya ja'i*

(Mr. 8:1-10)

<sup>32</sup> Nepü ra Jesu bi zohna yá nxadi ne bi 'ñembi:

—Xi drí hueca nuyü ya ja'i ngue'ä pe'tsa hñü pa drí 'ñohü ha hinte xa ziyü. Hindí ne da mayü co ra thuhu, ngue'ä xi'bü da uent'a má 'ñü.

<sup>33</sup> Nepü yá nxadi bi 'ñemba ra Jesu:

—Xi nuua ja ra mbonthi 'habü ga tsahüua ra thuhme pa ga 'uiñhü gatho nuyü ya ja'i xi ri ndunthi?

<sup>34</sup> Nu'bü ra Jesu bi 'yambabi'ü ne bi 'ñembi:

—¿Hangü ya thuhme guí pe'tshü?

Nu'ü bi dädi ne bi 'ñena:

—Hønda yoto ya thuhme dí pe'tshe ne 'raya t'uhua.

<sup>35</sup> Nu'bü ra Jesu bi japa ya ja'i da hñudi. <sup>36</sup> Ne mri hñä nú'ü yoto ya thuhme ne nú'ü ya t'uhua, nepü bi umba njamädi Ajuä, nepü bi heque bi umba yá nxadi pa da hyecua ya

ja'i. <sup>37</sup> Gatho bi ñuni ne bi niñä, y gatho nuya xeni bi bongui bi hmunts'i ne bi ñuxa yoto ya 'bøts'e. <sup>38</sup> Mi ngu goho 'mo ya 'ñøhø nú'ü bi ñuni, y nuya 'behñä ne ya båtsi himbi ma 'mede. <sup>39</sup> Nepü ra Jesu bi 'ñehui ya ja'i, ne bi bøxa ja ra motsa pa bi ma ja ra hai Magdala.

## 16

*Ya fariseo ne ya saduceo mi adi da t'utua 'nara danga nt'udi  
(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)*

<sup>1</sup> Ya fariseo ne ya saduceo bi ma'ü bá honga ra Jesu pa da xaxi. Ha nu mi zädi bi xipabi da 'ñutuabi 'nara nt'udi pa da gamfri'ü ua xi xqui 'ñehé'ä de mahets'i. <sup>2</sup> Nu'bü ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembü'ü:

—Nu'ahü 'bü guí hanthü xa thënga mahets'i dega nde, nu'bü guí eñhu: "Xudi ma da hñoga pa." <sup>3</sup> Y nu'bü guí hanthü dega xudi xa thënga ya guui, nu'bü guí eñhu gue ma da nja ra bñunhi 'ye. 'Nagyá yohmihü, ¿hanja go guí pü guí hyanthü mahets'i pa guí pahü te 'bë ma da nja hyastho, y hanja hingo guí huxhü nguënda de ya nt'udi nú'ü xqui 'ñehé de mahets'i pa guí pahü gue ra Ndä de mahets'i ya xa zøhø? <sup>4</sup> Nu'ahü gyá ts'oja'löhü xcá 'ueguehü de Ajuä, hangue guí adihü 'nara nt'udi guí hyanthü pa guí camfrihü. Pe nuga hinga ma ga u't'a'löhü 'nara nt'udi ngu nú'a guí adihü. Nura nt'udi ma guí hyanthü, hñose de ra Joná rá 'mehni Ajuä.

Ha nu mi uadi ra Jesu bi mänga njabü, nu'ü bi 'uegue de gue'ü ne bi ma de guehni.

*Ra nzoi de ya fariseo  
(Mr. 8:14-21)*

<sup>5</sup> Nepü ra Jesu ne yá nxadi bi 'raxy ja ra ndehe pa ri'nandi, y yá nxadi bi pumfri da hñats'i te da zi'u. <sup>6</sup> Ne ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Jamasuhü de yá nzoi ya fariseo ne ya saduceo.

<sup>7</sup> Nu'bü nu'ü bi 'ñémse'ü 'na ngu 'na:

—Nuní bi mänga njabü ngue'a hindá hähü ra thuhme pa ga tsihü.

<sup>8</sup> Ha nura Jesu bi bødi nú'ü mi mäñ'ü ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahü xi ts'ütho ri jamfrihü. ¿Hanja guí tu ri muïhü de nú'ü te guí tsihü? <sup>9</sup> ¿Hanja hingo tso ri mfenihü nú'ü dá xi'ahü? ¿Ha hinguí beñhü nú'ü cat'a ya thuhme dá hecuabi nú'ü cat'a 'mo ya 'ñøhø, ne hangu bi bongui xä? <sup>10</sup> Nehe ¿ha gue hinguí beñhü nú'ü má yoto ya thuhme dá hecuabi nú'ü má goho 'mo ya 'ñøhø, ne hangu bi bongui xä? <sup>11</sup> ¿Hanja hingo bi zo ri mfenihü de ra nzoi dá xi'ahü? Hindá xi'ahü de ra thuhme ngu guí beñhü. Dá xi'ahü gue guí jamasuhü de yá nzoi ya fariseo ne ya saduceo.

<sup>12</sup> Nu'bü ha, ja bi zo yá mfeni'ü gue ra Jesu mi xipabi da jamasu de yá nt'utuate ya fariseo ne ya saduceo, hingo mi xipabi de yá nzoi ya thuhme.

*Ra Pedro bi mä gue ra Jesu go gue'a ra Cristo*

*(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)*

<sup>13</sup> Mi zöngüi yá nxadi ja ra hai guetbü Cesarea de Filipo, ra Jesu bi 'yambabi'ü bi 'ñembi:

—Xi ya ja'i ¿te mä de Nú'ü To'o bi e bi Nja'i, to'o gue'ü ena?

<sup>14</sup> Nu'ü bi dädi bi 'ñena:

—Ra ena gue go gue'a'l'i grá Xuua Xi'tsate, ma'ra ena gue go gue'a'l'i grá bødi Elía, ha nu ma'ra ena gue go gue'a'l'i grá Jeremía o 'na de gue nú'ü ma'ra yá 'mehni Ajuä.

<sup>15</sup> Nepü bi yopa 'yambabi'ü ma'na'qui ne bi 'ñembi:

—Xi'ahü, ¿to'o guí beñhü go queque?

<sup>16</sup> Ra Pedro bi dädi ne bi 'ñena:

—Nu'i go gue'a'l'i grá Cristo nú'ü bá peñ'l'i Ajua pa guí ndä, ne go rá T'u'i Ajua nú'ü te.

<sup>17</sup> Nu'bü ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'i Simu rá t'ul'i ra Joná, xa jap'a'i ma Dada bí 'bui mahets'i, ngue'a go bi xi'asehe'a to'ogui, hingo bi xi'a'i 'nara ja'i. <sup>18</sup> Nubyá dí xi'i gue grá Pedro, ne nuri thuhu rí bøni da 'ñena 'nara do. Ne nu'i guí nja ngu ra do habu ma ga hoca ma nija. Y numa nija ma'na ma da nja rá ts'edi que ra du. <sup>19</sup> Nu'i go ma ga hux'a'i ngu grá hñansoqui pa gui xocua ra gosthi to'o da yut'a ja rá hmanda Ajuá, pa njabu nu'a gui 'yot'a nuua ja ra ximhai, gue'a rí t'ot'e mahets'i, ne nu'a gui ma gue hinda t'ot'e nuua ja ra ximhai, gue'a hinda t'ot'e nehe nuni mahets'i.

<sup>20</sup> Nu'bá nu'a bi hñu'mba ra hñá yá nxadi gue hinda mañi'ú gue go mi gue'a ra Cristo nú'a bá pehna Ajuá pa da nda.

*Ra Jesu bi ma de rá du  
(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)*

<sup>21</sup> Desde gue'bú ra Jesu bi mudi bi xipabi yá nxadi gue mi mahyoni da ma'a pa Jerusalé nuni habu mi pe'tsi da sufri ja yá 'ye ya ndaxjua nda ne ya nda gá macja ne ya xah-nate de ra ley. Nehe bi xip'u gue mi pe'tsi da du'a, pe rá hñupa mi pe'tsi te da yopa nte. <sup>22</sup> Nu'bá ra Pedro bi njiquiui ra Jesu 'nambu, ne bi mudi bi zai ne bi 'ñembi:

—Hina, ma zi Hmu'i, Ajuá hinda ne gui thogui njabu.

<sup>23</sup> Nu'bá ra Jesu bi mpants'i ne bi 'ñemba ra Pedro:

—¡l'Uegue de gueque nu'i Satá! Ngue'a nu'i guí ne gui hñagagui ga ø'tua rá paha ma Dada. Nura mfeni guí beni go yá meti ya ja'i, hingo rá meti Ajuá.

<sup>24</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Nu'a tó'o ne da dengui pa dua nxadi, hingui tsa da 'yot'a rá paha sehe. Nú'a mahyoni da 'ñei pa da dengagui masque da tho ya nt'utsate ne ya 'betsa. <sup>25</sup> Ngue'a nu'a tó'o mañi rá te ne hinda zeta ya nt'utsate, nú'a da 'bedi rá te pa

nzantho, ha nu'a tó'o da zeta ya nt'utsate po rá ngueque, nu'a ma da zaudi rá te pa nzantho. <sup>26</sup> ¿Ne te di muui 'nara ja'i 'bú drá meti gatho nú'a te ja ja ra ximhai ne nu'a go da 'medi? Ngue'a ni 'na de nuya hñó'ú hinda za da pohobi rá te. <sup>27</sup> Nu'a Tó'o bi e bi Nja'i ma da yopa 'ñehe co rá nsunda rá Dada, ne ma da tsi yá enxe. Y nú'a ra pa'a ma da gu'tuabi 'na ngu 'na ngu tengu nú'a xa 'yot'e. <sup>28</sup> Xi majuani dí xi'ahú gue'ra de gue'ahú hingui ma gui tuhu asta hingui hyanduahu rá nsunda ra Ndá de mahets'i Nú'a bi e bi Nja'i.

## 17

*Bi mpadi rá 'bai ra Jesu  
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>1</sup> Nurá 'rato ma pa ra Jesu bi zixa ra Pedro, ra Cobo, ne ra Xuua rá cu, ne bi ma ja 'nara t'øhø xá hñets'i pa da 'museuini. <sup>2</sup> Nu'bá nu'a bi hyanda ra Jesu bi mpadi, nurá hmi'l'a xi bi yot'i ngu ra hyadi y rá he xi xmá nt'axi ngu 'nara ñot'i. <sup>3</sup> Ne 'bestho ra ora'a ya nxadi bi hyandi bi zøhø ndu ra Moise ne ndu ra Elía nú'a myá 'mehni Ajuá ne bi ñaqui ra Jesu. <sup>4</sup> Nu'bá ra Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, xi xá hñó ga 'buhua. 'Bú gui Nehma, ga hoca hñu ya zi ja'tsi, 'na pa gue'e, 'na pa ra Moise, ha nu ma'na pa ra Elía.

<sup>5</sup> Y de mi ña ra Pedro bi go'mi'ú 'nara t'axaguui mri huexqui, y nu ja ra guui'a bi nt'ode 'nara noya bi 'ñena:

—Nuni go guehni ma hmaca T', ne xi dí hopa rá 'mui. 'Yødehu nú'a da mani.

<sup>6</sup> Y nu mi 'yøde ya nxadi nuna noyaná xi bi ntsu, ne co ra ntsu bi dagui ma'memfo. <sup>7</sup> Nu'bá ra Jesu bi joni pa bi daní'ú ne bi 'ñembi:

—Nanjú, oguí tsuhu.

<sup>8</sup> Y nu mi gaxa yá da ya nxadi, ya hñense ra Jesu bi hyandi mi 'bahni sehe.

<sup>9</sup> Ha nu mi gai'ʉ de ja ra t'øhø ra Jesu bi hñu'mba ra hñä yá nxadi bi 'ñembi:

—Oto ma gui xiphʉ de nú'a gá hyanthʉ bi nja, asta nú'a ra pa da yopa nte Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nu'bú ha, gue'bʉ gui mañhu.

<sup>10</sup> Nu'bú yá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Hanja enga ya xahnate de ra ley gue 'met'o ma da 'ñehe ra Elía ne 'mefa da 'ñehe Nú'a To'o ma da 'ñe da Nja'iua?

<sup>11</sup> Nu'bú ra Jesu bi dädi:

—Xi majuani ra Elía ma da 'ñehe pa da hyocua yá mfeni ya ja'i. <sup>12</sup> Pe nubyá dí xi'ahʉ gue ra Elía ya bi 'ñehe, pe himbi gamfri ya ja'i ua go mi gue'a, y nu'á bi 'yø'tuabi gatho nú'a go bi ne ya ja'i. Nehe ya ja'i ma da jabʉ Nú'a To'o bi e bi Nja'i, ngue'a nu'á ma da 'yø'tuabi ra 'ñu'a.

<sup>13</sup> Nu'bú ya nxadi bi bædi gue mi xipabi de ra Xuua Xi'tsate.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara basja'i mrá ndusehε*

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup> Nepʉ mi zønga ra Jesu co yá nxadi habʉ mi 'bʉ ra hmuntsjɑ'i, bá ehe 'nara 'ñøhø bi ndandiñahmu habʉ mi 'bʉ ra Jesu ne bi 'ñembi:

<sup>15</sup> —Ndada, huega ma t'ʉ ngue'a ra ndusehε ne xi nts'edi. Ndunthi ya 'mi'qui tso ja ra tsibi ne tso ja ra dehe. <sup>16</sup> Hangue por gue'a stá tsimpabi ri nxadi pa da 'yøthe hmahā, pe tuyá hinxa za xa 'yøthe.

<sup>17</sup> Nu'bú ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—¡Nu'ahʉ 'nagyá 'ñagamfrihʉ ne 'nagyá ts'oja'ihʉ! ¡Asta ha'mʉ gui camfrihʉ! ¡Asta ha'mʉ ma ga ts'e't'a'ihʉ ri 'məihʉ! Bá tsincahʉua xa.

<sup>18</sup> Nu'bú ra Jesu bi zai ra ts'ondahhi, ne 'bestho bi bøni de nú'a ra ts'unt'ʉ'a, ne nu'á bi ñaqni 'bestho.

<sup>19</sup> 'Mefa ya nxadi bi ñaqseui ra Jesu 'nambʉ ne bi 'ñembi:

—¿Hanja nuje himbi za dá εñhe nú'a ra ts'ondahhi?

<sup>20</sup> Ra Jesu bi dädi bi 'ñembi:

—Ngue'a 'na tuqui ri jamfrihʉ. Xi majuani dí xi'ahʉ gue nu'bʉ gri pe'tshmahʉ ri jamfrihʉ masque ngu drá ndangui 'nara zi nda gá mostasa, nu'bú asta da za gui 'ñembahmahʉ nuna t'øhø da mponi de guecua pa rí ma ma'na lado, y 'bestho da mponi de habʉ ja. 'Bʉ di ja ri jamfrihʉ, da za gui 'yøthʉ gatho nú'a go gui nehu. <sup>21</sup> Pe pa da bønga ya ts'ondahhi ngu nú'a dá eni, mahyoni gui 'yaphʉ Ajuá ne gui ayunahʉ.

*Ra Jesu bi yopa ma de rá du  
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

<sup>22</sup> Ne de ya mi 'bʉhni ra Jesu nuni Galilea bi 'ñemba yá nxadi:

—Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da t'ent'ua ja yá 'yε ya ja'i, <sup>23</sup> nepʉ nu'á ma da hyo. Pe rá hñupa'lʉ ma da yopa nte.

Pe mi 'yøpya'ʉ xi bi du yá mai nts'edi.

*Ra Jesu bi gut'a ra boja pa ja ra nija*

<sup>24</sup> Nu mi zønga ra Jesu co yá nxadi ja ra hnini Ncapernau, nú'ʉ to'o mi cobra ra boja de ra nija bi 'ñe bi 'yamba ra Pedro bi 'ñembi:

—Xi ri xahnatehʉ, ¿ha gue hingui jut'a ra boja pa ra nija?

<sup>25</sup> Ra Pedro bi dädi ne bi 'ñembi:

—Haha, jut'i.

Nepʉ ra Jesu co yá nxadi bi yøt'a mbo ra ngu habʉ mi nzai mi oxi'ʉ. Y ra Jesu bi 'yambabi ra Pedro bi 'ñembi:

—Nu'i Pedro, xi nú'a ra boja ri cobra nú'ʉ ya nda de ya hnini, ¿ha gue go ri cobrabi nú'ʉ ja te yá njaui o nú'ʉ hinte yá njaui?

<sup>26</sup> Ra Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nú'ʉ hinte yá njaui go gue'ʉ ri cobrabi.

Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Nu'bá nú'ʉ ja te yá njaui ya ndá hingui jut'i. <sup>27</sup> Pe pa hinda bø yá cue nú'ʉ to'o cobra ra boja, grí ma ja ra ndehe, hñaxa ri ansuelo ne 'yent'a ja ra dehe, y nurá madi ra huá gui ja, xocua rá ne, y ja gui hñahni nú'ʉ ra boja rí 'ñepi ga juthʉ.

## 18

*Nú'q to'o ma'na ma da nja rá nsu  
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

<sup>1</sup> Ha nuya pa'ʉ yá nxadi bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿To'o ma dra dñngui nuni mahets'i habʉ bí manda Ajuá?

<sup>2</sup> Nu'bá ra Jesu bi ma'ta 'nara zi batsi ne bi 'ba'ma madetho de gue'ʉ, <sup>3</sup> ne bi 'ñembabi yá nxadi:

—'Bʉ hingui pata ri 'mʉihʉ ne gui njahʉ ngu nuna ra zi batsi, nu'bá hinda za gui cʉthʉ mahets'i habʉ bí manda Ajuá ma Dada. <sup>4</sup> Nu'q tó'o ne dra dñngui nuni mahets'i habʉ bí manda Ajuá, mahyoní da nt'ʉqui ngu nuna ra zi batsi hingrá 'ñets'i. <sup>5</sup> Ha nu'q tó'o da umba ntsaya 'na ngu nuna ra zi batsi de ma thuhuga, ja ra uenda go guecagui ri 'raca ntsaya.

*Ra Jesu bi ma gue ga nsuhʉ pa hinga øthʉ ya ts'oqui*

*(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

<sup>6</sup> Nu'q tó'o da 'yʉ'ta 'na de gue nuya ya zi batsi camfrigui, nura ja'l'i ma'na xá hñ dra ts'ʉtua 'nara do strá hñ ja rá 'yʉga ne da thøt'a ja ra dehe. <sup>7</sup> ¡Huecate ra meximhai ngue'ʉ xi ja ya nt'ʉ'tate! Nzántho ma da nja ya nt'ʉ'tate, pe jhuecate ya 'yʉ'tate!

<sup>8</sup> Hangue nu'bʉ 'nari ua o 'nari 'yε da ja'l'i gui 'yøt'a 'nara ts'oqui, ma'na xá hñ hyequi ne 'yemba. Ngue'ʉ ma'na xá hñ gri doua o gri do'yε gui tsønga mahets'i habʉ bí ja ra te pa nzántho que dri xøgue gatho ri ndo'yo ne da t'ent'a'l'i ja ra nidu habʉ zø ra tsibi nú'ʉ hinhyamʉ da huet'i. <sup>9</sup> Nehe

nu'bʉ 'nari da da ja'l'i gui 'yøt'a 'nara ts'oqui, ma'na xá hñ hñai ne 'yemba. Ngue'ʉ ma'na xá hñ dri 'bedi 'nari da gui tsønga mahets'i habʉ bí ja ra te pa nzántho que dri xøgue ri da ne da t'ent'a'l'i ja ra nidu habʉ zø ra tsibi.

*Ra 'bede de 'nara zi deti xqui 'medi*  
*(Lc. 15:3-7)*

<sup>10</sup> Jamasuhʉ hingui utsahʉ nuyʉ ya zi batsi, ngue'ʉ nzántho 'bʉi yá enxeyʉ ja rá thandi ma Dada bí 'bʉ mahets'i. <sup>11</sup> Nú'q To'o bi e bi Nja'l'i bí ehe pa da pøhø nú'ʉ xa 'medi.

<sup>12</sup> Te guí beñhʉ 'bʉ 'nara ma'yo pe'tsa 'na ntthebe ya deti ne da 'medi 'na de gue'ʉ, ¿ha gue hingue da zohmaní ja ra t'øhø nú'ʉ goho'rate ne 'ret'amaguto ya deti pa da ma da hyonga nú'q ma'na xa 'medi? <sup>13</sup> Y nu sta zʉdi, nu'bʉ nú'ʉ ra ma'yo xi da johya ngue'ʉ bi zʉdi nú'ʉ 'nará deti xqui 'medi, y nixi hingui oda rá mfeni nú'ʉ goho'rate ne 'ret'amaguto hinxá 'medi. <sup>14</sup> Njabʉ nehe nuri Dadahʉ bí 'bʉi mahets'i hingui ne da 'medi ni 'na de gue nuya ya zi batsi.

*Ra mpunbi de ya cu*  
*(Lc. 17:3)*

<sup>15</sup> Nubyá ma ga xi'ahʉ, nu'bʉ 'nari cu da 'yøt'a'l'i 'nara ts'ocate, grí ma gui c'q'atsi ne gui ñaseui. 'Bʉ da 'yøde nú'ʉ gui xipi, nu'bʉ ya xcá yopa máhui ri cu. <sup>16</sup> Pe nu'bʉ hinda 'yøt'a'l'i, nu'bʉ tsixa yoho o hñ ya cu pa da 'yøde nú'ʉ ma gui mañhʉ, pa njabʉ nú'ʉ go gue'ʉ da za da damajuani. <sup>17</sup> Ha nu'bʉ nú'ʉ ra cu'q a hinda 'yøte nú'ʉ yoho o hñ/gui tsits'i, nu'bʉ xipabi gatho ya gamfri ja ra nijá. Y nu'bʉ nixi con gue'ʉ hinda 'yøte'q, nu'bʉ dá t'øt'a ra uenda gue ya hingrá gamfri ne dá thandi ngu 'nara daga 'yøt'ats'oqui.

<sup>18</sup> Xi majuaní dí xi'ahʉ gue nu'q gui 'yøthʉ nuua ja ra ximhai, gue'ʉ rí t'øt'e mahets'i, ne nu'q gui

mäñhá gue hinda t'ót'e nuua ja ra ximhai, gue'a hinda t'ót'e nehe nuni mahets'i.

<sup>19</sup> Nehe ma ga xi'ahá gue nu'bá yoho de gue'ahá gui 'yøthá 'nara cohi nuua ja ra ximhai de nú'a ma gui 'yadihu, nu'bá da 'ra'ahá ma Dada bí 'bá mahets'i nú'a gui 'yadihu. <sup>20</sup> Ngue'a nu habá di 'bá yoho o hñu di xøcambenigui, nuni ja dí 'báhn*i* madetho de gue'u.

<sup>21</sup> Nu'bá ra Pedro bi joni habá mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿hangu ya 'mi'qui mahyoni ga pumbabi 'nama miqu'ei'be 'bá da 'yøtca 'nara ts'ocate? ¿Ha gue asta rá yoto 'mi'qui?

<sup>22</sup> Ra Jesu bi dádi ne bi 'ñembabi:

—Hindí eñ'i gue hønse yoto 'mi'qui gui pumba ri miqu'eui, nuga dí eñ'i gue asta hñu'rate ma 'ret'a 'mi'qui ya yoto pe'tsi gui pumbi, ne ya nixi gui 'yøthá ra uenda rá ndunthi ya 'mi'qui gui mpumbahu.

### Ra 'bede de ra ts'o'bégo himbi me'tsa ra nthecate

<sup>23</sup> Nubyá ma ga xi'ahá 'nara 'bede. Nura Nda de mahets'i nja ngu 'nara hmu bi 'ñet'uendaui yá 'bego. <sup>24</sup> Y nu mi mádi ra hmu da 'yøt'a ra uenda, bi zønga 'nará 'bego xi mi tupabi ndunthi ra boja. <sup>25</sup> Ha nura 'bego'a himi tsa da gu'tuabi nú'a mi tupabi rá hmu, hangue ra hmu bi manda da 'ba nura 'bego co rá 'béhná ne yá bátsi ne gatho nú'a te mi pe'tsi pa dra jo'tsuabi rá boja. <sup>26</sup> Nu'bá nura 'bego'a bi ndandiñahmu ja rá ua rá hmu ne bi bantebi bi 'ñembabi: "Yøtca ra mate gui tøbgagui ne ga ju't'a'i gatho nú'a dí tu'a'i." <sup>27</sup> Nu'bá ra hmu bi yo rá mái de rá 'bego, bi pumba gatho nú'a mi tupi, ne bi hyégui bi ma. <sup>28</sup> Ha nu mi ma de guehni nura 'bego'a bi ntheui 'nará mi'bégou i nú'a mi tupa 'na zi téquitho ra boja. Bi dáma mihi

ne bi mádi bi mi'tua rá 'yága ne bi 'ñembabi: "Nubyá ma gui jutqui gatho nú'a guí tuqui." <sup>29</sup> Nu'bá nú'a rá mi'bégoui mi tupabi, bi ndandiñahmu ja rá ua'a ne bi bantebi bi 'ñembabi: "Yøtca ra mate gui tøbgagui ne ga ju't'a'i gatho nú'a dí tu'a'i." <sup>30</sup> Pe nu'a himbi ne, bi zixa fadi asta himbi gu'tua gatho rá boja nú'a mi tupi. <sup>31</sup> Nu'bá nu mi hyanda ma'ra yá mi'bégoui xi bi u yá mfeni'u ne bi ma bá xipabi yá hmu de gatho nú'a xqui hyandi'u. <sup>32</sup> Nu'bá ra hmu bi zohna nú'a ra nduthai xqui pumbabi ne bi 'ñembabi: "Nu'i, 'na xi grá ts'oja'i. Gatho nú'a ra boja ngui tucagui go dá pun'al'i ngue'a gá bantegui ga tøp'a'i." <sup>33</sup> ¿Ha gue himri 'ñep'a'l'i nehe xcá yo ri mái co ri mi'bégoui ngu dá yo ma máiga con gue'e?" <sup>34</sup> Nu'bá nura hmu co rá cué bi manda da ts'ixa fadi nú'a ra ts'o'mái gá 'bego pa da hna'mbab*i* asta hinda gu'tua gatho nú'a mi tupa rá hmu.

<sup>35</sup> Nehe njabá ma Dada bí 'bá mahets'i ma da 'yøt'e con gue'ahá 'bá hingui pumbabihá nuri miqu'eihá 'bá da 'yøt'a'i'há 'nara ts'ocate.

## 19

*Ra Jesu bi má de ra nxuni  
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

<sup>1</sup> Nu mi uadi ra Jesu bi mángá nuya noyaya, bi bóni de guehni Galilea ne bi ma ri'nandi ra dathe Jordá pa habá mi o 'na xén*i* rá hai Judea. <sup>2</sup> Ne xi bi dén*i* ndunthi ya ja'i ne ja bá otheni ndunthi ya da'thi.

<sup>3</sup> Nepá ya fariseo bi ma bá c'a'lsa ra Jesu pa da xaxi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue po nu'qraza ra t'ót'e da za da nxungui rá 'béhná 'nara 'ñéhó?

<sup>4</sup> Ne ra Jesu bi dátúabi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue hinxcá hñe'thá ja ri leyá gue Ajua go gue'a bi hyoca ra 'ñéhó ne ra 'béhná desde rá mádi?

<sup>5</sup> Nehe má gue ra 'ñéhó da 'uegue de rá dada ne rá náná pa go da

'məhui rá 'bəhñä, y de ri yoho'ü da 'natho. <sup>6</sup> Hangue dí xi'ahü gue nu'lä di 'natho, hingue di yoho. Hangue nu'a da pəhna Ajua, hinda za go da 'ueca 'nara ja'i.

<sup>7</sup> Ya fariseo bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nu'bá ḡhanja ra Moise bi manda da thoca 'nara t'ofo dega nxuni pa da za da hyepü rá 'bəhñä 'nara 'ñøhø?

<sup>8</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi:

—Ra Moise bi unga nsequi da njabü ngue'ä xi xá me ri corasohü, pe Ajua desde rá mədi hingá njabü mi ne'ä. <sup>9</sup> Nuga dí xi'ahü gue nu'a tó'o da nxungüi rá 'bəhñä ne hinxa dimba 'nara ts'oqui xa 'yøt'e co ma'na ra ja'i, nu'bá nurá dame nú'a ra 'bəhñä 'bü da nthäti ma'na ra 'bəhñä, nu'bá ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui. Nehe nú'a to'o da nthäti nú'a ra 'bəhñä xa thephü, nú'a ra 'ñøhø ya ra zinga medinthäti.

<sup>10</sup> Nu'bá yá nxadi bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nu'bá njabü, ma'na xá hñö hinda nthäta 'na 'bü.

<sup>11</sup> Bi dädi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Pe hinda za gatho da 'yøt'a njabü, hønse nú'u to'o xa 'mai pa hinda nthäti. <sup>12</sup> 'Büi 'raya 'ñøhø hingui tsa da nthäti ngue'ä desde bi 'mai ya mi njabü. Nehe 'büi ma'ra ya 'ñøhø hingui tsa da nthäti ngue'ä nu'lä 'mefa ja xa njabü. Ne 'büi ma'ra ya 'ñøhø hingui nthäti ngue'ä ma'na ri ho da məpabi Ajua to'o ra Ndä de mahets'i. Nu'a to'o tsa da hñäni nuna ts'ofona, dá hñäni.

*Ra Jesu bi japa ya batsi*

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup> Nepü bá ts'impabi 'raya zi batsi ra Jesu pa da hñuxa yá 'ye ja gue'ü ne da 'yapa Ajua da jap'ü. Pe nuyá nxadi bi zai nú'ü to'o mri zi ya zi båtsi. <sup>14</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Hophü da 'ñehe ya zi båtsi, oguí hacuabihü da 'ñe da zucagui, ngue'ä gatho nú'ü to'o 'büi ja rá

hmanda Ajua go gue'ü nja ngu nuya ya zi båtsi.

<sup>15</sup> Y nu mi uadi ra Jesu bi hñuxa yá 'ye ja ya zi båtsi, nu'ä bi ma de guehní.

*'Nara basja'i mrá rico bi ñäui ra Jesu*

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

<sup>16</sup> 'Mefa bi 'fie 'nara basja'lí pa da 'yøt'ua 'nara nt'ani ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Nu'i Xahnate, 'nagrá hoja'i, ¿te 'bë da za ga øt'e pa da za ga pe'tsa ra te pa nzantho?

<sup>17</sup> Bi dädi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿Hanja guí engui gue drá hoja'lí. Hønse Ajua go gue'ä ra hoja'lí. Pe nu'bü guí ne gui pe'tsa ra te pa nzantho, 'yøt'a gatho nú'a ri manda Ajua.

<sup>18</sup> Bi dädi ra basja'i ne bi 'ñena:

—¿Te ma hmanda'ü?

Ra Jesu bi 'ñembi:

—Oxqui hñote, oxqui nzinga medinthäti, oxqui mpe, oxqui juxa ya nc'uamba. <sup>19</sup> Umba ra t'equ'eí ri dada ne ri nñanä ne su'ü, mädi ri miqu'eiui ne gui su ngu grí nsu sehe.

<sup>20</sup> Bi dädi ra basja'i ne bi 'ñembi:

—Desde stá mbatsi stá øt'a gatho nýua guí xiqui. Xibya, ¿te ma'na ri 'bedi ga øt'ebya?

<sup>21</sup> Nepü ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'bü guí ne gui 'büi xá hñö, grí ma bá pa gatho nú'a guí pe'tsi ne hecua ya hyoya, pa njabü da za gui hñängä 'nari dänga thäha nuni mahets'i. Nepü bá ehe gui tengagui.

<sup>22</sup> Nu mi 'yøde njabü nú'a ra basja'lí bi ma xi mi tu rá mui ngue'ä xi mrá rico.

<sup>23</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Xi majuani xi xá hñei da yøt'a 'nara rico ja rá hmanda Ajua.

<sup>24</sup> Xi majuani dí xi'ahü gue ma'na xá hñei dá yøt'a 'nara rico ja rá hmanda Ajua que da thogui 'nara cameyo ja rá gu 'nara 'yofri.

<sup>25</sup> Y nu mi 'yøde njabu ya nxadi xi bi 'yø ne bi 'ñena:

—Nu'bu njabu, ¿to'o ja da za da mpøhø?

<sup>26</sup> Ha ra Jesu bi nhyanui yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Co yá mfenise ya ja*'i* hingui tsa da mpøhø, pe co rá ts'edi Ajua ha, hinte rá hñei.

<sup>27</sup> Nepu ra Pedro bi 'ñembabi:

—Nu'i guí padi gue nuje stá tsoguile gatho nû'a te ndí pe'tshe pa ga ten'ahe. Nu'bá ¿te ma thaha ma ga hañhe 'mefa?

<sup>28</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi:

—Xi majuani dí xi'ahu gue nurá ñoho ra 'mai nu sta yopa 'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja*'i* pa da manda co rá nsunda, nu'bá gue'bu nû'ahu xcá tengaguihu ma da thux'ahu gui mandahu nehe nû'a 'ret'amayoho ya 'mai de Israel. <sup>29</sup> Y gatho nû'a to'o xa zogui yá ngu o yá cu o yá nju o yá dada o yá nanqo o yá 'behñu o yá batsi o yá hai po rá nguecagui, nu'u ma da hñangma na nthebe rá ndunthi de nû'a xa zogui, ne ma da 'mai pa nzantho. <sup>30</sup> Ha nu'u to'o ya danguihya, nura pa'a ma da notsi'u, ha nu'u to'o ya notsibya, nura pa'a ma da ndanggui'u.

## 20

*Ra 'bede de 'raya mefi bi yat'a mi xudi, ma'ra mi nde ma pa, ha nu ma'ra mi nde*

<sup>1</sup> Nurá hmanda Ajua ma ga hyecuah ngu 'nara me ua'obxi. Nura me ua'obxi'a xi mi pe'tsa ndunthi ya ua'obxi. Ne 'nara pa xi 'nitho bi ma bi hyonga 'raya mefi. <sup>2</sup> Y bi gohui ra cohi nuya mefi gue da gu'tuabi nû'a taha 'nara memapa. Nepu bi mehni da mpefi ja yá ua'obxi. <sup>3</sup> Y mi nzanga gato bi ma ma'na qui bá hongu ma'ra ya mefi ne bi zudi 'raya ja*'i* mi 'bahni ja ra tai mi otho yá 'befi. <sup>4</sup> Ne bi 'ñembabi: "¿Ha hinguí ne gue faxcahu ra 'befi ne ga ju't'ahu nû'a rí 'ñepi gue

tahu?" Nepu nu'u bi meu 'bestho.

<sup>5</sup> Nepu mi nde ma pa nura 'ñøhø bi ma ma'na qui bá hongu ma'ra ya mefi, nepu ngu nzanga hñu bi yopa ma ma'na qui bá tsi ma'ra ya mefi ne bi ncohui da gu'tui nû'a rí 'ñepi. <sup>6</sup> Ngu nzanga cut'a bi ma ma'na qui ne bi ntheui ma'ra ya ja*'i* mi otho yá 'befi ne bi 'ñembabi: "¿Hanja guí 'bathua gatho ra pa? ¿Ha gue otho ri 'befi hu?" <sup>7</sup> Nu'u bi dadi ne bi 'ñembabi: "Ngue'a hinto xa 'racje ra 'befi." Nura hmu bi 'ñembabi: "Nu'bá faxcahu ra 'befi nepu ga ju't'ahu nû'a rí 'ñepi gue tahu." <sup>8</sup> Ha nu mi yu ra hyadi nura hmu bi 'ñemba ra 'betri: "Zohna gatho ya mefi, ne gatho gue ju'tuabi maxøgue 'na pa. Ju'tuabi 'met'o nû'u bi yat'a 'mefi, nepu 'mefi gue ju'tuabi nû'u bi yat'a rá mudi." <sup>9</sup> Ha nu mi zøhø nû'u xqui yat'a ra 'befi nzanga cut'a nde, nu'u bri ju'tuabi maxøgue 'na pa. <sup>10</sup> Ne mi zøhø nû'u xqui yat'a ra 'befi desde mi xudi, nu'u mi hu yá mai gue ma xa daha ma'na ndunthi, pe nu'u bri ju'tuabi mahyegu ngu nû'u xqui yat'a mi nde. <sup>11</sup> Y nu mi hñangya yá thaha, xi bi bo yá cue co ra hmu, <sup>12</sup> ne bi 'ñembabi: "Núyu bi yat'a 'mefi ne honse 'na ora bi mpefi ne gá ju'tuabi ngu nû'a dí tahe, ha nuje xi stá mpehe gatho ra pa co ra pahyadi." <sup>13</sup> Nu'bá ra hmu bi 'ñembabi 'na de gue'u: "Xi'ague, ¿ha gue dí 0't'a 'nara nts'o'mai? ¿Ha gue hindá cohu ra cohi gue ga ju't'a nû'a taha 'nara memapa?" <sup>14</sup> Hñaxa nû'a rí 'ñe'a'l*i* y grí ma. Nuga dá ju'tuabi nûyu bi yat'a 'mefi ngu nû'a gá taha ngue'a dá ne dá 0't'e njabu. <sup>15</sup> ¿Ha go ma gue hñagaguigue nû'a ga ne ga 0't'e co ma boja? ¿Hanja grí hyøcuabi rá thaha ri mimefui ngue'a nuga drá hoja*'i* con guehyu?" <sup>16</sup> Ngue'a nû'u dri 'befi go gue'u dya mudi, y nu'u ya mudi go gue'u da 'mefi. Ndunthi da ts'oso, pe ts'utho nû'u xa thahni.

*Ra Jesu bi yopa mä de rá du  
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)*

<sup>17</sup> Nepu ra Jesu bi ma pa Jerusale, ne de má 'ñu bi 'ueque 'nambu nú'u 'ret'amayoho yá nxadi pa bi umba nt'ode ne bi 'ñembi:

<sup>18</sup> —Pahu gue nu xcrá tsøñhu Jerusale, ja ma dra juni Nú'u To'o bi e bi Nja'i, ne dra t'ent'ua ja yá 'yε ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley, ne nu'lu ma da hyøxa ra thai pa da tho. <sup>19</sup> Nepu ma da 'yent'ua ja yá 'yε nuya ja'i hingyá xodyo pa da 'yøtua ra nt'eni ne da 'na'mbi, ne da pont'i, ne ja da duni, pe rá hñupu ma da yopa nte'u ma'na'qui.

*Rá nana ra Cobo ne ra Xuua bi yapa 'nara favo ra Jesu  
(Mr. 10:35-45)*

<sup>20</sup> Nepu rá nana ra Cobo ne ra Xuua yá t'u ra Sebedeo, bá 'ñoui yá t'u habu mi 'bai ra Jesu ne bi ndandiñhmu pa da 'yadi nú'u mi beni da 'yadi nú'u ra 'behñu. <sup>21</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñemba nura 'behñu:

—¿Te rá 'be guí ne gui 'yadi?

Nepu ra 'behñu bi dadi bi 'ñena:

—Dí ne gue nuya yoho ma t'u da hñudi con gue'e nu xcrí nda, 'na da hñudi ja ri 'ñei ha nu ma'na ja ri ngaha.

<sup>22</sup> Nu'bu ra Jesu bi datuabi nú'u ra 'behñu ne bi 'ñemba ra Cobo ne ra Xuua:

—Nixi guí pahu nú'u guí ahu. ¿Ha guí hanthu gui tsethu ya ts'othogu ngu nú'u ma ga tsetiga?

Nu'u bi dadi:

—Hahha, da za ga tsethe nehe.

<sup>23</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Xi majuqni ma gui thohu nehe ya ts'othogu ngu nú'u ma ga thogu-iga, pe nu'u guí nehu gue gui hñudihu ja ma 'ñei ne ja ma ngaha, hingo tsa ga mangá. Numa Dada hah, go gue'a tsa da mä ne padi to'o ma da umbabi nuya hudi'u.

<sup>24</sup> Nu mi badi nú'u má 'ret'a ya nxadi de nú'u te xqui 'yadi nú'u má yoho ya nxadi mri ncu, nu'bu bi

bø yá cuε'u co nú'u yoho mri ncu. <sup>25</sup> Nepu ra Jesu bi zofo yá nxadi ne bi 'ñembi:

—Guí pahu gue nuya nda de ja ya hnini, nu'u go ri dama 'ñexase pa da manda gatho ya ja'i, nehe nuyá mfats'il'u ot'e njabu nehe. <sup>26</sup> Pe nu'ahu oxqui njahubu. Ngue'a 'bu 'na de gue'ahu gui nehu gui ndanguihu, mahyoni gui 'megohu.

<sup>27</sup> Ha nu'u tó'o ne gue go dra madi de gue'ahu, nu'u go gue'a mahyoni da 'mego. <sup>28</sup> Gui njahu ngu Nú'u To'o bi e bi Nja'i, nú'u himbá ehe pa da 'ñe ya 'bego, nu'u bá ehe pa go bi 'mego, ne pa da unga rá te pa da pumba yá ts'oqui ya ja'i.

*Ra Jesu bi 'yøthe yoho ya goda  
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)*

<sup>29</sup> Y de mi bønga de Jericó ra Jesu co yá nxadi, xi ndunthi ya ja'i bi deni'u. <sup>30</sup> Y de má 'ñu mi huhni yoho ya zi goda. Ha nu mi 'yøde'u gue mi pani ra Jesu, bi mafi ne bi 'ñembabi:

—Nu'i Ndada, rá T'u'i ra nda Davi, huegaguihe.

<sup>31</sup> Ya ja'i bi go'tuabi yá ne pa ya hindu sigui da mafi hmaha. Pe nu'u ma'na xi mi mafi ne mi ena:

—Nu'i Ndada, rá T'u'i ra nda Davi, huegaguihe.

<sup>32</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'mai ne bi 'ñembabi:

—¿Te 'be guí ne ga ø't'ahu?

<sup>33</sup> Nu'u bi dadi ne bi 'ñena:

—Dí ne gui xoga ma dahe, Ndada.

<sup>34</sup> Nu'bu ra Jesu xi bi huequi'u, ne bi hñu'tsua yá 'yε ja yá da, ne nu'u 'bestho bi xo yá da ne bi hyandi. Nepu nu'u bi deni'u.

## 21

*Ra Jesu bi yut'a Jerusale  
(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)*

<sup>1</sup> Nu mi zøni ra Jesu co yá nxadi nuni Betfagué ja rá ua ra t'øhø 'bo Olivo ya mi guetbu pa Jerusale,

nú'á bi mēhna yoho yá nxadi da 'met'o,<sup>2</sup> ne bi 'ñembabi'á:

—Rí maha pa nuna t'aca hnini bí jani. Ha nu xcrí tsøñháni ma gui tsøñháni 'nara zi burru di thátni ne dri zi rá bátsi. Xcrí tsøñhá güi xo'thá ne güi tsincáhu gatho yoho.<sup>3</sup> 'Bá di 'báhu 'na, ne da nja te da xi'ahá, 'ñembabihá njaua: "Ra zi Hmu bí honi." Nu'bá nura ja'i 'bestho da ho'ahá güi tsincáhu.

<sup>4</sup> Gatho bi njabu pa bi nja ngu xqui māngá rá 'mehni Ajuá bi 'ñena:  
<sup>5</sup> Rí maha Jerusale nú'á ra hnini

thu'mbabí nehe gue rá thuhu Sion, ne xiphá ya mengu de guehni:

"Ndi hyanthu bra 'ñehni ri Ndáhu, e da za'ahá, ne hingrá 'ñets'i ngue'á bra tógue 'nara zi t'abru rá bátsi 'nara burru nú'á ya pa ra ndu."

<sup>6</sup> Nu'bá yá nxadi bi ma ne bi 'yot'a nú'á xqui 'bepabi. <sup>7</sup> Nepá bá tsimpabi nú'á ra zi burru mri 'ñoui rá bátsi. De guehni ya nxadi bi xi'tsua yá pat'i'á, nepá ra Jesu bi tógue. <sup>8</sup> Y nura hmuntsja'i, 'ra mi hanca yá pat'i pa mi pøgue ja ra 'ñu, ha nu ma'ra mi tot'a ya 'yeza pa mi pøgue nehe ja ra 'ñu. <sup>9</sup> Ne ndunthi mri 'bet'o ne ndunthi mi 'befa, mi mafí'á ne mi ena:

—¡Xá nsunda rá 'ñehne rá T'á ra ndá Davi! ¡Ajuá da japi núní xpá mehni pa da ndá ja guecju! ¡Xá nsunda Ajuá bí 'bui mahets'i!

<sup>10</sup> Y ngu bi yet'a ja ra hnini Jerusale xi bi nthøxni ya ja'i ne mri 'ñembabi'á 'na ngu 'na:

—¿To'oni 'bá?

<sup>11</sup> Nu'bá nú'á to'o mi dëni, bi dädi ne bi 'ñena:

—Nuni go guehni ra Jesu rá 'mehni Ajuá ne ra me Nasare de Galilea.

*Ra Jesu bi 'yenga nú'á mri mpa mbo ra ndanija*

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Nepá ra Jesu bi yet'a ja ra ndanija, ne bi 'yeni gatho nú'á to'o mri mpa ne mri ntai, ne bi pants'ua yá mexa ya mpataboja, ne bi pants'ua yá thuhni ya ma domitsu.<sup>13</sup> Y bi 'ñembabi:

—Xa nt'ofo gue ma ngu ra ngu dega sòcambeni, pe nu'ahá xcá 'yot'athohá ra ngu dega mfe.

<sup>14</sup> Ne mi 'báhu 'raya goda ne ya doua ja ra ndanija. Nú'á bi joni habu mi 'bai ra Jesu, y nu'á bi 'yøthe'á, ne bi ñáni. <sup>15</sup> Ha nuya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley bi hyanda nuya dänga t'lø'e bi 'yot'a ra Jesu. Ne bi 'yøde nuya batsi mi mafi ja ra ndanija ne mi eñ'á: "¡Xá nsunda rá 'ñehne rá T'á ra ndá Davi!" Nu'bá nuya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley xi bi bø yá cue'á. <sup>16</sup> Ne bi xipabi ra Jesu bi 'ñembi:

—¿Ha gue hinguí øde nú'á te māngá nuyá ya bátsi?

Nu'bá ra Jesu bi dätuabi'á ne bi 'ñembi:

—Háha, dí øde. Xi nu'ahá ¿ha gue hinxcá hñé'thu ja ra Måca T'ofo habu ena njaua?:

Asta ya bátsi ne ya 'ueñe nú'á tsútho, Ajuá bi 'yot'e pa bi xøcambeni'á xi xá hñó.

<sup>17</sup> Nu'bá ra Jesu bi zoguini ya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley, ne bi ma Betania pa ja bá oxini.

*Ra Jesu bi japi bi 'yot'a 'nara 'bai gá igo*

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Rá hyax'á bi menga pa Jerusale, ne de má 'ñu bi zá ra thuhu. <sup>19</sup> Y ja rá hyo ra 'ñu bi hyandi mi 'bahni 'nara 'bai gá igo, ne bi ma pa habu mi 'bai pa bi hyonga 'raya igo pa da zihma, pe hinte mi tógue ni 'na, hønse yá xi mi c'amtho. Nu'bá bi 'ñembabi ra 'bai gá igo:

—Hinhyá'má ma da nøgue ri igo.

Y 'bestho nura ora'á bi 'yot'a nú'á ra 'bai gá igo. <sup>20</sup> Y nu mi hyanda ya

nxadi nú'a xqui nja, xi bi 'yø ne bi 'ñemba ra Jesu:

—¿Hanja 'bestho bi 'yot'a nuna 'bai gá igo?

<sup>21</sup> Ra Jesu bi dätuabi ne bi 'ñembi:

—Xi majuani dí xi'ahü, 'bü xi gri pe'tshü ndunthi ra jamfri ne hingri dähuhä, nu'bü da za gui 'yothü ya t'ot'e ngu nuna dá ot'e. Nehe da za gui 'ñemfü nuna ra t'øhø da mponi ri ma pa ja ra ndehe, ne da mponi.

<sup>22</sup> Gatho nú'a gui 'yadilü ne guí camfrihü, gatho da za gui hñäñhu.

*Ra Jesu bi t'ambabi te ma nsequi mi ha*

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Nepü ra Jesu bi yut'a ma'na'qui ja ra ndanija Jerusale, ne bi nxah-nate. Ynura ora mi xahnate, bijoni habü mi 'bai'a yá ndaxjua ndä ya xodyo ne ya ndä gá macja, ne bi 'yambabi:

—¿To'o rá 'mehni'i pa gui 'yot'a nuya ya t'ot'eya? ¿To'o bi 'ra'a nsequi pa gui 'yot'a njabü?

<sup>24</sup> Nu'bü ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi'ü:

—Nequi ma ga ø't'ahü 'nara nt'ani. Nu'bü gui xicjü, nequi ga xi'ahü to'o rá 'mehnigui pa dí ot'a njaua. <sup>25</sup> Xi nú'a ra sistehi mi ot'a ra Xuua Xi'tsate, xi'a ¿to'o go bá pëhn'a, Ajua o ya ja'l'i?

Nu'bü nu'ü bi mädi bi 'ñámbase'ü ne mri 'ñembabi:

—¿Te ga thatuahübya? Nu'bü ga emfü gue Ajua go bá pëhn, nu'bü nu'ü da 'ñengaguihü: "Nu'bü ¿hanja hingá camfrihü nú'a mi mañ'a?"

<sup>26</sup> Ha nu'bü xi ga emfü gue ra Xuua go bá pëhna ya ja'l'i, nu'bü nu'ü da nja te da 'yotcahü, ngue'a gatho'ü beni gue ra Xuua go mrá 'mehni Ajua.

<sup>27</sup> Nu'bü ya ndä gá macja ne ya ndaxjua ndä bi dätuabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Hindí pahe.

Nu'bü ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nequi hinga xi'ahü to'o bá pëncagui pa dí ot'a nuya ya t'ot'e.

*Ra 'bede de yoho ya t'ü bi 'behna 'befi*

<sup>28</sup> Nepü ra Jesu bi yopa 'ñembabi ya ndä gá macja:

—¿Te güí nuhmäguehü? 'Nara 'ñøhø mi pe'tsa yoho yá t'ü, ne bi 'ñemba 'na de gue'ü: "Rí ma ra 'befibya ja ra ua'obxi." <sup>29</sup> Nu'bü nura t'ü'a bi dädi ne bi 'ñena: "Hina, papá, hinga ma." Pe 'mefa bi ntsø'mse ne bi ma ra 'befi.

<sup>30</sup> Nepü ra dada bi 'ñembabi nú'a ma'na rá t'ü: "Rí ma ra 'befibya ja ra ua'obxi." "Haha, papá, ga ma", bi 'ñembi. Pe nixi himbi ma. <sup>31</sup> Hangue de ri yoho ya t'ü, ¿nd'a gue'a bi 'yotua nú'a bi 'bepabi rá dada?

Bi dädi ya ndä gá macja ne bi 'ñena:

—Nú'a ra t'ü bi mehna rá mädi.

Nu'bü ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Xi majuani dí xi'ahü gue ya daga 'yot'ats'oqui ne ya ts'oja'l'i go gue'ü ri 'bet'o que gue'ahü pa da yut'a ja rá hmanda Ajua. <sup>32</sup> Ngue'a ra Xuua Xi'tsate bi 'ñehébi 'ñu't'ahü ra hñöja'l'i, pe nu'ahü hingá ne gá camfrihü nú'a bi mañ'a. Pe nuya daga 'yot'ats'oqui ne ya ts'oja'l'i, nu'ü ha, bi gamfri nú'a bi mangá ra Xuua ne bi ñobri'ü. Pe nu'ahü masque gá hyanthü bi ñobri'ü, pe hingá ne gá ñobrihü y nixi gá camfrihü nú'a bi mañ'a.

*Ra 'bede de ya ts'omëfi*

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup> Nepü ra Jesu bi yopa 'ñemba ya ndä gá macja:

—'Yøhü ma'na ra 'bede ma ga xi'ahü: Mi 'bü 'nara 'ñøhø xi mi pe'tsa ndunthi ya hai, y nuya hai'ü ja bi gaxni ndunthi ya obxi ne bi guts'i. Nepü ja bi hyocni yoho ya ngu, 'na pa habü da the'ma ra ngui gá obxi, ha nu'ü ma'na pa ra dø'ma huahi.

Y nepü bi umba hñandi yá ua'obxi 'rayá mëfi. Nepü nu'ü bi ma yabü. <sup>34</sup> Ha nu mi njá ra nthüqui, nura me ua'obxi bi mehna 'rayá

'bego pa da c'a'tsa ya hyanthuahi pa da hñanga nú'a made mri 'ñepabi. <sup>35</sup> Pe nú'u ya hyanthuahi bi gumpa yá 'bego ra me ua'obxi, 'na bi na'mbabu, nu ma'na bi hyo, ha nu ma'na bi tedo. <sup>36</sup> Nepu rá ño'qui, ra me ua'obxi bi mēhna ma'na ndunthi yá 'bego, pe nehe'<sup>u</sup> bri jabu ngu bi t'otuabi nú'u yá mudi.

<sup>37</sup> Rá ngats'i ra me ua'obxi bi mēhnase rá t'<sup>u</sup> ne bi 'ñena: "Numa t'<sup>u</sup> hq, ma da t'ote." <sup>38</sup> Pe nu mi hyanda ya hyanthuahi nura t'<sup>u</sup>, nu'<sup>u</sup> bi 'ñembi 'na ngu 'na: "Nuni go guehni ma da ts'ocuabi ya hai. Maha ga hohu pa go ga cohü nuya hai." <sup>39</sup> Nu'bá ya hyanthuahi bi gu ra t'<sup>u</sup> ne bi g̃uqui de ra ua'obxi, ne bi hyo.

<sup>40</sup> Xi nura me ua'obxi, ¿te ma da 'yø'tuabi nú'u ya hyanthuahi nu sta yopa mengui ja rá hai?

<sup>41</sup> Nu'bá ya nda gá macja bi dadi ne bi 'ñena:

—Ra me ua'obxi hinda hueca nuya ts'oja'lí. Ma da hyo'<sup>u</sup>, y nuya ua'obxi ma da umba hñandi ma'ra yá m̃efi. Ne nu'<sup>u</sup> hq, ma da umba ra me ua'obxi made nú'a rí 'ñepabi.

<sup>42</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi ya nda gá macja:

—Ha gue hinxcá hñe'thu ja ra Maca T'ofo nú'a mi manga rá 'mehni Ajuá ma'met'o ne bi 'ñena: Nú'a ra do bi fothmabu 'na lado nuya hyøngu, nubyá gue'<sup>a</sup> ra mudi do de rá nija Ajuá.

Y nuse'<sup>a</sup> go bi megui nura do'a pa da hyø rá nija, ne dí hanthu gue xi rá nsunda nú'a bi 'yøt'e.

<sup>43</sup> Hangue dí xi'ahu gue ma da than'ahu nú'a ra ts'edi guí pe'tshu pa gui cuthmabu ja rá hmanda Ajuá, ne ma go da t'umbabi ma'ra ya ja'i nú'a to'o ma da 'yø'tua nú'a da 'bepabi Ajuá. <sup>44</sup> Nu'a tó'o da fe'tsa nura do'a da cuent'ua yá

ndo'yo, y nu'a tó'o da ze'mi da qu'e'ti.

<sup>45</sup> Y nu mi 'yøde ya nda gá macja ne ya fariseo nuya ya noyaya, nu'<sup>u</sup> bi unga nguenda gue go mi sipabi'. <sup>46</sup> Hangue nu'<sup>u</sup> mi ne da g̃uhma ra Jesu, pe mi tsu ya ja'i ngue'<sup>a</sup> nuya ja'i mi beni gue ra Jesu go 'nará 'mehni Ajuá.

## 22

### Ra 'bede de ra nthati

<sup>1</sup> Ra Jesu bi yopa zofo ya nda gá macja ne ya ndaxjua nda, ne bi xipa ma'na ra 'bede, ne bi 'ñembi:

<sup>2</sup> —Ra Ndä de mahets'i ma ga hyecuahu ngu 'nara ndä bi 'yøt'a 'nara ngo ngue'<sup>a</sup> bi nthäta rá t'<sup>u</sup>.

<sup>3</sup> Bi mēhna yá 'bego pa da tsi nú'a mi thø'mi da 'm̃u ja ra ngo. Pe nu'<sup>u</sup> himbi ne bi 'mehni. <sup>4</sup> Nepu nú'a ra ndä bi mēhna ma'na'qui ma'ra yá 'bego ne bi 'ñembi: "Bá xiphu nú'a to'o dí tø'mhe gue ya stá hñocje, ne ya stá hohe ya ndamfri ne ma'ra ya hnoca mbo'oni. Ya gatho xa nthoqui, 'ñemftu da 'ñehe ra ngo."

<sup>5</sup> Pe nú'u to'o mi thø'mi hingo bi jamasu nú'a bi xipa nuya 'mehni, 'na bi mada ra 'befi ja yá huahí, ha nu ma'na bi ma da nu rá 'befi ja ra hnini, <sup>6</sup> ha nu ma'ra bi gumpa yá 'mehni ra nda, bi na'mbi nepu bi hyo.

<sup>7</sup> Ha nu mi badi ra nda nú'a te xqui t'ø'tuabi yá 'mehni, xi bi bø rá cué. Hangue nu'a bi mēhna yá soldado pa bi hyo nú'a ya hyote, nepu bi ts'a'tuabi yá hnini'. <sup>8</sup> Nepu ra nda bi 'ñembabi yá 'bego:

"Ya ja gatho pa ra ngo, pe nú'a to'o ndí tø'mi himbi ne bi 'ñehe, bi nts'oc'baha. <sup>9</sup> Hangue nubyá grí maha ja ya dañ'nu, ne bá tsihu gatho nú'u gui tsuhabu." <sup>10</sup> Nu'bá bi ma ya 'bego bá munts'a gatho nú'u bi zadi ja ya 'ñu, ya ts'o'mai ne ya hoja'i. Njabu bi ñuxa nura dänga ngu habu bi nja ra ngo.

<sup>11</sup> Nu'bú ra ndá bi yut'a mbo habu mi ja ra ngo pa bi zengua nú'á xqui zóhø. Ne bi hyanda 'na mi 'buhni nú'á hinxqui hye ra he dega ngo. <sup>12</sup> Hangue nu'á bi 'ñembabi: "Amigo, ¿hanja gá cát'iuá hingá he nú'á ra he dega ngo?" Pe nu'á hinte bi dadi. <sup>13</sup> Nu'bú ra ndá bi 'ñembabi yá 'begó: "Tha'tuahú yá ua ne yá 'yé nuna ja'i, ne bá fóthabu móte ja ra 'bexuui pa ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i."

<sup>14</sup> Nu mi uadi ra Jesu bi metuabi ra 'bede'á bi 'ñembi:

—Ngue'á ndunthi da ts'ofo, pe ts'utho nú'á xa thahni.

*Ra Jesu bi ma de ra boja nú'á adi ya ndá de ya hnini*

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

<sup>15</sup> Nu'bú nu mi 'yøde ya fariseo nuya noyaya, nu'á bi njuequi pa bi mambí hanja da za da xaxa ra Jesu dega noya. <sup>16</sup> Nu'bú bi mèhna yá mfats'i'l'á mahyegui co 'rayá mfats'i ra ndá Erode pa bá o'tua 'nara nt'ani ne bi 'ñembi:

—Xahnate, dí pahe gue nu'i guí manga nú'á majuani, ne guí ubi xi xá hñó rá noya Ajua, ne hinto guí tsu, nixi guí huahna ya ja'i. <sup>17</sup> Hangue dá e ga an'ahe te guí xicje, ¿ha gue xá hñó ga juthe nú'á ra boja adi ra ndá Cesa, o hina?

<sup>18</sup> Pe ra Jesu bi batuatho yá ts'omfeni'á, hangue bi 'ñembi:

—Nu'ahá 'nagyá yohmihü, ¿pa te guí xaxcahü? <sup>19</sup> 'Ñutcahüua nú'á ra boja adi ra ndá Cesa.

Nu'bú nu'á bi 'ñutuabi nú'á ra boja mi adi. <sup>20</sup> Ha ra Jesu bi hyandi bi 'ñembabi:

—¿To'o rá c'oi nuna huxcua ja ra boja, ne te rá 'be mangua?

<sup>21</sup> Ha nu'á bi dadi ne bi 'ñena:

—Rá c'oi ra ndá Cesa.

Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Umfu ra ndá Cesa nú'á rí 'ñepabi'á, y nehe umfu Ajua nú'á rí 'ñepabi.

<sup>22</sup> Nu mi 'yøde njabu'á, xi bi 'yønts'edi. Nepu bi zohni ra Jesu, bi ma'á.

*Ya saduceo bi 'yamba ra Jesu de rá ñoho ra te*

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

<sup>23</sup> Nú'á ra pa'á, bi zóhø habu mi 'bu ra Jesu 'raya saduceo nú'á mi camfri gue hinda yopa nte nú'á xa du. Nu'á bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

<sup>24</sup> —Xahnate, ra Moise bi ma gue 'bu 'nara 'ñøhø da du ne hinda zogui ni 'nará båtsi, nu'bú 'na de gue nú'á yá cu nú'á ra 'ñøhø bi du da nthatui nú'á ra 'bèhñá bi gohi sehe pa da pøtua rá 'bai ndu rá cu, ne da me'tsua ya båtsi pa da thu'mbabu rá thuhu ndu rá cu. <sup>25</sup> Nuje dá pahe yoto ya 'ñøhø mri ncu, nu'á rá mædi bi nthati pe 'mefa bi du, ne himbi zocuabi ni 'nara båtsi. Nepu 'mefa nurá 'bèhñá bi nthatui 'nará cu ndu rá dame. <sup>26</sup> Nehe bi du nú'á rá ñoho ra 'ñøhø, nehe nú'á rá hñú, ne bi njabu gatho nú'á yoto ya 'ñøhø bi nthatui 'nadra 'bèhñá, ne 'mefa bi uadi bi du 'rama'na gatho nú'á yoto. <sup>27</sup> Y rá ngats'i bi du ra 'bèhñá nehe. <sup>28</sup> Nu'bú xi sta yopa nte gatho nú'á xa du, ¿to'o xi majuani drá 'bèhñá nú'á ra 'bèhñá bi nthatui gatho nú'á yoto ya 'ñøhø mri ncu?

<sup>29</sup> Nu'bú ra Jesu bi datuabi ne bi 'ñembi:

—Xi xá nts'o ri mfenihü ngue'á hinguí pahe ra Måca T'ofo nixi rá ts'edi Ajua. <sup>30</sup> Ngue'á nura pa da yopa nte nú'á xa du, ya hinda ma da nthati ya ja'i, ngue'á nu'á ma da nja ngu ya enxe nú'á bí 'bëi mähets'i. <sup>31</sup> Pe de nú'á rá ñoho ra 'mai, ¿ha gue hinxcá hñé'tha nú'á bi manga Ajua ne bi 'ñena?: <sup>32</sup> "Nuga go rá Ajuagui ra Abrá, ne ra Isaac, ne ra Cobo." Ajua go gue'á ra Ajua de nú'á te, hingue de nú'á xa du. Hangue ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo bí te ja rá thandi Ajua.

<sup>33</sup> Ne nu mi 'yøde ya ja'i nurá nt'utuate ra Jesu, xi bi 'yø.

*Ra hmarda nū'a ma'na ra dangui*

(Mr. 12:28-34)

<sup>34</sup> Nu mi bādi ya fariseo gue ra Jesu xqui go'tua yá ne ya saduceo, nu'bá bi munts'i'pa da nu te da 'yøt'e. <sup>35</sup> Nepa 'na de gue' mrá xahnate de ra ley bi ma bá xaxa ra Jesu, bi 'yø'tua 'nara nt'ani ne bi 'ñembi:

<sup>36</sup> —Xahnate, ñnda'a gue'a ra hmarda ma'na ra dangui de gatho nū'ya hmarda huxa ja ra ley?

<sup>37</sup> Ha ra Jesu bi dādi ne bi 'ñembi:

—“Mādi Ajuá ri Hmu con gatho ri māi, con gatho ri ts'edi, ne con gatho ri mfeni.” <sup>38</sup> Nuna go guehna xi ra dangui ne ra mādi hmarda. <sup>39</sup> Y nurá ñoho ra hmarda ngut'atho, nū'a ena gui mādi ri miq'leiui ne gui su ngu grí nsu sehe. <sup>40</sup> Ne gatho nū'a bi manga ra Moise ja ra ley, ne nū'a bi manga ma'ra yá 'mehni Ajuá, ne nuya yoho ya dangi hmarda, go ri 'natho.

*¿Ha gue ra Cristo go rá t'u ra nda Davi?*

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

<sup>41</sup> De mi 'buhnitho ya fariseo, ra Jesu bi 'yø'tuabi 'nara nt'ani nehe, <sup>42</sup> ne bi 'ñembabi:

—Xi'ah, ñte xi guí māñh de ra Cristo rá 'mehni Ajuá nū'a ma da nda? <sup>43</sup> To'o guí emf gue rá t'u'a?

Ya fariseo bi dādi ne bi 'ñena:

—Rá t'u ra nda Davi.

<sup>43</sup> Nepa ra Jesu bi 'ñembabi' :

—Nu'bá ñhanja ra Davi po rá ts'edi ra Māca Ndahi bi mā gue ra Cristo go gue'a rá Hmu? Ngue'a ra Davi bi 'ñena:

<sup>44</sup> Ajuá ra Dada bi 'ñembabi ma zi Hmu:

“Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñei asta hinga tsiñ'a'i gatho ri ncontra pa da gohi' de nja'ti ri ua.”

<sup>45</sup> Ha nu'bá go drá t'uhmā ra Davi nura Cristo, nu'bá ñhanja bi 'ñenga ra Davi gue go rá Hmu?

<sup>46</sup> Nu'bá ya fariseo himbi za te bi dādi, y desde ra pa'a ya ni 'na de gue' himbi za bi 'yø'tua ma'ra ya nt'ani ra Jesu.

## 23

*Ra Jesu bi mā de yá ts'o'bëfi ya fariseo ne ya xahnate de ra ley*

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>1</sup> Nepa ra Jesu bi zofo yá nxadi ne ra hmuntsja'i ne bi 'ñembabi:

<sup>2</sup> —Nubyá ya fariseo ne ya xahnate de ra ley u't'a'i'h te rí bóni da māngā ra ley nū'a bi 'yofo ra Moise.

<sup>3</sup> Hangue gatho nū'a da xi'ah' 'yøt'eh, ne ostí ma da zabi'i'h guí 'yøth. Pe nehe oxqui tenbahá yá ts'o'bëfi'. Nu'a udi' gue'a xá hñó, pe nu'á hingo ñt'e nū'a udi'. <sup>4</sup> Nu'á tutua ya ja'i ya 'bats'i xi xá hñó, pe nu'á ni ts'u yá mfats'i. <sup>5</sup> Nu'á ñt'a yá 'bëfi ja yá thandi ya ja'i pa da pønga yá hmi, asta cueta ya t'ofo ja yá de ne tsuta ya pants'a xifri ja yá 'ye y ja xa nt'ofoni 'raya xeni de ra Māca T'ofo, ne nuyá he ma'na xá ma de yá he ma'ra ya ja'i pe yá nt'ets'itho. <sup>6</sup> Nu'á de ja 'nara ngo ri ho da hñudi ja ya mādi hudi pa da ñuni, ne ri ho da hñudi ja ya hoga hudi nuni ja yá nijá pa da t'e'tsua yá nsu. <sup>7</sup> Nu'á ri ho dra zenjua ja ra tai co ndunthi ra t'equ'e, ne ri ho da t'embabi gue go gue' xi ya hoga xahnate.

<sup>8</sup> Pe nu'ahá oxqui hohá to'o da 'ñe't's'a ri nsuhá da 'ñeñ'ahá gue go gyá xahnateh, ngue'a gatho'i'h grí ncuhá, ne 'natho ri xahnateh 'bái, y nū'a go gue'a ra Cristo nū'a to'o bá pchna Ajuá pa da nda. <sup>9</sup> Y nixi nū'a to'o xahn'a'i'h nuua ja ra ximhai, oxqui emf gue go gue' ri dadahá, ngue'a 'natho ri Dadahá 'bái, y nū'a go gue'a bí 'bái mahets'i. <sup>10</sup> Y nixi oxqui ma gui hohá da t'eñ'ahá gue go gyá ndahá, ngue'a

'natho ri ndahu 'bui, y nú'á go gue'a ra Cristo nú'á to'o bá pehna Ajua pa da nda.<sup>11</sup> 'Bu 'na de gue'ahu da ne to'o da ndangui, mahyoni go gue'a dri 'begohu.<sup>12</sup> Ngue'a nu'a to'o ri 'ñexasebya, 'mefa da ua rá nt'ets'i, pe nu'a to'o hingrá 'ñets'ibya, 'mefa go ma da t'e'tsua rá nsu ja rá thandi Ajua.

<sup>13</sup> jNú'ahu xahnatehu de ra ley ne nú'ahu gyá fariseohu, 'nagyá yohmihu, huecate'ihu ngue'a ma xi dra castiga'ihu! Xcá co'thu ra gosthi pa hinto da yat'a ja rá hmanda Ajua, nixi guí cathu, ha nixi guí hophu to'o da yat'i.

<sup>14</sup> jNú'ahu xahnatehu de ra ley ne nú'ahu gyá fariseohu, huecate'ihu ngue'a ma xi dra castiga'ihu! Xi grí xadihmahu ja ri nijahu ja yá thandi ya ja'i 'ñena hinte guí ñothu, pe 'nagyá yohmihu ngue'a guí hanbahu yá ngu ya 'bente viuda, hangue Ajua ma'na ma da castiga'ihu.

<sup>15</sup> jNú'ahu xahnatehu de ra ley ne nú'ahu gyá fariseohu, 'nagyá yohmihu, huecate'ihu ngue'a ma xi dra castiga'ihu! Nu'ahu grí mahauua grí mahauni guí hoñhu ya ja'i pa guí 'ñutuabihu nú'a ri jamfrihu, y nú'bu ya bi gamfri'ihu, nu'bu ma'na guí ts'ocuahu yá mfeni, ne ma'na ya gá 'yenthu ja ra nidu ngu nú'a habu grí maha nehe.

<sup>16</sup> jNu'ahu guí ne guí 'ñuhmahura 'ñu, pe nixi guí pahu habu grí maha nehe, huecate'ihu ngue'a ma xi dra castiga'ihu! Ngue'a guí eñhu gue 'bu 'nara ja'i da jura po ra nija, hinte ri muui nú'a bi jura. Pe 'bu da jura po ra oro nú'a ja mbo ra nija, nu'bu hq, guí eñhu gue ri muui nú'a bi jura.<sup>17</sup> jNagyá 'bemfenihu, ya xcá 'behra 'ñu! ¿Nda'a ma'na ri muui, ra nija o nú'a ra oro ja mbo ra nija? Ra nija gue'a ma'na ri muui, ngue'a ja xra japini ra oro.<sup>18</sup> Nehe guí eñhu gue 'bu to'o da jura po ra ata hinte ri muui

nú'a bi jura. Pe nu'bu da jura por nú'a ra 'baha xa thuxa ja ra ata, nu'bu hq guí eñhu gue ri muui nú'a bi jura.<sup>19</sup> jNagyá 'bemfenihu, ya ma'na xcá 'behra 'ñu! ¿Nda'a ma'na ri muui, ra ata o nú'a ra 'baha xa thuxni ja ra ata? Ra ata gue'a ma'na ri muui ngue'a ja bri japini nú'a ra 'baha'a.<sup>20</sup> Hangue nú'a to'o ri jura po ra ata, hingue honse po ra ata ri jura, nehe ri jura po gatho nú'a ra 'baha xa thuxni nehe.<sup>21</sup> Ne nu'a to'o ri jura po ra nija, hingue honse po ra nija ri jura, nehe ri jura po Ajua ngue'a nú'a ja 'buhn*i*'a.<sup>22</sup> Nu'a to'o ri jura po mahets'i, hingue honse po mahets'i ri jura, nehe ri jura po rá hudi Ajua ne por guese Ajua ngue'a go gue'a rá hudi'a.

<sup>23</sup> jNú'ahu xahnatehu de ra ley ne nú'ahu gyá fariseohu, 'nagyá yohmihu, huecate'ihu ngue'a ma xi dra castiga'ihu! Nu'ahu guí 'uecju 'ret'a de ra bexo pa Ajua de nú'a guí tahu 'bu guí pahu ra zi xac'ri, o ra zi ani, o ra zi cominu. Pe hingo guí ñothu nú'a ma'na mahyoni ngu manga ra ley, hinguí udihu ra hoga'mui, nixi otho ri nthecatehu, ne hinguí ñothu nú'a guí manghu.<sup>24</sup> Nu'ahu guí ne guí 'ñuhmahura 'ñu, pe nixi guí pahu habu grí maha nehe. Nu'ahu guí njahu ngu 'nara ja'i nú'a faxa ra t'afi pa hinda tho ya t'uca zu'ue, pe sta zi, tut'atho ya danga zu'ue, y nixi bi za te 'be bi dut*u*.

<sup>25</sup> jNú'ahu xahnatehu de ra ley ne nú'ahu gyá fariseohu, 'nagyá yohmihu, huecate'ihu ngue'a ma xi dra castiga'ihu! Guí njahu ngu ra xat'a vaso ne ra xat'a manza, xaqui honse de thi ha nu de mbo xi rá nts'o. Njabu mbo ri mfenihu nehe hinxá nt'axi ngue'a gyá ndustehu ne gyá ts'o'yohu.<sup>26</sup> 'Nagyá godahu. Hyehu 'met'o ya ts'omfeni pa njabu strá nt'axi'ihu ne pa da za gui 'yothu nú'a xá hno.

<sup>27</sup> jNú'ahu xahnatehu de ra ley

ne nú'ahá gyá fariseohá, 'nagyá yohmihá, huecate'ihá ngue'a ma xi dra castiga'ihá! Guí njahá ngu ya pantyo xi xá nt'axi de thi ne ri hnequi mahotho, pe mbo xi rá dama nts'o. <sup>28</sup> Hangue nu'ahá guí njahéba nehe ngue'a guí 'fiet'a hoja'ihá pe guí beñhá ya ts'omfeni ne gyá yohmihá.

<sup>29</sup> ¡Nu'ahá xahnatehá de ra ley ne nú'ahá gyá fariseohá, 'nagyá yohmihá, huecate'ihá ngue'a ma xi dra castiga'ihá! Guí jamasubihá yá pantyo nú'u yá 'mehni Ajua xa du, ne guí cäthá mahotho nuyá pantyo nu ma'ra ya hoja'i xa du. <sup>30</sup> Ne guí eñhá: "Nu'bá ya gra 'buhmahe nuya pa'u, nu'bá hinstá faxhe ndu ma xitahé pa xa hyopa nú'u yá 'mehni Ajua." <sup>31</sup> Hangue nu'ahá guí manséhá gue go gue'a'ihá gyá t'uhá de nú'u to'o bi hyopa yá 'mehni Ajua. <sup>32</sup> Hangue nú'a hingo bi juata ndu ri xitahá, ma go gui juadi gui 'yøthabya.

<sup>33</sup> ¡Nu'ahá guí njahá ngu ya qu'eña, hingui ma gui c'othá de ya danga ugui nú'u ma gui thohá ja ra nidu! <sup>34</sup> Ma ga pëhn'ahá ma'ra ya 'mehni ne ma'ra ya bämhyá ne ma'ra ya xahnate. 'Ra de gue'u ma gui hyohá, nu ma'ra ma gui ts'hthá ja ra pont'i, ha nu ma'ra ma gui na'mbabihá ja ri njahá, ne hinhyabá ma gui hopha da 'mái'u. <sup>35</sup> Y njahá ma go gui juthá nehe de nú'u ya hoja'i xa tho, bi mudi co ra Abé asta ra Sacaría nú'a mrá t'u ra Berequía. Nura Sacaría go gue'a gá hyohá mbo ri njahá guetbhá ja ra ata. <sup>36</sup> Xi majuaní dí xi'ahá gue nu'ahá ma go gui tuxhá gatho nuya thaiya.

*Ra Jesu bi du rá mai po ya me Jerusale*

(Lc. 13:34-35)

<sup>37</sup> Nu'ahá me Jerusale, guí tedohá ne guí hopha yá 'mehni Ajua nú'u bí pëhn'ahá. ¡Hangu ya i'qui dá ne ga munts'ahma'iha ngu 'nara zi öni

huixa yá zi t'uh'ni, pe nu'ahá hingá nehu! <sup>38</sup> Nu'bá nuri nguhá ma da gosé. <sup>39</sup> Ngue'a dí xi'ahá gue ya hingui ma gui yopa hyandgaguihá asta hinga yopa pengui. Nu'bá há, nu'ahá ma gui 'ñeñhá: "Xá nsunda nú'a to'o bá pëhná Ajuá pa da ndá ja guecjá."

## 24

*Ra Jesu bi ma gue da nhuata ra ndanija*

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

<sup>1</sup> Nepá ra Jesu bi bøni de ra ndanija, ne ya mi 'ba'ñu'a yá nxadi bi e bi zudi pa bi 'ñutuabi gatho nuya ngu de ra ndanija. <sup>2</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Xi majuaní dí xi'ahá, gatho nuya nguyá ma da nhuati ne hindá ma da gohi ni 'nara do mañá co ma'na rá midoui.

*Ya nt'udi ante rá uadi ra ximhai*  
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> De guehni bi ma ra Jesu co yá nxadi pa ja ra t'øhø 'bo Olivo, ne ja bá huhni ra Jesu. Nepá bi joni yá nxadi pa bi 'yamba sehe'a ne bi 'ñembi:

—Dí ne xi gui xicje ha'má ma da nja nú'a gá ma, ne te ma nt'udi ma ga hanthe pa ga pahe gue ya ma gui yopa penguiua ma'na'qui, ne pa ga pahe ha'má rá uadi ra ximhai.

<sup>4</sup> Nu'bá ra Jesu bi døtuabi ne bi 'ñembi:

—Jamasuhá oto sti ma da hya'ahá. <sup>5</sup> Ngue'a ma da 'ñehe ndunthi nú'u to'o di ñá de ma thuhu ne di eñ': "Nugui go drá Cristo bá pëncagui Ajuá pa ga ndá." Y njahá ma da hyat'a ndunthi ya ja'i. <sup>6</sup> Nehe ma gui 'yødehu da hmá de ya tuhni nú'u ya ja, ne nú'u hingui jatho. Pe nu'ahá osti ma da du ri mäihá, ngue'a pe'tsi te da njabu. Pe hingo gue'a rá uadi ra ximhai ngue'a ri 'bøtho ma'ra te da nja. <sup>7</sup> Ngue'a ma da ntuhna ya hnini co ma'ra ya hnini. Ma da

nja ra d<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> thuhu ne ya d<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> hñeni, ne ma da nja ya mbimhai haburaza. <sup>8</sup> Y gatho nuya dumuiya, guehya ya mudi ugui.

<sup>9</sup> Nú'ü hingyá gamfri ma da ga'ah<sup>ü</sup> da nap'ah<sup>ü</sup> o da hyo'ah<sup>ü</sup>, ne toraza da utsa'i<sup>ü</sup> ngue'a xcá camfriguih<sup>ü</sup>. <sup>10</sup> Ha nuya pa'ü ndunthi ma da 'b<sup>ü</sup>edi yá jamfri, ne ma da 'ñetsa 'na ngu ma'n<sup>a</sup>, ne ndunthi ma da da yá miqu'eui. <sup>11</sup> Y ma da 'm<sup>ü</sup> ndunthi ya hyate b<sup>ü</sup>adi, da 'ñena gue go xuá mehn<sup>a</sup> Ajua, ne ma da hyat'a ndunthi ya ja'i. <sup>12</sup> Ndunthi ya ja'i ma da 'b<sup>ü</sup>edi ra hm<sup>a</sup>te ngue'a ma'n<sup>a</sup> xi ma da ndangui ra ts'oqui gatho ja ra ximhai. <sup>13</sup> Pe nu'a tó'o hind<sup>a</sup> uegue de Ajua, nú'ü go gue'a ma da mpøhø. <sup>14</sup> Ma da nt'øde ra noya gue ra Nd<sup>a</sup> de mahets'i ma da 'ñehe pa da nd<sup>a</sup>. Nuná ma da nt'øde ja gatho rá ng<sup>a</sup>ni ra ximhai pa njab<sup>ü</sup> da 'yøde gatho ya ja'i de gatho ya hnini. Nep<sup>ü</sup> de gue'a ja dí uadi ra ximhai.

<sup>15</sup> Ra Dañe nú'ü mrá 'mehni Ajua bi 'yofo de nú'ü ra ts'ot'øt'e ma da nja mbo ja ra ndanij<sup>a</sup> de Jerusale pa da nts'onga ra ndanij<sup>a</sup>. —Nu'a tó'o da hñ'e'ta nuna t'ofon<sup>a</sup> mahyoni da b<sup>ü</sup>adi xá hñó te ma.— Ha nu xcrí hyanth<sup>ü</sup> da t'øt'a njab<sup>ü</sup> mbo ra ndanij<sup>a</sup>, nu'b<sup>ü</sup> njab<sup>ü</sup> gui pah<sup>ü</sup> gue ya bi zø ra ora. <sup>16</sup> Nu'b<sup>ü</sup> nu'ah<sup>ü</sup> me Judeah<sup>ü</sup>, ma gui 'bath<sup>ü</sup> grí maha ja ya t'øhø. <sup>17</sup> Y 'b<sup>ü</sup> gri 'yoh<sup>ü</sup> ja rá patio ri nguh<sup>ü</sup>, oxqui ma gui c<sup>a</sup>th<sup>ü</sup> 'met'o pa te gui hñaxh<sup>ü</sup>, ngue'a mahyoni gui dama maha. <sup>18</sup> 'B<sup>ü</sup> gri 'yoh<sup>ü</sup> ra 'befi ja ya huahi, oxqui penju ja ri nguh<sup>ü</sup> pa gui hñaxa ri heh<sup>ü</sup>. <sup>19</sup> Huecazite nú'ü ya 'behñ<sup>a</sup> di da'thi ne dya nz<sup>a</sup> nuya pa'ü. <sup>20</sup> 'Yaph<sup>ü</sup> Ajua gue nú'ü ra pa xcrí 'bath<sup>ü</sup>, hindi ta ya ts<sup>e</sup> nixi dra pa dega tsaya. <sup>21</sup> Ngue'a nuya pa'ü ma da nja ndunthi ya ts'othogui nú'ü hinhy'a'm<sup>ü</sup> xa hnequi desde bi mudi ra ximhai, ne nixi hinda ma

da yopa nja ma'n<sup>a</sup>'qui. <sup>22</sup> Aju<sup>a</sup> ma da 'yøt'e pa hinda njab<sup>ü</sup> ndunthi ya pa, ngue'a nu'b<sup>ü</sup> da njab<sup>ü</sup> ndunthi ya pa, nu'b<sup>ü</sup> da du gatho. Pe po rá ngue ya gamfri, Aju<sup>a</sup> ma da 'yøt'e pa da thogui 'bestho nú'ü ya pa dega ts'othogui.

<sup>23</sup> Nu'b<sup>ü</sup> 'na to'o da 'ñeñ'ah<sup>ü</sup> gue nuua ja 'bacua ra Cristo nú'ü bá pehn<sup>a</sup> Aju<sup>a</sup> pa da nd<sup>a</sup>, o bí 'b<sup>ü</sup>ei ringuehni, oxqui ma gui camfribih<sup>ü</sup>. <sup>24</sup> Ngue'a ma da 'm<sup>ü</sup> 'raya ja'i da 'ñena gue go di gue'a ra Cristo nú'ü bá pehn<sup>a</sup> Aju<sup>a</sup> pa da nd<sup>a</sup>, ne ma da 'm<sup>ü</sup> ma'r<sup>a</sup> ya hyate b<sup>ü</sup>adi. Nú'ü ma da 'ñudi ndunthi ya d<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> nt'udi ne da 'yøt'a ya t'øt'e 'ñena xi majuan<sup>a</sup> pa da hyat'a ya ja'i, ne da nehma'ü da hyat'a ya gamfri nehe. <sup>25</sup> Ya stá 'bet'o'i<sup>ü</sup> ra noya de nú'ü ma da nja, hangue ostí ma da tha'ahu. <sup>26</sup> Hangue 'b<sup>ü</sup> da t'eñ'ah<sup>ü</sup> gue ra Cristo bí 'b<sup>ü</sup>ei ja ra mbonthi, oxqui ma gui mahani. O 'b<sup>ü</sup> da t'eñ'ah<sup>ü</sup>: "Ndi bá eh<sup>ü</sup> ja 'bacua mbo ra ngu", oxqui ma gui camfribih<sup>ü</sup>. <sup>27</sup> Ngue'a nurá yo'ñehe Nú'ü To'o bi e bi Nja'i xcrá thamfrih<sup>ü</sup> da dama zøhø ne da hnequi gatho ja ra ximhai nja ngu 'nara huai ri yot'a mbøxhyadi ne asta y<sup>a</sup>hyadi. <sup>28</sup> Nuya pa'ü ma da nja ngu ya pada ri munts'i hab<sup>ü</sup> 'beni nú'ü te xa du.

*Ra Jesu bi ma hanja ma da yopa mengui ja ra ximhai*

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

<sup>29</sup> Ngu da thogui nuya pa'ü dega ts'othogui, 'bestho ma da 'mexuui ra hyadi, ne ra zana hinda ma da yot'i. Ya tsø ma da dagui de mahets'i, y mahets'i ma da huqt'i nts'edi. <sup>30</sup> Nep<sup>ü</sup> ma da hnequi 'nara nt'udi nuni mahets'i de rá yo'ñehe Nú'ü To'o bi e bi Nja'i, ne gatho ya ja'i de ra ximhai ma da nzoni nu stí hyandi da zøhø, nu sta 'ñehe ja 'nara guui con gatho rá ts'edi ne co rá nsunda pa da e da nd<sup>a</sup>. <sup>31</sup> Ma da nt'øde 'nara trompeta, nep<sup>ü</sup> Nú'ü

To'o bi e bi Nja'i ma da məhna yá εnxe gatho ja rá ngu ni ra ximhai pa da munts'a gatho nú'u xa huahni'a.

<sup>32</sup> 'Yøhʉ nuna ra 'bede de ra igo: Nu xcrí hyanthʉ gue ya ja yá 'roho ne ya ja yá xi, nu'bá gui pahʉ gue ya ma da zøhø ya pa dega pahyadi. <sup>33</sup> Hangue nu xcrí hyanthʉ da nja gatho ngu nú'a dí xi'ahʉ, pahʉ gue Nú'a To'o bi e bi Nja'i ya ma dua yopa pengui. <sup>34</sup> Xi majuani dí xi'ahʉ gue gatho nuya ma da mədi da nja ante da du nuya ja'i 'bølbya ja ra ximhai. <sup>35</sup> Mahets'i ne ra ximhai ma da uadi da thogui, pe numa noya hinhya'mʉ da uadi, ma da nja pa nzantho.

<sup>36</sup> Ni 'na hinto pədi ra pa nixi ra ora nurá yo'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i, nixi nú'á, nixi ya εnxe bí 'bʉ mahets'i hingui pədi, hønse ma Dada hą, go pədi ha'mʉ da 'ñiehe.

<sup>37</sup> Ha nu sta yopa 'ñiehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i, ma da nja ngu nú'u ya pa de ra Noé. <sup>38</sup> Nuya pa'u ante da ñuxa ra dehe ja ra ximhai, ya ja'i mi ñuni mi tsithe ne mi øt'anthati ngu xi yá nzai. Mi øt'a njabʉ asta nú'a ra pa bi yut'a ra Noé ja ra dænga motsa nú'a xqui hyoqui. <sup>39</sup> Nepʉ mi dæmfri'ʉ bi ñuxa ra dehe ja ra ximhai ne bi jat'i gatho nú'u ya ts'oja'i. Ma da njabʉ nehe nú'a ra pa rá yo'ñehe Nú'a To'o bi e bi Nja'i. <sup>40</sup> Nuya pa'u, 'bʉ yoho ya 'ñøhø di 'yo ra 'befi 'nadbu ja ra huahhi, sta dæmfri da ts'ixa 'na de gue'u, ha nu ma'n'a da gohni. <sup>41</sup> 'Bʉ yoho ya gəni di 'bʉ 'nadbu, sta dæmfri da ts'ixa 'na de gue'u, ha nu ma'n'a da gohni.

<sup>42</sup> Hangue ndø'mhʉ, ngue'a hin-gui pahʉ ha'mʉ ma da zøhø ri Hmuuhʉ. <sup>43</sup> Ya guí pahʉ, 'bʉ 'nara me ngu di pahmə te ma ora da zøhø 'nara be, nu'bá hinda 'ñaha'a pa hinda hopa ra be da xocua rá ngu pa da bepabi. <sup>44</sup> Hangue ne'ahʉ xi da ndø'mhʉ, ngue'a xcrí thamfrīhʉ da zøhø Nú'a To'o bi e bi Nja'i.

Ra hoga 'bego ne ra ts'o'bego  
(Lc. 12:41-48)

<sup>45</sup> Nu'a tó'o ra hoga 'bego ne xi ra hoja'i tsa da t'ent'ua rá 'ye rá ngu rá hmu, nehe da t'ent'ua rá 'ye ya 'bego nū'a hoqui te da ts'i ora mahyoni. <sup>46</sup> Nu'bú xi da johya nū'a ra hoga 'bego nu sta zøhø rá hmu da zədi di øt'a ngu nū'a rí 'ñehe. <sup>47</sup> Xi majuani dí xi'ahʉ, nura hmu'a ma da hñuxa dega 'betri nū'a ra 'bego pa da supa gatho nū'a te pe'tsi. <sup>48</sup> Pe xi'bʉ nura 'bego'a da bøni dra ts'o'mui y da beni gue rá hmu hingga 'bestho da dæma mengui, <sup>49</sup> nepʉ nu'lá da mədi da na'mba yá mi'begoui, ne da ma da ñuniui ne da ntsiuu ya tixfani. <sup>50</sup> Ha sta dæmfri da zøhø rá hmu nū'a ra ora hindi tø'mi. <sup>51</sup> Nu'bá nura hmu'a ma xi da ncue co nurá 'bego'a, hangue da umba 'nara dænga castigo, ne da məhna habu 'bʉ ya yohmi pa ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i.

## 25

Ra 'bede de 'ret'a ya nxutsi

<sup>1</sup> Nurá yo'ñehe ra Ndə de mahets'i ma ga hyecuahʉ ngu ra 'bede de 'nara nthati bi nja. 'Ret'a ya nxutsi bi hñaxa yá ñot'i dega aceite pa bi ma bá thədi nū'a ra 'ñøhø mi ma da nthati. <sup>2</sup> Ha de nū'u 'ret'a ya nxutsi, cət'a xqui hñoqui co yá ñot'i, pe nū'u má cət'a hinxqui hñoqui. <sup>3</sup> Ha nū'u cət'a hinxqui hñoqui, himbi hñaxa ndunthi ra aceite pa da xit'a ja yá ñot'i. <sup>4</sup> Pe nū'u má cət'a xqui hñoqui hą, bi ñu'tsa yá ñot'i co ra aceite, nehe bi hñaxa 'nara xito mi ñuts'i pa sta thegue nū'a mi po ja ra ñot'i da xit'a ma'n'a. <sup>5</sup> Hinga 'me bi zøhø nū'a mi ma da nthati, hangue gatho nū'u 'ret'a ya nxutsi bi zʉ ra t'ahə ne bi 'ñaha. <sup>6</sup> Y ngu made ra xuui bi nt'øde 'nara hmafi ne bi t'emba ya nxutsi: "jYa xa 'ñiecua nūni ma da nthati, bá ehʉ gui thədihʉ!" <sup>7</sup> Nu'bú 'bestho bi nuhu gatho nū'u

'ret'a ya nxutsi ne bi mədi bi tsøgue yá ñot'i. <sup>8</sup> Ha nū'ʉ cat'a hinxqui hñequi, 'bestho bi 'ñembabi nū'ʉ má cat'a xqui hñequi: "Xecje ts'ʉ ri zi aceitehʉ ngue'á ya huet'atho ma ñot'ihe." <sup>9</sup> Ne nū'ʉ ya nxutsi xqui hñequi bi dñuabi nū'ʉ má cat'a ne bi 'ñembi: "Hina, hinga xe'ahe, xi'bʉ ga njahébʉ ngu'ahʉ. Ma'na xá hñó grí maha gui tañhʉ habʉ bí 'ba. Bá tañhʉ pa gue'ahʉ." <sup>10</sup> Pe de bi ma'ʉ da danga ra aceite, nura ora'á bi zøhø nū'ʉ mi ma da nthati. Nu'bá nū'ʉ cat'a ya nxutsi xqui hñequi bi meui ne bi yət'ui'ʉ mbo habʉ mi ma da nja ra ngo dega nthati. Nepʉ 'bestho bi jot'a ra gosthi. <sup>11</sup> Ha 'mefá bi zøhø nū'ʉ ma'ra ya nxutsi ne bi 'ñeñ'ʉ: "¡Xogaguihe ra gosthi, zi Hmu, xogaguihe!" <sup>12</sup> Pe nū'ʉ to'o mi ma da nthati bi dñuabi'ʉ ne bi 'ñembi: "Xi majuqani dí xi'ahʉ gue hindí pa'ahʉ to'o'ihʉ."

<sup>13</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñena:

—Hangue nu'ahʉ hñocjʉ ne xi da ndø'mhʉ, ngue'á hinguí pahʉ te ma pa ni te ma ora ma da zøhø Nú'ʉ To'o bi e bi Njá'lí.

### Ra 'bede de 'nara hmu bizocuara boja yá 'bego

<sup>14</sup> Nehe rá yo'ñeha ra Ndā de māhets'i ma ga hyecuahʉ ngu rá 'bede 'nara hmu co yá 'bego. Nú'ʉ ra hmu ya mi 'baññu da ma ja ma'na ra hai yabʉ, ne bi zohna 'rayá nzai 'bego pa bi zocuabi rá boja pa da xu de da pengui.

<sup>15</sup> 'Na de gue'ʉ bi zocuabi cat'a 'mo, ma'na bi zocuabi yo 'mo, ha nu'a ma'na bi zocuabi 'na 'mo. Ngu rá ndangui rá mfadi cada 'na, gue'á rá ndunthi ra boja bi ts'ocuabi. nepʉ ra hmu bi gʉ rá 'ñu bi ma.

<sup>16</sup> Nú'ʉ ra 'bego xqui ts'ocuabi cat'a 'mo, nu'á bi ma bi pants'a nura boja'á ne bi dñha má cat'a 'mo.

<sup>17</sup> Ha nu'ʉ to'o xqui ts'ocuabi yo 'mo mbexo, bi pants'a nū'ʉ ra boja'á, ne bi dñha má yo 'mo. <sup>18</sup> Pe nu'ʉ to'o xqui ts'ocuabi 'na 'mo mbexo, nu'á bi

ma bá xei 'nara o'tsi ne bi 'yagui nū'ʉ ra boja xqui zocuabi rá hmu.

<sup>19</sup> Bi thogui ndunthi ya pa, nepʉ bi zøhø ra hmu bi 'ñat'uendaui yá 'bego. <sup>20</sup> Bi zøhø 'met'o nū'ʉ xqui ts'ocua cat'a 'mo, ne bi umba rá hmu nū'ʉ má cat'a 'mo xqui dñha de nū'ʉ xqui ts'ocuabi, ne bi 'ñembabi: "Gá tsogagui cat'a 'mo, pe nubyá jaua nuna má cat'a 'mo stá tñha de nū'ʉ gá tsogagui." <sup>21</sup> Nu'bá ra hmu bi dñdi ne bi 'ñena: "Xi xá hñó ri 'bafi. Nu'i xi 'nagrá hoga 'bego. Nubyá ma ga tsoc'a'i ma'na ndunthi ra boja pa gui japi da xu, ngue'á xi xcá padi xcá japi da xu nū'ʉ 'na tñi dñ tsoc'a'i. Nubyá bá ehe pa ga johyahʉ." <sup>22</sup> 'Mefá bi zøhø nū'ʉ to'o xqui ts'ocua yo 'mo, ne bi 'ñemba rá hmu: "Gá tsogagui yo 'mo, pe nubyá jaua nuna má yo 'mo stá tñha de nū'ʉ yo 'mo gá tsogagui." <sup>23</sup> Nu'bá ra hmu bi dñdi ne bi 'ñembabi: "Xi xá hñó ri 'bafi. Nu'i xi 'nagrá hoga 'bego. Nubyá ma ga tsoc'a'i ma'na ndunthi ra boja pa gui japi da xu, ngue'á xi xcá padi xcá japi da xu nū'ʉ 'na tñi dñ tsoc'a'i. Nubyá bá ehe pa ga johyahʉ." <sup>24</sup> Pe nu mi zøhø nū'ʉ ra 'bego xqui ts'ocua 'na 'mo, nu'á bi 'ñembabi rá hmu: "Nuga dí pñdi gue xi grí japa ri 'bego da mpñfi nts'edi ne guí xofo habʉ hingo xcá pot'i, ne guí munts'a ra trigo habʉ hingo xcá piqui. <sup>25</sup> Hangue nuga dñ tsu'i, xi'bʉ ga tuxa ra thai, hangue dñ ma dñ agui ri boja ja ra hai. Pe nubyá jaua nuna gá tsogagui." <sup>26</sup> Bi dñdi ra hmu ne bi 'ñembabi: "Nu'i 'nagrá ts'o'mai ne 'nagrá dñhñe 'bego, 'bʉ guí beni gue dí xofo habʉ hingo stá pot'i ne dí munts'i habʉ hingo stá piqui, <sup>27</sup> nu'bá ¿ha gue himi tsa xcá nu te xcá 'yot'e pa xa xu ma boja dñ tsoc'a'i pa xa t'acagui rá thñha ma boja nûbya dñ tsøhø?" <sup>28</sup> Nepʉ ra hmu bi 'ñembabi nū'ʉ to'o mi 'ñoui: "Hñambabihʉ nū'ʉ ra boja dñ tsocuabi nuni ra dñhñe 'bego, ne umfʉ nū'ʉ to'o pe'tsa 'ret'a 'mo.

<sup>29</sup> Ngue'q nu'q tó'o pe'tsi, ma'na ma da t'umbabi pa asta da bonguabi. Pe nu'q tó'o ts'utho pe'tsi, nu'q da thambabi nú'q ts'u pe'tsi pa ya hinte da me'tsi. <sup>30</sup> Hangue nú'q ra 'bego hinte rá 'befi, ma'na xá hñó jahua ne 'yenthua ja ra 'bexuui pa ja dí nzonini ne ja dí gustri yá ts'i."

*Ra Jesu ma da hñaq'mba nguenda ya ja'i de ra ximhai*

<sup>31</sup> Nu sta 'ñehe pa da nda Nú'q To'o bi e bi Nja'i, ma da 'ñoui gatho yá enxe, ne ma da hñudi ja rá maka hudi con gatho rá nsunda. <sup>32</sup> Nuni ja ma da munts'ini gatho ya ja'i de gatho rá ngue'ni ra ximhai, y nura Ndá ma da 'ueca 'na ngu 'na, ngu øt'a ya ma'yo co ya zi dëti ne ya t'axi. <sup>33</sup> Nu'q ma da 'ba'ma ja rá 'ñei gatho ya zi dëti, ne nu ja rá ngaha ja ma da 'bam'ni gatho ya t'axi. <sup>34</sup> Nu'bá ma da 'ñembabi nú'q di 'bai ja rá 'ñei: "Bá ehua nu'ahua xa jap'ahua ma Dada. Ma gui cethuebya nuni mahets'i habua bí manda ma Dada nuni habua xqui thoqui pa gue'ahua de ante da thoca ra ximhai. <sup>35</sup> Dí 'ñepi gui cethani ngue'q nú'bá mi tsuca ra thuhu, go gue'ahua gá 'racju te dá tsi. Ne nú'bá mi tsuca ra nduthe, go gue'ahua gá 'racju ra dehe dá tsi. Ne nú'bá ndí ne'ñu, go gue'ahua gá 'racju ntsaya dá oxi. <sup>36</sup> Ne nú'bá mi otho te ga he, go gue'ahua gá 'racju te dá he. Ne nú'bá ndrí hñeni ne dá ofadi, go gue'ahua gá ma gá c'ascahu." <sup>37</sup> Nu'bá nú'q to'o xa 'yøt'e xá hñó ma da dädi ne da 'ñena: "Ma zi Hmu'ihe, ¿ha'mu dá hant'ahe gue mi tsu'a ra thuhu nepu dá 'ra'ahe te gá tsi? O ¿ha'mu dá hant'ahe gue mi tsu'a ra nduthe nepu dá 'ra'ahe ra dehe?" <sup>38</sup> O ¿ha'mu dá hant'ahe gue ngrí ne'ñu nepu dá 'ra'ahe ntsaya gá oxi? O ¿ha'mu dá hant'ahe gue mi otho te gui hye, nepu dá 'ra'ahe te gui hye? <sup>39</sup> O ¿ha'mu dá hant'ahe ngrí hñeni o ngui ofadi nepu dá ma dá c'q'ts'ahe?" <sup>40</sup> Nu'bá ra Ndá da

datuabi ne da 'ñena: "Xi majuani dí xi'ahua gue nu'bá gá faxhua 'na de guehyua ma cu hinte mri muui ja yá thandi ya ja'i, pahua gue go guecagui gá faxcahu."

<sup>41</sup> Nepu ra Ndá da 'ñembabi nú'q di 'bai ja rá ngaha: "Nu'ahua 'uehu de gueque. Nu'ahua xa za'ahua rá cue Ajuá, grí maha pa ja ra nidu habua zó ra tsibi pa nzantho, nuni habua xa thoqui pa ra ts'ondahi ne yá ts'o'enxe. <sup>42</sup> Ngue'q mi tsuca ra thuhu pe nu'ahua hingá 'racju te dá tsi. Ne mi tsuca ra nduthe pe nu'ahua hingá 'racju ra dehe dá tsi. <sup>43</sup> Ne nú'bá ndí ne'ñu, nu'ahua hingá 'racju ntsaya dá oxi. Ne mi otho te ga he pe nu'ahua hingá 'racju te dá he. Ne nú'bá ndí hñeni ne ndí ofadi, nu'ahua hingá ma gá c'ascahu." <sup>44</sup> Nu'bá nú'q ya ts'oja'i ma da dädi ne ma da 'ñena: "Ma zi Hmu'i, ¿ha'mu dá hant'ahe mi tsu'a ra thuhu o ra nduthe, o ngrá ne'ñu, o bi 'ñotho te gui hye o gá hñeni o gá ofadi, nepu hindá fax'ahe?" <sup>45</sup> Nepu ra Ndá da datuabi ne da 'ñemi: "Xi majuani dí xi'ahua, nu'bá hingá faxhua 'na de nuya ma zi cu hinte mri muui pa ja ri thandihu, pahua gue go guecagui hingo gá faxcahu." <sup>46</sup> Nu'bá nuya ts'oja'i ma da ma pa ja ra nidu habua da 'mái pa nzantho. Ha nu'q tó'o xa 'yøt'e xá hñó ma da yut'a mahets'i habua bí ja ra te pa nzantho.

## 26

*Yanda gá xodyo bi 'ñu'ti pa hanja da za da ḡra Jesu*

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Nu mi uadi ra Jesu bi mangá gatho nuya noyaya, bi 'ñembabi yá nxadi:

<sup>2</sup> —Ngo güí pahua gue hñense yo pa ri 'bedi pa da t'ot'a ra ngo dega pascua, ne nuya pa'ua gue'bá ma dra da Nú'q To'o bi e bi Nja'i pa dra pont'i ne da tho.

<sup>3</sup> Ne nura pa'q bi māngā njabu ra Jesu, nuyá ndaxjua nda ya xodyo ne ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley, bi munts'i'u ja rá ngu ra Caifá nú'a to'o xi mrá dāngā nda gá macja. <sup>4</sup> Nuni ja guehni bi 'ñu'ti'u pa hanja da za da hyat'a ra Jesu pa da za da gu ne da hyo. <sup>5</sup> Ne bi bense'u bi 'ñembabi'u:

—Nubyá hinga ma ga øthu nuna dí beñhū ga øthu ngue'a ra ngo, pa hinda ñents'a ya ja'i.

*'Nara 'behñā bi go'tsua ja rá ñaxu ra Jesu 'nara hogā ñani  
(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)*

<sup>6</sup> Ha nura Jesu mi 'buhni ja ra t'üca hnini Betania ja rá ngu ra Simu nú'a to'o xqui ñani de ra lepra nú'a ra hñeni tsit'atho ra ngø. <sup>7</sup> Ha ra Jesu mi hudi ja ra mexa, ne de gue'a bi zønga 'nara 'behñä mi ha'na ngu ra zi xito xqui thoqui de 'nara hogā do rá thuhu ra alabastro, mi po 'nara dehe xi mi yani xá cahi ne xi mri muui ndunthi, ne bi go'tsua ja rá ñaxu ra Jesu nú'a ra dehe'a. <sup>8</sup> Ha nu mi hyanda ya nxadi nú'a mi øt'a nú'a ra 'behñä'a, bi bø yá cue ne bi 'ñena:

—¿Hanja bri fantho nuna dehe xi rá mädi? <sup>9</sup> Nuna deheni xa za xa 'ba hmähä, ngue'a ri muui ndunthi ra boja, ne xa t'umba hmähä 'nara mfats'i ya hyoya.

<sup>10</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'yøde nú'a mi mäñ'u ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí mäñhu njabu de nú'a bi 'yøt'a nuni ra zi 'behñä? Nuni xa 'yøt'a 'nara hñø pa guequi. <sup>11</sup> Oguí hyøçjü nú'a xa goxcagui, ngue'a nuya hyoya ma gui 'buhu nzantho con gue'u, pe nugui hingá nzantho ma ga 'bøi con gue'ahu. <sup>12</sup> Nuni bi goxcagui nú'a ra dehe yani xá cahi pa nu xcrá nt'agui. <sup>13</sup> Xi majuaní dí xi'ahu gue habaraza de ra ximhai da hmänga ma noya, nehe da hmä de nú'a xa 'yøtcagui nuni ra zi 'behñä pa 'nara feni de guehni.

*Ra Juda bi pa ra Jesu*

*(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)*

<sup>14</sup> Nepu 'na de gue nú'u 'ret'amayoho ya nxadi mrá thuhu ra Juda Iscariote bi ma bá c'at'sa ya nda gá macja, <sup>15</sup> y nu'á bi 'ñembabi'u:

—¿Hangu guí 'racju pa ga da'a'ihu ja ri 'yehu ra Jesu?

Nu'bá 'bestho ra ora'a bi gohui'u 'nara cohi, ne ya nda gá macja bi umbabi ra Juda Iscariote 'natema'ret'a ya t'axboja. <sup>16</sup> Y desde ra pa'a ra Juda mi honi hanja da za da ra Jesu ja yá 'ye'u.

*Ra nt'oxi nú'a bi zi ra Jesu co yá nxadi ante da du*

*(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

<sup>17</sup> Nepu bi dat'a ya pa de 'nayá ngo ya xodyo, gue'a ra ngo de ya thuhme nsi ra nzoi. Y nú'a ra mädi pa de ra ngo, yá nxadi ra Jesu bi ma bá tsädi pa bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Habu guí ne ga hocje ra hñuni dega pascua?

<sup>18</sup> Ha ra Jesu bi dätuabi ne bi 'ñembabi:

—Rí maha ja ra hnini bá c'at'shu 'nara 'ñøhø ne guí 'ñembabihu: “Bá pëncuhe ra Xahnate gue ga xi'ahe njaua ngu nú'a bá ma: Ya ma da dat'a ma ora, ne pë'tsi te ga øthe ra hñuni dega pascua co ma nxadi ja ri ngu.”

<sup>19</sup> Nu'bá ya nxadi bi 'yøt'e ngu nú'a xqui 'bepabi ra Jesu, hangue nu'á ja bá hocni ra hñuni dega pascua.

<sup>20</sup> Nu mi nxuui ra Jesu bi hñudi ja ra mexa con gatho nú'u 'ret'amayoho yá nxadi. <sup>21</sup> Ha de mri ñuñ'u, ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Xi majuaní dí xi'ahu gue 'na de gue'ahu ma gui dagaguihu.

<sup>22</sup> Nu'bá gatho yá nxadi bi du yá mäi, ne nu'á 'na ngu 'na bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'i, ¿ha gue go guecagui?

<sup>23</sup> Y ra Jesu bi d̄at̄uabi'ʉ ne bi 'ñembabi:

—Nú'a to'o drí ñu'mebya ja 'nadra manza, nú'á go gue'á ma da dagagui. <sup>24</sup> Nú'a To'o bi e bi Nja'i ya 'yo ra 'ñu pa da t'øt'e ngu nú'á manga ra Måca T'ofo, pe huecate nú'á ra ja'i to'o ma da da'a. Ma'na xá hñó hinxa m̄ahm̄a nú'á ra ja'i.á.

<sup>25</sup> Nepʉ ra Juda nú'á to'o mi ma da da ra Jesu bi 'yambabi ne bi 'ñembibi:

—Xahnate, ¿ha gue go guecagui?

Ra Jesu bi d̄at̄uabi ne bi 'ñembibi:

—Hahá, go nu'i.

<sup>26</sup> Nura ora mri ñuni'ʉ, ra Jesu bi gʉ ra thuhme, bi 'yapa Ajuá rá Dada da japi, ne bi heque, nepʉ bi umbabi yá nxadi, ne bi 'ñembabi:

—Tsihʉ nuna thuhme, nuna go guehna ma ndo'yō.

<sup>27</sup> Nepʉ bi gʉ ra vaso nú'á mi po ra vinu, ne bi umba njamädi Ajuá rá Dada, nepʉ bi umba yá nxadi ne bi 'ñembibi:

—Tsihʉ nuna vinu grí gathohʉ.

<sup>28</sup> Nuna go guehna ma ji ma da mfani pa da put'a yá ts'oqui gatho ya ja'i. Nehe go guehna ra seña de ra 'ra'yo cohi. <sup>29</sup> Pe dí xi'ahʉ gue ya hinga ma ga yopa tsi ma'na'qui nuna ra vinu dega obxi con gue'ahʉ nuua ja ra ximhai. Ma ga yopa tsi ma'na ra 'ra'yo vinu con gue'ahʉ, pe nuni mahets'i habʉ bí manda ma Dada.

*Ra Jesu bi ma gue ra Pedro mi ma da góni'á*

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>30</sup> Ha nu mi uadi bi duta 'nara jahñā, bi ma'ʉ pa ja ra t'øhø 'bo Olivo. <sup>31</sup> Nu'bʉ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Nura nxuuibya gatho'ihʉ ma da du ri muihʉ ne ma gui tso-gaschʉua. Ngue'á Ajuá ma Dada manga njaua ja ra Måca T'ofo: "Ma ga ho ra ma'yo, y nuyá d̄eti ri su'á ma da nxani habʉraza," njabʉ ena.

<sup>32</sup> Hangue nugui ma da thogagui,

pe nu xcrá yopa nte, ma ga 'b̄et'o de gue'ahʉ pa Galilea.

<sup>33</sup> Nu'bʉ ra Pedro bi d̄at̄uabi ne bi 'ñembibi:

—Masque gatho ma'ra da 'uegue de gue'a'i, pe nugui hinhya'mʉ ga 'uegue de gue'a'i.

<sup>34</sup> Ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Xi majuqñi dí xi'a'lí gue nýbya dí nxuui ma gui cøngagui hñu'qui ante da mafí ra me'nja.

<sup>35</sup> Nu'bʉ ra Pedro bi d̄adi ne bi 'ñena:

—Masque ga tuui mahyegui pe hinhya'mʉ ga cøñ'a'i.

Y gatho ma'ra ya nxadi bi mä njabʉ nehe.

*Ra Jesu mi apabi Ajuá rá Dada nuni Getsemani*

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

<sup>36</sup> Nepʉ ra Jesu bi zøhñi co yá nxadi ja nú'á ra luga rá thuhu Getsemani, ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Cohʉua, nugui ma ga thogui má ts'ʉ ringuehni pa ga apabi Ajuá ma Dada.

<sup>37</sup> Nu'bʉ nu'á bi zixa hñu yá nxadi, ra Pedro ne nú'ʉ yoho yá t'ʉ ra Sebedeo, bi thogui má ts'ʉ ringuehni. De guehni ra Jesu bi mädi bi ntsø'mi ne xi bi du rá m̄ei. <sup>38</sup> Ne bi 'ñembabi nú'ʉ hñu yá nxadi:

—Xi tu ma m̄aiga asta dí ne ga tu co ra dumai. Cohʉua, oxqui ahahʉ, ma ga aphʉ Ajuá mahyegui.

<sup>39</sup> Y ra Jesu bi thogui má ts'ʉ de habʉ bi gohi yá nxadi, nepʉ bi m̄e rá hñi ja ra hai, ne bi 'yapa Ajuá rá Dada ne bi 'ñembibi:

—Ma Dada'i, nu'bʉ da zahm̄a, dá thoguitho nuna ts'othogui ma ga thogui, pe nu'bʉ hina, 'yøt'e nú'á go ri pahague, hingo nú'á go ga nega.

<sup>40</sup> Nu'bʉ ra Jesu bi mengui pa habʉ xqui gohi nú'ʉ hñu yá nxadi, ne nu'á bi zədi mi aha, hangue ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—¿Ha gue hinxa za xcá tsəthʉ ra t'ahá mädi 'na ora mahyegui con quegui? <sup>41</sup> Nuhuhʉ ne 'yaphʉ Ajuá

pa gui tsethora ya ts'othogui. Xi ma-juani dí xi'ahua gue ri mfenihua ja rá ts'edi, pe nuri ndo'yohua otho rá ts'edi pa gui tsethora.

42 Ra Jesu bi menga ma'na'qui habua xqui'yapa Ajuá rá mudi, ne bi 'ñena ma'na'qui njaua:

—Ma Dada'i, 'bá hinda za da thogitho nú'u ya ts'othogui ma ga thogui, nu'bá 'yot'e nú'a go ri pahague.

43 Nepua ra Jesu bi yopa mengui ma'na'qui habua xqui zogui nú'hñu yá nxadi, ne bi zaudi mi ahá ne nixi mi tsa da zot'a yá da ngue'a xi mi tsedi ra t'ahá. 44 Nu'bá ra Jesu bi zoguini'u ma'na'qui, ne nú'a bi yopa menga rá hñu'qui pa habua mi apabi Ajuá, ne guet'atho ya noya bi má ngu nú'u xqui mañá. 45 Nepua bi yopa menga ma'na'qui pa habua xqui zogui nú'hñu yá nxadi ne bi 'ñembabi'u:

—Nubyá ha, dá zu ri t'ahahua ne tsayahua xá hño. Ya bi zóra ora gue ya ma dra da ja yá 'ye ya 'yot'ats'oqui Nú'a To'o bi e bi Nja'i. 46 Nanju mahua, ngue'a ya xa 'ñepua nú'a to'o ma da dagagui.

*Brijua nts'ahni ra Jesu  
(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)*

47 Ts'a ra ora mi mangua njabua ra Jesu, bi zohóra Juda 'na de nú'u 'ret'amayoho ya nxadi, mbra 'ñoui ndunthi ya ja'i, 'ra mbra hñá ya huai ha nu mal'ra mbra hñá ya za. Nuya ja'i'u bá pchna yá ndaxjua ndá ya xodyo ne ya ndá gá macja. 48 Ra Juda nú'a to'o xqui pa ra Jesu ya xqui umba 'nara seña nuya ja'i ne xqui 'ñembabi:

—Nú'a gui hyanthua ga ts'atsuabi rá hmi, nú'a go di gue'a, ne gui dama juhu.

49 Nu'bá ra Juda bi ma bá tsudi ra Jesu. Nepua bi zenjua ne bi 'ñembi:

—¡Ajuá da jap'a'i, Xahnate!

Ne 'bestho bi zu'tsi. 50 Nu'bá ra Jesu bi dátuabi ne bi 'ñembi:

—Xi'ague, ¿te rá 'be xqui 'ñequé? Nu'bá ya ja'i 'bestho bi gua ra Jesu pa bi zixa nts'ahni.

51 Y ngu bri ju ra Jesu, 'na de gue nú'u mri 'ñoui'a bi c'o'tsa rá mahuai ne bi hyecua 'nará gu 'nará 'bego ra ndá gá macja. 52 Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi nú'a mi ha ra mahuai:

—Pe'tsa ri huai ja rá nt'o, ngue'a gatho nú'u to'o hote co ra huai, co ra huai dí tho nehe. 53 Nugui da zahma ga apa ma Dada dua pencagui ya 'motho gá enxe, y nu'á dua pencahma 'bestho. 54 Pe nu'bá, ya hinda za da nja ngu nú'a mangua ra Maca T'ofo nú'a ena gue mahyoní ga thogui ngu nú'a dí thogibya.

55 Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi ya ja'i:

—¿Sague drá be pa e gui jugaguihua co ya huai ne ya za? Hyastho ndí 'bui ja ra nija pa ndí xahn'a'ihua ne hinhyamá gá jugaguihua. 56 Pe pe'tsi gatho da njabua pa da nja ngu nú'a bi mangua yá 'mehni Ajuá ja ra Maca T'ofo.

Nu'bá gatho yá nxadi bi hyehni ra Jesu ne bi 'bat'i'u.

*Ra Jesu ja yá thandi ra hmunts'a ndá gá xodyo  
(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)*

57 Nu'bá nú'u to'o xqui gua ra Jesu bi zits'i pa habua mi 'bui ra danga ndá gá macja nú'a mrá thuhu ra Caifá, nehe ja xqui munts'ini nuya xahnate de ra ley ne ya ndaxjua ndá. 58 Ha nura Pedro mi 'befatho zi yabua mri dëna ra Jesu, bi zoni asta ja rá patio rá ngu ra danga ndá gá macja. Nuni ja bi gohni'a habua mi 'bui ya gants'ahni pa da hyandi'a te da t'ol'tua ra Jesu.

59 Ha nuya ndá gá macja ne ya ndaxjua ndá mahyegui con gatho ma'ra ya ndá gá xodyo mi honi to'o da manbabu ra Jesu masque dega nc'uamba, pa da za da tho. 60 Pe himbi za te bi ts'atuabi,

masque ndunthi ya ja'i bi gá'tsua ya nc'uamba. <sup>61</sup> Pe 'mefa bi 'mahni yoho ya c'uamba ja'i bi 'ñena:

—Nuna 'ñøhoni bi'ñena gue da za da yø'tuabi rá nija Ajua ne rá hñupa da za da yopa 'ba'ma ma'n'a'qui.

<sup>62</sup> Nu'bá nura danga ndá gá macaja bi 'mai ne bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Ha gue hinte gui thadi? ¿Ha gue majuani nú'a hmá de gue'i?

<sup>63</sup> Pe ra Jesu hinte bi dadi. Nu'bá nura danga ndá gá macaja bi 'ñembabi:

—De rá thuhu Ajua nú'a te, xi da xicje, ¿ha gue go gue'i grá Cristo rá T'u'i Ajua bá pehn'a'i pa gui ndá?

<sup>64</sup> Nu'bá ra Jesu bi datuabi ne bi 'ñena:

—Haha go guecagui, ngu nú'a gá ma. Nehe dí xi'ahu gue nuya pa xa 'ñepu ma gui hyanthu Nú'a To'o bi e bi Nja'i ma da hñudi ja rá 'ñei Ajua nú'a ja rá ts'edi. Y nehe ma gui hyanthu dua ehe ja ya guui.

<sup>65</sup> Nu'bá nura danga ndá gá macaja bi danga yá he ngue'a b*ib*beni gue ra Jesu xqui ñama'ñu de Ajua, ne bi 'ñena:

—Nuna 'ñøhoni ri 'ñet'a Ajua. ¿Te ga 'bephu ma'ra to'o da xicje de guehni? Ya gá 'yøsechu nú'a te bi má.  
<sup>66</sup> ¿Te guí mañhe?

Ha nu'u ma'ra bi dadi ne bi 'ñena:

—Nuní go 'nara danga nduthai, hangue rí 'ñepi da tho.

<sup>67</sup> Nu'bá 'ra de gue'u bi zo'tsuabi rá hmi ne bi na'mbi, ha nu ma'ra bi me'ti, <sup>68</sup> ne bi 'ñembabi:

—Nu'i guí ena gue go gue'i grá Cristo xuá mehn'a'i Ajua pa gui ndá. Nu'bá, 'bu grá badi, xicje xa, ¿to'o nú'a bi nap'a'i?

*Ra Pedro bi gónga ra Jesu  
(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Nura ora'a, ra Pedro mi huh-nitho ja ra patio, nepu 'nara nxutsi mrá 'bego bi ma bá tsudi'a ne bi 'ñembabi:

—Ne'l go gue'i ngui 'ñoui ra Jesu nú'a ra me Galilea, ¿ha ngue há?

<sup>70</sup> Ha nura Pedro bi ncóni de ja yá thandi gatho ya ja'i mi 'bahni ne bi 'ñena:

—Nixi dí pädi nú'a guí má.

<sup>71</sup> Nepu nu'á ya mi pa ja ra goshi, ne ma'n'a ra nxutsi mrá 'bego bi hyandi'a ne bi 'ñembabi nú'a ma'ra ya ja'i mi 'bahni:

—Nuna dameni mri 'ñoui ra Jesu me Nasare nehe.

<sup>72</sup> Nepu ra Pedro bi yopa ncóni ma'n'a'qui, ne bi jura bi 'ñena:

—Nixi stá pädi nú'a ra 'ñøhø guí má.

<sup>73</sup> 'Mefu bi joni ya ja'i habu mi 'bai'a ne bi 'ñembabi:

—Xi majuani ne'a'i go gue'i 'na de gue'u, ngue'a mfata ri noya gri ña.

<sup>74</sup> Nu'bá ra Pedro bi medi bi jura ne bi ntsante ne bi 'ñena:

—Hindí pa nú'a ra 'ñøhø guí mañhu.

Y 'bestho nura ora'a bi maf*i* ra menja. <sup>75</sup> Nu'bá ra Pedro bi zo rá mfeni de nú'a xqui xipa ra Jesu ne xqui 'ñembi: "Nu'i ma gui conggui hñu'qui ante da maf*i* ra menja." Nu'bá ra Pedro bi bóni pa thi ne xi bi nzoni con gatho rá mái.

## 27

*Ra Jesu bi ts'ixa habu mi ja rá ts'utbi ra Pilato  
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)*

<sup>1</sup> Nurá hyax'a gatho yá ndaxjua ndá ya xodyo ne ya ndá gá macaja bi gohi 'nara cohi pa hanja da za da hyo ra Jesu. <sup>2</sup> Nepu bi du'ti'u pa bi zits'i bá ent'ua ja rá 'yc ra Poncio Pilato nú'a to'o mrá ndá de Judea.

*Rá du ra Juda*

<sup>3</sup> Ra Juda nú'a to'o xqui da ra Jesu, nu mi hyandi'a gue ma da tho ra Jesu, xi bi du rá mái ne bi ma bá co'tsua yá boja nuya ndá gá macaja ne ya ndaxjua ndá, nú'a 'natema'ret'a ya t'axboja xqui t'umbi. <sup>4</sup> Ne bi 'ñena:

—Nugui stá øt'a 'nara dængä ts'oqui, ngue'qá stá da 'nara 'ñøhø nú'a hinte tu, ma da tho, da manga rá ji.

Nepu nu'á bi dædi ne bi 'ñembí:

—¿Nu'á te go tsa ga pæcahe de gue'qá? Nu'á go rí ma ri uendague.

<sup>5</sup> Nu'bá ra Juda bi fóta nú'a ra boja mbo ra nija, nepu bi ma bá nzudise dega 'yuga pa bi nhyo sehë.

<sup>6</sup> Nu'bá nuya ndä gá macja bi munts'a nú'a ra boja'a ne bi 'ñeñ'ü:

—Nuna bojanä hingui tsa ga uthu ja ra 'më'tsboja de ra nija, ngue'qá guehna 'nara njut'i de rá ji 'nara ja'i.

<sup>7</sup> Nepu bi go 'nara cohi gue con gue nura boja'a da dæñ'ü 'nara hai rá thuhu ra Hai dega Hyoca Traste, pa ja da t'aguini ya nzøhøja'i. <sup>8</sup> Hangue asta mapaya nura hai'a rá thuhu ra Hai dega Ji. <sup>9-10</sup> Njabu bi nja ngu nú'a xqui manga ra badi Jeremía bi 'ñena: "Bri ju nú'a 'natema'ret'a ya t'axboja pa bi thanga 'nara hai nú'a mrá meti 'nara hyoca traste. Njabu bi 'bepcagui Ajuqá ga øt'e. Ngue'qá ya me Israel bi 'ñena gue nú'a ra ja'i'a da 'ba po 'natema'ret'a ya t'axboja."

*Ra Jesu bi 'mai ja rá thandi ra Pilato*

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Ra Jesu ya mi 'bahni ja rá thandi ra Pilato nú'a to'o mrá ndä de Judea. Ha ra Pilato bi 'ñani, bi 'ñembabi:

—¿Ha go gue'lí grá dængä Ndä de ya xodoyo?

Ha ra Jesu bi dætuabi:

—Hahá go guecagui, ngu nú'a gá ma.

<sup>12</sup> Nepu ya ndä gá macja ne ya ndaxjua ndä bi ñapabi ra Jesu, pe nu'a hinte bi dædi. <sup>13</sup> Nu'bá ra Pilato bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Ha hinguí øde gatho nú'a te hmä de gue'lí?

<sup>14</sup> Pe ra Jesu hinte bi dætuabi. Por guehna ra Pilato xi bi 'yø.

*Ra Jesu bi secuabi gue da tho*  
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

<sup>15</sup> Nú'a ra nzai de Judea gue ra ndä pe'tsi da hyegui 'nara 'yofadi nú'u go da huahna ya ja'i nú'u ya pa de rá ngo ra pascua. <sup>16</sup> Ha nuya pa'h mi ofadi 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Barraba nú'a xqui t'øde ndunthi de gue'qá ngue'qá xi mrá ts'oja'li. <sup>17</sup> Y nu'bá nura ora bi munts'a ya ja'i, ra Pilato bi 'yambabi'ü ne bi 'ñembí:

—¿To'o guí nehü ga hegui, ra Barraba o nuni ra Jesu t'embí ra Cristo ra ndä?

<sup>18</sup> Ngue'qá ra Pilato mi pædi hanja ya ndä gá xodyo xqui z'i'tsuabi ra Jesu ngue'qá mi tsu da hñanbabí'ü yá nsu.

<sup>19</sup> Ha nu de mi huhni ra Pilato ja rá hudi, nurá 'bëhñä bá pønpa ra noya ne bi 'ñembí: "Ote xqui ma gui hñøt'e de gue nú'a ra hoga ja'i'a, ngue'qá manxuui dá 'uipa 'nará t'ixi xá nts'o."

<sup>20</sup> Pe ya ndä gá macja ne ya ndaxjua ndä bi 'yø'ta gatho ya ja'i pa da 'yadi'ü gue go da thegui ra Barraba, ne go da tho ra Jesu.

<sup>21</sup> Nu'bá ra Pilato bi 'yambabi ma'nä'qui ya ja'i ne bi 'ñembí:

—¿Nda'q de ri yoho guí nehü ga hegui?

Nu'bá ya ja'i bi dædi ne bi 'ñena:

—Nura Barraba.

<sup>22</sup> Hangue ra Pilato bi yopa 'yambabi'ü ne bi 'ñembí:

<sup>23</sup> Nu'bá ¿te ga øt'e co nuni ra Jesu xa thu'mbi ra Cristo ra ndä?

Nu'bá ya ja'i bi dædi ne bi 'ñena:

—¡Manda da tho ja ra pont'i!

<sup>24</sup> Nu'bá ra Pilato bi 'ñembabi'ü:

—¿Pe te ma ts'oqui xa 'yøt'ní?

Pe nu'á ma'nä xi mi mafi nts'edi mi ena:

—¡Manda da tho ja ra pont'i!

<sup>25</sup> Nu mi hyanda ra Pilato gue ma'nä 'yo mri ñants'i ya ja'i ne

himi tsa te da 'yøt'e'q, nu'bú bi manda da thāmpa ts'ú ra dehe, ne bi nxø'yε ja yá thandi gatho ya ja'i, ne bi 'ñena:

—Nugui hingo ma ga thādi de nurá ji ma da manga nuna ra hoga 'ñøħø nu stí du. Nu'ahú ya go guí pahú te ma gui thadiħu.

<sup>25</sup> Nu'bú bi dädi gatho ya ja'i ne bi 'ñena:

—|Nuje ne gatho ma båtsihe ma go ga thādihe de nú'q ra ji ma da mfani!

<sup>26</sup> Nu'bú ra Pilato bi hyegui ra Barraba, ne bi manda bri fet'a ra Jesu, nepu bi 'yønt'uabi'q ja yá 'yε yá soldado pa da hyo'ú.

<sup>27</sup> Nu'bú ya soldado bi zixa ra Jesu pa habu mi 'bui ra danga ts'atbi, ne ja bá cot'athoni gatho ya soldado. <sup>28</sup> Nepu bi móque'ú ne bi hyetuabi 'nara thëngä he. <sup>29</sup> Ne bi hñu'tsuabi ja rá ñaxu 'nara corona dega 'mini xqui 'bet'e, ne bi 'yønt'ua ja rá 'yε ra 'ñei 'nara ts'at'o. Nepu bi ndandiñahmu'ú ja rá thandi'q, ne mi ø'tuatho ra nt'ení mi embi:

—|Bui pa nzantho, nu'i ri t'equ'ei rá Ndä'i ya xodyo!

<sup>30</sup> Nepu bi zots'l'i'ne bi hñambá nú'q ra ts'at'o mi o ja rá 'yε ne con gue'a bi na'mba ja rá ñaxu. <sup>31</sup> Nepu de mi uadil'a bi 'yø'tua ra nt'ení ra Jesu, bi mócuabi nú'q ra thëngä he xqui hyetuabi, nepu bi yopa hyetua nú'ú yá dutu xi mi he. Nepu bi zits'l'i'pa da pont'i ja ra pont'i pa ja dí duni.

*Ra Jesu bri thøta ja ra pont'i  
(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

<sup>32</sup> Ne de má 'ñu bi nthuei'ú 'nara 'ñøħø mrá thuhu ra Simu mrá me Cirene. Nepu nú'q ra 'ñøħø'q bri japi bi duxa nú'q ra pont'i habu mi ma da ts'ata ra Jesu.

<sup>33</sup> Njabu bi zoni ja ra luga rá thuhu Golgota nú'q rí bøni da 'ñena Ñaxmadu. <sup>34</sup> Nuni ja bá t'umbabini ra Jesu ra vinu xqui nthants'i co

'nara ndapo xi xmá nju, pe mi za gue xmá nju himbi ne bi zi.

<sup>35</sup> Nu mi uadi ya soldado bi pont'a ra Jesu, nu'bú nu'ú bi rifabi yá dutu pa bi hñegue'ú. Njabu bi nja ngu nú'q xqui manga rá 'mehni Ajuq nú'q bi 'ñena: "Nú'ú bi rifagui ma dutu pa bi hñegue'ú." <sup>36</sup> Nepu ya soldado ja bi hñudini pa bi su ra Jesu. <sup>37</sup> Y xqui t'ofo ja ra pont'i mañä de ja rá ñaxu nda'q ra ts'oqui xqui 'yøt'e ngu mi mäñ'ú pa ja bi duni. Y nú'q xqui t'ofoni mi mä gue nu'ú go ra Ndä de ya xodyo.

<sup>38</sup> Nehe bri pont'a yoho ya be habu bri pont'a ra Jesu, 'na ja rá 'ñei, ne nú'q ma'na ja rá ngaha. <sup>39</sup> Y nú'ú to'o mi thoguini mi bat'a yá ñaxu ne mi xaxi, <sup>40</sup> mi embabi:

—Nú'i xcá mä gue gui yø'ta ra nija, nepu rá hñupa gui yopa 'ba'mi, mpøħø de gue'as, ne cai de ra pont'i 'bui xi majuani go gue'i rá T'ui Ajuq.

<sup>41</sup> Nehe ya ndä gá macja ne ya xahnate de ra ley, co ya fariseo ne ya ndaxjua ndä mi nønga ra Jesu ne mi 'ñémse'ú:

<sup>42</sup> —Ma'ra ha, bi za bi pøħø, pe nubyani hinda za da mpøħø seħe. Nu'bú go xi guehmañi yá Ndä ya me Israel, dá gaibya de ra pont'i pa ga camfriħu. <sup>43</sup> Nuni xa hñuxa rá jamfri ja Ajuq, hangue dá ñambya Ajuq 'bui gue xi majuani Ajuq ri mädi, cabu xa xicsħanu ne xa 'ñena gue go guehni rá T'ui Ajuq.

<sup>44</sup> Nehe nú'ú yoho ya be xcri pont'i mahyegui co ra Jesu bi xaxi'ú nehe.

*Ra Jesu bi du  
(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)*

<sup>45</sup> Y ngu mi 'net'yoho ra hyadi, bi mädi bi 'mexuui gatho ra ximhai ne asta mi nzanga hñu nde ja bi yopa hnequi ma'na'qui. <sup>46</sup> Ne nura ora'q ra Jesu bi ña nts'edi ne bi 'ñena:

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —Rí bøni da 'ñena, ma Dada'i, ma Dada'i, ¿hanja xcá hyegaseua?

<sup>47</sup> Nu'bá 'ra de gue nú'ü mi 'buhni bi 'yode ne bi 'ñena'ü:

—Nuni ra 'ñøhø ma'ta ndu ra badi Elía.

<sup>48</sup> Nu'bá 'na de gue nú'ü mi 'buhni 'bestho bi nest'ihí bá hñ 'nara zi sponja ne bi pobo co ra ju'tsa vinu. De guehni bi tøta ja 'nara ts'ut'o, nepü bi go'tsuabi ja rá ne. <sup>49</sup> Pe nu ma'ra bi 'ñena:

—Tsopü, ma ga nuhu ua da zø ra Elía pa da ñani.

<sup>50</sup> Nu'bá bi yopa ñä nts'ëdi ma'na'qui ra Jesu, nepü ra ora'ä 'bestho bi du. <sup>51</sup> Nura ora'ä bi xø nú'ä ra dutu mi naxa mbo ra ndanija pa mi cot'a habu xi xmá nsunda, bi mædi de mañä pa ríga'ti. Ne xi bi nja 'nara mbimhai nts'ëdi y asta bi xø ya do. <sup>52</sup> (Nehe bi xoxa ya nt'agui ne bi yopa nte ndunthi ya gamfri nú'ü ya xqui du. <sup>53</sup> Ne nu de ya xqui yopa nte ra Jesu, nu'bá nú'ü xqui bønga de ja ya nt'agui, bi 'ñø ja ra hnini Jerusale habu bá handa ndunthi ya ja'i.)

<sup>54</sup> Ngu bi du ra Jesu, ra ndä gá soldado ne yá mfats'i nú'ü mi su'ä bi za'ü ra mbimhai ne bi hyanda gatho nú'ü te bi nja, hangue xi bi nts'üne bi 'ñena:

—Xi majuani nuni ra 'ñøhø go mi guehni rá T'ü Ajua.

<sup>55</sup> De zi yabøtho mi 'bahni ndunthi ya 'behñä mi handa nú'ä te bi nja. Nuya 'behñä'ü go gue'ü xqui mepabi ra Jesu ne xqui 'ñoui de Galilea. <sup>56</sup> 'Ra de gue'ü, ra Maria Magdalena, ne ra Maria nurá nñära Cobo ne ra Jose, ne rá nñära nú'ü yoho yá t'ü ra Sebedeo.

*Ra Jesu bi t'agui  
(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

<sup>57</sup> De ya mi ma da yü ra hyadi 'nará nxadi ra Jesu mrá me Arimatea mrá thuhu ra Jose ne xi mrá rico, <sup>58</sup> bi ma bá c'ä'tsa ra Pilato pa

bi 'yapa nsequi da ma da 'yacuabi rá ndo'yo ra Jesu. Nu'bá ra Pilato bi manda da t'umbabi nsequi pa da ma da 'yagui. <sup>59</sup> Nu'bá ra Jose bi ma bá tumpa rá ndo'yo ra Jesu, ne bi mant'i co 'nara t'axa dutu. <sup>60</sup> Nepü bi ma bá agui ja ra nt'agui nü'ä xqui hyoqui'ä ja 'nara hñädo pa go xa nt'aguini hmähä'ä. Nepü bi got'a ra nt'agui co 'nara dänga do, ne bi ma'ä. <sup>61</sup> Ne guetbu ja ra nt'agui mi huhni ra Maria Magdalena ne nü'ä ma'na ra Maria.

*Ya nsute ja rá nt'agui ra Jesu*

<sup>62</sup> Rá hyax'ä, ya xqui thogui nü'a ra pa de ra nthoqui, bi ma ya ndä gá macja ne ya fariseo bá c'ä'tsa ra Pilato, <sup>63</sup> ne bi 'ñembi:

—Nú'i ma ndä ihe, dí beñhe gue nü'ä ra hyate 'ñøhø nü'bü mi tetho bi 'ñena gue rá hñupa mi ma da yopa nte. <sup>64</sup> Hangue dí nehe gui pëhna to'o da su ra nt'agui hñu pa, pa hinda 'ñehe yá nxadi dega xuui ne da be. Nu'bá hñ, nuya nxadi ma da 'ñembabi ya ja'i gue xa yopa nte'ä, ne ma'na strá nts'o nuna nc'uambanä de nü'ä rá mædi.

<sup>65</sup> Bi dädi ra Pilato ne bi 'ñena:

—Ma ga 'ra'ahü ya soldado gui tsixhü pa gui suhu xá hñö ra nt'agui asta habu da za.

<sup>66</sup> Nu'bá nuya ndä gá macja co ya fariseo bi ma bá su ra nt'agui ne bi hñu'tsua 'nara seyo ra do, ne bi zohni'ü ya soldado pa bi su.

## 28

*Ra Jesu bi yopa nte de ra du  
(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

<sup>1</sup> Rá hyax'ä de ya xqui thogui ra pa dega tsaya ne ya mi füdi da hyats'i de ra mædi pa de ra semana, ra Maria Magdalena ne ma'na ra Maria bi ma da c'ä'tsa ra nt'agui.

<sup>2</sup> Y nura ora'ä bi nja 'nara dänga mbimhai, ngue'ä bá cai 'nara enxe de mahets'i, ne ngu bi zøhø habu xqui t'agui ra Jesu, bi 'yent'a nü'ä

ra do xqui jot'a ra nt'agui, nepa bi hñudi'a maña de nura do'a. <sup>3</sup> Nura enxe'a xi mri yot'i ngu 'nara hué, ne nurá he xi xmá nt'axi ngu ra tse. <sup>4</sup> Y nu mi hyanda ya soldado njabu, nu'á bi umba ra nhuat'i co ra ntsu ne bi dagui bi hødu. <sup>5</sup> Nu'bá ra enxe bi zofo nú'u ya 'bëhñä ne bi 'ñembi:

—Oguí tsuhu. Nuga dí paði gue guí hoñhu ra Jesu nú'a bi tho ja ra pont'i. <sup>6</sup> Nu'á ya jo'oua, ngue'a ya bi yopa nte ngu nú'a xqui mañ'a. Bá ehu gui hyanthu habu mi t'agui. <sup>7</sup> Nepa grí maha 'bestho bá xiphu yá nxadi'a gue nu'á ya bi yopa nte, ne nubyá ya bi 'met'o'lá pa Galilea, nuni ja ma grí hyanthu ni ma'na'qui. Pa gue'a dá ehe ga xi'ahu.

<sup>8</sup> Nu'bá bi ma hnests'ihí nú'u yoho ya Maria, ngu ts'u mi tsu y ngu ts'u mi johya. Bi ma'u pa bá xipa ya nxadi nú'a bi manga ra enxe. <sup>9</sup> Ne nura ora mi 'yo ra 'nu'u mi damfri bi nthëui ra Jesu ne nu'á bi zengua'. Nu'bá nu'á bi joni habu mi 'bai pa bi nsunda', ne bi hyupabi yá ua. <sup>10</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi:

—Oguí tsuhu. Grí maha gui xiphu nú'u ma cu da ma pa Galilea ne ja grá nthëbeni'á ma'na'qui.

*Ya soldado bi xipabi ya nda gá macja nú'a xqui nja*

<sup>11</sup> De ya xqui ma nú'u ya 'bëhñä, 'ra de gue nú'u ya soldado mri su ra nt'agui bi ma pa ja ra hnini pa bá xipa ya nda gá macja de gatho nú'a te xqui nja. <sup>12</sup> Nu'bá ya nda gá macja bi 'ñh'tiui ya ndaxjua nda pa da umbabu'ndunthi ra boja ya soldado pa da mangá 'nara nc'uamba, <sup>13</sup> ne bi 'ñembabi':

—Nu'ahu pe'tsi te gui mañhu gue de mi nxuuí gá ahahu, hangue nura ora'a nuyá nxadi ra Jesu bi zøhø ne bi du'tsua' rá ndo'yo. <sup>14</sup> Ha nu'bá da nja ra pa da bødi ra nda de núna xa nja, odi tu ri mñihu, ngue'a nuje go ma ga ñahe con gue'a.

<sup>15</sup> Nu'bá ya soldado bi hñanga ra boja, nepa bi ma'u bi 'yøt'e ngu nú'a xqui sipabi. Hangue asta mapaya nuya xodyo camfri gue xi bi njabu ngu nú'a ra nc'uamba bi mangá ya soldado.

*RaJesu bi umba yá 'befiyá nxadi (Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

<sup>16</sup> Nu'bá nú'u 'ret'ama'ra ya nxadi bi ma pa Galilea nuni ja ra t'øhø habu xqui xipabi ra Jesu da nthëui. <sup>17</sup> Y ngu bi hyant'u ra Jesu xi bi nsunda, masque 'ra de gue'u hints'u mi camfri. <sup>18</sup> Nu'bá ra Jesu bi joni pa habu mi 'bui'á ne bi 'ñembi:

—Gatho ra ts'utbi xa t'endgagui ja ma 'ye pa ga nda nuni mahets'i ne nuua ja ra ximhai. <sup>19</sup> Hangue grí maha bá zofohu gatho ya ja'i nú'u 'bui ja rá nguni ra ximhai pa dua nxadi nehe'u, ne xi'tshu'u de rá thuhu ra Dada, ne de ra T'u, ne de ra Maca Ndahi. <sup>20</sup> Nehe 'ñutuabihu'á da 'yøt'e gatho ngu nú'a stá 'bep'a'ihu. Y nuga nzantho ma ga 'bui con gue'ahu asta rá uadi ra ximhai. Njabu gue'a.

# NSAN MARCO

## RA MĄCA HOGA T'ØDE

### NÚ'A BI 'YOFO NSAN MARCO

*Ra Xuua Xi'tsate mi zofo yaja'ija  
ra mbonthi*  
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn.  
1:19-28)

<sup>1</sup>Rá mąca hoga t'øde ra Jesucristo  
rá T'ʉ Ajuą bi mudi njaua:

<sup>2</sup>Ra badi Isaia bi 'yofo nuya ya  
noya ya maya'bʉ gue Ajuą bi xipabi  
da 'yofo:

Ndi, nuga drá Ajuą dí pehna ma  
'mehni pa da 'met'o de gue'e  
pa da hyoc'a ri 'ñu.

<sup>3</sup>Nuna ra 'mehni go guehna ma da  
ñq nts'edi ja ra mbonthi ne  
da 'ñembabi ya ja'i njaua:

"Hyocjʉ ra 'ñu pa da tho ma  
Hmuhu, ne juañhu ya  
ts'aca'ñu."

<sup>4</sup>Y nu mi 'ñehe ra Xuua Xi'tsate bi  
njabu nugu nū'q xqui māngā Ajuą, bi  
'ma ja ra mbonthi ne mi xipa ya ja'i  
mi ena: "Ñobrihu ne nxistehehu y  
Ajuą da pun'ahu ri ts'oquihu." <sup>5</sup>Ha  
gatho nuya ja'i mi 'bu ja ra hnini  
Jerusale ne gatho rá nguni de ra hai  
Judea mi pa habu mi 'bu ra Xuua  
pa mi øde'ʉ nuya noya mi mañ'q ne  
pa mri njuani de yá ts'oqui ja rá  
thandi Ajuą. Y ra Xuua mi xi'tsil'ʉ  
ja ra dathe Jordá.

<sup>6</sup>Y nū'q mi nhye dega xicameyo,  
ne mi ngat'a 'nara ngat'i dega xifri.  
Mi tsi ya hoga nc'oto ne ra t'afí  
dega sefi. <sup>7</sup>Y mi zofo ya ja'i ne mi  
embabi'ʉ:

—Ya xa 'ñepu bra 'bəfa de gueque  
'na to'o ma'na ja rá ts'edi de gueque  
nū'q hindí 'ñepcagui ngugui ga  
xo'tua yá nthasthi yá thiza. <sup>8</sup>Xi  
majuani nuga dí xi'ts'a'lihu co ra  
dehe, pe nu'q ma da xi'ts'a'lihu co  
ra Mąca Ndahi.

*Rá sistehera Jesu*

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

<sup>9</sup>Y nū'bʉ mi xi'tsate ra Xuua, bi  
'ñehe ra Jesu de ra hnini Nasare de  
ra hai Galilea ne bi ma ja ra dathe  
Jordá, ne ja bá xi'tsini ra Xuua. <sup>10</sup>Y  
ngu mi bøxa ra Jesu de ja ra dehe  
habu xqui nxistehe, bi hyandi bi  
xogui mahets'i y bá cai rá Mąca  
Ndahi Ajuą ngu 'nara zi domitsu,  
ne bi zohø ja gue'q. <sup>11</sup>Nepu bi nt'øde  
'nara noya de mahets'i ne bi 'ñena:

—Go gue'e ma hmąca T'ʉ'i, ne xi  
dí hop'a ri 'mui.

*Ra Satá mi xaxa ra Jesu*

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

<sup>12</sup>Nu'bʉ 'bestho ra Mąca Ndahi  
bi zixa ra Jesu ja ra mbonthi.  
<sup>13</sup>Y nuni ja bá 'buhni ñote ma  
pa habu mi 'bu ya mbangā zu'ue.  
Ne ra Satá mi xaxa ra Jesu pa da  
nts'ocjhımahı. Y nu mi uadi nū'ʉ  
ñote ma pa, ya εnxε bá hampi te da  
zi.

*Ra Jesu bi mudi rá 'bəfi nuni  
Galilea*

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

<sup>14</sup>Ha nū'bʉ mi jot'a fadi ra Xuua,  
ra Jesu bi zohø ja ra hai Galilea, ne  
mi manga ra hoga noya gue ya xa  
zohø ra Ndą de mahets'i xpá e pa da  
ndą de guecuja ra ximhai. <sup>15</sup>Ne  
mi ena:

—Ya bi zø ya pa ne 'bestho ma  
da ndą de guecuja ra Ndą de ma  
hets'i, hangue ñobrihu ne camfrihu  
ra mąca noya.

*Ra Jesu bi zofo gohoya məhuq pa  
dyá nxadi'q*

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

<sup>16</sup>'Nara pa mi 'yonı ra Jesu ja  
ra ñanga ndehe Galilea ne ja bá  
handri ra Simu ne ra Andre rá cu  
mi ent'a yá xit'q ja ra ndehe pa da  
mpahuq ngue'q nu'ʉ myá məhuq'ʉ.  
<sup>17</sup>Nu'bʉ ra Jesu bi 'ñembi'ʉ:

—Bá ehʉ, tengaguihu y nuga ga  
u'l'ahu gui mpahuahu dega ja'i.

<sup>18</sup>Hangue nu'ʉ 'bestho bi zohni  
yá xit'q ne bi dëna ra Jesu.

<sup>19</sup> Nepu ra Jesu bi thogui má ts'u ringuehni ne bi hyanda ra Cobo ne ra Xuua yá t'u ra Sebedeo mi o mbo ra motsa mi pø'ta yá xit'q. <sup>20</sup> Nu'bú bi zofo'u, y nu'á bi zohni yá dada ja ra motsa co yá 'bego ne bi denu'u ra Jesu.

*'Nara 'ñøhø mi pe'tsa 'nara ts'ondahi*

(Lc. 4:31-37)

<sup>21</sup> Nepu bi ma'u ja ra hnini Ncpernau, ne nu mi dat'a nsabdo ra pa dega tsaya, ra Jesu bi yut'a ja ra nija ne mi xahna ya ja'i. <sup>22</sup> Ha nu'á bi 'yø de nú'q mi mä ngue'q mi xahni'u ngu 'na to'o mi hq ra ts'edi pa da t'øt'e nú'q mä, y hingue ngu nú'u ya xahnate de yá ley'u. <sup>23</sup> Ne ja xqui zøhni ja yá nija'u 'nara 'ñøhø mi pe'tsa 'nara ts'ondahi, ne nu'á bi mafí bi 'ñena:

<sup>24</sup>—Nu'í Jesu grá me Nasare, ¿te ma gui 'yøtcahe? ¿Ha gue xcá ehe pa gui huatcahe? Dí pahe to'o'i, nu'i go gue'e rá Mäca T'u'i Ajuä.

<sup>25</sup> Nu'bú ra Jesu bi zai nura ts'ondahi ne bi 'ñembi:

—¡Co'ta ri ne, pøni de nuna ra 'ñøhø!

<sup>26</sup> Nepu nura ts'ondahi bi japa nú'á ra 'ñøhø da nduse, ne bi mafí nts'edi, ne bi bøni de gue'q. <sup>27</sup> Hangue gatho ya ja'i bi 'yø ne bi 'ñémse'u 'na ngu ma'ná:

—¿Te rí bønga nuna? ¿Te ma 'ra'yø nt'udibyanä? ¿Te ma ts'edi hani? ¡Ngue'q nuní 'bepa ya ts'ondahi da bøni y nu'á òtuabi!

<sup>28</sup> Hangue haburaza ja ra hai Galilea xi bi dama 'ño ra noya de nú'á xqui 'yøt'a ra Jesu.

*Ra Jesu bi 'yøthebi rá to ra Simu Pedro*

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

<sup>29</sup> Y mi bønga ra Jesu de ra nija bi ma ja rá ngu ra Simu ne ra Andre nú'á mi 'ñoui, bi meui'u ra Cobo ne ra Xuua. <sup>30</sup> Ha nurá to ra Simu mi 'beni mi umba ra nzø, ne nu'á 'bestho bi xipa ra Jesu gue mi hñeni'q. <sup>31</sup> Nu'bú ra Jesu bi ma

bi gøts'i de 'nará 'yø, bi 'ba'mi, ne 'bestho ra ora'q bi tsayabi ra nzø, nepu nú'q ra 'bchñq bi umbabi te da zi'u.

*Ra Jesu bi 'yøthe ndunthiya da'thi*  
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

<sup>32</sup> Ha nura pa'q de mi nde bá ts'impabi ra Jesu gatho nú'u to'o mi hñeni ne nuto mi pe'tsa ya ts'ondahi. <sup>33</sup> Y gatho ya ja'i de ra hnini bi munts'a ja ra gosthingu habu mi 'bu ra Jesu. <sup>34</sup> Y nu'á bi 'yøthe ndunthi ya ja'i to'o mi pe'tsa 'rama'na'ñio ya hñeni, ne bi 'yøni ndunthi ya ts'ondahi, ne himi hopi da ñq ya ts'ondahi ngue'q nu'á mi pødi to'o'q.

*Ra Jesu bi zofo ya ja*'i* nuni Galilea*  
(Lc. 4:42-44)

<sup>35</sup> Rá hyax'q ra Jesu bi nangui hamxudito ne bi bøni bi ma ja ra mbonthi ne ja bá apabini Ajuä rá Dada. <sup>36</sup> 'Mäfa bi ma ra Simu ne nú'u to'o mi 'ñoui, bi ma bá honi'q. <sup>37</sup> Y nu mi zædi'q bi 'ñembi:

—Ndunthi ya ja'i hoñ'a'i.

<sup>38</sup> Pe ra Jesu bi 'ñena:

—Maha ja ya t'uca hnini nú'u ja nthets'i de guecua pa ga zofo'u nehe, ngue'q pa gue'q stá ehe.

<sup>39</sup> Nu'bú bi ma gatho ja rá nthets'i ra hai Galilea, ne ra Jesu bi zofo ya ja'i ja yá nija, ne bi 'yønga ya ts'ondahi.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'na mi henga ra lepra*

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

<sup>40</sup> 'Nara 'ñøhø mi tsu 'nara hñeni rá thuhu ra lepra nú'q tsit'atho ra ngø, bi 'ñehe bi ndandiñqhmu ja rá thandi ra Jesu ne bi bøntebi bi 'ñembi:

—Nu'bú gui nehmaä, nu'í ja ri ts'edi pa gui 'yøthegui de nuna hñeni tsuquí.

<sup>41</sup> Nu'bú ra Jesu bi huequi ne bi hñu'u'suabi rá 'yø ne bi 'ñembabi:

—Hahq dí ne, y ya gá ñqni.

<sup>42</sup> Ha nu mi mā̄ga ra Jesu njabu, nu habu xqui 'ya, 'bestho bi 'yostho ne bi 'mai xi xá hñó rá ndo'yo.  
<sup>43-44</sup> Nu'bú ra Jesu bi hñu'mba ra hñá ne bi 'ñembi:

—Jamasu gue ni 'na hinto gui xipi. Hønse nu'q dí ne, grí ma ja ra nija gui 'ñudi ja ra macja ne ja guehni ma gui unga ra 'baha nú'q bi mā̄ga ra Moise da t'uni, y njabu da fādi gue ya xcá ñāni de ri hñeni.

Nepu bi 'bepa nú'q ra 'ñøhø da ma. <sup>45</sup> Pe nu mi ma nú'q ra 'ñøhø bi mā̄di bi xipa gatho ya ja'i nú'q xqui t'ø'tuabi ne xi bi 'yonga ra 'bede. Hangue ra Jesu ya himi tsa da yø'ta ja ya hnini pa da zofo ya ja'i ngue'a xi xqui munts'a ndunthi. Ne hangue nu'q mi 'bøitho ja ya mbonthi, y nehe mi pani ndunthi ya ja'i de habaraza pa mi c'a'tsi'a.

## 2

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara ts'onate himi tsa da 'ñani*

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

<sup>1</sup> Ne mi thogui 'raya pa ra Jesu bi mengui pa Naperneau, y ya ja'i bi 'yøde gue xqui zøni'a ja nú'q ra ngu habu xqui mihi'a. <sup>2</sup> Hangue 'bestho ndunthi ya ja'i bi ma habu mi 'bu'a y asta himbi 'ñeni gatho mbo ja ra ngu. Hangue 'ra mi 'baitho móte ra gosthi, y ra Jesu mi xipabi ra mā̄ca noya. <sup>3</sup> Nepu bi zøhø 'raya ja'i y goho de gue'u mbra ndude 'nara ts'onate. <sup>4</sup> Yhimbi za bi yø'ti'a habu mi 'bu'a ra Jesu ngue'a xqui munts'iní ndunthi ya ja'i. Hangue bi bøx'ü mañä, bi xø'tsa 'nara xëni de ra xungu pa bi ca'ma ra ts'onate co rá 'bebo asta habu mi 'bai ra Jesu. <sup>5</sup> Nu'bú ra Jesu bi bødi gue nu'q xi mi ja yá jamfri hangue bi 'ñemba ra ts'onate:

—Ma t'ü'i, dí pun'a'i gatho ri ts'oqui.

<sup>6</sup> Ha mi huhni 'raya xahnate de ra ley, ne mi bense njaua ja yá mfeni': <sup>7</sup> “¿Hanja mā̄ga njabu ni gue ri 'ñet'a Ajuá? Ngue'a hønse

Ajuá go gue'a tsa da punga ya ts'oqui, y hinto ma'na.” <sup>8</sup> Pe ra Jesu 'bestho bi bøtho nú'q mi beñ'ü ne bi 'ñembi':

—¿Hanja guí beñhü njabu?  
<sup>9</sup> ¿Nda'a ma'na hinxá hñei pa ga xipa ra ts'onate: “Dí pun'a'i ri ts'oqui”, o ga embabi: “Bai, juxa ri mfidi ne 'yo”? <sup>10</sup> Nde, pa gui pahü gue Nú'a To'o bi e bi Njá'lí pe'tsa ra ts'edi ja ra ximhai pa da pumba yá ts'oqui ya ja'i, ma ga øt'a njaua:

Nu'bú bi 'ñemba ra ts'onate:

<sup>11</sup> —Dí xi'a'i, 'bai, juxa ri mfidi ne grí ma ri ngu.

<sup>12</sup> Nu'bú 'bestho bi 'mai ra ts'onate, ne bi guxa rá mfidi ne bi bøni ja yá thandi gatho ya ja'i. Hangue nu'q xi bi 'yø ne bi nsunda Ajuá ne bi 'ñenal'ü:

—Ni 'na'qui hinstá hanthü 'nara t'øt'e ngu nuna stá hanthübya.

*Ra Jesu bi zofo ra Leví pa drá nxadi*

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

<sup>13</sup> Nepu ra Jesu bi yo mengui ja ra ñanga ndehe ne ja bá munts'ini ndunthi ya ja'i ne ja guehni bi xahn'i'. <sup>14</sup> Nepu bi ma de guehni'a, ne 'mefa bi hyanda ra Leví rá t'ü ra Alfeo mi hudi ja rá mexa mi pe rá 'bøfi dega nguxboja. Ne bi 'ñembabi:

—Bá ehe tengagui.

Nu'bú ra Leví bi 'mai bi dëni'a.

<sup>15</sup> Ne 'na'qui ra Jesu ne yá nxadi mi huhni ja rá ngu ra Leví mi ñungüi ya 'ñatsa nguxboja ne ma'ra ya ts'oja'i to'o himi øt'e ngu nú'a mā̄ga rá ley ra Moise. Gatho mi huhuini'ü ngue'a ndunthi de gue'u xqui dëni'a. <sup>16</sup> Nu'bú 'raya xahnate de ra ley ne 'raya fariseo nú'a ya ja'i to'o nts'edi jamasu rá ley ra Moise, bi hyanda ra Jesu mi ñungüi ya nguxboja ne nú'a ma'ra ya ts'oja'i. Hangue nu'q bi 'yambabi yá nxadi ra Jesu bi 'ñembi:

—¿Hanja di ñungüi nú'yü ya 'ñatsa nguxboja ne nú'yü ma'ra ya ts'oja'i?

<sup>17</sup> Pe ra Jesu bi 'yøde nú'q mi māñ'ü ne bi 'ñembabi':

—Nu'u tó'o 'yo má hño hingui honga ra medico, pe nu'u tó'o di hñeni ha. Nuga stá ehe pa ga zofo ya 'yøt'ats'oqui pa da ñobri, hingue stá ehe ga zofo nú'u øt'e xá hño.

*Ra Jesu bi t'ambabi de ra ayuno  
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*

<sup>18</sup> 'Nara 'mi'qui mri ayuna yá nxadi ra Xuua ne yá nxadi ya fariseo, bi 'ñehe 'raya ja*l*'i bi c'a'tsa ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja nuya nxadi ra Xuua ne yá nxadi ya fariseo di ayuna'u, pe nuri nxadigue hingui ayuna?

<sup>19</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabiu:

—¿Ha gue dí 'ñepi da ayuna nuya ja*l*'i to'o xa ts'ohna ja 'nara nthati? Hina. Nu'u da ñuni xá hño ngue'u 'bú'u co nú'u to'o ma da nthatui rá 'behñá. Mientra 'bú'u co ra nañvio hindí 'ñepi da ayuna. <sup>20</sup> Pe ma da zó ra pa gue sta dámfriu da ts'ixa ra nañvio, nu'bú ha, gue'bú da ayuna nú'u yá amigo'a.

<sup>21</sup> Hindí 'ñepi da 'bø'ta 'nara zedutu co 'nara 'ra'yo dutu, ngue'a nura 'ra'yo dutu'u da gut'a nura zedutu y ma'na da ntæni. <sup>22</sup> Nixi hingui tsa da sit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara zebota, ngue'u ra 'ra'yo vinu da fóca ra zebota, y njabu da ts'oca ra bota y da mfanga ra vinu. Ma'na xá hño da sit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara 'ra'yo bota pa njabu hinte da ja.

*Ya nxadi bi doca ya ngaha gá  
trigo ra pa dega tsaya  
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)*

<sup>23</sup> 'Nara sabdo ra pa dega tsaya ra Jesu bi thogui co yá nxadi ja 'raya huahi, y nuya nxadi bi mudi bi doca ya ngaha dega trigo. <sup>24</sup> Hangue ya fariseo bi 'ñemba ra Jesu:

—Ndi, ri nxadi thoca ya ngaha gá trigo, y nubyá go ra pa dega tsaya, y ra ley mä gue hinda t'øt'e njabu.

<sup>25</sup> Nu'bú ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—¿Ha hinxca hñe'thu nû'u bi 'yøt'a ra Davi ne nû'u mi 'ñoui nû'u mi zu ra thuhu y mi otho te da zi'u? <sup>26</sup> Nu'u bi yøt'a ja rá nija Ajua ne bi zi nuya thuhme xqui thuxni ja rá thandi Ajua, ne bi umba nû'u to'o mi 'ñoui pa da ziui. Y nuya thuhmeu himrí 'ñepi to'oraza da zi, hñense ya macja. Bi t'øt'a njabu nuya pa'u nû'u mrá ndamacja ra Abiatar. Y hingrá ts'oqui nû'u bi 'yøt'a ra Davi.

<sup>27</sup> Nehe ra Jesu bi 'ñembabiu:

—Ra pa dega tsaya bi thuts'i pa rá hño ya ja*l*'i, hingo bi thoca ya ja*l*'i pa da 'mai ja rá hmanda ra pa dega tsaya. <sup>28</sup> Hangue Nú'u To'o bi e bi Nja*l*'i ha ra ts'edi pa da manda masque ra pa dega tsaya.

### 3

*'Nara 'ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'ye  
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)*

<sup>1</sup> Ra Jesu bi yøt'a ma'na'qui ja ra nija, ne xqui zønnini 'nara 'ñøhø xqui

'yøt'a 'nará 'ye. <sup>2</sup> Y ya fariseo mi

aca ra Jesu ua da 'yøthebi rá 'ye nura pa dega tsaya, pa da za da ñapabi.

<sup>3</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñemba nû'u ra

'ñøhø xqui 'yøt'a rá 'ye:

—Bá ecua, 'bai ja yá thandi ya ja*l*'i.

<sup>4</sup> Nepu bi 'yamba ya fariseo ne bi 'ñembi:

—¿Ha dí 'ñepi 'nara ja*l*'i da 'yøt'a 'nara hño ra pa dega tsaya, o da 'yøt'a nû'u hinxá hño? ¿Ha gue xá hño da ñambla rá te 'nara ja*l*'i, o da hyo'a?

Pe ya fariseo hinte bi datuabi.

<sup>5</sup> Nu'bú ra Jesu bi bø rá cué, ne bi du rá mai ndunthi ngue'u nuya fariseou himi ja yá nthecate. Hangue bi 'ñemba ra da'thi:

—Tunga ri 'ye.

Y nu'u bi 'yøt'a njabu ne 'bestho bi ñanga rá 'ye. <sup>6</sup> Nu'bú bi bønga ya fariseo ne bi ma bá c'a'tsua yá mfats'i ra ndä Erode pa bi 'ñu'ti'u hanja da za da hyohmä'u ra Jesu.

*Ndunthiyaja'i mi'buijarañanga  
ndehe*

<sup>7</sup> Pe nura Jesu bi ma ja ra ñanga ndehe co yá nxadi, ne bi dení'a ndunthi ya ja'i me Galilea. <sup>8</sup> Nehe mi dení'a ya me Judea, ne ya me Jerusale, ne ya me Idumea, ne ya me Tiro, ne ya me Sidó co nú'u ya me ri'nandi ra dathe Jordá. Mi ehe da c'a'tsi'a ngue'a xqui 'yøde'ü de nú'u ya ñanga nt'udi mi øt'e. <sup>9</sup> Ha ra Jesu bi xipa yá nxadi gue da dat'a 'nara motsa guetbu ja ra ñanga ndehe, ngue'a xi xmá nts'l'mi ja ra hmunts'i co rá ndunthi ya ja'i. <sup>10</sup> Ra Jesu xqui 'yøthe ndunthi ya da'thi, hangue ringue'a gatho nú'u to'o mri hñeni mri 'ñent'i pa da züdi da dani'a. <sup>11</sup> Y nu'ü to'o mi pe'tsa ya ts'ondähi, mi hyanda ra Jesu bi ndandiñahmu'ü ja rá thandi, ne mi mafi mi ena'ü:

—Nu'i go gue'e rá T'ü'i Ajuá.

<sup>12</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'bepabi nú'u ya ts'ondähi gue hinda xipa ya ja'i mi to'o'a.

*Ra Jesu bi zohna nú'  
'ret'amayoho yá nxadi*

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

<sup>13</sup> Nepu ra Jesu bi bøxa ja 'nara t'øhø ne bi zohna nú'u to'o xqui huahni, ne nu'ü bi ma bá hmunts'ini con gue'a. <sup>14</sup> Y nu'á bi hñuxa 'ret'amayoho ya nxadi pa da 'ñoui, ne pa da mëhni da zofo ya ja'i. <sup>15</sup> Ne bi umba ra ts'edi pa da 'yøthe ya da'thi ne da 'yënga ya ts'ondähi. <sup>16</sup> Y nuya guehya yá thuhu nú'u 'ret'amayoho yá nxadi: ra Simu nú'a 'mëfa bi thu'mbabu ra Pedro; <sup>17</sup> ra Cobo ne ra Xuua yá t'ü ra Sebedeo nú'u bi thu'mbabu ya Boanerge nú'a ne da 'ñena xi ja yá ts'edi ngu ra ngani. <sup>18</sup> Bi thuts'i nehe ra Andre, ra Lipe, ra Tolo, ra Teo, ra Toma, ra Cobo rá t'ü ra Alfeo, ra Tadeo, ne ra Simu nú'a xqui 'ñoui nú'a ra hmunts'i rá thuhu ya cananista, <sup>19</sup> ne ra Juda Iscariote nú'a to'o bi da ra Jesu.

*Ra Jesu bi t'embabi gue mi  
hampa rá ts'edi ra ndä de ya  
ts'ondähi*

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23;  
12:10)

Nu mi gai ja ra t'øhø ra Jesu ne yá nxadi bi yut'l'ü ja nú'a ra ngu xqui mihi. <sup>20</sup> Nu'bú bi yopa munts'a ma'n'a'qui ndunthi ya ja'i asta himi tsa da ñunga ra Jesu ne yá nxadi. <sup>21</sup> Nepu bi 'yøde nuya mengu rá ngu ra Jesu gue hinte xqui zi'a, hangue bi 'ñehe'ü pa da zits'l'a ngue'a mi eñ'ü gue xqui 'be rá mfeni.

<sup>22</sup> Nehe 'raya xahnate de ra ley xqui 'ñehe de Jerusale mi 'ñémbi'ü:

—Nuni ra Jesu pe'tsa ra Beelsebú nú'a ra ndä de ya ts'ondähi, ne hampta rá ts'edi'ü pa da 'yënga nú'u ma'ra yá mits'ondähiui.

<sup>23</sup> Hangue ra Jesu bi ma'ta nuya xahnate'ü pa bi xipa 'nara 'bede ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue da za ra ts'ondähi da 'yënga yá mits'ondähiui? <sup>24</sup> Nu'bú 'nara hnini da heguesehe, da nhuata gatho ra ts'atbi. <sup>25</sup> Y nu'bú 'nara 'mëi da 'ñutsa 'na ngu ma'n'a, hinda za da 'mëi 'nadbu'ü. <sup>26</sup> Y nu'bú ra ts'ondähi da ntuhni co yá mits'ondähiui, nu'bú da nhuata yá ts'atbi'ü.

<sup>27</sup> Nixi hinto da za da yut'a ja rá ngu 'nara 'ñøhø nú'a xi o rá ts'edi, ne da bepabi nú'a te pe'tsi nu'bú hingue 'mët'o da du'ti. Njabu ha, da za da bepabi.

<sup>28</sup> Majuani dí xi'ahü, gatho ya ts'oqui ne ya ts'one da za dra punbabu ya ja'i, <sup>29</sup> pe nu'ü to'o da ñama'ñü de nú'a øt'a ra Maca Ndähi, otho rá pumbate, ne da duxa rá ts'oqui pa nzantho.

<sup>30</sup> Bi mä njabu ngue'a ya xahnate de ra ley ya mi ñama'ñü de rá 'befi ra Maca Ndähi, ngue'a xqui mäñ'ü gue ra Jesu mi pe'tsa 'nara ts'ondähi.

*Rá nana ne yá cu ra Jesu  
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

<sup>31</sup> Ne 'mefa bi zøhø rá nana ra Jesu co yá høcu, bi 'mai'ʉ mòte ne bi mèhni to da tsi'a. <sup>32</sup> Ne ndunthi ya ja'i xqui munts'i ja ra ngu ne mi huhni ja rá nthets'i ra Jesu. Nepʉ ra 'mehni bi xipabi ne bi 'ñembi:

—'Bahni ri nana ne ri cu mòte bí tøp'a'i.

<sup>33</sup> Ha nu'á bi dødi:

—¿To'o ma nana, ne to'o ma cuga?

<sup>34</sup> Nu'bú bi nhyaní ne bi hyanda gatho nú'ʉ mi huhni ja rá nthets'i ne bi 'ñena:

—Nuyʉ go guehyʉ ma nana ne ma cu. <sup>35</sup> Ngue'a nu'ʉ to'o da 'yø'tua rá paha Ajuá, go gue'ʉ ma cu, ma nju ne ma nana.

## 4

### Ra 'bede de ra mot'i (Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)

<sup>1</sup> Ra Jesu bi yopa mèdi da xahna ya ja'i ja ra ñanga ndehe, ne ja bi thets'ini ndunthi ya ja'i, hangue nu'á bi 'yø't'e, bi bøts'e bi hñudi ja 'nara motsa mbo ja ra dehe, ne gatho ra hmuntsja'i bi gohi ja ra ñanga ndehe. <sup>2</sup> Ne mi utua ya ja'i ndunthi ya t'øt'e co ya 'bede, ne bi 'ñembabí'ʉ:

<sup>3</sup> —'Yødehʉ nuna ma ga xi'ahʉ de 'nara mot'i. <sup>4</sup> De nu mi xanga ya nda, 'ra bi zo ja ra 'fiu y ya ts'ints'ʉ bi 'ñehe bi gondi. <sup>5</sup> Ma'ra ya nda bi zo ja ra 'bodo habʉ xmá nxini ra hai hangue bi dama føts'e. <sup>6</sup> Pe nu mi nzø ra hyadi bi huixqui ne bi 'yot'i'ʉ ngue'a mi otho ndunthi yá 'yʉ. <sup>7</sup> Ma'ra ya nda bi zo ja ya 'bo'bini, y ya 'bini bi dama nte ne bi xumi nú'ʉ ya nda xqui føts'e, hangue bi 'yot'i ne himbi hogui. <sup>8</sup> Pe nu ma'ra ya nda bi zo ja ra hogai, bi føts'e ne bi nte, ne bi unga yá sofo, 'ra bi unga 'natema'røt'a ya nda, ma'ra bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra asta bi unga 'na nthebe ya nda.

<sup>9</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembi'ʉ:

—Nu'á tó'o ja rá nt'øde pa da 'yøde, dá 'yøde nuna dí ma.

*Te rí bøni nuya nt'udi*  
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Y nu de ya xqui ma ra hmuntsja'i, nu'bá nú'ʉ 'røt'amayoho yá nxadi ne nú'ʉ ma'ra xqui gohi, bi 'yambabi'ʉ ra Jesu bi 'ñembi:

—¿Te ne da ma nú'á ra 'bede gá xicie?

<sup>11</sup> Y nu'á bi 'ñembi'ʉ:

—Go rá paha Ajuá gui pahʉ nú'á himi fadi maya'bʉ de hanja ri manda Ajuá, pe nu'ʉ ma'ra ya ja'i nū'ʉ hingui dëna Ajuá ma da 'yøde co ya 'bedetho. <sup>12</sup> Ma da nja ngu mængä ra Mæca T'øfo, gue masque da hyandi'ʉ, pe hinda zo yá mfeni, masque xi da 'yøde, pe hinda bæd'i'ʉ, hangue hinda ma da ñobri pa hindra pumbabi yá ts'oqui.

*Ra Jesu bi ma te rí bønga nura  
'bede de ra mot'i*  
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

<sup>13</sup> Nehe bi 'ñembabí'ʉ:

—¿Ha gue himbi zo ri mfenihʉ nuna ra 'bede de ra mot'i? Nu'bú ñchanja da za gui pahʉ ma'ra ya 'bede nú'ʉ ma ga xi'ahʉ? <sup>14</sup> Nu'á ra mot'i go gue'a to'o mængä ra maca noya. <sup>15</sup> Y nu'ʉ ya nda bi zo ja ra 'ñu go gue'ʉ to'o bi 'yøde ra mæca noya, y ra Satá 'bestho bi 'ñehe bi patua yá mfeni pa da pumfri nú'á ra mæca noya xqui sipabi. <sup>16</sup> Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ra 'bodo go gue'ʉ to'o bi 'yøde ra mæca noya y 'bestho bi dama gamfri y ne xi bi johya. <sup>17</sup> Pe ngu nú'ʉ bi 'ñotho yá 'yʉ, go gue'ʉ to'o camfri 'raya zipatho, ne sta tho ya nt'ʉtsate o ya ts'othogui po rá ngue ra mæca noya, nu'bá 'bestho da 'uegue'ʉ. <sup>18</sup> Ha nu'ʉ ya nda bi zo ja ya 'bo'bini go gue'ʉ to'o bi 'yøde ra mæca noya, <sup>19</sup> pe nu'á ri ho ndunthi ya ts'ojohya de ra ximhai, ne beni hanja da za da mæ'tsa ndunthi ya t'øt'e ne da dahʉ ndunthi ra

boja. Hangue nuya ya ts'onc'at'i hingui hopi da te yá jamfri, ne nú'a bi 'yøde da 'meditho. <sup>20</sup> Ha nu'u ya nda bi zo ja ra hoga hai bi unga yá sofo, 'ra bi unga 'natema'ret'a ya nda, ne ma'ra bi unga hñu'rate, ha nu ma'ra 'na nthebe, nú'ú go gue'a to'o bi gamfri ra macea noya ne xi bi hnequi yá hoga 'befi.

*Ra 'bede de ra ñot'i  
(Lc. 8:16-18)*

<sup>21</sup> Ra Jesu bi yopa zofo ra hmuntsja'i ne bi 'ñembabi:

—Hinto da tsøgue 'nara ñot'i ne da ye'mba 'nara 'bøts'e o da ja nja'ti de ra fidi. Hina, dra tøte habu da nøgue pa da yot'i xá hñó. <sup>22</sup> Njabu nehe nú'a ja mant'aguibya, 'mefa ma da hnequi, ne nú'a hingui tsa da fadibya, 'mefa ma da fadi. <sup>23</sup> Nu'a tó'o ja rá nt'øde pa da 'yøde, dá 'yøde núna dí ma.

<sup>24</sup> Nehe bi 'ñembi'u:

—Ngu t'ena, co nura t'ení guí eñhu, con guet'atho ma da t'ëñ'ahu, y asta ma'ná da thul's'a'lihu ri t'enihu. Hangue dí xi'ahu, jama-suhu hanja gui 'yødehu nú'a dí ma, ngue'a nu'bá gui jamasuhu, ma da zo ri mfenihu, pe nu'bá hingui jamasuhu, hinda za gui pahu. <sup>25</sup> Ngue'a nu'a tó'o da badi nú'a dí ma, ma'ná da t'umbabi ra mfadi, pe nu'a tó'o hinxa badi, nú'a ma da thacuabi nú'a ra mfadi pe'tsi.

*Ra 'bede de ra nda nú'a 'yo rá te*

<sup>26</sup> Nehe bi xipabi'u:

—Rá hmanda Ajuá nja ngu 'nara 'ñöhø pot'a ya nda. <sup>27</sup> Y nú'a ra mot'anda'a ahá dega xuui ne nanguí dega xudi bí c'a'lsa rá 'bot'i. Ne nú'a ra 'bot'i'a da fots'e ne da nte, pe nú'a ra 'ñöhø hingui padi hanja xa njabu. <sup>28</sup> Ra hai øt'e pa da fots'e, da nte, da hneca rá 'bai, ne 'mefa da bo yá daxi. <sup>29</sup> Ne ya sta ñats'i, 'bestho nura mot'i'a da ma da xofo ngue'a ya bi zó ra pa dega sofo.

*Ra 'bede de ra nda dega mostasa  
(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)*

<sup>30</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñena:

—Ma ga xi'ahu ma'ná ra 'bede ri nhycuaui rá hmanda Ajuá. <sup>31</sup> Rá hmanda Ajuá nja ngu 'nara nda dega mostasa, nú'ú ma'ná go ra zi notsi de gatho ma'ra ya nda. <sup>32</sup> Pe nu sta 'bot'a nú'a ra nda, ma'ná da nte ne da ntungui que gatho ma'ra ya ndapo, ne da nja yá danga 'yëza asta ya ts'int's'u da za da nöhni.

*Ra Jesu bi zofo ya ja'i dega 'bede  
(Mt. 13:34-35)*

<sup>33</sup> Ra Jesu mi xipabi'u ra macea noya co ndunthi ya 'bede asta habu bi za bi zo yá mfeni'u. <sup>34</sup> Mi zofo ya hmuntsja'i co ya 'bedetho nú'u ri nhycuaui rá hmanda Ajuá, pe nu'bá mi 'baseui yá nxadi mi xipabi'u te rí bóni nú'u ya 'bede xqui xipabi'u.

*Ra Jesu bi japi bi tsaya ra bænthing  
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)*

<sup>35</sup> Y nu mi put'a ra nde ra pa'a, ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Ma ga 'raxhu ri'nandi ra ndehe.

<sup>36</sup> Hangue bi 'ñedi'a de ra hmuntsja'i, ne nu'a ne yá nxadi bi gu ra motsa habu mi o'a pa da 'rax'u ri'nandi, ne ma'ra ya ja'i bi dëni'u co ya t'uca motsa. <sup>37</sup> Y ya de mi 'yo'u ja ra ndehe, bi mu 'nara danga bænthing ne mi tonts'a ra dehe ja ra motsa asta mi ne xa ñuxhma.

<sup>38</sup> Ha ra Jesu mi ahá ja ra ts'at'a motsa ne xqui 'yënts'a rá ñaxu ja 'nara nthuhñá, ne yá nxadi bi ma bá a, ne bi 'ñembabi:

—¡Xahnate! 'Matho hinguí tu ri mui gue ma ga cuilhu ja ra dehe.

<sup>39</sup> Nu'bá ra Jesu bi nangui ne bi zui ra bænthing, ne bi 'ñemba ra ndehe:

—'Bætho!

Y 'bestho bi tsaya ra bænthing ne ya himbi 'ñani ra ndehe. <sup>40</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—¿Hanja guí tsuhá? ¿Ha gue otho ri jamfrihu?

<sup>41</sup> Nu'bá nuya nxadi'á bi 'yø'á, ne mi 'ñémse'á 'na ngu ma'na:

—¿Te ma ts'edi hani 'bá? ngue'a asta ra ndáhi ne ra ndehe øtuabi.

## 5

*Ra Jesu bi 'yemba ya ts'ondáhi 'nara 'ñøhø me Gadara*  
(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

<sup>1</sup> Nepu ra Jesu ne yá nxadi bi zóni ja ra hai Gadara de ri'nandi ra ndehe. <sup>2</sup> Y ra Jesu bi gai de ra motsa, y 'bestho bi nthets'i 'nara 'ñøhø xqui 'ñehe de habu ja ya nt'agui ne mi pe'tsa ya ts'ondáhi.

<sup>3</sup> Nura 'ñøhø'á ya xi ja mi 'bøhni ja ya nt'agui, ne hinto mi tsa da zámi masque dra that'i co ya cadena. <sup>4</sup> Ndunthi ya 'mi'qui xcrí that'i co ya cadena ja yá 'ye ne ja yá ua, pe nu'á mi c'uctho ne mi øt'e ya xenitho, ne hinto mi ja rá ts'edi pa da zami. <sup>5</sup> Ma pa ra xuui mi 'yo ja ya t'øhø ne ja ya nt'agui ne nzantho mi mafi ne mi ntseni sehe co ya do.

<sup>6</sup> Pe nú'á ra 'ñøhø mi hyanda ra Jesu de yabu, bi nest'ihí bi ma bá tsádi ne bi ndandiñahmu. <sup>7</sup> Nepu bi mafí nts'edi ne bi 'ñena:

—Nu'i Jesu, rá T'u'i Ajuá de mafets'i, ¿te 'be guí ne con guecje? Dí banté'ihe ja rá thuhu Ajuá gue ote xqui ma gui 'yøtcahe.

<sup>8</sup> Bi mä njabu ngue'á ra Jesu ya xqui 'ñembabi:  
—¡Nu'ahu ts'ondáhihu, pøñhu de nuna ra 'ñøhø!

<sup>9</sup> Nepu ra Jesu bi 'yambi:

—¿Te rá hu'ahu?

Y nu'á bi dädi bi 'ñena:

—Xa thu'mgahe ya 'motho ngue'á xi dí ndunthihe.

<sup>10</sup> Nepu nuya ts'ondáhi'á xi bi bantébi ra Jesu gue hindá 'yení de ra hai Gadara. <sup>11</sup> Ne guetbu ja ra t'øhø mi 'yoní 'nara dængá taxo ya ts'ádi mi fiuni. <sup>12</sup> Hangue nú'á ya ts'ondáhi bi bantébi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—'Racje nséqui ga ma ga cætheni ja ya ts'ádi.

<sup>13</sup> Nu'bá ra Jesu bi umba nséqui bi ma'lú pa bi yøt'a ja ya taxo ts'ádi. Y nuya taxo ts'ádi'á bi nest'ihí bi nhýøt'a ja ra ndehe ne bi jøt'iá. Ne nú'á ra taxo mi ngu yo 'mo.

<sup>14</sup> Nu'bá nú'á ya mapts'ádi bi nest'ihí bi ma'lú pa mbo ra hnini ne gatho rá nthets'i pa mi xipa ya ja'i de nú'á te xqui nja. Nepu ndunthi ya ja'i bi 'ñehe pa da hyandi te xqui nja. <sup>15</sup> Nú'á bi zøhø habu mi 'bøhni ra Jesu ne mi 'bøhni nehe nú'á ra 'ñøhø to'o mi pe'tshma ya ts'ondáhi, ne bi hyandi'á mi huhni, ya mi he rá dutu ne ya mi ja rá mfeni. Nu'bá xi bi 'yø'á ngue'á nu'á mi pødi gue nura 'ñøhø'á xi mi pe'tsa ndunthi ya ts'ondáhi hmaha. <sup>16</sup> Nepu nuya ja'i to'o xqui hyandi te bi tho ya ts'ádi ne ra 'ñøhø to'o mi pe'tsa ya ts'ondáhi, bi metuabi ma'ra, ne xi bi 'ño ra 'bede. <sup>17</sup> Hangue ya me Gadara bi mædi bi bantébi ra Jesu gue da bøni de guehni.

<sup>18</sup> Y nu mi yopa bøxa ra Jesu ja ra motsa, ra 'ñøhø nú'á to'o mi pe'tsa ya ts'ondáhi bi bantébi'á gue da hopi da mæui. <sup>19</sup> Pe ra Jesu himbi hopi, bi 'ñembibi:

—Grí ma ri ngu ne bá xipa gatho ri ja'i de gatho nú'á ya t'øt'e xa 'yø'l'a'i Ajuá ngue'á bi huec'a'i.

<sup>20</sup> Hangue bi ma nú'á ra 'ñøhø nuni ja ra hai Decápoli ne ja bi 'mæhni bi xipa ya ja'i de nú'á te xqui 'yøt'ubabi ra Jesu, ne gatho to'o bi 'yøde xi bi 'yø'á.

*Bi ñani rá t'ixu ra Jairo, nehe bi ñani nú'á ra 'bøhñä bi damba rá he ra Jesu*

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

<sup>21</sup> Ra Jesu ne yá nxadi bi yopa 'raxa ma'na'qui pa ri'nandi ra ndehe, ne ja bi mani 'nara hmuntsja'i pa bá tsádi'á ja ra ñængá ndehe habu bi zøhø. <sup>22</sup> Nehe bi zønini 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra

Jairo y mi gue'a 'na de nuya nda de ja yá nija'u. Y nu mi hyanda ra Jesu bi ndandiñahmu ja yá ua'a.

<sup>23</sup> Nepu bi bantebi bi 'ñembi:

—Ma zi t'ixu ya ma da du. Maha pa gui hñu'tsua ri 'ye pa nu'a da ñani y hinda du.

<sup>24</sup> Hangue ra Jesu bi meui'a, ne 'nara danga hmunts'i bi deni ne xi xmá nts'i'mi. <sup>25</sup> Nehe mi pani 'nara 'behñä mi xo'tua ya ji, ya mi pe'tsa 'ret'amayoho njeyá mi tsu nura hñeni'a. <sup>26</sup> Xqui degue gatho rá boja ja ya medico y ni ts'h hinxqui zamahño, ma'na mi 'yo mri za'ye. <sup>27</sup> Nú'a ra 'behñä'a xqui 'yøde nú'a mi øt'a ra Jesu, hangue bi deni ja ra hmuntsja'i, bi joni ne bi dambabi rá he. <sup>28</sup> Ngue'a mi bense'a gue masque hønse rá he da dambabi, nú'a da ñani. <sup>29</sup> Y nu mi dambabi rá he, 'bestho bi tsaya ra ji, ne bi za gue ya xqui ñani de rá hñeni. <sup>30</sup> Y ra Jesu 'bestho bi bøtho gue co rá ts'edi xqui ñanga 'nara da'thi, hangue bi ñegui ne bi 'ñiena:

—¿To'o xa dangagui ma he?

<sup>31</sup> Pe yá nxadi bi 'ñembabi:

—Guí handi gue ra hmuntsja'i ri ts'ip'a'lí ne guí ena gue to xa dañ'a'lí.

<sup>32</sup> Nu'bá ra Jesu bi nhyanja ja gatho ra hmuntsja'i pa da bødi to'o xqui dambabi rá he. <sup>33</sup> Y nura 'behñä'a ya mi paði te xqui nja, hangue bi joni co ndunthi ra ntsu ne mi huat'i'a, nepu bi ndandiñahmu ja yá ua ra Jesu ne bi xipabi te xqui ja'a. <sup>34</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembi:

—Ma zi t'ixu'i, ya guí 'bøi xá hñngue'a xi xcá camfrigui. Grí ma te rá 'ñentho ne ya hinda ma da yopa menga ri hñeni.

<sup>35</sup> Y de mi ñqui ra Jesu nura 'behñä, bi zøhø 'nara 'mehni xqui 'ñehe de rá ngu nú'a ra nda de ra nija, ne bi 'ñembi:

—Ya bi du ri t'ixu. ¿Pa te gui xuhñä ra xahnate gui tsixa ja ri ngubuya?

<sup>36</sup> Pe ra Jesu ngu mi 'yøde nú'u ya noya bi mangä ra 'mehni, bi 'ñemba ra Jairo:

—Odi tu ri mui, hønse xi da camfrigui.

<sup>37</sup> Nepu bi zixa ra Pedro, ra Cobo ne ra Xuua rá cu ra Cobo, ne himbi hopa ma'ra ya ja'i da deni. <sup>38</sup> Y nu mi zoñi'u ja rá ngu nú'a ra nda, bi hyandi mi 'behñi ndunthi ya ja'i mi mantho ne xi mi zoñi'u. <sup>39</sup> Nu'bá ra Jesu bi yøt'a ja ra ngu ne bi 'ñemba ya ja'i:

—¿Hanja guí zoñha ne guí manthohu? Nura nxutsi ahøtho, hingue xa du.

<sup>40</sup> Pe ya ja'i bi dentho. Nu'bá ra Jesu bi 'bøpa gatho ya ja'i da bøni de ra ngu, nepu bi zixa rá ñanq ne rá dada ra nxutsi, ne co nú'u mi 'ñoui bi yøt'a habu mi 'bøni. <sup>41</sup> Y bi mipa rá 'ye, ne bi 'ñembi:

—Talitha, cumi. —Nura noya'a ne da 'ñena: Ma zi t'ixu'i, díxi'a'i guí nangui.

<sup>42</sup> Nepu 'bestho bi nangui ne bi 'ñio. Hangue ya ja'i xi bi 'yø nts'edi. Y nú'a ra nxutsi'a mi pe'tsa 'ret'amayoho njeyá. <sup>43</sup> Pe ra Jesu bi hñu'mba ra hñä gatho nú'u mi 'behñi gue ni 'na hinto da xipi de nú'a xqui 'yøt'a. Nepu bi manda gue da t'umba te da zi nú'a ra nxutsi.

## 6

*Ra Jesu mi 'behñi Nasare  
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

<sup>1</sup> Ra Jesu bi bøni de guehni bi ma ja rá hai, bi meui yá nxadi. <sup>2</sup> Ne ja ra pa dega tsaya bi yøt'a ja ra nija pa bi nxahnate, ne ndunthi nú'u to'o mi øde, mi 'yø ne mi ena:

—¿Habu xa bødi nú'a mani? ¿To'o xa umbabi ra danga mføði? ¿Habu xpá hñä nú'a ra ts'edi pa da 'yøt'a nú'u ya danga nt'udi øt'e? <sup>3</sup> Nuni go guehni ra yaxi, nurá t'u ra Maria, ne go yá cu ra Cobo, ra Jose, ra Juda ne ra Simu, ne yá nju 'bøcua con guecju.

Ne nu'á mri 'yøtho, himbi gamfri.  
4 Hangue ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—'Nará 'mehni Ajuá da t'umba  
ra t'equ'ei habü hingo rá hai, ha nu  
go rá hai hinto umba ra t'equ'ei,  
nixi ya mengu rá ngu.

5 Ra Jesu himbi za bi 'yøt'a ndun-  
thi ya nt'udi ja rá hai ngue'a hinto  
mi ne da gamfri. Hønse bi hñuxa yá  
'ye ja ts'utho ya da'thi pa bi ñani'ü.

6 Y nu'á bi 'yø ngue'a ni 'na taqui  
himbi ne bi gamfri nuya ja'i, ne bi  
bøni de guehni bi ma ja ma'ra ya  
t'üca hnini pa da xahna ya ja'i.

*Ra Jesu bi mehna yá nxadi pa da  
zofo ya ja'i*

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

7 'Mefa ra Jesu bi zohna nú'ü  
'ret'amayoho yá nxadi ne bi umba  
ra ts'edi pa da 'yemba ya ts'onðahi  
to'o di pe'tsi. Nepu bi mehni'ü dega  
yoho. 8 Ne bi xipabi'ü gue hinte da  
hñats'i pa ja ra 'ñu, nixi yá 'røza,  
nixi nú'ü te da zi, ni ra boja, hønse  
yá bordo ha. 9 Nehe bi xipi gue da  
di'ta yá thiza ne da hñaxa 'nada ra  
pat'i. 10 Nehe bi 'ñembabi:

—Nu xcrí tsøñhu ja 'nara ngu,  
ja gui 'bøñhni asta hingui pøñhu  
de nú'ü ra hnini'ü. 11 Y nu'bü gui  
tsøñhu ja 'nara hnini ne hinto da  
'ra'ahü ntsaya nixi da 'yøde nú'ü gui  
mañhu, nu'bü pøñhu de guehni. Y  
de xcrí pøñhu, gui huat'a ri thizahü  
pa hingui hñaxhu nixi ra hai de  
nura hnini'ü, y njabü da bødi'ü de  
nú'ü xa 'yøt'ü. Majuani dí xi'ahü  
gue nu sta zø ra pa da nja ra nsüca  
uenda, nura pa'ü ya mengu de  
guehni ma'na ma da ncastiga que  
ya mengu de ra ts'ohnini Sodoma  
ne Gomorra.

12 Mi uadi bi mänga ra Jesu  
njabü, yá nxadi bi ma de guehni  
pa da zo ya ja'i pa da ñobri'ü de yá  
ts'oqui. 13 Ne mi eni ndunthi ya  
ts'onðahi, ne mi co'tsua ra aceite ya  
da'thi ne mi ñani'ü.

*Ra Xuua Xi'tsate bi thacua rá  
ñaxu*

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

14 Ha nuya pa'ü habøraza xi xqui  
nt'øde de nú'ü ya dñanga t'øt'e mi  
øt'a ra Jesu, asta ra ndä Erode bi zo  
rá gu nehe. Hangue bi 'ñena:

—Go gue'a ra Xuua Xi'tsate ya xa  
yopa nte de ra du, hangue nubyá  
ma'na ja rá ts'edi pa da za da 'yøt'a  
nuya dñanga nt'udi.

15 Ma'ra ya ja'i mi ena:

—Go gue'a ra bødi Elía.

Y nu ma'ra mi ena:

—Go gue'a 'nará 'mehni Ajuá ngu  
nú'ü mi 'bøi maya'bü.

16 Ha nu mi 'yøde ra ndä Erode  
njabü, bi 'ñena:

—Gue'a ra Xuua nú'ü dá tacua rá  
ñaxu ne ya xa yopa nte ma'na'qui.

17 Bi beni njabü ngue'a xqui  
mehni to bi gu ra Xuua pa bi  
got'a fadi, ngue'a xqui hñacuabi  
hmahä gue hinda 'yøt'e drá 'bøñña  
ra Erodía, ngue'a ra Erodía mrå  
'bøñña ra Lipe nú'ü to'o mrå cu ra  
Erode. 18 Ra Xuua xqui hñacuahmä  
ra Erode ne xqui 'ñembi:

—Hingui ho gui tsimba rá 'bøñña  
ri cu.

19 Hangue ra Erodía xi bi utsa ra  
Xuua ne mi ne to da gats'i pa da  
hyo, pe himi tsa, 20 ngue'a ra Erode  
mi su ra Xuua pa hinte da t'øt'ubabi,  
ngue'a mi pødi gue mrå hoja'i ne  
xmá nt'axi rá mfeni hangue mi  
pe'tsua ra t'equ'ei. Ne mi ho da  
'yøde nú'ü mi ma, pe himi tso rá  
mfeni nú'ü mi øde hangue himi  
pødi te da beni. 21 Pe bi zø ra pa bi  
nja ngu nú'ü mi ne ra Erodía. Nu  
mi da rá pa ra Erode bi 'yøt'a 'nara  
ngo ne bi 'ñehe gatho yá mfats'i ne  
ya nzaya ne ya t'üca ndä to'o mi  
manda ra hai Galilea. 22 Nuni ja ra  
ngo bi yøt'a rá t'ixu ra Erodía ne bi  
nei ja yá thandi'ü. Ha ra ndä Erode  
ne nú'ü to'o mi huhui ja ra mexa bi  
hopa rá hnei. Hangue ra Erode bi  
'ñemba ra nxutsi:

—'Yacagui gatho nú'q̃a gui ne y ga 'ra'a'i.

<sup>23</sup> Ne bi jurabi ne bi ñaq̃tuabi da umbi asta made de habu gatho mri manda 'bu da 'yadi. <sup>24</sup> Nepu bi bōnga ra nxutsi ne bá amba ra Erodía nurá nana'a ne bi 'ñembib:

—¿Te ga adi 'bu?

Y rá nana'a bi 'ñembib:

—Xipi da 'ra'i rá ñaxu ra Xuua Xi'tsate.

<sup>25</sup> Nu'bú nu'á bi dama mengui ja ra nda ne bi 'ñembib:

—Dí ne gui 'racagui nubyá 'bestho rá ñaxu ra Xuua Xi'tsate ja 'nara manza.

<sup>26</sup> Nu'bú ra nda bi du rá mui nts'edi. Pe ya xqui jurabi nú'q̃a ra nxutsi ne xqui 'yode gatho to'o mi huhuini ja ra mexa, hangue mi pe'tsi te da 'yot'e nú'q̃a xqui ma.

<sup>27</sup> Hangue bi dama mēhna 'nara soldado pa da hñampa rá ñaxu ra Xuua. <sup>28</sup> Nepu nú'q̃a ra soldado bi ma ja ra fadi bá tacua rá ñaxu ra Xuua, ne bi 'yents'a ja 'nara manza pa bá hampa ra nxutsi, nepu ra nxutsi bi hñaq̃tsua rá nana'a.

<sup>29</sup> Y nu mi 'yode yá nxadi ra Xuua bi ma ja ra fadi pa bi du'tsua rá ndo'yo pa bá agui'.

*Ra Jesu bi 'uinga thogui cut'a 'mo yaja'i*

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>30</sup> Nú'u 'ret'amayoho yá nxadi ra Jesu xqui mēhni da ma da zofo ya ja'i, 'mefa bá pengui de habu xqui ma, ne bi munts'i' bu mi 'bui ra Jesu, ne bi xipi gatho te xqui 'yot'e' ne nú'q̃a xqui 'ñudi'. <sup>31</sup> Nu'bú ra Jesu bi xipabi'.

—Maha ga 'uegueh' 'nambu sehe pa ga ntsayah.

Mi manga njabu ngue'a ndunthi ya ja'i mi pa y mi tsøhø habu mi 'bui' ne mi otho ra pongui pa da ntsaya nixi pa da ñuni. <sup>32</sup> Hangue bi ma'a co 'nara motsa pa bi 'rani ri'nandi habu hinto mi 'bui. <sup>33</sup> Pe ndunthi ya ja'i bi hyandi mi ma'

ne bi hyandatho' ra Jesu habu rí zoni, hangue nu'á ne ndunthi de nú'u mi 'bu ja ya t'uhnini bi nest'hi bá gat'i ja rá hyo ra ndehe ne go rá mudi bi zøñ'u. <sup>34</sup> Y nu mi zønga ra motsa ja ra ñanga ndehe, bi gai ra Jesu ne bi hyanda nú'q̃a ra hmuntsja'i xqui zønnini, ne xi bi huequi' ngue'a mi ngu ya dëti jo'o yá ma'yó, hangue nu'á bi mudi bi xahni'l ndunthi ya t'ot'e. <sup>35</sup> Ha nu de ya mi nde, ya nxadi bi joni habu mi 'bai ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Ya bi nde ne nuua habu dí 'bu go ra mbonthi. <sup>36</sup> Xipa ya ja'i da ma da dai te da zi ja ya ngu ne ja ya hnini nú'u ja guetbu de guecua, ngue'a otho te da ziuaya.

<sup>37</sup> Pe ra Jesu bi dadi:

—Go da umfa te da ziyu.

Nu'bú ya nxadi bi 'ñembib:

—¿Ha gue ga mahe ga tañhe yo nthebe denario dega thuhme pa ga 'uiñheyu?

<sup>38</sup> Pe ra Jesu bi 'yambabi' ne bi 'ñembib:

—¿Hangu ya thuhme guí hahue? Nuhue xa.

Y nu mi hyandi' bi 'ñembabi:

—Nsøcta cat'a ya thuhme ne yoho ya zi huá dí hahue.

<sup>39</sup> Nu'bú ra Jesu bi xipa ya ja'i da 'yot'a ya t'aca hmunts'i ne da hñudi' ja ra 'bot'e. <sup>40</sup> Hangue bi 'yot'a ya t'aca hmunts'i dega nthebe ne dega ndenthebe, ne bi hñudi'.

<sup>41</sup> Nu'bú ra Jesu bi gu nú'u cat'a ya thuhme ne nú'u yoho ya huá, ne bi nøts'e mahets'i ne bi umba njamadi Ajuá rá Dada. Nepu bi hyeca ya thuhme ne bi hyecua yá nxadi pa da umba ya ja'i, ne bi xeni nú'u yoho ya huá pa bi thecua gatho nú'u ya hmuntsja'i. <sup>42</sup> Y gatho bi ñuni asta bi niñu'. <sup>43</sup> Nepu bi hmunts'a gatho ya xeca thuhme ne ya xeca huá nú'u bi bongui, ne bi ñuxa 'ret'amayoho ya 'bøts'e. <sup>44</sup> Ha mi ngu cat'a 'mo ya 'ñøhø nú'u bi ñuni, y nuya 'bøhñu ne ya bat'si himbi ma 'mede.

*Ra Jesu bi 'ñø mañq ra ndehe  
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

<sup>45</sup> Nepu ra Jesu bi xipa yá nxadi gue da 'met'o'u co ra motsa pa ri'nandi pa rí mani ja ra hnini Bet-saida, y nu'á bi gohini mi edi ya ja'i pa da ma ja yá ngu. <sup>46</sup> Y mi uadi bi 'ñedi'a, bi bøxa ja ra t'øhø pa bá apabi Ajua rá Dada. <sup>47</sup> Y ya mi 'mexuu*ra* pa'a*ra* motsa ya mi 'yo madetho*ra* ndehe, ha nura Jesu mi 'butritho ja ra t'øhø sehe. <sup>48</sup> Y bi hyanda yá nxadi gue ya xqui zabi'u de mi 'yonga*ra* motsa ngue'a*u* mi tsedi*ra* bunthi*ne* himi hopi da 'ñø. Y nurá hyax'a*u* hamxudito i*ra* Jesu bi ma pa ri'nandi mi 'yotho mañq*ja* ra dehe, ne mi ma da tho'tshma yá nxadi. <sup>49</sup> Pe yá nxadi bi hyandi mi 'yo mañq*ja* ra dehe ne xi bi maf*'u* ngue'a*u* mi hu yá mai*g*ue mi 'nara pite. <sup>50</sup> Ri gatho'u bi hyandi*ne* xi mi tsu'u. Pe*ra* Jesu 'bestho*bi* zofo*ne* bi 'ñemb*'u*:

—¡Oguí tsuhu, go gueque, oguí tu ri maihu!

<sup>51</sup> Nepu bi bøxa ja ra motsa con gue'u ne 'bestho*bi* ntsaya*ra* bunthi*,* hangue yá nxadi*xi* bi 'yø nts'*edi*. <sup>52</sup> Himi padi'u te*ma* ts'*edi* mi hu, nixi xqui*zoda* yá mfeni hanja xqui*japi**da* xu ya thuhme, ngue'a*xmá* me yá coraso'u.

*Ra Jesu bi 'yøthe ya da'thi nuni Genesare  
(Mt. 14:34-36)*

<sup>53</sup> Nu mi 'rats'iu pa ri'nandi bi zøni*ja* ra hai Genesare*ne* ja bi dat'i*ni* yá motsa. <sup>54</sup> Y ngu bi gai'u de*ra* motsa, ya ja'i 'bestho*bi* budi*gue* go*mi* gue'a*ra* Jesu. <sup>55</sup> Nepu nu'á*bi* dama maja*ya* ngu*gatho* rá nthset'i*nura* hai'a*pa* bá*tsi* ya da'thi*co* yá 'bebo*ne* bi ts'its'i*pa* habu xqui*t'øde* mi 'bu*ra* Jesu. <sup>56</sup> Y haburaza*mi* pa'a*ja* ya*danga* hnini*o* ja*ya* t'uca*hnini*, ya ja'i*mi* tsi*ya* da'thi*mi* pegui*ja* ya 'ñu*, ne* ora*mi* thohni*ra* Jesu*mi* bantebi*ya* ja'i*gue* da*hopa* ya*da'thi**da* dambabi*masque*

hønse rá ñani rá he. Ne toraza mi thambabi, 'bestho*mi* ñani de yá hñeni.

## 7

*Hanja gra nts'oca ya ja'i*

*(Mt. 15:1-20)*

<sup>1</sup> Raya fariseo*ne* 'raya xahnate*de* *ra* ley nu'u xqui 'ñehe*de* Jerusale*bi* munts'i*ne* bi*ma* bá c'a'lsa*ra* Jesu. <sup>2</sup> Ne bi hyandi*gue* 'rayá nxadi*ra* Jesu*bi* ñuni nsinque*xqui* nxu'yε ngu yá nzai'u, hangue*bi* ñama'ñu'u. <sup>3</sup> (Ngue'a*ya* fariseo*ne* gatho*ma'ra* *ya* xodyo*xi* xqui nzai*da* nxu'yε ante*da* ñuni ngue'a*njabu* yá nzai*ndu* yá xita*, y* nu'bu hinda*nxu'yε* ngu yá nzai*hindu* ñuni*).* <sup>4</sup> Ne 'bu*ora* *da* menga*tai'*u, 'bu*hinda* nxu'yε hinda*ñuni*. Nehe*mi* *ja* ma'ra yá nzai*nú'*u xqui 'ñutui*ndu* yá xita*: da* xat'a yá ntsi*, nuya* 'bada*ne* nuya*ts'øe* dega**boja**, *ne* *da* me'sa yá mfidi*pa* *da* gohi strá*nt'axi*. Ngue'a*mi* *hu* yá mai'u *gue* *co* nu'u *ya* t'ø'e*mi* øt'e*da* t'axca yá mfeni*ja* rá thandi*Ajua*) <sup>5</sup> Hangue*nuya* fariseo*ne* *ya* xahnate*de* *ra* ley*bi* 'yambabi*ra* Jesu*ne* *bi* 'ñemb*:*

—¿Hanja nuya*ri* nxadi hingui øt'e*ngu* yá nzai*ndu* *ma* xitahu maya'bu? Nuyá*ri* ñuni masque*hinxa* nxu'yε.

<sup>6</sup> Nu'bu *ra* Jesu*bi* datuabi'u:  
—Nu'ahu gyá yohmihu. Ra budi Isaí*bi* maq *de* gue'ahu maya'bu *gue* Ajua *bi* 'ñena njaua:  
Nuna hnininq *ri* nsundagui hønse dega noyatho,  
pe nuya*mfeni* *go* bí 'yo yabu *de* gueque.

<sup>7</sup> Nu'á xocambenigui *pe* hinte*ri* muui yá socambeni,  
nguetho*nu'*u yá hmanda *ri* manda'u *go* yá hmandass, *ne* mañ'u *gue* *go* stá 'bepca'u.

<sup>8</sup> Xi majuani*ngu* *bi* manga *ra* Isaí*de* gue'ahu, ngue'a*nu'*ahu xcá tsocuahu yá hmanda Ajua *pa* *go* grí denbah yá hmanda *ndu* *ri* xitahu. Nu'ahu nu'á*ri* 'befihu, hønse

ra nsat'a 'bada ne ma'ra ya ntsi, y  
ma'ra ya t'ot'e de ra nt'axqui.

<sup>9</sup> Nehe bi 'ñembabi'u:

—Guí hu ri muih<sup>u</sup> gue xá hñó  
nú'a xcá tsocuah<sup>u</sup> yá hmanda  
Ajuá pa go guí ø'tuah<sup>u</sup> yá nzai ndu  
ri xitahu.<sup>10</sup> Nura Moise bi 'ñena:  
"Umba ra t'equ'eí ri dada ne ri  
nana ne gui su'u", ne "nu'a tó'o da  
zanga rá dada o rá nana dá tho."<sup>11</sup>  
Pe nu'ah<sup>u</sup> guí eñih<sup>u</sup> gue xá hñó  
to'o da xipa rá nana ne rá dada  
njaua: "Nuna ra boja ndí 'ra'ah<sup>u</sup>  
hmah<sup>u</sup>, nubyá go ma ga umba Ajuá  
ngue'a ra Corbán." (Ra Corbán rí  
bóni da 'ñena 'nara 'baha xa t'equ  
pa Ajuá.)<sup>12</sup> Y njab<sup>u</sup> guí emf<sup>u</sup> ya ja'i  
gue ya hinte da umba yá dada ne  
yá nana, ne ya hindu su'u.<sup>13</sup> Njab<sup>u</sup>  
guí pumfrithoh<sup>u</sup> nú'a bi mä Ajuá,  
ne hñense go guí ø'tuah<sup>u</sup> yá nzai ndu  
ri xitahu, y nehe njab<sup>u</sup> guí utua ri  
bañsih<sup>u</sup>. Ne ndunthi ma'ra ya t'ot'e  
guí øth<sup>u</sup> mahyegui ngu nuna.

<sup>14</sup> Nu'bá ra Jesu bi yo zofo  
ra hmuntsja'i ma'na'qui ne bi  
'ñembi'u:

—'Yodeh<sup>u</sup> guí gathoh<sup>u</sup> ne dá zo ri  
mfenihu nuna ma ga mä.<sup>15</sup> Nu'a  
cat'a ja rá ne ra ja'i hingo gue'a  
japi da nts'oqui, pe nú'a pöni de rá  
mfeni hä, go gue'a japi da nts'oqui.<sup>16</sup>  
Nu'a tó'o ja rá t'øde pa da 'yøde,  
dá 'yøde nuna dí mä.

<sup>17</sup> Nep<sup>u</sup> bi 'uegue'a de ra  
hmuntsja'i, ne bi yat'a ja ra ngu  
nú'a xqui mihi, y nuni ja bi  
'yambani sehe yá nxadi te rí bönga  
nú'a xqui xipa ya ja'i.<sup>18</sup> Nu'bá ra  
Jesu bi 'ñembabi'u:

—¿Ha gue ne'ah<sup>u</sup> hinte ri fadihu?  
¿Ha hinguí pah<sup>u</sup> gue hingué nú'a  
da zi ra ja'i go gue'a da japi  
da nts'oqui?<sup>19</sup> Ngue'a nú'a ts'i  
cat'atho ja rá mui 'na, ne pöni ne  
hingui ts'ocua rá mfeni.

Njab<sup>u</sup> bi mänga ra Jesu gue xá  
hñó da ts'i gatho ya nzaqui.<sup>20</sup> Nep<sup>u</sup>  
bi 'ñena:

—Nu'a ri japi da nts'ocä ra ja'i,  
nú'u ya ts'omfeni beni.<sup>21</sup> Ngue'a

de ja rá ts'omfeni 'na, ja bí ehni  
gatho nuya ya ts'ot'ot'e: ra nts'inga  
medinthati, ra nt'e'behñä, ra  
nthote,<sup>22</sup> ra mfe, ra ts'onc'at'i, ra  
nts'o'mui, ra nthate, ra nts'o'yo, ra  
nts'ante, ra nt'ets'i, ne nú'u to'o ri  
hyøcua nú'a te pe'tsa ma'na, ne nú'u  
hingui padi nda'a ra hñó nda'a ra  
'ñu.<sup>23</sup> Gatho nuya ya ts'oqui bí  
ehe de yá ts'omfeni ya ja'i, ne go  
guehya japi da nts'oqui.

*'Nara 'behñä himrá me Israel bi  
gamfri ra Jesu  
(Mt. 15:21-28)*

<sup>24</sup> Nep<sup>u</sup> ra Jesu bi bóni de guehni  
ne bi ma ja ra hai guetbu ra hnini  
Tiro ne Sidó. Ne ja bá cat'iní ja  
'nara ngu, y himi ne to xa bádi  
hmah<sup>u</sup>, pe 'bestho bi fätho.<sup>25</sup> Ha  
guetbu de guehni mi 'bahni 'nara  
'behñä nú'a mi pe'tsa 'nará t'ixu  
gue mi pe'tsa 'nara ts'ondähi. Ne  
bi 'yøde gue xqui zöhni ra Jesu,  
hangue nú'a 'bestho bi ma bá c'a'tsi  
ne bi ndandifñähmu ja yá ua'a.<sup>26</sup>

Nura 'behñä'q<sup>u</sup> himrá me Israel  
ngue'a mrá me Sirofenicia. Nu'a  
bi bantebi ra Jesu pa da 'yemba ra  
ts'ondähi nú'a mi pe'tsa rá t'ixu.  
<sup>27</sup> Pe ra Jesu bi 'ñembabi:

—'Met'o mahyoni ga ø'tua ra hñó  
ya me Israel, ngue'a nu'bá 'met'o  
ga ø'tua ra hñó ya 'ra'ñoja'i ngu'i,  
nu'bá ga nja ngu nú'a to'o hämba  
yá hñuni ya bañsi pa da umba ya  
tsat'yo.

<sup>28</sup> Nu'bá nú'a ra 'behñä bi datuabi  
ne bi 'ñembi:

—Majuani nú'a guí mä Ndada,  
pe ya tsat'yo tø'mtho nja'ti de ra  
mexa pa da guxa ya hangui nú'u da  
dagui de habu ri ñuni ya bañsi.

<sup>29</sup> Nu'bá ra Jesu bi datuabi:

—Xcá thädi xá hñó, hangue pen-  
gui, grí ma ri ngu ne bá nu ri t'ixu  
gue ya xa bönga ra ts'ondähi de  
gue'a.

<sup>30</sup> Y nu mi zönga rá ngu nú'a ra  
'behñä, bi zädi rá t'ixu mi 'benga ja

rá fidi ne ya xqui bønga ra ts'ondahí de gue'a.

### *Ra Jesu bi 'yøthe 'nara gogu*

<sup>31</sup> Nepu ra Jesu bi ma de guehni habu mi 'bu guetbu ra hnini Tiro, ne bi gat'a ja ra hnini Sidó ne bi thogui ja ra hai Decapoli pa bi yo menga ja ra ndehe Galilea. <sup>32</sup> Ne nuni ja bá ts'impani 'nara 'ñøhø mrá gogu ne mrá 'bane, y nú'u to'o mri zi'a bi bøntebi ra Jesu da hñuxa rá 'ye ja gue'a pa da ñani. <sup>33</sup> Nu'bu ra Jesu bi guca nú'a ra da'thi 'nambu de ra hmuntsja'i, ne bi dint'ua yá dedo ja yá gu, nepu bi zots'i yá dedo ne bi damba rá Jane nú'a ra 'ñøhø. <sup>34</sup> Nepu bi nøts'e pa mahets'i bi 'yenga rá nga'tsi ne bi 'ñembi:

—¡Efata! —nú'a ne da 'ñena: ¡Dá xogui ri gu ne ri ne!

<sup>35</sup> Y 'bestho bi xo yá gu ne bi za bi 'yøde xá hño, ne bi tuqui rá Jane ne bi za bi ña xá hño. <sup>36</sup> Ha ra Jesu bi hñu'mba ra hñá ya ja'i gue hinto da xipi, pe nu'u ma'nab*i* bi ma bá 'yonga ra 'bede. <sup>37</sup> Y ma'na xi mri 'yø ya ja'i ne bi 'ñena':

—Gatho nú'a øt'e xi xá hño, asta japi ya gogu da 'yøde, ne ya gone da ña.

## 8

### *Ra Jesu bi 'uinga thogui goho 'mo ya ja'i*

(Mt. 15:32-39)

<sup>1</sup> Ja nuya pa'u xi bi munts'a ndunthi ya ja'i ma'na'qui, ne mi otho te da zi'u, hangue ra Jesu bi zofo yá nxadi ne bi 'ñembabi:

<sup>2</sup> —Xi dí hueca nuya ya ja'i ngue'a ya xa 'mui hñu pa con gueque ne otho te da zi. <sup>3</sup> 'Bu ga pøhni da ma yá ngu njabutho co ra thuhu, xi'bu rí umba ra hødu má 'ñu ngue'a 'ra xqui 'ñehe de yabu.

<sup>4</sup> Pe yá nxadi bi 'ñembabi:

—¿Hanja da za ga 'uiñhu nuyu ya ja'i gue nuua habu dí 'bu go ra mbonthi?

<sup>5</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi 'ñembi:

—¿Hangu ya thuhme guí hahu? Nu'u bi døtbi ne bi 'ñembi:  
—Hønse yoto.

<sup>6</sup> Nu'bu ra Jesu bi xipa ya ja'i da hñudi. Nepu bi gu nú'u yoto ya thuhme ne bi umba njamødi Ajuá rá Dada. Nepu bi hyeque ne bi umba yá nxadi pa da xenbabí ya hmuntsja'i. <sup>7</sup> Nehe mi hu 'raya tuca huá ne bi umba ra Jesu. Nepu nu'a bi 'yapa Ajuá da japi, ne bi xipa yá nxadi da umba ya ja'i ya zi xeca huá. <sup>8</sup> Y gatho ya ja'i bi ñuni asta xi bi niña. Nepu ya nxadi bi munts'a ya xeni nú'u bi bongui y bi ñuxa yoto ya 'bøts'e. <sup>9</sup> Ha mi ngu goho 'mo ya 'ñøhø nú'u bi ñuni, y nuya 'bøhñá ne ya batsi himbi ma 'mede. Nepu ra Jesu bi 'ñedi'u. <sup>10</sup> Ne nu'a 'bestho bi bøxa ja ra motsa co yá nxadi ne bi 'rats'i bi ma ja ra hai Dalmanuta.

*Ya fariseo mi adi da t'utua 'nara nt'udi dega milagro*  
(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

<sup>11</sup> Nepu 'raya fariseo bi ma bá tsudi ra Jesu ne bi mudi bi xaxi, ne bi xipi gue da 'yøt'e pa da hnequi 'nara nt'udi de mahets'i pa da hyandi'u ua xi majuqaní mrá 'mehni Ajuá. <sup>12</sup> Nu'bu ra Jesu xi bi 'yenga 'nara nga'tsi ne bi 'ñena:

—¿Hanja nú'ahu guí 'bu'hu mapaya guí ahu ga øt'a 'nara nt'udi? Xi majuqaní dí xi'ahu gue nuga hinga u't'ahu ni 'nara nt'udi.

<sup>13</sup> Nu'bu nu'a 'bestho bi zohni'u ne bi yopa bøxa ja ra motsa pa bi ma ri'nandi ra ndehe.

*Ra nzoi de ya fariseo*  
(Mt. 16:5-12)

<sup>14</sup> Ha nuya nxadi xqui pumfri da hñaxa 'raya thuhme, hønse 'natho mi hñá'u ja ra motsa. <sup>15</sup> Nepu ra Jesu bi zofo'u ne bi 'ñembi:

—Jamasuhu de yá nzoi ya fariseo ne rá nzoi ra Erode.

<sup>16</sup> Nu'bu yá nxadi bi 'ñémse'u 'na ngu 'na:

—Nuní xicju njabu ngue'a hindí hahu ra thuhme.

17 Pe ra Jesu bi båtho te mi beñ'ʉ ne bi 'ñembabi'ʉ:

—¿Hanja guí 'ñémfʉ gue otho ra thuhme? ¿Ha gue nsøctho'ʉ oda ri mfeniñhʉ? ¿Ha gue hingui tsoda ri mfeniñhʉ de nú'ʉ ra ts'edi dí pe'tsi? Xi xá me ri corasohʉ. 18 Ja ri dahʉ pe hinguí hanthʉ, ne ja ri guhʉ pe hinguí øhʉ, nixi guí beñhʉ nú'ʉ stá øt'e co nú'ʉ ya thuhme. 19 Xi nú'bʉ ndá xeni nú'ʉ cat'a ya thuhme ne dá 'uinga cat'a 'mo ya ja'l'i, ¿hangu ya 'bøts'e gá xeca thuhme bi bongui xa?

Y nu'ʉ bi dadi bi 'ñena:

—'Ret'amayoho 'bøts'e.

20 Nepʉ bi 'ñena:

—Nehe xi nú'bʉ ndá xeni nú'ʉ yoto ya thuhme ne dá 'uinga goho 'mo ya ja'l'i, ¿hangu ya 'bøts'e gá xeca thuhme bi bongui xa?

Y nu'ʉ bi 'ñena:

—Yoto 'bøts'e.

21 Nu'bʉ ra Jesu bi 'ñembi'ʉ:

—¿Y ne njabʉ hinxá zoda ri mfeniñhʉ de nuna ra ts'edi dí hñq'a?

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara goda nuni Betsaida*

22 Nu'bʉ ra Jesu ne yá nxadi bi zøni ja ra hai Betsaida, ne ja guehni bá ts'impabi 'nara goda, y nú'ʉ to'o bá ts'i bi båntebi gue da hñuxa rá 'yε ja gue'a pa da ñani. 23 Nu'bʉ ra Jesu bi cuhna ra goda pa bi guca mote de ra hnini, ne bi go'tsuabi rá jini ja yá da, ne bi hñuxa yá 'yε ja gue'a, ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue ja te guí handi?

24 Y nu'ʉ bi zøt'a yá da ne bi 'ñena:

—Dí handa ya ja'l'i di 'yo pe di hnequi ngu ya za.

25 Nu'bʉ ra Jesu bi yopa hñu'tsua yá 'yε ja yá da nú'ʉ ra goda, ne nu'ʉ bi ñani ne xi bi hyandi xá hñø gatho. 26 Nepʉ ra Jesu bi mèhni da ma rá ngu, ne bi hñacuabi gue hinda yøt'a ja ra hnini pa hinda xipa ya ja'l'i de guehni.

*Ra Pedro bi ma gue ra Jesu go gue'a ra Cristo*  
(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

27 'Mëfa ra Jesu bi ma co yá nxadi ja ya t'ʉca hnini nú'ʉ mi ja guetbʉ ra dñhni Cesarea de Filipo. Y de má 'ñu nú'ʉ bi 'yamba yá nxadi ne bi 'ñembi:

—¿Ha hingá øhʉ ya ja'l'i ma to'oguiga?

28 Nu'bʉ nu'ʉ bi dadi ne bi 'ñena:

—Ra ena gue go gue'e grá Xuua Xi'tsate, ma'ra ena grá bñdi Elía, ha nu ma'ra ena gue go gue'e 'na de nú'ʉ ma'ra yá 'mèhni Ajuqá nú'ʉ mi 'bui maya'bʉ.

29 Nu'bʉ ra Jesu bi 'yambi'ʉ ne bi 'ñembi:

—Xi'ahʉ, ¿te guí mañhʉ de gueque?

Y ra Pedro bi dadi ne bi 'ñembi:

—Nu'i go gue'e grá Cristo xpá mèñ'l'i Ajuqá pa gui nda.

30 Nu'bʉ ra Jesu bi hñu'mba ra hñña gue hinda xipa ma'ra ya ja'l'i mi to'o'a.

*Ra Jesu bi ma de rá du*  
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

31 Nepʉ ra Jesu bi mèdi bi xipabi yá nxadi nú'ʉ ma da t'ø'tuabi, ne bi 'ñembi'ʉ:

—Nú'ʉ To'o bi e bi Nja'l'i pe'tsi ma da sufri ndunthi. Ya ndaqjua nda ne ya nda gá macjɑ ne ya xahnate de ra ley ma da ʉtsa asta da hñu yá mui da hyo, pe rá hñupa da yopa nte de rá du.

32 Bi xipi'ʉ co ya noya hinxá hñei, hangue ra Pedro bi gøqui 'nambʉ ne bi mèdi bi zui pa hinda 'yøt'e njabʉ. 33 Nu'bʉ ra Jesu bi mpønts'i ne bi hyanda gatho yá nxadi ne bi zui ra Pedro bi 'ñembi:

—¡'Uegue de gueque, nu'i guí hñampa rá ts'edi ra Satá hangue guí xica njabʉ! Ngue'a nu'i hinguí mañgu nú'ʉ mængä Ajuqá, nu'i guí øt'a nñu'ʉ go yá paha ya ja'l'i.

34 Nepʉ bi zohna yá nxadi ne ya ja'l'i ne bi 'ñembabi'ʉ:

—Nu'ʉ tó'o da ne da døngagui, hinda za da 'yøt'e nú'ʉ go rá paha sehe. Mahyoni da døngagui masque da tho ya nt'ʉtsate ne ya

'betsa asta rá du. <sup>35</sup> Nu'á tó'o da ñanga rá te por hinda dengagui, nú'á ma da 'bedi rá te. Pe nu'á tó'o da 'ñei pa da du po rá ngueque ne po ra mäca noya, nú'á da za rá te pa nzantho. <sup>36</sup> ¿Te rá 'be da dahä 'nara ja'i 'bu da me'tsa gatho ya hñó de ra ximhai, y ne da 'medi rá te? Otho. <sup>37</sup> Ngue'a ni 'na de nuya hñó'á hinda za da pøhøbi rá te. <sup>38</sup> Nu'á tó'o da gøngagui ne da ntsa da mangä ma noya ja yá thandi ya 'yø't'ats'equi gá ja'i ne ya 'ñagamfri, 'mefa necagui ma ga mä gue hindí padi'a nehe nu xcrá yopa pengaua. Nura pa'a ma ga 'ñó'be ya enxe, ne ga hnequi co rá nsunda Ajuá ma Dada.

## 9

<sup>1</sup> Nehe ra Jesu bi 'ñembabi'á:  
—Xi majuani dí xi'ahü, 'ra de gue'ahü güi 'buhüua gri tethohü ma gui hyanduahü rá ts'edi ra Ndä de mahets'i sta 'ñehe.

*Bi mpadi rá 'bai ra Jesu  
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)*

<sup>2</sup> Rá 'rato ma pa, ra Jesu bi zixa ra Pedro, ra Cobo ne ra Xuua, ne bi ma sehe'ü ja 'nara t'øhø xá hñets'i. Y ne de guehni ja bi mpadini rá 'bai ra Jesu ja yá thandi'á. <sup>3</sup> Nurá he xi bi huexqui ne xi bi t'axqui ngu ra tsé, y jo'o ni 'nara meni nuua ja ra ximhai da japi da t'axca 'nara he ngu'a. <sup>4</sup> Nepü de guehni nuyá nxadi bi hyandi'ü gue mi ñaui'á ndu ra Elía ne ndu ra Moise nú'á myá 'mehni Ajuá. <sup>5</sup> Hangue nura Pedro bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma Xahnate'i, ipøde xá hñó ga 'buhüua! Xi'bü ga hocje hñü ya zi ja'tsi, 'na pa gue'e, ma'na pa ra Moise, ha nu ma'na pa ra Elía.

<sup>6</sup> Nuya nxadi xi bi ntsu, hangue ra Pedro ngu bi 'be rá mfeni ne himi pa nú'á mi ma. <sup>7</sup> Nepü bi go'mi'ü 'nara guui, ne de guehni ja ra guui bi nt'øde 'nara noya bi 'ñienai:

—Nuna guehna ma hmäca T'ü.  
'Yøhü nú'á ma.

<sup>8</sup> Y 'mefa ya nxadi bi hyandi gue ya mi jo'oni nû'ü ma'ra, hønse ra Jesu mi 'baseni.

<sup>9</sup> Y nu mi gai'ü de ra t'øhø, ra Jesu bi hñu'mba ra hñä nû'ü hñu yá nxadi, ne bi 'ñembi:

—Oto xqui ma gui xiphü de nû'á xcá hyanthü asta hinda yopa nte de rá du Nû'á To'o bi e bi Nja'i.

<sup>10</sup> Hangue nû'ü hñu ya nxadi hinto bi xipabi de nû'á xqui hyant'ü. Pe nu'ü mri 'ñámbi 'na ngu ma'na, ne mi eñ'ü:

—¿Te rí bønga nû'ü ra noya bi 'ñienai gue asta hinda yopa nte'ü de rá du?

<sup>11</sup> Nu'bá nu'ü bi 'yambabi'ü ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja enga ya xahnate de ra ley gue 'met'o ma da 'ñehe ra Elía nepü ja da 'ñehe ra Cristo nû'ü rá 'mehni Ajuá pa da e da nda?

<sup>12</sup> Nu'bá nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi'ü:

—Hähä, go rá mudi ma da 'ñehe ra Elía pa da zofo ya ja'i da ñobi de yá ts'oqui ja rá thandi Ajuá, nepü ja da 'ñehe Nû'á To'o bi e bi Nja'i. ¿Xi te manga ja ra Mäca T'ofo de Nû'á To'o bi e bi Nja'i? Nu'a ma, ma gue ma da tho ya ügui ne da t'utsa. <sup>13</sup> Pe de nû'ü gá 'yangahü de ra Elía, dí xi'ahü gue ya xa zøhø'ü, y nuya ja'i bi 'yø'tuabi nû'ü go bi ne'ü, ngu xa nt'øfo ja ra Mäca T'ofo njabü bi t'ø'tuabi'ü.

*Ra Jesu bi 'yemba 'nara ts'on dahí 'nara ts'unt'ü  
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

<sup>14</sup> Nu de ya xqui menc'ü de ja ra t'øhø y ya mi ma da zøhø habü mi 'bæi nû'ü ma'ra ya nxadi, bi hyanda 'nara dængä hmuntsja'i xqui got'atho nû'ü ma'ra ya nxadi, ne mi 'bahuini ya xahnate de ra ley mri ntsanoyaui'ü. <sup>15</sup> Ha nu mi hyanda ya ja'i bi zønga ra Jesu, himi padi te da beñ'ü, ne bi nest'ihi bi ma bá zëngua. <sup>16</sup> Ha nura Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi 'ñembi:

—¿Te ma noya nguí māñhu con guehyu?

<sup>17</sup> Nepu 'nara ja*'i* nú'a mi 'ba ja ra hmuntsja*'i* bi dādi ne bi 'ñena:

—Ma Xahnate*'i*, dra zin'aua 'nama t'u pe'tsa 'nara ts'ondah*i* xa japi xa ngone. <sup>18</sup> Y nura ora da 'ñámbabi ri japi da dagui haburaza, ne asta ri gust'a yá ts'i ne ents'a ra fugui ja rá ne, y ya xi xa papa rá mui. Ya stá xipa ri nxadi pa da 'yembahma nura ts'ondah*'i*, pe nuyu hinxa za xa 'yembabi.

<sup>19</sup> Nu'bu nura Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—¡Gyá 'ñagamfrihu! ¿Asta ha'mu gui camfrihu? ¿Asta ha'mu ma ga tse't'a ri 'muihu? Bá tsincahuua nú'a ra ts'unt'u:

<sup>20</sup> Nu'bu nu'u bi zi'tsuabi nú'a ra ts'unt'u, ha nura ts'ondah*i* nu mi hyanda ra Jesu mi 'bahni, bi japa nú'a ra ts'unt'u bi dagui ne mi tan*i* ne mi ents'a ra fugui ja rá ne. <sup>21</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'yamba rá dada nú'a ra ts'unt'u ne bi 'ñembi:

—¿Hangu pe'tsi de xa mudi njani? Ha nu'u bi 'ñena:

—Desde mi notsi ya mi njani. <sup>22</sup> Ndunthi ya 'mi'qui ra ts'ondah*i* hot'a ja ra tsibi o ja ya mothe pa da hyo hmuha. Hangue 'bu da za te guí 'yo'tuahma, huegahe gui faxcahe.

<sup>23</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'i guí ena: 'Bu da za. 'Bu ja ri jamfri hu, gatho da za.

<sup>24</sup> Nu'bu rá dada nú'a ra ts'unt'u bi dādi nts'edi ne bi 'ñena:

—¡Dí camfri, pe faxcagui pa ma'na ga camfri!

<sup>25</sup> Nu'bu ra Jesu bi hyandi gue ra hmuntsja*'i* mi 'yo rí ts'i'muqu, hangue nu'u 'bestho bi 'ñembabi ra ts'ondah*i*:

—Nú'i ts'ondah*i* go xcá japi xa ngone ne xa ngogu nuna ts'unt'u, pe nubyá nuga dí 'bep'a*'i* gui póni de guehni ne hinhya'mu gui yopa cat'a ma'naqui.

<sup>26</sup> Nepu nú'a ra ts'ondah*i* bi maf*i*, ha nú'a ra ts'unt'u bi 'ñámba ra

nduse ma'na'qui, y ra ora'a bi bønga ra ts'ondah*i*. Ha nú'a ra ts'unt'u mi 'beni 'ñena xqui du. Ne ndunthi ya ja*'i* bi 'ñena gue xqui du. <sup>27</sup> Pe ra Jesu bi mipa rá 'ye pa bi gats'i'a, nepu nura ts'unt'u 'bestho bi 'mai.

<sup>28</sup> Y nu mi yat'a ra Jesu ja ra nugu nú'a xqui mihi, yá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja himbi za dá eñhe nú'a ra ts'ondah*i*?

<sup>29</sup> Nu'bu nu'u bi 'ñembabiu:

—Ya ts'ondah*i* nugu nú'a dá eñibya, nu'u da za da 'yeni 'na, pe mahyon*i* da ayuna 'na ne da 'yapabi Ajuu con gatho rá mui.

Ra Jesu bi yopa ma de rá du

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

<sup>30</sup> Nepu nu'u bi bøni de guehni, bi gat'i ja ra hai Galilea, y ra Jesu himi ne to xa bod*i* ua mi 'yon*i*, <sup>31</sup> ngue'a mi xahna yá nxadi, mi embabiu:

—Nú'a To'o bi e bi Nja*'i* ma da t'ent'u ja yá 'ye ya ja*'i*, ha nu'u ma da hyo, pe rá hñupa ma da yopa nte de rá du.

<sup>32</sup> Pe nuyá nxadi himbi bod*i* te mri bønga nuya noya bi xipabiu, ne mi tsu da 'yambabi.

Nú'a to'o ma'na ma da nja rá nsu  
(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

<sup>33</sup> Nepu bi yopa menguiu pa Ncpernau ne bi yat'i mbo ja ra nugu nú'a xqui mihi. Nu'bu ra Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi 'ñembi:

—¿Te rá 'be nguí māñhu má 'fiu?

<sup>34</sup> Pe nu'u hinte bi dadi, ngue'a de má 'ñu mi ntsanoyaseu ne mri 'ñámbi to'o 'na de gue'u da ua'a da mu. <sup>35</sup> Nu'bu ra Jesu bi hñudi ne bi zofo nú'u 'ret'amayoho yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Nu'a tó'o da ne da ndangui, osta ma da 'ñets'i. Nu'a da 'yot'e, dá mepa nú'u ma'ra.

<sup>36</sup> Nepu bi 'ba'ma 'nara zi batsi madetho de yá nxadi, nepu bi dets'i ne bi 'ñembabiu:

<sup>37</sup> —Nu'q to'o da umba ntsaya de ja ma thuhu 'nara zi båtsi ngu núna drí dets'i, ja ra uenda go 'raca ntsaya. Y nu'q to'o 'raca ntsaya, ja ra uenda go umba ntsaya Ajuq ma Dada nú'q to'o bá pencaguiua.

*Nu'q to'o hingui utsaguihu, go gue'q båhi con guecju*

(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

<sup>38</sup> Nu'bå ra Xuua bi 'ñembi:

—Ma Xahnate'i, stá hanthe 'nara ja'i gue de ri thuhu mi enga ya ts'ondähi, y nuje dá hacuahé gue ya hinda 'yøt'a njabu, ngue'a nura ja'i'a hingui 'yo 'nadbu con guecju.

<sup>39</sup> Pe ra Jesu bi dädi:

—Oguí hacuahu, ngue'a nu'a to'o da 'yøt'a 'nara nt'udi de ma thuhuga, nu'a hinga 'bestho ma da pata rá mfeni nixi da ñama'ñu de gueque. <sup>40</sup> Ngue'a nú'u hingui utsaguihu, go gue'q båhi con guecju. <sup>41</sup> Ha nu'q to'o da 'ra'ahu mädi ts'u ra zi dehe de ja ma thuhu ngue'a güi tengahu, nura ja'i'a ma da hñanga rá thåha.

*Ra Jesu bi ma gue ga nsuhu pa hinga ñothu ya ts'oqui*  
(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

<sup>42</sup> Nu'q to'o da ts'ocua rá mfeni 'na de gue nuya ya zi båtsi xa gamfrigui, nú'a ra ja'i'a ma'ná xá hñö da ts'utua ja rá 'yøga 'nara do strá hñu ne dra thøt'a ja ra ndehe. <sup>43</sup> Nu'bå 'nari 'ye ja'a'i gui 'yøt'a 'nara ts'oqui, ma'ná xá hñö gui cat'a habu bí ja ra te pa nzantho co 'nada ri 'ye, que di ja yoho ri 'ye ne gui ma ja ra nidu habu hinhya'mu ma da huet'a ra tsibi. <sup>44</sup> Y nuni ja bí 'båhni nehe ya zu'ue nú'u da zipa yá ngø nú'u to'o da zønini, ne bí zø ra tsibi pa nzantho. <sup>45</sup> Ha nu'bå 'nari ua ja'a'i gui 'yøt'a 'nara ts'oqui, ma'ná xá hñö hyequi, ngue'a ma'ná xá hñö gui cat'a habu bí ja ra te pa nzantho co 'nada ri ua, que di ja yoho ri ua ne gui ma ja ra nidu habu hinhya'mu ma da huet'a ra

tsibi. <sup>46</sup> Y nuni ja bí 'båhni nehe ya zu'ue nú'u da zipa yá ngø nú'u to'o da zønini, ne bí zø ra tsibi pa nzantho. <sup>47</sup> Ha nu'bå 'nari da ja'a'i gui 'yøt'a 'nara ts'oqui, ma'ná xá hñö hñai, ngue'a ma'ná xá hñö gui cat'a habu bí manda Ajuq co 'nada ri da, que di ja yoho ri da ne gui ma ja ra nidu habu hinhya'mu ma da huet'a ra tsibi. <sup>48</sup> Y nuni ja bí 'båhni nehe ya zu'ue nú'u da zipa yá ngø nú'u to'o da zønini, ne bí zø ra tsibi pa nzantho.

<sup>49</sup> Ngue'a gatho'ihu mahyoni gui tsethu ya ts'othogui ne hingui 'yøthu nú'a go ri hnesehu, pa njabu gui pøñhu xá hñö ja rá thandi Ajuq. Ma gui njahu nehe ngu ya 'baha nú'u t'umbabi Ajuq, nú'a pe'tsi da dä ja ra tsibi pa da hogui ne t'u'tsua ra u. <sup>50</sup> Xá hñö ra u, pe nu'bå ya da 'be rá hñö, ¿hanja da za da caqui? Hingui tsa. Nu'ahu njahu ngu ra hoga u, 'yøthu xá hñö, ne 'båhu co 'nara hoga'mu'i na ngu 'na.

## 10

*Ra Jesu bi ma de ra nxuni*  
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

<sup>1</sup> Nepu ra Jesu bi bønga de Ncaperneau, ne bi 'ñö ja ra hai Judea ne ja ra hai ri'nandi ra døthe Jordá. Y nehe ja guehni bi munts'ni ndunthi ya ja'i, ne ra Jesu bi mædi bi xahni ngu mrá nzai'a. <sup>2</sup> Nu'bå bi jonga 'raya fariseo pa da xaxi, hangue bi 'yamba 'nara nt'ani bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ja ra nsequi da hyepu rá 'bøhnå 'nara 'ñøhø?

<sup>3</sup> Nu'bå ra Jesu bi 'yambabi'u nehe, ne bi 'ñembabi:

—Xi ra Moise, ¿te bi xi'ahu de gue'a?

<sup>4</sup> Y ya fariseo bi dädi ne bi 'ñena:

—Nura Moise bi unga nsequi gue da thoca 'nara t'ofo dega nxuni, ne njabu ha, da za da nxungüi rá 'bøhnå 'nara 'ñøhø.

<sup>5</sup> Nu'bå ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nura Moise bi unga nsequi gue da t'øt'a njabu ngue'q a nu'ahá xi xa megui ri corasohu. <sup>6</sup> Pe desde rá mudi himi njabu, ngue'q a ra Macea T'ofo ena gue Ajuq "bi hyoca ra 'ñøhø ne ra 'behñq". <sup>7</sup> "Hangue 'nara 'ñøhø da zopu rá dada ne rá nana pa go da 'mehui rá 'behñq, <sup>8</sup> y de ri yoho, ya da 'natho." Njabu mangá ra Macea T'ofo. Hangue nú'a ra 'ñøhø ne nú'a ra 'behñq ya ri 'natho, hingue ri yoho. <sup>9</sup> Hangue nú'u xa pehna Ajuq, ni 'nara ja'i hinda za da 'ueque'q.

<sup>10</sup> Y nu mi mencu pa ja ra ngu habu xqui mihi, yá nxadi ra Jesu bi 'yambi'q nehe de ra nxuni.

<sup>11</sup> Hangue nu'q bi 'ñembabi'q:

—Nu'a tó'o da hyepu rá 'behñq ne da nthatui ma'na, ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui ngue'q xa hyepu nú'a rá mudi 'behñq xa nthatui. <sup>12</sup> Ha nu'bá 'nara 'behñq da hyepu rá dame ne da nthatui ma'na ra 'ñøhø, ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui ngue'q xa hyepu nú'a rá mudi dame xa nthatui.

*Ra Jesu bijapa ya batsi  
(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)*

<sup>13</sup> 'Mefa, bi ts'l'itsua ya båtsi ra Jesu pa da hñuxa rá 'ye ja gue'q pa da japi. Pe nuyá nxadi bi mudi bi guui nú'u to'o mri zi ya båtsi. <sup>14</sup> Pe nu mi hyanda ra Jesu gue mi øt'a njabu yá nxadi, nu'q bi bø rá cue ne bi 'ñembabi'q:

—Oguí hacuahu ya zi båtsi da 'ñe da zucagui, ngue'q a nu'u tó'o da 'møi ja rá hmanda Ajuq, mahyonida nja ngu nuya ya zi båtsi. <sup>15</sup> Xi majuani dí xi'ahu, nu'q tó'o hinda nja ngu 'nara zi båtsi pa da 'møi ja rá hmanda Ajuq, hinda za da yøt'a ja rá hmanda Ajuq.

<sup>16</sup> Nepu ra Jesu bi dexa ya zi båtsi ne bi hñuxa yá 'ye ja gue'q ne bi 'yapabi Ajuq rá Dada da japi'q.

*'Nara basjq'i mrá rico bi ñqui ra Jesu  
(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)*

<sup>17</sup> Y de ya mi 'ba'ñu ra Jesu, bi zøhø 'nara 'ñøhø mbra nest'ihí, ne bi ndandiñahmu ja yá ua'q ne bi 'ñembabi:

—Nu'i Xahnate, 'nagrá hoja'i, ¿te 'be da za ga øt'e pa da za ga tsu ra te pa nzantho?

18 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí engagui drá hoja'i? Hønse 'natho to'o ra hoja'i, y nú'a go gue'q Ajuq. <sup>19</sup> Ya guí paði nda'u gue'q ya hmanda: "Oxqui ntsinga medinthati, oxqui hñote, oxqui mpe, oxqui ju'tsua ya nc'uamba ri miqu'eiui, oxqui hat'a ri miqu'eiui, umba ra t'equ'ei ri dada ne ri nana ne su'q."

<sup>20</sup> Nu'bá nú'a ra 'ñøhø bi daði ne bi 'ñena:

—Xahnate, gatho nuya hmundaya stá øt'e desde stá mbatsi.

<sup>21</sup> Nu'bá ra Jesu bi hyandi dega hmäte ne bi 'ñembabi:

—'Natho nú'a grí 'bedi gui 'yøt'e. Guí ma gui pa gatho nú'a guí pe'tsi ne gui hyecuabi ya hyoya. Njabu ha, da za gui hñanga ya hoga hño de mahets'i. Nepu gui ehe gui tengagui ne gui tsëta gatho nú'a da 'ñe'ali asta ri du.

<sup>22</sup> Pe nu mi 'yøde'q nú'u ya noya bi xipa ra Jesu, xi bi du rá mui y bi ma njabu co ra dumai, ngue'q a xi mrá rico.

<sup>23</sup> Nu'bá ra Jesu bi mpants'i ne bi hyanda yá nxadi, nepu bi 'ñembabi'q:

—Xi rá hñei da yøt'a 'nara rico ja rá hmanda Ajuq!

<sup>24</sup> Ha nuyá nxadi himi paði te da beni de nú'a xqui mañ'a. Hangue nú'a bi yopa xipa ma'na'qui ne bi 'ñembi:

—Ma zi t'q'ihø, xi rá hñei da yøt'a ja rá hmanda Ajuq nú'u to'o hu yá mui gue co nú'a te pe'tsi ma da mpøhø! <sup>25</sup> Ma'na hinxá hñei da thogui 'nara cameyo ja rá gu 'nara 'yofri que 'nara rico da yøt'a ja rá hmanda Ajuq.

26 Hangue nuyá nxadi'i<sup>q</sup> ma'ná himi padi te da beni, ne mri 'ñembabi 'na ngu ma'ná:

—Nu'bú njabu, ¿to'o ja da za da mpøhø?

27 Nu'bú ra Jesu bi nhyanui<sup>u</sup> ne bi 'ñembabi:

—Ya ja'i hingui tsa da mpøhø sehe, pe co rá mfats'i Ajua ha, ngue'a pa Ajua hinte rá hñei.

28 Nepu de gue'a bi dadi ra Pedro ne bi 'ñembabi:

—Nuje stá tsohebu gatho nú'a te ndí pe'tshe pa dá tén'ahe.

29 Nu'bú ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi<sup>u</sup>:

—Xi majuani dí xi'ahu, nu'<sup>u</sup> to'o da zogui yá ngu, yá cu, yá nju, yá dada, yá nana, yá batsi, ne yá hai po rá ngueque ne po rá ngue ra mäca noya, 30 nu'<sup>u</sup> ma da hñanga núbya mapaya 'na ntthebe de nú'a te xa zogui, ngu yá ngu, yá cu, yá nju, yá nana, yá batsi, yá hai, masque co ndunthi ra nt'utsate, y nepu rá ñoho ra 'mui ma da hñanga 'nara hoga te pa nzantho. 31 Pe nu'<sup>u</sup> to'o ya danguibya, nura pa'l<sup>q</sup> ma da notsi<sup>u</sup>, ha nu'<sup>u</sup> to'o ya notsibya, nura pa'l<sup>q</sup> ma da ndangui<sup>u</sup>.

*Ra Jesu bi yopa ma de rá du  
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)*

32 Nura Jesu bi ne ra 'nu co yá nxadi pa bi ma Jerusale. Y nú'<sup>u</sup> go bi 'met'o'a de gue'<sup>u</sup>, y nu'<sup>u</sup> himi padi te da beni de gue'a. Hangue nu'<sup>u</sup> ngu mi tsu, ne mri 'befatho de gue'a. Nepu nura Jesu bi 'ueca 'nambu nú'<sup>u</sup> 'ret'amayoho yá nxadi pa bi yopa xipabi gatho nú'a mi ma da thogui'a. 33 Ne bi 'ñembabi<sup>u</sup>:

—Nubyá drá maha Jerusale, ne dí ne ga 'ra'ahu nt'ode de Nú'<sup>q</sup> To'o bi e bi Nja'i. Nú'<sup>u</sup> ma dra da de guehni ja yá 'ye ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley, ne nu'<sup>u</sup> ma da 'ye'mbi da hyo, ne ma da 'yent'uabi ja yá 'ye nú'<sup>u</sup> hingyá xodyo pa da hyo'a. 34 Nu'<sup>u</sup> ma da 'yo'tua ra buhla ne da na'mbi ne da zots'i,

nepu ja da hyo'a. Pe rá hñupa ma da yopa nte de rá du.

*Ra Cobo ne ra Xuua bi 'yadi 'nara favo*

*(Mt. 20:20-28)*

35 Nepu nura Cobo ne ra Xuua nú'<sup>u</sup> yá t'u ra Sebedeo bi joni ja ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Xahnate'ihe, dí ne gui otcahe ra mäte gui 'racje nú'a ma ga a'a'ihe.

36 Nu'bú nu'<sup>u</sup> bi datusabi<sup>u</sup> ne bi 'ñembabi:

—¿Te rá 'be güí ne ga ø't'ahu?

37 Y nu'<sup>u</sup> bi 'ñena:  
—Dí nehe ga hudihe 'na ja ri 'ñei, 'na ja ri ngaha, nu xcri hñudi ja ri hudi de ri ts'atbi.

38 Pe ra Jesu bi 'ñembabi<sup>u</sup>:

—Nixi hinguí pahu nú'a güí ahu. 'Be güí ahu njabu, ¿ha güí hanthu güi tséthu ya ts'othogui ngu nú'<sup>u</sup> ma ga thoguiga, ne güi tséthu ya ugüi ngu nú'<sup>u</sup> ma ga tsétcia?

39 Ha nu'<sup>u</sup> bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Haha, ga tséthe.

Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi<sup>u</sup>:

—Majuani ma güi tséthu ya ts'othogui ne ma güi tséthu ya ugüi ngu nú'<sup>u</sup> ma ga tsétcia. 40 Pe nuga hingo ma ga huancá to'o ma da hñudi ja ma 'ñei ne ja ma ngaha. Numa Dada go gue'a padi to'o ma da hñudini.

41 Pe nu mi 'yode nú'<sup>u</sup> má 'ret'a ya nxadi gue ra Cobo ne ra Xuua mi adi da hñuhui ra Jesu, nu'<sup>u</sup> bi bø yá cué ngue'a hanja go mi adi da hñuhni<sup>u</sup>. 42 Nu'bú ra Jesu bi zohna yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Guí pahu xá hño gue nuya danga nda de guecua ja ra ximhai

ri manda gatho yá hnini, ne nú'<sup>u</sup> go da mañu<sup>u</sup> go gue'a da t'øt'e.

43 Pe nu'ahá oxqui ma güi 'yøtha njabu. 'Be 'na de gue'ahu güí ne güi ndanguihu, mahyoni go güi pøphu nuyu ma'ra. 44 Ne nu'bú 'na de gue'ahu güí ne güi nda<sup>u</sup> de nuyu ma'ra, mahyoni go güi 'megohu.

45 Nú'<sup>q</sup> To'o bi e bi Nja'i, nu'<sup>u</sup>

hinxpá 'ñehe pa go da 'bepabi, nu'á xpá 'ñehe pa go da 'mego ne pa da unga rá te pa da gu'tua gatho yá ts'oqui ya ja'i.

*RaJesu bi 'yøthe ra Bartimeo mrá goda*

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

<sup>46</sup> Nepu ra Jesu bi zønga Jericó co yá nxadi, ne 'bestho bi bøni de guehni ne bi døni 'nara hmuntsja'i. Y nuni ja ra ñangá 'ñu mi huhni 'nara goda mrá thuhu ra Bartimeo mrá t'u ra Timeo, mi huhni mi pëti. <sup>47</sup> Y nu mi 'yøde gue go mi gue'a ra Jesu me Nasare nû'á ya mi ma da thohni, nu'bú nu'á bi mædi bi mafí ne bi 'ñena:

—¡Nu'i! Jesu, rá T'u'i ndu ra nda Davi, huegagui!

<sup>48</sup> Pe ndunthi ya ja'i bi zai ne bi 'ñembabi da go'ta rá ne. Pe nu'á ma'ná xi mi mafí nts'edi mi ena:

—¡Nu'i rá T'u'i ndu ra nda Davi, huegagui!

<sup>49</sup> Mi 'yøde ra Jesu 'bestho bi 'mai, ne bi mæhni to da tsimpa nû'á ra goda. Y nu'á bá ma'ti'a ne bi 'ñembabi:

—'Bai bá ehe, oguí tu ri mai, bí tøp'a'i 'na.

<sup>50</sup> Nu'bú nu'á 'bestho bi hñaca rá pat'i ne bi døma 'mai bi ma bá tsu ra Jesu. <sup>51</sup> Y ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Te 'be güí ne ga ø't'a'i?

Ha nura goda bi dødi ne bi 'ñembabi:

—Ma Xahnate'i, dí ne ga yopa handi ma'ná'qui.

<sup>52</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Grí ma, co ri jamfri ya xcá ñani.

Y 'bestho ra ora'a bi za bi hyandi, ne bi døna ra Jesu.

## 11

*RaJesu bi yøt'a Jerusale*

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

<sup>1</sup> Ra Jesu ne yá nxadi ya mi ma da zønga Jerusale, ne mi 'yo guetbu de Betfage ne Betania, nehe guetbu ra t'øhø 'bo Olivo, hangue ra Jesu bi

mehna yoho yá nxadi pa da 'met'o, <sup>2</sup> ne bi 'ñembabi'ü:

—Grí maha ja nuni ra t'uca hnini bí jani, ne nu xcrí tsøñhæni gui tsuhu 'nara zi burru di that'i nû'á hinto xa tøgueetho. Bá xo'thu ne bá tsincahuea. <sup>3</sup> Ha nu'bú to'o da 'yañ'ahu ne da 'ñeñ'ahu hanja gui øtha njabu, 'ñembabihu: "Ra zì Hmu bí honi, nepu 'mefa ma ga yopa tsin'ahe ma'na'qui," gui 'ñembabihu njabu.

<sup>4</sup> Nu'bú nû'á yoho yá nxadi bi ma ja nû'á ra t'uca hnini, ne ja bá tsuhni 'nara zi burru mi that'a móte ja 'nara gosthi ja rá hyo ra 'ñu, ne bá xo'ti'ü. <sup>5</sup> Y mi 'bahni 'raya ja'i bi 'ñembabi'ü:

—¿Te gui japhu nû'á ra burru gui xo'thu?

<sup>6</sup> Ha nuya nxadi bi dødi ngu xqui xipa ra Jesu, hangue nû'á ya ja'i bi hyopi bi zits'i. <sup>7</sup> Nepu nu'á bá tsimpa ra Jesu nû'á ra burru, y bi hñaca yá pat'i'ü pa bi xi'tsua ra burru pa bi tøgue'a. <sup>8</sup> Nepu ra hmuntsja'i bi hñaca yá pat'i pa bi mója ra 'ñu, ha nu ma'ra mi toca ya 'yeza pa mi pøgue nehe ja ra 'ñu.

<sup>9</sup> Y nû'á to'o mri 'bøfa ne mri 'bet'o mi thø ya hmafi mi ena:

—¡Xá nsunda nûni xpá mëncahue Ajuá! ¡Ajuá da jpnpi! <sup>10</sup> ¡Ajuá da japi nûni ma da nda! Nuni go guehni ra nda xqui hñat'ubabi ndu ma dadahu ra nda Davi. ¡Xá nsunda Ajuá bí 'bui mahets'il!

<sup>11</sup> Nepu ra Jesu bi yøt'a Jerusale ne gá yøt'a ja ra ndanija, ne bi hyanda xá hñø gatho nû'á mi jani mbo ra ndanijø. Y coñ'a ya bi nde, nû'á bi bøni de guehni bi ma Betania co nû'á 'ret'amayoho yá nxadi.

*RaJesu bi zai 'nara 'bai gá igo*  
(Mt. 21:18-19)

<sup>12</sup> Y rá hyax'a ra Jesu ne yá nxadi bi bønga de Betania, y de má 'ñu bi za ra thuhu'a. <sup>13</sup> Ne dega yaba bi hyanda 'nara 'bai gá igo mi c'amtho, hangue bi ma bá c'a'tshmä ua mi tø yá igo. Pe nu

mi zōnini hinte bi zədi, mi 'ra'ta yá xi ngue'a mri 'betho da nōgue.  
<sup>14</sup> Hangue ra Jesu bi 'ñembabi ra 'bai gá igo:

—Hinhya'ma ma da yopa nōgue ri igo.

Ha yá nxadi bi 'yøde nū'a bi ma.

*Ra Jesu bi 'yenga nū' mri mpa mbo ra ndanija*

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>15</sup> Nepa bi yopa zøñ' Jerusale, y ra Jesu bi yopa yøt'a ja ra ndanija ne bi mādi bi 'yenga gatho nū'a mi 'bøhni mri mpa ne mri ntai mbo ra nija. Bi pānts'ua yá mexa nū'a ya mpatboja ne yá thuhni nū'u to'o mi pa ya domitsu. <sup>16</sup> Ne ya himbi hopi to bi thoguini pa da hñaxa ya t'øt'e. <sup>17</sup> Nepa nu'a bi xipabi ya ja'i ne bi 'ñembabi:

—¿Ha hinguí pahue gue xa nt'ofo ja ra Maça T'ofo ne ena: “Numa ngu rá thuhu ra ngu dega nsadi pa gatho ya hnini”? Ha nu'ahue go xcá 'yøt'athohue ra ngu dega mfe.

<sup>18</sup> Nu'bá ya xahnate de ra ley ne ya nda gá macja bi 'yøde nū'a bi manga ra Jesu, hangue nu'a bi 'ñue'ti pa da hyohma'a, ngue'a mi tsu'u da hñanba yá nsu, ngue'a gatho ya ja'i xi mri ho nū'a ya noya mi udi'a. <sup>19</sup> Ha nu mi put'a ra nde, ra Jesu ne yá nxadi bi bønga de guehni Jerusale.

*Ra 'bai gá igo bi 'yot'i*

(Mt. 21:20-22)

<sup>20</sup> Ha nurá hyax'a de mi xudi bi thoguini ma'na'qui habue mi 'bai nū'a ra igo xqui zai ra Jesu, ne bi hyandi'u gue ya xqui 'yot'i gatho, asta yá 'yu. <sup>21</sup> Ra ora'a ra Pedro bi benga nū'a ya noya xqui mangra ra Jesu, ne bi 'ñembabi'a:

—Ma Xahnate'i, handi, nuna 'bai gá igo gá xipi gue ya hinhyamá ma da yopa nōgue yá igo, ya xa 'yot'i.

<sup>22</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Camfrihue Ajuá. <sup>23</sup> Xi majuani dí xi'ahue gue 'bu to'o ja ndunthi

rá jamfri ne hinda dühue, da za da 'ñembabi nuna ra t'øhø gue da mponi dí ma ja ra ndehe, ne da njabue ngu nū'a da 'yadi. <sup>24</sup> Hangue nuga dí xi'ahue gue nu'a gatho gui 'yaphue Ajuá ra Dada, camfrihue gue nu'a xa 'yøt'ahue ri t'adihu, y nū'a gui 'yaphue da 'ra'ahue. <sup>25</sup> Pe ora gui 'yaphue'a, 'bu to xa 'yøt'ahue 'nara nts'o'mui, pumbahue, pa njabue Ajuá ra Dada bí 'bai mahets'i da pun'a ri ts'oquihue nehe nū'a xcá 'yøthue. <sup>26</sup> Ngue'a nu'bá hingui pumbahue nū'a to'o xa 'yøt'ahue 'nara nts'o'mui, Ajuá ra Dada bí 'bai mahets'i hinda pun'a ri ts'oquihue nehe.

*Bi t'ambabi ra Jesu te ma nsəqui mi ha*

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

<sup>27</sup> Nepa bi yopa mengui'u pa Jerusale, y ra Jesu bi yopa yøt'a ja ra ndanija, ne bi joni habue mi 'bai'a ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley ne ya ndaxjua nda. <sup>28</sup> Nepa nu'a bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿To'o rá hmanda'a pa gui 'yøt'a nuya ya t'øt'eya? ¿O to'o xa 'ra'a nsəqui?

<sup>29</sup> Ha nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'u:

—Dí ne ga an'ahue 'nara nt'ani nehe. Nu'bá gui xicaguihue, necagui ga xi'ahue to'o rá hmanda'a pa dá øt'a njabue. <sup>30</sup> ¿Xi to'o bi hñuxa ra Xuua pa bi nxi'itsate? ¿Ha gue Ajuá o ya ja'i?

<sup>31</sup> Nu'bá nu'a mri 'ñémse 'na ngu ma'ná:

—Nu'bá ga emfue gue go Ajuá bi hñuxa ra Xuua, nu'bá nuní da 'ñenja gue hanja hindá camfrihue nū'a mi mañ'lá. <sup>32</sup> Ha nu'bá ga emfue gue go ya ja'i xa hñuts'i, xi'bá da bø rá cué ra hnini.

Mi mañ'lá njabue ngue'a mi tsu ya ja'i, ngue'a gatho'u mi ena gue nura Xuua go mi gue'a 'nará 'mehni Ajuá. <sup>33</sup> Hangue nu'a bi dadi ne bi 'ñembabi ra Jesu:

—Hina hindí pahue.

Nu'bá ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:  
—Nu'bá nixi gueque hinga  
xi'ahú nehe to'o rá hmanda pa dá  
øt'a njabu.

## 12

*Ra 'bede de ya ts'omfí*  
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

<sup>1</sup> Ra Jesu bi sigui bi ñäui ya ndä  
gá macja ne ya xahnate de ra ley ne  
ya ndaxjua ndä, ne bi mädi bi xipa  
'raya 'bede, ne bi 'ñembabi:

—'Nara pa 'nara 'ñøhø bi gaxa  
'raya 'bai gá obxi, ne bi guts'i xá  
hño. Ne bi hyoqui habu da sit'a ra  
ngui gá obxi nú'a da the'mi, ne bi  
hyoca 'nara nthø'ma ua'obxi xi rá  
hñets'i.

Nepu nú'a ra ua'obxi'q bi umba  
nhyandi 'raya ja'lí, ha nú'a ra me  
ua'obxi bi bøni bi ma yabu ya  
hai. <sup>2</sup> Ha nu mi zøhø ra pa de ya  
xqui dä ya obxi, ra me ua'obxi bi  
mehna 'nara 'bego pa ma da c'q'tsa  
nú'u to mi hä nhyandi ra ua'obxi  
pa da hyeca nú'a ra sofo ya xqui  
guts'i. <sup>3</sup> Pe nú'u to'o mi hä nhyandi  
ra ua'obxi bi gu nú'a ra 'bego bi  
na'mbi ne bi co'tsi bi mengui, hinte  
bi umbabi de ra sofo. <sup>4</sup> Nu'bá  
nura me ua'obxi bi mehná ma'ná  
rá 'bego, pe nú'u ya hyanthuähi bi  
mfats'i bi tedo nú'a ra 'bego asta bi  
zëmba rá ñäxu, ne bi xipa ndunthi  
ya ts'onoya, ne himbi umba nú'a  
mri 'ñepabi rá hmu. <sup>5</sup> Nepu ra me  
ua'obxi bi yopa mehná ma'ná rá  
'bego, pe nú'u ya hyanthuähi bi  
gu nú'a ra 'bego ne bi hyo. Nepu  
'mefa ra me ua'obxi bi mehná má  
ndunthi ya 'bego. Pe 'ra de gue'u bi  
hna'mbabi, ha nu ma'rabi tho.

<sup>6</sup> Y ya xi rá ngats'i bi mense rá  
hmäca 'ra t'u, ne bi 'ñena: "Nuga  
dí padí gue nu'bü ga pënsé ma t'u,  
nuya hyanthuähi ma da me'tsua  
ra t'equ'ei." <sup>7</sup> Pe nu mi hyanda  
ya hyanthuähi gue bi zönga rá t'u  
ra me ua'obxi, nu'u bi 'ñu'ti ne bi  
'ñémse'u: "Go guehni ma da gohui  
yá hai rá dada. Pe ma ga hohu pa

njabu go da gocjü ya hai." <sup>8</sup> Hangue  
nú'a bi gëmpa rá t'u nú'a ra me  
ua'obxi bi hyo'u ne bá fóta móte de  
ra ua'obxi.

<sup>9</sup> ¿Pe te güí beñhu ma da 'yøt'a  
nú'a ra me ua'obxi co nú'a ya ts'o  
hyanthuähi? Nu'a 'nara pa ma  
da zøhø ne ma da hyo gatho nú'a  
ya ts'o hyanthuähi ne go ma da  
umba nhyandi ma'ra ya ja'lí nura  
ua'obxi'a.

<sup>10</sup> ¿Ha gue hinxcá hñe'thu ja ra  
Mäca T'ofo habu enga njaua?:  
Nú'a ra do bi fótbuhma 'na lado  
nuya hyøngu,  
nubyá gue'a ra mädi do de rá nija  
Ajuá.

<sup>11</sup> Y nuse'a go bi megui nura do'a pa  
da hyø rá nija, ne dí hanthu  
gue xi rá nsunda nú'a bi  
'yøt'e.

<sup>12</sup> Nepu nuya ndä gá macja ne ya  
xahnate de ra ley ne ya ndaxjua  
ndä bi beñ'u gue da gëhmä ra Jesu  
pa da got'a fadi ngue'a bi bæd'i'u gue  
nú'a mi ñä de gue'u ora mi xipa  
ra 'bede de ya ts'o hyanthuähi. Pe  
nú'a mi tsu te da 'yø'tuabi'u nú'u  
ya hmuntsja'i mi 'bæhni, hangue bi  
zohni ra Jesu ne bi ma'u.

*Ra Jesu bi mä de ra boja nú'a adi  
ya ndä de ya hnini*  
(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

<sup>13</sup> Nepu nu'a bá pëhna 'raya  
fariseo ne 'rayá mfats'i ra ndä  
Erode pa da xaxa ra Jesu pa da  
nu ua te da zutuabi pa njabu da za  
da ñapabi. <sup>14</sup> Nepu nuya 'mehni bi  
zøhø habu mi 'bæl'a ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, dí pahé gue go gue'e  
güimanga majuäni ne hinguí ø'tua  
ncaso nú'a mangá ya ja'lí ne hin-  
guí pata ri noya pa da mä'a'lí ya  
ja'lí, ngue'a nu'i güi udi xá hño  
nú'a ri ho Ajuá da t'øt'e. Dí ne  
güi xicaguihe, ¿ha gue xá hño ga  
ju'tuabihe ra boja ra ndä Cesa o  
hina? ¿Ha gue ga ju'tuahe o hina?

15 Pe ra Jesu 'bestho bi båtua yá ts'omfeni nuya ja'i'u, hangue bi 'ñembabi'u:

—Nuga dí pàdi te rá 'bë guí beñhù con gueque. Bá hancahúa 'nara boja pa ga handi.

16 Nu'bá nu'u bá hanpabi'a nû'a ra boja mi adi. Y nu mi hyandi nû'a ra boja bi 'yambabi'u ne bi 'ñembi:

—¿To'o rá c'oi ne to'o rá thuhu nûna tòcua ja ra boja?

Y nu'lá bi dàdi ne bi 'ñena:

—Rá c'oi ra ndà Cesa ne go rá thuhu'a.

17 Nu'bá bi dàdi ra Jesu ne bi 'ñembabi'u:

—Nu'a rá uenda ra ndà Cesa gui umbabihù ra ndà Cesa, ha nu'a rá uenda Ajuà go da umbabihù Ajuà.

Y nu mi 'yøde'u gue bi dàdi njabù, xi bi 'yø'u.

*Ya saduceo bi 'yamba ra Jesu de rá ñoho ra te*

(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

18 Nepù nu mi uadi ra Jesu bi ñaui ya fariseo ne yá mfats'i ra ndà Erode, bi zøhø 'raya saduceo nû'u to'o camfri gue hinto ma da yopa nte de ra du. Bi 'ñehe pa bi 'yamba 'nara nt'ani'a, ne bi 'ñembabi:

19 —Xahnate, ra Moise bi zogui nt'ofo gue 'bù 'nara 'ñøhø da du ne da zogui rá 'bëhñà, pe 'bù ni 'nara båtsi hinda zocuabi, nu'bá nurá cu de nû'a ra 'ñøhø bi du mahyonì da nthatui rá 'bëpo, pa nu'bá da me'tsa 'nara båtsi, da thu'mbabí rá thuhu ngu rá thuhu nû'a ndu rá mudi dàme nû'a ra 'bëhñà, pa njabù hinda 'medi rá thuhu nû'a ra 'ñøhø xa du. 20 Nde nu'bá, 'na'qui mi 'bù yoto ya 'ñøhø mri ncu. Nepù nû'a madà bi nthati, pe bi du ne himbi zocuabi ni 'nara båtsi. 21 Nepù nû'a rá ñoho ra cu bi nthatui rá 'bëpo, nepù ne'a bi du ha nixi gue'a ni 'nara båtsi himbi zocuabi nehe. Y rá hñú bi njabù nehe. 22 Ne bi njabù gatho nû'a yoto ya cu bi du pe ni 'na de gue'u himbi zocuabi ni 'nara båtsi. Nepù rá ngats'i, bi du

ra 'bëhñà nehe. 23 ¿Xi de stí yopa nte de ra du nû'a yoto ya 'ñøhø, nda'a de gue'u xi drá dàme nû'a ra 'bëhñà? ngue'a gatho nû'a yoto bi nthatui de guecue ja ra ximhai.

24 Ha nura Jesu bi dàdi ne bi 'ñembi'u:

—Nixi guí pahù nû'a guí mañhù ngue'a hingui pahù nû'a manga ja ra Måca T'ofo ne nda'a rá ts'edi Ajuà. 25 Ngue'a nu sta yopa nte gatho nû'a ya ja'i xa du, ya hinda ma da nthata ya 'ñøhø nixi ya 'bëhñà, ngue'a nuni mahets'i gatho ya ja'i ma da 'mù ngu ya enxe.

26 Nehe, pa gui camfrihù gue ma da yopa nte nû'a xa du, ma ga ben'ahù nû'a bi 'yofo ra Moise ja nû'a ra xeni habù mä de nû'a ra ndapo mi zø, ne ja guehni Ajuà bi zofo ne bi 'ñembi: “Nuga go guecagui rá Ajuagui ra Abrá, ne ra Isaac, ne ra Cobo.” Njabù xa nt'ofo. 27 Pe Ajuà go gue'a ra Ajuà de nû'a te, hingo ra Ajuà de nû'a xa du. Hangue dí pahù gue nura Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo masque ya jo'oua'u pe bí ja yá te'u. Hangue nu'ahù hinte ri fadilhù.

*Ra hmarda nû'a ma'na ra dangui*

(Mt. 22:34-40)

28 Nehe xqui zøhni 'nara xahnate de ra ley ne bi 'yøde mi ñaui ra Jesu ya saduceo, ne bi 'yøde gue ra Jesu xqui dàdi xá hñó nû'a ya nt'ani xqui t'ø'tuabi. Hangue ne'a bi uat'i pa bi 'yamba 'nara nt'ani ne bi 'ñembabi:

—¿Nda'a ra hmarda ma'na ra dangui de gatho?

29 Nu'bá nura Jesu bi dàtuabi ne bi 'ñembi:

—Ma ga xi'i nû'a ra hmarda ma'na ra dangui de gatho ne ena: “Hñuxhù nt'øde nû'ahù me Israelhù, Ajuà ma Zidadahù hønse 'natho. 30 Y nû'a gue'a mahyonì gui madihù con gatho ri mañhù ne con gatho ri mfenihù ne con gatho ri ts'edihù.” Nuna guehna ra mudi hmarda

ma'na ra dāngui de gatho. <sup>31</sup> Ha nuna ma'na ngú'atho ena njaua: "Mādi ri miqu'eui ne gui su ngu grí nsuséhe." Otho ma'ra ya hmanda ma'na ya dāngui de núya dí xi'a'i.

<sup>32</sup> Nepu nú'a ra xahnate de ra ley bi 'ñena:

—Xahnate, majuāni nú'a gá mā gue Ajuā hōnse 'natho ne jo'o ma'na. <sup>33</sup> Hahá xá hño to da mādi Ajuā con gatho rá māi, con gatho rá mfeni, con gatho rá ts'edi, ne da mādi rá miqu'eui da su ngu ri nsusé 'na. Gue'a ma'na xá hño que nú'a da hyo ya mbo'oni 'na ne da tsat'i pa da 'bahabi Ajuā.

<sup>34</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'yōde gue nú'a ra 'ñohó xqui dadi co 'nara hogá mfeni, hangue bi 'ñembí:

—Ya ts'utho grí 'bēdi pa gui cāt'a ja rá hmanda Ajuā.

Y ya hinto bi rezga bi 'yōtua ma'ra ya nt'ani ra Jesu.

*¿Ha gue ra Cristo go rá T'ra nda Davi?*

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

<sup>35</sup> Ha nu de mi xahnate ra Jesu ja ra ndanijá bi 'ñena:

—¿Hanja enga ya xahnate de ra ley gue ra Cristo ma dí 'ñehe de ja yá ja'lí ndu ra nda Davi? <sup>36</sup> Nura Māca Ndahi bi 'bēpa ndu ra nda Davi bi 'yofo nuya ya noya ja ra Māca T'ofo habu ena njaua:

Ajuā ra Dada bi 'ñembabi ma zi Hmu:

"Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñei asta hinga tsiñ'al'i gatho ri ncontra pa da gohi'u de nja'ti ri ua."

<sup>37</sup> Ha nu'bú go drá t'uhmá ra Davi nura Cristo, nu'bú ¿hanja bi 'ñenga ra Davi gue go rá Hmu?

Y nura hmuntsja'i xi bi ho nú'a te mi manga ra Jesu.

*Ra Jesu bi mā de yá ts'o'bēfi ya xahnate de ra ley*

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

<sup>38</sup> Ha nu de mi xahna ya ja'i ra Jesu bi 'ñembabi:

—Jamasuhu pa hingui 'yōtha ngu nú'a òt'a ya xahnate de ra ley. Nu'á ri ho da hye yá he xi xá ma, ne ri ho'u da zengua ya ja'i co ra t'equ'eí ora 'yo'u ja ra tai. <sup>39</sup> Ha nu ja yá nija'u ri ho da hñudi ja ya mādi hudi, ne ri ho da t'ini rá mādi ja ya ngo. <sup>40</sup> Nehe xi òt'a yá nsadi co ndunthi ya noya, qué pa da hñamba yá ngu ya viuda nsinque da zo yá mfeni ya ja'lí. Nuya xahnate'u ma da hñanga yá castigo ma'na ra dāngui.

*'Nara viuda xi mrá zi hyoya bi uni 'nara 'baha ja ra ndanija*

(Lc. 21:1-4)

<sup>41</sup> Nepu ra Jesu bi hñudi habu mi ja ya 'mētsboja ja ra ndanijá pa mi handa nú'u ya ja'lí to'o mi ent'iní yá ofrenda. Ha mi handa ndunthi ya rico mi unga yá dānga ofrenda. <sup>42</sup> Nepu bi zóhó 'nara viuda xi mrá zi hyoya, ne bi 'yent'ni yoho ya zi boja dega cobre nú'u hints'u mri muui. <sup>43</sup> Hangue nura Jesu bi ma'ta yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuāni dí xi'ahu gue nuna zi hyoya viuda ma'na xa unga 'nara ofrenda xi ra dāngui ja rá thandi Ajuā que gatho nú'u to'o ma'na xa 'yent'a ndunthi yá ofrenda ja ya 'mētsboja. <sup>44</sup> Ngue'a gatho nú'u ma'ra to'o xa unga yá ofrenda xa uni de nú'a ya xa bonguabi, pe nuna zi hyoya viuda thogui 'nara dānga hñoya pe xa unga gatho nú'a xqui mētsi pa da dai te da zi hmáha.

## 13

*Ra Jesu bi ma gue da nhuata ra ndanija*

(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

<sup>1</sup> Ha nu mi bønga ra Jesu de ja ra ndanijá, 'na de nuyá nxadi bi 'ñembabi:

—¡Ma zi Xahnate'i, hyanthmague hangu rá hño nuyá ya dānga ngu xa thoqui co nuyá ya dāta do!

<sup>2</sup> Nu'bú ra Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—Nubyá guí hanthu hangu yá ndangui nuyu ya ngu, pe nuga dí xi'ahu gue ma da zo ra pa da yot'e gatho, ne ni 'nara do hinda ma da gohi di ntoque co rá midoui.

*Ya nt'udi ante rá uadi ra ximhai  
(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)*

<sup>3</sup> Nepu ra Jesu bi ma ja ra toho'bo Olivo nu'a ri nhyanu ra ndanija, ne ja bi hñuhni'a. Ha nura Pedro ne ra Cobo ne ra Xuua ne ra Andre bi ñasu 'nambu ne bi 'ñiembabi:

<sup>4</sup> —Dí ne gui xicie ha'mu ma da yot'e nuna nija y te ma nt'udi ma da hnequi nu sta nja nu'a guí ma.

<sup>5</sup> Hangue nura Jesu bi mudi bi xipabi'u ne bi 'ñiembabi:

—Jamasuhu hinda ma da hya'ahu ya c'uamba ja'i de nu'a ma da xi'ahu. <sup>6</sup> Ngue'a ndunthi de gue'u ma da 'ñehe y da bepcu ma thuhu ne da 'ñena: "Nuga go gueque drá Cristo xpá mencagui Ajuu pa ga nda." Njabu nu'u ma da hyat'a ndunthi ya ja'i pa da gamfribi'u nu'a da muñu.

<sup>7</sup> Ma gui 'yohu nehe de nu'a ya danga tuhni ya di ja, ne de nu'a ma da nja. Pe nu'ahu nu xcri 'yohu, oxqui ma gui tsuhu, ngue'a mahyoni da njabu, pe hingo di gue'a ya rá ngats'i ra pa. <sup>8</sup> Ngue'a ma da ntuhna ya hnini co ma'ru yá mihniniui, ne ya ndu co ma'ru yá minduai, ne ma da nja ya mbimhai haburaza, ne da nja ra danga thuhu, ne xi da nja ya ñunts'i. Nuya go guehya ya mudi ts'othogui ma da nja.

<sup>9</sup> Hangue nsuhu, ngue'a ma da hnap'ahu mbo ja ya nija, ne da ts'ix'ahu ja ya ts'utbi ne ja ya gobierhnu ne ja ya danga ndu ngue'a guí camfriguiu. Y ja yá thandi'u ma gui dahu majuuni de gueque. <sup>10</sup> Y mahyoni da nt'ode ma noya gatho ja rá ngani ra ximhai, nepu ja da nja ra ngaxhmai. <sup>11</sup> Pe nu sta zo ra ora da ts'ix'ahu pa dra

da'ahu ja yá 'ye ya ts'utbi, oxqui ma gui tu ri muihu nu'a te rá 'be gui thadihu, nixi gui beñhu 'met'o nu'a te ma gui muñhu, ngue'a nura ora'a go Ajuu ma da xi'ahu hanja gui thahu, ne gue'a gui muñhu. Ngue'a hingo ma gui ñasehu, nura Maca Nduhi ma go da ñu'a. <sup>12</sup> Nu'u tó'o 'bu yá cu ma da da pa da tho, ha nuya dada ma da da yá batsi, ha nuya batsi asta ma da ñupa yá dada nehe pa da tho. <sup>13</sup> Gatho ya ja'i ma da utsa'ihu ngue'a guí camfriguiu. Pe nu'u tó'o da zeta gatho nuya ya ts'othogui asta rá ngats'i, go gue'u da mpoho.

<sup>14</sup> Ma da njabu ngu nu'a bi manga maya'bu ra Dañe rá 'mehni Ajuu. Ma da hnequi nu'a xi strá nts'o ne dra ts'omba rá ndaniju Ajuu. (Dá zo ri mfenihu nu'a guí he'thabya.) Ha nu xcri hyanthu nu'a ra ts'oja'i sta 'mai habu hindí 'ñepi da 'mai, nu'ahu gri 'buh Judea gui 'bathu 'bestho ja ya toho. <sup>15</sup> Nura pa'a sta njabu, nu'a tó'o di 'yo ja rá patio de rá ngu odi cat'a mbo pa da hñaxa nu'a te mahyoni ja ra 'ñu. <sup>16</sup> Y nu'a tó'o di 'yo ja rá huahi dri mpefi nu'a ra ora'a, odi pa ja rá ngu pa da hñaxa rá pat'i. <sup>17</sup> ¡Huecate nu'a ya 'behñu di da'thi ne nu'a dya nzu nuya pa'u, ngue'a pa gue'u xi strá hñei pa da 'bat'i! <sup>18</sup> 'Yaphu Ajuu gue nura pa'a hindya pa dega tse. <sup>19</sup> Ngue'a nuya pa'u ma da nja ya danga ts'othogui nu'a hinhyamu xa nja desde bi hyoca ra ximhai Ajuu, ne de gue'a ya hinhyamu ma da yopa nja ma'nal'qui ngu nu'a ma da nja ya pa'u. <sup>20</sup> Hangue Ajuu bi beni gue hingá ndunthi ya pa ma da njabu, ngue'a nu'bu hina, hinto da zeti. Pe po rá ngue nu'a xa huahni, nu'a bi beni gue ma'nal'qui nu'a ma da yopa nja ma'nal'qui ngu nu'a ma da nja ya pa'u.

<sup>21</sup> Ha nuya pa'u 'bu to da 'ñeñ'ahu: "Bá e gui hyanthu 'bucua ra Cristo bá pehna Ajuu pa da

ndá", o 'bá to da 'ñeñ'ahú: "Maha ringuehni habá bí 'bá ra Cristo", oxqui camfribihu. <sup>22</sup> Ngue'a ma da 'mái ndunthi ya hyate ja'i, 'ra da 'ñeña gue go di gue'á dya Cristo bá pchna Ajua pa da ndá, nu ma'ra da 'ñeña gue dyá 'mehni Ajua pa da ñá de gue'a. Nu'á ma da 'yot'a ndunthi ya danga nt'udi ne da Nehma da hyat'a nút'á xa huahna Ajua nehe. <sup>23</sup> Pe nu'ahú beñhú xá hñó de nút'á dí xi'ahú ne nsuhú. Oxqui hophú to da hya'ahú.

*Ra Jesu bi ma hanja ma da yopa mengui ja ra ximhai*  
(Mt. 24:29-35, 42-44; Lc. 21:25-36)

<sup>24</sup> Nú'á ya pa sta thogui nuya ya ts'othogui, ra hyadi ma da 'mexuui, ne ra zaná ya hinda ma da yot'i. <sup>25</sup> Ya tsø ma da dagui de mahets'i y gatho nút'á te bí ja mahets'i da mbi. <sup>26</sup> Nepu Nú'á To'o bi e bi Njá'i ma da thandi da 'ñehe xi strá nsunda ja ya guui con gatho rá danga ts'edi. <sup>27</sup> Nepu da mehna yá enxe pa da munts'a gatho nút'á to'o xa thahni nút'á di 'bái gatho rá nganí ra ximhai.

<sup>28</sup> Nu'ahú ora guí hanthú ra 'bai gá igo ya da böhö yá 'roho, nu'bá guí pahú gue ya xa 'ñepu 'bestho ra pahyadi. <sup>29</sup> Njabú nehe nu xcrí hyanthú sta nja nuya ya ts'othogui, pahú gue rá ngats'i ra ximhai ya 'bái guetbu. <sup>30</sup> Xi majuani dí xi'ahú, gue nuya ja'i 'báibya hinda ma da du asta hinda mudi da nja gatho ngu nút'á dí xi'ahú. <sup>31</sup> Mahets'i ne ra ximhai da uadi da thogui, pe numa noya hinda uadi da thogui, pe'tsi da njabú ngu nút'á stá mä.

<sup>32</sup> Hinto padi ra pa nixi ra ora ha'má da nja ra ngaxhmai, nixi ya enxe de mahets'i hingui padi, nixi rá T'á Ajua, hónse Ajua ra Dada go gue'a pase.

<sup>33</sup> Hangue ndó'mhú nzantho ne 'yaphú Ajua, ngue'a hingui pahú ha'má da zó ra ora. <sup>34</sup> Nuga dí nja

ngu 'nara 'ñöhö ma da ma yabú ya hai, pe ante da ma, da 'yent'ua ja yá 'yé yá 'bego gatho nút'á te pe'tsi, ne cada 'na de gue'á da xipabi te da mafi, ha nura nsugosthi da t'umbabi ra 'bafi pa da ndó'mi nu sta mengui'a. <sup>35</sup> Hangue nu'ahú nzantho ndó'mhú nehe, ngue'a hingui pahú ha'má ga pengui, ua dega xudi o dega nde o made ra xuui o 'na hmafi ra menja. <sup>36</sup> Ngue'a xi'bá xcrí thamfrihu ga tsöhö ne ga tsu'ahú gri ahahú. <sup>37</sup> Núna dí xi'ahúbya, guehna dí xipabi nehe gatho ma'ra pa da ndó'mi'á.

## 14

*Ra nt'áti pa dra jú ra Jesu*  
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

<sup>1</sup> Mri 'bedi nsöca yo pa pa ra ngo nút'á rá thuhu ra pascua, ne nút'á ra ngo dega ts'ithuhme nsinque rá nzoi. Ha ya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley ya mi nu hanja da za da hyat'a ra Jesu pa da gú da hyo.

<sup>2</sup> Ne bi 'ñémbabi'á:

—Hinga ótha nuna dí beñhú de ra pa dega ngo, xi'bá da bø yá cue ya ja'i ne da ñants'i'á.

*'Nara 'bëhñá bi go'tsua 'nara hogá ñuni ja rá ñaxu ra Jesu*  
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

<sup>3</sup> Ha nuya pa'á ra Jesu bi 'mähni Betania ja rá ngu ra Simu nút'á to'o xqui ñani de ra lepra nút'á ra hñeni tsit'atho ra ngø. Mi huhni ra Jesu ja ra mexa mri ñuni, nepu bi zöhö 'nara 'bëhñá bra hñá 'na ngu ra zi xito xqui thoqui de 'nara hogá do rá thuhu ra alabastro, mi po 'nara hogá ñuni xi xmá mädi mrá thuhu ra nardo. Ha nút'á ra 'bëhñá bi do'tsua rá 'yuga nút'á ngu ra zi xito, ne bi xi'tsuabi ja rá ñaxu ra Jesu nút'á ra ñuni'á. <sup>4</sup> Nepu 'ra de nút'á mi 'bühni bi bø yá cue ne mri 'ñémbabi 'na ngu ma'na:

—¿Hanja bi 'yøt'a njabu nuna 'behña honse bi manitho nuna hoga ñuni? <sup>5</sup> Nu'bu xa 'ba hmahu xa muui ngu hñu nthebe denario, y nú'q ra boja'q xa za xa thecuahm ya hyoya.

Njabu bi manga nú'u to'o mi ñama'ñu de nú'q ra 'behña.

<sup>6</sup> Nu'bu nura Jesu bi 'ñembabi'u:

—Ote guí xiphu. ¿Pa te guí ñama'ñu de guehni? Xá hñó nú'q xa 'yøtcagui. <sup>7</sup> Ngue'q nuya hyoya nzantho ma da 'mai con gue'ahu, ne nu'araza ra pa gui ne gui umfu 'nara mfats'i, da za gui umfu. Pe nuga hinga nzantho ma ga 'bucua con gue'ahu pa gui 'yøtcahu ra hñó. <sup>8</sup> Nuna zi 'behña bi 'yøt'e nú'q xa zupa rá ts'edi, xa goscagui ja ma ndo'yo nuna ra hoga ñuni pa ma nt'agui.

Bi 'ñenga ra Jesu njabu ngue'q nu'u ya myá nzai mi jo'tsua nuna hoga ñuni nú'u xa du. <sup>9</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñena:

—Xi majuaní dí xi'ahu, haburaza da hmanga ra maca noya, da hma de nuna xa 'yøtca nuna zi 'behña pa 'nara feni de guehni.

### Ra Juda bi pa ra Jesu

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

<sup>10</sup> Nepu nura Juda Iscariote 'na de nú'u 'ret'amayoho yá nxadi ra Jesu, bi ma bá ñqui ya ndá gá macja pa da dapabi'u ra Jesu. <sup>11</sup> Ha nu mi 'yøde ya ndá gá macja njabu, xi bi johya'u ne 'bestho bi ñá'tuabi ra boja. Hangue nu'q xi mi 'yo rá mfeni hanja da 'yøt'e'q pa da da ra Jesu.

Ra nt'oxi nú'q bi zi ra Jesu co yá nxadi ante da du

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1Co. 11:23-26)

<sup>12</sup> Ra mudi pa de ra ngo dega ts'ithuhme nsi rá nzoi gue'bu mi tho ya t'uca deti pa ra ngo dega pascua. Ha nura pa'q ya nxadi bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Habu guí ne grá hñocje pa ga tsihu ra nt'oxi de ra pascua?

<sup>13</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi yoho yá nxadi:

—Grí maha ja ra hnini ne ja ma grí nthehñi 'nara 'ñøhø di haq 'na xøni ra dehe, ne nú'q go gue'q gui teñhu'q. <sup>14</sup> Ne nura ngu habu da yut'iq, gui 'ñemfa nú'q ra me ngu: "Bá pencahe ra Xahnate ne bi xicje ga xi'ahe njaua: ¿Habu ja ra ngu xcá 'uegagui pa ga tsihu ra nt'oxi de ra pascua co ma nxadi?" <sup>15</sup> Y nu ja rá tøngu'q ma da 'ñu't'ahu 'nara danga ngu. Nuni ja jani gatho nú'q te ma ga hoñhu, ne ja gui hyocju nú'q te ga tsihu.

<sup>16</sup> Hangue nú'u yoho ya nxadi bi ma de guehni pa ja ra hnini y bi zudi'u ngu xqui xipabi ra Jesu. Y ja bi hyocni'u ra nt'oxi de ra pascua.

<sup>17</sup> Y ya de mi put'a ra nde bi zønga ra Jesu con gatho nú'u 'ret'amayoho yá nxadi ja nú'q ra tøngu'q. <sup>18</sup> Nepu ya de mi huhni mri ñuni mahyegui co yá nxadi, bi 'ñena:

—Majuqni dí xi'ahu, nú'ahu guí 'buhñua guí nt'oxihu con gueque, 'na de gue'ahu ma gui dagaguihu.

<sup>19</sup> Ha nuyá nxadi xi bi du yá mei, ne 'rama'na de gue'u mi ambabi ra Jesu ne mi embabi:

—¿Ha gue go guecagui?

<sup>20</sup> Nepu ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Na de gue nú'ahu guí 'ret'amayohohu ma nxadi'ihu guí tuhuhabya habu dí tuhuga, 'na de gue'ahu ma gui dagaguihu. <sup>21</sup> Nú'q To'o bi e bi Nja'i ma da thogui gatho ngu nú'q xa tofo ja ra Maca Tofo, pe jhuecate nú'q ra 'ñøhø to'o ma da da'q! Ma'na xá hñó nixi xa 'mehma.

<sup>22</sup> Ha nu de mri ñuni'u, ra Jesu bi gu ra thuhme ne bi umba njamadi Ajuq rá Dada, bi hyeque ne bi umba yá nxadi, ne bi 'ñembabi:

—Nq, tsihu, nuna go guehna ma ndo'yo.

23 Nepu bi gu 'nara vaso mi po ra vinu, bi umba njamadi Ajuq ma'na'qui ne bi umbabi yá nxadi pa bi zi gatho'u. <sup>24</sup> Ne bi 'ñembabi'u.

—Nuna go guehna ma ji ma ga fani pa da müdi ra 'ra'yo cohi, nü'a ma da mfani pa gatho ya ja'i. <sup>25</sup> Majuqni dí xi'ahu gue ya hinga ma ga yopa tsi ra vinu dega obxi de guecua. Nu'á ma ga yopa tsi ma'na'qui asta nü'a ra pa grá 'buhu nuni habu bí manda Ajuq ma Dada, gue'bu grá yopa tsi, pe ma'na'ño.

*Ra Jesu bima guera Pedro mi ma da góni'a*

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

26 Nepu nu'á bi duta 'nara jahña, y de guehni bi ma pa ja ra t'øhø 'bo Olivo. <sup>27</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nura nxuuibya gatho'ihu ma da du ri müihu ne ma gui 'uehu de gueque. Ma da nja ngu bi manga Ajuq ma Dada ja ra Maca T'ofo habu ena: "Ma ga ho ra ma'yo, y nuyá deti da nxani," njabu bi 'ñena. <sup>28</sup> Pe nu xcrá yopa nte de ra du, nuga ma ga 'bet'o de gue'ahu pa grá ma Galilea.

<sup>29</sup> Nepu ra Pedro bi 'ñembabi:

—Masque gatho nuyu ma'ra da 'uegue, pe nuga hinga 'uegue de gue'e.

<sup>30</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Majuqni dí xi'a'i, nubya dí nxuu*u* ma gui congagui hñu'qui ante rá yo hmafi ra menja.

<sup>31</sup> Nepu ra Pedro xi bi nja rá not'e bi 'ñena:

—Masque da thogagui, pe nuga hinga con'a'i.

Y gatho nü'u ma'ra ya nxadi guet'atho mi mañ'u nehe.

*Ra Jesu mi apabi Ajuq nuni Getsemani*

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

<sup>32</sup> Nepu bi ma'u ja 'nara luga rá thuhu Getsemani, ne ra Jesu bi 'ñembabi 'ra de yá nxadi:

—Ja da hñuhuua, nuga grá maua ga apabi Ajuq ma Dada.

<sup>33</sup> Y bi zixa ra Pedro, ra Cobo ne ra Xuua pa bi meui. Nu'bu nu'á bi müdi xi bi du rá mai de nü'a ma da thogui. <sup>34</sup> Ne bi 'ñembabi nü'u yá nxadi bi zits'i:

—Xi dí tu ma müiga asta dí ne ga tagui ga tu. Ja da to'mhuua ne oxqui ma gui ahu.

<sup>35</sup> Ha nu'á bi thogui má ts'u de habu bi gohi'u, ne bindandiñahmu, ne bi megui rá hmi ja ra hai pa bi 'yapabi Ajuq gue nu'bu xa zahmaq hinxu thoguihmaq nuya ya ts'othogui. <sup>36</sup> Y bi 'ñena:

—Ma Dadali, hinte xá hñei pa nü'a gui ne gui 'yot'e. 'Yot'e pa hinga thogui nuya ya ts'othogui. Pe oxqui øt'a ngu nü'a go dí nega, 'yot'a ngu nü'a ri maca pahague.

<sup>37</sup> Nepu mi mengui bi zædi nü'u hñu yá nxadi xqui do'ma ra t'ahu, ne bi 'ñembabi ra Pedro:

—Nu'i nugue Simu, ¿hanja xcá aha? ¿Ha gue hinxu za xcá 'yapa Ajuq 'na ora con gueque? <sup>38</sup> Oxqui ahahu, 'yaphu ndunthi Ajuq pa stí 'ñepu ya ts'othogui gui tsethu. Ngue'a güí behmahu ne ja ri pahahu pe nuri ndo'yohu otho rá ts'edi.

<sup>39</sup> Nepu bi yopa ma ma'na'qui pa bá apabi Ajuq co nü'u ya noya bi manga ra müdi. <sup>40</sup> Nepu de mi yopa mengui bi zædi yá nxadi xqui yopa do'ma ra t'ahu, ne nixi himi tsa da zot'a yá da, ne ya himi padi te da daqd'iu. <sup>41</sup> Ha nu mbá penga rá hñu'qui bi 'ñembabi yá nxadi:

—Nubyá ha, ahahu xá hño, ne tsayahu, ngue'a ya bi zø ra ora gue Nú'a To'o bi e bi Nja'i dra da ja yá 'ye ya 'yot'ats'equi. <sup>42</sup> Ya nanju, maha. Ya xa 'ñepu nü'a to'o ma da dagagui.

*Briju nts'ahni ra Jesu*

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>43</sup> Ts'a ra ora mi manga njabu ra Jesu, 'bestho bi zøhø ra Juda, 'na

de nū'ʉ 'ret'amayoho yá nxadi, ne mbra 'ñoui 'nara hmuntsja'i, 'ra mi ha ya mahuai, ne nu ma'ra mi ha ya za, xqui mēhna ya ndā gá macja ne ya xahnate de ra ley ne ya ndaxjua ndā pa da gu ra Jesu. <sup>44</sup> De má 'ñu ra Juda xqui 'ñembabi nū'ʉ ya ja'í mbra 'ñoui:

—Ma ga 'ra'ahu 'nara seña. Nú'ʉ ra 'ñøhø ga tsə'tsua rá hmi go di gue'a ra Jesu. 'Bestho gui juhʉ, ne gui tsixhʉ, oxqui thøhʉ.

<sup>45</sup> Y ngu bi zøhø ra Juda habʉ mi 'bai ra Jesu, 'bestho bi joni ne bi 'ñembabi:

—Ma Xahnate'i.

Y nura ora'a bi zə'tsua rá hmi.

<sup>46</sup> Nepʉ nū'ʉ ra hmuntsja'i 'bestho bi gu nts'ahni ra Jesu.

<sup>47</sup> Ra ora'a 'na de gue nū'ʉ mi 'ñoui ra Jesu bi guca rá mahuai ne bi dacuabi rá gu 'nará 'begó ra ndā gá macja. <sup>48</sup> Nepʉ nura Jesu bi 'ñembabi nū'ʉ ya ja'i to'o xqui gu'a:

—¿Sague drá be pa e gui juagaguihʉ co ya huai ne ya za?

<sup>49</sup> Nuga hyastho ndí 'bəi ja ra ndanija con gue'ahʉ ndí utuate ne hingá juagaguihʉ. Pe pa da njabʉ ngu nū'ʉ xa t'ofo maya'bʉ ja ra Måca T'ofo hangue gue'a gui óthʉ njabʉbya.

<sup>50</sup> Nepʉ gatho yá nxadi bi ma hnest'ihi bi zopʉse ra Jesu.

*'Nara ts'unt'ʉ bi nest'ihi nsinque rá he'*

<sup>51</sup> Pe 'nara ts'unt'ʉ xqui té't'atho 'nara dutu mi dəna ra Jesu. Nepʉ ya ja'i mi nehmä da gu'a, pe hina ngue'a hønse rá dutu bi mipabi. <sup>52</sup> Hangue nu'ʉ bi zopʉ rá dutu ne bi ma hnest'ihi nsinque rá dutu.

*Ra Jesu ja yá thandi ra hmunts'a nda gá xodyo*

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Nepʉ ra Jesu bi ts'its'i habʉ mbi 'bʉ ra dāngā ndā gá macja, ne bá muts'n'i gatho ma'ra ya ndā gá macja ne ya ndaxjua ndā ne ya

xahnate de ra ley. <sup>54</sup> Ha nura Pedro mri dəna ra Jesu dega yabøtho, nepʉ bi yøt'l'a ja rá patio rá ngu ra dāngā ndā gá macja, ne ja bi hñuhni co ya gants'ahni mi mpa'ta ja ra tsibi.

<sup>55</sup> Ha nuya ndā gá macja ne gatho ra hmunts'a ndā gá xodyo mi ne da hyo ra Jesu, hangue nu'ʉ mi honga yoho ya testigo nū'ʉ 'nat'a da mə pa da ñapabi pa ya da 'ye'mbi da hyo, pe himbi nthé yá noya nū'ʉ ya testigo. <sup>56</sup> Ndunthi ya ja'i mi ju'tsua ya nc'uamba ra Jesu, pe 'rama'na'ñio nū'ʉ mi mäñ'ʉ. <sup>57</sup> 'Ra bi 'mai ja yá thandi ya ndā ne mi mäñ'ʉ 'nara nc'uamba bi 'ñena:

<sup>58</sup> —Nuje stá øhe xa manga njaua: “Ma ga yø'ta nuna ra ndanija bi hyoca ya ja'i, pe rá hñupa ya stá 'ba'ma ma'na nū'ʉ hingá nthoqui co yá 'ye ya ja'i.”

<sup>59</sup> Pe nixi nū'ʉ to'o mi mängā njabʉ himbi nthé yá noya.

<sup>60</sup> Nu'bú ra dāngā ndā gá macja bi 'mai ne bi 'yambabi ra Jesu:

—¿Ha hinte gui thādi de nū'ʉ gá ñode bi hmä de gue'e? ¿Ha gue majuaní nū'ʉ bi hmä?

<sup>61</sup> Pe ra Jesu ni 'nara noya hinte bi dādi. Hangue ra dāngā ndā gá macja bi yopa 'yambi bi 'ñembi:

—¿Ha gue go gue'e grá Cristo rá T'ʉ'i Ajuá nū'ʉ xá nsunda xpá meñ'a'i pa gui ndā?

<sup>62</sup> Nu'bú ra Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—Haha go gueque. Ne ma gui hyanthʉ Nú'ʉ To'o bi e bi Nja'i da hñudi ja rá 'ñei Ajuá nū'ʉ ja rá ts'edi. Nepʉ ma gui hyanthʉ da yopa men-guiua ja ya guui.

<sup>63</sup> Hangue nu mi 'yøde njabʉ ra dāngā ndā gá macja bi dāngā yá he ngue'a go gue'a 'nara seña gue pa gue'a ra Jesu xqui ñøma'ñʉ de Ajuá. Nepʉ bi 'ñena:

—¿Pa te ga 'bøphøbya ma'ra to'o da e da mämbabi? <sup>64</sup> Nu'ahʉ ya gá 'yøhʉ nū'ʉ bi mä gue nuní ri 'ñet'a

Ajuq. Xibya, ¿te guí beñhu de nú'q  
xa mán*?*

Ne gatho nú'q mi 'bahni bi 'ñena:  
—Rí 'ñepi da tho.

<sup>65</sup> Nepu 'ra de gue'u bi mádi bi  
zots'i ra Jesu. Ne bi go'mbabi  
rá hmi ne xi mi na'mbi, ne bi  
'yambabi'u bi 'ñembi:

—Nú'i grá bádi, jxicebya to'o bi  
nap'a'i!

Nehe ya gants'ahni mi faste mi  
na'mbab*.*

*Ra Pedro bi gónga ra Jesu*  
(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn.  
18:15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Ha nura Pedro mi 'bu nja'ti ja  
ra patio. Nepu bi zóho 'nara nxutsi  
mrá 'bego ra danga ndá gá macja,  
ne bi uat'a ja ra tsibi. <sup>67</sup> Nepu bi  
hyandi gue mi 'bahni ra Pedro mri  
mpa'ti, xi bi nú'ti xá hño, nepu bi  
'ñembabi:

—A, go gue'e nehe nguí 'ñoui ra  
Jesu me Nasare, ¿ha ngue há?

<sup>68</sup> Pe ra Pedro bi ncóni ne bi 'ñena:  
—Hina, nixi dí padi to'o'q, ne nixi  
dí padi nú'q guí ma.

Nepu bi bóni bá 'ba ja ra gosthi.  
Y nura ora'q bi maf*u* ra menja.  
<sup>69</sup> Ha nú'q ra nxutsi bi yopa nú'ta  
ma'na'qui ra Pedro, nepu bi yopa  
'ñemba nú'q ya ja*'i* mi 'bahni:

—Nuni ra 'ñóho go guehni 'na de  
nú'q mri 'ñoui ra Jesu.

<sup>70</sup> Ra ora'q ra Pedro bi yopa ncóni  
ma'na'qui. Ne 'mefa nú'q ya ja*'i* mi  
'bahni bi 'ñembabi:

—Xi majuan*u* go gue'e 'na de nú'q  
mri 'ñoui ra Jesu, ngue'q ne'i grá me  
Galilea ngue'q mfátho ora guí ñá.

<sup>71</sup> Nepu ra Pedro bi mádi bi  
ntsante ne bi jura bi 'ñena:

—Hindí padi to'o nú'q ra 'ñóho  
guí máñhu.

<sup>72</sup> Y 'bestho ra ora'q bi maf*u* ra  
menja rá ño'qui. Nu'bá ra Pedro  
'bestho bi beni de nú'q xqui xipabi  
ra Jesu gue xqui 'ñembi: “Ante rá  
yo hmafi ra menja, ya xcá cóngagui  
hñu'qui.” Nu'bá ra Pedro xi bi du  
rá mái ne bi nzoni.

## 15

*Ra Jesu bi 'mai ja rá thandi ra  
Pilato*  
(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn.  
18:28-38)

<sup>1</sup> Nurá hyax'q xi 'nitho ya ndá  
gá macja ne ya ndaxjua ndá ne  
ya xahnate de ra ley, ne gatho ra  
hmunts'a ndá gá xodyo bi munts'i  
'nadbu pa bi go 'nara cohi'u te da  
'yot'e co ra Jesu. Nepu bi dát'i'u  
bi zits'i bá ent'ua ja rá 'yé ra ndá  
Pilato. <sup>2</sup> Nu'bá ra ndá Pilato bi  
'yamba ra Jesu bi 'ñembi:

—¿Ha go gue'e grá Ndá de ya  
xodyo?

Ha nura Jesu bi dádi:

—Háqá, gue'q ngu nú'q xcá ma.

<sup>3</sup> Ha nuya ndá gá macja xi mi  
ñapabi'q. <sup>4</sup> Hangue ra Pilato bi  
yopa 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue hinte guí thádi de  
gatho nú'q xcá 'yéde xa máñ'u?

<sup>5</sup> Pe ra Jesu hinte bi dádi. Hangue  
ra Pilato xi bi 'yé.

*Ra Jesu bi secuabi gue da tho*  
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn.  
18:38-19:16)

<sup>6</sup> Tat'a jeyo ra Pilato mri nzai da  
hyegui 'nara 'yofadi pa nú'q ya pa  
de ra ngo, y nzantho mi hegui nú'q  
go da 'yadi nú'q ya ja*'i* mi 'yo ja  
ra ngo. <sup>7</sup> Ha xqui njot'a fadi 'raya  
ja*'i* ngue'q xqui 'ñot'atuhni pa da  
'yengo ya ndá de ra hnini ne xqui  
nyote'u. Y 'na de gue'q mrá thuhu  
ra Barraba. <sup>8</sup> Nu'bá bi munts'a ya  
ja*'i* habu mi hu ra Pilato pa da 'yadi  
da thógue 'nara 'yofadi ngu yá nzai.  
<sup>9</sup> Nu'bá ra Pilato bi 'yambabi'u ne bi  
'ñembi:

—¿Ha guí ne ga hec'a'l'hu núni  
t'emb*u* ra Ndá de ya xodyo?

<sup>10</sup> Bi 'ñani njabu ra Pilato ngue'q  
mi padi gue co yá cue ya ndá gá  
macja bi guo ra Jesu ne bi dapabi,  
ngue'q nu'q xi ya mi deni ndunthi  
ya ja*'i*. <sup>11</sup> Pe nuya ndá gá macja bi  
'yéta ya ja*'i* pa bi 'yadi dra thegui

ra Barraba. <sup>12</sup> Nu'bú nura Pilato bi yopa 'yamba ya ja'i ne bi 'ñembabi:

—Nu'bú, ¿te 'be guí adihé ga ø'tua ra Jesu núni guí emfú ra Ndá de ya xodyo?

<sup>13</sup> Nu'bú ya ja'i 'ra gá mafitho bi 'ñena:

—¡Dá 'bont'i pa ja da duni!

<sup>14</sup> Nu'bú ra Pilato bi yopa 'yambabi'ú ne bi 'ñembabi:

—¿Te ma ts'oqui xa 'yøt'ni?

Pe nuya ja'i ma'na xi mri mantho ne mi eñ'ú:

—¡Dí ahe dra 'bont'i!

<sup>15</sup> Nu'bú ra Pilato pa da póngá rá hmi co yá ja'i, bi hyegui ra Barraba, ne bi manda bri fet'a ra Jesu, nepú bi 'yent'ua ja yá 'ye yá soldado pa da zits'i ma da pont'a ja ra ponza.

<sup>16</sup> Hangue ya soldado bi zixa ra Jesu ja ra patio de ra ts'utbi, yá bi muts'ni gatho ya soldado.

<sup>17</sup> Nepú nu'ú bi hyete ra Jesu co 'nara thënga he ngu nú'ú he ya ndá, ne bi met'a ya 'bini pa bi hoca 'nara corona, ne bi hñu'tsua ja rá ñaxu.

<sup>18</sup> Ha mi ø'tua ra nt'ení'á ne mi zëngua mi embabi:

—¡Büi pa nzantho, nú'i ri t'equ'ei rá Ndá'í ya xodyo!

<sup>19</sup> Ne mi na'mbabí rá ñaxu co 'nara ts'ut'o ne mi tsots'i. Nepú mri ndandiñahmu pa mri ndane'ú,

'ñena xi majuani mi numansu. <sup>20</sup> Nepú mi uadi bi 'yø'tua ra nt'ení bi mœcuabi ra thenga he, ne bi yo hyetuabi nú'ú xi myá he. Nepú bi zits'i'ú pa da pont'i.

### Ra Jesu bri pont'i

(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>21</sup> De mi bønga de ja ra hnini bi nthëui'ú má 'ñu 'nara 'ñøhø xqui 'ñe ja ra mbonthi. Nura 'ñøhø'á mrá thuhu ra Simu mrá me Cirene ne go mrá dada ra Jandro ne ra Rufo. Ha nuya soldado bi japa nú'á ra 'ñøhø da ndudebi rá ponza ra Jesu.

<sup>22</sup> De guehni bi ts'ixa ra Jesu ja 'nara luga rá thuhu Golgota nú'á rí

bøni da 'ñena Ñaxmadu. <sup>23</sup> Nepú ya soldado bi umbahmä ra vinu xqui nthants'ui ra mirra, pe nu'á himbi ne bi zi. <sup>24</sup> Nepú nu'ú bi pont'a ja ra ponza. Nepú bi nhriegue 'ra 'na nú'ú yá he, ne nu ma'na rá he bi ma ra tåhå to'o da dåhå.

<sup>25</sup> Ne ngu mi nzanga gato xudi nura ora bri pont'i'á. <sup>26</sup> Nuyá nzai'ú, da thöta 'nara t'ofo ja ra ponza de nú'á xa 'yøt'a nú'á ra ja'i pa hanja bi t'ë'mbi bi tho. Hangue ja rá ponza ra Jesu bi thöte gue go ra Ndá de ya xodyo. <sup>27</sup> Nehe ja bri pont'ni mahyegui con gue'á yoho ya be, 'na ja rá 'ñei, nu ma'ha ja rá ngaha. <sup>28</sup> Hangue bi njabu ngu nú'á xqui t'ofo ja ra Maca T'ofo habu ena: "Nu'á bi thandi ngu 'nara daga 'yøt'ats'oqui."

<sup>29</sup> Ha nuya ja'i nú'ú mi thohni nu'araza mi xipa ra Jesu, ne mi bu't'a yá ñaxu ne mi embi:

—¡Håhå! ne gue nu'i gá ena gue ma guí yø'ta ra ndanija nepú rá hñupa gá ena gue xcá yopa 'ba'ma ma'na'qui, <sup>30</sup> mpøhø sehe ne cai de nú'á ra pont'i xa.

<sup>31</sup> Ne ya ndá gá macja mi øt'a buhlatho de ra Jesu mi 'ñémbi'ú:

—Nuní mi ena gue mi pøhø ya ja'i, pe nubyá hingui tsa go da mpøhø sehe. <sup>32</sup> 'Bü xi majuani go guehni ra Cristo nú'á go rá Ndá ya me Israel, dá gaibya de ra pont'i xa. Nu'bú ga hanthe da gai, nu'bú ha, ga camfrihu nú'á mi mani.

Ne nú'ú xqui mpont'uini mahyegui mi ñama'ñu'ú nehe de gue'á.

### Ra Jesu bi du

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>33</sup> Nepú ngu nde ma pa bi 'mexuui maxøgue ra ximhai, ne asta ngu nzanga hñu nde ja bi yopa hnequi ma'na'qui. <sup>34</sup> Y nura ora'á, ra Jesu bi ña xi nts'edi ne bi 'ñena:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani?  
—nú'a rí bóni da 'ñena: Ma Dada'i, ma Dada'i, ¿hanja xcá hyegaséheua?

<sup>35</sup> Ne 'raya ja'i mi 'bahni bi 'yøde nú'a mi mä, ne bi 'ñena:

—'Yøhü, nuní ma'ta ndu ra bádi Elía.

<sup>36</sup> Nepü 'nara 'ñøhø bi nest'ihí bi pobo 'nara esponja co ra ju'tsa vinu ne bi tøta ja 'nara ts'ut'o, ne bi umba ra Jesu pa da za'ti. Y nura 'ñøhø'ä bi 'ñembabi ya ja'i:

—Ga tø'mhü ga nuhü ua da zø ra Elía da ca'mi de ja ra pont'i.

<sup>37</sup> Nepü ra Jesu bi dø 'nara hmafi xi nts'edi ne bi du. <sup>38</sup> Y nura ora'ä bi xø nú'a ra dænga dutu mi naxa mbo ra ndanija pa mi juti nú'a habü ma'ná xi xmá nsunda, ne bi xøgue mañä asta bi zønga njá'ti. <sup>39</sup> Ha nú'a ra nda gá soldado mi 'bahni guetbü habü xqui 'bont'a ra Jesu bi hyanda xá hñó hanja bi du'a, ne bi 'ñena:

—Xi majuñi go mi guehni rá T'ü Ajua.

<sup>40</sup> Ne mi 'bahni nehe 'raya 'bëhñä mi handatho de yabü, 'ra de gue'ü go mi gue'a ra Maria Magdalena, ne ra Salomé, ne ma'ná ra Maria rá nana ra Jose ne ra Cobo nú'a mbatsi de nú'a ma'ná ra Cobo. <sup>41</sup> Nú'ü ya 'bëhñä'ü xqui dëna ra Jesu nú'bü mbi 'bü Galilea, ne go gue'ü mi pepi. Nehe mi 'bahni ndunthi ma'r'a ya 'bëhñä nú'ü xqui 'ñoui ra Jesu pa Jerusale.

*Ra Jesu bi t'agui*  
(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>42</sup> Nura pa'a bri pont'a ra Jesu, go mi 'nara pa dega nthoqui, ngue'ä rá hyax'ä go ra sabdo ra pa dega tsaya. <sup>43</sup> Hangue 'bestho nura pa'a, ya mi ma da yü ra hyadi, bi ma ra Jose nú'a mrá me Arimatea bá nu ra nda Pilato, ne bi yut'i nsinque ra ntsu pa bi 'yapa nsequi da zæcua rá ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza pa da duts'i ma da 'yagui. Nú'a ra 'ñøhø'ä mi ja rá nsu ne xi mrá

fadi ngue'ä go mrá nda nehe de ra hmunts'a nda gá xodyo. Ne'a nehe mi tø'mtho ha'mü da zøhø rá 'mehni Ajuä pa da nda. <sup>44</sup> Pe ra Pilato mi hu rá mäi gue hinxqui dutho, hangue nu'ä bi zohna ra nda gá soldado pa bi 'yambi ua ya xqui du. <sup>45</sup> Y nu mi xipi gue ya xqui du, nu'bü ra Pilato bi umba nsequi ra Jose da duts'i. <sup>46</sup> Nu'bü ra Jose bi danga 'nara hoga t'axa dutu. Nepü bi zæcua rá ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza, ne bi mant'a ja nú'a ra dutu, ne bi duts'i ma bá agui ja 'nara nt'agui nú'a xqui se'ti ja 'nara medo. Nepü bi got'i co 'nara danga xingdo. <sup>47</sup> Y ra Maria Magdalena y ma'ná ra Maria rá nana ra Jose bi hyandatho'ü habü bi t'acuabi rá ndo'yo ra Jesu.

## 16

*Ra Jesu bi yopa nte de ra du*  
(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Y de mi nde nú'a nsabdo, ya xqui thogui nú'a ra pa dega tsaya, ra Maria Magdalena ne ra Salomé ne nú'a ma'ná ra Maria rá nana ra Jose bi danga 'raya hoga ñenä pa xa go'tsuahmä ja rá ndo'yo ra Jesu. <sup>2</sup> Y nurá hyax'ä ndomingo xi 'nitho nú'a ra mädi pa de ra semana, bi ma'ü pa da c'a'tsa ra nt'agui, ne bi zøñ'ü pøxhyadi. <sup>3</sup> Ne de má 'ñu mri 'ñámbabi 'na ngu ma'ná mi eñ'ü:

—¿Ha hindi 'bahni 'bü to'o da pants'a ra do pa da xogahü ra gosthi nt'agui?

<sup>4</sup> Pe nu mi zøni'ü bi hyandi gue ya xqui t'ent'a nú'a ra dænga do xqui jot'a ra gosthi nt'agui. <sup>5</sup> Nepü nú'ü bi yut'a mbo ra nt'agui ne bi hyanda 'nará enxe Ajuä mi hnequi ngu 'nara basja'lí mi huhni ngue yá 'ñei'ü, ne mi he 'nara t'axa he xi xmá ma. Nu'bü nú'ü xi bi ntsu. <sup>6</sup> Ha nura enxe bi 'ñembabi'ü:

—Oguí tsuhü. Nuga dí padi gue guí hoñhü ra Jesu me Nasare nú'a bri pont'i. Xi jaua habü bi 'begui,

pe ya jo'oua ngue'a ya xa yopa nte ma'na'qui. <sup>7</sup> Rí maha bá xipabihu ra Pedro ne nú'u ma'ra yá nxadi gue nu'lá ma da 'met'o pa Galilea, ne ja ma dí ntheuini'u ngu bi xipi.

<sup>8</sup> Nepu nú'u ya 'beñaq bi bøni de guehni ja ra nt'agui bi ma hnest'ihi, ne asta mri huq*t*'i co ra ntsu. Ne hinto bi xipabi nú'a xqui hyandi ngue'a xi mi 'ñouitho ra ntsu.

*Ra Maria Magdalena bi hyanda  
ra Jesu xqui nangui de ra du  
(Jn. 20:11-18)*

<sup>9</sup> Xudi'a ndomingo ya xqui yopa nte ra Jesu de ra du, go rá medi bi ntheui ra Maria Magdalena nú'a to'o xqui 'yembabi yoto ya ts'ondah*i*. <sup>10</sup> Nepu nura Maria bi ma bá c'q'tsa ya nxadi ne bi zedi mi tu yá mai mi zoni, ne bi xipabi'u gue ya xqui hyanda ra Jesu. <sup>11</sup> Pe mi 'yøde ya nxadi bi manga ra Maria Magdalena gue ra Jesu ya xqui yopa nte ne ya xqui ntheui, pe nu'u himbi gamfri.

*Ra Jesu bi ñqui yoho yá nxadi  
(Lc. 24:13-35)*

<sup>12</sup> Nepu 'mefa ra Jesu xqui mpata rá 'bai bá ntheui yoho yá nxadi nú'u mri ma pa ja ra mbonthi. <sup>13</sup> Nepu nú'u yoho ya nxadi bi dama men-gui pa bá xipa nú'u ma'ra gue nu'u xqui ntheui ra Jesu. Pe nixi njabu himbi gamfri'u.

*Ra Jesu bi umba yá 'beñfi yá nxadi  
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn.  
20:19-23)*

<sup>14</sup> Nepu 'mefa ra Jesu bi zoni habu mi 'bai' nú'u 'ret'ama'ra yá nxadi ora mri ñuni'u. Ne bi zai'u ngue'a hinxqui gamfribi nú'u to'o xqui xipi gue nu'lá ya xqui yopa nte ne xqui ñqui'u. <sup>15</sup> Nepu bi 'ñembabi'u:

—Rí maha ja gatho rá nguni ra ximhai bá xiphu gatho ya ja'i nuna ra maca noya. <sup>16</sup> Nu'a tó'o da gamfri ne da nxistehe da mpøhø, pe nu'a tó'o hinda gamfri hinda mpøhø, da 'medi pa nzantho. <sup>17</sup> Y

nu habu di 'bai ya gamfri, ma da 'yøt'e'u nuya ya nt'udi: De ma thuhu da 'yenga thi ya ts'ondah*i*; ma da ñaq'u ma'ra ya 'ra'yo hñaqui; <sup>18</sup> ne nu'bu da mihi 'nara qu'eña, o da zi 'nara 'ñethi nú'a hote, hinte da ja'u; nu'u da hñuxa yá 'ye ja ya da'thi ne da ñani.

*Ra Jesu bi ma mahets'i  
(Lc. 24:50-53)*

<sup>19</sup> Mi uadi bi ñqui yá nxadi ra Zidada Jesu, nu'u bi ts'ixa pa mahets'i, ne bá hudi'a ja rá 'ñei Ajuá rá Dada. <sup>20</sup> Ha nuyá nxadi bi nxani bi ma haberaza bi manga ra maca noya. Ne ra Zidada Jesu nú'a xqui ma mahets'i go gue'a mi fats'i'l'u mi øt'a ya danga nt'udi pa njabu bi jamfri nú'a ra maca noya mi mañ'u. Njabu gue'a.

# NSAN LUCA

## RA MĄCA HOGA T'ØDE

### NÚ'Ą BI 'YOFO NSAN LUCA

*Ya mudi noya bi 'yofo Nsan Luca*

<sup>1</sup> Nu'i nda Teofilo, ya guí padi gue ndunthi to'o ya xa 'yofo de gatho nú'a te xa nja de guecjua. <sup>2</sup> Nú'a bi 'yofo'u ma mahyegui ngu nú'a manga nú'u to'o mi 'fou'i ra Jesu desde ra mudi ne xa xicjá de rá mąca noya'q. <sup>3</sup> Hangue necagui dí ofo nehe de nú'a stá padi. Stá 'ñani xá hñó desde ra mudi, ne dí ofo 'ramats'u. Stá beni xá hñó ga ofo pa ga pehn'abu, <sup>4</sup> pa njabu gui padi gue xi majuqan nú'a xa si'a'i.

*Nara enxe bi ma de rá 'bu'i ra Xuua Xi'tsate*

<sup>5</sup> Ha nuya pa'u mrá nda ra Erode de ja ra hai Judea, ne ja nú'a ra hai'a mi 'bahni 'nara macja mrá thuhu ra Sacaría nú'a mi mpefi co ya macja nú'u myá thuhu ya Abías ngue'q nehe'q mrá Abías. Ha nurá 'behñia ra Sacaría mrá thuhu ra Sabe nú'a xqui 'ñehe desde yá ja'i ndu ra macja nú'a mrá thuhu ra Aarón. <sup>6</sup> Nura Sacaría ne rá 'behñia mi 'bu'i xá hñó ja rá thandi Ajuá ne mi Ø'tua gatho yá hmanda'q nú'u huts'i ja ra Mąca T'ofo, ne himbi thimbabi'u ni 'nara ts'oqui. <sup>7</sup> Pe ni 'nara båtsi hinxqui me'tsi'u ngue'q ra Sabe himi tsa da me'tsa ra båtsi, ne ya xi myá däqu'e'i'u.

<sup>8</sup> Ha nura Sacaría co ma'ra yá mimacjaui nú'u mi mpehui mahyegui, bi dat'a ra pa da yøt'a ja ra ndanijá pa da xøcambeni Ajuá. <sup>9</sup> Ne nu'á bi 'yøt'e ngu yá nzai pa da bådi to'o da zo rá thuhu pa da yøt'a mbo ra nija da tsat'a ra t'uts'i, y nura Sacaría go gue'q bi zo rá thuhu. <sup>10</sup> Ha nura ora mi tsat'a ra t'uts'i mbo ra nija, nura hmuntsja'i mbi 'ba thi de ra nija mi apabi Ajuá ngue'q mi gue'q

ra ora de ra nsadi. <sup>11</sup> Ts'a mi tsat'a ra t'uts'i ra Sacaría, mi dämfri bi hyanda 'nara enxe mi 'bahni ja rá hyo ra ata habu t'exa ra njëspingué rá ngahá ra Sacaría. <sup>12</sup> Ha nu mi hyandi gue mi 'bahni ra enxe nixi mi padi te da 'yøt'e co ra ntsu. <sup>13</sup> Ha nura enxe bi 'ñembabi'q:

—Sacaría, oguí tsu, ngue'q dá e ga xi'i gue nuri nsadi xuá 'yøde Ajuá. Nubyá, nuri 'behñia ma da me'ts'a'i 'nari t'u, y nu'á ma gui hñu'mbabu rá thuhu dra Xuua. <sup>14</sup> Ne nu'i ma xi gui johya ndunthi de ri t'u, ne ndunthi ya ja'i ma da johya nu sta 'mai'q. <sup>15</sup> Ngue'q nu'á ma da nja rá nsu ja rá thandi Ajuá, y hinhyamá ma da zi ra vinu gá obxi nixi ma'ra ya vinu, ne ante da 'mai ya di hanpa rá ts'edi ra Maca Ndahi. <sup>16</sup> Y nu'á ma da zofo ya me Israel pa ndunthi de gue'u da fñobi de yá ts'oqui ne da yopa xøcambeni Ajuá ma'n'a'qui. <sup>17</sup> Ne nu'á go di gue'q ma da 'met'o de ra Zidada, nehe ma da t'umba rá ts'edi ngu nú'a bi t'umba ra bådi Elía, pa da umba 'nara ts'ofo ya dada pa da yopa mähui yá t'u, ne da zofo ya ts'o'yøde gá ja'i pa da nhyyoga'yøde'u. Ne nu'á ma da zo ya ja'i pa stí 'ñe ra Zidada da gamfri'u.

<sup>18</sup> Ha nura Sacaría bi 'ñembabi ra enxe:

—¿Hanja da za ga camfri de nú'a guí xicagui, gue nugui ne ma 'behñia ya dyá däqu'e'i'be?

<sup>19</sup> Ha nura enxe bi 'ñembabi:

—Nugui drá Grabie, duí 'bu'i ja rá thandi Ajuá pa dí pøpabi, hangue nu'á xuá mencagui pa e ga xi'a'i nuya ya hogu noya ja juadi dá xi'i. <sup>20</sup> Hangue nubyá dí xi'i nehe, ma gui ngone, hinda za gui ña asta hinda 'mai ri t'u pa ja da za gui yopa ña ma'n'a'qui, ngue'q hinxcá camfrigui nú'a stá xi'a'i. Pe nu'á ma da njabu ngu nú'a stá xi'a'i, ne nú'u ya pa'u bi mänga Ajuá, gue'q ra pa da njabu.

21 Ha nū'ü ya ja'i mi 'bai thi mi tø'mtho da bønga ra Sacaría, ha nu'á xqui ya'a mbo ra ndanija, hangue nu'á himi pa te da beni.

22 Ha nu mi bønga ra Sacaría himi tsa da ñauí nū'ü mi tø'ma thi. Nu'bá nu'á bi bøtho gue nu'á xqui hyandua 'nará thedi Ajuá nuni mbo ra niya. Y nu'á mi ñauí ya ja'i pe dega señatho ngue'a xqui ngone.

23 Ha nu mi uadi nū'ü ya pa de rá 'befi ra Sacaría ja ra ndanija, bi ma'a pa ja rá ngu. 24 Ne hints'ü ya'a ya pa ra Sabe bi mædi bi nda'thi, y himbi bønga de ja rá ngu cæt'a zana. Nu'á mi benga ja rá mfeni ne mi ena: 25 "Ajuá co rá nhyoja'i xa 'yøtcagui njaua pa ya hinda nøngagui ya ja'i."

*'Nara enxe bi ma de rá 'bøi ra zi Jesu'*

26 Ha de rá 'rato zana Ajuá bá yopa pøhna ra enxe Grabie pa bá ehe ja ra t'üca hnini nū'á rá thuhu Nasare de ra hai Galilea, 27 pa bá c'a'tsa 'nara nxutsi mrá thuhu ra Maria. Nú'á ra nxutsi'a ya xqui t'adi pa da nthatui 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Jose nū'á xqui 'ñehe desde yá ja'i ndu ra nda Davi. 28 Ha nura enxe bi yøt'a ja rá ngu ra Maria ne bi zenzuela bi 'ñembabi:

—¡Ajuá xa ma'a'lne 'bøi con gue'i, ne ma'ná xa jap'a'i que gatho ma'r'a ya 'bøhñä!

29 Ha nu mi hyanda ra enxe'a ne mi 'yøde bi xipa nuya ya noya, ngu bi ntsu ne himbi bødi te mri bønga nū'á bi xipi. 30 Ha nura enxe bi 'ñembabi:

—Maria, oguí tsu, ngue'a Ajuá xi ri ma'a'lne xa huahn'a'i. 31 Ne nubyá ma gui nda'thi ma gui pe'tsa 'nari t'ü, ne gui hñu'mbabí rá thuhu dra JESU. 32 Y nū'á ma da me'tsa 'nara danga nsu, ngue'a nū'á go di gue'a drá T'ü Ajuá bí 'bø mahets'i. Y nu Ajuá go gue'a ma da hñutsi'de dega nda ja ra hnini Israel ngu bi nda ra Davi nū'á 'na de yá xita maya'bø.

33 Ne nu'á ma da nda ja ra hnini Israel pa nzantho, y hinhya'mü da ua rá hmanda.

34 Nu'bá ra Maria bi 'ñembabi ra enxe:

—¿Hanja da za da njabü gue nuguí hinstá nthatatho?

35 Ha nura enxe bi 'ñembabi:

—Ra Maça Ndahi da 'ñehe da zu'a'lne ne rá ts'edi Ajuá bí 'bøi mahets'i da 'ñehe da gop'atho ngu 'nara guui. Hangue nu sta 'mæi nū'á ra zibatsi go di gue'a drá maça T'ü Ajuá. 36 Ne ri prima ra Sabe masque guí handi ya ra døq'lei pe ma da me'tsa 'nará t'ü nehe. Mi hmä gue nu'á himi tsa da me'tsa ra batsi, pe nubyá ya øt'a 'rato zana da'thi. 37 Ngue'a pa Ajuá otho ni 'nara t'øt'e xá hñei pa gue'a.

38 Nepü ra Maria bi 'ñembabi ra enxe:

—Rá 'begogui Ajuá, dá 'yøt'a ngu xcá xicagui.

Mi uadi bi mangá ra Maria njabü, ra enxe bi ma 'bestho.

*Ra Maria bi c'a'tsa ra Sabe*

39 De nuya pa'a mi menga ra enxe, bi dama ma ra Maria ja 'nara hnini mbi ja ja ra t'øhø de ra hai Judea, 40 pa rí zønga ja rá ngu ra Sacaría. Y mi zøni bi yøt'i bi zenzuela ra Sabe. 41 Y nu mi 'yøde ra Sabe bi nzenjuate ra Maria, 'bestho ra ora'a bi 'ñanga ra batsi mbo rá mui ra Sabe, y ra Sabe bi hñanga ra Maça Ndahi. 42 Ne bi ña nts'edi ne bi 'ñemba ra Maria:

—Ajuá xa jap'a'i que gatho ma'r'a ya 'bøhñä, nehe xa japa ri batsi. 43 Nugui hindí 'ñepcagui e da zøngagui rá nñanä ma Zidadahü.

44 Ngue'a nu nda øde gá nzenjuate, numa batsi co ra johya bi dama 'ñani mbo ma mui. 45 Ajuá da jap'a'i ngue'a xcá camfri nū'á bi xi'a'lí, ngue'a ma da njabü ngu nū'á xa xi'a'lí.

46 Nepü bi 'ñena ra Maria: Nuguí xi drí xøcambeni ma zi Hmu con gatho ma mui,

47 ne xi ri johya ma coraso de nú'a  
xa 'yøtcagui Ajuq̄ ma Pøhøte.

48 Ngue'ä nugui 'nará zi hyoya  
'begogui Ajuq̄, masque njabü  
pe nu'ä xa huancagui.

Desde nubya ya ja'i ma da 'ñengagui  
gue Ajuq̄ xa japcagui.

49 Ajuq̄ nú'a xi ja rá ts'edi xa 'yøtca  
nuya ya dänga t'øt'e,  
y xi rá nsunda rá thuhu'a.

50 Nu'ä nzantho ma da nja rá nth-  
ecate pa gatho nú'ü to'o da  
'yøte'ä.

51 Ne nu'ä xa 'yøt'a ya dänga 'befi co  
rá dänga ts'edi,  
ne xa dapa gatho nú'ü to'o mri 'ñexa  
sehe.

52 Ne xa hñacua yá nsu gatho nú'ü  
to'o xi mi ja yá dänga nsu,  
ne go xa guxa ya zi hyoya.

53 Ne gatho nú'ü to'o mi othobi, bi  
t'umbabi,  
ha nu'ü to'o mi jabi, bi 'ñothobi.

54 Ne bi maxa ra hnini Israel nú'ü  
pepabi,  
ne himbi pumfri da huequi'ü.

55 Xa 'yøt'a njabü ngu xqui ñä'tuabi  
ndu ma dadahü ra Abrá ne  
gatho yá ja'i,  
gue hinhy'a'mü ma da pumfri da  
huequi'ü.

Gue'ä gatho bi manga ra Maria.

56 Y ra Maria bi gohuini ra Sabe  
ngu hñu nzanq̄ ja rá ngu'a, ne 'mefä  
bi menga pa ja rá ngu.

### Rä 'bu:i ra Xuua Xi'tsate

57 Nepü bi zö ra pa bi 'mäi rá  
t'ü ra Sabe. 58 Ne nu'bü gatho yá  
'nangu ne nú'ü mi ja te yá njaui bi  
ma bá c'ä'tsi pa bi johyaui ngue'ä bi  
'yøde'ü gue Ajuq̄ xi xqui japi'ä pa bi  
'mäi rá batsi. 59 Ha nurá hñato ma  
pa bi thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo  
ra batsi ngu yá nzai'ü, ne ja mi  
'bëhni ma'na'qui yá 'nangu ne nú'ü  
mi ja te yá njaui. Ne mi beni'ü xa  
hñu'mbabü dra Sacaría nehe ngu rá  
thuhu rá dada. 60 Pe nurá nñanq̄  
himbi ne, hangue bi 'ñena:

—Hina, hinga hu'mbabihü  
njabü, ngue'ä ma da thu'mbabü dra  
Xuua.

61 Ne bi t'embabi ra Sabe:

—¿Hanja ma da thu'mbabü njabü  
gue ni 'nari ja'i'hü hingrá thuhu ra  
Xuua?

62 Nepü bi t'utua ra seña ra  
Sacaríia nda'ä ra thuhu mi ne'ä  
da hñu'mbabü ra batsi. 63 Nepü  
nu'ä ngue'ä xqui ngone hangue  
bi 'yadi 'na xeni ra xithe, ne ja bi  
'yofoni gue nura batsi drá thuhu  
ra Xuua. Y gatho ya ja'i xi bi 'yø  
ngue'ä bi hñu'mbabü njabü. 64 Y  
ra ora'ä 'bestho bi za bi yopa ñä  
ra Sacaríia, ne bi mädi bi xøcambeni  
Ajuq̄. 65 Y gatho nú'ü yá 'nangu xi bi  
ntsu, ne gatho ja ya t'øhø de Judea  
habü mi 'bü ya ja'i bi 'ño ra 'bede  
de nú'a xqui nja. 66 Ne gatho nú'ü  
to'o mi padí mi 'yo yá 'mfeni'ü ne  
mri 'ñámbabi 'na ngu ma'na, ne mi  
ena'ü:

—¿Te ma nsu ma da t'umbabi  
nú'a ra batsi'ä 'bü?

Mi mänga njabü'ü ngue'ä Ajuq̄  
mi japi'ä co rá ts'edi.

### Ra Sacaríia bi nsunda Ajuq̄

67 Nura Sacaríia rá dada ra batsi  
mi hanpa rá ts'edi ra Mäca Ndähi  
bi manga 'raya noya ngu Ajuq̄ bi  
'ñtuabi da mä, ne bi 'fiela:

68 Xá nsunda Ajuq̄ ma zi Hmuuhü  
nújü dyá me Israelhü,  
ngue'ä nuya pabya ma da 'ñehe 'na  
to'o da pøhøguihü nújü go rá  
hniniguihü'ä.

69 Nuya pabya ma dua pencahu  
'nara Pøhøte nú'a xi ja rá  
ts'edi.

Nu'ä ma da 'ñehe desde yá ja'i ndu  
ra ndä Davi nú'a mrä 'bego  
Ajuq̄.

70 Gue'ä bi ñätcaguihü Ajuq̄ ngu  
nú'a bi manga yá mäca  
'mehni'ä desde maya'bü.

71 Bi ñätcahu gue da ñangaguihü de  
ma ncontrahu ne de gatho  
nú'ü to'o ri utsaguihü.

72 Nehe mi mä gue mi ma da  
     më'tsua ra nthecate ndu ma  
     xitahü,  
 ne hinhya'mü mi ma da pumfri  
     nú'a ra mäca cohi xqui go-  
     hui'u.  
 73 Guehna ra cohi bi 'yøt'a Ajuä co  
     ndu ma dadahü ra Abrá,  
 74 gue mi ma da ñangaguihü de ma  
     ncontrahü  
 pa ga pe'pabihü'a nsinque 'nara  
     ntsü,  
 75 ne ga 'yohü xá hñö ne ga 'buhü xá  
     nt'axi ja rá thandi'a gatho ya  
     pa de ma tehü.  
 76 Y ra Sacaría bi 'ñemba rá båtsi:  
 Nu'i ma zi t'ü'i, go gue'i ma drá  
     'mehni'i Ajuä bí 'buhü mahets'i,  
 ngue'a go ma gui 'bet'o de ra Zidada  
     pa gui hocua rá 'ñu'a.  
 77 Nu'i go ma gui zopabi rá hnini  
     Ajuä pa da bådi'u ra Pøhøte  
     ne da mpøhø'u,  
 ne da züdi ra pumbate de yá  
     ts'equi.  
 78 Ngue'a Ajuä xa mescahü ra  
     hmäte ne ra nthecate,  
 hangue nu'á ma da mëncahü 'nara  
     hyats'i desde mahets'i pa go  
     gue'a da yotca ma mfenihü,  
 79 nehe pa da yo'tua yá mfeni gatho  
     nú'u 'buhü ja ra 'bexuuí ne nú'u  
     rí ma ja ra 'ñu dega du.  
 Hangue nu'á ma da 'ñiehe pa da  
     yotcahü 'nara 'ñu xá hñö pa  
     grá 'buhü te rá 'ñentho.  
 Nuna guehna bi mängä ra Sacaría.  
 80 Y nura zi Xuua 'yo mri te'a  
     ne 'yo mi umba ra ts'edi ra Mäca  
     Ndahi. Ne bá 'buhü ja ra mbonthi  
     asta bi zø ra pa bi mëdi bi zofo ya  
     me Israel.

## 2

*Rá 'buhü ra Jesucristo  
(Mt. 1:18-25)*

<sup>1</sup> De nuya pa'u, nura danga ndä  
 Augusto Cesa bi manda da t'opabi  
 yá thuhu gatho ya ja'i de maxøgue  
 ra hai habü mrá ndä'a, pa da  
 'bede'u. <sup>2</sup> Gue'buhü mrá gobierhnu ra

Cirenio ja ra hai Siria nú'buhü bi njä  
 nuna ra mëdi padro. <sup>3</sup> Gatho ya ja'i  
 mi pe'tsi da menga ja yá hnini cada  
 'na habü myá mengu, pa da t'opabi  
 yá thuhu'u. <sup>4</sup> Hangue ra Jose bi  
 bönga de ja ra hnini Nasare de ra  
 hai Galilea pa bi ma ja ra hnini  
 Belé de ja ra hai Judea, ngue'a ja  
 mrá menguni ndu ra ndä Davi, ha  
 nura Jose ja xqui 'ñehni de ja yá  
 ja'i ra Davi. <sup>5</sup> Bi ma ja ra hnini  
 Belé pa da t'opabi yá thuhu'u, bi  
 mœui ra Maria nú'a xqui 'yadi pa da  
 nthätuí, ha nu'á ya mi da'thi de rá  
 båtsi. <sup>6</sup> Ha de mbi 'buhü ja ra hnini  
 Belé, bi zø ra pa da 'mœi rá båtsi  
 ra Maria. <sup>7</sup> Ha de guehni bi 'muhü rá  
 mëdi t'u, bi mant'i co yá 'mant'i, ne  
 bi mœgui habü mi ja 'nara hñunga  
 mbo'ni, ngue'a ya mi otho habü da  
 t'umba ntsaya'u.

*'Raya ma'yo bi c'a'tsa ra zi Jesu*

<sup>8</sup> Ne de guehni guetbhü de ra hnini  
 Belé mi 'buhni 'raya ma'yo ja ra

mbonthi mi su yá dëti dega xuui.

<sup>9</sup> Nepu nu'á mi damfri bi hyandua  
 'nará enxe Ajuä, ne 'nara danga hy-  
 ats'i bi yot'a gatho rá nthets'i habü

mi 'buhü, y ra ora'a xi bi ntsu'u.

<sup>10</sup> Pe nura enxe bi 'ñembabi'u:

—Oguítsuhü, ngue'a drá 'ñiehe ga  
 xi'ahu 'raya hogá noya nú'u pa xi  
 gui johyahü nu'ahu ne gatho ma'rä  
 ya ja'i. <sup>11</sup> Ngue'a nubyä xa 'mœija rá  
 hnini ndu ra ndä Davi 'nara Pøhøte  
 pa gue'ahu, y nú'á go gue'a ra Cristo  
 ra zi Hmu bá 'bëhni pa da ndä. <sup>12</sup> Y  
 po má nseña gui tsuhü ra båtsi xa  
 'bant'i co yá 'mant'i ne xa 'bëgwi  
 habü ja 'nara hñunga mbo'ni.

<sup>13</sup> Y de mi uadi bi mängä njabü  
 nura enxe'a, mi damfri'u bi hyanda  
 ma'rä ya enxe de mahets'i mi  
 hnequi mahyëgui con gue'a, mri  
 xøcambeni Ajuä ne mi eñ'u:

<sup>14</sup> ¡Drá nsunda Ajuä bí 'buhü mahets'i,  
 ne dá 'mœi co 'nara hogá'mœi ya  
 meximhai nú'u xa zatua rá  
 hmäte'a!

15 Nepa nu mi menga ya εnxe pa mahets'i ya ma'yo bi mədi bi 'ñembabi 'na ngu ma'na:

—Maha Belé, ma ga c'a'tshu te xuá nja de guehni de nú'a xa xi-caguihu rá εnxe Ajuá.

16 Nepa nu'u bi ma hnests'hi, y bi zəni bi zədi'u ra Jose ne ra Maria co rá bətsi nú'a mi 'beni ja 'nara hñunga mbo'ni. 17 Y nú'u ya ma'yo mi hyanda ra bətsi, bi mədi bi mede gatho nú'a xqui xipabi ra εnxe de gue'a. 18 Ha gatho nú'u bi 'yøde xi bi 'yø de nú'a mi mañ'u. 19 Pe nura Maria xi mi pe'tsthø ja mbo rá mfeni nya ya noya pa da bentho. 20 Nepa nya ya'yo bi mengui xi mri xçambeni Ajuá por gatho nú'a xqui 'yøde ne xqui hyandi, ngue'a nu'lá xqui zədi ngu nú'a xqui sipabi'u.

*Ra zi Jesu bri dapaja rá 'ye Ajuá*

21 Ne rá hñato ma pa de xqui 'mə ra bətsi, bi thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo ngu yá nzai'u. Ne bi thu'mbabi ra JESU ngue'a gue'a xqui xipabi ra εnxe ra Maria desde ante da nda'thi de gue'a.

22 Y nu mi ua yá pa ra Maria bi nt'axqui pa da yopa yut'a ja ra nija ma'na'qui ngu xqui 'yofo ra Moise ja ra ley, nepa ra Jose ne ra Maria bi zixa ra zi bətsi pa ja ra ndanija Jerusale pa dí dapabi ja rá 'ye Ajuá. 23 Bi 'yøt'a njabu'u ngue'a xqui t'ofo ja rá ley Ajuá gue gatho nú'u ya mədi bətsi da 'məi ne 'bu dya ts'ant'u gue'u mahyoni da t'eque pa Ajuá. 24 Nehe bi ma'u ja ra ndanija pa bi hñ'a'tsuabi ra 'baha Ajuá, ngue'a njabu ena ja rá ley Ajuá gue 'bu 'nara 'bəhñ'a da 'mə rá batsi, mahyoni da zixa yoho ya zi joñ'o o yoho ya zi domitsu pa ja dí hypabini Ajuá dega 'baha.

25 De nya pa'h, mi 'bu 'nara 'ñøhø nuni Jerusale mrá thuhu ra Simiu. Nú'a xi mi 'yo xá hñ'o ja rá thandi Ajuá, ne mi tø'mi da hyanda ra ñante nú'a to'o ma da ñani ya me

Israel, ne nurá Məca Ndəhi Ajuá mi 'bu con gue'a. 26 Ne go gue'a xqui xipabi Ajuá gue hinda du asta hinda hyanda ra Cristo nú'a xqui mə Ajuá ma dua pəhni. 27 Nu'a xqui ma ja ra ndanija ngue'a ra Məca Ndəhi xqui tsits'i, y ra ora'a mi 'bəhñi mbo, bi yut'a ra Jose nehe co ra Maria mri zi ra zi t'üca Jesu pa e da 'yent'ua ja rá 'ye Ajuá ngu xqui məngä rá ley Ajuá. 28 Nepa de guehni ra Simiu bi zinga ra t'üca 'uene ne bi 'yents'a ja yá 'ye ne bi xçambeni Ajuá bi 'ñena:

29 Nu'i Ajuá ma Dada'i, ya da za  
gui tsixcagui de guecua, ya  
bi hñu ma məi  
ngue'a ya stá handi xa njabu ngu  
nú'a gá xicagui.

30 Ya stá handi co ma da ra Pøhøte,  
31 nuna xcuá pəhni pa da pøhø  
gatho ya ja'lí.

32 Nuna go guehna ngu 'nara ñot'i  
pa da yo'tua yá mfeni gatho  
nú'u hingyá me Israel,  
y po rá nguehna ma da nja rá nsu ri  
hnini Israel.

33 Ha nura Jose ne ra Maria rá  
ñanə ra Jesu mi 'yøde nú'u ya noya  
mi məngä ra Simiu de ra t'üca  
'uene, nú'u xi bi 'yø'u. 34 Nepa nura  
Simiu bi 'yapa Ajuá da japi'u. Ne bi  
ñembabi ra Maria rá ñanə ra Jesu:

—Nuna 'uene xuá 'bəhni pa da  
pøhø ndunthi ya me Israel, pe  
ndunthi de gue'u ma da utsa ne da  
'medi'u. 35 Y njabu po rá ngue ri t'u  
ma da hnequi gatho nú'a beni ja  
yá mfeni cada 'nara ja'lí. Y pa gue'i  
ma gui thogui 'nara dænga duməi  
ngue'a ma da t'utsa'i ri t'u.

36 Ne mi 'bu 'nara 'bəhñ'a mrá  
thuhu ra Ana nú'a mi ña co rá ts'edi  
rá Məca Ndəhi Ajuá. Y nú'a ra  
'bəhñ'a mrá t'ixu 'nara 'ñøhø mrá  
thuhu ra Fanuel, xqui 'ñehe desde  
yá ja'lí ndu ra Aser. Y nu'a ya xi  
mrá zi daqu'ei. Nú'bu xi mrá bətsa  
nxutsitho bi nthati, ne nsøcta yoto  
njeya bi 'məhui rá dæme. 37 Y ya  
mi øt'a goho'rate ma goho njeya

xqui mviuda. Nu'á himi pøni de ja ra nija, ngue'a nzantho mi pøpabi Ajuá ma pa ra xuui, mri ayuna ne xi mi apabi Ajuá. <sup>38</sup> Ora mi 'buhni ra Jose ne ra Maria co ra t'u'uene mbo ra ndanija, ra ora'a bi yut'a ra Ana nehe, ne bi umba njamadi Ajuá. Nepa bi mèdi bi xipabi de ra zi båtsi nú'u to'o gatho mi tø'ma ra Ñante nú'a to'o da ñanga ra hnini Jerusale.

*Ra zi Jesu bi menga ja ra hnini Nasare*

<sup>39</sup> Nepa mi uadi ra Jose ne ra Maria bi 'yøt'a gatho ngu nú'a xqui manda ja rá ley Ajuá, bi menga pa ja yá hnini Nasare de ja ra hai Galilea. <sup>40</sup> De guehni ra båtsi mri 'yo rá te, ne 'yo mri nja rá ts'edi, ne 'yo mri nja rá mfadi, y Ajuá mi jøpabi ndunthi'a.

*Ra zi Jesu mi 'buhni ja ra ndanija*  
<sup>41</sup> Tat'a jeya mi pa ra Jose ne ra Maria pa da nu ra ngo de ra pascua nuni Jerusale. <sup>42</sup> Y de mi juata 'ret'amayoho njeya ra Jesu, bi ma ri hñu'u pa Jerusale pa da nu ra ngo ngu myá nzai'. <sup>43</sup> Y nu mi ua ra ngo, bá penga ra Jose ne ra Maria, ha nura Jesu bá cohi de guehni Jerusale nsinque bi bá rá nana ne ra Jose. <sup>44</sup> Nu'u mi hu yá mu'i gue mbra 'ñoui ma'ra ya ja'i nú'u bá pengüi ja ra ngo. Bi 'ñó maxøgue 'na pa ra 'ñu, asta ja 'mefa bi 'ñani'u ra båtsi, bi 'ñó bi 'yambabi nú'u mi ja te yá njaui ne yá mpadi. <sup>45</sup> Pe himbi zudi'u de guehni, hangue bi yopa mengui'u pa Jerusale pa dua honi.

<sup>46</sup> Nepa rá hñupa bi zudi mi 'buhni mbo ja ra ndanija mi huhni made-tho de ya xahnate de ra ley mi østhø nú'a te mi mañ'u nepa nu'á mi ø'tua ya nt'ani'. <sup>47</sup> Gatho nú'u ya ja'i to'o mi øde nú'a mi mañ'a xi mri 'yo ngue'a xi mi ja rá mfadi'a ne mi thadi xá hñio nú'u ya nt'ani mi t'ø'tuabi nehe. <sup>48</sup> Y nu mi hyanda rá nana ne ra Jose gue mi huhni co

ya xahnate de ra ley, himi pødi te da beñ'u. Y nurá nana bi 'ñembabi:

—Ma zi t'u'i, ¿hanja xcá 'yøtcahe njabu? Nugui ne ri dada go dí hoñ'ahe co ndunthi ra dumui.

<sup>49</sup> Pe ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'u:

—¿Pa te gui jacju guí hon-gaguihu? ¿Ha hinguí pahu gue nugui mahyon ga pøpa rá 'bøfi ma Dada?

<sup>50</sup> Pe nu'á nixi mi pødi te mri bønga nú'u ya noya bi xipabi'u.

<sup>51</sup> Nepa de guehni bi mèui rá nana ne ra Jose bi menc'u pa ja ra hnini Nasare, ne nu'á bi sigui bi 'yøtua yá ts'ofo'u. Ha nurá nana mi pe'stho ja rá mfeni gatho nú'a te bi nja co rá t'u. <sup>52</sup> Y nura Jesu 'yo mri te rá mfadi ne rá ndangui, ne Ajuá xi bi hopa rá 'mai'a, ne ya ja'i nehe.

### 3

*Ra Xuua Xi'tsate mi zofo yaja'ija ra mbonthi*

(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)

<sup>1</sup> De ya xqui nda 'ret'amacut'a njeya ra danga nda Tiberio Cesa nú'a mi 'bø Nroma ne mrá nda ja ndunthi ya hai de ra ximhai, nehe gue'bø mrá nda ra Poncio Pilato nuni ja ra hai Judea, nehe mrá nda ra Erode nuni ja ra hai Galilea, nehe mrá nda nurá cu ra Erode nú'a mrá thuhu ra Lipe nuni ja ra hai Iturea ne ja ra hai Tracconite, nehe mrá nda ra Lisania nuni ja ra hai Abilinia. <sup>2</sup> Gue'bø myá danga nda gó macja ra Anás ne ra Caifá. Ha de nura jeya'a Ajuá bi umba ya noya ra Xuua nú'a mrá t'u ra Sacaría de mbi 'bø ja ra mbonthi, pa da zo ya ja'i. <sup>3</sup> Nu'bø ra Xuua bi ma gatho rá nthets'i ra døthe Jordá, ne mi embabi ya ja'i gue da ñobri de yá ts'oqui ne da nxistehe pa njabu Ajuá da pumbabi yá ts'oqui'u. <sup>4</sup> Nú'a njabu bi zofo ya ja'i gue da hñoqui'u ja yá mfeni pa nu sta zø ra zi Hmu da

gamfri'ü, hangue bi njabü ngu nú'a xqui 'yofo ra bədi Isaía ja ra Macea T'ofo nu habü ena:

Ma da nt'öde 'nara ja'i da ñä nts'edi ja ra mbonthi ne ma da 'ñena:

"Hocuahü xá hño rá 'ñu ra zi Hmu, juanhu gatho ya ts'aca'ñu.

<sup>5</sup> Gatho ya hñe dra hñu'tsi, ne dra tænga ya ndants'i, ne dra yo'ta ya t'øhø, ne dra juana ya nønts'a'ñu, ne da thoqui gatho habü hindu 'bui xá hño.

<sup>6</sup> Y gatho ya ja'i da hyandi te xa 'yøt'a Ajuä pa da mpøhø'ü."

<sup>7</sup> Nepü mi pa ya ja'i mi c'ä'tsa ra Xuua pa da xi'tsi'ü, y nu'ä mi embabi'ü:

—iGyá ts'oja'iħü ngu ya zate qu'eña! ¿Ha guí hu ri mäihü gue ngue'ä xcá ehüua ya xcá 'ba'tuahü rá cue Ajuä xa 'ñepü? <sup>8</sup> Mahyoni gui 'yohü xá hño pa da hnequi gue majuani xcá ñobriħü de ri ts'oquihü. Oxqui ma gui 'ñexħü gui 'ñenħħü: "Nuje ma dadahe ndu ra Abrá, hangue hinte ga jahe." Ngue'ä nugui dí xi'ahü gue Ajuä da za da japi da nja'i nuya ya do pa dyá t'u ra Abrá. <sup>9</sup> Dí xi'ahü gue 'bui guetbü Ajuä, ngu 'na to'o hä ra t'egui pa da zecua yá 'yü ya za. Gatho nú'ü ya za hingui unga yá hogha fruta ma da ts'et'i ne da thøt'a ja ra tsibi. Njabü Ajuä ma da hyøt'ahü ja ra nidu 'bui hingui ñobriħü ne gui 'yohü xá hño.

<sup>10</sup> Nepü nuya ja'i bi 'yamba ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—Nu'bü ¿te mahyoni ga øthebya?

<sup>11</sup> Nu'bü ra Xuua bi 'ñembabi:

—Nu'a tó'o pe'tsa yoho yá pahni, dá umba 'na nú'a to'o othobi. Ha nu'a tó'o pe'tsa te da zi, mahyoni da ñohwi nú'ü to'o othobi.

<sup>12</sup> Nehe bi ma bá c'ä'tsa ra Xuua 'raya 'ñätsa nguxboja. Nú'ü bi ma da nxisteha nehe, ne bi 'yambabi ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, xi nuje, ¿te mahyoni ga øthe?

<sup>13</sup> Ha nura Xuua bi 'ñembabi:

—Nu'a mahyoni gui 'yøthü, cobrahü ngu nú'a mangra ra ley, ogui cõmbahü yá boja ya ja'i.

<sup>14</sup> Nehe 'raya soldado bi 'ñembabi ra Xuua:

—Xi nuje, ¿te mahyoni ga øthe?

Ha nura Xuua bi 'ñembabi:

—Oto gui pepabihü, ne ogui piħü ya ja'i co nú'a ra nsu xa t'a'ahü, nixi gui hyøxhü ra thai ya ja'i. Nu'a gui 'yøthü, johyahü co nú'a gui tħahħü, ogui neħħu ma'na.

<sup>15</sup> Ha nuya ja'i himi padi te da beni de ra Xuua, ua go mi gue'ä ra Cristo nú'ä xqui hmä da 'behni pa da ndä, ua hina. <sup>16</sup> Nepü nura Xuua bi 'ñembabi'ü:

—Nugui dí xi'ts'a'iħü co ra dehe, pe bra 'befa ma'na nú'ä to'o ma da xi'ts'a'iħü co ra Macea Ndähi ne asta ngu di faspi co rá ts'edi. Nú'ä ma'na ja rá ts'edi de guequi ne hiní 'ñepcagui ngugui ga xo'tuabi yá nthasthi de yá zesthi. <sup>17</sup> Nu'ä nja ngu 'nara mëfi ya o ja rá 'ye ra pala pa da mica ra trigo, y nu stí uadi da miqui'ä, da munts'i da më'tsi, ha nura paha da gat'a ja ra tsibi. Njabütho nehe nú'ä bra 'befa de guequi ma da munts'a nú'ü di 'yo xá hño pa da 'mäi con gue'ä, ha nu'ü hindu 'yo xá hño ma da hyøt'a ja ra tsibi.

<sup>18</sup> Njabü ne co ma'ra ya hogha ts'ofa ra Xuua mi utua ya ja'i de ra macea hogha t'øde. <sup>19</sup> Y nú'bü gue'bü bi zui'ä ra ndä Erode ngue'ä xqui zimbabi rá 'behñä rá cu nú'ä mrä thuhu ra Lipe, ne xqui 'yøt'a ma'ra ya t'øt'e xá nts'o. <sup>20</sup> Pe nura Erode himbi ne bi ntsø'mi. Nu'a bi 'yøt'e, bi 'yøt'a ma'na ra t'øt'e xi xá nts'o, bi gu ra Xuua ne bi got'a fadi.

Rá sisteha ra Jesu

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

<sup>21</sup> Pe ante dra ju ra Xuua da jot'a fadi, bi ma ra Jesu habü mi xi'tsate'ä pa da nxisteha'nehe. Ne ts'a mi apabi Ajuä ra Jesu, bi xogui mahets'i, <sup>22</sup> y nurá Macea Ndähi

Ajuq bá cai ngu 'nara domitsu bi zøhø ja gue'q. Ne bi nt'øde 'nara noya de mahets'i bi 'ñieno:

—Nu'i go gue'i ma hmäca T'u'i, xi drí johya de gue'i.

*Yá muudi ja'i de ra Jesucristo  
(Mt. 1:1-17)*

<sup>23</sup> Ra Jesu mi pe'tsa ngu 'natema'ret'a njeyá nu mi m̄ata rá 'b̄efi. Ne mi t'ena gue nurá dada'q go mrá Jose. Ha nurá dada ra Jose mrá thuhu ra Elí, <sup>24</sup> ha nurá dada ra Elí mrá thuhu ra Matat, ha nurá dada ra Matat mrá thuhu ra Leví, ha nurá dada ra Leví mrá thuhu ra Melqui, ha nurá dada ra Melqui mrá thuhu ra Jana, ha nurá dada ra Jana mrá thuhu ra Jose nehe, <sup>25</sup> ha nurá dada nú'a ma'na ra Jose mrá thuhu ra Matatía, ha nurá dada ra Matatía mrá thuhu ra Amós, ha nurá dada ra Amós mrá thuhu ra Naum, ha nurá dada ra Naum mrá thuhu ra Esli, ha nurá dada ra Esli mrá thuhu ra Nagai, <sup>26</sup> ha nurá dada ra Nagai mrá thuhu ra Maat, ha nurá dada ra Maat mrá thuhu ra Matatía nehe, ha nurá dada nú'a ma'na ra Matatía mrá thuhu ra Semei, ha nurá dada ra Semei mrá thuhu ra Jose nehe, ha nurá dada nú'a ma'na ra Jose mrá thuhu ra Judá, <sup>27</sup> ha nurá dada ra Judá mrá thuhu ra Joana, ha nurá dada ra Joana mrá thuhu ra Resa, ha nurá dada ra Resa mrá thuhu ra Sorobabel, ha nurá dada ra Sorababel mrá thuhu ra Salatiel, ha nurá dada ra Salatiel mrá thuhu ra Neri, <sup>28</sup> ha nurá dada ra Neri mrá thuhu ra Melqui nehe, ha nurá dada nú'a ma'na ra Melqui mrá thuhu ra Adi, ha nurá dada ra Adi mrá thuhu ra Cosam, ha nurá dada ra Cosam mrá thuhu ra Elmodam, ha nurá dada ra Elmodam mrá thuhu ra Er, <sup>29</sup> ha nurá dada ra Er mrá thuhu ra Josué, ha nurá dada ra Josué mrá thuhu ra Elieser, ha nurá dada ra Elieser mrá thuhu ra Jorim, ha nurá dada ra Jorim mrá thuhu ra Matat nehe, <sup>30</sup> ha nurá

dada nú'a ma'na ra Matat mrá thuhu ra Leví nehe, ha nurá dada nú'a ma'na ra Leví mrá thuhu ra Simiu, ha nurá dada ra Simiu mrá thuhu ra Judá nehe, ha nurá dada nú'a ma'na ra Judá mrá thuhu ra Jose nehe, ha nurá dada nú'a ma'na ra Jose mrá thuhu ra Jonán, ha nurá dada ra Jonán mrá thuhu ra Eliaquim, <sup>31</sup> ha nurá dada ra Eliaquim mrá thuhu ra Melea, ha nurá dada ra Melea mrá thuhu ra Mainán, ha nurá dada ra Mainán mrá thuhu ra Matata, ha nurá dada ra Matata mrá thuhu ra Natán, <sup>32</sup> ha nurá dada ra Natán mrá thuhu ra Davi, ha nurá dada ra Davi mrá thuhu ra Isaí, ha nurá dada ra Isaí mrá thuhu ra Obed, ha nurá dada ra Obed mrá thuhu ra Boos, ha nurá dada ra Boos mrá thuhu ra Salmón, ha nurá dada ra Salmón mrá thuhu ra Naasón, <sup>33</sup> ha nurá dada ra Naasón mrá thuhu ra Aminadab, ha nurá dada ra Aminadab mrá thuhu ra Aram, ha nurá dada ra Aram mrá thuhu ra Esrom, ha nurá dada ra Esrom mrá thuhu ra Fare, ha nurá dada ra Fare mrá thuhu ra Judá nehe, <sup>34</sup> ha nurá dada nú'a ma'na ra Judá mrá thuhu ra Cobo, ha nurá dada ra Cobo mrá thuhu ra Isaac, ha nurá dada ra Isaac mrá thuhu ra Abrá, ha nurá dada ra Abrá mrá thuhu ra Taré, ha nurá dada ra Taré mrá thuhu ra Nacor, <sup>35</sup> ha nurá dada ra Nacor mrá thuhu ra Serug, ha nurá dada ra Serug mrá thuhu ra Ragau, ha nurá dada ra Ragau mrá thuhu ra Peleg, ha nurá dada ra Peleg mrá thuhu ra Eber, ha nurá dada ra Eber mrá thuhu ra Sala, <sup>36</sup> ha nurá dada ra Sala mrá thuhu ra Cainán, ha nurá dada ra Cainán mrá thuhu ra Arfaxad, ha nurá dada ra Arfaxad mrá thuhu ra Sem, ha nurá dada ra Sem mrá thuhu ra Noé, ha nurá dada ra Noé mrá thuhu ra Lamec, <sup>37</sup> ha nurá dada ra Lamec mrá thuhu ra Matusale, ha nurá dada ra Matusale mrá thuhu ra Enoc, ha nurá dada ra Enoc mrá thuhu ra Jared, ha nurá dada ra

Jared mrá thuhu ra Maalaleel, ha nurá dada ra Maalaleel mrá thuhu ra Cainán nehe,<sup>38</sup> ha nurá dada nú'a ma'na ra Cainán mrá thuhu ra Enós, ha nurá dada ra Enós mrá thuhu ra Set, ha nurá dada ra Set mrá thuhu ra Adá, ha nurá Dada ra Adá, go gue'a Ajuá bí 'bú mahets'i, ngue'a go bi hyoqui'a.

## 4

*Ra ts'onqahi mi xaxa ra Jesu  
(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)*

<sup>1</sup> Mi uadi bi nxisteha ra Jesu bi ma de guehni ja ra däthe Jordá mi hanpa rá ts'edi ra Måca Ndåhi. Nepu ra Måca Ndåhi bi zits'i ja 'nara mbonthi. <sup>2</sup> Ne ja bá 'bëhni ñote ma pa. Y de guehni bi zø ra ts'onqahi habu mi 'bui'a pa da xaxi pa xamäxa ts'ocuahmä rá mfeni'a. Ne nura Jesu hinte xqui zi de nú'u ñote ma pa'u, ja 'mëfa bi zu ra thuhu. <sup>3</sup> Nepu de mi zu ra thuhu'a, ra ts'onqahi bi 'ñembabi:

—'Bú go gue'i rá T'w'i Ajuá, japabi xá da nthuhme nuna ra do.

<sup>4</sup> Ha nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Xa nt'ofo ja ra Måca T'ofo habu ena njaua: "Hingue hönse po ra thuhme da za da 'múra ja'i, gatho nú'a ma Ajuá go gue'a umba rá te ra ja'i."

<sup>5</sup> Nepu de guehni ra ts'onqahi bi zixa ra Jesu ja 'nara t'øhø xi xmá hñets'i pa bi 'ñutua gatho ya hnini de maxøgue ra ximhai, y 'bestho ra ora'a bi hnequi gatho ya hnini. <sup>6</sup> Y nura ts'onqahi bi 'ñembi:

—Nugui da za ga 'ra'a gatho ra ts'edi ne gatho ra dänga nsu de nuya ya hnini, ngue'a go xa t'ënt'a ma 'ye gathoyu, y nugui da za ga umbabi to'o go ga nega.

<sup>7</sup> Hönse 'bú gui ndandiñahmu ne gui nsundagui, gatho go da 'yo ri 'yeyu.

<sup>8</sup> Pe nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—'Uegue de guequi, nu'i Satá. Ngue'a xa nt'ofo ja ra Måca T'ofo gue Ajuá ri Hmu go gue'a gui nsunda, ne hönse'a gui pëpabi.

<sup>9</sup> Nepu de guehni ra ts'onqahi bi zixa ra Jesu ja ra hnini Jerusale ne bi pø'tsa asta xi mañä ra ndanijä ne bi 'ñembabi:

—'Bú go gue'i rá T'w'i Ajuá, 'yënga ra sagui pa rí ga'ti xä. <sup>10</sup> Cabo xa nt'ofo ja ra Måca T'ofo habu ena: Ajuá dua pëhna yá ñenxe pa da su'a'i. <sup>11</sup> Ne da mip'a ri 'ye pa njabu hingui tsama'ñu ri ua nu xcrí tsønga ja ra hai.

<sup>12</sup> Nu'bú ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Nehe xa nt'ofo ja ra Måca T'ofo habu ena: "Oguí xaxa Ajuá ri Hmu pa gui 'ñena gue da max'i."

<sup>13</sup> Y nu mi uadi ra ts'onqahi bi 'yøt'a gatho ngu nú'a xqui 'ye'mbi pa xa hyathmä ra Jesu, nu'lá bi 'uegue de ra Jesu 'raya pa.

*Ra Jesu bi futa rá 'befi nuni Galilea  
(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)*

<sup>14</sup> De guehni ra Jesu bi menga pa ja rá hai Galilea mi hanpa rá ts'edi ra Måca Ndåhi, y bi 'ño rá 'bede'a ja gatho rá nguni nura hai'a. <sup>15</sup> Y nú'a mi cat'a ja ya niña pa mi utuate, ne gatho ya ja'i mi e'tsua rá nsu'a.

*Ra Jesu mi 'bëhni Nasare  
(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)*

<sup>16</sup> Nepu nura Jesu bi ma pa Nasare nú'a ra hnini habu xqui nte'a. Y ra pa dega tsaya bi yu't'a ja ra niña ngu mrá nzai'a, ne ja bi 'maini pa da hñ'e'ta ra Måca T'ofo. <sup>17</sup> Ne bi t'umbabi nú'a ra t'ofo xqui 'yofo ra bædi Isaía, y de mi tængui'a bi hyonga nú'a ra xeni habu ena njaua:

<sup>18</sup> Nurá Måca Ndåhi Ajuá 'bui con guequi, ngue'a Ajuá xa hñuxcagui pa e ga xipa ra hogu nt'øde nú'u ya hyoya,

ne xuá pencagui pa ga hu'mba yá  
mai nú'ü to'o tu yá mui,  
ne pa e ga pønga nú'ü to'o o nts'ahni  
de ja ra ts'oqui,  
ne pa ga japi da xo yá da ya goda,  
ne pa e ga ñanga nú'ü ri sufri de  
nú'ü t'ø'tuabi,  
19 ne pa e ga mä gue núbya mapaya  
ya xa zø ra pa pa Ajuá da  
pøhø ya ja'i po rá hmåte.

20 Nepu mi uadi ra Jesu bi hñë'ta  
nuya ya noya, bi mants'a ra Måca  
T'ofo, ne bi umba nú'ü ra maste  
de ra njä. Y bi hñudi'ü, y gatho  
nú'ü xqui mutns'ni ja ra njä xi mi  
nu'ti'ü. 21 Nepu nu'ü bi muadi bi  
zofo'ü ne bi 'ñembabi'ü:

—Nubyá ya bi njabu ngu nú'ü ja  
juadi dá he'la ja ra Måca T'ofo.

22 Y gatho nú'ü mi 'bëhni xi mri  
'yø de nú'ü ya hoga noya mi mänga  
ra Jesu, ne xi mi ñamahñö'ü de  
gue'a. Ne mi 'ñémbabi'ü 'na ngu  
ma'na:

—¡Conque go guehni rá t'ü ra Jose!

23 Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Dí padi xá hño gue nu'ahá ma  
gui 'ñengaguihu: “Bü xi majuani grá  
medico, 'ñøthesè.” Y nehe ma gui  
'ñengaguihu: “Yøt'e nehe de guecua  
ja ma haihu ngu nú'ü stá øhe xcá  
'yøt'a Ncapernau.”

24 Ne de gue'a bi sigui bi ñä ra  
Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Xi majuani dí xi'ahü gue ni  
'nará 'mehni Ajuá hingui hmådi de  
ja rá haise. 25 Dí xi'ahü gue nuya  
pa'ü mi 'bëi ra badi Elía mi 'bë  
ndunthi ya viuda nehe ja ra hnini  
de Israel. Y nuya pa'ü hinxqui 'uai  
hñu njeya made, hangue xi xqui njä  
'ara dñanga thuhu ja gatho nuna  
ra hai. 26 Pe nu Ajuá himbi mehna  
ra Elía pa da t'ini ja yá ngu nú'ü ya  
viuda mi 'bë ja ya hnini de Israel.  
Ajuá bi mehni'ü ma'nambu ja rá  
ngu 'ara viuda nú'ü mi 'bë ja ra  
t'üca hnini Sarepta gueta ra danga  
hnini Sidó. 27 Nehe de nuya pa'ü  
mi 'bëi ra badi Eliseo, ndunthi ya  
me Israel mi hena ra lepra, pe ni

'na de gue'a himbi ñäni de nú'ü ra  
hñeni'ü, hñense ra Naamán nú'ü mrá  
me Siria, nsøc'a go gue'a bi ñäni de  
ra lepra mi tsädi.

28 Nu mi 'yøde nuya ya noya  
gatho nú'ü xqui mutns'ni mbo ra  
nijä bi bø yá cue'ü. 29 Ne bi 'mai'ü  
bi gëca ra Jesu de ja yá hnini'ü,  
ne bi zits'i ja rá hyo ra hnini habu  
mi ja 'nara ma'ye, y de guehni mi  
nehma'ü xa fote pa rí ga'ti. 30 Pe  
nura Jesu bi 'rantho madetho de ra  
hmuntsja'i ne bi ma.

*'Nara 'ñøhø mi pe'tsa 'nara  
ts'ondähi  
(Mr. 1:21-28)*

31 Nepu nura Jesu bi ma Ncapernau  
ma'na ra hnini de ra hai  
Galilea, ne ja bá xahnani ya ja'i  
nura pa dega tsaya. 32 Y gatho  
ya ja'i xi mri 'yø de nú'ü mi udi'ü  
ngue'ü mi zote co 'raya noya xi mi  
pe'tsa ndunthi ra ts'edi.

33 Y nuni ja ra njä habu xqui  
mutns'i'ü xqui zøhø 'nara 'ñøhø mi  
pe'tsa 'nara ts'ondähi. Nepu nu'ü bi  
dø 'nara hmafi ne bi ñä nts'edi bi  
ñena:

34 —Nu'i Jesu grá me Nasare,  
hyegaguiheua. ¿Hanza xcuá ehe pa  
hñense e gui juatcaguiche? Ngue'a  
nugui dí padi to'o'i, go gue'i rá  
Måca T'ü'i Ajuá.

35 Nura ora'ü ra Jesu bi zäi nú'ü ra  
ts'ondähi ne bi 'ñembi:

—¡Co'ta ri ne, pøni de nuna ra  
'ñøhø!

Nepu nura ts'ondähi bi føma nú'ü  
ra 'ñøhø de ja yá thandi ya ja'i, nepu  
bi bønga ra ts'ondähi bi ma nsinque  
te bi 'yø'tuabi nú'ü ra 'ñøhø'ü. 36 Y  
gatho ya ja'i bi ntsu ne mri 'ñémbabi  
'na ngu ma'na:

—Xi te ma ts'edi hñani gue co  
nuyá noya ri 'bëpa ya ts'ondähi da  
bøni, y nu'ü øte!

37 Y gatho rá nthets'i nú'ü ra hai'ü  
bi 'ño ra 'bede de nú'ü bi 'yøt'a ra  
Jesu.

*Ra Jesu bi 'yøthebi rá to ra Simu  
Pedro  
(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)*

<sup>38</sup> Nepu ra Jesu bi bøni de guehni ja ra nija ne bi ma ja rá ngu ra Simu. Ne mi 'benga rá to ra Simu xi mi umba ra nzø nts'edi. Nepu bri bantebi ra Jesu gue da nu nura da'thi'q. <sup>39</sup> Nu'bú ra Jesu bi ma bá nu, bi ndoqui ne bi japa ra nzø da ntsaya. Y'bestho ra oralq bi tsayabi ra nzø, ne bi nanga nú'q ra 'bəhñq pa bi hyocui te da zi'u.

*Ra Jesu bi 'yøthebendunthiya da'thi  
(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)*

<sup>40</sup> Ngu bi yu ra hyadi nú'q ra pa'q, gatho to'o mi hena nu'araiza ra hñeni bi ts'ixa habu mbi 'bu ra Jesu. Nepu nu'q mi huxa yá 'ye ja 'rama'na ya da'thi, y gatho mi ñqani 'bestho. <sup>41</sup> Nehe ndunthi ya da'thi nú'u mi pe'tsa ya ts'ondähi mi embabi, ne asta mi mafu mi ena:

—Nu'i go gue'i rá T'u'i Ajuq.

Pe nura Jesu mi tsai nú'u ya ts'ondähi ne himi hopi da ña, ngue'q nu'u mi pädi gue go mi gue'q ra Cristo nú'q bá pehna Ajuq pa da ndq.

*Ra Jesu bi zofo ya ja'i nuni  
Galilea  
(Mr. 1:35-39)*

<sup>42</sup> Rá hyax'q 'nitho ra Jesu bi bøni de ra hnini Ncapernau bi ma ja 'nara mbonthi habu hinto mi 'bui. Pe nuya ja'i xi bi 'ño bi hyoni'q asta xi bi zøni habu mi 'bu'q, ngue'q nu'u himi ne da hyegui da ma'q. <sup>43</sup> Pe nura Jesu bi 'ñembabi'u:

—Mahyoni ga ma ga umba ra hog a nt'øde ma'ra ya hnini gue ya xa zø ra Ndq de mahets'i pa da ndq, ngue'q pa gue'q xuá 'bencagui pa ga e ga mq.

<sup>44</sup> Njabu mi 'yo ra Jesu ne mi cat'a ja ya nija nuni Galilea pa mi unga ra hog a nt'øde.

## 5

*Bi ñuxa ya motsa co ya huq  
(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)*

<sup>1</sup> Nara pa ra Jesu mi 'bu ja rá hyo ra ndehe de Genesare, y nuni bi zøni ndunthi ya ja'i ne bi munts'i habu mi 'bu'q, asta mri ts'l'i'mi'q ngue'q nu'u mi ne da 'yøtua rá noya Ajua. <sup>2</sup> Nepu nura Jesu bi hyanda yoho ya motsa gueta rá hyo ra ndehe hinto mi oni, ngue'q nú'u ya mehuq mi cani xqui bøni de guehni pa da menga yá xit'q ja rá hyo ra ndehe. <sup>3</sup> Nepu nura Jesu bi yet'a ja 'na de nú'u ya motsa nú'q mrá meti ra Simu, ne bi 'yapa ra mate ra Simu da 'yet'a ra motsa má ts'u mbo ra dehe, ngue'q xi mi ts'l'i'ma ya ja'i. Y bi hñudi ra Jesu mbo ra motsa ne desde guehni bi yopa zofu ya ja'i. <sup>4</sup> Y de mi uadi bi zofu ya ja'i bi 'ñembabi ra Simu:

—'Yet'a ra motsa pa habu ma'ná strá hñe ra dehe, ne ja gui cathu ri xit'ah pa gui mpehuah.

<sup>5</sup> Ha nura Simu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Xahnate'i, stá 'yoheua gatho ra xuui, stá mpehuah pe hinte stá jahe. Pe nubyá go guí xicje gue ga cathe ma xit'ah ja ra dehe, ma ga cathe.

<sup>6</sup> Ha nura Simu ne nú'u ma'ra mi oui mbo ra motsa bi gat'a yá xit'q mbo ra dehe, y mi hñqai xi bá ñuts'i co ya huq asta bi mädi bi ntanihma co yá hñq ya huq. <sup>7</sup> Nepu nu'q bi 'ñutua ra seña nú'u ma'ra yá compa mbi o ja ma'ná ra motsa pa e da mats'i. Y nu'u bá ehe 'bestho ne bi ñu'tsa nú'u yoho ya motsa co ya huq, asta mi ne da yai ja ra dehe co yá hñq ya huq. <sup>8</sup> Y nu mi hyanda ra Simu njabu, bi ndandiñahmu ja rá ua ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Hiní 'ñepqui ga 'ñiou, ngue'q nugu'i 'nadrá 'yøt'ats'oqui.

<sup>9</sup> Bi 'ñena njabu ngue'q ngu xi bi ntsu ngue'q bi ga ndunthi ya huq, ne gatho nú'u ma'ra mi oui mbo ra motsa ngu bi ntsu nehe'u. <sup>10</sup> Ne

nú'á ma'ra mri mfaxui ra Simu ja ra 'bəhuá, go ra Cobo ne ra Xuua nū'á yá t'á ra Sebedeo, gatho ne'á ngu xi bi ntsu. Pe nura Jesu bi 'ñembabi ra Simu:

—Oguí tsu, ngue'á desde nubyá ma ga 'ra'a'lí ma'na ri 'bəfi pa gui mpəhuá dega ja'i.

<sup>11</sup> Nu'bá nu'á bi 'yət'a yá motsa pa asta ja rá ñəni ra ndehe ne ja bi zohni yá motsa con gatho yá mpəfi dega 'bəhuá, nepu nu'á bi dəna ra Jesu bi meui.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'na mi hena ra lepra*

(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

<sup>12</sup> 'Nara pa mi 'yo ra Jesu ja 'nara hnini, ne ja mi 'bəhni 'nara 'ñøhø mi hena ra lepra, ne xi mi ts'i'ti. Y nu mi hyanda ra Jesu, bi ma bá tsədi ne bi ndandiñahmu ne asta bi məgui rá hmi ja ra hai, ne bi 'ñembabi:

—Nú'lí ri t'equ'ei Ndada, 'bá guí nehma, da za gui 'yøthegui.

<sup>13</sup> Nepu nura Jesu bi hñu'tsua rá 'yε, ne bi 'ñembabi:

—Haha, dí ne ga øthe'i. Y nubyá ya xcá ñəni.

Y nu mi uadi bi manga njabu, 'bestho ra ora'á bi ñəni de nū'á ra hñeni. <sup>14</sup> Ha nura Jesu bi hñu'mba ra hñə gue hinto da xipabi de nū'á xqui 'yø'tuabi, ne bi 'ñembabi:

—Hønse nu'á mahyoní gui 'yøt'e, rí ma bá 'fudi ja ra macja pa da hyandi gue ya xcá ñəni. Ne unga ri hñá'ti ngu nū'á bi manda ra Moise, gue'á 'nara seña pa da hyanda ya ja'i gue ya xcá ñəni.

<sup>15</sup> Pe ma'na mri ntənga ra 'bede de nū'á mi øt'a ra Jesu, ne nzəntho mi munts'a ya ja'i pa da 'yøde nū'á mi mañ'á ne pa da 'yøthebi yá hñeni. <sup>16</sup> Ha nura Jesu njat'a mi 'ueschə habu mi jo'o ya ja'i pa mbi apabi Ajuá rá Dada.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara da'thi himi tsa da 'ñəni*

(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

<sup>17</sup> 'Nara pa ra Jesu mi xahna ya ja'i, ne mi huhni 'raya fariseo ne 'raya xahnate de ra ley xqui 'ñehé de Jerusale ne de habəraza ma'ra ya hnini de ra hai Judea ne de Galilea. Y ra Jesu mi hanpa rá ts'edi Ajuá pa mi øthe gatho ya da'thi. <sup>18</sup> Nepu bi zøhø 'raya 'ñøhø mri du 'nara da'thi xqui 'yənts'a ja 'nara 'bebo. Nú'a ra da'thi'á himi tsa da 'ñəni ngue'á mi tuda rá ndo'yo. Y nū'á to'o mri du mi ne da cə'ta mbo ja ra ngu asta habu mi 'bá ra Jesu pa da 'yøthe'á. <sup>19</sup> Pe himbi zədi habu da yət'i'u ngue'á xi mi ja ra nts'i'mi. Hangue bi bøxa mañə ra ngu, y bá heca 'na xəni ra techo pa bi za bi ca'lma ra da'thi co rá 'bebo pa habu mi 'bai ra Jesu mbo ra ngu madetho de ra mundo ja'i. <sup>20</sup> Ha nu mi hyanda ra Jesu gue nu'á mi ja yá jamfri, bi 'ñembabi ra da'thi:

—'Yøde, nuri ts'oqui ya stá pun'a'i.

<sup>21</sup> Nepu nuya xahnate de ra ley ne ya fariseo nū'á mi huhni bi 'ñense ja yá mfeni'á: “¿Hanja nuni ra 'ñøhø ri 'ñet'a Ajuá? Ngue'á jo'o ma'na to'o da unga ra pumbate de ya ts'oqui, hønse Ajuá.”

<sup>22</sup> Pe nura Jesu bi batua yá mfeni'á, hangue bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí beñhu njabu? <sup>23</sup> ¿Nda'a ma'na hinxá hñei ga embi, ri ts'oqui ya stá pun'a'i, o ga embi, nangui rí ma? <sup>24</sup> Pe pa gui pahu gue Nú'a To'o bi e bi Nja'i ja rá ts'edi de guecua ja ra ximhai pa da unga ra pumbate de ya ts'oqui, ma ga øt'a njaua:

Nu'bá bi 'ñembabi ra da'thi:

—Nangui, juxa ri 'bebo, rí ma ri ngeu.

<sup>25</sup> Hangue 'bestho nū'á ra ora'á ra da'thi bi nangui ja yá thandi gatho nū'á mi 'buhni, ne bi gəxa rá 'bebo ne bi ma rá ngu mri xøcambeni Ajuá. <sup>26</sup> Y gatho ya ja'i xi mri 'yø de nū'á xqui nja y mri xøcambeni Ajuá'á. Ne xi mi tsu'á de nū'á xqui hyandi ne mi ena'á:

—Nubyá stá hanthu 'raya danga t'ot'e nú'q hinhya'mu stá hanthu xa nja.

*Ra Jesu bi zofo ra Leví pa drá nxadi*

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

27 'Mefa de gue'a ra Jesu bi boni ne bi hyanda 'nara nguxboja rá thuhu ra Leví mi hudi ja rá mexa. Nepu bi 'ñembabi:

—Bá ehe, tengagui.

28 Nu'bu ra Leví bi 'mai 'bestho ne bi zohni rá 'befi, ne bi dena ra Jesu bi meui.

29 Ne 'mefa, ra Leví bi 'yo'tua 'nara danga ngo ra Jesu ja rá ngu, y bi zóhni indunthi ma'ra ya nguxboja nehe, nehe bi zóhni ma'ra ya ja'i ne bi hñudi ja ra mexa mahyegui con gue'u. 30 Nepu nuya fariseo ne 'raya xahnate de ra ley nú'u myá fariseo nehe, bi medi bi ñaqma'ñu de yá nxadi ra Jesu ne bi 'ñembabi'u:

—¿Hanja grí ñuñhu ne grí ntsihu co nuyu ya 'ñatsa nguxboja ne ma'ra ya 'yo'tats'oqui?

31 Pe nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Nu'u tó'o 'bai xá hño ne hindri hñeni, hingui honga ra 'ñethi, pe nu'u tó'o ri hñeni hq, honi to'o da 'yothe. 32 Nugui stuá ehe pa ga zofo ya 'yo'tats'oqui pa da ñobri de yá ts'oqui, hingue stuá ehe pa ga zofo nú'u to'o beni gue 'bai xá hño ja rá thandi Ajua.

*Ra Jesu bi t'ambabi de ra ayuno*

(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)

33 Nepu nu'u bi 'yo'tua ma'na ra nt'ani ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja ri ayuna ne ri ora ndunthi nú'u yá nxadi ra Xuua ne yá nxadi ya fariseo, ha nuri nxadigue nzanthon ri ñuni ne tsithe?

34 Nepu nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'u:

—¿Ha gue da za gui japhu da ayuna nú'u 'bu ja 'nara ngo dega nthati 'bu 'buhnitho ra navio con gue'u? Hina, hinda za. 35 Pe ma da zo ra pa da ts'i'tsuabi ra navio,

ya hinda 'mai con gue'u, nu'bu hq, gue'bu ma da ayuna'u nehe.

36 Nehe bi xipabi ma'na ra 'bede bi 'ñembabi:

—Ni 'nara ja'i hingui henga rá 'ra'yo he pa da mo'ta rá zéhe. Nu'bu to'o da 'yo't'a njabu, nu'bu da ts'onga rá 'ra'yo he, y nehe nura xeca'ra'yo dutu hinda hogui xá hño ja nura zéhe. 37 Nehe nixi hinto xit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara zebota, ngue'a nura 'ra'yo vinu da foca ra zebota, y njabu da ts'oca ra bota y da mfanga ra vinu. 38 Hangue mahyoni da sit'a ra 'ra'yo vinu ja 'nara 'ra'yo bota pa njabu hinte da ja ra vinu nixi ra bota. 39 Nu'a tó'o tsi nú'q ra vinu ya pe'tsa ya pa xa thoqui, hinda ne da zi ra 'ra'yo vinu, ngue'a ena gue ma'na xá cehi nú'q ya pe'tsa ya pa xa thoqui.

## 6

*Ya nxadi bi doca ya ngaha gá trigo ra pa dega tsaya*

(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)

1 'Nara pa dega tsaya ra Jesu mi 'ñouí yá nxadi bi 'ranga ja 'raya huahí habu xqui 'bot'a ra trigo. Ha nuyá nxadi mi tocua yá ngaha ne mi taqui mi tsi. 2 Nepu 'raya fariseo bi hyandi ne bi 'yambi bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí óthu nú'q hingui ho da t'ot'e núbya ra pa dega tsaya?

3 Ha nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'u:

—¿Ha hinxcá hñe'thu ja ra Maca T'ofo habu má de nú'q bi 'yo't'a ndu ra Davi co ma'ra yá compa nú'u mi zu ra thuhu'u? 4 Má gue nu'á bi yat'a ja rá nija Ajua pa bi hñaxa nú'u ya thuhme xqui thuxa ja rá thandi Ajua, ne bi z*í*'q ne bi umbi bi z*í* gatho nú'u ma'ra yá compa mri 'ñouí. Ha nú'u ya thuhme'u hónse ya macja mri 'ñeipi da zihma.

5 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nú'q To'o bi e bi Nja'i hq ra ts'edi pa da manda masque ra pa dega tsaya.

*'Nara ñøhø xqui 'yot'a 'nará 'ye  
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

<sup>6</sup> Nepu ma'na ra pa dega tsaya ra Jesu bi ya'ta ja ra niña ne bi mudi bi nxahnate. Ne mi 'buhni 'nara ts'onate xqui 'yot'a rá 'ye ra 'ñei.  
<sup>7</sup> Ha nuya xahnate de ra ley ne ya fariseo mi aca ra Jesu pa da hyandi ua da 'yøthe nú'a ra 'ñøhø ra pa dega tsaya, pa njabu xa za hanja xa ñapabi. <sup>8</sup> Pe nú'a bi batuatho yá mfeni'u, ne bi 'ñembabi nú'a ra 'ñøhø xqui 'yot'a rá 'ye:

—'Bai ne bá e gui 'ba madetho habu da hyant'a'i gatho.

Ha nú'a ra 'ñøhø 'bestho bi 'mai ne bi ma bá 'ba madetho habu bi za bi thandi xá hñó. <sup>9</sup> Nepu nura Jesu bi 'ñembabi nú'a ya xahnate de ra ley ne ya fariseo:

—Ma ga ø'l't'a'ihu 'nara nt'ani: ¿Nda'a ja ra nse qui da t'øt'e ra pa dega tsaya, ra hñojalí o ra nts'o'mui? ¿Ha gue da za da t'øthe 'nara da'thi o da thepøtho?

<sup>10</sup> Nepu nu'á bi nu'ta gatho nú'u mi 'bahni ne bi 'ñembabi nú'a ra 'ñøhø:

—Tænga ri 'ye.

Y nú'a ra 'ñøhø bi tænga rá 'ye nú'a xqui 'yot'i, ne 'bestho ra ora'a bi ñani nú'a rá 'ye'a. <sup>11</sup> Nepu ya fariseo ne ya xahnate de ra ley mi 'bahni xi bi bø yá cué ne bi mudi bi 'ñambi 'na ngu ma'na te da za da 'yø'tua ra Jesu.

*Ra Jesu bi huahna 'ret'amayoho yá apostol*

*(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)*

<sup>12</sup> Ja nuya pa'u bi bøxa ra Jesu ja 'nara t'øhø pa bá apabi Ajuá rá Dada, y ja guehni bá ora'a gatho ra xuui. <sup>13</sup> Nepu rá hyax'a 'nitho bi zohna gatho yá nxadi, ne bi huahna 'ret'amayoho de gue'u pa bi hñuts'i dega apostol. <sup>14</sup> Ha nuya guehya yá thuhu': ra Simu nú'a bi thu'mbabu nehe ra Pedro; ne ra Andre rá cu ra Pedro; ra Cobo ne ra Xuua, ne ra Lipe ne ra Tolo, <sup>15</sup> ne ra Teo ne ra Toma, ne nú'a ma'na

ra Cobo rá t'u ra Alfeo; ne ma'na ra Simu nú'a xqui 'ñoui ya cananista; <sup>16</sup> ra Juda nú'a rá cu ra Cobo; ne ra Juda Iscariote nú'a to'o 'mefa bi da ra Jesu.

*Ra Jesu mi xahna ndunthi ya ja'i  
(Mt. 4:23-25)*

<sup>17</sup> Nepu nura Jesu bá cai de ja ra t'øhø bra 'ñoui nú'u 'ret'amayoho yá apostol, ne bi zøhø'u ja 'nara 'batha habu xqui munts'a ndunthi ma'ra yá nxadi ne ndunthi ya ja'i nú'u myá me Jerusale ne ma'ra ya hnini de ra hai Judea, ha nu ma'ra xqui 'ñiehe de ra hnini Tiro ne de Sidó de ja rá hyo ra ndehe. Nuya ja'i'u bá ehe pa bi 'yøde nú'a mi mangá ra Jesu ne pa bi 'yøthebi yá hñeni. <sup>18</sup> Ne mi embabi ya ts'ondahi nú'u to'o mi pe'tsi. <sup>19</sup> Y gatho ya ja'i xi mi nehma da dængä ra Jesu, ngue'a nu'á co rá ts'edi mi hñaca gatho ya hñeni.

*Nú'u to'o rijapa Ajuá ne nú'u to'o hini japi*

*(Mt. 5:1-12)*

<sup>20</sup> Nepu nura Jesu bi hyanda yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Nú'ahu gyá hyoyahu, xa jøp'a'ihu Ajuá ngue'a xa 'ra'ahu gatho ya japi nú'u ja habu ri manda'a.

<sup>21</sup> Nú'ahu guí thohu bya ra thuhu, xa jøp'a'ihu Ajuá ngue'a hinte ma da 'bø'l'ahu.

Nú'ahu guí tu ri muihabya, xa jøp'a'ihu Ajuá, ngue'a ma da hñup'a ri muihu pa xi gui johyahu.

<sup>22</sup> Ajuá da jøp'ahu nu stí u'tsa'ihu ya ja'i, ne nu stí 'yøñ'ahu co ya nt'utsate, ne stí zañ'a'ihu asta ni pa dí 'yøl't'a ri thuhuhu, ngue'a nu'u ma da beni gue xá nts'o'ahu po rá ngue Nú'a To'o bi e bi Nja'i. <sup>23</sup> Nú'u ya pa xcri thohu njabu, xi da johyahu ngue'a ma gui hñañhu 'nara thahu xi ra dangui nuni mabets'i. Nú'u ya ja'i ma da 'yøl't'a'ihu njabu, njabu nehe bi 'yøl't'a ndu yá xita co nú'u yá 'mehni Ajuá mi 'ba'i maya'bø.

<sup>24</sup> Pe huecate nū'ʉ to'o xi ri johyabya co ya hñō de guecua ja ra ximhai, pe rá ngats'i ya hinda ma da johya co nuya hñō pe'tsi.

<sup>25</sup> Huecate nū'ʉ to'o hingui tho ra thuhubya, ngue'a 'mefa ha, ma da tho ra thuhu.

Huecate nū'ʉ to'o xi ri johyabya, ngue'a 'mefa ma xi da nzoni'ʉ co ra dumhi.

<sup>26</sup> Huecate nū'ʉ to'o xi t'e'tsua yá nsu masque hingui øt'e xá hñō. Nu'ʉ to'o e'tsua yá nsu, njabʉ nehe bi 'yø't'a ndu yá xita'ʉ co ya hyate bədi maya'bʉ.

*Madi ri ncontrahʉ*  
(Mt. 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> Pe nū'ahʉ guí øcaguihʉ, dí xi'ahʉ gue gui mädi ri ncontrahʉ, ne 'yø'tuahʉ ra hñō nū'ʉ to'o ri utsa'iħʉ. <sup>28</sup> Yaphʉ Ajuq da japi nū'ʉ to'o tsan'iħʉ, ne 'yaphʉ Ajuq pa nū'ʉ to'o ñama'ñʉ de gue'ahʉ. <sup>29</sup> Ha nu'bʉ to'o da 'ra'ahʉ 'nara mpe'ti ja ri hmihʉ, umbahʉ ma'na lado ri hmihʉ pa da me't'ahʉ nehe, oguí nø'tuahʉ. Ha nu'bʉ to'o da hñan'a ri pat'iħʉ, pø ri pahnihʉ nehe, gui umfʉ da hñat's'i. <sup>30</sup> Ha nu'bʉ to'o te da 'ya'a'iħʉ, umfʉ, o nu'bʉ da hñan'aħʉ 'nara t'lø't'e dri metihʉ, oxqui hambabihʉ. <sup>31</sup> Nu'a guí nehʉ da 'yø't'ahʉ ya ja'i, 'yø'tuahʉ njabʉ nehe'ʉ.

<sup>32</sup> Nu'bʉ nu'ahʉ grí mädiħʉ hønse to'o ri ma'a'iħʉ, hinte ri muui nū'aq guí øthʉ, ngue'a asta ya ts'o'mai gá ja'i øt'a njabʉ nehe. <sup>33</sup> O nu'bʉ guí øtuahʉ ra hñō hønse nū'ʉ to'o øt'aħʉ ra hñō, nixi gue'a hinte ri muui nū'aq guí øthʉ, ngue'a asta ya ts'o'mai gá ja'i øt'a njabʉ nehe. <sup>34</sup> Ha nu'bʉ guí hmipħʉ ri bojahʉ hønse nū'ʉ to'o guí pahʉ da gu'l'a'iħʉ, hinte ri muui nū'aq guí øthʉ, ngue'a asta nuya ts'o'mai gá ja'i øt'a njabʉ nehe, hmipabi yá mits'o'maiui nū'ʉ to'o tø'mi'ʉ da gu'tuabi.

<sup>35</sup> Pe nu'ahʉ mädi ri ncontrahʉ, ne guí 'yø'tuahʉ ra hñō, ne guí

hmihʉ nū'aq dra mi'ahʉ nsinque gui tø'mhʉ dra jo'ts'ahʉ. Ngue'a 'bʉ gui øthʉ njabʉ, nu'bá ha, ma gui hñangha 'nari dængā thahahʉ. Y njabʉ ha, grí hñaxhʉ Ajuq bí 'bui mahets'i, ngue'a nu'á ra hoja'i co ya ts'o'mai ne co nū'ʉ otho yá jamädi. <sup>36</sup> Hangue nu'ahʉ pe'tsuahʉ ra nthecate gatho ya ja'i ngu øt'a Ajuq ra Dada.

*Oguí 'yøħʉ ri miqu'eihʉ*  
(Mt. 7:1-5)

<sup>37</sup> Oguí 'yøħʉ ri miqu'eihʉ de nū'aq te øt'e, ngue'a Ajuq handatho nū'aq te guí øthʉ nehe. Nixi oguí nønga ri miqu'eihʉ, ngue'a Ajuq go gue'a ma da hñap'ahʉ nguenda de gatho nū'aq te guí øthʉ. Pumbabihʉ de nū'aq øt'aħʉ ya ja'i, y Ajuq da pun'a'iħʉ nehe. <sup>38</sup> Øtuahʉ ra hñō ri miqu'eihʉ, ne Ajuq da 'yø't'ahʉ ra hñō nehe. Co nū'aq ra t'eni xcá 'yembahʉ ma'ra, con gue'a ra t'eni ma da 'yen'ahʉ Ajuq nehe. Hangue nu'bʉ guí øtua ndunthi ya hñō ri miqu'eihʉ, Ajuq ma da co'ts'ahʉ ma'na ndunthi.

<sup>39</sup> Nepʉ nu'á bi xipabi'ʉ 'nara 'bede ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue da za 'nara goda da għħna ma'na rá migodaui? ¿Ha gue hinda daguiui mahyeġui?

<sup>40</sup> Ne bi 'ñembabi nehe:

—Ni 'nara ja'i nū'aq ja ri nxadi, ma'na di padi que rá xahnate, pe nu sta uadi da nxadi xá hñō, nu'bá ha, da nja rá mfädi ngu rá xahnate nehe.

<sup>41</sup> ¿Hanja guí handua rá ts'oqu ri cu, nja ngu 'nara zi paxi o ja rá da'a, ne hanja hingo guí handa nū'aq ra dængā ts'oqu nja ngu 'nara xċca za o ja ri dague? <sup>42</sup> Ne ¿hanja da za guí 'ñembabi ri cu: "Hocagui ga hap'a ra paxi o ja ri da", ne hanja hingo guí handa nū'aq ra xċca za o ja ri dague? ¡Nu'i 'nagrá yohmi! hñai 'met'o nū'aq ra za o mbo ri da, pa njabʉ da za guí hyanda xá hñō ne guí hñaq'mba ra paxi o mbo rá da ri cu.

*Ya 'bai gá za faditho po yá fruta  
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)*

<sup>43</sup> Ni 'nara hoga 'bai gá za hingui tsa da unga ya ts'o fruta, nixi 'nara ts'o 'bai gá za hingui tsa da unga ya hoga fruta. <sup>44</sup> Gatho ya 'bai gá za faditho po yá fruta, nda'qá xá hñó, y nda'qá hingui ho. Ngue'qá nura 'bai gá 'mini hingui tsa da unga ya igo, nixi ya cam'yo hingui tsa da unga ya obxi. <sup>45</sup> Njabu nehe 'nara hoja'i nzantho ót'a nú'qá xá hñó, ngue'qá nzantho benga ya hoga mfeni. Ha nura ts'o'mui gá ja'i nzantho ót'a nú'qá hinxá hñó, ngue'qá ja rá mfeni nzantho beni xá nts'o. Njabu nehe nú'qá ma, bí ehe de ja rá mfeni.

*Ra 'bede de yoho ya 'ñøhø bi hyoca 'ra 'nayá ngu*

*(Mt. 7:24-27)*

<sup>46</sup> ¿Hanja nzantho guí engaguih: "Ma zi Hmu'ihe, ma zi Hmu'ihe", ne hinguí óthu nú'qá dí xi'ahu? <sup>47</sup> Nu'qá tó'o da 'ñehe da 'yøde nú'qá dí ma ne da 'yøt'e, ma ga xi'ahu to'o ri nhycuaui. <sup>48</sup> Nu'qá ri nhycuaui 'nara 'ñøhø nú'qá bi xe'ta habu da hyocua rá ua rá ngu asta bi zádi ra medo, ne ja bi hyocni rá ngu. Ne nu mi 'uá ya dä'ye ne bi zø ya nzøthe bi 'rani habu mi ja rá ngu, pe nú'qá ra ngu'qá himbi hyømi ngue'qá xqui thocua rá ua ja ra medo. <sup>49</sup> Pe nu'qá tó'o da 'yøde nú'qá dí ma ne hindu 'yøt'e nú'qá dí 'bepabi, ri nhycuaui nú'qá ra 'ñøhø bi tøta rá ngu mañqá ja ra haitho, himbi 'yacua rá ua mbo ra hai, y nu mi zøhø ya nzøthe co rá ts'edi bi hyøma nú'qá ra ngu'qá, y bi nhuati gatho.

## 7

*Ra Jesu bi 'yøthebi 'nará 'bego  
'nara nda gá soldado me Nroma  
(Mt. 8:5-13)*

<sup>1</sup> Mi uadi ra Jesu bi zofo ya ja'i bi yopa ma ma'na'qui pa ja ra hnini Ncapernau. <sup>2</sup> De guehni mbi 'bu 'nara nda gá soldado me Nroma, mi 'bu'hui 'nara ts'unt'qá xi

mrá hmädi 'bego, y nu'qá mi tsädi 'nara hñeni asta mi nedu. <sup>3</sup> Pe nu mi 'yøde nú'qá ra nda gá soldado mi hmä de ra Jesu, bi mëhna 'raya nda me Israel pa da 'yapa ra mate da 'ñehe da 'yøthebi nú'qá rá 'bego mri hñeni. <sup>4</sup> Ha nu mi zöni'u habu mi 'bu ra Jesu bi bantebi con gatho yá mai da meui'u ne bi 'ñembabi:

—Nú'qá ra nda gá soldado bá pëncache rí 'ñeipi gui fats'i, <sup>5</sup> ngue'qá xi ri mädi ndunthi ma ja'ihu y asta bi manda nehe bi thoga ma nijahu.

<sup>6</sup> Hangue nura Jesu bi meui'u. Pe nu ya de mi ma da zönga ja ra ngu, nú'qá ra nda gá soldado bi mëhna 'rayá amigo ne bi 'ñembabi:

—Rí maha ua xipabihu ra Jesu njaua: Nú'i ri t'equ'ei Ndada, ya ogrí xuhña, ngue'qá nugui hiní 'ñepcagui ngugui gui cat'a ja ma ngu. <sup>7</sup> Hangue nixi dá ne dá masëbu pa ga tsi'a'i. Nu'qá dí a'a'ibya, hönse gui ma gue da ñanga ma 'bego y dí camfri gue da ñaqni. <sup>8</sup> Dí camfri gue 'bestho da njabu ngu nú'qá gui ma, ngue'qá nugui dí 'bu'i nehe ja yá hmanda ma nda, ne dí pe'tsa ma soldado nehe ja ma hmanda. 'Bu ga embabi 'na de gue': "Rí ma", nu'qá da ma. Ha nu'bu ga embabi ma'na: "Bá ecua", nu'qá dua ehe. Ha nu'bu dí 'bepabi 'nara 'bifi ma 'bego, nu'qá da mëfi.

<sup>9</sup> Ha nu mi 'yøde njabu ra Jesu xi bi 'yø nú'qá bi mänga nú'qá ra nda gá soldado. Ne bi mpants'i ne bi xipa nú'qá ra hmuntsja'i mri 'ñoui, ne bi 'ñembabi'qá:

—Xi majuqani ni 'nara menguua Israel hinstá tsädi xi di ja rá jamfri ngu nú'qá ra 'ñøhø'qá masque hingrá me Israel.

<sup>10</sup> Ha nu mi menga nú'qá ya 'mehni ja rá ngu ra nda gá soldado, bi zádi nú'qá ra 'bego ya xqui ñaqni.

*Ra Jesu bi japi bi yopa nte rá t'q  
'nara viuda*

<sup>11</sup> 'Mëfa de gue'qá ra Jesu mri ma ja 'nara hnini rá thuhu Naín ne mri 'ñoui yá nxadi ne ndunthi ma'ra

ya ja'i. <sup>12</sup> Pe ante da zønga ja ra hnini bi hyandi mi pani 'nara 'bəhñä mrá viuda xqui du rá 'ra t'ü y mri ma nt'agui y nehe mi pani con gue'ä 'nara hmuntsja'i. <sup>13</sup> Y nu mi hyanda ra zi 'bəhñä nura Jesu, xi bi huequi ne bi 'ñembabi:

—Oguí zoni.

<sup>14</sup> Nepä bi däst'i'ä habë mi pa nú'ü to'o mri du, ne bi hñuxa rá 'yε ja ra caha, y nú'ü to'o mri du bi gohi bi 'mai. Ha nura Jesu bi 'ñembabi nú'ä xqui du:

—Ts'ant'ü, nugui dí xi'a'i: ¡Nanguí!

<sup>15</sup> Nepä nú'ä xqui du bi nanguí ne bi hñudi ne bi mädi bi ñä. Y nura Jesu bi dapabi rá nñä. <sup>16</sup> Ha nu mi hyanda njabë gatho ya ja'i, xi bi ntsu'ü, ne bi mädi bi nsunda Ajuä ne mi ena'ü:

—'Nará danga 'mehni Ajuä xa zøhö ja guecaguihü.

Nehe mi ena'ü:

—Ajuä xuá mehni pa e da maxa rá hnini.

<sup>17</sup> Y gatho ja ra hai Judea ne gatho ma'ra ya hnini nú'ü mi ja ja rá nthets'i, bi fädi nú'ä xqui 'yøt'a ra Jesu.

*Ra Xuua Xi'tsate bi mehna yoho  
yá nxadi pa bá c'a'tsa ra Jesu*

(Mt. 11:2-19)

<sup>18</sup> Ha de mi ofadi ra Xuua, bi 'yøde de gatho nú'ä xqui 'yøt'a ra Jesu ngue'ä go xqui xipabi nuya nxadi sehe'ä. Nepä bi zohna yoho de gue'ü <sup>19</sup> pa bi mehni pa dua ambabi ra Jesu ua xi majuani go mi gue'ä ra Cristo xqui mehna Ajuä pa da ndä, o mahyoní da dø'ma ma'nä. <sup>20</sup> Nu'bá nuyá 'mehni ra Xuua bi ma bá c'a'tsa ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Ra Xuua Xi'tsate bá pencaheua pa ga an'ahe ua xi go gue'i grá Cristo rá 'mehni'lí Ajuä xcuá ehe pa gui ndä, o mahyoní ga tø'mhe ma'nä.

<sup>21</sup> Y nura ora mi zønga yá 'mehni ra Xuua, ts'a ra ora'ä ra Jesu mi

øthe ndunthi ya da'thi, ne mi enga ya ts'ondähi, ne mi øthe ndunthi ya goda nehe. <sup>22</sup> Hangue nu'ä bi dädi ne bi 'ñembabi'ü:

—Rí maha ne ua xipabihu ra Xuua nú'ä ja juadi gá hyanthü ne gá 'yøhu. Xipabihu gue nuya goda xa yopa hyandi, nuya doua xa 'ño, ha nú'ü hena ra lepra xa ñani, ha nuya gogu xa 'yøde, ha nú'ü xqui du xa yopa nte, ha ya hyoya xa 'yøde ra mäca noya nú'ä mä de ra mpøhø. <sup>23</sup> Nehe xipabihu gue xi njapi nú'ä to'o hinda ü rá mfeni de nú'ä dí øt'e, dá gamfri hä gue Ajuä go xuá mencagui.

<sup>24</sup> Ha nu mi menga nú'ü yá 'mehni ra Xuua, ra Jesu bi mädi bi 'yambabi ya ja'i de ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—¿To'o gá ma uá hanthü ja ra mbonthi? ¿Ha gue uá hanthü 'nara ja'i mi otho rá ts'ëdi ngu ra xithi mri ndudetho ra ndähi? Hina ¿ngue hä? <sup>25</sup> Nu'bá, ¿to'o uá hanthü? ¿Ha gue 'nara 'ñøhö mi he 'raya dutu xi mahotho? Hina, ngue'ä guí pahü gue nuya 'ñøhö he ya dutu xi mahotho ne pe'tsa ndunthi ya hñö, nu'ü 'bu ja yá ngu ya nda. <sup>26</sup> Nu'bá, ¿to'o uá hanthü? ¿Ha gue 'nará 'mehni Ajuä? Häha, majuani uá hanthü 'nará 'mehni Ajuä, pe hingue hønse gue'ä rá 'befi'ä. <sup>27</sup> Nura Xuua go gue'ä rá 'mehni Ajuä nú'ä mangá ja ra Mäca T'ofó gue mi ma da 'ñehe ne ena njaua:

Dí pëhna 'nama 'mehni pa da manga ra 'bet'o noya de gue'i, pa da hyoc'a'i ri 'ñu. <sup>28</sup> Nugui dí xi'ahü gue hinxa 'ma'ma'na ra ja'i ma'na ra dängui rá nsu que ra Xuua Xi'tsate. Pe nu'ä to'o da yøt'a ja rá hmanda Ajuä nuua ja ra ximhai ma'na ma da njapi que ra Xuua.

<sup>29</sup> Nu mi uadi bi manga ra Jesu njabü, nu'bá nú'ü to'o xqui hñanga ra sistehe de ra Xuua, y asta 'raya 'ñätsa nguxboja nehe, gatho'ü bi

mä gue nú'ä öt'a Ajua xá hñö. <sup>30</sup> Pe nuya fariseo ne ya xahnate de ra ley mi e'sta ja yá xætha nú'ä mi ne da 'yöt'a Ajua con gue'ü pa da pumba yá ts'oqui'ü, hangue nixi hinxqui ne xqui hñanga ra sistehe nú'ä mi öt'a ra Xuua. <sup>31</sup> Nepä nura Jesu bi 'ñembabi ya ja'i:

—¿To'o ga hyecuaga nuya ya ja'i himbi ne bi gamfri ra Xuua ha nixi hingui ne da gamfrigui nehe? <sup>32</sup> Nuyá rí hñats'i nú'ü ya båtsi hudi ja ra tai 'ñeni ne ma'ta yá mibåtsiui ne embi: “Dá pe ma thæzahe, pe hingá neihü. Dá tuthe ya thuhu dega dumüi, pe nixi gue'ä hingá nzonihü.” <sup>33</sup> Hangue nú'ahü gyá 'ñagamfrihü grí hñaxha nú'ü ya båtsi'ü ngue'ä pa gue'ahü otho 'nara t'öt'e nú'ä gríhohü. Ngue'ä gá hyanthü ra Xuua bi zøhø, ne himi pa mi ñunga ja ya ngo ha nixi himi tsi ra vinu, hangue nú'ahü guí emfa gue mi pe'tsa ra ts'ondahi. <sup>34</sup> Nepä de ra Xuua bi zøhø Nú'ä To'o bi e bi Njä'i, xi ri ntsiui to'o ri ntsiui, ne xi ri ñungüi to'o ri ñungüi, pe nu'ahü guí emfa gue xi ra ts'o'yö ne ra tixfani ne ri ntsiui nú'ü ya 'ñätsa nguxboja ne ma'ra ya ts'oja'i. <sup>35</sup> Pe nugui dí xi'ahü gue nu'ü to'o pe'tsa ra hogu mfadi, go gue'ü padí gue gatho xá hñö nú'ä öt'a Ajua co rá ñanga mfadi'ä.

*Ra Jesu bi ñungüi 'nara fariseo rá thuhu ra Simu*

<sup>36</sup> 'Na de ya fariseo bi zohna ra Jesu ja rá ngu pa da ñungüi. Nu'bü ra Jesu bi ma y mi zoni'ä bi hñudi ja ra mexa. <sup>37</sup> Y ja nú'ä ra hnini'ä mi 'bëhn 'nara 'bëhñä xi mrá 'yöt'ats'oqui, y nu mi bådi gue xqui zóhni ra Jesu ja rá ngu nú'ä ra fariseo pa ja da ñunini, bi ma bá c'ätsi, ne bi hñaxa 'na ngu ra xito xqui thoqui de 'nara hogu t'axa do rá thuhu ra alabastro, mi po 'nara ñuni xi mi yëni xá cahi. <sup>38</sup> Nura 'bëhñä'ä bi dast'a ja yá ua ra Jesu, bi nzoni ne bi xixa yá guida ja yá ua ra

Jesu, nepä bi o'tuabi co yá sta, nepä bi zu'tsuabi, ne bi go'tsuabi nú'ä ra hogu ñuni mi ha. <sup>39</sup> Y mi hyanda nú'ä ra fariseo xqui zohna ra Jesu ja rá ngu, bi benga ja rá mfenise ne mi ena: “Bü xi majuani dra badi nuna ra 'ñøhø, nu'bü di pahmä gue nuni ra 'bëhñä tha'tua yá ua, guehni 'nara ts'o'bëhñä.” <sup>40</sup> Ha nura ora'ä ra Jesu bi 'ñembabi nú'ä ra fariseo:

—Nu'i nugue Simu, dí ne ga xi'a'i 'nara noya.

Ha nura fariseo bi 'ñembabi:

—Xicagui, ma Xahnate'i.

<sup>41</sup> Nepä nura Jesu bi 'ñembabi:

—Mi 'bü yoho ya 'ñøhø mi tupa ra boja ma'na ra 'ñøhø to'o mi hmi ra boja, y 'na de gue'ü mi tupabi cæt'a nthebe ya t'axboja, ha nu ma'na mi tupabi made nthebe. <sup>42</sup> Ha nul'ä himi tsa da gu'tua rá boja nú'ä to'o xqui mipabi. Hangue nú'ä ra 'ñøhø mri hmi ra boja bi pumbabi'ü, ya himbi cobrabi. Hangue nubyá xicagui, ¿to'o 'na de gue nú'ü yoho ya 'ñøhø bri pumbabi yá thai ma'na ma da mädi nú'ä to'o mi hmi ra boja?

<sup>43</sup> Ha nura Simu bi dädi ne bi ñena:

—Dí enga nú'ä ra 'ñøhø ma'na mi tu ndunthi.

Y ra Jesu bi 'ñembabi:

—Majuani nú'ä gá mä.

<sup>44</sup> Nepä ra Jesu bi hyanda nú'ä ra 'bëhñä ne bi 'ñembabi ra Simu:

—De dá tsøcua ja ri ngu hinxcá 'raca ni ts'ü ra dehe pa ga xæca ma ua, pe ndi, hyanda nuna 'bëhñä, bi xæga ma ua co yá guida, ne bi otcagui co yá sta. <sup>45</sup> Nu'i hinxcá tsüsqui, pe nuna ra 'bëhñä hingui tsaya tsüsca ma ua. <sup>46</sup> Nu'i ni ra aceite hinxcá cosca ja ma ñaxu, pe nuna ra 'bente 'bëhñä xa goscagui ja ma ua 'nara ñuni yëni xi xá cahi. <sup>47</sup> Hangue dí xi'a'ibya gue nuna ra 'bëhñä ya xra pumbabi gatho nú'ü yá ts'oqui xi ndunthi xqui 'yöt'e, y hangue por gue'ä xi ja ndunthi rá

hmate. Pe nu'qá tó'o xra pumba yá ts'oqui masque beni gue hints'ú mi tu ndunthi, go gue'qá otho ndunthi rá hmate.

48 Nepa ra ora'a ra Jesu bi 'ñembabi nū'qá ra 'behñá:

—Ya stá pur'a'i gatho ri ts'oqui.

49 Ha gatho nū'ú ma'ra ya ja'i mi huhni bi mudi bi 'ñémse'ú ne mi ena:

—¿Xi to'obya nuna ra 'ñøhø gue asta yá ts'oqui ya ja'i da za da pumbabi, ena?

50 Ha nura Jesu bi 'ñembabi nura 'behñá:

—Co nū'qá ri jamfri guí pe'tsi ya xcá mpøhø, ha nubyá rí ma te rá 'ñenthø.

## 8

### 'Raya 'behñá mi faxa ra Jesu

<sup>1</sup> 'Mëfa de gue'a ra Jesu bá 'yo ja ndunthi ya danga hnini ne ja ndunthi ya t'eca hnini mi zofo ya ja'i ne mi xipabi'ú ra hoga nt'øde gue ya xa zø ra Ndø de mahets'i pa da ndø. Ne mri 'ñoui nū'ú 'ret'amayoho yá nxadi. <sup>2</sup> Ne mri 'ñoui nehe 'raya 'behñá nū'ú xqui 'yøthebi yá hnieni ne ma'ra nū'ú xqui 'yenba ya ts'ondähi. 'Na de gue'ú mrá thuhu ra Maria Magdalena nū'qá xqui t'enbabu yoto ya ts'ondähi. <sup>3</sup> Nehe mi 'ñoui ra Juana nū'qá mrá 'behñá 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Chusa nū'qá 'namrá danga maste ra ndø Erode. Mri 'ñoui'ú nehe ra Sana ne ma'ra ya 'behñá nū'ú mi faxa ra Jesu ne yá nxadi de nū'qá mi tsupa yá ts'edi'ú.

### Ra 'bede de ra mot'i

(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

4 Y ndunthi ya ja'i bi bøni de yá hnini pa da ma dua c'a'tsa ra Jesu. Y nu mi hyandi bi munts'a ndunthi ya ja'i bi mudi bi xipa 'nara 'bede ne bi 'ñembabi:

5 —'Nara pa 'nara mot'i bi ma ja rá huahi pa da mpot'i. Y nu mi xanga ya nda, 'ra bi zo ja ra 'ñu y bi 'rani ya ja'i bi net'i, ne bi zi

ya ts'ints'ú. <sup>6</sup> Ha nu ma'ra bi zo ja ya 'bodo habu mi otho ndunthi ra hai. Y nu mi c'onts'i bi 'yot'i 'bestho ngue'qá mi otho ra xaha. <sup>7</sup> Ha nu ma'ra bi zo habu mi ja ya 'mini, ha nu mi c'onts'i bi 'yot'i ngue'qá bi xumi ya 'mini ne bi hñacua yá te. <sup>8</sup> Ha nu ma'ra bi zo habu xi xmá hño ra hai, ne nu mi hogui'ú bi unga 'nara hoga sofo, ne cada 'nara 'bai bi unga asta 'na nthebe ya nda.

Y nu mi uadi bi mænga ra Jesu njabu, bi yopa ña nts'edi ne bi 'ñembabi ya ja'i:

—Nu'qá tó'o ja rá t'øde pa da 'yøde, dà 'yøde nuna dí ma.

*Hanja ra Jesu bi zofo ya ja'i dega 'bede*

(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

<sup>9</sup> Nepa nuyá nxadi bi 'yambabi ra Jesu te mri bønga nuna 'bede bi mæ.

<sup>10</sup> Ha nu'qá bi dätuabi'ú bi 'ñembabi:

—Nu'ahu xa 'ra'ahu Ajuá ra hoga mfadi pa gui pahu nū'qá hinxqui fadi ma'met'o de hanja ri manda'a. Pe nuyu ma'ra ya ja'i dí zofo co ya 'bede pa da hyandi pe hinda bædi te 'be'a, y da 'yøde pe hinda zo yá mfeni te rí bøni.

*Ra Jesu bi mæ te rí bønga nura 'bede de ra mot'i*

(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

<sup>11</sup> Nuna 'bede ja juadi dà mæ rí bøni da 'ñena gue nura nda gue'a ra mæca noya. <sup>12</sup> Ha nu'ú ya nda bi zo ja ra 'ñu go gue'a nū'qá to'o øde ra mæca noya, ne da 'ñehé ra ts'ondähi da pu'tua rá mfeni pa hinda gamfri y njabu hinda za da mpøhø. <sup>13</sup> Ha nu'ú ya nda bi zo ja ra 'bodo go gue'a nū'qá to'o øde ra mæca noya ne hani co 'nara johya ne 'ñena xi camfri, pe hingui camfri con gatho rá mæi, hangue nu sta 'ñepa ya ts'othogui da 'uegue. <sup>14</sup> Ha nu'ú ya nda bi zo ja ya 'mini go gue'a nū'qá to'o øde ra mæca noya, pe da mpumfri po rá ngue yá 'bæfi ne de nū'qá te gatho pe'tsi, ne ngue'qá di dænda ya t'øt'e de ra ximhai, y

njabu da 'bedi nú'q xqui 'yøde, nja ngu nú'q ya nda himbi unga ra sofo. <sup>15</sup> Ha nu'u ya nda bi zo ja ra hoga hai go gue'q nú'q to'o øde ra maca noya ne da 'yøt'e con gatho rá mai ngu nú'q ri ho Ajua, ne da ze rá jamfri, y go gue'q na ngu nú'q ya nda bi unga ra hoga sofo.

*Ra 'bede de ra ñot'i  
(Mr. 4:21-25)*

<sup>16</sup> Ra Jesu bi manga ma'na ra 'bede ne bi 'ñena:

—Jo'o 'nara ja'i da tsøgue 'nara ñot'i ne da ye'mba 'nara caha o da hñuxa rí ga'ti de ra mfidi pa hindu yot'i. Nu'q da 'yøt'e, da tsøgue ra ñot'i ne da tøte habu da tøte pa da yot'a gatho mbo ra ngu, ne pa njabu handa ya ja'i sta yut'i. <sup>17</sup> Njabu nehe gatho nú'q t'aguihya, 'nara pa ma da hnequi ja ra ñot'i, ne gatho nú'q hingui fadibya, 'nara pa ma da fadi.

<sup>18</sup> Hangue jamasuhu pa gui 'yødehu xá hñó nú'q dí xi'ahu, ngue'q nu'q tó'o pe'tsa rá mfaqdi ne da baqdi da su, nu'q ma'na ma da t'umbabi ndunthi, pe nu'q tó'o hingui su rá mfaqdi, da pumfri nú'q ts'u padi.

*Rá nana ne yá cu ra Jesu  
(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)*

<sup>19</sup> Nepu de mi xahna ya ja'i ra Jesu, bi zøhø rá nanqa ne yá cu, pe himbi za bi thogui pa habu mbi 'bai'q ngue'q xi xqui munts'ini ndunthi ya ja'i. <sup>20</sup> Ne bi t'embabi ra Jesu:

—Bi zø ri nanqa ne ri cu y 'bahni thi bí tøp'a'i gui ñaui 'na.

<sup>21</sup> Pe nura Jesu bi daqdi ne bi 'ñembabi:

—Nu'u tó'o øde ra maca noya ne da 'yøt'a nú'q ma, nú'q go gue'u ma nanqa ne ma cu.

*Ra Jesu bi japi bi tsaya ra banthi  
(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)*

<sup>22</sup> 'Nara pa ra Jesu bi boxa ja 'nara motsa co yá nxadi ne bi 'ñembabi'ü:

—Maha pa ri'nandi ra ndehe.

Y bi ma'u. <sup>23</sup> Y de mi pa ja ra ndehe bi za ra t'ahq ra Jesu ne bi 'ñahqa. Y mi damfri'ü bi nja 'nara danga banthi ja ra ndehe, y bi medi bi mo ra dehe ja ra motsa asta mi ne xa yui'u. <sup>24</sup> Nepu nuyá nxadi bi ma bá a ra Jesu ne bi 'ñiembibi:

—¡Ay, ma zi Xahnate'ihe, ya ma ca cuihu ja ra dehe!

Nu'bu ra Jesu 'bestho ra ora'q bi nangui ne bi za i ra banthi ne ra dehe, y 'bestho bi ntsaya gatho. <sup>25</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—¿Te bija co ri jamfrihu?

Ha nu'u xi bi ntsu ne bi 'yø de nú'q bi 'yøt'a ra Jesu, ne mri 'ñembabi'ü 'na ngu ma'na:

—¿Te ma ts'edi hani 'bu, gue asta ra banthi ne ra dehe zofo, y nu'u øte?

*Ra Jesu bi 'yemba ya ts'ondahi  
'nara 'ñøhø me Gadara  
(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)*

<sup>26</sup> Nepu de gue'q bi 'rats'i de ra ndehe ne bi zønga ja 'nara hai ja rá hyo ra ndehe habu rá thuhu Gadara nú'q ri nhyanduitho ra hai Galilea. <sup>27</sup> Ha nu mi gai ra Jesu de ja ra motsa, 'bestho 'nara 'ñøhø mrá menguni e bi zædi. Nú'q ra 'ñøhø'ü ya mi øt'a ndunthi ya pa mi pe'tsa 'raya ts'ondahi, ne himi he ra dutu, nixi mi 'bai ja 'nara ngu ngue'q nzantho mi 'bai ja ya nt'agui. <sup>28</sup> Y nu mi hyanda ra Jesu, bi e bi ndandiñahmu ja yá ua ne bi mafi nts'edi bi 'ñena:

—Nu'i Jesu, rá T'ü'i Ajuq bí 'bu mahets'i, ¿hanja grí nhyant'e con guequi? Dí bante*i* gue oxqui ma gui 'yengagui de guecua.

<sup>29</sup> Bi manga njabu ngue'q ra Jesu ya mi fadi mri 'bepabi ra ts'ondahi da boni de nú'q ra 'ñøhø. Ndunthi ya 'mi'qui ra ts'ondahi xqui gu nú'q ra 'ñøhø ne mi ø'tua nú'q go mi ne. Ha nuya ja'i ora mi handa njabu, da gu ne da dat'i co ya cadena ja yá ua ne ja yá 'ye, pe nu'q mi c'ucta nú'q ya cadena, y ra ts'ondahi mi japi da

bønga yabu ja ya mbonthi. <sup>30</sup> Ha ra Jesu bi 'yambabi nú'q ra 'ñøhø ne bi 'ñembabi:

—¿Te rá hu'i?

Nu'q bi daqdi ne bi 'ñena:

—Drí ndunthihe.

Bi manga njabu ngue'q xi mi pe'tsa ndunthi ya ts'ondahi. <sup>31</sup> Ha nú'u ya ts'ondahi bi bantebi ra Jesu gue hinda mehnna ja ra nidu. <sup>32</sup> Nu de guehni mi 'yonu 'na danga taxo ya ts'udi mri ñuni ja ra t'øhø, hangue ya ts'ondahi bi bantebi ra Jesu gue da umba nsequi da mada yat'a ja nuya ts'udi'u, y nu'q bi umba nsequi'u. <sup>33</sup> Ra ora'q ya ts'ondahi bi boni de nú'u ra 'ñøhø ne bi ma gá yat'a ja ya ts'udi, ne gatho ya ts'udi bi nest'ih*i*hi gá ma gá hñøt'a ja ra ndehe, ne bi jat'i'u.

<sup>34</sup> Y nu mi hyanda njabu nú'u to'o mi taca ya ts'udi xi bi ntsu'u, ne bi ma hn*est'ih*i bá 'yonga ra 'bede ja ra hnini ne haburaza de nú'q te xqui nja. <sup>35</sup> Y gatho ya ja*i* bi mada hyanda nú'q xqui nja. Y nu mi zønga habu mi 'bu ra Jesu, ja bi zahní'u nú'q ra 'ñøhø mi pe'tsa ya ts'ondahi mi huhni ja yá ua ra Jesu, ya mi he yá dutu ne ya xi mi ja rá mfeni. Y gatho ya ja*i* xi bi ntsu. <sup>36</sup> Nepu nú'u to'o xqui hyanda nú'q xqui nja bi xipabi'u hanja xqui 'bai xá hñø nú'q ra 'ñøhø'q. <sup>37</sup> Y nu mi baqdi njabu gatho ya me Gadara bi bantebi ra Jesu da boni de guehni ngue'q xi xqui ntsu'u. Hangue nura Jesu bi yopa boxa ja ra motsa ne bi ma de guehni. <sup>38</sup> Nepu nú'q ra 'ñøhø xqui t'emba ya ts'ondahi bi bantebi xa meuihmq ra Jesu, pe ra Jesu bi 'ñembabi:

<sup>39</sup> —Hina, hinga tsix'a*i*, cohiua, pengui rí ma ri ngu, ne xipabi ya ja*i* nú'q xa 'yø't'a*i* Ajuq.

Hangue nu'q bi mengui ne bi medi bi metuabi ya ja*i* ja gatho nú'q ra hnini de nú'q xqui 'yø'tua ra Jesu.

*Bi ñani rá t'ixu ra Jairo, nehe bi ñani nú'q ra 'behñq bi danba rá he ra Jesu*

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

<sup>40</sup> Nu mi yopa menga ra Jesu pa ri'nandi ra ndehe, ya ja*i* xi bi johya mi hyandi'q, ngue'q nu'q mi tø'mtho'q. <sup>41</sup> Nepu bi zøhni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Jairo mrá ndq de ra niq de guehni. Ne bi ndandiñahmu ja yá ua ra Jesu ne bi bantebi gue da meui pa ja rá ngu, <sup>42</sup> ngue'q mi nedu rá t'ixu. Honse gue'q mrá t'ixu'q, ne mi pe'tsa 'ret'amayoho njey*a*. Hangue ra Jesu bi meui, y nu mi ma, bi dena ndunthi ya ja*i* asta mri ts'i'mi'q.

<sup>43</sup> Y ja nura hmuntjsa*j*'q mi pani nehe 'nara 'behñq ya mi pe'tsa 'ret'amayoho njey*a* mi xo'tua ya ji, y ya xqui degue gatho nú'q mi pe'tsi pa mri 'ñøthehmz, pe hinxqui za to xqui 'yøthe'q. <sup>44</sup> Nura 'behñq'q gá yu ja rá xøtha ra Jesu pa bi danba rá ñani rá he. Y nura ora'q 'bestho bi ñani, y ya himbi sigui bi xo'tua ya ji.

<sup>45</sup> Nepu nura Jesu bi 'ñani ne bi 'ñena:

—¿To'o nú'q bi danga ma he?

Gatho ya ja*i* bi daqdi bi 'ñena:

—Hinto xa den'l'q!

Ha nura Pedro ne nú'u ma'r*a* yá minxadiui bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Xahnate'ihe, guí handi gue ndunthi ya ja*i* ri ts'ip'a*i* ne ent'a*i*, ha guí ena gue to'o bi den'l'q.

<sup>46</sup> Ha nura Jesu bi 'ñena:

—Dí paqdi bri thøngagui, ngue'q dá tsa dá øthe 'nara ja*i* co ma ts'edi.

<sup>47</sup> Nu mi hyanda nú'q ra 'behñq gue ra Jesu xqui batho gue xqui thønba rá he, nu'bu nú'q bá ehe bi ndandiñahmu ja yá ua'q, ne asta mri huat'i co ra ntsu. Ne de ja yá thandi nuya ja*i* bi maq pa te xqui den'l'q, ne bi maq gue ora mi danba rá ñani rá he, ra ora'q bi tsayabi nú'q ra hñeni mi tsedi.

48 Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi nú'a ra 'bəhñä:

—Ma zi t'ixu'i, co ri jamfri xcá ñäni. Y nubyá rí ma te rá 'ñentho.

49 Y de mi ñä ra Jesu, bi zəhø 'nara 'mehni xqui 'ñe ja rá ngu ra Jairo nú'a mrá ndä ja ra niña, ne bi 'ñembabi:

—Ri t'ixu ya bi du, ya oguí xuhña ra Xahnate.

50 Y nu mi 'yøde njabü ra Jesu bi 'ñembabi ra Jairo:

—Oguí tu ri mäi, hønse gui camfrigui y nuri t'ixu ma ga da'a'i di 'bëi xá hñö.

51-53 Y nu mi zøni'u ja rá ngu ra Jairo, ndunthi ya ja'i ya xqui munts'ini mi zoni ne mri mantho ngue'a xqui du ra nxutsi. Pe nura Jesu bi 'ñembabi'u:

—Oguí zoñhu, ngue'a nura nxutsi hinxa du, ahatho.

Pe nu'á himbi gamfri nú'a bi manga ra Jesu, bi nthetho. Nepü ra Jesu himbi hopa ma'ra to'o bi yët'iui habü mi 'benga ra nxutsi, hønse ra Pedro ne ra Cobo ne ra Xuua ne rá dada nú'a ra nxutsi ne rá nana, go gue'a bi hopi bi yët'i. 54 Nepü nura Jesu bi mipa 'nará 'ye nú'a ra nxutsi ne bi 'ñembabi nts'edi:

—Zi nxutsi, nanguí.

55 Y 'bestho ra ora'a nú'a ra nxutsi bi yopa nte ne bi nanguí. Nepü ra Jesu bi manda gue da t'umbabi te da zi. 56 Ha nurá dada rá nana xi bi 'yø, y ra Jesu bi hñu'mba ra hñä gue hinto da xipi de nú'a xqui nja.

## 9

Ra Jesu bi mehna nú'u 'ret'amayoho yá nxadi

(Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

<sup>1</sup> Ra Jesu bi munts'a nú'u 'ret'amayoho yá nxadi pa bi umba ra ts'edi pa da 'yemba nu'ara ra ts'ondähi nuya ja'i, ne da 'yøthebi yá hñeni. <sup>2</sup> De guehni bi mehni'u pa da 'yøthe gatho ya da'thi ne da mänga ra hoga nt'øde gue ya bi zø

ra Ndä de mahets'i pa da ndä. <sup>3</sup> Ne bi 'ñembabi'u:

—Ote xqui haxhü pa ja ra 'ñu, oxqui haxhü ri bordohü, nixi 'nara buxa, nixi nú'a te gui tsihü, nixi ra boja, nixi ri mponga dutuhü. <sup>4</sup> Y nu'a ra ngu habü da t'a'ahü ntsaya, ja gui 'buhüni asta nú'a ra pa'a gui yopa ja ri 'ñuhü. <sup>5</sup> Y nu'a ra hnini habü hinda ne da t'a'ahü ntsaya, pøñhü de guehni, ne huathü ra hai nú'a di tu ri uahü, y nú'a gue'a 'nara seña gue ya hingo guí thädihü de yá ts'oqu'i'u.

<sup>6</sup> Y mi uadi bi xipa ra Jesu te da 'yøt'e'u, bi nxani'u bi ma haburaza ya hnini, bi mänga ra hoga nt'øde y mi øthebi yá hñeni ya ja'i haburaza mi tsøñ'u.

*Ra Xuua Xi'tsate bi thecua rá ñaxu*

(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

<sup>7</sup> Ra ndä Erode bi zo rá gu nú'a mi øt'a ra Jesu, ne himi padí te da beni'a, ngue'a 'rama'na'ño mi mänga ya ja'i. 'Ra mi ena gue mi gue'a ra Xuua Xi'tsate xqui yopa nte de ra du, <sup>8</sup> ha nu ma'ra mi ena gue mi gue'a ra badi Elía xqui yopa nte ma'na'qui, ha nu ma'ra mi ena gue mi gue'a 'na de gue nú'u ma'ra yá 'mehni Ajuä mi 'bü maya'bü xqui yopa nte de ra du. <sup>9</sup> Y nura ndä Erode bi 'ñena:

—Conque go nucse dá manda bi thecua rá ñaxu ra Xuua. Nu'bú ¿to'o nú'a xi ja ndunthi rá 'bede?

Y ra ndä Erode xi mi ne da hyandi'a.

*Ra Jesu bi 'uinga thogui cat'a 'mo ya ja'i*

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

<sup>10</sup> Nu mi menga yá nxadi ra Jesu, bi xipabi'a gatho nú'a xqui 'yøt'e'u. Nepü ra Jesu bi zits'i bi meui'u ja 'nara luga habü mi jo'o ya ja'i gueta ra hnini Betsaida. <sup>11</sup> Pe mi badi ya ja'i gue mi pani'a, bi deni'u. Pe ra Jesu himbi co'tsi'u, nú'a bi 'yøt'e, bi mädi bi xipabi de hanja ri manda

Ajuá, ne mi øthe gatho nú'á mri hñeni.

12 Ne de mi nde nú'á ra pa'a, nú'á 'ret'amayoho yá nxadi bi ma bá tsudi ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Da za gui pehna ya ja'i da ma ja ya hmíni ne ja ma'ra ya luga hinga yabu pa dua honi habu da ntsaya ne da hyoni te da zi, ngue'á nuua habu dí 'buhu otho ni 'nara ngu y nixi te da ts'i.

13 Pe nura Jesu bi 'ñembabi'á:

—Nu'ahu go da umfu te da ziyu.

Nepu nu'lá bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Otho te ga umfe, hñense cát'a ya thuhme drí hñáhe, ne yoho ya zi huá, o ga mahe ga tambahe te da zi ri gathoyu.

14 Xi mi ndunthi ya ja'i, sehe ya 'ñohó ngu mi cát'a 'mo. Pe nura Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—'Ñehu dá hñudi ya zi hmunts'i ngu dega nde ntthebe.

15 Njabu bi 'yot'e'á, ne bi hñudi gatho. 16 Ha nura Jesu bi gu nú'á cát'a ya thuhme ne nú'á yoho ya huá, ne bi nöts'e pa mahets'i bi 'yapa Ajuá rá Dada da japi. Nepu bi hyecuabi bi umbabi yá nxadi pa da hyecuabi ya ja'i. 17 Gatho ya ja'i bi ñuni ne xi bi niña. Nepu bi hmunts'a ya seca thuhme xqui bongui y bi ñuxa 'ret'amayoho ya 'bøts'e.

*Ra Pedro bi ma gue ra Jesu go gue'á ra Cristo*

(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

18 'Nara pa ra Jesu bi 'uehuise yá nxadi ne bi 'yapabi Ajuá'a. Nepu bi 'yambabi yá nxadi bi 'ñembabi:

—¿Te guí øhu mangá ya ja'i de guequi? ¿Xi to'ogui, ena?

19 Ha nu'lá bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Ra ena go gue'i grá Xuua Xi'tsate, ha nu ma'ra ena go gue'i grá bádi Elía, ha nu ma'ra ena go gue'i 'na de nú'á ma'ra yá 'mehni Ajuá mi 'bu maya'bú ne xa yopa nte de ra du.

20 Nepu nura Jesu bi 'ñembabi'á:

—Pe xi nu'ahu, ¿to'o guí mañhá gue go guequi?

Nu'bú ra Pedro bi dadi ne bi 'ñena:

—Nu'i go gue'i grá Cristo xuá pehna'i Ajuá pa gui nda.

*Ra Jesu bi ma de rá du*  
(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

21 Pe nura Jesu bi hñu'mba ra hñá'á gue hinto da xipabi mi to'o'a.

22 Ne bi 'ñembabi:

—Nú'á To'o bi e bi Nja'i pe'tsi da thogui ndunthi ya ts'othogui, y ya ndaxjua nda ne ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley ma da utsa ne hinda ma da gamfri, ne ma da hyo'á. Pe rá hñupa ma da yopa nte ma'na'qui de ra du.

23 Nepu 'mefa bi zofo ra hmuntsja'i xqui munts'ní ne bi 'ñembabi:

—Nu'á tó'o da ne da dengagui pa dua nxadi, odi øt'a nú'á go rá paha sehe, mahyoni 'nara pa ngu 'nara pa da zeta gatho nú'á da 'ñepabi asta rá du, ne dá dengagui. 24 Ngue'á nu'lá tó'o ne da su rá te ma da 'bedi, pe nu'lá tó'o da unga rá te po rá nguequi, nú'á ma da me'tsa rá te pa nzantho. 25 ¿Te ri muui 'bu 'nara ja'i drá meti gatho ra ximhai y nura ja'i'a da 'medi pa nzantho?

26 Ngue'á nu'lá tó'o da ntsa da ña de guequi ne da ntsa da mangá ma noya, necagui nehe nügui dá e dá nja'i, ma ga ma gue hindí paça'a nu xcrá yopa pengaua pa ga nda corá nsunda ma Dada ne de ya macta enxe. 27 Xi majuani dí xi'ahu gue'ra de gue'ahu guí 'buhua, hingui ma guí tuhu asta hingui hyanduahu rá nsunda ra Ndá de mahets'i.

*Bi mpadi rá 'bai ra Jesu*  
(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

28 Rá hñato ma pa'a de xqui mangá ra Jesu njabu, bi bøxa ja 'nara t'øhó pa da 'yapabi Ajuá rá Dada, ne bi zixa ra Pedro, ra Cobo ne ra Xuua. 29 Y de mri ora'a, bi mpadi rá hmi, ha nuyá dutu xi bi

t'axqui asta mri huexqui. <sup>30</sup> Y de guehni bi hneca yoho ya 'ñøhø mri 'bahni mi ñaui, y go mi gue'a ndu ra Moise ne ndu ra Elía. <sup>31</sup> Ne nu'á xqui go'ma 'nara hyats'i habu mi 'bai, ne mi ñaú de hanja mi ma da du ra Jesu de guehni ja ra hnini Jerusalé. <sup>32</sup> Nura Pedro ne nú'á mri 'ñoui xi mi tsahma ra t'aha'u, pe bi ma ra t'aha nu mi hyanda nura hyats'i mi hnequi ja ra Jesu, ne bi hyandi mi 'bahni nú'á yoho ya 'ñøhø con gue'a. <sup>33</sup> Y nú'á yoho ya 'ñøhø de ya mi ma da edi ra Jesu, nu'bá ra Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Xahnate'i, jxá hñó ga 'báhuua! Te guí ma, ga hocje hñú ya zi ja'tsi, 'na pa gue'i, 'na pa ra Moise, ha nu'á ma'na pa ra Elía.

Pe nura Pedro himi padi nú'á mi ma. <sup>34</sup> Y nura ora ts'a mi manga njabu'a, bi zø 'nara guui bi go'ma habu mi 'bai'u. Y nu mi go'ma ra guui'u, xi bi ntsu. <sup>35</sup> Nepu de ja ra guui bi nt'øde 'nara noya bi 'ñena njaua:

—Nuni go guehni ma hmaca T'u. 'Yøhu nú'á da xi'ahani.

<sup>36</sup> Y nu mi uadi bi nt'øde nú'á ra noya, bi hyandi'u gue ya hønse ra Jesu mi 'baseni, y nu'á ya hinte bi ma, y nuya pa'u hinto bi xipabi de nú'á xqui hyandi'u.

*Ra Jesu bi 'yemba 'nara ts'onduhi 'nara ts'unt'u*

(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

<sup>37</sup> Rá hyax'a bá caj'u de ja ra t'øhø, y de guehni bi ma ndunthi ya ja'i pa bá c'aj'tsa ra Jesu. <sup>38</sup> Nepu 'nara 'ñøhø mi pani ja ra hmuntsja'i bi ña nts'edi ne bi 'ñembabi ra Jesu:

—Xahnate, 'yøtca ra mäte e gui nutca ts'u ma t'u, ngue'a hønsenä dí pe'tsi, <sup>39</sup> y pe'tsa 'nara ts'onduhi ri japi da mafí, ne da ntani ne da ndu sché, ne ri japi asta da 'yents'a ra fagui rá ne. Nts'edi xi ri uni, y xi xá hñei da døgue. <sup>40</sup> Ya dá xipahma ri nxadi da 'yembahma, pe hinxa za xa 'yembabi.

<sup>41</sup> Nu'bá nura Jesu bi 'ñena:

—¡Nu'ahu 'nagyá 'ñagamfrihu ne gyá ts'oja'i! ¡Asta ha'mu ma ga ts'e't'a ri 'ñajamfrihu!

Nepu bi 'ñembabi nú'á ra 'ñøhø:

—Bá tsincaua ri t'u.

<sup>42</sup> Pe nu mi ts'i'tsua ra Jesu nú'á ra ts'unt'u, ra ts'ondahi bi fomi pa ja ra hai ne bi japi bi ntani ne bi ndu sehe. Pe nura Jesu bi 'yenga nú'á ra ts'ondahi, ne 'bestho nú'á ra ora'a bi ñaní nú'á ra ts'unt'u, ne bi yopa dapa rá dada. <sup>43</sup> Y gatho ya ja'i xi bi 'yø de nú'á rá danga ts'edi Ajuá xqui hnequi.

*Ra Jesu bi yopa ma de rá du*  
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

De nuya pa'u xi mri 'yø ya ja'i de gatho nú'á xqui 'yøt'a ra Jesu, nu'á bi 'ñembabi yá nxadi:

<sup>44</sup> —'Yøhu xá hñó núna ma ga xi'ahu ne oxqui pumfrihu: Nú'á To'o bi e bi Nja'i ma dra da ja yá 'yø ya ja'i pa da 'yø'tua nú'á go da ne'u.

<sup>45</sup> Pe nuya nxadi himbi bødi te mri bønga nú'á bi xipabi'u, ngue'a himi tsa da zo yá mfeni'u. Ne nu'á mi tsu da 'yambabi te mri bønga nú'á xqui xipabi'u.

*Nú'á to'o ma'na ma da nja rá nsu*  
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

<sup>46</sup> Nepu nuya nxadi bi mædi mri 'ñambabi 'na ngu ma'na to'o de gue'u mi ma da ua'a da ma. <sup>47</sup> Pe nura Jesu bi bøtho de nú'á mi beni'u hangue nu'á bi ma'ta 'nara zi bøtsi bi 'ba'ma ja rá hyo'a, <sup>48</sup> ne bi 'ñembabi'u:

—Nu'a tó'o de ma thuhu da numansu 'nara zi bøtsi ngu nuna, nugui go ri numansugui, y nu'a tó'o ri numansugui, go ri numansu nú'á to'o bá pencagui. Ngue'a nu'a tó'o hindu 'ñets'i, nú'á go gue'a da ndangui rá nsu.

*Nu'u to'o hingui u'tsaguihu, gue'u bøi con guecju*  
(Mr. 9:38-40)

<sup>49</sup> Nepu nura Xuua bi 'ñembabi'a:

—Ma zi Xahnate'i, stá hanthe 'nara 'ñøhø de ri thuhu enga ya

ts'ondahí, y nuje stá hacuabihe ngue'a nu'á hingui 'yo con guecjú.

<sup>50</sup> Pe nura Jesu bi 'ñembabi'á:

—Oguí hacuahú, ngue'a nu'u tó'o hingui utsaguihú, go rí maxcaguihú.

*Ra Jesu bi zui ra Cobo ne ra Xuua*

<sup>51</sup> De ya mi ma da zø ra pa da yopa mengui ra Jesu pa mahets'i, 'na mfenitho bi gua ra 'ñu bi ma pa Jerusale. <sup>52</sup> Ne bi mehna to'o bi 'met'o pa da ma ja 'nara hnini de ra hai Nsamaria pa da hyoni habu da 'ñoxi'u. <sup>53</sup> Pe nuya mengu de guehni himbi ne bi umba ntsaya'a ngue'a mri njua'ñu pa Jerusale. <sup>54</sup> Pe nu mi bádi njabu ra Cobo ne ra Xuua nú'u yoho de yá nxadi, bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha hinguí ne ga adihú dua cai ya tsibi de mahets'i pa da tsat'a nuna hnini ngu nú'a bi 'yøt'a ndu ra bádi Elía?

<sup>55</sup> Mi mangá njabu'u, nura Jesu bi nu'ti ne bi zui bi 'ñembabi:

—Nu'ahú, nixi guí pahú te ma ndahi guí hanpahú rá ts'edi pa guí mañhu njabu. <sup>56</sup> Nú'a To'o bá e bi Nja'i, himbá ehe pa da hñacua yá te ya ja'i, nú'a bá ehe pa da pøhöbi.

Nepu nu'u bi thogui pa ma'na ra t'aca hnini.

*'Raya ja'i to'o mi ne da dëna ra Jesu*

(Mt. 8:19-22)

<sup>57</sup> Y de guehni má 'ñu 'nara 'ñøhø bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, dí ne ga ten'al'i haburaza gui ma.

<sup>58</sup> Ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Nuya haho ja yá hñado, ha nuya ts'ints'u ja yá 'bafi, pe Nú'a To'o bá e bi Nja'i otho nixi rá ngu pa habu da ntsaya.

<sup>59</sup> Nepu bi 'ñembabi ma'na ra 'ñøhø:

—Bá ehe ga me pa dua nxadi'i.

Ha nu'á bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, dí ne gui 'raca nsequi ga ma ga agui 'met'o ma dada, nepu ga pengui ga ten'al'i.

<sup>60</sup> Nu'bú nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Tsopu nú'u xa du da 'ya yá mi'ñagamfriu, pe nu'i bá ehe pa gui ma gui manga ra hoga noya gue ya xa zøhø ra Ndä de mahets'i pa da nda.

<sup>61</sup> Nepu bi 'ñembabi ra Jesu ma'na ra 'ñøhø:

—Ma zi Hmu'i, necagui dí ne ga ten'al'i, pe 'raca nsequi 'met'o ma ga edi ya mengu de ja ma ngu.

<sup>62</sup> Pe nura Jesu bi 'ñembabi:

—'Bu 'nara uafri heca 'nara the ne da ñegui, nurá the ya hinda ma manjuantho. Njabu nehe nu'a tó'o ø'tua rá 'bøfi Ajuá ne da beni gatho nú'a bi zogui, hinte ri muui pa ja rá hmanda Ajuá.

## 10

*Ra Jesu bi mehna má hñu'rate ne 'ret'a yá nxadi*

<sup>1</sup> Nepu 'mefa ra Jesu bi huahna má hñu'rate ne 'ret'a yá nxadi pa bi mehni dega yoho da 'met'o'u pa ja ya hnini habu mi ma da thogui'a.

<sup>2</sup> Ne bi 'ñembabi:

—Xi majuani dí xi'ahú, xi ndunthi ra sofo pe ts'utho ya xofo. Hangue 'yaphu Ajuá nú'a to'o rá meti ra sofo dua pehna ndunthi ya mafi pa da gu'tsua rá sofo. <sup>3</sup> Y nubyá nu'ahú ma ga pehn'a'ihú gui maha ngu ya zi deti madetho de ya mi'ño, hangue xi da nsuhu. <sup>4</sup> Ne oxqui hñaxhu ni 'nari buxahú, nixi ri bojahú, nixi ri ponga zësthihu. Ne oxqui 'baihú gui nzenjuatehú 'met'o ja ri 'ñuhu. <sup>5</sup> Ora gui cæthu ja 'nara ngu gui nzenjuatehú njaua: "Ajuá da jøp'ahú pa gui 'bøhá te rá 'ñentho." <sup>6</sup> Ha nu'bú ya mengu de nura ngu'a ne da 'má 'nara hoga'mui, nu'bú Ajuá da jøp'u ngu gá xiphá. Ha nu'bú hina, Ajuá hinda jøp'u. <sup>7</sup> Nu habu da t'a'ahú ntsaya, ja gui cohuni ne nu'u da

'uiñ'ah<sup>u</sup>, ngue'a 'nara m<sup>e</sup>fi rí 'ñepi da t'umbabi te da zi ne gatho nú'a te honi. Y ja gui 'b<sup>a</sup>th<sup>u</sup>ni, oxqui 'yoh<sup>u</sup> dega nengu. <sup>8</sup> 'B<sup>u</sup> gui tsøñh<sup>u</sup> ja 'nara hnini ne da t'a'ah<sup>u</sup> ntsaya, tsih<sup>u</sup> gatho nú'a da t'a'ah<sup>u</sup>. <sup>9</sup> 'Yøthehu ya da'thi nú'a di 'bahni, ne xiph<sup>u</sup> ya mengu de guehni gue ra Nd<sup>a</sup> de mahets'i ya xa 'ñep<sup>u</sup> pa da nd<sup>a</sup>. <sup>10</sup> Pe nu'b<sup>u</sup> gui tsøñh<sup>u</sup> ja 'nara hnini ne hinda t'a'ah<sup>u</sup> ntsaya, 'bah<sup>u</sup> hab<sup>u</sup> da 'yøde'ih<sup>u</sup> ya ja'i de guehni ne gui 'ñemfu'u: <sup>11</sup> "Ma ga huat<sup>u</sup> ma uahe pa da hyø nú'a ra hai xa ncuela de nuna ri hninih<sup>u</sup>, ngue'a hinxcá camfrigu<sup>u</sup>he nú'a stá xi'ahe. Pe pah<sup>u</sup> xá hño gue ra Nd<sup>a</sup> de mahets'i ya xa 'ñep<sup>u</sup> pa da nd<sup>a</sup>, y nuje ya hindí th<sup>a</sup>he de ri ts'oquihu." <sup>12</sup> Dí xi'ah<sup>u</sup> gue nura pa de ra nthanguenda ma'na ma da ndangui rá castigo nura hnini'a que ra hnini Sodoma nú'a bi huata Ajua.

*Ya hnini dega ts'o'yøde  
(Mt. 11:20-24)*

<sup>13</sup> ¡Huecate'ih<sup>u</sup> nú'ah<sup>u</sup> gyá men-guh<sup>u</sup> Corasí, ne nú'ah<sup>u</sup> gyá me Bet-saidah<sup>u</sup>! Ngue'a nu'b<sup>u</sup> ya mengu de ra hnini Tiro ne de ra hnini Sidó xa hyanthm<sup>u</sup> haya milagro xcá hyanth<sup>u</sup>bya, nú'á xa ñobrihm<sup>u</sup> de yá ts'oqui ne xa hñehm<sup>u</sup> co ya he dega dumai, ne xa ncoxhm<sup>u</sup> ra 'bospi dega ntsø'mi. <sup>14</sup> Pe nura pa'a sta th<sup>a</sup>p'ah<sup>u</sup> nguenda, ma'na ma da ndangui ri castigoh<sup>u</sup> que ra hnini Tiro ne Sidó. <sup>15</sup> Ha nú'ah<sup>u</sup> gyá menguh<sup>u</sup> Ncapernau, guí hu ri muñh<sup>u</sup> gue rí 'ñep'ah<sup>u</sup> gui maha mahets'i, pe hina, ngue'a nu'ah<sup>u</sup> ya xa t'ep'a'ih<sup>u</sup> pa gui maha ja ra nidu.

<sup>16</sup> Nep<sup>u</sup> bi xipabi yá 'mehni:

—Nu'a tó'o da 'yøde nú'a gui mañh<sup>u</sup>, go òtcagui, y nu'a tó'o hinda 'yøde nú'a gui mañh<sup>u</sup>, hingo òtcagui, y nu'a tó'o hingui òtcagui, hingui òta nū'a to'o bá p<sup>e</sup>cagui.

*Nú'á hñu'rate ne 'ret'a ya 'mehni bi mengui co ndunthi ra johya*

<sup>17</sup> Nep<sup>u</sup> nu de bá penga nū'á hñu'rate ne 'ret'a yá 'mehni bi zøhø co ndunthi ra johya ne bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'ihe, asta ya ts'ondahi xa 'yøtcahe, ngue'a stá eñhe'u de ri thuhu.

<sup>18</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi'u:

—Haha, majuani dá handa ra Satá bá tagui de mahets'i ngu 'nara huei. <sup>19</sup> Y nugui stá 'ra'ah<sup>u</sup> ra ts'edi pa gui neth<sup>u</sup> ya qu'eñ<sup>u</sup> ne ya penzu, ne pa gui tapabih<sup>u</sup> gatho rá ts'edi ra ts'ondahi, nsinque te da 'yø'l'ah<sup>u</sup>. <sup>20</sup> Pe ogrí johyah<sup>u</sup> ngue'a xa 'yø'l'ah<sup>u</sup> ya ts'ondahi, johyah<sup>u</sup> ngue'a nuri thuhuh<sup>u</sup> bí nt'ofo nuni mahets'i.

*Ra Jesu xi bi johya co rá ts'edi ra Maca Ndahi*

*(Mt. 11:25-27; 13:16-17)*

<sup>21</sup> Ra ora'a ra Jesu xi bi johya co rá ts'edi ra Maca Ndahi ne bi 'ñena:

—Ma Dada'i, go grá Nd<sup>a</sup> de mahets'i ne de gatho ra ximhai, dí xøcambeni'i ngue'a xcá utuabi ri noya nuy<sup>u</sup> nja ngu ya zi batsi, y hingo xcá utuabi ya bamhyá ne ya nimfeni. Y nu'i ma Dada'i, xcá 'yøt'a njab<sup>u</sup> ngue'a gue'a ri paha'a.

<sup>22</sup> Mi uadi bi mang<sup>u</sup> ra Jesu njab<sup>u</sup> bi 'ñena:

—Ma Dada xa 'yentc'agui gatho ja ma 'ye. Hinto p<sup>a</sup>t<sup>a</sup>cagui ma 'm<sup>a</sup>hi, hønsé Ajua ma Dada go gue'a p<sup>a</sup>t<sup>a</sup>ca ma 'm<sup>a</sup>hi. Ne hinto p<sup>a</sup>t<sup>a</sup>ua rá 'm<sup>a</sup>hi ma Dada, høns<sup>a</sup>gui go dí p<sup>a</sup>di, ne nú'á to'o stá huahni pa da b<sup>a</sup>di.

<sup>23</sup> Ne bi mpants'i bi hyanda yá nxadi ne bi 'ñembi 'namb<sup>u</sup> sehe'u:

—Johyah<sup>u</sup> ngue'a guí hanth<sup>u</sup> nū'a te dí ot'e. <sup>24</sup> Ngue'a nugui dí xi'ah<sup>u</sup> gue ndunthi yá 'mehni Ajua ne ya nd<sup>a</sup> mi 'b<sup>a</sup>i maya'b<sup>u</sup> mi nehma xa hyanda ngu nū'a guí hanth<sup>u</sup>bya, pe himbi za bi hyant<sup>u</sup>, ne mi nehma xa 'yøde ngu nū'a guí øh<sup>u</sup>bya, pe himbi za bi 'yøde'u.

*Ra 'bede de 'nara me Nsamaria nū'a bi nja rá nthecate co rá miqu'eui*

25 Nepu de gue'a 'nara xahnate de ra ley bi ma bá c'a'tsa ra Jesu pa da 'yø'tua 'nara nt'ani pa da nu te da dädi'a, ne bi 'yambabi bi 'ñembabi:

—Ma Xahnate'i, ¿te mahyoni ga øt'e pa ga tsudi ra te pa nzantho?

26 Nu'bu ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—¿Te manga nú'a xa t'ofo ja ra ley? ¿Te xcá pädi de guí he'ti?

27 Nura xahnate de ra ley bi dädi ne bi 'ñena:

—Ena njaua: Mädi Ajua ri Hmu bí 'bu mahets'i con gatho ri mfeni, con gatho ri coraso, con gatho ri ts'edi, ne con gatho ri mai, ne mädi ri miqu'eui ne gui su ngu grí nsu sehe.

28 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Gue'a majuani nú'a xcá maq. Nu'bu gatho gue'a guí øt'e, nu'bu gui tsudi ra te pa nzantho.

29 Pe nura xahnate de ra ley himi ne to da c'a'tsua rá nt'ani, hangue bi yopa 'yambi ne bi 'ñembabi:

—¿To'o ma miqu'e*l*'be?

30 Nepu ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—'Nara pa 'nara 'ñøhø mri ne ra 'ñu, xqui 'ñe de Jerusale pa mri ma ja ra hnini Jericó, y de má 'ñu bi daca 'raya dacate, ne bi hñambabi gatho nú'a te mi ha, asta yá dutu bi mocuabi, ne xi bi hna'mbabi'a, ne bi ts'ohni ya mi nedu. 31 Nepu de gue'a bi toca bi 'rani 'nara macja ja nú'a ra 'ñu'a, ne nu mi hyandi mi 'beni ja ra nenga'ñu nú'a ra 'ñøhø xqui hna'mbi, nu'bu nu'a bá catatho 'na lado bi thoguitho.

32 Nehe bi 'rani 'nara maste de ra nija nú'u t'embi ya levita, ne'a bi hyandatho nú'a ra 'ñøhø mi 'beni, y nu'a bi cata 'nambu bi thotho nehe. 33 Nepu ja nú'a ra 'ñu'a bi 'rani 'nara me Nsamaria. Nu mi hyanda nú'a ra 'ñøhø mi 'beni, xi bi huequi. 34 Nepu bi joni bá c'a'tsi, ne bi go'tsuabi ra aceite co ra vinu habu xqui ts'enbabi, ne bi du'tuabi. Nepu bi 'yents'a ja rá burru, ne

bi zixa asta ja 'nara meso, ne ja guehni bi su. 35 Nepu rá hyax'a ante da ma de guehni nú'a ra me Nsamaria bi hñai yoho ya t'axboja ja rá buxa, ne bi umbabi nú'a ra me meso, ne bi 'ñembabi: "Dí tsoc'aua ts'u nuna 'ñøhø gui su. Y nu'bu gá gasta má ts'u ra boja, nu xcrá yopa pengui ga ju't'a'i."

36 Nu mi uadi ra Jesu bi manga njabu, bi 'yamba ra xahnate de ra ley ne bi 'ñembabi:

—De nú'u hñu ya 'ñøhø, ¿to'o 'na de gue'a mrá miqu'eui xi majuani nú'a ra 'ñøhø xqui thaqui?

37 Nepu nura xahnate de ra ley bi 'ñembabi:

—Nú'a to'o bi nja rá nthecate de gue'a.

Nu'bu nura Jesu bi 'ñembabi:

—Haha, gue'a mahyoni gui 'yøt'e nehe.

### Ra Marta ne ra Maria bi umba ntuya ra Jesu

38 De guehni ra Jesu bi thogui rá 'ñu, nepu bi zønga ja 'nara hnini. Y nuni ja mi 'buhn*i* 'nara 'behña mrá thuhu ra Marta, y nu'a bi umba ntuya ra Jesu ja rá ngu. 39 Ra Marta mi 'bu'nará cu mrá thuhu ra Maria. Y nu'a bi hñudi de rí ga'ti yá ua ra Jesu pa da 'yøde nú'a mi mañ'a. 40 Pe nura Marta xi mi ja ndunthi te da mefi ja ra ngu. Ne bi däst'i habu mi 'bu ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿hinguí handi gue ma cu bi zogase gatho ra 'befi? Xi-pabi ts'u da e da maxcagui.

41 Pe nura Jesu bi 'ñembabi ra Marta:

—Marta, xi guí xona ri 'befi ne guí tu ri mai ngue'a ndunthi ri 'befi, 42 pe hønse 'nara 'befi mahyoni gui 'yøt'e, ngu nuna hoga 'befi xa huahna ra Maria, y hindza za to'o da hñacuabi.

**11**

*Ra Jesu bi 'ñudi hanja da t'apa Ajuá*

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

<sup>1</sup> 'Nara pa ra Jesu bi 'yapabi Ajuá rá Dada ja 'nara luga, y nu de mi uadi'a, 'nará nxadi bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, dí ne gui 'ñutcaguihe hanja ga apabihe Ajuá ngu mi nja ra Xuua mi utuabi yá nxadi hanja da 'yapabi Ajuá.

<sup>2</sup> Nura Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nu de xcrí 'yaphu Ajuá gui 'ñeñhú njaua:

Ma zi Dada'ihe, guí 'bái mahets'i, drá nsunda ri macea thuhu.

Bá ehe gui nda,

ne dá t'ø'ta ri paha nuua ja ra ximhai ngu nú'a bí t'ø'te núba mahets'i.

<sup>3</sup> 'Racje te ga tsuhe núbya rapaya.

<sup>4</sup> Ne pungaguihe ma ts'oquihe, ngue'a necje dí pumbabihe nú'a to'o xa 'yøtcahe ra nts'o'mai.

Ne oxqui hocje ga øthe ya ts'oqui, ñangaguihe de ra nts'o.

<sup>5</sup> Nehe ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Ma ga mañhu gue 'na to'o pe'tsa 'nará 'nangu ne drá amigo, nepu ngu made ra xuui da ma ja rá ngu, ne da 'ñembabi: "Drá 'nehe gui 'yøtca ra favo gui hmica hñu ya thuhme, <sup>6</sup> ngue'a ja núbya bi zøhø ma'na ma amigo xqui 'ñehe de yabu ha othogui te ga umbabi." <sup>7</sup> Nepu nu'a sta dadi mbo rá ngu da 'ñena: "Hindí honi gui zocagui, ma gosthi ya stá cot'i, ne dí huixa ma båtsi, hangue hingui tsa ga nangui ga 'ra'a'lí nú'a guí adi." <sup>8</sup> Pe nugui dí xi'ahu gue hinda nangui da umbi ngue'a rá amigo, nu'a da nangui da umbi, pe ngue'a ya pa hinda sigui da 'yapa rá t'aha. <sup>9</sup> Hangue dí xi'ahu, 'yaphu Ajuá nú'a guí hoñhú ne da 'ra'a'hü; hyoñhú nú'a te ri 'bep'ahü, ne gui tsadihu; njahu ngu 'nara ja'lí bi zøhø 'rota ra gosthi ne bi socuabi. <sup>10</sup> Ngue'a nu'a tó'o da

'yadi, da t'umbabi; y nu'a tó'o da hyoni, da züdi; y nu'a tó'o da 'rota ra gosthi, da socuabi.

<sup>11</sup> Nu'ahu gyá dadahu, 'bá ri båtsihu da 'ya'ahu 'nara thuhme, çha gue gui umfu 'nara do? O 'bá da 'ya'a'löhü 'nara hua, çha gue gui umfu 'nara qu'eñä? <sup>12</sup> O 'bá da 'ya'a'löhü 'nara mado, çha gue gui umfu 'nara penzu? Hina, çngue hñ? <sup>13</sup> Nu'ahu masque gyá 'yø'tats'oquihu, pe guí pa'gui umfu 'nara hoga t'ø'te ri båtsihu. ¡Xihma ra Dada bí 'bái mahets'i, nú'a dua pønpabi ra Måca Ndahi to'o da 'yapabi'a, ne gatho ma'ra ya hñ!

*Bi t'embabi ra Jesu gue mi hanpa rá ts'edi ra nda de ya ts'ondahí*  
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:19-27)

<sup>14</sup> 'Nara pa ra Jesu bi 'yømba 'nara ts'ondahí 'nara 'ñøhø xqui japi da ngone. Ne de mi bønga nú'a ra ts'ondahí, 'bestho bi za bi ña nú'a ra 'ñøhø. Ha nu mi hyanda ya ja'lí njabu xi bi 'yø'u. <sup>15</sup> Pe 'ra de gue'u bi ñamañhu ne bi 'ñena:

—Nuni ra 'ñøhø enga ya ts'ondahí co rá ts'edi ra Beelsebú nú'a ra nda de ya ts'ondahí.

<sup>16</sup> Ha nu ma'ra mi xipabi da 'yø'ta 'nara nt'udi de mahets'i, pa da 'ñudi ua xi majuqani mrá 'mehni Ajuá. <sup>17</sup> Pe nura Jesu bi båtho te mi beni'u, hangue bi 'ñembabi:

—'Bá 'nara hnini da hyegue ne da ntuhni sehe, nu'bá da nhuata nú'a ra hmanda mi ja. O nu'bá 'nara ngu da ntuhniye ya mengu de ra ngu, hinda za da 'má 'nadbu'u.

<sup>18</sup> Njabu'ho nehe, nu'bá ra Satá da ntuhnu yá mits'ondahíui, nu'bá da nhuata gatho rá ts'edi'a. Nugui dí xi'ahu njabu ngue'a guí eñhá gue nugui dí enga ya ts'ondahí co rá ts'edi ra Beelsebú ra nda de ya ts'ondahí. <sup>19</sup> Pe nu'bá gue'a gra øt'e, nu'bá xi ri 'mehnihu, çcon te ma ts'edi enga ya ts'ondahí? Nú'a go dá xi'ahu'u. <sup>20</sup> Nugui dí enga ya ts'ondahí pe co rá ts'edi Ajuá,

hangue pahhue gue nura Nda de mahuets'i ya xa zøhø pa da nda.

<sup>21</sup> Nu'bu 'nara 'ñøhø xi o rá ts'edi ne ri hña yá arhma pa ri su rá ngu, nu'bu 'be'tsa xá hño nú'q te pe'tsa ja rá ngu. <sup>22</sup> Pe nu'bu da zøhø ma'na ra 'ñøhø ma'na di o rá ts'edi que gue'q, nu'bu da ntáte nú'q bi zøhø ne da hñambabi gatho yá arhma nú'u mi hu rá mai da mats*'i*, ne da bepabi gatho nú'q di pe'tsa ja rá ngu pa da jameti'q ne da hyecuabi ma'ra.

<sup>23</sup> Nu'q tó'o hingui 'bui con guequi, gue'q ri contragui, ne nu'q tó'o hingui faxqui ga munts'a ya gamfri, go gue'q xani.

*Ra Jesu bi ma 'nara 'bede de ra ts'ondah*i* bi mengui*  
(Mt. 12:43-45)

<sup>24</sup> Nu'bu 'nara ts'ondah*i* da bønga de ja 'nara 'ñøhø da 'ñio haburaza ja ra mbonthi hongra ra tsaya, pe nu'bu de guehni hindua tsødi habu, nu'bu da beni ne da 'ñena: "Pøde ga yopa pengui habu ndú'bu." <sup>25</sup> Ha nu stua yopa pengui e da zødi nú'q ra 'ñøhø habu mbi 'bui, da zøtua rá mfeni di nja ngu 'nara ngu nú'q xa thoqui xi xá hño, xa 'bast'i ne xi strá nt'axi da zødi, pe hinto di 'bøhni. <sup>26</sup> Nepu nú'q ra ts'ondah*i*'q da ma dua tsi má yoto yá mits'ondahiu*i* ma'na strá nts'o que gue'q, y da zøhø da yøt'a gatho ja rá mfeni nú'q ra 'ñøhø y ja da 'møhni ri gatho'u, y njabu nú'q ra 'ñøhø'q ma'na da ts'ocua rá mfeni que rá mødi.

*Xa njapi nú'u to'o øtuabi rá noya Ajua*

<sup>27</sup> Ts'a mi ñq njabu ra Jesu, 'nara 'bøhñq mi 'bøhni bi ñq nts'edi ne bi 'ñena:

—jXi njapi nú'q ra 'bøhñq de habu gá 'bui, ne bi tede'l!

<sup>28</sup> Pe nura Jesu bi dødi ne bi 'ñena:

—jMa'na xa njapi nú'u to'o øtuabi rá noya Ajua ne øt'e nú'q ma!

*Ya ts'oja'i adi 'nara nt'udi*  
(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

<sup>29</sup> Ya ja*'i* 'yo mri munts'i gatho ja rá nthets'i ra Jesu, nepu nu'á bi 'ñembab*i*'u:

—Ya ja*'i* de nuya pabya xi ya ts'oja*'i*, hangue adi 'nara nt'udi ga utuabi pa da bødi ua xi xuá pencagui Ajua. Pe nú'q ra nt'udi adi'u hinga ma ga utui, hønse nda'u da t'uuabi, nú'q ra nt'udi de ra bødi Joná. <sup>30</sup> Ngue'q nú'q bi tho ra Joná nú'bu mi dut'a 'nara døhuq ne ja bi gohni hñu pa, mi gue'q 'nara nt'udi pa ya me Ninive gue ra Joná go mrá 'møhni Ajua. Njabu nehe Nú'q To'o bi e bi Nja*'i* ma da 'mai hñu pa mbo ra hai, y nú'á go gue'q 'nara nt'udi da t'uuabi nú'u ya ja*'i* 'bui mapaya. <sup>31</sup> Nu stí zø ra pa de ra nsøca uenda, nura pa'q ra 'bøhñq nú'q mrá nda de ra hai Arabia ma da 'mai ja rá thandi nú'q to'o ma da hñønga nguenda pa da ñøpabi nú'u ya ja*'i* 'bui mapaya. Ngue'q nura 'bøhñq'q masque xi mi yabu rá hai pe bá ehe e bi 'yøde nú'q ra mfadi mi pe'tsa ndu ra Salomó. Pe 'bøcua 'na ma'na ra dangui rá nsu que ra Salomó, pe masque njabu hinxa ne to'o xa 'yøde nú'q ma. <sup>32</sup> Nehe nura pa de ra nsøca uenda nú'u ya me Ninive ma da 'mai ja rá thandi nú'q to'o da hñønga nguenda pa da ñøpabi nú'u ya ja*'i* 'bui mapaya. Ngue'q nú'u ya me Ninive ngu mi 'yøde nú'q bi mangu ra bødi Joná de nú'q xqui mangu Ajua, nu'bu nú'u bi dama ñobri 'bestho. Pe 'bøcua 'na ma'na ra dangui rá nsu que ra Joná, pe masque njabu hinxa ne to'o xa 'yøde nú'q ma.

*Ra ñot'i de ma ndo'yohu*  
(Mt. 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> Jo'o 'nara ja*'i* to'o da tsøgue 'nara ñot'i ne da 'ñøgui, o da ye'mba 'nara caho. Nu'q da 'yøt'e, da tøta habu da tøte, pa da yot'a gatho mbo ra ngu pa di handi nú'u to'o da yøt'i. <sup>34</sup> Nuri dahu gue'u ngu 'raya ñot'i de ri ndo'yohu. Nu'bu ri dahu xá hño, guíhanthu habu guí'yohu, pe nu'bu

ri dah<sup>u</sup> hingui ho, hinguí hanth<sup>u</sup> hab<sup>u</sup> guí 'yoh<sup>u</sup>. Njab<sup>u</sup> ri mfenih<sup>u</sup> nehe, 'b<sup>u</sup> 'b<sup>u</sup>i xá hñó, nu'b<sup>u</sup> da za gui 'yoh<sup>u</sup> xá hñó ja ra ñot'i, pe nu'b<sup>u</sup> hingui 'b<sup>u</sup>i xá hñó, hinda za gui 'yoh<sup>u</sup> xá hñó ngue'a guí 'buh<sup>u</sup> ja ra 'bexuui. <sup>35</sup> Hangue 'yøth<sup>u</sup> 'nara ts'edi pa da 'm<sup>u</sup>i xá hñó ri mfenih<sup>u</sup> pa da za gui 'yoh<sup>u</sup> xá hñó ne hinguí 'buh<sup>u</sup> ja ra 'bexuui. <sup>36</sup> Nu'b<sup>u</sup> ri mfenih<sup>u</sup> 'b<sup>u</sup>i xá hñó, nu'b<sup>u</sup> guí 'yoh<sup>u</sup> ja ra hoga ñot'i ne guí pah<sup>u</sup> hab<sup>u</sup> guí 'yoh<sup>u</sup>, ngue'a ri mfenih<sup>u</sup> nja ngu 'nara ñot'i ri yot'a ri 'ñuhu.

*Ra Jesu bi ma de yá ts'o'b<sup>u</sup>fi ya fariseo ne ya xahnate de ra ley  
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

<sup>37</sup> Nu mi uadi bi m<sup>u</sup>anga njab<sup>u</sup> ra Jesu, 'nara fariseo bi zits'i pa da ñungüi ja rá ngu. Y nu mi z<sup>o</sup>ni bi yat'i<sup>u</sup>, ha nura Jesu bi hñudi 'bestho ja ra mexa. <sup>38</sup> Ha nura fariseo xi bi 'yø mi hyandi gue ra Jesu himbi nx<sup>u</sup>'ye 'met'o pa bi ñuni ngu myá nzai'<sup>u</sup>. <sup>39</sup> Nu'b<sup>u</sup> nura Jesu bi 'ñembabi'<sup>u</sup>:

—Nu'ahu fariseoh<sup>u</sup> guí njah<sup>u</sup> ngu ra xat'a vaso ne ra xat'a manza, x<sup>u</sup>qui hñense móte ha nu mbo xi rá nts'o. Nu'ahé guí ne gui p<sup>o</sup>nga ri hmih<sup>u</sup> ja yá thandi ya ja'i, pe oda ri mfenih<sup>u</sup> ra nthate ne ra nts'o'm<sup>u</sup>i. <sup>40</sup> ¡'Nagyá 'bemfenih<sup>u</sup>! ¿Ha hinguí pah<sup>u</sup> gue Aju<sup>u</sup> go gue'a bi hyoca maxøgue rá 'bai ra ja'i, de thi rá ndo'yo ne de mbo rá mfeni? <sup>41</sup> Bá faxh<sup>u</sup> ya hyoya con gatho ri m<sup>u</sup>ih<sup>u</sup>, y njab<sup>u</sup> h<sup>u</sup>, da hnequi gue xá nt'axi ri mfenih<sup>u</sup>.

<sup>42</sup> ¡Huecate'ih<sup>u</sup> nu'ahu fariseoh<sup>u</sup> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sup>u</sup>! Ngue'a guí 'uecj<sup>u</sup> 'ret'a de ra bexo pa Aju<sup>u</sup> de nú'a guí pah<sup>u</sup> de ra xac'ri ne ra ruda ne gatho ma'ra ya ndapo nú'u hints'<sup>u</sup> ri muui ndunthi, pe nura hñó hinguí ø'tuah<sup>u</sup> ri miq*u*eih<sup>u</sup>, nixi otho ri hmateh<sup>u</sup> co Aju<sup>u</sup>. Xá hñó gui umfa Aju<sup>u</sup> nú'a rí 'ñepabi de ya t'øt'e guí pah<sup>u</sup>, pe ma'na mahyoní hinguí

pumfrih<sup>u</sup> gui 'yøth<sup>u</sup> nz<sup>o</sup>ntho ra hñó ne guí pe'tsh<sup>u</sup> ra hmate co Aju<sup>u</sup>.

<sup>43</sup> ¡Huecate'ih<sup>u</sup> nu'ahu fariseoh<sup>u</sup> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sup>u</sup>! Ngue'a nz<sup>o</sup>ntho guí ne guí hñuh<sup>u</sup> ja ya hoga hudi dega nsu ja ya nija, ne nz<sup>o</sup>ntho guí nehu dra z<sup>o</sup>njua'ih<sup>u</sup> co ndunthi ra t'equ'eí ja ya tai.

<sup>44</sup> ¡Nú'ahu gyá xahnateh<sup>u</sup> de ra ley, ne nú'ahu gyá fariseoh<sup>u</sup>, 'nagyá yohmih<sup>u</sup>! ¡Huecate'ih<sup>u</sup> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sup>u</sup>! Ngue'a nu'ahu guí ts'ocuahu yá mfeni ya ja'i, guí njah<sup>u</sup> ngu ya nt'agui hingui hnequi, ha 'rani ya ja'i maña de gue'a pe nixi p<sup>o</sup>di'<sup>u</sup> tengu rá nts'o mbo.

<sup>45</sup> Nep<sup>u</sup> bi d<sup>o</sup>di 'nara xahnate de ra ley ne bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma Xahnate'ih<sup>u</sup>, ora guí ma njab<sup>u</sup>, guí ñamal'h<sup>u</sup> de guecje nehe njué dyá xahnatehe de ra ley.

<sup>46</sup> Pe nura Jesu bi 'ñembabi'<sup>u</sup>: —¡Huecate'ih<sup>u</sup> nu'ahu gyá xahnateh<sup>u</sup> de ra ley ngue'a ma xi dra castiga'ih<sup>u</sup> nehe! Ngue'a guí japh<sup>u</sup> ya ja'i da 'yøt'a 'raya t'øt'e nú'u hinguí tsa da 'yøt'e, pa guí eñh<sup>u</sup> gue njab<sup>u</sup> da za da denba rá ley Aju<sup>u</sup>, ha nu'ahá nixi guí øtuah<sup>u</sup> nurá ley'a, ja ra uenda guí tutuah<sup>u</sup> ya ja'i 'nara 'bats'i xi rá hñ<sup>u</sup> y ni ts'<sup>u</sup> hinguí faxh<sup>u</sup> da ndude.

<sup>47</sup> ¡Huecate'ih<sup>u</sup> ngue'a ma xi dra castiga'ih<sup>u</sup>! Ngue'a guí yopa hocuah<sup>u</sup> yá pantyo ndu yá 'mehni Aju<sup>u</sup> nú'u bi hyose ndu ri xitahu. <sup>48</sup> Njab<sup>u</sup> ri hnequi gue guí tenbathoh<sup>u</sup> yá 'm<sup>u</sup>i ndu ri xitahu, ngue'a nú'u go gue'a bi hyo nuya 'mehni'<sup>u</sup>, ha nu'ahu go guí yopa hocuah<sup>u</sup> yá pantyo, hangue ri hnequi gue 'nada ri mfenih<sup>u</sup> co ndu ri xitahu.

<sup>49</sup> Hangue sehe Aju<sup>u</sup> go gue'a xqui 'ñena co rá danga mfadi'<sup>u</sup>: "Nú'u ma ga penpa ma 'mehni nú'u da m<sup>u</sup>anga ma noya, pe 'ra de gue'a ma da hyo'<sup>u</sup>, ha nu ma'ra ma da <sup>u</sup>tsa'<sup>u</sup>." <sup>50</sup> Hangue nuya

ja'i 'bəibya, Ajuə ma da hñə'mba nguenda'ʉ de gatho yá məca ji yá 'məhni Ajuə xa mfani desde bi mədi ra ximhai,<sup>51</sup> desde ra Abé asta ra Sacaría nú'a bi tho mbo ra ndənija guetbu ja ra ata. Hangue nugui dí xi'ahʉ gue Ajuə ma da 'yambabi nú'ʉ ya ja'i 'bui mapaya de nú'ʉ ya hoja'i xa tho.

<sup>52</sup> jHuecate'ihʉ nu'ahʉ gyá xahnatehʉ de ra ley ngue'a ma xi dra castiga'ihʉ! Ngue'a go ose ri 'yehʉ rá mfədi de ra məca noya, pe nu'ahʉ ni guí hophʉ ma'ra to'o da nehmə da bədi, ha ni gue'ahʉ hinguí ne gui pəhu.

<sup>53</sup> Nu mi uadi bi məngə njabʉ ra Jesu, ya xahnate de ra ley ne ya fariseo xi bi bə yá cue con gue'a, nepʉ bi mədi'ʉ xi bi 'yə'tua ndunthi ya nt'ani,<sup>54</sup> ngue'a mi ne xa 'yøde'ʉ da ñama'ñi'ʉ pa njabʉ xa za xa ñapabi'ʉ.

## 12

### *Jamasuhʉ de ya ts'o nt'udi de ya fariseo ya yohmi*

<sup>1</sup> Nepʉ de gue'a bi munts'a ya 'mothro gá ja'i, y co yá ndunthi'ʉ mri net'ase 'na ngu ma'na. Y nura Jesu bi mədi bi zofo 'met'o sehe yá nxadi ne bi 'ñembabi:

—Jamasuhʉ de yá ts'o nt'utuate ya fariseo, ngue'a nu'ʉ xi ya yohmi, ne yá nt'utuate nja ngu ra nzoi tsini.<sup>2</sup> Pe ma da zə ra pa da fətəuabi yá nt'utuate gue xá nts'o, ngue'a gatho nú'a t'aguibya, 'nara pa ma da hnequi, ne gatho nú'a t'ot'e mant'aguibya, ma da zə ra pa da fədi.<sup>3</sup> Hangue nugui dí xi'ahʉ gue gatho nú'a guí mañhʉ mant'agu, 'məfa ma da fədi habəraza, y gatho nú'a guí mañhʉ dega njone 'nambʉ, nu'ʉ ma da hmə nts'edi pa da nt'øde habəraza.

*To'o mahyonī gui tsuhʉ*  
(Mt. 10:28-31)

<sup>4</sup> Nepʉ ra Jesu bi 'ñembabi'ʉ:

—Nú'ahʉ guí 'yohʉ con guequi, oxqui tsuhʉ nū'a to'o da ne da hñac'a ri tehʉ ne 'məfa ya hinda za te da 'yø't'l'a'ihʉ. <sup>5</sup> Nugui dí xi'ahʉ, gue nu Ajuə hənse go gue'a mahyonī gui tsuhʉ'ə, ngue'a nu'ʉ da za da hñac'a ri tehʉ, ne pe'tsa ra ts'edi pa da məhn'ahʉ ja ra nidu nehe.

<sup>6</sup> Ya zi ts'ints'ʉ hints'ʉ ri muui asta 'ba cut'a por ngədmi, ¿ha ngue hə? Masque nu'ʉ hini muui ndunthi, pe Ajuə hinhya'mʉ ri pumfri ni 'na de gue'ʉ. <sup>7</sup> Xihma'ihʉ, gue asta ri stahʉ Ajuə pədi ri hangu'ʉ. Hangue ogui tsuhʉ, ngue'a ma'na grí muuihʉ que nuya ts'ints'ʉ.

*Nú'ʉ to'o damajuəni de ra Jesu ja yá thandi ya ja'i*

(Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> Ne dí xi'ahʉ gue gatho nū'ʉ to'o ma da məngə ja yá thandi ya ja'i gue xa gamfrigui, necagui ma ga məngə ja yá thandi yá εnxε Ajuə gue majuəni xa gamfrigui.<sup>9</sup> Pe nu'ʉ tó'o tsu ne cəngagui ja yá thandi ya ja'i, necagui ma ga ma ja yá thandi yá εnxε Ajuə gue nu'ʉ hinstá pədi.

<sup>10</sup> Nu'a tó'o da ñama'ñi'ʉ de Nú'a To'o bi e bi Nja'i, Ajuə da pumbabi; pe nu'ʉ tó'o da ñama'ñi'ʉ de ra Məca Ndəhi, nu'ʉ hinda pumbabi'ə.

<sup>11</sup> Nu sta ts'ix'ahʉ ja yá nija'ʉ o ja yá thandi ya nzaya o ja ma'ra ya ndə de ya hnini, oxqui tu ri məihʉ nda'a ma gui thədihʉ, nixi oxqui beñhʉ 'met'o nda'a ma gui mañhʉ,<sup>12</sup> ngue'a nura ora gui ñəhʉ, rá Məca Ndəhi Ajuə ma da 'ñu'l't'ahʉ nda'a rí 'ñepi cui mañhʉ.

*Jamasuhʉ de ra nc'at'aboja*

<sup>13</sup> Nepʉ 'na de nū'a ra hmuntsja'i bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma Xahnate'i, xipa ts'ʉ ma cu da 'racagui nū'a rí 'ñepqui de nū'a bi zogahé ndu ma dadahe.

<sup>14</sup> Pe nura Jesu bi 'ñembabi'ə:

—Xi'a'i, ¿pa te guí xiqui njabʉ? ¿Xi to'o xa hñuxcaguiga dega nzaya o dega hyeca hai?

15 Nehe bi 'ñena:

—Jamasuhu pa hingui hyócuahu yá hñó ra ximhai ne gui ne gui pe'tshu'u, ngue'a hingue po ya hñó de ra ximhai ma da nja rá te ra ja*'i*.

16 Nepu bi xipa 'nara 'bede nú'u ra hmuntsja*'i*, ne bi 'ñembabi:

—Mi 'bu'i 'nara 'ñóhø xi mi pe'tsa ndunthi yá hñó, y nuyá hai nehe bi unga 'nara danga sofo. 17 Nepu nú'u'ra 'ñóhø bi 'ñó rá mfeni ne bi 'ñena: "¿Te ga ñotbya gue otho habu ga pe'tsa gatho ma sofo?" 18 Y nu'á bi beni ne bi 'ñense: "Ya dí padite ma ga ñot'e, ma ga yø'ta nuyá ma troha, ne ma ga hoca ma'rma'n'a dya dangui, ne ja ga utni gatho ma sofo ne gatho nú'u'ra ma'nate dí pe'tsi. 19 Y nu xcrá juadi ga pe'tsní gatho, nu'bu ga embabi ma te: Nubyá ha, jani gatho nú'u'ra te gui hyoni pa ndunthi ya jeya da 'ñepu. Nubyá da za gui ntsaya, gui nuni, gui ntsithe, gui johya ndunthi." 20 Pe Ajua bi 'ñembabi nú'u'ra 'ñóhø: "Nagrá 'bemfení, nubyá dí nxuui ma gui tu, y gatho nú'u'ra guí pe'tsi, ma gui tsopu nixi guí padi pa to'o." 21 Njabutho nehe nú'u'ra to'o xa munts'a ndunthi yá hñó pa guesc'a, pe nu sta du, ma da hñoya ja rá thandi Ajua.

### *Ajua ri su gatho yá båtsi*

(Mt. 6:25-34)

22 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Nubyá dí xi'ahu, oguí tu ri muilu de nú'u'ra te gui tsihu nixi nú'u'ra te gui hyehu. 23 Ngue'a nuri tehu ma'n'a ri muui que ra hñuni, ha nuri ndo'yohu ma'n'a ri muui que ra he. 24 Hyanthu ya ca, nu'u'ra hingui pot'i nixi xofo, nixi otho yá troha, pe Ajua go gue'a ri 'uini'u. ¡Pe nu'ahu ma'n'a grí muuihu que ya ca, ne ma'n'a grí muuihu que nu'araiza ya ts'ints'i! 25 ¿To'o 'na de gue'ahu nú'u'ra da hñuxa má ts'u'ra hñets'i de rá ts'edise? Ni 'na hinda za da 'yø'ta njabu. 26 Nu'bu ¿hanja

guí tu ri muihu po ma'ra ya t'øt'e de ri tehu?

27 Hyanthu ya døni hanja gra nhye. Nu'á hingui het'i nixi pe ma'na ra 'befi, pe ma'na ri hnequi mahotho que yá hoga he ra nda Salomó masque mri hñé mahotho'a.

28 'Bu Ajua heta ya ndapo nú'u'ba ja ra mbonthi da ndømbya, ne rixudi dra c'u'tsi ne dra ts'at'i, xi nu'ahu, ¿hanja hingú camfríhu gue Ajua ma'na da he't'ahu que gue'u?

29 Hangue odi oda ri mfeniha nú'u'ra te gui tsihu ne nú'u'ra te gui hyehu, ne odi tu ri muihu nú'u'ra te ri 'be'a'ihu.

30 Ngue'a gatho nú'u'ra ya ja'lí hingui camfri, nzantho oda yá mfeni nú'u'ra te da zi ne te da hye, ne tu yá muilu 'bu te 'bepabi. Pe ri Dadahu nú'u'ra bí 'bu mahets'i, nu'u'paði xá hñó te gatho ñot'ahu ra 'bedi.

31 Nu'ahu, nu'u'ra gui 'yøtha, 'met'o hyoñhu hanja da za gui 'buha xá hñó ja rá hmanda Ajua, y nu'u'ra da 'ra'ahu gatho nú'u'ra te gui hyoñhu.

*Pe'tsa ri hñohu nuni mahets'i  
(Mt. 6:19-21)*

32 Ma zi t'uca taxo dëti'ihu, oguí tsuhu nú'u'ra te da 'be'a'ihu, ngue'a Ajua ri Dadahu go gue'a rá paha pa gui 'buha ja rá hmanda'a, ne nu'u'ra ma da su'a'ihu. 33 Hangue pahu gatho nú'u'ra guí pe'tshu, ne hye-cuabih ya hyoya, njabu gui ñot'a ri 'me'tsihu nuni mahets'i nú'u'ra hinhyá'mu da thegue nixi da ts'oqui, ne nuni hinda za da yøt'a ya be pa da bep'ahu, nixi ya zu'ue hinda zip'ahu nú'u'ra xcá pe'tshu. 34 Ngue'a habu ja ri 'me'tsihu, ja guehni oda ri mfeniha.

*Hñocju ne ndø'mhu ngu 'raya hoga 'bego*

35-36 Hñocju ne ndø'mhu. Njahu ngu 'raya hoga 'bego di zø yá ñot'i ne tø'ma yá hmu sta menga ja 'nara ngo dega nthati, ha nu sta gant'a ra gosthi, nu'u'ra bestho da xocuabi.

37 Ma da johya ndunthi nú'u'ra ya 'bego di nuhu sta zø yá hmu. Nugui

dí xi'ah<sup>u</sup> gue nura hmu'<sup>a</sup> da m<sup>o</sup> ra mexa ne da 'ñei da 'uini.<sup>38</sup> Masque 'b<sup>u</sup> da z<sup>ø</sup>hø made ra xuui o ante da hyats'i, ma da johya ya 'bego nú'<sup>u</sup> da ts'<sup>u</sup>di di nuhu.<sup>39</sup> Nehe dí xi'ah<sup>u</sup>, 'b<sup>u</sup> 'nara ja'i di p<sup>ah</sup>m<sup>aq</sup> ha'm<sup>u</sup> da z<sup>ø</sup>hø ra be ja rá ngu, nu'bá nura ja'i<sup>u</sup> hinda 'ñaha, di su rá ngu pa hinda hyopabi ra be da yut'i da bepi.<sup>40</sup> Hangue ne'a'ih<sup>u</sup> ndø'mih<sup>u</sup>, ngue'<sup>a</sup> nú'<sup>u</sup> ra pa nixi gri beñh<sup>u</sup>, gue'b<sup>u</sup> xcrí thámfrihu ma dua yopa pengui Nú'<sup>u</sup> To'o bi e bi Nja'i.

*Ra hogá 'bego ne ra ts'o'bego  
(Mt. 24:45-51)*

<sup>41</sup> Nep<sup>u</sup> ra Pedro bi 'yambi ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, xi nuna 'bede ja juadi gá ma, ¿ha gue hñse pa guecje, o pa gatho ya ja'i?

<sup>42</sup> Nep<sup>u</sup> ra zi Hmu Jesu bi 'ñena:

—Xi 'nara hmu de 'nara ngu, 'b<sup>u</sup> da b<sup>o</sup>ni da ma, ¿to'o da zocuabi rá 'b<sup>e</sup>fi pa da su ne pa da 'uimba gatho yá m<sup>e</sup>fi? Da zocuabi 'nara hogá 'bego nú'<sup>u</sup> pa da su gatho, ¿ha ngue h<sup>a</sup>?<sup>43</sup> Xi da johya nú'<sup>u</sup> ra 'bego nu sta z<sup>ø</sup> rá hmu di øt'a gatho ngu nú'<sup>u</sup> xqui zocuabi.<sup>44</sup> Majuani dí xi'ah<sup>u</sup>, gue nú'<sup>u</sup> ra hmu ma da hñuxa nú'<sup>u</sup> ra hogá 'bego pa da supa gatho nú'<sup>u</sup> di pe'tsa ja rá ngu.<sup>45</sup> Pe nu'b<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> ra 'bego to'o bi ts'ogui pa da supa rá 'b<sup>e</sup>fi rá hmu, da beni gue hi'me dua penga rá hmu, nep<sup>u</sup> nu'<sup>u</sup> da m<sup>u</sup>di da na'mbabí yá m<sup>i</sup>'begoui ne ya 'b<sup>eh</sup>ñ<sup>a</sup> nú'<sup>u</sup> ri 'm<sup>e</sup>go pa da 'uinga ya m<sup>e</sup>fi, y nu'<sup>u</sup> go xi 'dri ñuni ne dri nti.<sup>46</sup> Ha nurá hmu da z<sup>ø</sup>hø nú'<sup>u</sup> ra pa'a hindí tø'mi. Nu'bá nura 'bego'<sup>a</sup> ma da castiga rá hmu ngu ma da ncastiga nú'<sup>u</sup> ma'ra ya ts'o'bego.

<sup>47</sup> Nu'<sup>u</sup> ra 'bego p<sup>ad</sup>i xá hñó nú'<sup>u</sup> rá hne rá hmu, ne hinda 'yø't'e, nú'<sup>u</sup> xi dra castiga co ya m<sup>e</sup>fi.<sup>48</sup> Pe nu'<sup>u</sup> ra 'bego hindí p<sup>ad</sup>i xá hñó tengu rá 'b<sup>e</sup>fi rá hmu, ne hinda m<sup>e</sup>fi xá hñó, dra castiga pe hinga ndunthi ngu nú'<sup>u</sup> ma'na. Ngue'<sup>a</sup>

nu'<sup>u</sup> tó'o da t'ent'uá rá 'y<sup>e</sup> ndunthi ra 'b<sup>e</sup>fi, go gue'<sup>a</sup> ma'na ma da tha'mba nguenda. Ne nu'<sup>u</sup> tó'o da t'umbabi ndunthi pa da su, gue'<sup>a</sup> nehe ma da t'ambabi ndunthi.

*Po rá ngue ra Jesu ma da hyegue ya ja'i*

(Mt. 10:34-36)

<sup>49</sup> Nugui ngue'<sup>a</sup> stuá ehe nuua ja ra ximhai, ma da nja ya nt'utsate ne ya hegue po rá nguecagui, ne dí ne da njab<sup>u</sup> 'bestho.<sup>50</sup> Ne nugui pe'tsi ga thogui ndunthi ya ugui ne ya ts'othogui, ne dí ne da njab<sup>u</sup> 'bestho.<sup>51</sup> Guí hu ri m<sup>ai</sup>h<sup>u</sup> gue ngue'<sup>a</sup> stuá ehe hinda ma da nja ra tuhni ja ra ximhai. Hina, ngue'<sup>a</sup> por guequi ma da nja ya hegue ne ya tuhni.<sup>52</sup> Desde n<sup>u</sup>bya pa dí 'ñep<sup>u</sup>, 'b<sup>u</sup> 'nara 'm<sup>ai</sup> di 'b<sup>ai</sup> cut'a dya mengu, nu'<sup>u</sup> ma da ntunse ne da hyegue po rá nguequi; 'b<sup>u</sup> di 'b<sup>ai</sup> hñu nú'<sup>u</sup> hingui camfrigui, da utsa nú'<sup>u</sup> má yoho camfrigui, ha nu'b<sup>u</sup> di 'b<sup>u</sup> yoho nú'<sup>u</sup> hingui camfrigui, da utsa nú'<sup>u</sup> má hñu.<sup>53</sup> Ya dada da utsa yá t<sup>u</sup>, ha nuya t<sup>u</sup> da utsa yá dada. Ya n<sup>an</sup>q<sup>a</sup> da utsa yá t'ixu, ha nuya t'ixu da utsa yá n<sup>an</sup>q<sup>a</sup>. Nuya suegra da utsa yá ts'ihue, ha nuya ts'ihue da utsa yá suegra.

*Ya nt'udi de te bra 'ñehé*  
(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

<sup>54</sup> Nehe ra Jesu bi 'ñembabi ya ja'i:

—Ora gui hyanth<sup>u</sup> da nj<sup>u</sup>xa ya guui lado y<sup>u</sup>hyadi, 'bestho guí eñh<sup>u</sup> gue ma da 'uai, y majuani da 'uai.<sup>55</sup>

Ora da m<sup>u</sup>di ya panthi, guí eñh<sup>u</sup> gue ya ma da z<sup>ø</sup> ra pahyadi, y majuani ya ma da njabu.<sup>56</sup> ¡'Nagyá yohmih<sup>u</sup>! 'Bestho guí huxh<sup>u</sup> nguenda nú'<sup>u</sup> ma da nja ngue'<sup>a</sup> guí hanth<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> ri hnequi ja ra ximhai ne mahets'i, pe ¿hanja hingo guí huxh<sup>u</sup> nguenda de nú'<sup>u</sup> ya nt'udi ri hnequibya pa gui p<sup>ah</sup>m<sup>aq</sup> to'ogui?

*Coh<sup>u</sup> 'nara cohi co ri ncontrah<sup>u</sup>*  
(Mt. 5:25-26)

<sup>57</sup> ¿Hanja hingui beñhu de sehe'iñhu nda'q xá hñó gui 'yøthu y nda'q hina? <sup>58</sup> Nu'lbu 'na to'o da zix'a'i pa ja ra ts'utbi, nu xcri 'yohu ja ra 'ñu, 'ramanu gui cohui 'nara cohi de grí yosehu, pa njabu ya hinda zix'a'i ja ra nzaya, ngue'a nu'bu gui tsøñihu ja ra nzaya, nu'á da 'bepa ra polecia da zix'a'i, ha nú'q a ra polecia ma da go'a fadi. <sup>59</sup> Y de guehni hingui pøni asta hingui jut'i gatho nú'q gri tu.

## 13

*Mahyoní gui ñobrihu de ri ts'oquihu*

<sup>1</sup> De nuya pa'u bi zønga 'raya ja'i habu mi 'bu ra Jesu pa bi xipabi gue ra Pilato xqui hyo 'raya me Galilea. Nú'u ya me Galilea xqui zønga Jerusale pa da hyo 'raya mbo'ni dega hñqt'i pa Ajuq, nepu nura Pilato bi manda da tho'u, y nuyá ji'u bi nthants'ui yá ji ya mbo'ni. <sup>2</sup> Y nura Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha guí hu ri mäihu bi t'ø'tuabi njabu nú'u ya ja'i ngue'a ma'ná myá 'yø't'ats'oqui que ma'ra ya me Galilea? <sup>3</sup> Hina. Pe nu'bu nú'ahu nehe hingui ñobri de ri ts'oquihu, ne'ahu ma gui 'medihu nehe ngu bi 'medi'u. <sup>4</sup> Xi nú'u 'ret'amahñqto ya ja'i bi ze'ma ra torre de Siloé, ¿ha guí hu ri mäihu gue ma'ná myá 'yø't'ats'oqui'u que gatho ma'ra ya me Jerusalé? <sup>5</sup> Hina, pe nu'bu hingui ñobrihu de ri ts'oquihu, gatho ma gui 'medihu nehe ngu bi 'medi'u.

*Ra 'bede de 'nara 'bai gá igo nú'q himbi nøgue yá fruta*

<sup>6</sup> Y ra Jesu bi xipa 'nara 'bede ya ja'i ne bi 'ñembabi:

—'Nara 'ñøhø mi pe'tsa 'na 'bai ra igo ja rá ua'obxi, y 'nara pa bi ma bá c'a'tsi ua di tøgue yá fruta, pe hinte bi zædi. <sup>7</sup> Nepu nú'q ra me ua'obxi bi 'ñembabi nú'q rá mèfi mi mpe ja ra ua'obxi: "Dí ne gui tsëca nuna ra 'bai gá igo, ngue'a ya hñu njeya stá ehe dí handi ua di tøgue

yá fruta, pe hinte stá tsædi. Hangue ¿pa te hønse xa hñqanga ndunthi ra hai habu 'bai, ne hinte ri uni?" <sup>8</sup> Nepu bi 'ñenga nú'q ra mèfi dega ua'obxi: "Pøde hina, hinga tsëcju, ma ga fønba ra hai ne ga u'ti. <sup>9</sup> Xamq njabu da unga yá fruta, pe nu'bu hinda uni, nu'bu ha, ga tsëcju."

*'Nara pa dega tsaya ra Jesu bi 'yøthe 'nara 'behñq mrá nc'ostha*

<sup>10</sup> Nepu 'nara pa dega tsaya ra Jesu mi 'bu ja 'nara nijq mi xahna ya ja'i. <sup>11</sup> Ne mi 'buhni 'nara zi 'behñq mi hñeni, ya mi pe'tsa 'ret'amahñqto njeya mi njabu. 'Nara ts'ondøhi xqui japi da nc'ostha, nixi himi tsa da juangu rá ndo'yo ni 'na tui. <sup>12</sup> Nu mi hyandi ra Jesu bi zofo ne bi 'ñembabi:

—Naná, nubyá ya xcá ñani de ri hñeni.

<sup>13</sup> Nepu nu'á bi hñuxa yá 'yø ja ra zi 'behñq, y nú'q ra ora'a 'bestho bi za bi juangu rá ndo'yo xá hñó, ne bi mhdi bi xøcambeni Ajuq. <sup>14</sup> Pe nura ndø de ra nijq bi bø rá cuq ngue'a ra Jesu bi 'yøthe nú'q ra zi 'behñq ha mrá pa dega tsaya ra pa'a, ne bi 'ñembabi ya ja'i:

—Dí pe'tshu 'rato ma pa pa ga mpeñihu. Y nú'u ya pa'u 'bu tsu'ahu ya hñeni, ua ehu pa da t'øthe'iñhu. Oxqui ma go gui ehu nú'u ya pa dega tsaya pa da t'øthe'iñhu.

<sup>15</sup> Nepu ra Jesu bi dædi ne bi 'ñembabi:

—Nagyá yohmihu, ¿ha gue hinguí xo'thu ri ndamfrihu o ri burruhu pa gui tsixhu da ntsithe masque ra pa dega tsaya? <sup>16</sup> Ha nuna zi 'behñq xqui 'ñehu desde yá ja'i ndu ra Abrá, ha ra Satá xa japi xa hñeni ya øt'a 'ret'amahñqto njeya, ¿ha gue hiní 'ñepabini da t'ñembabi nú'q pe'tsní masque ra pa dega tsaya?

<sup>17</sup> Y nu mi manga njabu ra Jesu, gatho nuyá ncontra mi 'buhni bi mhtsa yá tsa de nú'q bi mæñ'a. Pe nu ma'ra ya ja'i mri xøcambeni Ajuq

nu mi hyanda ya d<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> t'<sup>o</sup>t'e mi  
ø't'a ra Jesu.

*Ra 'bede de ra nda dega mostasa*  
(Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

<sup>18</sup> Nehe bi 'ñena ra Jesu:

—Ma ga xi'ah<sup>u</sup> 'nara 'bede ri  
nhyecuaui rá hm<sup>a</sup>nda Ajua. <sup>19</sup>Nu'á  
nja ngu 'nara zi nda dega mostasa  
nú'a da mot'a 'nara 'ñøhø ja rá  
huahi. Y nu'á da nte xi dra danguí  
ngu 'nara 'bai gá za, y asta ja da  
hyocni yá 'bafi ya ts'ints'ú.

*Ra 'bede de ra nzoi*  
(Mt. 13:33)

<sup>20</sup> Nehe bi 'ñena ra Jesu:

—Ma ga xi'ah<sup>u</sup> ma'n<sup>a</sup> ra 'bede  
ri nhyecuaui rá hm<sup>a</sup>nda Ajua.  
<sup>21</sup>Nurá hm<sup>a</sup>nda Ajua ri nhyehui ra  
nzoi nú'a bi mant'a 'nara 'b<sup>e</sup>ñña co  
ngu 'nate kilo ra arina pa da hyoca  
ya thuhme. Bi mant'i xá hñó asta xi  
bi ntsini gatho ja ra arina, masque  
mi 'na zi tui ra nzoi.

*Ra ts'i'ma gosthi*  
(Mt. 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Ha nura Jesu bi sigui rá 'ñu pa  
rí ma Jerusale. Bi thogui ja 'raya  
d<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> hnini ne ya t'úca hnini pa  
mi xahna ya ja'i. <sup>23</sup>Y 'nara ja'i bi  
'yambabi ne bi 'ñembabi:

—Ndada, ¿ha gue 'na tui ya ja'i  
nú'ú ma da mpøhø?

Ha nu'á bi 'ñembabi:

<sup>24</sup> —'Yøt'a ra ts'edi gui c<sup>a</sup>t'a ja  
ra ts'i'ma gosthi nú'a rí ma pa ja  
ra te pa nzantho. Nugui dí xi'a'l<sup>i</sup>,  
gue ndunthi di nehm<sup>a</sup> da y<sup>a</sup>t'ini,  
pe ya hinda za. <sup>25</sup>Nja ngu de stí  
got'a ra gosthi nú'a to'o rá meti  
'nara ngu, njab<sup>u</sup> nu'ah<sup>u</sup> 'mefa ja  
gri ganthma<sup>h</sup>u ne gri eñh<sup>u</sup>: "Ma  
zi Hmu'ihe, xogahe ra gosthi." Pe  
nu'á ma da dadi ne ma da 'ñeñ'ah<sup>u</sup>:  
"Hindí pa'a'ih<sup>u</sup>, nixi dí p<sup>a</sup>di hab<sup>u</sup>  
gyá menguh<sup>u</sup>." <sup>26</sup>Nep<sup>u</sup> nu'ah<sup>u</sup>  
ma gui 'ñembabihu: "¿Hanja hinguí  
pacje? gue ndrí ñuñh<sup>u</sup> ne ndrí  
ntsithehu, ne ja ma hninihe go  
gue'i gá 'ñutcahe ri noya." <sup>27</sup>Pe  
nu'á ma da 'ñeñ'ah<sup>u</sup>: "Dí xi'ah<sup>u</sup> gue

hindí pa'a'ih<sup>u</sup>, nixi dí p<sup>a</sup>di hab<sup>u</sup>  
xqui 'ñeh<sup>u</sup>. Rí maha de guecua,  
gatho nú'ah<sup>u</sup> gyá 'yøt'ats'óquihu."

<sup>28</sup> Y ra ora'a ja guehni ma gui  
nzonih<sup>u</sup> ne ma xi da du ri meih<sup>u</sup>  
ndunthi nu xcrí hyanthu ndu ri  
mudi xitahu ra Abrá, ne ra Isaac, ne  
ra Cobo, ne gatho yá 'mehni Ajua  
di 'buhni hab<sup>u</sup> bí manda Ajua, y  
nu'ah<sup>u</sup> hinda ma da tho'ah<sup>u</sup> gui  
cathu, ma gui cohihu thi. <sup>29</sup> Ne  
ma dua ehe ya ja'i de haburaza  
maxøgue de ra ximhai, desde  
bøxhyadi asta yøhyadi, ne desde  
mahuifi asta mac'angui, y ma da  
y<sup>a</sup>t'í'ú nuni hab<sup>u</sup> bí manda Ajua  
ne ma dí hñudini'ú ja ra mexa pa  
da ñuni. <sup>30</sup>Y nura pa'l<sup>a</sup> nu'ú tó'o ya  
danguibya, ma da notsi'ú, ha nu'ú  
tó'o ya notsibya, ma da ndanguí'ú.

*Ra Jesu bi du rá mai po ya me*  
*Jerusale*

(Mt. 23:37-39)

<sup>31</sup> Y ja nú'a ra pa'l<sup>a</sup> bi zø 'raya  
fariseo há mi 'b<sup>u</sup> ra Jesu ne bi  
'ñembabi'ú:

—Rí ma de guecua, ngue'a nura  
ndá Erode ec'a'i da hyo'i.

<sup>32</sup> Y nura Jesu bi dadi ne bi  
'ñembabi'ú:

—Rí maha bá xiph<sup>u</sup> nú'a ra  
c'uamba ja'i'a gue nugui nubya  
ne rixudi ma ga sigui ga enga ya  
ts'ondahi ne ga øthe ya da'thi asta  
hinga juata ma 'befi. <sup>33</sup>Ne nu xcrá  
juata ma 'befi de guecua ga j<sup>a</sup> ma  
'ñu ga ma pa Jerusale, ngue'a ja  
guehni nzantho xa thopa yá 'mehni  
Ajua, hangue ja grá mani nehe.

<sup>34</sup> ¡Nú'ah<sup>u</sup> gyá menguh<sup>u</sup> Jerusale,  
go gue'ah<sup>u</sup> guí c'anhu co ya do  
gatho nuya 'mehni xuá pehn'ah<sup>u</sup>  
Ajua y asta guí hohu! ¡Hangu ya  
'mi'qui dá ne ga munts'ahm<sup>a</sup> gatho  
ri batsihu, dá nja ngu 'nara zi øni  
munts'a yá batsi pa da huits'i ja  
yá hua, pe nu'ah<sup>u</sup> hinhya'm<sup>a</sup> gá  
ne gá 'yødehu! <sup>35</sup>Pe desde nubya  
Ajua ma da hyec'aséhu ri nijah<sup>u</sup>.  
Ne dí xi'ah<sup>u</sup> gue ya hingui yopi gui

hyandgaguihh asta hinda zo nú'q  
ra pa gui 'fleñhu: "Xi njapi nuni to'o  
xuá mehna Ajua ma Hmuha."

## 14

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara 'ñøhø nú'q  
mi neni*

<sup>1</sup> 'Nara pa dega tsaya bi ma ra  
Jesu da flunga ja rá ngu 'nara ndá gá  
fariseo, ha nu ma'ra ya fariseo mi  
sutho de nú'q mi øt'e. <sup>2</sup> Ne ja guehni  
mi 'buhni 'nara 'ñøhø xi mi neni'a.  
<sup>3</sup> Nepu nura Jesu bi 'yambabi ya  
fariseo ne ya xahnate de ra ley ne  
bi 'ñembabi:

—¿Te mánga ja ra ley, ha gue da  
za da t'øthe 'nara da'thi ja ra pa  
dega tsaya, o hina?

<sup>4</sup> Pe nu'u ni 'nara noya himbi  
dadi, bi hmetho. Nu'bu ra Jesu bi  
hñuxa rá 'ye ja nú'q ra 'ñøhø mi  
neni, ne bi 'yøthe ne bi mehni da  
ma. <sup>5</sup> Nepu bi 'ñembabi ya fariseo:

—¿To'o 'na de gue'ahu 'bu da zo  
'nari burruhh o 'nari ndamfrihh  
ja 'nara poso, nepu hingui hñaihh  
ngue'q ra pa dega tsaya?

<sup>6</sup> Y nu'u himbi za te bi dádi.

*Ya müdi hudi ja 'nara ngo dega  
nthati*

<sup>7</sup> Ha ra Jesu bi hyandi mi tsøhø  
nú'u xqui ts'ohni ja ra hñuni ne mi  
huahni'u ya müdi hudi pa da hñudi  
ja ra mexa, nu'bu nu'q bi umbabi'u  
'nara ts'ofo ne bi 'ñembabi:

<sup>8</sup> —Nu'bu dra ts'ohn'a'i ja 'nara  
ngo dega nthati, oguí hudi 'bestho  
ja ya müdi hudi, xi'bu da zøhø  
ma'na nú'q xa ts'ohni ne ma'na  
dri ts'apa mfeni que gue'i. <sup>9</sup> Nepu  
nú'q to'o xa zohn'a'i da 'ñeñ'a'i:  
"Tsociabu ra hudi nuni ma'na." Y  
nú'q ra ora'a 'nara 'betsa pa gue'i,  
y gui 'bai ua hudi asta ja ra ñani.  
<sup>10</sup> Nu'a mahyoni gui 'yøt'e nu'bu  
dra ts'ohn'a'i ja 'nara hñuni, hñudi  
asta ja ra ñani, pa nu sta hyant'a'i  
nú'q to'o xa zohn'a'i da 'ñeñ'a'i:  
"¿Hanja asta ja guí hucua? Thogui  
rí ma nuni asta ja ya müdi hudi." Y  
njabu há, da hyanda nú'u ma'ra

di huhni ja ra mexa gue xi ts'ap'a  
mfeni nehe'i. <sup>11</sup> Nugui dí xi'ahh,  
nu'a tó'o ri 'ñexase de rá mfeni  
ma da 'be rá tsa, pe nu'a tó'o hini  
'ñexase, da t'e'tsua rá nsu.

<sup>12</sup> Y bi 'ñembabi ra Jesu nú'q to'o  
xqui zohni:

—Nu'bu gui beni gui unga 'nara  
hñuni o 'nara nt'oxi nuua ja ri ngu,  
oxqui zohni hñse ri amigo, nixi ri  
cu, nixi hñse nú'u te ri njaui, nixi  
nú'u ri 'nangu ja te pe'tsi, ngue'a  
nu'u 'nara pa da zohn'a'i nehe,  
y njabu da co'ts'a'i ngu nú'q xcá  
'yøtuabi. <sup>13</sup> Nu'a gui 'yøt'e, ora guí  
øt'ango, zohna ya zi hyoya, ne nú'u  
ya zi da'thi xa nza yá ndo'yo hingui  
tsa da 'ñani, ne ya zi doua, ne ya zi  
goda. <sup>14</sup> Nú'u ya zi ja'l'u hinda ma  
da co'ts'a'i de nú'q gui 'yøtuabi'u,  
pe 'mefa de rá ñoho ra 'müi nu xcri  
yopa nte con gatho nú'u ma'ra to'o  
xa 'yøt'e xá hño, ma gui hñanga ri  
thahu co ndunthi ra johya.

*Ra 'bede de 'nara 'ñøhø bi  
ñøt'ango*

<sup>15</sup> Y nu mi 'yøde njabu nú'u ya ja'l'i  
mi huhni ja ra mexa, 'na de gue'u bi  
'ñembabi ra Jesu:

—Tengu da johya nú'q to'o ma  
da hñudi da ñuni de guehni habu bí  
manda Ajua.

<sup>16</sup> Nepu nura Jesu bi 'ñembabi:

—'Nara pa 'nara 'ñøhø bi  
'ñøt'ango ne bi mehna yá 'bego pa  
da zohna ya ja'l'i. <sup>17</sup> Nepu nu mi  
zo ra ora pa ra nt'oxi, bi menpa ra  
noya co 'nara 'bego pa bá embabi  
gatho nú'u xqui mbitabi: "Ya maha  
'na, ya bí jabu ra mexa xa nthoqui  
pa gue'ahu." <sup>18</sup> Pe gatho nú'u xqui  
mbitabi bi müdi bi 'ya ra pumbate  
ngue'q bi 'ñotho yá luga. Nu'a rá  
müdi bi sipi bi 'ñena: "Gui pungui,  
pøde hinda za ga ma. Ja nubyá dá  
juadi dá tanga 'nara hai, y mahyoni  
ga ma ga c'a'tsi." <sup>19</sup> Ha nu ma'na  
bi 'ñena: "Stá tanga cat'a nt'eí ya  
ndamfri, y dí adi gui pungui, hinda  
za ga ma, ngue'q mahyoni ma ga

nu ua da mpefi xá hñó.” <sup>20</sup> Ha nu ma'na bi 'ñena: “Ja núbya dá juadi dá nthäti, otho ma luga ga ma.” <sup>21</sup> Ha nu mi menga nú'a ra 'bego ja rá hmu, bi xipabi te gá dädi cada 'na nú'u xqui mbitabi. Nu'bá nura hmu xi bi bø rá cue ne bi 'ñembabí rá 'bego: “Rí ma ja ra tai ne ja ya 'ñu de ra hnini ua tsincaua gatho nú'u gui tsapu, gatho ya zi hyoya ne nú'u xa nza yá ndo'yo ne hingui tsa da 'ñani, ne ya doua, ne ya goda, pa ga ñu'me'u.” <sup>22</sup> Ne ya 'mefa nura 'bego bi 'ñembabí rá hmu: “Ya stá òt'a nú'a gá xicagui, pe ponguitho ya hudi de ja ra mexa.” <sup>23</sup> Nepu nura hmu bi 'ñembabí rá 'bego: “Nubyá rí ma ja ya dä'ñu ne ya t'úca 'ñu nú'u 'ranga ja ya mbonthi, ygui ja güi tsi gatho nú'u gui tsüdi pa da ñuxa nuya hudi ponguitho ja ma mexa. <sup>24</sup> Ngue'a nugui dí mä gue nú'u dá mbitabi ra mädi, ni 'na de gue'u hinda ñuni con guequi.”

### Nú'u to'o da za da dëna ra Jesu

<sup>25</sup> Ndunthi ya ja'i mri dëna ra Jesu, y nu'a bi mpants'i ne bi 'ñembabí'u:

<sup>26</sup> —Nu'a tó'o ne dua nxadi, mahyoni ma'na da madigui que rá dada, ne rá nana, ne rá 'bëhñä, ne yá batsi, ne yá cu, ne rá tesé; pe nu'bá hina, hinda za. <sup>27</sup> Ha nu'a tó'o hinda 'ñei da dëngagui masque da 'bëdi gatho, hinda za ga òt'e ma nxadi'a. <sup>28</sup> Xi'bá 'nara ja'i da beni da hyoca 'nara dänga ngu, 'ha gue hinda beni 'met'o te gatho mahyoni pa da uadi da hyoqui? <sup>29</sup> Pe nu'bá hinda beni 'met'o, ne 'bá hönse bi fatua rá ua rá ngu, nepu ya hinda juati, y gatho nú'u to'o da hyandi ma da nthede de gue'a, <sup>30</sup> ne da 'ñena: “Nuna 'ñöhöni hönse bi mäta rá 'befi, ya himbi za bi juati.” <sup>31</sup> O xi'bá 'nara ndä beni da 'ñöt'atuhni co ma'na rá mindäui nú'a pe'tsa 'nate 'mo ya soldado, 'ha gue hinda beni 'met'o ua da za da ntäte co nú'u 'ret'a 'mo yá soldado? <sup>32</sup> Y nu'bá da beni 'met'o gue hinda

ntäte, da menpa ra noya ma'na rá mindäui nú'a bra 'ñe yabutho, gue ya hinda ntunhui. <sup>33</sup> Hangue nugui dí xi'ahu, toraza de gue'ahu nu'bá hingui tsogui gatho nú'a guí pe'tshu, hinda za dua nxadi'ihu.

Rá ts'edi ra u  
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)

<sup>34</sup> Nura u xá hñó, pe nu'bá ya bi 'be rá hñó, ¿hanja da za da yopa cäqui? <sup>35</sup> Ya hingui ho nixi pa dra thänts'a ja ra hai de ya huahi, nixi pa da t'u'tua ja yá ua ya ndapo, nixi pa ni 'nara t'òt'e ya hinxá hñó, hangue dra fôtbu. Nu'a tó'o ja rá t'òde pa da 'yöde, dá 'yöde nuna dí ma.

## 15

Ra 'bede de 'nara zi dëti xqui 'medi

(Mt. 18:10-14)

<sup>1</sup> Ndunthi ya 'ñatsa nguxboja ne ndunthi ma'ra ya ts'oja'i bi ma bá tsüdi ra Jesu pa da 'yöde nú'a mi mañ'a. <sup>2</sup> Hangue nuya fariseo ne ya xahnate de ra ley mi ñama'ñu de gue'a, ne mi ena:

—Nuni ra 'ñöhö nzantho ñäui ya ts'oja'i ne ri ñuni con gue'u.

<sup>3</sup> Nepu ra Jesu bi xipa 'nara 'bede, ne bi 'ñembabí'u:

<sup>4</sup> —Xi'bá 'na de gue'ahu 'bá gri pe'tshu 'na ntthebe ya dëti pe 'bá gui 'bëhñä 'na de gue'u, 'ha gue hingue gui tsohüni nú'u goho'rate ne 'ret'amagato pa gui maha ja ra mbonthi pa gua hoñhu nú'a xcá 'bëdihu asta hingui tsühu? <sup>5</sup> Y nu xqui tsüdihu'a gui 'yënts'a ja ri xi'nxi'hü co ra johya ne gui tuxhu.

<sup>6</sup> Nepu gui zoñhu gatho ri amigohu ne ri 'nanguhu ne gui 'ñembabihu: “Ma ga johyahu, ngue'a ya stá tsüdi nú'a ma dëti stí 'bëhmaha.”

<sup>7</sup> Hangue dí xi'ahu, njabutho nehe 'bá 'nara 'yöt'ats'oqui da ñobri, da nja ra johya mahets'i, que nú'a goho'rate ne 'ret'amagato ya ja'i beni gue 'bá xá hñó ne hu yá mai gue hinga mahyoni da ñobri.

*Ra 'bede de 'nara boja xqui 'medi*

<sup>8</sup> O ne 'nara 'bəhñä pe'tsa 'ret'a ya boja ne da 'bedi 'na, da tsø ra ñot'i ne da mpxaxi 'ramats'ä pa da hyoni asta hinda zədi. <sup>9</sup> Ha nu sta zədi'ä, da zohna gatho yá mpädi ne yá 'nangu ne da 'ñembabi: "Ma ga johyah, ngue'ä ya stá tsədi nū'ä ra boja stí 'bəhmaha." <sup>10</sup> Hangue nugui dí xi'ah, njabətho nehe 'bə 'nara 'yøt'ats'oqui da ñobri, nu'bá yá εnxε Ajua bí øt'ango nuni māhets'i.

*Ra 'bede de ra nanat'*

<sup>11</sup> Ra Jesu bi 'ñena nehe:

—'Nara 'ñøhø mi pe'tsa yoho yá t', <sup>12</sup> nepə nū'ä mbatsi bi 'ñembabi rá dada: "Papá, dí ne gui 'racagui nū'ä rí 'ñepcogui de nū'ä guí pe'tsi." Nu'bá nura dada bi mādi bi hecuabi yá hñø, ne bi umbabi yá t'. <sup>13</sup> Nepə de ya xqui thogui 'raya pa, nū'ä ra t' mbatsi bi munts'a gatho nū'ä xqui t'umbabi ne bi hñats'i, ne bi bøni de guehni, bi gə rá 'ñiu bi ma pa ma'na ra hai yabə habə bá tegue gatho rá boja ja 'nara 'məi xi xmá nts'o. <sup>14</sup> Pe nu mi degue gatho nū'ä mi ha, bi nja 'nara danga thuhu ja nū'ä ra hai'ä, ne nu'ä bi mādi bi sufri co ra thuhu. <sup>15</sup> Nepə de guehni bi ma bá apa ra 'befi 'nara 'ñøhø de nū'ä ra hai'ä. Y nura 'ñøhø'ä bi umbabi ra 'befi ne bi məhni da supa yá ts'udi. <sup>16</sup> Y ra ora mi ñunga ya ts'udi, nū'ä mi nehma da zi nū'ä mi ts'i, ngue'ä xi mi tsə ra thuhu, pe hinto mi huequi pa da t'umbi te da zi. <sup>17</sup> Nu'bá nū'ä bi beni rá ngu ne bi 'ñena: "Hangu ya məfi pe'tsa ma dada ja rá ngu, ne bí ja ndunthi te da ts'i, asta pongui. Y nugui, go dí 'youa ya ga tu ra thuhu. <sup>18</sup> Ma ga yopa penga ja rá ngu ma dada, ne ga embabi: Papá, stá øt'a 'nara ts'oqui ja rá thandi Ajua ne ja ri thandigue. <sup>19</sup> Ya hiní 'ñepcogui gui 'ñengagui ri t'ugui. 'Yøtc'agui ngu 'nadra 'begotho de gue'i; ga embabi

njabə." <sup>20</sup> Nepə nu'ä bi gə rá 'ñiu ne bi menga pa ja rá ngu rá dada.

Pe ante da zəni, rá dada bi hyandi ne bi huequi, ne bi nest'ihi bá tsədi, y ngu bi ntheui, bi hyəfi ne bi zu'tsi. <sup>21</sup> Nepə nura t'ä bi 'ñembabi: "Papá, stá øt'a 'nara ts'oqui ja rá thandi Ajua ne ja ri thandigue. Ya hiní 'ñepcogui gui 'ñengagui ri t'ugui." <sup>22</sup> Pe nura dada bi 'ñembabi yá 'bego: "Bá həhə 'raya he nū'ä ma'na strá hñø ne hyeth, ne hñu'tsuah 'nara mfo'yε, ne ti'tuah. <sup>23</sup> Ne bá tsihə nū'ä ra nocandamfri ga hohə ne ga tsihə. jMa ga øthə 'nara ngo dega johya! <sup>24</sup> Ngue'ä nuna ma t'ä ndí hu ma māi gue ya xqui duhma, pe hina, y nubyá dí ja ra uenda gue ya xa yopa nte. Stí 'bedi, pe nubyá ya dá yopa handi." Y nū'ä bi mādi bi 'ñøt'ango.

<sup>25</sup> Hinga ya'ä bi zøhø nū'ä ra t'ä māda, mbi 'yo ja ra 'befi. Pe nu mi zøhø guetbə ja rá ngu, bi 'yøde mi ja ya 'be'mda ne ya hnei. <sup>26</sup> Nepə nu'ä bi ma'ta 'na de nuya 'bego pa bi 'yambabi te mi ja. <sup>27</sup> Nepə nura 'bego bi 'ñembabi: "Ri cu xa zøhø y nuri dada bi manda bi tho ra nocandamfri ngue'ä bi zøhø te rá 'ñentho ha hinte xqui ja." <sup>28</sup> Pe nū'ä ra cu māda xi bi bø rá cue ne himi ne da yøt'i. Ha nurá dada bi bøni bi bantebi pa da yøt'i. <sup>29</sup> Ha nū'ä bi 'ñembabi rá dada: "Papá, guí pəse hangu ya jeya stá 'bəhui ne dí pəp'a'i, ha hinhya'mə stá nts'o'yøde de gue'i. Pe ni 'na'qui hinxcá 'raca mādi 'nara zi t'axi pa ga ts'i'be ma amigo. <sup>30</sup> Pe nubyá, nū'ä ri t'ä xa zøhø, xua dec'a'lí ri boja co ya ts'o'bəhñä, nū'ä ha, go asta gá hyopabi ra nocandamfri." <sup>31</sup> Nepə nurá dada bi 'ñembabi: "Ma zi t'ulí, nū'í nzənthono guí 'bəi con guequi, y gatho nū'ä dí pe'tsi, ri meti nehe. <sup>32</sup> Pe nubyá, mahyoní ga johyah ne ga øthə 'nara ngo, ngue'ä ri cu ndí hu ma māi gue ya xqui duhma, pe nubyá pa guequi dí ja ra uenda

gue ya xa yopa nte. Y stí 'bəhməħħ, pe nubyá ya dá yopa hanthħ.

## 16

*Ra 'bede de 'nara 'betri mi ja ndunthi ra boja*

<sup>1</sup> Nehe ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Mi 'bħi 'nara 'ñøħħo xi mrá rico ne mi 'bui 'nará 'betri. Y ra hmu xqui sipabi gue nū'q̄ ra 'betri mi jampa ndunthi rá boja. <sup>2</sup> Nu'bú nura hmu bi zohna nū'q̄ ra 'betri ne bi 'ñembabi: “Xa sicagui 'raya noya de gue'i. Hangue dí ne gui dacagui ra uenda de ri 'bəfi, ngue'a ya hindí ne gui sigui gui pepcagui.” <sup>3</sup> Nepu nū'q̄ ra 'betri bi bense ja rá mfeni, ne mi ena: “Xibya, ¿te ga øt'e? Ma hmu ma da hñaga ra 'bəfi, ha otho ma ts'edi pa ga pe ya hai, y ri 'raca ra 'betsa 'bū ga mpeti. <sup>4</sup> A, nubyá ha, ya dá beni te ma ga øt'e. Ma ga honga ra modo pa da mäcagui nū'q̄ to'o tupabi ma hmu, pa da 'raca nse qui ja yá ngu nura pa'q̄ da thagagui ra 'bəfi de guecua.” <sup>5</sup> Nepu nu'q̄ bi zohna 'rama'na nū'q̄ to'o mi tupabi rá hmu. Nu'q̄ ra mədi bi 'yambabi ne bi 'ñembabi: “¿Hangu guí tupabi ma hmu?” <sup>6</sup> Nu'bú nu'q̄ bi datuabi bi 'ñena: “Dí tupabi 'na nthebe barri ra aceite.” Ha nura 'betri bi 'ñembabi: “Jaua ra he'mi habu huts'i hangu guí tupa ma hmu, y dama hyoqui ma'na habu di mä gue hōnse nde nthebe barritho gui tu.” <sup>7</sup> Nepu nu'q̄ ma'na bi 'ñembabi: “Xi'a'i, ¿hangu guí tugue?” Nu'q̄ bi 'ñena: “Na nthebe huada ra trigo.” Nepu nu'q̄ ra 'betri bi 'ñembabi: “Nehe jaua ra he'mi habu huts'i hangu guí tupa ma hmu. Hyoca ma'na habu di mä gue hōnse goho'rate gui tu.” <sup>8</sup> Nepu nura hmu bi 'ñe'tsua rá nsu nū'q̄ ra ts'o'betri ngue'a bi dama nti rá mfeni pa bi gohi xá hñó co nū'q̄ to'o mi tu ya thai. Hangue njabu nya meximhai xi ya nimfeni pa da gohi xá

hñó co yá mimeximhaiui, pe nū'q̄ xa gamfri Ajua hingui øt'e njabu.

<sup>9</sup> Pe nugui, nu'q̄ dí xi'ah, masque ra boja da za da hyat'a 'na, pe nehe co nū'q̄ ra boja'q̄ ogyá mit'ih, faxħu nū'q̄ ja te øt'uā ra 'bədi, pa njabu gui ntsixħu'q̄, pa nu sta uadi ri tehħ de guecua ja ra ximhai ne sta uadi da thogui ra boja, nu'bú ma da t'a'ah, 'nara hoga 'ñehe nu xcrí tsøñħu mahets'i habu bí ja ya hoga 'mái pa nzantho.

<sup>10</sup> Nu'q̄ tó'o hingui cōni masque 'na tui ra boja xa t'umbi da su, nehe hinda gōni 'bū da t'umba ndunthi ra boja pa da su. Nu'q̄ tó'o cōni de nū'q̄ 'na tui xa t'umbi pa da suhma, nehe da gōni 'bū da t'umba ndunthi pa da su. <sup>11</sup> Hangue nugui dí xi'ah, 'bū gui cōñħu ya hñó de nuua ja ra ximhai nū'q̄ xa t'a'ah, pa gui suhmah, ¿to'o da gamfri de gue'ah pa da 'ra'ah ya hñó de mahets'i pa gui suhmah? <sup>12</sup> Nu'bú hingui pahu gui suhu nū'q̄ hingrī metiħu, ¿hanja da za da t'a'ah nū'q̄ rí 'ñep'a'ihu pa gui suhe?

<sup>13</sup> Ni 'nara 'bego hinda za da mepabi yoho ya hmu, ngue'a njabu da za da utsa 'na, ne go da məħui nū'q̄ ma'na, o nzantho go di pepabi 'na, y nu ma'na ħina. Njabu nehe hingui tsa gui pepabihu Ajua ne da 'yoda ri mfeniħu ra boja.

<sup>14</sup> Ha nya fariseo xi mi ho da mə'tsa ndunthi ra boja ne mi 'bəħni mi huxa nt'øde'q̄ nū'q̄ bi mängħa ra Jesu ne xi mi enda yá thede'q̄. <sup>15</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi'q̄:

—Nu'ah ri hnequi 'ñena 'na xi gyá hoja'ih, pe hōnse pa gui pōnga ri hmih, ja yá thandi ri miqu'eih, pe Ajua pat'athohu ri mfeniħu te rá 'bə'q̄ guí beñħu, hangue 'bū guí ne gui pōnga ri hmih, ja yá thandi ri miqu'eih, hingui tsa gui pōnga ri hmih, ja rá thandi Ajua.

*Rá ley ra Moise ne ra hoga nt'øde de rá hmanda Ajua*

<sup>16</sup> Desde ante da zøhø ra Xuua Xi'tsate ya ngui pe'tsuahø rá ley ra Moise ne nú'a xqui manga ma'ra yá 'mehni Ajua. Y desde bi zøhø ra Xuua asta nubyá xcá 'yøhø xa si'l'ahø ya noya dega hoga nt'øde de hanja go ri manda Ajua, y njabø ndunthi xa 'yøt'a ra ts'edi da yøt'i nu habø ri manda Ajua.

<sup>17</sup> Masque mahets'i ne ra ximhai hingui hei pa da uadi, pe ni 'nara noya nú'a xa t'ofo ja rá ley Ajua hinda njabøtho, pe'tsi da njabø ngu nú'a ma.

*Ra Jesu bi ma de ra nxuni  
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

<sup>18</sup> 'Bø 'nara 'ñøhø da nxungüi rá 'behñø pa go da nthatui ma'na ra 'behñø, nú'a ra 'ñøhø'ø ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui. Y nu'a tó'o da nthati co 'nara 'behñø xa nxungüi rá døme, ne'a ya bi 'yøt'a 'nara ts'oqui.

*Ra Jesu bi ma de 'nara 'ñøhø ra rico ne ra Lasaro*

<sup>19</sup> Mi 'bø 'nara 'ñøhø xi mrá rico, ne xi mri hñe xá hñø co 'raya hoga dutu xi mahotho. Y mi øt'ango hyastho ja rá ngu co ndunthi ra nthoqui. <sup>20</sup> Ne mi 'bø 'nara zi meti mrá thuhu ra Lasaro xi mrá hyoya, xqui hñuhni ja rá gosthingu nú'a ra rico. Ne mi tsø 'nara hñeni mi 'ya maxøgue rá ndøyo, <sup>21</sup> ne asta ya tsat'yo mi te'tsuabi habø mi 'ya. Y nú'a ra zi 'ñøhø'ø mi Nehma xa zi nú'a mi tagui de ja rá mexa nú'a ra rico. <sup>22</sup> 'Nara pa bi du ra zi hyoya, y ya enxe de mahets'i bá ehe e bi zits'i pa bá 'bøhui ra Abrá nuni mahets'i. Nepø 'mefa bi du nehe nú'a ra rico, ne bi t'agui. <sup>23</sup> Y de mi oni nú'a ra rico ja ra nidu xi mri sufri ndunthi, nepø nu'a bi gøxa yá da ne bi hyandi de yabø ra Abrá ya mi 'bøhui ra Lasaro nehe. <sup>24</sup> Nepø nura rico bi ma'ti ne bi 'ñembabi: "Ma dada'i Abrá, dá nja ri nthecate de guequi, bá pehna ra Lasaro da pobo qué yá dedo co

'na zi tøi ra dehe pa e da pobo qué ma Jane, ngue'a xi dí sufri ndunthi nuua ja ra tsibi." <sup>25</sup> Ha nura Abrá bi 'ñembabi: "Amigo, beni gue nu'i nú'bø ngui 'bøi ja ra ximhai xi ngui 'bøi xá hñø, ha nura Lasaro mi sufri ndunthi ra hñoya. Pe nubyá nuní 'bøi xá hñø de guequa, ha nu'i go guí sufribya núbø habø guí 'bøi.

<sup>26</sup> Ha nixi da za da mabø ra Lasaro, ngue'a ja 'nara hñe madetho xi xá hñe. Hangue nu'u 'bøcua hinda za dí mabø, ha nu'u bí 'bøphø, hinda za dí 'ñecua nehe." <sup>27</sup> Nepø nú'a ra rico bi 'ñena: "Ma dada'i Abrá, nú'bø dí bante'i gui pehna ts'u ra Lasaro ja rá ngu ma dada <sup>28</sup> habø bí 'bøi má cut'a ma cu, pa da zofo pa hinda zøhø de guequa ja ra nidu, e da sufri ngu dí sufriga." <sup>29</sup> Pe nura Abrá bi 'ñembabi: "Nu'á ya bí pe'tsa nú'a bi 'yofo ra Moise ne nú'a bi 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajua. ¡Go dá 'yøte'u!" <sup>30</sup> Pe nura rico bi 'ñena: "Haha majuani guí ma, nú'i ma dada'i Abrá, pe nú'bø gui pehna 'na de nú'u xa du, nú'u dí pødi da 'yøte ne da ñobri." <sup>31</sup> Pe nura Abrá bi 'ñembabi: "'Bø hingo xa 'yøte nú'a bi manga ra Moise ne ma'ra yá 'mehni Ajua, nixi da ne da gamfri nú'a da xipabi nú'a di yopa nte de ja ra du."

## 17

*Ra Jesu bi ma gue ga nsuhø  
pa hinga japhø da 'yøt'a ya ts'oqui  
ma'ra*

*(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

<sup>1</sup> Ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Nzøntho da nja 'raya t'øt'e pa da japi da nts'oca ya ja'l'i, pe jhuecate nú'a ra ja'l'i to'o da japi da 'yøt'a 'nara ts'oqui ma'na! <sup>2</sup> Ma'na xá hñø nú'a ra ja'l'i dra ts'utuahma 'nara do strá hñø ja rá 'yøga ne dra føta ja ra ndehe, pa te hønsø da japi da 'yøt'a ra ts'oqui ma'na rá miqu'eui nú'a hinxa zøditho rá jamfri. <sup>3</sup> Hangue nugui dí xi'ahø

gui nsuhá. Nu'bá 'nari cuhá da 'yø'l'ahá 'nara nts'o'mái, zofohu, hñacuahu. Nu'bá da ñobri, pumbabihu. <sup>4</sup> Masque da 'yø'l'ahá ra nts'o'mái yoto 'mi'qui de ra pa, ne 'bu da 'ñehe da 'ya'ahá ra pumbate cada ra 'mi'qui, pumbabihu.

*Ra jamfri ngu 'nara zi nda dega mostasa*

<sup>5</sup> Ha nuyá apostol ra Jesu bi 'ñembabi:

—Xupca ma jamfrihe.

<sup>6</sup> Nepá ra zi Hmu Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'bá xi majuáni gri pe'tshára jamfri masque ngu 'nara zi nda dega mostasa rá ndangu, nu'bá da za gui 'ñembabihu nuna dánga 'bai gá za: "C'uts'i de habu guí 'bai ne rí ma gui nt'at'a ja ra ndehe," ha nura za'qá da 'yø'l'a'ihá co nú'qá ri jamfrihu.

*'Nara 'bego rí 'ñepi da mepa rá hmu, hingo dra 'bepi*

<sup>7</sup> Ra Jesu bi 'ñembabi nehe'qá:

—'Bu 'nara ja'l*í* di 'bu 'nará 'bego xqui menga 'befi ja ra huahi o ra 'ba'yo, ¿ha gue da t'embabi 'bestho: "Thogui hñudi gui ñuni"? <sup>8</sup> Hina. Nu'á da t'embabi: "'Met'o gui hoca ra nt'oxi, ne hñioquigüe pa gui 'raqui te ga tsi. Nepá 'mef*á* gui ñunigue nehe." <sup>9</sup> ¿Ha guí beñhu da t'umba njamädi ra 'bego de nú'qá 'bepabi da 'yøt'e? Hina. <sup>10</sup> Njabu nehe nu xcri juahu gui pephá rá 'befi Ajuá xa 'bep'ahá, rí 'ñepi gui 'ñeñhu: "Hiní 'flepcahe gui 'yacie ra jamädi ngue'qá 'nadyá 'begothohe ne hñonse stá p*e*he nú'qá mri 'ñepcaguhe ga p*e*he."

*Ra Jesu bi 'yøthe 'ret'aya 'ñøhø mi tsudi ra lepra*

<sup>11</sup> De guehni bi thogui ra Jesu bi sigui rá 'ñu pa mri ma Jerusale, bi 'ranga madetho de yoho ya hai, 'na rá thuhu Nsamaria, ha nu ma'na Galilea.

<sup>12</sup> Y ya de mi ma da zönga ja 'nara zi hnini, bi bøni pa bá tsudi'qá 'ret'a ya 'ñøhø mi tsudi ra lepra nú'qá mi

tsit'atho ra ngø, ne nu'á bi gohi zi yabátho de gue'a, ngue'a xuá nts'uni yá hñeni. <sup>13</sup> Nepá bi ma'ti'u bi 'ñembi:

—Jesu, ma zi Xahnate'ihe, dá nja ri nthecate de guecje.

<sup>14</sup> Nepá nu mi hyanda ra Jesu bi 'ñembabi'qá:

—Rí maha ua 'ñudihu ja ya macja.

Nepá nu'á bi ma, ne de má 'ñu bi ñani de yá hñeni'qá. <sup>15</sup> Y 'na de gue'u de mi za gue bi ñani, bi mengui mi xøcambeni Ajuá co ya hmafi. <sup>16</sup> Ne bi ndandiñahmu ja rá ua ra Jesu ne bi megui rá hmi asta ja ra hai pa bi umba njamädi ngue'a xqui 'yøthe'a. Y nú'qá ra 'ñøhø'qá mrá me Nsamaria. <sup>17</sup> Y nura Jesu bi 'ñani ne bi 'ñena:

—¿Ha gue hingue mi 'ret'a bi ñani? ¿Habu bi ma nú'á má guto?

<sup>18</sup> ¿Ha gue hñonse nuni hingrá me Israel bá pengui ri xøcambeni Ajuá?

<sup>19</sup> Nepá ra Jesu bi 'ñembabi nú'qá ra 'ñøhø:

—'Bai rí ma, ya xcá ñani ngue'a xcá camfrigui.

*Ra Jesu bi ma de rá 'ñehe rá hmanta Ajuá*

(Mt. 24:23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Nepá ya fariseo bi 'yambabi ra Jesu ha'mu mi ma da zøhø rá hmanta Ajuá nuua ja ra ximhai. Nepá nu'á bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Nurá hmanta Ajuá hinga 'nara t'øt'e pa da hnequi. <sup>21</sup> Nixi da za da t'eñl'ahá: "Xi jaua", o "Bíjani". Nurá hmanta Ajuá ya xa zøhø ne ya 'bui con gue'ahá.

<sup>22</sup> Nepá nu'á bi 'ñembabi yá nxadi nehe:

—Ma da zøhø ra pa gui nehmahá gui hyanthu da zøhø 'bestho nú'qá ra dánga pa, pa gui hyanthu da yopa 'ñehe pa da nda Nú'qá To'o e bi Nja'l*í*, pe hindi tat'atho ya pa pa gue'a. <sup>23</sup> Ne ma da t'eñl'ahá: "Xi 'bucua", o "Xi bí 'buhni". Pe oxqui pahá ma gui c'a'tshá, ne oxqui tenihu nú'á to'o da xi'ahá njabu.

<sup>24</sup> Ngue'a nguí hanthu 'nara huei

nú'a masectho da yot'i maxøgue mahets'i, ma da njabu nehe nú'a ra pa'a stua yopa pengui Nú'a To'o e bi Nja'i. <sup>25</sup> Pe mahyoni 'met'o da thogui ndunthi ya ts'othogui. Ne ma da utsa gatho ya ja'i nú'u bai de nuya pabya. <sup>26</sup> Ngu nú'a bi nja de nuya pa'u de mi bai ra Noé, ma da njabu nehe nu stua yopa ehe Nú'a To'o e bi Nja'i. <sup>27</sup> Nu'u mri ñuni, mi tsithe, ne mi øt'a nthäti ngu xi yá nzai, ne hinte mi jamas'u asta nura pa'a bi yut'a ra Noé ja ra arca, ne mi damfri'u bi ñuxa ra dehe maxøgue ra ximhai, y gatho ya ja'i bi jat'i. <sup>28</sup> Bi njabu nehe nuya pa'u mi bai ra Lot. Ya ja'i mi øt'e ngu xi myá nzai, mi ñuni mi tsithe, mi mpa ne mi ntai, mi mpot'i ne mi høngu. <sup>29</sup> Pe nu de mi bønga ra Lot de ra hnini Sodoma, bi 'ua ya tsibi ne ra asufre, y bi du dega nzat'i gatho ya ja'i de nú'a ra hnini'a. <sup>30</sup> Ma da njabu nehe nú'a ra pa'a stua yopa pengui Nú'a To'o e bi Nja'i.

<sup>31</sup> De nura pa'a, 'ba 'na di 'ba ja ra patio de rá ngu, hinda yut'a mbo rá ngu pa da hñats'i nú'a te di pe'tsi. Y nu'a tó'o di 'yo ja rá huahi, ya hinda yopa menga ja rá ngu. <sup>32</sup> Benihu de hanja bi ndo'u rá 'behña ra Lot ngue'a bi ñegui bi hyanda nú'a ra hnini bi zopu. <sup>33</sup> Nu'a tó'o ne da su rá te, da 'bedi, pe nu'a tó'o da unga rá te po rá nguequi, nu'a ma da me'tsa ma'na ra hoga te pa nzantho.

<sup>34</sup> Nehe dí xi'ahu gue nú'a ra xuui'a 'bu yoho di 'bonga 'nadbu ja yá aha, 'na da ts'its'i, ha nu ma'na da ts'ogui. <sup>35</sup> 'Bu yoho ya guni di cani mahyegui, 'na da ts'its'i, ha nu ma'na da ts'ogui. <sup>36</sup> 'Bu yoho ya 'ñøhø di 'yo ja yá 'befi 'nadbu ja ra huahi, 'na da ts'its'i, ha nu ma'na da ts'ogui.

<sup>37</sup> Nu mi 'yøde njabu ya apostol bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembi:

—¿Habu ma dua nja nú'a gá ma, ma zi Hmu'ihe?

Nepa nu'á bi dädi ne bi 'ñembi:

—Nuni habu di 'beni nú'a xa du, ja ma da munts'ni ya pada pa da zi'u.

## 18

*'Nara nzaya co 'nara viuda*

<sup>1</sup> Ra Jesu bi xipa 'nara 'bede yá nxadi gue mahyoni da 'yapabi Ajuá nzantho nsinque da zabi. <sup>2</sup> Ne bi 'ñembi:

—Mi 'bai 'nara nzaya ja 'nara hnini, himi tsu Ajuá ne ni 'nara ja'i himi tsu. <sup>3</sup> Ne de nú'a ra hnini'a mi 'bai 'nara viuda nehe, nzantho mi pa da c'a'itsa nú'a ra nzaya pa da ñani de rá ncontra'a. <sup>4</sup> Pe bi thogui ndunthi ya pa nura nzaya himbi umba ra mfats'i nú'a ra viuda. Pe 'mefa bi 'ño rá mfenise nú'a ra nzaya ne bi 'ñena: "Masque nugui hindí tsu Ajuá, nixi 'nara ja'i hindí tsu, <sup>5</sup> pe hingo rá ngue'a ma ga øta nú'a xica ra viuda, pa hingue xi stí tsøtcatho ma mæi."

<sup>6</sup> Ra zi Hmu Jesu bi 'ñena:

—Guehna bi mangá nú'a ra ts'o nzaya. <sup>7</sup> Xihma Ajuá, ¿ha gue hinda ñani nú'u to'o xa huahni, nú'u apabi'l'a ma pa ra xuui? ¿Ha gue hinda mats'i 'bestho'u? <sup>8</sup> Dí xi'ahu gue ha, 'bestho da mats'i. Xi sta yopa mengui Nú'a To'o e bi Nja'i, ¿ha gue da zädi ndunthi to'o di camfri 'bu? Ya hina.

*'Nara fariseo co 'na de nuya ñatsa nguxboja*

<sup>9</sup> Ra Jesu bi mangá ma'na ra 'bede pa nú'u to'o ri 'ñets'i gue ya hoja'i ne xi ya denate, ne bi 'ñena:

<sup>10</sup> —Yoho ya 'ñøhø bi ma ja ra nija pa da 'yapabi Ajuá, 'na mrá fariseo, ha nu ma'na mrá 'ñatsa nguxboja. <sup>11</sup> Ha nura fariseo bi 'yapabi Ajuá má 'bai ne mi ena njaua: "Dí jamadi ma Zidada'i, ngue'a nugui hindí nja ngu ya 'yøt'ats'oqui, ya be, ya ts'o'mai ne ya zinga medinthäti, nixi dí nja ngu nuni ra 'ñatsa nguxboja 'bahni.

<sup>12</sup> Nugui dí ayuna yo'qui ra semana, ne nzan̄tho dí 'ra'a 'ret'a centavo cada ra bexo nú'a dí taha," njabu bi 'ñena. <sup>13</sup> Pe nú'a ra 'ñatsa nguxboja bi gohi ts'ü zi yabu de ra fariseo, ne nixi bi ne bi guxa yá da pa mahets'i ngue'a mi padi gue xi mrá nduts'oqui, pe xi mi apabi Ajuá con gatho rá m̄ai ne mi ena: "¡Ma Zidada'i, dá nja ri nthecate de guequi, ngue'a xi majuqani nugui 'nadra d̄anga 'yot'ats'oqui!"

<sup>14</sup> Hangue bi 'ñenga ra Jesu: —Dí xi'ahü gue nú'a ra 'ñatsa nguxboja bi zádi ra pumbate de yá ts'oqui, ne bi menga ja rá ngu ya hinte má ts'oqui mi tu. Pe nura fariseo himbi zádi ra pumbate de yá ts'oqui. Ngue'a nu'ü tó'o ri 'ñexase, nú'ü go gue'a ma da 'be rá tsa. Ha nu'ü tó'o hini 'ñexase, nú'ü 'mefa ma da t'e'tsua rá nsu.

*Ra Jesu bijapa ya båtsi  
(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)*

<sup>15</sup> Bá ts'impabi ya zi båtsi ra Jesu pa da hñuxa yá 'ye ne da japabi'. Pe nu mi hyanda njabu yá nxadi bi zai nú'ü to'o mri zi yá båtsi. <sup>16</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi':

—Hophü ya båtsi da e da zucagui, oguí hacuahu, ngue'a nu'ü tó'o da 'm̄ai ja rá hmanda Ajuá, mahyoni da nja ngu nuya ya zi båtsi. <sup>17</sup> Nehe dí xi'ahü gue nu'ü tó'o hindu nja ngu 'nara zi båtsi pa da 'm̄ai ja rá hmanda Ajuá, hindu za da yut'a ja rá hmanda Ajuá.

*'Nara rico bi ñqui ra Jesu  
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

<sup>18</sup> Ne de gue'a 'nara nda de ja ra niqü bi 'yambabi ra Jesu ne bi 'ñembibi:

—Nu'i Xahnate, 'nagrá hoja'i, ¿te da za ga øt'e pa ga tsádi ra te pa nzan̄tho?

<sup>19</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí engagui gue drá hoja'i? Jo'o ma'ná ra hoja'i, hñense Ajuá. <sup>20</sup> Nu'i guí padi xá hñö ya hmanda de ra ley habu ena:

"Oxqui ntsinga medinthäti, oxqui nhoyote, oxcri mpe, ne oxqui ja'tsua ya nc'uamba ri miq'ueiui, ne umba ra t'equ'ei ri dada ne ri nana ne su'ü."

<sup>21</sup> Ha nú'a ra 'ñøhö bi 'ñena:

—Gatho nuyá stá øt'e desde ndí bañsi.

<sup>22</sup> Ha nu mi 'yøde ra Jesu njabu, bi 'ñembabi:

—Ri 'bedi gui 'yøt'a ma'ná. Rí ma gui pa gatho nú'a guí pe'tsi, ne gui hecuabi ya hyoya. Njabu ha, ma grí tsádi ya hñö de mahets'i. Ne bá ehe gi tengagui.

<sup>23</sup> Pe nu mi 'yøde njabu nú'a ra nda xi bi du rá m̄ai ngue'a xi mrá danga rico. <sup>24</sup> Nu mi hyanda ra Jesu gue xi bi du rá m̄ai, bi 'ñena:

—¡Xi xá hñei da yut'a 'nara rico ja rá hmanda Ajuá! <sup>25</sup> Ma'ná hingui hei da thogui 'nara danga mbo'ni ngu ra cameyo ja rá gu 'nara 'yofri que 'nara rico da yut'a ja rá hmanda Ajuá.

<sup>26</sup> Ha nú'ü to'o bi 'yøde nu mi mangá njabu, bi 'ñena:

—Nu'bü njabu, ¿to'o'ü da za da mpøhö?

<sup>27</sup> Nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'ü jampabi xá hñei ya ja'i, pa Ajuá otho 'nara t'løt'e strá hñei.

<sup>28</sup> Nepu nura Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, nuje stuá tsoguihe gatho nú'a ndí pe'tshe pa go stuá tén'ahe.

<sup>29</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Majuqani dí xi'ahü, nú'ü tó'o da zogui rá ngu, o rá dada, o rá nana, o yá cu, o rá 'bëhñä, o yá båtsi po rá ngue ra maka noya, <sup>30</sup> nú'ü ma da hñani nuua ja ra ximhai ma'ná ndunthi que nú'ü xa zogui, ne 'mefa ma da hñanga ra te pa nzan̄tho nuni mahets'i.

*Ra Jesu bi yopa ma de rá du  
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

<sup>31</sup> Y nura Jesu bi 'ueque 'nambu nú'ü 'ret'amayoho yá nxadi, ne bi 'ñembabi:

—Nubyá grá maha pa Jerusale habu ma da nja ngu nú'a xa 'yofo yá 'mehni Ajuá de nú'a ma da thogui Nú'a To'o bi e bi Nja'i. <sup>32</sup> Ma da t'ent'ua ja yá 'ye ya ja'i nú'u hingyá me Israel, ne nu'á ma da 'yø'tua ra nt'eni, ne ma da ñama'ñi de gue'a, ne ma da zots'i. <sup>33</sup> Nu'u ma da na'mbi nepu da hyo, pe nurá hñupa ma da yopa nte de ra du ma'na'qui.

<sup>34</sup> Pe nuya nxadi himi tso yá mfeni de nú'a mi xipabi ra Jesu, nixi himi tsa da bádi'a de nú'a mi mañ'a.

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara goda nuni Jericó*

(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)

<sup>35</sup> De ya mi ma da zønga ra Jesu ja ra hnini Jericó, mi huhni 'nara goda ja ra 'ñu, mi peti. <sup>36</sup> Ha nu mi 'yøde'a gue mi pani ndunthi ya ja'i, nu'á bi 'ñani te rá 'be'a xqui nja. <sup>37</sup> Nepu nu'á bi sipabi gue mi pani ra Jesu me Nasare. <sup>38</sup> Nu'bú nu'á bi ña nts'edi ne bi 'ñena:

—¡Nu'i Jesu, rá T'u'i ra nda Davi, dá nja ri nthecate de guequi!

<sup>39</sup> Ha nuya ja'i mri 'bet'o mi tsu ne mi embi gue da go'ta rá ne, pe nu'á ma'na mri mafi nts'edi ne mi ena:

—¡Rá T'u'i ra Davi, huegagui!

<sup>40</sup> Nepu ra Jesu bi gohi bi 'mai ne bi mehní to'o bá tsi. Y nu mi zøhø habu mi 'bai'a, bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¡Te guí ne ga o't'a'i?

Ha nura goda bi dädi ne bi 'ñena:

—Dí ne ga handi, Ndada.

<sup>42</sup> Y ra Jesu bi 'ñembabi:

—¡Nubyá hñxa njabu ngu nú'a guí ne! Xcá ñani ngue'a xcá camfrigui.

<sup>43</sup> 'Bestho ra ora'a ra goda bi za bi hyandi, ne bi dëna ra Jesu, mi xøcambeni Ajuá. Y gatho nú'u ya ja'i bi hyandi njabu, ne'u bi xøcambeni Ajuá nehe.

## 19

*Ra Jesu co ra Saqueo*

<sup>1</sup> Nepu nura Jesu bi yæt'a ja ra hnini Jericó ne mri 'yo mi thogui made ra hnini. <sup>2</sup> Ne de guehni mi 'bu 'nara 'ñøhø xi mrá rico mrá thuhu ra Saqueo, gue'a mrá nda de nuya 'ñatsa nguxboja. <sup>3</sup> Nura Saqueo mi ne da hyanda ra Jesu pa da bádi to'o'a, pe himi tsa ngue'a himrá he'tsa ja'i y mi 'ñoui ndunthi ya ja'i ra Jesu, hangue himi tsa da hyandi'a. <sup>4</sup> Nepu nu'á bi nest'ihí bi 'met'o bi bøxa maña ja 'nara dæng'a 'bai gá za pa da za da hyanda ra Jesu, ngue'a ja ma dí 'rani'a. <sup>5</sup> Nu mi thogui ra Jesu de guehni, bi hyandi gue ja mi tøhni'a. Ne bi 'ñembabi:

—Nu'i Saqueo, bá dama cai, ngue'a nubyá dí ne ga tsøñ'a'lí ja ri ngu.

<sup>6</sup> Nepu nura Saqueo mant'a bi dama gai ne co ndunthi ra johya bi zixa ra Jesu ja rá ngu. <sup>7</sup> Ha nu mi hyanda njabu ya ja'i, bi mædi bi nøñ'u ra Jesu ngue'a bi ma bá cut'a ja rá ngu 'nara ts'oja'i. <sup>8</sup> Nepu nura Saqueo bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, ma ga hecua ya hyoya made de numa hñó dí pe'tsi, ne 'bu to'o stá hat'i, ma ga ju'tua goho 'mi'qui de nú'a stá hat'i.

<sup>9</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nubyá rapaya xa zøhø ra mpøhø nuua ja ri ngu, ngue'a ne'i xqui 'ñehe desde yá ja'i ndu ra Abrá. <sup>10</sup> Ngue'a Nú'a To'o bi e bi Nja'i, bá ehe pa da hyoni ne da pøhø nú'u xa 'mædi.

*Ra 'bede de nú'u 'ret'a ya 'begoo co 'ret'a ya boja*

<sup>11</sup> Nu mi uadi bi mængä ra Jesu njabu, bi mædi bi xipabi ya ja'i 'nara 'bede, ngue'a ya mi ma da zønga Jerusale y nú'u ya ja'i mi hu yá mai gue mi ma da hnequi 'bestho rá hmanda Ajuá nu stí zøni. <sup>12</sup> Hangue nura Jesu bi 'ñembabi:

—Mi 'bu 'nara 'ñøhø mrá t'u 'nara nda. Nú'a bi ma yabu ja ma'na ra hnini pa da thuts'i dega

ndā ja rá hai, nepa da yopa mengui pa da ndā. <sup>13</sup> Pe ante da ma'a, bi zohna nú'u 'ret'a yá 'bego pa da umbabi 'ra 'nara boja, y mahyegui rá ndunthi bi umbabi cada 'na de gue'u. Nepa bi 'ñembabi: "Yøthø ra thoni co nú'a dá 'ra'ahø pa da xu ri bojahø asta hinga pengui." Ne bi ge rá 'ñu bi ma. <sup>14</sup> Pe nú'u ya ja'i de rá hai nú'u to'o mi utsa, bi mehnna 'raya 'mehni pa da ma nehe habø mri ma'a pa xamä hinxa thuts'i dega ndā de yá hai'u. <sup>15</sup> Pe nu'a bi t'umbabi ra ts'edi pa da ndā, ne bi menga ja rá hai. Ha nu mi zøhø'a bi manda bi ts'ohna gatho nú'u to'o xqui umbabi ra boja, pa da badi hangu xqui dahā cada 'na de gue'u. <sup>16</sup> Nu'a rá meðdi bi zøhø bi 'ñena: "Nú'i ri t'equ'ei Ndā, nuri boja gá 'raqui xa xu má 'ret'a yá ndunthi de nú'a gá 'raqui." <sup>17</sup> Ha nura ndā bi 'ñembabi: "Xá hñø, xi grá hoga 'bego, xcá japi xa xu nú'a 'na tai dá 'ra'i. Nubyá ma ga hux'a'i dega ndā pa gui manda 'ret'a ya hnini," bi 'ñembi. <sup>18</sup> Ha nu'a ma'na ra 'bego bi 'ñena: "Nú'i ri t'equ'ei Ndā, nuri boja gá 'raqui xa xu má cat'a yá ndunthi de nú'a gá 'raqui." <sup>19</sup> Nu'bá ra ndā bi 'ñembabi nehe: "Ne'i ma ga hux'a'i dega ndā pa gui manda cat'a ya hnini." <sup>20</sup> Nepa bi zøhø nú'a ma'na bi 'ñembabi: "Nú'i ri t'equ'ei Ndā, jaua ri boja núna gá 'raqui. Dá tu'ti ne dá pe'tsi xá hñø pa hindá 'bødi. <sup>21</sup> Dá ntsu xa bø ri cué ngue'a nu'lí guí japi da mpøfi 'na ndunthi, ne guí ja guí pe'tsi nú'a hingo xcá pe'fi, ne guí xofo nú'a hinxcá pot'i." <sup>22</sup> Nepa nura ndā bi 'ñembabi: "Nu'lí 'nagrá ts'ol'bego, co nú'a ri noya gá ma gá nts'oquise. Nu'bá gá paði gue drí ja'ahø guí mpøchø nts'edi ne dí ja'ahø guí hinstá pe'fi, ne dí xofo nú'a hinstá pot'i, <sup>23</sup> nu'bá ¿hanja hingá tsogui ma boja ja ra banco pa xa xu rá thøha?" <sup>24</sup> Nepa bi 'ñembabi nú'u ma'ra ya 'bego mi 'bøhni: "Hñømfø

nú'a ra boja ne umbabihø nú'a to'o bi xu 'ret'a 'mi'qui rá ndunthi ra boja." <sup>25</sup> Pe nu'a bi 'ñembabi: "Nú'i ri t'equ'ei Ndā, pe nu'a ya pe'tsa 'ret'a ya boja." <sup>26</sup> Ha nura ndā bi dadi ne bi 'ñena: "Dí xi'ahø gue nu'a to'o paði da xu nú'a t'umbi, da t'umbabi ma'na, pe nu'a himgui paði da xu nú'a t'umbi, da thambabi nú'a ts'ø di pe'tsi. <sup>27</sup> Ha nú'u ma ncontra himi ne gue go ga ndā, bá tsincahøua gatho, ne hyohø ja ma thandi."

### Ra Jesu bi yøt'a Jerusale

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

<sup>28</sup> De mi uadi bi mangá njabø ra Jesu, bi thogui gá ma pa Jerusale. <sup>29</sup> Y de ya mi ma da zønga ja ra hnini Betfage ne ra hnini Betania, gueta ra t'øhø rá thuhu 'bo Olivo, bi mehnna yoho yá nxadi, <sup>30</sup> ne bi 'ñembabi:

—Rí maha ja nuni ra hnini bí jani, ne nu xcrí tsøñhøni ma gui tsøhø 'nara zi burru di that'i de guehni, nú'a hinto xa tøguetho. Gui xo'thø ne ua tsincahøua. <sup>31</sup> Nu'bá to'o da 'yan'ahø hanja guí xo'thø, 'ñembabihø: "Ma zi Hmuhe bí honi."

<sup>32</sup> Nepa nú'u yoho yá nxadi bi ma ne bi zøði ngu xqui xipa ra Jesu. <sup>33</sup> Y ts'a mi xo'ti'u, nú'u to'o myá mëti bi 'ñembi:

—¿Te gui japhø ra burru guí xo'thø?

<sup>34</sup> Nepa nu'a bi dadi ne bi 'ñena:  
—Ma zi Hmuhe bí honi.

<sup>35</sup> Nu'bá bi ts'l'i'tsuabi'a nura zi burru, ne nu mi zøni'u bi xi'itsua yá pat'i'u pa bi tøgue'a. <sup>36</sup> Ne de mri ne ra 'ñu ra Jesu, ya ja'i mi hacá yá pat'i pa mi pøgue ja ra 'ñu habø mi thogui'a. <sup>37</sup> Ne nu mi donts'a ja ra t'øhø 'bo Olivo pa da gai, gatho nú'u mri døni'a bi meðdi bi mafi co ra johya ne mi xøcambeni Ajuá ngue'a xqui hyant'u ya danga nt'udi nú'u xqui 'yøt'a ra Jesu. <sup>38</sup> Ne mi ena'u:

—¡Njapi ra danga Ndā nuni xuá mencahø Ajuá! ¡Xi rá nsunda ra

hoga'mhi nuni mahets'i, ne ma da njabh de guecua ja ra ximhai nehe! ¡Xi rá nsunda Ajua!

<sup>39</sup> Nepu 'ra de nuya fariseo mi pani ja ya ja'i bi 'ñembabi ra Jesu:

—Xahnate, dí nehe gui hñacua nuya ya ja'ligrí 'ñoui, hinda mafi.

<sup>40</sup> Pe nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Dí xi'ahu gue nu'bu nuyu da go'ta yá ne, nu'bu da za da mafi asta ya do.

<sup>41</sup> Nu mi zøhø ra Jesu gueta ra hnini Jerusale, bi hyandi ne bi huequi ne bi nzoni, <sup>42</sup> bi 'ñena:

—¡Nu'ahu me Jerusale, 'bu di tsohma ri mfenihu gue xa zøhø ra pa pa gui mpøhøhmah! Pe nubyá hinda za gui pahu, ngue'a xra t'ac'a ri mfenihu. <sup>43</sup> Ma da zø ya pa xá nts'o pa gue'ahu, ngue'a nuri ncontrahu ma da go't'athohu, ne da the'ts'athohu, ne hingui c'othu de ja yá 'ye'u. <sup>44</sup> Ne da hyo'ahu ne gatho ri batsihu, ne ma da nhuata ri hninihu, ne hinda ma da gohi ni 'nara do maña de rá midoui. Nú'á gue'a ma gui thoguiahu ngue'a hingá padí gá hñañhu nuna ra mpøhø Ajua bá pehn'ahu.

*Ra Jesu bi yenga nú'u mri mpa mbo ra ndanija*

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

<sup>45</sup> Nepu ra Jesu bi yøt'a ja ra ndanija ne bi mädi bi 'yenga gatho nú'u to'o mi 'buhni mri mpa ne mri ntai de guehni, <sup>46</sup> ne bi 'ñembabi:

—Ja ra Maca Tofo Ajua ena njaua: “Numa ngu ra ngu pa da socambenigu”; pe nu'ahu xcá 'yøt'athohu ra ngu dega mfe.

<sup>47</sup> Hyastho ra Jesu mi 'buhni ja ra ndanija ne mi xahna ya ja'i, pe nuya ndä gá macja ne ya xahnate de ra ley ne gatho ya ndä de ra hnini, gatho'u mi honi hanja da za da hyo'a. <sup>48</sup> Pe himi tsa da 'yøt'a njabh'u ngue'a gatho ya ja'i mi huxa nt'øde de nú'a mi maña.

## 20

*Ra Jesu bi t'ambabi te ma nsequi mi ha*

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

<sup>1</sup> 'Nara pa ra Jesu mi 'bui ja ra ndanija mi zofo ya ja'i de ra hoga nt'øde. Nepu bi zøhø ya ndä gá macja ne ya xahnate de ra ley ne ya ndaxjua ndä. <sup>2</sup> Nepu nu'u bi 'ñembabi:

—Dí ne gui xicje to'o xuá mehn'a'i pa gui 'yøt'a nuya ya t'ot'eya, ne con te ma nsequi guí ot'a njabh.

<sup>3</sup> Nepu nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nequi ma ga an'ahu 'nara nt'aní: <sup>4</sup> ¿To'o xqui umba ra ts'edi ra Xuua pa bi 'yøt'a ra sistehe? ¿Ha gue Ajua, o ya ja'i?

<sup>5</sup> Nu'bu nu'u bi mädi bri 'ñámbabi 'na ngu ma'ná ne bi 'ñémbi:

—¿Te ga mañihuya? Nu'bu ga emfu gue Ajua bi umba ra ts'edi, ma da 'ñengaguihu: “Nu'bu ¿hanja hingá camfrihu?” <sup>6</sup> Ha nu'bu ga emfu gue ya ja'i, nu'bu nu'u da bø yá cue ne da hyoju dega nc'ahni, ngue'a nu'u beni gue ra Xuua xqui mehna Ajua.

<sup>7</sup> Nu'bu nu'u bi 'ñembabi gue himi padí to'o xqui umba ra ts'edi ra Xuua pa mi ot'a ra sistehe. <sup>8</sup> Hangue nura Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nixi guequi, hinga xi'ahu con te ma nsequi dí ot'a njaua.

*Ra 'bede de ya ts'omefi*

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

<sup>9</sup> Nepu nura Jesu bi mädi bi xipa ya ja'l'i 'nara 'bede ne bi 'ñembabi:

—Mi 'bui 'nara 'ñøhø xqui gaxa ndunthi ya 'bai gá obxi ja yá huahi. Y de gue'a bi umba nhyanzi rá uq'obxi 'raya hyanthuqhi. Ha nu'u bi ma de guehni gá ma ja ma'ná ra hai ndunthi ya pa. <sup>10</sup> Nu mi zøhø ra pa pa da nja ra sofo de ya obxi, bi mehna 'nará 'begó nú'a to'o mrá me ua'obxi pa da 'yapabi nú'a mri 'fipab'a. Pe ya hyanthuqhi bi guui dega mfei nú'a ra 'begó ne hinte bi umbabi. <sup>11</sup> Pe nura me

ua'obxi bi mehna ma'na rá 'begó, nehe'a bi t'ø'tua ya nts'o'mai ne bi juui dega mfei ne hinte bi t'umbabi nehe.<sup>12</sup> Nepu bi mehna ma'na, pe nú'u ya hyanthuahí bi gú bi na'mbi asta bi zéni ne bi guui'u.

<sup>13</sup> Nepu nura me ua'obxi bi bense ja rá mfeni ne bi 'ñena: "Xibya, ¿te ga øt'e? Ma ga pchna ma hmaca t'ü, xamä nu stí hyandi'ü gue go di gue'ä ma t'ü, xamä da 'yöte."<sup>14</sup> Pe nú'u ya ts'o hyanthuahí mi hyandua rá t'ü ra me ua'obxi bi zöhö, bi 'ñembabi'ü: "Nuni go guehni ma da gohui yá hai rá dada, pe ma ga juhü ga hohü pa go ga cohü gatho ya hai."<sup>15</sup> Hangue nu'ü bi gú nú'a ra t'ü ne bi pöni de ja ra huahí ne bi hyo'ü.

Nu'bá ra Jesu bi 'yambabi ya ja'i ne bi 'ñembabi:

—¿Te gui beñhü ma da 'yøt'a nú'a ra me ua'obxi co nú'a ya ts'o hyanthuahí?<sup>16</sup> Nu'ä ma da 'ñehe ne da hyo gatho'ü, ne da umbabi ya hai ma'ra ya hyanthuahí.

Nu mi 'yøde njabü gatho ya ja'i bi 'ñena:

—jXamä Ajuä hindä hopi da njabü!

<sup>17</sup> Nepu ra Jesu bi hyandi'ü ne bi 'ñembabi:

—Nu'bá, ¿te ne da mä nú'a huxa ja ra Mäca T'ofo habü ena njaua?: Nú'a ra do bi fötbü hmähä 'na lado nuya hyøngu, nubya gue'ä ra mädi do de rá nija Ajuä.

<sup>18</sup> Nu'ä tó'o da fe'tsa nura do'ä, da 'uaca yá ndo'yo, ha nu'ä tó'o da ze'mi, da qu'e'ti.

*Ra Jesu bi mä de ra boja nú'a adi ya nda de ya hnini*

(Mt. 21:45-46; 22:15-22; Mr. 12:12-17)

<sup>19</sup> Ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley xi mi Nehmä xa gú ra Jesu nura ora'ä, ngue'ä bi zo yá mfeni'ü gue nú'a ra 'bede xqui mañ'ä, nu'ä xqui mä pa gue'ü, pe nu'ü mi tsu ya ja'i da bø yá cue.<sup>20</sup> Hangue

bi mehna 'raya 'yacate nú'ü mri 'flet'a hoja'i, pa xamä xa 'yøde xa ñama'ñü ra Jesu, pa njabü xa za xa ñapabi co ra gobierhnu.<sup>21</sup> Hangue nu'ü bi 'yø'tua 'nara nt'ani ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Xahnate'ihe, dí pahe gue nu'lí guí mä ne guí udi nú'a xá hño, ne hingüí huahna nú'a to'o guí ø'tua ra hño, ngue'ä nu'i guí udi rá 'ñu Ajuä nú'a majuaní.<sup>22</sup> Dí ne gui xicaguihe, ¿ha gue rí 'ñepi ga juthe nú'a ra boja adi ra ndä Cesa, o hina?

<sup>23</sup> Pe ra Jesu mi patuatho yá ts'omfeni'ü, bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí ne gui hyacaguihü?<sup>24</sup> 'Nutcahu 'nara boja xä. ¿To'o rá c'oi núna töcua, ne to'o rá thuhuna?

Nu'bá nu'ü bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Rá c'oi ne rá thuhu ra ndä Cesa.

<sup>25</sup> Nu'bá nu'ü bi 'ñembabi:

—Umfü ra ndä Cesa nú'a rí 'ñepabi, ne umfü Ajuä nú'a rí 'ñepabi'ä.

<sup>26</sup> Pe nu'ü himbi dinba ni 'nara ts'onoya ja yá thandi ya ja'i ngu nú'a mi ne'ü, asta go bi 'yø'ü de nú'a gá dädi ra Jesu, ne bi go'tatho yá ne'ü.

*Ya saduceo bi 'yamba ra Jesu de rá ñoho ra te*

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

<sup>27</sup> 'Mefa 'raya ja'i nú'a t'embí ya saduceo bi ma bá c'ä'tsa ra Jesu. Nú'a ena gue hindä ma da yopa nte nú'u xa du. Ne nu'ü bi 'ñembabi ra Jesu:

<sup>28</sup> —Ma Xahnate'ihe, ra Moise bi zogui nt'ofo gue 'bü 'nara 'ñøhö da du ne da zogui rá 'behñä ne himbi me'tsua ni 'nara batsi, nu'bá nurá cu nú'a ra 'ñøhö bi du, mahyoní da nthäti nú'a ra 'behñä bi gohise, pa 'bü da me'tsa ya batsi da thu'mba rá thuhu ngu rá thuhu ndu rá 'bet'o dame. <sup>29</sup> 'Na'qui mi 'bäi yoto ya 'ñøhö mri ncu. Nu'ä rá mädi bi nthäti pe 'mefa bi du, ne ni 'nara batsi himbi me'tsua rá 'behñä.<sup>30</sup> Y nura 'behñä'ä bi nthäti ma'na rá cu ndu rá dame, ne'ä bi du, ne ni

'nara b̄atsi himbi zocuabi. <sup>31</sup> Nepu nurá hñu rá cu ndu rá dāme bi nthātui nehe nū'a ra 'bēhñā. Y bi njab̄ 'rama'na asta bi du gatho nū'u yoto, ha nu gatho'ni ni 'nara batsi himbi zocuabi nū'a ra 'bēhñā. <sup>32</sup> Ne 'mefa bi du nehe nū'a ra 'bēhñā. <sup>33</sup> Hangue xi de stí yopa nte de ra du'u, ¿to'o 'na de gue nū'u yoto bi nthātui dí 'mehui mahets'i?

<sup>34</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nuua ja ra ximhai ya 'ñōhō ne ya 'bēhñā ri nthāti. <sup>35</sup> Pe nu sta yopa nte de ra du ne stí 'mehni mahets'i nū'u rí 'ñepi da 'mehni, ya hinda ma da nthāti', <sup>36</sup> ngue'a ya hinda ma da du ma'n'a'qui. Ne ma da 'mehni ya enxe, ne dyá t'u Ajuá ngue'a ya da yopa nte'u de ra du. <sup>37</sup> Nuse ra Moise xicaguih ja ra Macea T'ofo gue ma da yopa nte nū'u xa du, ne ja guehnitho mā de nū'a ra ndapo mi zø, gue ja bi 'ñembabini Ajuá gue go gue'a rá Ajuá ra Abrá, ne de ra Isaac, ne de ra Cobo nū'u ya xqui du. <sup>38</sup> Pe Ajuá hingrá Ajuá de nū'u xa du, go rá Ajuá de nū'u te. Hangue ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo bí te ja rá thandi Ajuá, ne gatho ya ja'i te ja rá thandi'a.

<sup>39</sup> Nepu 'raya xahnate de ra ley bi 'ñembabi:

—Majuani nū'a gá mā, ma Xah-nate'ihe.

<sup>40</sup> Y de guehni ya hinte bi yopa 'yamba ma'n'a'qui'u.

*¿Ha gue ra Cristo go rá t'u ra nda Davi?*

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

<sup>41</sup> Ra Jesu bi 'ñembabi'ni:

—¿Hanja guí mañhā gue nū'a ra Cristo bá pēhna Ajuá pa da nda gue rá t'u ra Davi? <sup>42</sup> Gue nura Davi bi 'ñena njaua ja ra Macea T'ofo de ya Salmo:

Ajuá ra Dada bi 'ñembabi ma zi Hmu:

“Bá e gui hñudiua ja ma 'ñei,

<sup>43</sup> asta hinga tsihn'a'i gatho ri ncontra pa da gohi'u de rí ga'ti ri ua.”

<sup>44</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñena:

—Nu'bá ra Cristo go drá t'uhma ra Davi, nu'bá ¿hanja bi 'ñenga ra Davi gue go rá Hmu?

*Ra Jesu bi mā de yá ts'o'bēfi ya xahnate de ra ley*

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

<sup>45</sup> Nepu ra Jesu bi zofo yá nxadi, y gatho ya ja'i bi 'yode. Ne bi 'ñembabi:

<sup>46</sup> —Nsuh, oxqui øthu ngu nū'a øt'a ya xahnate de ra ley, ri ho da 'ñō co 'raya he xá ma pa da numansu ya ja'i'. Ne ri ho dra zenjua co ndunthi ra t'equ'eija ya tai, ne ri ho da gá ya mudi hudi ja ya nija, ne go gue'u huahna ya mudi hudi habu ja ra hñuni. <sup>47</sup> Ne hanbabí nū'a pe'tsa ya viuda asta yá ngu nehe, ne pa hinda fatua yá ts'ot'øt'e'u, øt'a yá sadí xi xá ma, pe nū'u go gue'u ma da hñanga 'nara castigo ma'na ra danguí.

## 21

*'Nara viuda xi mrá zi hyoya bi unga 'nara 'bahaja ra ndanija*

(Mr. 12:41-44)

<sup>1</sup> Ha nura Jesu mi 'bēhni ja ra ndanija ne mi handa gatho nū'u xi mi ja ndunthi te mi pe'tsi gue mi ut'a yá boja ja ra 'mē'tsboja de ra nija. <sup>2</sup> Nehe bi hyanda 'nara viuda xi mrá zi hyoya bi 'yent'ni yoho ya zi boja dega cobre. <sup>3</sup> Nepu nura Jesu bi 'ñena:

—Xi majuani dí xi'ah, gue nuna zi hyoya viuda xa unga ma'na ndunthi que nū'u ma'ra, <sup>4</sup> ngue'a nū'u bi uni pe de nū'u yá mbongui, pe nuní, masque co rá zi nhyyoya, bi unga gatho nū'a mi pe'tsi pa xa zihma.

*Ra Jesu bi mā gue da nhuata ra ndanija*

(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

<sup>5</sup> Nepu bi 'yøde ra Jesu gue 'ra de nú'u mi 'bahni mri mpede de ra ndanija, mi mañu gue mri hnequi xi mahotho co 'raya hoga do xqui thoqui, ne xica t'øt'e xqui thuxni dega 'baha. Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

<sup>6</sup> —Xi majuani dí xi'ahu, gue ma da zo ra pa gatho nuyu guí hanthu ma da yøt'e gatho, ne hinda gohi 'nara do mañu de rá midoui.

*Ya nt'udi ante rá uadi ra ximhai  
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)*

<sup>7</sup> Nepu nú'u bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—Ma Xahnate'ihe, ¿ha'mu ma da nja nú'u gá mq? ¿Te ma seña ma da hnequi nu sta zo ra pa da njabu?

<sup>8</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñena:

—Nsuhu, oxqui hophu to'o da hya'ahu, ngue'a ma da 'ñepu ndunthi da bepca ma thuhu ne da 'ñena: "Go guequi drá Cristo, ya xa zo ra pa pa ga ndá." Pe oxqui ma gui camfribiliu. <sup>9</sup> Y nehe nu xcri 'yøhu gue di ja ya tuhni habraza ne ya ts'othogui habraza ya hai, oxqui ntsuhu, ngue'a mahyon*i* da njabu, pe beñhu gue tobia hindu gue'a rá ngats'i ra ximhai.

<sup>10</sup> Ne bi sigui bi 'ñembabi'u:

—Ma da ntuhna ya hnini co ma'ru yá mihniniui, ne ya hai co ma'ru yá mihaiui. <sup>11</sup> Ne ma da nja ndunthi ya danga mbimhai ne ya danga thuhu, ne ma da nja ndunthi ya ts'o hñeni habraza. Ha nu mañu mahets'i ma da hneca 'raya nt'udi nú'u asta dri unga ra ntsu.

<sup>12</sup> Pe ante da nja nú'u dí xi'ahu, ma dra t'utsa'ihu ne dra ja'ahu, ma da ts'ix'a'lih ja ya nija, ne ma da jo'a'lih fadi, ne ma da ts'ix'ahu ja ya danga ndá ne ja ya gobierhnu po rá nguecagui. <sup>13</sup> Ne ja guehni ja ma gui mañhuni gue majuani xcá camfriguiu. <sup>14</sup> Oxqui beñhu 'met'o nú'u ma gui thadihu pa gui ñanga ri tehu, <sup>15</sup> ngue'a nugui go ma ga 'ra'ahu ya noya gui mañhu, ne ra

mfadi. Y njabu nuri ncontra hinda za da daq'ahu. <sup>16</sup> Ngue'a nuse ri dadahu, ne ri cuhu, ne nú'u ma'ra ja te ri njahu, ne ri amigohu, go gue'u ma da ñap'ahu. 'Ra de gue'ahu ma da tho'ahu, <sup>17</sup> ne gatho ya ja'i ma da utsa'ihu po rá nguecagui, <sup>18</sup> pe hinda za te da 'yø't'ahu, nixi da c'u'ts'ahu ni 'nari stah 'bu hingo rá paha Ajuu njabu. <sup>19</sup> Y nu'bu gui tseth nú'u da t'ø'l't'ahu, nu'bu gui tsuh ra te pa nzantho.

<sup>20</sup> Nu xcri hyanthu ra hnini Jerusale di 'bahni ya soldado gatho ja rá nthets'i, nu'bu gui pahu gue 'bestho ma dra nhuati. <sup>21</sup> Ha nu'u di 'bu*u* ja ra hai Judea mahyon*i* 'bestho da 'bat'i ja ya t'øhø, ha nu'u tó'o di 'bu*u* mbo ra hnini Jerusale, mahyon*i* 'bestho da bøni. Ha nu'u tó'o di 'yo thi de ra hnini, ostí ma da mengui da yut'i. <sup>22</sup> Ngue'a nuya pa'u ma da hnequi rá cue Ajuu ne ma da nja ya ts'othogui ngu nú'u manga ra Maca T'ofu. <sup>23</sup> ¡Huecate nú'u ya 'behñu di da'thi ne nú'u dya nzu nuya pa'u! Ngue'a ma da nja ndunthi ya danga ugui, go gue'a 'nará danga cue Ajuu pa nú'u ya me Jerusale. <sup>24</sup> Ngue'a nu 'ra ma da du ja ra tuhni, ha nu ma'ra ma dra ju ne da ts'ixa nts'ahni yabu ja ma'ra ya hai. Ne ya nzøhø ja'i ma da sigui da manda ra hnini Jerusale, asta hinda uadi nú'u ya pa da umba nsequi Ajuu da ndá'u.

*Ra Jesu bi ma hanja ma da yopa mengui ja ra ximhai*

*(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)*

<sup>25</sup> De nú'u ya pa'u ma da hneca ya nt'udi. Ma da nja te da nja ja ra hyadi ne ja ra zanqu ne ja ya tsø. Y gatho ya ja'i de maxøgue ra ximhai ma da mpumfri co ra danga ntsu nu sta ñuni ra ndehe sta mpants'i. <sup>26</sup> Ha nuya ja'i asta di tu yá ts'edi co ra danga ntsu de gatho nú'u ma da nja de guecua ja ra ximhai. Ha nu mahets'i asta da mbi nehe. <sup>27</sup> Nepu

ma da thandi Nú'a To'o e bi Nja'i  
dua yopa pengui ja ya guui co rá  
dang'a ts'edi Ajuq xi strá nsunda.  
28 Nu xcrí hyanthu da mudi da nja  
nú'a dí xi'ahu, oxqui ntsuhu, juxa  
ri thandihu pa mahets'i, ngue'a  
'bestho ja dí 'ñehni ri Ñantehu.

29 Ne bi xipabi 'nara 'bede'u ne bi  
'ñembabi:

—Hyanthu ra 'bai gá igo o ma'ra  
ya ndapo, 30 ora ya da böhö yá  
'roho, guí pahu gue ya ma da zöhö  
ra pahyadi. 31 Njabu nehe nu xcrí  
hyanthu núya stá xi'ahu, pahu gue  
ra Ndä de mahets'i ya 'bui guetbu  
pa dua yopa ehe ja ra ximhai pa da  
nda.

32 Xi majuani dí xi'ahu, gatho  
nuya ya t'ot'eya ma da mudi da  
nja ante da du nú'u 'buihya ja ra  
ximhai. 33 Mahets'i ne ra ximhai  
ma da uadi da thogui, pe numa  
noya hinhya'mu da uadi, pe'tsi da  
njabu ngu nú'a dá ma.

34 Nsuhu, ne oxqui hophu ri  
mfenihu da megui po rá ngue ra  
nts'o'yo ne ra ntixfani ne ma'ra  
ya ts'ot'ot'e, ne oxqui tu ri maihu  
de nú'a te da 'yot'ahu ra 'bedi.  
Nsuhu pa hingue xcrí thamfrihu da  
zöhö nú'a ra pa'a. 35 Ngue'a ma da  
njabu ndunthi nú'u 'bui haburaza  
rá nguni ra ximhai, sta damfri  
da zöhö ra pa, da nja ngu 'nara  
trampa da dama njot'i. 36 Hangue  
ndø'mhu ne 'yaphu ndunthi Ajuq  
pa da za gui c'othu de gatho nuya  
ya ts'ot'ot'e ma da nja, ne pa njabu  
da za gui 'buhu xá hño ja rá thandi  
Nú'a To'o e bi Nja'i.

37 Ra Jesu mi xahna ya ja'i dega  
pa ja ra ndanija, ha nu dega xuui  
mi pa ja ra t'ohö 'bo Olivo. 38 Y  
gatho ya ja'i mi tsöhö hyastho xi  
'nitho ja ra ndanija pa mi øde nú'a  
mi mañ'a.

## 22

*Ra nt'üti pa draju ra Jesu  
(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2,*

10-11; Jn. 11:45-53)

1 Ya mi ma da zöhö ra pa de ra  
ngo dega pascua nú'bü mi ts'i ra  
thuhme nsi rá nzoi. 2 Ya nda gá  
macja ne ya xahnate de ra ley mri  
'ñü'ti pa hanja da za da hyo ra Jesu,  
pe himi tsa da gü ngue'a mi tsu'u ya  
ja'i.

3 Nepu de gue'a ra Satá bi yut'a  
ja rá mfeni ra Juda nú'a xqui  
thu'mbabi nehe ra Iscariote, 'na  
de nú'u 'ret'amayoho yá apostol ra  
Jesu. 4 Ynu'a bi ma bá c'ü'tsa ya nda  
gá macja ne ya nda de ra nija pa  
bá ñäui'u hanja da za da 'yent'ua ra  
Jesu ja yá 'ye'u. 5 Ha nu'ü xi bi johya  
ne bi hñä'tuabi ra boja'a. 6 Hangue  
nu'a 'bestho xi mi honi hanja da za  
da da ra Jesu, ne bi huahna 'nara  
ora mi jo'o ya ja'i.

*Ra nt'oxi nú'a bi zi ra Jesu co yá  
nxadi ante da du*

*(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn.*

*13:21-30; 1Co. 11:23-26)*

7 Ne bi zö ra pa de ra ngo pa da  
ts'i ra thuhme nsi rá nzoi, gue'bü  
mi pe'tsi da tho 'nara t'üdeti dega  
hñä'ti. 8 Nu'bü ra Jesu bi mchna ra  
Pedro ne ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—Rí maha 'bet'ohu pa grí hocju ra  
hñuni de ra pascua ga tsihu.

9 Nepu nu'ü bi 'yambabi ne bi  
'ñembabi:

—¿Habu güí ne ma grá hocje'a?

10 Nu'bü ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nu xcrí cüthu ja ra hnini gui  
nthehu 'nara 'ñöhö di hä 'na  
'bada ra dehe. Ne gui tenhu asta ja  
nú'a ra ngu habu da yut'i'a. 11 Ne  
'ñembabihu nú'a to'o ra me ngu:  
“Ra Xahnate bá pehn'a ra noya ga  
eñ'ahe njaua: ¿Habu ja ra ngu xcá  
'uegagui pa ga tsuhe ra nt'oxi dega  
pascua co ma nxadi?” 12 Nepu nu'a  
ma da 'ñü't'ahu 'nara dang'a ngu  
mañ'a ja ra tøngu, ya xa thoqui xá  
hño, ne ja gui hocjuni ra nt'oxi.

13 Nepu nu'ü bi ma bá nthëui  
gatho ngu nú'a xqui xipa ra Jesu.  
Ne ja bi hyocni'u ra nt'oxi.

14 Y nu mi zø ra ora da ñuni'ü, ra Jesu co yá apostol bi hñudi mahyegui ja ra mexa. 15 Nepü nura Jesu bi 'ñembabi'ü:

—¡Xi stá ne ga tsihü mahyegui ra nt'oxi de ra pascua ngu dí 'buuhubyä, ante da zø ra ora ga tu! 16 Ngue'ü nugui dí xi'ahü gue ya hinga ma ga yopa tsi ra nt'oxi de ra pascua ma'na'qui asta hinda zøhö nú'ü ra pa grá tsihü nuni mahets'i habü bri manda Ajuä ma Dada.

17 Nepü nu'ü bi gu ra vaso ne bi umba njamädi Ajuä ne bi 'ñembabi'ü:

—Nä, tsihü 'ra 'na tsiqui grí gathohü. 18 Nugui dí xi'ahü gue ya hinga ma ga yopa tsi ra vinu dega obxi asta nú'ü ra pa grá 'bëhü nuni mahets'i habü bri manda Ajuä ma Dada.

19 Nepü nu'ü bi gu ra thuhme ne bi umbabi njamädi Ajuä ne bi hecuabi'ü bi umbi, ne bi 'ñembabi:

—Guehna ma ndo'yo ma ga uni po rá ngue'ahü. Ora gui tsihü, gue'a 'nara feni de ma du.

20 Nepü de ya xqui uadi ra nt'oxi'ü, nu'ü bi gu ra vaso, ne bi 'ñembabi:

—Nuna vinu guehna 'nara seña de ra 'ra'yo cohi xa t'ot'e co ma ji nú'ü ma ga fani po rá ngue'ahü.

21 Y nubyä 'na de gue nú'ahü güi 'bëhüua con guequi ja ra mexa, ma gui dagaguihü. 22 Nú'ü To'o e bi Nja'i, ya ri ne nuna ra 'ñu xa t'utuabi pa rí ma ja ra du, pe jhuecate nú'ü to'o ma da da'a!

23 Nepü nu'ü bi mädi bi 'ñámbabi 'na ngu 'na to'o nú'ü mi ma da 'yøt'a njabü.

*To'o ma'na ma da ndanguiránsu*

24 Nepü nu'ü bi mädi bi 'ñámbabi to'o de gue'ü mi ma da ua'ü da ma. 25 Pe ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Ya ndä ri manda yá hnini ngu ya hmu, ha nuya hnini e'tsua yá nsu yá ndä gue xi øt'e xá hñö. 26 Pe nu'ahü hingue rí 'ñepi gui njahüba. Nu'ü rí 'ñepi gui 'yøthü, nu'ü da

nja rá nsu de gue'ahü, mahyoni da notsi, ha nu'ü to'o da manda, mahyoni da nja ngu 'nara 'bego. 27 ¿To'o ma'na t'umba ra nsu, ha gue nú'ü to'o da hñudi ja ra mexa, o nú'ü to'o pëpabi? ¿Ha hingue nú'ü hudi ja ra mexa? Masque njabü, pe nugui drá 'bego de gue'ahü.

28 Nu'ahü hinxcá 'ueguehü de guequi masque xcá hyanthü ya ts'othogui nú'ü stá thogui.

29 Hangue nugui ma ga 'ra'ahü ri nsuhü dega ndä, ngu ma Dada xa 'racagui ra nsu pa ga nda. 30 Ha nu xcrá ndä, ma gui 'bëhüni nehe con guequi, ne ga ñuñhü. Ne ja ma grá 'ra'ahüni ri hudihi nehe dega ndä pa gui mandahü nú'ü 'rët'amayoho ya 'mäi de ya ja'i de Israel.

*Ra Jesu bi ma gue ra Pedro mi ma da gøni'ü*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

31 Nehe ra Jesu bi 'ñembabi ra Simu Pedro:

—Nugue Simu, ra Satá xa 'yadi pa da hñac'a ri jamfrihü, ne da 'yøt'ahü ngu ra trigo ora 'biqui.

32 Pe nugui stá apabi Ajuä ma Dada por gue'i, gue hinda 'medi ri jamfri. Ha nu xcrí yopa ju ri jamfri, gui japi da zedi yá jamfri nehe nuyü ma'ra ri cu.

33 Ha nura Simu bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, nugui dí 'bæcua 'bu da ts'ix'a'i ra fadi, ga ma nehe, ha nu'bü da tho'i, dá thogui nehe.

34 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Nugui dí xi'a'i nu'i Pedro, gue nubyä dí nxuui ante da mafi ra menjä ma gui mä hñü'qui gue hin-gui pácagui.

*Ra Jesu bi xipa yá nxadi gue ma dra t'ø'tua 'ñera 'nara 'yøt'ats'oqui*

35 Ra Jesu bi 'yambabi yá nxadi ne bi 'ñembi:

—Xi nú'bü dá pëhn'ahü hingá hñaxa ri buxahü nixi ri ncabojahü nixi ri mponga zësthü, ¿ha gue bi nja te bi 'yøt'ahü ra 'bedi?

Nepu nu'u bi dadi ne bi 'ñena:

—Hina.

<sup>36</sup> Nepu nu'u bi 'ñembabi:

—Pe nubyá ha, dí xi'ahu gue nu'u tó'o pe'tsa rá buxa ne rá ncaboja, dá hñats'i. Ha nu'u tó'o hingui pe'tsa rá huai, dá pa rá pat'i pa da dai.  
<sup>37</sup> Ngue'a nugui dí xi'ahu gue mahy-oni da njabu ngu manga ra Maca T'ofo de guequi habu ena: "Nu'á ja ra uenda 'nara 'yot'ats'oqui." Ngue'a gatho nú'u xa nt'ofo de guequi pe'tsi da njabu.

<sup>38</sup> Nepu nu'u bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, jaua yoho ya huai dí pe'tshe.

Ha nu'á bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Con sehe'u yoho.

*Ra Jesu bi 'yapabi Ajuu rá Dada nuni Getsemani*

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

<sup>39</sup> Nepu nura Jesu bi boni bi ma ngu mrá nzai pa ja ra t'øhø 'bo Olivo. Ne gatho yá nxadi bi denu'u.  
<sup>40</sup> Ha nu mi zoni de guehni, bi 'ñembabi'u:

—'Yaphu ndunthi Ajuu pa gui tsethu ya ts'othogui nu stí 'ñepu.

<sup>41</sup> Nepu ra Jesu bi 'uegue de gue'u ts'u zi yabu pa bá ndandiñahmu bá apabi Ajuu rá Dada, <sup>42</sup> ne bi 'ñembabi:

—Ma Dada'i, 'bu gui nehma, gui 'ueca nuna thogui ma ga thogui, pe hindí ne gui 'yot'e ngu nú'u ga nega, go da 'yot'a ngu nú'u ri pah-ague.

<sup>43</sup> Nepu nuni habu mi apabi Ajuu'a, bi zohni 'nara εnxe xqui 'ñehe de mahets'i pa bi umbabi ra ts'edi pa da zeta ra ts'othogui.

<sup>44</sup> Nu'á xi mi tu rá mai ndunthi de mi apabi Ajuu, pe ma'na mi apabi co ndunthi ra ts'edi asta mri xanthe, ne nuyá xanthe ngu myá danga tagui dega ji, mi tai ja ra hai.

<sup>45</sup> Nu mi uadi bi 'yapabi Ajuu'a, bi mengui pa habu xqui zogui yá nxadi, ne bi zadi gatho xqui 'ñahngue'a ya xqui uent'i'u co ra dumhi.  
<sup>46</sup> Ha nu'á bi 'ñembabi:

—¿Hanja xcá əhah? Nanju, ne 'yapabih Ajuu pa gui tsethu ya ts'othogui.

*Ra Jesu bi ju 'ñena 'nara be*  
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Ts'a mi ñaui yá nxadi ra Jesu, bi zøhø xi ndunthi ya ja'i, ne nura Juda 'na de nú'u 'ret'amayoho ya nxadi, mbra 'bet'o de ja ya ja'i. Ne 'bestho bi uat'a habu mi 'ba ra Jesu pa bi za'tsi'u. <sup>48</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Juda, ¿ha gue co 'nara ntsu'tsi grí da Nú'u To'o e bi Nju'i?

<sup>49</sup> Ha nú'u mri 'ñou*i* ra Jesu mi hyandi te ma da nja bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha guí ne ga xithe co ya huai?

<sup>50</sup> Y 'na de gue'u bi menpa 'nara ntsequi 'nará 'bego ra danga ndaq gá macja ne bi dacua rá gu ra 'ñei.  
<sup>51</sup> Pe ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Hyehabu, oguí ðthu njabu.

Nepu nu'á bi hñuxa rá 'ye ja rá gu nú'u ra 'bego, ne bi ñani 'bestho.

<sup>52</sup> Nepu bi zofo nuya ndaq gá macja, ne ya ndaq de ra ndanija, ne ya ndaxjua ndaq, gatho nú'u xqui 'ñehpa e da zits'iu, ne bi 'ñembabi'u:

—¿Ha gue drá be pa e gui jugaguih co ya huai ne ya za? <sup>53</sup> Pe nú'u ndí 'bui hyastho con gue'ahu ja ra ndanija, hinte gá 'yotcahu. Pe xibya, go xcuá ehu masque dega xuui pa gui jugaguih. Ngue'a nuya ya orabya go ri orahu pa gui ndaqhu de guequi, ne ya orabya go ya ora pa da ndaq ra 'bexuui.

*Ra Pedro bi gønga ra Jesu*  
(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Nepu de guehni bi gu nts'ahni'u ra Jesu, ne bi zits'i ja rá ngu ra danga ndaq gá macja, ha nura Pedro mi 'befa dega zi yabutho, mri denu'.  
<sup>55</sup> Ha nu mi zonga ra Pedro ja rá ngu ra danga ndaq gá macja, xqui t'udi 'nara faspi ja ra patio, ne ja mi huhni 'raya ja'i mri mpa'ti, nehe ra

Pedro ja bi hñuhni con gue'á. <sup>56</sup> Y de guehni 'nara nxutsi rá 'bego ra danga ndá gá macja nu mi hyandi gue mi huhni ra Pedro ja ra tsibi xi bi ná'ti'a ne bi 'ñena:

—Póde ne nuni ra dámē go mri 'ñoui ra Jesu nehe.

<sup>57</sup> Pe nura Pedro bi gómbabi nú'a ra nxutsi ne bi 'ñembabi:

—Hina, hindí pàdi to'o'a.

<sup>58</sup> Nepá hinga ya'a bi hyanda ma'na ne bi 'ñembabi:

—Póde ne'i go ngrí 'ñoui ra Jesu.

Ha nura Pedro bi 'ñena:

—Hina, hinga majuani ndrí 'ñó'be'a.

<sup>59</sup> 'Mefa de xqui thogui ngu 'na ora bi 'ñena ma'na ra ja'i:

—Majuani nuna 'ñóhóni go mri 'ñoui'a, ngue'a nehni mfatho gue ra me Galilea.

<sup>60</sup> Nepá nura Pedro bi 'ñena:

—Dí xi'a'i gue nixi dí pàdi nú'a guí ma.

Y nú'a ra ora de ts'a mi mangá njabé, bi mafi ra menja. <sup>61</sup> Nú'a ra ora'a bi ñegui ra zi Hmu Jesu pa bi hyanda ra Pedro, ha nura Pedro 'bestho bi zo rá mfeni de nú'a xqui xipabi desde rá mudi, xqui 'ñembabi: "Ante da mafi ra menja ma gui cøngagui hñu'qui." <sup>62</sup> Hangue nura Pedro bi bøni pa thi, xi bá nzoni nts'edi.

*Ya ja'i mi ø'tuatho ra nt'eni ra Jesu*

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

<sup>63</sup> Ha nuya ja'i nú'u to'o mri su ra Jesu xi mi ø'tua ra nt'eni ne mi na'mbabí'u. <sup>64</sup> Y bi go'tua yá da co 'nara dutu ne mi umba ya mpe'ti, ne mi embabi'u:

—¡Xicaguhe xá to'o nú'a bi nap'a'i!

<sup>65</sup> Ne mi xipabi ndunthi ya ts'onoya.

*Ra Jesu ja'yá thandi ra hmunts'a ndá gá xodyo*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

<sup>66</sup> Rá hyax'á bi munts'a ya ndaxjua ndá ne ya ndá gá macja ne ya xahnate de ra ley. Ne bi ts'ixa ra Jesu pa habá mi munts'a nú'u ya danga ndá gá xodyo, y de guehni ja bá t'ambabini ne bi t'embabi:

—Xicje, ¿ha gue xi majuaní go gue'i grá Cristo xuá mèhn'a'i Ajuá pa gui ndá?

Nepá nu'á bi dàdi ne bi 'ñembabi'u:

—'Bá ga eñ'ahá gue go guequi, hingui camfriguihá. <sup>68</sup> Ha nu'bá ga ø't'ahá 'raya nt'ani, hingui xi-caguihá, ha nixi gui hyegaguihá. <sup>69</sup> Pe nuya pa xa 'ñepá, Nú'a To'o e bi Nja'i ma da hñudi ja rá 'ñei Ajuá nú'a to'o bí pe'tsa gatho ra ts'edi.

<sup>70</sup> Nepá nu'á bi 'yambabi'a ne bi 'ñembabi:

—Nu'bá, ¿ha gue go gue'i rá T'u'i Ajuá?

Ra Jesu bi dàdi ne bi 'ñembabi'u:

—Haha, go guecagui, ngu xcá mañhubya.

<sup>71</sup> Nepá nu'ú bi 'ñena:

—¡Pa te ma'ra ya testigo ga hoñhá gue nucsehá ya dá øhu nú'a bi ma!

## 23

*Ra Jesu bi ts'ixa habá mi ja rá ts'atbi ra Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

<sup>1</sup> Y de guehni gatho nuya ndá bi 'mai'u bi zixa ra Jesu ja ra Pilato. <sup>2</sup> Y nuni ja bi mèdini bi ñapabi'u ne bi 'ñena:

—Ya stá tsáhe nuna 'ñóhø mi 'yoní mi u'ta ya ja'i gue hinda gut'a yá njut'i ja ra ndá Cesa, nehe xa 'ñense gue go guehni ra Cristo xuá mèhna Ajuá pa da ndá, 'ná.

<sup>3</sup> Hangue nura Pilato bi 'ñembabi:

—¿Ha go gue'i grá ndá de ya xodyo?

Ha nura Jesu bi dàdi ne bi 'ñena:

—Haha, go guequi, ngu gá ma.

<sup>4</sup> Ha nura Pilato bi 'ñembabi ya ndá gá macja ne gatho ya ja'i:

—Hinte ma ts'oqui dí tsatuabi nuna ra 'ñøhø.

<sup>5</sup> Pe nu'ú ma'na mi ñate nts'edi, ne bi 'ñena:

—Nuni go guehni xa 'ñó xa 'yø'ta ya ja'i haburaza de ra hai Judea, bá fudi desde Galilea asta bi zøhø de guecua Jerusale.

*Ra Jesu ja rá thandi ra Erode*

<sup>6</sup> Nu mi 'yøde njabu ra Pilato bi 'yambabi ya ja'i ua mrá me Galilea ra Jesu. <sup>7</sup> Y nu'ú bi 'ñena gue ja mrá menguni'a, hangue nura Pilato bi mchni 'bestho'a ja ra Erode, ngue'a go gue'a mrá nda de ja ra hai Galilea, pe nú'u ya pa'u xqui zøhø ra Erode ne ja mi 'buhni Jerusale. <sup>8</sup> Nu mi hyanda ra Jesu ra nda Erode, xi bi johya'a ngue'a ya mi pe'tsa ndunthi ya pa xi mi ne da hyandi'a ngue'a xqui 'yøde xqui hmå ndunthi de gue'a. Ne mi ne da hyandi da 'yøt'a 'nara milagro. <sup>9</sup> Y nu'ú bi 'yamba ndunthi ya nt'ani, pe ra Jesu hinte bi dadi. <sup>10</sup> Ja mi 'buhni nehe ya nda gá macja ne ya xahnate de ra ley, y ma'na xi mi ñate'u. <sup>11</sup> Nepu nura Erode co yá soldado bi nthedetho de gue'a. Nepu bi 'yø'tua ra nt'eni bi hyete ngu 'ñena 'nara nda co 'nara hogha he mahotho. Nepu nura Erode bi yopa mchna ra Jesu ma'na'qui pa ja ra Pilato. <sup>12</sup> Ra Pilato ne ra Erode mri 'ñutsahma'u, pe nú'a ra pa'a bi mádi'u.

*Ra Jesu bri dapaya ja'i pa da hyo  
(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)*

<sup>13</sup> Nepu nura Pilato bi zohna gatho ya nda gá macja ne gatho ya nda de ra hnini, ne gatho ma'ra ya ja'i, <sup>14</sup> ne bi 'ñembabi'u:

—Nu'ahu go uá tsincahuua nuna ra 'ñøhø guí eñhu gue u'ta ya ja'i, pe nugui stá o'tua ya nt'ani ja ri thandihu, y xcá 'yøhu gue hin-stá tsatua ni 'nara ts'oqui de nú'a guí mañhu xa 'yøt'e. <sup>15</sup> Nixi ra nda Erode himbá tsatuabi ni 'nara

ts'oqui, hangue bá yopa pëhna ma'na'qui pa guecua. Ya nubyá gá pahu gue nuní hinte ma ts'oqui xa 'yøt'e pa gui ñapha gue rí 'ñepi da tho. <sup>16</sup> Hangue nugui, hønse ma ga manda dra fet'i, nepu ga hegui.

<sup>17</sup> Ra Pilato mi pëtsi da hyegui 'nara 'yofadi cada ra ngo de ra pas-cua, ngue'a gue'a myá nzai nuya gobierhnu de Judea. <sup>18</sup> Pe gatho nú'u ya ja'i mi 'buhni bi mudi bi dø ya hmafi ne bi 'ñena:

—Hindí nehe gui thøgue ra Jesu, go da thøgue ra Barraba.

<sup>19</sup> Nura Barraba xqui jot'a fadi ngue'a xqui guxa ya ja'i pa da 'ñøt'atuhni ja ra hnini, ne ngue'a xqui hñote. <sup>20</sup> Pe nura Pilato go mi ne da hyegui ra Jesu, hangue bi yopa zofo ya ja'i ma'na'qui. <sup>21</sup> Pe nu'ú bi mafi ma'na nts'edi ne bi 'ñena:

—¡Nu'a dí xi'ahe, gue gui pont'i, gue pont'i!!

<sup>22</sup> Nurá hñu'qui bi 'ñembabi'u ra Pilato:

—¿Hanja? ¿Te ma ts'oqui xa 'yøt'ni? Nugui hindí tsatua ni 'nara ts'oqui nú'a rí 'ñepi da tho. Dí xi'ahu gue ma ga manda dra fet'i, nepu ga hegui.

<sup>23</sup> Pe nu'ú bi dø ya hmafi ma'na'qui, ne bi ja bi 'yadi gue dra pont'i'a. Ne co yá hmafi nú'u ya nda gá macja ne ma'ra ya ja'i, bi za yá ts'edi ngu mi ne'u. <sup>24</sup> Hangue nura Pilato bi 'yø'tua nú'a myá hne'u. <sup>25</sup> Hangue go bi hyegui nú'a ra 'ñøhø xqui 'yadi ya ja'i, nú'a mrá thuhu Barraba xqui jot'a fadi ngue'a mrá daga 'yøt'atuhni ne mrá hyote. Ha nura Jesu bi t'ent'ua yá 'yøt'ya ja'i pa da hyo.

*Bi ts'ixa ra Jesu pa dra pont'i  
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)*

<sup>26</sup> Y de bi ts'ixa ra Jesu pa dra pont'i, de má 'ñu bi nthewi 'nara 'ñøhø mrá me Cirene mrá thuhu ra Simu xqui menga ja ra mbonthi, go

gue'a bri japi bi duxa ra pont'i ne bi 'mefa de ja ra Jesu.

<sup>27</sup> Ne mri dəni ndunthi ya ja'i, y ndunthi ya 'bəhn̄a xi mi zoni ne mri mantho'ü por gue'a. <sup>28</sup> Pe ra Jesu bi hyandi'ü ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahu 'bəhn̄ahu me Jerusale, oguí zoñhu por guequi, nzonihu de gue'asehhu ne por gatho ri bətsihu, <sup>29</sup> ngue'a ma da zə ra pa da 'ñena ya ja'i: “Rá mat'a Ajuə nū'ü to'o hinxa me'tsa ni 'nara bətsi nixi xa nzə.” <sup>30</sup> Y nuya pa'u ya ja'i ma da mafi ne da 'ñembabi ya danga t'øhø ne ya t'uhu t'øhø: “Yøt'e pa gui cobgahe pa hinda zacaguihe rá cué Ajuə.” <sup>31</sup> Xi majuani ma da thogui'ü ya ts'othogui, ngue'a nu'bə nugui dí sufri ha hinte ma ts'oqui dí tu, xihma nū'ü tu ya ts'oqui.

<sup>32</sup> Nehe bi ts'ixa má yoho ya 'ñøhø nū'ü xqui t'e'mbi da tho nehe ngue'a 'namyá nduts'oqui. Bi ts'its'i pa da tho mahyegui co ra Jesu. <sup>33</sup> Ha nu mi zønga ja 'nara zi t'øhø rá thuhu Ñaxmadu, ja bri pont'ini ra Jesu co nū'ü má yoho ya 'ñøhø, 'na bri 'ba'ma ja rá 'ñei, ha nu'a ma'na ja rá ngaha. <sup>34</sup> Y nu de mi zuhni ra Jesu ja ra pont'i, nu'ü bi 'ñena:

—Ma Dada'i, pumbabi gatho nuya ya ja'i bi 'yøtca njaua, ngue'a nuya hingui padi nū'ü øt'e.

Ha nū'ü ya soldado mi 'bəhn̄i bi ma ra təha'ü pa da nu to'o gue'a da dəha 'na de nuyá he ra Jesu. <sup>35</sup> Y ndunthi ya ja'i mi 'bahni bi hyandi bri pont'a ra Jesu, ne asta ya nda gá xodyo mi øtbuhlatho de gue'a ne mi ena:

—Ma'ra ha, bi pøhø, pe nu'bə xi majuani go guehni ra Cristo xuá məhna Ajuə pa da nda, dí ne ga hanthuuya da mpøhøse.

<sup>36</sup> Nehe nuya soldado mi øtbuhlatho de gue'a, mi umbabi ra ju'tsa vinu pa da zi, <sup>37</sup> ne mi embabli'ü:

—Bə xi majuani go gue'i grá Ndə de ya xodyo, mpøhøse nubyá xə.

<sup>38</sup> Ne xqui thøtua ja rá ñə ra pont'i 'nara t'ofo xqui t'ofo dega griego, ne dega lati, ne dega ebreo, mi ena njaua: “Go guehna ra Ndə de ya xodyo.”

<sup>39</sup> Nepu 'na de gue nū'ü ya nduts'oqui xqui 'bont'i nehe mahyegui, bi ñəma'nū de gue'a ne bi 'ñembabi:

—Bə xi majuani go gue'i grá Cristo xuá məhn'a'lí Ajuə pa gui nda, mpøhøse ne pøhøguihe.

<sup>40</sup> Pe nū'ü ma'na ra nduts'oqui xqui 'bont'i nehe, bi zəi nū'ü bi ñəma'nū, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha hinguí tsu Ajuə pa gá manga njabu? <sup>41</sup> Gui nu gue dí sufrihəua mahyegui, pe nujá rí 'ñepi ga sufrihə pa ga juthu nū'ü stá Øthu, pe nuni ra 'ñøhø hinxa 'yøt'a ni 'nara ts'oqui.

<sup>42</sup> Nepu nu'ü bi 'ñembabi ra Jesu:

—Gui bengagui nu xcrí hudi ja ri hudi dega hmanda.

<sup>43</sup> Ra Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Nugui dí xi'a'lí gue nubyá 'bestho ma gui 'bəi con guecagui nuni mahets'i.

### Ra Jesu bi du

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

<sup>44</sup> Y ngu mi nde ma pa bi 'mexuuí maxøgue ra ximhai, pa asta ngu nzəngā hñu nde, <sup>45</sup> ngue'a nura hyadi himbi yot'i, ha nura danga xəni dutu mi naxa mbo ra ndanija pa mi cot'a habu ma'na xmá nsunda, bi xøgue desde mañə asta rí ga'ti. <sup>46</sup> Nepu ra Jesu bi ñə nts'edi ne bi 'ñena:

—Ma Dada'i, nubyá dí ent'a'lí ma te ja ri 'ye.

Ne mi uadi bi məngā njabu, 'bestho bi du.

<sup>47</sup> Ha nu mi hyanda njabu ra nda gá soldado bi xøcambeni Ajuə ne bi 'ñena:

—Xi majuani nuna 'ñøhøni hinte ma ts'oqui mi tu.

<sup>48</sup> Gatho nū'ü ya ja'i mi 'bəhn̄i de mi uadi mi hyanda gatho nū'ü xqui

nja, bi ma de guehni co ndunthi ra dumai. <sup>49</sup> Pe gatho nú'ü ya ja'i myá mpadi ra Jesu, ne 'raya 'bchñä xqui dëni desde Galilea, bi gohi zi yabutho mi handa gatho nú'ä bi nja.

### *Ra Jesu bi t'agui*

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

<sup>50</sup> Mi 'bu 'nara 'ñohø xi mrá hoja'i mrá thuhu ra Jose, mrá mengu de ra hnini Arimatea de ra hai Judea. Nu'ä mrá nda nehe de ra hmunts'a nda gá xodyo. <sup>51</sup> Pe nu'ä mi tø'mi da hyandua rá hmanda Ajua, hangue nu'ä himbi ne bi mfaxui yá mindau ngu nú'ä xqui ncohi'ü ja yá hmunts'i. <sup>52</sup> Hangue nu'ä bi ma bá c'ä'tsa ra Pilato pa bá apabi ra nse qui da 'yacua rá ndo'yo ra Jesu. <sup>53</sup> Nepü bi ca'ma ja ra pont'i, bi mant'a co 'nara hoga dutu, ne bá pegui ja 'nara 'ra'yo nt'agui nú'ä xqui thoca ja 'nara medo, y ja nú'ä ra nt'agui'ä hinxqui nt'aguini ni 'nara ja'i. <sup>54</sup> Y nura pa'ä go mrá pa dega nthoqui, ne ya mi ma da mädi ra pa dega tsaya.

<sup>55</sup> Ha nuya 'bchñä nú'ü xqui dëna ra Jesu desde Galilea bi ma pa bá handa habü xqui t'agui ra Jesu ne hanja xqui 'becuabi rá ndo'yo. <sup>56</sup> Ha nu mi menga ja yá ngu'ü, bi hyoca 'raya hoga ñani ne 'raya njots'i. Y bi ntsaya'ü nú'ä nsabdo ngu mi mangra ra ley.

## 24

### *Ra Jesu bi yopa nte de ra du*

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

<sup>1</sup> Ra mädi pa de ra semana nú'ä ndomingo mi xudi xi 'nitho nú'ü ya 'bchñä bi ma pa ja ra nt'agui ne bi hñaxa nú'ä ra hoga ñani xqui hyoqui'ü, ne bi meui ma'ra yá mi'bchñäui. <sup>2</sup> Y nu mi zöni'ü bi zädi xqui t'ent'a nú'ä ra do xqui jothmä ra nt'agui. <sup>3</sup> Ne bi yut'i ja ra nt'agui'ü pe himbi zätuani rá

ndo'yo ra zi Hmu Jesu. <sup>4</sup> Ne nu'ä xi bi du yá mäi ne himi pä te da 'yøt'ü, ne mi damfri'ü bi hyandi mi 'bahni yoho ya 'ñohø xqui hñe t'axi asta mri huexqui. <sup>5</sup> Pe nu'ä co ra ntsu bi ñe'mitho, himbi gäxa yá da. Ha nú'ü ya 'ñohø bi 'ñiembabü:

—¿Hanja e guí hoñhüua ja ya nt'agui nú'ä te? <sup>6</sup> Hinjo'oua, ya xa yopa nte. Beñhü nú'ä bi xi'ahü nú'bu ngui 'bu'hü Galilea. <sup>7</sup> Bi 'ñeñ'ahü gue Nú'ä To'o e bi Nja'i mi pe'tsi da t'ent'ua ja yá 'ye ya ts'oja'i nú'ü to'o mi ma da pont'i'a, pe rá hñupa mi ma da yopa nte'a de ra du.

<sup>8</sup> Hangue nu'ä bi beni 'bestho de nú'ü ya noya xqui xipa ra Jesu. <sup>9</sup> Ha nu mi menc'ü de ja ra nt'agui bi ma bá xipa gatho nú'ü 'ret'ama'ra ya apostol ne gatho ma'ra nú'ü to'o mri denhmä ra Jesu. <sup>10</sup> Nú'ü to'o bi hñä'tsua ra noya ya apostol go ra Maria Magdalena ne ra Juana ne ra Maria rá ñanä ra Cobo, ne nú'ü ma'ra ya 'bchñä. <sup>11</sup> Pe nuyá apostol ra Jesu himbi gamfri'ü, ne bi 'ñiembabü nú'ü ya 'bchñä gue xqui 'be yá mfeni.

<sup>12</sup> Pe ra Pedro bi nest'ihi bá c'ä'tsa ra nt'agui, y nu mi zöni'ä bi ndoqui bi hyanda mbo ra nt'agui gue hñense nú'ä ra dutu xqui 'bant'a ra Jesu mi 'bønga 'na lado. Y nu'ä bi menga habü mi 'bu'i, ne himi pädite da beni de nú'ä xqui nja.

### *Yoho yá nxadi ra Jesu mri ma pa ja ra hnini Emaú*

(Mr. 16:12-13)

<sup>13</sup> Guet'ä ra pa'ä yoho yá nxadi ra Jesu mri ne ra 'ñu mri ma pa ja ra hnini Emaú, mi pe'tsa ngu 'ret'ama'ra kilometro rá ñabü de Jerusale. <sup>14</sup> De mri ne ra 'ñu mi mpetue de gatho nú'ä xqui nja. <sup>15</sup> Ha de ts'a mri mpetue de nú'ä xqui nja, ra Jesu bi zädi'ü ne bi ncompaui má 'ñu. <sup>16</sup> Ne masque mri 'ñoui'ü pe himbi za bi badi'ü ua go mi gue'a. <sup>17</sup> Ha ra Jesu bi 'yambabi'ü ne bi 'ñembi:

—¿Te rá 'be guí 'yo má 'ñu guí mañħu? ¿Hanja guí tu ri muiħu?

18 'Na de gue'u mrá thuhu ra Cleofa bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Gatho ya ja'i padi nú'q bi nja nuni Jerusale de nuya pabya. ¿Hanja hinte xcá pàdigue?

19 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Te 'be'a xa nja?

Y nú'u bi 'ñembabi:

—Ha hinxcá 'yøde de ra Jesu me Nasare, gue'q mi 'nará 'mehni Ajua, ne mi hanpa rá ts'edi'q pa mi ñaq ne pa mi øt'a ya danga t'øt'e ja yá thandi ya ja'i ne Ajua. 20 Ha nuya ndaq gá macja ne nú'u ma ndaqħu de ma hniniħu bi gu ne bi 'yent'ua ja yá 'ye ra Pilato pa bi manda da tho'a ja 'nara pont'i. 21 Nuje ndí beñihe ne ndí tø'mhe gue go gue'q mi ma da ñanju nújħu dyá me Israelħu, pe xi núbya ya pe'tsa hñu pa xa du. 22 Ha 'raya 'bəħñaq de guecje bi ma maxudi xi 'nitho ja ra nt'agui pa bá c'ala'tsi, nepu picaguihe ena gue ya himi 'beni rá ndo'yo ra Jesu. 23 Ne ena gue xqui hyanda 'raya enxē nú'u bi xipi gue ya xqui yopa nte de ra du. 24 Ne de gue'q bi ma 'rama compahe pa bá c'ala'tsa ra nt'agui y eñ'l' gue bi zədi ngu nú'q xqui māngħa ya 'bəħñaq, ne eñ'l' nehe gue nixi gue'q himbi hyanda ra Jesu.

25 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—¿Hanja hinxcá beñħu nú'q xcá hñetħu ja ra Mäca T'ofo, ne hanja hinxcá camfriħu nú'q bi māngħa yá 'mehni Ajua? 26 ¿Ha gue hingue mi mahyoni da thogui njabu ra Cristo nú'q xuá mēhna Ajua pa da nda, nepu da yopa menga mahets'i pa da t'umba rá hudi dega nsu?

27 Nepu nu'q bi mudi bi xipabi'u nú'q māngħa ra Mäca T'ofo habu ma de ra Cristo nú'q rá 'mehni Ajua pa da nda, desde ra mudi t'ofo de ra Moise ne gatho nú'q bi māngħa ma'ra yá 'mehni Ajua.

28 Ha nu mi zōni nú'q ra hnini habu mri ma'u, ra Jesu bi 'yøt'e ngu

mi ma da thoguitho. 29 Nepu nu'q bi zami da 'ñoxi con gue'u ne bi 'ñembabi:

—Cohi con guecje, ngue'q ya bi nde ne ya ma da nxuu.

Ha nura Jesu bi yøt'i ja yá ngu'u pa da gohi con gue'u. 30 Ne nu'q bi hñudi ja ra mexa pa da nt'oxi. Nepu ra Jesu bi gu ra thuhme ne bi jħapabi, ne bi heque pa bi umbabi'u. 31 Nú'q ra ora'q bi badi'u gue go mi gue'q ra Jesu, pe nu'q 'bestho bi 'meditho de gue'u. 32 Ne mri 'ñembabi'q:

—Ne xi majuqni ndí tsahu 'nara johya ja ma corasohu nú'b u mi xicaguiħu má 'ñu de ra Mäca T'ofo!

33 Nepu nu'q 'bestho bi gu yá 'ñu bi menga pa Jerusale. Ne ja bi zədini nú'u 'ret'ama'ra ya apostol xqui munts'i ne ma'ra ya nxadi. 34 Ne bi t'embabi nú'u yoho:

—Xi majuqni xa yopa nte ma zi Hmuħu, ngue'q ra Simu bi hyandi, ne xa xicaguihe.

35 Nepu nú'u yoho bi metuabi nú'q xqui nja ja ra 'ñu, ne hanja bi badi'u ra Jesu nura ora mi hyeca ra thuhme.

*Ra Jesu 'bahni madetho de yá nxadi*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)

36 Ts'a mi ñaqħto de nú'q xqui hyandi'u ne nú'q xqui nja, mi damfri'u ra Jesu mi 'bahni madetho de gue'u, ne bi 'ñembabi:

—Buhu te rá 'ñentho.

37 Pe nu'q xi bi ntsu, ne mi hu yá mai gue mi handa 'nara thedi. 38 Pe ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Hanja guí tsuhu? ¿Pa te guí beñħu ja ri mfenihu njabu?

39 Hyandga ma 'yεħu ne ma ua, go guecagui drá Jesu. Thangaguiħu ne hyandgahu xá hño, ngue'q 'nara ndaqħi hingui pe'tsa ra ngø nixi ra ndo'yo ngu guí hanħħu dí pe'tsi.

40 Y nu mi uadi bi māngħa njabu, bi 'ñutuabi'u yá 'ye ne yá ua. 41 Pe nu'q himi tsa da gamfri ngue'q ngu

xqui mpumfri'á co ra johya, ne himi pàdi te da beni'á. Nu'bú nu'á bi 'ñembabi'á:

—¿Ha gue ja te ga tsihá?

<sup>42</sup> Nepá nu'á bi umba 'na xeni ra huá xqui hñáxi, ne 'na xeni ra t'afi dega colmena. <sup>43</sup> Y nu'á bi hñáni ne bi zi de ja yá thandi'á. <sup>44</sup> Nepá bi 'ñembabi'á:

—Ya stá thogui nú'á dá xi'ahá n ú'bu ndí 'bai con gue'ahá, ngue'a mi mahyoni da njabá gatho nú'á xa nt'ofo ja rá ley ra Moise, ne nú'á bi m àngá ma'ra yá 'mehni Ajuá, ne nú'á m àngá ja ya Salmo.

<sup>45</sup> Nepá nu'á bi xipabi'á nú'á m àngá ra M àca T'ofo pa bi za bi zo yá mfeni, <sup>46</sup> ne bi 'ñembabi:

—Njauá xa nt'ofo gue ra Cristo nú'á xuá mehna Ajuá pa da ndá, mi mahyoni da du, ne rá hñupa mi mahyoni da yopa nte de ra du. <sup>47</sup> Y nehe ena gue co rá ts'edi de rá thuhu'á ma da hm à de gue'á gatho rá ngáni ra ximhai, da mudi de gue-cua Jerusale da ts'ofo ya ja'l gue da ñobri pa dra pumba yá ts'oqui. <sup>48</sup> Y nu'ahúbya, ma gui damajuani de nuya ya t'ot'e xcá hyanthu. <sup>49</sup> Y nugui ma ga pehn'a'ihá ra M àca Nd àhi nú'á xa ña't'ahá ma Dada. Pe ja da coháua ja ra hnini Jerusale asta hingui hñáñhu nú'á ra ts'edi'á ma dua ehe de mahets'i.

### *Ra Jesu bi ma mahets'i*

(Mr. 16:19-20)

<sup>50</sup> Nepá ra Jesu bi zixa gatho yá apostol bi bóni de ra hnini Jerusale pa rí ma'á ja 'nara zi t'aca hnini rá thuhu Betania, y nu'á ja bá jàxni yá 'ye pa bi japabi'á. <sup>51</sup> Y nu mi uadi bi japabi'á, nu'á bi 'uegue de gue'á, bi ts'its'i pa mahets'i. <sup>52</sup> Y nu'á 'mefa de xqui xøcambeni ra zi Hmu Jesu, bi mengui'á pa Jerusale co ndunthi ra johya. <sup>53</sup> De guehni nz àntho mi 'bui ja ra nd ànija mri xøcambeni Ajuá. Njabá gue'á.

# NSANJUA RA MĀCA HOGA T'ØDE NÚ'A BI 'YOFO NSANJUA

*Ra Noya nú'a mi 'buhui Ajuq bi e  
bi njq'i*

<sup>1</sup> Ante da nja mahets'i ne ra ximhai, nū'a to'o go ra Noya ya mi 'buhui, y nu'á mi 'buhui Ajuq, ne nu'á go guese'a Ajuq. <sup>2</sup> Rá mudi mi othotho gatho nū'a te ja, pe nū'a to'o go ra Noya ya mi 'buhui Ajuq. <sup>3</sup> Y Ajuq bi 'yent'ua ja rá 'ye'a pa go bi hyoca te gatho ja; y nu'bú nū'a hinte xa hyoqui, nu'bú hinte di jahma. <sup>4</sup> Ne go gue'a to'o ri unga ra te pa nzantho, ne go gue'a ra ñot'i nū'a ri yo'tua yá mfeni ya ja'i. <sup>5</sup> Ha nura ñot'i a, ri yo'ta ja ra 'bexuui, ne nura 'bexuui hinxa za xa ntate.

<sup>6</sup> Mi 'buhui 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Xuua bá pehna Ajuq pa da zofo ya ja'i. <sup>7</sup> Ne nu'á bá 'behni pa da damajuani de nū'a ra ñot'i, pa da gamfrihmá gatho ya ja'i ngue'a go mri damajuani'a. <sup>8</sup> Ra Xuua hingo mi gue'a ra ñot'i, hønse bá 'behni pa da damajuani de ra ñot'i. <sup>9</sup> Nú'a to'o go ra ñot'i xi majuani, bá ehe de guecua ja ra ximhai ne go gue'a ri yo'tua yá mfeni gatho ya ja'i.

<sup>10</sup> Nú'a to'o bi hyoca ra ximhai, ja bi 'ñe bi 'mucua ja ra ximhai, pe nuya ja'i himbi bødi ua go mi gue'a to'o bi hyoca ra ximhai. <sup>11</sup> Bá ehma de guecua ja rá ximhai'a, pe nuya mengu rá hai himbi numansu'a. <sup>12</sup> Pe nu'u tó'o bi numansu ne bi gamfribi rá thuhu'a, nu'á bi umbabbi ra ts'edi pa bi mbatsi de Ajuq. <sup>13</sup> Ha nū'u to'o gatho xa gamfri'a, ya xa yopa 'mái ma'ra'yo, hingue dega ji, nixi dega ngø, nixi de rá paha 'nara 'ñøhø, hønse Ajuq go gue'a xa 'yøt'e pa xa yopa 'mái.

<sup>14</sup> Nú'a to'o ra Noya bá e bi njq'i, ne bi 'mái con guecjá, ne xi mrá hoja'i, ne nzantho mi mangá nū'a majuani. Ne dá handuahe rá nsunda'a, go gue'a rá nsunda Ajua ra Dada nū'a pe'tsa rá 'ra T'ü nehe. <sup>15</sup> Hangue nura Xuua bi damajuani de gue'a ne bi ña nts'edi bi 'ñena:

—Go gue'a nū'a ndí xi'ahue, gue 'mefa de gueque mi ma da 'ñehe ma'na, nū'a ma'na ja rá nsu, ngue'a nū'a ya go mi 'buhui rá mudi de gueque.

<sup>16</sup> Gathoguihu stá hañhu de yá hñø'a, ne hinhya'mu ri 'bøtcáhu rá hñøja'i'a. <sup>17</sup> Ha nu Ajuq xqui hñuxa ra Moise pa go bi 'ñutcahu tengu rá ley'a, pe nubyá bá pehna ra Jesucristo pa bá hancahu rá hñøja'i, ne nū'a go gue'a bi 'ñudi gatho maxøgue nū'a majuani. <sup>18</sup> Hinhya'mu to xa hyanda Ajuq ra Dada, pe nurá hmåca 'ra T'ü'a bi 'ñutcahu tengu rá 'mái'a.

*Ra Xuua Xitsate bi mq de ra Jesuscristo  
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

<sup>19</sup> Ha nuya nda gó xodyo mi 'buhni Jerusale bi mehna 'raya macja ne 'rayá mfats'i'a nū'u mi t'embí ya levita, pa da c'q'atsa ra Xuua pa da 'yambabi ua go mi gue'a ra Cristo nū'a mi ma da mehna Ajuq pa da nda. <sup>20</sup> Ha nura Xuua bi mangá nū'a majuani, himbi ncóni ne bi 'ñena:

—Hina, hingo guecagui drá Cristo.

<sup>21</sup> Nepu nu'á bi 'ñembabi:

—Nu'bú ¿to'o'i? ¿Ha gue go gue'e grá bødi Elia?

Nu'bú ra Xuua bi 'ñena:

—Hina, hingo guecagui.

Ha nu'á bi yopa 'ñembabi ma'na'qui:

—¿Ha gue go gue'e rá danga 'mehni'i Ajuq nū'a ma da 'ñehe?

Ha nu'á bi dødi ne bi 'ñena:

—Hina.

<sup>22</sup> Ha nu'á bi 'ñembabi:

—Nu'bá ¿to'o'i ne te ri 'b<sup>e</sup>figue?  
Xi da xicje pa ma ga xiphe nehe  
nú'<sup>u</sup> to'o bá p<sup>e</sup>ncahe.

<sup>23</sup> Ha nura Xuua bi 'ñembabi'<sup>u</sup>:

—Nuga, h<sup>o</sup>ns<sup>e</sup> 'nadra' m<sup>e</sup>hní pa  
ga m<sup>a</sup>nga ja ra mbonthi nú'<sup>u</sup> ya  
noya bi m<sup>a</sup>nga ra b<sup>a</sup>di Isaíá ne bi  
'ñena: "Juañh<sup>u</sup> rá 'ñu ra Zidada."  
Hangue dí xi'a<sup>h</sup>, ntsø'mh<sup>u</sup>, ngue'a  
ya xa 'ñep<sup>u</sup> pa da nda.

<sup>24</sup> Ha nuya ja'i xqui 'b<sup>e</sup>hní  
myá fariseo'<sup>u</sup>. <sup>25</sup> Hangue nu'<sup>u</sup> bi  
'yambabi ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—B<sup>u</sup> hingo gue'e grá Cristo, nixi  
grá b<sup>a</sup>di Elíá, nixi rá d<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> 'm<sup>e</sup>hní li  
Ajuá nú'<sup>u</sup> ma da 'ñehe, nu'bá ¿hanja  
guí xi'tsate?

<sup>26</sup> Ha nura Xuua bi d<sup>a</sup>di ne bi  
'ñena:

—Nuga bá 'b<sup>e</sup>ncagui pa ga  
xi'ts'a'ih<sup>u</sup> co ra dehe. Pe 'b<sup>u</sup>i 'na  
con gue'a<sup>h</sup> nú'<sup>u</sup> nixi guí p<sup>a</sup>tua  
rá 'b<sup>e</sup>fi. <sup>27</sup> Go gue'a<sup>h</sup> bra 'b<sup>e</sup>fa de  
gueque, ne ma'ná ra d<sup>a</sup>ngui rá nsu  
de gueque, nixi dí 'ñepqui ngugui  
ga xo'tua rá nthasthi de yá thiza'a.

<sup>28</sup> Njab<sup>u</sup> bi m<sup>a</sup>nga ra Xuua nuni  
ri'nandi de ja ra d<sup>a</sup>the Jordá ja ra  
hai Betabara hab<sup>u</sup> mi xi'tsate'<sup>u</sup>.

*Ra T'uca Deti nú'<sup>u</sup> bá p<sup>e</sup>hna Ajuá*

<sup>29</sup> Nurá hyax'a<sup>h</sup> ra Xuua bi hyanda  
ra Jesu mbra e da z<sup>a</sup>di ne bi  
'ñembabi ya ja'i:

—Ndi, hyanth<sup>u</sup> núni bá p<sup>e</sup>hna  
Ajuá, nja ngu 'nara zi t'uca deti nú'<sup>u</sup>  
tho dega hñá'ti, y go guehni pu'tua  
yá ts'oqui ya ja'i. <sup>30</sup> Ne go guehni  
ndí xi'a<sup>h</sup> mi ma da 'ñehe 'm<sup>e</sup>fa de  
gueque ne ma'ná ra d<sup>a</sup>ngui rá nsu,  
ngue'a<sup>h</sup> ya go mi 'b<sup>u</sup>ini rá m<sup>a</sup>di de  
gueque. <sup>31</sup> Nuga hindí p<sup>a</sup>tua hñá  
tengu rá 'b<sup>e</sup>fini, pe bá 'b<sup>e</sup>ncagui  
ga xi'ts'a'ih<sup>u</sup> co ra dehe pa njab<sup>u</sup>  
gatho'ih<sup>u</sup> gyá me Israelh<sup>u</sup> da za gui  
pah<sup>u</sup> gue go guehni ra Cristo xpá  
m<sup>e</sup>hna Ajuá pa da nda.

<sup>32</sup> Nehe ra Xuua bi m<sup>a</sup> de nú'<sup>u</sup> a te  
xqui nja ne bi 'ñena:

—Nuga d<sup>a</sup> handa ra M<sup>a</sup>ca Ndahi  
bá cai de mahets'i ngu 'nara zi  
domitsu, e bi z<sup>a</sup>dini. <sup>33</sup> Nuga hindí

p<sup>a</sup>tua hñá tengu rá 'b<sup>e</sup>fini, pe nú'<sup>u</sup>  
to'o bá p<sup>e</sup>ncagui ga xi'ts'a'ih<sup>u</sup> co  
ra dehe go gue'a<sup>h</sup> bi 'ñengagui: "Ma  
gui hyanda ra M<sup>a</sup>ca Ndahi dua  
cai de mahets'i, e da z<sup>a</sup>di 'nara  
zí 'ñøhø pa da 'm<sup>a</sup>hui, y nulá go  
gue'a<sup>h</sup> ma da xi'ts'ah<sup>u</sup> dega M<sup>a</sup>ca  
Ndahi." <sup>34</sup> Nuga stá handi hangue  
drí damajuani gue go guehni rá T'u  
Ajuá.

*Yá mudi nxadi ra Jesu*

<sup>35</sup> Ha nurá hyax'a<sup>h</sup> ra Xuua mi  
'bahni ma'na'qui co yoho yá nxadi.

<sup>36</sup> Nep<sup>u</sup> bi hyanda ra Jesu mi 'yoní  
ne bi 'ñena:

—Ndi, hyanth<sup>u</sup> núni bá p<sup>e</sup>hna  
Ajuá, nja ngu 'nara zi t'uca deti nú'<sup>u</sup>  
tho dega hñá'ti.

<sup>37</sup> Ha nú'<sup>u</sup> yoho yá nxadi ra Xuua  
mi 'yøde njab<sup>u</sup>, 'bestho bi d<sup>e</sup>ní'<sup>u</sup>  
ra Jesu. <sup>38</sup> Nep<sup>u</sup> nura Jesu bi  
mpants'i ne bi hyandi mri d<sup>e</sup>ní'<sup>u</sup> ne  
bi 'ñembabi:

—¿Te 'b<sup>e</sup> grí 'ñeh<sup>u</sup>?

Ha nū'<sup>u</sup> bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, ¿hab<sup>u</sup> guí 'b<sup>e</sup>figue?

<sup>39</sup> Nu'bá nū'<sup>u</sup> bi 'ñembabi:

—Maha pa gui pah<sup>u</sup> hab<sup>u</sup> dí 'b<sup>u</sup>i.

Y bi meu'i<sup>u</sup> pa bi b<sup>a</sup>di hab<sup>u</sup> mbi  
'b<sup>u</sup>i'. Bi z<sup>a</sup>ni ngu nz<sup>a</sup>nga 'ret'a ne  
bi 'm<sup>a</sup>huini gatho ra pa.

<sup>40</sup> Ha nū'<sup>u</sup> yoho ya nxadi xqui  
'yøde nū'<sup>u</sup> bi m<sup>a</sup>nga ra Xuua ne  
xqui d<sup>e</sup>na ra Jesu, 'na de gue'a<sup>h</sup> mrá  
thuhu ra Andre ne mrá cu ra Simu  
Pedro. <sup>41</sup> Nú'<sup>u</sup> ra Andre'a<sup>h</sup> bi ma bá  
dama c'a<sup>h</sup>tsa ra Simu Pedro ne bi  
'ñembabi:

—Stá hanthe ne stá p<sup>a</sup>he ra  
Cristo nū'<sup>u</sup> xpá m<sup>e</sup>hna Ajuá pa da  
nda.

<sup>42</sup> Nep<sup>u</sup> bi zits'i'l<sup>u</sup> pa hab<sup>u</sup> mbi 'b<sup>u</sup>  
ra Jesu. Ha nura Jesu mi hyanda ra  
Simu bi 'ñembabi'a:

—Nu'i grá Simu rá t'u'i ra Joná.  
Nubyá go dí hup'a'i grá Pedro.

—Nú'<sup>u</sup> ra thuhu'a<sup>h</sup> rí b<sup>o</sup>ni da 'ñena  
'nara do.

*Ra Jesu bi zofo ra Lipe ne ra  
Natanael pa dyá nxadi*

43 Ha nurá hyax'á ra Jesu mi benida ma pa Galilea, pe 'met'o bi ma bá c'a'tsa ra Lipe ne bi 'ñembabi:

—Bá ehe tengagui pa ma nxadi'i.

44 Ha nura Lipe mrá me Betsaida habu mrá mengu ra Andre ne ra Pedro. 45 Nepu nura Lipe bi ma bá c'a'tsa ra Natanael ne bi 'ñembabi:

—Stá hanthe ne stá pahebya ra Cristo nú'a mi ma da məhna Ajuá pa da ndá ngu bi 'yofo ra Moise ja ra ley ne ngu bi 'yofo ma'ra yá 'məhni Ajuá maya'bú, ne go gue'á ra Jesu rá t'u ra Jose ra me Nasare.

46 Ha nura Natanael bi 'ñembabi:

—Pøde hinda za da bønga'na xi di ja rá nsu nuni Nasare.

Nu'bú ra Lipe bi 'ñembabi:

—Maha pa gui hyandi 'bú hingui camfri.

47 Ha nura Jesu mi hyanda ra Natanael bra e da züdi bi 'ñena:

—Ndi, hyanthu go guehni 'nara me Israel, nuni xi majuāni camfri Ajuá, y hingrá hyate.

48 Nu'bú nura Natanael bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Hanja guí pàcagui?

Ha nura Jesu bi 'ñembabi'á:

—Himi xi'atho ra Lipe pa e gui c'ascagui, dá hant'a'i nguí 'bai ja rá ua 'nara 'bai gó igo.

49 Nu'bú ra Natanael bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nu'i go gue'e xi majuāni rá T'u'i Ajuá, ne go gue'e grá Ndá de ya me Israel.

50 Nepu nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue guí camfrigui hønse ngue'á dá xi'a'i gue dá hant'a'i ja rá ua ra igo? Ma gui hyanda ma'ra ya t'øt'e ma'na dya dängui de nú'a dá xi'a'i.

51 Ne bi 'ñembabi'á:

—Xi majuāni dí xi'ahú gue ma gui hyanthu da xogui mahets'i, ne gui hyanduahú yá enxé Ajuá di pøts'e ne di cai nuua habu di 'bái Nú'a To'o e bi Njá'l'i.

## 2

*'Nara nthäti nuni Ncaná de ra hai Galilea'*

1 Rá dat'mäni bi njá 'nara nthäti nuni ja ra hnini Ncaná de ra hai Galilea, ne xqui zöni de guehni rá naná ra Jesu. 2 Nehe ra Jesu bi zöni de guehni co yá nxadi ngue'á bi ts'ohna ja ra nthäti. 3 Ne de mi 'buhni'á, bi thegue ra vinu, ha nurá naná ra Jesu bi 'ñembabi'á:

—Ya bi thegue ra vinu.

4 Ha nura Jesu bi 'ñembabi rá naná:

—¿Pa te go guí xicagui? Gue nuga ri 'beta ma ora pa da hneca ma ts'edi.

5 Nepu nurá naná'á bi 'ñembabi nú'u to mi faste ja ra ngo:

—Yøthu gatho nú'a da xi'ahuni.

6 Ne mi tihi 'rato ya dänga mpothe dega do xqui t'ehni pa mi øt'a ra nt'axqui ya xodyo ngu myá nzai'. Ne cada 'na de nú'u ya mpothe mri 'ñenga yoho o hñu xöni ra dehe. 7 Nepu nura Jesu bi 'ñembabi nú'u to'o mi 'yoní mi faste:

—Ñu'tshu ra dehe nuya ya mpothe.

Ha nu'u bi xit'a ra dehe asta habu bi ñuts'i. 8 Nepu ra Jesu bi 'ñembabi'á:

—Nubyá, 'ya'tshu ts'u ne hñá'tsuahu ra ndá de nuna ra ngo.

Nu'bú nu'u bi 'yøt'a ngu nú'a bi sipabi'. 9 Ha nú'a ra ndá de ra ngo bi zamacahi nú'a ra dehe xqui t'øt'e da mvinu, y nu'lá himi padi habu xqui 'ñehe nú'a ra vinu, hønse nú'u ya maste xqui 'ya'tsa ra dehe, go gue'u mi padi. Hangue nura ndá de ra ngo bi zohna nú'a ra navio mi øt'ango, 10 ne bi 'ñembabi:

—Nzantho nú'u to'o øt'ango, 'met'o ri unga nú'a ra vinu xá cuhi, nepu de ya sta niñá co ra vinu nú'u to'o xa ts'ohni, ja da t'umba nú'a hingui cuhi. Pe nu'i, xcá pe'tsta ra hoga vinu ne hinxcá untho asta nubyá ja gó uni.

<sup>11</sup> Ra Jesu bi 'yøt'a nú'qá rá mædi ra dæŋga nt'udi nuni Ncaná de Galilea. Ne njabu bi 'yøt'e pa bi hnequi rá nsunda, ne yá nxadi ma'na bi gamfri gue go gue'qá xpá mæhna Ajua pa da nda.

<sup>12</sup> Nepu nura Jesu bi ma pa Ncaperbau, ne bi meui rá nqaná ne yá cu ne yá nxadi, ne ja bá 'buhni'qá 'raya pa.

*Ra Jesu bi 'yenga nú'qá mri mpa mbo ra ndanija*

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

<sup>13</sup> Nepu de guehni ra Jesu bi ma pa Jerusale ngue'qá mi ma da dat'a ra pa de ra pascua 'nará ngo de ya xodyo. <sup>14</sup> Ne bi hyanda 'raya ma mi 'buhni ja ra patio de ra ndanija, 'ra mi pa ya ndamfri, 'ra mi pa ya dæti, ha nu ma'ra mi pa ya domitsu; ne mi huhni 'ra to'o mi pata ya boja. <sup>15</sup> Hangue nura Jesu bi met'a 'nara nthahi pa bi 'yen'i co ya mfei nuya mbo'oni de mbo ra ndanija mahyegui co ya ma, nehe bi xamba yá boja nú'qá to'o mi pata ya boja, ne bi pents'ua yá mexa, <sup>16</sup> ne bi 'ñembabi nú'qá to'o mi pa ya domitsu:

—jucja pa thi ri domitsuhu, oja guí huxhaua ri 'mahu mbo rá ngu ma Dada!

<sup>17</sup> Ha nuyá nxadi bi beni gue njabu xqui t'ofo ja ra Måca T'ofo habu ena: "Xi dí te ma vida pa ga sup'a'i ri ngu." Ne nuyá nxadi bi zo yá mfeni gue nú'qá ya noya mi mæd de ra Jesu.

<sup>18</sup> Ha nuya nda gá xodyo bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Te ma dæŋga nt'udi da za gui 'ñutcahe pa ga pahe to rá nsequi'qá pa guí øt'a njabu?

<sup>19</sup> Nu'bá ra Jesu bi dædi ne bi 'ñembabi'qá:

—'Bá guí yø'thu nuna ra nija, nuga co hñupa ga yopa 'ba'ma ma'na'qui.

<sup>20</sup> Nu'bá nu'qá bi 'ñena:

—Ñotema'rato njeya pa bri 'ba'ma nuna nijana, ¿nepu nu'i guí ena gue co hñupa ma gui yopa 'ba'ma ma'na'qui?

<sup>21</sup> Pe nú'qá ra nija mi mænga ra Jesu, mi mæ de rá ndo'yo sehe'qá.

<sup>22</sup> Ha nu de mi nanga ra Jesu de rada, nu'bá yá nxadi bi beni'qá nú'qá ya noya xqui mæn'qá. Hangue bi gamfri'qá gue bi njabu ngu nú'qá xqui t'ofo ja ra Måca T'ofo, ne ngu nú'qá xqui mænse'qá gue ma da yopa nte.

*Ra Jesu patuatho yá mfeni gatho ya ja'i*

<sup>23</sup> Ha nu de mi 'buhni ra Jesu nuni Jerusale ja ra ngo de ra pascua, ndunthi ya ja'i bi gamfri gue go mi gue'qá bá pæhna Ajua pa da nda, nguetho nu'qá bi hyanda ya dæŋga nt'udi mi øt'qá. <sup>24</sup> Pe nura Jesu himi ne da 'flou'qá ngue'qá mi patuatho yá mfeni'qá. <sup>25</sup> Ne himi honi'qá to'o da xipabi tengu yá 'mæi ya ja'i, ngue'qá nu'qá mi patuase yá mfeni'qá.

### 3

*Ra Jesu ne ra Nicodemo*

<sup>1</sup> Ha mi 'bá 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Nicodemo mrá nda de ra hmunts'a nda gá xodyo, ne mrá fariseo. <sup>2</sup> Nu'qá bi ma dega xuui pa bá c'ala'sa ra Jesu ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, dí pahe gue Ajua xpá mæñ'a'i pa gui xancaguhe, ne guí 'bá con gue'qá, ngue'qá 'bá hingrí 'buhma con gue'qá hinda za gui 'yøthma nuya dæŋga nt'udi guí øt'e.

<sup>3</sup> Ha nura Jesu bi dædi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuani dí xi'a'i, nu'qá tó'o hinda yopa 'mæi ma'ra'yo hinda za da 'mæi ja rá hmanda Ajua.

<sup>4</sup> Nu'bá ra Nicodemo bi 'ñembabi:

—¿Hanja da za 'nara ndaqjua ja'i da yopa 'mæi ma'ra'yo? ¿Ha gue da za da yopa yøt'a ja rá mæi rá nqaná ne da yopa 'mæi?

<sup>5</sup> Ha nura Jesu bi dædi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuani dí xi'a'i, nu'qá tó'o hinda 'mái de ra dehe ne de ra Macea Ndahi, hinda za da yá'i ja rá hmarda Ajua. <sup>6</sup> Nuto gatho bi mbátsi dega ja'i, gue'a'qá 'nara ja'i, ha nu'qá tó'o bi yopa 'mái ma'ra'yo dega Macea Ndahi, gue'a'qá 'bá'i dega hogá ndáhi. <sup>7</sup> Oguí 'yó ngue'a dí xi'a'i gue mahyoní gui yopa 'báhu ma'ra'yo. <sup>8</sup> Nura ndahi 'yo haburaza, ne guí ñede bá, pe hinguí pádi habá brí 'nehe nixi habá rí ma. Njabá nehe ra Macea Ndáhi nú'qá ri mpefi ja yá mfeni nuto gatho xa 'mái ma'ra'yo de gue'a.

<sup>9</sup> Nu'bá bi dädi ra Nicodemo ne bi 'ñembabi:

—¿Pe hanja da za da njabá?

<sup>10</sup> Ha nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—¡Conque grá xahnate de Israel ne hinguí pádi nuya ya t'øt'e! <sup>11</sup> Xi majuani dí xi'a'i, dí mafíhe nú'qá dí páhe, ne dí damajuanihe de nú'qá stá hanthe, pe nu'ahá hinguí ne gui camfríhu nú'qá dí damajuanihe. <sup>12</sup> 'Bá hinguí camfríhu nú'qá dí xi'a'há de nú'qá jaua ja ra ximhai, nu'bá ¿hanja da za gui camfríhu 'bá ga xi'a'há ya t'øt'e de mahets'i?

<sup>13</sup> Ni 'nara meximhai hinxá ma mahets'i pa bá há ra noya de ya t'øt'e de guehni, hónse nú'qá to'o bá cai de mahets'i, go gue'a Nú'qá To'o e bi Nja'i, go gue'a má de ya t'øt'e de mahets'i ngue'a ja ra menguni. <sup>14</sup> Y Nú'qá To'o e bi Nja'i ma da t'øt'abi ngu bi 'yøt'a ra Moise bi pø'tsa ra qu'eñá dega bøjá mañá ja 'nara za nu de mi 'bá'i ja ra 'yo'mtha, njabá nehe mahyoní dra 'bø'tse mañá ja 'nara za Nú'qá To'o e bi Nja'i. <sup>15</sup> Pa njabá nuto gatho da gamfri'a hinda 'mèdi, ma da mè'tsa ra te pa nzántho.

*Ajuá madi gatho ya ja'i de ra ximhai*

<sup>16</sup> Ajuá xi bi madi nts'edi gatho ya ja'i de ra ximhai, hangue bá pëhna rá 'ra T'á, pa nuto gatho da gamfri'a

hindá 'mèdi, nú'qá ma da mè'tsa ra te pa nzántho. <sup>17</sup> Ajuá bá pëhna rá T'á pa guecua ja ra ximhai pa da pøhø ya ja'i, hingue pa da mëhni'u ja ra nidu.

<sup>18</sup> Nu'qá tó'o camfri'a hinda 'bëhna ja ra nidu, pe nu'qá tó'o hinguí camfri'a, gue'a ya xa t'ë'mbi pa dra 'bëhna ja ra nidu, ngue'a hinxa gamfribi rá thuhu rá 'ra T'á Ajua. <sup>19</sup> Nu'qá ma dra 'bëhna ja ra nidu ngue'a ra ñot'i bi zøhø ja ra ximhai, pe nu'qá ma'na ri ho da 'mata ja ra 'bexuui ngue'a hinguí ho nú'qá ñot'e. <sup>20</sup> Nuto gatho ñot'a ya t'øt'e hinguí ho, ri ñotsa ra ñot'i ne hinguí cuat'a ja ra ñot'i ngue'a tsu da hnequi yá ts'o'bëfi. <sup>21</sup> Pe nu'qá tó'o ñot'a ngu nú'qá mänga majuani, gue'a cuat'a ja ra ñot'i pa da hnequi gue nú'qá ñot'e, ñot'e co rá ts'edi Ajua.

*Ra Xuua Xitsate bi yopa mä de ra Jesu*

<sup>22</sup> Nepá 'mefa ra Jesu bi ma pa ra hai Judea co yá nxadi, ne ja bá 'buini'u 'raya pa, ne bá ñot'a ra sisteha de guehni. <sup>23</sup> Ne nura Xuua mi ñot'a ra sisteha nuni Enón gueta Salim, ngue'a xi mi ja ndunthi ra dehe de guehni, ne mi pa ya ja'i pa mri nxistehé'u. <sup>24</sup> Ne ra Xuua hinxqui jot'atho ja ra fadi.

<sup>25</sup> Ha nuyá nxadi ra Xuua mi ntsanoyaui 'rayá mixodyoui de ra sisteha pa ra nt'axqui. <sup>26</sup> Nepá bi ma ya nxadi bá c'q'atsa ra Xuua ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, nu'i gá damajuani de nú'qá ra 'ñøhø gá nuui ri'nandi ra däthe Jordá, ha nubyá bí ñot'a ra sisteha nehe, y gatho ya ja'i pa ja rá mani.

<sup>27</sup> Nu'bá ra Xuua bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Hinda za te da mëse 'na 'bá Ajuá hingo da 'bëpa 'na. <sup>28</sup> Nu'ahú ya xcá 'yøhú stá mä gue hingo guecagui drá Cristo nú'qá xpá mëhna Ajuá pa da nda, hónse bá pëncagui pa go ga 'mët'o de gue'a. <sup>29</sup> Nja ngu 'nara 'ñøhø to'o

ri nthatui 'nara 'bəhñä, go gue'ä rá 'bəhñä'ä. Ne nurá amigo nú'ä ra 'ñøhø ra medinthati di 'bahui ne ñots'e te mä, ne da johya'ä nu stí 'yøtua rá noya ne sta hyandi da meui rá 'bəhñä. Njabu nehe xi drí johya ngue'ä dí ñode de nú'ä bí ñot'a ra Jesu, ne ngue'ä dí ñode gue ndunthi ri ñeni'ä.<sup>30</sup> Ngue'ä nú'ä mahyoní ma'na go da nja rá nsu'ä, ha nuga da uadi ma nsu.

### Rá T'u Ajuä nú'ä bá ehe de mahets'i

<sup>31</sup> Ngue'ä nu'ä xqui 'ñehe de mahets'i, hangue ma'na ja rá nsu de gatho, pe nu ngugui drá ja'itho de ra ximhai, hangue dí padi nsøcta nú'ä ya t'ot'e jaua ja ra ximhai.<sup>32</sup> Y nú'ä go gue'ä mä de nú'ä te xpá hyandi ne de nú'ä te xpá 'yøde nuni mahets'i, pe masque njabu, hinto camfribi nú'ä mañ'ä.<sup>33</sup> Pe nu'ä tó'o da gamfribi nú'ä mañ'ä, nehe mä gue Ajuä manga majuaní.<sup>34</sup> Ngue'ä nurá T'u Ajuä xpá mëhni manga nú'ä ya noya bá xipabi Ajuä, ngue'ä nu'ä xa umba maxøgue rá ts'edi ra Maça Ndähi.<sup>35</sup> Ajuä ra Dada xi di mädi rá T'u, hangue xa 'yent'ua gatho ja rá 'ye'ä.<sup>36</sup> Nu'ä tó'o camfri ra T'u, go gue'ä pe'tsa ra te pa nzantho, pe nu'ä tó'o hingui ne da gamfri ra T'u, hinhyamü da zu ra te pa nzantho, hønse rá cue Ajuä ma da zëdi'ä.

## 4

### Ra Jesu bi zofo 'nara 'bəhñä me Nsamaria

<sup>1</sup> Ha nura Jesu bi badi gue nuya fariseo xqui 'yøde'ä gue ma'na mi ndunthi yá nxadi'ä ne ma'na mi ñot'a ra sistehe'ä que ra Xuua.<sup>2</sup> Masque ra Jesu hingo mi ñot'a ra sistehe'ä, pe nuyá nxadi hä.<sup>3</sup> Y nu mi 'yøde ra Jesu gue mi hmanga njabu, bi bøni de guehni Judea pa bi mengui Galilea.

<sup>4</sup> Ne mi pe'tsi da 'randa Nsamaria. <sup>5</sup> Ne bi zønga ja ra t'uca

hnini Sicar de Nsamaria guetbu habu mi o rá hai ndu ra Cobo nú'ä xqui zocua ndu ra Jose rá t'u.<sup>6</sup> Ne ja mi jani 'nara poso nú'ä bi gohui rá thuhu ra Cobo. Nepu nura Jesu ja bi ntsayani ngue'ä xqui zabi ja ra 'ñiu. Y ya mi ngu nzønga 'rato nde.<sup>7</sup> Nepu de guehni bi zøhø 'nara 'bəhñä mrá me Nsamaria, e da 'yat'a ra dehe ja ra poso. Ha nura Jesu bi 'yadi ne bi 'ñembabi:

—'Raca ts'ä ra zi dehe ga tsi.

<sup>8</sup> Ha nuyá nxadi'ä xqui ma tai pa da dai te da zi'ä.<sup>9</sup> Y nú'ä ra 'bəhñä me Nsamaria bi 'ñembabi ra Jesu:

—¿Hanja guí acagui ra dehe, gue nu'i grá xodyo ha nuga drá me Nsamaria?

(Bi 'ñembabi njabu ngue'ä ya xodyo himi tsa nixi da ñäui ya me Nsamaria.)<sup>10</sup> Nu'bá ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Nu'bá gri pahmä nú'ä unga Ajuä, ne 'bá gri pahmä nú'ä to'o a'a'l'i ra dehe, nu'bá go xcá 'yacagui, ne nuga stá 'ra'a'l'i ra dehe dega te pa nzantho.

<sup>11</sup> Ha nura 'bəhñä bi 'ñembabi:

—Ndada, hingrí hñä con te gui 'yat'a ra dehe, ha nura poso xá hñé. Nu'bá, ¿habu ja nú'ä ra dehe dega te guí engagui?<sup>12</sup> ¿Ha gue ma'na ja ri nsugue que ndu ma dadahu ra Cobo, nú'ä to'o bi zogahenuna poso? Y nú'ä ja mi tsitheua co yá t'u ne co yá mbo'oni.

<sup>13</sup> Nu'bá nura Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Nuto gatho da zi nuni ra dehe da yopa zu ra nduthe.<sup>14</sup> Ha nu'ä tó'o da zi nú'ä ra dehe dí ungá, hinhyamü da yopa zu ra nduthe, ngue'ä nú'ä ra dehe ga umbabi, da nja ngu 'nara pøthe ja rá coraso, di pøhø pa da umba ra te pa nzantho.

<sup>15</sup> Nu'bá nura 'bəhñä bi 'ñembabi:

—Ndada, 'raca ts'ä de nú'ä ra zi dehe pa hinhyamü da yopa zuca ra nduthe, ne pa hinhyamü ga eheua ma'na'qui ga 'ñai.

<sup>16</sup> Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Gue da rí ma ua tsi ri dame.

<sup>17</sup> Nu'bá nú'q̄ ra 'bəhñ̄a bi dədi ne bi 'ñembabi:

—Jo'o ma dame.

Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Majuani nú'q̄ guí ma gue jo'o ri dame. <sup>18</sup> Pe xcá pe'tsa cə't'a ri dame ne nú'q̄ ra 'ñøhø guí 'bəhuibya, hingo ri dame'a. Hangue majuani nú'q̄ guí ma gue jo'o ri dame.

<sup>19</sup> Nu'bá nura 'bəhñ̄a bi 'ñembabi:

—Ndada, pøde go gue'e 'nará 'məhn'i'i Ajuá. <sup>20</sup> Nu'bá te xi guí mangue de ndu ma dadah̄a bi xøcambeni Ajuá nuni ja ra t'øhøni, ha nu'ah̄a gyá xodyoh̄a guí məñh̄a gue mahyoni dra søcambeni Ajuá nsøctho de guehni Jerusale.

<sup>21</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Naná, camfri nú'q̄ dí xi'a'i, gue ma da zø ra pa gui xøcambeniha Ajuá ra Dada pe ya hinga nuni ja ra t'øhø, nixi de guehni Jerusale. <sup>22</sup> Nu'ah̄a hinguí pah̄a nú'q̄ guí xøcambeniha. Pe nuje ha, dí pah̄e nú'q̄ dí xøcambenihe, ngue'a ra pøhøte bá ehe de ja ya xodyo. <sup>23</sup> Mi ma da zø ra pa y ya bi zøhø gue nu'q̄ to'o xi majuani da xøcambeni Ajuá ra Dada, ma da xøcambeni dega jamfri ne ngu rí 'ñehe. Ne Ajuá ra Dada ri ho dra søcambeni'a njab̄a. <sup>24</sup> Ajuá go gue'a dega Ndahi ne hinguí hnequi, hangue nu'q̄ to'o da xøcambeni'a, mahyoni da xøcambeni dega jamfri ne ngu rí 'ñehe.

<sup>25</sup> Nu'bá nura 'bəhñ̄a bi 'ñembabi:

—Nuga dí padi gue ma da 'ñehe ra Mesía go ra Cristo nú'q̄ ma da məhna Ajuá pa da nda. Ne nu stí zø'a gatho go ma da xicj̄a'a.

<sup>26</sup> Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nuga go guecse dí ñəuibya.

<sup>27</sup> Y nura ora'a bi zøhø yá nxadi, ne nu'q̄ bi 'yø ngue'a ra Jesu mi ñəui 'nara 'bəhñ̄a. Pe nu'q̄ hinte bi 'yambabi ra Jesu te mi ambabi nixi hanja mi ñəui'a. <sup>28</sup> Nu'bá nura 'bəhñ̄a bi zopə rá xøni ne bi menga ja ra hnini ne bi 'ñembabi nú'q̄ mi 'bəhni:

<sup>29</sup> —Maha ma gui hyanth̄a nú'q̄ to'o xa xictho te gatho stá øt'e. ¿Ha hingo di gue'a ra Cristo 'bø, nú'q̄ mi ma da məhna Ajuá pa da nda?

<sup>30</sup> Nepa nuya ja'i'ha bá ehe pa e da c'q̄ltsa ra Jesu. <sup>31</sup> Ha nu mi ma nū'q̄ ra 'bəhñ̄a, nuyá nxadi ra Jesu bi bantebi ne bi 'ñembabi:

—Xahnate, bá e gui ñuni.

<sup>32</sup> Pe nu'q̄ bi 'ñembabi'ha:

—Dí pe'tsa 'nara hñuni ma ga tsi, nū'q̄ nixi guí pah̄a.

<sup>33</sup> Ne nuyá nxadi bi 'ñémbabi'ha 'na ngu 'na:

—¿Ua to xpá hñampi te da zi 'bø?

<sup>34</sup> Ha ra Jesu bi 'ñembabi'ha:

—Numa hñuniga gue'a ga ø'tuabi rá paha nū'q̄ to'o bá pencagui ne ga pe'pa rá 'befi asta hinga juati. <sup>35</sup> Guí məñh̄a gue di 'be goho nzənə pa da nja ra sofo, ¿ha ngue ha? Pe nuga dí xi'ah̄a: Ndi, hyanth̄a ya 'bot'i ya xa ñəts'i pa da sofo. <sup>36</sup> Nuya xofo hñəi yá thah̄a ne jəts'i 'nara hoga sofo. Hangue nuya xofo ma da johyaui ya mot'i. Njab̄etho nehe nū'q̄ to'o da tønga ma noya, ma da hñəngā yá thah̄a ne da munts'a ya ja'i pa da mə'tsa ra te pa nzəntho.

<sup>37</sup> Nja ngu enga ya ja'i: "Na'ñio to'o pot'i, 'na'ñio to'o xofo." <sup>38</sup> Hangue nuga stá peñ'l'a'ih̄a pa gui muntsh̄a ya ja'i, ngu 'nara sofo nū'q̄ hinxcá pefilh̄a. Ma'ra xa mpefi, ha nu'ah̄a guí xopabih̄a yá 'bot'i'ha.

<sup>39</sup> Ne ndunthi ya mengu nū'q̄ ra hnini'a de Nsamaria bi gamfri gue ra Jesu go mi gue'a xqui məhna Ajuá pa da nda, ngue'a nura 'bəhñ̄a xqui damajuani ne xqui 'ñena gue nu'q̄ xa xiptho gatho nū'q̄ te xqui 'yøt'e. <sup>40</sup> Hangue nu mi zøhni ya me Nsamaria hab̄a mi 'bø ra Jesu, bi bantebi gue da 'məhui'ha, hangue nu'q̄ bi 'məhui'ha yo pa. <sup>41</sup> Ne xi ndunthi ma'ra bi gamfri ra Jesu ngue'a go mi zofose'a. <sup>42</sup> Ha nu'q̄ bi 'ñembabi nū'q̄ ra 'bəhñ̄a:

—Nubyá dí camfrihe hingue hønse ngue'a go gá xicje, dí camfrihe ngue'a ya stá øsche te xa ma, ne dí pahe gue xi majuani go guehni ra Pøhøte de ya ja'i gatho rá nguani ra ximhai.

*Ra Jesu bi 'yøthebi rá t'ú 'nará danga maste ra nda*

<sup>43</sup> Ha nu mi thogui nú'ú yo pa, ra Jesu bi ma pa ja rá hai Galilea. <sup>44</sup> Ne nu'á xqui mānse ne xqui 'ñena: "Ni 'nará 'mehni Ajuá hingui hnumansu ja rá hai." <sup>45</sup> Ha nu mi zønga Galilea'a nuya mengu de guehni bi umba ntsaya ngue'a xqui hyandi'ú gatho ya danga nt'udi xqui 'yøt'e'a nuni ja ra ngo Jerusale, ngue'a nehe nuya mengu rá hai xqui ma ja nú'á ra ngo'a.

<sup>46</sup> Nepa nura Jesu bi yopa zønga ma'na'qui nuni Ncaná de Galilea habu xqui 'yøt'e da mvinu ra dehe. Y nuni Ncapernau mi 'bøhni 'nará danga maste ra nda ne mri hñenga rá t'ú. <sup>47</sup> Y nu'á bi 'yøde gue ra Jesu xqui menga de Judea ne ya xqui zønga Galilea, hangue bi ma há mi 'bø'á pa bá bøntebi da meui ja rá ngu pa da 'yøthebi rá t'ú ngue'a ya mi nedu hmøha. <sup>48</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'bú hingui hyanthu ya danga nt'udi ne ya danga t'øt'e, hingui camfrihu.

<sup>49</sup> Ha nura danga maste bi 'ñembabi:

—Ndada, maha, pa hindu du ma zit t'ú.

<sup>50</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi:

—Grí ma, ya 'bui xá hñó ri t'ú.

Ha nu'á bi gamfri nú'á bi xipa ra Jesu, ne bi gu rá 'ñu bi ma. <sup>51</sup> Y de mri ne ra 'ñu bi 'ñe yá 'bego bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Ya 'bui xá hñó ri t'ú.

<sup>52</sup> Hangue nu'á bi 'yambabi'ú ne bi 'ñembabi:

—¿Te ma ora bi mèdi bi tsayabi ra hñeni?

Ha nu'á bi 'ñembabi:

—Mande ngu nzanga yoto bi tsayabi ra nzø.

<sup>53</sup> Nu'bú nura dada bi beni gue mi gue'a ra ora xqui xipabi ra Jesu gue ya mi 'bui xá hñó rá t'ú. Hangue nu'á ne gatho nú'ú mi 'bui ja rá ngu bi gamfri gue ra Jesu go mi gue'a xqui mehnna Ajuá pa da nda. <sup>54</sup> Go gue'a rá ñoho ra danga nt'udi bi 'yøt'a ra Jesu nuni Galilea ne go bi 'yøt'e'a de bá penga Judea.

## 5

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara ts'onate nuni Betesda*

<sup>1</sup> Nepa 'mefa bi nja 'nará ngo ya xodyo nuni Jerusale, ne ra Jesu bi mani. <sup>2</sup> Y de guehni Jerusale mi ja 'nara mothe xqui thu'mbabí rá thuhu Betesda de ra hñaqui ebreo, habu mi ja cøt'a ya porta, ne mi gueta ra gosthi hnini habu mi thu'mbabí ra 'Ñu gá Ma'yo. <sup>3</sup> Ha mi 'boni ndunthi ya da'thi, ya goda, ya doua, ne ma'ra ya ts'onate mi tø'mi rá nhuatl'i ra dehe. <sup>4</sup> Ngue'a ja ra ora mi caini 'nará enxe Ajuá ja ra mothe pa mi uant'a ra dehe. Ne nu'á tø'o rá mèdi mi cøt'a mbo ra dehe ora dra huant'i, nú'á go gue'a mi ñani de nu'araza ra hñeni mi pe'tsi. <sup>5</sup> Ha mi 'bøhni 'nara 'ñøhø ya mi pe'tsa 'natema'ret'a ma hñato njeya de mri hñeni. <sup>6</sup> Ha nura Jesu bi hyandi mi 'beni ne bi bødi gue ya'bø'á xqui njabu, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha guí ne gui ñani?

<sup>7</sup> Ha nura da'thi bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Ndada, jo'o to'o da cøtcagui mbo ra mothe nura ora sta huat'a ra dehe, ha nura ora ga nehmø ga cøt'i nu ma'na da dama 'met'o de gueque.

<sup>8</sup> Hangue ra Jesu bi 'ñembabi:

—Nanguí, juxa ri mfidi ne 'yo.

<sup>9</sup> Nu'bú nura 'ñøhø'á 'bestho bi ñani, ha bi guxa rá mfidi ne bi 'ñø. Ha nura pa'á mrá pa dega tsaya. <sup>10</sup> Hangue ya nda gá xodyo bi 'ñembabi'á:

—Núbya rapaña go ra pa dega tsaya, ne ma leyha hingui unga nsequi gui hñaxa ri mfidibya.

<sup>11</sup> Ha nú'a ra 'ñøhø xqui ñani bi dädi ne bi 'ñembabi'ü:

—Nú'a to'o bi 'yøthegui go gue'a bi xicagui gue ga juxa ma mfidni ne ga 'yo.

<sup>12</sup> Nepa nu'á bi 'yambabi:

—¿To'o bi xi'a'i gui juxa ri mfidni ne gui 'yo?

<sup>13</sup> Ha nú'a ra 'ñøhø xqui ñani himbi badi to'o xqui 'yøthe'a, ngue'a mi 'bahní ndunthi ya ja'i y nura Jesu ya xqui ma.

<sup>14</sup> 'Mëfa ra Jesu bi hyonga nú'a ra da'thi mbo ra ndanija ne bi nthëui ma'na'qui ne bi 'ñembabi:

—Nu'i ya xcá ñani. Ya oxqui ma gui yopa 'yøt'a ya ts'oqui ma'na'qui, pa hingui thogui ma'ra ya ts'othogui ma'na strá nts'o.

<sup>15</sup> Nepa nura 'ñøhø'ü bi ma bá xipa ya nda gá xodyo gue go mi gue'a ra Jesu xqui 'yøthe'a.

<sup>16</sup> Hangue por gue'a ya nda gá xodyo xi mi utsa ra Jesu, ne xi mi ne da hyohma, ngue'a nu'á mi øt'a ya danga nt'udi de nuya pa dega tsaya. <sup>17</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñena:

—Ajuá ma Dada hingui tsaya di mpëfi, njabuthogui nehe hindí tsaya.

<sup>18</sup> Hangue nuya nda gá xodyo ma'na xi mi 'ramanu da hyohma, ngue'a nu'á himi øta ra ley nú'a mi ma de ra pa dega tsaya, ne ngue'a mi ma gue Ajuá mrá Dada'a, y njabu mri nhycuaui Ajuá.

*Ra Jesu ma de rá ts'edi xa umba  
Ajuá rá Dada ngue'a go gue'a rá  
T'ü'a*

<sup>19</sup> Hangue ra Jesu bi dädi ne bi 'ñembabi'ü:

—Xi majuani dí xi'ahü, hinda za te da 'yøt'ase rá T'ü Ajuá. Ngue'a nu'á handi te gatho øt'a Ajuá rá Dada, y nú'a handi gue'a øt'e nehe, ngue'a te gatho øt'a rá Dada, gue'a øt'a ra T'ü nehe. <sup>20</sup> Ajuá ra Dada

xi mädi rá T'ü, ne utuabi te gatho øt'e'a. Ne ma da 'ñutuabi yá 'bëfi ma'na dya dangui que nú'a xcá hyanthü, pa xi gui 'yøhü. <sup>21</sup> Ajuá ra Dada juxa gatho nú'a xa du ne umbabi'ü ra te. Njabu nehe rá T'ü'a umbabi'ü ra te to'oraza nú'a go da ne'a. <sup>22</sup> Ajuá ra Dada hingui ha'mba nguenda ni 'nara ja'i, nguelho gatho xa 'yënt'ua ja rá 'yë rá T'ü pa go da hñä'mba nguenda'a, <sup>23</sup> pa njabu gatho ya ja'i da numansu ra T'ü ngu di numansu'a Ajuá rá Dada. 'Bü to'o hingui numansu ra T'ü, nehe hingui numansubi rá Dada nú'a to'o bá pëhni.

<sup>24</sup> Xi majuani dí xi'ahü: Nu'a tó'o huxa nt'øde nú'a dí ma ne camfri Ajuá nú'a bá pencagui, pe'tsa ra te pa nzantho, ne hinda 'behna ja ra nidu, ngue'a nu'á ja ra uenda ya xa du ne xa yopa nte pa da me'tsa rá te pa nzantho. <sup>25</sup> Xi majuani dí xi'ahü, ma da zö ra pa ne majuani nubyá ya ja, gue nú'a xa du da 'yøde nú'a mangá rá T'ü Ajuá, ha nu'á tó'o da hñuxa nt'øde ma da nja yá te pa nzantho.

<sup>26</sup> Ngue'a Ajuá ra Dada häse ra ts'edi pa da unga ra te pa nzantho. Njabu nehe rá T'ü bi umba ra ts'edi pa da unga ra te pa nzantho nehe. <sup>27</sup> Ne xa 'yënt'ua ja rá 'yë rá T'ü pa go da hñä'mba nguenda gatho ya ja'i de ja ra ximhai, ngue'a go gue'a Nú'a To'o e bi Nja'i. <sup>28</sup> Oguí 'yøhü ngue'a dí xi'a'ihü njabu. Ngue'a ma da zö ra pa nuto gatho xa du ma da 'yøde sta ñä rá T'ü Ajuá. <sup>29</sup> Y nú'a to'o gatho xa 'yøt'a nú'a xá hño ma da nangui pa da nja yá te pa nzantho, ha nu'á tó'o xa 'yøt'a nú'a hingui ho ma da nangui pa da 'behna ja ra nidu.

*'Bü to'o damajuani de ra Jesu*

<sup>30</sup> Nuga hingui tsa te ga øt'ase. Nú'a xicagui ma Dada, gue'a dí øt'e, ne dí øt'a ra ts'atbi ngu di 'bëpqui, ne nura ts'atbi'a go gue'a xá hño ngue'a dí øt'uá rá paha

ma Dada nū'q to'o bá pencagui, hingo dí ø't'a nū'q go ma pahasega. <sup>31</sup> Bu nuga gra mansé to'ogui, hinte da muui nū'q ga mā. <sup>32</sup> Pe 'bui 'na to'o damajuani to'ogui, ne dí padi gue nū'q māñ'q xi di muui. <sup>33</sup> Nu'ahú xcá penhu ya 'mehni pa da 'yambabi ra Xuua de gueque, y nū'q bi damajuani to'ogui ne bi xi'ahú nū'q mājuani. <sup>34</sup> Pe pa gueque ni 'nara ja'i hindí honi to'o da dādi por gueque. Nuga hōnse dí ben'ahú nū'q bi māngá ra Xuua, qué pa gui mpøhøhú. <sup>35</sup> Ra Xuua gue'q mi nja ngu 'nara ñot'i, mi yo't'a ri mfenihú de nū'q mi xi'ahú. Ha nu'ahú, gá 'yødehu co ra johya nū'q te mi mā, pe hōnse 'raya zi patho. <sup>36</sup> Nuga dí pe ya 'befi ngu xa 'racagui Ajuá ma Dada ga juadi ga pefi, y nuya 'befi dí pefi go gue'u damajuani gue go Ajuá xpá mencagui. Y nuya 'befi'q ma'ná ya dāngui pa da fādi to'ogui que nū'q bi māngá ra Xuua de gueque. <sup>37</sup> Ma Dada to'o bá pencagui go gue'q damajuani to'ogui, masque hinhyá'mú xcá 'yøhú xa ñā'q nixi xcá hyanthú tengu'a. <sup>38</sup> Ne nurá noya'a hinxa zoda ri mfenihú, nguetho nu'ahú hinxcá camfriguihú gue nuga go rá 'mehnigui'a. 'Bu xcá camfriguihúhmá, nu'bú gri pahmáhú te rí bønga ra Māca T'ofó. <sup>39</sup> Nu'ahú hinhyá'mú guí hehú ra Māca T'ofó, xi guí he'thú pa xahmá ja gui tsuhmähani ra te pa nzantho, pe hingui tso ri mfenihú de nū'q guí he'thú, ngue'q ja nura T'ofó'a ja māni de gueque. <sup>40</sup> Ha nu'ahú hinguí ne gui camfriguihú pa da za gui tsuhmähú nū'q ra te pa nzantho.

<sup>41</sup> Nuga hindí māngá njabú pa da 'fiesca ma nsu ya ja'i. <sup>42</sup> Dí māngá njabú ngue'q dí padi gue nu'ahú hingrí madihú Ajuá. <sup>43</sup> Masque stá ehmá de rá thuhu Ajuá ma Dada, pe nu'ahú hinxcá numansuguihú. Pe nu'bú 'nara ja'i da

'ñehé de rá thuhuse, nu'bú ha, go guí numansuhú'a. <sup>44</sup> Hinguí ne gui camfriguihú ngue'q go 'mct'o guí 'ñe'tsua nsusehu 'na ngu ma'ná, hingo guí hoñhú da 'ñe'ts'a ri nsuhú Ajuá nū'q 'natho. <sup>45</sup> Oguí beñhú gue go nuga ma ga ñap'a'l'hú ja rá thandi Ajuá ma Dada. Nurá ley ra Moise go gue'q ma da ñap'a'l'hú, nū'q ts'a guí camfrihú da ñaq'n'a'l'hú. <sup>46</sup> 'Bu gri camfrihmáhú nū'q bi 'yofo ra Moise, nu'bú gri camfriguihú hmähä nehe, ngue'q nu'q bi 'yofo de gueque. <sup>47</sup> Ha nu'bú hin-gui camfrihú nū'q bi 'yofo'a, nu'bú 'chanja da za gui camfrihú nū'q dí mangá?

## 6

*Ra Jesu bi 'uinga thogui cát'a 'mo ya ja'i  
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)*

<sup>1</sup> Nepú de gue'q ra Jesu bi 'ranga ri'nandi ra ndehe Galilea, nū'q rá thuhu nehe Tiberia. <sup>2</sup> Ha mri dēna ndunthi ya ja'i ngue'q mi handa ya dāngá nt'udi nū'q mi ø'tua ya da'thi mi ñani. <sup>3</sup> Nu'bú ra Jesu bi bøxa ja 'nara t'øhø ne ja bá hahuini yá nxadi. <sup>4</sup> Ne ya mi ma da dat'a ra pa de ra pascua 'nará ngo ya xodyo. <sup>5</sup> Nu'bú ra Jesu bi hyanda nū'q ya ja'i mi ndunthi xqui dēni'a, nepú nu'q bi 'ñemba ra Lipe:

—¿Habú ga tañhú ra thuhme 'bu, pa ga 'uiñhú gatho nuya ja'iyú?

<sup>6</sup> Ra Jesu xa bi ne bi māngá njabú pa bi nu te xa dādi hmähä ra Lipe, ngue'q nu'q ya mi pādise te mi ma da 'yøt'e. <sup>7</sup> Ha nura Lipe bi dādi ne bi 'ñembabi:

—Pøde nixi co yo nthebe denario ra thuhme ga tañhú, hinda uadi, ua 'ra 'na zi xeni da ziyyú.

<sup>8</sup> Nepú 'nará nxadi ra Jesu mrá thuhu ra Andre, go gue'q mrá cu ra Simu Pedro, bi 'ñembabi ra Jesu:

<sup>9</sup> —'Buca 'nara ts'unt'ú ha cát'a ya thuhme dega cebada ne yoho ya zi huá, ¿pe te ri māña?

<sup>10</sup> Nu'bá nura Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Xiphu gatho ya ja*'i* da hñudi.

Y mi jani 'nara 'bot'*'i*, ne ja bi hñuhni'u, ne ngu mi cat'a 'mo sehe ya 'ñøhø. Ya 'behñä ne ya batsi himi pa 'mede. <sup>11</sup> Nepu nura Jesu bi gunú' ya thuhme, ne bi umba njamadi Ajuq de nú'ra thuhme ma da zi'u, ne ja ngá umba yá nxadi nepu ya nxadi bi umba nuya ja*'i* mi huhni. Ne guet'atho bi 'yøt'*e* co nuya zi huq, ne bi zi'u asta xi bi niñq. <sup>12</sup> Ha nu mi uadi'u, ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi:

—Bá muntshu gatho ya zi xeni nú'bi bongui, pa hinte da 'medi.

<sup>13</sup> Ha nu'u bi munts'a gatho ya zi xeca thuhme xqui 'bonguabi'u de nú' cat'a ya thuhme dega cebada.

Ne bi ñuxa 'ret' amayoho ya 'bøts'*e* co nuya xeca thuhme bi bongui.

<sup>14</sup> Ha nu mi hyanda ya ja*'i* nú'ra danga nt'udi xqui 'yøt'*a* ra Jesu, nu'u bi 'ñena:

—Xi majuan*u* go guehni rá danga 'mehni Ajuq nú'mi hmq da 'ñecua ja ra ximhai.

<sup>15</sup> Pe ra Jesu mi patho gue mi ne'u da zixhmqha pa da ndahma'a de gue'u, hangue nu'u bi 'yøt'*e*, bi ma de guehni bi yopa bøxa ma'nu'qui ja nú'ra t'øhø'ri sehe.

*Ra Jesu bi 'ñó mañq ra ndehe*  
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

<sup>16</sup> Y de mi nde, yá nxadi'u bi ma pa ja ra ndehe. <sup>17</sup> Nepu de guehni bi yut'*a* ja 'nara motsa pa bi ma'u Naperneau de ri'nandi ra ndehe. Ha ya xmá 'mexuui, ha ra Jesu hinxqui mengtho de ja ra t'øhø. <sup>18</sup> Ne bi medi bi 'ñó 'nara banthi xi mri anga ra dehe. <sup>19</sup> Y ya xqui 'ñó ngu cat'a o'rato kilometro de ja ra dehe, nepu bi hyant'u ra Jesu mbra 'yo<sup>th</sup>o mañq de ra dehe pa da e da zudi'u, ne nu'u xi bi ntsu. <sup>20</sup> Pe nu'u bi 'ñembabi'u:

—Nuga go guecagui, oguí tsuhu!

<sup>21</sup> Nepu nu'u co ra johya bi pøts'sa ja ra motsa ne bi zits'i, ne 'bestho bi

zøñ'u co ra motsa ja ra hai habu mri ma'u.

*Yaja'i bi hyonga ra Jesu*

<sup>22</sup> Ha nurá hyax'u nú'ya ja*'i* xqui gohni ri'nandi ra ndehe ne xqui hyandi gue 'nada ra motsa mi 'bahni, ne xqui baqdi gue nuyá nxadi ra Jesu bi mase'u ja nú'ra motsa, ne ra Jesu himbi meui'u.

<sup>23</sup> Ne guetbu habu xqui zi ra thuhme'u nu mi umba njamadi Ajuq nura Jesu, ja bi zøhni ma'ru ya motsa xqui 'ñehe Tiberia.

<sup>24</sup> Hangue nu mi hyandi'u gue ya mi jo'oni ra Jesu nixi yá nxadi, nu'bé nu'u 'bestho bi yut'*a* ja nú'ya motsa ne bi ma pa Naperneau pa da hyonga ra Jesu.

*Ra Jesu go ra thuhme dega te*

<sup>25</sup> Y ja bá tsahni'u ra Jesu ri'nandi ra ndehe ne bi 'ñembabi'u:

—Xahnate, ¿ha'mu gá tsøhø de guecua, desde manxuui o ja nubya?

<sup>26</sup> Ha nura Jesu bi daqdi ne bi 'ñembabi:

—Xi majuan*u* dí xi'ahu, guí hon-gaguihu ngue'u dá 'uiñ'a'ihu ne gá niñahu, hingue ngue'u gá hyanthu ya danga nt'udi. <sup>27</sup> Guí øthu ra ts'edi pa gui tsahu nú'te gui tsihu, pe nu'u 'bestho da thegue. Ma'nu xá hñó 'yøthu ra ts'edi gui tsuhu nú'ra nzaqui unga ra te pa nzantho, y nu'u hinhymda thegue. Go gue'u ra nzaqui da 'ra'ahu Nú'u To'o e bi Nja*'i*. Ne Ajuq ra Dada xa 'ñu't'a'ihu gue xa umba ra ts'edi'a pa da 'ra'ahu nú'ra nzaqui*'i*.

<sup>28</sup> Ha nu'u bi 'ñembabi:

—Nu'bá ¿te mahyon*u* ga øthe pa njabu da za ga øthe ngu nú'xa 'bepcahe Ajuq, pa njabu da za ga tsuhu nú'ra nzaqui guí engaguihe?

<sup>29</sup> Nepu nura Jesu bi daqdi ne bi 'ñembabi'u:

—Nu'u mahyon*u* gui 'yøthu pa da za gui 'yøthu ngu nú'xa

'bep'ahu Ajuaq, camfrihu nú'q to'o xpá mehn'ia.

<sup>30</sup> Ha nuya ja*l*i bi 'ñembabi*'a*:

—Nu'bú ¿te ma danga nt'udi da za gui 'yot'e pa ga hanthe ne ga camfri*'ihe*? ¿Nda'q ra danga t'ot'e ma gui 'yot'legue? <sup>31</sup> Maya'bu ndu ma dadahu ra Moise mri zi nú'u ma'ra ndu ma dadahu ja ra 'yo'mtha, y ja bi zini'u ra thuhme rá thuhu ra maná, ngu xa t'ofo ja ra Maca T'ofo habu ena: "Nu'á bá pempabi ra thuhme de mahets'i pa bi zi'u."

<sup>32</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi*'u*:

—Xi majuani dí xi'ahu: Hingo ra Moise bi umbabi*'u* nú'q ra thuhme bá ehe de mahets'i nú'q bi zi'u. Numa Dada go gue'q bi mempabi*'u*. Y go guet'q bá pen'ahabya ra thuhme de mahets'i nú'q unga ra te pa nzantho. <sup>33</sup> Nú'q ra thuhme bá pen'ahu Ajuaq, go gue'q rá T'u bá cai de mahets'i, ne go gue'q umba ra meximhai ra te pa nzantho.

<sup>34</sup> Nu'bú nuya ja*l*i bi 'ñembabi:

—Ndada, oxqui ma gui 'betcahe nú'q ra thuhme*'a*.

<sup>35</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi*'u*:

—Nuga go guecagui drá thuhme dega te pa nzantho. Nu'q tó'o da 'ñe da zucagui hinhya'mu da zu ra thuhu, ha nu'q tó'o da gamfrigui hinhya'mu da zu ra nduthe. <sup>36</sup> Pe nuga ya stá xi'ahu gue masque ya xcá hyandgaguihu pe hinguí camfriguhiu. <sup>37</sup> Gatho nú'u to'o xa 'racagui Ajuaq ma Dada da 'ñehe da zucagui, ha nu'q tó'o da 'ñehe da zucagui hinga co'tsi.

<sup>38</sup> Ngue'q nuga stá cai de mahets'i pa ga o'tua rá paha nú'q to'o bá pencagui, hingue nú'q go ma pahase. <sup>39</sup> Nurá paha ma Dada nú'q to'o bá pencagui gue nú'u to gatho xa 'racagui ni 'na de gue'u hinga 'bedi, ne nura pa de ra ngaxhmai, ma ga juts'iu pa rí nja yá te pa nzantho. <sup>40</sup> Ne nurá paha nú'q to'o bá pencagui gue da nja yá te pa nzantho nuto da baqdi to'ogui

ne da gamfrigui, ne nura pa de ra ngaxhmai, ma ga juts'iu pa rí nja yá te pa nzantho.

<sup>41</sup> Nu'bú nuya xodyo bi nønga ra Jesu ngue'q mi ena: "Nuga go guecagui drá thuhme stá cai de mahets'i." <sup>42</sup> Ne mi eñ'u:

—Go guehni ra Jesu rá t'u ra Jose, ¿ha ngue ha? Nuju dí padihu to'o rá dada ne rá nananí. Nu'bú ¿hanja ena gue bá cai de mahets'i?

<sup>43</sup> Ha ra Jesu bi daqdi ne bi 'ñembabi*'u*:

—Oguí nøntehu de nú'q stá xi'ahu. <sup>44</sup> Ngue'q ni 'na hinto tsa da 'ñe da zucagui 'bu hingo Ajuaq ma Dada nú'q to'o bá pencagui da zopa rá mfeni pa e da zucagui, ne go gue'u ma ga juts'i nura pa de ra ngaxhmai pa rí nja yá te pa nzantho. <sup>45</sup> Njaua xa t'ofo ja yá t'ofo yá 'mehni Ajuaq habu ena: "Ajuaq ma da 'ñuta gatho ya ja*l*i," ena njabu. Hangue gatho nú'u to'o da hñuxa nt'ode te manga ma Dada ne da zo ja yá mfeni, nú'u go gue'u da 'ñe da zucagui.

<sup>46</sup> Hingo dí xi'ahu gue to'o xa hyanda Ajuaq ra Dada, ngue'q hønsegui stá handi*'a*, ngue'q stá ehe de gue'q. <sup>47</sup> Xi majuani dí xi'ahu, nú'q tó'o camfrigui pe'tsa ra te pa nzantho. <sup>48</sup> Nuga go guecagui drá thuhme dega te pa nzantho. <sup>49</sup> Maya'bu nú'u ndu ri dadahu bi zi ra maná nu mi 'bu ja ra 'yo'mtha, pe nu'u bi du'u. <sup>50</sup> Pe nú'q ra thuhme dí mangá, hingue ngu nú'q ra thuhme bi zi nú'u bi du. Nú'q ra thuhme dí mangá bá ehe de mahets'i pa nuto'o da zi hinhya'mu da du. <sup>51</sup> Nuga go guecagui drá thuhme dí te, dá ehe de mahets'i. Nu'q tó'o da zi nú'q ra thuhme dí mangá, da nja rá te pa nzantho. Ha nú'q ra thuhme dí mangá, go guehna ma ndo'yo nú'q ma ga da pa da nja yá te pa nzantho ya meximhai.

52 Ha nuya xodyo bi 'ñémbabi'✉ 'na ngu ma'na:

—¿Hanja da za da 'racju rándo'yoseni pa gatsih✉:

53 Ra Jesu bi 'ñembabi'✉:

—Xi majuani dí xi'ah✉, 'bu hinguí tsipabih✉ rá ngø ne rá ji Nú'✉ To'o e bi Nja'i, hinda nja ri teh✉ pa nzantho. 54 Nu'✉ tó'o da zicagui ma ngø ne ma ji, gue'✉ da nja rá te pa nzantho, ne nura pa de ra ngaxhmai nuga ga juts'i'✉ pa rí nja rá te pa nzantho. 55 Ngue'✉ ma ngø nja ngu ra nzaqui, ne ma ji nja ngu ra dehe nú'✉ ts'i' pa da nte 'na. Pe numa ngø ne ma ji hingue ngu nuya nzaqui'✉, ngue'✉ numa ngø ne ma ji unga ra te pa nzantho. 56 Nu'✉ tó'o da zicagui ma ngø ne ma ji, go gue'✉ da 'mái con gueque, ha nuga ga 'bu'i con gue'✉. 57 Ajuá ma Dada nú'✉ to'o bá pencagui, nu'✉ te, hangue nuga dí te nehe ngue'✉ nu'✉ te'✉. Njab✉ nehe nu'✉ tó'o da zigágui, nu'✉ ma da nja rá te ngue'✉ dí tegá. 58 Nuga go guecagui drá thuhme stá ehe de mahets'i. Pe hingo dí nja ngu nú'✉ ra maná nú'✉ bi zi ndu ri dadah✉ ne bi du. Ngue'✉ nu'✉ tó'o da zigágui nuga drá thuhme, da nja rá te pa nzantho.

59 Njab✉ bi mangá ra Jesu nu mi xahnate ja ra njá nuni Ncapernau.

*Ya noya nú'✉ unga ra te pa nzantho*

60 Ha ndunthi de nú'✉ to'o mi 'ñoui'✉ ne myá nxadimá, mi 'yøde'✉ bi mangá ra Jesu njab✉, bi 'ñena'✉:

—Xi hindrí hoh✉ nú'✉ māni. ¿To ja gue'✉ da gamfribini?

61 Ha nura Jesu bi båtho gue nu'✉ mi nønte de nú'✉ xqui māñ'✉, hangue nu'✉ bi 'ñembabi'✉:

—¿Ha gue hingrí hoh✉ nú'✉ stá mā? 62 ¿Xi te gui beñh✉ nú'✉ xcrí hyanthá da yo menga pa mahets'i Nú'✉ To'o e bi Nja'i? 63 Nú'✉ ra nzaqui dí mā, go gue'✉ ra nzaqui pa

ri ndáhih✉, hingo pa ri ndo'yoh✉. Ngue'✉ nū'✉ ra nzaqui guí tsih✉ pa ri ndo'yoh✉ hinte di muui pa gui tsuh✉ ra te pa nzantho. Y nuya noya stá xi'ah✉ go gue'✉ ra nzaqui pa ri ndáhih✉, ne go gue'✉ di 'ra'ah✉ ra te pa nzantho. 64 Pe 'ra de gue'ah✉ hingú camfrih✉.

Ra Jesu bi mangá njab✉ ngue'✉ desde rá mādi ya mi pātho nú'✉ to'o himi camfri'a, ne ya mi pātho to'o mi ma da da'a. 65 Nehe bi 'ñena:

—Xa njab✉ ngu nū'✉ ya stá xi'ah✉ gue hinda za to da 'ñesé da zaqui 'bu hingo Ajuá ma Dada da zopa rá mfeni pa da e da zaagui.

66 Nep✉ ndunthi de nú'✉ to'o mri 'ñoui ne myá nxadimá bi 'uegue'✉, ya himbi dēn'i'a. 67 Hangue nura Jesu bi 'ñembabi nú'✉ 'ret'amayoho yá nxadi xqui huahni:

—Xi'ah✉, ¿ha gue ma gui 'uegueh✉ nehe?

68 Ha nura Simu Pedro bi dādi ne bi 'ñembabi'✉:

—Ma zi Hmu'ihe, ¿to'o ja ga teñhe? gue høns'e'i guí mangá ya noya de ra te pa nzantho. 69 Ha nuje stá camfrihe ne stá pahe gue go gue'e grá Cristo, rá T'✉ i'Ajuá nú'✉ te, xpá mēn'a'i pa gui ndá.

70 Nep✉ nura Jesu bi dādi ne bi 'ñembabi'✉:

—Nu'ah✉ guí 'ret'amayohoh✉ stá huan'ah✉, ¿ha ngue hā? Pe 'yob✉ 'na de gue'ah✉ ri 'ñoui ra ts'ondáhi.

71 Nu'á bi mā de ra Juda Iscariote rá t'✉ ra Simu, ngue'✉ go mi gue'✉ mi ma da da'a, masque go mi gue'✉ 'na de nú'✉ 'ret'amayoho ya nxadi.

## 7

*Yá høcu ra Jesu himbi gamfri'✉ gue mi gue'✉ rá 'mehni Ajuá*

1 'Mëfa ra Jesu bi 'ñonitho ja ra hai Galilea, himbi ne ma bá 'buhni Judea ngue'✉ nuya ndá gá xodyo de guehni mi honi hanja da za da hyo'✉. 2 Ha ya mi ma da dat'a 'nará ngo ya xodyo go mrá ngo dega

nthøja'tsi.<sup>3</sup> Hangue yá høcu ra Jesu bi 'ñembabi:

—Grí ma pa Judea, pa nuya ja'i mri deñ'a'i de guehni da za da hyandi' u nehe nú'u ya dønga nt'udi guí øt'e.<sup>4</sup> Ngue'a'bø 'nara ja'i ne to'o da hyandua rá 'befi, nu'á hinda 'yøt'a rá 'befi mant'agui. Ya gue guí øt'a nuya dønga t'øt'e, 'yøt'e'u ja yá thandi gatho ya ja'i pa da hyanda nú'u guí øt'e.

<sup>5</sup> Nuyá høcu'a bi xipabi njabu ngue'a nixi gue'u himi camfri ua go mi gue'a rá 'mehni Ajuá.<sup>6</sup> Nu'bú ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Pa gueque hinxa zøta ma ora pa ga mani, pe nu'ahú, otho ri orahú.<sup>7</sup> Ya ja'i hingui tsa da utsa'ihú, pe nuga hø, di utsagui, ngue'a dí xipabi de yá ts'o'befi'u.<sup>8</sup> Nu'ahú, go da rí maha ra ngo. Nuga hinga ma, asta hinda zø ma ora pa ga ma.

<sup>9</sup> Ha nu mi xipabi njabu, bi ma'u, ha nura Jesu bi gotritho Galilea.

*Ra Jesu bi ma ra ngo dega nthøja'tsi*

<sup>10</sup> Nepu ra Jesu bi ma nehe ja ra ngo, pe asta 'mefa. Bi ma pe mant'aguitio pa hinto da hyandi.<sup>11</sup> Ha nuya nda gá xodyo nú'u mi ne da hyohma'a xi mi honi'u de guehni ja ra ngo ne mi eñ'u:

—¿Habu di 'youa'a'bø?

<sup>12</sup> Ha ndunthi de nuya ja'i mi 'yoní ja ra ngo xi mi ña de gue'a. 'Ra mi ena: "Nú'a ra 'ñøhø'a xi ra hoja'i"; ha nu ma'ra mi ena: "Hinga majuani, hønse hat'atho ya ja'i."

<sup>13</sup> Pe nu'u mi ña zi njante pa hinto da 'yøde, ngue'a mi tsu yá mixodyoui nú'u myá nda de gue'u.

<sup>14</sup> Ts'a mi 'yo made ra ngo ra Jesu bi yøt'a ja ra ndanija pa bi nxah-nate.<sup>15</sup> Ha nuya nda gá xodyo xi bi 'yø ne bi 'ñémse'u:

—¿Hanja nuni ra Jesu nts'edi ja rá mfadi ha hinxa nxadi?

<sup>16</sup> Ha nura Jesu bi dødi ne bi 'ñembabi'u:

—Nú'a dí udi, hingo dí mænsegga. Nu'á bí ehe de Ajuá nú'a to'o bá pencagui.<sup>17</sup> Nu'á tó'o da ne da 'yø'tuabi rá paha Ajuá, ma da bødi de nú'a ma nt'utuate ua bí ehe de Ajuá o ua go dí bensëga nú'a dí ma.<sup>18</sup> Nu'á tó'o bense nú'a ma, nú'a go gue'a ne da t'e'tsua rá nsu. Pe nu'á tó'o ne da 'ñe'tsuabi rá nsu nuto bá pøhni'a, nu'á mængä majuani ne hingui hate.

<sup>19</sup> Ra Moise xa 'ra'a'ihú ra ley, pe ni 'na de gue'ahú hinxcá 'yøtehú nura ley'a. Nu'bú gri øthmhú nú'a ma, nu'bú ¿hanja guí beñhú gui hyogaguihú?

<sup>20</sup> Ha nura hmuntsja'i bi dødi ne bi 'ñena:

—Nu'i pø guí 'ñoui ra ts'ondøhi. ¿To'o xa beni da hyo'ague?

<sup>21</sup> Nu'bú ra Jesu bi dødi ne bi 'ñembabi'u:

—Hønse ngue'a dá pe 'nara 'befi nú'a ra pa dega tsaya dá japi bi ñani 'nara d'athi, hangue por gue'a grí 'yøhú.<sup>22</sup> Pe xi nu'ahú nehe, nú'a ra pa dega tsaya guí hu'tsuahú ra seña ja yá ndo'yo ri bøtsihú ngu bi 'yøt'a ndu ri dadahú, desde rá mædi bi hñuxa nura seña ja yá ndo'yo, ne 'mefa ra Moise mi manda da t'øt'a njabu nehe, masque hingo bi mæti. Hangue ringue'a nu'ahúbya, ngu da dat'a rá hñato ma pa de xa 'mæi ri t'ubøtsihú guí hu'tsuahú ra seña, masque ra pa dega tsaya.

<sup>23</sup> 'Bø nu'ahú guí hu'tsuahú ra seña ri bøtsihú ra pa dega tsaya hønse pa hingui ts'ocuahú rá ley ra Moise, nu'bú xi ¿hanja guí pø ri cuezhú con gueque ngue'a stá øthebi maxøgue rá ndo'yo 'nara 'ñøhø nura pa dega tsaya?<sup>24</sup> Guí beñhú gue hinxa hño nú'a dí øt'e, ngue'a dí øt'e ra pa dega tsaya. Oguí dama beñhú ua hingui ho 'nara t'øt'e asta hingo 'met'o gui pøhú ua majuani hingui ho o hina, pa njabu da za gui beñhú ngu rí 'ñepi nú'a ra t'øt'e.

*Ra Jesu bi ma de habu xqui 'ñehe*

25 Ha nu 'raya me Jerusale bi 'ñena:

—¿Ha hingo guehni thoni pa da tho? <sup>26</sup> Xini 'bahni ña ja yá thandi ya ja'i ne hinte sipabi. ¿Ha gue camfri ma ndah<sup>u</sup> gue xi majuani go guehni ra Cristo rá 'mehni Ajua pa e da nda? <sup>27</sup> Pøde hina, ngue'a nuju dí pah<sup>u</sup> habu ra menguni. Ngue'a nu stí zø ra Cristo hinto ma da badi habu dra mengu'a.

28 Ra Jesu bi 'yøde te mi m<sup>a</sup>nga ya ja'i, hangue nu mi nxahnate'a ja ra ndanija bi ña nts'edi bi 'ñena:

—¡Guí pacaguihu ne guí pah<sup>u</sup> habu drá mengu! Nuga hinstá eshe. Nú'a to'o bá pencagui go gues'e'a Ajua nú'a xi majuani, ne nu'ahá hingui pah<sup>u</sup>a. <sup>29</sup> Nuga dí paca'a ngue'a stá ehe de gue'a, ne go gue'a bá pencagui.

<sup>30</sup> Hangue nu mi 'yøde ya nda gá xodyo bi m<sup>a</sup>nga ra Jesu njabu, ma'na mi ne'u da gu'a pa da zixhma'a nts'ahni, pe hinto bi gu ngue'a himi tsota rá ora. <sup>31</sup> Pe ndunthi ya ja'i de guehni bi gamfri'a ne mi eñ'u:

—Xi nu sta zøhø nura Cristo pa da nda, ¿ha gue ma da 'yøt'a ma'ra ya danga nt'udi que nú'a øt'ni?

*Ya fariseo bi mehna ya gants'ahni pa da gahma ra Jesu*

<sup>32</sup> Y nuya fariseo mi 'yøde bi m<sup>a</sup>nga njabu ya ja'i, nu'bá nu'u ne ya nda gá macja bi mehna 'raya gants'ahni pa da gahma ra Jesu. <sup>33</sup> Hangue ra Jesu bi 'ñena:

—Ya ts'utho ya pa ma ga 'bu con gue'ah<sup>u</sup>, nepu ma ga yo pengui habu bí 'bu nü'a to'o bá pencagui. <sup>34</sup> Ma gui hyongaguihu pe hingui ma gui tsacaguihu, ne hinda za gui mahani habu ma ga 'buca.

<sup>35</sup> Nu'bá ya nda gá xodyo mi 'buhni bi 'ñembabi 'na ngu 'na:

—¿Habu ma dí mani 'bu pa ena gue ya hinda za ga tsah<sup>u</sup>? ¿Ha gue ma da ma pa ja yá hai ya me Grecia habu bí 'bu ma mixodyohu

nú'a xa nxani, ne ma dí xahna nehe ya me Grecia? <sup>36</sup> ¿Te rí bønga nuya noya xa mani 'bu, ena: "Ma gui hyongaguihu pe hingui ma gui tsacaguihu, ne hinda za gui mahani habu ma ga 'buca"?

*Ra dehe dega te pa nzantho da nja ngu 'nara dathe*

<sup>37</sup> Nurá ngats'i ra pa de ra ngo go gue'a ma'na ra dango nú'a ra pa'a, ra Jesu bi 'mai bì ña nts'edi ne bi 'ñena:

—Nu'a tó'o tsu ra nduthe dí 'ñehe da zacagui pa da ntsithe. <sup>38</sup> Ngu m<sup>a</sup>nga ja ra M<sup>a</sup>ca T'ofo, nu'a tó'o da gamfrigui ma da bøhø ra dehe dega te ja rá coraso ne da nja ngu 'nara dathe.

<sup>39</sup> Ra Jesu bi m<sup>a</sup> de ra M<sup>a</sup>ca Ndahi nú'a mi ma da t'umba nuto mi ma da gamfri'a. Pe nura M<sup>a</sup>ca Ndahi hinxqui 'behnitho, ngue'a ra Jesu hinxqui menguitho ja rá nsunda nuni mahets'i.

*Yaja'i 'rama'na'ño mi mañ'u*

<sup>40</sup> Ha ya ja'i mi 'yøde nuya ya noya, 'ra mi ena:

—Xi majuani go guehni rá danga 'mehni Ajua nú'a mi hm<sup>a</sup> da 'ñehe.

<sup>41</sup> Ha nu ma'ra mi ena:

—Go guehni ra Cristo rá 'mehni Ajua bá e pa da nda.

Ha nu ma'ra mi ena:

—¿Pe hanja? ¿Ha dra menguni Galilea ra Cristo? <sup>42</sup> Hina. Ngue'a ja ra M<sup>a</sup>ca T'ofo m<sup>a</sup> gue nura Cristo ma da 'ñehe de yá ja'i ndu ra Davi, ne ma dra me Belé nuni ja ra t'uhnini habu mrá mengu ndu ra Davi.

<sup>43</sup> Ne njabu ya ja'i 'rama'na'ño mi mañ'u de gue'a. <sup>44</sup> Ha nu 'ra mi ne da zixhma'a nts'ahni, pe hinto bi gu'a.

*Ya danga nda gá xodyo himbi gamfri'u ra Jesu*

<sup>45</sup> Ha nuya gants'ahni xqui 'behni da gahma ra Jesu bi mengui habu mi 'bu ya nda gá macja ne ya fariseo, ne bi t'embabi:

—¿Hanja hinguá tsihu?

<sup>46</sup> Ha nuya gants'ahni bi dadi ne bi 'ñena:

—¡Hindá tsihe ngue'a dá ødehe ya hoga noya bi mä nú'a hinhye'mu stá øhe to'o xa mä njabu!

<sup>47</sup> Nu'bu nuya fariseo bi dadi ne bi 'ñembabi'u:

—¿Ha gue ne'ahu ya xa hya'ahu'a? <sup>48</sup> Guí pahu gue ni 'na de guecje núje dyá ndahe de ma nijahu ne dyá fariseohe hinstá camfrihe nú'a xa mäñ'a. <sup>49</sup> Nú'u xa gamfri'a go gue'u nú'u hingui pa ra ley, y go gue'u ya xa t'eque pa ra 'ñu.

<sup>50</sup> Ha nura Nicodemo mi 'bahni nehe xqui munts'ui yá mifariseoui, ne go gue'a xqui ma dega xuui pa bá c'a'tsa ra Jesu. Nu'bu nu'a bi 'ñembabi gatho nú'u mi 'bahni:

<sup>51</sup> —Pe numa leyhu mä gue hinto tsa ga tsamhu nts'ahni 'bu hindanja ra nthanthya 'met'o pa ga pahu te 'be'a xa 'yøt'e. ¿Ha gue njabu mä, o hina?

<sup>52</sup> Nepu nu'a bi datusabi ra Nicodemo ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ne'i go grá me Galilea pa guí ne gui camfri'a? Hñe'ta ra Mäca T'ofo pa gui padi gue jo'o ni 'nará 'mehni Ajuá nú'a dra me Galilea.

*'Nara 'behña* ra zinga medinthati

<sup>53</sup> Nepu gatho ya ja'i bi ma yá ngu'u.

## 8

<sup>1</sup> Ha ra Jesu bi ma ja ra t'øhø 'bo Olivo. <sup>2</sup> Nepu rá hyax'a bi mengui'a ma'n'a'qui pa ja ra ndanija, ne ja bi munts'uini gatho ya ja'i, ne bi hñuhni'a pa mi xahni'u. <sup>3</sup> Nepu nuya xahnate de ra ley ne ya fariseo bá tsimpabi 'nara 'behña xqui ts'adi mri hñuxui 'nara medinthati, ne bri 'ba'ma madetho habu mi 'bura Jesu co ya ja'i. <sup>4</sup> Nepu nu'a bi 'ñembabi:

—Xahnate, nuna 'behña bi ts'adi mri hñuxui 'nara medinthati.

<sup>5</sup> Nura Moise 'bepcahu ja rá ley gue

ga hohu co ya nc'ahni nuya 'behña ga tsahu di øt'a njabu. Xi'i, ¿te go xi guí mangue?

<sup>6</sup> Nú'u bi manga njabu hønse pa xa 'yøde'u te xa dadi hmahu ra Jesu, pa njabu xa za xa ñapahma. Ha nura Jesu bi ndoqui ne bi 'yofo 'raya noya ja ra hai co rá dedo. <sup>7</sup> Pe nu'a mi sigui mi ambabi'a, nu'bu nu'a bi 'mai ne bi 'ñembabi'u:

—Nu'a tó'o hinxa 'yøt'a ni 'nara ts'oqui, dá fótua 'nara madi nc'ahni nuna ra 'behña.

<sup>8</sup> Ne bi yopa ndoqui'a ne bi sigui bi 'ñofo ja ra hai co rá dedo. <sup>9</sup> Ha nu mi 'yøde'u nú'a bi mäñ'a, bi zose yá mfeni de yá ts'oqui'u, ne bi madi bi ma'u 'rama'na, rá madi bi ma nú'u ma'na mi tsøxa yá jeya, nepu gatho ma'ra, ne ra Jesu bi goseuini nú'a ra 'behña mi 'bahni madetho. <sup>10</sup> Nepu nura Jesu bi 'mai ne bi hyandi ya mi jo'oni ni 'na, hønse nú'a ra 'behña mi 'bahni, ne bi 'ñembabi'a:

—Naná, ¿habu 'ba nú'u to'o mi ñap'al'i? ¿Ha gue ya hinto ne da hyo'i dega nc'ahni?

<sup>11</sup> Ha nu'a bi dadi ne bi 'ñena:

—Ya jo'o, Ndada.

Nu'bu nura Jesu bi 'ñembabi'a:

—Nixi gueque hinte ma ga ø'l'a'l'i. Gríma, ne ya oxqui yopa ø'l'a ma'ra ya ts'oqui.

*Ra Jesu go ra ñot'i nú'a yo'tua yá mfeni ya ja'i*

<sup>12</sup> Nepu ra Jesu bi yopa zofo ya ja'i ne bi 'ñembabi'u:

—Nuga go guecagui drá ñot'i dí yo'tua yá mfeni ya ja'i. Nu'a tó'o da dengaguihindá 'ño ja ra 'bexuui, nu'a da me'tsa ra ñot'i dega te pa nzantho.

<sup>13</sup> Nepu nuya fariseo bi 'ñembabi'a:

—Nu'i guí manse gue to'o'igue, hangue hinga majuani nú'a guí ma.

<sup>14</sup> Nura Jesu bi dadi ne bi 'ñembabi'u:

—Masque dí mānse to'ogui, pe gue'a majuāni nū'a dí mā, ngue'a nuga dí pādi habu stí 'ñehe ne habu grá ma, pe nu'ahu hinguí pāhu habu stí 'ñehe ni habu grá ma.<sup>15</sup> Nu'ahu gyá meximhaithohu, ne guí hā nguendahu ngu nū'a guí benschhu. Pe nuga hinstá ehe pa to ga hā'mba nguenda.<sup>16</sup> Pe nu'bá to'o dí hā'mba nguenda, nu'bá nū'a dí mā gue'a majuāni, ngue'a hingo dí hānsé nguenda, go dí hā'be nguenda ma Dada nū'a to'o bá pēncagui.<sup>17</sup> Nehe xa t'ofo ja ri leyhu, nu'bá yoho ya ja'lí da damajuāni ne 'nada nū'a da māñ'<sup>18</sup>, go gue'a majuāni.<sup>18</sup> Nuga dí mānse to'ogui, ne ma Dada nū'a to'o bá pēncagui, ne'a damajuāni to'ogui.

<sup>19</sup> Ha nu'á bi 'ñembabi:

—¿Habu bí 'bá ri Dada?

Ha nura Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—Nu'ahu hinguí pācju, hangue nixi ma Dada hinguí pāhu. 'Bá gri pāhmāhu to'oguiga, nehe gri pāhmāhu ma Dada.

<sup>20</sup> Ra Jesu bi mānga njabu nu de mi xahna ya ja'lí mbo ra 'mē'tsboja ja ra ndānija, pe hinto bi gūnts'ahni ngue'a mri 'bēta rá ora'a.

*"Hinda za gui mahani habu grá maga"*

<sup>21</sup> Ha nura Jesu bi yopa 'ñembabi':

—Nuga ma ga maga, ha nu'ahu ma gui hyongaguihu pe ya gra jo'o, ne ma gui tuhu gri nduda ri ts'oquihu, hangue njabu hinda za gui mahani habu grá maga.

<sup>22</sup> Ha nuya ndā gá xodyo bi 'ñémse':

—¿Ha gue ma da hñose 'bá? Hanja ena, "Hinda za gui mahani habu grá maga."

<sup>23</sup> Nepu nura Jesu bi 'ñembabi':

—Nu'ahu gyá meximhaihu, ha nuga drá mengu mahets'i. Nu'ahu yá metil'iha nuna ra ximhai, ha nuga hingo rá mētigui nuna ra ximhai.<sup>24</sup> Hangue dí xi'ahu gue

ma gui tuhu gri nduda ri ts'oquihu. Ngue'a 'bá hingui camfriguihu gue go gueque ngu nū'a stá xi'ahu, ma gui tuhu gri nduda ri ts'oquihu.

<sup>25</sup> Nepu nu'á bi 'ñembabi':

—Xicje, ¿to'o'igue?

Nepu nura Jesu bi 'ñembabi':

—Ya stá xi'ahu desde rā mādi to'ogui.<sup>26</sup> Nuga masque jahmā ma'ra te ga xi'ahu de rí 'māihu ne de nū'a xcá òthu, pe hōnse dí xi'ahu ngu nū'a bi xicagui nū'a to'o bá pēncagui, y nu'á mānga majuāni.

<sup>27</sup> Pe nū'a mi øde, himbi bādi gue ra Jesu mi ñá de Ajua ra Dada.<sup>28</sup> Hangue nura Jesu bi 'ñembabi':

—Nu xcrí pō'tshu Nú'a To'o e bi Nja'i pa gui hyohu, gue'bá ma gui pāhu gue go gueque ngu nū'a stá xi'ahu, ne ma gui pāhu gue hingo de ma ts'edi se'hé nū'a dí òt'e, ngue'a ngu nū'a xa xica ma Dada gue'a dí mā.<sup>29</sup> Ha numa Dada nū'a to'o bá pēncagui 'bá'i con gueque, hinxa hyegase, ngue'a nzāntho dí òt'a nū'a di ho'a.

<sup>30</sup> Nu mi mānga njabu ra Jesu, bi gamfribi'a ndunthi ya ja'lí.

*Nú'a to'o yá batsi Ajua ne nū'a to'o oja rá yé ra ts'oqui*

<sup>31</sup> Ha nura Jesu bi xipabi nuya xodyo xqui gamfribi'a, ne bi 'ñembabi:

—Nu'bá gui sigui gui camfrihu ma noya, nu'bá xi majuāni go ma nxadi'iha.<sup>32</sup> Ne ma gui pāhu nū'a majuāni, ha nu'bá gui pāhu nū'a majuāni, ya hingui ma gui 'mēgoihu.

<sup>33</sup> Ha nu'á bi dādi ne bi 'ñembabi':

—Nuje go guecje yá ja'iguihe ndu ra Abrá, ha hinhya'má stá 'mēgohe. ¿Hanja guí ena gue ya hingui ma ga 'mēgohe?

<sup>34</sup> Nura Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—Xi majuāni dí xi'ahu, nu'a tó'o òt'a ya ts'oqui go gue'a rá 'bēgo ra ts'oqui.<sup>35</sup> 'Nara t'á cohi pa nzāntho ja rá ngu, pe 'nara 'bēgo da nja

ra pa da bøni da ma. <sup>36</sup> Njabøtho nehe Nú'a To'o e bi Nja'i, 'bø da pøñ'a'ihø de ja rá 'ye ra ts'oqui, nu'bú dyá bøtsi'ihø Ajuø ne ya hindyá 'bego'ihø ra ts'oqui. <sup>37</sup> Nuga dí padi gue nu'ahø yá ja'i'ihø ndu ra Abrá. Pe nu'ahø guí ne gui hyogaguihø ngue'a hingrí hohø nû'a dí ma. <sup>38</sup> Nuga dí mængä nû'a xa xicagui ma Dada, ha nu'ahø guí øthø ngu nû'a xa mængä ri dadahø.

<sup>39</sup> Ha nu'á bi dødi ne bi 'ñembabi:

—Pe nuje ma dadahe ndu ra Abrá.

Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi':

—'Bø xi majuøni go dri dadahmæhø ndu ra Abrá, nu'bú gri øthmæhø ngu mi øt'a. <sup>40</sup> Pe nu'ahø guí ne gui hyogaguihø masque nuga go stá xi'ahø nû'a ra noya xa xicagui Ajuø. ¡Pe ndu ra Abrá himi øt'e ngu guí øthøbya! <sup>41</sup> Nu'ahø guí øthø ngu nû'a øt'a ri dadahø.

Nu'bú nu'á bi 'ñembabi ra Jesu:

—Nuje hingue to'oraza ma dadahe, 'nada nû'a ma dadahe, go gue'a Ajuø.

<sup>42</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi':

—'Bø Ajuø go dri dadahmæhø'a, nu'bú gri mæcjhmæhø, ngue'a stá ehe de habø ndí 'bø'be'a. Ngue'a hinstá ese, nu'á go bá pøncagui'a. <sup>43</sup> ¿Hanja hingui tso ri mfenihø nû'a dí xi'ahø? Nu'ahø hingui tso ri mfenihø ngue'a hinguí ne gui 'yøhø nû'a dí ma. <sup>44</sup> Ra ts'ondøhi go gue'a ri dadahø, ha nu'ahø go yá bøtsi'ihø'a, ne nu'ahø go guí nesøhø guí 'yø'tuabiø nû'a dí ho'a. Ne nu'á go gue'a ra hyote desde ra mædi. Nu'lá hønse hat'a ya ja'i ne hinhya'mø xa mængä nû'a majuøni. Nuya nc'uamba mæñ'a go xa zansø, ngue'a nu'á xi ra c'uamba ne go gue'a ra dada de ya nc'uamba. <sup>45</sup> Nu'ahø hinguí camfriguihø ngue'a dí mængä nû'a majuøni. <sup>46</sup> ¿To'o 'na de gue'a'ha da zatca 'nara ts'oqui? Jo'o. Nuga dí xi'ahø nû'a majuøni. Nu'bú ¿hanja

hinguí ne gui camfriguihø? <sup>47</sup> Nu'a tó'o rá meti Ajuø di ho da 'yøde nû'a mængä Ajuø. Nu'ahø hingo yá meti'ihø Ajuø, hangue hingrí hohø gui 'yøhø nû'a ma.

*Ra Jesuya mi 'bøi ante de ra Abrá*

<sup>48</sup> Nepø ya xodyo bi dødi ne bi 'ñembabi:

—Nu'bú, majuøni nû'a dí mæñhe gue grá me Nsamaria, ne grí 'ñoui ra ts'ondøhi.

<sup>49</sup> Nu'bú ra Jesu bi dødi ne bi 'ñena:

—Hindrí 'ñø'be ra ts'ondøhi. Nuga dí numansu ma Dada, pe nu'ahø hinguí numansuguihø. <sup>50</sup> Pe nuga hindí mængä njabø pa gui esca ma nsuhø, ngue'a 'bøi 'na to'o esca ma nsu, ne go ha'nguenda'a. <sup>51</sup> Xi majuøni dí xi'ahø, nu'á tó'o øtcagui nû'a dí ma, hinhya'mø da du'a.

<sup>52</sup> Nu'bú ya xodyo bi 'ñembabi:

—Nubyá ha, dá pahe gue xi majuøni grí 'ñoui ra ts'ondøhi, ngue'a nu'i guí ena gue nu'á tó'o da 'yø't'a'i nû'a guí ma, hinhya'mø da du. Conque ra Abrá ne yá 'mehni Ajuø bi du. <sup>53</sup> ¿Ha gue go ma'na ja ri nsugue que ndu ma dadahe ra Abrá ne ndu yá 'mehni Ajuø? Xi'a'ligue ¿to'o go grí nhycuaui?

<sup>54</sup> Ha nura Jesu bi dødi ne bi 'ñena:

—Nu'bú gra exase ma nsu, nu'bú hinte dri muui. Numa Dada go gue'a esca ma nsu, nû'a guí emfø gue go gue'a ri Ajuahø. <sup>55</sup> Pe nu'ahø nixi xcá pahø'a. Nuga ha, dí pac'a'a. 'Bø gra ena gue hindí pac'a'a, nu'bú gra c'uambahmø ngu nu'ahø. Nuga dí pac'a'a, ne dí øte nû'a ma. <sup>56</sup> Ndu ri dadahø ra Abrá mi ne co 'nara johya da hyandgagui ma 'møi nuya pa de ga 'youa ja ra ximhai, ne xi bi johya mi hyandga'a.

<sup>57</sup> Ha nuya xodyo bi 'ñembabi'a:

—Nixi made nthebe njeya hinguí pe'tsthō, ¿ne guí ena gue gá hyanda ndu ra Abrá?

<sup>58</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Xi majuqani dí xi'ahü, desde ante da 'mái ra Abrá, nuga ya ndí 'bui.

<sup>59</sup> Hangue nu'ü bi guxa ya do pa da c'anhma'ü ngue'ü mi nhycuaui Ajua. Pe nura Jesu bi 'bampi'ü bi 'ranga madetho de gue'ü ne bi bóni de ra ndanija bi ma'ü.

## 9

*Ra Jesu bi 'yøthe 'nara 'ñøhø mrá goda ya de mi 'mái*

<sup>1</sup> Ra Jesu mi 'yo ja 'nara 'ñu, ne de guehni bi hyanda 'nara 'ñøhø ya mrá goda desde rá 'bui. <sup>2</sup> Ha nuyaá nxadi bi 'yambabi ne bi 'ñena:

—Xahnate, ¿to'o bi 'yøt'a 'nara ts'oqui pa bi 'mái njani, nuni o rá dada o rá nana?

<sup>3</sup> Nura Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Hingo xa 'yøt'a ra ts'oquiní, ni rá dada nixi rá nana pa bi 'mái njani mrá goda. Xa njabü hönse pa da hnequi rá ts'edi Ajua de nú'ü ma da t'ø'tuabini. <sup>4</sup> Núbya ma patho mahyoni ga pepa rá 'befi nú'ü to'o bá pencagui, ngue'ü ma da zø ra xuui, ne nu'bú ya hinda za to da mpefi. <sup>5</sup> De núbya dí 'bæcua ja ra ximhai go guecagui drá ñot'i dí yo'tua yá mfeni ya ja'i.

<sup>6</sup> Nu mi uadi bi mänga njabü'ü, bi zo rá jihni ja ra hai ne bi mant'a ts'ü ra zi hai pa bi go'tsuabi ja yá da ra goda. <sup>7</sup> Ne bi 'ñembabi:

—Grí ma bá nxüca ja ra mothe Siloé. —Nura thuhu'ü pöni da 'ñena, xa 'behni.

Nepü nu'ü bi ma bá nxüqui, ha nu mi mengui ya mi handi. <sup>8</sup> Nepü yá 'nangu ne nú'ü to'o xqui hyanda ma'met'o gue mrá goda'ü bi 'ñembabi'ü:

—Go guehni mi hudi mi peti, ¿ha ngue hä?

<sup>9</sup> Ha 'ra mi ena:

—Go guehni.

Ha nu ma'ra mi ena:

—Hina. Pöde rí hñats'i ha, pe hingo guehni.

Ha nu'ü bi dädi ne bi 'ñena:

—Majuqani go guecaguihmä.

<sup>10</sup> Nu'bá nuya ja'i bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Hanja tsa guí handbya?

<sup>11</sup> Nu'bá nu'ü bi dädi ne bi 'ñena:

—Nú'ü ra 'ñøhø rá thuhu ra Jesu go gue'ü bi gosca ra bøhai ja ma da ne bi 'ñengagui: "Grí ma bá nxüca Siloé." Nepü nuga dá ma dá nxüqui, hangue 'bestho ra ora'ü dá handi.

<sup>12</sup> Ha nu'ü bi 'yambabi ne bi 'ñembi:

—¿Habü bí 'bæ'ü?

Ne nu'ü bi 'ñena:

—Hindí padí.

*Ya fariseo bi 'yø'tua ya nt'ani nú'ü mrá goda*

<sup>13</sup> Nepü nuya ja'i'ü bi zi'tsua ya fariseo nú'ü ra 'ñøhø mrá goda.

<sup>14</sup> Ha nú'ü ra pa'a ra Jesu bi mant'a ts'ü ra hai co rá jihni pa bi go'tsua yá da nú'ü ra goda pa bi umba rá thandi, go mrá pa dega tsaya.

<sup>15</sup> Nehe ya fariseo bi 'yambabi ra goda hanja xqui nja pa ya mi handi. Ne nu'ü bi 'ñembabi'ü:

—Nú'ü ra 'ñøhø rá thuhu ra Jesu bi gosca ra bøhai ja ma da, ne dá nxüqui, y hangue dí handbya.

<sup>16</sup> Ha nu 'raya fariseo bi 'ñena:

—Nú'ü ra 'ñøhø'ü hinxqui 'ñehe de Ajua ngue'ü hingui jamasu ra pa dega tsaya.

Pe nu ma'ra mi ena:

—Nu'bü 'nadra 'yøt'ats'oquihma, hinda za da 'yøt'a nuya ya dänga nt'udi nguna.

Ne 'rama'na'ño mi mäñ'ü.

<sup>17</sup> Hangue nu'ü bi yopa 'yø'tua ya nt'ani ra goda ne bi 'ñembabi:

—Xi'a'i, ¿te go guí mängue de nú'ü to'o bi xoc'a ri da?

Nu'ü bi 'ñena:

—Nuga dá ena gue go gue'ü 'nará 'mehni Ajua.

18 Pe nuya ndá gá xodyo'á himi camfri gue go mi gue'á mrá goda ne ya xqui xo yá da, hangue nu'á bi zompa rá dada ne rá nana. 19 Nepá bi 'yambabi'á ne bi 'ñena:

—¿Ha go gue'á ri t'ahá guí mañhá gue ya mrá goda desde mi 'mái? ¿Hanja handbya 'bá?

20 Ha nurá dada ne rá nana'á bi dädi ne bi 'ñena:

—Dí pahe xá hñó gue go gue'á ma t'uhé, ne desde mi 'mái ya mrá goda. 21 Pe hindí pahe hanja xa za xa hyandibya, nixi dí pahe to'o bi xocua yá da. Ya tsøxa yá jeyá'á, go da 'yamfu'á, nu'á da za da xi'asehá.

22 Gue'á bi dädi rá dada ne rá nana ngueetho mi tsu yá ndá'á, ngue'á nuyá ndá'á ya xqui go 'nara cohi gue nu'á to'o da má gue ra Jesu go gue'á majuani ra Cristo rá 'mehni Ajuá pa e da ndá, nú'á da t'eni de ja ra nija. 23 Hangue nurá dada ne rá nana'á xqui 'ñena: "Ya tsøxa yá jeyá'á, ne da za gui 'yambasehá."

24 Ha nuya ndá gá xodyo bi yopa zohna nú'á mrá goda ne bi 'ñembabi:

—Xócambeni Ajuá ne xicje nú'á majuani. Ngue'á nuje dí pahe gue nú'á ra 'ñohol'á to'o xa xoc'a ri da, go gue'á 'nara 'yot'ats'oqui.

25 Ha nura goda bi dädi ne bi 'ñena:

—Nuga hindí padi ua ra 'yot'ats'oqui o hina. Hónse nú'á dí padi, gue ndrá goda, ha nubyá ya dí handi.

26 Ha nu'á bi yopa 'yambabi'á ne bi 'ñembabi:

—¿Te bi 'yot'a'i nú'á ra 'ñohol'á mri xoc'a ri da?

27 Nu'bá nu'á bi dädi ne bi 'ñembabi'á:

—Ya stá xi'ahá ne hinguí ne gui camfrihu. ¿Hanja guí ne ga yopa xi'ahá ma'na'qui? ¿Ha guí nehu gue ne'a'ihá dyá nxadi'ihá'á?

28 Ha nu'á bi zani'á ne bi 'ñembabi:

—Nu'i go rá nxadi'i'á, ha nuje yá nxadiguhe ra Moise. 29 Nuje dí pahe gue Ajuá mi ñqui ra Moise, pe nura 'ñohol'á guí ena, hindí pahe habá xqui 'ñehe'á.

30 Ha nura goda bi dädi ne bi 'ñembabi'á:

—iTengu gue nu'ahá hinguí pahe habá xqui 'ñehe, ha nu'á bi xoga ma da! 31 Ngue'á dí pahe gue Ajuá ñtuabi yá t'adi nú'á to'o tsu'á ne ñtuabi rá paha'á, pe nuyá t'adi ya 'yot'ats'oqui hinguí ñtuabi. 32 Ngue'á hinhya'má stá ñhu to xa xocua yá da 'nara ja'lí nú'á ya mrá goda desde mi 'mái. 33 'Bá nú'á ra 'ñohol'á hinxqui 'ñehma de Ajuá, hinda za da 'yothma njabu'á.

34 Ha nu'á bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Nu'i desde ngá 'bá ya ngrá 'yot'ats'oqui, y njabá ¿xi ngui ne gui xancaguihe?

Nepá nu'á bi 'yenga de ja ra nija.

### *Ra ngoda de rá mfeni 'na*

35 Ha nura Jesu bi 'yode gue xqui t'enga de ja ra nija nú'á mrá goda, bi hyoni, y nu mi yopa zádi bi 'ñembabi:

—Nu'i, ¿ha guí camfribi rá T'á Ajuá?

36 Nu'bá nu'á bi dädi ne bi 'ñena:

—Ndada, ¿to'o'á pa da za ga camfri?

37 Ha nura Jesu bi 'ñembabi'á:

—Ya xcá hyandi, ne nú'á to'o guí ñauibya go gues'e'á.

38 Nu'bá nú'á mrá goda bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, dí camfri'i.

Ne 'bestho bi ndandiñahmu pa bi nsunda'á. 39 Ne ra Jesu bi 'ñena:

—Nuga stá eheua ja nuna ra ximhai pa ga ñt'a ra ts'ahábi, pa nu'á to'o xa ngoda ja yá mfeni, ga xocua yá mfeni pa da bádi, ha nu'á to'o beni gue ja yá mfadi, nja ngu nú'á to'o xa xo yá da, ga japi da ngoda'á.

40 Ha 'raya fariseo nú'á mi 'bahuini'á bi 'yode nú'á te mi mañ'á, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue necje dyá godahe?

<sup>41</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'ú:

—'Bá gri godahmáhahá, nu'bá hingri tuhma ri ts'oquihá. Pe nu'ahá guí eñhá gue guí hanthá, hangue grí tuhá ri ts'oquihá.

## 10

*Ra Jesu bi manga 'nara 'bede de 'nara ngu'ño*

<sup>1</sup> Xi majuani dí xi'ahá, nu'a tó'o hingui cát'a ja ra gosthi ngu'ño, ne tonts'a ma'na lado pa da yut'i, go gue'a 'nara be ne 'nara dacate.

<sup>2</sup> Nú'a to'o taca ya dëti, go gue'a ra ma'yo, ne go gue'a cát'a po ja ra gosthi. <sup>3</sup> Nura nsugosthi xoca ra gosthi pa da yut'a ra ma'yo, ha nuya dëti patuatho rá noya, ha nu'á da zopa yá thuhu nú'u yá meti'a pa da póni'ú. <sup>4</sup> Ha nu stí pønga gatho nuyá meti'a, nu'á di 'bet'o ne ma'ti'ú, ne nuyá dëti di deni'a ngue'a patuatho rá noya. <sup>5</sup> Ngue'a nuya dëti hingui téna ma'na'ño ra ma'yo, nu'á da ne'tsua ra 'rihi da ma, ngue'a hingui patua rá noya'á.

<sup>6</sup> Ra Jesu bi xipabi'ú nuna ra 'bede, pe nu'á himbi zo yá mfeni te mri bønga nú'a bi xipabi'ú.

*Ra Jesu go ra hogá ma'yo*

<sup>7</sup> Nepá ra Jesu bi yopa 'ñembabi'ú:

—Xi majuani dí xi'ahá, nuga go guecagui drá gosthi habá thogui ya dëti. <sup>8</sup> Gatho nú'u to'o bá 'bet'o de gueque go gue'a myá be ne myá dacate ngue'a mi ne da hyat'a ma dëti pa da deni'ú. Pe numa dëti himbi 'yøtuabi nú'a mi mañ'ú, ngue'a hingo myá meti'ú. <sup>9</sup> Nuga go guecagui drá gosthi. Nu'a tó'o da yut'a ja nuna ra gosthina da mpøhø, ne nu'á da nja ngu 'nara zi dëti di cát'i di póni pa da fiuni.

<sup>10</sup> 'Nara be bí ehe hønsé pa da mpe, ne pa da hñote, ne pa da huata ra taxo. Pe nuga stá ehe pa ga umba yá te ya ja'lí, ne nura te'a go 'nara hogá te pa nzantho.

<sup>11</sup> Nuga go guecagui drá hogá ma'yo, ngue'a 'nara hogá ma'yo da

unga rá te po rá ngue yá dëti. <sup>12</sup> Pe 'nara ma'yo 'mego nú'a su ya dëti hønsé pa da hñanga rá thahá, nu'á 'bá da hyanda 'nara mi'ño bra 'ñehe pa e da za ya dëti, nu'á da ne'tsua ra 'rihi da ma ne da zopá ya dëti ngue'a hingo yá meti y hingo xi majuani yá ma'yo'ú. Ha nura mi'ño da pënt'i 'raya dëti, ha nu ma'ra habøraza da nxani'ú. <sup>13</sup> Njabá nú'a ra ma'yo 'mego da nest'ihi da ma ngue'a hingui tu rá mäi de ya dëti ngue'a nu'á 'nara 'begotho.

<sup>14-15</sup> Nuga go guecagui drá hogá ma'yo. Ngu pácagui ma Dada ne dí pácá'a, njabá nehe dí pádi ma dëti ne nu'á pácagui nehe, ngue'a ma metiga'ú, ne ma ga unga ma te po rá ngue'ú. <sup>16</sup> Nehe 'bá ma'ra ma dëti nú'u hingyá mengu de nuna ra ngu'ño, ne nu'á mahyoni ga tsi nehe. Ne nu'á da 'yøscagui nu xcrá zofø, ne da 'ñehe'ú, ne njabá da 'nadra taxo ne da 'nadra ma'yo, y nura ma'yo'á go guecsegui.

<sup>17</sup> Ajuá ma Dada xi ri mäcagui ngue'a ma ga unga ma te pa ga tu, ha nu xcrá tu, ma ga yopa nte ma'na'qui. <sup>18</sup> Pe hinto ma da hñaga ma te, ma ga tuse. Dí hágá ra ts'edi pa ga tuse, ne dí hágá ra ts'edi pa ga yopa nte ma'na'qui. Njabá bá 'bepcagui ma Dada.

<sup>19</sup> Ha nuya xodyo 'rama'nal'ño mi mangá ma'na'qui'ú ngue'a bi 'yøde te mi mangá ra Jesu. <sup>20</sup> Ndunthi de gue'a bi 'ñena:

—Nuní 'ñoui ra ts'ondahí ne xa 'bé rá mfeni. ¿Hanja guí óxhá nú'a te ma?

<sup>21</sup> Ha nu ma'ra mi ena:

—Nuya noya mäni hingyá noya dega ts'ondahí. ¿Ha gue ra ts'ondahí da za da xocuahmá yá da 'nara goda?

*Yanda gá xodyo himbi ne bigam-fri ra Jesu*

<sup>22</sup> Ne nuni Jerusale ja bi t'ot'ní 'nara ngo, ne nú'a ra ngo'a gue'a 'nara feni de nú'a ra pa bi yopa

'na'yo ma'na'qui ra ndanijá nú'a xqui yopa thani. Ha nuya pa'ü myá pa dega tse.<sup>23</sup> Ha ra Jesu mi 'yoní ja ra porta nú'a mrá thuhu Salomó, go 'namrá porta nú'a ra ndanijá'a.<sup>24</sup> Ha nuya nda gá xodyo bi 'yent'a madetho'a ne bi 'yambabi:

—¿Ha'mü ma gui hñubga ma maihe? 'Bü xi majuani go gue'e grá Cristo rá 'mehni'i Ajuá pa gui nda, xi da xicje majuani pa ga pahe.

<sup>25</sup> Nu'bá ra Jesu bi dätuabi'ü ne bi 'ñembi:

—Ya stá xi'a'ihü ne nu'ahü hinxca camfrihu. Nuya 'befi dí pefi de rá thuhu ma Dada, go gue'ü udi to'ogui. <sup>26</sup> Pe nu'ahü hinguí camfrihu nguetho hingo ma dëti'ihü, ngu ya stá xi'ahü. <sup>27</sup> Numa dëtiga øde nú'a dí mä, ne nuga dí pacá'ü, ne nu'ü tengagui. <sup>28</sup> Nuga dí umbabí'ü ra te pa nzantho, ne hinhyá'mü da 'medi, nixi hinto da zingagui de ma 'ye. <sup>29</sup> Numa Dada nú'a to'o xa 'racagui'ü, ma'ná ja rá ts'edi de gatho, ne hinda za to da zinbabí'ü de rá 'ye'a. <sup>30</sup> Nuga ne ma Dada dí 'natho'be.

<sup>31</sup> Nu mi ña njabü nura Jesu, nuya nda gá xodyo bi yopa güxa ya do pa xa hyohmä dega nc'ahni'a.<sup>32</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi'ü:

—Ndunthi ya hoga 'befi stá øt'e ja ri thandihu nú'ü xpá 'ñehe de ma Dada. ¿Nda'a de gue nú'ü ya 'befi stá øt'e hinxá hño pa guí ne gui c'ancahu?

<sup>33</sup> Nu'bá nu'ü bi dädi ne bi 'ñena:

—Hinga po rá ngue 'nara hoga 'befi dí ne ga c'an'ahe, hönse ngue'a guí hacuabi rá nsu Ajuá, ngue'a nu'i 'nagrá 'ñøhø nguje ne grí nhycuaui Ajuá.

<sup>34</sup> Nu'bá ra Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Xa t'ofa ja ri leyhu gue Ajuá bi zofo ya nzaya nú'ü xqui hñuts'i'a, ne bi 'ñembi'ü: “Nu'ahü gyá ajuahü.” <sup>35</sup> Y nú'a xa t'ofa ja ra Mäca T'ofa hinguí tsa to da mä gue hinga majuani. Ya gue Ajuá

bi 'ñembabi gue go ya ajuá nú'ü to'o bi hñani rá noya'a,<sup>36</sup> xihmä nú'ü to'o bi hñuxa Ajuá ne bá pchniua ja ra ximhai, ¿hanja guí mäñhü gue hacua rá nsu Ajuá ngue'a bi 'ñena gue rá T'ü'a?<sup>37</sup> Nuga dí øt'a ya t'øt'e ngu øt'a ma Dada. Pe nu'bü hindí øt'a ngu øt'a ma Dada, oguí camfriguíhü.<sup>38</sup> Pe nuga dí øt'a ya t'øt'e nú'ü bí ehe ja ma Dada, hangue masque hingo gui camfriguíhü gue go gueque ngu nú'a stá xi'ahü, go da camfrihu gue nú'ü ya t'øt'e dí øt'e bí ehe de Ajuá, pa njabü nehe xi da hñu ri maihü gui pahü gue Ajuá ma Dada 'bui con gueque ne nuga dí 'bui con gue'a.

<sup>39</sup> Nu'bá ya nda gá xodyo ma'na'qui bi 'ramanu pa xa gühma'a, pe nu'ü bi ma'a, himbi za te bi 'yø'tua'ü.

<sup>40</sup> Nepü nura Jesu bi mengui pa ri'nandi ra däthe Jordá habü mi øt'a ra sistehe ra Xuua ma'met'o, ne ja bá 'buhni'a.<sup>41</sup> Ne ndunthi ya mengu de guehni bi ma bá c'a'tsi ne mi eñ'ü:

—Nura Xuua hinte ma dänga nt'udi bi 'yøt'e, pe gatho nú'ü bi xicjü de ra Jesu, majuani xa njabü.

<sup>42</sup> Y ja guehni ndunthi ya ja'lí bi gamfri gue ra Jesu go mi gue'a xpá mëhna Ajuá pa da nda.

## 11

### Rá du ra Lasaro

<sup>1</sup> Y de mi 'buhni ra Jesu ri'nandi ra däthe Jordá, gue'bü mri hñenga 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Lasaro mrá me Betania nuni habü mrá mengu nehe ra María ne ra Marta nú'ü myá nju'a.<sup>2</sup> Nú'a ra María mrá nju nura Lasaro go gue'a bi go'tsuabi ra hoga ñuni ja yá ua ra Jesu, nepü bi o'tuabi co yá stá'a.

<sup>3</sup> Nú'ü ya 'bëhñü mri ncu bi mëmpa ra noya ra Jesu gue da t'embí:  
—Ma zi Hmu'i, nú'a ri hmädi di hñeni.

<sup>4</sup> Ha nu mi sipabi ra Jesu njabü, bi 'ñena'a:

—Nú'q̄ ra hñeni'q̄ hingue xi pa da du'q̄. Xa njab̄ pa da hnequi rá nsunda Ajuá, ne da hnequi rá nsunda rá T'q̄ Ajuá po rá ngue'q̄.

<sup>5</sup> Ha nura Jesu xi mri mǎdi gatho nú'q̄ hñu mri ncu. <sup>6</sup> Masque myá hmǎdi'q̄ ne bi 'yøde gue ra Lasaro mri hñeni, pe ra Jesu hinga 'bestho bi ma, bá 'buhnitho má yo pa hab̄ mi 'bui'q̄. <sup>7</sup> Nep̄ ja 'mefa nu'á bi 'ñembabi yá nxadi:

—Maha pa Judea ma'na'qui.

<sup>8</sup> Ha nuyá nxadi bi 'ñembabi:

—Xahnate, guí nu ya ndá gá xodyo de guehni ja maha'mu mi ne xa hyo'a'i dega nc'ahni. ¿Ha nu'íguí ne gui yopa mani ma'na'qui?

<sup>9</sup> Nep̄ nura Jesu bi dǎdi ne bi 'ñembabi'q̄:

—¿Ha hinguí pah̄ pe'tsa 'ret' amayoho ora cada ra pa? Y nu'q̄ tó'o da 'ño dega pa hindá hñaxa 'nara mfe'tse, ngue'q̄ zó ra ñot'i ja ra ximhai, go gue'q̄ nú'q̄ to'o ø'tua rá paha Ajuá ne hinxa juatatho ra 'befi nú'q̄ bi umbi. <sup>10</sup> Pe nu'q̄ tó'o da 'ño dega xuui da hñaxa ra mfe'tse ngue'q̄ otho ra ñot'i, go gue'q̄ nú'q̄ to'o hingui ø'tuabi rá paha Ajuá.

<sup>11</sup> Mi uadi bi mǎnga njab̄ ra Jesu ne bi 'ñembabi'q̄:

—Ma amigoh̄ ra Lasaro bí aha, pe nuga ma ga mani pa ga a de rá t'aha.

<sup>12</sup> Ha nuya nxadi bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, 'bu aha, nu'á ma da ñani.

<sup>13</sup> Pe nura Jesu mi mǎ gue xqui du ra Lasaro, ha nu'q̄ mi hu yá m̄ai gue mi mǎ de ra t'ahatho. <sup>14</sup> Nu'bá ra Jesu bi xipabi'q̄ de nú'q̄ xqui nja ne bi 'ñena:

—Ra Lasaro xa du. <sup>15</sup> Ne nuga xi drí johya ngue'q̄ dá njo'oni ora mi hñeni, ngue'q̄ go 'nara hñó pa gue'aha, ngue'q̄ po rá ngue'q̄ ma'na ma gui camfriguih̄. Maha, ma ga c'a'lshu'q̄.

<sup>16</sup> Nep̄ nura Toma nú'q̄ mi t'embí ra Go, bi 'ñemba yá minxadui:

—Maha nehe pa grá tuh̄ mahyegui con guehni.

*Ra Jesu da ḡixa nú'q̄ xa du ne da umbra te*

<sup>17</sup> Ha nu mi zønga ra Jesu ja ra hnini Betania, bi sipabi gue ya mi pe'tsa goho ma pa xqui t'agui ra Lasaro. <sup>18</sup> Ha nura zi hnini Betania mi guetb̄ Jerusale mi pe'tsa ngu hñu kilometro rá ñab̄. <sup>19</sup> Ha xi ndunthi yá mixodyoui xqui ma da c'a'tsa ra Marta ne ra Maria pa da hñu'mba yá m̄ai ngue'q̄ xqui du yá cu'q̄. <sup>20</sup> Ha nu mi 'yøde ra Marta gue ya mi ma da zønga ra Jesu ja yá ngu'u, bi ma bá thādi, pe nura Maria bi gotritho ja rá ngu. <sup>21</sup> Nep̄ ra Marta bi 'ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, nu'bá gri 'buhm̄ua hinxá duhm̄a ma cu. <sup>22</sup> Pe masqué, nuga dí pādi gue gatho nú'q̄ te gui apabi Ajuá, nu'á da 'ra'a'i.

<sup>23</sup> Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Ri cu ma da nangui de rá du.

<sup>24</sup> Nep̄ nura Marta bi 'ñembabi:

—Dí pādi gue ma da nangui de rá du nú'q̄ ra pa de ra ngaxhmai stí nanga gatho nú'q̄ ma'ra xa du.

<sup>25</sup> Nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nuga ga jaxa nú'q̄ xa du ne ga umbabí'q̄ ra te. Nu'q̄ tó'o da gamfrigui, masque xa du, nu'q̄ ma da nja rá te. <sup>26</sup> Ne nu'q̄ tó'o 'bui ne camfrigui, hinhya'mu da du. Xi'lí, ¿ha gue guí camfri njab̄?

<sup>27</sup> Nep̄ nura Marta bi 'ñembabi:

—Haha, ma zi Hmu'i, nuga dí camfri gue go gue'e grá Cristo, rá T'ui'Ajuá, go gue'e ndí tøp'a'ihe pa qui 'ñehe nuua ja ra ximhai.

*Ra Jesu bi nzoni hab̄ mit'agui ra Lasaro*

<sup>28</sup> Ha ngu mi mǎnga njab̄ ra Marta, 'bestho bi mengui pa bá umba nt'øde ra Maria rá cu, ne bi xipi zi njante pa hinto da 'yøde ma'ra, ne bi 'ñembabi:

—Xa zó ra Xahnate bí tóp'a'lí 'ná.

<sup>29</sup> Ha nu mi 'yøde'a bi dama 'mai ne bi ma bá c'á'tsi'a. <sup>30</sup> Ne nura Jesu hinxqui yøt'atho mbo ra hnini, ja bi gotri tho habu xqui ma da dädi hmähä ra Marta. <sup>31</sup> Ha nuya xodyo nú'u mi 'buhni ja rá ngu ra Maria mi hu'mba rá mui, ngu xi bi hyandi'ü gue ra Maria bi dama 'mai ne bi bøni de rá ngu, nú'ü bi deni ne mri 'ñembabi'ü 'na ngu 'na:

—Nuni rí ma da nzoni habu bí t'agui rá cu.

<sup>32</sup> Nepu ra Maria bi zöni habu mi 'bú ra Jesu, y ngu bi hyandi bi ndandiñahmu ja yá ua'a ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, nu'bú gri 'buhmqua hinxda duhmä ma cu.

<sup>33</sup> Ha nu mi hyanda ra Jesu gue ra Maria xi mi zoni ne nú'u ya xodyo mbra 'ñoui mi zoni'ü nehe, nu'bú nú'ü bi ntsø'mi ne bi du rá mui.

<sup>34</sup> Nepu bi 'ñena'a:

—¿Habu xcá aguihu'a?

Ha nu'ü bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, maha ma ga u't'ahe.

<sup>35</sup> Nepu ra Jesu bi nzoni. <sup>36</sup> Ha nuya xodyo bi 'ñémse'ü:

—A, xi mri mädihmä.

<sup>37</sup> Pe 'ra de gue'ü bi 'ñena:

—Nuni go guehni bi xocua yá da nú'ü ra goda. ¿Ha hinxda zahmäxa 'yøt'e nehe pa hinxda duhmä ra Lasaro?

*Ra Jesu bi guxa ra Lasaro de rá du*

<sup>38</sup> Ha nura Jesu bi yopa du rá mui, nepu bi zöni habu xqui t'agui ra Lasaro. Xqui thi'tsi ja 'nara cäts'i, ne mi jot'i co 'nara xingdo. <sup>39</sup> Ha ra Jesu bi 'ñena:

—Hñacjü ra do.

Ha nura Marta nú'ü mrá cu nú'ü xqui du bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ya strá nxängue'ü ya pe'tsa goho ma pa de xa du.

<sup>40</sup> Ha ra Jesu bi 'ñembabi ra Marta:

—¿Ha gue hinstá xi'a'i gue nu'bú gui camfri ma gui hyandua rá nsunda Ajua?

<sup>41</sup> Nepu nuya ja'i bi hñaca nú'a ra do xqui jot'a ra nt'agui. Nepu nura Jesu bi nöts'e pa mahets'i ne bi 'ñena:

—Ma Dada'i, dí 'ra'a'i ra jamädi ngue'a xcá 'yøde nú'a stá a'lí.

<sup>42</sup> Nuga dí padi nzantho guí øde nú'a dí a'lí. Pe dá mänga njabu po rá ngue ya ja'i 'bacua con gueque, pa njabu da za da gamfriyu gue go gue'e xcá pencagui.

<sup>43</sup> Ha mi uadi bi 'yapa Ajuá njabu, nepu bi ña nts'ëdi bi 'ñena:

—¡Lasaro, bá pøni!

<sup>44</sup> Ha ra Lasaro 'bestho bá pøni mi 'bant'a yá 'ye ne yá ua co 'raya xäni dutu, ne mi 'bant'a rá ñaxu co ma'ná ra dutu. Ha ra Jesu bi 'ñembabi ya ja'i:

—Xo'tuahü ya xäni dutu.

*Yanda gá xodyo bi 'ñü'ti pa hanja da za da gä ra Jesu*

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

<sup>45</sup> Nu'bú nú'ü ya xodyo mri 'ñoui ra Maria mi hyanda nú'a bi 'yøt'a ra Jesu, ndunthi de gue'ü bi gamfri'a.

<sup>46</sup> Pe 'ra bi ma bá xipabi ya fariseo nú'a te xqui 'yøt'e'a.

<sup>47</sup> Nu'bú nuya ndä gá macjä ne ya fariseo bi 'yøt'a 'nara hmunts'i ne bi 'ñena:

—¿Te ga øthü? Ngue'a nura 'ñøhø'a xi øt'a ndunthi ya danga nt'udi. <sup>48</sup> Nu'bú ga hoptahü njabu, gatho ya ja'i da gamfri'a, ne 'mefa da 'ñehe ya me Nroma da hñanga ma nijahü ne da zinga ma ja'iħü.

<sup>49</sup> Pe 'na de gue'ü mrá thuhu ra Caifá mrá danga ndä gá macjä nú'a ra jeya'a, nu'ü bi 'ñembabi'ü:

—Nu'ahü hinte ri fadihu. <sup>50</sup> ¿Ha hinguí pahü gue ma'ná xá hño da du 'nada ra 'ñøhø pa hindu du gatho ya ja'i, pa njabu hindu 'medi ya ja'i mengu ma haiħü?

<sup>51</sup> Pe nú'ü ra Caifá himbi bense nú'ü bi ma. Pe ngue'a mrá danga

ndā gá macjā nū'q̄ ra jeya'q̄, Ajuq̄ bi umbabi nya ya noya, hangue bi m̄a gue ra Jesu mi ma da du po rá ngue ya me Judea.<sup>52</sup> Y hingue hōnse po rá ngue ya menguni, pe nehe pa gatho yá batsi Ajuq̄ nū'q̄ xa nxani habaraza de ra ximhai, pa da 'natho'q̄.<sup>53</sup> Hangue de gue'b̄u bi 'ñ̄u'ti'q̄ pa hanja da hyohm̄a'q̄ ra Jesu.

<sup>54</sup> Hangue ra Jesu ya himbi sigui bi 'ñ̄o habaraza pa bi ñ̄a ja yá thandi ya xodyo, ne bi ma de guehni Judea pa ja 'nara t'acá hnini rá thuhu Efrai, guetbu habu ja 'nara 'yo'mtha, ne ja bá 'b̄uhuini yá nxadi.

<sup>55</sup> Ha ya mi ma da dat'a ra pa de ra pascua 'nará ngo ya xodyo, y ndunthi ya ja'i de habaraza ya zi t'uhnini bi ma Jerusale ante ra ngo pa da nt'axqui ngu myá nzai'<sup>54</sup>.  
<sup>56</sup> Ne go gue'u mi 'yo mi honga ra Jesu, y de mi 'b̄uhni ja ra ndanija, mri 'ñémse'q̄:

—¿Te guí beñhu? ¿Ha gue hindu 'ñecua ja ra ngo'q̄ 'b̄u?

<sup>57</sup> Ha ya ndā gá macjā ne ya fariseo xqui manda gue nu'b̄u to'o da bādi habu di 'yo'q̄ da xipabi', pa da ḡu nts'ahni'q̄.

## 12

'Nara 'b̄ehn̄a bi go'tsua 'nara njots'i ja yá ua ra Jesu nuni Betania  
(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

<sup>1</sup> Y mri 'be 'rato ma pa pa da dat'a ra ngo de ra pascua, nura Jesu bi ma pa Betania habu mi 'b̄u ra Lasaro nū'q̄ xqui ḡuts'i de rá du.  
<sup>2</sup> Y ja bi t'otuani 'nara nt'oxi ra Jesu. Ra Marta go mrá mōxmexa, ne nura Lasaro mi huhuini ra Jesu ja ra mexa co ma'ra ya ja'i.<sup>3</sup> Nepu ra Maria mri hñ̄a nde litro ra hogu ñ̄ani mi 'ra'ta ra nardo ne xi mri muui ndunthi, ne bi go'tsuabi ja yá ua ra Jesu, nepu bi o'tuabi co yá sta, ne bi mfont'a nū'q̄ ra ñ̄ani gatho mbo ra ngu.<sup>4</sup> Nu'b̄u ra Juda Iscariote nū'q̄ mrá t'q̄ ra Simu ne

'namrá nxadi ra Jesu, ne go gue'a mi ma da da'q̄, bi 'ñena:

<sup>5</sup> —¿Hanja himbi 'ba nū'q̄ ra hoga ñ̄uni'a xi xá mādi? Xa za xa 'bahma po hñ̄u nthebe denario, ne nura boja'q̄ xa thecuahm̄a ya zi hyoya.

<sup>6</sup> Nura Juda bi m̄a njabu ngue'a mrá be, ne ngue'a go mi pe'tsa ra nc̄uboja ne mi ju nū'q̄ go mi ne de ja ra buxa, ne hingue xi majuq̄ni mri hueca ya hyoya'q̄. <sup>7</sup> Pe nura Jesu bi 'ñembabi ra Juda:

—Ote guí xipabi. Nuní bi goscagui nuna ñ̄uni ja ma ua pa nura pa'a de ma nt'agui.  
<sup>8</sup> Ngue'a nya hyoya nzantho ma da 'm̄ai con gue'ahu, pe nuga hinga nzantho ma ga 'b̄uiua con gue'ahu.

*Ra nt'q̄ti pa dra thohm̄a ra Lasaro*

<sup>9</sup> Nepu xi ndunthi ya xodyo bi sipabi gue ra Jesu mi 'b̄uhni Betania, ne bi ma'a pa bá c'a'tsi'a, y hingue hōnse pa da c'a'tsa ra Jesu, nehe pa bá handa ra Lasaro nū'q̄ xqui ḡuxa ra Jesu de rá du.<sup>10</sup> Nu'b̄u nya ndā gá macjā bi 'ñ̄u'ti pa da hyohm̄a ra Lasaro nehe.<sup>11</sup> Ngue'a po rá ngue ra Lasaro ndunthi ya xodyo xqui 'uegue de gue'u ne bi gamfri'u ra Jesu.

*Ra Jesu bi yat'i ja ra hnini Jerusale*

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

<sup>12</sup> Ha nurá hyax'a gatho ya ja'i nū'q̄ xqui ma ra ngo de ra pascua nuni Jerusale bi 'yode gue ra Jesu mi ma da zoni de guehni.<sup>13</sup> Ne nu'q̄ bi doca ya denthi ne bi ma bá thādi ra Jesu ne mi manta'u mi ena:

—¡Xá nsunda Ajuq̄! ¡Ajuq̄ da japi nuni to'o bá ehe de rá thuhu'q̄! ¡Ajuq̄ da japi nuni ma Ndahu nū'q̄ dyá me Israelhu!

<sup>14</sup> Ha nura Jesu bi zādi 'nara zi t'abru ne bi tōgue'a pa bi nja ngu nū'q̄ xqui t'ofo ja ra Māca T'ofo habu ena:

15 Oxqui ntsuhu, nú'ahu gyá men-  
guhu Síon;  
ndi, hyanthu, xa 'ñepu ri Ndahu,  
bra tógue 'nara zi t'abru.

16 Ha nuyá nxadi hinga 'bestho  
ra ora'a bi zo yá mfeni hanja xqui  
njabu. Pe nú'bu mi yopa nte ra Jesu  
ne bi yopa menga mahets'i, nú'bu  
ha, bi beni yá nxadi gue xqui t'ofo  
njabu de gue'a, ne xqui njabu ngu  
nú'a xqui t'ofo.

17 Nú'u ya ja'i mi 'buhni nura  
ora'a ra Jesu bi xipa ra Lasaro da  
bóni de ra nt'agui ne bi gûts'i de  
ra du, nú'a xqui 'yonga ra 'bede de  
nú'a xqui hyantu. 18 Hangue ndun-  
thi ya ja'i xqui bóni de ra hnini pa  
bá thâdi ra Jesu ngue'a xqui 'yôde  
de nú'a ra dângâ nt'udi xqui nja.  
19 Nepu ya fariseo mri 'ñémse'u:

—¡Ha ngue dí xi'ahu gue hinda za  
te gui 'yothu! Ndi, gatho ya ja'i di  
dénini, hinda za to da zâmiyu.

*'Raya me Grecia mi honga ra  
Jesu'*

20 Nehe 'raya me Grecia xqui  
ma Jerusale ja nú'a ra ngo pa da  
xocambeni'u Ajuu. 21 Y nú'u ya me  
Grecia bi ma bá tsudi ra Lipe nú'a  
mrá me Betsaida de ra hai Galilea,  
ne bi 'ñembabi:

—Ndada, dí nehmâhe ga ñâhe co  
ra Jesu.

22 Nepu bi ma nura Lipe bá xi-  
pabi ra Andre, ne ri yoho'u bi ma  
bá xipa ra Jesu. 23 Ha ra Jesu bi dâdi  
ne bi 'ñena:

—Ya bi zó ra ora pa da du Nú'a  
To'o e bi Nja'i ne da yopa menga pa  
mahets'i. 24 Xi majuani dí xi'ahu,  
'bu 'nara nda dega trigo 'b'e'tsitho  
ne hinda 'bot'a ja ra hai, hinda  
nxandi. Pe nu'bu xa 'bot'i, ma da  
unga ndunthi ra sofo. 25 Nu'a tó'o  
da madi rá te, ma da 'bedi, pe nu'a  
tó'o hingui madi rá te nuua ja ra  
ximhai, nú'a go gue'a ma da m'e'tsa  
rá te pa nzantho. 26 Nu'a tó'o da  
mepcagui, mahyoni da dengagui, y  
nu habu ga 'buiga da 'mehni nehe.

Ha nu'a tó'o da mepcagui, ma Dada  
ma da 'ñe'tsua rá nsu.

*Ra Jesu bi maq de rá du*

27 Nubyá xi dí tu ma mai. ¿Te  
ma ga apa Ajuu ma Dada? ¿Ha ga  
xipa njaua: "Ma Dada'i, ñangagui  
de nú'a ma ga thogui nuna ra  
orabya"? Pe hinda za ga embi  
njabu, ngue'a pa guehna stá ehe.  
28 Ma Dada'i, 'yot'e nú'a go ri paha  
pa dra nsunda'i ri thuhu.

'Bestho ra ora'a bi nt'ode 'nara  
noya de mahets'i nú'a bi 'ñena:

—Ya stá øt'e ne ma ga yopa øt'a  
ma'nâ'qui.

29 Ha nura hmuntsja'i mi 'bahni  
ra ora'a bi 'yôde nú'a ra noya de  
mahets'i, ne 'ra bi 'ñena gue mi  
'nara ngani, ha nu ma'ra mi ena  
gue 'nara enxe bi zofo'a.

30 Nepu nura Jesu bi dâdi ne bi  
'ñena:

—Hingo po rá ngueque xa nt'ode  
nú'a ra noya, hõnse po rá ngue'ahu.

31 Nubyá nú'u ya meximhai hinda  
ne da gamfrigui ma dra t'e'mbabí  
pa dra castiga'u, ne ma dra  
thacuabi rá ts'edi ra ts'ondahi nú'a  
ri nda ja nuna ra ximhai. 32 Nuga  
ma dra ts'utcagui maña ja 'nara  
ponza pa da thogagui, y nu sta  
t'otque njabu, ma da gamfrigui  
ndunthi ya ja'i po rá ngue ma du.

33 Nu'a bi mangâ njabu pa da fâdi  
te ma du mi ma da du'a. 34 Nepu  
nuya ja'i bi dâdi ne bi 'ñena:

—Nu'i guí ena gue go gue'e Nú'a  
To'o e bi Nja'i, ne nuje ndí hu ma  
mhihe gue go guet'a ra Cristo nú'a  
mi ma da mehna Ajuu pa da nda.  
Pe nu'i guí ena gue mahyoni ma  
dra ts'uta maña ja ra ponza Nú'a  
To'o e bi Nja'i. Pe nura ley maq gue  
ra Cristo ma da 'mhi pa nzantho.  
Nu'bu ¿te rá 'bifi Nú'a To'o e bi  
Nja'i? ¿Ha go gue'a nú'a mi ma da  
mehna Ajuu pa da nda?

35 Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi'u:

—Nuga drá ñot'i dí yo't'a ri  
mfenihu. Pe ya ts'utho ya pa dí

'bai con gue'aha. Hangue mientra dí 'bai con gue'aha, tengaguiha, pa hingui njaha ngu nú'a to'o bi zu ra 'bexuui, ngue'a nu'a tó'o 'yo ja ra 'bexuui hingui pádi haba rí ma.<sup>36</sup> De dí 'baiua pa ga yo't'a'iha, camfriguuha, pa njaba dyá meti'ia ra ñot'i.

Ha nu mi uadi bi manga njaba ra Jesu, bi 'uegue de gue'u bi ma bá 'bai haba hinda bádi'u.

*Hanja ya xodyo himbi gamfri ra Jesu*

<sup>37</sup> Masque ra Jesu xqui 'yot'a ndunthi ya danga nt'udi ja yá thandi nuya xodyo, pe nu'u himbi gamfri. <sup>38</sup> Bi njaba ngu nú'a xqui 'yofo ra bádi Isaá haba ena:  
Ma zi Hmu'i, ¿to ja gue'a xa gamfri ma noyaha?

¿To ja gue'a xa gamfri'i ngue'a xcá 'yot'a ya danga nt'udi?

<sup>39</sup> Nu'u himi tsa da gamfri ngue'a bi njaba ngu nú'a xqui 'yofo ra bádi Isaá ja ma'na ra xeni haba ena:

<sup>40</sup> Ajua bi go'tua yá da'u ne bi japi bi megui yá mfeni,  
pa himbi hyandi co yá da,  
nixi bi bádi co yá mfeni,  
pa himbi ñobri'u ne pa njaba nuga himbi za dá póhó'u.

<sup>41</sup> Ra Isaá bi manga njaba de ra Jesu ngue'a xqui hyandua rá nsunda'a, hangue mi má de gue'a.

<sup>42</sup> Masque njaba, pe asta 'raya nda gá xodyo nehe bi gamfri gue ra Jesu go gue'a xpá méhna Ajua pa da nda, pe nu'u hinto bi xipabi ngue'a mi tsu ya fariseo da 'yeni'u de ra nija.<sup>43</sup> Ngue'a nu'u ma'na mi ne da pónga yá hmi ja yá thandi ya ja'i que ja rá thandi Ajua.

*Ya ja'i tuda yá ts'oqui ngue'a himbi gamfri nú'a bi manga ra Jesu*

<sup>44</sup> Ra Jesu bi ña nts'edi ne bi 'ñena:  
—Nu'a tó'o camfrigui, hingue hénse camfriguiga, nehe camfri nú'a to'o bá pencagui. <sup>45</sup> Ne nu'a tó'o handga ma 'mái, ja ra

uenda handua rá 'mái nú'a to'o bá pencagui.<sup>46</sup> Nuga go guecagui drá ñot'i stá eheua ja ra ximhai pa nuto gatho da gamfrigui ga póni de ja ra 'bexuui.<sup>47</sup> Nu'a tó'o ñode nú'a dí má, ne hinda ne da 'yot'e, nuga hingo ma ga ε'mbi pa da ma ja ra nidu, ngue'a nuga stá ehe pa ga póhó ya ja'i, hingue pa ga ε'mbi da ma ja ra nidu.<sup>48</sup> Nu'a tó'o hingui numansugui ne hingui ne da gamfri nú'a dí má, go gue'a ma da t'e'mbi pa ja ra nidu, ne numa noya go gue'a ma da 'ye'mbi nú'a ra pa de ra ngaxhmai.<sup>49</sup> Ngue'a nuga hinstá bense nú'a dí má. Ma Dada nú'a to'o bá pencagui go gue'a xa 'bepcagui pa ga xi'aha nú'a bi xi qui.<sup>50</sup> Ne dí pádi gue nú'a ya noya xa 'beppqui ga má go gue'u unga ra te pa nzantho. Hangue dí xi'aha ngu nú'a xa xicagui ma Dada.

## 13

*Ra Jesu bi xécua yá ua yá nxadi*

<sup>1</sup> Nura pa ante ra ngo de ra pascua, ra Jesu mi pádi gue ya xqui zø ra ora pa da ma de guecua ja ra ximhai pa da yopa mengui haba bí 'bu Ajua rá Dada. Nu'u nzantho bi madi nú'a to'o yá meti'a, ne xi ra dangui rá hmáte bi métsuabi'u.

<sup>2</sup> Ha ra Jesu bi nt'oxiui yá nxadi. Ha ra ts'ondah*i* ya xqui yat'a ja rá mfeni ra Juda Iscariote nú'a mrá t'u ra Simu, pa da da ra Jesu. <sup>3</sup> Ha ra Jesu mi pádi gue bá ehe de haba mi 'bu*hui* Ajua rá Dada pa da 'mécua ja ra ximhai, ne mi pádi nehe gue ya mi ma da yopa mengui pa da 'méhui'a. Nehe mi pádi gue Ajua rá Dada ya gatho xqui 'yent'uá ja rá 'ye'a.<sup>4</sup> Hangue nu'u bi 'mai de ja ra mexa haba mri nt'oxi'u ne bi hñáca rá pat'i ne bi ngat'a 'nara nt'ot'yε.<sup>5</sup> Ne bi xit'a ra dehe ja 'nara nséyε, ne bi mádi bi xécua yá ua yá nxadi. Nepá mi o'tuabi co nú'a ra nt'ot'yε mri ngat'i'a.

<sup>6</sup> Ha nu mi ma da xacuabi yá ua  
ra Pedro, ra Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿ha gue go ma gui  
xuga ma uaga?

<sup>7</sup> Ha nura Jesu bi dädi ne bi  
'ñembabi:

—Nubyá hingui tsa da zo ri  
mfeni nú'a dí ot'e, pe 'mefa ha, ma  
gui pädi.

<sup>8</sup> Nura Pedro bi 'ñembabi:

—Nu'i hinhyá'má ma gui xuga  
ma uaga.

Ha nura Jesu bi dädi ne bi  
'ñembabi:

—Nu'bá hinga xac'a ri ua, hinte  
guí pe'tsi de gueque.

<sup>9</sup> Nu'bá ra Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, nu'bá, hingue  
hónse ma ua gui xugagui, xuga ma  
'ye ne ma ñaxu nehe.

<sup>10</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nú'a to'o ya xa nxaha, ya  
hinga mahyoní da yopa nt'axca  
ma'na'qui, hónse da scua yá ua,  
ngue'a ya xá nt'axi gatho rá ndo'yo.  
Ha nu'ahá ya xá nt'axi'ihá, masque  
hinga gatho'ihá.

<sup>11</sup> Nu'á mi pädi to'o mi ma da  
da'q, hangue bi 'ñena gue hinxmá  
nt'axi gatho'u:

<sup>12</sup> Ha nu mi uadi bi xacua yá  
ua'q, bi yopa hñuxa rá pat'i ne bi  
hñudi ma'na'qui ja ra mexa ne bi  
'ñembabi'q:

—¿Ha tso ri mfenihiá nú'a stá  
o't'a'ihá? <sup>13</sup> Nu'ahá guí enju  
go gueque ri Xahnateguihá ne  
ri Hmuguihá. Nú'a guí enju  
gue'a majuani, ngue'a ha, go  
guecagui. <sup>14</sup> Hangue ngue'a núga ri  
Hmuguihá ne ri Xahnateguihá ne  
stá xac'a ri uahá, hangue nu'ahá  
nehe rí 'ñep'ahá guí nxacua uahá  
'na ngu ma'na. <sup>15</sup> Dí u't'a'ihá njabá  
pa ne'ahá da za gui 'yøthá ngu  
nú'a stá o't'a'ihá. <sup>16</sup> Xi majuani dí  
xi'ahá, 'nara 'bego hingo ma'na ri  
manda'a que rá hmu, nixi 'nara  
'mehni hingo ri manda'a que nú'a  
to'o xa mehn*i*. <sup>17</sup> Nu'bá gui pähá

nú'a dí xi'ahá, ne 'bu gui 'yøthá,  
nu'bá gui njapihá.

<sup>18</sup> Pe hindí ma de gatho'ihá,  
ngue'a dí pa'a'ihá nú'a stá  
huan'a'ihá pa dua nxadi'ihá, ne  
stá huan'ahá pa da njabá ngu nú'a  
mangra Maća T'ofo habá ena: "Xa  
gügui dega nontra nú'q se to'o stá  
ñu'me." <sup>19</sup> 'Bedi da njabá ngu nú'a  
stá xi'ahá, pe nubyá dí xi'ahá nú'a  
te ma da nja, pa nu stí njabá, da  
za gui camfrihá gue go gueque ngu  
nú'a stá xi'ahá. <sup>20</sup> Xi majuani dí  
xi'ahá, nu'a tó'o da numansu ma  
'mehni, go gueque numansugui;  
ne nu'a tó'o da numansugui, go  
numansu nú'a to'o bá pencagui.

*Ra Jesu bi ma gue ra Juda ma da  
da'q*

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc.  
22:21-23)

<sup>21</sup> Ha nu mi mangra njabá ra Jesu,  
bi du rá mai, ne bi xipabi yá nxadi  
te mri bønga nú'a mi ma, ne bi  
'ñena:

—Xi majuani dí xi'ahá, 'na de  
gue'ahá ma da dagagui.

<sup>22</sup> Ha nuya nxadi bi nú'tua da'u  
ngue'a himi pädi to'o 'na de gue'uh  
nú'a mi mañí'a. <sup>23</sup> Ha 'nara nxadi

nú'a xi mrá hmadi ra Jesu, ja mi  
huhni ja rá hyo'a. <sup>24</sup> Y nura Pe  
dro bi 'ñutua ra seña nú'a ra hmaca  
nxadi pa da 'yambabi ra Jesu to'o'a.  
<sup>25</sup> Nepá nu'á xqui ncahma guetbu  
ja rá tiñá ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿To'o 'na de guecje, ma zi  
Hmu'ihe?

<sup>26</sup> Ha nura Jesu bi dädi ne bi  
'ñena:

—Nú'a to'o ga umba ra  
c'athuhme go gue'a.

Nu'bá nu'á bi po'mba ra thuhme  
ne bi umbabi ra Juda Iscariote nú'a  
mrá tu ra Simu. <sup>27</sup> Ha nura Juda mi  
hñanga nú'a ra c'athuhme gue'a ra  
ora bi yet'a ra Satá ja rá mfeni'a pa  
da 'yø'tua rá 'befi. Nepá nura Jesu  
bi 'ñembabi:

—Nú'a guí beni gui 'yøt'e, 'yøt'e  
'bestho.

28 Pe ni 'na de gue nú'ʉ mi huhni ja ra mexa himbi zo yá mfeni hanja bi xipabi njabu'q. 29 Ngue'a nura Juda go mi pe'tsa ra ncaboja, hangue 'ra de gue'ʉ mi hu yá mui gue ra Jesu xqui xipabi gue da ma da danga te mahyoni pa ja ra ngo, o pa da umbi te da umba ya hyoya. 30 Ne ngu xi bi hñanga nura c'athuhme, 'bestho bi bøni. Ne ya xmá 'mexuuí ra ora'q.

### *Ra 'ra'yo hmarda*

31 Ha nu mi bønga ra Juda, bi 'ñenga ra Jesu:

—Nubyá ma da hnequi rá nsunda Nú'q To'o e bi Nja'l po nú'q ma da thogui. Ne po rá ngue'a ma dra nsunda Ajuá. 32 Nepu Ajuá ma da umba rá nsu pa di mahyeguiui yá nsu, ne ma da 'yøt'e 'bestho. 33 Ma zi t'ʉ'iħu, ya hinga ma ga 'bui ndunthi con gue'ahu. Ma gui hyongaguihu, ne ngu stá xipa ya nda gá xodyo, njabu nehe dí xi'ahuebya: Hinda za gui mahani habu grá maga. 34 Nubyá 'nara 'ra'yo hmarda dí tsoc'ahu: Mádiħu 'na ngu ma'na, nja ngu stá ma'aliħu, njabu nehe gui mádiħu 'na ngu ma'na. 35 'Bui gui mádiħu 'na ngu ma'na, nu'bú njabu da bædi gatho ya ja'l i gue majuāni ma nxadiħiħu.

### *Ra Jesu bi ma gue ra Pedro ma da gøni'q*

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

36 Ha nura Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿habu ma gui ma?

Ha nura Jesu bi dædi ne bi 'ñembabi:

—Hinda za ga meuibya habu grá maga. 'Mefha ha, ma gui mani.

37 Ha nura Pedro bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, ¿hanja hinda za ga meuibya? Nuga masque ga tu por gue'e.

38 Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ma gui tugue po rá nguecagui? Xi majuāni dí xi'a'i, ma

gui cøngagui hñu'qui ante da mafira menja.

## 14

### *Ra Jesu tsixcaħu pa habu bí 'bħu Ajuá ra Dada*

1 Ne ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi: —Oguí tu ri muiħu. Nu'ahu guí camfriħu Ajuá ma Dada, hangue camfriguħu nehe. 2 Nuni habu bí 'bħu Ajuá ma Dada xi bí ja ndunthi ya ngu. Nu'bħu di othohma, ya stá xi'ahmħa. Nuga ma ga ma pa ga hoc'a'iħu habu ma gui 'bħu. 3 Ne xcrá ma pa ga hoc'a'iħu habu guí 'bħu, ma ga yopa pengui pa ga tsix'a'iħu pa guí 'bħu habu ma ga 'bħu. 4 Ne guí pahu habu ma ga maga, ne guí pahu ra 'ñu.

5 Nu'bá nura Toma bi 'ñembabi: —Ma zi Hmu'i, hindí pahe habu ma guí ma, ¿ne guí enje gue dí pahe ra 'ñu?

6 Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi: —Nuga go guecagui drá 'ñu, ne drá majuāni, ne drá te. Hinda za to da zøni habu bí 'bħu ma Dada 'bħu hingo ga tsixca. 7 'Bui xcá pacjhħa, xcá pahmahu ma Dada nehe. Ne desde nubyā guí pahu'q, ne xcá hyanthu'q.

8 Ha nura Lipe bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'ihe, 'ñutcahe Ajuá ra Dada, ne ya con guet'a.

9 Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha hinxca pācaguiħtho, nugue Lipe? Y ya ot'a ndunthi ya pa stá 'ñohu. Nu'a tó'o xa hyandgagui xa hyanda Ajuá ma Dada nehe. Nu'bá ¿hanja guí engaguiħu gue ga u't'alħu Ajuá ra Dada? 10 ¿Ha hinguí camfri gue dí 'natho'be Ajuá ma Dada? Nuga hinstá bense nú'a dí xi'ahu, nixi nú'ʉ ya 'bəfi dí pəfi hingo dí pəfi de guecse. Numa Dada to'o dí 'natho'be go gue'a ot'e gatho, ne go rá 'bəfise'a. 11 Camfriħu gue nuga dí 'natho'be Ajuá ma Dada. Pe nu'bħu hinguí camfriħu nú'q dí ma gue dí 'natho'be'q, camfriħu po

nú'ʉ ya 'befi stá pefi. <sup>12</sup> Xi majuqaní dí xi'ahʉ, nu'ɑ tó'o da gamfrigui, ne'ɑ ma da me ya 'befi ngu nú'ʉ dí pefi, ne ma'na dya dñgui ma da məfi'ɑ ngueño nuga ma ga yopa pengui pa ga 'bʉ'be ma Dada. <sup>13</sup> Ne gatho nú'ɑ te ma gui 'yapabihʉ ma Dada de ma thuhuga, ma ga ø't'a ri nt'adihu, pa dra nsunda ma Dada po rá ngueque rá T'ʉgui. <sup>14</sup> Hangue nu'araiza te gui 'yadihu, ja ma thuhu, nuga ga 'ra'ahu.

*Ra Jesu bi ñagui ma dua pəhna ra  
Maca Ndahi*

<sup>15</sup> 'Bʉ grí macaguihʉ, 'yøthʉ nuya hmanda dí 'bep'a'ihʉ. <sup>16</sup> Ne nuga ma ga apabi Ajuq ma Dada da men'ahʉ ma'na nú'ɑ to'o da hñup'a ri muihʉ, ne nu'ɑ da men'ahʉ pa da 'mui nzantho con gue'ahʉ, y nu'ɑ go gue'ɑ ra Maca Ndahi nú'ɑ to'o mængä majuqaní. <sup>17</sup> Ne ya ja'i nú'ʉ hingyá gamfri hingui tsa da hñani'ɑ, ngue'ɑ nu'ʉ hingui pñadi to'o'ɑ, ne hingui tso yá mfeni'ʉ tengu'a. Pe nu'ahʉ guí pahʉ'ɑ ngue'ɑ nu'á 'bui con gue'ahʉ, ne ma da 'mui ja ri corasohʉ. <sup>18</sup> Hangue njabʉ nuga hinga ma ga tsoc'asehʉ, ma ga yopa pengui ma'na'qui pa ga 'bui con gue'ahʉ. <sup>19</sup> Ne 'bestho ma da zó ra ora ya ja'i nú'ʉ hingyá gamfri ya hindá ma da hyandgaua ngue'ɑ pa gue'ʉ ma ga njo'o, pe nu'ahʉ hñ, ma gui hyandgaguihʉ ngue'ɑ ma ga 'bui con gue'ahʉ. Y nuga ma ga yopa nte, hangue ne'ahʉ ma gui pe'tshʉ ra te pa nzantho ngue'ɑ dí tegá. <sup>20</sup> Ha nu xcrá njabʉ, ma gui pahʉ gue dí 'bʉ'be ma Dada, ne nu'ahʉ guí 'bəhʉ con gueque, ne nuga dí 'bui con gue'ahʉ ja ri corasohʉ. <sup>21</sup> Nu'ɑ tó'o øt'a ya hmanda nú'ʉ dí ma, nú'ɑ go gue'ɑ ri macagui. Ha nu'ɑ tó'o ri macagui, ma Dada ri madi'ɑ, nequi ga madi'ɑ ne ga utuabi tengu ma 'mui.

<sup>22</sup> Nu'bʉ ra Juda, pe hingue nura Juda Iscariote, bi ñembabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, ¿hanja hønseguihé ma gui utcaguihé tengu ri 'mui, ha nu ma'ra ya ja'i hina?

<sup>23</sup> Nu'bʉ ra Jesu bi dñdi ne bi ñembabi:

—Nu'ɑ tó'o ri macagui ma da 'yøtca nú'ɑ dí ma, ne ma Dada da madi'ɑ, ne nuga co ma Dada ga e'be ne ga 'bʉhe 'nadbu con gue'ɑ. <sup>24</sup> Nu'ɑ tó'o hingui macagui, hingui øtca nú'ɑ dí ma. Y nú'ɑ guí øhʉ dí ma, hindí mansega, numa Dada nú'ɑ to'o bá pencagui go gue'ɑ mañ'ɑ.

<sup>25</sup> Dí xi'ahʉ njabʉ núbya de dí 'bøitho con gue'ahʉ. <sup>26</sup> Pe ra Maca Ndahi nú'ɑ ma dua pəhna ma Dada de ja ma thuhu pa da 'mui con gue'ahʉ ne da hñup'a ri muihʉ, nu'ɑ ma da 'ñu't'a'ihʉ gatho, ne ma da ben'a'ihʉ gatho ngu nú'ɑ stá xi'ahʉ.

<sup>27</sup> Dí ne gui 'bʉhʉ te rá entho nsinque ra dumai, hangue dí 'ra'ahʉ ra humai, gue'ɑ ngu 'nara tsogui dí tsoc'ahʉ. Y nú'ɑ ra humai dí 'ra'ahʉ, hingue ngu nú'ɑ di unga ya meximhai. Hangue oxqui tu ri muihʉ, nixi gui ntsuhʉ. <sup>28</sup> Nu'ahʉ ya stá xi'ahʉ gue ma ga ma, ne ma ga yopa pengui pa ga 'bui con gue'ahʉ. 'Bʉ gri macjhmahʉ, nu'bʉ xcá johyahmhʉ nu ndá xi'ahʉ gue ma ga ma habʉ bí 'bʉ ma Dada, ngue'ɑ nu'á go ma'na hñ ra ts'edi de gueque. <sup>29</sup> Nubyá dí xi'ahʉ nú'ɑ di 'bøtho da nja, pa nu stí nja, ma gui beñhʉ, pa njabʉ ma'na gui camfriguihʉ.

<sup>30</sup> Ya hinga ma ga 'bui ndunthi con gue'ahʉ pa ga ñahʉ, ngue'ɑ xa 'ñepʉ ra ts'ondahí nú'ɑ ri ndá de nuna ximhai, pe nu'ɑ hingui hñ ra ts'edi pa te da 'yøtcagui. <sup>31</sup> Nuga ma ga hoptho da 'yøtque nú'ɑ te xa 'ye'mgagui, pa njabʉ da badi gatho ya ja'i gue dí madi ma Dada, ne dí øt'e ngu nú'ɑ xa 'bepcagui'ɑ. 'Baihʉ, maha.

## 15

*Ra 'bai gá obxi ne yá mai*

<sup>1</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi yá nxadi: Nuga dí nja ngu 'nara hoga 'bai gá obxi, ha numa Dada nja ngu nú'á to'o pe ra ua'obxi. <sup>2</sup> Nu'u tó'o 'bai con gueque go gue'u nja ngu ya mai de nura hoga 'bai gá obxi'. Ne gatho ya mai nú'u hingui unga yá fruta, nú'á to'o pe ra ua'obxi da zequi'. Pe nu'u di unga yá fruta, nū'á da moqui'á pa ma'ná da unga yá fruta. <sup>3</sup> Nu'ahu ya xá nt'axi'ihu po nura noya stá xi'ahu. <sup>4</sup> 'Buh con gueque, ne nuga ga 'bai con gue'ahu. Ngu 'nara mai hingui tsa da unse yá fruta 'bu hingui tøgue ja rá 'bai, gui njahu nehe, hinda za gui uñhu ri frutahu 'bu hingui 'buh con gueque.

<sup>5</sup> Nuga go guecagui drá 'bai gá obxi, ha nu'ahu go gyá maihu. Nu'a tó'o 'bai con gueque, ne nuga con gue'á, go gue'á da unga ndunthi ya fruta, ngue'á nsinque de gueque hinda za te gui 'yøthu. <sup>6</sup> Nu'u tó'o ya hingui 'bai con gueque, nja ngu ya mai xa ts'equi, da 'yot'i, nepu da hmunts'i gatho pa dra thøt'a ja ra tsibi, da nzø.

<sup>7</sup> 'Bu xi gui 'buh con gueque, ne 'bu ma noya da 'yoda ja ri mfenihu, nu'bu 'yapha Ajua gatho nú'á go gui nehu ne nu'á da 'ra'ahu. <sup>8</sup> 'Bu gui uñhu ndunthi ra fruta, nu'bu da hnequi rá nsunda ma Dada, ne njabu ma go dua nxadi'ihu. <sup>9</sup> Ngu ma Dada mäçagui, njabu nehe dí mä'a'ihu. Oxqui 'ueguehu de ma hmate. <sup>10</sup> Nu'bu gui 'yøthu nuya hmanda dí 'bep'ahu, nu'bu güi 'buh ja ma hmate, ngu nuga stá ø'tua yá hmanda ma Dada ne dí 'bu ja rá hmate'a.

<sup>11</sup> Dí xi'ahu njabu pa da nja ma johya ja ri corasohu, ne pa hinhyá'mu da 'm'e ri johyahu. <sup>12</sup> Nu'a ma hmanda dí 'bep'ahu: Mädihu 'na ngu ma'ná ngu stá mä'a'ihu. <sup>13</sup> Nu'á tó'o da du po rá ngue yá

amigo, go gue'á ma'ná ja rá hmate ra danguí de gatho. <sup>14</sup> Ha nu'bu gui 'yøthu nú'á dí 'bep'ahu, nu'bu go ma amigo'ihu. <sup>15</sup> Hangue ya hindí hant'ahu ngu 'nara 'bego, ngue'á 'nara 'bego hingui padi te pe rá hmu. Y nubyá dí hant'ahu ngu ma amigo'ihu, ngue'á stá xi'ahu gatho nú'á xa xicagui ma Dada. <sup>16</sup> Nu'ahu hingo xcá huancahu, nuga go stá huan'a'ihu, ne stá hux'a'ihu pa gui maha habu ga pen'a'ihu, ne pa qui uñhu ra fruta nú'á hinhyá'mu da thegue. Ne nú'á te gatho gui 'yapabihu ma Dada de ja ma thuhu, nū'á da 'ra'a'ihu. <sup>17</sup> Hangue nu'á dí 'bep'a'ihu, mädihu 'na ngu ma'ná.

*Nú'á hingyá gamfri utsa ra Jesu, nehe utsa nú'á to'o camfri'a*

<sup>18</sup> 'Bu da utsa'ihu ya ja'i, beñhu gue go 'met'o bi utsaguiga'u. <sup>19</sup> Nu'bu dyá meti'ihu hmähu ra ximhai, nu'bu ya meximhai di mä'a'ihu ngu mädi yá mimeximhaiui. Pe nu'ahu hingyá meti'ihu ra ximhai ngue'á nuga stá huan'a'ihu ne stá 'uec'a'ihu de ya ts'ot'ø't'e de ra ximhai. Hangue por gue'a ya ja'i di utsa'ihu. <sup>20</sup> Oxqui ma gui pumfrihu nū'á stá xi'ahu, gue 'nara 'bego hingo ma'ná ja rá nsu que rá hmu. Nu'u tó'o xa utsagui da utsa'ihu nehe, ha nu'u tó'o xa 'yøtca nū'á stá mä, nehe da 'yø't'a'ihu nū'á gui mäñhu. <sup>21</sup> Pe nū'á to'o ma da utsa'ihu ngue'á güi camfriguihu, nū'á ma da 'yø't'a'ihu njabu ngue'á hingui padi'á nū'á to'o bá pencagui.

<sup>22</sup> 'Bu hinstá ehehmä ne hinstá zofohmä ya ja'i, nu'bu nu'á hinte ma ts'oqui di tuhmä'u. Pe nuga dá ehe, ne dá zofo'u. Hangue nubyá nu'á tu ya ts'oqui ne hinda za te ma da dädi'u. <sup>23</sup> Nu'á tó'o utsagui, utsa ma Dada nehe. <sup>24</sup> Nuga dá øt'a ya danga nt'udi ja yá thandi'u, nū'á hinhyá'mu to'o ma'ná xa 'yøt'e. Pe masque njabu nu'á himbi ne bi gamfrigui, hangue nubyá tu yá ts'oqui. Ne masque bi hyanda nuya

dangā nt'udi'ʉ, bi ʉtsagui ne bi ʉtsa ma Dada nehe.<sup>25</sup> Bi njabʉ pa da nja ngu nú'ɑ xqui t'ofo ja yá ndaxjua ley'ʉ: "Masque hinte ma ts'oqui stá øt'e, pe nu'ʉ bi ʉtsagui."

<sup>26</sup> Pe ma ga pen'a'ihʉ ra Macea Ndahi pa da 'mʉi con gue'ahʉ ne da hñup'a ri mʉihʉ. Nu'ɑ ma da 'ñehe de Ajuɑ ra Dada, ne mʉŋga majuɑni, ne ma da xi'ahʉ de gueque.<sup>27</sup> Ne'ahʉ ma gui xiphʉ ma'ra ya ja'i de gueque ngue'ɑ desde rá mʉdi xcá 'buhʉ con gueque.

## 16

<sup>1</sup> Dí xi'ahʉ njabʉ pa hingui 'ueguehʉ de gueque nu xcrí thohʉ ya nt'utsate. <sup>2</sup> Ma da t'εñ'a'ihʉ de ja ya nija. Nehe ma da nja ra pa gue 'bʉ to'o da hyo'ahʉ da beni gue supa rá 'befi Ajuɑ. <sup>3</sup> Nu'ɑ ma da 'yøt'ahʉ njabʉ ngue'ɑ hinxa bacagui'ʉ nixi xa bã ma Dada. <sup>4</sup> Dí xi'ahʉ njabʉ pa nu stí zø ra pa da njabʉ, da za gui beñhʉ gue ya stá xi'ahʉ.

### Rá 'befi ra Maca Ndahi

Nurá mʉdi hindá xi'ahʉ nú'ɑ te ma da nja ngue'ɑ mi 'bøtho pa ga ma.<sup>5</sup> Pe nubyá ma ga yopa pengui ga 'bʉ'be nú'ɑ to'o bá pençagui, ne ni 'na de gue'ahʉ hingui angahʉ habu drá ma.<sup>6</sup> Pe go guí tu ri mʉihʉ ngue'ɑ dí xi'ahʉ njabʉ.<sup>7</sup> Pe dí xi'ahʉ majuɑni gue pa gue'ahʉ ma'na xá hñó ga ma, ngue'ɑ 'bʉ hinga ma, hinda 'ñe ra Macea Ndahi pa da 'mʉi con gue'ahʉ ne da hñup'a ri mʉihʉ, pe nu xcrá ma, ma ga pen'ahhu'a'.<sup>8</sup> Ha nu stí zø'ɑ ma da zopa yá mfeni ya ja'i pa da bødi'ʉ gue xi tu ya ts'oqui, ne hanja da za da 'mʉ xá hñó, nehe da bødi'ʉ gue Ajuɑ ma da 'yøt'a ra ts'utbi.<sup>9</sup> Nú'ɑ ra Macea Ndahi'ɑ ma da 'ñutuabi'ʉ gue xi tu ya ts'oqui ngue'ɑ hingui camfrigui'ʉ.<sup>10</sup> Nehe nu'ɑ ma da 'ñutuabi'ʉ hanja da 'mʉi'ʉ xá hñó, ngue'ɑ nuga ya ma ga ma pa ga

'bʉ'be ma Dada ne nu'ahʉ ya hingui ma gui hyandgahʉ.<sup>11</sup> Y nu'ɑ ma da 'ñutuabi'ʉ gue Ajuɑ ma da 'yøt'a ra ts'utbi, ngue'ɑ nu'ɑ ya xa hñacua rá ts'edi ra ts'ondahí nú'ɑ di nda ja nuna ra ximhai.

<sup>12</sup> Ja ma'ra te ga xi'ahmahʉ, pe nubyá hinga ma ga xi'ahʉ ngue'ɑ hinda za gui padihʉ gatho.<sup>13</sup> Pe nu stí zø ra Macea Ndahi, ma da 'ñu'l'ahʉ pa gui pahʉ gatho nú'ɑ majuɑni, nguetho nu'ɑ mʉŋga majuɑni, ne hinda ma da mʉnsé nú'ɑ da mʉ, nu'ɑ ma da xi'ahʉ gatho nú'ɑ ma da xipabi Ajuɑ ma Dada, ne ma da xi'ahʉ nú'ɑ te ma da nja.<sup>14</sup> Ne ma da 'yøt'e pa da hneca ma nsunda, ngue'ɑ ma da xi'ahʉ ngu nú'ɑ te ga xipabi.<sup>15</sup> Nuga, nú'ɑ dí mʉ, dí mʉ ngu nú'ɑ xica ma Dada, hangue dí eñ'ahʉ gue ra Macea Ndahi ma da xi'ahʉ ngu nú'ɑ ga xipi.

### Nura dumʉi da mpʉngajohya

<sup>16</sup> Ya ma da zø ra ora ya hingui ma gui hyandgahʉ, nepʉ hints'ʉ ya'ɑ ma gui yopa hyandgahʉ ma'nɑ'qui, ngue'ɑ ma ga yopa pengui habu bí 'bʉ ma Dada.

<sup>17</sup> Nepʉ 'rayá nxadi bi 'ñémse'ʉ 'na ngu 'na:

—¿Te rí bønga nú'ɑ bi xicjʉni nu mi mʉ: "Ya ma da zø ra ora ya hingui ma gui hyandgahʉ, nepʉ hints'ʉ ya'ɑ ma gui yopa hyandgahʉ ma'nɑ'qui, ngue'ɑ ma ga yopa pengui habu bí 'bʉ ma Dada"?

<sup>18</sup> Ne nu'ɑ mi 'ñémse'ʉ:

—¿Te rí bønga nuya ya noya xicjʉni: "Ya ma da zø ra ora", ne "hints'ʉ ya'ɑ"? Hingui tso ma mfenihʉ nú'ɑ bi mʉni.

<sup>19</sup> Ha nura Jesu bi bøtho gue mi ne'ʉ da 'yambabi hmahʉ, hangue nu'ɑ bi 'ñembabi'ʉ:

—¿Ha gue grí 'ñánbahʉ te rí bønga nú'ɑ stá eñ'ahʉ gue ya ma da zø ra ora ya hingui ma gui hyandgahʉ, nepʉ hints'ʉ ya'ɑ ma gui yopa hyandgahʉ ma'nɑ'qui?

<sup>20</sup> Xi majuāni dí xi'ahu, nu'ahu ma  
gui nzoñhu ne ma gui tu ri muihu,  
pe ya ja'i nú'u hingyá gamfri da  
johya'u. Ma da du ri muihu, pe nuri  
dumaihu ma da mpanga johya nu  
xcrí yopa hyandgahu ma'n'a'qui.  
<sup>21</sup> Ma gui njahu ngu 'nara 'behñia  
ma da 'mu rá batsi pe'tsa xica ugui  
ngue'q ya xa dat'a rá pa, pe nu  
stí uadi da 'mu rá batsi, nu'á ya  
da pumfri yá ugui ne da johya'q  
ngue'q ya bi dá nximhai 'nara  
batsi. <sup>22</sup> Guí njahu nehe, guí tu ri  
muihu, pe nuga ma ga yopa pengui  
ga 'bai con gue'ahu, ne njabu ma xi  
gui johyahu, ne hinto da hñac'ahu  
nura johya'q.

<sup>23</sup> Ha nuya pa'u ya hinte ma  
nt'ani ma gui 'yangahu. Xi ma-  
juani dí xi'ahu, nú'q te gatho gui  
'yapabihu ma Dada de ja ma thuhu,  
nu'á ma da 'ra'ahu. <sup>24</sup> Hinte xcá  
'yapthohu Ajuq ma Dada de ja ma  
thuhu. 'Yaphu y nu'á da 'ra'ahu, pa  
njabu nzantho xi da nja ri johyahu.

### Ra Jesu bi ntate de ra ximhai

<sup>25</sup> Nú'q stá xi'ahu, stá xi'ahu ngu  
'nara 'bede. Pe ma da zø ra pa  
gue ya hinga ma ga xi'ahu njabu,  
pe ma ga xi'ahu de ma Dada co ya  
noya nú'u 'bestho da za gui padihu.  
<sup>26</sup> Ha nuya pa'u ma gui 'yaphu ma  
Dada de ja ma thuhu, yhinga math-  
oni go ga api pa da 'ra'ahu nú'q  
te gui 'yaphu. <sup>27</sup> Ngue'q ma Dada  
xi maq'l'hu, ngue'q guí macaguilhu  
ne xcá camfriguihu gue stá ehe de  
habu ndí 'bu'be'q. <sup>28</sup> Ndí 'bu'be  
ma Dada ne stá ehe pa guecua ja  
ra ximhai, ne nubyá ma ga ma de  
guecua ja ra ximhai pa ga yopa  
pengui ma'n'a'qui nuni habu bí 'bu  
ma Dada.

<sup>29</sup> Nu'bu nuyá nxadi bi 'ñembabi:

—Nubyá ha, ya tso ma mfenihe  
xá hñó nú'q guí maq, ngue'q ya hinte  
grí hyecuabi nú'q ya noya guí maq.  
<sup>30</sup> Nubyá ha, dí pahe gue guí patho  
gatho, hangue hinga mahyoní to

da 'yan'a'i 'nara nt'ani. Hangue dí  
camfrihe gue Ajuq bá pen'l'a'i.

<sup>31</sup> Ha nura Jesu bi datuabi ne bi  
'ñembabi:

—¿Ha gue ya guí camfrihu?

<sup>32</sup> Pahu gue ma da zø ra pa ne  
majuāni nubyá ya xa zøhø, ma  
gui nxanihu ne ma gui penju ja  
ri nguhu 'na ngu 'na, ne ma gui  
hyegasehu, pe nuga hinga ma ga  
'busega, ngue'q dí 'bu'be ma Dada.

<sup>33</sup> Dí xi'ahu njabu pa da za gui 'buhu  
te rá 'ñentho nsi ra dumai ngue'q  
guí camfriguihu. Nuua ja ra ximhai  
ma gui thohu ya thogui, pe oxqui  
tu ri muihu, dá nja ri ts'edihu pa  
gui tsetihu, ngue'q nuga ya stá ntate de  
nuna ra ximhai.

## 17

### Ra Jesu apa Ajuq rá Dada po yá nxadi

<sup>1</sup> Mi uadi bi manga njabu ra Jesu,  
nepu bi nots'e pa mahets'i ne bi  
'yapa Ajuq rá Dada, bi 'ñena:

—Ma Dada'i, ya bi zø ra ora.  
'Yot'e pa da hnequi ma nsunda  
núga ri Tugui, ne pa njabu necá  
ga ót'e pa da hnequi ri nsunda  
nehe. <sup>2</sup> Ngue'q nu'l'i xcá 'yentc'a ja  
ma 'yε gatho ya ja'i de ra ximhai,  
pa ga umbabi ra te nzantho nuto  
gatho xcá 'raqui. <sup>3</sup> Nú'u to'o pe'tsa  
ra te nzantho go gue'u padi gue  
go gues*e*'i grá 'nat'a Ajuq majuāni,  
ne pacagui núga drá Jesucristo xcá  
pencagui.

<sup>4</sup> Nuga stá ót'e pa bi hnequi  
ri nsunda nuua ja ra ximhai,  
ngue'q ya stá jual't'a ri 'befi nú'q  
gá 'bepcagui ga pefi. <sup>5</sup> Nubyá,  
ma Dada'i, 'yot'e pa nu xcrá yopa  
mabu, da yopa hnequi ma nsunda  
ngu nú'q ndí pe'tsi nú'bu ndá  
'buhuibu nú'bu mi othotho ra  
ximhai.

<sup>6</sup> Nuyá to'o xcá huahni de ra  
ximhai ne xcá 'racagui, ya stá  
utuabiyu to'o'igue ne tengu ri  
'mai. Nuyá go ri metiyu ne xcá  
'racaguihu, ne nuyá xa 'yot'e ngu

mǎ̄ngā ri noya. <sup>7</sup> Nuyá ya pǎdi gue gatho nú'a dí pefi ne nú'a dí mǎ̄ go xcá 'bepcagui. <sup>8</sup> Ngue'a stá xipabiyu nú'a xcá xicagui, ne nuyá xa gamfri, ne xa bǎdi gue xi majuāni stá ehe de habu ndí 'bahui, ne xa gamfri gue go gue'e xcá pencagui.

<sup>9</sup> Nuga dí a'a'i gui suyu, hingo dí a'a'i pa gui su nú'ya ja'i hingyá gamfri, hōnse dí a'a'i gui su nuyá xcá 'racagui, ngue'a go ri metiyu. <sup>10</sup> Ne gatho nú'a xcá 'racagui go ma metiga, ne gatho nú'a ma metiga go ri meti nehe, ne gatho nú'a ri metigue go ma metiga nehe. Mahyegui ma metihu. Ne ma nsunda di hnequi ja guehyu.

<sup>11</sup> Ngu guí pǎdi gue nuga ya hinga ma ga 'bācuja ra ximhai, ngue'a ma ga mabu pa habu guí 'b̄ai. Pe nuyá h̄a, ma da gohi. Ma mǎ̄ca Dada'i, jamasu co ri ts'edi nuyá to'o xcá 'racagui, pa njabu da 'nathoyu ngu dí 'nathoui. <sup>12</sup> De stá 'bācuja ra ximhai stá jamasugayu co ri ts'edi pa hinxa 'uegueyu. Stá su nuyá xcá 'racagui, ne hinto ma'nade guehyu xa 'medi, nsøctho nú'a to'o dí 'fiepi da 'medi pa da njabu ngu mǎ̄ngā ra Mǎ̄ca T'ofo.

<sup>13</sup> Nubyá ma ga mabu habu guí 'b̄ai. Pe de dí 'bācuatho ja ra ximhai, dí a'i go gui subyayu, pa njabu nuyá da me'tsa ra johya ja yá coraso ngu nú'a dí pe'tsca. <sup>14</sup> Nuga stá xipabiyu ri noya, pe nuya ja'i nú'ya hingyá gamfri di utsayu ngue'a nuyá ya hingyá meti ra ximhai, ngugui nehe hingo rá metigui ra ximhai. <sup>15</sup> Hindí a'a'i pa gui tsits'i de guecua ja ra ximhai, nū'a dí a'a'i, fñaniyu de ra ts'ondahí. <sup>16</sup> Nuyá ya hingyá meti ra ximhai, ngugui nehe hingo rá metigui ra ximhai. <sup>17</sup> Hangue dí a'a'i gui utuabiyu ri noya, pa njabu da 'uegueyu de gatho nú'a xá nts'o ja ra ximhai, ngue'a nuri noya gue'a majuāni. <sup>18</sup> Ngu xcá pencaguiua ja ra ximhai,

njabu nehe dí pehniyu pa da ma gatho ja rá nguni ra ximhai pa da manga ri noya. <sup>19</sup> Nuga dí huts'i ga unga ma te po rá nguehyu ngue'a dí ø'l'a'i nú'a go ri paha, pa njabu neheyu da 'yø'l'a'i ri paha ngue'a nuyá pǎdi nú'a majuāni.

<sup>20</sup> Hindí a'a'i pa seheyu, dí a'a'i nehe pa nuto gatho ma da 'yøde nú'a da manyu, ne da gamfrigui, <sup>21</sup> pa da 'natho'ya ngu dí 'nathoui, ngue'a nu'i ma Dada'i guí 'b̄ai con gueque ne nuga dí 'b̄ai con gue'e. Ne dí a'a'i pa nú'ya ne nuyá ga 'nathohu, pa njabu gatho ya ja'i ja ra ximhai da gamfri gue go gue'e xcá pencagui. <sup>22</sup> Ngu xcá 'yøt'e pa bi hneca ri nsunda ja ma 'mai nuua ja ra ximhai, njabu nehe stá øt'e pa da hneca ri nsunda ja yá 'mai'ya, pa njabu da 'natho'ya nehe ngu dí 'nathoui. <sup>23</sup> Nuga dí 'b̄ai con gue'u ne nu'i guí 'b̄ai con gueque, y njabu da 'natho'ya, pa njabu gatho ya ja'i ja ra ximhai da za da bǎdi gue go gue'e xcá pencagui ne grí mǎdi'ya nehe ngu grí mǎcagui.

<sup>24</sup> Ma Dada'i, ya nguí mǎcagui desde nú'b̄a mi othotho ra ximhai, ne 'nada ra nsunda habu ndí 'buhui. Nubyá nú'ya to'o xcá 'racagui dí ne da mabu núb̄a habu grá ma, y núb̄a ma dí hyanda ma nsunda nú'a ya ma ga yopa hani ma'nau. <sup>25</sup> Ma hoga Dada'i, nuya ja'i hingyá gamfri hingui padi to'o'i, pe nuga h̄a, dí pǎdi to'o'i, ne nuyá xcá 'racagui padi gue'e xcá pencagui. <sup>26</sup> Stá utuabiyu to'o'igue ne tengu ri 'mai, ne ga sigui ga utuabi, pa njabu ngu grí mǎcagui, neheyu da me'tsa nú'a ra hmate'a ja yá coraso, ne nuga ga 'b̄ai con guehyu.

## 18

Briju nts'ahni ra Jesu  
(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

<sup>1</sup> Ha nu mi uadi bi mā̄ngā ra Jesu njabu, bi ma de guehni co yá nxadi ne bi 'rani ja 'nara hñē rá thuhu Cedró, pa bi zōni'ū ja 'nara uaza, nepu ja bi yut'ini'ū. <sup>2</sup> Ha nura Juda nú'a bi da ra Jesu, ya mi pādi nú'a ra uaza, ngue'a ndunthi ya 'mī'qui xqui mani'a co ra Jesu ne ma'ra yá nxadi, mi mutnts'ini'ū. <sup>3</sup> Nu'bá ra Juda bi zixa 'na hmunts'i ya soldado ne 'raya gants'ahni nú'u xqui mēhna ya ndā gá macja ne ya fariseo, ne ja bi mani'u ja ra uaza mri hñā ya ñot'i ne con te da hñotehma. <sup>4</sup> Pe nura Jesu gatho mi pātho nú'a te mi ma da t'ø'tuabi'l'a, hangue bá pōni de ja ra uaza pa bi nthui'ū, ne bi 'yambabi'ū:

—¿To'o guí hoñhu?

<sup>5</sup> Ha nu'ū bi dādi ne bi 'ñena:

—Ra Jesu nú'a ra me Nasare.

Nu'bá nura Jesu bi 'ñembabi'ū:

—Go guecagui.

Ne ra Juda nú'a to'o bi da'a mi 'bahuini ya soldado ne ya gants'ahni. <sup>6</sup> Ha ngu bi uadi bi mā̄ngā ra Jesu gue go mi gue'a, nu'bá nu'ú bi mengui dega xetha ne bi dagui ja ra hai. <sup>7</sup> Nepu nura Jesu bi yopa 'yambabi'ū ne bi 'ñembabi:

—¿To'o guí hoñhu?

Ha nu'ū bi 'ñena:

—Ra Jesu nú'a ra me Nasare.

<sup>8</sup> Ha ra Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—Ya stá xi'ahu gue go guecagui.

'Bá go gueque guí hongaguihu, oxqui juhū ni'na de núyá drí 'ñoi'be.

<sup>9</sup> Ra Jesu bi mā̄ngā njabu pa da nja ngu nura noya xqui māñ'a: "Ni 'na hindá 'bedi de núyá xcá 'racagui." <sup>10</sup> Nu'bá nura Simu Pedro mri hñā 'nara mahuai, ha bi c'o'tsi ne bi dacua rá gu de ra 'ñei rá 'begó ra dānga ndā gá macja. Y nú'a ra 'begó'a mrá thuhu ra Malco.

<sup>11</sup> Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Oguí òt'a njabu, pe'tsa ri huai. Majuaní ma ga tho ra thogui, ngue'a gue'a rá paha Ajuá ma Dada.

*Ra Jesu bi ts'ixa ja rá thandi ra dānga ndā gá macja*

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

<sup>12</sup> Nepu nuya soldado co yá ndā ne co ya gants'ahni nú'u xqui mēhna ya ndā gá xodyo bi mihi'l'a ra Jesu ne bi du'ti. <sup>13</sup> Rá mādi bi ts'its'i'a habu mi 'bá ra Anás, ngue'a nu'á go mrá ndøhñā ra Caifá nú'a to'o mrá dānga ndā gá macja de nú'a ra jeyá'a. <sup>14</sup> Nura Caifá go gue'a xqui mā ne xqui xipa ya ndā gá xodyo gue mri 'ñepi hñenda 'na da du po rá ngue ya ja'i.

*Ra Pedro bi ncöni gue himi pādi ra Jesu*

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

<sup>15</sup> Ha nura Simu Pedro ne ma'na ra nxadi mri 'befa zi yabu tho mi dēnga ra Jesu. Nú'a rá ñoho ra nxadi mrá mpādi nú'a to'o mrá dānga ndā gá macja, hangue nu'á bi yut'a ja ra patio de rá ngu'a habu xqui ju'ta ra Jesu. <sup>16</sup> Pe nura Pedro bi gohi mōte de ra gosthi. Nepu nú'a ra nxadi mrá mpādi nú'a to'o mrá dānga ndā gá macja bi bōni ne bi ñauí ra 'behñā nú'a mrá nsugosthi pa bi thoca ra Pedro mbo.

<sup>17</sup> Nepu nú'a ra 'behñā mrá nsugosthi bi 'yambabi ra Pedro ne bi 'ñembi:

—¿Ha hingo gue'e gá 'ñoui dega nxadi nura dāme'a?

Nepu nura Pedro bi dādi bi 'ñena:

—Hina, nuga hina.

<sup>18</sup> Ha nuya 'begó ne ya gants'ahni xqui 'ñu ra tsibi ngue'a xmá tsé, ne mi 'bahni mri mpa'ti, ha nehe ra Pedro mi 'bahuini'ū mri mpa'ti'ū.

*Ra dānga ndā gá macja bi 'yø'tua ya nt'aní ra Jesu*

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

<sup>19</sup> Ha nú'a ra dānga ndā gá macja bi 'yambabi ra Jesu de yá nxadi ne de rá nt'utuate. <sup>20</sup> Ne nura Jesu bi dādi ne bi 'ñena:

—Nuga stá ña ja yá thandi gatho ya ja'i, nzantho stá udi ma nt'utueta ja ya njá ne ja ra ndanija habu di munts'a gatho ya xodyo, ne hinstá ña mant'agui.<sup>21</sup> ¿Hanja go guí angagui? 'Yambabi to'o gatho xa 'yøde te stá ma. Nú'ú ha, paði xá hñó te stá ma.

<sup>22</sup> Ha nu mi mængä njabu ra Jesu, 'nara gænts'ahni mi 'bahni bi umba 'nara mpe'ti'a, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue njabu guí thatuabi ra dænga nda gá macja?

<sup>23</sup> Nu'bú nura Jesu bi 'ñembabi:

—Nu'bú stá ñama'ñuhma, da za gui xi qui te rá 'be'a stá ma xá nts'o. Xi'a gue dá ña xá hñó, ¿hanja guí nabgagui?

<sup>24</sup> Nepu de gue'a ra Anás bi mæhní mi that'itho pa habu mi 'bu ra Caifá nú'ú mrá dænga nda gá macja.

*Ra Pedro bi yopa ncöni gue himi paði ra Jesu*

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

<sup>25</sup> Ha nura Pedro mi 'bahni mri mpa'ti bi t'ambabi ma'na'qui:

—¿Ha hingo gue'e gá 'ñoui dega nxadi nú'ú ra 'ñøhø'l'a?

Ha nu'ú bi ncöni ne bi 'ñena:

—Hina, nuga hina.

<sup>26</sup> Ha mi 'bahni 'nará 'bego ra dænga nda gá macja, ne nu'ú mi ja te mrá njaui nú'ú xqui thacua rá gu, ne nura Pedro go xqui 'yøt'a njabu. Nura 'bego'a bi 'ñembabi ra Pedro:

—¿Ha gue hindá hant'alini ja ra uaza con gue'a?

<sup>27</sup> Ha nura Pedro bi ncöni ma'na'qui, ne 'bestho nura ora'a bi mafi ra menja.

*Ra Jesu bri 'ba'maja rá thandi ra Pilato*

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

<sup>28</sup> Hamxuditho bi ts'ixa ra Jesu de ja rá ngu ra Caifá pa habu mi ja rá ts'utbi ra Pilato nú'ú mrá gobierhnu, ha nuya xodyo himbi yøt'a mbo ra ts'utbi pa njabu hindants'oqui'u, ne pa njabu da za da zi

ra hñuni de ra ngo dega pascua.  
<sup>29</sup> Nu'bú ra Pilato bi bøngä móte habu mi 'bai'u pa bi 'yambabi'u ne bi 'ñembabi:

—¿Te 'be guí ne gui mæmbabihüni?

<sup>30</sup> Nu'ú bi dædi ne bi 'ñembabi:

—'Bu hinte ma ts'oqui xa 'yøthma, nixi stá tsin'ahmahe.

<sup>31</sup> Ha nura Pilato bi 'ñembabi'u:

—Tsixhu ne go da 'yø'tuahu ra ts'utbi ngu nú'ú mængä ri leyhu.

Ha nuya xodyo bi 'ñena:

—Núje dyá xodyohe hindí pe'tshe ra nséqui pa ga hohe 'nara ja'i.

<sup>32</sup> Bi mængä njabu'u pa ra Jesu da 'yo ja yá 'ye ya me Nroma, ngue'a nu'ú ha, mi pe'tsa ra nséqui pa da nhoyote'u ja 'nara ponza. Hangue bi njabu ngu xqui mængä ra Jesu te ma du mi ma da du'a. <sup>33</sup> Nepu nura Pilato bi yopa yøt'i ma'na'qui habu mi ja rá ts'utbi, ne bi zohna ra Jesu pa bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Ha go gue'e grá Ndá de ya xodyo?

<sup>34</sup> Ha ra Jesu bi dædi ne bi 'ñena:

—¿Ha gue to xa xi'a'i, o go guí mansé?

<sup>35</sup> Ha ra Pilato bi 'ñembabi:

—¿Ha gue drá xodyoga? Nuya mengu ri hai ne ya nda gá macja go gue'u bá ts'i'a'i de guecua. ¿Te xcá 'yøt'e?

<sup>36</sup> Nu'bú ra Jesu bi dædi ne bi 'ñena:

—Ma nsu dega nda hingo xa 'raca ya meximhai. Nu'bú go xa 'racjhüma'u, nu'bú nú'ú to'o gra manda xa ñanjhmaha de ja yá 'ye ya nda gá xodyo. Pe numa hmandaga hingo mahyegui ngu nú'u jaua ja ra ximhai.

<sup>37</sup> Hangue nura Pilato bi 'ñembabi:

—Nu'bú nu'i 'nagrá ndague'bú.

Ra Jesu bi dædi ne bi 'ñena:

—Haha, drá nda ngu ja juadi gá ma. Pa gue'a dá e dá 'buia ja ra ximhai pa ga xipa ya ja'i nú'ú

majuani. Nuto gatho camfri nú'a majuani, go gue'á øde nú'a dí ma.

38 Nu'bá ra Pilato bi 'ñembabi:

—¿To ja gue'á padi nú'a majuani?

*Ra Jesu bi secuabi gue da tho  
(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)*

Ha nu mi mänga njabá bi bönga móte pa bá yopa ñáui ya xodyo ne bi 'ñembabi'ú:

—Nuga hinte ma ts'oqui dí tsatuabi nuna ra 'ñóhó. 39 Numa nzaihá dí pe'tshá dí hec'ahá 'nara 'yofadi núbya de ra ngo dega pascua. Nu'bá, ¿ha guí nehu ga hec'ahá nuni ri Ndáhá nú'ahá gyá xodyoohá?

40 Ha nu'á bi mædi bi mafi gatho ne bi 'ñena:

—¡Nuní hina, nura Barraba ha!

Ha nú'a ra Barraba mrá dacate'á.

## 19

<sup>1</sup> Hangue ra Pilato bi manda bri fet'a ra Jesu. <sup>2</sup> Nepá nuya soldado mi 'bhñi bi met'a 'nara corona dega 'bini, ne bi hnú'tsuabi ja rá ñaxu ra Jesu ne bi hyete 'nara thenga dutu. <sup>3</sup> Nepá bi 'ñembabi'á:

—¡'Bai pa nzantho nu'i ri t'equ'ei rá Ndá'i ya xodyo!

Nepá nu'á mi umba ya mpe'ti'á.

<sup>4</sup> Ha nura Pilato bi bönga móte ma'ná'qui ne bi 'ñembabi ya xodyo:

—Ndi, dra zin'a'i'háua pa gui pahá gue hinte ma ts'oqui dí tsatuabini.

<sup>5</sup> Ha ra Jesu bi bönga móte mi hu'tsa nú'a ra corona dega 'bini ne mi he nú'a ra thenga dutu. Nepá ra Pilato bi 'ñemba ya xodyo:

—¡Xi 'bacua nuna 'ñóhó!

<sup>6</sup> Ha nuya ndá gá macja ne ya gants'ahni mi mantho'á nu mi hyanda ra Jesu, ne mi eñ'á:

—Nuní drá pont'i, drá pont'i pa da du.

Nu'bá ra Pilato bi 'ñembabi'ú:

—Tsixhá, go da bá ponthá, ngue'á nuga hinte ma ts'oqui dí tsatuabini.

<sup>7</sup> Nepá nuya xodyo bi dädi ne bi 'ñena:

—Nuje dí pe'tshe 'nara ley, ne nura ley'á má gue nuní dí 'ñepi da du, ngue'á xa 'ñet'a T'á de Ajuá.

<sup>8</sup> Ha nu mi 'yøde ra Pilato nú'a mi mañ'á, ma'na bi ntsu'a. <sup>9</sup> Hangue bi zixa ra Jesu ma'na'qui mbo ja ra ts'utbi ne bi 'yambabi bi 'ñembi:

—¿To'o rá 'mehni'i?

Pe nura Jesu hinte bi dädi.

<sup>10</sup> Hangue ra Pilato bi 'ñembabi'á:

—¿Ha gue hinte guí thädi? ¿Ha gue hinguí padi gue dí ha ra ts'edi pa ga pont'al'í o pa ga hec'al'i?

<sup>11</sup> Nu'bá nura Jesu bi dädi ne bi 'ñena:

—Ni 'nara ts'edi hinguí hä pa da za te gui 'yøtcagui 'bú hingo Ajuá da 'ra'a ra ts'edi. Hangue nú'a to'o xa dagagui ja ri 'ye, nú'á go gue'á ma'na tu ra ts'oqui que nu'lí.

<sup>12</sup> Hangue desde ra ora'á, ra Pilato mi ne da hyeguihmá'á, pe nuya xodyo himi tsaya ra hmáfi ne mi ena'ú:

—¡Nu'bá nu'i gui hyegui nú'a ra 'ñóhó'á, nu'bá hingrí amigo ra dänga ndá Cesa, ngue'á gatho nú'a to'o da 'ñet'a ndá gue'á rá ncontra ra Cesa!

<sup>13</sup> Ha nu mi 'yøde ra Pilato nú'a mi mañ'á, nu'bá nu'á bi manda da ts'ixa ra Jesu pa móte, nepá nehe'á bi bóni pa bá hudi ja rá hudi dega ts'utbi ja ra luga mrá thuhu Gabata dega ebreo, rí bóni dä 'ñena rá thuhu ra T'ut'ado. <sup>14</sup> Y nú'a ra pa'á mrá pa dega nthoqui de ra ngo dega pascua, ne ngu mi nzanga'rato xudi. Nepá ra Pilato bi 'ñembabi ya xodyo:

—¡Ndi, 'bacua ri Ndáhá!

<sup>15</sup> Pe nu'á bi yopa mafi'á ma'na'qui ne bi 'ñena:

—¡Tsits'i, bá pont'i, ne ja dí duni! Nepá ra Pilato bi 'ñembabi'ú:

—¿Ha gue guí nehu ga pont'a nuna ri Ndáhá?

Nepá nuya ndá gá macja bi dädi ne bi 'ñena:

—Nura Cesa hōnse go gue'ā ma ndahe, y jo'o ma'na.

<sup>16</sup> Hangue ra Pilato bi 'yent'ua ja yá 'yε ya xodyo pa dra pont'i'l'a. Hangue nu'ú bi zinga ra Jesu ne bi zits'i pa da pont'i ngu mi ne'á.

*Ra Jesu bri pont'a ja ra ponza*  
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

<sup>17</sup> Ne ra Jesu bi bōni mi ndude rá ponza. Ne bi ts'its'i pa ja ra t'øhø rá thuhu Ñaxmadu, dega ebreo rá thuhu Golgota. <sup>18</sup> Ne ja brá pont'iní'á co má yoho ya 'ñøhø, 'na cada rá hyo, ha ra Jesu bi 'yoda madetho de gue'b. <sup>19</sup> Y ja ra ponza habu bri pont'a ra Jesu xqui thøta 'nara xithe ne mi huxni 'raya noya nū'á bi manda ra Pilato da t'ofo. Mi ena njabu: "Ra Jesu ra me Nasare, rá Ndā ya xodyo." <sup>20</sup> Ne ndunthi ya xodyo bi hñē'ta nū'á ya noya, ngue'á habu bri pont'a ra Jesu mi guetbu ra hnini Jerusale, y nū'á ya noya'á xqui t'ofo dega ebreo, ne dega griego, ne dega lati. <sup>21</sup> Ne nuyá ndā gá macja ya xodyo bi ma bá embabi ra Pilato:

—¿Hanja gá ofo njabu gue go gue'á rá Ndā ya xodyo? 'Yofo gue nu'á mi mānsē gue rá Ndā ya xodyo.

<sup>22</sup> Ha nura Pilato bi dādi ne bi 'ñena:

—Nu'á stá ofo, ya stá ofo.

<sup>23</sup> Ha nu mi uadi bi pont'a ra Jesu nuya soldado, bi gumpa yá dutu ra Jesu nū'á xqui 'bøcuabi. Mi goho ya soldado, ne bi hñegue 'ra 'na xeni nuya dutu'á. Ne bi gumpa rá mahe nū'á himi pe'tsa ni 'nará nt'edi, mi xøgue ra xani. <sup>24</sup> Nepu nu'ú bi 'ñémbabi'á 'na ngu 'na:

—Hinga ma ga tuñhø, ma ga rí-fahu pa ga nuhø to'o drá meti.

Hangue bi njabu ngu manga ra Maca T'ofo habu ena: "Bi nhiegue 'ra 'na xeni ma dutu, ne bi rifagui nū'á ma'na ma he." Ne gue'á bi 'yøt'a ya soldado.

<sup>25</sup> Y guetbu ja ra ponza mi 'bahni rá nānā ra Jesu, ne 'nara 'bəhñā nū'á mrá cu rá nānā ra Jesu, ne ra Maria rá 'bəhñā ra Cleofa, ne ra Maria Magdalena. <sup>26</sup> Ha nu mi hyanda ra Jesu rá nānā mi 'bahuini nū'á rá hmäca nxadi'á, nu'bá nu'á bi 'ñembabi rá nānā:

—Nubyá 'yøt'a ra uenda gue nū'á guí 'bahuibu go gue'á dri t'ubya'á.

<sup>27</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi nehe nū'á rá hmäca nxadi:

—Ne'i, 'yøt'a ra uenda gue nū'á guí 'bahuibu go gue'á dri nānabya'á.

Y desde gue'b, nura hmäca nxadi bi zits'i'l'a ja rá ngu pa bi japamasu.

*Ra Jesu bi du*  
(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

<sup>28</sup> Y ra Jesu mi padi gue ya bi uadi gatho, nepu pa bi nja ngu nū'á mangá ra Maca T'ofo, nu'á bi 'ñena:  
—Tsúca ra nduthe.

<sup>29</sup> Ha mi jani 'nara mohi mi po ra ju'tsa vinu. Nepu bri 'bo'mba 'nara sponja co nura ju'tsa vinu ne bri thøta ja 'nara ts'ut'o dega isopo, nepu bi 'bo'tse asta ja rá ne ra Jesu. <sup>30</sup> Ha nu mi zi nura ju'tsa vinu ra Jesu bi 'ñena:

—Ja xa uadiua gatho nū'á xra 'bepcogui.

Ne 'bestho ra ora'á bi ñe'mi ne bi du.

*'Nara soldado bi umba 'nara nsuñi ja rá hyo rá tiñg ra Jesu co 'nara lansa*

<sup>31</sup> Ha mrá pa ra nthoqui de ra ngo dega pascua, hangue nuya nda gá xodyo bi ma bá bantebi ra Pilato pa da manda dra thempa yá ua nū'á xqui 'bont'i ne da ja'mba yá ndo'yó de guehni, pa njabu ni 'nara anima hinda gohi ja ra ponza nura pa dega tsaya, ngue'á nū'á ra pa dega tsaya gue'á ra dango. <sup>32</sup> Hangue nuya soldado bi uat'i habu mi zádi 'na de nū'á ya be xqui 'bont'i mahyëgui co ra Jesu pa bi

thempabi yá ua, nepu brijabu nehe nú'a ma'na ra be.<sup>33</sup> Pe nu mi uat'i habu xqui 'bont'a ra Jesu, nu'á ya himbi thempa yá ua ngue'a bi hyandi'u gue ya xqui du'a.

<sup>34</sup> Pe 'nara soldado bi umba 'nara nsan*u* ja rá hyo rá tiña co 'nara lansa, nepu 'bestho bi bønga ra ji ne ra dehe.<sup>35</sup> Ha nú'a to'o pedena, go 'na to'o bi hyandi, y núna mägo guehna majuñani, pa gui camfriu nehe. <sup>36</sup> Bi njabu pa bi nja ngu mänga ra Mäca T'ofo habu ena: "Hindra thempabi ni 'nará ndo'yo'a."<sup>37</sup> Y nehe bi njabu ngu mänga ra Mäca T'ofo habu ena: "Ya ja'i bi hyandi nú'a bi sänse'u."

*Ra Jesu bri't'agui*  
(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

<sup>38</sup> Nepu ra Jose mrá me Arimatea bi ma bá bäntebi ra Pilato pa da 'yapa nsequi da ca'mba rá zi ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza ne da duts'ia. Ra Jose xqui gamfri ra Jesu, masque mant'aguitho ngue'a mi tsu yá mixodyoui. Ne ra Pilato bi umba nsequi, hangue bi ma bá ca'mba rá ndo'yo ra Jesu de ja ra ponza ne bi duts'i.<sup>39</sup> Nehe ra Nicodemo nú'a xqui ma da c'a'tsa ra Jesu dega xuui, nehe bi mani habu xqui 'bont'ia. Nu'á mi hña ra mirra mi nthants'i co ra aloe, mi pe'tsa 'natema'rët'a kilo rá hña.<sup>40</sup> Nepu nu'u bi du'tsua rá zi ndo'yo ra Jesu, ne bi mant'i co ya xäni dutu nú'u xqui t'uxa nú'a ra mirra ne ra aloe, ngue'a mi njabu yá nzai yá nt'agui ya xodyo.<sup>41</sup> Y nu habu bri pont'ia, mi jampu guetbu 'nara uaza habu mi ja 'nara cäts'i pa ra nt'agui, ne hinto xqui nt'aguitho ja nura cäts'ia.<sup>42</sup> Hangue ja bá aguini'u ra Jesu ngue'a guehni bi gampu guetbu'u de habu xqui 'bont'ia, ne ngue'a ya mi ma da mädi ra pa dega tsaya de ya xodyo.

**20**  
*Ra Jesu bi yopa nte de ra du*  
(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

<sup>1</sup> 'Nitho nú'a ndomingo, tobya himi hats'itho, ra Maria Magdalena bi ma habu xqui t'agui ra Jesu, ne bi hyandi gue xqui t'ent'a ra do nú'a xqui jot'a ra nt'agui.<sup>2</sup> Hangue nu'á bi ma hnëst'ihi pa habu mi 'bäi ra Simu Pedro ne nú'a ma'na ra nxadi nú'a xi mrá hmadi ra Jesu ne bi 'ñembabi'u:

—Xa thai ra zi Hmu de habu mi t'agui ne xa thuts'i, y nubyá nixi hindí pähe habu xá ts'ogui'a.

<sup>3</sup> Nepu nura Pedro bi ma 'bestho pa da c'a'tsa ra nt'agui co nú'a ma'na ra nxadi.<sup>4</sup> Bi ma hnëst'ihi ri yoho, pe nú'a ma'na ra nxadi ma'na bi 'met'o de ra Pedro, hangue 'met'o bi zänga ja ra nt'agui'a.<sup>5</sup> Ngu bi zäni bi ndoqui ne bi nc'qäts'i, nepu bi hyanda ya xäni dutu mi 'bäni, pe nu'á himbi yät'i.<sup>6</sup> Nepu hinga ya'a 'bestho bi zänga ra Simu Pedro nú'a mri 'bäfa, ne nu'á hä, bi yät'a mbo ra nt'agui ne bi hyanda ya xäni dutu mi 'bäni.<sup>7</sup> Ne bi hyanda nú'a ra dutu xqui thu'tuahmu rá ñaxu ra Jesu xqui 'bants'i ne 'nambu xqui thuts'i.<sup>8</sup> Nehe nú'a xqui zänga ra mädi, bi yät'i mbo habu bi t'agui ra Jesu pa bi hyandi, ne bi gamfri gue ra Jesu xqui yopa nte ngu xqui xipi'u.<sup>9</sup> Nu'á hinxqui zo yá mfeni de nú'a mi manga ra Mäca T'ofo habu ena gue mi pe'tsi da nangui de ja ra du, ne asta nura ora'a ja bi zo yá mfeni'u.<sup>10</sup> Nepu ri yoho bi mengui pa ja yá ngu'u.

*Ra Maria Magdalena bi hyanda ra Jesu xqui nangui de ra du*  
(Mr. 16:9-11)

<sup>11</sup> Pe nura Maria mi 'bahni møte guetbu ra nt'agui mi zoni, ne ra ora mi zoñ'a bi ndoqui pa bi nc'qäxa mbo ra nt'agui.<sup>12</sup> Ne bi hyanda yoho ya enxe mri hñe t'axi, 'na mi

hudi habu xqui nja rá ñaxu, ha nu'á ma'na habu xqui nja yá ua nuni habu xqui 'begui hmahu rá zi ndo'yo ra Jesu. <sup>13</sup> Ha nu'á bi 'ñembabi'á:

—Naná, ¿hanja guí zoni?

Nu'á bi 'ñienas:

—Ngue'á xa thai ma zi Hmu ne xa thuts'i, ne hindí pädi habu xá ts'ogui'á.

<sup>14</sup> Ne nu mi mangu njabu'á, bi ñegui nepu bi hyanda ra Jesu mi 'bahni, pe nu'á himbi bädi ua go mi gue'á ra Jesu. <sup>15</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—Naná, ¿hanja guí zoni? ¿To'o guí honi?

Ha nura Maria mi hu rá mai gue go mi gue'á ra nsu uaza, hangue bi 'ñembabi:

—Ndada, 'bu xcá tut'sigue, xi-cagui habu xcá tsogui pa ga ma ga tut's*i*.

<sup>16</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi:

—¡Maria!

Ra ora'a ra Maria bi mpants'i ne bi 'ñembabi dega ebreo:

—¡Raboni! —Nú'á ra noya'á rí bøni da 'ñena Xahnate.

<sup>17</sup> Ha ra Jesu bi 'ñembabi:

—Oguí thangagui ngue'á hinstá matho habu bí 'bu ma Dada, pe rí ma bá xipabi nú'á ma'ra ma cu ne gui 'ñembabi'á gue ma ga ma habu bí 'bu ma Dada ne ri Dadahu, ma Ajuu ne ri Ajuahu.

<sup>18</sup> Nu'bu ra Maria Magdalena bi ma bá xipabi ya nxadi gue xqui hyanda ra zi Hmu, ne bi xipabi'á ngu nú'á xqui xipabi'á.

*Ra Jesu bi 'mai madetho de yá nxadi*

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

<sup>19</sup> Ne nura domingo'á de mi nxuui ya nxadi xqui munts'i ne xqui got'a ya gosthi ngue'á mi tsu ya nda gá xodyo. Nepu bi zønga ra Jesu ne bi 'mai madetho de gue'á ne bi zengua bi 'ñembabi'á:

—'Buu te rá 'ñentho.

<sup>20</sup> Ne nu mi xipabi njabu'á, bi 'ñutuabi yá 'ye ne rá hyo rá tiña. Hangue ya nxadi xi bi johya ngue'á bi yopa hyanda ra zi Hmu. <sup>21</sup> Nu'bu ra Jesu bi yopa 'ñembabi'á:

—'Buu te rá 'ñentho. Ngu bá pencagui Ajuu ma Dada, njabu nehe dí pen'ahu.

<sup>22</sup> Ne nu mi mangu njabu bi hui'ti'á ne bi 'ñembabi:

—Hñañhu ra Maca Ndahi. <sup>23</sup> Nuto gatho guí pumbahu yá ts'oqui, gue'á dra pumbabi, ne nuto gatho hingui pumbahu, gue'á di tuda yá ts'oqui.

*Ra Toma bi hyanda ra zi Hmu gue xqui yopa nte de ra du*

<sup>24</sup> Pe nura ora mi zønga ra Jesu mi jo'oni ra Toma 'na de nú'á ya 'ret'amayoho ya nxadi, nú'á mi t'embu ra Go. <sup>25</sup> Hangue nu ma'ra ya nxadi bi 'ñembabi ra Toma:

—Stá hanthe ra zi Hmu.

Nepu nu'á bi 'ñembabi'á:

—'Buu hinga handua yá 'ye habu bi mfoxa ya clavo, ne 'buu hinga thint'a ma dedo habu bi mfoxa ya clavo, ne 'buu hinga thint'a ma 'ye ja rá hyo rá tiña, hinga camfri.

<sup>26</sup> Rá hñato ma pa'á bi yopa munts'a ya nxadi ma'na'qui, ne nu'bu haq, mi 'buunehe ra Toma. Nepu bi zønga ra Jesu mi jot'a ya gosthi ne bi 'mai madetho de gue'á ne bi zengua bi 'ñembabi'á:

—'Buu te rá 'ñentho.

<sup>27</sup> Nepu nu'á bi 'ñembabi ra Toma:

—Haqua ri dedo ne thint'a ja ma 'ye, ne haqua ri 'ye ne thint'a ja rá hyo ma tiña. Ográ 'ñagamfri, camfrigui.

<sup>28</sup> Nu'bu ra Toma bi dädi ne bi 'ñembabi:

—¡Ma zi Hmu'i, ne ma Ajuu!

<sup>29</sup> Nepu ra Jesu bi 'ñembabi:

—¿Ha gue ya xcá camfri ngue'á xcá hyandgagui, nugue Toma? Dá njapi nuto gatho camfrigui masque hinxha hyandgagui.

*Nuna ra t'ofo bi t'ofo pa gui camfrihu*

<sup>30</sup> Ndunthi ma'ra ya danga nt'udi bi 'yøt'a ra Jesu ja yá thandi yá nxadi, pe nu'á hinxa t'ofo ja nuna ra t'ofo. <sup>31</sup> Pe nuyá bi t'ofo pa da za gui camfrihu gue ma zi Hmuh ra Jesu go gue'á ra Cristo rá T'u Ajua, ne pa 'bu gui camfrihu, da nja ri tehu pa nzantho po rá ngue'á.

## 21

*Ra Jesu bi c'a'tsa yoto yá nxadi ja ra ñanthe*

<sup>1</sup> 'Mefa ra Jesu bi yopa hnequi habu mi 'bu yá nxadi ja ra ndehe rá thuhu Tiberia. Ne bi yopa hnequi njaua: <sup>2</sup> Ra Simu Pedro mi 'behui 'nadbu ra Toma nú'á mi t'emb*i* ra Go, ne ra Natanael nú'á ra me Ncaná de Galilea, ne yá t'u ra Sebedeo, ne má yoho yá nxadi ra Jesu, gatho'u 'nadbu mi 'bu. <sup>3</sup> Ha ra Simu Pedro bi 'ñembabi'ú:

—Ma ga ma ra 'behua.

Ha nú'ú ma'ra nehe bi 'ñena:

—Ga maha nehe.

Nepu bi ma'u ne bi yet'a ja 'nara motsa, pe nura xuu'i'á hinte bi gu'ú. <sup>4</sup> Ha nu mi hyats'i mi 'bahni ra Jesu ja rá hyo ra ndehe, pe nuya nxadi himi padí ua go mi gue'á ra Jesu. <sup>5</sup> Nepu nu'á bi 'ñembabi'ú:

—Ts'unt'uhu, ¿ha hinte xcá juhu?

Nu'ú bi dadi ne bi 'ñena:

—Otho.

<sup>6</sup> Ha nu'á bi 'ñembabi'ú:

—Cathu ra xit'a po ja ra 'ñei de ja ra motsa ne njabu da za gui juhu.

Hangue nu'ú bi gat'a ra xit'a, ne nu mi gat'si xi mi hñuxa ya huq asta himi tsedi da pot'se'u co yá hñu ya huq mi cu. <sup>7</sup> Nu'bu nú'á rá hmaca nxadi ra Jesu bi 'ñembabi ra Pedro:

—Go guehni ma zi Hmuh!

Ha ngu mi 'yøde ra Pedro gue go mi gue'á ra zi Hmu, nu'bu bi dama hñuxa rá he nú'á xqui hñaqui, ne bi hñøt'a ja ra ndehe pa bi zønga ja ra ñanthe habu mi 'ba ra Jesu. <sup>8</sup> Ne nu ma'ra ya nxadi bi 'yet'a ra

motsa pa ja ra ñani, mri gat'atho'u ra xit'a nú'á mi hñuxa ya huq, ngue'á himi yabu pa ja ra ñani, ngu mi 'na nthebe metro rá yabu. <sup>9</sup> Ha nu mi boni'u de ra motsa, bi hyanda 'raya despi mi zoni, ne ja mi oxni 'nara huq mi nthaxi, nehe mi jani 'raya thuhme. <sup>10</sup> Nu'bu ra Jesu bi 'ñembabi'ú:

—Bá hah 'raya huq nú'ú ja juadi gá juhu.

<sup>11</sup> Nu'bu ra Simu Pedro bi yet'a ja ra motsa ne bi ponga ra xit'a ja ra ñanthe nú'á mi hñuxa ya danga huq, mi 'na nthebe made ne hñu yá ndunthi'ú. Y masque mi ndunthi ya huq pe ra xit'a himbi ntuni. <sup>12</sup> Ha nura Jesu bi 'ñembabi'ú:

—Bá e gui ntacohu.

Ha nuya nxadi mri ntsapabi da 'yambi to'o'á, ngue'á mi padí'u gue go mi gue'á ra zi Hmu. <sup>13</sup> Nepu nura Jesu bi joni ja ra tsibi bi hñaca ya thuhme ne bi umbabi'ú; njabu nehe bi 'yøt'e co ra hua.

<sup>14</sup> Ya rá hñu'qui'á xqui 'ñudi ra Jesu ja yá nxadi nu de ya xqui yopa nte de ra du.

*Ra Jesu bi ñqui ra Simu Pedro*

<sup>15</sup> Nu mi ua ntaco'u ra Jesu bi 'yambabi ra Simu Pedro ne bi 'ñembi:

—Nugue Simu, rá t'u'i ra Joná, ¿ha gue ma'ná go grí macagui de guehyu ma'ra?

Ha nu'á bi 'ñembabi:

—Haha, ma zi Hmu'i, nu'i guí padí gue drí ma'i.

Ne nu'á bi 'ñembabi:

—Supca ma zi t'uca det*i*.

<sup>16</sup> Nepu rá ño'qui ra Jesu bi 'yambabi ma'ná'qui, bi 'ñembabi:

—Nugue Simu, rá t'u'i ra Joná, ¿ha grí macagui?

Ra Pedro bi dadi ne bi 'ñembi:

—Haha, ma zi Hmu'i, nu'i guí padí gue drí ma'i.

Ne nu'á bi 'ñembabi:

—Supca xá hñu ma zi det*i*.

<sup>17</sup> Nepu rá hñu'qui bi 'yambabi ma'ná'qui, ne bi 'ñembabi:

—Nugue Simu, rá t'ü'i ra Joná, ¿ha grí mäcagui?

Ra ora'ä bi du rá muí ra Pedro ngue'ä ya rá hñu'qui bi 'yambabi ua mi mädi'ä, ne bi 'ñembabi:

—Ma zi Hmu'i, nu'i gatho go guí pädi, ne guí pädi gue xi drí mäli.

Nu'bá ra Jesu bi 'ñembabi:

—Supca xá hño ma zi dëti.  
<sup>18</sup> Xi majuani dí xi'a'i, nú'bá nguí nts'ant'ü nguí hesë ri he ne nguí 'yo habü go nguí ne. Pe nu xcri ndaxjua ma gui tænga ri 'ye, ne ma'na to ma da hye't'a'i ri he, ne da zix'a'i habü hingo gui negue.

<sup>19</sup> Bi mängä njabü'ä pa bi xipi te ma du mi ma da du ra Pedro pa da hnequi rá nsunda Ajua. Ne nu mi mängä njabü bi 'ñembabi:

—¡Tengagui!

### *Ra hmäca nxadi*

<sup>20</sup> Nepü nura Pedro bi ñegui ne bi hyandi gue mi dëna nú'ä rá hmäca nxadi ra Jesu, nú'ä xqui hñudi ja rá hyo ra Jesu nú'bá mi nt'oxi'ü ne xqui 'yambabi to'o mi ma da da'ä.  
<sup>21</sup> Ne nu'bá ra Pedro nu mi hyant'ä bi 'yambabi ra Jesu:

—Ma zi Hmu'i, xi nuni, ¿te go ma da jani?

<sup>22</sup> Nu'bá ra Jesu bi dädi:

—Nu'bá go ga negá nuni da 'mäi asta ra pa ga pengui, ¿te go grí 'ñanigue? Nu'i go da tengagui.

<sup>23</sup> Hangue nuna ra 'bedenä bi 'ñó ja gatho ya gamfri, ne bi beni'ü gue nura nxadi'ä himi ma da du. Pe ra Jesu himbi 'ñena gue himi ma da du, hønse bi 'ñena: “Nu'bá go ga negá nuni da 'mäi asta ra pa ga pengui, ¿te go grí 'ñanigue?”

<sup>24</sup> Nú'ä ra hmäca nxadi'ä go gue'ä di damajuani de nuya ya t'øt'e bi nja, ne bi 'yofo ja nuna ra t'ofo. Ne dí pähé gue nú'ä bi 'yofo gue'ä majuani.

<sup>25</sup> Nehe ja ndunthi ma'ra ya t'øt'e nú'ü bi 'yofo'ü ra Jesu. 'Bü to da 'yofo gatho'ü dí beni gue nuya

## RA ECHO

# YA 'BΕFI NÚ'U BI MΕFI YA APOSTOL

*Ra Zidada Jesu bi ñatcahu da mencahu ra Maca Ndahi*

<sup>1</sup> Núga drá Luca, nura mudi t'ofo dá ofo ne dá pεhn'abu, zi cu Teofilo, ja māni gatho nú'a te bi 'yøt'a ma zi Hmuha ra Jesucristo, ne nú'a bi 'ñudi desde ra pa'a bi fata rá 'befi, <sup>2</sup> asta ra pa bi yopa mengui pa mahets'i. Pe ante da ma pa mahets'i, bi zofo yá apostol nú'u xqui huahni, ne po ra Maça Ndahi bi xipabi te mi ma da 'yøt'e'. <sup>3</sup> 'Mefa de xqui du ra Jesu ja ra pont'i ne de xqui yopa nte, nú'a bi 'mæcua má ñote ma pa, ne mri 'ñudi ja yá apostol pa bi gamfri' u gue ya xqui yopa nte ma'ná qui, ne pa mi xipabi' u de hanja ri manda Ajua.

<sup>4</sup> Y de mi ñaui yá apostol ante da ma'a pa mahets'i, bi 'ñembi':

—Oxqui ma gui pøñhu de guecua Jerusale, ja da 'buhua asta hinguí hañhu nú'a xa ña'l'ahu Ajua ra Dada, nú'a ya stá xi'ahu gue ma gui hañhu. <sup>5</sup> Ra Xuua mi xi'tsate co ra dehe, pe nu'ahu ya 'bestho ma da zø ra pa gui nxistehetu co ra Maça Ndahi.

*Ra Zidada Jesu bi mengui pa mahets'i*

<sup>6</sup> Y de mi ñaui yá apostol bi 'ñani' u bi 'ñembi:

—Ma zi Hmu'ihe, ¿ha gue nuya pabya ma gui umba ma'ná qui rá ts'edi ra hnini Israel pa da nda?

<sup>7</sup> Nu'bá ra Zidada Jesu bi dñatuabi' u ne bi 'ñembi:

—Hingo rí 'ñep'ahu gui pahua ha'mu ma da 'yøt'a Ajua ra Dada nú'a xa bense'a da 'yøt'e. <sup>8</sup> Nu'ahu, nú'a ma da nja, ma gui hañhu rá ts'edi ra Maça Ndahi sta zøhø, ne ma gui dahu majuñani de gueque nuua Jerusale, ne gatho rá nguñi

Judea, ne nuni Nsamaria, ne gatho maxøgue rá nguñi ra ximhai.

<sup>9</sup> Nu mi uadi bi manga njabu ra Zidada Jesu bi njuts'i pa maña ja yá thandi yá apostol. Nepu bi hyandi' u gue bi go'ma 'nara guui, ne ya himbi za bi yopa hyant' u ma'ná qui. <sup>10</sup> Nepu de mi nöts'e mi handa ra Jesu bi ma pa mahets'i, mi dñamfri' u mi 'bahni yoho ya εnxε con gue' u, mri hñe dega t'axi. <sup>11</sup> Y nú'u ya εnxε' u bi 'ñembabi ya apostol:

—Nú'ahu gyá me Galileahu, ¿te 'bε guí nø'tshu nuni mahets'i? Nura Jesu xcá hyanthu bya xa ma pa mahets'i, go guet'atho ma da yopa menguiua ngu xcá hyanthu bi ma, njabu ma da mengui.

*Bri thahna ra Matía pa rá mpøte ra Juda*

<sup>12</sup> Nepu yá apostol ra Jesu bi gai de ja ra t'øhø 'bo Olivo pa bi ma ja ra hnini Jerusale. Nurá ñabu de ra t'øhø pa ja ra hnini pe'lsa ngu 'na kilometro. <sup>13</sup> Y nu de mi zøni' u mbo ja ra hnini, bi bøxa ja ra tøngu habu xqui mihi' u, ne ja mi 'buhni ri gatho' u, ra Pedro, ra Cobo, ra Xuua, ra Andre, ra Lipe, ra Toma, ra Tolo, ra Teo, ma'ná ra Cobo rá t' u ra Alfeo, ne ra Simu nú'a mi t'embi ra Selote, ne ra Juda rá cu ra Cobo. <sup>14</sup> Gatho' u nzantho mi munts'i mi apabi Ajua co 'nada ra mfeni, mahyegui co yá cu ra Jesu, ne ra Maria rá nana'a, ne ma'ra ya 'bøhñu.

<sup>15</sup> Ha nuya pa' u bi munts'ini ngu 'na nthebe ne 'nate ya cu, y'na'qui, ra cu Pedro bi 'mai madetho de gue' u ne bi 'ñembi' u:

<sup>16</sup> —Ma zi cu'ihu, pe'tsi te xi da njabu ngu nú'a xqui mangá ra Davi ne bi 'yofo ngu nú'a xqui xipabi ra Maça Ndahi. Ra Davi bi mä de ra Juda nú'a to'o bi zixa ya ja' i pa bá ju ma zi Hmuha ra Jesu. <sup>17</sup> Y nuju dípahu gue nu'á gogue' a nehe mrá nxadi ra Jesu, ne mahyegui ndí pøphu' a. <sup>18</sup> Nu'á bi pa ma

zi Hmuħu ra Jesu, y co nú'q̄ ra boja bi t'umbi, bi thanga 'nara hai. Nepu nu'á bi dagui ma'memfo, ne 'bestho bi fø rá mui ne bi bønga yá xefo, y bi du. <sup>19</sup> Y gatho ya me Jerusale bi badi nú'q̄ xqui nja, hangue nú'q̄ bi hñu'mbabi nura hai'q̄ de yá hñaqui' Aceldama, rí bøni da 'ñena ra Hai dega Ji. <sup>20</sup> Pe'tsi te da njabu ngu nú'q̄ xa t'ofo ja ra Mäca T'ofo ja ya Salmo ne ena: Dá nhuata rá ngu'q̄, oto sti ma da 'mæni.

Nehe ena:

Nu'q̄ mrá 'bøfihma'q̄, dá me ma'ná ra ja'i.

<sup>21</sup> Hangue mahyoni ga huaiñħebya 'na de nú'q̄ to'o ndí 'ñohu gatho nú'q̄ ya pa ndá 'buhu co ma zi Hmuħu ra Jesu, <sup>22</sup> desde mi xi'tsa ra Xuua asta mi ma mahets'i. Nu'q̄ tó'o ma ga huahnihu go gue'q̄ ma da maxcaħu ga dahu majuqani gue ma zi Hmuħu ra Jesu ya xa yopa nte de ra du.

<sup>23</sup> Nepu bi huahni'q̄ 'nara cu rá thuhu ra Jose nú'q̄ xqui thu'mbabi ra Barsabá ne mi t'embi ra Justo, ne bi huahni'q̄ ma'ná ra cu rá thuhu ra Matía. <sup>24</sup> Nepu bi 'yapabi'q̄ Ajuq̄ ne bi 'ñena:

—Ma zi Dada'ihe, go gue'e guí pøtca gatho ma mfenihe, 'ñutcaħebya de nuya yoho ya cu 'bucua to'o de guehyu xcá huahni. <sup>25</sup> Nu'i go guí pødi nda'ñq̄ de guehyu xcá huahni pa da mep'a'i ne go di guehni dri apostol pa drá mpøte ra Juda nú'q̄ to'o bi nts'oqui ne bi 'uegue bi ma habu mri 'ñepi da ma.

<sup>26</sup> Y nu'q̄ bi rifa ne bi zo rá thuhu ra Matía, hangue ya bi ma 'mede co nú'q̄ 'ret'ama'ra yá apostol ra Zidada Jesu, pa bi yopa nzøt'a nú'q̄ 'ret'amayoho.

## 2

Xa zøħø ra Maca Ndahi

<sup>1</sup> Nu mi zøħø ra pa de ra Pentecoste yá ngo ya xodyo, gatho ya gamfri xqui munts'a 'nadbu co

'nada ra mfeni. <sup>2</sup> Nepu mi damfri'q̄ bi nt'øde 'nara ñuñi xi nts'edi xqui 'ñe de mahets'i. Bi nt'øde gatho mbo ra ngu habu xqui munts'i'q̄ ngu 'ñena 'nara danga bunthi xi nts'edi. <sup>3</sup> Ne 'mæfa bi hnequi 'ra ngu ya t'ueca faspi mañq̄ de ja yá ñaxu cada 'na de nuto gatho mi 'buhni. <sup>4</sup> Y gatho'q̄ bi hñanga ra Mäca Ndahi, ne bi mædi bi ña 'rama'na'ñó ya hñaqui cada 'na de gue'q̄ ngu mi japabi ra Mäca Ndahi da ñaq'ha.

<sup>5</sup> Nuya pa'q̄ mi 'buhni Jerusale 'raya xodyo xqui 'ñehe de habu razza ya hai de ra ximhai, ne nu'q̄ xi mi camfri Ajuq̄ ngu nú'q̄ xqui t'utuabi. <sup>6</sup> Y nu de mi nt'øde nú'q̄ ra danga ñuñi, ndunthi ya ja'i xi bi dama munts'i habu mi 'buhni ya cu, ne bi 'yø ngue'q̄ mi øde yá hñaqui cada 'na de gue'q̄. <sup>7</sup> Ne himi pø te da beni, bi 'yø ne mri 'ñémbabi'q̄:

—¿Ha gue hingo guehyu ya me Galilea núyø dí øhu ñq̄? <sup>8</sup> Nu'bá 'chanja cada 'na de guecju dí ø ma hñaquihu nú'q̄ dá pøhu desde dá 'buhni? <sup>9</sup> Ngue'q̄ 'ra de guecju dyá menguhu Partia ne de Media, ne de Elam, ne de Mesopotamia, ne de Judea, ne de Capadocia, ne de Mponto, ne de Asia. <sup>10</sup> Ne nu ma'ra de guecju ya me Frigia, ne Pamfilia, ne Egipto, ne 'raya hnini de Africa gueta Cirene. Ne nu ma'ra de guecju ya me Nroma, 'ra majuqani ya xodyo ha nu ma'ra bi nxodyo hønse ngue'q̄ ri denga ma leyhu. <sup>11</sup> Ne nu ma'ra de guecju ya me Creta ne Arabia. Ha gatho nugaguihu dí øhu xicju de ma hñaquihu gra ñq̄ cada 'na de guehyu, ne xicju de nuya danga t'øt'e xa 'yøt'a Ajuq̄.

<sup>12</sup> Nepu nú'q̄ ya ja'i'q̄ bi ntsø'mi ne mi tu yá mæi mri 'ñémba 'na ngu 'na:

—¿Xibya? ¿Te rí bømbyana?

<sup>13</sup> Ha nu ma'ra mi øtbuhlatho mi ena:

—Nuyø xa nti.

*Ra apostol Pedro bi zofo ya ja'i*

<sup>14</sup> Nu'bá ra ora'qá ra apostol Pedro bi 'mai co nú'á má 'ret'ama'ra ya apostol, nepu bi ñá nts'edi'qá, bi 'ñena:

—Nú'ahú gyá me Judeahú ne gatho nú'ahú guí 'buhúa Jerusale, 'yóhá nuna ma ga mä pa gui pahú.

<sup>15</sup> Núyú guí óhu ñá, hundi ti ngu guí beñhú, ngue'qá ja nzunga guto xudi.

<sup>16</sup> Núna guí hanthú, go guehna xqui manga ra bádi Joel gue mi pe'tsi da njabu, y nubyá ya gá hyanthú bi nya ngu nú'á bi mañ'á. Nu'á bi 'yofo njaua:

<sup>17</sup> Ajuá bi 'ñena: Nuya pa da 'ñepu, ma ga pempa ra Macea Ndahi gatho ya ja'i de ra ximhai.

Nuri t'uhú ne ri t'ixuhú ma da ñá co rá ts'edi ra Macea Ndahi.

Nuya basja'i ma da hyanda 'raya nt'udi,

nuya ndaxjua ma da 'ui ya t'i.

<sup>18</sup> Ne nuya pa'u gatho nú'á pcpqui, dra 'ñíohó que dra 'behñá, ma ga pempabi'u ra Macea Ndahi pa da umba ra ts'edi da ñá.

<sup>19</sup> Ne ma ga u't'ahú 'raya dñanga nt'udi nuni mahets'i ne nuua ra ximhai,

dega ji, ne dega tsibi, ne dega 'bifi.

<sup>20</sup> Ma gui hyanthú ra hyadi hindá ma da unga ra ñot'i, ma da 'mexuui.

Nura zanqá ngu ma da nji.

Nepu de gue'qá ja da zóhó nú'á ra pa de rá 'ñehe ra Zidada, gue'qá ra pa ma da hneca rá dñanga ts'edi'qá strá nsunda.

<sup>21</sup> Ne gatho nú'á to'o da 'yapa ra Zidada da mpóhó, da póhó'a.

<sup>22</sup> Nú'ahú gyá me Israelhú, 'yódehú nuya ya noya ma ga xi'ahú: Nu'ahá guí pahú gue ra Jesu nú'á mrá me Nasare bi 'yot'a gatho nú'á ya t'ot'e ne gatho nú'á ya nt'udi bi 'yot'e con gue'ahú po rá ts'edi Ajuá, ngu guí pasehú, y njabu bi hnequi gue Ajuá xqui mehní'qá. <sup>23</sup> Pe nú'á bri da ja ri 'yehú, nepu nu'ahú gá daphú ja yá 'yé ya 'yot'ats'oqui

pa bi pont'a ja 'nara pont'i asta himbi du. Pe gatho nú'á bi nya, bi njabu ngue'qá Ajuá go bi bense da njabu y nú'á gue'qá mrá paha'qá.

<sup>24</sup> Nu'ahú gá hyohú ra Jesu, pe nu Ajuá go gue'qá bi 'yot'e pa bi yopa nte ma'na'qui de ra du, ngue'qá nura du otho rá ts'edi pa da zamí'qá.

<sup>25</sup> Ra ndá Davi xqui nya de gue'qá ne xqui 'ñena:

Nuga dí padi gue Ajuá nzantho 'bahi con gueque

pa da maxcagui ne da ñangagui.

<sup>26</sup> Hangue nuga xi drí johya ne dí ña co nura johya dí pe'tsi.

Ne dí tó'mi gue nu xcrá tu, ma ga yopa nte de ra du.

<sup>27</sup> Ngue'qá nu'i, ma Dada'i, hingui ma gui hopi ja da gohni ma te ja ra du,  
nixi gui hopi da 'ya ma ndo'yó ja ra hai, ngue'qá go ri hmáca 'begogui.

<sup>28</sup> Ngue'qá nu'i xcá 'ñutca ra 'ñu degate,  
ne ma gui 'raca 'nara dñanga johya  
nu xcrá 'bupu mahets'i con  
gue'e.

Guehna bi mänga ra Davi ja ra Macea T'ofo.

<sup>29</sup> Nú'ahú ma cu'ihú xcá munts'ihúa, xi majuani dí xi'ahú, xa du ma xitahú ra ndá Davi ne bi nt'agui'qá, ne jaua rá nt'agui asta mapaya. <sup>30</sup> Ra Davi mrá 'mehni Ajuá hangue nu'á bi nya nú'á mri 'bedi da nya. Ne mi padi gue mi

ma da 'má'nará t'u pa drá mpóte'a, ngue'qá njabu xqui ña'tuabi Ajuá. Y nú'á ra t'u'a go di gue'qá ra Cristo nú'á xqui ña'tuabi da mehní pa da ndá. <sup>31</sup> Hangue nura Davi 'ñena ya xqui hyanda nú'á bi nya 'mefá, ne bi 'yofo gue mi pe'tsi da e da yopa nte ra Cristo nú'á xqui hñuts'i Ajuá pa da ndá, ne himi ma ja da gohni rá te ja ra du, nixi rá ndo'yó nehe hindá 'ya ja ra hai. <sup>32</sup> Y nuna ra Jesu dí mañhe, nuje dí dahe majuani gue Ajuá bi 'yot'e pa bi yopa nte de ra du. <sup>33</sup> Hangue nubyá po

rá ts'edi Ajuá ra Dada, bi ma pa mahets'i, ne ja bí huhni ja rá 'ñei ra Dada. Ne bá pchna ra Måca Ndahi ngu nú'a xqui ñagui Ajuá ra Dada. Hangue gatho nú'a guí hanthu ne guí øhubya, go ra Måca Ndahi øt'a njabu.<sup>34</sup> Pe ra nda Davi hingo bi njuts'i pa mahets'i, pe nu'a bi mäñ'a bi 'ñena:

Ajuá ra Dada bi 'ñemba ma zi Hmu: "Bá ehe gui hñudiua ja ma 'ñei,  
35 asta hinga tsiñ'a'i gatho ri ncontra pa da gohi'u ja nga'ti ri ua."

<sup>36</sup> Nubyá, mahyoni da bødi gatho ya me Israel gue Ajuá ra Dada xa hñuxa ra Jesu pa go di gue'a dra Hmu ne da nda ngue'a go gue'a ra Cristo xpá pchni'a. Y go gue'a gá ponthu ja ra pont'i ne asta hingá hyohu.

<sup>37</sup> Ha nu mi 'yøde nú'a bi mängä ra apostol Pedro, nú'u ya ja'i mi 'bøhni xi bi du yá mhi, ne bi 'yambabi ra apostol Pedro ne nú'u ma'ra ya apostol, bi 'ñembi:

—Zi cuhu, nu'bá ¿xi te rá 'be mahyoni ga øthebya?

<sup>38</sup> Nepu ra apostol Pedro bi 'ñembabi:

—Ñobrihu ne gui nxisteheshu gatho'ihu de rá thuhu ra Zidada Jesucristo pa njabu dra pur'a ri ts'oquihu. Ne njabu ha, Ajuá da pen'a'ihu ra Måca Ndahi pa da 'mä ja ri corasohu.<sup>39</sup> Ngue'a nuna hñatina pa gue'ahu ne pa ribatsihu ne pa gatho ma'ra ya ja'i 'bu ja rá nguni ra ximhai nú'u da zohna Ajuá ma Hmuha.

<sup>40</sup> Ra apostol Pedro bi sigui bi zofo ya ja'i co ndunthi ma'ra ya noya ne bi 'ñembabi:

—Mpøhøhu pa hindu ze'ahu rá cue Ajuá nú'a ma da zædi nú'u hingu ne da mpøhø.

<sup>41</sup> Nepu gatho nú'u to'o bi hñani nú'a ra ts'ofo'a bi nxistehe 'bestho. Hangue nura pa'a bi hñuxa ngu má hñu 'mo ya gamfri.<sup>42</sup> Y nu'u bi

'yøt'a gatho nú'a bi xipabi ya apostol. Ne mi 'bu'co 'nadra mfeni, ne nzantho mri munts'a mahyegui pa da zi ra Måca Nt'oxi ne pa mi apabi Ajuá.

### *Yá 'muu ya muudi gamfri*

<sup>43</sup> Ne gatho ya mengu de guehni xi bi ntsu ngue'a xqui hyanda ya apostol mi øt'a ndunthi ya dønga nt'udi ne ya dønga t'øt'e co rá ts'edi Ajuá.<sup>44</sup> Ne gatho nú'u ya gamfri mi 'bu'co 'nadbu ne mri mfax'u 'na ngu ma'ná pa hinte da 'bepi'u.<sup>45</sup> Ne mi pa gatho nú'a te mi pe'tsi'u ne mi hecuabi gatho nú'u ma'ra ya zi hyoya cu nú'u mi othobi.<sup>46</sup> Ne hyastro 'nara pa ngu 'nara pa mri munts'a ja ra niña co 'nadra mfeni. Ne mi tsi ra Måca Nt'oxi ja yá ngu'u, ne mri ñuni'u mahyegui co ndunthi ra johya ne co 'nara hogá mfeni.<sup>47</sup> Ne mri nsunda Ajuá mahyegui. Ne ma'ra ya ja'i mi handi te mi øt'e'u, nu'bá nuya ja'l'i'u mi numahñu'. Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi camfri ma'ra ya ja'i nú'u mi zofo Ajuá, ne mri munts'a 'nadbu'u co nú'u ya muudi gamfri.

## 3

### *Bi t'øthe 'nara zi doua*

<sup>1</sup> 'Nara pa ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mri ma pa ja ra ndanija ngu nzanga hñu nde, ya mi gue'a ra ora pa ra sçambeni ja ra niña.<sup>2</sup> Y nuni ja ra gosthi niña nú'a mrá thuhu Mahotho, ja xqui hñudini 'nara 'ñøhø mrá doua desde xqui 'mhi. Mi ts'ixa hyastro pa ja mi t'ehni pa mi apabi ra boja gatho nú'u to'o mi thohni mi çut'a mbo ra ndanija.<sup>3</sup> Nu'bá nu'a bi hyanda ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua de mi ma da yøt'a ja ra ndanija, bi 'yapabi ra boja.

<sup>4</sup> Nepu nura Pedro ne ra Xuua bi gohi bi 'mai bi hyanda nú'a ra zi meti, ne ra Pedro bi 'ñembabi:

—Hyandgahe.

<sup>5</sup> Ne nura zi doua xi bi gohi bi n<sup>u</sup>'ta n<sup>u</sup>'a yoho ya apostol, mi hu rá m<sup>ai</sup> gue mi ma te da umbahma<sup>u</sup>.  
<sup>6</sup> Nep<sup>u</sup> ra Pedro bi 'ñembabi:

—Othogui ra t'axi nixi ra oro pa ga 'ra'a'i. Nú'a dí p<sup>e</sup>'tsi gue'a ma ga 'ra'i. De rá thuhu ra Jesucristo n<sup>u</sup>'a mrá me Nasare dí xi'a'i gui 'bai gui 'yo.

<sup>7</sup> Nep<sup>u</sup> bi mipa rá 'ye ra 'ñei ne bi 'ba'mi, ne 'bestho bi nja yá ts'<sup>edi</sup> yá ua ne yá gut'egui. <sup>8</sup> Y nura ora'a 'bestho bi 'yenga 'nara sagui ne bi 'mai xá hño, nep<sup>u</sup> bi 'ño, ne bi meui ya apostol pa mbo ra nija xi mi ensagui mi x<sup>o</sup>cambeni Ajuá con gatho rá johya. <sup>9</sup> Y gatho ya ja'i bi hyanda n<sup>u</sup>'a mrá doua gue ya mi 'yo ne mi x<sup>o</sup>cambeni Ajuá. <sup>10</sup> Nep<sup>u</sup> nu'á 'bestho bi b<sup>a</sup>d<sup>i</sup> gue go mi gue'a mrá douahma nzantho mi hudi mi a ra boja ja ra gosthi nija mrá thuhu Mahotho. Ne xi bi 'yo'<sup>u</sup> de n<sup>u</sup>'a xqui nja.

*Ra apostol Pedro bi mamba rá noya Ajuá ja ra porta rá thuhu rá Porta ra Salomó*

<sup>11</sup> 'Mefá n<sup>u</sup>'a ra 'ñøhø mrá doua himi ne da 'uegue de ra apostol Pedro nixi de ra apostol Xuua. Y gatho nuya ja'i mi 'yo de guehni xi mri 'yo de n<sup>u</sup>'a xqui hyandi, hangue bi dama munts'i<sup>u</sup> ja ra porta rá thuhu ra Porta de ra Salomó nuni hab<sup>u</sup> mi 'bai ra Pedro ne ra Xuua co n<sup>u</sup>'a mrá doua. <sup>12</sup> Y nu mi hyanda ra Pedro n<sup>u</sup>'a ya ja'i xqui munts'ini, bi 'ñembabi:

—Nú'ah<sup>u</sup> gyá me Israelhu, ¿hanja xi grí 'yo<sup>u</sup>, ne hanja xi guí n<sup>u</sup>tcahe 'ñena gue co ma ts'<sup>edishe</sup> go stá japhé xa 'ño nuna 'ñøhø, o 'ñena ngue'a gue por dí 'yohe xá nt'axi gue por gue'a stá japhé da ñani?  
<sup>13</sup> Nú'a ra Ajuá mi x<sup>o</sup>cambeni ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo ne gatho n<sup>u</sup>'a ma'ra ndu ma xitahu, n<sup>u</sup>'a go guet'a ra Ajuá bi japi bi 'ño nuna ra 'ñøhø po rá thuhu ra Jesucristo nurá T'<sup>u</sup>'a, pa njab<sup>u</sup> da hneca rá ts'<sup>edi</sup> nura T'<sup>u</sup>'a. Nú'a go gue'a

gá daph<sup>u</sup> ya nd<sup>a</sup>, ne gá m<sup>añ</sup>h<sup>u</sup> ja rá thandi ra Pilato gue hinda thegui, masque ra Pilato go mi nehma xa hyegui'a. <sup>14</sup> Pe nu'ah<sup>u</sup> hingá nehu, masque go gue'a rá hmaca T'<sup>u</sup> Ajua n<sup>u</sup>'a hinte ma ts'oqui xqui 'yo't'e. Pe nu'ah<sup>u</sup> gá eñihu gue ma'na xá hño dra thogue 'nara hyote. <sup>15</sup> Nep<sup>u</sup> nu'ah<sup>u</sup> gá hyoh<sup>u</sup> n<sup>u</sup>'a to'o ri 'racj<sup>u</sup> ra te, pe Ajuá bi 'yo't'e pa da yopa nte de ra du. Nuje go d<sup>a</sup> hanthe bi yopa nte, hangue dí damajuanihe de gue'a. <sup>16</sup> Nuna 'ñøhø guí hanthu ne guí pah<sup>u</sup> gue mrá douahma, go ra Jesu bi 'yo'the ngue'a dí camfrihe'a. Hangue bi njab<sup>u</sup> ngu guí hanthabya.

<sup>17</sup> Nubyá, n<sup>u</sup>'ah<sup>u</sup> ma cu'ihe, dí pah<sup>u</sup> xá hño gue gá dah<sup>u</sup> ra Jesu ngue'a hinte nguí pah<sup>u</sup>, ngu n<sup>u</sup>'a ma ndah<sup>u</sup> nehe himbi zo yá mfeni nehe n<sup>u</sup>'a bi 'yo't'e, hangue gá mfaxh<sup>u</sup> gá hyoh<sup>u</sup> ra Jesu. <sup>18</sup> Pe nu Ajuá bi 'yo't'e da nja ngu n<sup>u</sup>'a xqui xipa yá 'mehni maya'b<sup>u</sup> ne xqui 'yofo'<sup>u</sup> gue nura Cristo n<sup>u</sup>'a rá 'mehni pa e da nd<sup>a</sup> mi p<sup>e</sup>'tsi da thogui ndunthi ya ugui asta rá du'a. <sup>19</sup> Hangue nubyá mahyoní guí ñobrihu ne guí yopa jonih<sup>u</sup> co Ajuá pa da pun'a ri ts'oquihu, y nu'b<sup>u</sup> ha, n<sup>u</sup>'a da 'ra'a'ih<sup>u</sup> 'nara 'ra'yo mfeni ne 'nara hogal'mai. <sup>20</sup> Ne da yopa pen'a'ih<sup>u</sup> ra Jesu n<sup>u</sup>'a to'o ra Cristo n<sup>u</sup>'a xqui hñuts'l<sup>u</sup>'a pa da nd<sup>a</sup>. <sup>21</sup> Ne n<sup>u</sup>'a xi majuani bi yopa mengui mahets'i pa ja dua 'buhni asta hinda z<sup>o</sup> ra pa da yopa hoca Ajuá gatho, ngu n<sup>u</sup>'a xqui xipa maya'b<sup>u</sup> yá m<sup>anca</sup> 'mehni da ma. <sup>22</sup> Ngu bi m<sup>anga</sup> ra Moise bi xipa ndu ma xitahu bi 'ñembi: "Nú'a Ajuá ma zi Hmuhu ma da hñux'ah<sup>u</sup> 'na de gue'ah<sup>u</sup> pa drá 'mehni'a ngu xa hñuxcagui nehe, y n<sup>u</sup>'a ma guí 'yo'tehu n<sup>u</sup>'a da xi'ahu. <sup>23</sup> Ne gatho n<sup>u</sup>'a to'o hinda ne da gamfribi rá noya n<sup>u</sup>'a ra 'mehni'a, n<sup>u</sup>'a dra huati ne da 'medi de ja yá hnini."

<sup>24</sup> Gatho n<sup>u</sup>'a ma'ra yá 'mehni

Ajuá desde ra Samue pa xqui 'ñecua, xqui ma nehe de nuya pabya dí 'bahu. <sup>25</sup> Y nú'ú ya hñá'ti bi mänga nuya 'mehni'ú, gue'ú pa gue'ahú. Y nú'ú ya japi de ra cohi xqui gohui Ajuá ndu ma xitahu, nehe gue'ú pa ri hñohu. Hangue Ajuá bi 'ñembabi ra Abrá: "Po 'nari 'roho ma da 'ñehe 'mefa, ma ga japi gatho ya ja'i de rá nguni ra ximhai." <sup>26</sup> Y nu'ahú go yá mudi'ihú bá peñ'ahú rá T'ú Ajuá pa bi zo'ahú gui ñobrihu de ri ts'oquihú pa njabú da jap'a'ihú.

## 4

*Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua bijot'a fadi ne bi ñqui ya nda*

<sup>1</sup> Ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua mi 'bahnitho ja ra ndanija mi zofo ya ja'i. Nepu bi zoni 'raya macja ne ra nda de ya nsunija, ne ya saduceo nú'ú himi camfri gue da yopa nte nú'ú ya xa du. <sup>2</sup> Nepu nu'ú bi bo yá cué ngue'ú ra Pedro ne ra Xuua mi xipabi ya ja'i gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, hangue mi utuabi'ú gue gatho ya ja'i ma da yopa nte. <sup>3</sup> Nu'bá nuya ja'i'ú 'bestho bi gá nts'ahni ra Pedro ne ra Xuua, ne bi zits'i pa bá cot'a fadi. Y asta rá hyax'a mi ma da nhyantha, ngue'ú nú'ú ra pa'a ya bi nde. <sup>4</sup> Pe ya xi mi ndunthi nú'ú to'o xqui 'yode ne xqui gamfri nú'ú mi mänga ra Pedro. Ya ngu mi cat'a 'mo ya 'ñøhø xqui gamfri, y himi pa 'mede ya 'behñá nixi ya batsi.

<sup>5</sup> Nurá hyax'a bi munts'a nuni Jerusale nuyá ndaxjua nda ya xodyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ma'ra ya nda gá xodyo. <sup>6</sup> Gatho'ú bi munts'a mahyegui co ra Anás nú'ú to'o mrá danga nda gá macja, nehe mi 'bahní ra Caifá ne ra Xuua ne ra Jandro, ne gatho ma'ra ya 'ñøhø nú'ú mi ja te yá njaui ya danga nda gá macja. <sup>7</sup> Nepu nu'ú bi manda bá ts'i ra apostol Pedro co ra apostol Xuua

ne bri 'ba'ma madetho de gue'ú pa bi t'ambabi, ne bi t'embabi:  
—¿To'o yá 'mehni'ihú, ne to'o rá ts'edi guí hampahú pa guí øthú njabú?

<sup>8</sup> Nu'bá ra Pedro mi hampa rá ts'edi ra Maca Ndahi pa bi dadi ne bi 'ñena:

—Nú'ahú gyá ndahú de ma hninihu Israel,<sup>9</sup> ya gue guí angahe de nú'ú ra hñó bi t'ø'tua nuni ra zi 'ñøhø mrá doua,<sup>10</sup> ma ga xi'ahe hanja bi za bi ñanini, pa guí pahú ne gatho nú'ú ma'ra ya me Israel. Nuni ra zi 'ñøhø guí hanthú 'bahni, nuni bi ñani de rá thuhu ra Jesucristo nú'ú mrá me Nasare nú'ú gá ponthú ja 'nara pont'i, pe nu'ú bi 'yøt'e Ajuá pa bi yopa nte de ra du. <sup>11</sup> Nú'ú go gue'ú gá utsahu, nja ngu nú'ú ya hyøngu mi 'bui maya'bú bi fothmabú ra mudi do nú'ú mi ma xa hyoca rá nija Ajuá. Pe nubyá go gue'ú ra mudi do bi megui Ajuá pa bi hyø rá nija.<sup>12</sup> Jo'o ma'na to'o da za da pøhøguihu, hønse ma zi Hmuhu ra Jesu, ngue'ú jo'o ma'na to'o bá 'behni nuua ja ra ximhai pa da pøhøguihu, hønse ra Jesu go gue'ú bá 'behni ne go gue'ú tsa da pøhøguihu.

<sup>13</sup> Nu'bá nuya nda mi 'bahní xi bi 'yø ngue'ú bi hyandi gue ra Pedro ne ra Xuua himi tsu, ne mi padí gue himyá 'ñøhø dega danga mfadi ngue'ú myá hyoya ja'i. Pe bi badi'ú gue mi gue'ú 'raya 'ñøhø xqui 'ñoui ra Jesu. <sup>14</sup> Pe nu'ú himbi za te bi datuabi ra Pedro ngue'ú bi hyandi mi 'bahni con gue'ú nú'ú ra zi doua xqui ñani. <sup>15</sup> Nu'bá nú'ú ya nda bi 'bepabi ra Pedro ne ra Xuua ne nú'ú ra 'ñøhø mrá doua da bøhma de habu xqui munts'i'ú, ne bi 'ñu'ti'ú 'na ngu 'na,<sup>16</sup> ne bi 'ñémbi:

—Xibya, ¿te ga øthú co nuyú ya 'ñøhøyú? Ngue'ú nú'ú xa 'yø'tua nuna 'ñøhø mrá doua, ya padí gatho ya ja'i nuua ja ma hninihu Jerusale, y hingui tsa ga cønihu.<sup>17</sup> Ha nujá ya hindí nehú da fadi

de guehna habuvara, hangue ma ga hó'tuahá ra hñá gue ya hinte da sigui da ma, ne ya hinto da zofo de rá thuhu ra Jesu.

<sup>18</sup> Nepu bi ts'ohna ma'na'qui ra Pedro ne ra Xuua ne nú'a ra 'ñóhó mrá doua, ne bi t'embabi':

—Ya ote ma xqui mañhá, ne ya oxqui ma gui zofohá ma'ra ya ja'i de rá thuhu ra Jesu.

<sup>19</sup> Nu'bá nura Pedro ne ra Xuua bi dadi ne bi 'ñena:

—¿Ha gue guí beñhá xá hñó njabá ja rá thandi Ajuá gue go rí 'ñepi ga ø't'ahe ri pahahá que rá paha Ajuá? <sup>20</sup> Ngue'a nuje hindá za to'o da hñagahe ga mañhe de nú'a stá hanthe ne nú'a stá øhe.

<sup>21</sup> Nu'bá nú'u ya ndá hinte bi 'yø'tuabi ra Pedro ne ra Xuua, hønse bi xipabi gue ya hindá sigui da zofo ya ja'i, nepu bi hyeguitho. Himbi za te bi 'yø'tuabi ngue'a mi tsu ya ja'i xa bø yá cue, ngue'a gatho ya ja'i xi mi xøcambeni Ajuá po rá ngue nú'a ra 'ñóhó xqui ñani. <sup>22</sup> Ngue'a nú'a ra 'ñóhó xqui ñani ya mi pe'tsa thogui ñote njeya.

*Ya gamfri bi 'yapabi Ajuá mahyegui*

<sup>23</sup> Nu mi thegui ra apostol Pedro ne ra apostol Xuua bi ma bá c'a'tsa nú'u ma'ra ya gamfri pa bi metuabi nú'a xqui xipabi ya ndá gá macja ne yá ndaxjua ndá ya xodyo. <sup>24</sup> Ha nu mi 'yøde ya gamfri, bi xøcambeni Ajuá co 'nadra mfeni ne bi 'ñena':

—Ma zi Hmu'ihe, nu'i go gue'e grá Ajuá gá hoca mahets'i ne ra ximhai ne ra ndehe ne gatho nú'a te ja. <sup>25</sup> Ne nu'i po ra Måca Ndåhi gá xipa ri 'bego ra Davi da mangá njaua:

Ya ja'i bi munts'i pa bi 'ñu'ti': da 'yøt'a ya nts'o'mui,

pe nú'a ra nts'o'mui bi beñhá da 'yøt'e, hindá za da 'yøt'e.

<sup>26</sup> Bi munts'a ya ndá de gatho ya hnini de ra ximhai

pa bi 'ñu'ti': da utsa Ajuá ne ra Cristo nú'a xa hñuts'i: pa da ndá.

<sup>27</sup> Ngue'a xi majuani ja nuna hnininá bi munts'a ra ndá Erode ne ra Poncio Pilato co ya me Israel ne co nú'u hingyá me Israel, pa bi utsa nuri maka T'á ra Jesu nú'a xcuá pehni pa da ndá. <sup>28</sup> Ne bi 'yøt'e: ngu nú'a gá beni ne gá mangá maya'bá gue mahyoni da nja. <sup>29</sup> Nubyá ma zi Hmu'ihe, hyanda núna te øtcahe ya ja'i, ne faxcahe pa hinga ntsuhe ga ñáhe de ri maka noya, ngue'a go dí pøp'ahe. <sup>30</sup> Ne nu'i go ma gui hñuxa ri 'ye ja ya da'thi pa da ñani: ne da hyanda ya ja'i. Ne gui 'yøt'a ndunthi ya nt'udi ne ya dänga t'øt'e de rá thuhu ri maka T'á ra Jesu.

<sup>31</sup> Ngu xi bi uadi'u bi xøcambeni Ajuá, bi hmanga ra ngu habu xqui munts'i: u, ne gatho nú'u mi 'buhni bi hñanga rá ts'edi ra Måca Ndåhi, ne bi ña nts'edi: de rá noya Ajuá, ne ya hinto mi tsu.

*Gatho nú'a mi pe'tsa ya gamfri myá meti 'na ngu ma'na*

<sup>32</sup> Y gatho nú'u ya xqui gamfri Ajuá mi 'nada yá mfeni, ne mi 'nada yá hmate':. Ne mi mfax'u 'na ngu ma'na nú'a te mi ø'tua ra 'bedi, ngue'a gatho nú'a mi pe'tsi': mrá meti mahyegui, ne ni 'nara cu himi pe'tsa ni 'nara t'øt'e nú'a mrá metise. <sup>33</sup> Ne co ndunthi ra ts'edi mi pe'tsa ya apostol bi damajuani gue xqui yopa nte de ra du ma zi Hmuha ra Jesu, ne Ajuá xi bi mats'i: <sup>34</sup> Ha ni 'na de gue': hinte mi ø'tua ra 'bedi, ngue'a gatho nú'u to'o mi pe'tsa yá hai ne yá ngu bá pa gatho, ne bá hñ gatho nú'a ra boja mi hñani de yá hai ne de yá ngu, <sup>35</sup> ne bi umbabi ya apostol. Y nuya apostol go gue': mi hecuabi cada 'nara gamfri ngu nú'a te mi ø'tua ra 'bedi gue'a mi t'umbabi nehe. <sup>36</sup> Ne mi 'buhni 'nara cu mrá thuhu ra Jose mrá me Chipre mrá levita. Ne bi

hñu'mbabi ya apostol dra Berhna, rí bøni da 'ñena Nú'a To'o Hu'mba yá mhi ya Ja'i. <sup>37</sup> Nu'á bi pa 'nará hai'a ne bá hñ gatho ra boja pa bi umbabi ya apostol.

## 5

### *Ra Ananía ne ra Safira ya hyate*

<sup>1</sup> Pe mi 'bø ma'n'a ra gamfri mrá thuhu ra Ananía ha nurá 'behñä mrá thuhu ra Safira. Nú'u bi pa 'nara hai myá meti'u. <sup>2</sup> Nepu bi beñ'ü gue hinda unga gatho ra boja de nú'a xqui pa yá hai, hangue bi zama 'na tui ra boja ra cu Ananía. Ne mi pase co rá 'behñä gue xqui zama ra boja. Nu'bá ra cu Ananía bi hñaxa nú'a ra boja bi hyeque pa bá umbabi ya apostol, 'ñena gatho ra boja mi hñ, pe hina. <sup>3</sup> Nepu ra apostol Pedro bi 'ñembabi:

—Ananía, ¿hanja xcá hopi xa hya'a'i ra Satá pa xcá hyathmä ra Maca Ndahi? Ngue'a hingá unga gatho nú'a ra boja gá hani de ri hai gá pa ngu nú'a gá mä gue mi xogue ra boja. <sup>4</sup> ¿Ha gue hingo ri metihmä ra hai? ¿Ha gue hingo ri metihmä ra boja nehe? ¿Hanja gá beni gui 'yot'e njabu? Ya xcá nc'uamba ja rá thandi Ajuá, hingue hñse con guecje.

<sup>5</sup> Ha nu mi 'yode nuya ya noya ra cu Ananía 'bestho ra ora'a bi dagui bi du. Y gatho nú'u to'o mi 'buhni ne gatho nú'u ma'ra to'o bi 'yode de nú'a xqui nja, gatho'u xi bi ntsu. <sup>6</sup> Nepu nuya bats'ñøhø mi 'buhni bi 'mai bá juts'i ne bi mant'i bi duts'i'u pa bi ma bá agui.

<sup>7</sup> Nepu xqui tho ngu hñ ora bi zøhø rá 'behñä ra cu Ananía nehe habu mi 'bui ya gamfri, pe nu'a nixi mi padi te xqui nja. <sup>8</sup> Nepu ra apostol Pedro bi 'yambabi de ra boja, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue gue'a bi muui nú'a ra hai gá pahu?

Nu'bú nú'a ra nju bi dadi ne bi 'ñena:

—Hañha, gue'a bi muui.

<sup>9</sup> Nepu ra Pedro bi 'ñembabi:

—¿Hanja gá cohui 'nara cohi ri dame pa gui hyathmähü rá Maca Ndahi Ajuá? Ndi, 'bapu móte ja ra gosthi nú'u to'o ja bá juadi bá ac'a ri dame, y nubyá e da dux'a'i nehe pa da 'yac'a'i.

<sup>10</sup> Y 'bestho nura ora'a ra nju Safira bi dagui bi du ja yá ua ra apostol Pedro. Ha ngu mi yut'a nú'u ya bats'ñøhø bi hyandi gue ya xqui du nú'a ra nju nehe, 'bestho bi duts'i'u pa bi ma bá agui nehe habu xqui 'yacuabi'u rá dame. <sup>11</sup> Nepu gatho ya gamfri xi bi hñaxa 'nara danga tsu, nehe gatho nú'u ma'ra to'o bi 'yode de nú'u ya t'ot'e'u, xi bi ntsu'u.

*Bi hnequi ndunthi ya nt'udi ne ndunthi ya danga t'ot'e*

<sup>12</sup> Nuya apostol bi 'yot'a ndunthi ya nt'udi ne ndunthi ya danga t'ot'e ja yá thandi ya ja'i. Mri munts'a gatho ya gamfri mahyegui 'na mfenitho ja ra porta nú'a rá thuhu ra Porta de ra Salomó. <sup>13</sup> Gatho nú'u himyá gamfri xi mi tsu da munts'i co ya gamfri, pe nuya ja'i'u mi e'tsua yá nsu'u. <sup>14</sup> Ne 'nara pa ngu 'nara pa mi 'yo mi camfri ndunthi ya ja'i, ya 'ñøhø ne ya 'behñä. <sup>15</sup> Ne 'yo mi fadi, hangue asta mi thuxa ya da'thi pa mbi 'begui co yá mfidi ja yá hyo ya 'ñu pa nura ora da thohni ra apostol Pedro, hñse co rá xudi'a da go'ma nú'u ya da'thi, nú'u 'bestho da ñani.

<sup>16</sup> Gatho nú'u ya hnini mi ja gueta Jerusale mi pa ya ja'i pa guehni mi tsixa ya da'thi ne nú'u to'o mi pe'tsa ya ts'ondahí, y gatho mi ñani.

*Ya apostol briju nts'ahni*

<sup>17</sup> Nepu bi njaxa ra danga nda gá macja ne ya saduceo nú'u myá mfats'i'a, ngue'a xi bi bø yá cue'u ngue'a mi ne da nshehe'u ne ya ndunthi ya ja'i mri dëna ya apostol.

<sup>18</sup> Nepu bi gá nts'ahni ya apostol ne bi got'a fadi. <sup>19</sup> Nepu nú'a ra xuui'a

'nará εnxε Ajua bá ehe pa bi xoca  
ra gosthi fadi, ne bi pønga pa thi ya  
apostol, ne bi 'ñembabi:

20—Rí maha ja ra ndanija ua zo-  
fohuni ya ja'i, ne xipabihú ra hoga  
noya de nuna ra 'ra'yo te.

21 Nepu rá hyax'a xi 'nitho, nu'á  
bi ma pa ja ra ndanija ngu nú'a  
xqui xipabi rá εnxε Ajua. Y ngu  
mi zóni bi yet'a mbo 'bestho pa bi  
zofoni ya ja'i.

Y de mi zofo ya ja'i ya apostol,  
nura dængä ndä gá macjä ne yá  
mfats'i bi 'yøt'a 'nara hmunts'i con  
gatho ya ndä de ra hnini Israel. Ne  
bi mehna to'o mi ma dua tsi nú'u ya  
apostol mi jot'a fadi. 22 Ha nu mi  
zønga nú'u ya nzints'ahni ja ra fadi,  
ya mi jo'oni ya 'yofadi. Nu'bú nu'á  
bá dæma pengui pa bi mä gue ya mi  
jo'oni'u, 23 ne bi 'ñena'hü:

—Dá tsuhe ra fadi xi mi jot'i xá  
hño, ne nuya nsufadi ja mi 'bahni ja  
ra gosthi, pe nu ndá xocje ra gosthi  
hinto dá tsuheni mbo.

24 Nu mi 'yøde njabu nura dængä  
ndä gá macjä ne ra ndä de ya  
nsunija ne ma'ra ya ndä gá macjä,  
xi bi du yá mhi, ne himi padi te da  
beni, y mri 'ñembibi:

—Xibya ¿te rí bømbya'a?

25 Nepu bi zøhø 'nara ja'i bi  
'ñembabi'ü:

—Nú'u ya 'ñøhø gá cothmähú  
fadi, ya bí 'buhni ja ra ndanija bí  
zofo ya ja'i ma'na'qui.

26 Nu'bú ra ndä de ya nsunija bi  
mœui ya gants'ahni pa bá yopa ju ya  
apostol. Bá ju pe hinte bi 'yø'tuabi'ü  
ngue'a mi tsu xa bø yá cue ya ja'i  
y xa hyøxa nc'ahni. 27 Nepu bi  
zixa ya apostol ja ra hmunts'a ndä  
gá xodyo, ne ja bi 'ba'mni ja yá  
thandi'u. Nepu nú'a ra dængä ndä  
gá macjä bi 'ñembabi:

28—¿Ha gue hindá xi'ahe gue ya  
hinxcá zofohmähú ya ja'i ne ya  
hinxcá ñähmähú de rá thuhu ra  
Jesu? Nu'bú ¿hanja hinxcá 'yøhü?  
Ya gatho ya ja'i de guecua Jerusale

xcá zofohu de ri noyahü. Ne go guí  
ne gui hyøxcahe ra thaibya de rá du  
nú'a ra 'ñøhø'ü.

29 Nu'bú ra apostol Pedro ne  
gatho ma'ra ya apostol bi dadi ne bi  
'ñeñ'ü:

—Nuje ma'na rí 'ñepi ga øthe  
Ajua que yá hmandá ya meximhai.  
30 Ajua nú'a to'o mi xøcambeni ndu  
ma xitahu go gue'a bi 'yøt'e pa bi  
yopa nte ra Jesu de ra du, masque  
nu'ahu gá ponthu ja 'nara za asta  
himbi hñu ri muihu gá hyohu. 31 Y  
nubyá Ajua xa 'ñegui ja rá 'ñei  
pa da ndä. Y nú'a go gue'a ra  
Pøhøte zo'ahu gatho nú'ahu gyá  
me Israelhu pa gui fiobrihu de ri  
ts'equihu ne da pun'ahu. 32 Nuje dí  
dahe majuaní de gue'a, ne ra Måca  
Ndahi ri damajuani de gue'a nehe.  
Nehe Ajua ri umba ra Måca Ndahi  
nú'u to'o øte'a.

33 Ha nu mi 'yøde njabu ya ndä  
xi bi bø yá cue ne asta mi ne xa  
hyohmä ya apostol. 34 Pe mi 'buhni  
'nara 'ñøhø mrá fariseo mrá thuhu  
ra Gamalie, nú'a mi 'nara xahnate  
de ra ley, y gatho ya ja'i xi mi  
numahñø'a. Nu'á bi 'mai ne bi  
manda dra pønga 'na zi ora nuya  
apostol. 35 Nepu nura Gamalie bi  
'ñembabi gatho nú'u ya ja'i xqui  
munts'ini:

—Nú'ahu compahu de Israel,  
beñhü 'met'o xá hñó nú'a guí ne gui  
'yø'tuahu nuya 'ñøhø'ü. 36 Beñhü  
gue pe'tsa 'raya pa bi nanga 'nara  
'ñøhø mrá thuhu ra Teuda mi hu rá  
mai gue mi pe'tsa 'nara nsu ne mi  
ne da ndangui de ma'ra, hangue  
bi dëna ngu goho nthebe ya 'ñøhø.  
Pe nura Teuda bi tho, ne gatho  
nú'u to'o mri 'ñoui bi nxani ne bi  
nhuati gatho'ü. 37 Nepu 'mefa de  
gue'a bi 'mu ma'na ra 'ñøhø mrá  
thuhu ra Juda mrá me Galilea. Ne  
nú'u ya pa dega nthuxa thuhu,  
nu'á bi 'yø'ta ndunthi ya ja'i pa go  
bri theñi'a. Ne 'mefa nu'á bi tho  
nehe, ne bi nxanga gatho yá ja'i  
nú'u mri 'ñoui. 38 Hangue nuga dí

xi'ahu, ma'ná xá hñó hyehdí 'yobu nuya 'ñøhh'u. Nu'bu nú'q øt'e'u go xa bensche, pe'tsi ga hanthu da nhuati nehe.<sup>39</sup> Pe nu'bu go rá meti Ajuq nú'q øt'e'u, nu'bá hinda za gui hñacuahu. Ngue'a 'bu gui 'yøthu njabu, ja ra uenda go grí ntuñh co Ajuq.

<sup>40</sup> Y nú'u mi 'bahni ja ra hmunts'i bi 'yøde nú'q ra ts'ofo'a. Hangue bi yopa cu'ta mbo ya apostol pa hønse bi na'mbab*i* ne bi yopa hyøtua ra hña gue ya hinda sigui da ña de rá thuhu ra Jesu, nepu bi hyegui bi ma'u. <sup>41</sup> Y de mi bønga ya apostol de guehni, xi mri johya'u ngue'q Ajuq xqui umba nsequi da tho 'nara 'betsta po rá thuhu ra Zidada Jesu. <sup>42</sup> Ha hyastho himi tsaya'u da zofo ya ja'i de ja ra ndanija, ne mi pa ja ya ngu mi mãngu ra hoga nt'løde de ra Zidada Jesucristo.

## 6

### Bri thahna yoto ya maste

<sup>1</sup> Nuya pa'u mri xu ma'ru ya gamfri. Ne mi 'bahni 'raya cu mi ña griego. Nepu nu'q bi 'ñembabi nú'u ya cu mi ña de yá hñaqui ya xodyo, ne mi ambi hanja himi t'umbab*i* te da zi xá hñó nú'u yá viuda ya griego ra ora mi t'umba te da zi ya hyoya ne nú'u ma'ru ya viuda, ngue'q nu'q hyastho mi t'umbi te da zi. <sup>2</sup> Nepu nú'u 'ret'amayoho ya apostol bi zohna gatho ya cu pa bi hmunts'i ne bi 'ñembab*'u*:

—Ma zi cu'ihe, nuje dí 'bahhe pa ga mañhe rá noya Ajuq, ne hingui tsa ga tsayahe ni'na ora pa da za go ga hecuahé nú'q te da zi nú'u hingui tsapabi. <sup>3</sup> Hangue mahyoní gui huañh yoto ya cu de guecjuu nú'u xcá hanthu 'yo xá hñó ne hampa rá ts'edi ra Maca Ndahi ne xi di ja yá mfädi. Nú'q go gue'u dyá uenda da me nuna 'befina. <sup>4</sup> Ha nuje ma ga sigui ga aphe Ajuq ne ga mmamfe rá noya'q.

<sup>5</sup> Ha nu mi 'yøde bi sipa njabu ya cu, gatho xi bi ho'u. Rá mädi, bri huahna ra cu Teba nú'q mi pe'tsa ndunthi ra jamfri ne mi hampa rá ts'edi ra Maca Ndahi. Nepu bi huahna ra cu Lipe, ne ra cu Procoro, ne ra cu Nicano, ne ra cu Timu, ne ra cu Parmena, ne ra cu Cula nú'q ra me Antioquia xqui nxodyo ngue'q xqui demba yá ley'u. <sup>6</sup> Ne bi ts'ixa pa habu mbi 'bui ya apostol pa bi 'yapabi Ajuq por gue'q. Nepu ya apostol bi hñuxa yá 'ye ja nú'u ya cu xqui thahni.

<sup>7</sup> Y njabu ma'ná mri ntanga rá noya Ajuq, ne mri xu ndunthi ya gamfri nuni Jerusale, ne ndunthi ya macja bi gamfri rá noya Ajuq nehe.

### Ra Teba bri ju nts'ahni

<sup>8</sup> Ha nura cu Teba xi mi hampu rá ts'edi Ajuq ne mi ja rá mfädi pa mi pepa rá 'befi Ajuq, mi øt'a ya danga t'øt'e ne ya nt'udi de ja yá thandi ya ja'i. <sup>9</sup> Y nuni ja yá niju ya xodyo nú'q mrá thuhu ya Nzai 'Bego xa Thøgue, ja mi 'bahni 'raya 'ñøhø nú'u mri 'ñoui 'raya me Cirene, 'raya me Alejandría, 'raya me Cilia, ne 'raya me Asia, gatho'u bi mädi bi ntsanoyaui ra cu Teba. <sup>10</sup> Pe nu'q himi tsa te da datuabi'q ngue'q nu'q mi hära hoga mfädi ne mi hampu rá ts'edi ra Maca Ndahi pa mi ña. <sup>11</sup> Nepu nú'u ya ja'i'u bi 'yu'ta 'raya 'ñøhø ne bi gu'tuabi pa da mãngu ya nc'uambu ne da 'ñena njaua: "Nuje stá øhe gue nura 'ñøhø'q xa ñama'ñu de ra Moise ne de Ajuq." <sup>12</sup> Hangue bi bo yá cu e yá ndaxjua nda ya xodyo ne ya xahnate de ra ley ne gatho ya ja'i. Nepu bri ju ra cu Teba bi ts'ixa ja ra hmunts'a nda gá xodyo. <sup>13</sup> Ne bri japabi 'raya ja'i da hyøxa ra thai ra cu Teba ne bi 'ñena'':

—Nuna 'ñøhøni hingui tsaya ñama'ñu de nuna ra mãca niju ne de rá ley ra Moise. <sup>14</sup> Nuje go stá øhe nú'q xa mãni xa 'ñena gue nú'q

ra Jesu mrá me Nasare ma da huata nuna niјa ne ma da pata ma nzaihü nú'ü bi 'ñutcahü ra Moise ga øthü.

<sup>15</sup> Nepü gatho nú'ü to'o mi 'bëhni ja ra hmunts'i xi mi heta ra cu Teba ne mi handuabi rá hmi gue mi ngu rá hmi 'nará enxe Ajuá.

## 7

### *Ra Teba bi mamba rá noya Ajuá*

<sup>1</sup> Nepü de gue'a ra danga nda gá macja bi 'yambabi ra cu Teba ne bi 'ñembi:

—¿Ha gue xi majuani xcá ñama'ñü de Ajuá ne de ra Moise?

<sup>2</sup> Nu'bá ra cu Teba bi dadi ne bi 'ñena:

—Nú'ahü ma cu'iħü, ne nú'ahü ma nda'iħü xcá munshüua 'nadbu, 'yøħü núna ma ga xi'ahü. Ajuá nú'ä xá nsunda, bi zofo ndu ma xitahü ra Abrá nú'ba hinxqui matho pa ja ra hai Arán ne mi 'bëhnitho Mesopotamia. <sup>3</sup> Ne bi 'ñembabi: “Pöni de guecua ri hai, tsopü nú'ü ja te ri njaui, ne grí ma pa ma'na ra hai nú'ä ma ga u't'a'lí pa ja gui 'bëhni.” <sup>4</sup> Nu'bá bi bøni de guehni habü mi 'bëi, habü myá hai ya Caldeo, ne bi ma pa bá 'bü ja ra hai Arán. Ha nu mi du rá dada, Ajuá bá tsi pa guecua habü dí 'bëħħabya, ja bi 'mħċua nehe'a. <sup>5</sup> Pe nu Ajuá himbi umbabjuu ni 'na xeni ra hai pa drá meti'a, pe xqui ñaqtuabi gue nuna hai habü dí 'bëħħabya go drá meti'a 'mefä ne gatho yá ja'i de rá ji'a nú'ü da 'mwi 'mefä. Pe nuya pa'ü ra Abrá hinxqui me'tstho ni 'nara båtsi. <sup>6</sup> Y Ajuá bi 'ñembabi'a: “Nuri båtsi ri 'bëto ne ri mbong'bëto ma da 'mħ ja 'nara hai habü hindyá meti'u ngue'a dya nzøħħotho de guehni. Ne ja ma da 'mħħni'ü ngugoho nthebe njeyá, ne ma da 'megoħo'ü, ne ma da t'ø'tua ndunthi ra nts'o'mħi.” <sup>7</sup> Nehe bi 'ñembabi Ajuá: “Nuga go ma ga ha'mba nguenda ya ja'i de nú'ä ra hnini habü ma da 'mego'ü. Ne 'mefä ma ga yopa tsi de guehni pa

da 'ñehe da mepcagui de guecua.”

<sup>8</sup> Nepü Ajuá bi gohui 'nara cohi ra Abrá, ne bi manda gue gatho yá båtsi yá 'bëto ne yá mbong'bëto da me'tsa 'nara seña ja yá ndo'yo de nú'ä ra cohi bi gohi. Hangue nu mi 'mái rá t'ü ra Abrá nú'ä mrá thuhu ra Isaac, nurá hñaqto ma pa de xqui 'mwi bi 'yø'tua nú'ä ra seña xqui gohui Ajuá da 'yøt'e. Ne guet'a bi 'yøt'a ra Isaac co rá t'ü nú'ä mrá thuhu ra Cobo, ne guet'a bi 'yøt'a ra Cobo co nú'ü 'ret'amayoho yá t'ü, y go gue'ü yá dada nú'ü 'ret'amayoho ya 'mwi de Israel.

<sup>9</sup> Nepü nú'ü yá t'ü ra Cobo xi bi utsa 'na de nuyá cu nú'ä mrá thuhu ra Jose. Hangue nu'ü bi papabi ya me Egipto nú'ä yá cu'ü, ne bi ts'its'i pa guehni. Pe Ajuá himbi hyes'e'a. <sup>10</sup> Hangue xi bi ñaqni de ja yá ts'othogui bi thogui, ne bi umba ndunthi ra mfadji ne bi mats'i pa njabü ra Faraó bi hopa rá 'mwi. Ra Faraó go gue'a mrá nda de Egipto. Nepü ra Faraó bi umba 'nará nsu ra Jose pa bi gohi ngu rá ñoho de gue'a, ne bi manda maxøgue ja rá ngu ra Faraó.

<sup>11</sup> 'Mefä bi nja 'nara danga thuhu nuni Egipto ne nuni Ċanaán, ne bi nja 'raya danga dumwi, ne bi 'fiotho te bi zi ndu ma xitahü. Himi ts'udi habü da dai ngue'a mi otho te da dañi'ü. <sup>12</sup> Nepü ra Cobo bi 'yøde gue mi ja ra trigo nuni Egipto, hangue bi mħna yá t'ü pa guehni. Gue'a ra mudi 'mi'qui bi ma pa Egipto. <sup>13</sup> Nepü nurá ño'qui bi ma'ü, ra Jose bi xipabi'ü to'o mi gue'a pa bi badi'ü gue go mi gue'a myá cu. Hangue nura Faraó bi båtuabi yá ja'i ra Jose. <sup>14</sup> Nepü nura Jose bá pempa ra noya rá dada pa da ma da 'mħ Egipto con gatho ma'ra yá ja'i. Nu'ü mi hñu'rate ne 'ret'amacat'a. <sup>15</sup> Nepü 'bestho bi ma'ü pa Egipto. Y nepü ja bá tuni'a, ne ja bá tuni gatho yá t'ü, y nú'ü go gue'ü ndu ma xitahü. <sup>16</sup> Ne 'mefä de ya xqui thogui ndunthi ya

jeya de xqui du'ü, bá thämpa yá ndo'yo'ü de guehni pa e bi t'acua ja yá hai nuni Siquem 'nara hnini de Canaán. Ne bi t'acuabi nuyá ndo'yo ja 'nara nt'agui xqui danga ndu ra Abrá xqui damba yá t'ü ra Amor nuni Siquem.

<sup>17</sup> Y ya xqui nxanda ndunthi yá t'ü yá 'beto ne yá mbong'beto ra Cobo nuni Egipto, ne ya mi ma da zö ra pa da hñanga nú'ü ra hñä'ti xqui xipabi Ajuä ra Abrá. <sup>18</sup> Nepü de nú'ü ya pa'ü bi 'mä ma'na ra ndä nú'ü himi padi to'o mi gue'a ra Jose ne te xqui mëfí'ä, ngue'a ya mi pe'tsa ndunthi ya jéya xqui du'ä. <sup>19</sup> Nú'ü ra ndä'ü xi bi 'yø'tua ra nts'o'mäi nú'ü ndu ma xitahu. Ne bi manda dra japi da 'yei gatho yá zi 'uene nú'ü myá ts'ünt'ü, pa njabü da du gatho'ü. <sup>20</sup> Y gue'ü ya pa bi 'mä ra Moise, y Ajuä xi mri hopa rá 'mäi. Nu'ü bi tede rá dada ne rá nana hñu nzana ja yá ngu'ü. <sup>21</sup> Nepü bi thogui nú'ü hñu nzana, nu'ü bi ma bá ei ngue'a njabü xqui manda ra Faraó da t'øt'e. Pe 'nará t'ixu ra Faraó bá juxa ra Moise de habü xqui t'ei, nú'ü mrá zi 'uenetaho, pa bi tede, ja ra uenda go mrá batsi'ä. <sup>22</sup> Hangue ra Moise bi te ne bi batua yá mfadi ya me Egipto, ne xi mrá nimfeni, ne mi hä ra ts'üdi pa da ñä ne pa te da 'yøt'e.

<sup>23</sup> Nepü de ya mi pe'tsa ñote njeyá ja bi zo rá mfeni da ma da c'ä'tsa ya me Israel nuyá ja'lí pa bá nu te ngra 'mä'ü. <sup>24</sup> Nepü ngu mi zöni habü mi 'bü yá ja'lí, bi hyanda 'nara me Egipto mi na'mbabi 'na de gue'ü. Hangue pa bi za bi ñanga rá ja'lí, ra Moise bi hyo nú'ü ra me Egipto. <sup>25</sup> Nura Moise mi beni yá ja'lí'ä xa unga nguenda gue Ajuä xqui mëhni'ä pa da ñani'ü, pe nu'ü himbi zo yá mfeni ua mrá 'mëhni Ajuä ra Moise. <sup>26</sup> Nepü rá hyax'ä bi yopa thohni ra Moise, ne bi hyanda yoho ya me Israel mri ntunsehe. Ne mi ma da hyeque'ü ne bi 'ñembabi:

"Nu'ahá gyá me Israelhu, ne gri ncuhü. ¿Hanja grí ntunschü 'na ngu ma'na?" <sup>27</sup> Nepü nú'ü to'o mi na'mba nú'ü ma'na, bi umba 'nara nt'ent'i ra Moise ne bi 'ñembabi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega ndä pa go gui hñagahe nú'ü dí øthe?" <sup>28</sup> ¿Ua gue guí ne gui hyogagui nehe ngu gá ø'tua ra me Egipto mande?" <sup>29</sup> Nu mi 'yøde njabü ra Moise xi bi ntsu, ne bi 'bat'i bi ma pa ja 'nara hai rá thuhu Madián, y ja bá 'buhni dega nzøhø, y ja bá nthätili ne bi me'tsa yoho yá t'ü.

<sup>30</sup> Ne ya xqui thogui ñote njeyá de xqui bønga ra Moise de Egipto pa bá 'bü ja ra hai Madián, nepü 'nara pa xqui bønga de rá ngu mbi 'yo asta ja rá ua 'nara t'øhø rá thuhu Sinaí. Ne de guehni bi hyanda 'nara 'bai gá ndapo mi zö 'nara faspi madetho de gue'a, ne mi 'bahni 'nará enxe Ajuä madetho de ra faspi. <sup>31</sup> Nepü nura Moise himbi bødí há bi nja, pe bi uat'a ja ra faspi pa bi hyandi te rá 'be'ä, ne bi 'yøde bi ñä Ajuä y bi 'ñembabi: <sup>32</sup> "Nuga go gueque rá Ajuagui ra Abrá, ra Isaac, ra Cobo, ne gatho nú'ü ma'ra ndu ri xitahu." Nu'bü ra Moise asta mri huat'i co ra ntsu hangue ya himi Nehmä da sigui da hyanda nú'ü ra faspi mi handi. <sup>33</sup> Ha nu Ajuä bi 'ñembabi: "C'o'ta ri zesthi ngue'ä nuua habü guí net'i guehna 'nara mäca hai xá nt'axi. <sup>34</sup> Xi majuani stá handa nuya ts'othogui thogui ma ja'lí nuni Egipto, ne stá øtua yá ts'oni'ü, ne stá ehe pa ga ñani. Nubyá ma ga peñ'alí'ü yopa penga Egipto." Njabü bi xipabi Ajuä ra Moise.

<sup>35</sup> Masque nuyá ja'lí ra Moise xqui utsa'ä ne xqui 'ñembabi: "¿To'o xa hñux'ague dega nzaya ne dega ndä pa go gui hñagahe nú'ü dí øthe?", pe xi majuani go Ajuä xqui mëhna ra Moise pa da ndä ne pa da zinga nú'ü yá ja'lí mbi o ja yá 'ye ya me Egipto, ngue'a njabü xqui xipa rá enxe Ajuä nú'ü bi hnequi made-tho de 'nara faspi nuni ja rá ua

ra t'øhø Sinaí. <sup>36</sup> Nepa ra Moise bá penga pa Egipto pa bá tsinga gatho ya me Israel nú'a mbi 'bahní. Ne bi 'yøt'a ndunthi ya danga t'øt'e ne ya nt'udi nuni Egipto ne ja ra Thënga Ndehe, nehe bá øt'a nuni ja ra mbonthi haba bá 'yo'a ñote njeya. <sup>37</sup> Go guet'a ra Moise nú'a bi xipabi yá ja'i nú'a myá me Israel bi 'ñembí: "Ajuá ma da hñux'ahú 'na de gue'ahú pa drá 'mehni'a ngu xa hñuxcagui nehe. Y nú'a ma gui 'yøtehú nú'a da xi'a'ihú." Njabu bi xipa ra Moise yá ja'i. <sup>38</sup> Nura Moise go guet'a mi 'ñoui ya me Israel nuni ja ra mbonthi, ne ja bi munts'ini'a ja ra t'øhø Sinaí. Ne ja bi ñaquiní ra Moise rá εnxε Ajuá. Nepa ra Moise bi xipa ndu ma xitahú ngu nú'a xqui xipa ra εnxε. Njabu ra Moise bi hñanga ra noya dega te pa bi 'racjú nehe.

<sup>39</sup> Pe nú'a ndu ma xitahú himbi ne bi 'yøta ra Moise, ne himi ne go da nda de gue'u, ne bi benga ja yá mfeni gue ma'na xá hñó da mengui pa Egipto. <sup>40</sup> Ha nu mi ma ra Moise bá ñaqui ra εnxε, nu'bé nuya ja'i bi 'ñembabi ra Aarón: "Stá beñhe gue xá hñó 'bu ga hocjú 'rama ajuahú pa go gue'u dri 'bet'o de guecjú, ngue'a nura Moise hñoscé bá jügaguihú de Egipto pa e bi hyegahhúa ja ra mbonthi, ha nu'a, hadifa'qá te xua ja'a." <sup>41</sup> Hangue nu'á bi hyoca 'nara t'øntfani dega bøja, ne bi thopabi ya mbo'oni pa bi t'umbabi'a, ne mri nsunda'h, ne xi mri johya ngue'a bi hyandi gue mi mahotho nú'a ra c'oi xqui hyocse'u. <sup>42</sup> Hangue nu Ajuá 'bestho bi 'uegue de gue'u, ne bi hyepa da nsunda ya tsø ne ra zaná ne ra hyadi. Njabu bi 'yofo maya'bú 'na de yá 'mehni Ajuá nú'a ena njaua:

Nu'ahú gyá me Israelhú, ¿ha'mh  
rá 'nandi gá hyohú 'raya  
mbo'oni pa gá ñatcahu  
de nú'a ñote njeya gá 'yohú ja ra  
mbonthi?

<sup>43</sup> Hinhya'ma gá øtcahu njabu. Nu'a  
nguí øthú, ngrí ndudehú nú'a  
ri c'oihu gá hocjú pa gui  
nsundahú,

'na nguí hu'mbabihú ra Moloc,  
ha nu'a ma'na gá hocjú ngu 'nara  
tsø, nguí hu'mbabihú ra  
Renfán.

Hangue nubyá ma ga pøñ'a'ihú de  
ri haihu pa ga peñ'ahú asta  
thogui de ra hai Babilonia.

Guehna bi xipa Ajuá ya me Israel.

<sup>44</sup> Nú'a ra mbonthi haba bi  
'ranga ndu ma xitahú, ja guehni  
xqui hocni'a 'nara ngu dega dutu  
haba mi 'be'tsa nú'a ra xingdo haba  
mi nt'ofo nú'a 'ret'a ya hmanda.  
Nú'a ra ngu'a bi thoqui ngu xqui  
xipa Ajuá ra Moise da hyoqui, ne  
ngu nú'a xqui 'ñutuabi. <sup>45</sup> Nepa  
'mefa nú'a ra ngu'a bi gohui ndu  
ma xitahú nú'a mri zi ra Josue.  
Nepa bá ha'u pa nuua haba bi  
ntuncui ya ja'i nú'a himyá me  
Israel nú'a bi guui Ajuá de guecua  
nú'bú mi zöcua nú'a ndu ma xitahú.  
Y ja nura ngu'a ja bi nsundani'a  
Ajuá asta mi 'mái ra Davi nú'a bi  
nda. <sup>46</sup> Y Ajuá xi bi hopa rá 'mái'a.  
Y ra Davi mi nehma xá hyoca 'nara  
ngu pa haba dra nsunda hmaha  
Ajuá nú'a rá Ajuá ndu ma xitahú ra  
Cobo. Pe himbi za bi hyoqui. <sup>47</sup> Pe  
nu 'nará t'u ha, nú'a mrá thuhu  
Salomó, nu'a ha, go gue'a bi hyocua  
rá ngu Ajuá nú'a mi behma da  
hyoca rá dada. <sup>48</sup> Masque nu Ajuá  
bí 'bui mañá mahets'i, hingui 'bu ja  
'nara ngu nú'a xa thoqui co yá 'yé  
ya ja'i, ngu bi 'ñenga ra bødi Isaía  
gue Ajuá mi ena njaua:

<sup>49</sup> Nuua mahets'i ja guecua ma  
hudiga haba dí 'bu dega  
nda,

ha nu ja ra ximhai ja guehni dí tøta  
ma ua.

Nehe ena: ¿Te ma ngu nú'a ra ngu  
ma da thogaga 'bu?

O ¿haba ma ga 'buca 'bu?

<sup>50</sup> ¿Ha gue hingue co ma ts'edi stá hocaga gatho nuya t'øt'e ja ja ra ximhai?

<sup>51</sup> Y ra cu Teba bi sigui bi 'ñembabi ya ja'i: Pe nu'ahá nzantho xi xcá njahabu, xi xá me ri mfenihu, hinguí ne gui 'yøhu. Guí njahé ngu nú'a ya ja'i hingui pa Ajua, ngue'a nu'ahá hinguí ne gui 'yøthá nú'a xi'ahá ra Macea Ndáhi ngu mi nja ndu ma xitahá nehe. <sup>52</sup> ¿Hangu hmá yá 'mehni Ajua bi t'ø'tua rants'o'mai? Y nú'a ndu ma xitahá go gue'a bi 'yøt'a njabu. Nú'a go gue'a bi hyo nú'a to'o mi mä desde rá mädi gue mi ma da 'ñehe nú'a ra hoja'i hinda ma da 'yøt'a ni 'nara ts'oqui. Ha nu mi zóhø'a, go gue'ahá gá dahá ne gá hyohu. <sup>53</sup> Nu'ahá gá hñáñhu ya hmanda nú'a e bi zogahá yá enxe Ajua, pe hinxcá ne xcá 'yøthá ngu nú'a bi hmanda'ihá.

### Rá du ra Teba

<sup>54</sup> Nepu mi 'yøde njabu nuya ja'i nuya noya'a, xi bi bø yá cu nts'edi co ra cu Teba. <sup>55</sup> Pe nura cu Teba mi hampa rá ts'edi ra Macea Ndáhi, ne bi nøxa pa mahets'i ne bi hyandua rá nsunda Ajua, nehe bi hyanda ma zi Hmu'ahá ra Jesu mi 'bahni ja rá 'ñei Ajua. <sup>56</sup> Nepu ra cu Teba bi 'ñemba ya ja'i:

—¡Ndi! Dí handa mahets'i xogui, nehe dí handa Nú'a To'o e bi Nja'i bí 'bai ja rá 'ñei Ajua.

<sup>57</sup> Y nura ora'a gatho nú'a ya ja'i mi 'bahni bi go'ta yá gu ne bi dø ya hmafi, ne bi nest'ihi ri gatho bi mfats'i bi mihi ra cu Teba. <sup>58</sup> Nepu de guehni nuya ja'i bi pønga ra cu Teba de ra hnini, nepu bi 'ahni. Ne mi 'bahni 'nara basja'i mrá thuhu ra Saulo, nú'a nehe go gue'a bi hyandua rá du ra cu Teba, nehe go gue'a mi supa yá he ya hyote nú'a xqui hñáqui pa bi za bi hñote'a. <sup>59</sup> Y nú'a ra ora mi thøxa ya nc'ahni ra cu Teba, nu'a bi 'yapabi Ajua ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i Jesu, dí a'i gui hñáni ma te ja ri mäca 'yøbya.

<sup>60</sup> Nu'bú nu'á bi ndandiñahmu ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, oxqui ha'mba nguenda nuya ya ja'i de nú'a ñtcagui.

Y ngu bi uadi bi mänga njabu, 'bestho bi du.

## 8

### Ra Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi rants'o'mai nuya gamfri

<sup>1</sup> Ha nura Saulo xqui dä rá hñágue da tho ra cu Teba.

Nepu 'bestho nú'a ra pa'a bi mädi bi nja 'nara dänga nt'utsate contra nú'a xqui gamfri Ajua nuni Jerusale. Ne bi nxanga gatho ya gamfri haburaza maxøgue ra hai Judea ne Nsamaria, hønsë ya apostol himbi bønga de Jerusale. <sup>2</sup> Y nu 'raya cu xi mi ja yá jamfri co Ajua, go gue'a bi 'ñoni pa bi 'yagui ra cu Teba, ne xi bi nzoni ndunthi ngue'a xi mri mädi'u. <sup>3</sup> Ha nura Saulo xi bi 'yø'tua ndunthi ra nts'o'mai ya gamfri, ne 'rama'na ra ngu mi cut'i pa mi jüca ya 'ñøhø ne ya 'bchñä pa da zits'i da got'a fadi.

### Bi hmambá rá noya Ajua nuni Nsamaria

<sup>4</sup> Ha nú'a ma'ra ya gamfri xqui 'bat'i ne xqui nxani, go gue'a mi 'yo mi mambá rá noya Ajua haburaza.

<sup>5</sup> Ha 'na de gue'a mrá thuhu ra Lipe bi ma pa ja 'nara hnini nuni Nsamaria pa bá xipa ya ja'i de ra Zidada Jesucristo. <sup>6</sup> Y nuya ja'i de guehni mri munts'i pa mi huxa nt'øde xá hñó de nú'a mi mänga ra cu Lipe, ne mi handi'u nú'a ya nt'udi mi øt'e'a. <sup>7</sup> Ngue'a nu'á mi emba ya ts'ondahi nú'a to'o mi pe'tsi, ne nuya ts'ondahi asta mi mafi da bøni. Ne ndunthi ya ts'onate mi øthe'a. <sup>8</sup> Hangue njabu bi me'tsa 'nara dänga johya nú'a ra hnini'a.

<sup>9</sup> Ne mi 'bahni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Simu nú'a mrá 'ñete de

nú'a ra hnini'a. Nura 'ñete'a xi xqui hyat'a ndunthi ya me Nsamaria, ne xi mri 'ñets'i co nú'a rá mfadi mi padi. <sup>10</sup> Ne gatho nuya ja'i de guehni notsi ndangui xi mi huxa nt'ode de nú'a mi manga nú'a ra 'ñete'a, ne mi eñ'u:

—Nura 'ñøhø'a hampa rá danga ts'edi Ajuá.

<sup>11</sup> Ne gatho ya ja'i xi mi huxa nt'ode ngue'a ya ya'ma xqui hyat'l'u co rá nt'ete. <sup>12</sup> Pe nu mi zønga ra cu Lipe ja nú'a ra hnini'a bi manga ra hoga nt'ode de rá hmanda Ajuá ne bi ma de ra Zidada Jesucristo. Nepu gatho ya ja'i bi gamfri ne bi nxistehe, ya 'ñøhø ne ya 'behñä. <sup>13</sup> Nehe nú'a ra 'ñete mrá thuhu ra Simu bi gamfribi rá noya Ajuá ne bi nxistehe. Ne nzantho bi 'ñoui ra cu Lipe, mi handa nú'u ya nt'udi ne ya danga t'ot'e mi ot'e, ne nu'a xi mri 'yo de nú'a mi handi.

<sup>14</sup> Nepu mi badi nú'u ya apostol mi 'bañhi Jerusale gue ya me Nsamaria ya xqui hñanga rá noya Ajuá, 'bestho bi mehnra apostol Pedro ne ra apostol Xuua pa guehni. <sup>15</sup> Yngu mi zøñ'u bi 'yapabi Ajuá po ya gamfri de guehni Nsamaria pa bi za bi hñanga ra Maca Ndahi, <sup>16</sup> ngue'a ni 'na de gue'u hinxqui hñani thoho ra Maca Ndahi, hñse xqui nxistehe de rá thuhu ma zi Hmuhe ra Jesucristo. <sup>17</sup> Hangue ra Pedro ne ra Xuua bi hñuxa yá 'ye ja ya gamfri, nepu nu'a 'bestho ra ora'a bi hñanga ra Maca Ndahi.

<sup>18</sup> Ha nu mi hyanda ra Simu nú'a mrá 'ñetehmä gue xqui hñanga ra Maca Ndahi nú'u to'o xqui hñu'tsua yá 'ye ra Pedro ne ra Xuua, hangue nu'a asta bi ña'tuahmä ra boja nú'u ya apostol, <sup>19</sup> ne bi 'ñembabi:

—'Racaguihu nehe nú'a ra ts'edi guí hahu, pa njabu necagui da za ga huxa ma 'ye ja ya ja'i ne nu'u da hñanga ra Maca Ndahi.

<sup>20</sup> Nepu ra Pedro bi dadi ne bi 'ñembabi:

—Ma'na xá hño 'mediui ri boja. ¿Hanja xcá beni gue rá ts'edi Ajuá da za da thai co ra boja? <sup>21</sup> Hingui pe'tsa ra nsequi nixi rí 'ñep'a'i gui pefi nuna 'befinä, ngue'a hingui ho núna xcá beni de ja rá thandi Ajuá. <sup>22</sup> Hangue nu'a mahyoní gui 'yøt'ebya, ntsø'mi de nú'a ri ts'oqui xcá beni, ne 'yapabi Ajuá pa xahma da pun'a'i de nú'a ra ts'omfeni xcá beni. <sup>23</sup> Ngue'a nuga dí handi gue xi 'nagrá ts'omfeni ne 'nagrá 'yøt'ats'oqui.

<sup>24</sup> Nepu nú'a ra Simu bi dadi ne bi 'ñena:

—'Yaphu ts'h Ajuá por gueque, pa hinda njabu ngu nú'a xcá ma.

<sup>25</sup> Ha nú'u ya apostol ngu bi damajuani'u de ma zi Hmuhe ra Jesu ne bi mamba rá noya Ajuá, bi bøni'u de nú'a ra hnini'a. Ne bi thohni ja ma'ra ya t'eca hnini de Nsamaria mi manga ra hoga nt'ode de ra mpøhø. Nepu nu'u bi yopa menga Jerusale.

*Ra Lipe bi xi'itsa 'nara me Etiopía*

<sup>26</sup> 'Mefa de gue'a 'nará enxe Ajuá bi zofo ra cu Lipe ne bi 'ñembabi:

—Lipe, stá ehe ga peñ'a'i grí ma grí cai, jü nú'a ra 'ñu nexa Jerusale pa rí zønga asta ja ra hnini Gasa.

Nú'a ra 'ñu'a thogui ja 'nara mbonthi. <sup>27</sup> Nepu ra cu Lipe 'bestho bi gu'ra 'ñu bi ma. Ne de má 'ñu bi nthuei 'nara 'ñøhø mrá me Etiopía. Nú'a mrá eunuco, ne mi gue'a 'namrá danga mfats'i nú'a ra 'behñä mrá nda nuni Etiopía ne mrá thuhu ra Candace. Nura 'ñøhø'a go gue'a mrá me'sboja de ja rá ts'utbi nú'a ra 'behñä mrá nda. Ynu'a xqui mengui xqui xøcambeni Ajuá nuni Jerusale. <sup>28</sup> Ne ya mri menga pa ja rá hai ne mri zi rá carro mri gut'a ya fani. Nuni ja mi huñhi mi he'ta ra Maca T'ofo nú'a bi 'yofo ra badi Isaía. <sup>29</sup> Nepu ra Maca Ndahi bi 'ñemba ra cu Lipe:

—Rí ma ua tsu nuna carro xa mani ne rí meui.

<sup>30</sup> Nepu nura cu Lipe bi nest'ihi bi ma bá tsu nú'a ra carro, ne bi 'yøde nú'a ra 'ñøhø mi he'tua rá t'ofo ra bádi Isaía, ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue guí padi te rí bønga nú'a ya noya guí he'ti?

<sup>31</sup> Nepu nu'a bi dadi ne bi 'ñena:

—¿Hanja da za ga padi te rí bøni 'bu hinto da 'ñutcagui?

Ne bi 'ñemba ra cu Lipe:

—Bá pøxa ja ra carro ne bá e ga huhui.

<sup>32</sup> Y nú'a ra xeni de ra Måca T'ofo mi he'ti'a nu habu ena njaua:

Nú'a bi ts'its'i nja ngu 'nara zi dëti pa da tho;

ne 'besthó himbi xoxa rá ne nja ngu 'nara zi dëti bi 'begui pa da t'axi.

<sup>33</sup> Mri 'ñenda ya ja'i, ne hinto bi ñani; ha nú'a yá ja'i xi bi nts'o'mai, ne bi thacua rá te de guecuja ra ximhai.

Njabu manga ra Måca T'ofo.

<sup>34</sup> Nepu nú'a ra me Etiopía bi 'ñembabi ra cu Lipe:

—Dí bante'i gui xicagui de nú'a rá 'mehni Ajuá, ¿ha gue mi mä de gues'e'a, o mi mä de ma'na ra ja'i?

<sup>35</sup> Nepu nura cu Lipe bi mädi bi ña, ne bi xipabi gatho ra hoga nt'øde de ma zi Hmuñu ra Jesu desde habu mi he'ta ra me Etiopía go gue'a 'nara xeni de ra Måca T'ofo nú'a xqui 'yofo ra bádi Isaía.

<sup>36</sup> Nepu de mi 'yo'a ja ra 'ñu bi zønga habu mi ja 'nara mothe, ha bi 'ñenga nú'a ra me Etiopía:

—Jani 'nara zi mothe po ra dehe. ¿Ha hindu za ja ga nxisteheni?

<sup>37</sup> Ha nura cu Lipe bi 'ñembabi:

—'Bu xi guí camfri con gatho ri mfeni da za, hanja hina.

Nura me Etiopía bi 'ñena:

—Haha, dí camfri gue ra Jesu-cristo go gue'a rá T'u Ajuá.

<sup>38</sup> Nu'bú nu'a bi 'bøpa rá 'bøgo bi 'ba'ma ra carro, nepu bi gai ri

yoho'a, ne bi yøt'a mbo ra dehe. Nepu ra cu Lipe bi xi'tsa nú'a ra cu me Etiopía. <sup>39</sup> Y nu mi bøxa ra cu Lipe de ja ra dehe, bi 'metho ngue'a rá Måca Ndahi Ajuá bi zits'i. Nepu nura cu me Etiopía ya himbi yopa hyanda ra cu Lipe ma'na'qui. Y ya mri sehe'a bi sigui bi ne rá 'ñu co ndunthi ra johya mi pe'tsi. <sup>40</sup> Nepu nura cu Lipe bi zønga nuni Asoto, ne de mi 'rani de guehni bi mädi bi mänga ra hoga nt'øde asta bi zønga nuni Cesarea.

## 9

*Ra Saulo bi gamfri ra Zidada Jesu*

(Hch. 22:6-16; 26:12-18)

<sup>1</sup> Ha nuya pa'u ra Saulo mi hu'tsa ya gamfri da hyo, ne bi ma bá nu ra dønga nda gá macja. <sup>2</sup> Bi ma bá a nse qui pa da ma nuni ja yá njija ya xodoxyo nuni Ndamasco pa da gø nú'a ri demba rá jamfri ra Zidada Jesu, gue dra 'behñä gue dra 'ñøhø, ne dua tsi pa Jerusale da got'a fadi. <sup>3</sup> Ne de mri ne ra 'ñu ya mi ma da zønga Ndamasco, mi damfri bi got'atho 'nara ñot'i asta mi huexqui nú'a ra hyats'i mri 'ñehe de mähets'i. <sup>4</sup> Nepu ra ora'a 'bestho bi dagui ma'memfo ja ra hai. Ne bi 'yøde 'nara noya mi ena:

—Saulo, Saulo, ¿hanja guí hon-gagui pa gui 'yøtca ra nts'o'mai?

<sup>5</sup> Nu'bú ra Saulo bi dadi ne bi 'ñena:

—¿To'o'i, zi Hmu?

Nú'a bi dadi ne bi 'ñena:

—Nuga go gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mai ngue'a guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mai nú'a to'o xa gamfrigui. Pe nu'i go grí 'ñanse, guí nja ngu nú'a øt'a ra ndamfri ora tica ra nsamboi.

<sup>6</sup> Y ra Saulo asta mri huat'i co ra ntsu ne bi 'ñena:

—Ma zi Hmu'i, ¿te rá 'be guí ne ga øt'ebaya?

Nu'bú ra Zidada bi 'ñembabi:

—Nangui ne rí ma ja ra hnini, nuni ja guehni ma da si'a'lí nú'a rí 'ñep'a'lí gui 'yø't'e.

<sup>7</sup> Y nú'u ya 'ñøhø mri 'ñoui ra Saulo xi bi ntsu ngue'ä nu'u xqui 'yøde nehe nú'a ra noya pe hinxqui hyandi ua to'o mi 'bahni. <sup>8</sup> Nepu nura Saulo bi nangui de ja ra hai, ne xi mri zøthma yá da pe himbi za bi hyandi. Hangue bri juhni bi ts'its'i pa asta ja ra hnini Ndamasco. <sup>9</sup> Y nuni ja bá 'bøhni hñu pa ne himi handi. Y nú'u hñu pa ni ts'u hinte bi zi.

<sup>10</sup> Nuni Ndamasco mi 'bøhni 'nara gamfri mrá thuhu ra Ananía, y nura Zidada Jesu bi zofo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:

—¡Nugue Ananía!

Nu'ä bi dädi:

—¿Te'ä, zi Hmu?

<sup>11</sup> Ha nura Zidada bi 'ñembabi:

—Rí ma, jú nú'a ra 'ñu rá thuhu ra Jua'ñu, ne thogui ja rá ngu ra Juda, ne ja gui 'ñanini ra Saulo nú'a ra me Tarso. Nu xcri tsöni gui tsädi di öt'a rá sòcambeni. <sup>12</sup> Nu'ä ya stá xipabi ngu dega t'i gue ma da tsöni 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Ananía, ne da hñu'tsua yá 'yø pa da yopa hyandi.

<sup>13</sup> Nu mi 'yøde njabu ra cu Ananía bi dädi ne bi 'ñena:

—Zi Hmu, stá øde ndunthi de nú'a ra 'ñøhø'ä gue xi mi ø'tuabi ndunthi ra nts'o'mäi ya cu nuni Jerusale. <sup>14</sup> Ha xa umba nsequi ya ndä gá macja pa da za da gä gatho nú'u di xòcambeni'i ri thuhu de guecua nehe.

<sup>15</sup> Nepu ra Zidada bi 'ñemba ra cu Ananía:

—Grí ma gui 'yøt'a nú'a dí xi'i, ngue'ä go gue'ä ra 'ñøhø stá huahni pa da mëpcagui ne da 'ñutua ma thuhu ya me Israel ne gatho nú'u hingyá me Israel ne nuyá ndä'u, pa da badi'u to'ogui. <sup>16</sup> Ne nuga go ma ga utuabi gatho nú'u ya ts'othogui pe'tsi da thogui po rá ngue ma thuhu.

<sup>17</sup> Nu'bá ra cu Ananía bi ma ne bi yøt'a ja ra ngu habu mi 'børa Saulo. Ne bi hñu'tsua yá 'yø, ne bi 'ñembabi:

—Zi cu Saulo, ra Zidada Jesu nú'a to'o gá handa ja ra 'ñu nú'a ngrí nehi pa guecua, go gue'ä xa mencagui pa da yopa xo ri da ne gui hñanga ra Måca Ndähi.

<sup>18</sup> Ne 'bestho ra ora'ä bi dagui nú'a te mi co'tua yá da, ne 'bestho bi yopa hyandi. Ne nu'ä bi 'mai bi ma bá nxistehe. <sup>19</sup> Ne bi ñuni, nepu bi yopa nja rá ts'edi, ne bi 'muhni 'raya pa co ya gamfri nuni Ndamasco.

*Ra Saulo bi mamba rá noya Ajuá ja ra hnini Ndamasco*

<sup>20</sup> Nepu 'bestho bi ma bá damajuani de ma zi Hmuha ra Jesucristo ja yá nijä ya xodyo, ne mi mä gue ra Jesu go gue'ä rá T'u Ajuá. <sup>21</sup> Y gatho nú'u to'o mi øde nú'a mi mäñ'a xi mri 'yø ne mi eñ'u:

—¿Ha hingo guehni núni xi mi ø'tua ra nts'o'mäi nú'u to'o xòcambeni rá thuhu ra Jesu nuni Jerusale? ¿Ha hingo guehni xqui 'ñehé da gu nts'ahni ya gamfri pa da zi'tsua ya nda gá macja?

<sup>22</sup> Pe nura cu Saulo ma'ná mi jü rá ts'edi pa da damajuani gue ra Jesu go gue'ä ra Cristo rá 'mehni Ajuá ne xqui hñuts'iä pa da e da ndä. Y nuya xodyo himbi badi te da beni gatho nú'u mi 'bøhni Ndamasco.

*Ra Saulo bi c'ot'i de ja yá 'yø ya xodyo*

<sup>23</sup> Bi thogui ndunthi ya pa, nepu bi mädi bi mámbi ya xodyo pa da hyohma ra cu Saulo. <sup>24</sup> Pe nú'a ra cohi bi gohi'u, bi t'umba nt'øde ra cu Saulo gue nu'ä ma pa ra xuui mi su gatho ya gosthi de nú'a ra hnini'ä pa xa thohma'ä. <sup>25</sup> Pe nu mi badi ya cu njabu, bi 'yønt'a ra cu Saulo ja 'nara danga 'bøts'e pa bri tonts'a dega xuui pa móte de ra jådo nú'a mi cot'a ra hnini, pa bi za bi 'bat'i'a.

*Nú'q ra pa bi zønga ra Saulo nuni Jerusale*

<sup>26</sup> Nu mi zønga ra cu Saulo Jerusale mi nehma'q da munts'iui ya gamfri, pe nu'á mi tsu ngue'a himi camfri'á gue nu'á ya mi 'nara gamfri. <sup>27</sup> Pe nura cu Berhna bi zits'i pa habu mbi 'bá ya apostol, ne bi metuabi hanja xqui hyanda ra Zidada Jesu ja rá 'ñu ra cu Saulo, ne xqui ñäqui. Ne bi metuabi'á gue nu'á ya xqui ñä de rá thuhu ra Zidada Jesu co ndunthi ra ts'edi nuni Ndamasco. <sup>28</sup> Y njabu bi za bi 'mái co ya gamfri nuni Jerusale. <sup>29</sup> Nu'á himi tsu da mä de rá thuhu ra Zidada Jesu, ne mi ntsanoyaui ya xodyo nú'á mi ñäca griego, ha nu'á mi ecuabi da hyo'a. <sup>30</sup> Pe nu mi bádi njabu ya cu bi zixa ra cu Saulo pa nuni Cesarea, nepu bi mehní'á pa Tarso.

<sup>31</sup> 'Mëfa gatho ya gamfri bi më'tsa 'nara hoga'mái nuni Judea ne Galilea ne Nsamaria, ne mi zëdi yá jamfri, ne mi 'yo'á co ndunthi rá ntsu Ajua, ne ma'na mri xu ya gamfri co rá mfats'i ra Mäca Ndähi.

### *Ra Enea bi ñäni*

<sup>32</sup> Ha nura apostol Pedro bi 'ño bi zønga gatho ya gamfri, ne bi ma bá c'á'tsa ya cu nú'á mi 'bähni Lida. <sup>33</sup> Ne ja bi zähni 'nara 'ñöhø rá thuhu ra Enea, ne ya mi øt'a hñato jeya xqui 'menga ja ra mfidi ngue'a mi tsu 'nara hñeni nú'á nixi mi tsa da ñanga rá ndo'yo. <sup>34</sup> Nepu ra cu Pedro bi 'ñembabi:

—Enea, ra Zidada Jesucristo xa 'yøthe'i. Nangui juxa ri mfidi.

Nepu nu'á 'bestho bi nangui. <sup>35</sup> Y gatho ya mengu de guehni Lida ne ya me Sarón bi zogui yá ndaxjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu co nú'á xqui hyandi'á.

### *Ra Dorca bi yopa nte de ra du*

<sup>36</sup> Nuni Jope mbi 'bá 'nara 'bëhnä mrá gamfri nú'á mrá thuhu ra Tabita, dega griego t'embi ra Dorca. Nú'á nzantho mi øt'a

ndunthi ra hñojá'i ne mi faxa ya hyoya. <sup>37</sup> Ha nuya pa'u bi zu 'nara hñeni ne bi du. Nepu bi sati ngu myá nzai'á ne bá 'begui ja 'nara tøngu. <sup>38</sup> Pe de guehni Jope mi guetbu pa ja ra hnini Lida, ne nuya gamfri de guehni xqui 'yøde gue ja mbi 'bëhnä ra cu Pedro nuni Lida, hangue bi 'bëhnä yoho ya 'mehni pa dua tsi ne da 'ñembi:

—Dí bánte'ihe ga maha 'bestho pa Jope.

<sup>39</sup> Nepu nura cu Pedro 'bestho bi mœui'á. Ne nu mi zöni bi ts'its'i pa ja ra tøngu habu xqui munts'a ndunthi ya viuda mi zoni. Ne bi t'utuabi ra cu Pedro nuya pahni ne ma'ra ya he xqui hyoca ra nju Dorca nú'bá mi te'a. <sup>40</sup> Nu'bá ra cu Pedro bi 'bepi da bønga pa thi gatho nú'á mi 'bëhnä, ne nu'á bi ndandiñähmu ne bi 'yapabi Ajua. Nepu bi zofo nú'á xqui du ne bi 'ñembabi:

—Tabita, nangui.

Ne nu'á 'bestho bi zøt'a yá da, ne nu mi hyanda ra cu Pedro bi nangui bi hñudi'a. <sup>41</sup> Ha nura cu Pedro bi mipa 'nará 'yé ne bi 'ba'mi. Nepu bi zohna ya viuda ne ma'ra ya gamfri pa bi 'ñutuabi gue ya xqui yopa nte. <sup>42</sup> Y gatho de guehni Jope bi nt'øde de nú'á xqui nja, ne ndunthi to'o bi gamfri ra Zidada Jesu. <sup>43</sup> Ha nura cu Pedro bi gohi ndunthi ya pa de guehni Jope ja rá ngu ra cu nú'á rá thuhu ra Simu dëxifri.

## 10

### *Ra apostol Pedro ne ra Cornelio*

<sup>1</sup> Mi 'bá 'nara 'ñöhø nuni Cesarea mrá thuhu ra Neyo nú'á mrá me Italia ne himrá xodyo, nehe go mrá ndä de nú'á ya soldado myá mengu rá hai'a. <sup>2</sup> Nú'á xi mrá hoja'i ne xi mi tsu Ajua, ne gatho nú'á ya mengu rá ngu. Ne mi øt'a ndunthi ra hñö ngue'a mi faxa ya xodyo nú'á xi myá hyoya. Ne nzantho mi xøcambeni Ajua. <sup>3</sup> Nepu 'nara pa ngu mi nzango hñu nde bi hyanda

'nará εnxε Ajuq̃ ngu dega t'i, bi yut'a habu mi 'bui'q̃ ne bi 'ñembabi:

—iNeyo!

<sup>4</sup> Nu mi hyandi xi bi n̄t'i ne xi bi ntsu, ne bi 'ñena:

—¿Te'q̃, zi Hmu?

Nura εnxε bi 'ñembibi:

—Nuri nt'adi xa 'yøde Ajuq̃ ne n̄u'ri mfats'i xcá 'yøt'e xa hyandi'a. <sup>5</sup> Hangue nubyā pøhna 'raya 'mehni pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu n̄u'q̃ thu'mbabí nehe ra Pedro. <sup>6</sup> Nú'q̃ bí 'bui ja rá ngu ma'na ra Simu n̄u'q̃ ra dæxifri, 'bui guetbu ja rá hyo ra ndehe. Y n̄u'q̃ ra Pedro go gue'a ma da xi'a'i te rí 'ñep'a'i gui 'yøt'e.

<sup>7</sup> Nu mi ma ra εnxε n̄u'q̃ mi ñqui ra Neyo, bi zohna yoho yá 'bego ne 'namrá nzai soldado n̄u'q̃ mi xøcambeni Ajuq̃ nehe. <sup>8</sup> Go gue'u bi xipabi te 'bø'q̃ bi nja, ne bi mehni pa ra hnini Jope.

<sup>9</sup> Ha nurá hyax'a de mi 'yo yá 'ñu'u y ya mi ma da zønga ja ra hnini Jope, nu'bú nura ora'a ra cu Pedro bi bøxa ja 'nara tøngu pa da 'yapabi Ajuq̃ nuni ja ra hnini Jope, y mi ngu nde ma pa nura ora'a. <sup>10</sup> Y xi mi tsu 'nara thuhu y ya xa nehma xa ñuhma, pe ja mi thocuabi te da zi. Y n̄u'q̃ ra ora'a bi hyanda 'nara nt'udi ngu dega t'i. <sup>11</sup> Ne bi hyandi bi xogui mahets'i ne bá ja'ma pa ja ra hai 'ñena 'nara dønga dutu mi thu'tsa gatho goho yá ñani. <sup>12</sup> Y ja n̄u'q̃ ra dutu'a mbra cøni gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue n̄u'q̃ ja goho yá ua, ne ya qu'eñä ne ya ts'ints'u. <sup>13</sup> Nepu bi 'yøde 'nara noya bi 'ñena:

—Pedro, jø nuyu ya mbo'oni ne ya zu'ue ne hyo pa gui tsi.

<sup>14</sup> Nu'bú nura cu Pedro bi dødi ne bi 'ñena:

—Hina, zi Hmu, ngue'a hinhyá'mu stá tsi n̄u'q̃ xá nts'o ne hingui t'axi.

<sup>15</sup> Ne n̄u'q̃ ra noya'a bi 'ñembabi ma'na'qui:

—Oguí embi xá nts'o n̄u'q̃ xa xøca Ajuq̃ ne xá nt'axi.

<sup>16</sup> Bi njabu hñu'qui, nepu bi bøxa ma'na'qui pa mahets'i n̄u'q̃ ra dutu. <sup>17</sup> Ha nura cu Pedro mi 'buhni mi 'yo rá mfeni ne mi ne da badi te mri bønga n̄u'q̃ ngu ra t'i xqui hyandi. Nura ora'a bi zøhø yá 'mehni ra Neyo ja ra gosthi, xqui 'ñó xqui 'ñani habu mi ja rá ngu ra Simu dæxifri. <sup>18</sup> Ha nu mi zøni ja n̄u'q̃ ra ngu'a bi 'ñani ua ja mi 'buhni ra Simu n̄u'q̃ xqui thu'mbabí nehe ra Pedro. <sup>19</sup> Pe nura cu Pedro tobya mi oda rá mfeni n̄u'q̃ ngu ra t'i xqui hyandi, ne ra Måca Ndahi bi 'ñiembi:

—Bi zø hñu ya 'ñøhø hoñ'a'i.

<sup>20</sup> Bai cai ri méui'u. Ne ote xqui ma gui tsu, ngue'a go stá penca'u.

<sup>21</sup> Nepu ra cu Pedro bi gøi habu mi 'ba n̄u'q̃ yá 'mehni ra Neyo, ne bi 'ñiembi:

—Nuga go gueque guí honju. ¿Te xqui 'beñ'ahu?

<sup>22</sup> Nu'u'q̃ bi dødi ne bi 'ñena:

—Xpá mëncahe ma nda gá soldadohe ra Neyo, 'nara hoga 'ñøhø xi tsu Ajuq̃, ne gatho ya xodyo ñamahñó de gue'a. Y 'nará εnxε Ajuq̃ bi xipi gue mahyoní da mehni to'o da e da zix'a'i pa gui ma ja rá ngu'a, pa da 'yøde n̄u'q̃ ma gui xipabi.

<sup>23</sup> Nepu ra cu Pedro bi umba ntsaya'u habu mi 'bui'a, ne ja bi 'ñoxini'u con gue'a n̄u'q̃ ra xuui'a. Ha nurá hyax'a ra cu Pedro bi ma con gue'u ne bi me ma'ra ya cu n̄u'q̃ mi 'buhni Jope.

<sup>24</sup> Y rá hyax'a bi zøñ'ñu nuni Ce-sarea habu mi 'bø ra Neyo mi tø'mi, ne xqui zohna gatho n̄u'q̃ ja te myá njaui, ne n̄u'q̃ xi myá hmødi'a. <sup>25</sup> De mi zønga ra cu Pedro ja rá ngu ra Neyo, nu'q̃ bi bøni pa da dødi, ne bi ndandiñahmu ja yá ua'a. <sup>26</sup> Pe nura cu Pedro bi 'ba'mi ne bi 'ñembabi:

—Bai, ngue'a nequi 'nadra 'ñøhø nehe ngu'atho.

<sup>27</sup> Y de mi ñaq' bi yut'a ri yoho mbo ra ngu, ne mi 'buhni ndunthi ya ja'i xqui munts'i. <sup>28</sup> Nepu ra cu Pedro bi 'fiembabi'.

—Nu'ahu guí pahue gue núje dyá xodyohe hingui tsa ga nthantshe co nú'ahu hingyá xodyohu, y nixi tsa ga cæthe ja ri nguhue, ngue'a 'rama'na'ño ma jamfrihu. Pe Ajuq' xa xicagui gue hinga embabi xá nts'o o hingui t'axi ni 'nara ja'i. <sup>29</sup> Hangue ngu mi xicagui ya 'mehni gue ga eheua, 'bestho duá ehe nsinque te dá ma. Ne dí ne ga padi pa te uá tsigaguihu.

<sup>30</sup> Nu'bá ra Neyo bi dñatuabi ne bi 'ñembi:

—Øt'a goho ma pa ngu ra zi orabya ndí 'bucua ja ma ngu stí ayuna ne ndí apabi Ajuq' ngu ma nzai dega nde, ndá thamfri dá handa 'nara 'ñøhø mi he 'raya dutu asta mi huexqui. <sup>31</sup> Ne bi 'ñengagui: "Neyo, Ajuq' xa 'yøt'a'i ri t'adi ne xa hyanda nú'a xcá 'yø'tua ya hyoya xcá fats'i. <sup>32</sup> Pehna pa ja ra hnini Jope to'o ma dua tsi ra Simu nú'a xa thu'mbabu nehe ra Pedro. Nu'á bí 'bu ja rá ngu ma'na ra Simu ra dexifri nú'a bí 'bu guetbu ja rá hyo ra ndehe. Y nu sta zo'a ma gui ñäui pa da zo'a'i," njabu bi 'ñengagui. <sup>33</sup> Hangue 'bestho dá pempu to'o bá hoñ'a'i, ne xá hñó'a xcá ehe. Y nubyá dí 'buehua gatho ja rá thandi Ajuq', ne dí ne ga øhe gatho nú'a xa xi'a'i pa gui xicie.

*Ra apostol Pedro bi mambá rá noya Ajuq' ja rá ngu ra Cornelio*

<sup>34</sup> Hangue nura cu Pedro bi mädi bi ñaq' ne bi 'ñena:

—Nubyá hq, stá padi gue xi majuani Ajuq' hingui huahna ya ja'i 'ra co ma'ra. <sup>35</sup> Ngue'a nu'á ri mädi gatho nú'a to'o 'yo ja rá ntsu'a ne øt'a nú'a xá hñó, masque haburaza dya mengu. <sup>36</sup> Ajuq' bi zocje núje dyá me Israelhe pa dá mädihe con gue'a po ra Zidada Jesucristo nú'a to'o ma Hmuha drí gathohu. <sup>37</sup> Ngu

guí pashéhu nú'a bi nja nuni ja ma haihe núje dyá xodyohe, ra Xuua bi 'yøt'a ra sistehe, 'mefa ma zi Hmuha ra Jesu bi fata rá 'befi nuni Galilea ne bi 'ñó gatho ja ra hai Judea. <sup>38</sup> Ne guí pashéhu gue Ajuq' bi umba ra Måca Ndähi ra Jesu nú'a mrá me Nasare pa bi umba ra ts'edi. Nú'á bi 'ñó bi 'yøt'a ra hñó, ne bi 'yøthe gatho nú'a mi hñeni ne mi pe'tsa ya ts'ondähi. Ra Zidada Jesu mi øt'a njabu ngue'a Ajuq' mi 'bui con gue'a. <sup>39</sup> Y nuje go drí damajuanihe gatho nú'a bi 'yøt'a ra Zidada Jesu nuni ja ya t'üca hnini Judea ne ja ra dñanga hnini Jerusale. Y 'mefa nu'á bi ts'uta ja 'nara pont'i asta himbi tho. <sup>40</sup> Pe Ajuq' bi 'yøt'e pa rá hñupa bi yopa nte, ne bi 'yøt'e pa bi hnecanja'i pa dá hanthe ma'na'qui. <sup>41</sup> Pe hingo gatho ya ja'i bi yopa hyant'a, hñseguihe dá hanthe, ngue'a Ajuq' xqui huancuhe desde rá mädi pa ga dahe majuani de gue'a gue nu'á bi yopa nte ma'na'qui de ja ra du. Y nu de ya xqui yopa nte de ja ra du, dá yopa ñuñhe ne dá ntsithehe con gue'a. <sup>42</sup> Nepu nu'á bi 'bepcahe ga zofohe ya ja'i ne ga dahe majuani gue Ajuq' go xa hñuts'i'a pa da hñä'mba nguenda nú'a te, ne nú'a xa du. <sup>43</sup> Nehe gatho yá 'mehni Ajuq' mi 'bui desde rá mädi bi damajuani de ra Zidada Jesu gue nu'á tó'o da gamfribi rá thuhu dra pumbabi yá ts'oqui.

*Bi hñanga ra Måca Ndähi nú'a hingyá xodyo*

<sup>44</sup> Ha de mi mänga ra cu Pedro nuya ya noyaya, bá cai ra Måca Ndähi ne bi yut'a ja yá coraso gatho nú'a to'o mi øde nú'a mi mänga ra cu Pedro. <sup>45</sup> Ha nú'a ya xodyo myá gamfri nú'a bá 'ñoui ra cu Pedro, xi bi 'yø ngue'a xqui hñanga ra Måca Ndähi nehe nú'a himyá xodyo. <sup>46</sup> Ngue'a bi 'yøde mi ñaq' nehe de ma'ra ya hñäqui nú'a

himi padi, ne mri xocambeni' a Ajuq.

<sup>47</sup> Nepu nura cu Pedro bi 'ñena:

—¿To'o ja da hñacuabi da nxistehe nuyu to'o xa hñanga ra Maca Ndahi ngu stá hañhu?

<sup>48</sup> Nu'bá ra cu Pedro bi 'bepabi' a da nxistehe de rá thuhu ra Zidada Jesucristo. Nepu nu'u bi bantebi ra cu Pedro gue da gohi con gue' a ma'ra ya pa.

## 11

*Ra apostol Pedro bi xipa ya gamfri me Jerusale de rá ts'edi Ajuq*

<sup>1</sup> Bi 'yode nū'a ya apostol ne ma'ra ya gamfri mbi 'bá Judea gue ne nū'a himyá xodyo ya xqui hñanga rá noya Ajuq. <sup>2</sup> Ne mi menga ra cu Pedro pa Jerusale, ja bá nuuini nū'a yá mixodyoui ya myá gamfri pe mri dēnbatho yá nzai ya xodyo. Nū'a bi zai ra cu Pedro, <sup>3</sup> ne bi 'ñembabi:

—¿Hanja xcá cát'a ja yá ngu nū'a ya 'ñohó hingyá xodyo ne xcá ñuni con gue' a?

<sup>4</sup> Nu'bá ra cu Pedro bi metuabi gatho nū'a xqui nja desde ra mudi ne bi 'ñembabi' a:

<sup>5</sup> —Nuga ndí 'bahní ndí apabi Ajuq ja ra hnini Jope, ne dá handa 'nara nt'udi ngu dega t'i. Bá ja'mi de mahets'i 'ñena 'nara dñanga dutu mi thu'tsa gatho goho yá ñani, ne bi zohó habu ndí 'bui. <sup>6</sup> Ne dá handa xá hñ te mi cani, dá handi mi ca gatho ya mbo'oni ne gatho ya zu'ue nū'a ja goho yá ua, ne ya qu'enä ne ya ts'ints'u. <sup>7</sup> Ne dá øde 'nara noya bi 'ñengagui: "Pedro, ja nuyu ya mbo'oni ne ya zu'ue, ne hyo pa gui tsi." <sup>8</sup> Ne dá embabi: "Hina, zi Hmu, ngue' a hinhyá'ma stá tsi nū'a xá nts'o ne hingui t'axi." <sup>9</sup> Nepu nū'a ra noya de mahets'i bi yopa ña ne bi 'ñengagui: "Oguí embabi xá nts'o nū'a xa xeca Ajuq ne xá nt'axi." <sup>10</sup> Bi njabu hñu'qui, nepu bi njats'i pa mahets'i nū'a ra dutu. <sup>11</sup> Ha nū'a ra ora'a bi zohó ja ra ngu habu ndí 'bui hñu ya 'ñohó xqui

'bahní de Cesarea pa da zixcagui.

<sup>12</sup> Y nura Maca Ndahi bi 'ñengagui ga me'be' a, masque himyá xodyo. Nehe dá me'be nū'a má 'rato ya cu, ne dá tsøñhe dá cát'e ja rá ngu nū'a to'o xqui mehna ya 'mehni da zixcagui. <sup>13</sup> Nura 'ñohó' a bi xicje hanja xqui hyandua 'nará enxe Ajuq de guehni ja rá ngu gue nū'a bi 'ñembabi 'nä: "Pehna 'raya 'mehni pa ja ra hnini Jope pa dua tsi ra Simu nū'a xa thu'mbabu nehe ra Pedro. <sup>14</sup> Nu' a go da xi'a'i hanja da za gui mpøhø ne gatho ya mengu ri ngu." <sup>15</sup> Ha nu ndá fudi dá ña, bi hñani' a ra Maca Ndahi mahyegui ngu dá hañhe ra mudi nehe. <sup>16</sup> Ra ora'a dá beni de nū'a xqui mangá ma zi Hmu hñu'bi 'ñena: "Ra Xuua mi xi'tsate co ra dehe, pe nu'ahá ma gui nxiste-heha co ra Maca Ndahi." <sup>17</sup> 'Bá Ajuq njabu rá paha xa umbabi' a ra Maca Ndahi ngu bi 'racaguihñu' a dí camfrihñu ma zi Hmu hñu'ra Jesucristo, to'oguiga pa go ga hacua rá 'befi Ajuq.

<sup>18</sup> Ha nu mi 'yode njabu nū'a ya cu mi 'bahní Jerusale, ya bi go'tatho yá ne, ne bi nsunda Ajuq bi 'ñena:

—¡Njabu rá paha Ajuq gue da ñobri nehe nū'a hingyá xodyo pa da me'tsa ra te pa nzantho ngu nū'a dí pe'tshu nehe!

### *Ya gamfri me Antioquia*

<sup>19</sup> Desde bi tho ra cu Teba, bi mudi bi t'utsa nū'a ma'ra ya gamfri. Hangue nu 'ra de gue' a bi 'bat'i gó ma Fenicia, ha nu ma'ra Chipre, ha nu ma'ra Antioquia. Y nu habu gó ma' a bá zo yá mixodyoui de rá noya Ajuq, hinto ma'ra bá zofo.

<sup>20</sup> Pe mi 'bá 'raya cu myá me Chipre ne nu ma'ra myá me Cirene, nū'a bi zønga ja ra hnini Antioquia, y bi zofo nehe nū'a ya ja'i himyá xodyo de ra hoga nt'øde de ra Zidada Jesu. <sup>21</sup> Ajuq bi umba ra ts'edi' a ne bi mats'i, ne ndunthi ya ja'i bi hyepu

yá ndaqjua jamfri ne bi gamfri ra Zidada Jesu.

<sup>22</sup> Ne mi badi ya gamfri nū'ü mi 'bahni Jerusale de nū'ä mbi ja de guehni Antioquia, hangue nu'ü bi mehna ra cu Berhna pa guehni. <sup>23</sup> Ne nu mi zōñ'ä bi hyandua rá 'befi Ajuä, nu'bá nu'ä bi badi gue Ajuä xqui japi'ü, ne nu'ä xi bi johya. Ne bi zofo gatho nū'ü xqui gamfri de guehni gue xá hño da sigui da gamfri Ajuä co yá mfeni strá nt'axi ne da zedi yá jamfri. <sup>24</sup> Ngue'ä nū'ä ra cu Berhna 'namrá hoga cu mi hampá rá ts'edi ra Mäca Ndähi ne xi mi ja rá jamfri. Y ndunthi ya ja'i bi gamfri ra Zidada por gue'ä.

<sup>25</sup> Nepü ra cu Berhna bi ma pa Tarso pa da hyonga ra cu Saulo, ne de mi zädi bi zits'i bi meui pa Antioquia. <sup>26</sup> Ne ja bi 'mähni'ü maxøgue 'na njeya, ne mri munts'i'ü co ya gamfri, ne bi 'ñtuabi ndunthi ya ja'i de rá noya Ajuä. Y nuni Antioquia ja guehni bi mädi bi thu'mba ya gamfri gue dya cristiano ngue'ä bi gamfri ma zi Hmuhä ra Jesucristo.

<sup>27</sup> De nuya pa'ü bi bönga 'rayá 'mehni Ajuä de guehni Jerusale pa bi ma Antioquia. <sup>28</sup> Ne 'na de gue'ü mrá thuhu ra Agabo bi 'mai made-tho de habü xqui munts'a ya cu ne bi mä gue xqui xipa ra Mäca Ndähi gue mi ma da nja 'nara dänga thuhu maxøgue rá ngüni ra ximhai. Y hä bi njabü nū'ü ya pa mrá nda ra Claudio. <sup>29</sup> Nepü nuya gamfri de Antioquia bi beni gue da mëmpa 'nara mfats'i nū'ü ma'ra ya gamfri mi 'bä nuni Judea, bi uni cada 'na de gue'ü ngu nū'ä mi tsüpa yá ts'edi. <sup>30</sup> Y nū'ä ra mfats'i bi uñ'ü bi 'bëmpa nuya nda de ra niña Judea, y go bi hñaxa ra cu Berhna co ra cu Saulo pa guehni.

## 12

*Bri tho ra apostol Cobo, nepü ra apostol Pedro bri jü nts'ahni*

<sup>1</sup> Nuya pa'ü ra ndä Erode bi mädi bi 'yø'tua ra nts'o'mäi ya gamfri. <sup>2</sup> Nú'ä bi manda da thecua rá 'yøga ra apostol Cobo rá cu ra apostol Xuua. <sup>3</sup> Ha nu mi hyandi'ä gue ya xodyo mri ho njabü, nu'bá bi manda dra ju ra apostol Pedro nehe. Ne bri ju ja 'nará ngo ya xodyo de rá pa ra thuhme nsinque rá nzoi. <sup>4</sup> Ha nu mri ju'ä bi jot'a fadi ne bi t'ent'ua ja yá 'ye goho ya hmunts'a soldado pa da su'ä, cada 'nara hmunts'i mi goho ya soldado. Ngue'ä ra Erode mi beni gue de xa ua ra ngo de ra pascua xa pønga de ra fadi pa xa thohma ja yá thandi ya ja'i. <sup>5</sup> Pe nu de mi ofadi ra cu Pedro ne mri su xá hño, nuya gamfri himi tsaya mi apabi Ajuä por gue'ä con gatho yá jamfri.

*Ra Zidada bi xocuabi ra apostol Pedro ra gosthi fadi*

<sup>6</sup> Y nū'ä ra xuui'ä ante da manda ra Erode dua ts'i de ja ra fadi, ra cu Pedro mi aha de guehni, y mi that'i co 'nara soldado ja rá 'ñei ne ma'na ja rá ngaha, gatho ri hñu mi that'i co ya cadena, y nu ma'ra ya soldado mi 'bai ja ra gosthi fadi mri su ra cu Pedro pa hinda böni. <sup>7</sup> Y masæctho bi zöhø 'nará enxe Ajuä ne asta mri yot'a mbo ra fadi, y nura enxe bi däni ra cu Pedro pa bi 'ya, ne bi 'ñembabi:

—Nxöni dama nangui.

Y nura ora'ä 'bestho bi xot'a ya cadena de ja yá 'ye ra cu Pedro. <sup>8</sup> Ha nura enxe bi 'ñembabi:

—Dü'ta ri ngü'i ne ti'ta ri thiza.

Y nu'ä 'bestho bi 'yø'ta njabü. Nepü ra enxe bi 'ñembabi:

—Pat'a ri pat'i ne maha.

<sup>9</sup> Nu'bá ra cu Pedro bi böni bi dëna ra enxe, nixi mi padí gue xi majuani xqui 'yø'ta njabü ra enxe ngue'ä mi hu rá mäi'ä gue mi 'ui'tha. <sup>10</sup> Ne bi thogui'ü habü mi 'ba ya mädi soldado, nepü bi thogui habü mi 'ba rá ñoho ra hmunts'a soldado, ne 'bestho bi zönga ja ra

danga gosthi dega bøjá nū'á mi ja de thi ja ra 'ñu. Y nū'á ra gosthi'á bi xoguisse. Nepu bi bōni'á pa ja ra 'ñu. Y de guehni bi 'ñó 'na tāi'á, nepu 'bestho ra ora'á ra εnxε bi 'uegue de ra cu Pedro.<sup>11</sup> Nu'bú ra cu Pedro ya bi ga rá mfeni, ne bi 'ñiense:

—Nubyá hā dí pādi gue xi ma-juani Ajuá xpá mēhni rá εnxε pa bi ñangagui de yá 'yε ra Erode ne de gatho nū'á mi ne xa 'yotcagui ya xodyo.

<sup>12</sup> De mi beni njabu ra cu Pedro bi ga ra 'ñu bi ma pa ja rá ngu ra nju Maria nū'á rá nānā ra cu Xuua, nū'á xqui thu'mbabu ra Marco nehe. Ne ja mi 'bāhni ndunthi ya gamfri mi apabi Ajuá por gue'á. <sup>13</sup> Nepu nu'á bi gant'a ra gosthi, ne 'nara nxutsi mrá thuhu ra Rode bi ma ja ra gosthi pa da nu to'o mri gant'i. <sup>14</sup> Y nū'á ra nxutsi 'bestho bi batua rá noya gue go mi gue'á ra cu Pedro. Pe co ra johya mi pe'tsi himbi xocua ra gosthi. Bi nest'ihí bá xipabi nū'á ma'ra ya gamfri gue ya mi 'bahni ra cu Pedro ja ra gosthi. <sup>15</sup> Nepu nu'á bi 'ñembabi:

—jXcá 'be ri mfeni!

Pe nu'á xi mi zedi gue go mi gue'á ra cu Pedro. Hangue nu'á bi 'ñembabi:

—Hingo gue'á, zai go di gue'á rá εnxε Ajuá nū'á su'á.

<sup>16</sup> Pe nura cu Pedro himi tsaya mi gant'a ra gosthi. Ne de mi xoca ra gosthi'á bi hyandi gue go mi gue'á ra cu Pedro. Nepu nu'á xi bi ntsu. <sup>17</sup> Pe ra cu Pedro mi utua ra seña co rá 'yε gue da go'ta yá ne, ne bi metuabi gue Ajuá xqui pønga ja ra fadi. Nepu nu'á bi 'ñembabi'á:

—Xiphu ra cu Cobo ne gatho ma'ra ya cu hanja bi za duá pønga ja ra fadi.

Y nū'á 'bestho bi ma de guehni pa ja ma'na ra hnini.

<sup>18</sup> Y nurá hyax'á xi mi tu yá māi ya soldado y himi pā te da beni, ngue'á himi pādi te xqui nja

co ra cu Pedro. <sup>19</sup> Nepu ra ndā Erode bi manda da yopa thoni'a, pe himbi za bi ts'udi. Hangue nura ndā Erode bi xacua ra uenda nū'á ya nsufadi, nepu bi manda da tho'á. Nepu nu'á bi bønga de guehni Judea, bi ma bá 'bú ja ra hnini Ce-sarea.

### Ra ndā Erode bi du

<sup>20</sup> Ra ndā Erode xi mri utsa ya me Tiro ne ya me Sidó. Pe nuya mengu de guehni bi go 'nara cohi pa da ma da c'á'tsa ra Erode, pe 'met'o bi gu'tuabi ra Blasto nū'á mi supa rá hudi, pa nū'á da zofo ra Erode pa da za da ñāui'á, pa njabu da bantebi gue ya hinda ntuhni'á con gue'á. Bi 'yøt'e njabu ngue'á ra Erode mi ja rá nsu pa da umba nsequi ya me Sidó ne ya me Tiro da ts'ocui te da zi'á ja yá hai. <sup>21</sup> Hangue 'nara pa ra Erode bi zohna ya me Tiro ne Sidó, y nū'á ra pa'á xqui nhye dega ndā, bi hñudi ja ra hudi habu mi ja ra ts'utbi ne bi mādi bi zofo'á. <sup>22</sup> Nepu nū'á ya ja'í xqui munts'ni xi mi thø ya hmafi mi ena:

—jNúni dí øhu ña, go 'nara zidada, hingrá ja'í!

<sup>23</sup> Nura ora'á 'nará εnxε Ajuá bi japi bi hñenga ra Erode ngue'á hinxqui umba rá nsu Ajuá pa da ña njabu, ngue'á nu'á xqui guse ra ts'edi. Hangue ra Erode bi zu 'nara ts'ohñeni nū'á bi yu'raya zu'ue mbo rá māi, ne 'bestho bi du.

<sup>24</sup> Ha nuya pa'á bi 'ñó bi ntñanga rá noya Ajuá habu'raza ya hnini.

<sup>25</sup> De mi ua yá 'befi ra cu Berhna co ra cu Saulo nuni Jerusale bi bōni pa bi menga Antioquia, ne bá 'ñoui ra cu Xuua nū'á xqui thu'mbabu nehe ra Marco.

## 13

*Ra apostol Berhna ne ra apostol Saulo bi mādi bi 'ñó bi māmba rá noya Ajuá*

<sup>1</sup> Mbi 'bū ja ra niija nuni Antioquía 'rayá 'mehni Ajuā ne 'raya xah-nate, ra cu Berhna ne ra cu Simu nú'ā xqui thu'mbabí nehe ra Negro, ne ra cu Lucio nú'ā mrá me Cirene, ne ra cu Saulo, ne ra cu Manaén nú'ā bi teui mahyegui ra ndā Erode. <sup>2</sup> 'Nara pa xqui munts'i mi xōcambeni Ajuā ne xqui ayuna. Nepu ra Macea Ndahi bi 'ñembabi'ā:

—'Uegaguihā ra Berhna ne ra Saulo pa da mē nú'ā ra 'befi stā umbi.

<sup>3</sup> Nu'bá ya cu bi ayuna ne bi 'yapa Ajuā po ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne bi hñu'tsua yá 'ye'ā, nepu bi 'ñehui'ā.

*Ya apostol bi mambá rá noya Ajuā nuni Chipre*

<sup>4</sup> Nu'bá ra cu Berhna ne ra cu Saulo xqui mēhna ra Macea Ndahi da mē rá 'befi Ajuā ne bi zits'i pa bi ma ja ra hnini Seleucia, ne de guehni bi ma co ra motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja 'nara zi hai rá thuhu Chipre bí o madetho de ja ra ndehe. <sup>5</sup> Nu mi zōnga de guehni ja ra hnini Salamina ja rá hyo ra ndehe bi mādi bi mambá rá noya Ajuā mbo ja yá niija yá mixodyoui. Ne mi 'ñou'i'ā ra cu Xuua mi faste nehe. <sup>6</sup> Y de ya xqui 'ranga gatho maxøgue ra hai de Chipre bí za ma'na ra zi t'āca hnini mrá thuhu Pafos ja rá hyo ra ndehe. Ne de guehni bi nthéui 'nara xodyo mrá thuhu ra Barjesu mrá 'ñete ne mi 'fet'a bādi de Ajuā.

<sup>7</sup> Nú'ā nzantho mri 'ñoui ra ndā Sergio Paulo nú'ā xi mrá nimfeni. Nepu nú'ā ra ndā bi zohna ra cu Berhna ne ra cu Saulo ngue'ā mi ne da 'yotua rá noya Ajuā. <sup>8</sup> Ne nú'ā ra 'ñete'ā mi t'embi nehe ra Elima rí bōni da 'ñena 'ñete, nú'ā bi nō'tua ra cu Berhna ne ra cu Saulo, ne mi ne da hñacuahmā ra ndā pa hindá gamfribi nú'ā mi udi'ā. <sup>9</sup> Nu'bá ra cu Saulo nú'ā xa thu'mbi nehe ra Paulo, mi hampá rá ts'edi ra Macea

Ndahi ne xi bi na'ta nú'ā ra 'ñete, <sup>10</sup> ne bi 'ñembabi:

—¡Nu'i 'nagrá 'yu'tate ne 'nagrá c'uamba, rá t'ā'i ra ts'ondahí grí ūtsa gatho nú'ā xá hñó! ¿Hanja xi guí ts'ocua yá mfeni nú'ā ne da gamfri Ajuā? <sup>11</sup> Nubyá Ajuā ma da castiga'i. Ma gui ngoda pa ndunthi ya pa, nixi da za gui hyanda ra hyadi.

'Bestho ra ora'ā bi go'mba yá da 'nara 'bexuui, himbi za bi hyandi. Nepu mi honi to'o da gähni ngue'ā ya himi tsa da hyandi. <sup>12</sup> Nu'bá nú'ā ra ndā nu mi hyanda nú'ā bi nja, bi gamfri Ajuā ngue'ā xi bi ho nú'ā bi 'yode de ra Zidada.

*Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi 'ñó ja ra hnini Antioquía de Pisidia*

<sup>13</sup> Ra cu Pablo co nú'ā ma'ra mi 'ñoui bi gua motsa de guehni Pafos pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma ja ra hnini Perge de ja ra hai Panfilia. Pe nura cu Xuua bi 'uegue de gue'ā, bi menga pa Jerusale. <sup>14</sup> Nepu de guehni Perge bi gua yá 'ñu bi ma'ā pa ja ra hnini Antioquía nú'ā bí ja ja ra hai Pisidia, ne bi 'mēhni 'raya pa. Ne nú'ā ra pa dega tsaya bi yut'a ja yá niija yá mixodyoui ne bi hñudini'ā. <sup>15</sup> Nepu de mi uadi bi the'ta ra Macea T'ofo nú'ā xa 'yofo ra Moise ne nú'ā xa 'yofo ma'ra yá 'mēhni Ajuā, nu'bá ya ndā de ra niija bi zohna ra cu Pablo ne ra cu Berhna, ne bi 'ñembabi:

—Zi cuhu, 'bā guí ne te gui xiphā ya ja'i pa gui zofohā, da za gui xiphabya.

<sup>16</sup> Nu'bá ra cu Pablo bi 'mai ne bi 'ñu ra seña co rá 'ye pa hinto da ñā ne bi 'ñembabi:

—Nú'ahā gyá me Israelhā, ne gatho'ihā guí tsuhā Ajuā, 'yohā nuna ma ga xi'ahā. <sup>17</sup> Nu Ajuā nú'ā ri xōcambeni ma ja'līhā ya me Israel bi huahna nú'ā ndu ma dadahā pa bi japi'ā, ne bá nxāndi nuni Egípto de mi 'bahni ngu myá nzøhø'ā. Nepu Ajuā co rá dāngā ts'edi bá pøni'ā de nú'ā ra hai'ā. <sup>18</sup> Ne bi

zetua yá nts'o'mai de guehni ja ra mbonthi ngu ñote njeya.<sup>19</sup> Nepa Ajuá bi huata yoto ya hnini de nuni ja ra hai Canaán, pa go bi t'umba nú'ndu ma dadahú pa ja bi 'mehni'.<sup>20</sup> De guehni Ajuá bi hñuxa ya nzaya pa bi manda'ngu goho nthebe made ya jeya, asta bi 'mai ra bádi Samue pa bi sigui bi manda nehe'a.<sup>21</sup> Nepa nu'ndu bi 'yadi 'nayá nda pa da nda de gue'.<sup>22</sup> Y Ajuá bi umba ra Sau pa bi nda ñote njeya, nú'ndu mrá t'u ra Cis, mi gue'a 'nara 'ñøhø desde yá t'u ra Benjami.<sup>22</sup> Y 'mefa Ajuá bi zica ra Sau dega nda, pa go bi hñuxa ra Davi. Ne bi ma de gue'a bi 'ñena: "Nuni ra Davi rá t'u ra Isaí, guehni stá hopa rá 'mai, ne ma da 'yøtca gatho nú'ndu ma pahaga."<sup>23</sup> Y de ja yá t'u ra Davi bá ehe ra Jesu. Y nú'ndu ra Jesu go gue'a xqui hñuxa Ajuá pa da pøhø ya ja'i de Israel ngue'a njabu xqui ñagui.<sup>24</sup> Ne ante da mæta rá 'befi ra Jesu, nura Xuua mi zofo gatho ya ja'i de Israel gue da ñobri ne da nxistehe.<sup>25</sup> Ne de ya mi ma da ua rá 'befi ra Xuua bi 'ñena: "Nuga hingo gueque ngu guí beñhu gue go gueque nú'ndu xi gui tø'mhu. Pe 'mefa de gueque xa 'ñepa ma'na nú'ndu to'o ma'na ja ndunthi rá nsu de gueque, nú'ndu hindí 'ñepcogui nixi ga xo'tua yá thiza."

<sup>26</sup> Zi cuhu, nú'ah yá ja'i'ihu ra Abrá, ne nú'ah guí tsuhu Ajuá, pa gue'ah xpá 'behni nuna ra noya pa gui mpøhøhu.<sup>27</sup> Nuya me Jerusale ne yá nda'ndu himi padí'ndu to'o gue'a ra Jesu, y nixi mi tso yá mfeni'ndu te 'be'a mi ne da ma nú'ndu ya noya bi 'yofa maya'bhu yá 'mehni Ajuá, masque mi he'ti'ndu nú'ndu ra pa dega tsaya. Hangue nu'ndu bi 'ye'mbi pa da hyo pa bi njabu ngu nú'ndu xqui manga maya'bhu yá 'mehni Ajuá.<sup>28</sup> Ne masque hinhyamæ bi zetua 'nara ts'oqui xqui 'yøt'e'a pa xa za xa hyohmæ, pe nu'ndu bi 'yapa ra Pilato pa da manda'a da tho.<sup>29</sup> Ne bi

uadi bi 'yø'tuabi'ndu gatho ngu nú'ndu xqui 'yofo yá 'mehni Ajuá ja ra Maça T'ofo, nepa bi ja'ma de ja ra pont'i pa bá t'agui.<sup>30</sup> Pe nu Ajuá bi japi bi yopa nte de ra du.<sup>31</sup> Ne nú'ndu to'o xqui 'ñoui de Galilea pa Jerusale, go gue'ndu bi hyandi ndunthi ya pa 'mefa de xqui yopa nte. Ne nubyá go gue'ndu ri damajuani de gue'a ja ya ja'i.

<sup>32</sup> Hangue nuje dí xi'ahe ra hoganya gue Ajuá ya bi 'yøt'e nú'ndu xqui ña'tua ndu ma dadahú.<sup>33</sup> Y nú'ndu xqui ña'tuabi'ndu go bi 'racju nuju dyá ba'tsihu de ndu ma dadahú, ngue'a bi japi da yopa nte ra Zidada Jesu de ja ra du, ngu xa nt'ofo ja rá ñoho ra Salmo ne ena njaua: "Nu'i go gue'e ma T'u'i, ne nubyá ri hnequi ja yá thandi ya ja'i gue go ri dadagui."<sup>34</sup> Ajuá xqui ma gue mi ma da japi da yopa nte de ra du, ne nurá ndo'yo'hinda 'ya ja ra hai. Hangue bi mangá njaua ja ra Maca T'ofo: "Ga 'ra'ahu gatho nú'ndu ya japi stí ña'tua ra Davi."<sup>35</sup> Nehe ja ma'na ra Salmo bi 'ñenga njaua ra Davi: "Stá pødi gue nu'i hingui ma gui hopi da 'ya ma ndo'yo ja ra hai, ngue'a go ri hmåca 'begogui."<sup>36</sup> Xi majuani ra Davi bi 'yø'tua rá paha Ajuá de nú'ndu ya pa bi nte'a ne mi pøpabi nuyá ja'i'ndu. Nepa bi du ne bi t'agui, ha nurá ndo'yo bi 'ya ja ra hai ngu gatho nú'ndu ma'ra ndu ma dadahú.<sup>37</sup> Pe nura Zidada Jesu himbi 'ya rá ndo'yo ja ra hai, ngue'a Ajuá bi japi bi yopa nte de ra du.<sup>38</sup> Hangue zi cuhu, dá zo ri mfenihu nuna dí xi'a'ihu, gue por gue'a da za gui tsuhu ra pumbate de ri ts'oquihu.<sup>39</sup> Nurá ley ra Moise himi tsaja da ts'uhni ra pumbate, pe nubyá gatho nú'ndu to'o camfri ra Zidada Jesu, ya xra pumbabi yá ts'oqui.<sup>40</sup> Hangue nubyá jamasuhu pa hindá ze'ahu nú'ndu xa manga yá 'mehni Ajuá ne bi 'ñena njaua:

<sup>41</sup> Nú'ah guí øtbuhlathohu, 'yøhu.

Ma gui 'yøħħa nú'a ma ga  
øt'e co ma ts'edi, pe ma gui  
'medihħa.  
Ngue'ā nūga drá Ajuā ma ga  
'nara dāŋga t'øt'e de nū'ā ya  
pa gri 'buhħ,  
pe nu sta si'ahħ, hingui ma gui cam-  
friħħa.

<sup>42</sup> Y nu mi uadi bi manga njabħu  
ra cu Pablo, bi bønga de ja yá nijs  
ya xodyo mahyegui co nū'ā mri  
'ñoui. Y mi 'buhni 'ra himyá xodyo,  
ne bi bantebi ra cu Pablo da gohi  
pa ma'nā ra pa dega tsaya pa da  
yopa zofo'ā ma'nā'qui. <sup>43</sup> Ne mi ua  
ra hmunts'i ja ra nijs, ndunthi ya  
xodyo ne ndunthi ma'rā ya ja'i nū'ā  
xqui dembā yá jamfri ya xodyo, bi  
gamfri nū'ā bi xipabi ra cu Pablo  
ne ra cu Berhna, ne bi meui. Ne  
nu'ā bi xipi gue mahyoni da zedi  
yá jamfri ne da sigui da 'mā ja rá  
hñojā'i Ajuā.

<sup>44</sup> Y rá hñato'ā ra pa dega tsaya  
bi munts'a maxøgue nū'ā ra hnini'ā  
pa da 'yøtua rá noya Ajuā. <sup>45</sup> Pe  
nu mi hyanda ya xodyo gue xi  
mi ndunthi ya ja'i, xi bi bø yá  
cues ngue'ā mi ne da nseħe'ā, ne  
bi mədi bi məgħi gue nū'ā mi məngħa  
ra cu Pablo hingga majuani, ne bi  
ñaqma'ñu'ā de gue'ā. <sup>46</sup> Hangue  
nura cu Pablo ne ra cu Berhna mi  
ñaq con gatho ra ts'edi ne bi 'ñembi:

—Rá mədi dá xi'ahe rá noya Ajuā  
nú'ahħa gyá xodyoħħa ngue'ā mahy-  
oni njabħu. Pe hingá ne gá camfriħħa,  
ne guí mansħu gue hindí 'ñep'ahħa  
ra te pa nzantho. Hangue nubyá  
ma ga zofoħe nū'ā hingyá xodyo.  
<sup>47</sup> Ngue'ā njabħu bi 'bepcaħe Ajuā bi  
'ñenje:

Stá hux'a'lħa ngu 'nara ñot'i pa gui  
yo'tuahħa yá mfeni gatho ya  
ja'i,  
ne pa gui mafnħu ra noya dega  
pøħħote haburaza maxøgue  
de ra ximħai.

<sup>48</sup> Nu mi 'yøde njabħu nū'ā himyá  
xodyo xi bi johya ne bi mədi bi  
mənħu'ā gue rá noya Ajuā xá hñó, ne

bi gamfri gatho nū'ā xqui thahni pa  
da me'tsa ra te pa nzantho. <sup>49</sup> Ne  
bi mədi bi hmambā rá noya Ajuā  
maxøgue ja nū'ā ra hai'a. <sup>50</sup> Pe  
nuya xodyo bi 'ñu'tiui ya ndaq de  
ra hnini co ya 'bəħnā nū'ā xi ya  
'yonija, pa da t'atsa ra cu Pablo ne  
ra cu Berhna, ne da juui de nū'ā  
ra hnini'ā. <sup>51</sup> Nu'bá ra cu Pablo  
ne ra cu Berhna bi huq'a ra hai  
nū'ā mi tu ja yá thiza, gue'ā 'nara  
seña gue ya hinda ma da ñaqi ya  
ja'i de gueħni ne hinda ma da dädi  
de gue'ā ngue'ā nu'ā himbi ne bi  
gamfri Ajuā. Nepu nu'ā bi ma pa ja  
ra hnini Iconio. <sup>52</sup> Pe nuya gamfri  
xqui goħini xi mi johya'ā ne mi  
ħampá rá ts'edi ra Macea Ndahi.

## 14

*Ra apostol Pablo ne ra apostol  
Berhna bi mambā rá noya Ajuā nuni  
Iconio*

<sup>1</sup> Ra cu Pablo ne ra cu Berhna  
bi zønga ja ra hnini Iconio, nepu  
bi yøt'a ja yá nijs yá mixodyoui pa  
bi zofo ya ja'i de rá noya Ajuā co  
ndunthi ra ts'edi. Ne ndunthi de  
gue'ā bi gamfri, ngu ya xodyo ngu  
nū'ā himyá xodyo. <sup>2</sup> Pe nū'ā ya  
xodyo himbi ne bi gamfri bi 'yøt'a  
nū'ā himyá xodyo pa da benga ya  
ts'omfeni de nū'ā ya cu. <sup>3</sup> Hangue  
ra cu Pablo co ra cu Berhna bi  
goħni ndunthi ya pa, ne himi tsu  
da mambā rá noya Ajuā ngue'ā mi  
camfri gue Ajuā mi fats'i'ā. Ne nu  
Ajuā mi umbabi'ā ra ts'edi pa da  
'yøt'a ya nt'udi ne ya dāŋga t'øt'e de  
ja yá thandi ya ja'i pa da gamfri'ā  
gue nū'ā mi mafnħu'ā go gue'ā ma-  
juani. <sup>4</sup> Pe nuya mengu de gueħni  
xqui hyegue, 'ra mri dena ya xodyo  
ha nu ma'rā mri dena ya apostol.  
<sup>5</sup> Nepu 'raya xodyo ne 'ra de nū'ā  
himyá xodyo bi 'ñu'ti'ā co ya ndaq de  
ra hnini pa da 'yøtua ra nts'o'mai  
ya apostol ne da c'ahni co ya do.  
<sup>6</sup> Pe nura cu Pablo ne ra cu Berhna  
bi 'yøde de nū'ā mi ma da t'øtua'ā,  
hangue bi 'bat'i ne bi ma pa ja ra

hnini Listra ne Derbe, ya hnini de ja ra hai Licaonia. Ne bi thexa ja gatho nú'a ra hai'a. <sup>7</sup> Ne ja mi mambani rá noya Ajuá.

*Ya me Listra bi c'ahna ra apostol Pablo co ya do*

<sup>8</sup> Nuni ja ra hnini Listra mi 'bu'nara 'ñøhø himi tsa da 'ño ngue'a desde mi 'mai ya mi njabu, ne hinhyal'mu xqui 'ñø, ha mi huhnitho. <sup>9</sup> Nura 'ñøhø'a bi 'yøde nú'a mi manga ra cu Pablo. Nepu ra cu Pablo bi ne'ti ne bi badi gue mi ja rá jamfri pa da ñani. <sup>10</sup> Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi nts'edi:

—'Bai manjuantho.

Y nura 'ñøhø'a 'bestho ra ora'a bi 'yenga ra sagui bi 'mai ne bi 'ñø. <sup>11</sup> Nepu ndunthi ya ja'i de guehni bi hyanda nú'a xqui 'yøt'a ra cu Pablo, ne bi manga nts'edi de yá hñaqui de Licaonia bi 'ñena:

—¡Ma ajuah xa mpanga ja'i ne xuá 'ñehe pa ja ra ximhai, xiya 'bahni!

<sup>12</sup> Hangue ra cu Berhna bi t'embabi gue go mi gue'a ra zidada Jupite, ha nura cu Pablo ra zidada Mercurio ngue'a nú'a go gue'a mi ña'la. Ngue'a mi gue'u yá thuhu yá ajua ya me Licaonia. <sup>13</sup> Nepu nura macja bá tsi ya ndamfri ne bá ha ya thødri pa ja rá nija ra Jupite nú'a mi ja ja ra gosthi hnini, ne ja bi munts'ini co ndunthi ya ja'i pa da nsunda'u ya apostol, ne mi ne da hyopa ya ndamfri dega hña'ti. <sup>14</sup> Pe nu mi badi njabu ya apostol bi danga yá dutu co ra dumai ngue'a hingo rí 'ñepi da t'ø'tuabi'u njabu. Ne bi yat'a ja ra hmuntsja'i ne bi 'ñena njaua:

<sup>15</sup> —¿Hanja guí øthu njabu? Nuje dyá ja'i he ngu'ahu. Nuje stá ehehe pa ga xi'ahe gue nuya c'oi grí nsundahu hinte ri muui, hangue mahyoni gui 'ueguehu de gue'u pa gui pephu Ajuá nú'a te, nú'a bi hyoca mahets'i ne ra ximhai ne gatho nú'a te ja. <sup>16</sup> Maya'bu nu'a mi hopta

ya ja'i da 'yøt'a gatho nú'a go mi beni'u. <sup>17</sup> Pe nzantho xa 'ñutuabi'u tengu rá 'mai'a ngue'a xa 'yø'tuabi ya hño, ngue'a go gue'a pehna ra 'ye ne ya hoga sofo, ne 'racju te ga tsihu, ne hubga ma muihu pa ga johyahu.

<sup>18</sup> Pe masque ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi xipa ya ja'i njabu pa hinda hyopa ya ndamfri nú'a ma xa t'umbi'u dega hña'ti, pe xmá hñei pa da hñacuabi'u.

<sup>19</sup> Ra ora'a bi zøhø 'raya xodyo xqui 'ñehe de ra hnini Antioquia ne Iconio. Nú'u bi 'yu'ta ya ja'i pa bi c'ahna ra cu Pablo co ya do. Nepu bi gat'i'u bi pønga de ja ra hnini pa bá føte ngue'a mi hu yá mai'u gue ya xqui du. <sup>20</sup> Y nu de ya xqui munts'a ya gamfri habu mi 'bengu ra cu Pablo, nú'a ra ora'a bi 'mai ne bi yopa yat'a ja ra hnini. Nepu rá hyax'a bi meui ra cu Berhna pa ja ra hnini Derbe.

<sup>21</sup> Ne ja bá mambani'u rá noya Ajuá nehe, ne ndunthi ya mengu de guehni bi gamfri. Nepu bi mengui pa bi ma Listra, ne bi 'ranga Iconio, nepu bi ma Antioquia. <sup>22</sup> De nú'u ya hnini'u bi japi da zedi yá jamfri nú'u ya gamfri mi 'behn*i*, bi xipi gue hinda 'uegue de yá jamfri, ne bi xipi gue mahyoni da zeta ya nt'utsate ne ya ts'othogui pa da hyandua rá nsunda Ajuá. <sup>23</sup> Ne bi thahna 'raya cu pa da nda cada 'nara nija de nuya ya hnini habu xqui 'rani. Nepu bi 'yapabi Ajuá ne bi ayuna, ne nú'u to'o xqui thahni pa da nda bi 'yent'ua ja yá 'ye Ajuá nú'u to'o xqui gamfri'u.

*Ra apostol Pablo ne ra apostol Berhna bi mengui pajara hai Antioquia de Siria*

<sup>24</sup> Nepu bi thogui bi ma ja ra hai Pisidia ne bi zøñ'u ja ra hai Pamfilia. <sup>25</sup> Nepu nu'u bi mambá rá noya Ajuá ja ra hnini Perge, nepu de guehni bi ma'u ja ra hnini Atalia.

<sup>26</sup> Ne de guehni bi gu'u ra motsa pa

bi 'raxa ja ra ndehe pa bi menga Antioquía nuni habu xqui t'ent'u ua yá 'ye Ajuq pa bi me nú'a ra 'befi xqui t'umbi'u ne ya bi uadi. <sup>27</sup> Ne nu mi zøni bi munts'a mahyegui con gatho ya gamfri ne bi xipabi'u gatho nú'a xqui 'yøt'e co rá ts'edi Ajuq. Ne bi xipi gue Ajuq bi mats'i pa bi zofo nehe nú'a himyá xodyo, ne bi xocua yá mfeni'u pa bi za bi gamfri'u ra Zidada Jesu nehe. <sup>28</sup> Nepu ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi 'mahni ndunthi ya pa co ya gamfri de guehni.

## 15

### *Ya nda de ya gamfri bi munts'a Jerusale*

<sup>1</sup> De nú'u ya pa'u 'raya cu xqui 'ñehe de ra hai Judea pa ja ra hnini Antioquía bi medi bi xipa gatho ya cu gue pa da mpøhø'u mahyoni da thu'tsua nú'a ra seña xqui mangá ra Moise da thu'tsua gatho ya xodyo nú'a dya 'ñøhø. <sup>2</sup> Nu'bu ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi ntsanoyaui'u ndunthi. Hangue bi thahna ra cu Pablo ne ra cu Berhna ne ma'ra ya cu pa da ma pa Jerusale da c'a'lsa ya apostol ne ya nda de ra nija de guehni, pa da ñai'u de nú'a ra seña'a.

<sup>3</sup> Nepu ya gamfri de ra nija Antioquía bi 'ñehui nú'u ya cu. Ne dega 'ñu bi 'ranga ja ra hai Fenicia ne Nsamaria, ne bi xipa ya cu gue nú'a himyá xodyo ya xqui hyepu yá ndaxjua jamfri ne ya xqui gamfribi rá noya Ajuq nehe. Nu'bu gatho ya cu xi mri johya ndunthi.

<sup>4</sup> Ne nu mi zønga Jerusale, nuya apostol de guehni ne ya nda de ra nija co ma'ra ya cu mi 'buhni bi umba'u 'nara hoga 'ñehe. Ne ra apostol Pablo ne nú'u to'o mi 'ñoui bi xipabi'u gatho nú'a xqui 'yøt'e co rá mfats'i Ajuq. <sup>5</sup> Pe 'raya fariseo mi 'buhni nú'u ya xqui gamfri, bi 'mai ne bi 'ñena:

—Mahyoni da thu'tsua nú'a ra seña gatho ya gamfri masque

hingyá xodyo, ne dra 'bepabi da 'yøt'a gatho nú'a mangá rá ley ra Moise.

<sup>6</sup> Nepu ya apostol ne ya nda de ra nija bi munts'i'u pa da ña' de rá ley ra Moise ne de nú'a ra seña, ua mahyoni da t'øt'e pa da mpøhø'na. <sup>7</sup> Nepu de ya xqui ña' ndunthi, ra apostol Pedro bi 'mai ne bi 'ñena:

—Zi cuhu, ngu guí pasehu ya øt'a ndunthi ya pa Ajuq bi huancagui pa dá umba ra hoga nt'øde de ra mpøhø nú'u hingyá xodyo pa bi gamfri'u nehe. <sup>8</sup> Ne Ajuq nú'a to'o patca gatho ma mfenihu bi 'ñudi gue mi ja yá jamfri'u, ngue'a bi umba ra Maca Ndahi'u njabu ngu bi 'racu nehe. <sup>9</sup> Njabu stá pahu gue Ajuq handgaguihu gue dí mahyeguihu con gue'u, ngue'a nu'lá bi xacua yá mfeni ngue'a bi gamfribi rá noya'. <sup>10</sup> Nu'bu ñhanja hinguí ne gui camfrihu nú'a xa 'yøt'a Ajuq? ñhanja guí japhu ya cu da 'yøt'a nuna himbi za dá øthu, ne nixi ndu ma dadahu himbi za bi 'yøt'e? <sup>11</sup> Hingui tsa ga øthu njabu. Nujá dí camfrihu gue stá mpøhøhu po rá hñojal*i* ra Zidada Jesucristo, y njabu xa mpøhø'u nehe.

<sup>12</sup> Nepu mi uadi bi mangá ra cu Pedro njabu, bi go'ta yá ne gatho pa da 'yøde nú'a mi ma ra cu Berhna ne ra cu Pablo. Nu'u bi ma de gatho ya nt'udi ne ya dangu t'øt'e xqui 'yø'tuabi Ajuq nú'u himyá xodyo por gue'u. <sup>13</sup> Y de mi uadi bi ña' bi 'ñenga ra cu Cobo:

—Zi cuhu, 'yøhu nú'a ma ga mangá. <sup>14</sup> Ra cu Pedro ya bi xicju hanja Ajuq xqui medi xqui japa nú'u hingyá xodyo ne go xqui huahna 'ra de gue'u pa nehe'u drá hnini'a. <sup>15</sup> Hangue bi njabu ngu nú'a xqui 'yofo 'nará 'mehni Ajuq ne bi 'ñena:

<sup>16</sup> 'Mefá de guehna ma ga japi da yopa nja rá hmarda ra nda Davi masque ya xa du, ne masque ya xa nhuati ma da yopa nja ngu rá medi.

<sup>17</sup> Pa njabu gatho ma'ra ya hnini da hyongagui,  
ne gatho'u da x<sup>o</sup>cambenigui ma thuhu.

<sup>18</sup> Njabu bi 'ñena Ajuq nú'q to'o xa 'y<sup>o</sup>t'a nuya ya t<sup>o</sup>t'e nú'u bi 'ñudi maya'bu.

<sup>19</sup> Hangue ringue'a nuga dí beni gue hindí 'ñepi ga xaxhu nú'u hingyá xodyo nú'u xa hyepu yá ndaxjua jamfri ne xa gamfri Ajuq. <sup>20</sup> H<sup>o</sup>nse mahyoni ga opabihu pa ga hacuahu hinda zipa yá ngø ya mbo'oni nú'u xa hña'tua ya c'oi. Nehe ga ophu gue hinda hñuxui 'nara 'b<sup>e</sup>hña nú'q hingue xi rá 'b<sup>e</sup>hña, ne hinda zipa yá ngø nú'u ya mbo'oni hinxra 'b<sup>o</sup>rmba yá ji. Nehe ga xiphu gue hingui ho da zipa yá ji ya mbo'oni. <sup>21</sup> Nuga dí beni ga xiphu njabu ngue'a desde ya'bu 'bui to'o he'tuabi rá ley ra Moise tat'a pa dega tsaya ja gatho ya hnini.

<sup>22</sup> Hangue nuya apostol ne nú'u ya ndq de ra nija ne gatho ya gamfri bi beñ'u gue xá hño da huahna 'raya cu pa da mehna Antioquía co ra cu Pablo ne ra cu Berhna. Ne bri thahna yoho ya d<sup>a</sup>nga cu, ra cu Juda nú'q xqui thu'mbab*i* nehe ra Barsabá, ne ra cu Sila. <sup>23</sup> Ne bi umbab*i*'u 'nara he'mi pa da hña'tsua ya cu nuni Antioquía habu mi ena:

"Núje dyá apostolhe ne núje dyá ndqhe de ra nija, ne gatho ya cu de guecua Jerusale, dí pen'ahebu ra nzengua nú'ah ma cu'ihe hingyá xodyohu guí 'b<sup>u</sup>hubu Antioquía, ne nú'ah guí 'b<sup>u</sup>hubu ja ra hai Siria ne Cilicia. <sup>24</sup> Stá pahe gue 'raya cu de guecua xa ma xqui mabu nsinque ma nseQuihe, ne xpá xax'ahu, y co nú'u yá noya xa xi'ahu'u xa ts'oc'a ri mfeniñu. Xa xi'ahuu gue mahyoni guí 'y<sup>o</sup>thu nú'q ra seña xqui manga ra Moise, ne mahyoni guí 'y<sup>o</sup>thu gatho nú'q bi mañq'a ja ra ley. <sup>25</sup> Hangue nuje dá beñhe xá hño ga huañhe 'raya cu de guecje pa ga peñhebu

da ma da c'a'lts'ahu pa da meui mahyegui ma zi cuhu ra Berhna ne ra Pablo. <sup>26</sup> Nuyu ri yoho xa hñuxa yá te pa da mamba rá noya ma zi Hmuuhu ra Jesucristo. <sup>27</sup> Hangue stá pen'ahebu ra cu Juda ne ra cu Sila, y nú'u go ma da xi'assehu nehe nuna dí xi'ahe. <sup>28</sup> Ra Maca Ndqahi, necaguhe stá beñhe gue xá hño hinga 'b<sup>e</sup>p'ahe ndunthi ya hmanda, h<sup>o</sup>nse ga 'b<sup>e</sup>p'ahe gui 'y<sup>o</sup>thu nú'q xi mahyoni. <sup>29</sup> Hangue oxqui ma gui tsiphu yá ngø ya mbo'oni nú'u xa hña'tua ya c'oi, ne oxqui ma gui tsiphu yá ji ya mbo'oni, ne oxqui ma gui tsiphu yá ngø ya mbo'oni nú'u hinxra 'b<sup>o</sup>rmba yá ji, nixi gui hñuxhu 'nara 'b<sup>e</sup>hña nú'q hingue xi ri 'b<sup>e</sup>hñuhu. 'Bu gui jamasuhu hingui ñothu nuya t<sup>o</sup>t'e dí xi'ahu, nu'bu gui 'buhu xá hño. Nsoct'a ndí ne ga xi'ahe. Nubyá Ajuq da max'ahu."

<sup>30</sup> Nepu nú'u to'o xqui 'b<sup>e</sup>hn*i* bi ma pa Antioquia. Ne mi zoñ*'u* bi munts'a gatho ya gamfri ne nu'u bri dapabi ra he'mi. <sup>31</sup> Y nu mi uadi bi hñe'ti'u, xi bi johya co nú'q ra danga hum*u* xqui 'b<sup>e</sup>mpabi. <sup>32</sup> Ra cu Juda ne ra cu Sila myá 'mehni Ajuq nehe, ne mi ñq'u co rá ts'ed*'a*, hangue bi zofo ya cu ne bi nupa yá mfeni'u pa da ze yá jamfri. <sup>33</sup> Ne bi gohni ndunthi ya pa con gue'u. Nepu 'mefu ya cu me Antioquia bi 'ñedi co 'nara hmate pa da menjhma pa Jerusale habu xqui 'b<sup>e</sup>hn*i*. <sup>34</sup> Pe nura cu Sila bi beni gue ja da gohni'q nuni Antioquia. <sup>35</sup> Nehe ra cu Pablo ne ra cu Berhna ja bi gohni nehe'u, ne mi udi ra hoga nt'ode de rá noya Ajuq co ma'ra ya cu de guehni mi mfax'u.

*Ra apostol Pablo bi yopa 'ñoma'n'a'qui bi mamba rá noya Ajuq*

<sup>36</sup> Nepu xqui tho 'raya pa, ra cu Pablo bi 'ñembabi ra cu Berhna:

—Maha ma'n'a'qui, ma ga c'a'lshu ya cu gatho nú'u ya hnini

habu dá mammfu rá noya Ajuq pa ga nuhu te gra ma'u.

<sup>37</sup> Ra cu Berhna mi nehma xa zixa ra cu Xuua nú'a xqui thu'mbab*i* ra Marco nehe. <sup>38</sup> Pe ra cu Pablo bi 'ñena gue hinxá hñó da zits'ia ngue'a 'nara pa mri 'ñoui bi 'uegues de guehni Panfilia, ne ya himbi ne bi meui'u da mambá rá noya Ajuq. <sup>39</sup> Y por gue'a ra cu Pablo ne ra cu Berhna bi ntsanoya'u, nepu bi beni gue ma'na xá hñó da ma 'ra 'nambu. Hangue nura cu Berhna bi zixa ra cu Marco, ne bi meui ja ra motsa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Chipre. <sup>40</sup> Ha nura cu Pablo bi huahna ra cu Sila pa da meui. Ne nuya cu de guehni Antioquía bi 'yent'uabi'u ja yá 'ye Ajuq. <sup>41</sup> Nepu bi gu yá 'ñu bi ma'u pa ja ra hai Siria ne bi 'ranga Cilicia, ne mi nupa yá mfeni ya cu mbi 'bui de guehni pa da zedi yá jamfri.

## 16

*Ra Timoteo bi meui ra Pablo ne ra Sila*

<sup>1</sup> De mi zønga ra cu Pablo co ra cu Sila ja ra hnini Derbe, de guehni bi thogui pa rí ma Listra, y ja bi ntheuini 'nara gamfri rá thuhu ra Timoteo, nurá nanqu mrá xodyo ne mrá gamfri'a, y nurá dada mrá me Grecia. <sup>2</sup> Ha nuya cu mbi 'bu Listra ne Iconio mi ñu xá hñó de ra cu Timoteo. <sup>3</sup> Ha nura cu Pablo mi ne da zits'i pa da meui'a. Pe 'met'o bi japi da thu'tsua nú'a ra seña manga rá ley ra Moise, pa hinda bo yá cue nú'a ya xodyo mi 'buhni, ngue'a gatho'u mi padi gue mrá me Grecia rá dada. <sup>4</sup> Nepu nu'u bi ma de guehni bi thogui pa ja ma'ra ya hnini, ne mi xipa ya cu nú'a ya noya xqui mehna ya apostol ne ya nda de ra nija nuni Jerusale pa da 'yot'e'u. <sup>5</sup> Ne njabu ma'na bi te yá jamfri gatho nú'a ya gamfri de nú'a ya hnini habu xqui 'rañ'u. Ne hyastho mi 'yo mi camfri

ma'ra ya ja'i de rá noya Ajuq, ne mi munts'ini ma'ra ya cu.

*Ra apostol Pablo bi hyanda 'nara me Macedonia ngu dega t'i*

<sup>6</sup> De guehni bi thogui'u pa bi ma ja ra hai Frigia ne Galacia, ngue'a ra Maca Ndahi himbi hopabi da thogui ja ra hai Asia pa da mambá rá noya Ajuq de guehni. <sup>7</sup> Ne bi thogui'u pa bi ma ja ra hai Misia, ne mi ne xa mahma'u pa ja ra hai Bitinia, pe rá Maca Ndahi ra Jesu himbi hopi da ma'u. <sup>8</sup> Hangue bi thoguitho de guehni Misia pa bi ma ja ra hnini Ntroa. <sup>9</sup> Ne mi nxuui ra cu Pablo bi hyanda 'nara nt'udi ngu dega t'i. Bi hyanda 'nara 'ñøhø mrá me Macedonia, mi 'bahni ne bi 'ñembabi: "Thogui pa Macedonia pa grí faxcaheni." <sup>10</sup> Ne nu mi hyanda njabu ra cu Pablo nú'a ra nt'udi'a ngu dega t'i, 'bestho dá hñocje pa dá mahe ja ra hai Macedonia, núga drá Luca ne ra cu Pablo ne nú'a ma'ra ya cu. Dá pahe gue Ajuq mi pencahe pa ma grá mañheni ra hogu nt'øde de ra mpøhø.

*Ra Pablo ne ra Sila bi 'ñó ja ra hnini Filipo*

<sup>11</sup> Hangue dá pøñhe de guehni Ntroa dá jahe ra motsa pa dá 'raxhe ja ra ndehe. Ne dá mahe manjuantho ja ra zi t'uca hai rá thuhu Samotracia o madetho ra ndehe. Nepu rá hyax'a dá tsøñhe ja ra hnini Neapoli de ra hai Macedonia. <sup>12</sup> De guehni dá mahe pa Filipo gue'a 'nará hnini ya me Nroma, ne gue'a 'nara dangga hnini de ra hai Macedonia. Y ja dá 'buheni 'raya pa. <sup>13</sup> Ha ra pa dega tsaya dá pøñhe de ra hnini ne dá mahe ja ra dathe habu xqui nzai ya ja'i da ma dua apabi Ajuq. Ne ja dá huheni habu xqui munts'a 'raya 'behñu, ne dá fuhe dá xiphe de rá noya Ajuq. <sup>14</sup> Ne 'na de gue'a mrá thuhu ra Lidia mrá me Tiatira, mi pa ya hogu dutu xqui jat'i dega murado, ne mi xøcambeni Ajuq. Bi 'yode nú'a mi

māngā ra cu Pablo, y Ajuā bi xocua rá mfeni pa bi gamfri. <sup>15</sup> Ne bi nxistehē'a con gatho ya mengu rá ngu. Nepu bi banteguihe bi 'ñenje:

—'Bue nu'ahue guí hanthue gue xi majuāni drá gamfri de ra Zidada Jesu, maha pa ja ra ngu ga 'buhuni.

Ne bi jacie dā 'buheni 'raya pa.

<sup>16</sup> Ne 'nara pa ndrá mahe habue nzantho mi t'apabi Ajua, de má 'ñu dá nthēhe 'nara nxutsi mrá 'bego ne mi pe'tsa 'nara ts'ondahi nū'a mi japi da xipabi te ma suerte mi pe'tsa cada 'nara ja'i, y nuyá hmu'a mi taħa ndunthi ra boja po nū'a ra 'befi mi pefi'a ngue'a nura nxutsi'a mrá bādi. <sup>17</sup> Nepu nu'á bi dēngahé ne bi ñia nts'edi bi 'ñienja:

—Nuya ya dāmeyue go guehyue yá 'bego Ajuā de mahets'i, ne utua ya ja'i hanja da za da mpōhō.

<sup>18</sup> Ndunthi ya pa bi dēngahé ne nzantho mi manga njabue. Pe ra cu Pablo ya himi ne da 'yōde da māngā njabue. Hangue bi mpants'i ne bi zofo nū'a ra ts'ondahi mi pe'tsa nū'a ra nxutsi ne bi 'ñembi:

—De rá thuhu ra Zidada Jesucristo dí 'bep'i'i gui pōni de gue nuna nxutsina.

Y nura ora'a 'bestho bi bōnga ra ts'ondahi.

<sup>19</sup> Ha nu mi hyanda yá hmu gue ya himi tsa da dāħa ra boja co rá 'befi nū'a ra nxutsi, bi bō yá cue ne bi gu ra cu Pablo ne ra cu Sila pa bi zi'tsua ya ndā ja ra tai. <sup>20</sup> Ne bi zi'tsua ya nzaya ne bi 'ñembabi:

—Nuya ya 'ñōħħo go ya xodyo, ne hōnse rí 'ñehe pa da japi da nxaxni ma hniniħue. <sup>21</sup> Ne udi yá nzai nū'a hindí 'ñepi ga oħra ngue'a dyá me Nromahue y dí ohue ja yá 'ye ma ndahue me Nroma.

<sup>22</sup> Nu'bue nū'u ya ja'i xqui munts'ini bi bō yá cue con gue'a, nepu ya ndā bi manda da 'bōċua yá dutu ne dra fet'i co ya ts'ut'o. <sup>23</sup> Y mi uadi bi hna'mbabu nts'edi, bi jot'a fadi ne bi sipa ra nsufadi

gue da su xá hño. <sup>24</sup> Y mi 'yōde njabue ra nsufadi, bi cħu'ta asta xi ra ts'at'a fadi, ne bi ze'mba yá ua ja 'nara dāngā za habue hingui tsa da xocse'u.

<sup>25</sup> Pe ngu made ra xuui ra cu Pablo ne ra cu Sila mi apabi Ajua ne mi tutuabi ya jahñā Ajua, ne gatho ma'ra ya 'yofadi mi oħde'u, <sup>26</sup> mi dāmfri bi nja 'nara dāngā mbimħai, asta mi 'ñāngā yá ua ya jādo de ra fadi, ne asta bi xogui gatho ya gosthi fadi, ne bi xot'a gatho ya cadena nū'u mi that'a ya 'yofadi. <sup>27</sup> Ha nura nsufadi bi nuhu bi hyanda ya gosthi fadi gatho mi xogui, hangue bi għaca rá mahuai pa xa hñoseħma'a, ngue'a mi hrá muu gue ya xqui 'bat'a gatho ya 'yofadi. <sup>28</sup> Pe nura cu Pablo bi ma'ti ne bi 'ñembi:

—Oxqui ma gui hñose. Nuje dí 'buhuea gatho.

<sup>29</sup> Nepu nura nsufadi bi 'yadi 'nara ñot'i, ne bi yut'i hnest'ihi asta mri huat'i co ra ntsu, ne bá ndandiñahmu ja yá ua ra cu Pablo ne ra cu Sila. <sup>30</sup> Nepu 'bestho bi pōni pa thi ne bi 'yambabi'u bi 'ñembi:

—'Ñōħħħu, ġte rá 'be ga oħre pa ga mpōħħ?

<sup>31</sup> Nu'bue nū'u bi 'ñembi:

—Camfri ra Zidada Jesucristo pa njabue guī mpōħħ nu'i ne gatho ya mengu ri ngu.

<sup>32</sup> Nepu ra cu Pablo ne ra cu Sila bi xipa rá noya Ajuā nū'a ra nsufadi ne gatho ya mengu rá ngu. <sup>33</sup> Y mi nxuuitho ra nsufadi bi xacuabi'u habue xqui t'umba ya mfei. Nepu nu'á bi nxistehē 'bestho ne gatho ya mengu rá ngu. <sup>34</sup> Ne bi zixa pa ja rá ngu ne bá umbi te bi zi'u. Y nū'a ra nsufadi ne nū'u ya mengu rá ngu xi mri johya ngue'a xqui gamfri'u Ajua.

<sup>35</sup> Nurá hyax'ā ya ndā bi mēħna ya polecia da xipa ra nsufadi gue da hyegui ra cu Sila ne ra cu Pablo.

<sup>36</sup> Hangue ra nsufadi bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Xúa mēnca ra noya ya ndā ga hec'ahu. Hangue da za gui pøñhu ne gui maha te rá entho.

<sup>37</sup> Pe ra cu Pablo bi zofo nú'u to bá hu ra noya pa da theguiu, ne bi 'fiembi:

—Hina, ngue'a nuje dyá me Nromahe nehe y dí ohe ja yá 'yé ma danga ndahu me Nroma, ne bri fetc'ahe ja yá thandi ya ja'i nsinque bi t'angahe 'nara nt'aní, ne bi jotcaguihe ja ra fadi. Ha nubyá go ne da hyegaguihe nsinque to da bädi. Hinda za. Duá ese'u pa da pøngaguihe de guecuá.

<sup>38</sup> Nu'bá ya polecia bi ma bá xipa njabu ya ndā. Nu'bá nu'u bi ntsu nu mi bädi gue myá me Nroma ne mi o ja yá 'yé ra danga ndā Nroma.

<sup>39</sup> Hangue nu'u bi ma bá apa ra pumbate ra cu Pablo ne ra cu Sila, bi pøni de ra fadi ne bi bäntebi da böní'u de ja ra hnini. <sup>40</sup> Ha nu mi bönga fadiu bi ma ja rá ngu ra nju Lidia. Ne bá hu'mba yá müi ya cu. Nepu bi ma'u.

## 17

### Ya me Tesalonica bi ñunts'i'u

<sup>1</sup> Ra cu Pablo ne ra cu Sila bi ma bi 'ranga ja ra hnini Anfipoli ne ja ra hnini Apolonia, ne de guehni bi zønga asta ja ra hnini Tesalonica. Ne ja mi jani 'nará nija ya xodyo.

<sup>2</sup> Y nuni ra nija'a nú'a ra pa dega tsaya ra cu Pablo ngu xi mrá nzai bi ma bi yüt'ini hñu semana dega tat'a hñato pa mi ntsanoyaui ya xodyo. <sup>3</sup> Mi he'ta ra Mäca T'ofo ne mi xi-pabi'u hanja mi pe'tsi da sufri ra Cristo nú'a rá 'mehni Ajuu, ne da du ne da yopa nte. Ne mi embabi:

—Nuna ra Jesu dí xi'ahu go guehna ra Cristo bá pehna Ajuu pa da ndā.

<sup>4</sup> Ne 'ra de ya xodyo bi gamfri ne bi munts'ui ra cu Pablo ne ra cu Sila. Nehe bi gamfri ndunthi ya me Grecia nú'u mri xøcambeni Ajuu, ne ndunthi ya 'behñá nú'u xi myá fadi de ra hnini. <sup>5</sup> Hangue xi bi bø yá cue

ya xodyo nú'u himyá gamfri, ne bá munts'a 'raya ts'oja'i mbi 'yo dega dñahu ja ra hnini pa bi 'yu'ti ne bi japi da ñunts'i maxøgue ra hnini. Nepu bi ma'u ja rá ngu ra cu Jasón pa xa gacjhmaha ra cu Pablo ne ra cu Sila pa xa 'yent'ua ja yá 'yé ya ja'i. <sup>6</sup> Pe nu'u mi jo'oni, hangue go bri jüca ra cu Jasón co ma'ra ya cu, bi ts'ixa ja ya ndā de ra hnini, ne mi mafi nts'edi ya ja'i mi ena:

—Nú'u ya 'ñøhø to'o xa ts'oca gatho ra ximhai co yá ts'ont'udi ya xa zøcjüua nehe. <sup>7</sup> Nuna Jasón go guehni xa umba nsequi ja rá ngu. Gathoyu hingui øta ma ndahu Nroma ngue'a nuyá mä gue 'bü ma'na ra ndā, ne nú'a ra nda'a rá thuhu ra Jesu, 'nä.

<sup>8</sup> Y nu mi 'yø njabu ya ja'i ne ya ndā de ra hnini, xi bi bø yá cu gatho ne mri ñähnitho'u. <sup>9</sup> Pe ra cu Jasón ne nú'u to'o mri 'ñoui bi 'yadi'u 'nara fiansa pa bi thegui.

### Ra Pablo ne ra Sila bi 'ño ja ra hnini Berea

<sup>10</sup> Ne ngu bi nxuui ya cu bi mehna ra cu Pablo ne ra cu Sila pa bi ma ja ra hnini Berea. Ne nu mi zøni de guehni bi yüt'a ja yá nija ya xodyo.

<sup>11</sup> Y nuya xodyo de guehni Berea xi myá hoja'i'u, hingue ngu ya me Tesalonica. Co ndunthi ra paha bi gamfri'u rá noya Ajuu, ne hyastho mi honga ja ra Mäca T'ofo pa da bädi ua gue xi majuu ní'a mi mañl'u. <sup>12</sup> Hangue ringue'a ndunthi de gue'u bi gamfri, ne 'raya me Grecia bi gamfri nehe, nehe ndunthi nú'u to'o xi myá fadi ngu ya 'behñá ngu ya 'ñøhø, gatho bi gamfri'u.

<sup>13</sup> Pe nu mi 'yøde ya xodyo me Tesalonica gue ra cu Pablo mi mänga rá noya Ajuu de guehni Berea, bi ma de guehni'u pa bá u'ta ya ja'i.

<sup>14</sup> Pe nuya cu de guehni Berea bi dama zixa ra cu Pablo pa bi ma ja ra ndehe. Pe ra cu Sila ne ra cu Timoteo ja bi gohnitho'u Berea. <sup>15</sup> Ha nú'u to'o bi zixa ra cu Pablo bi

meui asta ja ra hnini Atena. Nepu nu'á bá pengui bá h̄a ra noya nū'á bá xipa ra cu Pablo gue da xipa ra cu Sila ne ra cu Timoteo da ma'bestho pa ja dí nth̄euini.

### *Ra apostol Pablo bi'ñō ja ra hnini Atena*

<sup>16</sup> Ha nu de mi 'b̄ahni Atena ra cu Pablo mi t̄o'ma ra cu Sila ne ra cu Timoteo, xi mi tu rá m̄ai ngue'a bi hyandi xi mi ja ndunthi ya c'oi nū'á mi nsunda ya ja'i de guehni. <sup>17</sup> Hangue bi zofo ya xodyo ja yá nija, ne nū'á ma'ra mi x̄ocambeni Ajuá de guehni. Ne hyastho mi 'yonja ra tai mi zofo ya ja'i. <sup>18</sup> Ne bi ntsanoyaui 'raya 'ñøhø de guehni mri nxadi nū'á mi utuabi ya ja'i nū'á mi t'emb̄i ya epicureo, ne ma'ra mri nxadi de ya estoico. Ne 'ra de gue'á mi ena:

—¿Te xicj̄u 'b̄a nuna 'ñøhø xi ña ndunthi?

Ha nu ma'ra mi ena:

—'Matho m̄amba rá noya ma'ra ya zidada.

Nu'á bi m̄anga njabu ngue'a ra cu Pablo xqui xipabi'á de ra Zidada Jesu, ne xqui xipabi gue xqui yopa nte de ra du. <sup>19</sup> Nepu de guehni bi zixa ra cu Pablo ja 'nara zi loma rá thuhu Areópago, ngue'a mri nzai ja da munts'ini gatho ya ja'i pa da nxahni'á 'na ngu ma'na, ne bi t'ambabi:

—¿Ha da za gui 'ñutcaguihe nuna ra 'ra'yo nt'utuate guí udi? <sup>20</sup> Ngue'a guí xicaguihe ya 'ra'yo noya hinstá øhe, hangue dí ne ga p̄ahe te rí bønga nuya noya guí ma.

<sup>21</sup> Bi m̄anga njabu'á ngue'a gatho ya me Atena ne ya nzøhø gá ja'i mi 'b̄ui de guehni mri nzai mri munts'i hønse pa da 'yøde ne da m̄a de nū'á ya 'ra'yo noya xqui 'yøde.

<sup>22</sup> Hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de gue'á nuni ja ra Areópago ne bi 'ñena:

—Nú'ah̄ gyá me Atenah̄, dí handi gue nu'ah̄ xi grí

x̄ocambeniha gatho nū'á ri zidadah̄. <sup>23</sup> Ngue'a de dá thogui de guehni ja ri nijah̄ habu guí x̄ocambeni ri zidadah̄, dá handa 'nara ata habu nt'ofo ne ena: "Nuna ata ja guecua di x̄ocambeni nū'á ra ajuá hinhyá'ma xa fadi", njabu ena. Y nū'á Ajuá hinhyá'ma xcá pah̄, go gue'a dí xi'ah̄abya.

<sup>24</sup> Nú'á Ajuá to'o bi hyoca ra ximhai ne gatho nū'á jaua, go gue'a ra Nd̄a de mahets'i ne de ra ximhai. Nu'á hingui 'b̄a ja ya nijah̄ nū'á xa hyoca ya ja'i. <sup>25</sup> Ne nixi hingui ø'tua ra 'b̄edi nū'á øt'a ya ja'i pa gue'a, ngue'a go gues'e'a ri 'racj̄u ra te ne ra ndahi pa ga j̄unshu, ne gatho ya t'øt'e nū'á dí hoñha.

<sup>26</sup> Ne 'nadra ji bi hyoca gatho ya ja'i nū'á 'b̄ui haburaza nuua ja ra ximhai. Ne nu'á go bi m̄a hangu ya j̄eya da nte'á ne habu da 'm̄u'u.

<sup>27</sup> Ajuá njabu bi hyogaguiha pa ga hoñha'á pa xahm̄a ga tsadih̄, masque nu'á hingui 'b̄ui yabu de guecju. <sup>28</sup> Ngue'a por gue'a dí 'b̄uhu ne dí 'ñanih̄, nja ngu 'rari 'yofohu bi 'yofo njaua bi 'ñena: "Xi m̄ajuani nujá go yá båtsiguih̄ Ajuá", njabu bi 'ñena. <sup>29</sup> Hangue nu'b̄a yá båtsiguih̄ Ajuá, hinda za ga eñhø gue Ajuá 'nara c'oi dega oro o dega t'axi o dega do nū'á xa hyoca ya ja'i ngu nū'á beni hanja da hyocse'á.

<sup>30</sup> Ajuá mi hopi da thoguitho nū'á xqui 'yøt'a ya ja'i maya'b̄u ngue'a hinte myá fadi, pe nubyá ri manda gue da ñobri gatho ya ja'i. <sup>31</sup> Ngue'a Ajuá xa hñuxa 'nara pa, ne nū'á ra pa'a ma da hñø'mba nguenda gatho ya ja'i de ra ximhai co 'nara hoga ts'utbi. Y nū'á to'o bi hñuts'i pa da hñanga nguenda go gue'a ra Zidada Jesucristo. Ne ngu 'nara nt'udi de gue'a, Ajuá bi japi bi yopa nte de ra du.

<sup>32</sup> Y nu mi 'yøde'á gue ra Zidada Jesu xqui yopa nte de ra du, 'ra mi 'ñant'øtho, ha nu ma'ra mi ena:

—Ma'na xá hñø ma'na ra pa gui xicje nū'á guí ma.

<sup>33</sup> Nepu ra cu Pablo bi 'uegue de gue'u. <sup>34</sup> Pe 'ra de gue'u bi gamfri ne bi deniqa. Ne 'na de gue'u mrá thuhu ra Nisio, mi gue'a 'na de nuya ndaq mri munts'ini ja ra Areópago. Nehe 'nara 'behnqa mrá thuhu ra Damari bi gamfri rá noya Ajuq, co ma'ra ya mengu de guehni.

## 18

### *Ra apostol Pablo bi zofo ya me Corinto*

<sup>1</sup> Nepu de gue'a ra cu Pablo bi boni de guehni Atena pa bi ma ja ra hnini Corinto. <sup>2</sup> Ne ja bi ntheuini 'nara cu mrá xodyo mrá thuhu ra Aquila, mrá me Ponto ne ja xqui 'ñehe de ra hai Italia, ne mri 'ñoui rá 'behnqa mrá thuhu ra Priscila. Nú'u xqui boni de ra hnini Nroma ngue'q ra ndaq Claudio bi manda da juui de guehni gatho ya xodyo. <sup>3</sup> Ra cu Pablo bi ma bá 'buhui ra cu Aquila co rá 'behnq ngue'q mi 'nada yá 'bef'u, mi hoca ya carpa dega dutu. <sup>4</sup> Ne cada ra pa dega tsaya ra cu Pablo mi pa ja yá niqa ya xodyo pa mi ñaqui'u, nehe mi ñaqui nú'u himyá xodyo, y mi zofo'u de rá noya Ajuq.

<sup>5</sup> Ne nu mi zøhø ra cu Sila ne ra cu Timoteo xqui 'ñehe'u de ra hai Macedonia, bi zuhnq'u ra cu Pablo mi ja ndunthi ra 'befi ngue'q hyastho mi zofo ya xodyo mi xipabi gue ra Jesu go gue'q ra Cristo nu'q xqui mehna Ajuq pa da ndaq. <sup>6</sup> Pe nuya xodyo bi nøtuabi ne bi zani. Nu'bu ra cu Pablo bi hñaca rá pat'i ne bi huat'i, gue'q 'nara seña gue mi ma da 'uegue de gue'u ne hindu ma da dadi de yá ts'oqui, ne bi 'fiembabi:

—Nu'ah go ma gui thadiseh de ri duhu, ngue'q nuga ya hinte dí thadi de gue'ah. Desde nubyu ma ga zofo nu'u hingyá xodyo.

<sup>7</sup> De guehni ra cu Pablo bi 'uegue de gue'u ne bi ma ja rá ngu 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Justo mi 'bu gueta yá niqa ya xodyo, ne nu'q mi

xøcambeni Ajuq. <sup>8</sup> Nepu 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Crispo mrá ndaq de yá niqa ya xodyo bi gamfri ra Zidada Jesu con gatho ya mengu rá ngu. Ne ndunthi ya me Corinto bi 'yøtua rá noya Ajuq mi manga ra cu Pablo, bi gamfri'u ne bi nxistehe. <sup>9</sup> Nepu 'nara xuui ra Zidada Jesu bi zofo ra cu Pablo ngu dega t'i ne bi 'ñembabi:

—Oguí tsu, sigui gui manga ra maca noya, oguí tsaya gui ñaa. <sup>10</sup> Ngue'q nuga dí 'bai con gue'e, y hindu za to da 'yøt'a ra nts'o'mai. Ngue'q ja nuna hnininq 'bai ndunthi ya ja*l*'i go ma meti, y nu'u ma da gamfrigui.

<sup>11</sup> Hangue ra cu Pablo bi gohni 'na njeya made nuni ja ra hnini Corinto. Ne nzantho mi zofo ya ja*l*'i de rá noya Ajuq de guehni.

<sup>12</sup> Pe de nu'u ya pa mrá ndaq ra Galio nuni ja ra hai Acaya, ya xodyo bi 'ñu'ti pa da gu ra cu Pablo, ne bi zix'u ja ra ts'u'tbi. <sup>13</sup> Ne bi 'ñembabi ra ndaq:

—Nuna 'ñøhønq u'ta ya ja*l*'i pa hindu nsunda Ajuq ngu manga rá ley ra Moise.

<sup>14</sup> Ra cu Pablo mi ma da dahmaha, pe ra ndaq Galio bi 'ñembabi xodyo:

—'Bu di jahma te xa 'yøt'a hu nuna ra 'ñøhø, o xa 'yøt'a 'nara ts'ocate nuua ja ra hnini, nu'bu hu, da za ga ot'a nu'q guí mañhu. <sup>15</sup> Pe nu'q guí mañhu honse dega noya ne de ri leyhu, go da nuhu te gui 'yøthu. Nuga hinte dí 'ñent'i con guehna.

<sup>16</sup> Nepu bi japi da boñ'u de guehni ja ra ts'u'tbi. <sup>17</sup> Nu'bu gatho nu'u himyá xodyo mi 'buhni bi mihi ra Soste nu'q mrá ndaq de yá niqa ya xodyo de nura hniniq, ne ja bi hna'mbabiri nts'edi ja rá thandi ra ndaq Galio, pe nu'q nixi bi 'yøt'a ncaso, y nixi hinte bi maq.

*Ra apostol Pablo bi menga pa Antioquia, ne ya rá hñu'quibimudí bi ño bi mamba rá noya Ajuq*

<sup>18</sup> Ha nura cu Pablo bi gohi ndun-thi ya pa de guehni. Nepu de gue'a bi 'ñedi gatho ya cu, ne bi meui ra cu Aquila co ra nju Priscila pa bi ma ja ra hai Siria. Ne de má 'ñu bi 'ranga ja 'nara zi t'uca hnini rá thuhu Cen-crea. Ne ante da gu ra motsa'u pa da 'raxa ja ra ndehe, 'met'o ra cu Pablo bi 'ñaxa gatho rá sta pa bi 'yot'a ra hña'ti ngu nu'a xqui ma. <sup>19</sup> Y nu mi zønga Efeso ra cu Pablo ja bi zoguini ra nju Priscila co ra cu Aquila, y nul'a bi ma ja yá nija yá mixodyoui pa bá ñau'u. <sup>20</sup> Y nu'u bi bantebi ra cu Pablo da gohi 'raya pa, pe nu'a himbi ne. <sup>21</sup> Hangue bi 'ñehui'u ne bi 'ñembabi:

—Dí pe'tsi te grá 'bu Jerusale pa ga ót'a ra ngo nu'a ya ma da dat'i, pe ma ga penga ma'na'qui pa ga c'a'ts'a'ihu 'bu Ajua go rá paha.

Ne bi bøni de guehni Efeso, ne bi gu ra motsa pa bi 'raxa ja ra ndehe pa bi ma Cesarea. <sup>22</sup> Nu mi zøni de guehni bi thogui 'bestho pa bi ma Jerusale. Ne nu mi uadi bi zengua gatho ya cu de guehni, bi thogui pa bi ma Antioquia. <sup>23</sup> Nepu de ya xqui 'mahni 'raya pa, bi bøni ma'na'qui pa bi ma gatho ja ya hnini de ra hai Galacia ne de Frigia pa da nu te gra ma rá 'befi Ajua, ne mi xipi da zedi yá jamfri gatho ya gamfri nu'u mbi 'bahni.

### Ra Apolo bi mamba rá noya Ajua nuni Efeso

<sup>24</sup> Nú'u ya pa'u bi zønga Efeso 'nara xodyo mrá thuhu ra Apolo mrá mengu ja ra hnini Alejandría. Xi mi padi da ña xá hño, ne mi padi xá hño gatho nu'a manga ra Ndaxjua T'ofo. <sup>25</sup> Nu'u xqui t'utuabi rá noya ra Zidada Jesu desde bi gamfri'u, ne xi mrá ehyu mi udi xá hño de nu'a mi padi de ra Zidada Jesu, masque honse mi padi de rá sistehe ra Xuua. <sup>26</sup> Ne bi maudi bi zofo ya xodyo ja yá nija'u, ne himi tsu. Nepu mi 'yode ra nju Priscila ne ra cu Aquila, bi

zixa 'nambu pa bi 'ñutuabi ma'na xá hño de rá noya Ajua. <sup>27</sup> Nepu nu'u 'mefa mi ne da ma Acaya, y ya cu de guehni Efeso bi xipabi gue xá hño da ma. Ne nu'u bi 'yopa 'nara he'mi pa bi mempa ya cu Acaya pa da t'umba ra hoga 'fieh'u. Ne nu mi zønga Acaya, nu'u bi mats'i de guehni nu'u xqui gamfribi rá noya Ajua. <sup>28</sup> Ne xi mi ntsanoyaui ya xodyo ja yá thandi gatho ya ja*l*i. Nu'u mi xipi ngu nu'a manga ja ra Ndaxjua T'ofo gue ra Jesu go gue'a ra Cristo nu'a to'o bá pehna Ajua pa da nda, ne go gue'u nu'a mi to'mu'u.

## 19

### Ra apostol Pablo bi zofo ya me Efeso

<sup>1</sup> Nura cu Apolo mi 'bahni Corinto, ha nura cu Pablo mbi 'yo ra 'ñu pa mri ma Efeso, bi 'ranga ja 'raya t'oho xi myá mboza, ne de gue'a bi zønga Efeso habu mi 'bui 'raya gamfri. <sup>2</sup> Nepu nu'u bi 'yambabi'u ne bi 'ñembabi:

—¿Ha gue gá hñañhu ra Maca Ndahi nubya gá camfrihu rá noya Ajua?

Nu'u bi dädi ne bi 'ñena:

—Hina, nixi stá øhe ua 'bu ra Maca Ndahi.

<sup>3</sup> Hangue nura cu Pablo bi 'yambabi ne bi 'ñembabi:

—¿Te ma sistehe xcá hñañhu 'bu?

Ne nu'u bi dädi ne bi 'ñena:

—Rá sistehe ra Xuua.

<sup>4</sup> Ra cu Pablo bi 'ñembabi'u:

—Nura Xuua mi xi'tsa ya ja*l*i ngue'a gue'a ngu 'nara seña gue nuya ja*l*i'u ya xqui ñobri de yá ts'oqui. Pe bi xipabil'u nehe gue mahyoni da gamfri nu'a mi ma da zoho 'mefa de gue'a, go gue'a ra Jesu nu'a to'o ra Cristo nu'a bá pehna Ajua pa da nda.

<sup>5</sup> Ha nu mi 'yode njabu bi nxistehe'u de rá thuhu ra Zidada Jesu.

<sup>6</sup> Nepu ra cu Pablo bi hñuxa yá 'ye ja gatho ya gamfri pa bi hñanga ra Maca Ndahi. Y nura ora'u bi ña'u

'rama'na'ñó ya hñäqui ne bi mäñ'ü ngu nü'ä xqui xipabi Ajuä da mä. 7 Ngu mi 'ret'amayoho por gatho nü'ä xqui hñänga ra Mäca Ndähi.

8 Ngu hñu nzanä ra cu Pablo bi ma ja yá njä ya xodyo habü mbi mämba rá noya Ajuä co ndunthi ra ts'edi. Nu'ä mi ntsanoyaui ya ja'i ne mi öt'a 'nara ts'edi pa da gamfri'ü nü'ä mi xipabi hanja go ri manda Ajuä. 9 Pe 'ra de gue'ü xi xmá me yá coraso hangue himbi ne bi gamfri, hönse mi tsanba rá noya Ajuä ja yá thandi ya ja'i. Hangue nura cu Pablo bi 'uegue de gue'ü, ne bi zixa nü'ä xqui gamfri ja 'nara scuela, ne nura xahnate mi 'bëhni rá thuhu ra Tiranno. Y ja guehni ra cu Pablo mbi mämba rá noya Ajuä hyastro. 10 Njabü bi 'yøt'a yo njeyä pa bi 'yødebi rá noya ra Zidada Jesu gatho nü'ä mi 'bë ja ra hai Asia, ya xodyo ne nü'ä himyá xodyo. 11 Y Ajuä bi umba ra ts'edi ra cu Pablo pa bi 'yøt'a ya dänga nt'udi, 12 asta mi tha'tsua yá nthu'tañäxu ne ma'ra yá dutu nuya da'thi pa mi thani'ä ne mi yopa tha'tsua bi ya da'thi y nu'ä mi ñäni, y nu'ä tó'o mi pe'tsa ya ts'ondähi nu'ä mi pöni de gue'ü.

13 Pe nu 'raya xodyo myá 'ñete mi 'yo'ü mi japa ya ts'ondähi da bøni de ja ya ja'i, nepü nu'ä bi beni gue da zapi da 'yënga ya ts'ondähi de rá thuhu ra Zidada Jesu nehe ngu mi öt'a ra cu Pablo. Ne mi embabi ya ts'ondähi:

—Dí xi'a'ihe gui pöni de rá thuhu ra Jesu nü'ä mängä ra Pablo.

14 Guehna bi 'yøt'a nü'ü yoto yá t'ü ra Seva nü'ä 'namrá ndä gá macja gá xodyo. 15 Pe nu mi 'yø'tua njaua 'nara ts'ondähi, nu'ä bi dädi ne bi 'ñembabi nü'ü ya 'ñøhø:

—Nuga dí päca to'o ra Jesu, ne dí päca to'o ra Pablo, xi nu'ahü, 'ito'o'ihü?

16 Ha nü'ä ra 'ñøhø to'o mi pe'tsa ra ts'ondähi bi ma bá jü nü'ü ya

'ñete co rá ts'edi ra ts'ondähi ne xi bi na'mbi nts'edi. Ha nu'ä bi nest'ihü bi bøni de guehni myá thelo ngue'ä bi thämba gatho yá dutu, ne bi hñäxa ndunthi ya nts'eni. 17 Y gatho ya xodyo mi 'bëhni Efeso ne nü'ü himyá xodyo bi 'yøde'ü nü'ä xqui nja, nu'bé nu'ä xi bi ntsu. Ne ma'na xi mri t'e'tsua rá nsu rá thuhu ra Zidada Jesu.

18 Ne ndunthi de nü'ü xqui gamfri mi pa mri njuani de yá ts'oqui. 19 Y ndunthi ya 'ñete bi hñäxa yá t'ofo pa bi tsat'a ja yá thandi ya ja'i, ha nuya libro'ü nu mi t'öt'a ra uenda, mri muui ngu made nthebe 'mo ya t'axaboja. 20 Njabü ma'na mri ntenga rá noya Ajuä co ndunthi ra ts'edi.

21 Nepü de gue'ä ra cu Pablo bi hñuts'i gue da ma da c'ä'tsa ya cu asta ja ra hai Macedonia ne Acaya, nepü rí 'ñehe Jerusale, nepü de guehni mahyoni rí ma Nroma. 22 Hangue bi mëhna yoho yá mfats'i da 'met'o pa rí ma Macedonia, bi mëhna ra cu Timoteo ne ra cu Erasto. Ha nura cu Pablo bi gohnitho ma'ra ya pa de guehni ja ra hai Asia.

### Ya me Efeso bi ñunts'i'ü

23 Nú'ü ya pa'ü bi ñunts'a gatho ya me Efeso ngue'ä bi zønini rá noya Ajuä. 24 Mi 'bëhni 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Demetrio. Nura 'bëfi mi pädi'ä mi pöe ya boja dega t'axi. Ne mi 'bë yá mfats'i mi hoca ya c'oi de 'nara zinäna rá thuhu Diana pa mi papa ya ja'i. Y xi mi tähä ndunthi ra boja. 25 Nepü 'nara pa ra Demetrio bi munts'a gatho nü'ü yá mfats'i ne ma'ra nü'ü to'o mi hoca ya c'oi nehe, ne bi 'ñembabi:

—Nu'ahü güí pädihü gue co nuna 'bëfinä stá tähä ndunthi ra boja, ne hinte stá 'bëhü. 26 Pe ngu xcá 'yøhü ne xcá hyanthü gue nura Pablo ri 'yo ne ma gue nü'ü ya zidada nthoqui, hingyá zidada. Y njabü xa hñäcua ndunthi ya ja'i gue hindu nsunda ya zidada, hingue hönseua

Efeso, nehe maxøgue gatho ma haihʉ Asia.<sup>27</sup> Nuna guehna ma'na xá nts'obyanq, ha go guehna ma 'bøfihʉ dí hanthmahʉna. Nubyá da ne ma ga 'bødihʉ zai, asta ne ra nijə de ma zinanahʉ Diana nū'a xi rá nsunda, ma da 'medi nū'a ra nsu pe'tsi. Ha ne gue numa zinanahʉ Diana ri nsunda gatho ya ja'i de guecua ja ma haihʉ Asia ne gatho maxøgue ra ximhai.

<sup>28</sup> Nu mi 'yøde njabʉ gatho nuyá mfats'i ne gatho nū'u ma'ra to'o mi hoca ya c'oi xi bi bø yá cue'ʉ, ne mi mafi mi ena:

—jXi rá nsunda ma zinanahʉ Diana!

<sup>29</sup> Ne bi nja ngu ra mpumfri gatho ja ra hnini, ne bri mihi ra cu Gayo ne ra cu Aristarco myá me Macedonia nū'ʉ xqui 'ñoui ra cu Pablo. Ne bri ja'ti ne bri ts'its'i asta habʉ mi øt'a yá hmunts'i.<sup>30</sup> Ha nura cu Pablo mi ne xa yøt'ini pa xa zofo ya ja'i, pe nuya gamfri himbi hyopi bi yøt'i.<sup>31</sup> Nehe 'raya nda de Asia nū'ʉ mi ntsixui ra cu Pablo, bi mëmpa ra noya gue hinda yøt'a de guehni.<sup>32</sup> Nura ora'q xi mbi ja 'nara hmahni ja yá hmunts'i, 'rama'na'ño mi mañhʉ, ngue'q gatho xi xqui mpumfri, ne xi ndunthi de gue'ʉ nixi mi pødi hanja xqui munts'i.<sup>33</sup> Pe nu 'ra de gue'ʉ bi xipabi ra Jandro hanja xqui munts'i. Nuya xodyo xqui umba ya nt'ent'i ra Jandro pa da 'mai da ña ja yá thandi ya ja'i. Nepʉ nu'á bi 'ñutua ra seña ya ja'i co rá 'yø pa da go'ta yá ne. Nu'á mi ne da ñanga yá mixodyou i nū'ʉ xcri ju.<sup>34</sup> Pe nu mi bødi ya ja'i gue mrá xodyo'q, nu'á bi mafi nts'edi ngu yo ora, ne mi ena:

—jXi rá nsunda ma zinanahʉ Diana!

<sup>35</sup> Nepʉ 'nara nda de ra hnini bi go'tua yá ne ya ja'i ne bi 'ñembi:

—Nú'ahʉ gyá menguhʉua Efeso, haburaza xa fadi gue nuua ja ma hninihʉ xi drí suphʉ rá nijə ma

zinanahʉ Diana nū'a xá nsunda, y drí suphʉ rá c'oi nū'a bá cai de mahets'i bá pøhna ma zidadahʉ ra Jupite.<sup>36</sup> Guí pahʉ gue xa fadi haburaza, oguí tu ri muihʉ, ne ote guí øthʉ 'bʉ hinxcá beñhʉ xá hñø 'met'o nū'a guí ne gui øthʉ.<sup>37</sup> Nuyʉ ya 'ñøhø xcua tsihʉ hinte xa 'yø't'ahʉ, ha nixi xa ñama'ñʉ de ma zinanahʉ drí nsundahʉ.<sup>38</sup> Y nura Demetrio ne nū'u ma'ra to hoca ya c'oi, 'bʉ ja te da ñapabi, dā ñapabi ja ra ts'atbi, ne dā nhyanthyau ja ra nzaya.<sup>39</sup> Nu'bʉ ja ma'na te gui mañhʉ, da za gui maha ja ra ts'atbi gui mañhʉ ja ma hmunts'ihʉ ngu manga ra ley.<sup>40</sup> Ngue'q pa guecju xá nts'uni. Da za da hñapcahʉ da t'ena gue xi dyá necatuhnihʉ por nuna ra ñants'i stá øthʉbya, ne hindí pahʉ te ga thødihʉ nu sta t'angahʉ.

<sup>41</sup> Nepʉ mi mængä njaua ra nda, bi 'ñehui ya ja'i ne bi ua ra hmunts'i.

## 20

### *Ra apostol Pablo bi 'ñø ja ra hai Macedonia ne Grecia*

<sup>1</sup> Ha nu mi uadi nū'a ra danga ñants'i xqui nja, ra cu Pablo bi zohna gatho ya cu pa bi umba 'nara ts'oso. Nepʉ bi 'ñehui gatho co 'nara nthøfi ne bi bøni de guehni bi gʉ ra 'ñu bi ma pa ja ra hai Macedonia.<sup>2</sup> Ne bi yopa zøni habʉ gatho mi 'bʉ ya cu pa bi nupa yá mfeni, nepʉ bi ma pa Grecia.<sup>3</sup> Y nuni ja bi 'mæhni hñu nzana. Ne 'mæfa ya mi ma da gʉ ra motsa pa da 'raxa ja ra ndehe pa dí ma Siria, pe bi 'yøde gue ya xodyo xqui go 'nara cohi pa da 'yø'tua ra nts'o'mai, hangue nu'á bi beni gue ma'na xá hñø da yopa 'ranga Macedonia.<sup>4</sup> Ne bi mœui ra cu Sopate mrá me Berea, ne ra cu Aristarco ne ra cu Segundo nū'ʉ myá me Tesalonica, ne nura cu Gayo mrá me Derbe, ne nura cu Tiquico ne ra cu Trofimo myá me Asia, ne ra cu Timoteo. Mri 'ñoui ra

cu Pablo bi zønga Macedonia habu ndí 'bøiga núga drá Luca.<sup>5</sup> Nú'ü ya cu'ü bi 'met'o pa ja ra hnini Ntroa ne ja bá tøbgaheni.<sup>6</sup> Nuje asta mi ua ra ngo de ra nts'ithuhme nsi rá nzoi, dá pøñhe de guehni Filipo, dá jahe ra motsa pa dá 'yohe ja ra ndehe cøt'a ma pa pa dá tsøñhe Ntroa, ne ja dá nthéheni nü'ü ya cu xqui 'met'o, nepu ja dá 'bøheni yoto ma pa.

*Ra apostol Pablo bi zofo ya gamfri nuni ja ra hnini Ntroa*

<sup>7</sup> Y nü'ü ndomingo bi munts'a gatho ya gamfri pa da zi ra Måca Nt'oxi. Y ra cu Pablo bi zofo'ü de rá noya Ajuä asta made ra xuui, ngue'ä mi ma da böni'lä rá hyax'ä 'bestho.<sup>8</sup> Y nu habu xqui munts'i'ü mrá tøngu y ja mi zöni ndunthi ya ñot'i.<sup>9</sup> Nepu 'nara zi ts'unt'ü mrá thuhu Eutico mi huhni ja 'nara ventana, xqui do'ma ra t'ahä ngue'ä ra cu Pablo xi bi ñä ndunthi ya ora. Ne nu mi 'ñäha bi dagui desde rá hñu ra tøngu asta nja'ti. Y nu mri jøts'i 'ñena ya xqui du.<sup>10</sup> Nu'bä ra cu Pablo bi gai ne bi 'yots'i ne bi hyøfi nü'ü ra zi ts'unt'ü. Ne bi 'ñembabi ya cu:

—Oguí tsuhü, hinxa du, tetho.

<sup>11</sup> Nepu nura cu Pablo bi yopa böxa ma'nä'qui habu xqui munts'i'ü. Ne bi hyeca ra thuhme pa bi zi'ü ra Måca Nt'oxi, ne bi sigui bi ñäui ya cu asta mi hyats'i, nepu bi ma.<sup>12</sup> Y nu mi ts'ixa nü'ü ra zi ts'unt'ü ya mi te xá hñö, ne gatho ya cu bi hñu yá mui ne bi johya.

*Ra apostol Pablo bi ma de guehni Ntroa pa rí zønga Mileto*

<sup>13</sup> Nepu dá ncohe ga jahe ra motsa pa ga 'bøt'ohe grá mahe ja ra hnini Asón pa ja grá nthéheni ra cu Pablo ngu nü'ü stí mañihe, ngue'ä nu'ü bi beni da ma 'ñoua.<sup>14</sup> Nepu de guehni Asón dá nthéhe, nepu nu'ü bi gu ra motsa habu ndí ohe pa dá mahe mahyøgui ja ra hnini Mitilene.<sup>15</sup> Ne de guehni rá hyax'ä

dá pøñhe pa dá tsøñhe gueta ja ra hnini Quio. Y rá yopa dá tsøñhe ja 'nara dønga hnini rá thuhu Samo nü'ü ja ja rá hyo ra ndehe. Nepu ma dá coheni ja ra hnini Trogilio. Ne rá hñupa dá tsøñhe asta ja ra hnini Mileto.<sup>16</sup> Ra cu Pablo himbi hyodi ja ra hnini Efeso ngue'ä himbi ne bi 'mä ndunthi ya pa ja ra hai Asia. Nu'ü bi dama nxøni pa da zöni 'nitho ja ra hnini Jerusale, pa sta dat'a ra ngo Pentecoste ya di 'bøhni'ü 'bø da za.

*Ra apostol Pablo bi zofo ya nda de ra nija nuni Efeso*

<sup>17</sup> Ne de ya mi 'bøhni Mileto ra cu Pablo bi mëmpa ra noya ya ndä de ra nija de guehni Efeso gue mi tø'mi nuni Mileto.<sup>18</sup> Ne nu'ü bá ehe habu mi 'bø ra cu Pablo, y nu'ü bi 'ñembabi'ü:

—Nu'ahü guí pahü xá hñö tengu ma 'mäi con gue'ahü desde dá tsøhø de guecua ja ra hai Asia.<sup>19</sup> Stá pøpabi ma zi Hmuhä con gatho ra hñojä'i, ne ndunthi ya 'mäi qui xa du ma mäi asta stá nzoní co nü'ü ya nts'o'mäi xa 'yøtca ya xodyo asta mi ne da hyogagui'ü.<sup>20</sup>

Masqué, pe nuga hindá tsaya dá xi'ahü nü'ü ra hñö mri 'ñep'ahü. Ne xi dá u'l'a'ihü ja ri hmunts'i'ü ne ja ri nguhü.<sup>21</sup> Ne dá zo'a'ihü nü'ahü gyá xodyohü ne nü'ahü hingyá xodyohü pa gui ñobrihü de ri ts'oquihü ja rá thandi Ajuä, ne gui camfrihü ma zi Hmuhä ra Jesucristo.<sup>22</sup> Nubyá ra Måca Ndahi tsixcagui grá ma Jerusale, pe nixi dí pødi te ma grá thogui de guehni.<sup>23</sup>

Hønse dí pødi gue ja gatho nuya hnini habu drá ma, xicagui ra Måca Ndahi gue bí tøbgagui ya fadi ne ndunthi ya ts'othogui.<sup>24</sup> Pe ni 'na de guehya hingui picagui, nixi tu ma mäi, nixi ma te hindí tsu ga 'bødi ngue'ä hinte di muui, qué go ga juata ra 'bøfi xa 'racagui ma zi Hmu ra Jesu, y nura 'bøfi'ü gue'ä ga

māngā ra hoga noya de rá dāngā hmāte Ajuā.

<sup>25</sup> Ha nubyá dí pādi xá hñō gue nú'ahu stá xi'ahu hanja ri manda Ajuā, ya hingui ma gui yopa hyandgahu ma'n'a'qui. <sup>26</sup> Nubyá dí ne ga xi'ahu gue nuga ya hinte dí thādi de gue'ahu. <sup>27</sup> Ngue'a nuga ya stá xi'ahu gatho nú'a xa 'ñutcagui Ajua de nú'a beni'a, ne hinte stá cōñ'ahu. <sup>28</sup> Hangue nu'a dí xi'ahubya, nsusehu, ne suhu gatho nú'u ya gamfri xa 'yēnt'a'i'hu ja ri 'yehu ra Māca Ndāhi nú'a xa hñux'ahu pa gui suphu rá nija ra Zidada nú'a xa dai co rá māca ji. <sup>29</sup> Nuga dí padi xá hñō gue de xcráma de guecuá ma da 'ñepu 'raya ts'oja'i nú'u to'o da ne da huata gatho ya gamfri de ra nija, nja ngu 'nara miñ'o hinda pumba ni 'nara dēti. <sup>30</sup> Ne ma da 'mepu 'ra de gue'asehu ma da xi'ahu ya nt'udi nú'u hingo majuāni pa da 'ueca ya gamfri da zits'i. <sup>31</sup> Hangue xi da nsuhu, ne beñhu gue nuga stá zo'ahu hñu njeyá ma pa ra xuui, ne asta stá zont'a'i'hu cada 'na de gue'ahu.

<sup>32</sup> Nubyá zi cuhu, ra Zidada da max'ahu, ne da te'l'a ri jamfrihu co rá māca noya'a, ne da 'ra'ahu gatho nú'a xa ña'tuabi da umbi gatho nú'u to'o yá meti'a. <sup>33</sup> Nuga hinto stá apa ra bojá pa guecsehu, nixi hinto stá api te ga he. <sup>34</sup> Ngue'a nuga ngu xcá pāsehu stá mpesi co ma 'yé pa stá tsehudi nú'a dí honi pa gueque ne pa nú'u ndrí 'ñó'be. <sup>35</sup> Nzāntho stá u'l'ahu gui 'yøthu ngu stá øt'e, gui mpehu pa gui faxhu nú'u to'o othobi, ne gui bembabihu nú'a bi māngā ra Zidada Jesu ne bi 'ñena: "Ma'n'a njapi nú'a to'o ri uni que nú'a to'o haní."

<sup>36</sup> Nepu mi uadi bi māngā njabu ra cu Pablo, bi ndandiñahmu gatho ya cu, ne bi 'yapabi Ajuā mahyegui. <sup>37</sup> Nepu gatho ya cu bi nzoni ne bi hyufi ra cu Pablo ne bi zu'tsua

rá hmi, <sup>38</sup> ngue'a xi mi tu yá mai co nú'u ya noya xqui māñ'a gue ya himi ma da yopa hyandi ma'n'a'qui. Nepu bi ma bá eni'u ja ra motsa pa bi nets'i ne bi ma.

## 21

*Bi ma Jerusale ra apostol Pablo*

<sup>1</sup> Dá 'ueguehe de ya cu dā mahe co ra motsa manjuāntho asta ja 'nara zi xeca hai rá thuhu Cos bí o madetho ra ndehe. Nepu rá hyax'a dā thohe ja ma'n'a ra hai rá thuhu Roda bí o madetho ra ndehe nehe. Ne de guehni dí mahe ja 'nara hnini rá thuhu Patara bí ja ja rá hyo ra ndehe. <sup>2</sup> Nepu de guehni Patara dā tsuhue 'nara motsa mri ma pa Finicia dā mahe con gue'a. <sup>3</sup> Ha nu de ndí pahe ja ra ndehe dā hanthe ra hai Chipre mi ja lado ngaha, ne dā siguihe asta dā tsøñhe Siria, ngue'a nú'a ra motsa ndrí 'ñiohe mi ma da zogui nú'a mri ndude ja ra hnini Tiro nú'a bí ja ja rá hyo ra ndehe, ja dā caheni. <sup>4</sup> Ne ma dā tsuhuni ya gamfri, ne dā 'buhuni yoto ma pa con gue'u. Ha nu'u bi xipa ra cu Pablo gue hinda ma pa Jerusale ngue'a ra Māca Ndāhi xqui xipi'u te ma da thoguini. <sup>5</sup> Pe nu mi uadi nú'u yoto ma pa, dā mahe con gatho ya gamfri, ya 'behñu ne ya batsi, dā pøñhe de ra hnini pa bi nexcahe ja ra motsa, ne dā ndandiñahmuhe gatho ja ra ñanthe pa dā apabihe Ajuā. <sup>6</sup> Nepu dā edihe ya cu dā nhuyfihe 'na ngu 'na, ne dā pøxhe ja ra motsa dā mahe. Ha nu'u bi menga ja yá ngu.

<sup>7</sup> De guehni Tiro dí mahe ja ra hnini Tolemaida. Ja dā zenguaheni ya cu, y dā 'buhuni 'na pa con gue'u.

<sup>8</sup> Nepu rá hyax'a dā thohe pa dí mahe ja ra hnini Cesarea. Y ja mi 'buhuni ra cu Lipe nú'a mi mamba rá noya Ajuā ne mi 'na de gue nú'u yoto ya nda de ra nija, hangue ja dā ma dā oxheni ja rá ngu. <sup>9</sup> Nú'a

ra cu Lipe mi pe'tsa goho yá t'ixu, y nu'á hinxqui nthati, y mi ñaqo co rá ts'edi ra Maça Ndahi.<sup>10</sup> Ne dá 'buheni 'raya pa, ne bi zóhó 'nará 'mehni Ajua mrá thuhu ra Agabo xqui 'ñehe de Judea.<sup>11</sup> Bá ehe pa e da c'ascahe, ne bi hñambá rá ngut'i ra cu Pablo, nepu con gue'a bi du'tase yá ua ne yá 'ye, ne bi'ñena njaua:

—Rá Maça Ndahi Ajua ena gue ya xodyo de guehni Jerusale ma da du'ta njaua nú'á to'o rá meti nuna ngut'iná, ne da 'yent'ua ja yá 'ye ya ja'i nú'á hingyá xodyo.

<sup>12</sup> Nu ndá øhe njabu nuje ne ya cu de guehni Cesarea dá bantebihe ra cu Pablo gue hinda ma Jerusale.<sup>13</sup> Nepu nura cu Pablo bi dädi ne bi'ñena:

—¿Pa te guí zoñhu? Hónse guí jacju da du ma mäi nehe. Nuga ya dí 'bui pa da thogagui de guehni Jerusale po rá thuhu ma zi Hmu Jesu, y hingue hónse pa dra thu'tcogui.

<sup>14</sup> Pe himbi za dá hacuahé ra cu Pablo pa da ma de guehni, ne ya hinte dá mäñhe, hónse dá embabihé:

—Nu'bú dá t'øt'a ngu nú'á rá paha ma zi Hmuuhu.

<sup>15</sup> Ne de gue'a dá hñocje dá mahe pa Jerusale.<sup>16</sup> Ne bi dengahe 'raya cu de guehni Cesarea, y 'na de gue'a mrá thuhu ra Nasó mrá me Chipre, ya mi pe'tsa ndunthi ya jeyá xqui gamfri ra Zidada Jesu. Y mi ja rá ngu nuni Jerusale hangue bi zixcahe pa duá 'buheni con gue'a.

*Ra apostol Pablo bi c'q'tsa ra apostol Cobo*

<sup>17</sup> Y nu ndá tsøñhe Jerusale ya cu de guehni bi 'racje 'nara hoga 'ñehe.

<sup>18</sup> Ha nurá hyax'a ra cu Pablo bi ma con guecje pa dá c'a'tshe ra cu Cobo, ne ja mi 'buhni gatho ma'ra ya dänga cu de ra niña.<sup>19</sup> Nura cu Pablo bi zengua'a, ne bi metuabi gatho nú'á xqui 'yøt'e co rá

ts'edi Ajua pa bi gamfri nú'á ya ja'l hingyá xodyo.<sup>20</sup> Y nu mi 'yøde njabu'u, bi xøcambeni Ajua, ne bi'ñemba ra cu Pablo:

—Nde'bú zi cu, pe ya guí pádi gue ya 'motho de ma mixodyohu ya xa gamfri ra Zidada Jesu, pe nu'á mä gue mahyoni da t'øt'e ngu nú'á mängä rá ley ra Moise.<sup>21</sup> Ne xa sipabi'u gue nú'i guí utuabi nú'á ma'ra ma mixodyohu bí 'bú ja ma'ra ya hai gue hinda 'yøt'a ngu nú'á mängä rá ley ra Moise. Nehe nú'á ena gue xcá xipabi'u gue hinda hñu'tsua nú'á ra seña yá båtsi, ne hinda 'yøt'a ngu nú'á ma nzaihu.<sup>22</sup> Xibya, ¿te ga øthu? Ngue'a nu sta badi ya ja'i gue guí 'bucua ma da munts'i gatho'.<sup>23</sup> Hangue ma'na xá hñó 'yøt'a núna ma ga xi'ahe: De guecjua 'bucua goho ya cu mahyoni da 'yøt'a 'nara hñä'ti bi ñä'tuabi Ajua.<sup>24</sup> Tsits'i rí me ua nxuqui con guehyu ngu yá nzai ma mixodyohu, ne ju'tuabi yá gasto. Nepu nú'á da za da 'ñaxi. Y njabu hä, da badi gatho ma mixodyohu gue hinga majuani nú'á xa sipabi'u gue go xcá manda njabu. Y njabu da badi'u gue ne'i guí øt'e ngu nú'á manga rá ley ra Moise.<sup>25</sup> Pe nú'á ya gamfri hingyá xodyo, ya stá opabihe gue hinga mahyoni da 'yøt'e ngu ma nzaihu, hónse gue nu'á mahyoni da 'yøt'e, hinda zi ra ngø nú'á xa hñä'tua ya c'oi, nixi yá ji ya mbo'oni, nixi nú'á ya mbo'oni xa hmi'tua yá 'yugá hinxa 'bomba yá ji, ne ni 'na de gue'a hinda hñuxui 'nara 'bëhnä nú'á hingue xi rá 'bëhnä.

*Briju nts'ahni ra apostol Pablo ja ra ndanija*

<sup>26</sup> Nu'bú rá hyax'a ra cu Pablo bi zixa nú'á goho ya cu pa dua nxuca mahyegui con gue'a ngu yá nzai ya xodyo. Ne 'mefa bi yøt'a ja ra ndanija pa bi unga nt'øde ha'mu da ua yá pa de ra nxuqui, ne ha'mu da

dat'a ra pa da unga yá hñä'ti nû'ʉ ya cu'ʉ.

<sup>27</sup> Pe ya mi ma da uadi nû'ʉ yoto ma pa de ra nsuqu, 'raya xodyo me Asia bi hyanda ra cu Pablo gue mi o mbo ra ndanija. Nepu nu'ʉ bi 'yʉ'ta ya ja'i pa bi japi bi ñants'i, nepu bi gu ra cu Pablo. <sup>28</sup> Ne nu'ʉ xi mi mafi mi ena:

—¡Nú'ahʉ gyá me Israelhʉ, faxc-aheua! Nuna guehna ra lñohø 'yo haburaza ʉ'ta ya ja'i da ñama'ñʉ de ma hninihʉ ne de ma leyhʉ ne de ma nijahʉ. Ha nubyá xa cʉ'ta 'raya me Grecia ja ma nijahʉ, nuyʉ hindí 'ñepi da yʉt'i, y hñense ri ts'onga ma macea nijahʉ.

<sup>29</sup> Mi mangua njabʉ'ʉ ngue'a xqui hyandi'ʉ ra cu Pablo ja ra hnini mri 'ñoui ra cu Trofimo ra me Efeso. Ha nu'ʉ mi hu yá mʉi gue go gue'a xqui zixa ra cu Pablo ja ra nija.

<sup>30</sup> Hangue gatho ra hnini bi njuts'i, ne gatho mri nest'ihʉ'ʉ haburaza mbrí 'ñehe. Nepu bi gʉ ra cu Pablo ne bi gʉt'i pa bi pñoni de ra nija, ne 'bestho bi jot'a ya gosthi nija. <sup>31</sup> Ne nu'ʉ mi 'ramanu pa xa ñama hyo. Pe bi 'yøde ra dñanga nda gá soldado gue gatho ra hnini de Jerusale xqui njuts'i. <sup>32</sup> Hangue nú'ʉ bi munts'a gatho yá soldado ne ma'ra ya nda gá soldado, ne bi ma hnests'ihi pa habʉ xqui munts'a ya ja'i. Nepu ngu mi hyanda ya ja'i ra dñanga nda gá soldado bi zñoni mi zi yá soldado, ra ora'ʉ ya himbi sigui bi na'mba ra cu Pablo. <sup>33</sup> Hangue nura dñanga nda gá soldado bi gʉ nts'ahni ra cu Pablo ne bi manda dra that'i co yoho ya cadena, nepu 'mefá bi 'ñani to'o mi gue'a ne te xqui 'yøt'e. <sup>34</sup> Nu'bú nuya ja'i xi mi thø ya hmafi ne 'rama'na'ñ mi mañi'ʉ, hangue njabʉ himbi za bi bñadi ra dñanga nda gá soldado de nú'ʉ xqui nja ngue'a mi mantho'ʉ. Hangue ma'na xá hñó bi manda da ts'ixa ra cu Pablo asta ja ra cuarte. <sup>35</sup> Ha nu mi zñoni ja ra 'rendo de ra cuarte

ya soldado bi ndudetho ra cu Pablo ngue'a xi mi ne da na'mbabí ya ja'i.

<sup>36</sup> Ngue'a gatho ya ja'i mri 'bñfa mi mantho mi ena:

—¡Dá tho nura 'ñöhø'ʉ!

*Ra apostol Pablo bi ma de rá jamfri*

<sup>37</sup> Ne de mi ma da ju'ta mbo ra cuarte, ra cu Pablo bi 'ñemba ra dñanga nda gá soldado:

—¿Ha hingui 'raca nssequi ga ña ts'ʉ?

Ha nura dñanga nda gá soldado bi 'ñembabi:

—A, xi güí pñadi gui ña dega griego. <sup>38</sup> Nu'bú hingo gue'a'i grá me Egipto nú'ʉ to'o bi 'yøt'a 'nara tuhni ya pe'tsa ya pa, ne bi zixa ja ra mbonthi nú'ʉ goho 'mo ya 'yøt'atuhni.

<sup>39</sup> Nepu nura cu Pablo bi dñadi ne bi 'ñembabi:

—Hina. Nugá drá xodyo, drá me Tarso nú'ʉ ra dñanga hnini de ra hai Cilicia. Ne dí bñante'ibya gui 'raca nssequi ga zofo nuyʉ ya ja'i 'bahni.

<sup>40</sup> Nepu nú'ʉ ra dñanga nda gá soldado bi umba nssequi da ña. Nu'bú ra cu Pablo bi 'mai ja ra 'rendo ne bi 'ñutua ra seña ya ja'i co rá 'yε pa da go'ta yá ne, ne ya hinto bi ña. Ha nura cu Pablo bi ña dega ebreo ne bi 'ñembabi'ʉ:

## 22

<sup>1</sup> —Nú'ahʉ ma cu'ihʉ güí 'bahabʉ, ne nú'ahʉ gyá ndahʉ de ma nijahʉ, 'yøhʉ núna ma ga xi'ahʉ pa gui pñahʉ te rá 'bε nú'ʉ stá øt'e.

<sup>2</sup> Ha nu mi 'yøde'ʉ gue ra cu Pablo bi ñaca ebreo ngu'ʉ, ma'na xi bi go'ta yá ne, y nura cu Pablo bi 'ñena:

<sup>3</sup> —Nuga drá xodyo nehe ngu'ahʉ, ne duá 'bñi ja ra hnini Tarso de ra hai Cilicia, pe ja stá te de guecua Jerusale. Ne stá nxadi ja rá hmanda nú'ʉ ra xahnate rá thuhu ra Gamalie. Y nú'ʉ bi 'ñutcagui xá hñó te rí bñonga rá ley ndu ma dadahʉ. Nzántho xi stá pepabi Ajuá con gatho ma mui,

ngu nú'q guí ñothu nehe mapaya. <sup>4</sup> Nuga rá mudi ndrí utsa nú'u to'o mi camfri rá noya Ajua, asta ndí ho nehe. Ne ndí tsixa dega nthu'ti ja ra fadi ya 'ñohó ne ya 'behña. <sup>5</sup> Nura danga ndá gá macja ne numa ndahu de ma nijahu da za da mangá núbya gue nú'u bi 'raca nsequi co 'nara hë'mi pa dá ha'tsuahmá nú'u ma mixodyohu de guehni Ndamasco pa da hñel'i'u. Nuga ndrá mahmá pa guehni pa ma ga honga nú'u xqui gamfri rá noya Ajua pa ga tsi dega nthu'ti nuua Jerusale pa dra castiga.

*Ra apostol Pablo mi pede de hanja bi gamfri  
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

<sup>6</sup> Pe de ndí ne ra 'ñu de ya ma ga tsønga Ndamasco ngu mi nde ma pa, ndá thamfri bi gob-gatho 'nara ñot'i xqui 'ñe de mabets'i y asta mri huexqui nts'edi.

<sup>7</sup> Nepu nuga dá tagui ne dá ø 'nara noya mi engagui: "Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'mui?" <sup>8</sup> Nepu nuga dá ambabi njaua: "¿To'o'i, zi Hmu?" Nepu bi 'ñengagui: "Nuga go gueque drá Jesu drá me Nasare. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtcagui ra nts'o'mui ngue'a guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mui nú'u to'o xa gamfrigui", bi 'ñengagui. <sup>9</sup> Nehe nú'u ndrí 'ñó'be bi hyanda nú'a ra ñot'i nehe, ne xi bi ntsu. Pe nu'u himbi 'yøde nú'a ra noya bi zocagui. <sup>10</sup> Ha nuga dá ambi nú'a to'o bi zoqui ne dá embabi: "Ma zi Hmu'i, ¿te mahyoni ga ñot'ebya?" Ha nu'a bi 'ñengagui: "Bai ne sigui ri 'ñu pa grí ma Ndamasco. Ne ja guehni ma da si'ani gatho nú'a mahyoni gui 'yøt'e." <sup>11</sup> Y co nú'a ra ñot'i'a bi jaqui dá ngoda 'bestho. Nepu nú'u ndrí 'ñó'be go gue'u bi gúncagui pa bi za dá tsønga Ndamasco.

<sup>12</sup> Ne de guehni ja mi 'buhni 'nara 'ñohó rá thuhu ra Ananía, ne xi mi ñot'a gatho nú'a mangá ra ley,

ne gatho nú'u ma mixodyohu mbi 'buhni Ndamasco mi ña xá hñ de gue'a. <sup>13</sup> Y nu'a bi ma bá c'ascagui, ne mi zöni bi 'ñengagui njaua: "Zi cu Saulo, hñanga ri thandi ma'na'qui." Ne 'bestho ra ora'a bi za dá handa ra Ananía mi 'bahni. <sup>14</sup> Nepu nu'a bi 'ñengagui: "Ajua nú'a mi xøcambeni ndu ma dadahu go gue'a xqui huahn'a'i desde ra mudi pa gui patua rá paha'a, ne pa gui hyandua rá T'u'a nú'a to'o hingui tu ni 'nara ts'oqui, ne pa gui 'yøtua rá noyal'a nu sta zo'a'i. <sup>15</sup> Ngue'a go nu'i ma gui damajuani ja gatho ya ja'i habaraza de nú'a xcá hyandi ne xcá 'yøde. <sup>16</sup> Xibya, ¿te rá 'be guí tø'mi? Nxöni maha gui nxistehe, ne 'yapabi ra Zidada da pun'a ri ts'oqui."

*Ra apostol Pablo bi mä hanja xqui 'behna da zofo ya ja'i hingyá xodyo*

<sup>17</sup> Nepu dá penga pa Jerusale ne dá çut'a ja ra ndanijä pa dá apabi Ajua, ne ja dá handini 'nara nt'udi ngu dega t'i. <sup>18</sup> Dá handa ra Zidada, ne bi 'ñengagui: "Nxöni dama pöni de guecua Jerusale, ngue'a nuya ja'i de guecua hinda ma da gamfri'i nú'a ma gui damajuani de gueque." <sup>19</sup> Hangue nuga dá embabi: "Ma zi Hmu'i, nu'u padi xá hñ gue nuga ndí çut'a mbo ja gatho ya nija, ne ndí tsixa fadi nú'u to'o mi camfri'i ne ndí tsahni, ne ndí na'mbabu. <sup>20</sup> Ne nu mi mfanga rá ji ri hoga mëfi ra cu Teba nú'a mi damajuani de gue'e, nequi ndí 'buhni nehe, ne xi dá ho nú'a bi t'ø'tuabi'a. Ne go ndí supabi yá dutu nú'u ya hyote." <sup>21</sup> Pe nura Zidada bi 'ñengagui: "Grí ma, ngue'a ma ga pen'a asta habu bí 'bu nú'u hingyá xodyo pa gui zofo'u."

*Ra apostol Pablo mi o jayá 'ye ra danga nda gá soldado*

<sup>22</sup> Hönse gue'u ya noya bi za bi mangá ra cu Pablo, ngue'a ra ora'a

bi mädi bi mafi gatho ya ja'i ne mi ena njaua:

—¡Nuni dí 'ñepi da tho ngue'a ya hindi 'ñepi da nte!

<sup>23</sup> Ha nuya ja'i mi mantho himi ne da go'ta yá ne asta mi pants'a yá dutu ne mi fota ya hai co yá cue.

<sup>24</sup> Nepu nura danga nda gá soldado bi manda da jot'a ra cu Pablo ja ra cuarte, ne bi manda dra fet'i pa da mahmá te ma ts'oqui xqui 'yot'e, pa njabu da badi hanja mi po yá cue ya ja'i con gue'a. <sup>25</sup> Pe nu mri that'a ra cu Pablo pa dra fet'i, nu'bá bi 'ñembabi 'nara nda gá soldado mi 'bahni:

—¿Ha gue xá hño gui fethu 'nara 'ñohó me Nroma nixi hinxcá pahu 'met'o ua xi xa 'yot'a 'nara ts'oqui ua hina?

<sup>26</sup> Ha nu mi 'yode njabu ra nda gá soldado, bi ma bá xipa ra danga nda gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Jamasu nú'a ma gui 'yot'uua nú'a ra 'ñohó, ngue'a nu'á ra me Nroma.

<sup>27</sup> Nepu ra danga nda gá soldado bi ma bá tsudi ra cu Pablo ne bi 'yambabi:

—¿Ha gue xi majuani grá me Nroma?

Ra cu Pablo bi dadi ne bi 'ñena:

—Haha, majuani.

<sup>28</sup> Nu'bá nura danga nda gá soldado bi 'ñembabi njaua:

—Conque nuga xi dá jut'a ndunthi ra boja pa bi za dá me Nroma.

Ha nura cu Pablo bi 'ñembabi:

—Pe nuga drá mengu desde dá 'bui.

<sup>29</sup> Ne nu mi 'yode njabu nú'a to'o mi ma xa methmá ra cu Pablo, nú'a 'bestho bi 'uegue de gue'a. Ne ra danga nda gá soldado mi badi gue xi majuani mrá me Nroma, bi ntsu ngue'a xqui manda dra that'i.

*Ra apostol Pablo mi ña ja yá thandi ya hmunts'a nda gá xodyo*

<sup>30</sup> Nepu rá hyax'a rá danga nda gá soldado bi 'yot'e pa da nja ra nthanthya pa da badi hanja

xqui ñapabi ya xodyo ra cu Pablo. Hangue bi manda da thacua ya cadena nú'a mi that'a ra cu Pablo ne bi zohna gatho ya nda gá macja ne gatho ya nda gá xodyo pa da munts'i. Nepu bri pønga ra cu Pablo ne bi 'ba'ma ja yá thandi'u.

## 23

<sup>1</sup> Nu'bá ra cu Pablo bi hyanda gatho ya nda gá xodyo xqui munts'ini ne bi 'ñembabi:

—Ma cu'ihu, nuga nzantho stá 'bui xá hño ja rá thandi Ajuá co ma mfeni xá nt'axi asta mapaya.

<sup>2</sup> Nu'bá ra Ananía nú'a mrá danga nda gá macja bi 'bepabi nú'a mi 'bahni guetbu ra cu Pablo da me'tua rá ne. <sup>3</sup> Nu'bá nura cu Pablo bi 'ñemba ra danga nda gá macja:

—¡Ajuá ma da 'ra'a ri nju'ti, nu'i 'nagrá yohmi! Pa gue'a guí hupu gui 'yangagui te stá ot'e ngu mänga ra ley. Nu'bá, ¿hanja hinguí ot'e ngu mänga ra ley, gue hønse go grí manda da hnabgagui?

<sup>4</sup> Ha nu ma'ra ya ja'i mi 'bahni bi 'ñembabi:

—¿Ha gue njabu gui thatuabi rá danga macja Ajuá?

<sup>5</sup> Nu'bá nura cu Pablo bi 'ñembabi'ú:

—Ma cu'ihu, nuga hinduí pahmahá ua go guehni ra danga nda gá macja. Stá pahmá hinstá ma njabu, ngue'a mänga ja ra Maca T'ofó njaua: "Oxqui ñama'ñu de ni 'nari nda de ja ri hnini."

<sup>6</sup> Nepu ra cu Pablo bi badi gue 'ra de gue'a myá saduceo, ha nu ma'ra myá fariseo. Hangue bi 'ñenga nts'edi:

—Ma cu'ihu, nuga nequi drá fariseo ne drá t'u de ya fariseo. Hangue nubyá xuá ts'igagui pa guecua hønse ngue'a dí camfri gue ma da yopa nte nú'a xa du.

<sup>7</sup> Nu de mi mänga njabu ra cu Pablo, ya fariseo ne ya saduceo bi mädi bi ntsanoya'u, ne bi hyegue 'ra 'nambu. <sup>8</sup> Ngue'a nuya saduceo ena gue nú'a xa du ya hinda ma da

yopa nte, ne ena gue hingui 'bu ya εnxε, nixi ya ndahi. Pe nuya fariseo ha, camfri gue ma da yopa nte nú'xa du, ne camfri gue 'bu ya εnxε ne camfri gue 'bu ya ndahi.<sup>9</sup> Nepu xi bi mu ra mahni'u. Y nura ora'a bi 'mai 'raya xahnate de ra ley nú'myá fariseo ne bi 'ñena:

—Nuna ra 'ñøhø hinte ma ts'oqui dí tsutuah. Xil'bu xa zofo 'nara ndahi o 'nara εnxε, hingui tsa ga nøtuahu rá ts'edi Ajuá.

<sup>10</sup> Ha nu'u co yá cué xi mri mantho, hangue ra danga ndaq gá soldado xi bi ntsu ngue'a mi hu rá mai gue nú'ma xa hyo ra cu Pablo. Hangue bi manda dua ts'i ya soldado pa da zica ra cu Pablo de ja yá 'ye ya xodyo, ne bi yopa zixa ja ra cuarte.

<sup>11</sup> Y nu mi nxuu*ri* ra Zidada bi zofo ra cu Pablo ne bi 'ñembabi:

—Pablo, oxqui ntsu, ngue'a ngu xcá damajuani de gueque nuua Jerusale, njabu ma grí damajuani de gueque nuni Nroma nehe.

*Yá ncontra ra apostol Pablo bi 'yøt'a 'nara cohi'<sup>u</sup> *pa da hyohma'<sup>u</sup>**

<sup>12</sup> Ha nurá hyax'a 'raya xodyo bi go 'nara cohi pa da hyohma' ra cu Pablo. Bi hñuts'i gue hinda ñuni nixi da ntsithe asta hinda 'yøt'e nú'a xqui 'ye'mbabi'u. <sup>13</sup> Mi thogui ñote ya 'ñøhø nú'a to'o xqui me'tsa nú'a ra cohi'u. <sup>14</sup> 'Met'o bi ma bá c'a'lsa ya ndaq gá macja ne yá ndaxjua ndaq ya xodyo, ne bi 'ñembabi'u:

—Nuje stá cohe 'nara cohi xá nts'uni gue hinte ma ga tsuhe asta hinga hohe ra Pablo. <sup>15</sup> Ha nubyá nu'ahu ne ma'ra ya ndaq de ma hmunts'a ndah'u 'yaphu ra danga ndaq gá soldado gue rixudi dua tsin'ahu'a ja ri thandihu. Gui 'ñemfu gue guí ne guí pahu xá hñ de nú'a xa 'yøt'a. Ha nuje ma xi ga acje pa ga hohe ante da zøhø de guecua.

<sup>16</sup> Pe nu 'nará 'bedatsi ra cu Pablo bi bädi gue mi t'ecua rá tio, hangue 'bestho bi ma bá xipabi ja ra cuarte.

<sup>17</sup> Nu'bu nura cu Pablo bi zohna 'na de ya ndaq gá soldado ne bi 'ñembabi:

—Tsi'tsua ra danga ndaq gá soldado nuna ts'ant'unu, ngue'a ha 'raya noya da xipabi.

<sup>18</sup> Hangue nura ndaq bi zi'tsua ra danga ndaq nú'a ra ts'ant'u, ne bi 'ñembabi:

—Nú'a ra Pablo ofadi bi zoncagui pa duá tsin'a nuna ts'ant'u ngue'a ne da xi'a'i 'raya noya 'ná.

<sup>19</sup> Nu'bu nura danga ndaq gá soldado bi mipa rá 'ye ra ts'ant'u ne bi zixa 'nambu pa bá ambase ne bi 'ñembi:

—¿Te 'me guí ne gui xicagui?

<sup>20</sup> Ha nú'a ra ts'ant'u bi 'ñembabi:

—Ya xodyo xa 'yøt'a 'nara cohi gue ma da 'ya'l'i ra favo gui pempa ra Pablo rixudi ja yá thandi yá hmunts'a ndaq', ne ma da 'ñeñ'a'i gue nu'u ne da bädi xá hñ nú'a te xa 'yøt'e. <sup>21</sup> Pe oxqui camfri nú'a da xi'a'u, ngue'a ngu ñote ya 'ñøhø acate, ne xa ma gue hinda ñuni nixi da ntsithe asta hinda hyo ra Pablo. Nubyá nu'u hñse tø'mtho nú'a go gui mangue.

<sup>22</sup> Nepu nura danga ndaq bi 'ñehui nú'a ra ts'ant'u ne bi hyu'mba ra hñu ne bi 'ñembi:

—Oto xqui xipabi de nú'a gá xicagui.

*Ra apostol Pablo bi 'beñni pa ja ra nda Feli*

<sup>23</sup> Hangue nura danga ndaq bi zohna yoho ya ndaq gá soldado ne bi 'bepabi gue da hñiqui co yo nthebe ya soldado dega 'ñoua, ne má hñu'rate ma 'ret'a ya soldado dega ntøgue, ne má yo nthebe ya soldado co ya lansa, pa da ma'u ja ra hnini Cesarea nzangu guto nxuu*ri*. <sup>24</sup> Nehe bi manda gue da t'umbabi 'na yoho ya fani ra cu Pablo pa da ma ntøgue, ne da ts'its'i, pe xi dra su xá hñ pa dra dapabi ra Feli nú'a mrá ndaq ja ra hai Cilicia. <sup>25</sup> Nehe bi t'umba 'nara t'ofo ya ndaq

gá soldado pa da umba ra ndá Feli, habu mi enga njaua:

<sup>26</sup> "Núga drá Claudio Lisia, dí zengua'i, nu'i hoga ndá Feli.

<sup>27</sup> Nuna ra 'ñøhø rá thuhu ra Pablo bi gú ya xodyo ne mi ma da hyohma. Pe nuga dá padi gue ra me Nroma, hangue dá ñaniga co ma soldado. <sup>28</sup> Nuga ndí ne ga padi hanja mi ñapabi'u, hangue dá tsixhe ja yá thandi yá hmunts'a ndá'u. <sup>29</sup> Ne nú'a dá padi gue mi ñapabi de yá leyse'u, hingo te xqui 'yøt'e de ma leyhu pa xa tho nixi pa xa jothma fadi. <sup>30</sup> Pe nuga bi sicagui gue nuya xodyo mi ne xa 'yaqui pa xa hyohma'u, hangue 'bestho dá pen'abu'a. Ne dá xipabi nú'u to'o ri ñapabi gue da ñapabi ja ri thandi nú'a xa 'yøt'e. Gue'a mijia te ga xi'a'i. Nzenguathohu."

<sup>31</sup> Nu'bá ya soldado bi 'yøt'a ngu nú'a bri 'bepabi, bi zixa ra cu Pablo dega xuui asta ja ra hnini Antipatri. <sup>32</sup> Ha nurá hyax'a ya soldado nú'u mi 'ñoua bi menga pa ja ra cuarte, ha nú'u mi pa ntøgue bi thoguiui ra cu Pablo. <sup>33</sup> Ha nu mi zønga Cesarea bi t'umba ra t'ofo ra ndá Feli, ne ra cu Pablo bi t'ent'ua ja rá 'ye'a. <sup>34</sup> Ha mi uadi bi hñe'ta nú'a ra t'ofo ra Feli bi 'yambabi habu mrá mengu. Ha nu mi xipabi gue mrá me Cilicia, <sup>35</sup> nu'bá bi 'ñembabi:

—Ma ga ø te gui ma nu sta 'ñepu nú'u to'o ri ñap'a'i.

Nepu bi manda gue dra su xá hñio ja nú'a ra ngu habu mi ja rá ts'utbi ra ndá Erode.

## 24

*Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra nda Feli*

<sup>1</sup> De ya mi pe'tsa cut'a ma pa mi 'bahni ra cu Pablo nuni Cesarea, bi zønga ra danga ndá gá macja nú'a mrá thuhu ra Ananía co 'rayá ndaxjua ndá ya xodyo, ne mi 'ñoui'u 'nara pønjya mrá thuhu ra Tértulo, bi zøñ'u pa da ñapa ra cu

Pablo ja ra ndá Feli. <sup>2</sup> Nepu bá ts'i ra cu Pablo pa bi nya ra nthanthya ja rá thandi ra Feli, y ra Tértulo bi mudi bi ñate ne bi 'ñembabi ra Feli:

—Dí jamädi'ihe, ma hoga ndá'ihe, ngue'a stá pe'tshe 'nara hoga'mui ne hinto stá ntuñhe. Po ri danga mfats'igue xa 'mui xá hñio ma hninihe. <sup>3</sup> Gatho nuya ya hñio xcá 'yøt'e de guecua ne haburaza, guehna 'nara danga jamädi dí 'ra'ahe, nú'i ma zi hoga ndá'i Feli. <sup>4</sup> Pe pa hinga hac'ahe ri 'befi, dí bant'ehe gui øtca ra favo gui hñuxa nt'øde 'na zi ora de núna ma ga xi'ahe. <sup>5</sup> Nuje stá hanthe gue nuna 'ñøhøni gue nuyá noya ma 'ñena 'nara hñeni teste, ne xa 'ñio haburaza xa heca ya xodyo, ne dí pahe gue go guehni 'nara ndá de nú'a ra hmunts'i rá thuhu nasareno. <sup>6</sup> Nuní mi ne xa ts'onga ma nijahé ngue'a ya mi tsixa 'raya ja'i hingyá xodyo. Hangue nuje dá jühe ne ndí ne stá nhyanthyahé con gue'a ngu nú'a mangá ma leyhe. <sup>7</sup> Pe nura danga ndá gá soldado rá thuhu ra Lisia bi yøt'a madetho de guecje, ne bi ja bi zingahe nuna ra 'ñøhø. <sup>8</sup> Nepu nu'a bi ma gue nú'u to'o mi ne da ñapa nuna ra 'ñøhø gue da 'ñeha pa guecua pa da e da ngaste con gue'e. Nu'i go da za gui 'yambase pa gui padi hanja dí ñaphe.

<sup>9</sup> Gatho nú'u ya xodyo mi 'bahni mi eñ'u gue xi majuani nú'a mi mangá ra Tértulo. <sup>10</sup> Nepu nura Feli bi 'ñutua ra seña ra cu Pablo gue da ña, hangue nura cu Pablo bi mudi bi ña ne bi 'ñena:

—Con gatho ra paha ma ga ma ja ri thandi nú'a te stá øt'e, ngue'a dí padi gue ya øt'a ndunthi ya jøya grá nda de nuna hnininä. <sup>11</sup> Da za gui 'ñani pa gui padi gue nuga ja øt'a 'ret'amayoho ma pa dá tsønga de guehni Jerusale pa ga xøcambeni Ajuá. <sup>12</sup> Ne hinto xa zacagui to'o dí ntsanoya'be nixi to'o xa zacqui

dí u'ta ya ja'i ja ra ndanijä, nixi ja ma'ra ya niija, nixi ja ra hnini.  
<sup>13</sup> Nuyu ya ja'i hingui tsa da xitca ma hmi de nú'a te gra ñapcagui.  
<sup>14</sup> Nuga ma xi ga xi'a'i nú'a majuani. Nuga dí p̄epabi nu Ajua nú'a mi p̄epa ndu ma dada, ne drí dëna 'nara 'ra'yō jamfri nú'a mānyu gue hinga majuani. Pe nehe nuga dí camfri gatho nú'a xa t'ofo ja rá ley ra Moise, ne nú'a bi 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajua. <sup>15</sup> Nuga dí camfri nehe ngu camfriyu gue Ajua da 'yot'e pa da yopa nte nú'u xa du, ngu ya hoja'i rigu ya ts'o'mai.  
<sup>16</sup> Hangue nzantho stá ót'a ra ts'edi ga 'bui xá hñó co 'nara hoga mfeni ja rá thandi Ajua ne ja yá thandi ya ja'i.

<sup>17</sup> Øt'a 'raya jeyá ndí 'yo ja ma'ra ya hai, ne duá yopa penga nuua ma hai pa ga umba 'nara mfats'i ya hyoya ne ga unga ma hñat'i.  
<sup>18</sup> Guehna ndí ót'a ja ra ndanijä ha bi zó 'raya xodyo ya me Asia, ne ja bi zacni ya stí nxäqui ngu yá nzai ma ja'ihe, hingue bi zacni co 'nara hmuntsja'i ndí u'ti pa da ñants'i.  
<sup>19</sup> 'Bü nú'u ya xodyo me Asia xa zacagui gra ót'a 'nara ts'ocate, nu'bú go guehma'u di ñapcagui, hingo nuyu. <sup>20</sup> Dá māngä núyu ua bi zatca 'nara ts'ocate nú'bú dá 'ba ja ya thandiyu ne ja yá thandi ma'ra ya nda de ra hmunts'a nda gá xodyo. <sup>21</sup> Hónse nu'a dá ma ja yá thandiyu dá ena njaua: "Nubyá xcá ñapcaguihu hónse ngue'a dí camfri gue ma da yopa nte nú'u xa du."

<sup>22</sup> Ra Feli ya mi padi xá hñó de yá jamfri nú'u to'o xqui gamfri ra Zidada Jesucristo. Y nu'a bi zoguitho njabu de nú'a mi mañu, ne bi 'ñena:

—Nu sta zóhø ra danga nda gá soldado ra Lisia gue'bø ma ga yopa óthu ra nthanthya pa ga padi xá hñó de nú'a guí mañhu.

<sup>23</sup> Nepa ra Feli bi 'bepabi 'nara nda gá soldado gue da su ra cu Pablo mbo ra fadi, ne da umba

nsəqui nú'u yá ja'i'a da c'a'tsi ne da umbi nú'a te da hyoñ'a.

<sup>24</sup> Nepa ya xqui tho 'raya pa, bi yopa zóhø ra nda Feli mri 'ñoui rá 'behñä mrá thuhu ra Drusila ne mrá xodyo. Y ra Feli bi manda bi ts'i'ltsua ra cu Pablo pa bi 'yode'u bi ña de rá noya ra Zidada Jesucristo.  
<sup>25</sup> Pe nu mi madi bi māngä ra cu Pablo nda'a ri ho Ajua ga óthu ne ga nsuhu pa hinga óthu ya ts'oqui, ne māngä Ajua gue ma da hñam'ba nguenda ya ja'i de rá ngats'i ra pa, nu'bú nura ora'a ra Feli bi ntsu, ne bi 'ñembabi:

—Grí mahmä, ne nu sta 'ñotho ma 'befi ga yopa zo'a'i pa da za ga ñahu xá hñó.

<sup>26</sup> Mi hu rá mai ra Feli gue ra cu Pablo mi ma da umba ra boja pa da hyegui, hangue ja guetbu mi zohni pa mi ñäui. <sup>27</sup> Rá yo njeyá bi bønga ra Feli dega nda, ne go bi gohi ra Porcio Festo. Nura Feli hinhya'mu bi hyegui ra cu Pablo ngue'a mi ne da gohi xá hñó co ya xodyo.

## 25

*Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra nda Festo*

<sup>1</sup> Ha nu mi zønga ra Festo nuni Cesarea pa da 'mu'i dega nda, rá hñupa'a bi ma pa Jerusale. <sup>2</sup> Ne de guehni nuya nda gá macjä ne ma'ra ya nda gá xodyo bi ma bá c'a'tsi pa bi xipabi nú'a xqui 'yot'a ra cu Pablo. <sup>3</sup> Ynu'a bi 'yapa ra favo gue da manda da ts'i ra cu Pablo pa Jerusale, ngue'a nu'u bi benga ma'na'qui xa daca ja ra 'ñu pa xa hyo. <sup>4</sup> Pe nura Festo bi datuabi'u ne bi xipi gue nura Pablo ja da gotritho ja ra fadi Cesarea, cabu nu'a 'bestho mi ma da mengui pa guehni. <sup>5</sup> Ne bi 'ñembabi'u:

—Dí xi'ahu 'bø 'ra de gue'ahu guí ne ga maha, maha pa ja grí xicjuni 'bø te xa 'yot'a nú'a ra 'ñøhø'a.

<sup>6</sup> Ra Festo bi 'mu Jerusale hónse ngu hñato ma pa o 'ret'a ma pa,

ne bi menga pa Cesarea. Ne rá hyax'a bi gʉ rá hudi ne bi manda da ts'i'itsua ra cu Pablo. <sup>7</sup> Nepu de mi yʉt'a ra cu Pablo de habu mi hudi ra nda, nuya xodyo xqui 'ñehe de Jerusale bi 'yøt'a 'nara nthets'i habu mi 'bai'a, ne bi ñapabi de ndunthi ya nthøsthai, pe hinte bi ts'utuabi'a. <sup>8</sup> Ha nura cu Pablo bi madi bi dadi ne bi 'ñena:

—Nuga hinstá ts'ocuabi yá ley nuya ma cu ya xodyo, nixi stá ts'onga ma nijahé, nixi hinte stá ts'ocuabi ra Cesa nú'a ma ndah Nroma.

<sup>9</sup> Pe nura Festo mi ne da gohi xá hño co ya xodyo, hangue bi 'yambabi ra cu Pablo ne bi 'ñembabi:

—¿Ha guí ne ga maha pa Jerusale pa ja grá xac'aní ra uenda de nú'a xcá 'yøt'e?

<sup>10</sup> Nu'bú nura cu Pablo bi dadi ne bi 'ñena:

—Pøde hina, ngue'a dí 'bæcua ja rá thandi ra ts'utbi de ma ndah Nroma, ne ja guecua mahyoní ga nhyanthy'a be nuyá to'o ñapqui. Y ngu guí pødi gue nuga hinte stá ts'ocua ma mixodyo'be. <sup>11</sup> Nu'bú stá øt'a 'nara danga ts'ocate ne rí 'ñepcagui da thogagui, da za. Nuga hindí tsu ma du. Pe nu'bú hinga majuani de nú'a ñapcaguiyá, ni 'na hingui pe'tsa ra nsequi da 'yentc'a ja yá 'ye ya xodyo. Nuga dí adi gue numa danga ndah ra Cesa de Nroma go gue'a da hñabga nguenda ua xi stá øt'a 'nara ts'ocate ua hina.

<sup>12</sup> Nu'bú nura Festo bi ñaui rayá mfats'i, nepu bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Nu'i xcá 'yadi gue ma dí hñap'a nguenda ra nda Cesa de Nroma de nú'a xcá 'yøt'e, hangue nubyá ma gui ma pa guehni.

*Ra apostol Pablo bi 'mai ja rá thandi ra nda Agripa*

<sup>13</sup> Nepu de ya xqui thogui 'raya pa, ma'na ra nda rá thuhu Agripa

bi meui rá 'bεhñä nú'a mrá thuhu ra Berenice, ne bi ma pa Cesarea pa bá zəngua ra nda Festo. <sup>14</sup> Ne bá 'bu de guehni ndunthi ya pa. Y nura Festo bi metuabi ra nda Agripa de ra cu Pablo, ne bi 'ñembabi:

—Nuua jot'a ja ra fadi 'nara 'ñøhø bi zogui ra Feli. <sup>15</sup> De duá 'buhni Jerusale 'raya nda gá macjá ne 'rayá ndaxjua nda ya xodyo bi ma bí ñate'u ne bi xicagui te xqui 'yøt'a, ne mi adi'u gue stá manda xa tho. <sup>16</sup> Pe nuga dá embabi'u gue ra ts'utbi de Nroma hingrá nzai da hyo 'nara ja'i 'bu hinxa nhyanthyathoui nú'a to'o xa ñapabi. <sup>17</sup> Hangue ngu dá tsøheua nú'a ya 'ñøhø de Jerusale, rá hyax'a dá hudi ja ma hudi, ne dá manda dua ts'i nú'a ra 'ñøhø. <sup>18</sup> Pe nú'a to'o mi ñapabi hinte bi ma de gue nú'a ndí beni. Ngue'a nuga ndí beni gue nu'a mi ts'oca ma leyhu de Nroma. <sup>19</sup> Pe hina, hønsé nú'a mi ñate'u, por nuyá jamfri pe'tsase'u, ne bi ma de 'nara 'ñøhø rá thuhu ra Jesu mañ'u gue xa du, pe nura Pablo ena gue bi yopa nte 'na. <sup>20</sup> Ha nuga hinduí pødihmá te ga øt'e con gue'u, hangue dá ambabi ra Pablo 'bu mi nehmá xa ma pa Jerusale pa ja xuá tha'mbani nguenda de nú'a mi hñapabi. <sup>21</sup> Pe nu'a bi 'yadi gue go da hñá'mba nguenda ma ndah ra Augusto Cesa, hangue dá manda da gohitro ja ra fadi asta hinga pehna ja ma ndah Nroma.

<sup>22</sup> Nepu ra nda Agripa bi 'ñembabi ra Festo:

—Nequi dí ne ga øde te rá 'bø'a mangá nú'a ra 'ñøhø'a.

Nu'bú ra Festo bi 'ñembabi:

—Nu'bú 'bestho rixudi ma gui 'yøde te 'bø' da ma.

<sup>23</sup> Hangue nurá hyax'a ra Agripa ne ra Berenice bi zøhø bi yʉt'a co ndunthi ra nsu ja ra ts'utbi, nehe mi 'ñou ma'ra ya nda de ra hnini ne ya nda gá soldado. Nepu ra Festo bi manda da ts'i'itsua ra cu Pablo. <sup>24</sup> Nepu bi 'ñena:

—Ma ndaq'ihe Agripa, ne gatho'ihua guí 'buhua con guecje, xi 'buhua nuna ra 'ñøhø xi xa ñama'ñua ya xodyo de guehni nuni Jerusale ne de guecua Cesarea, ne hingui tsaya xicagui'u gue mahyoni ga manda da tho. <sup>25</sup> Pe nugua hinstá tsutuabini ni 'nara ts'oqui pa da za ga manda da tho. Y nuni xa 'yadise gue da ma pa nuni ja ma ndahua Augusto Cesa pa go da hñambase ra uenda, hangue stá beni ma'na xá hño ga pempabi'a. <sup>26</sup> Ha nugua hindí padí te ma noya ga ofo pa ga pempa ma ndahua Nroma, hangue stuá tsin'a ja ri thandi, ma ndaq'ihe Agripa, ne ja ri thandihu gatho nú'ahua guí 'buhua, pa gui 'yamfa ts'u te xa 'yot'e pa gui xicaguihua te ma noya da za ga pempabi ma ndahua. <sup>27</sup> Ngue'a nugua dí beni gue hindí 'ñepi ga pehna 'nara ts'ahni ja ma ndahua Cesa 'buhindí pehna ra noya hanja xa hñapabi.

## 26

*Ra apostol Pablo bi ma de rá jamfri ja rá thandi ra nda Agripa*

<sup>1</sup> Nepa ra ndaq'ihe Agripa bi 'ñembabi ra cu Pablo:

—Dí 'ra'a nssequi gui ma hanja xa hñap'a'l.

Hangue nura cu Pablo bi 'ñena:

<sup>2</sup> —Con gatho ma paha ma hoga ndaq'ihe Agripa ma ga xi'a'i hanja ñapcagui nú'u 'ra de ma mixodyohua. <sup>3</sup> Ne drí johya ngue'a nu'i guí padí xá hño gatho ma nzaihu nú'u dyá xodyo, nehe guí padí de gatho nú'a te dí mañhu. Hangue nugua drí bante'i gui 'yode gatho nuna ma ga ma.

*Ra apostol Pablo bi ma de rá 'mái ante da gamfri*

<sup>4</sup> Gatho ya xodyo xa batca ma 'mái desde nú'bua ndrá notsi, nú'bua ndí 'bue'be ma ja'i ja ma hai ne ja ndá ehe Jerusale. <sup>5</sup> Ne'u nehe padí xá hño ne tsa da ma 'bua go

da ne'u gue desde ndí ts'ant'u stá 'yo xá hño ja ma jamfrihua ngue'a ndrá fariseo, ne guí padí gue nuya fariseo ma'na ø'tua rá ley ra Moise que gatho ma'ra ma mixodyohua. <sup>6</sup> Nubya xa ts'ancagui de guecua ja ra ts'utbi hñense ngue'a dí camfri gue ma da yopa nte nú'u xa du ngu nú'a xqui ña'tua Ajuá nú'u ndu ma dadahu. <sup>7</sup> Hangue gatho ma mixodyohua tó'mi da hñanga nú'a ra hñati'a, ne nzantho ri xocambeni Ajuá ne pepabi ma pa ra xuui. Nuna guehna dí tó'mi nehe, ma hoga ndaq'ihe Agripa, y hangue por gue'a xa ñapcagui'u. <sup>8</sup> ¿Hanja hinguí camfrihua gue Ajuá ma da japi da yopa nte nú'u xa du?

*Ra apostol Pablo bi ma de rá nts'o'mái co ya gamfri*

<sup>9</sup> Nequi nehe rá mudi ndí benga ndunthi ya ts'omfeni pa ga ø'tua ra nts'o'mái nú'u to'o mi camfri ra Jesu nú'a mrá me Nasare. <sup>10</sup> Y njabu dá øt'e nuni Jerusale. Stí pønga ra nssequi ja ya ndaq'ihe macja pa ndí ja ndunthi ya gamfri pa ndí cot'a fadi, ne dá thadi gue ha da tho 'ra de gue'u. <sup>11</sup> Ne ndunthi 'mi'qui ndí castiga nts'edi ya gamfri ja yá niña ma mixodyohua pa ndrí japi da ncóni de yá jamfri xqui me'tsi. Ne xi ndí ncue con gue'u ne ndí pa ja ma'ra ya hnini yabu pa nduí honi pa ga ø'tua ra nts'o'mái.

*Ra apostol Pablo bi ma ma'na'qui de hanja bi ñobri de yá ts'oqui*

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> Hangue gue'a ndrá mahma Ndamasco ngue'a ya stí pønga ra nssequi ja ya ndaq'ihe macja ne xqui 'raca ra ts'edi pa ga cot'a fadi ya gamfri. <sup>13</sup> Pe dí xi'a'i ma ndaq'ihe, nu ja ra 'ñu ngu mi nde ma pa, nura ora'a dá handi bi gobgatho 'nara ñot'i mahyegui co nú'u to'o ndrí 'ñob'e, y nura ñot'i'a ma'na mi ts'edi que ra hyadi. <sup>14</sup> Nepa ra ora'a dá taguihe gatho, y nugua dá øde 'nara

noya bi ñaca ebreo ne bi 'ñengagui: "Saulo, Saulo, ¿hanja guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'mai? Nu'i grí 'ñanséhe, guí nja ngu ra ndamfri ora tica ra nsamboi." <sup>15</sup> Nepa nuga dá embabi: "¿To'o'i, zi Hmu?" Nu'bá nu'á bi 'ñengagui: "Nuga go gueque drá Jesu. Ha nu'i guí hongui pa gui 'yøtca ra nts'o'mai ngue'a guí honi pa gui 'yø'tua ra nts'o'mai nú'á to'o xa gamfrigui.

<sup>16</sup> Nubyá nangui ne 'bai, ngue'a nuga go stá zo'i y go stá huan'a'i pa gui pepcagui, ne pa gui damajuaní ja ya ja'i de nú'á xcá hyandibya ne de nú'á ma ga u't'al'i 'mefa. <sup>17</sup> Nuga go ma ga ñañ'a'i de ja yá 'ye ya xodyo ne de nú'á hingyá xodyo nuni habé dí peñ'a'l'i guima. <sup>18</sup> Nuni ja guehni ma gui zofo ya ja'i pa da pata yá mfeni pa da 'ñó ja ra maca ñot'i, ne ya hindá sigui da 'ñó ja ra 'bexuui. Ne gui xip'u da 'uegue de ja yá ts'o'bafi ra Satá, ne da mepabi Ajuá ma Dada, ne da gamfrigui pa da hñanga ra mpumbi de yá ts'oqui, ne pa dyá metigui ngu gatho nú'á ma'ra xa nt'axca yá mfeni ngue'a xa gamfrigui." Njaua guehna bi xicagui ra Zidada.

### *Ra apostol Pablo himrá ts'o'yøde de rá noya ra Zidada*

<sup>19</sup> Hangue njabé, ma nda'i Agripa, hindá nts'o'yøde de nú'á dá øde de mahets'i. <sup>20</sup> Hangue dá fudi dá zofo ya ja'i 'bestho de guehni Ndamasco, nepa dá ma pa Jerusale ne gatho ja ma'ra ya hnini Judea. Ne dá ma nehe habé bí 'bá nú'á hingyá xodyo, dá zofo gue da ñobri'á de yá ts'oqui ne da gamfri Ajuá, ne da 'yøt'a nú'á xá hñó pa da hnequi gue majuani xa pata yá 'mai. <sup>21</sup> Y hangue por guehna ma mixodyohé bi güagui ja ra ndanija ne mi ne xa hyogagui. <sup>22</sup> Pe co rá mfats'i Ajuá asta nubya dí siguitho dí zofo nú'á ja yá nsu ne nú'á otho yá nsu. Y nuga nzantho dí mängu nú'á bi mangá ra Moise ne ma'ra

yá 'mehni Ajuá de nú'á mi pe'tsi da nja. <sup>23</sup> Nu'á mi mä gue ra Cristo nú'á xqui hñuxa Ajuá pa da nda, mi pe'tsi te da thogui ndunthi ya ts'othogui asta hindá tho. Pe 'mefa de rá du'a go gue'a rá mädi mi pe'tsi da yopa nte de ra du. Ne go gue'a mi ma da xipa ya xodyo ne nú'á hingyá xodyo de nú'á ra 'ra'yo te da umbi, ne nura 'ra'yo te'a nja ngu 'nara ñot'i ri yot'i'u.

### *Ra apostol Pablo bi zofo ra nda Agripa*

<sup>24</sup> Y nu mi mangá njaua ra cu Pablo pa bi mä hanja xqui hñapi, ra ora'a ra Festo bi ña nts'edi ne bi 'ñembabi:

—Asta xcá 'bë ri mfeni, Pablo! Ngue'a oda ri mfeni de ya he'mi xcá hñeti, hangue xcá 'bë ri mfeni.

<sup>25</sup> Pe nura cu Pablo bi dädi ne bi 'ñembabi:

—Hinstá 'bë ma mfeni, ma hoga nda'i Festo, ngue'a nuga dí mangá nú'á majuani. <sup>26</sup> Nuni ra nda Agripa, nehni padi xá hñó de nú'á dí mä, hangue nuga hindí tsu ga ña ja rá thandini. Dí padi xá hñó gue nuní ya xa unga nguenda de gatho nuna dí mä, ngue'a hinxa t'ot'e mant'agui. <sup>27</sup> Ma zi hoga nda'i Agripa, ¿ha guí camfri nú'á bi mangá yá 'mehni Ajuá? Nuga dí padi gue nu'i guí camfri nú'á bi mañ'á.

<sup>28</sup> Nepa nura nda Agripa bi dädi ne bi 'ñena:

—Ya ma'ná tñi ri 'bedi pa gui jacagui ga camfri ra Jesucristo nehe.

<sup>29</sup> Hangue nura cu Pablo bi 'ñembabi:

—Haha, co rá mfats'i Ajuá da njabé, ne hinga hñse'i, nehe gatho nuya xa 'yøde nú'á stá mambya. Dí ne da gamfriyá ngu stá camfriga nehe, hñse hindí ne dra that'i co ya cadena ngu xra jagagui.

<sup>30</sup> Nepa de ya bi uadi bi ña ra cu Pablo, bi 'mai ra nda Agripa co ra Berenice ne ra Festo ne gatho nú'á

mi huhuini. <sup>31</sup> Ne bi njəqui'u pa bá ñəsə'u 'na ngu 'na, ne bi 'ñəməbi:

—Hinte xa 'yət'a nuna ra 'ñəhə po rí 'ñəpi da tho, nixi pa da mfadi.

<sup>32</sup> Nepə ra ndə Agripa bi 'ñəməb*ə*bi  
ra Festo:

—Ya xa za xa thehma nuna ra 'ñəhə 'bu hinxqui 'yadi da ma ja  
ma ndəhu ra Augusto Cesa pa ja dí  
tha'mban*i* nguenda 'bu te xa 'yət'e.

## 27

*Ra apostol Pablo bri ts'ixa  
nts'ahni pa Nroma*

<sup>1</sup> Y mi zəra pa de nə'a xqui benga  
ra ndə Festo pa da mencahe ja ra  
hai Italia, ra cu Pablo ne ma'ra ya  
'yofadi bi tənt'uá yá 'yə 'nara ndə  
gá soldado mrá thuhu ra Julio nə'a  
'na de yá soldado ra ndə Augusto  
Cesa. Y nəga drá Luca dá mə'be'u.

<sup>2</sup> Y bi zixcahe 'nara dəngá motsa  
xqui 'ñəhe de ra hnini Adramitio,  
ne dá pənəhe de guehni Cesarea pa  
dá 'raxhe ja ra ndehe dí mahe pa  
ja ra hai Asia. Nehe drí 'ñəhe ra cu  
Aristarco nura me Tesalonica 'nara  
hnini de ra hai Macedonia. <sup>3</sup> Y rá  
hyax'u dá tsənəhe ja ra hnini Sidó.  
Y nura Julio xi bi nhyoja'i co ra cu  
Pablo ne bi umba nsəqui da ma dua  
c'a'tsa ya cu nə'u mi 'bu de guehni,  
ne pa bá təmbi nə'a te mi honi.

<sup>4</sup> Nepə dá pənəhe de guehni Sidó  
dá thothe po ra lado mac'angui  
de ra hai Chipre nə'a o madetho  
ra ndehe. Dá øthe njabə pa dá  
'banpahe ra bənthi mi 'yo. <sup>5</sup> Ne  
dá 'raxhe ja ra ndehe dá 'ranthe  
manjuantho de ra hai Cilicia ne  
Panfilia, ne dá tsənəhe ja ra hnini  
Mira de ra hai Licia.

<sup>6</sup> De guehni ra ndə gá soldado  
ja bi zəhni 'nara motsa mrá me  
Alejandría de ra hai Egipto mri  
ma pa ja ra hai Italia. Nu'bə dá  
jəhe nə'a ra motsa'u pa dá thogu-  
ihe habə ndəra mahe. <sup>7</sup> Ndunthi  
ya pa ndəri 'yohe 'ramats'u ja ra  
ndehe, xi xmá hñei pa dá tsənəhe  
gueta Gnido. Nepə ngue'u mi 'yo

ndunthi ra bənthi himi hocaguihe  
ga 'yohe, hangue dá 'rañəhe gueta  
ra hnini Salmón, dá 'bañəhe po lado  
mac'angui de ra hai Creta o made-  
tho ra ndehe. <sup>8</sup> Xi dá 'yohe masque  
'ramats'u ngue'u mi 'yo ndunthi ra  
bənthi himi hocje ga 'yohe xá hñə.  
Y hingá 'me dá tsənəhe ja rá hyo  
ra ndehe habə xqui thu'mbab*i* Ya  
Hoga Gosthi gueta ra hnini Lasea.

<sup>9</sup> Ya xqui thogui ndunthi ya pa  
ndí 'yohe ja ra ndehe, y ya ma'na  
xi xmá nts'uni pa ga 'yohe ngue'u  
ya mi ma da zəhə ya pa de ya  
tsə, ne gue'bə xi 'yo ndunthi ra  
bənthi. Hangue nura cu Pablo bi  
zofo gatho ya ja'i, <sup>10</sup> ne bi 'ñəməb*ə*bi:

—Compahə, dí handi gue ma ga  
thohə ndunthi ya tsəothogui má  
'ñə, da za da yəi ra motsa con gatho  
nə'a te di cu, ha nujá ga tuhu nehe.

<sup>11</sup> Pe nura ndə gá soldado himbi  
'yə'tua ncaso ra cu Pablo, ma'na bi  
'yəta nə'a mi məngə ra 'yə'tamotsa  
ne nə'a to'o mrá meti. <sup>12</sup> Y ngue'u  
xmá nts'uni da gohni ra motsa ja  
Ya Hoga Gosthi pa nə'u ya pa'u de  
ya tsə, hangue ndunthi nə'u to'o mi  
pani bi beñ'u gue ma'na xá hñə da  
bəni de guehni pa xahma xahma  
xa zənga Fenice nə'a ja ja ra lado  
yəhyadi de ra xəca hai Creta, pa ja  
xa 'məhməni'u nə'u ya pa de ya tsə.

### *Ra data bənthi ja ra ndehe*

<sup>13</sup> Nepə bi mədi bi 'ñə 'na təi ra  
ndahí nə'a mri 'ñəngue mac'angui,  
hangue bi beñ'u gue xá hñə da  
sigui da thogui pa habə mri ma'u.  
Hangue dá pənəhe de guehni habə  
stí ntsayahe, ne dá 'bañəhe gueta rá  
hyo ra hai Creta. <sup>14</sup> Nepə hinga  
ya'u bi zəuce 'nara bənthi xi nts'edi  
mbrí 'ñəhe ngue mahuifi habə ndəra  
mahe. <sup>15</sup> Nura bənthi'u bi duxa  
ra motsa ngue'u xi mi tsədi, ne  
himi tsa ga tsəmhe. Hangue dá  
həhe bi duts'i. <sup>16</sup> Dá thothe gueta  
'nara zi xəca hai rá thuhu Clauda o  
madetho ra ndehe, ja ra lado habə  
hints'u mi tsə ra bənthi. Nu'bə ja

dá pø'tsheni ra t'üca motsa pa ja ra dænga motsa nü'a mri gat'i, pe xi dá henbahe. <sup>17</sup> Nepu de ya dá pø'tshe ra t'üca motsa, dá thæthe co ya nthahi nura dænga motsa ne xi dá da'the pa hindu nhuati. Nepu nü'a to'o mri 'yæt'a ra motsa, mi tsu da pø'tsa pa ja ra 'bomu ja 'nara t'üca hai rá thuhu ra Sirte, hangue bi ja'ma ya dutu nü'ü xqui thuxa mañä de ra motsa pa da 'ñö co ra ndæhi, ne bi hopabi'ü da duxa ra ndæhi. <sup>18</sup> Ha nurá hyax'ä hinxqui tsayatho nü'a ra bænthi xi mi tsædi, hangue nu'ü bi føta ja ra ndehe nü'ü te mri du ra motsa. <sup>19</sup> Nepu nurá hñupa dá føthe nehe ja ra ndehe ma'ra ya t'øt'e nü'ü mi pøpabi ra motsa. <sup>20</sup> Bi thogui ndunthi ya pa hindá hanthe ra hyadi nixi ya tsø ngue'ä xi mi 'yo ndunthi ra bænthi, hangue ndí hu ma mæihe gue ya ma stá tuhmæhe.

<sup>21</sup> Ya mi pe'tsa ndunthi ya pa hinte stí tsihe, hangue ra cu Pablo bi 'mai madetho de guecje ne bi 'ñena:

—Compahü, 'bü xcá 'yøhmähü nü'a dá xi'ahü gue stá cohmahüani Creta, nu'bá hinstá thohmähü núna dí thohü, ne hinxa 'mædihmä gatho nü'a stá 'bëhu. <sup>22</sup> Pe nubyá, oguí tu ri mælhü, ngue'ä ni 'na de guecjü hinga ma ga tuhü, masque ra motsa da nxenü ne da yæi nuua ja ra ndehe. <sup>23</sup> Ngue'ä manxuui bi zocagui 'nara enxe bá penca Ajuá nü'a to'o dí camfri ne dí pøpabi. <sup>24</sup> Y nü'ü ra enxe'ä bi 'ñengagui: "Pablo, oguí tsu, ngue'a mahyoni gui tsønga Nroma habü bí 'bü ra ndä Cesa, ne gui 'ba ja rá thandi'ä, ne por gue'a'i Ajuá ma da ñangga de ra du nüyü guí peuiua ja ra motsa." <sup>25</sup> Hangue compahü, nubyá dí xi'ahü, oguí tu ri mælhü, ngue'ä nuga dí camfri gue Ajuá da sujü, ngue'ä dí camfri gue ma da njabü ngu nü'ü bi xicagui rá enxe'ä. <sup>26</sup> Nu'ü ma da nja, ma da 'yætc'ahü

ra ndæhi ne ma dí zogahü ja 'nara zi xeca hai o mbo ra ndehe.

<sup>27</sup> Ne ya mi pe'tsa 'net'ocat'a ndí 'yohe njabü co nü'ü ra bænthi, ndí 'yohe ja ra dænga ndehe nü'ü rá thuhu Adria, mi 'yætc'ahe ra ndæhi pa haburaza. Ne ngu made ra xuui nü'ü to'o mi et'a ra motsa bi mædi bi unga nguenda gue ya mi ma ga tsøñhe ja 'nara hai. <sup>28</sup> Nu'bá bi mædi bi 'yeni hangu rá hñë ra dehe, y ya mi pe'tsa ntsøca 'natema'rët'a ne 'rato metro rá hñë. Nepu dá thohe má ts'ü de guehni pa ja ra hai, bi yopa 'yeni ma'na'qui, y ya mi pe'tsa ntsøca 'natemayoto metro.

<sup>29</sup> Y co ra ntsu da mfant'ui ya do nura motsa, bi ja'ma goho ya bøja de mæte ra motsa asta habü bi zædi ra hai pa ya hints'ü bi ntihü nts'edi, y gathoguihe ga nehmæhe ya xa hyats'i. <sup>30</sup> Y nü'ü to'o mi et'a ra motsa bi mæmbi gue xahmæxa za xa 'bathmä'ü, hangue nu'ü bi yopa ca'ma ra t'üca motsa ja ra ndehe mi mænthol'ü gue pa xa 'yænt'a ma'ra ya bøja ja rá ñaxu ra motsa. <sup>31</sup> Hangue nura cu Pablo 'bestho bi xipabi ra ndä gá soldado ne ma'ra ya soldado ne bi 'ñembabi:

—Nu'bá nüyü da gai de guecua ja ra motsa, nu'bá hindu za ga pøñhä de guecua.

<sup>32</sup> Nu'bá ya soldado bi dama hyæca ya nthahi de ra t'üca motsa ne bi døgue bi ma.

<sup>33</sup> Nepu rá hyax'ä hamxuditio, ra cu Pablo bi xicje drí gathohe gue ga tsihe te ga tsihe, ne bi bænteguihe bi 'ñenje:

—Nu'ahü, ya øt'a 'net'ocat'a hinte xcá ahü ne hinte xcá tsihü. <sup>34</sup> Dí bænteguihe gui tsihü te gui tsihü, ngue'ä guehna mahyoni pa njabü da nja ri ts'edihu, ngue'ä dí padí gue ni 'na de gue'ahü hingui ma gui tuhü.

<sup>35</sup> De mi mængu njabü ra cu Pablo bi gä 'nara thuhme ne bi umba njamædi Ajuá ja yá thandi'ü. Nepu bi heque, ne bi mædi bi z'i'ä. <sup>36</sup> Nepu

gathoguihe xi bi hñu ma muihe, ne dá ñunihe nehe.<sup>37</sup> Y núje ndí pahe ja ra motsa, ndí tsøxhe yo nthebe ne hñu'rate ne 'ret'ama'rato.<sup>38</sup> Y ya de dá juahé dá ñuñhe ne dá niñahe, nú'a ra trigo bi bongui dá fóthe mbo ra ndehe pa ma'na ya hinxmá hñu nú'a mri du ra motsa.

*Ra motsa bi nxeni co rá ts'edi ra dehe*

<sup>39</sup> Nepu de ya bi hyats'i, nú'u to'o mri 'yet'a ra motsa bi hyandi gue ya ma da zønga ja ra hai pe himi padi te ma hai'. Ne bi hyanda 'nara luga ngu ra gosthi mbo ra zi xeca hai habu mri hnequi 'na xeni ra 'bomu guetbu rá hyo ra ndehe. Ne nu'u bi beni xahma da za da zønga ra motsa asta habu mi ja ra 'bomu.<sup>40</sup> Bi hyeca ya nthähi nú'u mi that'a ya boja'nú'u mri gut'a mbo ja ra dehe. Nehe bi xo'tua yá nthähi nú'u ya za dega nt'et'a motsa. Nepu bi pøtsa ya dutu pa da daca ra ndahi ja rá ñaxu ra motsa. Nepu ra motsa bi 'yent'a ra ndahi gá ma ja rá hyo ra hai.<sup>41</sup> Pe bi zønga habu mi ja yoho yá ts'edi ra dehe, nepu bi 'yent'a ra motsa pa ja ra 'bomu. Ha nurá ñaxu ra motsa xi bi yu ja ra 'bomu, hangue ya himbi za bi 'ñø. Ha nu de rí móte bi mudi bi nxeni co rá ts'edi ra dehe.<sup>42</sup> Nura ora'a ya soldado mi ne xa hyo gatho ya 'yofadi pa hindu 'ba'tuabi' dega ncænthe.<sup>43</sup> Pe nura nda gá soldado bi hñacuabi' pa hindu hyo, ngue'a nu'á mi ne da ñønga ra cu Pablo. Nepu nu'á bi 'bepabi gue da mføte rá mudi pa ja ra dehe nú'u to'o mi pa da 'raxy ja ra dehe dega nsaha, pa da zønga asta ja ra hai.<sup>44</sup> Ha nu'u ma'ra nú'u to'o himi pa da 'raxy ja ra dehe dega nsaha, bi 'bepabi da gø 'ra 'na xeni ra za nú'u xqui xø'tsa ra dehe de ja ra motsa. Y njabu ha, bi za bi zønga gatho' ja ra hai.

## 28

*Ra apostol Pablo bi 'ñø ja ra xeca*

*hai rá thuhu Malta nú'a o madetho  
ra ndehe*

<sup>1</sup> Nu ndá pøñhe gatho de ja ra dehe, ni 'na de guecje hindá jøthe. Nepu ja dá pøhe te rá hu nú'a ra hai habu dá tsøñhe. Gue'a 'nara xeca hai rá thuhu Malta o ja ra ndehe.<sup>2</sup> Nepu nuya mengu de guehni xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñojal'i. Ne bi 'ñutcahe 'nara danga faspi pa dá mpa'the, ngue'a xi xmá tse 'nara 'ye mi 'uqai.<sup>3</sup> Nepu ra cu Pablo bi xø'raya za pa mi u'tsa ja ra tsibi. Y nura ora'a co ra pa bi bønga 'nara zatequ'eñø habu xqui t'u ra tsibi, ne bi 'mat'a ja rá 'ye ra cu Pablo.<sup>4</sup> Y nu mi hyanda njabu nú'u ya mengu de nú'a ra hai'a gue ra qu'eñø mi züdi ja rá 'ye ra cu Pablo, mri 'ñémbi'u na ngu 'na:

—Nuna 'ñøhøni pøde xa hñote. Nuní masque bi c'othmø rá du de ja ra ndehe, pe nura ts'atbi xa züdi de guecua, ya hinda hopi da nte.

<sup>5</sup> Pe nura cu Pablo bi huat'a rá 'ye ja ra tsibi pa bi dagui nú'a ra zatequ'eñø, y hinte bi ja ra cu Pablo.

<sup>6</sup> Gatho ya mengu de nú'a ra hai'a mi tø'mi gue xa hyandi xa nenga rá 'ye, o xa datho xa du. Mi tø'mtho' te xa thogui hmaha'a, pe nu mi hyandi gue ya hinte bi ja, nu'bá nu'u bi pata yá mfeni. Nepu nu'a bi beñ'u, gue nura cu Pablo mi gue'a 'nara zidada.

<sup>7</sup> Guetbu de guehni ja mi jani yá hai 'nara 'ñøhø mrá thuhu ra Publio nú'a mrá nda de maxøgue nú'a ra hai'a. Nu'á xi bi 'yøtcahe ndunthi ra hñojal'i ne bi 'racje ntsaya hñu pa ja rá ngu.<sup>8</sup> Y nurá dada'a mi 'benga ja ra mfidi mri hñeni mri umba ra nzø ne ra nast'i. Y nura cu Pablo bi ma bá c'q'tsi pa bá apabi Ajuá por gue'a ne bi hñu'tsua rá 'ye. Nepu 'bestho bi ñani'a.<sup>9</sup> Y nu mi fadi njabu, bi zøhø ndunthi ya da'thi nú'u myá mengu de nú'a ra hai'a, ne gatho bi ñani. <sup>10</sup> Ne xi bi numansuguuhe, y nu ndá pøñhe de guehni bi 'racje gatho nú'a mi

padi'ü gue da 'yötcahe ra 'bədi má 'ñu.

*Ra apostol Pablo bi zönga Nroma*

<sup>11</sup> Dá 'bəheni hñu nzana con gue'ü. Nepu ja dá juheni 'nara motsa nú'ä xqui gohni nehe nú'ü ya pa dega tse. Nú'ä ra motsa'a mrá me Alejandría 'nara hnini de ra hai Egipto. Ne de mbo ra motsa xqui thøteni 'raya c'oi de 'ra nú'ü t'embí ya ajua, 'na de gue'ü rá thuhu ra Casto, ha nu ma'na rá thuhu ra Polu. <sup>12</sup> Nepu dá tsøñhe ja 'nara hnini rá thuhu Siracusa, ja dá 'bəheni hñu pa. <sup>13</sup> De guehni dá thoguihe mahuifi dá mahe ja rá hyo ra ndehe pa dá tsøñhe asta ja ra hnini Regio. Nepu rá hyax'ä bi 'ñio ra ndaqhi mri 'ñehe mac'angui, nepu rá yopa dá tsøñhe ja ra hnini Puteoli de ra hai Italia. <sup>14</sup> Ne de guehni ja dá ntheleni 'raya cu nú'ü bi zixc-ahe pa ja yá ngu pa dá 'bəheni con gue'ü hñato ma pa. Nepu de ya dá pøñhe de ra hnini Puteoli dá ma dí mahe ja ra hnini Nroma. <sup>15</sup> Y nuya cu de guehni Nroma ya mi padi gue ma ga tsøñhe, hangue nu'ü xqui bøni e da dacje ja ra dä'ñu nú'ä mri ma Nroma, gueta ra tai de ra t'üca hnini rá thuhu Foro de Apio ne ra hnini rá thuhu Hñu Ngu. Ha nu mi hyanda ra cu Pablo nú'ü ya cu, nú'ä bi umba njamädi Ajua ne bi hñu rá mäi ne xi bi johya'ä. <sup>16</sup> Nepu de dá tsøñhe Nroma, ra nda gá soldado bi 'yent'ua ja rá 'ye ra nda gá nsufadi nú'ü ya 'yofadi mri zil'ä. Pe nura cu Pablo bi umba nseQUI pa bi ts'ixa 'nambü bá 'bui, ne bá 'bəhuini'ä 'nara soldado pa bi su.

*Ra apostol Pablo bi mamba rá noya Ajua nuni Nroma*

<sup>17</sup> Ne rá hñupa de xqui zönga ra cu Pablo nuni Nroma, bi zohna gatho ya nda gá xodyo nú'ü mi 'bəhni. Nepu de ya xqui munts'i bi 'ñembabi:

—Ma cu'ihü, masque núga hinte stá ø'tua ma mixodyohü, nixi stá

øt'a 'nara nts'o'mäi co nú'ü yá nzai ndu ma dadahü, pe masque hinte stá øt'e, nuga bri jagagui nts'ahni nuni Jerusale ne bi t'ëntc'a ja yá 'ye ya me Nroma. <sup>18</sup> Pe nu ndá nhyanthyähe, himbi ts'utcagui ni 'nara ts'ouqui te stí øt'e pa xa hyocjhma'ü, hangue nu'ü mi ne da hyegagui. <sup>19</sup> Pe numa mixodyohü de guehni himbi ne'ü gue da thegagui, hangue ma'na xá hñó dá adi ga ehe pa guecua pa go da hñamga nguenda ma ndahü ra Augusto Cesa, pe hingue pa e ga ñapabi ma mixodyohü. <sup>20</sup> Hangue stá zon'ahü pa ga ñahü. Nuga dí 'bacua ja ri thandihü dí that'i co ya cadena ngue'ä dí tø'mi nú'ä ra hñä'ti xa ñatcaguihü Ajua nú'ü dyá me Israelhü.

<sup>21</sup> Nu'bá nuya nda gá xodyo bi 'ñemba ra cu Pablo:

—Nuje ni 'nara he'mi hinte stá hañhe de guehni Judea de gue'a'i, ne ni 'na de gue nú'ü ma mixodyohü xqui 'ñehe de guehni hinte xa xicje de gue'a'i, nixi xa ñap'a'i. <sup>22</sup> Dí ne ga øhe nú'ä guí mä de nú'ä guí camfri, ngue'ä dí pøhe gue haburaza ñamañü ya ja'i de nuna ra 'ra'yö jamfri.

<sup>23</sup> Nepu bi mámbi'ü te ra pa mi ma da yopa ña'ü ma'nal'qui. Y nu mi dat'a nú'ä ra pa'a xqui mäñ'ü, ndunthi de gue'ü bi zönga habü mi 'bä ra cu Pablo. Desde mi xudi bi mädi bi ña'ä asta mi nde tobya mi zofo ya ja'i de hanja ri manda Ajua. Nú'ä mi mä de rá ley ra Moise ne gatho nú'ä xqui 'yofo ma'ra yá 'mehni Ajua, pa nu'ü da gamfri nehe gue ra Jesu go gue'ä ra Cristo nú'ä to'o bá pëhna Ajua pa da nda.

<sup>24</sup> Nepu 'ra de gue'ü bi gamfri nú'ä mi manga ra cu Pablo, pe nu ma'ra himbi gamfri. <sup>25</sup> Ne 'ra de gue'ü bi ntsanoyase ne bi mädi bi ma'ü. Pe ante da ma'ü ra cu Pablo bi 'ñembabi'ü:

—Go gue'ä majuani bi manga ra badi Isaia po rá Mäca Ndähi Ajua

bi xipa ndu ma dadah<sup>u</sup>, ne bi 'ñena  
njaua:

<sup>26</sup> Rí ma ua xipa nuya ja'i:  
Ma gui 'yødeh<sup>u</sup>, pe hind<sup>a</sup> zo ri  
mfenih<sup>u</sup>,  
ma gui hyanth<sup>u</sup>, pe hingui ma  
gui pah<sup>a</sup> te rí bøni nú'a gui  
hyanth<sup>u</sup>.

<sup>27</sup> Ngue'a xi xa megui ri mfenih<sup>u</sup>,  
ne hinguí ne gui hñuxh<sup>u</sup> nt'øde nú'a  
gui ødeh<sup>u</sup>,

ne hinguí ne gui pah<sup>a</sup> nú'a gui  
hanth<sup>u</sup>.  
Nu'ah<sup>u</sup> hinguí ne gui hanth<sup>u</sup>,  
nixi gui 'yødeh<sup>u</sup>,  
nixi gui pah<sup>a</sup>,  
ngue'a hinguí ne gui ntsø'mh<sup>u</sup> pa  
ga pun'a ri ts'oquih<sup>u</sup>.

Guehna manga ra Maca T'ofo.  
<sup>28</sup> Hangue pah<sup>a</sup> xá hñó gue desde  
nubyá ma da t'umbabi ra noya  
dega mpøhø nú'u hingyá xodyo.  
Nuga dí camfri gue nu'á h<sup>a</sup>, ma da  
'yøde ne da gamfri.

<sup>29</sup> Ne nu mi uadi bi m<sup>a</sup>ng<sup>a</sup> njab<sup>u</sup>  
ra cu Pablo, ya xodyo bi ma ne mri  
ntsanoya sehe'<sup>u</sup>.

<sup>30</sup> Ha nura cu Pablo bi 'm<sup>a</sup>hn<sup>i</sup>  
maxøgue yo njey<sup>a</sup> ja 'nara ngu dega  
njut'i, ne mi umba ntsaya gatho  
nú'u mi tsøni pa da ñ<sup>a</sup>qui. <sup>31</sup> Ne  
mi zofo ya ja'i hanja go ri manda  
Aju<sup>a</sup>, ne mi xipabi'u de ra Zidada  
Jesucristo. Himi tsu da ñ<sup>a</sup>, ne hinto  
mi hacuabi'a.

## RA ROMANU

# RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'À BI 'YOPABI YA GAMFRI ME NRROMA

*Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Nroma*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo, rá l'begogui ma zi Hmuħu ra Jesucristo. Ajuà ra Dada bi zoncagui pa ga 'ñapostol, ne xa hñiuxcagui pa ga mambà rá māca hoga noya'q.

<sup>2</sup> Nuna māca hoga noyana, guehna bi ñagui maya'bħ Ajuà ja ra Māca T'ofo nú'q bi 'yofo yá 'mehni'a. <sup>3</sup> Y nuna māca hoga noyana xicja de ma zi Hmuħu ra Jesucristo nú'a to'o rá T'ħ Ajuà, ne utcaguiħu gue nú'q ra T'ħ'a, de rá ndo'yo, bá ehe de rá ji ra nda' Davi, <sup>4</sup> pe de rá ndahi xá nt'axi bi fädi gue go gue'a rá T'ħ Ajuà, ngue'a co rá dānġa ts'edi bi yopa nte de ja ya du. <sup>5</sup> Po rá ngue'a, Ajuà xa 'racagui ra 'befi dega apostol pa ga māngħa ra māca hoga noya gatho ja ya hnini, pa da gamfri' u ne da 'yøte Ajuà. Guehna ra 'befi dí pefi pa nuya ja'i da nsundabi rá māca thuhu ma zi Hmuħu ra Jesucristo. <sup>6</sup> Hangue nehe nu'ahħu, Ajuà xa zohn'a'ihħu pa guī tenħu ra Zidada Jesucristo.

<sup>7</sup> Hangue dí op'ahħu gatho'ihħu zi cuħu guī 'bħħabu Nroma, nú'ahħu xi ri mā'ahħu Ajuà ne xa zohn'a'ihħu pa guī nt'axquihħu. Ajuà ma Dadahħu ne ma zi Hmuħu ra Jesucristo da japh'a'ihħu ne da max'ahħu pa guī 'bħħu te rá 'ñenthoo.

*Ra apostol Pablo ne da zønga ya cu me Nroma*

<sup>8</sup> Nuya ya mədi noya dí op'ahħu ja ma carta, dí xi'ahħu gue dí umba njamadi Ajuà ma Dadahħu por gatho'ihħu de rá thuhu ma zi Hmuħu ra Jesucristo, ngue'a haburaza ja ra ximħai hmägħi gue xi xcá camfriħu xá

hño. <sup>9</sup> Ajuà dí pəpabi con gatho ma coraso pa da ntħinga nú'q ra māca hoga noya nú'q habu xicja de rá māca T'ħ'a, ynu'q go gue'a padi gue nzantho dí apabi'a por gue'ahħu. <sup>10</sup> Masque stá tħemma ndunthi ya pa pa ga mabu ga tsøñi'ha, pe hininsta tsaya ga apa Ajuà pa da xoga ra goshi pa da za ga mabu 'nitho. Hənse go dí tħemma nú'q ra pa da mañ'q Ajuà pa ga mabu. <sup>11</sup> Ngue'a xi dí ne ga mabu ga 'bui con gue'ahħu pa da za ga u't'a'ihħu ra mfädi nú'q xa 'ñiutxagui ra Māca Ndahi, pa ma'nā da nja ri jamfriħu. <sup>12</sup> Y dí ma gue numa jamfriħu da 'racju ra ts'edi 'na ngu ma'na. Nuri jamfriħu da jaqu ma'na da ze ma jamfri, ha numa jamfriga da ja'ahħu ma'na da ze ri jamfriħu nehe, ngue'a 'nat'a ma jamfriħu.

<sup>13</sup> Ne dí ne gui padihħu, ma zi cu'ihħu, gue ndunthi ya i'qui stá huts'i ga mabu ga tsøñi'ahħu, pe tobya hinxa za. Dí ne ga mabu pa ga fax'ahħu ngu stá faxa ma'ra ya cu ja ma'ra ya hnini. <sup>14</sup> Ngue'a xuá 'bencagui ga xipa gatho ya ja'i nuna māca hoga tħode de ra mpħħø, hangue mahyoni gatho ga zofo, ngu nú'q ñaqri griego ne ngu nú'q ñaqri ma'ra ya hñaqqui, ngu nú'q ya bamhyā ne ngu nú'q hinte yá fädi. <sup>15</sup> Hangue nú'q ra pa go da ne Ajuà, nūgui xi dí ne ga mabu pa ga māngħa ra māca hoga tħode nehe nubu Nroma.

*Rá ts'edi ra māca hoga tħode*

<sup>16</sup> Hindí ntsa pa ga māngħa ra māca hoga tħode, ngue'a go gue'a 'nara noya dega ts'edi nú'q xuā peħħna Ajuà pa da pħoħ gatho nú'q to'o da gamfri, ra mədi ya xodyo, nepu gatho nu ma'ra ya ja'l.

<sup>17</sup> Nuna māca hoga tħodenq udi gue Ajuà ma gue ya hinte ma ts'oqui tu nú'q to'o camfri, y nu'q 'bui xá hñi co Ajuà hənse po yá jamfri. Ma njabu nehe ra Ndaxjua T'ofo habu ena: "Nu'q to'o xa gamfri,

ya hinte ma ts'oqui tu, nú'á pe'tsa 'nara 'ra'yo te."

### *Yá thai tu ya meximhai*

<sup>18</sup> Ajuá utuabi ya meximhai tengu rá ndangui rá cue'a, ne brí nhyoqui'a pa dua pehna ra castigo de mahets'i pa da zudi nú'á ya ts'o'yode hingui ne da 'yøt'e xá hñó. Ajuá ri ncue ngue'a nuya ja'i masque padi gue 'bui Ajuá ne padi te rí 'ñepi da 'yøt'e'u, pe hingui øt'e, nu'á ri sigui co yá 'ñaqqu'equ'e'i ne yá ts'oqui. <sup>19</sup> Gatho nú'a te da za da fadi de Ajuá, nu'á xa t'utuabi xá hñó, y nu Ajuá go guese xa 'ñutuabi'u. <sup>20</sup> Desde nú'bui Ajuá bi hyoca ra ximhai, desde gue'bui, Ajuá bi 'ñutuabi'u tengu rá 'mái'a. Gatho nú'á ya t'øt'e ri hnequi, gue'u utuabi ya ja'i tengu rá 'mái Ajuá nú'a hini hnequi, y njabu ri hnequi gue Ajuá 'bui ne ja rá ts'edi pa nzantho. Hangue ya ja'i hingui tsa te da dadi de nú'a te xa 'yøt'e'u. <sup>21</sup> Nu'u, masque bi badi Ajuá, pe himbi ne bi nsunda'lá ngu rí 'ñepi, nixi bi umba njamadi de gatho ya hñó xa hñani'u. Nu'a bi 'yøt'e, bi ts'oca yá mfeni ne bi megui yá coraso pa himbi za bi badi nda'a ra hñó nda'a ra 'ñu. <sup>22</sup> Masque mi eñ'u gue xi myá bamhya, pe hinte myá fadi. <sup>23</sup> Hangue bi zogui nú'a ra sòcambeni mi 'ñepi da umbabi Ajuá nú'a xá nsunda ne pe'tsa ra te nzantho, pa go bi xòcambeni ya c'oi nú'á xa thoqui ngu yá 'bai ya ja'i nú'á pe'tsi da du, nehe ya c'oi nú'á xa thoqui ngu rá 'bai 'nara ts'ints'u, ne nú'á ngu rá 'bai 'nara mbo'ni, ne nú'á ya c'oi dega qu'eña.

<sup>24</sup> Hangue Ajuá bi hyetho ya meximhai pa bi 'yøt'a gatho nuya ts'onc'at'i mi beni ja yá mfeni, y njabu bi 'bétua sehe yá tsa yá ndo'yo'u. <sup>25</sup> Ngue'a nuya meximhai'u bi zogui nú'a Ajuá majuani pa go bi dëna nú'a t'embabi gue go gue'u Ajuá; y nuya ja'i'u go bi nsunda nuya t'øt'e nú'á xa hyoca

Ajuá, hingo bi nsunda Ajuá to'o bi hyoca gatho, ne xá nsunda rá thuhu'a pa nzantho.

<sup>26</sup> Hangue Ajuá bi hyetho'u pa bi 'ño ja yá hne dega 'bëtsa, asta ya 'bëhñá bi hñuxui yá mi'bëhñáui hingo hñse co ya 'ñøhø ngu nú'á xqui manda Ajuá. <sup>27</sup> Nehe ya 'ñøhø bi me'tsa 'nara ts'onc'at'i pa da hñuxui yá mi'ñøhøui hingo hñse co ya 'bëhñá, y njabu 'ñøhø co 'ñøhø bi 'yøt'a ra t'øt'e xi xá nts'o. Hangue ja guese'u bi hñani nú'a mi 'ñepi da hñani'u por yá ts'ot'øt'e.

<sup>28</sup> Nehe nguetho himbi ho da beni'u de Ajuá, hangue nu Ajuá bi hyetho'u pa bi beni ya mfeni xá nts'o ne pa bi 'yøt'e nú'a himri 'ñepi'u, <sup>29</sup> ne bi 'yøt'e'u ya t'øt'e hingui ho, ne bi me'tsa ndunthi ya ts'onc'at'i ne ya ts'omfeni. Myá induste, myá hyote, myá 'yøt'atuhni, myá hyate, myá ts'o'mái, myá nønte, <sup>30</sup> mi ja'tsua ya nc'uamba ma'ra, mi u'lsa Ajuá, myá 'ñaqqu'equ'e'i, mri 'ñexa sehe, mi beni hanja da za da 'yøt'a ya t'øt'e xá nts'o, myá ts'o'yode co yá dada yá nana. <sup>31</sup> Bi ts'oca yá mfeni hangue himi padi nda'a ra hñó nda'a ra 'ñu, ne himbi cumpli yá noya. Ne himbi me'tsa ra hmåte co yá ja'i, ne himbi me'tsa ra huecate. <sup>32</sup> Nehe nubyá njabu, masque padi ya ja'i nú'a te xa mä Ajuá, gue nu'u tó'o øt'a nuya t'øt'e'u rí 'ñepi da du, pe masque padi njabu, pe nu'á øt'e nuya ya ts'ot'øt'e, y hingue hñse øt'e, nehe ri johyauí nú'u ma'ra to'o handi'u øt'a njabu nehe.

## 2

*Ajuá ma da hñq'mba nguenda yá ts'oqui ya ja'i co ra hogá ts'utbi*

<sup>1</sup> Hangue dá ngu'a dá ngu, otho te grí ncöni nú'i guí 'yø de nú'a te øt'a ma'ra, ngue'a nú'a ra ora guí 'yø de nú'a te øt'a ma'ra, nu'í guí ncondena sehe, ngue'a guí øt'a nehe ngu øt'a nú'u ma'ra. <sup>2</sup> Dí

padih<sup>u</sup> gue Aju<sup>a</sup> ma da hñ<sup>a</sup>'mba nguenda co ra hoga ts'utbi nú'<sup>u</sup> to'o ñot'a ya ts'oqui. <sup>3</sup> Hangue 'bu nú'i guí 'yø de ma'ra ne guí ñot'a nehe ngu ñot'e'<sup>u</sup>, oguí beni gue ma gui mpont'ui rá cue Aju<sup>a</sup> nú'<sup>a</sup> ra pa da hñap'a nguenda. <sup>4</sup> Oxqui beni gue ngue'<sup>a</sup> Aju<sup>a</sup> xi ra hoja*i* con gue*i* ne xa ze't'a ri nts'o'mai ne astabya hinxa castiga*i*, gue nu*i* da za gui sigui gui 'yøt'a ya ts'oqui. Padi gue Aju<sup>a</sup> ra hoja*i* con gue*i* pa gui ñobri. <sup>5</sup> Pe nul'i hinguí ne, ngue'<sup>a</sup> xi rá me ri coraso ne hinguí ñode ne hinguí ñobri, hangue ma'ná ma da castiga*i* nú'<sup>a</sup> ra pa da hnequi rá cue Aju<sup>a</sup> pa da 'yøt'a rá hoga ts'utbi'a. <sup>6</sup> Y nul'<sup>a</sup> ma da umbabi nú'<sup>a</sup> rí 'ñepabi cada 'na ngu nú'<sup>a</sup> xa mafi. <sup>7</sup> Nu'<sup>a</sup> ma da umba ra te pa nzantho nú'<sup>u</sup> to'o xa hyomba rá nsunda ne xa hyoni pa Aju<sup>a</sup> da 'ñe'tsua yá nsu ne xa hyonga ra te pa nzantho, ne hinxa zabi xa 'yøt'a ya hoga 'befi. <sup>8</sup> Pe pa ya ts'o'yøde nul'<sup>a</sup> 'met'o go ñot'a nul'<sup>a</sup> hingui ho, ne hingo ne da 'yøt'a nul'<sup>a</sup> xá hño, Aju<sup>a</sup> ma da umbabi<sup>u</sup> 'nara castigo con gatho rá cue. <sup>9</sup> Ma da nja ya danga <sup>u</sup>gui ne ya dumai pa gatho nul'<sup>u</sup> ya ja*i* ñot'a ya ts'oqui, rá mudi pa ya xodyo, nepu pa gatho ma'ra ya ja*i*. <sup>10</sup> Pe Aju<sup>a</sup> ma da cu'ta ja rá nsunda gatho nul'<sup>u</sup> to'o xa mafi ya hoga 'befi. Nehe ma da 'ñe'tsua yá nsu ne da umba ra hoga'mai, rá mudi pa ya xodyo, nepu pa gatho ma'ra ya ja*i*.

<sup>11</sup> Ngue'<sup>a</sup> Aju<sup>a</sup> hinda ma da huahnitho ya ja*i* nura ora da hñ<sup>a</sup>'mba nguenda<sup>u</sup>. <sup>12</sup> Aju<sup>a</sup> ma da hñ<sup>a</sup>'mba nguenda gatho ya ja*i* mahyegui, ngue'<sup>a</sup> gatho nul'<sup>u</sup> to'o xa 'yøt'a ya ts'oqui masque hinxa batua rá ley ra Moise, nul'<sup>a</sup> ma dra tha'mba nguenda ne dra castiga nsinque da the'ta ra ley; ha gatho nul'<sup>a</sup> bi badi ra ley ne himbi 'yøt'a nul'<sup>a</sup> ma, nul'<sup>a</sup> ma da tha'mba nguenda ngu nul'<sup>a</sup> mangá

nul'<sup>a</sup> ra ley<sup>a</sup>. <sup>13</sup> Ngue'<sup>a</sup> hingue nul'<sup>a</sup> xa 'yødetho rá ley ra Moise gue go gue<sup>u</sup> 'bui xá hño co Aju<sup>a</sup>, hina, pe nul'<sup>a</sup> to'o ñote ra ley ha, go gue<sup>u</sup> ma da hmá gue hinte ma ts'oqui tu. <sup>14</sup> Ne nul'<sup>a</sup> ra ora nuya ja*i* hingyá xodyo ñot'a sehe<sup>u</sup> nul'<sup>a</sup> xá hño ngu nul'<sup>a</sup> mangá rá ley ra Moise, njabu ri hnequi gue pe'tsa sehe 'nayá ley, masque hinxa badi rá ley ra Moise. <sup>15</sup> Ja gue<sup>u</sup> ri hnequini 'nara ley ngu xa nt'ofo ja yá coraso. Nehe nul'<sup>a</sup> pe'tsa 'nayá ts'edise pa da badi ua xá hño nul'<sup>a</sup> ñot'e<sup>u</sup> ua hina; nehe yá mfeni xipabi gue hingui ho nul'<sup>a</sup> ñot'e, o ja ra ora xipabi gue xa 'yøt'a xá hño. <sup>16</sup> Nehe ma da njabu nul'<sup>a</sup> ra pa'<sup>u</sup> sta 'yøt'a ra nsaca uenda Aju<sup>a</sup> ngu nul'<sup>a</sup> gra 'mái yá mfeni ya ja*i*, masque nul'<sup>a</sup> xqui beni mant'agui<sup>u</sup>. Ne nul'<sup>a</sup> to'o ma da hñ<sup>a</sup> nguenda go ma Zidadah<sup>a</sup> ra Jesucristo. Njabu udi ra maca hoga noya nul'<sup>a</sup> xa 'bencagui ga ma.

*Ya xodyo ne ra ley nul'<sup>a</sup> bi 'yofo ra Moise*

<sup>17</sup> Nu'i xodyo, guí beni gue ja ri nsu ngue'<sup>a</sup> grá xodyo, ne guí camfri gue guí 'bui xá hño ngue'<sup>a</sup> guí pe'tsua rá ley ra Moise, ne grí 'ñets'i ngue'<sup>a</sup> guí nsunda nul'<sup>a</sup> ra Aju<sup>a</sup> majuani, <sup>18</sup> ne guí pataua rá paha'<sup>u</sup>, ne guí padi gue huahna nul'<sup>a</sup> xá hño ngue'<sup>a</sup> njabu u'l'a'i ra ley. <sup>19</sup> Ne nul'i guí camfri gue da za gui cu'hna ma'ra ya ja*i* ja ra uenda ya goda, y guí ngu 'nara ñot'i pa nul'<sup>a</sup> 'bui ja ra 'bexuui. <sup>20</sup> Y guí camfri gue da za gui utui ma'ra ya ja*i* nul'<sup>a</sup> 'ñena ya t'ubatsitho hinte yá fadi, ngue'<sup>a</sup> nul'<sup>a</sup> ra ley guí pe'tsi ja xcá tsuhni ra hoga mafadi ne nul'<sup>a</sup> majuani. <sup>21</sup> Nú'i guí utui ma'ra, ¿hanja hingo guí ñot'e nehe nul'<sup>a</sup> guí udi? Y nul'i guí ma gue hinda mpe 'na, ¿ha gue nul'i hingui mpe? <sup>22</sup> Nú'i guí ma gue hingui tsa da ts'inga 'nara medinthati, ¿ha gue nul'i hingui ñot'a njabu? Nú'i guí utsa ya c'oi, pe ¿ha gue hingui mpe ja yá nija<sup>u</sup>? <sup>23</sup> Nú'i

grí 'ñets'i ngue'a guí pe'tsua rá ley ra Moise, ¿ha gue hingui 'betua rá tsa Ajuá ngue'a hingui ñot'a nú'a manga nú'a ra ley'a? <sup>24</sup> Hangue ja ra Macea T'ofo 'nará 'mehni Ajuá bi xipa ya xodyo ne bi 'ñembí: "Ya ja'i nú'a hingyá xodyo ñama'ñá de Ajuá po rá ngue'ahá."

<sup>25</sup> Nubyá nura circuncisio go gue'a ngu 'nara seña nú'a xa thuts'i ja ri ndo'yohá ne go gue'a ra nt'udi de ra cohi nú'a bi gohi Ajuá co ndu ri dadahá ra Abrá. Nú'a ra seña'a da max'ahá ndunthi 'bá gui 'yøthá nú'a mangá ra ley. Pe nu'bá hingui øthá ngu mangá ra ley, nu'bá ra nt'udi de ra cohi ja ra uenda hingua ra nt'udi. <sup>26</sup> Nehe nu'bá nú'a ya ja'i hingyá xodyo nú'a to'o hingui pe'tsa nuna seña, nu'bá nú'a pefí ya hoga 'befí ngu nú'a mangá ra ley, nu'bá nehe'a Ajuá ma da hyandi gue ja ra uenda pe'tsa nú'a ra seña de ra cohi. <sup>27</sup> Ne njabá nú'a to'o hingrá xodyo, ma da 'ñudi gue nu'i grá 'yøt'ats'oqui, ngue'a nu'á desde bi 'mái xa gohi rá ndo'yo ngu bi hyoca Ajuá nsi ra seña pe xa 'yøt'a ya hoga 'befí ngu nú'a mangá ra ley, ha nu'i guí pe'tsa ra seña de ra cohi ne guí pe'tsa rá ley Ajuá nt'ofo, pe hingui ñote nura ley'a. <sup>28</sup> Hangue ra xodyo xi majuani hingo nú'a de rá 'baitho, ne ra seña xi majuani hingo nú'a hnequi de thi ja rá ndo'yo. <sup>29</sup> Pe nu'a xi majuani ra xodyo, gue'a nú'a to'o ñota Ajuá ja rá coraso, ha nu'a ra seña xi majuani, gue'a nú'a ja mbo ja rá coraso 'na, nú'a ra seña xa 'yøt'a Ajuá ja rá te 'na, hingue nú'a t'ot'e ja rá ndo'yo ngu xa nt'ofo ja ra ley. Y nú'a to'o xi majuani ya xodyo ngue'a ñota Ajuá ja yá coraso, go gue'a ma da 'ñet'sua yá nsu Ajuá, hingo ya ja'i.

### 3

<sup>1</sup> Nu'bá, ¿te ma'na ra mfats'i pe'tsa ra xodyo? O ¿te ma mfats'i haní de ja ra seña de ra cohi?

<sup>2</sup> Ndunthi ya mfats'i pe'tsa ya xodyo nú'a hingui pe'tsa nú'a ma'ra ya ja'i. 'Na de nuya mfats'i'lá gue'a gue Ajuá bi umba rá noya'a pa go bi su'u. <sup>3</sup> 'Ra de gue'a himbi gamfri nú'a bi ña'tuabi'a Ajuá, pe nu'á hingui ne da 'ñena gue Ajuá hinda ma da cumpli nú'a xa ñagui. <sup>4</sup> Hanja hina, nu'á ma da cumpli nú'a xa ñagui. Ajuá hinga ma ga ec'uambahá, ma'na xá hño ga beñhá gue gatho ya ja'i go ya c'uamba y hingo Ajuá. Ngu mangá ja ra Macea T'ofo habá sipa Ajuá njaua ne ena:

Ma da fadi gue go gue'i guí mangá majuani,

y ma gui ntate nú'a ra pa da 'ñec'uamba'i ya ja'i.

<sup>5</sup> 'Nara ja'i tsa da 'ñena njaua: "Nu'bá ma ts'oquihá japi da hnequi tengu rá hoga'mui Ajuá, nu'bá ¿ha gue ra hoga ts'atbi da castigaguihá?" Njabá mangá nú'a ma'ra ya ja'i, hingo dí mangá. <sup>6</sup> Hina, nujá hinda za ga beñhá ngu beñhá. Ngue'a nu'bá di njabá ngu nú'a mañhá, nu'bá ¿hanja da za da 'yøt'a ra ts'atbi'a co ra ximhai?

<sup>7</sup> 'Nara ja'i tsa da 'ñena njaua: "Nu'bá por 'nara nc'uamba ga ma ga japi da hnequi rá nsunda Ajuá ngue'a ja ri hnechi gue Ajuá cumpli rá noya, nu'bá ¿ha gue rí 'ñepabi da castigagui?" <sup>8</sup> Ne asta da za da 'ñena 'nara ja'i gue 'na da za da 'yøt'a nú'a xá nts'opada nja ra hño. 'Ra xa guscagui ra nc'uamba y 'bai mañhá gue guehna dí udi. Nuya ja'ilá rí 'ñepabi da secuabi 'nara castigo.

### Gathoguihá dí tuhá ya thai

<sup>9</sup> Hangue ¿te ga beñhá? ¿Ha gue ga beñhá gue nýa dyá xodyo'há ma'na di 'báhá xá hño que ma'ra ya ja'i? Hina, hingui tsa; ngue'a ya stá ma gue gathoguihá, ngu ya xodyo ngu nú'a hingyá xodyo, gathoguihá dí ohá ja rá 'yøt'a ra ts'oqui. <sup>10</sup> Hangue ra Macea T'ofo enga njaua:

Jo'o ni 'na nū'q̄ hindi tu ya ts'oqui.  
Hah̄a, jo'o ni 'na.

<sup>11</sup> Jo'o ni 'nara ja'línú'q̄ strá nt'axi rá  
mfeni,

ne jo'o ni 'na to'o di honi Ajuā.

<sup>12</sup> Gatho'q̄ ya ts'o'yøde, gatho'q̄ xa  
nts'oqui.

Ni 'na hingui ót'a xá hñō, hah̄a ni  
'na.

<sup>13</sup> Yá ne'q̄ xá nts'o, nja ngu 'nara  
nt'agui xots'i;

ne nzantho hate'q̄.

Nehe xá nts'uní yá ne, nja ngu rá ne  
ra qu'eñq̄ nū'q̄ hote.

<sup>14</sup> Pøni ya ts'one de yá ne, ne ya  
noya dega cue.

<sup>15</sup> Co 'na tñi nu'q̄ da ma hnest'ihi pa  
da hyo yá miqu'eui.

<sup>16</sup> Haburaza 'yo'q̄ ót'a ya nhuati ne  
tsogui ya ugui,

<sup>17</sup> y hinxa bñdi'u hanja da 'mñi'u te  
rá 'ñentho.

<sup>18</sup> Y nu'q̄ ni ts'u hingui tsupabi rá  
cue Ajuā.

<sup>19</sup> Nubyá dí pñdih̄a gue nū'q̄  
mñga ja rá ley ra Moise, mä pa  
nú'q̄ to'o 'bñ ja nū'q̄ ra ley'q̄ pa da  
me'tsa yá tsa y da go'ta yá ne, pa  
njabu nu'q̄ ne gatho ma'ra ya ja'l de  
ra ximhai da dñl'ma nū'q̄ ra castigo  
ma da hñani de Ajuā. <sup>20</sup> Ngue'q̄  
ni 'nara ja'l hinxa 'yøt'e gatho nū'q̄  
manda ja ra ley. Hangue enga ja  
ra Mäca T'ofo gue Ajuā hinda ma  
da mä gue ni 'nara ja'l hingui tu ra  
ts'oqui, masque da 'mñi'ra da 'ñena  
gue xa 'yøt'a ngu nū'q̄ mñga ra ley.  
Ngue'q̄ nu'araiza ra ley xo'tsuabi yá  
ts'oqui ya ja'l.

*Ra mpøhø bí ehe po ra jamfri*

<sup>21</sup> Pe nubyá Ajuā xa 'ñudi 'nara  
hñō pa ra meximhai, y nura hñō'q̄,  
nú'q̄ hanja grá 'bñh̄a xá hñō ja rá  
thandi'q̄. Pe nura hñō'q̄ hingui  
pe'tsi te da nu ni co ni 'nara ley,  
masque ja dí mahmä ja rá ley ra  
Moise ne ja nū'q̄ bi 'yofo ma'ra  
yá 'mehni Ajuā. <sup>22</sup> Nuna dñanga  
hñona mä gue nu'q̄ tó'o camfri ra  
Zidada Jesucristo ya 'bñi xá hñō ja

rá thandi Ajuā. Y nuna hñona ja  
pa gatho nuto da gamfri'q̄, ngue'q̄  
gatho ya ja'l mahyegui, gue dra  
xodyo gue hindra xodyo. <sup>23</sup> Y gatho  
oguih̄a dyá 'yøt'ats'oquih̄a, ne ni  
'na de guecja hingui tsa ga 'yohu  
xá hñō ngu ri ho Ajuā. <sup>24</sup> Pe  
nu'q̄ xi ra hoja'l, hangue mä de  
rá pahase gue ya hinte ma ts'oqui  
dí tuh̄a ngue'q̄ dí camfrih̄a ra Zi-  
dada Jesucristo. Ajuā tsa da mä  
njabu ngue'q̄ ra Zidada Jesucristo  
ya bi gutca ma thaihu. <sup>25</sup> Ajuā  
bá pñhna ra Zidada Jesucristo pa  
bi du ja ra pont'i ngu 'nara hñä'ti,  
pa bi hñaga ma ts'oquih̄a po rá  
mäca ji bi mani, pa njabu nu'q̄  
tó'o da gamfri'q̄ ya hinda ma da  
zatua rá cue Ajuā. Njabu bi 'yøt'a  
Ajuā pa bi 'ñudi rá hoga ts'atbi,  
masque himi hnequihmä ngue'q̄  
po rá mäca pasencia hinxqui cas-  
tiga ya ja'l nuya pa xqui thogui.  
<sup>26</sup> Ha nubyá, po rá du rá T'q̄, Ajuā  
bi 'ñudi rá hoga ts'atbi, ne nu'q̄ mä  
gue ya hinte ma ts'oqui tu nū'q̄ to'o  
camfri ra Zidada Jesu.

<sup>27</sup> Hangue nubyá hingui tsa to  
da 'ñets'i. 'Bñ xa za 'na xa mæ ya  
hoga 'bñfi ngu nū'q̄ mñga rá ley ra  
Moise pa xa mpøhøhmä, nu'bñ xa  
zahmä xa 'ñets'i. Pe nuto ya hinte  
ma ts'oqui tu ngue'q̄ xa gamfri ra  
Zidada Jesucristo, nu'q̄ hingui tsa  
da 'ñets'i. <sup>28</sup> Ngue'q̄ dí pñh̄a xá  
hñō gue Ajuā mä gue ya hinte ma  
ts'oqui tu nū'q̄ to'o camfri ra Zi-  
dada Jesu nsinque te da nu co ya  
'bñfi de ra ley.

<sup>29</sup> ¿Xi ha gue Ajuā go ra Ajuā  
nsøctho pa ya xodyo? ¿Ha him-  
grá Ajuā nehe pa nuya ja'l hingyá  
xodyo? Hah̄a, go gue'q̄ ra Ajuā  
nehe pa gue'q̄. <sup>30</sup> Ngue'q̄ 'nat'a Ajuā  
'bñi, y nū'q̄ mä gue ya hinte ma  
ts'oqui tu ya xodyo nū'q̄ pe'tsa ra  
seña de ra cohi ja yá ndo'yo nū'q̄  
camfri ra Zidada Jesucristo. Nehe  
go guet'a Ajuā mä gue nehe nū'q̄  
hingui pe'tsa ra seña ja yá ndo'yo ya

hinte tu nū'bu camfri'u ra Zidada Jesucristo.<sup>31</sup> ¿Ha gue dí puthu rá ley ra Moise ngue'a dí udihu ra jamfri de ra Zidada Jesucristo? Hina, hinda za da feni njabu, ngue'a nujá ma'na dí umfu rá ts'edi nura ley'a.

## 4

*Ra Abrá himbi mpøhø po nuya hoga 'befi bi 'yøt'e*

<sup>1</sup> Xi ra Abrá nū'a ma medi dadahu nūjá dyá xodyohu, ¿te rá 'be da za ga beñhu 'bu de gue'a?  
<sup>2</sup> Nu'bu Ajuq xa mahma gue ra Abrá ya hinte ma ts'oqui mi tu por yá hoga 'befi mi øt'e, nu'bu nū'a xa zahma xa 'ñets'i. Pe hina, himbi za bi 'ñets'i ja rá thandi Ajuq.<sup>3</sup> Ngue'a ra Maca T'ofo enga njaua: "Ra Abrá bi gamfri gue mi ma da hñani nū'a bi ñaq'tuabi Ajuq, hangue Ajuq bi maq gue ra Abrá ya hinte ma ts'oqui mi tu."<sup>4</sup> Nu'bu 'nara ja'i øt'a 'nara 'befi, nurá thaqda t'umbi hingui t'umtho co ra hñojai; t'umbabi ngue'a xa mpefi ne thupi.<sup>5</sup> Pe nura ja'i to'o camfri Ajuq ne camfri gue hingue po yá hoga 'befi da za da maq Ajuq gue ya hinte ma ts'oqui tu, nura ja'i a, Ajuq da maq gue ya hinte tu ngue'a bi gamfri'u.<sup>6</sup> Nehe ra Davi xicju gue Ajuq manga nuna noyaná dega japi. Nu'lá ena gue Ajuq maq gue 'nara ja'i ya hinte ma ts'oqui tu nsinque da 'yutua nguenda de yá 'befi.<sup>7</sup> Ra Davi bi 'yofo njaua:  
 Njapi ndunthi nū'a to'o xra pumba yá ts'oqui.

<sup>8</sup> Haha, njapi ndunthi nū'a hingui maq Ajuq te xa 'yøt'e.

<sup>9</sup> Xi nuna ra noya dega japi manga Ajuq, ¿ha gue maq pa gatho ya ja'i, o honse pa nū'u pe'tsa ra seña de ra cohi bi gohi Ajuq co ya xodyo? Hina, nu'a maq pa gatho. Dí padihu gue Ajuq bi maq gue ya hinte ma ts'oqui mi tu ra Abrá ngue'a bi gamfri'u.<sup>10</sup> ¿Ha gue ra Abrá mi pe'tsa ra seña ja rá ndo'yø

nura ora'a o hina? Hina, himi pe'tsta nū'a ra seña'a, mi 'butho njabu.<sup>11</sup> Nura seña de ra cohi bi thu'tsua ja rá ndo'yø pe asta 'mefa; y nura seña'a gue'a ngu 'nara seyo bi hñu'tsuabi Ajuq pa da fadi gue ri muui nū'a xqui mañ'a gue ra Abrá hinte ma ts'oqui mi tu ngue'a bi gamfri. Ajuq bi maq gue ra Abrá ya hinte mi tu ante da thu'tsua nura seña, y njabu ra Abrá bi ndada de gatho nū'u to'o camfri masque nu'u hinxa me'tsa nū'a ra seña, pa njabu nehe'u Ajuq bi maq gue ya hinte tu'u.<sup>12</sup> Nehe ra Abrá bi ndada de ya ja'i to'o pe'tsa ra seña de ra cohi ne camfri, nū'u to'o hingue honse pe'tsa ra seña pe nehe tenba rá jamfri ma dadahu ra Abrá nū'a to'o bi gamfri ante da thu'tsua ra seña.

*Nu'bu ga hañhu ra hña'ti nū'bu ga camfrihu*

<sup>13</sup> Ajuq bi ñaq'tua ra Abrá da umbabi ra ximhai ngu 'nara tsogui pa gue'a ne pa yá ja'i 'mefa de gue'a. Bi ñaq'tuabi pe hingue ngue'a xqui 'yøta ra ndaxjua ley; nū'a bi ñaq'tuabi njabu ngue'a mi camfri ne ya hinte ma ts'oqui mi tu.<sup>14</sup> 'Bu nū'u to'o ri denu ra ndaxjua ley da gohui nū'a ra tsogui, nu'bu ra jamfri da boni gue hinte ri muui, ne nū'a ra hña'ti'a ma da njabutho.<sup>15</sup> Pe ra ley ri japi da hnequi rá cué Ajuq ngue'a dyá ts'o'yødehu, pe 'bu di otho 'nara ley, nu'bu ¿hanja gra ts'o'yødehu?

<sup>16</sup> Hangue nura hña'ti de ra tsogui ja pa nū'u to'o camfri, pa njabu Ajuq da za da unga ra tsogui po rá hñojai. Ma dra t'umbi pa gatho yá ja'i ra Abrá, hingue honse pa nū'u to'o bi nte ja ra ley nepu bi gamfri, pe nehe pa nū'u to'o hinxa te ja ra ley ne bi gamfri ngu bi gamfri ra Abrá nū'a to'o go ra dada de gathoguihu nūjá dyá gamfrihu.<sup>17</sup> Ngu manga ja ra Maca T'ofo gue Ajuq bi xipa ra Abrá ne

bi 'ñembi: "Stá hux'a'i pa gui ndada de ndunthi ya hnini." Hangue ja rá thandi Ajuá ra Abrá bi ndada de gatho nú'u to'o camfri. Y nu'á mi camfri gue Ajuá tsa da japi da yopa nte nú'u xa du, y ri manda nú'a hingui 'bəitho, pa gue'a ja ra uenda ya 'bəhi.

<sup>18</sup> Ne masque ngu xmá hñei, pe ra Abrá mi camfri gue da zøhø nú'a xqui xipabi Ajuá ne bi sigui bi dø'mi. Hangue njabu nu'lá bi ndada de ndunthi ya hnini ngu nú'a xqui xipabi Ajuá ne bi 'ñembabi: "Ma da ndunthi ri batsi da 'mui." <sup>19</sup> Ra Abrá xi mi ja rá jamfri gue da me'tsa 'nará t'u. Nu'á himi jamasu ua ya mrá dąqu'e, masque mi ma da got'a 'na nthebe njeya. Nixi himi jamasu gue ra Sara nurá 'bəhñá'a ya mrá dąqu'e ne hehe ne hinxqui me'tsa ni 'nara batsi. <sup>20</sup> Pe de nú'a xqui hñá'tuabi ni ts'u himbi 'bə rá jamfri, nú'a ma'na bi nja rá jamfri, ne bi nsunda Ajuá. <sup>21</sup> Ngue'a mi padi xá hñó gue Ajuá mi ja rá ts'edi pa da 'yøt'e ngu nú'a xqui ña'tui. <sup>22</sup> Hangue por gue'a Ajuá bi mä gue ya hinte ma ts'oqui mi tu ra Abrá, ngue'a ra Abrá bi gamfri'a.

<sup>23</sup> Pe nuya noya nú'u ena gue Ajuá bi mä gue ya hinte ma ts'oqui mi tu ra Abrá, himbi t'ofo hñse pa ra Abrá; <sup>24</sup> bi t'ofo pa guecaguihü nehe, ngue'a Ajuá mä mahyegui de guecjü nújü dí camfrihü'a. Dí camfrihü gue nu'á pe'tsa ra ts'edi pa bi 'yøt'e bi yopa nte ma zi Hmuhi ra Jesucristo. <sup>25</sup> Nu'á bri da pa bi du po rá ngue ma ts'oqui, ne bi t'øt'e pa bi yopa nte pa bi t'udi gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhü.

## 5

Ya hñó nú'u pe'tsa ra gamfri ngue'a Ajuá xa mä gue ya hinte ma ts'oqui tu

<sup>1</sup> Nubyá Ajuá xa mä gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhü ngue'a stá camfrihü'a, hangue ya dí 'bəhü

te rá entho con gue'a por ma Zidadahü ra Jesucristo. <sup>2</sup> Nehe ngue'a dá camfrihü ma zi Hmuhi ra Jesucristo, hangue ya stá jonihi co Ajuá ra Dada ne stá ts'utuahü rá hñojal'i'a. Y nubyá ya dí 'bəhü ja nú'a ra hñojal'i'a, ne dí tø'mhü co ndunthi ra johya nú'a ra pa ga 'bəhü ja rá nsunda Ajuá. <sup>3</sup> Y hingue hñse dí johyahü por gue'a, nehe rí 'ñepi ga johyahü ora dí thohü ya ts'othogui, ngue'a dí padihü gue ya ts'othogui ri jacju ga zedihü. <sup>4</sup> Y nu'bü ga zedihü, ga pøñhü 'radyá hoga gamfrihü, y por guehna ma'na da ndangui ma nthø'matenä hinda ma da njabu'ho nepü ga 'bə ma tsahü, ngue'a ra Måca Ndåhi nú'a xa t'acaguihü xa 'ñutcahü xá hñó gue Ajuá macaguihü.

<sup>6</sup> Dí pahü gue Ajuá macaguihü, ngue'a ja nú'a ra pa xqui beni'a, bá pehna ma zi Hmuhi ra Jesucristo pa bi du po rá nguecjü nújü ndyá dædits'oqui, ngue'a nuju otho ma ts'edihü pa ga mpøhøschü. <sup>7</sup> Xi xá hñei to da ne da du po rá ngue 'nará miqu'eiui nú'a di øthma xá hñó, pe ja ra ora da za 'na da rezga da du po rá ngue 'nara hojai'. <sup>8</sup> Pe Ajuá xa 'ñutcahü tengü rá ndangui rá hmåte nú'a pescahü, ngue'a masque 'nandyá dædits'oqui, pe bá pehna ma zi Hmuhi ra Jesucristo pa bi du po rá nguecjü. <sup>9</sup> Y nubyá ya gue nu'á bi du pa bi ñangaguihü co rá mäca ji, ne ya hinte ma ts'oqui dí tuhü, nu'bü nubyá go dí tø'mhü gue nu'á da ñangaguihü de rá cue Ajuá sta 'ñepü. <sup>10</sup> Nuju ndí ncontrahä co Ajuá, pe nubyá dí mädihi con gue'a po rá du rá mäca T'u. Y nubyá stá mädihi con gue'a, dí padihü gue ma ga mpøhøchü po rá te'a. <sup>11</sup> Pe hingue hñse'a, nehe nuju dí johyahü ndunthi ngue'a dí 'bəhü xá hñó co Ajuá por nú'a bi 'yøt'e ma

zi Hmuh<sup>u</sup> ra Jesucristo, ngue'<sup>a</sup> por nū'<sup>a</sup> bi 'yōt'e<sup>a</sup> ya stá mādihi<sup>u</sup> co Aju<sup>a</sup>.

*Nū'<sup>a</sup> bi 'yōtcah<sup>u</sup> ra Adá y nū'<sup>a</sup> bi 'yōt'a ra Zidada Jesucristo pa guecj<sup>u</sup>*

<sup>12</sup> Hangue nu mi y<sup>a</sup>t'a ra ts'oqui gatho ja ra meximhai, bi y<sup>a</sup>t'i po nū'<sup>a</sup> bi 'yōt'a 'nara 'ñōhō, y go gue'<sup>a</sup> numa mādi dadah<sup>u</sup>. Nehe po rā nts'o'yōde<sup>a</sup> ra du bi y<sup>a</sup>t'i ja gatho ya ja*i*, ngue'<sup>a</sup> xa t'<sup>a</sup>ra uenda gue gatho bi 'yōt'a ra ts'oqui. <sup>13</sup> Hangue ante da thuxa ra ley ya mijā ra ts'oqui ja ra ximhai, pe nū'<sup>u</sup> ya ts'oqui bi t'<sup>a</sup>re himbi thāngā nguēnda ngue'<sup>a</sup> hinxqui thusta ra ley, ngue'<sup>a</sup> hingui tsa da thāngā nguēnda ya ts'oqui nu hab<sup>u</sup> otho ni 'nara ley. <sup>14</sup> Pe madi njab<sup>u</sup>, ra du bi ntāte ja ya ja*i* desde ra Adá asta ra Moise, masque nū'<sup>u</sup> ya ja*i*'u himbi 'yōt'a ngu nū'<sup>a</sup> ra nts'o'yōde bi 'yōt'a ra Adá. Nura Adá po nū'<sup>a</sup> bi 'yōt'ase hangue bi nja ra du pa gathoguih<sup>u</sup>; njab<sup>u</sup> nehe bi 'ñehe ra Zidada Jesucristo bi 'yōt'ase pa bi nja ra te pa nzāntho.

<sup>15</sup> Pe nū'<sup>a</sup> ra ts'oqui bi 'yōt'a ra Adá hinga ra dāngui ngu nū'<sup>a</sup> ra 'baha b<sup>u</sup> unga Aju<sup>a</sup> dega hñōj<sup>a</sup>i. Po rā ngue rá ts'oqui 'nadra 'ñōhō bi nja ra du pa gatho, pe Aju<sup>a</sup> po rā hñōj<sup>a</sup>i b<sup>u</sup> pēhna 'nadra 'ñōhō nehe pa da unga ra te pa nzāntho ngu 'nara 'baha pa gatho ya ja*i* po rā hñōj<sup>a</sup>i nū'<sup>a</sup> 'nadra 'ñōhō. Y nura 'ñōhō<sup>a</sup> go gue'<sup>a</sup> ma Zidada h<sup>u</sup> ra Jesucristo. <sup>16</sup> Ra ts'oqui dí tuh<sup>u</sup> por nū'<sup>a</sup> bi 'yōt'a 'nada ra ja*i* hinga ra dāngui ngu nū'<sup>a</sup> ra 'baha xa t'acj<sup>u</sup>. Aju<sup>a</sup> bi hñām<sup>u</sup> nra 'baha' masque ya ja*i* xi xqui 'yōthm<sup>u</sup> ndunthi ya ts'oqui, pe Aju<sup>a</sup> bi mā gue ya hinte ma ts'oqui mi tu. <sup>17</sup> Ya gue bi ntāte ra du po nū'<sup>a</sup> ra ts'oqui bi 'yōt'a 'nada ra 'ñōhō, pe nubyá nū'<sup>u</sup> to'o xa hñāni nū'<sup>a</sup>

ra 'baha xa unda Aju<sup>a</sup> po rā hñōj<sup>a</sup>i y xa hñāni nura noya gue nū'<sup>a</sup> ya hinte ma ts'oqui tu, nū'<sup>a</sup> ma go da nda<sup>u</sup> ja nū'<sup>a</sup> ra te xa 'ñepu po rā ngue nū'<sup>a</sup> bi 'yōt'a 'nada ra 'ñōhō, y nura 'ñōhō<sup>a</sup> go gue'<sup>a</sup> ma zi Hmuh<sup>u</sup> ra Jesucristo.

<sup>18</sup> Hangue por nū'<sup>a</sup> ra ts'oqui bi 'yōt'a 'nada ra 'ñōhō, Aju<sup>a</sup> bi 'yē'mba ra du pa gatho ya ja*i*, y nehe por nū'<sup>a</sup> ra hoga 'bēfi bi 'yōt'a 'nada ra 'ñōhō, Aju<sup>a</sup> ena pa gatho ya ja*i* gue ya hinte ma ts'oqui tu<sup>u</sup> ne umbabi<sup>u</sup> ra te. <sup>19</sup> Po 'nara ts'o'yōde gá 'ñōhō, bi japi bi nts'oqui gatho ya meximhai, njab<sup>u</sup> nehe po 'nara hoga'yōde, ndunthi da t'embi gue ya hinte ma ts'oqui tu.

<sup>20</sup> Pe 'mēfa bi nja ra ley pa ma'na bi ndunthi ya nts'o'yōde. Y masque xa ndunthi ya nts'o'yōde, ma'na xa ndāngui rá hñōj<sup>a</sup>i Aju<sup>a</sup>. <sup>21</sup> Masque ra ts'oqui xi bi ntātehm<sup>u</sup> ngue'<sup>a</sup> bi nja ra du, pe ma'na bi ntāte rá hñōj<sup>a</sup>i Aju<sup>a</sup>, ngue'<sup>a</sup> po rā hñōj<sup>a</sup>i' a nū'<sup>a</sup> mā gue nuj<sup>u</sup> ya hinte ma ts'oqui dí tuh<sup>u</sup>, ne xa 'racaguih<sup>u</sup> ra te pa nzāntho po ma Zidada h<sup>u</sup> ra Jesucristo.

## 6

*Nūj<sup>u</sup> stá 'uegueh<sup>u</sup> de ra ts'oqui rí 'ñepi ga 'buh<sup>u</sup> 'nara 'ra'yo te co ra zi Hmu Jesucristo*

<sup>1</sup> Xibya, ¿te ga mañh<sup>u</sup>? ¿Ha gue ga sigui ga ñthu ya ts'oqui pa ma'na da ndāngui rá hñōj<sup>a</sup>i Aju<sup>a</sup> pa guecj<sup>u</sup>?

<sup>2</sup> ¡Hina! ¡Hinda za ga beñh<sup>u</sup> njab<sup>u</sup>! Nuj<sup>u</sup> ma'met'o ndí oh<sup>u</sup> ja rá 'yē ra ts'oqui, pe nubyá ya stá pñih<sup>u</sup>, ya hindí oh<sup>u</sup> ja rá 'yē, ja ra uenda ya stá tuh<sup>u</sup>. Nu'bú ¿hanja da za ga sigui ga ñthu ya ts'oqui? <sup>3</sup> ¿Ha gue hingui pñdih<sup>u</sup> gue nuj<sup>u</sup> stá nxisteheh<sup>u</sup> stá 'nathohoh<sup>u</sup> co ma zi Hmuh<sup>u</sup> ra Jesucristo, ne nura ora dā nxisteheh<sup>u</sup> ja ra uenda dā tuh<sup>u</sup> con gue'<sup>a</sup>?

<sup>4</sup> Nehe nū'<sup>a</sup> ra ora dā nxisteheh<sup>u</sup>, ja ra uenda dā nt'aguih<sup>u</sup> ngu bi nt'aguih<sup>u</sup> ngu 'ñena stí tuh<sup>u</sup> nehe,

pa ngu bi yopa nte'ä de ja ra du po rá mäça ts'edi Ajuä rá Dada, njabü necaguihü stá yopa ntehü ma'ra'yo pa ga 'buhü 'nara 'ra'yo 'mäi.

<sup>5</sup> Ngue'ä nu'bü stá 'nathohü con gue'ä ngue'ä ja ra uenda stá tuhü ngu bi du'ä, nu'bü ma ga 'buhü 'nara 'ra'yo 'mäi ngu gra 'mä'a, ngue'ä ja ra uenda dá yopa ntehü ngu bi yopa nte'ä de ja ra du. <sup>6</sup> Dí padihü gue ma ndaxjua 'mäihü bi mpont'i mahyegui con gue'ä, pa gue numa ndaxjua 'mäihü nú'ä mi pëpa ra ts'oqui, ngu ya xra huati pa ya hinga 'megohü de ra ts'oqui. <sup>7</sup> Ngue'ä nu'a tó'o ya xa du, ya hingui o ja rá 'ye ra ts'oqui. <sup>8</sup> 'Bü stá tuhü mahyegui co ma zi Hmuhä ra Jesucristo, dí camfrühü gue ga 'buhü con gue'ä. <sup>9</sup> Ngue'ä dí pähü gue ma zi Hmuhä to'o bi yopa nte de ja ya du, ya hingui pëtsi te da yopa du'ä, ne ra du hinda ma da yopa ntate de gue'ä. <sup>10</sup> Ngue'ä nu mi du'ä, bi du 'na'quitho pa bi gutca gatho ma ts'oquihü, y ya hingui pëtsi te da nu co ra ts'oqui. Y nubyá nu'ä bi yopa nte y 'bäi pa rá nsunda Ajuä. <sup>11</sup> Njabü necjü ga øthü ra uenda gue ya stá tuhü ne ya hindí pëtsü te ga nuhü co ra ts'oqui, ne ya dí 'buhü pa rá nsunda Ajuä ngue'ä dí 'nathohü co ma zi Hmuhä ra Jesucristo.

<sup>12</sup> Hangue ya oxqui hophü ra ts'oqui da sigui da manda ja ri ndo'yohü nú'ä ma da du. Oxqui hophü da ja'ahü gui 'yøthü nú'ä go da ne ri ndo'yohü. <sup>13</sup> Oxqui sigui gui pëphü ra ts'oqui nú'ä ja'ahü gui 'yøthü nú'ä hingui ho. Nu'ä gui 'yøthü, daphü ri tehü ja rá 'ye Ajuä pa gui 'yø'tuahü rá paha'ä, ngue'ä nu'ahü ja ra uenda ya xcá tuhü de ra ts'oqui ne xcá yopa ntehü ma'ra'yo. Hangue daphü ri ndo'yohü ne ri ts'edihü Ajuä pa gui pëphü rá 'befl'ä. <sup>14</sup> Ngue'ä nurá ts'oqui ya hinda ma da ndä de guecju, ngue'ä ya hindí 'buhü ja rá

hmanda ra ndaxjua ley, nubyá dí 'buhü ja rá hñojäl'i Ajuä.

*Nújü ndí ohü ja rá 'ye ra ts'oqui, çpa te gayopa penjuni?*

<sup>15</sup> Nde'bü, ¿ha gue ga øthü ya ts'oqui ngue'ä dí 'buhü ja rá hñojäl'i Ajuä ne ya hindí 'buhü ja rá hmanda ra ndaxjua ley? ¡Hina! ¡Hinda za ga beñhü njabü! <sup>16</sup> Dí padihü gue dyá 'begohü de nú'ä to'o dí øtehü. Nu'bü guí øtehü ra ts'oqui go rá 'begoi'hü'ä ne go gue'ä da ja'ahü gui 'medihü. Ha nu'bü guí øthü Ajuä go rá 'begoi'hü'ä y nu'ä da 'yøt'e pa gui 'buhü xá hñö ja rá thandi'ä. <sup>17</sup> Pe jamadi Ajuä gue masque gá 'megohü de ra ts'oqui, pe nubyá ya xcá ndahü pa gui 'yøtehü con gatho ri mäihü ra nt'utuate xa t'u'l'ahü. <sup>18</sup> Ajuä bi zin'ahü de rá 'ye ra ts'oqui nú'ä ngui pëphü, pa go gui pëphü'a ne gui 'yøthü xá hñö ngu ri ho'a. <sup>19</sup> Nuna dí xi'ahü, dí hec'ahü ngu ya 'begó pa da zo ri mfenihü. Njabü ngu xcá ndahü pa gá 'megohü ja ra ts'oqui ne ngui nts'o'yødehü, njabütho nehe ndahü ja rá 'ye Ajuä pa gui 'yøthü nú'ä xá hñö, ne gui 'buhü xá nt'axi.

<sup>20</sup> Nguetho nú'bü ngui 'megohü ja ra ts'oqui, himi tsa gui 'yøthü nú'ä xá hñö. <sup>21</sup> ¿Te ma thahä gá häñhü de nú'ä ya t'øt'e xmá nts'o ngui øthü? Ha nubyá grí ntsahü de gue'ä. Ngue'ä nú'ä ra thahä ri uni nú'ä ya t'øt'e xá nts'o, go gue'ä ra du. <sup>22</sup> Pe nubyá ya hingyá 'begohü de ra ts'oqui, ya gyá 'begohü de Ajuä, hangue ya xcá häñhü 'nara danga thahä, y nura thahä'ä go gue'ä gui 'buhü xá nt'axi y rá ngats'i 'nara te pa nzantho. <sup>23</sup> Nguetho nurá njut'i ra ts'oqui go gue'ä ra du, pe nurá 'baha Ajuä go gue'ä 'nara te pa nzantho nú'ä da 'racjü ngue'ä drí 'nathohü co ma Zidadahü ra Jesucristo.

## 7

*Dí 'buhu co ra Zidada, hingue dí 'buhu ja ra ndaxjua ley*

<sup>1</sup> Zi cuhu, nu'ahu guí padihu ya ley, gue mientras ra ja'l*i* te, pe'tsi da 'yot'e ngu mānga ra ley, pe 'bu da du, ya hina. <sup>2</sup> Nja ngu 'nara 'behña ra medinthati, mientras te rá dame pe'tsi da 'yot'e nū'a mānga ra ley dega nthati, pe nu'bu ya xa du rá dame, nura 'behña'a ya hingu*i* 'bui ja nura ley'a. <sup>3</sup> Pe nu'bu te rá dame, ne da meui ma'na ra 'ñøhø, nura 'behña'a da thu'mbab*i* ra zinga medinthati; pe nu'bu xa du rá dame, nura 'behña'a ya hingu*i* 'bui ja nura ley'a, ne hinda ma da thu'mbab*i* ra zinga medinthati masque da nthatui ma'na ra 'ñøhø.

<sup>4</sup> Njabu necaguihu ndí 'buhuhma ja rá hmanda ra ndaxjua ley. Pe nubyá ja ra uenda stá tuhu mahyegui co ra Zidada Jesucristo nu mi du'a, ne ya hindí 'buhu ja nura ley'a. Dá njahu ngu nū'a ra 'behña bi du rá dame ne bi nthatui ma'na, ngue'a nuju ya hindí 'buhu ja ra ndaxjua ley, ngue'a ya dá 'nathohu co ra Zidada Jesucristo nū'a to'o bi yopa nte de ra du. Y stá njahupa da za ga óthu ya hogu 'befi pa rá nsunda Ajua. <sup>5</sup> Ngue'a nū'bu ndí 'buhu ja ma ndaxjua 'muihu xá nts'o, nura ley ma'na bi nupca ma mfenihu pa dá óthu nū'u ya ts'onc'at'i ndí pe'tshu, y nū'a mri mpefi ja gatho ma ndo'yohu pa dá óthu ya ts'oqui ne pa xa zixcahmu ja ra du. <sup>6</sup> Pe nubyá ja ra uenda stá tuhu de ja ra ndaxjua ley, ngue'a ya hindí 'buhu ja rá hmanda nū'a ra ley'a. Ya hindí ohu ja rá 'ye ra ley, hangue nubyá da za ga pephu Ajua co 'nara 'ra'yo mfeni nū'a bi 'racju ra Mäca Ndahu, ne hingue ngu ma'met'o nū'bu ndí 'buhu ja rá hmanda ra ndaxjua ley ne ndí pephu ngu nū'a xqui t'ofo.

*Ra ts'oqui nū'a dí hahu*

<sup>7</sup> ¿Te ga beñhabya? ¿Ha gue ra ndaxjua ley tu ra thai de ra ts'oqui? ¡Hina! ¡Hinda za! Ngue'a go gue'a bi 'ñutcagui te rá 'be'a ya ts'oqui. Ngue'a hinduí padi hmahu ua ra ts'oqui pa dra hyøcua nū'a te pe'tsi ma'na. Dá padi asta nu mi 'ñengagui ra ley: "Oxqui hyøca nū'a hinga ri mëti." <sup>8</sup> Pe nu ndá øde nura hmanda'a, nuya ts'onc'at'i bi mpefi ja ma ndo'yø pa dá hyøque ndunthi ya t'øt'e, y njabu dá tu ra ts'oqui ngue'a hindá ót'e ngu nū'a mānga ra ley, ngue'a nsí ra ley hingu*i* tsá to da du ra ts'oqui. <sup>9</sup> Ma'met'o hinduí pahma ra ley, y ndí beni gue nduí 'bui xá hñø ja rá thandi Ajua. Pe nu ndá padi ra ley, gue'bu dá padi tengu rá ndangui ra thai ndí tu, ha nura ts'oqui ma'na bi nja rá ts'edi pa bi cacagui ga pepi. <sup>10</sup> Njabu ra ley nū'a ña'tui ra te pa nzantho pa to'o da cumplibi, bi 'ñutcagui gue ya dí nehi ra 'ñu pa ja ra du. <sup>11</sup> Ngue'a ra ts'oqui mi cacagui ga ót'a nū'a mi hagahma ra ley pa hinga ót'e, hangue ra ley bi condenagui ga tu po rá ngue ra ts'oqui.

<sup>12</sup> Hangue ra mäca ley xá nt'axi y nū'a ri manda'a go gue'a xá nt'axi ne xá hñø y ót'a ra hoga ts'utbi. <sup>13</sup> Nu'bu, ¿ha gue nū'a ra hoga ley go gue'a bi 'yotca 'nara 'ñu pa xa zixca ja ra du? ¡Hina! ¡Hinga beñhu njabu! Ngue'a nuya ts'oqui stá ót'e go gue'a bi 'yotcagui nura 'ñu pa xa zixcahmu ja ra du. Y njabu xa fadi que nura ts'oqui xi ra cate, ngue'a por nū'a ra hoga ley, ra ts'oqui bi jaqui dá 'medihmu. Hangue po ra ley bi hnequi gue ra ts'oqui nts'edi xá nts'o.

<sup>14</sup> Dí padihu gue ra ley bá ehe de mahets'i. Pe nugui drá ja'l*i* dega ximhai, ne dí o ja rá 'ye ra ts'oqui, hangue otho ma ts'edi pa ga ót'a ngu nū'a ri manda ra ley. <sup>15</sup> Nugui hindí padi nū'a dí pefi, ngue'a hingo xi ma paha nū'a dí pefi, pe nū'u ya 'befi dí utsa xcá

thamfri ya dá øt'e. <sup>16</sup> Y nu'bá dí øt'e nú'a hingui ho ne hingo ma pahaga, nu'bá numa pahaga ri nthé ngu mángá ra ley, ngue'aá ra ley ma gue hinxá hñó nú'a dá øt'e, hangue dí handi gue ra ley xá hñó. <sup>17</sup> Hangue njabá hingo de guecsé dí péfi nuya t'øt'e. Nuya ts'onc'at'i dí pé'tsi ja ma ndo'yo, go gue'á rijaqui dí øt'a njabá. <sup>18</sup> Y nugui dí pádi gue hinte ma t'øt'e xá hñó dí øt'e ja ma ndaxjua 'mái, ngue'aá ga nehmá ga øt'e nú'a xá hñó pe hingui tsa ga øt'e. <sup>19</sup> Nguetho nura hñó dí ne ga øt'e, hindí øt'e, pe nú'a xá nts'o ne nú'a hingo ma paha pa ga øt'e, nu'lá go gue'aá dí øt'e. <sup>20</sup> Pe nu'bá nugui ga øt'e nú'a hingo dí ne, nu'bá ha, hingo dí péfi nura 'béfi'aá, nuya ts'onc'at'i dí pé'tsa ja ma ndo'yo go gue'á ri jaqui dí øt'a njabá.

<sup>21</sup> Hangue dí pádi gue nzantho ri ndá 'nara ts'edi ja ma ndo'yo, y ri mpéfi njaua: 'bá dí ne ga øt'a nú'a xá hñó, hingui tsa ngue'aá nzantho go dí øt'a nú'a hingui ho. <sup>22</sup> Ngu'eá nugui de ja ma mfeni dí ho rá ley Ajuá, <sup>23</sup> pe ja 'nara ts'edi ma'náñó nú'a ri ndá ja ma ndo'yo. Nura ts'edi'aá ri ntuncui ma paha, ne nzantho jaqui ga øt'a ya ts'oqui pa ma'nána rí dátéc'agui'aá.

<sup>24</sup> ¡Huecategui! Xibya, ¿to da ñangagui de nuna ts'edi ri ndá ja ma ndo'yo nú'a tsixcagui pa ja ra du? <sup>25</sup> Jamadi Ajuá gue ya bi ñangagui'aá po ra Zidada Jesucristo. Guehna nú'a dí má: nugui de ma paha dí ne ga pépabi rá ley Ajuá, pe rá ts'edi ra ts'oqui ri ndá ja ma ndo'yo.

## 8

*Ra te nú'a ja po rá ts'edi ra Máca Ndáhi*

<sup>1</sup> Nubyá, Ajuá ya hinda ma da condenaguihu ni 'na de guecé nú'uá drí 'nathohá co ra Zidada Jesucristo ne dí 'yohá ngu nú'a utcahu

ra Máca Ndáhi, y ya hindí ø'tuahá rá paha ma ndo'yoá. <sup>2</sup> Ngue'aá Ajuá xa ñangaguihu de rá ts'edi ra ts'oqui nú'a mi tsixcahu ja ra du, y nubyá ra Máca Ndáhi go gue'aá ri mandaguihu ne tsixcahu ja ra 'ra'yo te ngue'aá drí 'nathohá co ra Zidada Jesucristo. <sup>3</sup> Ra ndaxjua ley mi xicjá ndunthi ya 'béfi pa stá øthá hmáha, pe himbi za bi maxcahu pa stá øthá ngue'aá ndí ø'tuahá rá paha ma ndo'yoá. Pe Ajuá ha, xa maxcahu ngue'aá bá péhna rá Té, bi 'ñe bi nja'i ngu nú'uá dyá 'yøt'ats'oquihu pa bi za bi unga rá máca ndo'yo po ma ts'oquihu, y njabá Ajuá bi hñacua rá ts'edi ra ts'oqui pa hinda sigui da ndá ja ma ndo'yoá. <sup>4</sup> Ajuá bi 'yøt'a njabá pa da za ga øthá ya hoga 'béfi ngu ri manda ra ndaxjua ley, ngue'aá nubyá go dí øthá ngu nú'a rá paha ra Máca Ndáhi, y ya hindí øthá nú'aá go rá paha ma ndo'yoá.

<sup>5</sup> Ne dí padihá nu'a tó'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, hñse oda rá mfeni nú'a go da ne rá ndo'yo, pe nu'a tó'o ø'tua rá paha ra Máca Ndáhi, nu'lá ha, oda rá mfeni hanja da 'yøt'ua nú'a ri ho ra Máca Ndáhi. <sup>6</sup> Nguetho nu'a tó'o hñse oda rá mfeni ra ndaxjua 'mái go gue'aá ma da 'medi. Pe nuto oda rá mfeni da 'yøt'e ngu nú'a ri ho ra Máca Ndáhi, nu'lá pé'tsa ra te nzantho ne 'béu te rá 'ñentho. <sup>7</sup> Nguetho nu'a tó'o oda rá mfeni ra ndaxjua 'mái, go gue'aá ri ncontraui Ajuá, nguetho hingui øte rá ley Ajuá ha nixi hinda za da 'yøt'e. <sup>8</sup> Nu'a tó'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, hingui tsa da 'yøt'e ngu nú'a ri ho Ajuá.

<sup>9</sup> Pe nu'aá ya xcá tsohuábá nuri ndaxjua 'málhá, ne ya hinguí ø'tuahá rá paha ri ndo'yoá. Nubyá guí ø'tuahá rá paha ra Máca Ndáhi ngue'aá nu'lá 'béu ja ri corasohá. Y ná'a tó'o hingui pé'tsa ra Máca Ndáhi nú'a bá péhna ra Zidada Jesucristo, nura ja*'i'a* hingo

rá meti ra Zidada Jesucristo. <sup>10</sup> Pe 'bú ra Zidada Jesucristo 'bú ja ri corasohú, masque ri ndo'yohú xa t'e'mbi da du po rá ngue ra ts'oqui, pe nuri ndahihú ma da 'mái pa nzantho ngue'a ya hinte ma ts'oqui guí tuhú. <sup>11</sup> Ajuá to'o bi japi bi yopa nte ra Zidada Jesucristo, go gue'a ma da japi da yopa nte ri ndo'yohú nehe ngue'a ra Macea Ndáhi 'bú ja ri corasohú. Nú'a ri ndo'yohú xa du, Ajuá ma da japi da yopa nte po ra Macea Ndáhi nú'a 'bú ja ri corasohú.

<sup>12</sup> Hangue ringue'a zi cuhú, hinga mahyoni ga ø'tuabiha rá paha ma ndo'yohú ngue'a ya hindí 'búha ja rá hmanda'a. <sup>13</sup> 'Bú go gui ø'tuahú rá paha ri ndo'yohú, nu'bú ma gui tuhú. Pe nu'bú co rá ts'edi ra Macea Ndáhi gui hñacjú ya ts'ot'ot'e de ri ndo'yohú, nu'bú hingui ma gui tuhú.

<sup>14</sup> Nguetho gatho nú'a to'o øt'e ngu nú'a utuabi ra Macea Ndáhi, go gue'a yá bátsi Ajuá. <sup>15</sup> Nura Macea Ndáhi bi t'acjú pa ya hinga 'megohú ja ra ts'oqui, hangue njabú ya hinga yopa ntsuhú. Nura Macea Ndáhi bi t'acjú go gue'a bi 'yot'e pa dyá batsiguihú Ajuá. Hangue po rá ts'edi ra Macea Ndáhi dí emfa Ajuá: "¡Ma hmaca Dada'lhe!" <sup>16</sup> Nguetho ra Macea Ndáhi gue'a damajuani ja ma ndahihú gue yá batsiguihú Ajuá. <sup>17</sup> Y dí pahú gue nuya bátsi gatho nú'a te pe'tsa yá dada go yá meti nehe. Hangue necjú nehe ma metihú nú'a te pe'tsa Ajuá, y mahyegui co ra Zidada Jesucristo ma ga hañhú nú'a ma da 'racjú Ajuá ngu 'nara tsogui, pe mahyoni ga tsethú ya thogui ngu bi zeta ra Zidada Jesu, pa nehe da za ga 'búha ja rá nsunda con gue'a.

<sup>18</sup> Dí padí gue nuya ts'othogui dí thohú nuya pabya ni ts'u ri nhycuaui rá ndangui de nú'a ra nsunda ma ga hanthú 'mefa. <sup>19</sup> Gatho nú'a xa hyoca Ajuá, ja

ra uenda ngu tøbgahú co ndunthi ra johya nu xcrá hnequihu ja rá nsunda Ajuá nújhú yá batsiguihú'a. <sup>20</sup> Gatho nú'a te xa hyoca Ajuá xmá hñohma pe 'mefa bi ts'oqui. Pe hingo de yá pahaseh'e, go rá paha Ajuá pa bi njabú, pe nu'a bi 'ye'mbi gue da yopa hogui 'mefa. <sup>21</sup> Y nura pa'a ma da uadi yá nzabi de gatho nú'a te xa hyoca Ajuá, ngue'a ma da yopa hogui ma'ra'yo. Hangue gatho nuya t'ot'e ja, ya hinda ma da 'yo ja rá 'ye ra ts'oqui nu sta zixcaguihú Ajuá de nuna ra ts'oximhai pa grá 'búha ja rá nsunda nújhú yá batsiguihú'a. <sup>22</sup> Dí pahú gue gatho nú'a bi hyoca Ajuá, astabya ri sufri ngu ri sufri 'nara 'behñá ma da 'má rá zi bátsi, pe nu sta thogui yá ugúi'a, ma da haxamahai. <sup>23</sup> Y hingue hñense nú'hú ya t'ot'e bi hyoca Ajuá, necjú nehe drí tsahú ya ugúi, ne dí ga'tsihú, pe Ajuá xa 'racjú ra Macea Ndáhi ngu 'nara seña de ra johya ma ga pe'tshú, hangue dí tø'mhú gue nu xcrá 'búha ja rá nsunda Ajuá ma da 'ñudiguihú gue yá batsiguihú'a co ma ndo'yohú strá nsunda nsi ra nzabi ni ra ugúi. <sup>24</sup> Nu ndá mpøhøhú bi t'acjú ra nthø'mate gue ma ga 'búha habú xá nsunda. Pe nu'bú ya dí hanthú nú'a xa sicjú ga tø'mhú, nu'bú ya hinga mahyoni ga ndø'mhú ngue'a ya dí hanthú. <sup>25</sup> Pe nu'bú dí tø'mhú nú'a hindí handathohú, nu'bú pe'tsi te ga tø'mhú asta hinga hanthú.

<sup>26</sup> Nehe ra Macea Ndáhi 'bú pa da maxcahu, ngue'a de guecséguihu otho ma ts'edihu pa ga tsethú. Ngue'a nujá hindí pahú te ga aphú Ajuá nixi hanja ga ñahú con gue'a. Pe ra Macea Ndáhi ri jacjú ga nga'tsihú masque hinda za ga mañhú te ga mañhú, nu'bú ra Macea Ndáhi ri bantebi Ajuá por guecjú. <sup>27</sup> Y Ajuá nú'a patca ma mfenihiú, padí nú'a adi ra Macea Ndáhi ngue'a adi ngu nú'a rá macea paha Ajuá y

ri bantebi Ajua pa yá gamfri'a.

*Ma ga ntateh co rá mfats'i Ajua*

<sup>28</sup> Núju xa zoncaguihu Ajua ngu nu'a xqui beni maya'bu, ne dí maqdihu'a, dí paqdihu gue nu'á ri supca ma tehu pa gatho nu'á da 'flepcaguihu go pa ma hñohu. <sup>29</sup> Ngue'a Ajua ya mi pacaguihu desde ra maqdi, hangue nu'á bi huancahu ne bi hñuxcahu pa ga 'buhu ngu gra 'mu rá T'u, pa njabu nura T'u'a dra cu mada de gathoguihu dyá cuhu. <sup>30</sup> Nuju bi hñuxcahu Ajua pa ga 'buhu ngu gra 'mu rá T'u, y hingue honse'a, nehe bi zocju pa dá camfrihu'a. Y hingue honse'a, nehe bi xicju gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhu. Y hingue honse'a, nehe ma da zixcaguihu ja rá nsunda.

<sup>31</sup> Nubyá, ya dí pahu gue Ajua 'bui con guecju, nu'bu ?hanja da za to da dacaguihu? Hinda za. <sup>32</sup> Ajua bi unga rá 'ra T'u pa bi du po rá nguecju. Nu'bu ?ha gue hinda 'racju nehe mahyegui con gue'a gatho ma'ra te dí hoñu? <sup>33</sup> ?To'o da za da mambgahu nuju yá hmaqdighu Ajua? Jo'o, ngue'a Ajua go gues'e'a xa ma gue ya hinte dí tuhu. <sup>34</sup> ?To'o tsa da condenaguihu? Jo'o, ngue'a ra Zidada Jesucristo go gue'a bi du por guecju, y 'mefá bi yopa nte, y nubyá b*u*'bi ja rá nsu ja rá 'ñei Ajua, y ja guehni brí bantebi Ajua por guecju. <sup>35</sup> ?Nda'a gue'a tsa da 'uegaguihu de rá hmaqte ra Zidada Jesucristo? ?Ha gue ya ts'othogui, o ya dumu, o ya njute, o ra thuhu, o ra 'ñahé, o ra ntsu, o ra du? Hina, ni 'na. <sup>36</sup> Ngu manga ra Maca T'ofo habu ena njaua:

Nuje stá camfri'ihe, hangue nzantho t'ebgaguihe da thoje

ngu 'nara zi deti ho ra hyomgø.

<sup>37</sup> Pe de gatho nu'a dí thohu, xi dí tatehu po nu'a to'o ri macaguihu.

<sup>38</sup> Hangue dí pahu gue jo'o ni 'na to'o da za da 'uegaguihu de rá

hmaqte Ajua, nixi nu'bu ga tuhu, nixi nubyá dí tehu, nixi ya enxe, nixi ya nda gá enxe, nixi nu'a jabya mapaya, nixi nu'a ma da nja 'mefa, <sup>39</sup> nixi nu'a ja maña de mahets'i, nixi nu'a ja ri ga'ti de ra ximhai; ni 'na de nu'u xa hyoca Ajua, hinda za da 'uegaguihu de rá hmaqte'a nu'a pescahu ngue'a dí 'nathohu co ma zi Hmuhu ra Jesucristo.

## 9

*Ajua xa huahna ya me Israel*

<sup>1</sup> Nugui, nu'a dí ma, dí manga majuani ngu rí 'ñepcagui ngue'a dí camfri ra Zidada Jesucristo. Hangue nu'a ma ga ma hingrá nc'uamba. Nu ja ma mfeni dí padi xá hñó gue dí manga majuani ngue'a go ra Maca Ndahi xicagui gue nu'a dí ma gue'a majuani.

<sup>2</sup> Xi 'raca 'nara ntsø'mi y nzantho zonga ma mfeni. <sup>3</sup> Nugui, ga Nehma gue masque go ga 'mediga de rá thandi ra Zidada Jesucristo, qué pa da mpoho ma'ra ma mixodyo'be nu'u hinxa gamfritho ra Zidada Jesucristo. <sup>4</sup> Nú'u go gue'u ya me Israel. Ajua bi hñuts'i'u pa dyá batsi'a, ne mi utuabi'u rá maca nsunda'a ja rá ndanija'u, ne bi gohui'u 'raya cohi. Nehe bi umbabi'u ra maca ley, ne bi 'ñutui hanja da xocambeni'a ja rá niju'u. Nehe Ajua bi ñu'tuabi'u ya hñu'ti.

<sup>5</sup> Nuyá xita'u go gue'u ra Abrá ne ra Isaac ne ra Cobo ne yá t'u, y ja nuya ja'i'u ja bi 'ñe bi nja'iní ra Cristo nu'a bá pehna Ajua pa da nda, y nu'á go gues'e'a Ajua, y go gue'a rá metí gatho nu'a te ja ne 'bui. Drá nsunda'a pa nzantho. Njabu gue'a.

<sup>6</sup> Pe hiní 'ñepi ga beñhu gue Ajua hinxa cumpli rá noya co ra hnini Israel, ngue'a Ajua xqui ñu'tuabi da japi nura hnini'a, pe hingue gatho ya me Israel go gue'u rá hnini Ajua. <sup>7</sup> Masque bi 'mai ndunthi yá 'beto yá mbong'beto ra Abrá, pe hingue gatho'u t'ot'a ra uenda

gue yá båtsi majuqni, hønse nû'ü yá båtsi ra Isaac. Ngue'a ja ra Måca T'ofo ena gue Ajua bi xipabi ra Abrá njaua: "Go dri 'bëto yá båtsi ra Isaac." <sup>8</sup> Nubyá ne da 'ñena gue hingo gatho nuya båtsi de rá ji ra Abrá go gue'ü yá båtsi Ajua, pe hønse nû'ü bi 'mái dega hñä'ti ngu bi 'mái ra Isaac. <sup>9</sup> Guehna ra hñä'ti bi ñä'tuabi ra Abrá, bi 'ñembabi Ajua: "Rijeya ngubya, ma ga yopa ehe ga c'ä'ts'alí, ha nura Sara ma da me'tsa 'nará t'ü."

<sup>10</sup> Y hingue hønse ra Isaac bi huahna Ajua, nehe ra Rebeca bi 'mái yoho yá t'ü de 'nadra dada, go gue'a ndu ma xitahu ra Isaac, y de nû'ü yoho ya t'ü'ü, 'natho bi huahna Ajua nehe. <sup>11</sup> Y nû'bü hinxqui 'mái'itho nû'ü ya t'ü ne hinte xqui 'yøt'atho nû'ü xá hñö o nû'ü hinxá hñö, Ajua ya xqui huahna 'na de gue'ü, pa njabü da hnequi xá hñö gue nu'ü huahna ya ja'i hingue po yá 'befi'ü pe po nû'ü xa beni'a, ngue'a nu'ü zohni nû'ü to'o go da ne'a. <sup>12</sup> Hangue ante da 'mái nû'ü yoho ya t'ü'ü, Ajua ya xqui 'ñembabi yá ñaqña njaua: "Nura cu mädä ma da mepi nû'ü mbåtsi." <sup>13</sup> Y ja ma'ná ra xeni de ra Måca T'ofo mä mahyegui habü Ajua ena njaua: "Dá mädi ra Cobo ha nura Esaú dá u'tsa."

<sup>14</sup> Nu'bü ¿xi te ga mäñhëbya? ¿Ha gue ga eñhä gue Ajua hingui öt'a ra ts'utbi xá hñö? Hina, hinga beñhä njabü. <sup>15</sup> Ngue'a go guese'a pe'tsa ra nséqui, hangue bi 'ñemba ra Moise njaua: "Nugui dí huequi nû'ü go ga ne ga huequi." <sup>16</sup> Hangue dí pahü gue 'nara ja'i hingui tsatua rá hmäte Ajua ngue'a go da nese ra ja'i, nixi ngue'a da 'yøt'ase ra ts'edi. Hina, go Ajua beni sehe to'o gue'a ma da huequi'a. <sup>17</sup> Nehe ja ra Måca T'ofo xa t'ofo gue Ajua bi xipabi ra Faraó nû'ü mrá ndä Egípto, y bi 'ñena njaua: "Stá hux'alí pa gui ndä, ngue'a dí ne da hneca ma ts'edi ja gue'i pa da fädi to'ogui ne

tengu ma ts'edi ja gatho ra ximhai." <sup>18</sup> Hangue ringue'a dí pahü gue Ajua ri huequi nû'ü go da ne'a y ri japi da necio nû'ü go da ne'a.

<sup>19</sup> Nu'bü, da ne 'nara ja'i da 'ñengui: "Nu'bü ¿hanja Ajua ri condena ya ja'i? ¿To'o gue'a xa c'a'tsuabi nû'ü rá paha'a?" <sup>20</sup> Pe nugui ga thätuabi'a ne ga embi: "¿To'o ligue pa guí nø'tua Ajua? 'Nandi gue ra ts'e dega dohmi ma da nø'tuabi nû'ü to'o bi hyoqui ne da 'ñembi: ¿Pa te xcá hogagui njaua?" <sup>21</sup> Nura hyocatrasa tsa da hyoca nû'ü go da ne. Nu'ü hä ra ts'edi pa da hyoca de 'nadra bøhai 'nara ts'e dega nsu y nu ma'ná pa ra 'befi hingue dega nsu."

<sup>22</sup> Njabü nehe Ajua masque mi ne xa 'ñudi gue ja rá ts'edi'a ne nu'ü ri castiga ya ts'o'mái gá ja'i, pe nu'ü desde maya'bü xa me'tsuabi ndunthi ra pasencia ya ts'o'mái gá ja'i, pe 'mefa ma da castigalü ngu xa beni y ngu nû'ü rí 'ñepabi'ü. <sup>23</sup> Nu'ü bi 'yøt'a njabü pa bi 'ñudi tengü rá ndangui rá nsunda ja guecjü, ngue'a xi xa mescaguihü ra nthecate nûjü to'o xa beni desde maya'bü ma ga 'buhü 'nadbu ja rá nsunda'a. <sup>24</sup> Nu'ü xa zoncahu pa ga 'buhü con gue'a, masque dyá xodyohü o hindiyá xodyohü. <sup>25</sup> Ra bädi Osea bi 'yofo de guehna ja ra Måca T'ofo gue Ajua bi 'ñena njaua: Ma ga hu'mbabi gue ma hnini nû'ü hingue ma hninihma, y nû'ü hinduí mädihma, go gue'ü ma ga mädi.

<sup>26</sup> Nu habü bi t'embabi ya ja'injaua: "Nu'ahü hingo ma hninihmü", nuni ja guehni ma da thu'mbabü gue go gue'ü yá t'ü Ajua nû'ü te.

<sup>27</sup> Nehe ra bädi Isaía bi mä de ra hnini Israel, y bi 'ñena: "Masque ya me Israel da ndunthi ngu rá ndunthi ra 'bomu ja ra ñanga ndehe, pe husthoho to'o ma da mpøhø de gue'ü. <sup>28</sup> Ngue'a Ajua masectho da

huata ndunthi de gue'ü ngu nú'ä xqui 'ye'mbi asta hinda gohi 'na zi tuitho.' <sup>29</sup> Nehe go gue't'a ra Isaá bi 'yofo 'met'o ja ma'n'a ra xeni de rá t'ofo'ä, ne bi 'ñena:

'Bü Ajuä nú'ä ri ndä de ya mundo  
enxe mahets'ä hinxa hue-gaguihü ne hinxa zogaguihü  
hmahä 'raya ja'i,  
nu'bä stá njahü ngu bi nja ra hnini  
Sodoma ne Gomorra nú'ü bi  
nhuati gatho.

*Ya me Israel ne ra mäca hogat'öde*

<sup>30</sup> Nu'bä dí pahabya gue ya ja'i hingyá me Israel nú'ü himbi 'yöt'a ra ts'edi pa da 'mäi xá hño co Ajuä, go gue'ü ya 'bui xá hño con gue'a, ngue'ä ya xa gamfribi rá noyalä. <sup>31</sup> Pe nuya me Israel mi öt'a ra ts'edi pa da 'yöt'a nú'ä mangä ra ndaxjua ley pa xa 'mähmä xá hño co Ajuä, pe nu'ü himbi za bi 'mäi xá hño con gue'a. <sup>32</sup> ¿Hanja himbi za bi 'mäi xá hño? Himbi za ngue'a mi honi da 'mäi xá hño co Ajuä hónda po ya 'befi nú'ä mangä ra ley pe hingue po ra jamfri de ra Zidada Jesucristo. Hangue nú'ü bi hñaxa 'nara mfe'tse ja nú'ä xa t'embabi "ra Mfe'tsado." <sup>33</sup> Ngu ena Ajuä ja ra Mäca T'ofo:

Dí pegui nuni Sión 'nara do pa da mfe'tsa ya ja'i, 'nara dänga do nú'ä japi da dagui, pe nu'ä tó'o da gamfri'ä hinda ma da 'be rá tsa, ngue'ä nú'ä xa gamfri gue'ä majuani.

## 10

<sup>1</sup> Zi cuhü, xi dí ne con gatho ma coraso gue da mpøhø ra hnini Israel, y gue'ä dí apabi Ajuä. <sup>2</sup> Dí damajuani de gue'ü gue xi öt'a ra ts'edi pa da deni Ajuä, pe hingui öt'e'ü co ra mfadi. <sup>3</sup> Ngue'ä nú'ü hingui tso yá mfeni nú'ä xa mangä Ajuä de hanja da za da 'mäi xá hño ja rá thandi'ä, ne nu'ü ri 'ramanu de gues'ü pa da 'mäi xá hño hmahä ja rá thandi'ä, hangue nú'ü

fe'tsuabi nú'ä ma Ajuä. <sup>4</sup> Ngue'ä pa nú'ü to'o camfri ra Zidada Jesucristo ya hinte ri muui ra ndaxjua ley pa da za da 'mäi xá hño ja rá thandi Ajuä.

<sup>5</sup> Ra Moise bi ma de nú'ü to'o da demba ra ndaxjua ley pa da 'mäi xá hño ja rá thandi Ajuä, ne bi 'ñena gue nu'ä tó'o da 'yöt'e gatho ngu nú'ä manga ra ley, go gue'ä da zädi ra te ngue'ä xa 'yöt'e gatho ngu ri manda. <sup>6</sup> Pe nu'ä tó'o da gamfri ra Zidada Jesucristo pa da 'mäi xá hño ja rá thandi Ajuä, ja ra Mäca T'ofo mangä njaua:

"Oxqui bensëhe njaua ja ri coraso ne gui 'ñena: ¿To'o da za da böxa ja mahets'i? —nuna guehna pa da tsincahü ra Zidada Jesucristo.

<sup>7</sup> Nixi oxqui bensëhe njaua ja ri coraso gui 'ñena: ¿To'o da za da gai asta habü bí 'bü nú'ü xa du?" —nuna guehna pa da yopa tsi ra Zidada Jesucristo de ja ya du. <sup>8</sup> Nu'ä xá hño gui beni, ngu nú'ä mangä ra Mäca T'ofo ne ena: "Ya xcá 'yøde nú'ä xa mangä Ajuä, y nú'ä xa mañ'ä xa zo ja ri mfeni, y nu'ä go gue'ä ya xcá ma." Njabü mangä ra Mäca T'ofo. Y nú'ä xa mangä Ajuä go guehna ra noya dega jamfri dí mañhä, ne ena njaua: <sup>9</sup> Nu'bü gui ma gue ra zi Hmu Jesu go gue'ä ri Hmu, ne 'bü gui camfri ja ri coraso gue Ajuä ra Dada bi 'yöt'e pa bi yopa nte'ä de ra du, nu'bä ma gui mpøhø. <sup>10</sup> Ngue'ä nu'bä ga camfrihü ja ma corasohü, nu'bä Ajuä ma da ma gue ya hinte ma ts'equi dí tuhü, y nu'bä ga mañhä gue dí camfrihü ra zi Hmu Jesucristo, nu'bä ga mpøhøhü.

<sup>11</sup> Ngue'ä enga ja ra Mäca T'ofo njaua: "Nu'ä tó'o da gamfri'ä hinda ma da 'be rá tsa, ngue'ä nú'ä camfri gue'ä majuani." <sup>12</sup> Ra Maca T'ofo bi 'ñena gue nu'ä tó'o da ne da gamfri, dä gamfri, ngue'ä otho ni 'nara nthahni dega xodyo ni nú'ü hingyá xodyo, ngue'ä ra Zi-

dada go gue'a ra Zidada pa gatho, nehe ra memati'a pa gatho nuto da hyomba rá mfats'i'a. <sup>13</sup> Ngue'a ra Måca T'ofo ena gue gatho nuto da 'yapa ra Zidada da mpøhø, da pøhø'a. <sup>14</sup> Pe ¿hanja da za da 'yapabi 'na gue da pøhø 'bø hingui camfri gue 'bø? Y ¿hanja da za da gamfri 'bø hinxá 'yøde de gue'a? Y ¿hanja da 'yøde 'bø jo'o to'o da xipabi? <sup>15</sup> Y ¿hanja da za to'o da ma da mânba rá noya Ajuá 'bø hinto xa mëhni? Y ya xa 'bëhni nû'u to'o mânba rá noya Ajuá, ngue'a enga ja ra Måca T'ofo: "¡Hangu ra johya dí pe'tshu ngue'a xa zøhø nû'u to'o bra hñä 'nara hoga t'øde gue gatho ma da 'mhi te rá 'ñenthø!"

<sup>16</sup> Pe hingue gatho ya ja'i xa ne xa 'yøde ra måca hoga t'øde. Ngu xqui mänga ra bædi Isaía maya'bø, ne bi 'ñena: "Zi Hmu, hinxá ne to xa gamfri numa noyahø." <sup>17</sup> Hangue pa da za da gamfri 'na, mahyoní da 'yøde 'na, y mahyoní dra hmä de ra Zidada Jesucristo pa njabø da nt'øde de gue'a.

<sup>18</sup> Pe dí ena: ¿Ha gue hinxá 'yøde'u? ¡Haha, xi majuqani ya xa 'yøde'u! Ngue'a enga ja ra Måca T'ofo: Gatho ja ra ximhai xa nt'øde yá noya'u.

Haha gatho maxøgue ra ximhai xa njabø.

<sup>19</sup> Ma'n'a'qui dí mä: ¿Ha gue himbi unga nguenda ya me Israel? Haha, bi unga nguenda, ngue'a ra Moise bi mä rá mëdi gue Ajuá bi 'ñena:

Nugui ma ga japi nû'u ya ja'i hingo ma hnini hmä, y nu'ahø ma da zöt'a ri mäihø por gue'a.

Por nuya japi ma ga umba ya 'ñamfädi gá ja'i, nu'ahø ma da bø ri cuchø.

<sup>20</sup> Nepø ra bædi Isaía himbi ntsu bi mä gue Ajuá bi 'ñena njaua:

Nu'u himi hongagui go gue'u bi zacagui, ha nu'u himri 'ñanigui dá ma dá tsudiga'u.

21 Nehe bi 'ñena de ya me Israel gue Ajuá bi 'ñena njaua: "Nugui hindá tsaya dá zofo nuya ja'i pa xa ñobrihmä, pe nu'á himbi ne bi 'yøde ngue'a xi ya ts'o'yøde ne ya nøt'e."

## 11

*Ajuá bi huahna 'raya me Israel hangue nu'u bi mpøhø*

<sup>1</sup> Nu'bø, ¿ha gue ga beñhu gue Ajuá xa hyepø rá hnini? ¡Hina, hinhya'mä! Ngue'a nequi drá me Israel stí 'ñehe de yá ja'i ra Benjami de rá ji ra Abrá. <sup>2</sup> Ajuá hinxá zogui rá hnini nû'a bi 'ñembi gue go rá hnini'a de rá mëdi. ¿Ha gue hinguí pahø te mänga ra Måca T'ofo habø mä de ra Elia, gue nu'á mi mânbabí ra hnini de Israel co Ajuá? Ne bi 'ñena njaua: <sup>3</sup> "Ma zi Hmu'i, nuna hnininä xa hyop'a'i gatho ri 'mëhni, ne xa huata gatho ri ata. Y de gatho nû'u to'o mi camfri'i hønsëgui dí pongui, y nu'u xi honi hanja da hyogaguihmä." <sup>4</sup> Nu'bø Ajuá bi dätuabi njaua: "Dí pe'tsitho yoto 'mo ya 'ñøhø pa da nsundagui, nû'u hinxá ndandiñahmu ja rá thandi ra c'oi Baal." <sup>5</sup> Nehe njabø nuya pabya xa gohi hønsë 'na zi tai ya me Israel nû'u xa huahna Ajuá co rá hñøjä'i. <sup>6</sup> Y 'bø bi huahni co rá hñøjä'i, nu'bø hingue po yá 'bëfi øt'e'u. 'Bø di gue'a dega 'bëfi hmä, nu'bø Ajuá hindi øt'e co rá hñøjä'i.

<sup>7</sup> Xibya ¿te ga beñhu de nû'a thogui ya me Israel? Nu'u ya me Israel mi ndunthi, himbi zædi hanja da za da 'mhi xá hñö co Ajua, pe nu'u 'na tai xqui thahni, nu'u ha, bi za bi 'mhi xá hñö ja rá thandi Ajuá. Y nu'u ya me Israel mi ndunthi, bi meguibí yá mfeni, y himbi ne bi gamfri nû'a bi mänga Ajuá. <sup>8</sup> Ngu xa nt'ofo ja ra Måca T'ofo: "Ajuá bi japi'u bi mpumfri, bi japi bi ngoda pa hinda hyandi, nehe bi japi bi ngogu pa hinda 'yøde asta mapaya." <sup>9</sup> Y ra Davi bi mä de ya

japi xqui t'umba ya me Israel, bi t'ents'ua ra 'ñiña ne bi 'ñena njaua: Nuyá mexa da 'bø'tsuabi gue'a da ngu 'nara xit'a ne 'nara trampa habu da zo'u, y ja da japini da gut'i nú'q tu'u.

<sup>10</sup> Dá njot'a yá da'u pa hindu hyandi, y dá ndoqui nzantho co yá 'bats'i ri du.

*Ajuá hinxa 'medi pa nzantho nurá hmate co ya xodyo, hangue nú'q hingyá xodyo rí 'ñepi da su yá jamfri*

<sup>11</sup> Nu'bá, xi nú'ú, ¿ha gue xa 'betuabi rá hmante Ajuá pa nzantho po yá 'ñajamfri? ¡Hina, hinhya'ma! Pe po yá nts'o'yøde'u bi zü ra mpøhø gatho ma'ra ya hnini, pa njabu da nuhu yá mfeni ya me Israel pa da yopa hñani'u ra japi ngu nú'q xa hñanga ma'ra ya hnini hingyá xodyo. <sup>12</sup> Ya gue po rá nts'o'yøde ra hnini Israel bi nja ra hñó pa gatho ya meximhai, ne bi nja 'nara dñanga japi pa nu ma'ra ya hnini hingyá xodyo, nu'bá ¡tengu hmá ra japi da hñanga nú'q hingyá xodyo nú'q ra pa ya xodyo da gamfri Ajuá!

<sup>13</sup> Nú'ahú hingyá xodyohu, ja'a dí ne ga xi'ahú. Ajuá bi hñuxcagui dega apostol pa gue'ahú nú'ahú hingyá xodyohu, hangue dí e'tsua rá nsu ma 'befi <sup>14</sup> pa xahmá da za ga nupa yá mfeni 'ra de nú'q ma mixodyo'be da ne da hñanga nehe nú'q ra japi xcá hañhú, ne da mpøhø'. <sup>15</sup> Ya gue Ajuá bi hyepu ya xodyo ne go bi japi gatho ya meximhai ngue'a bi 'yøt'e pa bi za bi 'máxi xá hñó con gue'a, nu'bá ¡tengu ra japi ma da umbabí'u nu sta yopa munts'a ya xodyo ma'na'qui! Ne nura japi'a go gue'a 'nara 'ra'yo te. <sup>16</sup> Nu'bá Ajuá bi huahna ya mèdi xita de ra hnini Israel pa dyá meti'a, nu'bá gatho ra hnini Israel go rá metitho Ajuá, nja ngu 'nara 'bai gá za, 'bá Ajuá ri japa yá 'yú, nehe yá 'yeza njapi, y nehe nja ngu

ya hme, 'bá ra mèdi hme njapi, nu'bá gatho ra bola juñi njapi.

<sup>17</sup> Ngu 'nara 'bai gá hogá olivo da ts'ecua 'nará 'yeza ne da cueta 'nará 'yeza ra mbangá olivo pa nu'á da zipa rá ngui rá 'yú nú'q ra hogá olivo, njabu nehe 'raya xodyo bri t'equé de Ajuá ne nú'ahú hingyá xodyohu go xra hmunts'a'i'hú pa dyá hnini'i'hú Ajuá nehe, ne xcá hñanihú yá japi Ajuá. <sup>18</sup> Masque'a oxqui ndanguihú de ya xodyo, ngue'a guí padihú gue hingo ya 'yeza ri umba ra te yá 'yú ra za, nuya 'yú go gue'u ri umba ra te ya 'yeza.

<sup>19</sup> Nu'ahú ma gui 'ñenahú: "Ya 'yeza bri ts'equí pa bi za bri juetcahu." <sup>20</sup> Majuani, bri t'equé', pe bri t'equé ngue'a himbi ne bi gamfri'u. Ha nu'ahú ya rá hnini'i'hú Ajuá ngue'a guí camfríhu. Hangue oxqui ndanguihú. Nu'a gui 'yøthu, tsuhú Ajuá. <sup>21</sup> Nu'bá Ajuá xa castiga ya xodyo nú'u to'o ngu ya 'yeza hingá njuete, nehe nú'ahú hingyá xodyohu y guí njahú ngu ya 'yeza xa njuete, da za da castiga'i'hú nehe. <sup>22</sup> Hangue dá zo ri mfenihú nú'q bi 'yøt'e Ajuá, njabu ngu ra hojal'i, njabu ra zute nehe. Bi nhyoja'i con gue'ahú, ha nu'u ya xodyo bi nts'o'yøde, bi 'ueque'. Hangue nu'a mahyoni gui 'yøthu, sigui gui 'buhú ja rá hñojal'i, ngue'a nu'bá hina, da 'uec'a'i'hú nehe. <sup>23</sup> Y nehe nuya xodyo nu'bá hindu sigui yá 'ñajamfri, nu'bá dra yopa cuete ja ra 'bai gá olivo habu mi tøgue', ngue'a Ajuá ja rá ts'edi pa da yopa cuete'. <sup>24</sup> Ngue'a 'bá nú'ahú hingyá xodyohu ngu gyá 'yezahú de 'nara mbangá olivo, xa ts'ec'ahú de ri 'baihú, y bi za bri juet'ahú ja ra hogá olivo masque nu'ahú grá mbangá olivohu, ¡xihma ya xodyo gue go gue'u ya 'yeza yá meti ra hogá 'bai gá olivo, ma'na da za da ncuite ma'na'qui ja rá 'bai!

*Rá ngats'i ma da mpøhø ra hnini*

*de Israel*

<sup>25</sup> Zi cuhu, dí ne gui padih<sup>u</sup> nuna mfadi xqui nt'agui hmaha. Dí ne gui padih<sup>u</sup> pa hingui beñh<sup>u</sup> gue hōnse'i<sup>ihu</sup> xa huahn'ah<sup>u</sup> Ajuá. Pah<sup>u</sup> gue masque Ajuá xa japi xa megui yá mfeni ndunthi ya me Israel, pe 'ra de gue'<sup>u</sup> xa me'tsitho ja rá hnini'a. Pe hingue pa nzantho ma da megui yá mfeni, hōnse asta hinda zóxa ra 'bede de nuya ja'i hingyá xodyo nū'u ma da mpoh<sup>o</sup>. <sup>26</sup> Nep<sup>u</sup> de gue'a gatho ya me Israel ma da mpoh<sup>o</sup>. Ma da nja ngu xa t'ofo ja ra Maca T'ofo ne ena:

Nuni Sión nū'a rá hnini Ajuá ja ma drí 'ñehni ra Ñante  
nū'a ma da xucuabi yá ts'ot'ot'e  
ya me Israel nū'u yá ja'i ra Cobo.

<sup>27</sup> Y nu xcrá xucuabi yá ts'oqui'<sup>u</sup>,  
ya stá cumpli ma cohi nū'a stá cohi con gue'<sup>u</sup>.

<sup>28</sup> Pa da za da ntanga ra maca hoga t'ode ja ma'ra ya hnini ngu xa beni Ajuá, nu'a xa hyanda ya xodyo ngu yá ncontra'a, pa go da jap'a*ihu* nū'ah<sup>u</sup> hingyá xodyo<sup>uh</sup>. Pe Ajuá māditho ya xodyo po rá ngue yá xita'<sup>u</sup> nū'u bi huahni'a. <sup>29</sup> Ajuá hingui pata rá mfeni.

Nú'a da uni, hinda ma da hñaqui, ne hinda ma da hyep<sup>u</sup> nū'u to'o xa huahni'a. <sup>30</sup> Nú'ah<sup>u</sup> hingyá xodyo<sup>uh</sup> hingüí camfrihmah<sup>u</sup> Ajuá, pe nubyá co rá nthecate Ajuá bi jap'a*ihu* ngue'a ya xodyo himbi ne bi gamfri ra zi Hmu Jesucristo. <sup>31</sup> Nubyá nuya xodyo bi 'ñagamfri, pe bi njab<sup>u</sup> pa 'mefa, co rá nthecate Ajuá da japi'<sup>u</sup> ngu bi jap'a*ihu*. <sup>32</sup> Njab<sup>u</sup> Ajuá bi zotho gatho co yá 'ñajamfri, gue dyá xodyo gue hindya xodyo, pa 'mefa da huequi'<sup>u</sup> mahyegui.

<sup>33</sup> ;Xi ra dangui rá mfadi Ajuá, ngue'a padi gatho nū'a t'ot'e, y padi hanja da 'yot'e gatho nū'a go da ne! Hinda za to da bādi gatho nū'a te beni Ajuá, ne hinda za to

da bādi hanja øt'e nū'a ya dānga 'befi øt'e'a. <sup>34</sup> "¿To'o gue'a pātuabi rá mfeni Ajuá? y ¿to'o gue'a xa 'yo'mbabí rá 'ñu'a? <sup>35</sup> Y ¿to'o 'met'o xa nja te xa umbabi Ajuá, pa njab<sup>u</sup> Ajuá da co'tsuabi'a?" <sup>36</sup> Nguetho go guese'a bi hoqui gatho nū'a te ja, y gatho o ja rá 'ye'a, y gatho'<sup>u</sup> pa rá nsunda'a. Y nu'a drá nsunda pa nzantho. Njab<sup>u</sup> gue'a.

**12**

*Ga umf<sup>u</sup> Ajuá gatho ma teh<sup>u</sup> pa ga pephu ngu ne'a*

<sup>1</sup> Nubyá, ma zi cu'ih<sup>u</sup>, xcá hyanthu rá ndāngui rá nthecate Ajuá xa 'yøtcahu. Hangue dí bānte*ihu* gue gui daph<sup>u</sup> Ajuá gatho ri teh<sup>u</sup>. Gue'a 'nara hñ<sup>a</sup>ti strá nt'axi ngu nū'a ri ho'a, ngue'a nu'b<sup>u</sup> guí øthu njab<sup>u</sup>, guí xøcambenih<sup>u</sup> Ajuá co ri corasohu.

<sup>2</sup> Oxqui tenbahá yá 'mai nū'a ya ja'i 'yo ja ra ts'oqui. Nu'a gui 'yøthu, tenda ri 'ra'yo mfeni<sup>uh</sup> pa njab<sup>u</sup> xi gui 'buh<sup>u</sup> 'nara 'ra'yo 'mai, y 'bu' guí njahab<sup>u</sup> ma gui pātuah<sup>u</sup> nda'a rá paha Ajuá gui 'yøthu, y nū'a rá paha'a gue'a nū'a gui 'yøthu nū'a xá hñó ne nū'a ri ho'a, ne gui 'buh<sup>u</sup> xá hñó ja rá thandi'a.

<sup>3</sup> Ajuá xa 'racagui nuna ra nsu dega apostol po rá hñojal'i, hangue ma ga xi'ah<sup>u</sup> nda'a rí 'ñepi gui 'yøthu. Oxqui ma gui beñh<sup>u</sup> gue gyá dānguihu y masque hina. Benih<sup>u</sup> xá hñó ne hyandas<sup>u</sup> hangu rá ndunthi ri jamfrihu nū'a xa 'ra'ah<sup>u</sup> Ajuá cada 'na de gue'ah<sup>u</sup>. <sup>4</sup> Ngue'a nja ngu ma ndo'yoh<sup>u</sup> dí pe'tshu ndunthi ya xeni pe gatho ya xeni hingue 'nada yá 'befi pefi. <sup>5</sup> Njab<sup>u</sup> nehe masque dí ndunthih<sup>u</sup>, pe dí 'nada ra ndo'yoh<sup>u</sup> co ra Zidada Jesucristo, y gatho nūj<sup>u</sup> ngu dyá xenih<sup>u</sup> de 'nada ra ndo'yo.

<sup>6</sup> Ne 'rama'na'ño ya mfadi ne ra ts'edi xa 'racaguihu Ajuá po rá hñojal'i pa ga pefihu nū'a ra 'befi xa 'racaguihu. 'Bu 'nara cu

xa t'umbabi 'nara ts'edi pa da manba rá noya Ajuá, dá mañ'a ngu rá ndunthi ra jamfri pe'tsi'a.<sup>7</sup> Nu'a tó'o xa t'umbra ra ts'edi pa da mfaste, dá mfaste. Ha nu'a tó'o xa t'umbra ra ts'edi pa da nxahnate, dá nxahnate.<sup>8</sup> Nu'a tó'o xa t'umbra ra mfadi pa da unga ra ts'ofi, dá nzote'a, ha nu'a tó'o xa t'umbra ra ts'edi pa da unga 'nara mfats'i, dá uni con gatho rá mui. Nu'a tó'o xa t'umbra ra ts'edi pa da nda, dá nda con gatho rá mfeni, ha nu'a tó'o xa t'umbra ra ts'edi pa da mats'i nū'a to'o othobi, dá mats'i con gatho rá mui.

### Nú'a rí 'ñepi da mefi ra gamfri

<sup>9</sup> Dá nja ri hmatehu pa gatho ya ja'i, pe hingue de maxøts'etho. Utsaha nū'a xá nts'o, y tenha nū'a xá hñ. <sup>10</sup> Mådihü 'na ngu 'na co ra hmåte nū'a xa 'ra'ahü Ajuá ngue'a gyá cuhu, ne 'ñumbahü ra t'equ'e'i 'na ngu ma'na.

<sup>11</sup> 'Yøthü ri 'befihu con gatho ri ts'edihu. Ostí ma da zu'ahü ra ndahñei. Pøpabihü ma Zidadahü ra Jesucristo con gatho ri muihu.

<sup>12</sup> Johyahü ngue'a guí tø'mhü ma gui 'buhü ja rá nsunda Ajuá. Tsethu gatho ya ts'othogui, ne oguí tsayahü gui 'yaphü Ajuá.

<sup>13</sup> Faxhü ya cu nū'a hingui tsapi, ne umfa ntsaya nū'a to'o tsøñ'a'iöhü.

<sup>14</sup> 'Yaphü Ajuá da mats'i nū'a to'o ø'l'ahü ra nts'o'mui, oxqui tsañhü'a.

<sup>15</sup> Johyahü co nū'a to'o ri johya, ne nzonihü co nū'a to'o zoni.

<sup>16</sup> 'Buhü mahyegui co 'nadra hmåte, oxqui 'ñets'ihü nixi gui 'ueguehü de ya zi hyoya cu. 'Yohü mahyegui con gue'u. Oxqui beñhü de ri mfenisehëhü gue gyá bamhyahü.

<sup>17</sup> Oxqui ø'tuahü ra nts'o'mui nū'a to'o da 'yø'l'ahü ra nts'o'mui. Nu'a gui 'yøthü, gui jamasuhü gui 'yoha xá hñ ja yá thandi gatho ya ja'i. <sup>18</sup> 'Yøthü 'nara ts'edi asta habü da za pa gui 'buhü 'nara hogamui.

con gatho ya ja'i. <sup>19</sup> Ma zi hmådi cu'ihü, oxqui co'tsuahü nū'a da 'yø'l'ahü ya ts'o'mui, tsocuathohü Ajuá, ngue'a Ajuá ma ja ra Maca T'ofo ne ena: "Nugui hønségi tsa ga co'tsuabi nū'a to'o øt'a ra nts'o'mui, nugui go ga unga ra njut'i." <sup>20</sup> Nehe ena njaua: "Nu'bü ri ncontra tsü ra thuhu, umbabi te da zi, ha nu'bü tsü ra nduthe, umbra ra dehe da zi. Nu'bü gul 'yøt'e njabü, nu'bü nū'a da ntsø'mi ndunthi." <sup>21</sup> Oxqui hoñhü hanja gui 'yøthü 'nara 'ñü. Gatho nū'a to'o da 'yø'l'ahü 'nara 'ñü, co'tsuabi co 'nara hñ, y njabü ma gui ntatehü de ra 'ñü.

## 13

<sup>1</sup> Gatho ya ja'i rí 'ñepi da 'yøte nū'a to'o hä ra ts'utbi, ngue'a go Ajuá xa hñuxa gatho ya ts'utbi ja ra ximhai. Nehe go gue'a xa hñuts'i nū'a to'o hä ra ts'utbi. <sup>2</sup> Hangue nū'a to'o nø'tua ra ts'utbi, go gue'a nø'tua nū'a xa manda Ajuá nehe. Y nū'a to'o nø'tua ra ts'utbi, go honse ra castigo. <sup>3</sup> Ya nda hinxa thuts'i pa da zu nū'a to'o øt'e xá hñ, nū'a xa thuts'i pa da zu nū'a to'o hingui øt'e xá hñ. Hangue nū'bü hinguí nehu te da xi'ahü nū'a to'o hä ra ts'utbi, nu'bü 'yøthü gatho nū'a xá hñ, y njabü nū'a da ñamañho de gue'ahü. <sup>4</sup> Nu'á go gue'u yá 'bego Ajuá pa ri hñohü. Pe 'bü gui 'yøthü nū'a hingui ho, rí 'ñepi gui tsuhü'a, ngue'a nū'a hä ra ts'edi pa da castiga'ihü, ngue'a Ajuá go gue'a xa hñuts'i'a pa da castiga gatho nū'a to'o hingui øt'e xá hñ. <sup>5</sup> Hangue mathoni gui 'yøtehü, ne hingue hønsé pa hindu castiga'ihü, nehe pa gui 'yøtehü nū'a xi'ahü ri mfenihü. <sup>6</sup> Hangue nehe dí juthü ya njut'i ja ra gobierhnu, ngue'a nu to'o hä ra ts'utbi go yá mefi Ajuá, ne nū'a xi ri 'ramanu da mefi nuna 'befina.

<sup>7</sup> Ju'tuabihü gatho nū'a to'o güi tuphä. Jut'a ri cotahü, jut'a ri rentahü. Nu'u tó'o rí 'ñepi gui

umf<sup>u</sup> ra t'equ'e<sup>i</sup>, umf<sup>u</sup>, ha nu'<sup>u</sup> tó'o rí 'ñepi gui numansuh<sup>u</sup>, numansuh<sup>u</sup>. <sup>8</sup> Oto guí tuphu ni 'nara thai, h<sup>onse</sup> gui beñh<sup>u</sup> gue rí 'ñepi gui mádihu 'na ngu ma'n<sup>a</sup>, ngue'<sup>q</sup> nu'<sup>u</sup> tó'o madi rá miqu'e<sup>i</sup>ui ya bi cumpli ra ley. <sup>9</sup> Nu'<sup>u</sup>ah<sup>u</sup> guí pah<sup>u</sup> ya hmarda nú'<sup>u</sup> m<sup>ang</sup>a ra ley ne ena: "Oxqui ntsinga medinthati, oxqui hñote, oxqui mpe, oxqui ja'tsua ya nc'uamba ri miqu'e<sup>i</sup>ui, oxqui hyøcua nú'<sup>u</sup> pe'tsa ri miqu'e<sup>i</sup>ui." Pe nuya ya hmardaya ne nú'<sup>u</sup> ma'r<sup>a</sup> ya hmarda, gue'<sup>q</sup> mahy<sup>e</sup>gui nú'<sup>u</sup> ra hmarda ena: "Mádi ri miqu'e<sup>i</sup>ui ne su ngu grí nsu s<sup>e</sup>he." <sup>10</sup> Ngue'<sup>q</sup> nu'<sup>u</sup> tó'o pe'tsa ra hmate, hingui ø'tua ra nts'o'mhi rá miqu'e<sup>i</sup>ui, hangue nu'<sup>u</sup> tó'o pe'tsa ra hmate go gue'<sup>q</sup> ri cumpli ra ley.

<sup>11</sup> De dí øth<sup>u</sup> gatho núya ngu dí xi'ah<sup>u</sup>, ga beñh<sup>u</sup> de nuya ya pa dí 'buh<sup>u</sup> ne ga japh<sup>u</sup> da nu ma mfenih<sup>u</sup>, ngue'<sup>q</sup> ma Zidadah<sup>u</sup> ya ma'n<sup>a</sup>'b<sup>u</sup> guetbh<sup>u</sup> de nú'<sup>u</sup> ndá camfrih<sup>u</sup> pa e da ñangaguih<sup>u</sup> de nuya ts'othogui dí thohuua ja ra ximhai. <sup>12</sup> Ya 'yo rí thogui ra 'bexuui, 'yo rí m<sup>o</sup>ca ra xudi. Hangue mathoni ga tsoguih<sup>u</sup> ya ts'o'b<sup>u</sup>fi dega 'betsa ngu nú'<sup>u</sup> øt'a ya ja'l<sup>i</sup> dega xuui. Ya ga hñocj<sup>u</sup> pa ga øth<sup>u</sup> ya hoga 'b<sup>u</sup>fi dega pa, ngu ri hñoca 'nara soldado pa da ma ja ra tuhni. <sup>13</sup> Ga 'yoh<sup>u</sup> ngu rí 'ñehe ngu nú'<sup>u</sup> 'yo dega pa, hinga maha habu ja ya ngo dega tixfani, nixi ga ntixfanih<sup>u</sup>. Hinga hñuxh<sup>u</sup> co nú'<sup>u</sup> to'o hingue xi ma 'b<sup>u</sup>ehñ<sup>u</sup>h<sup>u</sup>, nixi ga 'yoh<sup>u</sup> ja ma'r<sup>a</sup> ya ts'o'øt'e. Hinga 'ñøt'atuhnih<sup>u</sup>, y nixi ga ne ga ns<sup>e</sup>heh<sup>u</sup>. <sup>14</sup> Nu'<sup>u</sup> ga øth<sup>u</sup> h<sup>u</sup>, ma ga honbah<sup>u</sup> rá mfats'i ra Zidada Jesucristo pa ga 'yoh<sup>u</sup> ngu bi 'ñø'<sup>q</sup>, y hinga hoñh<sup>u</sup> hanja ga øth<sup>u</sup> yá hne ma ndaxjua 'm<sup>ai</sup>h<sup>u</sup>.

## 14

Hinda za to da n<sup>o</sup>n<sup>i</sup>yá cu

<sup>1</sup> Umf<sup>u</sup> ns<sup>e</sup>qui da 'm<sup>ai</sup> ja ri nijah<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> to'o otho ndunthi rá jamfri, pe hingue pa gui ntsanoyah<sup>u</sup> con gue'<sup>q</sup> de nú'<sup>u</sup> ya mfeni xa gu. <sup>2</sup> Ngue'<sup>q</sup> 'ra camfri gue tsa da zi gatho nú'<sup>u</sup> ja te da ts'i; ha nu'<sup>u</sup> ma'r<sup>a</sup> tó'o otho ndunthi yá jamfri hingui ne da zi nu'araza, h<sup>onse</sup> ya zi c'ani. <sup>3</sup> Nu'<sup>u</sup> tó'o tsi gatho nú'<sup>u</sup> te ts'i, odi u<sup>t</sup>sa nú'<sup>u</sup> to'o hingui tsi. Ha nu'<sup>u</sup> tó'o hingui tsi gatho nú'<sup>u</sup> te ts'i, odi 'yø de nú'<sup>u</sup> to'o tsi, ngue'<sup>q</sup> nu Ajua bi 'yøt'a rá båtsi nu mi camfri'<sup>q</sup>. <sup>4</sup> ¿To'o'ih<sup>u</sup> pa guí 'yøbih<sup>u</sup> rá 'b<sup>u</sup>go ma'n<sup>a</sup> ra ja'l<sup>i</sup>? ¿Ha hinguí pah<sup>u</sup> gue nurá hmu nú'<sup>u</sup> ra 'b<sup>u</sup>go'ga go gue'<sup>q</sup> da m<sup>aq</sup> ua 'yo xá hñó ua hina? Y njab<sup>u</sup>tho nehe nuya cu'<sup>u</sup>, go gues<sup>e</sup> Aju<sup>a</sup> ma da m<sup>aq</sup> ua xá hñó o hingui ho nú'<sup>u</sup> øt'e'<sup>u</sup>, hangue nu'<sup>u</sup> ma da 'm<sup>ai</sup> xá hñó ja rá thandi Aju<sup>a</sup> ngue'<sup>q</sup> go gues<sup>e</sup> ja rá ts'edi pa da mats'i'<sup>u</sup>.

<sup>5</sup> 'Ra camfri gue mathoni da thahna 'raya pa pa dra s<sup>o</sup>cambeni Aju<sup>a</sup>, ha nu ma'r<sup>a</sup> camfri gue gatho ya pa rí 'ñepi da thandi mahy<sup>e</sup>gui. Cada 'na rí 'ñepi da bådi xá hñó de nú'<sup>u</sup> te beni. <sup>6</sup> Nu'<sup>u</sup> tó'o ri jamasu de ra pa, øt'e' njab<sup>u</sup> pa da ho ra Zidada, ha nu'<sup>u</sup> tó'o hini jamasu de ra pa, nehe øt'e' njab<sup>u</sup> pa da ho ra Zidada. Y nu'<sup>u</sup> tó'o tsi gatho nú'<sup>u</sup> te ts'i, nu'<sup>u</sup> tsi pa rá nsunda Aju<sup>a</sup>, ngue'<sup>q</sup> ri umba njamadi Aju<sup>a</sup>. Ha nu'<sup>u</sup> hingui tsi gatho nú'<sup>u</sup> te ts'i, nu'<sup>u</sup> øt'e'<sup>u</sup> pa rá nsunda Aju<sup>a</sup>, y umba njamadi Aju<sup>a</sup> nehe.

<sup>7</sup> Ngue'<sup>q</sup> ni 'na de guecj<sup>u</sup> hindí teh<sup>u</sup> pa ga øth<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> go ga nes<sup>e</sup>h<sup>u</sup>, y nu xcrá tuh<sup>u</sup>, hingo nú'<sup>u</sup> ra ora go ga huansch<sup>u</sup>. <sup>8</sup> Ngue'<sup>q</sup> nu'b<sup>u</sup> dí teh<sup>u</sup> dí oh<sup>u</sup> ja rá 'y<sup>e</sup> ra Zidada ne dí 'buh<sup>u</sup> pa rá nsunda'<sup>q</sup>, y nu'b<sup>u</sup> ga tuh<sup>u</sup> guet'atho dí oh<sup>u</sup> ja rá 'y<sup>e</sup> ne dí 'buh<sup>u</sup> pa rá nsunda'<sup>q</sup>. Hangue nuju, nzantho dí oh<sup>u</sup> ja rá 'y<sup>e</sup> gue gra teh<sup>u</sup> gue hina. <sup>9</sup> Ngue'<sup>q</sup> pa guehna bi du ra Zidada Jesucristo y bi yopa nte pa bi Hmu de nú'<sup>u</sup> te

y de nú'xa du.

<sup>10</sup> Hangue nu'ah<sup>u</sup> ¿pa te guí 'yō ri cuh<sup>u</sup>? O ¿pa te guí utsah<sup>u</sup> ri cuh<sup>u</sup>? Ngue'a nu xcrá tuh<sup>u</sup> gathoguih<sup>u</sup> ma ga 'baih<sup>u</sup> ja rá thandi ra Zidada pa go da hñabgah<sup>u</sup> nguenda'a.  
<sup>11</sup> Ngue'a ma da njab<sup>u</sup> ngu xa t'ofo ja ra Macea T'ofo ne ena:

Nugui drá Ajuá dí te, hangue ma da njab<sup>u</sup> nú'a ma ga mā nubyá, gue gatho ya ja'i ma da ndandiñahmu ja ma thandi,

ne da xøcambenigui.

<sup>12</sup> Hangue cada 'na de guecséh<sup>u</sup> ma ga daph<sup>u</sup> nguenda Ajuá.

*Ga nsusch<sup>u</sup> pa hinga japh<sup>u</sup> ma cuh<sup>u</sup> da 'yot'a 'nara ts'oqui*

<sup>13</sup> Hangue hinga 'ñóh<sup>u</sup> 'na ngu ma'ná. Nu'a ga ñoth<sup>u</sup> h<sup>u</sup>, ma ga nsuséh<sup>u</sup> pa hinga japh<sup>u</sup> ma cuh<sup>u</sup> da 'yot'a 'nara ts'oqui. <sup>14</sup> Nugui dí padi xá hñó gue gatho nú'a ja da ts'i hinxá nts'o, ngue'a njab<sup>u</sup> xa 'ñutcagui ra Zidada Jesucristo. Pe nu'a tó'o beni gue xá nts'o 'nara t'ot'e nú'a ts'i, pa nú'a to'o beni njab<sup>u</sup> h<sup>u</sup>, xá nts'o. <sup>15</sup> Hangue nu'b<sup>u</sup> guí tsi 'nara t'ot'e nú'a beni'a ri cu gue hingui ho da ts'i, y njab<sup>u</sup> da du rá m<sup>u</sup>i, nu'b<sup>u</sup> nu'i ya hingui 'yo co ra hmáte. Oxqui tsi 'nara t'ot'e nú'a da japi da 'medi ma'ná, ngue'a nehe po rá ngue'a bi du ra Zidada Jesucristo. <sup>16</sup> Hangue oguí honi pa hanja da hñama'ñu'i, masque nu'i guí beni gue xá hñó nú'a guí ñot'e. <sup>17</sup> Núja dí 'buh<sup>u</sup> ja rá hmanda Ajuá, hingui oda ma mfeniuh<sup>u</sup> ya hñuni nixi ya ts'ithe. Nu'a oda ma mfeniuh<sup>u</sup>, nú'a ga 'yoh<sup>u</sup> xá hñó, ne ga 'buh<sup>u</sup> te rá entho, ne ga johyah<sup>u</sup> co nú'a ra johya ri 'racaguih<sup>u</sup> ra Macea Ndahi.

<sup>18</sup> Y nu'a tó'o pepa ra Zidada Jesucristo co nuya hogá 'b<sup>u</sup>fiya, Ajuá ri ho'a. Nehe ya ja'i ma da hyandi gue 'yo xá hñó'a.  
<sup>19</sup> Hangue ga ñoth<sup>u</sup> nú'a faxcaguih<sup>u</sup> pa ga 'buh<sup>u</sup> 'nara hogá'm<sup>u</sup>i 'na ngu ma'ná, ne pa ga

ntetua jamfrih<sup>u</sup> 'na ngu ma'ná.

<sup>20</sup> Oxqui ts'ocua rá 'befi Ajuá por nú'a te gui tsi. Xi majuani gatho nú'a te ts'i xá nt'axi, pe hingui ho gui tsi nú'a gui japi da nts'oca ri cu.

<sup>21</sup> Xá hñó hingui tsi ra ngø, nixi gui tsi ra vinu, nixi gui 'yot'a ni 'nara t'ot'e nú'a gui japi da ts'ocua rá mfeni ri cu pa da zo ja ra ts'oqui o pa da ts'ocua rá jamfri. <sup>22</sup> Nu'b<sup>u</sup> guí camfri da za gui tsi gatho nú'a te ts'i, nu'b<sup>u</sup> ze ri jamfri guí pe'tsi ne paseui Ajuá. Nu'a tó'o beni gue xá hñó nú'a ñot'e, ne 'mefa hinda ma da d<sup>u</sup>h<sup>u</sup> de nú'a xa 'yot'e, go gue'a njapi ngue'a padi gue xa 'yot'e xá hñó. <sup>23</sup> Pe nu'a tó'o ri d<sup>u</sup>h<sup>u</sup> de nú'a te tsi, nú'a tu ra thai, ngue'a hingui tsi co rá jamfri, y gatho nú'a dí ñoth<sup>u</sup> ne 'b<sup>u</sup> dí camfrih<sup>u</sup> gue hinxá hñó, gue'a 'nara ts'oqui.

## 15

*'Yot'h<sup>u</sup> nú'a da ho ri miqu'eih<sup>u</sup>*

<sup>1</sup> Núja dí zedih<sup>u</sup> ja ma jamfrih<sup>u</sup>, rí 'ñepi ga pah<sup>u</sup> hanja ga tsetuah<sup>u</sup> ya mfeni xa g<sup>u</sup> nú'u ts'utho yá jamfri, y hinga ñoth<sup>u</sup> nú'a go dí nesch<sup>u</sup>.

<sup>2</sup> Cada 'na de guecj<sup>u</sup> ga ñoth<sup>u</sup> nú'a da ho ma miqu'eih<sup>u</sup> pa yá hñó'u ne pa da te yá jamfri. <sup>3</sup> Ngue'a nehe sehe ra Zidada Jesucristo himbi 'yot'e nú'a go rá paha sehe. Nu'a bi zetuatho yá 'm<sup>u</sup>i nú'u to'o mi utsa'a, ngu enga ja ra Macea T'ofo hab<sup>u</sup> bi sipa Ajuá ne ena: "Stá tsetuatho yá nt'utsate nú'u to'o ri utsa'i."

<sup>4</sup> Ngue'a gatho nú'a bi t'ofo maya'b<sup>u</sup> ja ra Macea T'ofo, bi t'ofo pa ma nt'utuateh<sup>u</sup>, pa njab<sup>u</sup> ngu nú'u bi zeta maya'b<sup>u</sup> y ngu bi thu'mba yá m<sup>u</sup>i', njab<sup>u</sup> ma da thubga ma m<sup>u</sup>ih<sup>u</sup> nehe pa ma'ná da ndangui ma nthó'mateh<sup>u</sup>.

<sup>5</sup> Nubyá nu Ajuá to'o faxcahu pa ga ntsetuah<sup>u</sup> ne 'racj<sup>u</sup> ra hum<sup>u</sup>, dá 'yot'e pa gui 'buh<sup>u</sup> co 'nada ra mfeni ngu bi 'ñutcahu ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo, <sup>6</sup> pa njab<sup>u</sup> co 'nadra mfeni ne 'nadra jahñá qui

nsundah<sup>u</sup> Aju<sup>a</sup> ra Dada nurá Dada  
ma Zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo.

*Bi sipabi ra macea hoga t'øde nú'<sup>u</sup>  
hingyá xodyo*

<sup>7</sup> Hangue numahñoh<sup>u</sup> 'na ngu  
ma'na, ngu bi núagui<sup>h</sup> ra Zidada  
Jesucristo pa rá nsunda Aju<sup>a</sup>. <sup>8</sup> Dí  
má gue ra Zidada Jesucristo bi 'ñe  
bi mepabi ya xodyo pa bi cumpli yá  
hñ<sup>a</sup>tí Aju<sup>a</sup> nú'<sup>u</sup> xqui ñ<sup>a</sup>tuabi ndu  
yá xita<sup>u</sup>, y njab<sup>u</sup> ra Zidada Jesu  
bi 'ñudi gue Aju<sup>a</sup> øt'a gatho ngu  
nú'<sup>u</sup> ma<sup>u</sup>. <sup>9</sup> Nehe bi 'ñehe pa ya ja*'i*  
hingyá xodyo da nsunda Aju<sup>a</sup> po  
rá nthecate, ngu xa t'ofo ja ra Macea  
T'ofo ne ena:

Ja ya ja*'i* hingyá xodyo nugui ma ga  
manga tengu rá ndangui ri  
thuhu,

y ja ga tu'l't'a'ini ya jahñ<sup>a</sup>.

<sup>10</sup> Nehe enga ja ra Macea T'ofo:  
Nú'<sup>ah</sup> hingyá xodyo<sup>h</sup>, johyah<sup>u</sup>  
mahyegui co rá hnini Aju<sup>a</sup>.

<sup>11</sup> Nehe ena:

Nsundah<sup>u</sup> Aju<sup>a</sup> gatho nú'<sup>ah</sup>  
hingyá xodyo<sup>h</sup> guí 'buh<sup>u</sup> ja  
gatho rá nguni ra ximhai.

ne x<sup>o</sup>cambeni<sup>h</sup>'a po yá d<sup>an</sup>ga t'øt'e.

<sup>12</sup> Nehe ra b<sup>a</sup>dí Isaía bi 'yofo ja ra  
Macea T'ofo ne ena njaua:

Ma da 'm<sup>u</sup> 'nara t'<sup>u</sup> de yá ja*'i* ra Isaí  
rá dada ra Davi,

y nura t'<sup>u</sup>'a ma da nda<sup>u</sup> ja ya ja*'i* nú'<sup>u</sup>  
hingyá xodyo,

y nu'<sup>u</sup> ma da gamfri<sup>l'a</sup>.

<sup>13</sup> Aju<sup>a</sup> nú'<sup>u</sup> to'o 'racj<sup>u</sup> ra hoga  
nthø'mate, dá 'ra'ah<sup>u</sup> ndunthi ra  
johya ne ra hmetho ja ri corasoh<sup>u</sup>  
po ri jamfrih<sup>u</sup>, pa njab<sup>u</sup> ma'na da  
ndangui ri nthø'mateh<sup>u</sup> po rá ts'<sup>edi</sup>  
ra Macea Ndahi.

<sup>14</sup> Ma zi cu'i<sup>ih</sup>, dí camfri gue xi ja  
ndunthi ri hñoj<sup>a</sup>'ih<sup>u</sup> ne ja ndunthi  
ri mfadih<sup>u</sup> y tsa gui nzofoh<sup>u</sup> 'na  
ngu ma'na. <sup>15</sup> Masque njab<sup>u</sup>, pe  
nugui dí resga dí op'a'i<sup>ih</sup> pa ga  
yopa ben'ah<sup>u</sup> 'raya t'øt'e ngu nú'<sup>u</sup>  
ya xcá padihu. Dí øt'a njab<sup>u</sup> pa  
ga cumpli nú'<sup>u</sup> ra 'befi xa 'racagui  
Aju<sup>a</sup> po rá hmate<sup>l'a</sup>. <sup>16</sup> Ngue'<sup>u</sup> nu'<sup>u</sup>

bi hñuxcagui pa ga p<sup>e</sup>pabi ra Zidada  
Jesucristo pa ga zo ya ja*'i* hingyá  
xodyo, pa ga xipabi<sup>u</sup> rá hoga noya  
Aju<sup>a</sup>, pa njab<sup>u</sup> nugui da za ga udi<sup>u</sup>  
ja rá thandi Aju<sup>a</sup> ngu 'nara hñ<sup>a</sup>tí  
xá nt'axi ngu ri ho'<sup>u</sup> a n<sup>u</sup>'a xa x<sup>u</sup>ca ra  
Macea Ndahi.

<sup>17</sup> Hangue po ra Zidada Jesucristo  
da za ga 'ñets'i de nú'<sup>u</sup> ra 'befi  
xa 'racagui Aju<sup>a</sup>. <sup>18</sup> Hiní 'ñepcagui  
ga 'ñets'i de nú'<sup>u</sup> xa 'yøt'a ma'ra  
pa bi gamfri ya ja*'i* hingyá xodyo.

Pe dí padí gue ra Zidada Jesucristo  
xa mpefi ja ma noya ne ja ma  
'befi pa bi gamfri ndunthi de gue<sup>u</sup>.  
<sup>19</sup> Ra Zidada Jesucristo xa 'raca ra  
ts'<sup>edi</sup> pa stá øt'a ndunthi ya mila-  
gro, ne stá hanpa rá ts'<sup>edi</sup> ra Macea  
Ndahi, hangue xa za stá manga ra

macea hoga t'øde de ra Zidada Je-  
sucristo maxøgue ja gatho ya hai  
desde Jerusale asta ra hai Ilirico.  
<sup>20</sup> Hangue njab<sup>u</sup> nugui stá øt'a ra

ts'<sup>edi</sup> pa ga ma ga manga ra macea  
hoga t'øde hab<sup>u</sup> hinxa t'ødetho de  
ra Zidada Jesucristo pa hinga mpefi  
hab<sup>u</sup> ya xa mpe ma'ra. <sup>21</sup> Guet'<sup>u</sup>  
nehe manga ra Macea T'ofo ne ena:  
Nú'<sup>u</sup> hinxqui siphlo de Aju<sup>a</sup>,  
y nú'<sup>u</sup> hinhya'm<sup>u</sup> xqui 'yøde, go  
gue<sup>u</sup> ma da 'yøde ne da b<sup>a</sup>dí.

*Ra apostol Pablo beni da ma  
Nroma*

<sup>22</sup> Hangue njab<sup>u</sup> astabya hinxa  
za stá mab<sup>u</sup>. <sup>23</sup> Pe núbya nguetho  
ya dá juadi ma 'befi ja nuya hnini  
de guecua, y ngue'<sup>u</sup> pe'tsa ndun-  
thi ya jeya stá ne ga mab<sup>u</sup> ga  
tsøñ'ah<sup>u</sup>, <sup>24</sup> hangue dí tø'mi gue  
'nitho ga thogui ga tsøñ'ahab<sup>u</sup> má  
'ñu nu grá ma Spaña, y ga jo-  
hya ndunthi ga 'bhi con gue'ah<sup>u</sup>.  
Nep<sup>u</sup> de gue'<sup>u</sup> dí tø'mi gue gui  
nexcagui<sup>h</sup> de guepu pa ga thogui  
grá ma Spaña. <sup>25</sup> Pe nubyá ma  
ga ma pa Jerusale pa ga ha'tsuabi  
'nara mfats'i nuya zi cu de guehni.  
<sup>26</sup> Ngue'<sup>u</sup> nuya zi cu de guehni  
Macedonia ne de guecua Acaya co  
'nara paha bi unga 'nará mfats'i<sup>u</sup>

pa ga h<sup>á</sup>'tsuabi nuya zi hyoya cu bí 'bhñi Jerusale. <sup>27</sup> Nuya cu me Macedonia ne ya cu me Acaya bi beni gue mri 'ñepi'ü da 'yø'tuabi njabü'ü, ngue'ä nu'ü hingyá xodyo ne xqui hñani ra mpøhø po yá noya ya xodyo, hangue rí 'ñepi'ü da maxa ya xodyo nehe co ya hñ de ra ximhai. <sup>28</sup> Hangue nu xcrá juadi ga p<sup>c</sup> nun'a 'befinä pa ga tsocuabi nuna mfats'i ya cu me Jerusale, ja grá thopü ga tsøñ'ahü má 'ñu nu xcrá ma Spaña. <sup>29</sup> Y dí padi gue nú'bu xcrá tsøñ'a'ihü'ü, ra Zidada Jesucristo ma da jap'a'ihü ndunthi ngue'ä ma ga zo'ahü de rá noya'ä.

<sup>30</sup> Nubyá, zi cuhü, dí b<sup>a</sup>nte'ihü de rá thuhu ma Zidadahü ra Jesucristo y po rá hmate ra Maca Ndahi ri 'racjü 'na ngu ma'na, gue gatho'ihü gui faxcaguihü gui 'yaphü Ajuä por guequi. <sup>31</sup> 'Yaphü Ajuä pa nú'ä da ñangagui de ya me Judea nú'ü hingyá gamfri, gue ya zi cu nuni Jerusale da hñani co 'nara johya nura mfats'i ma ga tsocuabi, <sup>32</sup> pa njabü 'bu gue'ä rá paha Ajuä ga tsøñ'a'ihü co 'nara johya, ne ga tsaya ts'ü con gue'ahü. <sup>33</sup> Ajuä nú'ä faxcahu pa ga 'buhü te rá entho, dá 'm<sup>ai</sup> con gatho'ihü. Njabü gue'ä.

## 16

### Ya nz<sup>e</sup>njuä

<sup>1</sup> Ra Febe go gue'ä 'nara hoga nju, ne ja rá nsu, ngue'ä gue'ä 'nara maste de ya gamfri me Cencrea. <sup>2</sup> Hangue umfu ntsaya co ra t'equ'eí ja ri hmunts'ihü, ngu rí 'ñep'a'ihü nú'ahü gyá gamfrihü, y faxhu'ä de nú'ä te da 'yø'tua ra 'b<sup>e</sup>di, ngue'ä nu'ü xa maxa ndunthi ya ja'i y necagui xa maxcagui nehe.

<sup>3</sup> Fat'ajuahü'ü ra zi nju Prisila ne ra zi cu Aquila. Nu'ü xi bi maxcagui ndunthi ja rá 'b<sup>e</sup>fi ra Zidada Jesucristo. <sup>4</sup> Nu'ü mi resga da unga yá te por guequi, hangue hingo sehegui dí jamädibü'ü, ne gatho nú'ü ya cu hingyá xodyo nehe'ü ri

jamädibü'ü. <sup>5</sup> Fat'ajuahü'ü nehe nuya zi cu ri munts'a ja rá ngu nú'ä ra nju Prisila y ra cu Aquila. Fat'ajuahü'ü nehe ma hmäca cuhü ra Epeneto, nú'ä go gue'ä ra mädi bi gamfri ra Zidada Jesucristo nuua Acaya. <sup>6</sup> Fat'ajuahü'ü ra nju Mala, nú'ä xixa max'a'ihü ndunthi. <sup>7</sup> Fat'ajuahü'ü ra cu Andronico y ra cu Junio, nú'ü go gue'ü mengu ma hai, nehe go gue'ü ndí o'be fadi mahyegui'ü. Nu'ü ja yá nsu ja ya apostol, nehe gue'ü 'met'o bi gamfri ra Zidada Jesucristo que guequi.

<sup>8</sup> Nehe fat'ajuahü'ü ra Amplia numa hmäca cu ja ra jamfri.

<sup>9</sup> Nehe fat'ajuahü'ü ra cu Banu nú'ä ma mfats'i ja rá 'b<sup>e</sup>fi ra Zidada Jesucristo, nehe ma hmäca cu ra Estaqui. <sup>10</sup> Fat'ajuahü'ü ra cu Apele, nú'ä xa b<sup>o</sup>ni 'nara hoga gamfri de ra Zidada Jesucristo.

Ne fat'ajuahü'ü nú'ü ya cu ya mengu rá ngu ra cu Aristobulo. <sup>11</sup> Fat'ajuahü'ü nehe ra cu Ero-dio, nú'ä mengu ma hai. Nehe fat'ajuahü'ü nú'ü 'bu ja rá ngu ra cu Ciso nú'ü xa gamfri ra Zidada.

<sup>12</sup> Nehe fat'ajuahü'ü ma zi njuhü ra Trifena y ra Trifosa, nú'ü ri mp<sup>e</sup>fi ja rá 'b<sup>e</sup>fi ra Zidada, nehe ma zi njuhü ra Persida, nú'ä xa mp<sup>e</sup>fi ndunthi ja rá 'b<sup>e</sup>fi ra Zidada. <sup>13</sup> Nehe fat'ajuahü'ü ra Rufo nú'ä xi ra hoga cu ja ra jamfri; nehe fat'ajuahü'ü rá nana'a, nú'ä dí òt'a ra uenda gue ma nana nehe.

<sup>14</sup> Nehe fat'ajuahü'ü ra cu Asíncrito y ra cu Flegonte, y ra cu Erma, y ra cu Patroba, y ra cu Erme, y nehe nuya zi cu 'b<sup>u</sup>i con gue'ü. <sup>15</sup> Nehe fat'ajuahü'ü ra cu Filologo y ra nju Julia, y ra cu Nereo ne rá nju'ä, y ra cu Olimpa, y nehe gatho ya zi cu nú'ü 'b<sup>u</sup>i con gue'ü.

<sup>16</sup> Nehe fat'ajuahü'ü gatho nú'ü ma'ra ya cu co 'nara nthafi dega hmate. Ri fat'ajuahü'ü gatho yá nija ra Zidada Jesucristo.

<sup>17</sup> Nehe dí b<sup>a</sup>nte'ihü zi cuhü, gue

gui thamfrih<sup>u</sup> ndunthi de nú'<sup>u</sup> ne da heca ya cu y japi'<sup>u</sup> da 'yøt'a ya ts'oqui. Nu'<sup>u</sup> hingui udi ngu nú'<sup>u</sup> ya xa t'u't'ah<sup>u</sup>, hangue 'uegueh<sup>u</sup> de gue'<sup>u</sup>. <sup>18</sup> Nuya ja'i<sup>u</sup> ri mpefi hønsé pa yá hñose'<sup>u</sup>; hingue pøpabi ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo. Nu'<sup>u</sup> mæng<sup>u</sup> 'raya noya xi ri nt'øde gue xi xá hñó, pe hina, hingo gue'<sup>u</sup> majuani. Nu'<sup>u</sup> hat'a nuya zi ja'i hinte yá fadi. <sup>19</sup> Gatho ya ja'i pødi gue xi gyá hog<sup>u</sup> 'yødeh<sup>u</sup>, hangue njab<sup>u</sup> nugui xi drí johya de gue'ah<sup>u</sup>. Pe nehe, nu'a dí ne, dí ne gue da nja ri mfadih<sup>u</sup> pa gui 'yøth<sup>u</sup> ra hñó, hingue pa gui 'yøth<sup>u</sup> ra 'ñu. <sup>20</sup> Y Ajuq<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> to'o faxcahu pa ga 'bøh<sup>u</sup> te rá entho, go gue'<sup>u</sup> da 'yøt'e 'bestho pa gui ntateh<sup>u</sup> de ra ts'ondahi. Ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo da max'a'ih<sup>u</sup> co rá hmæte'<sup>u</sup>.

<sup>21</sup> Nehe fat'ajua'ih<sup>u</sup> ma mfats'i ra cu Timu, nehe fat'ajua'ih<sup>u</sup> ra cu Lucio, ra cu Jaso y ra cu Sosipate nú'<sup>u</sup> ya mengu ma hai.

<sup>22</sup> Nugui drá Tercio, dí ofo nuna cartana, dí fat'ajua'ih<sup>u</sup> de rá thuhu ra Zidada Jesucristo.

<sup>23</sup> Nehe ra cu Gayo pøhna'ih<sup>u</sup> ra nzenjua, nú'<sup>u</sup> to'o xa 'raca nsèqui ja rá ngu. Nehe xa umba nsèqui gatho ya cu pa ja ri munts'iua. Nehe fat'ajua'ih<sup>u</sup> ra cu Erasto, nú'<sup>u</sup> go gue'<sup>u</sup> ra me'tsboja<sup>u</sup> de ra hnini. Nehe fat'ajua'ih<sup>u</sup> ra cu Cuarto.

<sup>24</sup> Ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo da max'a'ih<sup>u</sup> gatho'ih<sup>u</sup> co rá hmæte'<sup>u</sup>. Njab<sup>u</sup> gue'<sup>u</sup>.

*'Nara sòcambeni bi 'yøt'a ra apostol Pablo nu mi uadi rá carta'*

<sup>25</sup> Drá nsunda Ajuq<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> ja rá ts'edi pa da ja'ah<sup>u</sup> gui ze ri jamfrih<sup>u</sup> ngu nú'<sup>u</sup> ri udi ra mæca hog<sup>u</sup> noya dí mæ. Y nuna ra mæca hog<sup>u</sup> noyan<sup>u</sup> go gue'<sup>u</sup> ra mæca noya nú'<sup>u</sup> hmambya de ra Zidada Jesucristo. Y por nuna noyan<sup>u</sup> Ajuq<sup>u</sup> bi 'ñutcahu nú'<sup>u</sup> xqui beni'<sup>u</sup> desde rá mædi ne xqui me'tsa nt'agui, gue da unga ra mpøhø pa ya ja'i ja gatho ya hai.

<sup>26</sup> Y nubyá po ra mæca hog<sup>u</sup> noya dí mæ, ya xa 'ñutcahu Ajuq<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> xqui beni. Nehe njab<sup>u</sup> bi 'yofo maya'bø ja yá t'ofo yá 'mehni Ajuq<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> bi 'yofo gue da mpøhø ya ja'i hingyá xodyo. Ngue'a Ajuq<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> 'bø pa nzantho xa manda da ts'ofo ya ja'i ja gatho ya hai pa da gamfri'<sup>u</sup> ne da 'yøte'<sup>u</sup>.

<sup>27</sup> ¡Ajuq<sup>u</sup> go gues'e'a ja rá mfadi, ga nsundah<sup>u</sup> pa nzantho po ra Zidada Jesucristo! Njab<sup>u</sup> gue'<sup>u</sup>.

# RÁ MUDI RA CORINTIO

## RÁ MUDI CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI YOPABI YA GAMFRI ME CORINTO

*Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Corinto*

<sup>1</sup> Nugui drá Pablo, Ajuá go rá paha'a pa bi zoncagui pa drá apostolgui ma zi Hmuhü ra Jesucristo. Nugui ne ra cu Soste dí op'a'ihe nuna ra carta, <sup>2</sup> nú'ahü gyá gamfrihü guí 'buhü Corinto. Nu'ahü bi zohn'ahü Ajuá pa gá camfrihü ma zi Hmuhü ra Jesucristo, ne bi 'uec'ahü de ja ya ts'oqui pa go gui pepabihü'a, ne bi t'axca ri mfenihü mahyegui con gatho nú'ü 'bu haburaza ri xocambeni'a. Nú'ü ma zi Hmuhü drí xocambeni'hü go guet'a ri xocambeni nehe'u. <sup>3</sup> Ajuá ma Dadahü ne ma zi Hmuhü ra Jesucristo da jap'a'ihü ne da max'ahü pa gui 'buhü te rá 'ñentho.

*Ya japi xa thani po ra Zidada Jesucristo*

<sup>4</sup> Nzantho dí umba njamädi Ajuá por gue'ahü, ngue'a nu'á co rá hñojá'i xa pohö'ihü po ra Zidada Jesucristo. <sup>5</sup> Ajuá xa jap'a'löhü ndunthi ngue'a xcá camfrihü ra Zidada Jesucristo, hangue xa 'ra'ahü ra ts'edi pa guí ñähü de rá noya'a, ne xa 'ra'ahü ndunthi rá hoga mfadi'a nehe. <sup>6</sup> Nubyá ri hnequi gue xcá camfrihü xá hño gatho nú'ü dá xi'ahe de ra Zidada Jesucristo. <sup>7</sup> Hangue nubyá hinte grí 'bchü de gatho ya hoga japi nú'ü ri 'racjü Ajuá, ne guí tø'mhü nú'ü ra pa stua yopa pengui ma Zidadahü ra Jesucristo. <sup>8</sup> Nú'ü go gue'ä ma da su'a'ihü asta ra pa'a rá gats'i ri tehü de guecua ja ra ximhai, pa hinda za to da mä gue nu'ahü guí tuhü ra ts'oqui nu stua yopa penga

ma Zidadahü ra Jesucristo. <sup>9</sup> Ajuá nzantho øt'a gatho nú'ü xa ma, y nú'ü go gue'ä xa huahn'ahü pa gui 'buhü co ma zi Hmuhü ra Jesucristo rá T'ü'ä.

*Ya gamfri 'rama'na'ño beni*

<sup>10</sup> Zi cuhü dí bante'ihü de rá thuhu ma Zidadahü ra Jesucristo gue da 'nat'a gui mäñhü, pa da 'ñotho ya hegue de gue'ahü. Nu'ü gui 'yøthü, 'buhü mahyegui co 'nada ra mfeni ne 'nada ra jamfri. <sup>11</sup> Dí xi'ahü njabü ma zi cu'ihü ngue'a xa xicagui nú'ü ja te yá njaui ra nju Cloé gue ja ra ora grí ntunschü. <sup>12</sup> Dí xi'ahü njabü ngue'a 'ra de gue'ahü guí mäñhü njaua: "Nugui drí dëna ra cu Pablo", ha nu ma'ra guí eñhü: "Nugui drí dëna ra cu Polo", y nu ma'ra guí eñhü: "Nugui drí dëna ra cu Pedro", ha nu ma'ra guí eñhü: "Nugui drí dëna ra Zidada Jesucristo." <sup>13</sup> ¿Ha gue hingue gatho'ihü guí dënhus ra Zidada Jesucristo? ¿Ha gue bi du ja ra pont'i ra Pablo po rá ngue'a'ihü? ¿Ha gue xcá nxistehehü de ja rá thuhu ra Pablo? Hina. <sup>14</sup> Dí umba njamädi Ajuá gue nugui hñense ra cu Crispo ne ra cu Gayo stá xi'tsi de gue'ahü, y hinto ma'na stá xi'tsi. <sup>15</sup> Hangue hinda za gui mäñhü gue xcá nxistehehü de ma thuhuga. <sup>16</sup> Nehe dá xi'tsa nú'ü ya mengu de ja rá ngu ra cu Teba. Pe de guehni hinstá xi'tsa ma'ra. <sup>17</sup> Ra Zidada Jesucristo himbá pencagui pa ga øt'a ra sistehe, nu'ü bá pencagui pa ga mänga ra mäça noya. Pe hindí mä co 'raya noya xi mahotho nú'ü de ma mfadise, pa hinda t'ena gue xi ja ma mfadi ne da gamfri ya ja'i hñense co ma hoga noya. Nugui dí ne da gamfri'ü hñense po nú'ü ra du bi thogui ra Zidada Jesucristo ja ra pont'i.

*Ra ts'edi ne ra mfadi de Ajuá go ma zi Hmuhü ra Jesucristo bi 'ñutcahü*

18 Nujá dí mañhá gue bi du ra Zidada Jesu ja ra pont'i pa ga mpøhøhá, ha nu'á tó'o hingui camfri'a ma da 'medi'á ngue'a mañhá gue hinte ri muui nú'a dí mañhá de rá du ra Zidada Jesucristo. Pe pa nujá stá mpøhøhá ri muui, ngue'a go gue'a hanpa rá ts'edi Ajua. 19 Manga njaua ja ra Måca T'ofo:

Ma ga huatuabi yá mfadi ya bamhyá,  
ne ga hacuabi yá mfeni ya nimfeni.

20 ¿To'o nú'a ra bahmyabya? O ¿to'o nú'a xi ja rá mfadi? Ne ¿to'o nú'a padi gatho te ja mapaya? Jo'o, ngue'a ja rá thandi Ajua hinte ri muui yá mfadi ya ja'i. 21 Ngue'a ya ja'i masque xi ja ya mfadi, hinxa za hanja da badi'u Ajua. Pe Ajua rá paha'a da pøhø nú'a to'o da gamfri nú'a ra noya dí mañhá, masque nú'a ya bamhyá ena gue hinte ri muui nú'a dí mañhá. Pe Ajua xi ja rá mfadi hangue bi 'yøt'a njabu.

22 Ya xodyo nzantho adi da t'utua 'nara nt'udi, y nuya griego hønse ra mfadi honi, 23 pe nujá dí mañhá de ra Zidada Jesucristo nú'a bi tho ja ra pont'i. Y guehna 'nara mfe'tse pa ya xodyo, ne nú'a hingyá xodyo ena gue hinte ri muui nú'a dí mañhá de rá du ra Zidada Jesucristo. 24 Pe nujá xa huancahá Ajua, gue dyá xodyohá gue hindyá xodyohá, gathoguihá dí pahá gue ma zi Hmuuhá ra Jesucristo bi hñanpa rá ts'edi ne rá mfadi Ajua pa bi pøhøguihá. 25 Ajua ma'ná ja rá mfadi ne ma'ná ja rá ts'edi de gatho ya ja'i, masque eñhá gue hinte ri muui nú'a ra du bi thogui ra Zidada Jesucristo ja ra pont'i. 26 Zi cuhá, pahá gue nu'ahá xa huahn'ahá Ajua, masque hinga ndunthi de gue'ahá guí pe'tshá ra mfadi de ra ximhai, ne hinga ndunthi de gue'ahá guí hahá ra ts'ahbi, y ne hinga ndunthi de gue'ahá guí pe'tshá 'nara dængá

nsu. 27 Ajua bi huahna nú'a hinte yá fadi de guecua ja ra ximhai pa da 'betuabi yá tsa ya bamhyá. Ajua bi huahna nú'a hingui hñá ra ts'ediua ja ra ximhai pa da 'betuabi yá tsa nú'a hñá ra ts'edibya. 28 Ajua bi huahna nú'a hinte ri muui ja ra ximhai ne nú'a xi ya t'atsa, ne nú'a to'o ni ts'ahá yá nsu otho, pa da 'betua yá tsa nú'a to'o pe'tsa yá nsu, 29 pa njabu hinto da 'ñets'i ja rá thandi Ajua. 30 Ajua go gue'a bi 'yøt'e pa dá 'nathohá co ra Zidada Jesucristo, ngue'a nuse Ajua go gue'a bá pehni'a pa bi 'ñutcahá rá mfadi Ajua, ne bi hñasca ma ts'equihá, ne bi t'axca ma mfenihá pa bi za dá 'buhá xá hñó ja rá thandi Ajua. 31 Ajua bi 'yøt'e njabu pa da nja ngu nú'a xa nt'ofo ja ra Måca T'ofo habu ena: "Nu'a tó'o ne da 'ñets'i, dá 'ñets'i, pe de nú'a xa 'yøt'a Ajua, hingue de nú'a xa 'yøt'ase."

## 2

*Ra apostol Pablo bi mä de ra Zidada Jesucristo ne de rá du*

1 Zi cuhá, nugui nu ndá mabu pa dá zo'ahá de rá noya Ajua, hindá zo'ahá co 'raya dængá noya xá hñei, nixi co ndunthi ra mfadi de guecsché. 2 Pe nu de nduá 'bupu, dá ja dá zo'ahá hønse de ma Zidadahá ra Jesucristo nú'a bri pont'a ja ra pont'i ne bi tho, ne hindá zo'ahá de ma'ná ra noya. 3 Nu ndá zo'ahá mi otho ma ts'edisé, ne mi 'racagui ndunthi ra ntsu pa ga ña, asta ndrí huatl'i. 4 Hindá ne dá zo'ahá co ra mfadi de ra ximhai pa gá camfrihá, nugui dá zo'ahá co rá ts'edi ra Måca Ndahi. 5 Dá zo'ahá njabu pa bi za gá camfrihá co rá ts'edi ra Måca Ndahi, hingue ngue'a gá 'yødehá yá mfadi ya ja'i.

*Ajua utcaguihá tengu rá 'mái'a co rá ts'edi ra Måca Ndahi*

6 Nú'a to'o xa ze yá jamfri dí zofehe co ra mfadi pe nura mfadi'a go bra 'ñehe de Ajua, hingue de ra

ximhai, nixi de yá mfadi ya nda nū'ü ma da uadi da thogui. <sup>7</sup> Dí mañhe de nū'a bi 'yot'a Ajua pa bi za dá mpøhøhü ne ga tsøñhü ja rá nsunda'a. Y nū'a dí mañhe go gue'a ra hoga mfadi xqui beni Ajua desde ante da nja ra ximhai, ne himi fadimhä, pe nubyá ya xa 'ñutcahu. <sup>8</sup> Ni 'na de nuya nda de ja ra ximhai himbi badi nuna ra mfadi xa 'racju Ajua, ngue'a nu'bü xa badi'ü, hinxa hyohmä ja ra pont'i numa Zidadahü xá nsunda. <sup>9</sup> Bi nja ngu nū'a xqui t'ofo ja ra Maca T'ofo habü ena:

Ni 'nara ja'i himbi za bi hyandi, nixi bi 'yøde,  
nixi bi zo rá mfeni tengu rá 'mái de ja rá ñani Ajua,  
ne hinto xa badi gatho nū'ü ya japi  
xa beni da umbabi nū'ü to'o ri madi'a.

<sup>10</sup> Y nujá, Ajua bi 'ñutcaguihu gatho nuya t'ot'eya po rá ts'edi ra Maca Ndahi, ngue'a nura Maca Ndahi go gue'a padi xá hño gatho, ne asta padi gatho nū'a te benga Ajua.

<sup>11</sup> Ni 'nara ja'i hingui tsa da batua rá mfeni ma'ná rá miqu'eui, ngue'a cada 'na go padise tengu rá mfeni. Njabütho nehe ni 'na hinto patua rá mfeni Ajua. Nura Maca Ndahi ha, go gue'a pätuabi rá mfeni Ajua. <sup>12</sup> Y nura Maca Ndahi'a xuá mencahu pa da 'ñutcahu gatho nuya hño ri 'racju'a, y hingo dí hamfhu rá mfadi ra ximhai pa ga pahü nuya hño'ü. <sup>13</sup> Nuje dí utihe ngu nū'a utcahe ra Maca Ndahi, hindí utihe co ma mfadisehe. Nú'ü to'o pe'tsa ra Maca Ndahi ja yá coraso, dí utuabihe co ya noya nū'ü 'racaguihe ra Maca Ndahi.

<sup>14</sup> Pe nū'a ra ja'i hinxa gamfri Ajua hingui haní nū'a ubi rá Maca Ndahi Ajua, ngue'a beni'a gue hinte ri muui. Ne hingui tsa da badi'a, ngue'a mahyoní go da 'ñutuabi ra Maca Ndahi pa da za da badi'a. <sup>15</sup> Pe nū'a tó'o xa gamfri Ajua ne pe'tsa ra Maca Ndahi ja rá

coraso, nū'ü ha, padi xá hño gatho nū'ü ya nt'udi'ü, ne padi nda'a ra hño y nda'a ra 'ñu. Pe nu'a tó'o hingui pe'tsa ra Maca Ndahi, hingui tsa da xipabi te gra 'mái'a. <sup>16</sup> Enga ja ra Maca T'ofo: ¿To ja gue'a xa batuabi rá mfeni ra Zidada? O ¿to ja gue'a xa za xa 'ñutuabi te da 'yot'e'a? Jo'o. Pe nujübya ha, dí pätuahü rá mfeni ma Zidadahü ra Jesucristo.

### 3

*Ra apostol Pablo ne ra Apolo mahyegui yá mefi Ajua*

<sup>1</sup> Zi cuhü, dá zo'ahü ngu ts'ofo nū'ü hints'ü xa ze yá jamfri, ngu ya t'ubätsi hinte yá faditho, ngue'a himbi za dá zo'ahü ngu 'raya cu nū'ü padi xá hño nū'ü ya nt'udi udi ra Maca Ndahi. <sup>2</sup> Dá zo'ahü 'ramats'ü ngu 'raya zi batsi nū'ü tsütho, ngue'a himbi za dá xi'ahü ya noya xá hñei, ngue'a mi otho ndunthi ri mfadihu, y asta nubyá hinxa za stá xi'ahü gatho. <sup>3</sup> Ngue'a nu'ahü guí øt'athohü ngu nū'a øt'a nū'ü hingyá gamfri, ngue'a gyá ndustehü, ne gyá necatuhnihu, ne gyá necatuhnihu. Hangue por gue'a hinxcá 'ueguethohü de ja ya ts'oqui, ngue'a guí 'yoha ngu nū'ü hinxa gamfri Ajua. <sup>4</sup> 'Ra de gue'ahü guí eñhu: "Nugui drí dëna ra cu Pablo", ha nu ma'ra guí eñhu: "Nugui drí dëna ra cu Polo". Xi de guí mañhü njabü, ¿ha gue hinguí øtha ngu nū'ü ya ja'i hingyá gamfri?

<sup>5</sup> Xi ¿te ma 'befi dí pefi? Y ¿te ma 'befi pefi ra cu Polo? Nugui ne ra cu Polo dyá 'begothohe de Ajua, ne go guecaguihe dá zo'ahü pa gá camfrihu'a. Nugui ne ra cu Polo, cada 'na de guecje dí pefihe ra 'befi xa 'racaguihe Ajua. <sup>6</sup> Nugui go rá mudi dá zo'ahü de rá noya Ajua, ha nura cu Polo go xa su'alihü asta nubyá, pe nu'a tó'o xa 'ra'ahü ra jamfri, go guesehé Ajua. <sup>7</sup> Hangue ni guequi ni ra cu Polo hinda za

te ga p̄ehe de guecs̄ehe. Nu Ajuá go gue'a ja rá ts'edi pa xa japi xa te ri jamfrihu. <sup>8</sup> Hangue guí njahú ngu 'nara huahí habu stá mpehe, nugui go stá pot'i, ra cu Polo go xa 'ñunthe. Hangue ngu ra mot'i ne ra 'ñunthe, Ajuá ma da gutcahe ngu nū'a stá p̄efihe. <sup>9</sup> Nuje dyá m̄efihe de Ajuá, ha nu'ahú guí njahú ngu 'nara huahí habu ri mpefi'a.

Ne guí njahú ngu 'nará hoga ngu Ajuá ri ju'tsuabi. <sup>10</sup> Nugui go dí nja ngu 'nara hoga hyocangu dá ju'tsua rá ua ra ngu, gue'a ra 'b̄efi bi 'racagui Ajuá, ha nu ma'na go j̄uxa ra j̄ado. Pe cada 'na mahyoni da jamasu nū'a p̄efi. <sup>11</sup> Ngue'a otho ma'na ra cimiento da za dra ju'ts'i, hōnse nū'a ya ja, y nura cimiento'a go guese ma zi Hmuuhú ra Jesucristo. <sup>12</sup> 'B̄u to'o da ḡuts'i de maña nū'a ra cimiento ya ja, pe'tsi da beni xá hñó ua da ḡuts'i dega oro o dega t'axi o dega hoga do, o ua da ḡuts'i dega za o dega xot'o o dega xithi. <sup>13</sup> Cada 'na de ya gamfri ma da hnequi rá 'b̄efi'a, ngue'a nū'a ra pa de ra ns̄eca uenda gue'b̄u ma da fadi tengu rá 'b̄efi cada 'na. Nú'a ra pa'a ma da nzø ra tsibi, y nuni ja ra tsibi ja ma dra tsapabini rá 'b̄efi cada 'na nū'a xa m̄efi. <sup>14</sup> 'B̄u 'na to'o bi hoca rá 'b̄efi maña de ra cimiento ne hindá zat'a nurá 'b̄efi'a, nu'b̄u nū'a to'o bi hoca nura 'b̄efi'a ma da hñanga rá thahá. <sup>15</sup> Pe nu'b̄u 'na xa mpefi ne nurá 'b̄efi'a ma da zat'i, nu'b̄u hindá ma da t'umbabi rá thahá. Hinte ma da hñani, ngue'a bi zat'a nū'a xqui m̄efi, pe nu'a ma da mp̄ohø, nja ngu nū'a to'o bi tho ra nzat'i ne bi 'b̄edi gatho nū'a xqui m̄efi. <sup>16</sup> ¿Ha gue hinguí pahú gue nu'ahú go gue'ahú rá nija'ihú Ajuá, y nurá Maça Ndahi'a 'bai ja ri corasohú? <sup>17</sup> 'B̄u 'na to'o da huatua rá nija Ajuá, nu'b̄u Ajuá da huati'a nehe, ngue'a rá nija Ajuá xi xá nsunda. Ne go gue'a'ihú nurá nija'a.

<sup>18</sup> Osti ma da hya'ahú ri mfenihú

gue gyá bāhmyahú. 'B̄u 'na de gue'ahú guí beñhú gue xi guí pe'tshú ra mfadi, y nu'b̄u nura mfadi'a go de nuna ximhai, 'yøthú ra uenda gue 'besthó hinte guí pahú, pa njabéha, da za gui pe'tshú nū'a xi ra hoga mfadi brí 'ñehe de Ajuá. <sup>19</sup> Ngue'a pa ja rá thandi Ajuá 'besthó hinte ri muui nū'a ra mfadi de ra ximhai. Hangue enga ja ra Maça T'ofo: "Ajuá xi p̄atuatho yá mfeni ya bamhyá de ra ximhai gue nu'u hatetho, hangue co yá mbamhyá ri 'medise'u." <sup>20</sup> Nehe xa t'ofo njaua: "Ajuá p̄adi gue hinte ri muui nuyá mfeni ya bāhmyá." <sup>21</sup> Hangue ogrí 'ñets'ihú guí 'ñeñhú gue gri dñehú 'na o ma'na, ngue'a gatho nū'a to'o xa mpefi con gue'ahú go pa ri hñohu. <sup>22</sup> 'B̄u rá 'b̄efi ra cu Pablo, 'b̄u rá 'b̄efi ra cu Polo, 'b̄u rá 'b̄efi ra cu Pedro, gatho pa ri hñohu. Nu'ahú gatho go o ja ri 'yehú pa ri hñohu, ra ximhai, ra te, ra du, gatho nū'a ja mapaya ne nū'a bra 'befa. <sup>23</sup> Y nu'ahú guí ohú ja rá 'ye ma zi Hmuuhú ra Jesucristo, y ma zi Hmuuhú ra Jesucristo go o ja rá 'ye Ajuá.

## 4

*Nú'a bi thogui ya apostol ja yá 'b̄efi*

<sup>1</sup> Dí nehe gui pahú gue nuje yá m̄efiguhe ra Zidada Jesucristo, ne dí ubihe nū'a xa 'ñutcahe Ajuá nū'a xqui beni maya'b̄u ne himi fadihma. <sup>2</sup> Hangue mahyoni ga mañhe gatho nū'a xa 'ñutcahe Ajuá, ngue'a go yá m̄efiguhe'a. <sup>3</sup> Nugui hingui tu ma mai de gatho nū'a guí mañhú de guequi, nixi nū'a mangá ra ts'utbi de guequi. Nixi nugaguise hindí ena gue dí 'yo xá hñó. <sup>4</sup> Masque nugui dí beni gue xá nt'axi ma mfeni, pe hingue por gue'a ma da hm̄a gue hinte dí tu. Nura Zidada go gue'a ma da hñabga nguenda'a. <sup>5</sup> Hangue ogo guí hamfú nguenda te øt'a ri

miq'ueihá, ngue'á ma dua yopa penga ma Zidadahá ra Jesucristo, y nu'bá nú'á há, ma da hñabgahá nguenda. Ne nu'á go gue'á ma da japi da hnequi gatho nú'á xa t'ot'e mant'agui. Ne ma da ma gatho nú'á te xa beni ja yá mfeni ya ja*l*i. Y nura pa'á Ajuá ma da 'ñe'tsua rá nsu ngu rí 'ñepabi cada 'na.

<sup>6</sup> Zi cuhá, núna stá xi'ahá stá ma de guequi ne de ra cu Polo, pa njabá gui pahá nda'á rí 'ñepi gui 'yothá. Nuje hindrí ueñhe rá 'befi Ajuá. Hangue gui njahábá nehe hingui nueñhá 'nara cu. Stá xi'ahá njabá pa gui 'yohá ngu manga ra Maca T'ofo, pa njabá hingui 'ñe'tsuahá yá nsu 'ra, ha nu ma'ra go gui utsahá.

<sup>7</sup> ¿Hanja grí 'ñets'iuhá? Xi gatho nú'á te guí pe'tshá, ¿ha gue hingo xa 'ra'ahá Ajuá? Nu'bá go xa 'ra'ahá'á, nu'bá ¿hanja grí 'ñets'iuhá? Njabá ja ra uenda hingo xa 'ra'ahá'á.

<sup>8</sup> Nu'ahá 'ñena hinte grí 'behá, 'ñena ya guí pe'tshá gatho nú'á guí hoñhá, ya ngu grí 'ñet'a ndahá, ha nuje go xcá hyegaguiheua, 'ñena hinte drí muuihe. Xi dí nehmáhe gue ya xcá ndahmáhá, pa njabá ga ndahmáhá mahyegui. <sup>9</sup> Nuje dyá apostolhe, dí beni gue Ajuá xa hñuxcahe ngu 'raya ja*l*i nú'á hinte ri muui, ne xa secuabi pa da tho ja yá thandi gatho ya ja*l*i ne ja yá thandi yá enxe Ajuá. <sup>10</sup> Nuje t'engaguihe gue dyá 'bemfenihe ngue'á dí pepabihe ma zi Hmuára Jesucristo, ha nu'ahá xcá bensáhá gue xi gyá bamhyahá de rá noya'á. Nuje xa t'enje gue othoguiche ra ts'edi, ha nu'ahá guí beñhá gue xi ja ri ts'edihá. Ne guí beñhá gue xi t'e'ts'a ri nsuhá, ha nuje xi dyá t'utsahe.

<sup>11</sup> Asta nubyá xi dí sufrihe nts'edi, dí thohe ra thuhu ra nduthe ne ra 'ñahá. Nabgaguihe ya ja*l*i, ne hindí pe'tshe 'nara ngu nú'á dua metihe. <sup>12</sup> Xi dí thohe ra nzabi pa dí hoñhe nú'á dí tsihe nehe. Nura ora dí øhe tsanje ya ja*l*i, nuje dí

aphe Ajuá por gue'á. Y ra ora ótcahe ra nts'omá'á, gatho dí tsetathohe. <sup>13</sup> Nura ora ñama'ñu ya ja*l*i de guecje, nuje dí zofohe co ndunthi ra t'equ'e*ei*. Pe nuje pa ja yá thandi'á dí njahe ngu ra paxi xa fotbu hinte ri muui, ngue'á pa gue'á xá nts'ojo.

<sup>14</sup> Hindí op'ahá nuya ya noya pa ga 'be't'a ri tsahá. Dí op'ahá pa ga zo'ahá ngue'á pa guequi ja ra uenda ma hmaca batsi'ihá, ngue'á go dí xi'ahá rá noya Ajuá. <sup>15</sup> Masque gri pe'tshá'ret'a 'mo nú'á to'o di u't'ahá de ma zi Hmuára Jesucristo, pe sehegui go rá mudi dí há'ts'ahábá rá noya Ajuá pa gá camfrihá ma zi Hmuára Jesucristo, hangue nugui ja ra uenda go drá dada de gue'ahá. <sup>16</sup> Hangue dí banté'ihá guí tengaguihá ma 'mai.

<sup>17</sup> Hangue dí pehn'ahábá ra cu Timu nú'á ma hmaca t'u de ja ra jamfri, ne nu'á 'yo xá hñó ja rá thandi ra Zidada. Y nu'á go gue'á ma da yopa ben'ahá tengu ma 'mai ja ra Zidada Jesucristo. Guet'atho dí udi nehe haberaza de ja ya nija. <sup>18</sup> Pe nu 'ra de gue'ahá xi xa ñuxa ri mfenihá dega nt'ets'i, guí hu ri maihá gue hinga ma ga yopa penguibá ga c'a'ls'a'ihá. <sup>19</sup> Pe nugui dí beni ga mabá 'bestho pa ga c'a'ls'ahá ma'na'qui 'bu njabá rá paha ma Zidadahá. Nu'bá há, ga padi ua xi há ra ts'edi nú'á 'yobá ri 'ñets'i, o honse 'yobá mantho. <sup>20</sup> Ngue'á nu'á tó'o da mepa Ajuá, mahyoni di hanpa rá ts'edi pa da za te da mefi, hingue da mantho. <sup>21</sup> ¿Nda'á guí nehu, ga mabá ga zo'ahá dega cue, o ga zo'ahá dega hmate?

## 5

*Ra nthanga nguenda de 'nara gamfri nú'á bi 'yot'a ra ts'oqui*

<sup>1</sup> Xa fadi xá hñó gue 'nara cu de gue'ahá xa gaxa rá home ne 'bahui ngu rá 'behñá. Pode nixi nú'á hingyá gamfri hingui øt'a

njabu. <sup>2</sup> ¡Pe nu'ahu xcá pahu ne grí 'ñets'ihi guí eñhi gue guí 'bahu xá hñó! <sup>3</sup> Rí 'ñep'a'ihi xa du ri maihu hmahu ne ya xcá hñacjhmahu nú'a to'o ñt'a nú'a ra ts'oqui'a! <sup>3</sup> Nugui masque hindí 'bai con gue'ahu, pe numa mfeni 'bai con gue'ahu, y ja ra uenda dí 'bai con gue'ahu. Hangue nugui ya stá beni te ma ga ñt'e co nú'a to'o ñt'a nú'a ra ts'oqui'a. <sup>4</sup> Hangue y'øthu nú'a ma ga xi'ahu. Gue da muntshu de rá thuhu ma Zidadahu ra Jesucristo, y numa mfeni ma da 'mai con gue'ahu, ne rá ts'edi ma Zidadahu ra Jesu ma da 'mai con gue'ahu. <sup>5</sup> Ne 'yent'uahu ja yá 'ye ra ts'ondahi nú'a ra cu'qa ñt'a nú'a ra ts'oqui'a, pa da thogui ya ts'othogui ja rá ndo'yo, pe nurá te'a da mpøhø nura pa'a stua yopa penga ma Zidadahu.

<sup>6</sup> Hanja grí 'ñets'ihi guí eñhi gue guí 'bahu xá hñó, ha 'na de gue'ahu ñt'a nú'a ra ts'oqui'a. Ngue'a nū'a nja ngu ra levadura masque 'na zi tai pe ri ntsini gatho ja ra arina ora dra thants'i. <sup>7</sup> Hangue hñacju nú'a ra ts'oqui'a ne gatho nú'a nguí ñthi ja ri ndaxjua 'maihu, pa njabu da za gui 'bahu co 'nara 'ra'yo 'mai. Ngue'a nū'a ya guí pe'tshu ra 'ra'yo 'mai por ma Zidadahu ra Jesucristo nú'a bi tho ngu 'nara zi deti nú'a tho de ra ngo de ra pascua, pa njabu bi gutca ma ts'oquiha'a. <sup>8</sup> Hangue mahyoni ga 'ueguehu de ma ndaxjua 'maihu pa ga 'bahu strá nt'axiguihu. Nja ngu ya xodyo mi ñt'ango mi tsi ra thuhme nsi ra levadura, necja nehe ngu ga ntsamgohu de ra pascua ne ga tsihu ra thuhme nsi ra levadura, nú'a gue'a ga 'ueguehu de ya ts'oqui de ja ma mfenihu ne de ja ma 'maihu.

<sup>9</sup> Ja nú'a ma'ná ma carta dá pehn'ahu ja dá xi'ahuni gue hingui ntsixhu co nú'a to'o ya 'ñie'behñu, o nú'a ya 'behñu ya 'ñedame. <sup>10</sup> Hingue dá xi'ahu guí 'uehu 'na'quitho de nú'a hingyá

gamfri ne ya 'ñie'behñu, o ya nduste, o ya be, o nú'a to'o camfri ya c'oi. Nu'bu stá xi'ahu njabu, nu'bu mahyoni gui mahu de guecua ja ra ximhai. <sup>11</sup> Pe nugui nu'a dá xi'ahu, hingui ntsixhu ni 'nara cu nú'a dra 'ñie'behñu, o dra nduste, o nú'a di camfri ya c'oi, o dra zante, o dra tixfani, o dra be. Nu'u tó'o ñt'a njabu dí xi'ahu gue hingui ho nixi gui ñuñhu con gue'a. <sup>12-13</sup> Nujá hingo rí 'ñepi ga ha'mbahu nguenda nū'a hingui o ja ma 'yehu, nu Ajuq go gue'a da hñq'mba nguenda'a. Pe nu'ahu mahyoni gui hñq'mbahu nguenda nū'a o ja ri 'yehu, hangue dí xi'ahu gue gui hñacju nú'a to'o ñt'e nú'a ra ts'oqui'a.

## 6

*Ya gamfri ri nhyanthyá ja ya nzaya hingyá gamfri*

<sup>1</sup> 'Bu 'na de gue'ahu guí pe'tshu 'nara tsai co ma'ná ra cu, ¿hanja guí paha 'bestho ja ra ts'utbi pa guí ñatehu co nú'a hingyá gamfri? ¿Ha gue hingue 'nara 'betsa'a? ¿Hanja hingo guí paha guí ñatehu ja ya cu? <sup>2</sup> ¿Ha hinguí pahu gue núju dyá gamfrihu ma go ga ha'mbahu nguenda nū'a hingyá gamfri? Nu'bu núju ma ga ha'mbahu nguenda yá danga t'ot'e'a, nu'bu ¿ha gue hingo da za ga hañhu nguenda de nuya t'ot'e xi ya t'equi? <sup>3</sup> ¿Ha hinguí pahu nehe gue ma ga ha'mbahu nguenda asta ya enxe? ¿Xihma de nuya t'ot'e de ra ximhai! <sup>4</sup> Nu'bu nu'ahu guí pe'tshu ya tsai co nuya t'ot'e de nuua ja ra ximhai, 'bestho guí paha guí ñatehu co nú'a hingyá gamfri ne hinte dri 'ñent'i con gue'ahu. Hingui ho njabu ngue'a nū'a hingui padi da hñq'mba nguenda ya cu. <sup>5</sup> Dí xi'ahu njabu pa gui 'be ri tsahu ne pa ya hingui sigui gui 'yøtha. Xi de grí gathohu ¿ha gue jo'o ni 'na de gue'ahu nū'a di ja rá mfaqdi pa da za

da hñap'ahá nguenda de nú'a guí ñothá? <sup>6</sup> Ha nu'ahá ora guí pe'tshá ya tsai co 'nara cu, 'bestho guí paha guí ñatehu co nú'u hingyá gamfri.

<sup>7</sup> Hiní 'ñep'a'iha gui ñapabihu 'na ngu ma'na co nú'u hingyá gamfri. ¿Hanja hinguí tsetathohá nura ora t'ø't'ahá 'nara nts'o'mai, ne ora te fep'a'ihaá? <sup>8</sup> Pe nu'ahá go gue'asehu guí ñ'tuahu ra nts'o'mai ri cuhu, y asta guí pephu.

<sup>9</sup> ¿Ha gue hinguí pahá gue ya ts'oja'i hinda ma da yát'a nuni mahets'i habu bí manda Ajua? Odi ha'ahá ri mfenihu. Ngue'a gatho nú'u ri hñuxui ya 'beshña nú'u hingue xi yá 'beshña, ne gatho nú'u camfri ya c'oi, ne nú'u ya zinga medinthati, ne nú'u ya 'ñøhø ri hñuxui yá mi'ñøhøui, o ya 'beshña ri hñuxui yá mi'beshñaui, gatho núyá hinda ma da yát'a nuni mahets'i habu bí manda Ajua. <sup>10</sup> Nixi ya be, nixi ya nduste, nixi ya tixfani, nixi ya zante, nixi nú'u ri mpe co ra nthate, ni 'na de gue'u hinda ma da yát'a nuni mahets'i habu bí manda Ajua. <sup>11</sup> Ante gui camfrihu Ajua nguí njahábá nehe 'ra de gue'ahá. Pe nubyá ya xa t'axca ri mfenihu, ne ya xa t'ec'a'ihaá de gatho nuya ya ts'oqui, ha nubyá ya hinte ma ts'oqui guí tuhu ja rá thandi Ajua po rá ts'edi ma Zidadahá ra Jesucristo ne po rá ts'edi rá Macea Ndahi Ajua.

*Ga nsuhá xá hñó pa strá nt'axi  
ma ndo'yohá*

<sup>12</sup> Da za ga beñhu gue dí pe'tshmára nsequi ga ñothá nú'a go ga nehu. Pode ha da za, pe hingue gatho rí 'ñepi ga ñothá. Masque ja ra nsequi ga ñothá nú'a go ga nehu, pe hinga hophu ni 'nara t'ø't'e da dacju pa ga ñothá. <sup>13</sup> Ra hñuni thoqui pa da ma mbo ra mái, ha nura mái ja pa ra hñuni. Pe gatho nú'a yoho, Ajua ma da hñacua yá 'beshña. Numa ndo'yohá hinxa thoqui pa ga hñuxhu co ya

'beshña nú'u hingue xi ma 'beshñaá, nixi ra 'beshña hinda hñuxui ma'na ra 'ñøhø nú'a hingue xi rá dame. Numa ndo'yohá xa hoca Ajua pa ga pe'pabihiá, y nu'á go gue'a supca ma ndo'yohá. <sup>14</sup> Nu Ajua bi japi bi yopa nte rá ndo'yo ma Zidadahá ra Jesucristo, njabu nehe ma da japi da yopa nte ma ndo'yohá po rá ts'ediá.

<sup>15</sup> ¿Ha hinguí pahá gue numa ndo'yohá xa 'natho co ma zi Hmuhu ra Jesucristo ngue'a stá camfrihuá? Nujá ya dí 'nathohu co ma zi Hmuhu ra Jesucristo, nu'bá ¿hanja da za ga hñuxhu co 'nara ts'o'beshña ne ga 'nathohu con gue'a nehe? Ni tsu hinda za. <sup>16</sup> O ¿ha gue hinguí pahá gue nu'a tó'o da hñuxui 'nara ts'o'beshña ya bi 'natho rá ndo'yo con gue'a? Ngue'a engaja ra Macea T'ofo njaua: "Ra 'ñøhø co rá 'beshña, gue'u ya ri 'natho." <sup>17</sup> Pe nu'a tó'o ya ri 'natho co ma Zidadahá ra Jesu, ya ri 'natho con gue'a pe dega Macea Ndahi.

<sup>18</sup> Hangue oguí hñuxhu co ya 'beshña nú'u hingue xi ri 'beshñaá. Gatho ya ts'oqui hinguí ho, pe hingue gatho ya ts'oqui ri ts'ocua rá ndo'yo 'na. Pe nú'a ra ja'i da hñuxui 'nara 'beshña hingue xi rá 'beshña, nú'a ha, ri ts'ocse rá ndo'yo. <sup>19</sup> ¿Ha gue hinguí pahá gue numa ndo'yohá gue'a rá niija ra Macea Ndahi nú'a 'bhi ja ma corasohuá? Ajua go gue'a xa 'racaguihuá. Hangue ya hingo drí mandaschá. <sup>20</sup> Ngue'a Ajua bi gutc'aguihu xá madi co rá ji rá hmacea Tá. Hangue 'yøthu ra ts'edi gue da hneca rá nsunda Ajua ja ri ndo'yohá ne ja ri corasohuá, ngue'a numa ndo'yohá ne ma corasohuá go rá meti Ajua.

## 7

*Ya hogá ts'ofo pa nú'u 'bu yá  
'beshña ne pa nú'u jo'o*

<sup>1</sup> Nubyá ma ga xi'ahá de nuya nt'ani grí 'ñanihu nu ngá 'yopcahuá:

Xá hñohma 'bu ra 'ñøhø hinda me'tsa rá 'behña, <sup>2</sup> pe ndunthi ya 'ñøhø hinda za da 'muse nsinque rá 'behña. Hangue por gue'a, pa hinda hñuxui ya 'behña nú'u hingue xi yá 'behña, ma'na xá hñó 'nara 'ñøhø dá nthatui 'nara 'behña pa gue'a drá meti. Ha 'nara 'behña ma'na xá hñó dá nthatui 'nara 'ñøhø pa gue'a xi drá dame. <sup>3</sup> Ra 'ñøhø mahyoni da 'yøt'e co rá 'behña nú'a rí 'ñepi, nehe njabu da 'yøt'a ra 'behña co rá dame nú'a rí 'ñepi. <sup>4</sup> Y nura 'behña ya hingo da mandase rá ndo'yo, ngue'a nurá dame go ri mandabi rá ndo'yo'a. Njabu nehe ra 'ñøhø ya hingo ri mandase rá ndo'yo, ngue'a nurá 'behña go ri mandabi rá ndo'yo'a. <sup>5</sup> Hangue 'yøtha ngu nú'a rí 'ñep'a'iha de gue'aschu, odi 'ra'ahu ra mfada 'na ngu ma'na. Pe 'bu xcá cohiha 'nara cohi pa gui 'yapha Ajua, nu'ba ha, da za gui 'uegueha 'raya pa. Nepu de gue'a da za gui 'buha 'nadbu mahyegui ma'na'qui pa njabu hinda za da hya'ahu ra Satá gui hñuxha co ma'na ra ja'i.

<sup>6</sup> Stá xi'ahu gue xá hñó gui honga ri 'behñaha, pe hingo drí ja'ahu, go da huanha nú'a gui 'yøtha. <sup>7</sup> Pa guequi ga nehma gue gatho da nja ngu dí nja hinstá nthati jo'o ma 'behña, pe cada 'na 'rama'na'ñó yá mfeni xa umbabi Ajua.

<sup>8</sup> Nú'ahu viudahu, ne gatho nû'ahu hinxcá nthatiha, jo'o ri 'behñaha nixi ri damehu, dí xi'ahu ga nehma gui njahu ngu dí nja hinstá nthati jo'o ma 'behña. <sup>9</sup> Pe nu'bu guí hantha gue Ajua hinxa 'ra'ahu ra ts'edi pa gui 'basehu, ma'na xá hñó gui nthatiha, ngue'a hingui ho gui 'buha hñuse co ra nc'at'i.

<sup>10</sup> Y nû'ahu 'bu ri 'behñaha, ha nû'ahu 'behñaha 'bu ri damehu, dí 'bep'a'ahu ngu nû'a bi manga ra Zidada, gue ni 'na de gue'ahu hinda za gui nhueguiha. Hingo de guecshe dí 'bep'a'ahu gui 'yøtha

njabu, nura Zidada go gue'a ri 'bep'a'iha. <sup>11</sup> Nu'bu ra 'behña da hyepu rá dame, odi ju ma'na ra 'ñøhø pa drá dame, ynu'bu ra 'ñøhø da hyepu rá 'behña, odi ju ma'na ra 'behña pa da 'yøt'e drá 'behña. Nu'a da 'yøt'e, ma'na xá hñó dá mpumbabi ri yoho ne da yopa 'mai nadbu ma'na'qui.

<sup>12</sup> Nubyu nugui go ma ga xi'ahu nû'a dí beni gui 'yøtha, hingo ra Zidada ri 'bep'a'ahubya. Nu'bu 'nara cu pe'tsa rá 'behña hingrá gamfri, ne nu'bu nû'a ra 'behña hini utsa rá dame ngue'a ra gamfri, osti hepu. <sup>13</sup> Y nu'bu 'nara nju di pe'tsa rá dame hindra gamfri pe nu'bu nû'a ra 'ñøhø hini utsa rá 'behña ngue'a ra gamfri, osti hepu rá dame'a. <sup>14</sup> Ngue'a nu'bu 'nara 'behña ra gamfri ne rá dame hingrá gamfri, nû'a ra 'ñøhø'q hani rá japi Ajua po rá 'behña, ngue'a rá 'behña rá båtsi Ajua. Y nu'bu 'nara 'ñøhø ra gamfri ne rá 'behña hingrá gamfri, nû'a ra 'behña'q hani rá japi Ajua po rá dame, ngue'a nurá dame rá båtsi Ajua. Nu'bu hendi njabu co ra 'ñøhø o ra 'behña hingrá gamfri, nu'ba nixi yá båtsi hingá njapi. Pe nu'bu njabu ha, njapi yá båtsi. <sup>15</sup> Pe nu'bu 'nara 'ñøhø hingrá gamfri ne da hyepu rá 'behña ngue'a ra gamfri, o nu'bu 'nara 'behña hingrá gamfri ne da hyepu rá dame ngue'a ra gamfri, dá 'uegue, ngue'a nû'a ra cu o nû'a ra nju pe'tsa ra nsequi da 'uegue de nû'a hingrá gamfri, ngue'a Ajua bi zoncahu pa ga 'buha 'nara hoga'mai. <sup>16</sup> Xi nu'i zi nju, ¿ha gri padi ua da mpøhø ri dame po rá ngue'i? Nehe nu'i zi cu ¿ha gri padi ua da mpøhø ri 'behña po rá ngue'i?

<sup>17</sup> Cada 'na de gue'ahu 'buha ngu nû'a xa 'yep'a'ahu ra Zidada ante da zohn'ahu'q pa gá camfriha. Nuna guehna drí 'bepabi da 'yøt'a gatho ya cu de habaraza ya niña. <sup>18</sup> Nu'bu 'nara cu ya xa gamfri Ajua ne xqui thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo, hinte

ja. O 'bu 'bu'i 'nara cu xa gamfri Ajua ne hingui pe'tsa ra seña ja rá ndo'yo, ya odi huxa nú'a ra seña'a. <sup>19</sup> Hinte ri muui 'bu to'o pe'tsa ra seña o hingui pe'tsi. Nu'a ma'na ri muui, nú'a ga øthu nú'a ri manda Ajua. <sup>20</sup> Cada 'na dá sigui dá mpefi habu mri mpefi de ante da gamfri Ajua. <sup>21</sup> Nu'bu xi ngrá nzai'bego de ngá camfri ma zi Hmuhu ra Jesucristo, hini japi. Pe nu'bu da za gui pøni dega 'bego, pøni 'bestho. <sup>22</sup> Nú'a mi 'bu'i dega 'bego ante da gamfri ra Zidada, ya nubyá hingrá 'bego de 'nara ja'i ja rá thandi Ajua ngue'a ya rá 'bego ra Zidada. Nehe nu'a ra ja'i bi gamfri ra Zidada ne himi 'bu'i dega 'bego, nu'á go gue'a 'nara 'begobya de ra Zidada Jesucristo. <sup>23</sup> Ajua bi gutc'aguihu xá madi, hangue nubyá ma ga pepihu'a, hingo ma ga pepabihu ya ja'i. <sup>24</sup> Zi cuhu, sigui gui mpehu há ngrí mpehu de gá camfrihu ra Zidada Jesucristo, y Ajua ja da 'muhni con gue'ahu.

<sup>25</sup> Y gatho nú'ahu jo'o ri 'behñahu, ha nú'ahu 'behñahu jo'o ri damehu, hinte xa 'bepcagui ra Zidada ga xi'ahu, hñense dí 'ra'ahu 'nara ts'ofo de ma mfenise. Y nura ts'ofo'a gue'a majuani ngue'a Ajua po rá nthecate xa hñuxcagui pa ga manbabu rá noya'a, hangue dí 'ra'ahu 'nara hoga ts'ofo. <sup>26</sup> Nugui dí beni gue xá hñógui 'bu'hu nsí ri 'behñahu nsí ri damehu ngu guí 'bu'hu, ngue'a xi ja ya ts'othogui nuya pabya dí 'bu'hu. <sup>27</sup> Nu'bu 'bu'ri 'behñá, oxqui hepá. Ha nu'bu jo'o, oxqui honi. <sup>28</sup> Ha nu'bu gui honga ri 'behñá, hingrá ts'oqui. Ha nu'bu 'nara nxutsi da hyonga rá dame, hingrá ts'oqui nehe. Pe nu'a tó'o da hyonga rá 'behñá, o nura 'behñá da hyonga rá dame, ma da thogui ndunthi ya dumhu, hangue nugui ga nehma gue hingui thohu ya dumhu.

<sup>29</sup> Zi cuhu, dí ne ga xi'ahu gue

ya hinga ndunthi ya pa dí 'bu'hu. Hangue nu'a tó'o pe'tsa rá 'behñá, dá 'yøt'a ra uenda gue hingui pe'tsi, pa da za da mepabi Ajua. <sup>30</sup> Nu'a tó'o zoni, odi oda rá mfeni nsøcta ra ts'oni, ne nu'a tó'o ri johya, odi oda rá mfeni nsøcta ra johya. Nu'a tó'o ri ntai, dá 'yøt'a ra uenda gue hinte pe'tsi. <sup>31</sup> Ha nu'a tó'o ri johya co nuna ra ximhai, dá 'yøt'a ra uenda gue hini johya, ngue'a nuna ximhai 'yo rá uadi rí thogui.

<sup>32</sup> Nugui ga nehma hingui jamasu ya t'øt'e de nuna ra ximhai, ngue'a nu'a tó'o jo'o rá 'behñá xi ri jamasubi rá 'befi ra Zidada, ne 'bu'i pa da 'yøt'a nú'a ri ho ra Zidada.

<sup>33</sup> Pe nu'a tó'o 'bu rá 'behñá mahyoní da jamasu ya t'øt'e de nuna ra ximhai, ne da 'yøt'a nú'a ri ho rá 'behñá. <sup>34</sup> Ha nuya 'behñá, hinga mahyegui nú'a 'bu rá dame co nú'a jo'o rá dame. Nu'a jo'o rá dame, ma'na ri jamasubi rá 'befi ra Zidada, ne 'bu'i pa da mepabi Ajua con gatho rá ts'edi ne con gatho rá mfeni. Pe nu'a tó'o 'bu rá dame, mahyoni da jamasu ya t'øt'e de nuna ra ximhai, ne da 'yøt'a ngu nú'a ri ho rá dame.

<sup>35</sup> Núna dí xi'ahu guehna pa go ri hñohu. Dí zo'ahu pa gui 'yøthu ra hñó ngu rá 'ñepi gui 'yøthu pa da za gui pepabihu Ajua con gatho ri mñihu ne hinte da hyu'ts'ahu. Nugui hindí eñ'ahu gue 'bu'gui honga ri 'behñahu hingui 'yø'tuahu rá paha Ajua.

<sup>36</sup> Nu'bu 'nara cu di 'bu'rá t'ixu, y handi gue ya da za da nthati'a, dá 'yøt'a ngu nú'a xa benga rá dada ante sta tho rá mbatsja'i. Hingo 'nara ts'oqui nú'a xa beni da nthata rá t'ixu. <sup>37</sup> Pe nu'bu 'nara cu 'bu'rá t'ixu, ne nura dada'a xa beni gue hinda thata rá t'ixu, ne 'bu'na dra mfeni xa beni gue hinhyam'hu da umba nsøqui da nthata rá t'ixu, nú'a ra cu'a øt'e xá hñó nehe. <sup>38</sup> Hangue nu'a tó'o ri unga rá t'ixu pa da nthati, xá hñó øt'e. Nehe

nu'q tó'o hingui ne da tháta rá t'ixu, ma'na xá hñó nú'q ót'e.

<sup>39</sup> Nu'q ra 'behñá xa ntháti, hingui tsa da 'uegue de rá dámé nýbya te rá dámé, ngue'q njabu mangá ra ley. Pe nu'bú ya da du rá dame, nú'q ra 'behñáq 'bú da beni da ntháti, da za da ntháti co nú'q da ne'a, hñse gue drá gamfri hñ, ne 'bú go rá paha Ajua. <sup>40</sup> Pe nu'q go dí mangá, ma'na xá hñó hinda yopa ntháthimq. Guehna dí bengá, y dí camfri gue dí hanpabi rá Maca Ndahi Ajua.

## 8

*Ya hñuni nú'u thoqui pa da hñq'tuaya c'oi*

<sup>1</sup> Nubyá ma ga xi'ahú de nuya hñuni thoqui pa da hñ'a'tua ya c'oi. Dí pahú gue gathoguihú ja ma mfadihú. Pe nura mfadi nsinque ra hmáte ri jacju ga 'ñets'i'hú, pe nura hmáte xa 'racju Ajua go gue'a ri jacju ga tetuahú yá jamfri ma miqu'eihú. <sup>2</sup> Nu'q tó'o beni gue xi ja rá mfadi, go gue'a hingui padí gatho nú'q rí 'ñepi da bádi. <sup>3</sup> Pe nu'a tó'o ri mädi Ajua, Ajua ma gue xá hñó rá 'mái.

<sup>4</sup> Nuya hñuni hñq'tua ya c'oi 'bucua ja ra ximhai, hinte ri muui, ngue'q dí pahú gue nuya c'oi'ú hinte ri muui. Ngue'q nujú dí pahú gue 'nat'a Ajua 'bui, hingui 'bui ma'ra. <sup>5</sup> Masque t'ena gue nuni mahets'i ne nuua ja ra ximhai 'bui ndunthi nú'u t'embabi gue go gue'ú Ajua, pe masque t'embí njabu, nú'ú hini mandaguihú. <sup>6</sup> Ngue'q pa guecaguihú dí pahú gue 'nat'a Ajua 'bui, y go gue'a ma Dadahú. Nú'á go gue'a bi hyoca gatho ya t'ot'e, ne dí 'buhu pa ga nsundah'a. Nehe 'nat'a ma zi Hmuuh 'bui, y go gue'a ra Zidada Jesucristo nú'q to'o bi t'ent'ua ja rá 'yé pa go bi hyoca gatho ya t'ot'e, ne go gue'a bi 'racju 'nara 'ra'yo te.

<sup>7</sup> Pe hinga gatho ya cu xa bádi xá hñó gue 'nat'a Ajua 'bui. 'Ra astabya hinxa pumfrihó yá nzai mi pe'tsi nu de mi camfri ya c'oi, ne ora da zi nú'q ra hñuni xa hñq'tuabi ya c'oi, beni gue go gue'a 'nara ts'oqui, ngue'q bentho gue nehe ya c'oi ja yá ts'edi, pe hina. <sup>8</sup> Pe hingue po ra hñuni da za ma'na ga 'buhú xá hñó ja rá thandi Ajua. 'Bú ga ñunihú, hinte ja, y nubú hinga ñunihú, nehe hinte ja. <sup>9</sup> Pe masque dí pe'tshu ra nssequi pa ga óthu 'na de guehya, mahyoní ga jamasuhú pa hinga japhu da 'yot'a ya ts'oqui nú'ú otho ndunthi yá jamfri. <sup>10</sup> 'Bú 'nara cu otho ndunthi rá jamfri, ne da hyant'a'i gri hudi gri ñuni ja 'nará ngo 'nara c'oi, nu'bú nú'q ra cu'q 'na tai rá jamfri, gri cadi pa da thogui da ñuni nehe'q. <sup>11</sup> Y njabu masque pa ja ri mfeni hingrá ts'oqui ngue'a guí padí nú'q guí ót'e, pe njabu guí japa nuri cu da menga ja ra ts'oqui. Y guí padí gue nehe po nura cu'q bi du ma zi Hmuuh ra Jesucristo. <sup>12</sup> Hangue nubú njabu nú'i guí ts'ocua rá mfeni 'nara cu nú'q othotho ndunthi rá jamfri, padí gue numa zi Hmuuh ra Jesucristo go gue'a guí ótua nú'q ra ts'ocate'q. <sup>13</sup> Hangue 'bú po 'nara hñuni ga tsi, ga japi da nts'oca 'nama cu, nu'bú ma'na xá hñó hinhya'mú ga tsi nura hñuni'q.

## 9

*Ra nssequi nú'q mi pe'tsa ya apostol*

<sup>1</sup> Pahú xá hñó gue nugui drá apostol de ra Zidada Jesucristo dí pe'tsa ra nssequi ga ót'a ngu nú'q rí 'ñepcagui ngue'a drá apostol. Nugui stá handa ma Zidadahú ra Jesu, ne go dá zo'ahú de gue'a pa gá camfrihú. <sup>2</sup> Nu'bú ma'ra ya cu beni gue hinga majuani drá apostol, pe nu'ahú hñ, guí pahú gue drá apostol ngue'a xcá camfrihú Ajua po ma noyaga.

<sup>3</sup> Ne nú'ʉ to'o ñama'ñʉ de guecogui, njaua dí xipabi: <sup>4</sup> ¿Ha gue hiní 'ñepcogui da t'aqui nú'ʉ te ga tsi? <sup>5</sup> ¿Ha gue hindí pe'tsa ra nseñu 'bʉ ga ne ga honga ma 'bəhn̄a ne ga tsits'i habʉ dí 'yo ngu ḥt'a ra cu Pedro ne ma'ra ya apostol ne nú'ʉ yá cu ra Zidada Jesu? <sup>6</sup> Nugui ne ra cu Berhna ¿ha gue hōnseguihe hiní 'ñepcahm̄a he da t'acje te ga tsihm̄a he nsinque ga mp̄ehe? <sup>7</sup> ¿To'o gue'ʉ 'bʉ dega soldado ne hingui t'umbi te da zi? ¿To'o nú'ʉ pe'tsa 'nara ua'obxi ne hinda zipabi rá fruta? ¿To'o nú'ʉ pe'tsa ya mbo'ni, ne hinga ja ri ñuni ja yá mbo'ni? <sup>8</sup> Núna dí ma, oguí beñhʉ gue go dí manse, ngue'ʉ njabʉ manḡa rá ley ra Moise, <sup>9</sup> ne ena njaua: "Oxqui tu'tuahʉ rá ne ra ndamfri ora net'a ra trigo ja ra era." ¿Ha gue Ajua bi ma xi majuani de ra ndamfri? <sup>10</sup> Hina, nu'ʉ bi ma pa guecaguihʉ, ne bi t'ofo pa go ma hñohu, ngue'ʉ nú'ʉ tó'o fuxa ra hai ne nú'ʉ tó'o juxa ra sofo, rí 'ñepi da zi de nú'ʉ pot'i'ʉ. <sup>11</sup> Hangue nu'ahʉ guí njahʉ ngu 'nara 'bot'i y nuje ngu go dyá mot'ihe ngue'ʉ dá xi'ahe rá noya Ajua. Nu'bʉ ¿ha gue hiní 'ñepi gui faxcahe ne gui 'racje te ga tsihe? <sup>12</sup> Nu'bʉ nú'ʉ ma'ra ya cu ri mp̄efi con gue'ahʉ go guí faxhʉ ne guí umfa te da zi, xi nuje ¿ha gue hingo ma'na rí 'ñepcoguihe gui faxcahe?

Nuje, asta nubyá hinte stá a'a'ihe, masque rí 'ñepcoguihehma. Nu'ʉ dí ḥthe, dí ts̄ethe ra thuhu ra nduthe pa hinto da ñama'ñʉ de rá noya ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. <sup>13</sup> ¿Ha gue hinguí pahʉ gue nu'ʉ tó'o ri mp̄efi ja yá ndanija ya xodyo ja da t'umbabini te da zi? Y nu'ʉ tó'o ri mp̄efi ja ra ata tsi nú'ʉ ya mbo'ni tho dega hñāti pa Ajua. <sup>14</sup> Njabʉ bi manda ra Zidada nehe gue nu'ʉ tó'o manga ra māca hoga noya rí 'ñepabi da t'umbabini te da zi. <sup>15</sup> Pe nugui masque rí 'ñepcogui, pe hinte

stá a'ahʉ nixi hindí op'a'i'hʉ pa ga a'ahʉ nú'ʉ te dí honi. ¡Ngue'ʉ nugui masque drí 'ñuni ga tu pe hindí ne to'o da 'ñena gue dí manga ra māca hoga noya pa hōnse dí tāhʉ nú'ʉ dí tsi!

<sup>16</sup> Hingui tsa ga 'ñets'i ngue'ʉ dí manbabí rá noya Ajua, ngue'ʉ nu'bʉ hinga ma, ¿te ma ga thādi ja rá thandi Ajua? Nu'bʉ hinga manba rá noya Ajua, guehna 'nara dumhʉ pa guecogui. <sup>17</sup> Nu'bʉ núgui dí manba rá noya Ajua con gatho ma paha, nu'bʉ dí tó'mi gue go ma da gutcogui Ajua. Pe nu'bʉ núgui hinga nehma ga manbabí rá noya Ajua, pe guehna ma 'befi xa t'acagi, hangue mahyoni ga ḥt'e. <sup>18</sup> Nu'bʉ, ¿xi nda'ʉ ma thāhʉ? Nu'ʉ ma thāhahma, ga johya ga manba rá noya Ajua nsinque te da t'aqui de guecua, masque rí 'ñepcahm̄a.

<sup>19</sup> Nugui hindrá 'bego de 'nadra ja'i, nugui drá 'bego pa gatho ya ja'i, ngue'ʉ dí zofo'ʉ pa njabʉ ndunthi de gue'ʉ da gamfri ma zi Hmuhʉ ra Jesucristo. <sup>20</sup> Nugui dí ḥt'a ngu yá nzai ya xodyo pa da za ga zofo'ʉ, nehe dí ḥt'a ngu yá nzai nú'ʉ 'bʉ ja rá hmarda ra ndaxjua ley pa da za ga zofo nehe'ʉ, masque nugui ya hindí 'bʉ de ja ra ndaxjua ley. <sup>21</sup> Nehe dí ḥt'a ngu yá nzai nú'ʉ hingui 'bʉ ja rá hmarda ra ndaxjua ley pa njabʉ da za ga zofo'ʉ nehe. Pe nugui hinstá 'uegue de ja rá ley Ajua, ngue'ʉ nugui dí 'bʉ de ja rá hmarda ma Zidada hʉ ra Jesucristo. <sup>22</sup> Nehe dí ḥt'a ngu yá nzai nú'ʉ ya cu ts'utho yá jamfri, pa da za ma'na ga zofo'ʉ. Nugui stá nzai ga tembabí yá nzai gatho ya ja'i pa da mp̄ohø 'ra de gue'ʉ, ngue'ʉ cada 'na de gue'ʉ, 'rama'na'ñohanja gra zofoga'ʉ. <sup>23</sup> Dí ḥt'a njabʉ ngue'ʉ dí ne gue ma'na da nt̄unga ra māca hoga noya, ne pa njabʉ da za ga haní ndunthi ya japi bra hñā nura māca noya'ʉ.

<sup>24</sup> Ha gue hinguí pahʉ gue gatho

nú'✉ ri ntsa'rihi, da ma mahyegui, pe 'mefa 'natho nú'✉ to'o ma da dāha. Nuju nehe ma ga osthū njab✉, ga 'yoh✉ xá hñō ja rá thandi Ajuá pa njab✉ ga hñanga ma thahah✉ nehe nú'✉ ma da 'racj✉'a. <sup>25</sup> Dí pah✉ gue gatho nú'✉ to'o ri ntsa'rihi xi ri su rá ndo'yo pa da nja rá ts'edi. Nu'✉ øt'a njab✉ hñense pa da dāha 'nara thah✉ nú'✉ ma da thegue. Pe nuju dí pah✉ gue ma ga hañh✉ 'nara thah✉ nú'✉ hñihya'm✉ ma da thegue. <sup>26</sup> Hangue nugui drí hñā ra 'rihi nehe, pe drá ma manjuantho pa nuni hab✉ ma ga tsøni, ne co rá ts'edi Ajuá drí ntuhni pa ga ntate, hingue hñense dí 'ñenitho. <sup>27</sup> Nugui xi drí su ma ndo'yo nehe pa hinte da 'yøt'e, y drí japi da 'yøt'e nú'✉ go dí ne, ngue'✉ hindí ne ga 'bε ma tsa ja rá thandi Ajuá, masque stá zofohma'ndunthi ya ja'i.

## 10

*Ra ts'ofi pa hinda sòcambeni ya c'oi*

<sup>1</sup> Zi cuh✉, dí ne ga ben'ah✉ nehe gue nú'✉ ndu ma xitah✉ nu de bá pønga de Egipto bra zi ra Moise, ne mri 'bet'o 'nara guui, ne bi 'rax'✉ ja ra Thënga Ndehe. <sup>2</sup> Nu'✉ bi dëna ra guui ne bi 'ranga ja ra Thënga Ndehe, hangue nú'✉ bi 'natho co ra Moise, go gue'✉ 'nara nt'udi de ra sisteh. <sup>3</sup> Ne dí pah✉ gue gatho'✉ mahyegui bi zi nú'✉ ra nzaqui bá ehe de mahets'i. <sup>4</sup> Ne gatho mahyegui bi zi nú'✉ ra dehe bá pëhna Ajuá ne bi bøhø de ja 'nara do. Y nú'✉ ra do'a gue'✉ 'nara nt'udi de ma zi Hmuh✉ ra Jesucristo mi 'yo con gue'✉ haburaza mi 'yo'✉. <sup>5</sup> Pe ndunthi de gue'✉, Ajuá bi hyandi gue hinxmá hñō nú'✉ mi øt'e'✉, hangue ndunthi de gue'✉ bi du ja ra mbonthi.

<sup>6</sup> Gatho nú'✉ bi thogui'✉ go gue'✉ ngu 'nara ts'ofi pa guecj✉, pa hinga hyøcj✉ nú'✉ ya t'øt'e xá nts'o, ngu nú'✉ bi 'yøt'e'✉. <sup>7</sup> Hinga beñh✉

ga nsundah✉ ya c'oi ngu bi 'yøt'a 'ra de gue'✉, ngu enga ja ra Måca T'ofo: "Ya ja'i bi hñudi bi ñuni ne bi ntsithe, nep✉ de gue'✉ bi 'mai bi 'yø'tua yá ngo ya c'oi co ya hnei." <sup>8</sup> Ne hinga hñuxh✉ co ya 'bëhñña nú'✉ hingue xi ma 'bëhñah✉ ngu bi 'yøt'a 'ra de gue'✉, hangue nu'✉ 'nada ra pa bi du 'natemáhñu 'mo ya ja'i. <sup>9</sup> Nixi hinga beñh✉ ga tsø'tuah✉ rá mai Ajuá ngu bi 'yøt'a 'ra de gue'✉, hangue 'nara pa ndunthi de gue'✉ bi mëhna ya qu'eñä, ne bi du'✉. <sup>10</sup> Ne hinga ñama'ñuh✉ de nú'✉ øt'e Ajuá con guecj✉ ngu bi ñama'ñu'✉ 'ra de gue'✉, hangue 'nara pa Ajuá bá pëhna 'nara enxε pa bi hyo'✉.

<sup>11</sup> Gue'✉ gatho bi thogui ndu ma xitah✉, ne bi t'ofo pa njab✉ ga beñh✉ gue guehna 'nara ts'ofo pa guecj✉ nú'✉ dí 'buh✉ua ja ra ximhai de nuya ngaxa pabya. <sup>12</sup> Hangue nu'✉ tó'o beni gue xi 'bui xá hñō, dá nsu pa hinda däpi da 'yøt'a ya ts'ouqui. <sup>13</sup> Gatho nú'✉ ya ts'othogui dí thoguih✉, njab✉ thogui nehe gatho ma'ra ya ja'i. Pe Ajuá nzæntho sugaguih✉, y nu'✉ hinda hocj✉ ga thoh✉ ya ts'othogui nú'✉ da hyandi'✉ gue hinda za ga tseth✉. Ha nura ora dí thoh✉ 'nara thogui, nu'✉ ri 'racj✉ ra ts'edi pa ga tseth✉.

<sup>14</sup> Hangue dí xi'ah✉ zi cuh✉, ogrí nsundah✉ ya c'oi. Uegueh✉ de nú'✉ ra nzai'✉. <sup>15</sup> Dí xi'ah✉ njab✉ ngue'✉ dí padi gue nú'✉ dí xi'ah✉ 'bestho tso ri mfenih✉, y nu'asëh✉ da za gui pah✉ ua majuani nú'✉ dí mä ua hina. <sup>16</sup> Ora dí tsih✉ ra Måca Nt'oxi, gue'✉ 'nara nt'udi gue dí 'nathoh✉ co ma Zidadah✉ ra Jesucristo ne nú'✉ 'na ngu ma'nä. Nu de dí apha Ajuá dí tsih✉ ra vinu, y nura vinu'✉ go gue'✉ 'nara nt'udi de rá mäça ji ma zi Hmuh✉ ra Jesucristo nú'✉ bi mani ja rá pont'i'✉ po rá nguecj✉. Y nú'✉ ra thuhme dí hñiegueh✉, go gue'✉ 'nara nt'udi de rá zi ndo'yo'✉ nú'✉ bi uni pa bi tho po rá nguecj✉. <sup>17</sup> Masque nuju

drí ndunthihá, pe 'nada nú'á ra thuhme dí tsihá, hangue por gue'á dri 'nathohá.

<sup>18</sup> Ngu dí pahá gue nuya me Israel nú'á to'o mi tsi nuya mbo'ni mi ts'at'i dega hñát'i, mi 'natho yá jamfri mi xøcambeni Ajuá, hangue nu'á mi 'natho nehe'á po nú'á mi tsilá. <sup>19</sup> Nugui hingo dí xi'ahá gue ya c'oi ja yá ts'edi, ne hindí xi'ahá gue ri muui nú'á ya hñuni xa hñátuabi'á, ngue'á nu'á hinte ri muui y nixi otho yá ts'edi'á. <sup>20</sup> Nu'á dí xi'ahá gue nuya hñuni hoca nú'á hingyá gamfri pa da umbabi ya c'oi, nuya hñuni'á go gue'á pa ya ts'ondahi, hingue pa Ajuá. Y nugui hindí ne gui 'nathohá co ya ts'ondahi. <sup>21</sup> Hinda za gui tsihá ra Måca N't'oxi ne gui tsihá nú'á thocuabi ya ts'ondahi. Ne hinda za gui hñuhá ja rá mexa ra Zidada nepá ma grí huhá ja ya mexa habá t'ø'tua yá ngo ya c'oi, ngue'á nu'á go gue'á de ra ts'ondahi. <sup>22</sup> ¿Ha gue guí nehuá ga tsø'tuahu rá mai ra Zidada? O ¿ha gue guí beñhá gue go ma'na ja ma ts'edihá de gue'á? Hina.

*Ra gamfri pe'tsa ra nsəqui da yøt'a nú'á go da ne pe co ra hmate*

<sup>23</sup> Zi cuhá, da za gui beñhá gue há dí pe'tshmahá ra nsəqui ga øthá gatho nú'á ga nehuá. Pøde há da za, pe hinga gatho rí 'ñepi ga øthá, ne hingue por gatho ya t'ø'te da za ma'na da te ma jamfrihá. <sup>24</sup> Oguí suhá hønse ri tehá, supabilhá rá te nehe ri miqu'eihuá.

<sup>25</sup> Tsihá gatho nú'á te 'ba ja ra tai, ogrí 'ñianihá 'met'o ua xa hñátuabi ya c'oi o hina, pa hinda ts'oca ri mfenihá. <sup>26</sup> Ngue'á ra Zidada go rá meti gatho ra ximhai ne gatho nú'á ja ja ra ximhai.

<sup>27</sup> Nu'bá 'nara ja'l'i hingrá gamfri da zix'ahá ja rá ngu pa gui ñuñhá con gue'á, ha nu'bá guí ne gui maha con gue'á, rí maha ne tsihá gatho nú'á da 'ra'ahá nsinque gui 'yambabihá habá xuá hñá, pa

hindá ts'oca ri mfenihá. <sup>28</sup> Pe nu'bá da 'má 'na to'o da xi'ahá gue nú'á te ma gui tsihá xa hñátuabi ya c'oi, nu'bá oguí tsihá pa hingui ts'ocuahá rá mfeni nú'á to'o bi xi'ahá. <sup>29</sup> Nugui hindí xi'ahá gue go ma da ts'oca ri mfenihá, dí xi'ahá pa nú'á to'o da xi'ahá gue hingui ho nú'á ma gui tsihá, pa hingui ts'ocuahá rá mfeni'á.

Pe da za da benga 'na ne da 'ñena: "¿Hanja go da za da thagagui hinga øt'a 'nara t'ø't'e ngue'á ma'na ra cu beni gue ra ts'equi?" <sup>30</sup> Nu'bá dí tsi te dí tsi ne dí umbabi njamädi Ajuá, ¿hanja ma go da nøngagui ma'na ra cu por nú'á te dí tsi?" <sup>31</sup> Pe nugui dí xi'ahá, gatho nú'á gui øthá, 'bu gri ñuñhá, 'bu gri tsithehá, 'bu gri øthá ma'na te gri øthá, 'yøthá gatho pa rá nsunda Ajuá. <sup>32</sup> Jamasuhá nú'á gui øthá pa hingui ts'ocuahá yá mfeni ya xodyo, nixi nú'á hingyá xodyo, nixi nú'á ya cu 'bá ja rá niña Ajuá. <sup>33</sup> Nugui dí øt'a ra ts'edi pa ga øt'a nú'á xá hñá pa ga hu'mbabi yá mai gatho ne hinga ts'ocua yá mfeni. Nugui hindí honse ra hñá pa guequi, dí øt'a nú'á xá hñá qué pa da mpøhø ma'ra.

## 11

<sup>1</sup> 'Yøthá ngu núna dí øt'e, ngue'á nugui dí øt'a ngu nú'á bi 'yøt'a ma zi Hmuuhá ra Jesucristo.

*Ra ts'ofo pa ya 'behñá nú'á pa ja ya hmunts'i*

<sup>2</sup> Zi cuhá, nugui drí johya ne dí ex'ahá ngue'á hinxçá pumfrihá gatho nú'á stá xi'ahá, ne guí øthá gatho ngu nú'á stá u't'ahá gui 'yøthá. <sup>3</sup> Pe nugui dí ne gui paðihá gue numa zi Hmuuhá ra Jesucristo go gue'á ra ñaxu de gatho ya 'ñøhø, y nura 'ñøhø gue'á ra ñaxu de rá 'behñá, y nu Ajuá ra Dada go gue'á ra ñaxu de ma zi Hmuuhá ra Jesucristo. <sup>4</sup> Nu'bá 'nara 'ñøhø xa go'ma rá ñaxu ora apabi Ajuá de ja ya hmunts'i, o de ora ñá de rá

noya Ajua, njabu ri 'betua rá tsa rá ñaxuse. <sup>5</sup> Pe nu'bu 'nara 'behña hinxa go'ma rá ñaxu ora apabi Ajua ne ora manbabi rá noya'a, ri 'betua rá tsa rá ñaxuse, tsutho xa 'ñaxi. <sup>6</sup> Nu'bu ya 'behña hingui co'ma yá ñaxu, ma'na xá hñó dá 'ñaxi, pe nu'bu gue'a 'nara 'betsda 'ñaxi, ma'na xá hñó dá go'ma rá ñaxu ora apabi Ajua. <sup>7</sup> Nura 'ñøhø hiní 'ñepi da go'ma rá ñaxu ngue'a nura 'ñøhø bi hyoca Ajua ngu tengu rá 'bai'a ne ja ri hnequini nurá nsunda Ajua. Pe nu ja ra 'behña, ja ri hnequini rá nsu ra 'ñøhø. <sup>8</sup> Ngue'a nura 'ñøhø hingue bi thoqui de ra 'behña, nura 'behña bi thoqui de ra 'ñøhø. <sup>9</sup> Y nura 'ñøhø himbi thoqui po rá ngue ra 'behña, nura 'behña ha, bi thoqui po rá ngue ra 'ñøhø. <sup>10</sup> Hangue nura 'behña rí 'ñepi da go'ma rá ñaxu po rá ngue ya enxe handgahu, ngue'a gue'a 'nara seña gue 'bui to'o ma'na ri manda que ya 'behña. <sup>11</sup> Pe de ja rá thandi Ajua gatho'u ri muui mahyegui, gue dra 'behña gue dra 'ñøhø, ngue'a nsinque ra 'ñøhø hinxa 'mu ra 'behña, ha nsinque ra 'behña hindi 'bu ya 'ñøhø. <sup>12</sup> Ngue'a desde ra mudi nura 'behña gó 'ññehe de ja ra 'ñøhø, y nubyá, nura 'ñøhø rí 'ññehe de ja ra 'behña, pe gatho go ot'e Ajua.

<sup>13</sup> Xi da beñhu xá hñó, ¿ha gue ri hnequi xá hñó 'nara 'behña ora apabi Ajua ne hinxa go'ma rá ñaxu? <sup>14</sup> ¿Ha gue hingrá 'betsda 'bu 'nara 'ñøhø da hopi da te rá sta? <sup>15</sup> Pe nu'bu ra 'behña da hopi da te rá sta, nú'a ha, rá ntsøhui, ngue'a gue'a xa t'umbabi pa da go'ma rá ñaxu ngu 'ñena 'nara cóni. <sup>16</sup> Pe nu'bu da 'mu 'ra to'o da ne da ntsanoya de nuna dá maq de yá sta ya 'behña, pahu xá hñó gue nuje gue'a ma nzaihe, ne yá nzai ma'ra ya cu nú'bu ja ma'ra yá nija Ajua.

Ya cu bi zi ra Maca Nt'oxi ngu himi 'ñepabi'u

<sup>17</sup> De nuna dí op'ahubya hingui tsa ga ex'a'i'hu ngue'a stá øde de nú'a guí øthu ora grí muntshu, hingui øthu nú'a xá hñó, honse guí øthu nú'a hingui ho ja rá thandi Ajua. <sup>18</sup> Dí øde gue ora grí muntshu, guí øthu ya hegues, ngue'a hinga mahyegui nú'a guí mañhu, y dí camfri gue ngu'bu gue'a guí øthu. <sup>19</sup> Pe pøde mahyoni da njabu, pa ja da hnequini nú'a to'o hanpa rá mfaqdi Ajua, y nú'a to'o hina. <sup>20</sup> Ora grí muntshu pa gui nt'oxihu nepu gui tsihu ra Maca Nt'oxi, nú'a guí øthu hingui øthu pa ra Zidada, <sup>21</sup> ngue'a nú'a guí haxhu pa gui tsihu, grí 'bet'ohu qui dama tsisehu, ne hinte guí xepabihu nú'a ma'ra ya cu. Hangue 'ra de gue'ahu guí tuhu ra thuhme, ha nu ma'ra xi grí tithohu. <sup>22</sup> ¿Hanja guí øthu njabu? ¿Ha gue otho ri nguhu habu guí nú'hu ne guí ntsithehu? ¿Ha gue grí utsabihu rá maca nija Ajua? ¿Ha gue hinguí 'betuahu yá tsa nú'a ma'ra othobi te da zi? Xibya, ¿te guí ne ga xi'ahu? ¿Ha gue ga e'ts'a ri nsuhu? Hina, ngue'a nuna guí øthu hinxá hñó.

Ra Maca Nt'oxi  
(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

<sup>23</sup> Nugui ya stá u't'a'i'hu hanja grí tsihu ra Maca Nt'oxi ngu nú'a bi 'ñutcagui ra Zidada. Nú'a ra xuui bri da'a, bi gu ra thuhme, <sup>24</sup> nepu bi umba njamaqdi Ajua. Ne de gue'a bi hyeca nura thuhme'a, nepu bi 'ñena: "Tsihu nuna ra thuhme, ja ra uenda go guehna ma ndo'yo nuna ma da hna'mbab*u* po rá ngue ri ts'oquihu. Ne ora gui tsihu nuna ra thuhme, 'yøthu ngu 'nara feni de guecagui." <sup>25</sup> Nepu ngu bi uadi bi nt'oxi'u, ra Jesu bi gu 'nara vaso habu mi po ra vinu, ne bi 'ñembabi'u: "Nuna vinuna, go guehna 'nara nt'udi de nú'a ra 'ra'yo cohi ma ga øt'e co ma ji nú'a ma ga fani. Ora gui tsihu nuna

vinuna, 'yøthu ngu 'nara feni de guecagui.'<sup>26</sup> Hangue nú'a ra ora guí tsihu ra thuhme ne ra vinu gue'a ra ora guí udihu de rá du ma Zidadahu asta nú'a ra pa'a stua yopa pengui.

*Hanja da za da ts'i ra Maca Nt'oxi ngu ri ho ra Zidada*

<sup>27</sup> Hangue nugui dí xi'ahu gue nu'a tó'o da zi nú'a ra thuhme'a ne nú'a ra vinu'a ne hinda zi ngu rí 'ñehe, nú'a ra cu'a ma go da dadi de rá zi ndo'yo ne de rá zi ji ra Zidada.<sup>28</sup> Hangue cada 'na de gue'ahu, beñhu xá hño 'met'o ua guí 'buhu xá hño co Ajuq pa gui tsihu ra thuhme ne ra vinu.<sup>29</sup> Ngue'a nu'a tó'o hinda zi nú'a ra thuhme ne nú'a ra vinu ngu rí 'ñehe, ne hinda beni xá hño te ri muui rá du ra Zidada, nú'a ra cu'a tuxase ra ts'equi.<sup>30</sup> Hangue por gue'a ndunthi de gue'ahu grí hñenihu ne otho ri nzaquihu, ha nehe xa du 'ra de gue'ahu.<sup>31</sup> Pe nu'bu ga bensh de nú'a te stá øthu ne ga ntsø'mhu, nu'bu Ajuq ya hindua pencaguihu nuya ya mfei.<sup>32</sup> Nu'á bí pencahu ya mfei pa da zocju pa hinda condenaguihu mahyegui co nú'u hingyá gamfri.

<sup>33</sup> Hangue ma zi cu'ihu, ora grí munshu pa gui ñuñhu, ntø'mhu 'na ngu ma'na pa gui ñuñhu mahyegui.<sup>34</sup> Nu'bu 'na de gue'ahu di tsh'ahu ra thuhu, ma'na xá hño ñuñhu 'met'o ja ri nguhu pa nu xcrí munshu gui 'yøthu ngu nú'a ri ho Ajuq, pa hinda zu'ahu rá mfei'a. Y de nú'u ma'ra ya t'øt'e xa nja, nu'u asta hinga mabu pa ga ñahu de gue'hu.

## 12

*Ya mfadi ne ra ts'edi nú'u ri 'racju ra Maca Ndahi cada 'na de guecju*

<sup>1</sup> Zi cuhu dí ne gui pahu de nuya mfadi ne ra ts'edi ri 'racju ra Maca Ndahi cada 'na de guecaguihu.

<sup>2</sup> Guí pahu xá hño gue nú'bu hingüi camfrithohu rá noya Ajuq ngrí

hohoh da zix'ahu to'oraza pa ngrí xøcambenihu nú'a ya c'oi otho yá ts'edi ne hingui ña.<sup>3</sup> Pe nubyá dí ne gui pahu gue nu'a tó'o tsanga ra Zidada Jesu, hingui hanpa rá ts'edi ra Maca Ndahi. Ha nu'bu to'o da 'fienu, dí camfrí ra Jesu gue go gue'a ra Zidada, nú'a ha, hanpa rá ts'edi ra Maca Ndahi.

<sup>4</sup> 'Rama'na'ñó ya mfadi ne ra ts'edi xa 'racju ra Maca Ndahi pa ga pepabihu Ajuq, pe ra Maca Ndahi go gue'a 'natho.<sup>5</sup> Y nehe 'rama'na'ñó ya 'befi xa 'racju ra Zidada ga pefihu, pe ra Zidada go gue'a 'natho.<sup>6</sup> Nehe 'rama'na'ñó hanja drí mpefihu, pe nu Ajuq go gue'a ri 'racju ra ts'edi gathoguihu, pa ga pehu ngu nú'a xa 'racju'a, y nu Ajuq go gue'a 'natho.<sup>7</sup> Cada 'na de guecju dí hanpahu rá ts'edi ra Maca Ndahi pa ga faxhu gatho nú'u ma'ra.<sup>8</sup> Ra de guecju xa 'racju ra ts'edi ra Maca Ndahi pa ga ñahu co ndunthi ra mfadi, ha nu ma'ra de guecju guet'atho ra Maca Ndahi xa 'racju ra mfadi pa ga udihu te rí bønga rá noya Ajuq.<sup>9</sup> Nu ma'ra de guecju guet'atho ra Maca Ndahi xa 'racju ndunthi ra jamfri, ha nu ma'ra de guecju guet'atho ra Maca Ndahi xa 'racju ra ts'edi pa ga øthehu ya da'thi.<sup>10</sup> Ma'ra de guecaguihu xa t'acju ra ts'edi pa ga øthu ya dønga nt'udi. Ha nu ma'ra de guecju xa t'acaguihu ra ts'edi pa ga manbahu rá noya Ajuq. Ha nu ma'ra de guecju xa t'acaguihu ra ts'edi pa ga pahu xá hño ua de ra Maca Ndahi ña 'nara ja'i, o hina. Ha nu ma'ra de guecju xa t'acju ra ts'edi pa da za ga ñahu de ma'ra ya hñaqui. Ha nu ma'ra de guecju xa t'acju ra ts'edi pa ga pahu te rá 'be manga nú'a to'o gra ña de ma'na ra hñaqui.<sup>11</sup> Pe go guet'a ra Maca Ndahi ri 'racju ya mfadi ne ra ts'edi cada 'na de guecaguihu ngu nú'a go da ne'a.

*Gathoguihu dí 'nada ra ndo'yohu*

### *co ra Zizada Jesucristo*

<sup>12</sup> Cada 'na de guecaguih<sup>u</sup> numa ndo'yoh<sup>u</sup> xi pe'tsa ndunthi ya xeni, pe masque njab<sup>u</sup> 'nada ma 'baih<sup>u</sup> dí pe'tsh<sup>u</sup>. Dí njah<sup>u</sup>b<sup>u</sup> nehe co ma zi Hmuha ra Jesucristo, ngue'a nujá ngu go dyá xenihi de rá ndo'yo'a, pe rá ndo'yo'a 'natho. <sup>13</sup> Ngue'a gathoguih<sup>u</sup> 'b<sup>u</sup> dyá xodyoh<sup>u</sup> o hindyá xodyoh<sup>u</sup>, 'b<sup>u</sup> dyá 'begoh<sup>u</sup> o hindyá 'begoh<sup>u</sup>, gathoguih<sup>u</sup> stá nxisteheh<sup>u</sup> pa dá 'nada ra ndo'yoh<sup>u</sup> co rá ts'edi ra Maca Ndahi, ne gathoguih<sup>u</sup> 'nat'a ra Maca Ndahi stá hañh<sup>u</sup>.

<sup>14</sup> Numa ndo'yoh<sup>u</sup> xi pe'tsa ndunthi ya xeni, hingue 'natho ra xeni pe'tsi. <sup>15</sup> 'B<sup>u</sup> 'nama uah<sup>u</sup> da 'ñena: "Nuguí hindí 'bui ja ra ndo'yo ngue'a hingo drá 'ye", pe hingue ngue'a m<sup>ang</sup>a njab<sup>u</sup> ya hingui 'bui ja ma ndo'yoh<sup>u</sup>. <sup>16</sup> O nu'b<sup>u</sup> 'nama guh<sup>u</sup> da 'ñena: "Nuguí hindí 'bui ja ra ndo'yo ngue'a hingo drá da", pe hingue ngue'a m<sup>ang</sup>a njab<sup>u</sup> ya hingui 'bui ja ma ndo'yoh<sup>u</sup>. <sup>17</sup> 'B<sup>u</sup> gatho ma ndo'yoh<sup>u</sup> dra da, ne di otho ma guh<sup>u</sup>, nu'b<sup>u</sup> ñhanja da za ga ñdehu? 'B<sup>u</sup> gatho ma ndo'yoh<sup>u</sup> dra gu, ne 'b<sup>u</sup> di otho ma xiñuh<sup>u</sup>, nu'b<sup>u</sup> ñhanja da za da nja ma fahah<sup>u</sup>? <sup>18</sup> Pe Ajua bi hñuscaguih<sup>u</sup> gatho ya xeni de ma ndo'yoh<sup>u</sup> pa hinte da 'yøtcaha ra 'bedi. Y bi hñuts'i ngu nú'a go bi ne'a. <sup>19</sup> Nu'b<sup>u</sup> di 'nada ra xeni ma ndo'yoh<sup>u</sup>, ne di 'nada rá 'befi, nu'b<sup>u</sup> hindri xøgue ma 'baih<sup>u</sup>. <sup>20</sup> Pe numa ndo'yoh<sup>u</sup> masque pe'tsa ndunthi ya xeni, pe 'nada ra 'bai pe'tsi.

<sup>21</sup> Numa dah<sup>u</sup> hingui tsa da 'ñemba ma 'yeh<sup>u</sup>: "Nugui hindí hoñ'aua." Nixi ma ñaxuh<sup>u</sup> hingui tsa da 'ñemba ma uah<sup>u</sup>: "Nugui hindí hoñ'aua." <sup>22</sup> Hina, hinda za da 'ñatsa'<sup>u</sup>, ngue'a nú'a ya xeni de ma ndo'yoh<sup>u</sup> ri hnequi ngu hinte ri muui, go gue'a ma'ná ñt'a ra 'bedi. <sup>23</sup> Ha nuya xeni de ma ndo'yoh<sup>u</sup> nú'a dí beñh<sup>u</sup> gue otho yá nsu, nú'a

go gue'a ma'ná xi dí japamasuh<sup>u</sup>. Y nú'a ya xeni ngu ra 'betsa 'b<sup>u</sup> da hnequitho, nú'a go gue'a dí heth<sup>u</sup> pa da hnequi xá hñ. <sup>24</sup> Pe nuya xeni de ma ndo'yoh<sup>u</sup> ri hnequi mahotho, nú'a hinga mahyoni ga heth<sup>u</sup> pa da hnequi xá hñ. Njab<sup>u</sup> Ajua bi hyoga ma ndo'yoh<sup>u</sup> gue nú'a ya xeni mi otho yá nsu go gue'a ma'ná da nja yá nsu, <sup>25</sup> pa njab<sup>u</sup> da mpefi mahyegui gatho ya xeni de ma ndo'yoh<sup>u</sup>, ne gatho'u da mfats'i 'na ngu 'na. <sup>26</sup> Hangue 'b<sup>u</sup> ga tsama'ñuh<sup>u</sup> 'nara xeni de ma ndo'yoh<sup>u</sup>, gatho ma ndo'yoh<sup>u</sup> tsama'ñuh<sup>u</sup> nú'a ra ugui'a. Y nu'b<sup>u</sup> 'nara xeni de ma ndo'yoh<sup>u</sup> h<sup>ang</sup>a 'nara hoga hñ, nu'b<sup>u</sup> gatho ma ndo'yoh<sup>u</sup> ri johya.

<sup>27</sup> Nuju go guecj<sup>u</sup> rá ndo'yoguih<sup>u</sup> ma zi Hmuha ra Jesucristo, y cada 'na de guecaguih<sup>u</sup> dí 'nara xenihi de rá ndo'yo'a. <sup>28</sup> Ajua bi hñuxa ja rá nija 'rama'na'ñio ya m<sup>e</sup>fi: Nu'a xi rá m<sup>u</sup>di bi hñuxa ya apostol. Nurá ñoho bi hñuxa nú'a to'o da manbabí rá noya'a. Nurá hñu bi hñuxa ya xahnate. Nepu de gue'a bi hñuxa nú'a to'o ñt'a ya danga nt'udi, nepu nú'a to'o ñthe ya da'thi. Nepu bi hñuxa nú'a to'o faste ja rá 'befi'a, nepu bi hñuxa nú'a to'o ri su gatho nú'a ya 'befi', nepu bi hñuxa nú'a to'o da za da ña de ya hñaqui nú'a hingui fadi. <sup>29</sup> Nde nu'b<sup>u</sup>, ñha gue gatho ya cu go ya apostol? O ñha gue gatho xa t'umbabi ra 'befi pa da manbabí rá noya Ajua? O ñha gue gatho pe'tsa ra 'befi dega xahnate? O ñha gue gatho da za da 'yøt'a ya danga nt'udi? <sup>30</sup> O ñha gue gatho xa t'umbabi ra ts'edi pa da 'yøthe ya da'thi? O ñha gue gatho da za da ña de ya hñaqui hingui fadi? O ñha gue gatho da za da badi da m<sup>at</sup>te m<sup>ang</sup>a nú'a to'o ña de ya hñaqui hingui fadi? Hina, hinga gatho da za. <sup>31</sup> 'Yøtha 'nara ts'edi pa da za gui pe'tsh<sup>u</sup> ya mfadi ne ra ts'edi nú'a ma'ná ya danguí pa guí peph<sup>u</sup> Ajua.

Pe nubyá ma ga u't'ahú hanja grí 'buhú co 'nara hoga'mui nú'a ma'na xá hñó de gatho.

## 13

### *Ra hmate*

<sup>1</sup>'Bu nugui gra ña co 'raya noya xi mahotho, o gra ña ngu 'nara enxé, pe 'bu hindí pe'tsa ra hmate, nu'bú gra nja ngu 'nara 'bixfaní nsøctho ri 'nohni o ngu 'nara t'egui nsøctho záni. <sup>2</sup> O 'bu gra pe'tsa gatho ra ts'edi pa ga manba rá noya Ajuá, ne gra padi gatho nú'a ya t'ot'e xi xá hñei de rá noya'a, ne gra pe'tsa gatho ra mfadi, ne xi gra pe'tsa ndunthi ra jamfri asta da za ga japi da mponga 'nara t'øhø, pe 'bu hindí pe'tsa ra hmate, nu'bú hinte rá 'mecagui. <sup>3</sup> Nehe 'bu ga umbabi ya hyoya gatho nú'a dí pe'tsi, ne asta ga unga ma ndo'yo da ts'at'i, pe nu'bú hindí pe'tsa ra hmate, nu'bú hinte ri muui nú'a dí ot'e.

<sup>4</sup> Nu'a tó'o pe'tsa ra hmate, tsëta gatho nú'a da 'ñepabi; xi ra hoja'i co yá miqu'eiui, ne hini hyøcua nú'a te pe'tsi'u; hingrá 'fiets'i, ha nixi hini ndangui de ma'ra. <sup>5</sup> Nu'a tó'o pe'tsa ra hmate hinto xaxi, hini nsu sehe, hingrá cué ne hingui ete. <sup>6</sup> Nu'a tó'o pe'tsa ra hmate hini johya 'bu ri nts'oca 'nará miqu'eiui, ngue'a nu'á nzantho ri johya hønse de ra hñó. <sup>7</sup> Nu'a tó'o pe'tsa ra hmate tsëta gatho nú'a t'øtuabi, camfri gatho nú'a xá hñó, nzantho tø'mi de ra hñó, ne tsëta gatho ya ts'othogui.

<sup>8</sup> Nura hmate hinhya'mu ma da uadi, pe nura mfadi dí pe'tshu pa dí mampu rá noya Ajuá, nu'á hñá, ma da zø ra pa da 'ñotho. Nehe ma da uadi ra mfadi dí pe'tshu pa xa za stá ñahú de ma'ra ya hñaqui hingui fadi. Ne ma da zø ra pa ya hinda 'yøtcahu ra 'bedi gatho nú'a ra mfadi dí pe'tshu. <sup>9</sup> Ngue'a 'na tui nú'a stá padihú hangue hinxa za stá mañhu gatho nú'a xa ma Ajuá.

<sup>10</sup> Pe nu xcrá 'buhú co nú'a to'o rá meti ra mfadi, nu'bú hñá, ja ma ga pahúni gatho nú'a hinxa za stá pahúua.

<sup>11</sup> Nú'bú ndrá notsi ndí ña ngu ña ya båtsi, ha ndí pe'tsa ya mfeni ngu rá mfeni ya båtsi, pe ya de ndá ndangá ja'i, ya dá tsopu nú'a ra 'mui ndí pe'tsi dega båtsi.

<sup>12</sup> Hangue njabuho nehe numa mfadi dí pe'tshu de guecua ja ra ximhai hini xøgue, nja ngu nú'a to'o ri yot'a rá hmi dega xuui ja ra hñé, pe hini hnequi xá hñó. Pe nu xcrá 'buhú mahyegui co Ajuá, gue'bú ma xi ga pahú xá hñó gatho, njabu ngu xa bacaguihu xá hñó Ajuá. <sup>13</sup> Nura jamfri ne ra hoga nthø'mate ne ra hmate, guehya ri hñú ma da nja pa nzantho. Pe nu'a ma'na xi ra dangui de gatho, ra hmate.

## 14

### *Ya hñaqui hingui fadi*

1 Hangue xi da 'yøthu 'nara ts'edi pa gui pe'tshu ra hmate, nehe hyoñhu nú'u ya mfadi ne ra ts'edi ri unga ra Måca Ndahi. Y de gatho nuya mfadi'u, ma'na go gui hyoñhu ra mfadi pa gui manbahú rá noya Ajuá. <sup>2</sup> Ora ña 'nara cu de 'nara hñaqui nú'a hingui fadi, padihu gue nú'a ra cu'a ña co Ajuá, hingui ña co yá mijia'iui ngue'a nu'á hingui padi nú'a mañ'a. Nu'a ña co rá ts'edi ra Måca Ndahi, ne ma de nú'a hingui padi ya ja'i. <sup>3</sup> Pe nura ora manba rá noya Ajuá 'nara cu de rá hñaqui'a, ña njabu pa da zofo ya cu, pa da te yá jamfri, ne pa da nupabi yá mfeni, ne pa da hñu'mba yá mui. <sup>4</sup> Nura ora ña 'nara cu co 'nara hñaqui nú'a hingui fadi, nuse'a ma'na rí te rá jamfri. Pe nu 'nara cu manbabí rá noya Ajuá de rá hñaqui'a, nú'a ri japi ma'na da te yá jamfri gatho ya cu.

<sup>5</sup> Nugui ga nehma ga øde gui ñahú de ma'na ra hñaqui nú'a hingui fadi. Pe ma'na dí ne ga øde gui

ñahu de rá noya Ajuq. Ngue'q nu'q tó'o manba rá noya Ajuq, ma'na ri muui nú'q ma que nú'q to'o ñq co 'nara hñaqqui hingui fadi. Xá hño to'o da ñq co 'nara hñaqqui hingui fadi, pe nú'b di 'bei to'o da 'ra'tsa nú'u ya noya de nú'q ra hñaqui'q, pa njabu ma'na da te yá jamfri ya cu. <sup>6</sup> Zi cuhu, nu'b nugui ga mabu pa ga zo'ahu co 'nara hñaqqui nú'q hinguí pahu, ¿te 'be da za gui pahu njabu? Nu'q ma'na xá hño pa gue'ahu, ga u't'ahu ngu nú'q xa 'ñutcagui Ajuq, ne ma'ra ya t'øt'e mahyoni gui pahu, ne ga zo'ahu de rá noya Ajuq, ne ma'ra ya hogu nt'udi.

<sup>7</sup> Nuya 'bida ngu ra thuza o ra arpa, 'bu hingui zani xá hño, nu'b ¿hanja da za da fadi te ma thuhu'u pei? <sup>8</sup> O nu'b ra corneta hinda ñq xá hño pa da t'umbabi ra seña ya soldado 'yo ja ra tuhni, ¿ha di badi'u te ra ora da müdi da ntuhni? <sup>9</sup> Dí njahub nehe, 'bu nuju hindí ñahu ngu yá hñaqqui nú'u to'o di zofohu, hinda za da badi'u nú'q te dí mañhu, ne hinte ri muui nú'q dí mañhu. <sup>10</sup> De guecua ja ra ximhai xi ja ndunthi ya hñaqqui, y cada 'na to'o padi nú'u ya hñaqui'u, padi xá hño te ma. <sup>11</sup> Nu'b nugui ga øde 'nara ja'i da ñq de ma'na ra hñaqqui nú'q hindí padi, nu'b pa guequi ga beni gue nú'q ra ja'i'a hingrá mengu, ngue'q hindí padi nú'q ra hñaqqui gra ñq'a. Ne pa gue'q da beni gue hindrá mengu nehe, ngue'q nixi gue'q hingui padi nú'q te dí ma. <sup>12</sup> Dí padi gue xi'guí hoñhu ya mfadi ne ra ts'edi nú'u ri unga ra Maca Ndaqhi, hangue 'yøthu ra ts'edi gui hoñhu nú'u ya mfadi ne ra ts'edi nú'u da za da japi da te yá jamfri ya cu.

<sup>13</sup> Hangue nu'a tó'o ñq de ma'na ra hñaqqui nú'q hingui fadi, dá 'yapabi Ajuq da umbabi ra mfadi pa da za da 'ra'tsi nú'q ma pa da fadi te ma. <sup>14</sup> Nu'b nugui dí apabi

Ajuq co 'nara hñaqqui nú'q hindí padi, njabu dí xøcambeni Ajuq, pe hingui tsa ma'na dí te ma mfadi ngue'q nixi dí padi nú'q dí ma. <sup>15</sup> Nu'b, ¿te da za ga øthu? Da za ga aphu Ajuq co 'nara hñaqqui nú'q hindí pahu, pe nehe da za ga apabihu Ajuq co ma hñaquiséhehu pa da zo ma mfenihu xá hño nú'q dí mañhu. Ga tutuabihu Ajuq co 'nara hñaqqui nú'q hindí pahu, pe nehe ga tutuabihu Ajuq co ma hñaquiséhehu pa da zo ma mfenihu xá hño nú'q dí mañhu. <sup>16</sup> Ngue'q 'bu ga xøcambeni Ajuq nuya hñaqqui hindí pahu, nu'b nu'a tó'o hingui øde nuya hñaqui'u hingui tsa da xøcambeni Ajuq mahyegui con guecju, ngue'q hingui padi te rí bøni nú'q te dí mañhu. <sup>17</sup> Nu'b dí xøcambeni Ajuq njabu, nuju dí mañhu ra hño, pe nu'u tó'o øcaguihu hindí tetuahu yá jamfri ngue'q hingui padi te rí bøni nú'q dí mañhu. <sup>18</sup> Nugui dí umba njamadi Ajuq ngue'q ma'na dí ñq ndunthi que gue'ahu co ya hñaqqui nú'u hingui fadi. <sup>19</sup> Pe de ja ya hmunts'i, ma'na xá hño ga manga cat'a ya noya de ma hñaqqui pa da fadi te dí ma, pa njabu da za ga utuabi ya cu de rá noya Ajuq, que ga manga 'ret'a 'mo ya noya de ma'na ra hñaqqui hingui fadi ne hinda za da zo yá mfeni ni 'nara noya nú'u ya cu.

<sup>20</sup> Zi cuhu, nuri mfenihu odi nja ngu yá mfeni ya bätsi. Njahu hä ngu ya zi bätsi hingui øt'a ya ts'oqui. Pe dá nja ndunthi ri mfenihu ngu rí 'ñep'ahu, ngue'q ya gyá danga ja'iu. <sup>21</sup> Ajuq bi zofo ya ja'i de Israel co nuya ya noya xa t'ofo ja ra Maca Tofo ne ena njaua: "Ma ga pehn'ahub 'raya ja'i hindya mengu pa da zo'ahu de ma'na'ño ra hñaqqui ngue'q hindri ñq ngu grí ñahu, pe masque njabu hingui ma gui 'yøtcaguihu ma ts'ofo." <sup>22</sup> Hangue nura ora dí ñahu co ya hñaqqui hingui fadi, gue'q ngu

'nara nt'udi pa nú'ah hingyá gamfri. Pe nura ora dí mānbabi rá noya Ajua, dí umfah ra ts'ofo de rá hmáte Ajua nú'ah to'o camfri, pe nu'ah tó'o hingui ne da gamfri, hingui ne nehe da hñanga nú'a ra ts'ofo'a.  
<sup>23</sup> Nu'bá ja ri hmunts'ihah gatho'ihah guí ñahah co ya hñäqui nú'ah hingui fádi, nepah da zóhó 'ra nú'ah hints'a di pátua rá noya Ajua, o da zóhó 'ra nú'ah hindya gamfri, ¿ha gue hinda 'ñena'ah gue xcá 'be ri mfenihah?  
<sup>24</sup> Pe nu'bá nújah dí munshah ne dí manbahah rá noya Ajua ne da zóhó 'na hindra gamfri, o 'na hints'a di pátua rá noya Ajua, nu'bá co nú'a da 'yøde di hma, da unse nguenda de yá ts'oqui.  
<sup>25</sup> Nu'bá nú'ah ya ja'i'ah da bádi te gra 'mai yá coraso, ne nu'ah 'bestho da ndandiñahmu ne da xócambeni Ajua. Nepah nu'ah da 'ñeñ'ala'ihah, xi majuani Ajua 'bui con gue'ahah.

*Beñhah gui 'yøthah gatho xá hño ngu rí'ñehé*

<sup>26</sup> Nu'bá zi cuhah, ¿te da za gui 'yøthah ora grí munshah? 'Ra de gue'ahah gui tuthah ya jahñah, nu ma'ra de gue'ahah gui nxahnatehah, nu ma'ra de gue'ahah gui māñhah nú'ah xa 'ñu't'ahah Ajua. Nu ma'ra de gue'ahah gui ñahah de ya hñäqui nú'ah hingui fádi, ha nu ma'ra de gue'ahah gui māñhah te rí bønga nú'ah ya noya'ah. 'Yøthah gatho pa ma'na da te ri jamfrihah.  
<sup>27</sup> Nu'bá gui ñahah de ya hñäqui hingui fádi, da za gui ñahah hñense yoho o hñu de gue'ahah, pe 'rama'na gui ñahah, ne da 'mehni 'na nú'a to'o da 'ra'tsi pa da fadi te rí bønga nú'ah ya noya'ah.  
<sup>28</sup> Ynu'bá di jo'oni to'o da 'ra'tsa nú'ah ya noya'ah, nu'bá nú'ah to'o ne da ñahah de 'nara hñäqui hingui fádi, odi ñahah ja ra hmunts'i, ma'na xá hño dá ñaseui Ajua.  
<sup>29</sup> Y nú'ah to'o mānbabi rá noya Ajua, dá ñahah hñense yoho o hñu, y nú'ah to'o øde nú'ah te mañ'ah, dá hñuxa nt'øde xá hño pa da bádi ua gue'ahah o hina.  
<sup>30</sup> O nu'bá 'nara

cu mānbabi rá noya Ajua, ne 'bá Ajua dà umbabi ra mfadi ma'na ra cu di 'bähni, nu'bá, nú'ah to'o mi ñahah da za da ñahah nehe nú'ah ma'na ra cu.  
<sup>31</sup> Nu'ah tó'o xa t'umba ra mfadi pa da mānbabi rá noya Ajua, da za da mānbabi, hñense gue 'rama'na da ñahah, pa njabah gatho nú'ah ya cu di øde da za da batua xá hño rá noya Ajua, ne ma'na da za da te yá jamfri.  
<sup>32</sup> Nu'ah tó'o mānba rá noya Ajua, go pädise ua rí 'ñepi da ñahah o hina.  
<sup>33</sup> Ngue'ah Ajua ri ho ga øthah ma hmunts'ihah ngu rí 'ñehe, ne di o rí 'fiu nú'ah ga øthah.

Mahyoni ga øthah ngu xa nzai øt'a ja yá hmunts'i gatho nú'ah ma'ra ya cu.  
<sup>34</sup> Oguí hopabihah ya 'behñah dà 'mai ne da mānba rá noya Ajua ja ya hmunts'i, ngue'ah pa gue'ah otho ra nsequi da 'yøt'a njabah. Dá hñoga'ñøde ha, ngu mānga rá ley Ajua.  
<sup>35</sup> Nu'bá ya 'behñah ne da 'yøt'a 'nara nt'ani, dà 'yamba yá dame ja yá nguse, ngue'ah hini hnequi xá hño 'bá 'nara 'behñah dà 'mai ne da ñahah madetho de ja ra hmunts'i.

<sup>36</sup> Bensemahah gue nurá noya Ajua hingo pa gue'asemahah, ne hingo ja xa nexpah pa go gui 'yøt'asemahah nú'ah guí nehu.  
<sup>37</sup> Nu'bá nu'ahah xi majuani guí hanpahah rá ts'edi ne rá mfadi ra Måca Ndåhi pa gui mānbahah rá noya Ajua, nu'bá ma gui pädihah xá hño gue nuya noya dí op'ahah go guehya 'raya hmanda xa 'bepcagui ma Zidadahah ga xi'ahah.  
<sup>38</sup> Pe nu'ah tó'o hinda ne da gamfri núna dí ma, nixi gue'ahah hinda ma da jamfribi nú'ah da ma nehe.

<sup>39</sup> Hangue ma zi cu'ihah, 'yøthah 'nara ts'edi pa gui mānbahah rá noya Ajua, ne oguí hacuahah nú'ah ya cu ñahah de ya hñäqui nú'ah hingui fádi.  
<sup>40</sup> Ne 'yøthah gatho xá hño ngu rí 'ñehe.

## 15

*de ra du*

<sup>1</sup> Ha nubyá zi cuhu, dí ne ga yopa ben'ahu de nú'qa ra maca hoga noya ya stá xi'ahu. Y nu'ahu xcá hñanihu ne xcá camfrihu xá hñó. <sup>2</sup> Y po nuna ra hoga noya stá xi'ahu, ya xcá mpóhhhu. Hangue sigui gui camfrihu, ngue'q hinda 'meditho nú'q ri jamfri xcá pe'tshu, ngue'q nú'q dá xi'ahu gue'q majuaní.

<sup>3</sup> Nugui dá u't'ahu ngu nú'q bi t'utcagui nehe. Nú'q ra nt'udi xi ra danguí dá u't'ahu, dá xi'ahu gue ra Zidada Jesucristo go gue'q bi du pa bi hñasca ma ts'oquihu, ngu xqui nt'ofo ja ra Ndaxjua T'ofo gue njabu mi ma da thogui'a. <sup>4</sup> Nehe dá xi'ahu gue nu'q bi t'agui, pe rá hñupa'q bi yopa nte de ja ra du, ngu xqui nt'ofo nehe. <sup>5</sup> Ne 'mefa de ya xqui yopa nte'q de ja ra du, bi ntheui ra cu Pedro pa bi hyandi. Nepu 'mefa bi hyanda gatho nú'q ma'ra yá nxadi. <sup>6</sup> Y de gue'q, 'na'qui xqui munts'a thogui cat'a nthebe ya cu, y gatho'u bi hyandi nehe'. <sup>7</sup> Y ndunthi de gue'u tetho asta nubyá dí op'a'ihu, ha nu ma'ra ya xa du. <sup>7</sup> Nepu 'mefa bi hyandi nehe ra zi cu Cobo. Nepu gatho nú'q ma'ra ya apostol bi hyandi'a.

<sup>8</sup> Y 'mefa de gatho'u dá handi nehega, bi hnequi ja ma 'ñu'q, masque nugui ndrí nja ngu 'nara zi ñaxca båtsi. <sup>9</sup> Nú'q ma'ra ya apostol xi ma'na ya danguí yá nsu de guecagui, ngue'q nugui, ni ts'u hiní 'ñepcagui da t'engagui gue drá apostol, ngue'q xi stá ø'tua ra nts'o'mai ya gamfri. <sup>10</sup> Pe nugui dí padí gue Ajuq xi ra danguí rá hmáte pa guecagui, ngue'q nú'q ra 'mai ndí pe'tsa ma'met'o ya hinga gue'q dí pe'tsbya. Ngue'q Ajuq bi patca ma 'mai ne bi 'racagui 'nara 'ra'yó 'mai. Y nú'q bi 'yot'e con guecagui hinxá 'meditho, ngue'q nugui ma'na stá mpéfi de gue nú'q ma'ra ya apostol. Pe hingo de ma ts'edise stá øt'a nú'q ra 'befi'q, nu Ajuq xi ra danguí

rá hmáte con guequi, go gue'q xa 'yot'a gatho nú'q ra 'befi'q. <sup>11</sup> Nu'bu nugui dí zo'ahu o nú'q ma'ra ya apostol, guet'q ra noya dí mañhe mahyegui, ne go guet'q xcá camfrihu.

*Ma da yopa nte nú'q xa du*

<sup>12</sup> Nuje stá xi'ahe gue ra Zidada Jesucristo bi yopa nte de ja ra du. Nu'bu, ¿hanja 'ra de gue'ahu güi eñhu gue ya hinda za da yopa nte nú'q tu? <sup>13</sup> Nu'bu hinda za da yopa nte ma'na'qui nú'q tu ngu güi mañhu, nu'bu nixi ra Zidada Jesucristo hinxá yopa ntehmá 'bu. <sup>14</sup> Y nu'bu hinxá yopa nte ma zi Hmuh ra Jesucristo, nu'bu hinte dri muuihmá nú'q dí u't'ahe, nixi hinte dri muui nú'q xcá camfrihu 'bu. <sup>15</sup> Nu'bu hinda za da yopa nte nú'q tu, nu'bu hingue majuaní nú'q gra mahmáhe de nú'q xa 'yot'a Ajuq. Nuje dí mañhe nú'q majuaní gue Ajuq bi 'yot'e pa bi yopa nte ma Zidadahu ra Jesucristo de ja ra du, pe 'bu hinga majuaní gue Ajuq ri japi da yopa nte nú'q xa du, nu'bu njabu hinxá japi xa yopa ntehmá ra Zidada Jesucristo. <sup>16</sup> Nu'bu nú'q xa du hinda ma da yopa nte, nu'bu nixi nuse ra Zidada Jesucristo hinxá yopa ntehmá 'bu. <sup>17</sup> Nu'bu Ajuq hinxá japi xa yopa nte ma zi Hmuh ra Jesucristo de ja ra du, nu'bu nuri jamfrihu hinte dri muuihmá, ne gri duda ri ts'oquihu nehe. <sup>18</sup> Nu'bu di njahmabu, nu'bu gatho nú'q xa du masque xa gamfri ma zi Hmuh ra Jesucristo, nu'q xa 'medihmá. <sup>19</sup> Nu'bu nsøctho nubyá dí tehu ja ra ximhai dí tø'mhu ya hñó da 'racju ra Zidada Jesucristo, ne nurá ñoho ra te ya hinte dí tø'mhu ga hañhu de gue'q, nu'bu nuju xi dyá huecatehu de gatho ya ja'i ngue'q hinte dí tø'mhu.

<sup>20</sup> Pe nu'q xi majuaní, nura Zidada Jesucristo bi yopa nte de ja ra du, ne go gue'q xi rá mudi bi nuhu de gatho nú'q xa du. <sup>21</sup> Po rá ts'oqui

'natho ra 'ñøhø, hangue gatho ya ja'i pe'tsi te da du. Pe 'natho ra 'ñøhø nehe nú'a to'o bi 'yøt'e pa da yopa nte ma'na'qui nú'u tu.

<sup>22</sup> Ngue'a nujá yá batsiguihø ra Adá, hangue dí tuhø nehe ngu bi du'a, ngue'a por nú'a ra ts'oqui bi 'yøt'e'a hangue bi nja ra du. Pe nubyá ya drí 'nathohø co ma zi Hmuhø ra Jesucristo, hangue ma ga yopa ntehø nehe ngu bi nja'a. <sup>23</sup> Ma zi Hmuhø ra Jesucristo go gue'a xi rá mudi bi yopa nte de gatho, ngu xqui 'ye'mba Ajua. Nepu núju stá camfrihø'a, nu stua yopa pengui'a ma ga yopa ntehø nehe 'mefa con gatho nú'u ma'ra xa gam-fri. Go gue'a xa 'ye'mba Ajua nehe. <sup>24</sup> Y de gue'a ma da nja ra ngaxhmai, nu sta uadi ma zi Hmuhø ra Jesucristo da huatua yá hmanda gatho nú'u ri nda ne gatho yá nsu'u ne yá ts'edi'u. Numa zi Hmuhø ra Jesucristo ma da nda, nepu da yopa 'yent'ua ja rá 'ye Ajua rá Dada ma'na'qui nú'a ra hmanda xqui t'ent'ua ja rá 'ye. <sup>25</sup> Ngue'a numa Zidadahø ra Jesucristo pe'tsi ma da nda asta hinda hyandi gue ya xi bi ntate de gatho yá ncontra.

<sup>26</sup> Y nu'a rá ngats'i ra ncontra ma dra huati, go gue'a ra du. <sup>27</sup> Ja ra Maca T'ofa ma gue Ajua bi 'yent'ua ja rá 'ye ma zi Hmuhø ra Jesucristo gatho nú'a te ja ne nú'u 'bøi nuni mahets'i ne nuua ja ra ximhai. Pe nu habu ena gue gatho bi t'ent'ua ja rá 'ye, dí pahø gue Ajua ra Dada hingui 'bøi de ja rá hmanda ma zi Hmuhø ra Jesu, ngue'a nura Dada go xa umbabi ra ts'edi'a. <sup>28</sup> Y nu sta uadi da ntate ra Zidada Jesu de gatho ya hmanda, nu'bø nu'a ma da 'møi nehe ja rá hmanda rá Dada nú'a to'o xa 'yent'ua ja rá 'ye gatho nú'a te ja ne nú'u 'bøi, pa njabu Ajua ra Dada go gue'a ma da manda gatho.

<sup>29</sup> Nu'bø hinda yopa nte nú'u xa du ngu guí mañhø, nu'bø ¿pa te ri

nxistehe 'ra por nú'u xa du? 'Bø xi majuani hingui tsa da yopa nte nú'u tu, nu'bø ¿hanja 'ra ri nxistehe por gue'a?

<sup>30</sup> Nuje nu'ara za ora da za ga thamfrihe ga thohe 'nara ts'othogui. Pe nu'bø hinda yopa nte nú'u tu, nu'bø hinte ri muui gra 'yohe njabu. <sup>31</sup> Nugui xi majuani hyastho thongagui pa da thogui. Dí xi'ahø njabu zi cuhø ngue'a dí paði gue xi guí camfrihø xá hño ma zi Hmuhø ra Jesucristo. <sup>32</sup> Xi stá ntun'be nuya ts'oja'i de guecua Efeso. Ha nu'bø stá øt'a njabu pa ma hñose de guecua ja ra ximhai, xi'bø xa hyogaguihø, nu'bø ¿te dí tähaga 'bø hinda yopa nte nú'u tu? Nu'bø, ma'na xá hño ga ena ngu enga 'ra: "Ma ga ñuñhø ne ma ga ntsithehø, cabu rixudi ndamani ma ga tuhu."

<sup>33</sup> Oxqui hophø to'o da hya'ahø, ngue'a nu'a tó'o da ntsixui ya ts'oja'i, da japi da nts'oqui nehe. <sup>34</sup> Xi da pe'tshu 'nara hoga mfeni xá hño ngu rí 'ñehe. 'Yohø xá hño, oguí øthu ya ts'oqui. Dí mä njabu ngue'a 'ra de gue'ahø nixi xcá camfrihø Ajua. Dí xi'ahø njaua pa xamä da nja ri tsahø de nú'a guí øthu.

*Hanja ma dayopa nte nú'u xa du*

<sup>35</sup> Tsa 'ra de gue'ahø gui 'ñeñhø: Nú'u xa du, ¿hanja da za da yopa nte? ¿Tengu nú'a ra ndo'yo da me'tsi'u 'bø? <sup>36</sup> Pøde nu'ahø otho ri mfenihø. ¿Ha gue hinguí pahø gue nú'a ra nda guí pothø, mahyoni 'met'o da 'ya, nepu ja da c'onts'a nú'a ra 'ra'yo 'bai gá ndapo? <sup>37</sup> Ora guí pothø ra trigo o ma'na ra nda, nú'a guí pothø gue'a 'nara ndatho, pe nu sta c'onts'i ya dra ndapo. <sup>38</sup> Pe nu Ajua go gue'a ri japi da nte nú'a guí pothø ne ri umbabi rá 'bai cada 'nara nda ngu nú'a xa 'ye'mbi. <sup>39</sup> Njabu nehe numa ngøhø hinga mahyegui ngu yá ngø ya mbo'ni, y 'na'ñø yá ngø ya ts'ints'u nehe. Y ya huø 'na'ñø nehe yá

ngø'ʉ. <sup>40</sup> Njabʉ nehe nú'ʉ bí 'bʉ mahets'i 'na'ñio yá 'bai, ha nú'ʉ dí 'bʉhʉua ja ra ximhai 'na'ñio ma 'baiʉ con gue'ʉ, y 'rama'na'ñio yá hotho'ʉ con guecju. <sup>41</sup> Nehe nura hyadi 'na'ñio rá ñot'i, ha nura zana 'na'ñio rá ñot'i nehe. Nehe 'na'ñio yá ñot'i ya tsø, ne cada 'na de gue'ʉ 'rama'na'ñio gra yot'i'ʉ. <sup>42</sup> Nehe ma ga njahʉbʉ nu xcrá yopa ntehʉ de ja ra du. Numa ndo'yo dí hahʉbya ma da nt'agui ja ra hai ne da 'ya, pe de gue'ʉ nura ndo'yo'ʉ ma da yopa nte ma'ra'yo y ya hinhy'a'mʉ ma da du. <sup>43</sup> Nubyá hini hnequi xá nsunda nuna ma ndo'yohʉ ma da nt'agui, pe nu sta yopa nte ma'ra'yo, ya di ja rá ts'edi. <sup>44</sup> Ma da du nuna ma ndo'yo dí hahʉbya, pe nu xcrá yopa ntehʉ ma ga pe'tshʉ ma'na'ñio ma ndo'yohʉ. Nubyá dí hahʉ nuna ndo'yo ngue'ʉ dí 'bʉhʉua ja ra ximhai, pe nu xcrá yopa ntehʉ ma ga pe'tshʉ ma'na ra ndo'yo ngue'ʉ ma ga 'bʉhʉni mahets'i.

<sup>45</sup> Xa nt'ofo ja ra Macea T'ofo ne ena njaua: Nú'ʉ ra mʉdi 'ñøhø go gue'ʉ ra Adá, nú'ʉ Ajuá bi umbabi rá te, y 'mefa bi zøhø ma'na ra 'ñøhø mi ngu ra Adá, pe nuse'ʉ umba ra 'ra'yo te ya ja'i, y go gue'ʉ ma Zidadahʉ ra Jesucristo. <sup>46</sup> 'Met'o bi t'acjʉ 'nara ndo'yo de guecua ja ra ximhai, nepʉ 'mefa ma dí t'acjʉ 'nama 'ra'yo ndo'yohʉ nuni mahets'i. <sup>47</sup> Nu'ʉ xi ra mʉdi 'ñøhø bi 'mʉi, Ajuá bi hyoqui de guecua ja ra ximhai dega hai, ha nu'ʉ rá ñoho ra 'ñøhø bi nja'iua ngu ra Adá, nu'ʉ bá ehe de mahets'i. <sup>48</sup> Ngu bi nja ra Adá bi thoqui dega hai nuua ja ra ximhai, necjʉ nehe drí nhya\_xhʉ'a. Ha nura Zidadada ra mengu mahets'i, hangue necjʉ ma grá menguhani ne ma grá hñã'tsuahʉ rá 'bai'ʉ. <sup>49</sup> Njabʉ ngu drí hñãts'ihʉbya ngu rá 'bai ra

Adá xa thoqui dega hai, njabʉ nehe ma grá hñãts'ihʉ ngu rá 'bai ma Zidadahʉ nú'ʉ bí 'bai mahets'i.

<sup>50</sup> Dí xi'ahʉ zi cuhʉ gue hindaza ga cʉthʉ nuni mahets'i habʉ bí manda Ajuá co nuna ma jihʉ ne nuna ma ndo'yohʉ dí hahʉbya. Ngue'ʉ nuna ndo'yo dí hahʉbya ma da nhayai ne hingui tsa da nte pa nzantho. <sup>51</sup> Nubyá ma ga xi'ahʉ nú'ʉ bi xica Ajuá ne hinxcá pãthʉ, gue hinga gatho ya ja'i de ra ximhai ma da du, pe gatho mahyegui ma dra patca ma 'baiʉ. <sup>52</sup> Masectho ma da njabʉ, ngu 'na ts'ant'i ma dahʉ, nú'ʉ ra ora sta 'be ra trompeta de Ajuá de rá ngats'i ra ximhai. Nu stí nt'ðde nú'ʉ ra trompeta'ʉ gatho nú'ʉ ya cu xa du ante da yopa 'ñehe ma Zidadahʉ ra Jesu, ma da yopa nte'ʉ co 'nara 'ra'yo ndo'yo nú'ʉ hinhy'a'mʉ ma da nts'oqui. Y nújʉ gra 'bʉthʉua ja ra ximhai, 'bestho ra ora'ʉ da mpadi ma 'baiʉ nehe.

<sup>53</sup> Ngue'ʉ mahyoni da mpadi nuna ma ndo'yo dí hahʉ ma da nhayai, pa ga pe'tshʉ 'nara ndo'yo nú'ʉ hinhy'a'mʉ da nts'oqui. Ha nuna ma ndo'yo dí hahʉ nuna ma da du, mahyoni da mpadi co ma'na ra ndo'yo nú'ʉ hinhy'a'mʉ da du. <sup>54</sup> Ha nu stí njabʉ ma ndo'yohʉ da mpadi co ma'na ra ndo'yo nú'ʉ hinhy'a'mʉ da nts'oqui ne hinhy'a'mʉ da du, nu'bʉ ma da nja ngu nú'ʉ huxa ja ra Macea T'ofo habʉ ena njaua: "Nura du bi 'bedi ne bi nhuati pa nzantho." <sup>55</sup> Ne ena: "¿Habʉ jabya rá ts'edi ra du? ¿Habʉ jabya gatho nú'ʉ mi øt'e?" <sup>56</sup> Ra ts'oqui go gue'ʉ ri jacjʉ ga tuhʉ, ne ra ndaqjua ley go gue'ʉ ri umba ra ts'edi ra ts'oqui. <sup>57</sup> Pe nubyá, ga umfʉ njamadi Ajuá ngue'ʉ numa Zidadahʉ ra Jesucristo go gue'ʉ bi 'yøt'e pa dá tapabihʉ ra du.

<sup>58</sup> Hangue nubyá, ma zi hmacea cu'ihʉ, xi da camfrihʉ xá hñio con gatho ri mʉihʉ. Xi da mpεfihʉ

nzanthon ja rá 'befi ma Zidadah, ngue'a nu'ah ya guí pahue gue hinda ma da 'meditho gatho nú'a ra 'befi xa 'racju'a pa ga pefihu.

## 16

*Ra mfats'i hmunts'i pa ma'ra ya gamfri*

<sup>1</sup> Nubyá ma ga xi'ah de nú'a ra mfats'i guí muntshu pa guí pempahue ya cu me Jerusale. 'Yøthu nehe ngu nú'a stá 'bepa ya cu me Galacia da 'yøt'e. <sup>2</sup> Tat'a domingo cada 'na de gue'ahue 'uecjue 'na tui nú'a xcá tähahue, ngu nú'a rá ndunthi bi 'ra'ahue Ajua. Ne gui haxhue ja ra nija pa ja da hmunts'ini, pa njabu nu xcrá mabu hingue ja ra ora'a gui munts'a ri mfats'ihue. <sup>3</sup> Ne de ante ga mabu, dí ne gui huanhue 'raya cu pa nu xcrá tsømbu ga umbabi'u 'nara he'mi pa da hñq'itsua nú'u ya cu me Jerusale nú'u to'o ma dua ts'ocua nú'a ra mfats'i'l'a. <sup>4</sup> Ha nu'bue ga handi gue xá hñó ga ma nehe, ga me'be'u.

*Ra apostol Pablo ri hñequi pa da ma dua c'a'tsa ya gamfri*

<sup>5</sup> Stá beni nehe ga ma ga c'a'tsa ya cu nuni Macedonia, hangue 'met'o ma ga 'rani de guehni. <sup>6</sup> Stá beni ga 'bui con gue'ahue ndunthi ya pa, y'bue da zahma, ga 'bui con gue'ahue asta hinda thogui ya pa de ya tse, nepu de gue'a da za gui faxcahue ne gui nexcaguihue nu habue grá ma. <sup>7</sup> Núbyá xcrá mabu, hindí ne hønsce ga hant'a'ihue ne 'bestho ga thogui. Nu'a díne, ga 'bui con gue'ahue 'raya pa 'bue njabu rá paha ra Zidada. <sup>8</sup> Pe ma ga cohi de guecua Efeso asta da zø ra pa de ra Pentecosté. <sup>9</sup> Ngue'a nu de guecua xi xa xogui ya gosthi pa ga manbabu rá noya Ajua, ne ndunthi ya xa gamfri. Pe nehe 'bui ndunthi ya ncontra.

<sup>10</sup> Ne nu'a dí xi'ahue, nu sta zømbu ra cu Timu, suhu xá hñó pa da 'mái te rá 'ñentho ne hinda du rá mái, ngue'a ne'a pepabi Ajua ngu dí

pepabi nehe. <sup>11</sup> Hangue por gue'a oxqui ma grí 'ñenithohue de gue'a. Y nu stua pengui'a, bá nets'ihue cora johya pa da 'ñe da c'ascagui ma'ná'qui, ngue'a nugui dí tø'mi da zøhø'a co nú'u ma'ra ya cu ma dúa 'ñoui.

<sup>12</sup> Ha nura zi cu Polo xi stá bantebi da mabu ne da meui nú'yue ma'ra ya cu dua tsøñ'ahue. Pe hinxa ne xa mabu. Bi xiqui gue ma da mabu da c'a'ts'ahue nú'a ra pa'a da nja rá luga.

*Ra nzenuja pehnra ra apostol Pablo mi uadi ra carta*

<sup>13</sup> Xi da nsuhue de yá ts'o'befi ra ts'ondahi, ne xi da pe'tshu 'nara jamfri. Oxqui tsuhue nú'u to'o ri utsa'ihue, 'yøthu ra ts'edi pa gui 'yøthu nú'a xá hñó. <sup>14</sup> Gatho nú'a gui 'yøthu, 'yøthu co ra hmáte.

<sup>15</sup> Zi cuhue, ya guí pahue gue nura zi cu Teba ne con gatho yá ja'i de rá ngu, go gue'u xi ya mudi gamfri de guepue Acaya. Ne guí pahue gue nú'u de yá pahase xa 'mái pa da maxa ya cu. <sup>16</sup> Dí bante'ihue gui 'yøtehue nú'u ya zi cu'u, ne nú'u ma'ra to'o pepabi Ajua ngu'u. 'Yøtehue nehe nú'u ma'ra to'o fax'ahue ja rá 'befi Ajua ne gatho nú'u to'o pepabi'a.

<sup>17</sup> Xi drí johya ngue'a bi zøhø de guecua ra cu Teba ne ra cu Nato ne ra cu Acaico, ngue'a xa 'yøtcagui nú'a hinxa za xcá øthu. <sup>18</sup> Nuyue ya cuyue xi bi hñubga ma mái ngu xa hñup'a ri mühue nehe. Numansuhue nuya cuyue ngue'a go guehyue 'rayá hoga mëfi Ajua.

<sup>19</sup> Nuya cu de guecua Asia ri fat'ajua'ihue. Nehe ra zi cu Aquila ne ra zi nju Prisila xi pehn'ahue ndunthi ra nzenuja, nú'ahue guí 'buhue co ra Zidada ngu nja nehe'u. Nehe pehn'ahue ndunthi ra nzenuja nú'u ya cu ri munts'i ja yá ngu'u.

<sup>20</sup> Ne ri fat'ajua'ihue gatho ya cu de guecua. Ne nzenujahue 'na ngu ma'ná co 'nara nthufi dega hmáte.

<sup>21</sup> Nugui drá Pablo, de ma 'yεsε dí op'a'iħħ nuna nzenjua.

<sup>22</sup> Nehe dí xi'ahħ, nu'u tó'o hini mǎdi ma Zidadahħa ra Jesucristo, dá t'leque pa da zutua rá cuε Ajuä. Ra Zidada ya ma da zøħø.

<sup>23</sup> Y nubyá, ma Zidadahħa ra Jesucristo da max'a'iħħ. <sup>24</sup> Dí pεhn'ahħabħ ma hmäte de ja rá thuhu ma Zidadahħa ra Jesucristo. Njabħu gue'a.

# RÁ ÑOHO RA CORINTIO

## RÁ ÑOHO RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI 'YOPABI YA GAMFRI ME CORINTO

*Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Corinto*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo rá apostolgui ma zi Hmuha ra Jesucristo. Ajuá go rá paha'á pa bi hñuxcagui dega apostol. Nugui co ra cu Timoteo dí op'a'ihe nuna carta, nú'ahú gyá gamfrihú guí 'buhabu Corinto, ne pa gatho nú'á ma'ra ya gamfri 'bui ja ma'ra ya hnini de guepú ja ra hai Acaya. <sup>2</sup> Ajuá ma Dadahú ne ma zi Hmuha ra Jesucristo da jap'a'ihe ne da max'ahú pa gui 'buhú te rá entho.

*Ra apostol Pablo bi thogui ya nt'utsate*

<sup>3</sup> Ga xócambenihú Ajuá nurá Dada ma zi Hmuha ra Jesucristo, ngue'á go gue'á ma Dadahú nú'á pescahu ra nthecate ne go gue'á nzantho hubga ma muihú. <sup>4</sup> Nú'á hubga ma muihú ora dí thohe ya ts'othogui, pa njabu nujá da za ga hu'mbahú yá mai nú'á ma'ra to'o thogui ya ts'othogui nehe, ngu bi hñubga ma muihú nehe Ajuá. <sup>5</sup> Njabu ngu ma zi Hmuha ra Jesucristo bi thogui ndunthi yats'othogui, njabu nehe dí sufrihú por gue'á, pe por gue'á dí hañhú ndunthi ra humai nehe. <sup>6</sup> Hangue nuje xi dí thohe ya ts'othogui pa njabu nu'ahú da za gui hañhú ra humai ngu nú'á dí hañhú nehe ne pa da za gui mpóhóhú. Nuje Ajuá hubga ma muihú pa njabu nu'ahú nehe da za gui hañhú nuna ra humainá ora guí thohe ya ts'othogui nehe, pa njabu da za gui tséthu. <sup>7</sup> Nuje xi dí camfrihe gue nu'ahú ma gui tséthu nuya ts'othogui ngu stá tséthe, ngue'á

dí pahé gue nura ora guí thohe ya ts'othogui, ra ora'á guí hañhú ra humai ngu nú'á dí hañhú nehe.

<sup>8</sup> Zi cuhú, dí nehe gui pahú de nuya ts'othogui dá thoguihe de guehni Asia. Gue'á 'raya ts'othogui xi ya dangui, ya mi otho ma ts'edihe pa ga tséthe, ya nixi ndi tó'mhe gue stá yopa ntehe ma'ná'qui. <sup>9</sup> Nuje ya ndí njahe ngu 'raya ja'lí nú'á xa t'e'mbi pa da tho. Dá thohe njabu pa ma'na dá padíhe gue Ajuá go gue'á ñangaguihe de ya ts'othogui, ngue'á de guecsehe hinte tsa ga øthe, y nu'á ja rá ts'edi pa da japi da yopa nte nú'á ya xa du. <sup>10</sup> Ajuá go gue'á bi ñangaguihe de nú'á ya danguihe ts'othogui habu ma xa thogaguihe, y asta nubyá ri sigui ri ñangaguihe, ne dí tó'mhe gue ma da sigui da ñangaguihe. <sup>11</sup> Nu'á ma da sigui da ñangaguihe 'bú gui faxcahe gue 'yaphu'á por guecje. Y nu'bú ndunthi ya cu apabi Ajuá por guecje, nu'bú 'mefa ndunthi ma da umba njamadi'á por nú'á xa 'yøt'e'á con guecje por yá nt'adi'á.

*Hanjá himbi ma 'bestho ra apostol Pablo pa Corinto*

<sup>12</sup> Co 'nara johya ne co 'nara mfeni xá nt'axi dí xi'ahe gue nuje stá 'yohe xá hñó ja yá thandi ya ja'lí de gatho ya hnini habu stá 'yohe, ne ma'na ndunthi gá handgahe nu ndá 'buhébu. Co rá mfats'i Ajuá nzantho stá 'yohe xá nt'axi ja rá thandi'á, ngue'á nu'á xa 'racje ra ts'edi pa dá øthe njabu, hingo de ma mfenishe dí øthe. <sup>13</sup> Gatho nuya noya dí op'ahe de ja ma cartahe go guehna da za gui hñetihú ne gui padihú xá hñó. <sup>14</sup> Ya guí pahú teraza de nú'á stá xi'ahe gue nu stí yopa menga ma Zidadahú ra Jesu nuua ja ra ximhai, ma gui esca ma nsuhe ngu nuje ma ga e'ts'ahe ri nsuhe nehe, ne dí tó'mhe gue pahú ma'ná xá hñó de guehna.

<sup>15</sup> Nugui ndí humam̄hi gue ngeu numahñoguih̄, hangue por gue'a ndí beni stá c'q'ts'ah̄ de ndá ecua Macedonia, ngue'a ndí beni gue xcá johyahm̄ah̄ 'b̄ stá thop̄pa xa za stá c'q'ts'ah̄ yo'qui. <sup>16</sup> Nu nduá ehe pa nuua Macedonia, dá behma gue de má 'ñu stá gathm̄ab̄ Corinto pa stá tsøñ'ahm̄ah̄, y ndí beni nehe gue nura pa stá ma de guecua, stá yopa gathm̄ab̄ ma'n'a qui, y de guep̄a xcá nexcahm̄ah̄ pa stá thogui asta ja ra hai Judea. <sup>17</sup> Xi nu de ndá xi'ah̄ gue ga mab̄, ¿ha gue gá beñh̄ gue ndí ma ga ha'ah̄? O ¿ha gue guí beñh̄ gue dí øt'a ngu nú'a øt'a nú'u hingyá gamfri? Ngue'a nú'u go gue'a øt'a njab̄, ts'ü da 'ñena ha, ts'ü da 'ñena hina. Pe nugui hindí njab̄. <sup>18</sup> Ajuá padi gue nuje hinda za ts'ü ga eñhe ha, ts'ü ga eñhe hina. <sup>19</sup> Nugui co ra cu Silvano ne ra cu Timoteo nzantho stá xi'ahe rá noya ra Zidada Jesucristo rá T'ü Ajuá, y nurá noya'a, hingue ts'ü da 'ñena ha, ts'ü da 'ñena hina. Nu'á nzantho øt'a nú'a ma. <sup>20</sup> Ngue'a gatho nú'a xqui ñatcah̄ Ajuá, bá pehná rá T'ü pa go bi 'yøt'e'a, pa bi nja gatho ngu nú'a xqui ñagui. Hangue po ra Zidada Jesucristo dí xøcambenih̄ Ajuá, ne dí eñh̄, "Njab̄ gue'a". <sup>21</sup> Nu Ajuá go gue'a bi 'yøt'e pa dá 'b̄uh̄ co ma zi Hmuuh̄ ra Jesucristo, ne go xa 'racj̄a ra ts'edi pa ga pøph̄a. <sup>22</sup> Ne xa 'racj̄a ra Måca Ndahi pa da 'm̄ai ja ma corasoh̄, go gue'a 'nara seña gue yá mëtiguih̄a. Y nú'a go gue'a 'nara mædi japi dí hañh̄ de guecua ja ra ximhai de dí t'acj̄a ma'ra ya japi nuni mahets'i.

<sup>23</sup> Pe nugui hindá catb̄ Corinto ngu ndí behm̄a, ngue'a ndí tsu stá zo'ah̄ nts'edi y njab̄ xcá uhh̄. Ajuá padi xá hñó gue dá beni njab̄, ne dí unga ma te 'b̄uh̄ hindí mänga ma-juani. <sup>24</sup> Hindí ne ga mab̄ pa go ga xi'ah̄ nda'näa gui camfrih̄ pa go da ua'a ga ma, ngue'a nū'ah̄

ya xcá camfrih̄ xá hñó rá noya Ajuá. Hønse nu'a dí ne, ga nup'a ri mfenih̄ pa ma'na gui johyah̄.

## 2

<sup>1</sup> Hangue nugui hindá ne dá gat'ib̄a ga tsøñ'ah̄, ndí tsu xi'b̄ stá ja'ah̄ xa du ri muih̄. <sup>2</sup> Ngue'a nū'ah̄ nugui ga ja'ah̄ da du ri muih̄, nū'ah̄ ¿to'o ja da hñubga ma muiiga? Ngue'a 'b̄a go stá ja'ah̄ xa du ri muih̄, ya hinxa za xcá hñubga ma muih̄. <sup>3</sup> Ne guet'atho ngu nū'a ya stá op'ah̄, dá xi'ah̄ nū'a mahyoni gui 'yøth̄, pa njab̄ 'b̄ stá mahm̄ab̄ hinxcá jacj̄a da du ma mui, ngue'a nū'ah̄ rí 'ñep'ah̄ gui jacj̄a ga johya. Y nugui ndí camfri gue gatho nu'ah̄ de xcá hyandgah̄ stá johya, ne'ah̄ xcá johyah̄ nehe. <sup>4</sup> Y nu ndá op'ah̄ ra mædi, dá op'ah̄ co ndunthi ra dumh̄i asta ndí zoni, pe hingue pa ndí ne da du ri muih̄ nehe, hønse dá op'ah̄ pa gui pah̄ hangu rá ndangui nura hmäte dí pe'ts'ah̄.

*Ra pumbate pa nū'a ra cu xqui yøt'a 'nara ts'equi*

<sup>5</sup> Nubyá, nū'a ra cu bi jaqui bi du ma mui, hingue hønsegui, ne'ah̄ nehe, masque hinga gatho'ih̄ bi du ri muih̄ de gue'a. <sup>6</sup> Y ya da zatho nū'a gá ø'tuah̄ nura cu'a.

<sup>7</sup> Nubyá, nū'a gui 'yøth̄, pumbah̄a ne hñu'mbah̄ rá mui, nū'ah̄ hina, xi'b̄ da 'uegue de rá jamfri co ra dumh̄i. <sup>8</sup> Y dí xi'ah̄ nehe, gui 'ñu'tuah̄ gue grí mädih̄a. <sup>9</sup> Rá mædi dá op'ah̄ pa gui tsuuh̄ nura cu'a pa njab̄ ga padi ua gui 'yøth̄ gatho nū'a dá 'bep'ah̄a gui 'yøth̄.

<sup>10</sup> Hangue nubyá, nū'a tó'o gui pumbah̄, necagui ga pumbabi'a. Y po rá ngue'ah̄ ya stá pumbabi nura cu'a ja rá thandi ma Zidadah̄ ra Jesucristo, ngue'a ja ra uenda go xa 'yøtqui te xa 'yøtqui nehe. <sup>11</sup> Ma ga øtha njab̄ pa hindá dacj̄a ra Satá, ngue'a ya dí pøtuah̄ tengu yá ts'o'lbeñi'a.

*Bi du rá m̄ai ra apostol Pablo nuni Ntroa*

<sup>12</sup> De ndá tsønga ja ra hnini Ntroa pa dá mānba rá noya ra Zidada Jesucristo, xi bi xo ya gosthi pa dá zofo ndunthi ya ja'i, y ndunthi de gue'á bi gamfri ra Zidada. <sup>13</sup> Pe nuni xi bi du ma m̄ai ngue'a mi jo'oni nuni ra cu Tito. Hangue dá 'ñedi 'bestho nú'á ya cu ya mengu de guehni pa duá ehe pa guecua Macedonia pa ja dá nthé'beuani.

*Co rá mfats'i ma Zidadahá ra Jesucristo ga ntatehu*

<sup>14</sup> Nujá ga umfá njamádi Ajuá ngue'a nú'á nzantho faxcahá pa dí tatehá ngue'a dí 'buhá co ma Zidadahá ra Jesucristo. Nehe Ajuá faxcaguíhá pa dí māñhá ra māca noya de ra Zidada Jesucristo pa haburaza da fadi de gue'á. Y nura māca noya dí māñhá nja ngu 'nara hoga ñuni xi tse rá ñuni. <sup>15</sup> Y nujá nehe dí njahá ngu 'nara hoga ñuni ngue'a dí māñhá de ma Zidadahá ra Jesucristo, y nú'á dí māñhá gue'á ri ho Ajuá. Ne dí zofohá nú'á ma da mpóhō ne nú'á hinda mpóhō. <sup>16</sup> Y nú'á hinda ma da mpóhō, hini ho nú'á dí māñhá, ngue'á pa gue'á, gue'á ngu 'nara ñuni dega du. Pe pa nú'á to'o da mpóhō, go gue'á 'nara hoga ñuni dega te pa nzantho. Nu'bá ¿to'o ja da za da mānba rá noya Ajuá de guesé 'na? <sup>17</sup> Pe nuje co rá mfats'i Ajuá dí mānbahe rá noya'á ngue'á yá 'mehniguhe'á ne dí māñhe con gatho ma muihe ja rá thandi'á, ne dí hanpahe rá ts'edi ma Zidadahá ra Jesucristo. Hindí njahe ngu ma'ra mānba rá noya Ajuá co ra nthate, hōnse pa da dā ra boja.

### 3

*Ra apostol Pablo m̄a de ra 'ra'yō cohi*

<sup>1</sup> Xibya ¿ha gue guí beñhá gue go dí mānséhe de ma hoga'muihe pa gui yopa camfriguhe ngue'á dí

māñhe njabá? ¿Ha gue mahyoni ga u't'ahe 'nara he'mi habá di mā tengu ma 'befihe? O ¿ha gue mahyoni gui 'racje 'nara he'mi 'met'o habá di mā tengu ma 'befihe pa njabá da gamfriguhe ma'ra ya cu? Ma'ra hā, øt'a njabá. <sup>2</sup> Pe nuje hina, hinga mahyoni ga øthe njabá, ngue'á nu'asehá guí njahá ngu 'nara he'mi xa t'ofo habá he'ta ya ja'i tengu ma 'befihe, ne ja ri hnejni gue xi majuáni yá 'mehniguhe Ajuá. Y nura t'ofo'a ya xa t'ofo ja ma mfenihe. <sup>3</sup> Nu'ahá guí njahá ngu 'nara he'mi bi 'yofo ma Zidadahá ra Jesucristo, ngue'á nu'á bi mpefi ja ri corasohá nu ndá zo'ahá de gue'á. Guehna 'nara he'mi xa t'ofo co rá Māca Ndāhi Ajuá nú'á te, hingue xa t'ofo dega tinta, ne xa t'ofo ja ri mfenihe, hingue xa t'ofo ja 'raya xingdo.

<sup>4</sup> Dí camfri gue nuna dí māñhe guehna majuáni ngue'á nura ts'edi dí hahe rí 'ñehe de Ajuá ne go xa 'racje ra Zidada Jesucristo.

<sup>5</sup> Nuje hingui tsa ga eñhe gue go dí pe'tsashe ra ts'edi, ngue'á gatho nú'á rá hoga 'befi Ajuá dí øthe, Ajuá go ri 'racje ra ts'edi. <sup>6</sup> Nehe go gue'á bi hñuxcaguíhe pa ga udihe nú'á ra 'ra'yō cohi bi 'yøt'e, ne bi 'racje ra mfadi pa dí udihe ngu rí 'ñehe. Nuna 'ra'yō cohina, mā de ra 'ra'yō te ri 'racjá po ra Māca Ndāhi, y hingui nja ngu nú'á ya hmanda xqui t'ofo ja rá ley ra Moise, ngue'á nú'á xqui t'ofo ja nura ley'á mā gue nu'á tó'o hinda 'yøt'e nú'á mā, ma da ncondena pa da du, pe nuna ra 'ra'yō cohi mā gue co rá ts'edi ra Māca Ndāhi da za ga pe'tshá ra te pa nzantho.

<sup>7</sup> Nurá ley ra Moise nú'á bi t'ofo ja ya xingdo, mi tsa da condena pa da du to'o hinda 'yøt'a nú'á mā, y nu de mi t'umba ra Moise xi bi huexca rá himi co rá hyats'i Ajuá, y nuya me Israel himi tsa da hyandua rá himi co nura hyats'i. Pe nura hyats'i

mi huexca ja rá hmi, 'ramats'ü bi 'medi. <sup>8</sup> Hangue 'bū xmá nsunda nú'a ra hyats'i mi huexca ja rá hmi ra Moise, jxi hmähä rá nsunda ra hyats'i xa 'racjü ra Macea Ndahi po ra 'ra'yo cohi bi 'yøt'a ma Zidadahü ra Jesucristo! <sup>9</sup> Nu'bū ra ley xi xmá nsunda masque mi tsa da condena pa da du to'o hinda 'yøt'a nú'a mä, jxi hmähä rá nsunda ra 'ra'yo cohi, ngue'a go gue'a xicaguihü gue Ajuä xa punga ma ts'oquihü pa ga 'buhü xá hño ja rá thandi'a! <sup>10</sup> Ngue'a rá mädi, ra ley xi xmá nsunda, pe nubyá nuna ra 'ra'yo cohi ma'nä xi xá nsundabya. <sup>11</sup> 'Bü nura ley mi ja rá nsunda ne bi uadi bi thogui, jxi hmähä rá nsunda nuna ra cohi hinhya'mü ma da uadi!

<sup>12</sup> Nuje dí pahé xá hño gue nura 'ra'yo cohi ma da nja pa nzantho, hangue haburaza dí mañhe de gue'a co ndunthi ra ts'edi. <sup>13</sup> Hindí njahe ngu ra Moise, ngue'a nu'a mi co'ma rá hmi co 'nara velo pa njabü ya me Israel himi tsa da hyandi da 'medi nú'a ra hyats'i xá nsunda mi ja ja rá hmi'a. <sup>14</sup> Pe nu'ü xi bi megui yá mfeni, y asta nubyá mapaya ora he'ta ra ndaxjua t'ofó hingui padi te rí böni nú'a mä, ja ra uenda xra jutua yá mfeni co 'nara velo. Ha nura velo'a, pa da za da thacuabi de ja yá mfeni'u, mahyoni da gamfri ma Zidadahü ra Jesucristo. <sup>15</sup> Pe asta mapaya ya me Israel hinxá bäditho te rí böni rá ley ra Moise ora he'ti'u, ngue'a häda nú'a ra velo pa jutua yá mfeni pa hinda badi te rí böni ra ley. <sup>16</sup> Pe nu'bü nú'ü da gamfri ra Zidada, nu'bü da thacuá nú'a ra velo xa jutua yá mfeni. <sup>17</sup> Y nú'a ra Zidada'a go gue'a ra Macea Ndahi, y nú'a tó'o pe'tsa ra Macea Ndahi ja rá coraso ya hingui 'bëi ja rá hmanda ra ndaxjua ley. <sup>18</sup> Pe nú'ü stá camfrihu, ya hindí pe'tshü nú'a ra velo mi jutca ma mfenihu. Nujü ri hnequi rá nsunda ma Zidadahü

ja ma 'mäihü, nja ngu 'nara hñe ri yot'i. Ne 'na pa ngu 'na pa dí handuahü rá nsunda'a, y 'ramats'ü rí mpadi ma 'mäihü asta hinga 'buhü 'nara 'mäi ngu rá 'mäi ma Zidadahü, y nurá Macea Ndahi ma Zidadahü go gue'a patca ma 'mäihü.

## 4

<sup>1</sup> Nuje hinxá zabiguihe ga o'tuahe rá 'bëfi Ajuä ngue'a nu Ajuä go gue'a xa 'racje nuna 'befinä po rá nthecate. <sup>2</sup> Y gatho nú'a dí pefihe hindí pefihe mant'agui nixi dí mpefihe co 'nara 'bëtsa. Hindí udihe co 'raya nthate, nixi dí patuahe rá noya Ajuä. Nu'a dí øthe, dí mañhe nú'a majuani de ja yá thandi ya ja'i. Y njabü da za da hyandgahe gatho ya ja'i gue dí pefihe 'nara 'bëfi xá hño ja rá thandi Ajuä. <sup>3</sup> Nu'ü tó'o hinxá mpøhø ne hingui ne da gamfri rá noya Ajuä dí mañhe, go gue'a hingui tso ja yá mfeni te rí böni rá noya'a, ngue'a häda ra velo pa jutua yá mfeni. <sup>4</sup> Nu'ü xa go'tua yá mfeni ra ts'ondahü nú'a dí ndä de guecua ja ra ximhai, pa hinda yot'a ja yá mfeni rá noya Ajuä nú'a utcahu rá nsunda ma Zidadahü ra Jesucristo, nú'a xi xá nsunda rá 'mäi'a ngu rá 'mäi Ajuä rá Dada. <sup>5</sup> Nú'a dí xi'ahe, hindí xi'ahe pa go gui camfriguhe, dí xi'ahe pa go gui camfrihu ma Zidadahü ra Jesucristo. Y nuje hønse dyá 'begohe de gue'ahü po rá ngue ra Zidada Jesu. <sup>6</sup> Nu mi hyoca ra ximhai Ajuä bi 'ñena: "Dá nja ra ñot'i ja ra 'bëxuui." Y nu Ajuä go guet'a xa yotca ma mfenihu nehe, pa njabü bi za dí handuahü rá nsunda'a nú'a bi 'ñe bi 'ñutcahu ma Zidadahü ra Jesucristo co rá 'mäi.

### Ga 'buhü po rajamfri

<sup>7</sup> Nujü dí njahü ngu 'nara ts'øe dega dohmi xa t'øt'e dega 'me'tsboja, dí pe'tsuahü rá noya

Ajuá pa dí māñhá. Y dí njahabá pa da hnequi gue nura ts'edi dí pe'tshá go xa 'racjá Ajuá, hingo de ma ts'edischá. <sup>8</sup> Nuje masque haburaza t'utsaguihe, pe Ajuá go gue'á ñangaguihe. Ha masque ya hindí pāhe te ga øthe, pe Ajuá nzantho faxcahe pa hinda du ma māihe. <sup>9</sup> Masque ri dengahe ya ja'i pa te da 'yotcahe, pe Ajuá hingui hegasche. Masque ya ja pa da hyoje ya ja'i, pe Ajuá ri suje pa hinte ga thohe. <sup>10</sup> Nzantho t'øtcahe ngu bi t'ø'tua ra Zidada Jesu y asta himbi tho, pe nu'á bi yopa nte de ra du, y nubyá go gue'á ri ñangaguihe de ya ts'othogui, y njabá ri hneca rá ts'edi ja ma 'māihe. <sup>11</sup> Nuje mientras dí tehe, 'na pa ngu 'na pa dí thoguiche njabá y asta da za da thoguiche po rá ngue ma Zidadahá ra Jesucristo. Dí thohe njabá pa da hnequi ja ma 'māihe gue ra Zidada Jesu bi yopa nte ne ri ñangaguihe de ja ya ts'othogui. <sup>12</sup> Nuje dí thohe ya ts'othogui ne asta da za da thoguiche, pa njabá nu'ahá da za güi pe'tshá ra te pa nzantho.

<sup>13</sup> Nuje dí pe'tshe ra jamfri ngu mi pe'tsa nú'a to'o bi 'yofa njaua ne bi 'frena: "Nugui dá camfri Ajuá da maxqui, hangue por gue'á dá ma gue nu'á xi majuani ja rá ts'edi." Necje dí camfrihe Ajuá, hangue hindí tsuhe ga manbahe rá noya'a. <sup>14</sup> Ngue'á nuje dí pāhe gue nu Ajuá to'o bi japi bi yopa nte de ra du ma Zidadahá ra Jesu, go guet'a ma da jacjá ga yopa ntehá nehe de ra du ngue'á dí 'bahá co ma Zidadahá ra Jesu, ne da zixcahá, nguje ngu'ahá, pa grá 'baháni ja rá thandi'a. <sup>15</sup> Gatho nuya ts'othogui stá thohe, stá thohe njabá po rá ngue'ahá, ne pa da gamfri ma'ra ya ja'i nehe, pa njabá gathoguichá ga umfá njamádi Ajuá, y njabá ma'na da hnequi rá nsunda'a.

<sup>16</sup> Hangue hinga 'be ma ts'edihá

pa ga pephá'a, masque 'yo rí the ma nzaquihá, pe numa 'ra'yo tehá 'na pa ngu 'na pa 'yo rí nja rá ts'edi.

<sup>17</sup> Nuya ts'othogui dí thohabáya, 'bestho ma da thoguitho y hingyá dangui ngu rá ndangui nú'a ra johya ma dí t'acjá, ngue'á po nú'a dí thohabáya ma dí t'acjá 'nara dānga johya nu xcrá tsøñhá nuni habú xá nsunda, y nura johya'a xi dra dangui ne hinhyá'má ma da uadi. <sup>18</sup> Hangue hinda 'yoda ma mfenihá ya t'øt'e nú'u dí hanthá de guecua ja ra ximhai, ngue'á gatho'á ma da uadi da thogu. Go dá 'yoda ma mfenihá nú'u ya hñó bí ja mahets'i nū'hini hnequi, ne hinda ma da uadi da thogu.

## 5

<sup>1</sup> Nuna ndo'yo dí hahabáya nja ngu 'nara ngu ma da nhuati. Y nustí zø ra pa da nhuati, dí pāhá gue Ajuá ya xuá hyogahá 'nara 'ra'yo 'māi nuni mahets'i, nú'a hinxa hyoca ra ja'i, ne hinhyá'má ma da nhuati. Y nú'a ra 'ra'yo 'māi'a go gue'á 'nama 'ra'yo ndo'yohá ma dí t'acjá. <sup>2</sup> Xi majuani, de nubyá dí hahá nuna ndo'yo, xi dí thohá ndunthi ya dumái, hangue ga nehmáhá ya gra 'bahmáhá nuni mahets'i co ma'na ma 'ra'yo ndo'yohá. <sup>3</sup> Nuni ma grá pe'tshá ma'na ra 'ra'yo ndo'yo, hingue ma dí 'māse ma tehá nsi ra ndo'yo.

<sup>4</sup> Núja dí 'bathúa ja ra ximhai xi tu ma maihá ngue'á dí hathá nuna ndo'yo. Ga nehmáhá ga tsoháua nuna ra ndo'yo dí hahá, pe hingue pa ya hinga pe'tshá nuna ma ndo'yohá, hñose pa ma grá hañhá 'nara 'ra'yo ndo'yo nú'a ma dí t'acjá, pa njabá ya hinhyá'má ga tuhá. <sup>5</sup> Nusc Ajuá go gue'á bi hñuxcahá pa da 'racjá 'nara 'ra'yo ndo'yo, ne bi 'racjá ra Maca Ndahi pa da za ga padihá gue xi majuani ma da 'racjá nú'a xa ñatcahá.

<sup>6</sup> Hangue nujá dí tø'mhá ne dí camfrihá gue ma da njabá. Ne

dí pah<sup>u</sup> gue mientras dí 'bah<sup>u</sup>ha ja ra ximhai co nuna ndo'yoná, hingui tsa grá 'bah<sup>u</sup> 'nadbu co ma Zidadah<sup>u</sup> nuni mahets'i. <sup>7</sup> Dí tó'mhu gue ma da njab<sup>u</sup> ngu nuna dí camfrihu, hingue po nú'a dí hanthu, pe po ra jamfri nú'a dí pe'tshu. <sup>8</sup> Hangue po nuna ra jamfriná, ya ga nehmah<sup>u</sup> ga tuhu pa ga tsohuua nuna ra ndo'yo dí hah<sup>u</sup> pa grá 'bah<sup>u</sup> 'nadbu co ma Zidadah<sup>u</sup> nuni mahets'i. <sup>9</sup> Hangue nujú dí øthu ra ts'edi ga 'bah<sup>u</sup> xá hñó ja rá thandi'a nuua ja ra ximhai ne nuni mahets'i nu xcrá 'bah<sup>u</sup> con gue'a, pa nu'a da hopca ma 'mái<sup>u</sup>. <sup>10</sup> Ngue'a pe'tsi ma grá 'bah<sup>u</sup>ni ja rá thandi ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo pa da hñabgah<sup>u</sup> nguenda 'na ngu 'na ua stá øthu ra hñó nuua ja ra ximhai, ua hina. Ne cada 'na de guecj<sup>u</sup> ma da 'raca ma thahah<sup>u</sup> ngu nú'a rí 'ñepcahu.

*Ra apostol Pablo ma gue da za ga 'bah<sup>u</sup> xá hñó co Ajuá*

<sup>11</sup> Dí tsuphe rá cue ra Zidada, hangue dí øthe ra ts'edi dí zofohe ya ja'i pa da gamfri'u. Ajuá pátca xá hñó ma 'máihe, ne dí tó'mhe gue ne'ah<sup>u</sup> ya guí pátcahe tengu ma 'máihe. <sup>12</sup> Pe nuje, hindí mānsche tengu ma 'máihe pa njab<sup>u</sup> gui camfrigihe. Dí māñhe njab<sup>u</sup> pa nu'ah<sup>u</sup> go da za gui māñhu tengu ma 'máihe. Nu'bú ha, da za te gui thatuah<sup>u</sup> nú'u ya ja'i ri 'ñexase gue 'bái xá hñó pe yá 'baitho, ngue'a hingui 'bái xá hñó de yá coraso. <sup>13</sup> Nu'bú nuje stá 'bé ma mfenihe ngu guí māñhu 'ra de gue'ah<sup>u</sup>, dí njahebu ngue'a dí pephu'a Ajuá con gatho ma ts'edihe. Pe hina, ngue'a nuje ri xó ma mfenihe, ne dí njahebu pa ga u't'ahe hanja grí 'yohu xá hñó. <sup>14</sup> Numa Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo xi ri macj<sup>u</sup>'a, hangue ringue'a dí pephu'a. Nujú dí pah<sup>u</sup> gue nu'a bi du pa ya hingo ga tuhu, ha nu mi du'a, ja ra uenda dí tuhu mahyegui con gue'a. <sup>15</sup> Nu'a bi

du po rá nguecj<sup>u</sup> pa njab<sup>u</sup> nú'u dí teh<sup>u</sup>bya ya hinga ma ga 'bah<sup>u</sup> de ma pahasch<sup>u</sup>, ma ga 'bah<sup>u</sup> pa ga ø'tuah<sup>u</sup> rá paha nú'a to'o bi du po ma ts'oquih<sup>u</sup> y nehe bi yopa nte pa guecj<sup>u</sup>. <sup>16</sup> Hangue nubyá ya hindí jamasuhe te gatho pe'tsa ra ja'i pa ga pah<sup>u</sup> te gra 'mái, ngu ndí øthe ma'met'o, asta nehe ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo dí hyecuahe ya meximhai, pe nubyá ya hindí øthe njab<sup>u</sup>. <sup>17</sup> Nu'a tó'o xa gamfri ra Zidada Jesucristo go gue'a ya xa yopa 'mái ma'ra'yo, nurá ndaxjua 'mái ma'met'o ya bi uadi bi thogui, y nubyá ya pe'tsa 'nara 'ra'yo 'mái.

<sup>18</sup> Gatho gue'a bi 'yøt'a Ajuá. Go gue'a bi punga ma ts'oquih<sup>u</sup> po rá du ra Zidada Jesucristo pa bi za dí 'bah<sup>u</sup> xá hñó con gue'a. Ne núje yá 'mehniguhe'a bi 'racje ra 'bëfi pa ga xiphe ya ja'i de nura pumbate ri uñ'a. <sup>19</sup> Ajuá bá pëhna ra Zidada Jesucristo pa bi umbabi ra pumbate ya ja'i, pa da za da 'mái'u xá hñó con gue'a, y nu'a ya hinda ma da benbabi yá thai de yá ts'oqui'u. Ha nuje, bi 'racje ra 'bëfi pa ga xipabihe ya ja'i de nura pumbate ri uñ'a pa nu'u da za da 'mái xá hñó con gue'a. <sup>20</sup> Hangue núje yá 'mehniguhe ra Zidada Jesucristo dí zo'ahe, ja ra uenda go zo'asehu Ajuá, hangue dí bante'ihe de rá thuhu ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo gui 'yaph<sup>u</sup> ra pumbate Ajuá pa njab<sup>u</sup> da za gui 'bah<sup>u</sup> xá hñó con gue'a. <sup>21</sup> Numa Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo himi tu ni 'nara ts'oqui'a, pe po rá nguecj<sup>u</sup> Ajuá bi 'yøt'e pa go gue'a bi hñasca gatho ma ts'oquih<sup>u</sup> ja rá zi ndo'yo'a. Ajuá bi 'yøt'a njab<sup>u</sup> pa bi za bi mä gue ya hinte ma ts'oqui dí tuhu ngue'a dí camfrihu ra Zidada Jesucristo.

## 6

<sup>1</sup> Hangue núje yá 'mehniguhe Ajuá dí bante'ihe gue hinda 'meditho nuna ra mpøhø xa 'ra'ah<sup>u</sup>

Ajuá po rá hñojá'i. <sup>2</sup> Ngue'a Ajuá bi māngā ja ra Māca T'ofo ne bi 'ñena: Nú'a ra pa dá pəhn'a ra mpøhø, gá hongagui ne dá ø't'a'l'rit'adi. Y nú'a ra pa dá ne dá ñañ'a'l'i, gá honga ma mfats'i, y dá fax'a'i.

Ha nubyá nugui dí xi'ahü gue nubyá guepya ya pa da za gui hyoñhü Ajuá pa gui mpøhøhü.

<sup>3</sup> Nuje hinto dí ø'tuahe ni 'nara nts'o'mai, pa njabü hinto da ñama'ñü de rá 'befi Ajuá nú'a xa 'racje. <sup>4</sup> Nu'a dí øthe, dí udihe 'nara hoga'mai pa da hnequi gue yá hoga məfiguihe Ajuá. Hangue dí tsetathohe gatho nú'a dí thohe, ya ts'othogui, ra nhyyoya, ne ya dumüi. <sup>5</sup> Stá tsethe ya mfei, xa jocje fadi, xa nabgahe ya mundo ja'i. Stá thohe ra nzabi, stá 'ñathahe, stá thohe ra thuhu. Ne gatho dá tsetathohe. <sup>6</sup> Dí 'yohe co ma mfenihe xá nt'axi. Dí pətuahe xá hñó rá noya Ajuá. Dí tsetathohe nú'a øtcahe ya ja'i ne dí pe'tsuahe ra t'equ'ei. Ne dí 'yohe ngu utcahe ra Māca Ndahi, ne xi dí pe'tsuahe ra hmate ya ja'i, hingue dí manthe. <sup>7</sup> Dí manbahe rá noya Ajuá, ne gatho nú'a dí øthe, dí øthe co rá ts'edi'a. Co rá ts'edi'a dí 'yohe xá hñó pa da za ga ntatehe ne ga ñanbahe rá noya'a. <sup>8</sup> 'Raya i'qui xi ri numahñoguihe ya ja'i, ha nu ma'ra ya i'qui ri numal'ñüguihe. 'Raya i'qui esca ma nsuhe, ha nu ma'ra ya i'qui ñama'ñü de guecje. 'Ra pecaguihe gue dyá c'uambahe, pe masque ri jaje njabü ya ja'i pe nuje hindítsaya dí mañhe nú'a majuani. <sup>9</sup> 'Ra øt'e gue ngu hingui pəcje, pe Ajuá go gue'a pəcje xá hñó. 'Raya i'qui ya 'ñena da thogaguihe, pe hina, 'yø't'a Ajuá dí tethohe. Stá thohe ndunthi ya ts'othogui pe asta nubyá hinstá tuhe. <sup>10</sup> 'Raya i'qui xi xa du ma māihe, pe ja rí hñuse ma māihe co nú'a ra johya ri 'racje ra Zidada. Masque dí thohe ra nhyyoya, pe

ndunthi to'o stá zohe pa xa hñanga ya hñó de Ajuá. Masque 'ñena hinte dí pe'tshe, pe Ajuá hə pe'tsa gatho nú'a dí hoñhe, hangue njabü hinte ri 'betcahe.

<sup>11</sup> Ma zi cu'ihü gyá menguhü Corinto xi drí mā'ahe, hangue stá xi'ahe gatho nú'a stá beñhe, ne hinte dí cən'ahe. <sup>12</sup> Xi drí mā'ahe con gatho ma māihe, pe nu'ahü hingrí mācje con gatho ri māihe. <sup>13</sup> Núgui dí zo'ahü dí nja ngu 'nara dada zofo yá bətsi, hangue dí tø'mi gui coscahu ra hmate.

Nujü rá nijaguihü Ajuá nú'a te

<sup>14</sup> Nubyá dí xi'ahü, oguí ntsixhü co nú'u hingyá gamfri. Ngue'a ñhanja da za da 'mái 'nadbu ra hñojá'i co ra nts'o'mai? Ne ñhanja da za da 'mái mahyegui ra ñöt'i ne ra 'bexuui? <sup>15</sup> Ne ñhanja da za da mē'tsa 'nadra mfeni ra Zidada Jesucristo co ra Satá? Ne ñhanja da za da mē'tsa 'nadra mfeni ra gamfri ne nú'a hingrá gamfri? <sup>16</sup> Ne ñhanja da za da nja ya c'oi ja rá nija Ajuá? Hina, hinda za. Nugui dí xi'ahü njabü ngue'a nujü go rá nijaguihü Ajuá nú'a te, ngu bi 'ñena'a ja ra Māca T'ofo:

Nugui ma ga 'bəi con gue'ahü, ne  
ma ga 'yo habü gri 'yohü;  
nugui go dri Ajuaguihü,  
ha nu'ahü go dua hnini'ihü.

<sup>17</sup> Hangue Ajuá bi 'ñena nehe ja ra Māca T'ofo:

'Ueguehü de nú'a øt'a ya ts'ojá'i  
pa hingui tenbahü nuyá  
ts'ot'ot'e øt'e'lü, ena njabü ma  
Zidadahü;  
ne oxqui øthü nú'a xá nts'o,  
pa njabü da za gui 'bəhü con gue-  
qui, ha nugui con gue'ahü.

<sup>18</sup> Ne go dri dadaguihü,  
y nu'ahü dua t'ü'ihü ne dua  
t'ixu'ihü, njaua xicjü Ajuá  
ma Hmuñü nú'a to'o pe'tsa  
gatho ra ts'edi.

## 7

<sup>1</sup> Ma zi cu'ihu, guehya ya danga hña'ti xa ñatcahu Ajua, hangue mahyoni ga 'ueguehu de gatho ya ts'oqui de ma mfenihu ne de ma ndo'yohu. 'Na pa ngu 'na pa ga taxca ma mfenihu ne ga 'yohu co rá ntsu Ajua.

*Ra apostol Pablo bi johya de hanja bi ñobri ya cu me Corinto*

<sup>2</sup> ¡Ogrí utsaguihe! Xi da macie, ngue'a ni 'na de gue'ahu hinstá ø't'ahe ni 'nara nts'o'mai, nixi hinstá ø't'ahe, ne nixi hinstá ha'ahe pa ga han'ahe te ga han'ahe. <sup>3</sup> Hingo 'nara nts'ui nuna dí xi'ahu, ngue'a ja juadi dá xi'ahu gue xi drí ma'ahu con gatho ma mai, nubyá y asta ma du. <sup>4</sup> Dí camfri gue gui øthu nû'a dá xi'ahu, hangue dí e'ts'a ri nsuhu, y masque dí thogui ndunthi ya ts'othogui, pe nu'ahu guí hubga ma maihu ne xi drí johya ndunthi por gue'ahu.

<sup>5</sup> Desde ndá tsóhe de guecuá Macedonia, himbi za dá 'bahe xá hño, ngue'a xi ndí thohe ndunthi ya ts'othogui, haburaiza mi 'bu nû'u to'o mi utsaguihe po rá noya Ajua, ne xi mi tu ma maihe por gue'ahu. <sup>6</sup> Pe Ajua nû'a hu'mba yá mai nû'u to'o tu yá mai, bi hñubga ma maihe ngue'a bá pencahe ra cu Tito pa da zonje. <sup>7</sup> Xi dá johyahe nu mi 'ñe bi zonje, ne bi xicje gue xi mri johya de gue'ahu, hangue ma'na bi hñubga ma maihe. Ne bi xicje gue guí nehmahu gui hyandgahe. Ne bi xicje gue xi xa du ri maihu por nû'a xcá øtcahu. Ne bi xicje gue xi guí øthu ra ts'edi pa gui 'yøthu nû'a dá xi'ahu. Hangue ma'na xi dá johyahe.

<sup>8</sup> Dí padi gue numa carta dá pehn'ahu bi ja'ahu bi du ri maihu, nequi bi duhmá ma mai nehe. Pe nugui hindí yohna ma mfeni, ngue'a dí handi gue nû'a ra carta'a bi ja'ahu bi du ri maihu masque 'raya zi patho. <sup>9</sup> Hangue

nubyá drí johya co nû'a ma carta dá pehn'ahu ngue'a bi ja'ahu gá tu ri maihu pa njabu gá øthu nû'a dá xi'ahu, hingue dá johya ngue'a gá thohu ya dumai. Xa du ri maihu, pe gá ñobrihu, y njabu gá øthu ngu nû'a ri ho Ajua. Hangue odi tu ri maihu de nû'a dá op'ahu ngue'a hinte gá jahu. <sup>10</sup> Nu'u tó'o tu yá mai de yá ts'oqui ne da 'uegue de gue'u pa go da 'yø'tua rá paha Ajua, nu'u go gue'u ma da mpøhø ne hinhya'mu da beni gue go 'nara ñu nû'a ra dumai bi thogui. Pe nu'u tó'o da du yá mai de yá ts'oqui ne hinda 'uegue de gue'u, go gue'u ma da 'medi ja ra du pa nzantho. <sup>11</sup> Nu'ahu ha, gá tu ri maihu ne gá ø'tuahu rá paha Ajua, ne gá ntsø'mhu ngue'a hinxqui tsuithohu nû'a ra cu bi 'yøt'a ra ts'oqui. Hangue xi gá 'yøthu ra ts'edi pa gá 'yøthu nû'a dá xi'ahu. Gá mañhu gue hinhya'mu gá tehehu nû'a ra cu'a. Gá ncuehu de nû'a bi 'yøt'e, ne gá ntsuhu ngue'a hinte xqui xiphu, ne 'mefa gá zofohu'a pa bi ñobri. Nubyá guí ne gui hyandgahu, ngue'a ya xcá 'yø'tuahu a ngu nû'a mri 'ñeipi. Nubyá ha, dí padi gue hinte gui tuhu de nû'a ra t'øt'e bi nja. <sup>12</sup> Hindá op'ahu hønse po rá ngue nû'a xqui 'yøt'a nû'a ra cu, nixi por nû'a to'o bi t'ø'tua ra ts'oqui. Nugui dá op'ahu pa guí dama 'yøthu nû'a dá xi'ahu, pa njabu da zo ri mfenihu gue xi guí ne gui 'yøtcaguihu ja rá thandi Ajua nû'a dí xi'ahu. <sup>13</sup> Hangue nubyá xcá hubga ma maihu.

Ne ma'na xi stá johyahe ndunthi ngue'a nuni ra cu Tito gá hu'mbahu rá mai nehe, hangue xi bi johyani. <sup>14</sup> Nugui xi stá e'ts'a ri nsuhu ja rá thandini, ne hinstá 'be ma tsa de nû'a stá xipabini de gue'ahu, ngue'a gatho bi njabu ngu nû'a dá ma. Gatho nû'a stá xi'ahu go gue'a majuani, ne nû'a stá xipabini. <sup>15</sup> Ha nuni xi ri ma'ahu,

ngue'a bentho gue nú'a ra pa'a bi mabu bi zøñ'ahu gá umfú ntsaya co ndunthi ra t'equ'eí ne ra hmáte, ne gá 'yøthu nú'a bi xi'ahu. <sup>16</sup> Hangue nubyá ma'na xi drí johya ngue'a dí padi gue guí øtha gatho nú'a stá xi'ahu.

## 8

*Unga ri mfats'ihu con gatho ri pahahu*

<sup>1</sup> Nubyá zi cuhu dí ne ga xi'ahe gue Ajuá po rá hñoja'i xa umba ra ts'edi pa xa 'yøt'a 'nara dänga 'bëfi gatho nú'u ya cu ri munts'i haburaza de guecuia Macedonia. <sup>2</sup> Nú'u masque xa thogui ndunthi ya ts'othogui ne xi nts'edi tho ra nhoyoya, pe xi ja yá johya'u. Hangue masque hyoya'u, pe con gatho yá paha xa unga 'nara dänga mfats'i dega boja pa da mats'i ma'ra ya cu. <sup>3</sup> Nugui dí padi xá hño nú'a dí xi'ahu, gue nu'u bi unga yá mfats'i con gatho yá mui asta habu bi zupa yá ts'edi, ne bi uni'u masque mi ø'tuahma ra 'bëdi'u. <sup>4</sup> Y asta mi acje ra favo ga umfe nsequi'u pa da munts'a nú'a ra mfats'i'l'a ne da 'racje pa ga ha'tsuahe nú'u ya cu xi tho ra nhoyoya nuni Jerusale. <sup>5</sup> Y hingue hñse bi unga yá mfats'i dega boja'u, nehe bi 'yøt'a ma'na ndunthi de nú'a hinduí tø'mhe, ngue'a ma'na xi bi du'tsua yá mui da mepabi Ajuá, ne da 'yøt'a ngu nú'a dá xiphe, ngu nú'a bi xicje Ajuá. <sup>6</sup> Hangue nuni ra cu Tito ya dá xiphe da mabu Corinto pa da ben'ahu gui sigui gui munts'a ri mfats'ihu nú'a ya xcá fuhu xcá muntshu ngu nú'a bi xi'ahani nura mudi. <sup>7</sup> Nu'ahu xi xcá pønga ri hmihu ngue'a xi ja ndunthi ri jamfrihu, ne xi guí pahu gui 'ñudihu xá hño rá noya Ajuá, xi ja ri mfañihu, xi guí øtha xá hño nú'a mangá rá noya Ajuá, ne xi grí maceje nehe. Nubyá, pa ma'na gui

pønga ri hmihu nehe, xi da sigui gui muntshu nú'a ra mfats'i.

<sup>8</sup> Pe nugui hindí ja'ahu gui 'yøthu. Hñse dí xi'ahu nú'a øt'a ya cu de guecuia Macedonia, pa 'bu gui 'yøthu njabu nehe, nu'bá ha, da hnequi gue xi majuani ja ri hmátehu. <sup>9</sup> Nu'ahu ya xcá pøtuahu tengu rá hñoja'i ma Zidadahu ra Jesucristo. Nú'a masque go rá meti gatho ya hño de mahets'i, pe bi 'ñe bi nhoyoya ja ra ximhai porá nguecju, pa njabu bi za bi 'racju gatho ya hño de mahets'i pa dua metihu.

<sup>10</sup> Nugui njabu dí beni ga xi'ahu, gue xá hño pa gue'ahu gui sigui gui muntshu nú'a ra mfats'i gá fuhu gá muntshu majeya. Nu ngá fuhu gá uñhu'a, gá uñhu con gatho ri muihu. <sup>11</sup> Hangue nubyá con gatho ri muihu juahu gui uñhu nú'a ra mfats'i xcá fuhu xcá muntshu. Uñhu asta habu da zu ri ts'edihu. <sup>12</sup> Ngue'a nu'bá gui unga ri mfats'ihu con gatho ri muihu ne asta habu da zu ri ts'edihu, nu'bá ha, gue'a ri ho Ajuá. Ajuá hingui a'ahu nú'a hingui tsu ri ts'edihu.

<sup>13</sup> Hindí xi'ahu gui umfú ra mfats'i ma'ra pa go gui nhoyayahu. <sup>14</sup> Nu'a dí xi'ahu, nubyá ja te guí pe'tshu, da za gui faxhu ma'ra to'o hingui pe'tsi, pa njabu ra pa'a hingo gri pe'tshu, ne 'bu go di pe'tsi'u, nu'u da za go da max'ahu nehe. Njabu gui mfaxhu 'na ngu ma'na pa hinte gui 'behu. <sup>15</sup> Gui njahu ngu bi nja ya me Israel nu mi mepabi Ajuá te da zi'u, ngu ena ja ra Måca T'ofó: "Nu'a tó'o bi go ndunthi, hinte bi bonguabi; ha nu'a tó'o ts'utho bi go, himbi 'bepabi nehe."

*Ra Tito ne nú'u ma'ra ri 'ñoui*

<sup>16</sup> Dí umba njamadi Ajuá ngue'a nu'a bi xocua rá mfeni nuni ra cu Tito pa rí dagui rí du por gue'ahu ngugui. <sup>17</sup> Nuní bi 'yøde ma nt'adihe gue da mabu dua c'a'ts'ahu, ne ma da ma de rá paha

séhe ngue'á xi rí dagui rí du por gue'ahú.

<sup>18</sup> Nehe dí penhebu ma'na ra cu pa da meuiní. Nuni ra cu xi xa t'e'tsua rá nsu ja gatho ya niña, y gatho ya cu mä gue nuní xi manba xá hño rá noya Ajuá. <sup>19</sup> Y hingue hónse ñamahño'u de guehni, nehe bi hñuts'ini pa ga mahe Jerusale ga tsohe nú'a ra mfats'i dí munts'há. Y nuna dí ñothá guehna pa rá nsunda Ajuá, ne pa da bádi nú'a ya cu ma ga hñ'tsuahú ra mfats'i, gue nu'ahú xi güí faxhá'u con gatho ri muihu. <sup>20</sup> Y nuje xi drí jamauhe nuna boja ma ga hñxhe pa hinto da ñama'ñu de guecje. <sup>21</sup> Nuje nzantho dí ñothera ts'edi pa ga suhe gatho ya t'ñt'e xá hño ngu rí 'ñehe. Y hingue hónse ja rá thandi Ajuá dí ñothera njabu, nehe ja yá thandi ya ja'i.

<sup>22</sup> Nehe dí penhebu ma'na ra cu pa da meui nuni ra cu Tito co nuni ma'na ra cu, ngue'á stá hanthe ndunthi ya i'qui gue xi xa supabi yá 'befi Ajuá con gatho rá mui. Y nubyá xi ne da mabu dua c'á'ts'ahú ngue'á camfrini gue nu sta zombu ma gui 'yøthá xá hño ngu rí 'ñehe. <sup>23</sup> Ha nu'bú to'o da 'yan'ahú de nuni ra cu Tito, xipabihu gue drí mpe'be mahyegui ja rá 'befi Ajuá ne go guehni stá penpu pa da max'ahú. Ha nuya má yoho ya cu, go xa mehna ya niña de guecua. Y nuya cuyu ri hnequi ja yá 'mui rá nsunda ra Zidada Jesucristo. <sup>24</sup> Hangue 'ñutuahú 'nara hoga hmate nuya cuyu, pa njabu da bádi gatho ma'ra ya cu gue xi majuaní ja ri hmatehú ngu nú'a stí xipabi'ú de gue'ahú.

## 9

Ra mfats'i hmunts'i pa mara ya cu

<sup>1</sup> Ma zi cu'ihú, ya hinga mahyoni ga yopa op'ahmahú pa ga ben'ahú de nú'a ra mfats'i ma ga umfa ya cu, <sup>2</sup> ngue'á ya stá pát'a ri hoga pahahú. Xi stá e'ts'a ri

nsuhá ngue'á stá xipabi ya cu de guecua Macedonia de nú'a ri hoga paha güí pe'tshá, nú'ahú gyá menguhábú Acaya. Ne stá xipabi gue nu'ahú de majeya gá fuhú gá munts'há ra mfats'i. Y co nuri hoga paha güí pe'tshá xcá nuphá yá mfeni ndunthi ya cu de guecua Macedonia. <sup>3</sup> Pe masque'á, dí pehn'ahubú nuya ya cu pa da ben'ahú gui sigui gui munts'há nú'a ra mfats'i ngu nú'a stá xipabi ma'ra ya cu de gue'ahú, pa da njabu ngu nú'a stá xipabi'u. <sup>4</sup> Dí xi'ahú njaua ngue'á xi'bú ga m'ebebú 'raya cu de guecua Macedonia ha nu xcrá tsøñhebú di othotho ra mfats'i de nú'a stá ma gue ya xcá munts'há. Nu'bú ha, ja ga 'bëhni ma tsahe, hinga hónseguihe, ne'ahú nehe. <sup>5</sup> Hangue dá beni gue ante ga mahebu, mahyoni ga pehn'ahebu da 'met'o nuya hñu ya cu da ma da ben'ahú de nú'a ra mfats'i xcá mañhú gui uñha. Nuya ya cuyu guehyu ma da max'ahú gui munts'há nú'a ra mfats'i'l'a. Y dí nehe gui uñhú con gatho ri muihu, hingue dí nehe gue nu xcrá tsøñhe ja ga ja'ahe pa gui uñhú, dí nehe gue nu xcrá tsøñhe, ya di ja.

<sup>6</sup> Beñhu nuna ma ga xi'ahú: Nu'a tó'o da mot'a 'na tui, gue'á 'na tui da xofo, pe nu'a tó'o da mot'a ndunthi, ma da xofo ndunthi nehe. <sup>7</sup> Hangue benséhu ja ri mfenihú nú'a ma gui uñhú, y gue'á gui uñhú'a. Pe uñhú con gatho ri pahahú, ne ogrí hyøcjú nú'a güí uñhú, ngue'á Ajuá xi ri mädi nú'u to'o ri unga 'nara mfats'i con gatho yá paha. <sup>8</sup> Ajuá ja rá ts'edi pa da jap'ahú ne da xup'ahú gatho nú'a te güí pe'tshá, pa njabu hinte da 'yø'l'tahu ra 'bedi, y njabu ma'na da xup'ahú pa da za güí faxhá nú'u ma'ra to'o hingui tsupabi. <sup>9</sup> Nu'bú gui ñothá njabu, nu'bú ha, güí ñothá ngu nú'a xa t'ofo ja ra Mäca T'ofo habu ena: 'Nara hojal'i con gatho rá mui xi

hecuabi ya hyoya ndunthi  
ya hñó,  
y nurá hñojá'i'a hinhya'ma da  
'medi.

<sup>10</sup> Ajuá 'racjá ya nda pa ga pothá, ne ri japi da nte pa da nja te ga tsihu. Nehe go gue'a da xup'a'ihá nú'a ra mfats'i güí uñhu, pa njabá ma'ná da nja nú'a te güí uñhu. <sup>11</sup> De nú'a ra mfats'i ma güí uñhu, ma'ná ma da xup'ahá pa ma'ná da za güí uñhu. Y gatho nú'a ri mfats'iuhá ma ga hä'tsahe ya cu, nu stí hñaní'uhá ma da umba njamádi Ajuá po nú'a ri mfats'iuhá. <sup>12</sup> Y njabá hingue hñense ma güí umfá nú'a te ø'tua ra 'bëdi'uhá, pe nu'á ma da umba ndunthi njamádi Ajuá de gatho nuna xcá 'yøthá con gue'uhá. <sup>13</sup> Y nu sta hñanga nú'a ri mfats'iuhá, ma da xøcambeni Ajuá'a ngue'a ma da bådi gue xi xcá camfrihu rá noya ra Zidada Jesucristo ne güí øtehu. Nehe da xøcambeni'u Ajuá ngue'a güí umfá ri mfats'iuhá con gatho ri muihu. Y nú'a güí øthá gue'a 'nara hñó pa gatho ya cu. <sup>14</sup> Y nuya cu'uhá ma da 'yapabi Ajuá ndunthi por gue'ahá, ne da me'ts'ahá ra hmåte ngue'a Ajuá xa 'ra'ahá ra ts'edi pa güí uñhu ri mfats'iuhá. <sup>15</sup> Ga umfá njamádi Ajuá ngue'a bá pencahu rá hmåca T'uhá, y guehna 'nara 'baha ma'ná xi ra danguí de gatho!

## 10

Rá ts'edi nú'a mri hñá ra Pablo  
ngue'a mrá apostol

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo dí zo'a'ihá co ra t'equ'ei ne ra hmåte nú'a ri 'racagui ma Zidadahá ra Jesucristo. 'Ra de gue'ahá güí eñhu gue ora dí 'bui con gue'ahá xi drá hoja'i, pe nú'bui dí 'bui yabá de gue'ahá, güí eñhu gue hindí tsu pa te ga xi'ahá. <sup>2</sup> Pe nugui dí xi'ahá oxqui jacju ga zo'ahá nts'edi nu xcrá 'bui con gue'ahá, ngue'a stá berii ga tsú'ahá 'ra de gue'ahá nú'ahá xcá mañhu gue dí mpëfihe de ma mfeniséhe,

hingue de nú'a 'bëpcache Ajuá. <sup>3</sup> Xi majuqani nuje dyá ja'ithohe otho ma ts'edihe pa ga ntunhe co rants'o. Nuje drí ntunhe pe co nú'a ra ts'edi ri 'racje Ajuá. <sup>4</sup> Y nú'a dí hahe pa ga ntuhnihe hingue ngu nú'a hä ya meximhai, ngue'a nú'a dí hähe, dí hanpahe rá ts'edi Ajuá xa 'racje pa ga huatuahé yá 'bëfi ra ts'ondähi. <sup>5</sup> Y con gue'a hä, dí co'tuahe yá ne nú'u to'o hinguí pa Ajuá ne xi ri 'ñets'i gue xi ja yá mfadi pe hinga gue'a nú'a ma, ne u'ta ma'ra ya ja'i pa hinda gamfri nehe. Nuje dí zofohé ya ja'i da hyepá ya mfeni de nuna ra ximhai pa da nhyoga 'yøde de ma Zidadahe ra Jesucristo. <sup>6</sup> Y nu xcrí hñaníhu nuna ra ts'oho dí 'ra'ahe, ma ga hambahé nguenda nú'u hinda ne da 'yøtcahe.

<sup>7</sup> Nu'ahá hinguí huxhu nguenda xá hñó tengu gra 'mái 'nara ja'i pa güí camfribihá, nguetho nu'ahá güí camfrihu hñense de nú'a ri hnequi. Nú'ahá güí pahá gue rá meti'ihá ma Zidadahe ra Jesucristo, pahá gue necje yá metiguhe nehe'a. <sup>8</sup> Nugui hindí ntsa ga ma de nú'a ra ts'edi bi 'racje Ajuá pa dá zo'ahe, ngue'a nü'á bi 'racje nura ts'edi'a pa ga zo'ahe pa ma'ná da nja ri jamfrihu, hingo pa da 'me ri jamfrihu. <sup>9</sup> Ne nugui hindí ne güí 'ñeñhu gue dí ne ga pi'ahá co numa carta dí pëhn'ahébu. <sup>10</sup> 'Ra de gue'ahá güí eñhu gue nú'bui dí 'bui yabá de gue'ahá xi dí tsú'ahá co ya carta dí pëhn'ahá, nepu güí mañhu nehe gue nú'bui dí 'bui con gue'ahá othogui ra ts'edi pa ga tsú'ahá. Ne güí mañhu gue nixi pa ga ñá hindí padí. <sup>11</sup> 'Bu nú'ahá güí mañhu njabá, pahá xá hñó gue ngu nú'a dí op'ahá nubyá hindí 'bui con gue'ahá, njabá nehe ga øt'e nu xcrá 'bui con gue'ahá.

<sup>12</sup> Nuje hindí njahe ngu nú'u 'yobá xi ri 'ñexa sehe. Nu'á ri hñecua sehe 'na ngu ma'ná, ngue'a

ya 'bemfeni. <sup>13</sup> Pe nuje hindí njahe ngu'ü, hönse nu'ä dí øthe, dí mañhe nú'ä majuani stá pefihe, ngue'ä Ajua go xa 'racaguihe nuna ra 'befina, ne bi hñuxcaguihe pa dá mahebu Corinto dá zo'ahe de rá noya'ä. <sup>14</sup> Hingrá nt'ets'i nú'ä dí mañhe gue go rá mædigihe dá mahebu dákha'üts'ahe rá noya ma Zidada ra Jesucristo, ngue'ä nu'ä xi majuani dá mahebu. <sup>15</sup> Hindrí 'ñexhe gue go stá pefihe nú'ä xa mæfi ma'ra, hönse nu'ä dí nehe gue ma'na da nte ri jamfrihü, pa njabü ma'na da ndangui rá 'befi Ajua nú'ä xa 'bepcahe ga pëhe con gue'ahü. <sup>16</sup> Nehe dí tø'mhe gue 'mefa ma ga zofohe ma'ra ya ja'i de nú'ü ma'ra ya hnini thogui de ri hninihü habü hinxa nt'odetho rá noya Ajua, pa njabü hinda t'ena gue drí 'ñexhe co nú'ä ya xa mæfi ma'ra.

<sup>17</sup> Nu'bü to'o da 'ñets'i de nú'ä te xa mæfi, dákha'üts'i 'bü xa mæfi co rá ts'edi Ajua. <sup>18</sup> Nu'bü 'nara ja'i dí 'ñexase de nú'ä xa mæfi, hinte ri muui rá nt'ets'i. Pe nu'bü go Ajua e'tsua rá nsu'ä, nu'bü hä, ri muui nú'ä rá 'befi'ä.

## 11

*Ra apostol Pablo ne nú'ü ya 'ñet'a apostol*

<sup>1</sup> ¡Xamä hinda zöt'a ri mæihü de núna dí xi'ahübya, masque gui beñhü gue dí nja ngu 'nara 'bemfeni ngue'ä ma ga mæ de nú'ä stá øt'e, pe osta zöt'a ri mæihü! <sup>2</sup> Nugui dí tagui dí tu por gue'ahü ne dí ne xi gui 'buhü xá hñö ngu nú'ä ne Ajua, ngue'ä nugui go rá mædigi dákha'üts'ahe de ma zi Hmuuhü ra Jesucristo pa gá camfrihü'ä. Ne dí ne gui 'buhü xá hñö ja rá thandi'ä, gui njahü ngu 'nara nxutsi xá nt'axi ma dra dapabi ja rá 'ye nú'ä to'o ma da 'yøt'e drá dame. <sup>3</sup> Pe nugui dí tsu dra t'ü't'ahü pa dra ts'oc'a ri mfenihü ne gui 'ueguehü de nura hogá

hmate guí pe'tsuahü ra Zidada Jesucristo. Dí tsu gui njahü ngu ra Eva bi hyat'a ra ts'ondahü nú'bü bi mpanga qu'eña. <sup>4</sup> Ngue'ä nu'ahü 'bestho guí camfrihü nuto pabü zo'ahü de ma Zidada ra Jesu pe de ma'na'ño ra mfeni, hingo ngu nú'ä stá xi'ahü. Ne guí camfrihü nuto zo'ahü de rá Måca Ndahü Ajua, pe hingui u't'ahü ngu nú'ä stá u't'ahe. Ne guí camfrihü nuto zo'ahü de ma'na ra noya hinga mahyegui co nú'ä ra mäca noya stá xi'ahü, gatho xi guí camfrihü 'bestho. <sup>5</sup> Pe nugui dí camfri gue ma'na dí pe'tsa ra nsu que nú'ü ri 'ñet'a apostol. <sup>6</sup> Masque hindí padi ga mangá ya noya mahotho ngu mañ'ü, pe dí padi gue nú'ä dí mægue'ä majuani ngu xcá 'yøhü stá ma, ngue'ä nzantho stá zo'ahü co ra mfadi nú'ä xa 'racagui Ajua.

<sup>7</sup> ¿Ha gue 'nara ts'ocate dá øt'e ngue'ä hindá han'ahü nú'ä ra boja ngu 'racju nu ndá zo'ahü de rá noya Ajua? ¿Ha gue bi ü ri mfenihü hönse ngue'ä gá handgahü dákha'üts'ahe pa dá tsudi nú'ä te mi 'bæcagui pa bi za dákha'üts'ahe de rá noya Ajua? <sup>8</sup> Nu'ä ra mfats'i dákha'üts'ahe de rá noya Ajua. <sup>9</sup> Y nu nduá 'bepü con gue'ahü, hindá ne dákha'üts'ahe de rá noya Ajua. <sup>10</sup> Nugui dí mangá nú'ä majuani ngu nú'ä bi 'ñutcagui ma Zidada ra Jesucristo ga øt'e, y dí xi'ahü gue hinda za to'o da jacagui ga hanbabí yá boja ya cu de guepü Acaya nsøcta por ngue'ä dí manba rá noya Ajua. <sup>11</sup> ¿Te guí beñhü? ¿Ha gue guí beñhü gue dí utsa'ihü ngue'ä hindá han'ahü ri mfats'i'ihü? Hina, hindrí utsa'ihü. Ajua padi gue xi drí mæ'a'ihü.

<sup>12</sup> Nugui ma ga sigui ga øt'a ra ts'edi pa hinga han'ahu ni 'nara mfats'i, pa njabu hinda 'fienga nú'u ma'ra 'yobu ri 'ñet'a apostol gue nú'a øt'u, gue'q dí øthe nehe. <sup>13</sup> Nu'á 'yobu ri 'ñet'a apostol de ra Zidada Jesucristo ne ri 'ñet'a mefi de Ajuq, pe hinga majuani, ngue'q go ya hyate. <sup>14</sup> Y hinga 'yøhu de nú'a øt'a nú'u ya c'uamba ja'l, ngue'q asta ra Satá nehe ri 'ñet'a enxe de Ajuq. <sup>15</sup> Hangue hinga 'yøhu gue nuyá mefi ra ts'ondah*hi* ri 'ñet'a mefi de Ajuq. Pe nuya mefi'u ma da gu'tuabi Ajuq ngu nú'a xa 'yøt'e'u.

*Nú'a bi thogui ra Pablo ngue'q mrá apostol*

<sup>16</sup> Ma'n'a'qui dí yopa xi'ahu: Oxqui ma gui beñhu gue xi stá 'be ma mfeni ngue'q dí ma de nú'a stá øt'e, pe nu'bu njabu guí beñhu, ua beñhu. Pe 'racju nsequi ga 'ñexa ts'u ngu ri 'ñexa nú'u ma'ra. <sup>17</sup> Nuna dí ma, dí manse de guecsehu, hinga gue'q xa 'ñutca hmahq ma Zidadahu, ne dí nja ngu 'nara 'bemfeni drí 'ñexase. <sup>18</sup> Ngue'q ndunthi ya ja'l xi ri 'ñets'i co ya t'øt'e nú'u jaua ja ra ximhai, hangue nequi ma ga 'ñexa ts'u. <sup>19</sup> Nu'ahu guí behmah gue xi ja ri mfadihu, pe hinga majuani ngue'q gri ho gui 'yøthu nú'a xi'ahu nú'u xi ya 'bemfeni. <sup>20</sup> Nu'ahu hingui tsøt'a ri maih de nú'a xi'ahu nú'u ya ja'l'u, masque ri ja'ahu gui pepabihu ne a'ahu ya boja, ne masque ha'ts'a'i'hu gatho nú'a guí pe'tshu, ne masque ri 'ñet'a nda'u pa da za da manda'i'hu, ne ñamañu de gue'ahu, pe xcá hoptahu pa xa njabu'u. <sup>21</sup> Nugui dí manga majuani gue nuje hinhyamu stá beñhe ga øt'ahe njabu ngu nú'a øt'ahe nú'u ri 'ñet'a apostol, hangue 'ra de gue'ahu guí eñhu gue hinte ma fadihe.

Pe nugui hindí tsu ga 'ñets'i ngu ri 'ñets'i nú'u ya 'ñet'a apostol, masque gui beñhu gue dí nja ngu

'nara 'bemfeni. <sup>22</sup> ¿Ha gue nu'á ñaca ebreo? Nequi dí ñaca ebreo. ¿Ha gue nu'á ya me Israel? Nequi drá me Israel. ¿Ha gue nu'á xquí 'ñehe desde yá ja'l ri Abrá? Nequi ja stí 'ñehni nehe. <sup>23</sup> ¿Ha gue nu'á mañ'u gue yá mefi ra Zidada Jesucristo? Nugui ha, go rá mefigui. Nubyá dí ñaq 'ñena 'nara 'bemfeni ngue'q dí manga njabu. Nugui ma'n'a stá mpefi que gue'u, ne ma'n'a xra fetc'agui que gue'u, ne ma'n'a ndunthi ya i'qui xa jocagui ja ya fadi, y ndunthi ya i'qui stá c'ot'i ya pa xa thogagui. <sup>24</sup> Cut'a ma i'qui bi metc'agui ya xodyo, y cada ra inqui mi fetc'agui, mi 'racagui 'natema'ret'a ne gato ya mfei. <sup>25</sup> Hñu'qui bi hnabgagui co ya za. 'Na'qui ya ma xa thogagui co ya nc'ahni. Hñu'qui bi yai nuya motsa habu ndí pa, ne de guehni 'na'qui dá o mbo ra dehe 'na pa ne 'na xuui. <sup>26</sup> Xi stá 'yo ndunthi. Stá 'raxa ja ya dathe xá nts'uni. Stá c'ot'i de yá 'ye ya dacate, ne stá c'ot'i de ja yá 'ye ma miq'uei'be nú'u ya xodyo ne de ja yá 'ye ya ja'l hingyá xodyo. Stá thogui ya ts'othogui ja ya hnini ne ja ya mbonthi ne ja ra ndehe. Ne xuá nts'uni pa guequi nura ora ndí 'ñó'be nú'u mri 'ñet'a cu. <sup>27</sup> Stá thogui ndunthi ya nzabi ngue'q xi stá mpefi ndunthi. Stá 'na'tha. Stá tho ra thuhu ra nduthe. Stá tho ra tse ne stá tho ra 'ñahe.

<sup>28</sup> Hingue honse ndí thogui gatho nuya ya ts'othogui'u, nehe ndí tho ya dumai ngue'q mi oda ma mfeni de gue'ahu ne de gatho ma'ra ya gamfri. <sup>29</sup> 'Bu 'nara cu otho ndunthi rá jamfri, ja ra uenda gue nequi dí njabu nehe. 'Bu 'nara cu da t'u'ti pa da 'yøt'a 'nara ts'oqui, nugui xi ri u ma mfeni ne tsøt'a ma mai co nú'u ya 'yu'tate. <sup>30</sup> Nu'bu mahyoní ga 'ñets'i, ma ga ma gatho nú'a stá thogui habu xa hnequi gue de guecsehu hinte xa za stá øt'ase. <sup>31</sup> Nu Ajuq rá Dada ma zi Hmuh ra Jesucristo xá nsunda pa nzantho,

nu'á go gue'á padi xá hñó gue ma-  
juani nú'á dí mä. <sup>32</sup> Nu ndá 'bui de  
guehni Ndamasco mi 'bui 'nara go-  
bierhnu de guehni nú'á xqui hñuxa  
ra ndá Arena. Nura gobierhnu'á  
go gue'á bi manda da thøbgagui ja  
ya gosthi hnini pa dra jugaguihmä.  
<sup>33</sup> Pe nuya cu bi 'yenc'agui ja 'nara  
dånga 'bøts'e ne bi tonsc'agui ja  
'nara ventana mi ja ja ra jådo nú'á  
mi cot'a maxøgue ra hnini, ne ja bi  
cabgaguini'l'pa njabü bi za dá c'ot'i  
de rá 'yé ra gobierhnu.

## 12

*Ya thedi ne ya nt'udi nú'á bi 'ñutua  
ra apostol Pablo ra Zidada Jesu-  
cristo*

<sup>1</sup> Hiní 'ñepcagui ga 'ñets'i, pe  
mahyoní ga øt'e njabü. Pe nubyá  
ma ga xi'ahü de nú'á ya thedi stá  
handi xa 'ñutcagui ra Zidada. <sup>2</sup> Ma  
ga xi'ahü ngu 'ñena ma'ná ra cu  
bi t'utua nú'á ya thedi'á, pe hina,  
ngue'á nugui go bi t'utcagui'á. Nú'á  
ra cu'á ya øt'a 'ret'amagoho njeyá  
bi ts'ixa asta xi mahets'i. Hønse gue  
hindí padi ua bi ts'its'i co rá ndo'yo,  
ua hønse rá ndahí bi ts'i'itsuabi.  
Hønse Ajuá go gue'á padi. <sup>3</sup> Nugui  
dí padi nú'á ra cu bi ts'its'i asta  
xi mahets'i, hønse hindí padi ua  
bi ts'its'i con gatho rá ndo'yo o  
hina, hønse Ajuá go gue'á padi  
xá hñó. <sup>4</sup> Nu'á bi ts'ixa mahets'i  
nuni habü bá øde 'raya noya nú'á  
xá nsunda asta hingui tsa da mä,  
ngue'á Ajuá hinxa umba nséqui  
pa da mä. <sup>5</sup> Nugui dí e'tsua rá  
nsu nú'á ra cu'á, pe hingui tsa ga  
'ñets'i de guecse. Nu'á ga øt'e, ga  
mä gatho nú'á stá thogui habü di  
hnequi gue de guecséhe hinte xa za  
stá øt'ase. <sup>6</sup> Pe nu'bü ga Nehmä ga  
'ñets'i de nú'á te stá øt'e, pøde ni 'na  
hinto ma da 'ñengagui gue stá 'bë  
ma mfeni, ngue'á ga manga nú'á  
majuani. Pe hinga 'ñets'i, ngue'á  
da t'esca ma nsu ne da t'engui gue  
xi drá dängui pe hina. Nu'á dí ne,

dí ne gui patcahü xá hñó tengu ma  
'mëi ngu nú'á guí handaschü ne guí  
øschü.

<sup>7</sup> Y pa hinga dama 'ñets'i de gatho  
nú'á xa 'ñutcagui ra Zidada, bá  
'bencagui 'nara ts'o ugui xi xá 'ñü  
ngu 'nara nsüni. Dí padi xá hñó  
gue nura Satá go gue'á bá hñä nuna  
uguinä pa ga tsama'ñü ne pa hinga  
'ñets'i. <sup>8</sup> Hñu'qui stá apabi ra Zi-  
dada da hñagahmä nuna ts'o ugui.  
<sup>9</sup> Pe nu'á bi 'ñengagui: "Nugui dí 'bëi  
con gue'l' pa ga fax'a'i y ya hinte  
ma'na guí honi, ngue'á nura ora  
otho ri ts'edi, gue'á ra ora ma'ná ri  
hnequi ma ts'edi ja ri 'mëi," njabü  
bi 'ñengagui. Hangue xi drí johya  
ngue'á otho ma ts'edi, ngue'á njabü  
tsa da hnequi ja ma 'mëi rá ts'edi ra  
Zidada Jesucristo. <sup>10</sup> Hangue nugui  
drí johya ga pepabi ma Zidadahü ra  
Jesucristo masque otho ma ts'edi,  
ne nøngagui ya ja'i, ne dí tho ra  
nhyoya, ne t'utsagui, ne dí tho ya  
dumäi, ngue'á nura ora otho ma  
ts'edi, gue'bü ma'ná dí hanpa rá  
ts'edi Ajuá.

*Ra apostol Pablo rí daguirí du po  
ra nija Corinto*

<sup>11</sup> Nugui dí nja ngu 'nara  
'bemfení ngue'á dí mansé de nú'á  
te stá øt'e, pe go ri ts'oquihü pa  
dí øt'a njabü. Ngue'á nu'ahü go  
mri 'ñep'ahmähü xcá 'ñescahu ma  
nsu, pe go guí e'tsuahü yá nsu nú'á  
ri 'ñet'a apostol nú'á mansé gue  
xi ya dängui'á pe hingo ma'ná ya  
dängui que guequi, masque hinte  
drí muui. <sup>12</sup> Nu ndá hñä'ts'ahübü  
rá noya Ajuá, ja bi hnequibü  
gue xi majuani go guequi 'nadrá  
apostol co nú'á ya hoga nt'udi  
ne ya milagro gá hyanthü dá øt'e  
co rá ts'edi Ajuá, ne xi dá ts'eta  
ya nt'utsate. <sup>13</sup> Nugui nzantho  
stá jamasu'ihü mahyegui ngu stá  
jamasu ma'ra ya nija nehe. Hønse  
nu'á stá øt'a'hü, nú'á hindá ne  
dá han'a'ihü nú'á ra mfats'i ngui  
racjhähü, ngue'á hindá ne ga

xuhñá'ihu. ¡Pe nu'bú guí beñhu gue gue'a 'nara nts'o'mai dá ø'l'ahu, dí a'ahu ra pumbate!

<sup>14</sup> Y nubyá ya drí hñoqui pa ga mabú ga c'a'ts'ahu, y con guehna i'quiná, ya rá hñu'qui dí pabú. Y nu xcrá tsombu hindí ne ga xuhñá'ihu. Ngue'a nu'ahu go dí hoñ'ahu, hingo dí honga nú'a te guí pe'tshu, ngue'a 'nara dada go gue'a rí 'ñepi da munts'a ra boja pa da zocua yá bátsi, hingue nuya bátsi go da munts'a ra boja pa da zocua yá dada. <sup>15</sup> Nugui con gatho ma johya ma ga tegue gatho nú'a te dí pe'tsi, ne masque dí thegue gatho ma nzaqui nehe, ngue'a dí ne guí 'buhu xá hño co Ajua. ¿Ha gue ma gui utsaguihu ngue'a ma'na dí ma'ahu?

<sup>16</sup> Nu'ahu guí pahu xá hño gue hindá ne ga xuhñá'ihu, pe 'ra de gue'ahu guí mañhu gue 'nadra hyate, ne guí mañhu gue nugui stá ha'ahu pa stá han'ahu te stá han'ahu. <sup>17</sup> Xi nú'u ya cu stá pen'ahubu, ¿ha gue stá penpu pa da hya'a'ihu pa da hñan'ahu nú'a te guí pe'tshu? <sup>18</sup> Dá pen'ahubu nuni ra cu Tito co nú'a ma'na ra cu pa dua c'a'ts'ahu. ¿Ha gue xa hya'ahu? ¿Ha gue hingue 'nat'a dí beñhe ne 'nat'a ra 'befi dí pehe?

<sup>19</sup> Zai da ne guí beñhu gue go dí da'ahu nguenda de nú'a te stá pefi, pe hina, nu Ajua ra Dada go gue'a drí dapa nguenda de nú'a te dí ø'e, ne guehna dí ma ja rá thandi'a de rá thuhu ma zi Hmuhu ra Jesucristo. Y gatho nuna stá xi'ahu, ma zi hmadi cu'ihu, stá xi'ahu pa njabu ma'na da nte ri jamfrihu. <sup>20</sup> Nu xcrá tsombu, dí tsu xi'bú hingri øthu ngu nú'a dí nega, o xi'bú hingo gra ø'e ngu nú'a go guí nehu. Dí tsu gri pe'tshu ya tsai, o gri nehu guí nschahu, gri ncuehu, gri pe'tshu ya hegues, gri nju'tsua nc'uambahu, gri nñihu 'na ngu ma'na, gri 'ñets'ihu, ne ya hinga 'na gri øthu. <sup>21</sup> Nu xcrá yopa mabú dí tsu ga 'be ma tsa ja

rá thandi Ajua por nú'a gri øthu, y pøde da däqui ga nzoní ngue'a ndunthi de gue'ahu ya maya'bú guí øthu ya ts'oqui, y hinxcá ñobrihu pa guí hyehabu ya ts'ot'øt'e, ne guí siguihu grí hñuxhu ya 'behñá nú'u hingue xi ri 'behñáhu, ne guí øthu nú'a go guí nehu.

## 13

*Ra apostol Pablo benba ya gamfri da 'ño xá hño ne penpaya nzenua*

<sup>1</sup> Con guehna i'qui ma ga mabú, ya rá hñu'qui dí tsøñ'ahu. Y nu xcrá tsombu ma ga hamp'ahu nguenda ngu nú'a mañga ra ley habu ena: Pa da za da jamfri gue xa nja te xa 'yøt'a 'nara ja'i nú'a hñapabi, mahyoní di 'buhni yoho o hñu nú'u to'o damajuani gue xi majuani xa 'yøt'e nú'a te hñapabi. <sup>2</sup> Nu ndá mabú rá ño'qui, dí xi'ahu gatho'ihu nú'ahu xcá øthu ya ts'oqui, gue nu xcrá mabú rá hñu'qui ma ga hamp'ahu nguenda gatho nú'a xcá øthu. Y nubyá hindí 'buhitho con gue'ahu dí yopa ben'ahu ne gatho nú'u ma'ra guí 'buhabu, gue ma ga hamp'ahu nguenda ngu nú'a ya stá xi'ahu. <sup>3</sup> Nu'bú ha, ma gui pahu gue go ra Zidada Jesucristo ri 'racagui ra ts'edi pa ga zo'ahu. Y nu'a go gue'a pe'tsa ra ts'edi pa da pa't'a ri 'mhihu, nehe pa da castiga'ihu. <sup>4</sup> Nu'a masque bri pont'i ne bi thopa rá zi ndo'yo nú'a mi otho rá ts'edi, pe co rá maça ts'edi Ajua bi japi bi yopa nte de ra du'a. Nuje nehe otho rá ts'edi ma ndo'yohe ngu rá zi ndo'yo. Pe dí pahe gue dí 'buhé con gue'a, hangue Ajua ri 'racje ra ts'edi pa ga zo'ahe.

<sup>5</sup> Bensemá ja ri mfenihu ua xi majuani guí camfrihu xá hño ra Zidada Jesu o hina. Hangue bensemá xá hño. Nu'ahu go guí pasehu ua 'bui ra Zidada Jesucristo ja ri corasohu o hina, pa guí pahu ua hingri 'ñet'a gamfrithohu. <sup>6</sup> Ne nuje dí tø'mhe guí pahu xá hño gue nuje

hindýá 'ñet'a apostolhe. <sup>7</sup> Nuje xi dí aphe Ajuá pa gui 'yohá xá hño ja rá thandi'á. Dí nehe gue gui 'yohá xá hño, pe hingue pa da hnequi gue dyá hoga apostolhe. Nu'á dí nehe, dí nehe gui 'yohá xá hño masque dá t'enje gue dyá 'ñet'a apostolhe.

<sup>8</sup> Ngue'á nuje hingui tsa ga øthe 'nara t'øt'e nú'á dri ncontraui nú'á majuáni. Nuje dí øthe ra ts'edi pa nzanþo go da ntate nú'á majuáni.

<sup>9</sup> Masque nuje xa t'acje ra ts'edi pa ga castigahma'ihe, pe ga johyahe 'bá nu'ahá gui 'yohá xá hño. Nuje hindí tsayahe dí apabihe Ajuá pa xi gui 'yohá xá hño ja rá thandi'á.

<sup>10</sup> Dí op'ahá nuna carta núbya ante ga mabá ga tsøñ'ahá, pa nu xcrá tsømbá ya xcá øthá ngu nú'á dí ne, pa ya hinga tsá'ahá co nuna ra ts'edi xa 'racagui ra Zidada. Y nuna ts'ediná xa t'aqui pa ga zo'ahá pa ma'na da nte ri jamfrihá, hingue pa ga ja'ahá gui 'be ri jamfrihá.

<sup>11</sup> Nubyá, zi cuhá, núna ma ga xi'ahá ya go guehna rá ngats'i. Xi da johyahá ne 'yohá xá hño, dá hñu ri muihá, ne 'báhá te rá entho ne co 'nada ra mfeni. Ajuá ri mäcaguihá ne hubga ma muihá pa ga 'báhá te rá entho, nú'á go gue'á da 'mai con gue'ahá. <sup>12</sup> Ne nzenujahá 'na ngu ma'na co 'nara nthäfi dega hmäte. <sup>13</sup> Nehe ri fat'ajua'ihá gatho ya cu de guecua Macedonia.

<sup>14</sup> Y nubyá, ma zi Hmuhá ra Jesucristo da max'a'ihá, y Ajuá ra Dada da su'ahá co rá hmäte, ne da 'mai ra Mäca Ndahi nzanþo con gue'ahá. Njabá gue'á.

## RA GALATA

### RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'A BI 'YOPABI YA GAMFRI ME GALACIA

*Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Galacia*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo drá apostol. Hingo ya ja'i xa hñuxcagui, nixi xa mencagui. Numa zi Hmuhu ra Jesucristo ne Ajuq ma Dadahu go gue'u xa hñuxcagui pa dyá 'mehnigui'u pa ga mānga nū'a ra māca noya xa 'racagui'u. Ma zi Hmuhu ra Jesucristo go gue'u xqui du y Ajuq ma Dadahu go gue'u bi 'yōt'e pa bi yopa nte ma'na'qui. <sup>2</sup> Nugui ne gatho ma zi cu 'buiua con gue'qui dí op'ahe nuna carta nū'ahu grí munshu ja ya nija Galacia. <sup>3</sup> Ajuq ma Dadahu ne ma zi Hmuhu ra Jesucristo da max'ahu ne da jāp'a'ihu. <sup>4</sup> Ajuq ma Dadahu go rá paha'u gue ma zi Hmuhu ra Jesucristo bi unga rá te pa bi hñasca ma ts'loquihu ne pa bi ñangaguihu de nuna ts'oximhai mapaya. <sup>5</sup> ¡Ajuq go gue'u rí 'ñepi dra nsunda pa nzantho! Njabu gue'u.

*Otho ma'na ra māca noya pa da za da mpøhø ya ja'i*

<sup>6</sup> Ajuq bi zoncahu pa ga 'buhu xá hño con gue'u po nū'a bi 'yōt'a ma zi Hmuhu ra Jesucristo po rá hñoj'a'iu. Y nubyá guí ne gui 'ueguehu de gue'u pa gui tenhu ma'na'ño ra jamfri hingue ngu nū'a mānga ra māca noya. Y nugui xi drí 'yō ngue'u 'bestho guí ne gui 'ueguehu. <sup>7</sup> Xi majuani otho ma'na ra māca noya. Pe de gue'ahu 'bui 'raya ja'i nū'u ri ts'oc'a ri mfenihu. Nū'a xi nehma da patua rá māca noya ma Zidadahu ra Jesucristo. <sup>8</sup> Pe nuya ja'iu hinda ma da mpont'ui rá cué Ajuq. Ha nu'bu

nuje nehe ga patuahe hmāhu rá noya Ajuq ne ga u't'ahe ma'na ra jamfri nū'a di 'na'ño de nū'a ya stá u't'ahe, nu'bu necje hinga ma ga mponthe rá cué Ajuq. O 'bu 'nara εnxe dua ehe de mahets'i ne da ne da 'yōt'a njabu nehe, nu'bu nū'a nehe hinda ma da mpont'ui rá cué Ajuq. <sup>9</sup> Dí yopa xi'ahu nū'a ya stá xi'ahu: 'Bu da 'mai 'na to'o da zo'ahu de ma'na ra jamfri nū'a di 'na'ño de nū'a ya stá u't'ahe, nū'a ra ja'iu hinda ma da mpont'ui rá cué Ajuq.

<sup>10</sup> Ya guí pahu xá hño gue nugui hindí mä njabu pa da numahñogui ya ja'i. Dí mānga njabu pa da hyandgagui xá hño Ajuq. Hindí ot'a ra ts'edi pa ga pønga ma hmi co ya ja'i, ngue'u 'bu go ga pønga ma hmi co ya ja'i, nu'bu ya drá 'bego de gue'u y ya hindrá 'bego de ra Zidada Jesucristo.

*Hanjabiza bimepa Ajuq ra apostol Pablo*

<sup>11</sup> Ma zi cu'ihu, dí ne gui pahu gue nū'a ra māca noya dá xi'a'ihu hingo rá noya 'nara ja'i. <sup>12</sup> Nū'a ra māca noya dá u't'ahu go gue'u bi 'ñutucahu ra Zidada Jesucristo. Hingo bi 'ñutucahu ya ja'i nū'a ra māca noya dí mä, y nixi dá haní de gue'u.

<sup>13</sup> Nu'ahu gá pøtcahu ma 'mai ma'met'o nū'bu ndá pe'tsta ra jamfri mahyegui co ya xodyo. Nugui xi ndí ø'tua ndunthi ra nts'o'mai nū'u to'o mi camfri Ajuq, ne ndí ne hmāhu stá ho gatho. <sup>14</sup> Nugui hønsegui go ma'na dá tenba yá jamfri ya xodyo de ma'ra ma compa nū'u myá xodyo nehe, ngue'u xi dá ø't'a ra ts'edi pa dá tenba yá nzai ndu ma xitahe ne ndu ma dadahe. <sup>15</sup> Pe nugui ante ga 'bui, Ajuq ya xqui huancagui. Y nu mi zø ra ora de nū'a xqui beni Ajuq, nū'a bi zocagui con gatho rá hñoj'a'i. <sup>16</sup> Ajuq ma Dadahu bi zocagui pa dá camfribi rá māca T'u. Bi zocagui pa bi za dá zofo nehe nū'u hingyá

xodyo. Y pa dá nzote, hingue 'met'o dá anba 'nara ja'i. <sup>17</sup> Nixi dá ma Jerusale pa stá ña'be 'met'o nú'u ya myá apostol 'met'o de guequi. Nu'a dá øt'e, dá ma ja ra hai Arabia. Nepu de guehni dá pengui pa Damasco.

<sup>18</sup> Ha nu mi thogui hñu njeya de dá camfri, nu'bú ha, ja dá ma Jerusale pa duá c'a'tsa ra cu Pedro, y dá 'bu'beni'a 'net'ocut'a. <sup>19</sup> Hinto ma'ra ya apostol dá nu de guehni. Hønse ra apostol Cobo nú'a rá cu ra Zidada, go gue'a dá nu'beni'a. <sup>20</sup> Ajuá go gue'a paði gue hingrá nc'uamba nú'a dí op'ahu.

<sup>21</sup> 'Mëfa dá ma pa ja ra hai Siria, y ja ra hai Cilicia. <sup>22</sup> Y asta ra pa'a himi pàcaguitho nuya cu xqui gamfri ra Zidada Jesucristo nuni Judea. <sup>23</sup> Nu'u hønse xqui 'yøde gue nuguí ma'met'o ndí ø'tua ra nts'o'mhi ya cu, pe nubyá dí ña de ra jamfri, masque ma'met'o ndí ne hmähä stá huata nuna jamfrinä. <sup>24</sup> Hangue nuya cu'xi bi xøcambeni Ajuá ngue'a bi bådi'u gue nugui ya stí camfri ma Zidadahu ra Jesucristo.

## 2

*Nú'u ma'ra ya apostol bi ncom-pauí ra apostol Pablo*

<sup>1</sup> Y mi thogui 'ret'amagoho njeya de dá ma dá c'a'tsa ra cu Pedro nuni Jerusale. Ñepu bya dá yopa mani ma'na'qui pa dá ña'be ya apostol. Dá m'e'be ra cu Berhna, ne dá tsixa ra cu Tito nehe. <sup>2</sup> Dá mani ngue'a njabu bi xicagui Ajuá. Y ja dá ña'beni ya apostol nú'u myá ndä de ra njija pa bi bådi'u xá hño nú'a ra mäca noya dí xipabi nú'u ya ja'i hingyá xodyo. Dá øt'a njabu pa himbi 'meditho ma 'bsfi nú'a stí pefi ne astabya dí pefi. <sup>3</sup> Ha nú'u ya apostol'u bi 'ñena gue haha xá hño nú'u ya noya dá xipabi'u. Hangue nú'u bi 'ñena gue hähä xá hño gue hinda m'e'tsa ra seña ra cu Tito ngu øt'a ya xodyo gue pe'tsa

ra seña ja yá ndo'yo. Nura cu Tito hingrá xodyo, pe ra me Gre-cia ha, y hinxa thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo. <sup>4</sup> Nú'a himbri japi da m'e'tsa ra seña, masque 'raya 'ñet'a gamfri mi ne'u gue xa thu'tsua ra seña hmähä'a. Nú'u ya 'ñet'a gamfri mi cat'a ja ra njija y 'na'ño ra mfeni mi beni. Mi ne da bådi'u ua ndí tenhe rá ley ra Moise ua hina. Pe ra Zidada Jesucristo ya xqui pøngaguihe de nura ley'a. Pe nu'u ha, mi tenthø ra ndaxjua ley, y bi yut'i ja ra njija ngue'a mi nehma'u xa jacie stá yopa penjhmahe ja ra ndaxjua ley. <sup>5</sup> Pe nuje ni ts'u hindá øthe nú'a mi mañ'u. Hindá yopa tenhe ra ndaxjua ley. Y dá øthe njabu pa nú'ahu hingyá xodyohu da za gui sigui gui camfrihu nú'a ra mäca noya dá xi'ahu nú'a ma gue ga mpøhøhü ngue'a stá camfrihu ra Zidada Jesu.

<sup>6</sup> Ná'u ya apostol myá ndä de ra njija hinte ma nt'utuate bi 'ñutcagui'u. Pa guequi hinte ja 'bu ya myá apostol'u 'met'o de guequi 'bu hina, ngue'a ja rá thandi Ajuá gatho ya ja'i mahyegui. <sup>7</sup> Nuya apostol'u bi bådi xá hño gue Ajuá xqui mencagui ga zofo nú'u hingyá xodyo, ngu ra cu Pedro nehe xqui 'bchni da zofo ya xodyo. <sup>8</sup> Nu'a ra Zidada bi maxa ra cu Pedro pa bi zofo ya xodyo, go guet'a ra Zidada bi maxcagui nehe pa dá zofo nú'u hingyá xodyo.

<sup>9</sup> Nuya apostol bi bådi gue Ajuá xqui 'raca ra ts'edi pa dá ma dá zofo nú'u hingyá xodyo. Hangue nura cu Cobo ne ra cu Pedro ne ra cu Xuua nú'u ya apostol myá ndä de ra njija, bi 'racje yá 'ye pa nugui ne ra cu Berhna dá mip'yche con gue'u. Gue'a 'nara nt'udi pa dá ncompahe con gue'u. Dá cohe 'nara cohi gue nugui co ra cu Berhna ga m'e'be ga zohe nuya ja'i hingyá xodyo, ha nú'u da ma pa da zofo ya xodyo. <sup>10</sup> Nú'u ya apostol nsøcthø bi xicie

gue ga sigui ga beñhe nú'ü ya zi cu hyoya. Hangue nugui dí ñot'a ra ts'edi pa dí fats'i'ü.

*Ra apostol Pablo bi zai ra apostol Pedro*

11 Ñepü nuje dá penje ma'na'qui pa Antioquía. Y 'mefa ra cu Pedro bi mani bá ntsønte. Hangue ja dá yopa nthe'beni ma'na'qui con gue'ä. Y nuni ja dá tsuin'i'ä ngue'ä mi ne da yopa dëna ra ndaxjua ley ma'na'qui. 12 Nurá mudi hä, mi ñot'e xá hñó, mi ñuni co ya cu hingyá xodyo. Pe 'mefa bi zonini ma'ra ya cu myá xodyo xqui mehna ra cu Cobo. Ha nu mi zonga nuya cu'ü, ra cu Pedro bi 'yot'a ñohmi ne bi mædi bi 'uegue de nú'ü ya cu hingyá xodyo pa ya himbi ñuni con gue'ä. Bi 'yot'a njabü ngue'ä mi tsute da mä nú'ü ya cu mi tenba yá nzai ya xodyo. 13 Ha nu'ü ma'ra ya cu nú'ü myá xodyo bi 'yot'a ñohmi mahyegui co ra cu Pedro, hangue asta ra cu Berhna bi cadi'ü pa bi ñohmi ne'ä. 14 Pe nu ndá handi gue nu'ü bi 'yot'a ñohmi ne himbi dëna xá hñó rá noya Ajua, dá xipabi ra cu Pedro ja ya thandi gatho ya cu, ne dá embi: "Nu'i grá xodyo, pe ya gá camfri ra Zidada Jesu y ya hinguí tenhmahä ra ndaxjua ley. Nu'bü ñhanja guí nehma gue da dëna ra ndaxjua ley nú'ü ya cu hingyá xodyo?"

*Ya xodyo ne gatho ngu ma'ra mama mpøhø nú'bü da gamfri ra Zidada Jesu*

15 Nugaguiui dyá xodyou desde dí 'buhü. Nu ma'met'o nzantho ndí ñot'ui nú'ä mangä ra ndaxjua ley, ne hindá njaui ngu nú'ü hingyá xodyo hindí dëna ra ndaxjua ley, nú'ü enga ya xodyo gue nu'ü ya 'yot'ats'oqui gá ja'i'ü. 16 Pe rá ngats'i dá padiui gue nu'a tó'o da gamfri ra Zidada Jesucristo ya hinguí tu ra ts'oqui, hingue ngue'ä da 'yot'a ngu nú'ä mangä ra ndaxjua

ley. Hangue nugaguiui stá camfriui ra Zidada Jesucristo ne ya hinte dí tuui, ngue'ä dí camfriui ra Zidada Jesu, hingue ngue'ä dá ñot'ui ngu nú'ä mangä ra ndaxjua ley. Ra Maca T'ofo ena gue ni 'na hinda za to da t'embí gue ya hinguí tu ra ts'oqui masque da 'yot'a gatho nú'ä mangä ra ndaxjua ley.

17 Nugaguiui stá camfriui ra Zidada Jesu ne ya hinte dí tuui. Nubyá dí njaui ngu nú'ü hingyá xodyo ngue'ä ya hindri denui ra ndaxjua ley. Hangue ya xodyo engaguiui gue dyá 'yot'ats'oqui gá ja'i'ü. Nu'bü ñha gue ri 'bepcaui ra Zidada Jesu ga ñot'ui ya ts'oqui ngue'ä ya hindri denui ra ndaxjua ley? ¡Hina, hinguí tsa! 18 Pe

'bü ga yopa tenui nú'ä ra ndaxjua ley ya stá tsohuibü, nu'bü hä, ga yopa tuxui ra ts'oqui ma'na'qui.

19 Ma'met'o nugui ndí 'bui ja rá hmarda ra ndaxjua ley. Pe ra ndaxjua ley himbi za bi pøhøgui. Hangue nubyá ya dá 'uegue de gue'ä, y nubyá dí pepabi Ajua.

20 Nu mri pont'a ra Zidada Jesu, ja ra uenda nequi ja bri pontcaguini nehe. Hangue ya hindí 'bui de ma paha sehe. Nubyá go ra Zidada Jesu 'bui ja ma coraso. Y ya dí 'bui po ra jamfri nú'ä dí pe'tsuabi rá T'ü Ajua nú'ä to'o bi macagui ne bi unga rá te por guecagui. 21 Nugui hinstá utsabi rá danga hmate Ajua. Nu'ä po rá danga hmate bá pehna rá T'ü pa bi du ne pa njabü bi pøhøguhü. Pe nu'bü stá mpøhø hmahahü ngue'ä dá tenhmahä ra ndaxjua ley, nu'bü hinte dri muui hmahä rá du ra Zidada Jesu.

### 3

*Ra ndaxjua ley y ra jamfri*

1 ¡Xi gyá 'bemfenihü nú'ahü gyá me Galaciahü! ¡Hanja xcá hophu to'o xa 'ya'l'i'hü pa guí ne guí 'ueguehü de nú'ä majuani ne guí tenhu ra ndaxjua ley! Y nu'ahü ya

xa t'u't'ah<sup>u</sup> xá hñó pa te bi du ra Zidada Jesucristo nú'a bri pont'i.<sup>2</sup> Dí ne gui xicaguihu: ¿Ha gue gá hañh<sup>u</sup> ra Macea Ndahi ngue'a gá øthu nú'a mänga ra ndaxjua ley? Hina. Nura Macea Ndahi gá hañh<sup>u</sup> ngue'a gá camfrihu ra macea noya nú'a gá ødehu.<sup>3</sup> ¿Hanja xcá 'be ri mfenih<sup>u</sup>? Nu'ahú ya xcá cuth<sup>u</sup> ja rá 'ñu Ajuá po rá ts'edi ra Macea Ndahi. Nde nu'bá, ¿ha gue guí beñh<sup>u</sup> da za gui nehu nura 'ñu'a co ri ts'edisehu?<sup>4</sup> ¿Ha gue da njabutho gatho nú'a xcá thoguihu? ¡Hina, ngue'a nugui dí camfri gue hinda njabutho!<sup>5</sup> Ajuá ri 'ra'ah<sup>u</sup> ra Macea Ndahi, ne xi u't'al'ih<sup>u</sup> ndunthi ya nt'udi. ¿Ha gue øt'a njabu ngue'a guí øthu ra ts'edi pa gui 'yøthmäh<sup>u</sup> nú'a mänga ra ndaxjua ley? Hina. Nu'á øt'a njabu ngue'a guí camfrihu ra macea noya nú'a gá ødehu.

<sup>6</sup> Ndu ra Abrá nehe bi gamfri Ajuá. Hangue por gue'a Ajuá bi mä gue ra Abrá ya hinte ma ts'oqui mi tu.<sup>7</sup> Hangue pah<sup>u</sup> gue nú'a tó'o pe'tsa ra jamfri go gue'<sup>u</sup> hinte ma ts'oqui tu, y go gue'<sup>u</sup> yá båtsi ndu ra Abrá ngue'a camfri ngu mi camfri'.<sup>8</sup> Maya'b<sup>u</sup> Ajuá xqui beni gue hingue hønse nuje dyá xodyohe ya hinte ma ts'oqui ga tuxhe, pe nú'ahu nehe hingyá xodyohu, 'b<sup>u</sup> gui camfrihu ngu mi camfri nehe ra Abrá, nu'bá ne'ah<sup>u</sup> ya hinte ma ts'oqui gui tuxhu. Hangue de maya'b<sup>u</sup> Ajuá bi xipa ra Abrá ra macea noya ne bi 'ñembi: "Po rá ngue'i ma ga japi gatho ya ja'i 'b<sup>u</sup> ja rá ngüni ra ximhai." Njabu mänga ra Macea T'ofo.<sup>9</sup> Hangue nú'a tó'o pe'tsa ra jamfri go gue'<sup>u</sup> njapi mahyegui co ra Abrá nú'a to'o bi m<sup>e</sup>'tsa ra jamfri.

<sup>10</sup> Pe nu'u tó'o hu yá mai gue ma da mpøhø ngue'a øt'a nú'a manga ra ndaxjua ley, nú'a hinda ma da mpont'ui rá cue Ajuá, ngue'a hingui 'b<sup>u</sup> ni 'na nú'a to'o tsa da 'yøt'a gatho nú'a mänga ra ndaxjua ley.

Y ra Macea T'ofo enga njaua: "Nu'a tó'o hingui øt'a gatho nú'a xa t'ofo ja ra ley, hinda ma da mpont'ui rá cue Ajuá."<sup>11</sup> Nehe dí padih<sup>u</sup> gue nu'u tó'o ri dëna ra ndaxjua ley, Ajuá hinda 'ñembi gue ya hinte ma ts'oqui tu, ngue'a nu'u hingui pe'tsa ra jamfri. Y ra Macea T'ofo ena gue nu'u tó'o pe'tsa ra jamfri, ya hinte ma ts'oqui tu, y nu'u pe'tsa 'nara 'ra'yo te.<sup>12</sup> Pe nu'u tó'o ri dëna ra ndaxjua ley hingui pe'tsa ra jamfri. Nú'a mahyoni da 'yøt'e hmähä gatho nú'a manga ra ndaxjua ley pa da za da m<sup>e</sup>'tsa hmähä ra te pa nzantho, ngue'a ra Macea T'ofo enga njaua: "Nu'a tó'o da 'yøt'a gatho ngu nú'a mänga ra ley, go gue'a da züdi ra te ngue'a xa 'yøt'e gatho ngu ri manda."

<sup>13</sup> Pe ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo go gue'a bi ñangaguihu de rá cue Ajuá nú'a mänga ra ndaxjua ley gue da züdi nú'a to'o hingui øt'e gatho nú'a xa t'ofo ja nura ley'a. Bi ñangaguihu de rá cue Ajuá ngue'a go guese'a bi züdi rá cue Ajuá nú'a mri 'ñepcahmähä go xa zacj<sup>u</sup>. Nu'á bi züdi rá cue Ajuá nu mi du ja ra pont'i, ngue'a ja ra Macea T'ofo xa t'ofo njaua ne ena: "Nu'a tó'o da du ja 'nara za, go gue'a ya bi züdi rá cue Ajuá."<sup>14</sup> Ra Zidada Jesucristo bi du pa bi ñangaguihu de rá cue Ajuá. Bi njabu pa hingue hønse núje dyá xodyohe bi za dá hañh<sup>u</sup> ra japi nú'a xqui hñä'tuabi ra Abrá. Nehe nú'ahu hingyá xodyohu bi za gá hañh<sup>u</sup> nú'a ra japi'a. Nehe bi za dá hañh<sup>u</sup> ra Macea Ndahi nú'a xqui hñä'tuabi nú'u to'o da gamfri ra Zidada Jesu.

### Ra ndaxjua ley y rá hñä'ti Ajuá

<sup>15</sup> Zi cuhu, nubyá nurá cohi Ajuá bi gohui ra Abrá ma ga hyecuabil<sup>u</sup> ngu rá cohi 'nara ja'i. 'B<sup>u</sup> 'nara ja'i xa 'yøt'a 'nara cohi ne ya bi t'øt'e ngu nú'a ra cohi bi nja, nu'bá nura cohi'a ni ts'u hingui tsa to da huati nixi da pati, masque nura cohi'a go

bi 'yøt'a 'nara ja'i. <sup>16</sup> Nde nubyá, Ajuá bi gohui 'nara cohi ndu ra Abrá co rá 'roho, y bi ña'tuabi 'nara hñä'ti. Ajuá himbi 'ñemba ra Abrá: "Nú'a ri 'roho", y nixi bi ma de gatho yá 'beto yá mbong'beto ra Abrá. Nu Ajuá bi ma de 'nada rá 'roho ra Abrá, hangue bi 'ñena: "Nuri 'roho." Y nubyá dí pañhü gue nura 'roho'á go gue'a ra Zidada Jesucristo. <sup>17</sup> Nubyá ma ga xi'a'lhü xá hño te rí bønga nú'a dá ma de rá cohi 'nara ja'i. Ajuá bi gohui 'nara cohi ra Abrá nú'a mi e da cumpli ra Zidada Jesucristo. Y de mi gohi ra cohi bi thogui goho nthebe ne 'natema'rët'a njeyá, ñepü ja bi thoca ra ndaxjua ley. Hangue nura ndaxjua ley hingui tsa da huta nura cohi'á pa go da njabütho nú'a ra hñä'ti xqui ñä'ti Ajuá. <sup>18</sup> Pe nu'bü nú'u ya japi xqui ñä'ti Ajuá go di ehe hmähä de ja ra ndaxjua ley, nu'bá nuya japi'ü ya hindi ehe de ja ra hñä'ti. Pe ra Abrá bi hñängära japi ngue'a njabü xqui ña'tuabi Ajuá, hingue bi hñängära japi ngue'a bi 'yøt'a nú'a mänga ra ndaxjua ley.

<sup>19</sup> Nu'bá ¿pa te bi t'unga ra ley? Ra ley bi t'uni pa bi za dá padihü nda'a gue'a ra ts'oqui. Nú'a ra ley'a bi muui asta nú'a ra pa bi zøhø ma Zidada hü ra Jesucristo nú'a ra 'roho to'o xqui t'umba nú'a ra hñä'ti xqui ñägui Ajuá. Nura ndaxjua ley bi t'uni njaua: Ajuá bá pehná yá enxe pa bi umba ra ley ra Moise. Ha nura Moise go gue'a bi hñängära ley, ñepü bi umba ya ja'i. <sup>20</sup> Pe nura cohi himbi t'uni ngu bi t'unga ra ley. Nura cohi go Ajuá sehe bi hyoqui co ra Abrá ne bi xipse de ra hñä'ti. Hinto bi 'mande de gue'a ngue'a go guesé Ajuá bi 'yøt'e, y nu'a 'natho.

*Nú'a bi 'yøt'a ra ndaxjua ley*

<sup>21</sup> Nu'bá, ¿ha gue nura ley ri incontrauí nurá hñä'ti Ajuá bi ñä'tua ra Abrá? Hina, hingui tsa. Nura

ndaxjua ley himbi t'uni pa da 'racjü ra te ma'ra'yo. Nu'bü xa t'uni hmähä 'nara ley nú'a xa zahmäxa 'racjü ra 'ra'yo te, nu'bü xa zahmägue ya hinte gra tuhmähü ngue'a ndí dënhä nura ley'a. <sup>22</sup> Pe nura ndaxjua ley hindi pøhø ya ja'i. Nu'á ena gue gatho ya ja'i pe'tsi te da duxa yá ts'oqui. Bi mänga njabü ra ndaxjua ley pa bi za dá hñhü nú'a ra japi bi ñagui Ajuá ngue'a dí camfrihü ra Zidada Jesu, hingue ngue'a dá øthü nú'a mänga ra ndaxjua ley.

<sup>23</sup> Pe ante da zø ra Zidada Jesu pa dá camfrihü'á, nujá ndí 'buhü ja rá hmanda ra ndaxjua ley, y ja dá 'buhüni asta mi zøhø ra Zidada Jesu nú'a xqui hñuxa Ajuá pa da 'ñehe. <sup>24</sup> Hangue nura ndaxjua ley bi njängu 'nara 'bemu bi suju hmähä asta ra pa bi zøhø ra Zidada Jesucristo. Bi suju ra ley pa 'mefa bi za dá camfrihü ra Zidada Jesu, y hangue nubyá ya hinte dí tuhü. <sup>25</sup> Ha nubyá mi zøhø ra Zidada Jesu, ya hingo bi suju ra ley.

<sup>26</sup> Nubyá gathoguihü ya yá båtsiguihü Ajuá ngue'a dí camfrihü ra Zidada Jesucristo. <sup>27</sup> Nujá stá nxistehehü ngue'a dí camfrihü ra Zidada Jesu, y nubyá ya dí 'buhüngu gra 'mwi'a. <sup>28</sup> Nubyá ya hingui thahni to'o ra xodyo, to'o hingrá xodyo, to'o ra 'begó, to'o hingrá 'begó, nixi to'o ra 'ñøhø, nixi to'o ra 'bøhñä, ngue'a gathoguihü ya dí 'nathohü ngue'a dí camfrihü ra Zidada Jesucristo. <sup>29</sup> Nujá dí 'nathohü co ra Zidada Jesucristo, hangue necjü dyá 'rohohü de ra Abrá, y go ma metihü nehe nú'a ra japi bi ñä'ti Ajuá.

## 4

<sup>1</sup> Nubyá ma ga nhycuahü ngu 'nara båtsi nú'a bi ts'ocuabi rá tsogui. Nu'á masque go rá meti gatho nú'a bi ts'ocuabi, 'ba hingui tsøsta yá jeyá pa da manda sehe rá tsogui, nú'a ja ra uenda ngu

'nara 'bego ngue'q̄a hñindi manda s̄ehe. <sup>2</sup> Nura b̄atsi'q̄a 'b̄ai ja yá hm̄anda nú'q̄a to'o su'q̄a ne nú'q̄a to'o supabi nú'q̄a bi ts'ocuabi. Nu'ú ma da manda asta da z̄oxa yá jeyá nura b̄atsi'q̄a ngu nú'q̄a bi m̄anga r̄á dada ra b̄atsi. <sup>3</sup> Necj̄a nēhe, ante da z̄oh̄o ra Zidada Jesu ndí njah̄a ngu nú'q̄a ra b̄atsi himi ts̄osta yá jeyá, ja ra uénda ndyá 'begoh̄a ndí peph̄a yá 'befi ya ndaxjua jamfri de ra ximhai. <sup>4</sup> Pe 'm̄efa bi z̄o ra pa de nú'q̄a xqui beni Ajua. Ñep̄a nu'ú bá p̄ehna r̄á T'ú pa bi 'fie bi mb̄atsi ja 'nara 'b̄ehñ̄a ne bi 'm̄ui. Nēhe bi 'ñe bi 'm̄ui ja r̄á hm̄anda r̄á ley ra Moise. <sup>5</sup> Bi 'ñe bi 'm̄ui ja r̄á hm̄anda r̄á ley ra Moise pa bi za bi zigaguihu de r̄á hm̄anda nura ley'q̄a pa njab̄a ya hinga 'megoh̄a ja nura ley'q̄a. Bi 'fie bi mb̄atsiuja ja ra ximhai pa njab̄a Ajua bi za bi jab̄atsiguihu.

<sup>6</sup> Y nubyá nujá ya dyá b̄atsih̄a de Ajua y nu'ú go gue'q̄a ma Dadahu. Y ya stá hññih̄a ra M̄aca Ndahi nú'q̄a bá p̄encahu Ajua pa bi 'm̄ui ja ma corasooh̄a. Hangue nubyá co r̄á ts'edi ra M̄aca Ndahi dí emf̄u Ajua: "¡Nu'i go gue'i ma zi Dada'ihe!" <sup>7</sup> Hangue nujá ya hindí njah̄a ngu 'nara 'bego hingui t'umba ra tsogui. Ya dyá b̄atsih̄a de Ajua y go ma metih̄a nú'q̄a ra tsogui bi ñagui Ajua. Nu'ú go gue'q̄a bi 'racj̄a nú'q̄a ra tsogui'q̄a ngue'q̄a dí camfrihu ra Zidada Jesucristo.

*Ra apostol Pablo unga ra ts'ofo pa hinto da yopa 'mego ja yá hm̄anda ya ndaxjua jamfri*

<sup>8</sup> Nu'ah̄a ma'met'o xi majuaní hingüí pah̄a Ajua. Nguí peph̄a nú'q̄a hingo gue'q̄a Ajua majuaní. <sup>9</sup> Pe nubyá h̄a, ya gá pah̄a Ajua. Nu'ú go gue'q̄a 'met'o bi b̄a'ah̄a ne bi zohnahu pa gá pah̄a. Nu'bá ñhanja guí ne gui yopa penj̄a ja yá ndaxjua jamfri ra ximhai nú'q̄a hingui pe'tsa ra ts'edi pa da p̄oh̄oguihu ne hinte ri muui? ñhanja guí ne gui yopa 'megoh̄a de nuya jamfri'q̄a?

<sup>10</sup> Nu'ah̄a xi grí jamasuh̄a ya pa, ya z̄ana, ya jeyá, ne guí ñothu ma'ra ya ngo pa guí eñh̄a gue njab̄a da za gui mp̄oh̄oh̄a. <sup>11</sup> Nugui dí tsu da njab̄etho nura 'befi stá pefi con gue'ah̄a.

<sup>12</sup> Zi cuhu dí bante'ih̄a gue gui uegueuh̄a de ra ndaxjua ley ngu stá njaga. Ngue'q̄a nugui stá tsopu ra ndaxjua ley pa stá nja ngu ngui njah̄a hingüí tenhm̄ah̄a ra ndaxjua ley. Nu ndá zo'ah̄a de r̄á noya Ajua, nu'ah̄a xi gá numahñologuih̄a. <sup>13</sup> Nu'ah̄a guí pah̄a gue r̄á m̄edi dá zo'ah̄a de ra m̄aca noya ngue'q̄a ndrí hñneni, hangue r̄á ngue'q̄a dá 'b̄ap̄u pa dá zo'ah̄a. <sup>14</sup> Hingá utsaguihu nixi gá cuju masque numa hñneni mi xuhñal'ih̄a. Gá 'racj̄a ntsaya h̄a, ja ra uénda 'nará enxe Ajua xqui z̄oh̄o. Ne ngui ñothu ra uénda gue go gá umf̄a ntsaya ra Zidada Jesucristo.

<sup>15</sup> ¿Hab̄u bi ma nú'q̄a ra hm̄ate ngui p̄escahu? Nugui drí damajuani gue xi ngui macaguihu asta nu'bá xa za hm̄ah̄a p̄ode xcá hajih̄a hm̄ah̄a ri dah̄a pa xcá 'racjhñah̄a. <sup>16</sup> Nu'bá ¿te bi ja? ñhanja grí utsaguih̄abya? Ha gue gri utsaguih̄abya ngue'q̄a dá xi'l'ah̄a nú'q̄a majuaní?

<sup>17</sup> 'Yobu 'ra to'o rí dagui rí du por gue'ah̄a, pe hingue pa ri hñoh̄a. Nu'q̄a ne'u, ne gue da 'uec'a'l'ih̄a de guecje, pa njab̄a go gui tenh̄a. <sup>18</sup> Nz̄antho xá hñño to'o da nu por gue'ah̄a pe nú'bá da nu pa ri hñoh̄a. Nugui xi grá tagui grá tu por gue'ah̄a, masque ya hindí 'b̄ai con gue'ah̄a. <sup>19</sup> Ma zi cu'ih̄a, ja ra uénda ma b̄atsi'ih̄a ngue'q̄a dá zo'ah̄a de r̄á noya Ajua. Nurá m̄edi ndá zo'ah̄a xi dá sufri, ja ra uénda dá tho ya ugui ngu nja 'nara 'b̄ehñ̄a thogui yá ugui. Dá thogui njab̄a pa bi za gá 'b̄ah̄a ma'ra'yo. Y nubyá xi yopa tu ma m̄ui ma'na'qui ngue'q̄a dí ne xi gui camfrihu xá hñño ra Zidada Jesucristo con gatho ri m̄aih̄a. <sup>20</sup> ¡Hindí p̄adi te ga ñot'e con gue'ah̄a, hangue ga ne hm̄ah̄a gue

núbya 'bestho ga 'bui con gue'ah<sup>u</sup>  
pa ga zo'ah<sup>u</sup> ngu nú'a guí hoñhu!

*Ra Sara ne ra Agar ri nhycuabi  
nú'a yoho ya cohi*

<sup>21</sup> Nú'ah<sup>u</sup> guí ne gui tenhu ra ndaxjua ley, xicju: ¿ha gue hinguí pah<sup>u</sup> nú'a manga ra Ndaxjua T'ofo? <sup>22</sup> Ja ra Ndaxjua T'ofo mang<sup>u</sup> njaua: Ra Abrá bi me'tsa yoho yá t<sup>u</sup>. 'Na mrá t<sup>u</sup> rá 'bego ra Abrá, ha nu'a ma'na mrá t<sup>u</sup> nurá 'behñ<sup>u</sup>a, y nura 'behñ<sup>u</sup>a himrá 'bego. <sup>23</sup> Nurá båtsi ra 'bego bi 'mái ngu xi rá 'bui gatho ma'ra ya båtsi, hingue bi 'mái dega hñ<sup>u</sup>ti. Pe nurá båtsi nú'a himrá 'bego bi 'mái dega hñ<sup>u</sup>ti. <sup>24</sup> Nuya yoho ya nana ga hyecuah<sup>u</sup> ngu nú'a yoho ya cohi bi 'yot'a Ajuá co ya ja*l*i. Nú'a ra 'behñ<sup>u</sup> mrá thuhu ra Agar go gue'a mrá 'bego. Nú'a gue'a ri nhycuauí nú'a ra cohi de rá ley ra Moise bi gohi Ajuá co ya xodyo nuni ja ra t'øhø Sinaí. Y nú'a tó'o ri dëna nú'a ra cohi'a go gue'a 'mego ja rá hmanda ra ndaxjua ley ngu bi 'mego nehe ra Agar co rá båtsi ja rá hmanda ra Abrá. <sup>25</sup> Ra Agar gue'a 'nara nt'udi de ra t'øhø Sinaí nuni Arabia. Nehe go gue'a 'nara nt'udi de ra Jerusale mapaya nuni hab<sup>u</sup> yá hai ya xodyo, ngue'a nuya xodyo ri dëna nura cohi de ra ndaxjua ley nú'a bi hoca Ajuá ja ra t'øhø Sinaí, y go gue'a bi 'mego ja rá hmanda nú'a ra ley'a. <sup>26</sup> Pe ra Sara nú'a ra 'behñ<sup>u</sup> himrá 'bego go gue'a 'nara nt'udi de nú'a ra Jerusale bí ja nuni mañ<sup>u</sup> mahets'i. Y gatho núja dí camfrihu go dyá menguh<sup>u</sup> de guehni. Hangue hindiyá 'begohu ja rá hmanda ra ndaxjua ley. <sup>27</sup> Nu ja ra Måca T'ofo bi manga njaua maya'b<sup>u</sup> de ra Sara ne ra Agar, ne ena:  
Johya nú'i hinxcá nda'thi, nixi hinxa 'm<sup>u</sup> ri båtsi;  
mafi co ra johya ne con gatho ri m<sup>u</sup>, nú'i hinxcá thogui ya ugui ngu thogui nú'a to'o 'b<sup>u</sup> yá båtsi.

Ngue'a nú'i hinguí 'buhui ri dame bya, pe ña'tsi ma'na ma gui pe'tsa ri båtsi

que nú'a to'o 'buhui ri dame bya.

<sup>28</sup> Hangue núja zi cuhu go guecju yá batsiguihu Ajuá ngue'a njabu bi ñagui'a, ngu ra Isaac nehe bi 'mái ngue'a njabu xqui ñagui Ajuá. <sup>29</sup> Ra Ismae bi 'mái ngu xi 'bui gatho ya båtsi, y nu'a xi bi utsa ra Isaac nú'a bi 'mái dega hñ<sup>u</sup>ti. Nepya mapaya njabu. Núja stá yopa 'buhu ma'ra'yo co rá ts'edi ra Måca Ndahi, jacju hmähä nú'a to'o ri dëna ra ndaxjua ley pa necju hmähä ga tenhu ra ndaxjua ley ngu teni'. <sup>30</sup> Pe ¿te manga ra Måca T'ofo? Ra Abrá bi sipi gue da guui rá 'bego co rá båtsi, ngue'a nurá t<sup>u</sup> ra 'bego himbi za bi ts'ocua ra tsogui. Nurá t<sup>u</sup> ra Sara nú'a himrá 'bego, nú'a ha, go bi ts'ocua ra tsogui. <sup>31</sup> Hangue zi cuhu, dí njah<sup>u</sup> ngu rá båtsi nú'a himrá 'bego, hindí njah<sup>u</sup> ngu rá båtsi nú'a mrá 'bego.

## 5

*Ra apostol Pablo unga ra ts'ofo  
pa hinto da yopa menga ja ra  
ndaxjua ley*

<sup>1</sup> Ra Zidada Jesucristo go gue'a bi pønguaihu de ra ndaxjua ley pa ya hinga 'buhu ja rá hmanda nura ndaxjua ley'a. Hangue ma ga zedihu pa hinga yopa 'megohu ja rá hmanda nura ndaxjua ley'a.

<sup>2</sup> 'Yøhu, nügui drá Pablo dí xi'ah<sup>u</sup> gue nu'b<sup>u</sup> da thu'ts'a'ih<sup>u</sup> ra seña, nu'b<sup>u</sup> ya hinda za te gui hañhu de ra Zidada Jesucristo. <sup>3</sup> Hangue osta ma da thu'ts'a'ih<sup>u</sup> ra seña, ngue'a nu'b<sup>u</sup> da thu'ts'a'ih<sup>u</sup> pe'tsi te gui 'yøthu nehe gatho ma'ra ya hmanda nú'a manga ja ra ndaxjua ley. Guehna dí yopa xi'a'ih<sup>u</sup>. <sup>4</sup> 'Bu güí beñhu gue hingui ma gui tuhu ra ts'ocqui ja rá thandi Ajuá ngue'a grí dñhu ra ndaxjua ley, nu'b<sup>u</sup> ya xcá 'ueguehu de ra Zidada Jesucristo, ne ya xcá 'ueguehu de ra

mpøħø nú'a bi 'racaguihø Ajua po rá dæŋga hmæte pescaguihø. <sup>5</sup> Pe hinga ma ga mpøħøħø ngue'a drí dënħħø ra ndaxjua ley. Hina. Nujá dí tø'mħħø gue hinte ma ga tuħħø ja rá thandi Ajua ngue'a dí camfriħħø ra Zidada Jesu ne ngue'a ra Mäca Ndähi 'bui ja ma corasohħø. <sup>6</sup> Nújħø dí camfriħħø ra Zidada Jesucristo, hinte ri muui 'bħø xa thuscaguihħø ra seña o hina. Numa jamfriħħø ri hnequi ja ma 'məihħø po nuya hoga 'ḃefi dí øħħu dega hmæte, nu'á ha, go gue'a ri muui.

<sup>7</sup> Nu'ahħø nguí camfriħħø hmāħha xá hñø. Nu'bū ġħanja guí hophħø to'o da 'yħt'ahħø pa guí ne gui 'uegueħħø de rá mäca noya ra Zidada Jesu ñepħu gui tēnħħø ra ndaxjua ley? <sup>8</sup> Ajua bi zohnahħø pa xcá camfriħħø, yħingo gue'a bi 'yħt'a'iħħø pa guí ne gui 'uegueħħø de ra mäca noya ñepħu gui tēnħħø ra ndaxjua ley. <sup>9</sup> Nú'u to'o u't'ahħø, gue'u nja ngu ra ix-cajħni, ngue'a "co 'na zi tai ra ix-cajħni da japi da ixca gatho ra jħun". <sup>10</sup> Pe nugui dí camfri gue nu'ahħø, co rá mfats'i ra Zidada, hingui ma gui camfriħħø ma'nā'ño de nú'a stá xi'ahħø. Y nu'u tó'o ri ts'oc'a ri mfenihħø ma da duxa ra ts'oqu, dá ngu'a dá ngu ra ja'lì.

<sup>11</sup> Zi cuħħø, nu'bū nugui gra udi thoho hmāħħa nú'a ra seña øt'a ya xodyo, nu'bū hindri utsagui hmāħħa'. Pe nu'á xi ri utsagui ngue'a dí ma gue ga mpøħøħø nsøctħo ngue'a dí camfriħħø gue ra Zidada Jesu bi du ja ra pont'i pa bi pøħøgħuiħ. <sup>12</sup> ¡Nugui xi dí nehħma da 'uegue de gue'aha nú'u tó'o ri ts'oc'a ri mfenihħø!

<sup>13</sup> Zi cuħħø, nujá xa zoncaħħø Ajua pa ya hinga 'megħoħħø ja ra ndaxjua ley. Pe hingue ngue'a hindí 'megħoħħø ja ra ndaxjua ley ma ga øħħu nú'a go ga nehħ. Hina. Nu'a ga øħħu ha, ga mādihħø 'na ngu ma'nā, ne ga mfaxħħø 'na ngu ma'nā. <sup>14</sup> Da za ga cumpliħħø gatho nú'a māngħa ra ndaxjua ley 'bħø ga

øħħu nuna hmandana, ena: "Mädi ri miqu'elui ne su ngu grínsu sehe." <sup>15</sup> Pe nu'bħø drí 'ħnħtsahħø ne drí ntunħħø 'na ngu ma'nā, nu'á ha, ma ga nħuathħħø 'na ngu ma'nā.

*Yá 'ḃefi nú'a to'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, yá 'ḃefi nú'a to'o ø'tua rá paha ra Mäca Ndähi*

<sup>16</sup> Dí xi'ahħø gue ga 'yohħø ngu nú'a utcaħħø ra Mäca Ndähi. Ha nu'bħø ga 'yohħø ngu nú'a utcaħħø ra Mäca Ndähi, hinga ma ga umbabihħø rá paha ma ndo'yoħħa. <sup>17</sup> Ngue'a nurá paha ma ndo'yoħħa ri ncontraui rá paha ra Mäca Ndähi, y nurá paha ra Mäca Ndähi ri ncontraui rá paha ma ndo'yoħħa. Nuri yohoya ri ntuhni ja ma mfenihħø, hangue rá ngue'a hingui tsa ga øħħu nú'a dí beñħħø ga øħħu. <sup>18</sup> Pe nu'bħø dí 'bħħħø ja rá hmanda ra Mäca Ndähi, ya hingi dí 'bħħħø ja rá hmanda ra ndaxjua ley.

<sup>19</sup> Nu'a tó'o ø'tua rá paha rá ndo'yo, faditho nuya ts'oł'ḃefi øt'e: ra zinga medinthati, xi ra 'nēbħħña, øt'a ra nts'udi, ne øt'a gatho nú'a go da ne. <sup>20</sup> Nura ja'lì a xċċambeni ya c'oi ne camfri ra nt'ete, ra l-yatsate ne ra 'yøt'atuhni, nzantho ne go da nseħe, ra cuę, ra nehħmya, ri ho to da ntsanoyau, ra 'yħtate ne 'ueca ya ja'lì. <sup>21</sup> Ri hyoċa ya t'øt'e, ra hyote, ra tixfani, ne øt'a ya ts'ot'øt'e ora ri ti, ne øt'a ma'ra ya ts'ot'øt'e nguyatho. Dí xi'ahħø ma'nā'qui ngu ya stá xi'ahħø gue nu'u tó'o xi ri ho da 'yøt'a nuya t'øt'eya, hinda za da 'mħu nuni mahets'i habu bí manda Ajua.

<sup>22</sup> Pe nu'bħø ga 'yohħø ngu nú'a utcaħħø ra Mäca Ndähi, nu'bħø ga pe'tshħø ra hmæte, ra johya, ra hoga'mħa, ra nts'etuate, ra t'equ'e, ra hoga paha, ra jamfri, <sup>23</sup> ra hñoja'lì, ra ntsuni. Gueħya gatho ri 'racju ra Mäca Ndähi. Y nura ley hingui xicju gue hinga øħħu nuya t'øt'eya. <sup>24</sup> Nújħø ya stá camfriħħø ra Zidada Jesucristo, ya hindí

umfá rá paha ma ndo'yohá ngue'a ya stá pont'ihá ma ndo'yohá, y nubyá ya stá tsohahá ya ts'omfeni ndí pe'tshá. <sup>25</sup> Nubyá nura Maca Ndahi go gue'a 'bui ja ma corasohá. Hangue ma ga 'yohá ngu nú'a utcahu'a.

<sup>26</sup> Hinga ma ga 'ñets'ihá, y nixi ga nxastehá 'na ngu ma'ná, y nixi ga hyócuahá nú'a pe'tsa ma'r'a ma cuhá.

## 6

### *Ga mfaxhá 'na ngu ma'ná*

<sup>1</sup> Zi cuhá, nu'bá 'nara cu sta dámfri da 'yøt'a 'nara ts'oqui, nújá dí 'yohá ngu nú'a utcahu'a ra Maca Ndahi, ma ga zofohá nura cu'a co ra hmáte pa da yopa mengui. Ga jamasuuhá de guecséhchá nehe, pa hinga øthá 'nara ts'oqui nehe. <sup>2</sup> Ma ga mfaxhá 'na ngu ma'ná ga hñacua 'bats'ihá, pa njabá ga øthá nú'a ri mandaguihá ma Zidadahá ra Jesucristo gue ga mádihá 'na ngu ma'ná.

<sup>3</sup> Pe nu'bá 'nara cu ri 'ñets'i gue xi ma'ná ra dängui que ma'r'a, nura cu'a ri hñat'a sehe, ne hinga majuani ra dängui ngu beñ'a. <sup>4</sup> Hangue cada 'na de guecjá ga hanthá xá hñó nú'a dí pefihá. Nu'bá hñá, da za ga johyahá de nú'a gra 'buhá, hingue ga 'ñets'ihá ga eñhá gue ma'ná dí 'buhá xá hñó que ma'r'a. <sup>5</sup> Ngue'a cada 'na ri hñase rá 'bats'i, ne ma da dädise.

<sup>6</sup> Nu'a tó'o t'utuabi rá noya Ajua, mahyoni da umba 'nara hoga mfats'i nú'a to'o utuate.

<sup>7</sup> Hinda ma da hyacjá ma mfenihá. Ajua hingui tsa to dí 'ñeni. Gatho nú'a ga pothá, gue'a ma ga xofohá. <sup>8</sup> Nu'bá núja ga umfá rá paha ma ndo'yohá ne ga øthá ya ts'oqui, nu'bá ga xofohá ra du pa nzantho. Pe nu'bá ga ø'tuahá rá paha ra Maca Ndahi ne ga øthá ra hñojal'i, nu'bá ga xofohá ra te pa nzantho. <sup>9</sup> Hangue hinga tsayahá ga øthá ra hñojal'i, ngue'a

ma da zóra pa ga hñanga ma sofohá, nú'bá hinxa zabiguihá. <sup>10</sup> Hangue nubyá ja ma ts'edihá, gatho ya ja'i ga ø'tuabihá ra hñó, ma'na nuya gamfri.

*'Nara ña'tsa ts'ofo ne ra nzénjua paya cu'*

<sup>11</sup> Hyanthá hangu yá ndängui ya letra dí op'ahábya co ma 'yé sehe. <sup>12</sup> Nú'a to'o ri manda da thu'ts'ahá ra seña, go gue'u ne da pønga yá hmi co ya xodyo. Nu'u da nehmá gue da thu'ts'ahá ra seña pa njabá hinda t'utsa'u. Ngue'a 'bá da mañ'u gue ga mpøhøhá nsøctho 'bá ga camfrihá gue ra Zidada Jesu bi du ja ra pont'i pa bi pøhøguyihá, nu'bá da t'utsa'u. <sup>13</sup> Pe nixi gue', masque thu'tsua ra seña ja yá ndo'yo, pe hingui øt'a gatho nú'u ma'r'a ya hmanda mänga ja ra ndaxjua ley. Pe nu'lá da nehmá gue ne'ahu da thu'ts'a'iha ra seña pa njabá da johya'u ngue'a ya gui 'yøthá ngu øt'u.

<sup>14</sup> Pe nugui ga johya nsøctho ngue'a ma Zidadahá ra Jesucristo bi du ja ra pont'i pa bi pøhøguyihá, hingue ga johya de ma'r'a ya t'øt'e. Nu mi du'a ja ra pont'i, ja ra uenda nequi dá tuga, y nubyá ya stá tsopá gatho ya t'øt'e de ra ximhai, y pa guequibya ya hinte ri muui nuya t'øt'e'u. <sup>15</sup> Nújá dí camfrihá ra Zidada Jesucristo, hinte ri muui 'bá xa thuscaguíhá ra seña o hina. Numa 'ra'yo 'møihábya ha, go gue'a ri muui. <sup>16</sup> Y nú'ahu guí camfrihá nehe ngu núna dí ma, Ajua da hñup'a ri muihá ne da me'ts'ahá ra huecate. Y nújá dí camfrihá go guecjá majuani rá hñiniguihá Ajua.

<sup>17</sup> Pa rí 'ñepá hindí ne to da tsøtca ma mæi, ngue'a nugui dí hñá ja ma ndo'yo ya seña de ya mfæi bi t'aqui ngue'a dí pepabi ra Zidada Jesu.

<sup>18</sup> Ma Zidadahá ra Jesucristo da max'a'iha, zi cuhá. Njabá gue'a.

## RA EFESIO

# RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'À BI 'YOPABI YA GAMFRI ME EFESO

*Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Efeso*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo rá apostolgui ma zi Hmuha ra Jesucristo. Ajuá go rá paha'a pa bi hñuxcagui dega apostol. Dí op'ahu nú'ahu zi cuhu guí 'bəhabu Efeso guí camfrihu ma zi Hmuha ra Jesucristo ne yá metil'ihu Ajuá. <sup>2</sup> Ajuá ma Dadahu ne ma zi Hmuha ra Jesucristo da jap'ahu ne da max'ahu pa gui 'buhu te rá 'ñentho.

*Ajuá xa japi nū'ü to'o xa gamfri  
ra Zidada Jesucristo*

<sup>3</sup> Ga xəcambeniha Ajuá ma Dadahu nū'ü to rá Dada nehe ma zi Hmuha ra Jesucristo, ngue'a nu'á xa 'racjü gatho nū'ü ya japi ja pa guecjü ngue'a dí 'nathohu co ma zi Hmuha ra Jesucristo, ja ra uenda ya dí 'buhu con gue'a nuni mahets'i. <sup>4</sup> Ante da hyoca nuna ra ximhai, nu'á ya xqui huancahu pa ga 'nathohu co ma zi Hmuha ra Jesucristo, pa njabu strá nt'axiguihu ne hingra pe'tshu ni 'nara ts'oqui ja rá thandi'a. <sup>5</sup> Ante da hyoca ra ximhai, nu'á ya xqui hñuxcahu po rá dñanga hmate pa bi jabatsiguihu'a. Hangue bá pehna ma zi Hmuha ra Jesucristo pa bi njabu ngu nū'ü xqui hñuxcahu. Gue'a rá paha'a, hangue bi beni njabu da 'yot'e. <sup>6</sup> Nú'á po rá hñojá'i bá pencahu rá hmaca T'ü pa bi jabatsiguihu, pa njabu nuju xi ga e'tsuhu rá nsu po nū'ü ra hñojá'i pescaguihu. <sup>7</sup> Ngue'a po rá hñojá'i bá pehna rá hmaca T'ü pa bi manga rá ji ja ra pont'i, y njabu bi gutca ma thaihu'a, ne bi pungahu gatho ma ts'oquiha ngue'a ya dí 'nathohu

con gue'a. <sup>8</sup> Nehe ngue'a ra dñangi rá hñojá'i pa guecaguihu hangue bi 'racjü ndunthi ra mfeni ne ra mfadi, <sup>9</sup> pa bi za dá pahu nū'ü himi fadi ma'met'o nū'ü xqui beni da 'yot'e'a de rá paha sehe. Y go bi hñuxa ma zi Hmuha ra Jesucristo pa go da 'yot'e gatho ngu nū'ü xqui beni maya'bhu. <sup>10</sup> Nú'á go gue'a ma da nda de gatho nū'ü bí 'buhu mahets'i ne nū'ü 'bəcua ja ra ximhai. Go gue'a xqui beni Ajuá da 'yot'e. Y ma da njabu nū'ü ra pa'a ngu xa beni Ajuá da nja.

<sup>11</sup> Ajuá bi huancahu desde rá mədi pa dyá ba'tsiguihu'a pa da 'racjü gatho ngu nū'ü xqui beni da 'racjü ngue'a dí 'nathohu co ma Zidadahu ra Jesucristo. Gue'a xqui beni da 'yot'e Ajuá, ne nu'á øt'e ngu nū'ü xa beni ne ngu nū'ü ri ho'a da 'yot'e. <sup>12</sup> Ajuá bi 'yot'a njabu pa núje dyá mədi gamfrihe de ma zi Hmuha ra Jesucristo ga e'tsuahe rá nsu'a, pa njabu ma'rada nsunda'a nehe. <sup>13</sup> Y nu'ahu nehe ya xcá 'yotuahu rá noya'a nū'ü xicjü hanja da za grá mpøhøhu, ne xcá camfrihu. Hangue nubyá guí 'nathohu nehe co ma Zidadahu ra Jesucristo ne guí e'tsuhu rá nsu Ajuá nehe. Ne ra Måca Ndahi 'bui ja ri corasohu nehe, ngu nū'ü xqui ñatcahu Ajuá da 'racjü. Y nū'á go gue'a 'nara seña gue ya yá ba'tsiguihu Ajuá ngue'a 'bui ja ma corasohu. <sup>14</sup> Nehe ngue'a ra Måca Ndahi 'bui con guecjü dí pahu gue Ajuá ma da 'racjü nehe gatho nū'ü xa ñatcahu da 'racjü nu stí zixcahu de nuna ra ts'oximhai pa ma grá 'buhu 'nadbu con gue'a. Gatho gue'a da 'yot'a Ajuá pa ma'ná dra nsunda'a ne da e'tsua rá nsu.

*Ra apostol Pablo apa Ajuá pa da  
umba ra mfadi ya gamfri*

<sup>15</sup> Nuguí stá øde gue xcá camfrihu ma Zidadahu ra Jesucristo, nehe stá øde de nū'ü ra hmate guí pe'tsuhu gatho nū'ü ma'rada yá

bətsi Ajuə. <sup>16</sup> Hangue desde dá øde njabu, cada dí apa Ajuə por gue'ah, hindí tsaya ga umbabi njamadi'a por gue'ah. <sup>17</sup> Ajuə ma Dadah, go guese'a xá nsunda ne go gue'a bá pehna ma zi Hmuha ra Jesucristo pa bi 'fiutcaguih, tengu rá 'məi'a, dí apabi gue da 'ra'ah, ra mfadi ne ra hoga mfeni co rá ts'edi ra Maça Ndahi, pa ma'na da za gui pah, <sup>18</sup> Nehe dí apabi'a da xoc'a ri mfenih, pa gui pah, xá hñó gue dí tø'mhu ga 'buh, con gue'a ngue'a bi zoncahu pa dyá metiguih. <sup>19</sup> Nehe dí apabi'a pa gui pah, hangu rá ndangui rá ts'edi'a. <sup>20</sup> Y nura ts'edi'a gue'a faxcahu nuj, stá camfrihu. <sup>21</sup> Nehe bi japi bi yopa nte ma zi Hmuha ra Jesucristo ne bi japi bi nangui de habu xqui nt'agui. Nepu bá umba rá hudi ja rá 'ñei'a nuni mahets'i. <sup>22</sup> Nehe bi hñuts'i pa da nda de gatho ya nda, ne de gatho nū' to'o ha ra ts'utbi ne ra ts'edi ne ra hmanda nuua ja ra ximhai ne nuni mahets'i. Nehe bi umba 'nara nsu nū'a xi ra dangui de gatho ma'ra ya nsu nū' ja ne nū' ma da nja. <sup>23</sup> Ha nuj, rá nijaguihu'a go guecju rá ndo'yoguihu nehe, hangue con guecju ri nxogue rá ndo'yo'a, ne dí ohu ja rá 'ye'a, ne o ja rá 'ye gatho nū'a te ja ne nū' 'bəl.

## 2

*Nu'ya tó'o xa gamfri, xa mpøhø po rá hñojal'Ajuə*

<sup>1</sup> Nu'ah xqui 'medihu hmaha ma'met'o ja ya ts'oqui ne ngui øtha ya nts'o'mai, pe Ajuə ya xa 'ra'ahabya 'nara 'ra'yo te. <sup>2</sup> Nu'ah

ngui øtha ya ts'oqui ngue'a ngrí denbah, rá 'məi ra ximhai, ne ngui ø'tuahu rá paha ra nda de ya ts'ondah, nū'a ri mpesi ja yá mfeni nū' hingui øta Ajuə. <sup>3</sup> Ma'met'o gathoguih, ndí 'buh nehe ngu gra 'məi', ne ndí ø'tuahu yá ts'onc'at'i ma ndo'yohu, ne ndí øtha gatho nū'a ndí benga ja ma mfenih, xá nts'o. Hangue nuj, hñose rá cue Ajuə ndí tø'mbah, xa zacj, ngu nū'a ma da zedí nū' hingyá gamfri. <sup>4</sup> Pe Ajuə xi ra dangui rá nthecate ne rá hmate pa guecaguihu. <sup>5</sup> Hangue ngu bi japi bi yopa nte ma zi Hmuha ra Jesucristo, njabu nehe bi 'racj, ma 'ra'yo teh, ngue'a ya stí 'mehmäh, ja ma ts'oquihu, ja ra uenda ya stí tuhmäh. Hangue po rá hñojal'Ajuə bi pøhoguihu. <sup>6</sup> Nehe ngu bi guxa ma zi Hmuha ra Jesucristo de habu xqui nt'agui, njabu nehe bi guxcahu, ne ja ra uenda ya dí hudi, co ma zi Hmuha nuni mahets'i, ngue'a ya dí 'nathohu con gue'a. <sup>7</sup> Bi 'yøtcahu njabu pa nuya pa bra 'ñepu ma da fadi tengu rá ndangui rá hñojal'Ajuə bi mescahu, ne tengu ra hñó bi 'yøtcahu ngue'a bá pehna ma zi Hmuha ra Jesucristo pa bi pøhoguihu. <sup>8</sup> Ajuə po rá hñojal'Ajuə bi pøhoguihu ngue'a dá camfrihu, y hingue de guecsch, nu Ajuə go guese bi 'yøt'a gatho pa bi pøhoguihu. <sup>9</sup> Hinto xa mpøhø po 'nara hoga 'bəfí xa 'yøt'e, pa njabu hinda za to da 'ñets'i. <sup>10</sup> Ajuə go gue'a bi hogaguihu ma'ra'yo ngue'a ya dí 'nathohu co ma zi Hmuha ra Jesucristo. Y bi hogaguihu ma'ra'yo pa da za ga øtha gatho nū'a xá hñó ngu nū'a xqui beni Ajuə maya'b, ga øtha.

*Nu'ya xodyo ne nū' hingyá xodyo ya bi mādi po ra Zidada Jesucristo*

<sup>11</sup> Hangue por gue'a nū'ah, hingyá xodyohu ogui pumfrihu gue desde maya'b, gatho nū'

ya ja'i himyá xodyo mi 'buh yabu de Ajuá, ne nixi himi pe'tsa ra seña ja yá ndo'yo ngu pe'tsa ya xodyo. Hangue nuya xodyo xi bi utsa'ihu ne bi hñump'ahu gue gyá ja'ihu dega 'ñaseña, masque nura seña'a go 'nara ja'itho nú'a to øt'e.<sup>12</sup> Ma'met'o nguí 'buh yabu de ma zi Hmuuh ra Jesucristo, ne nguí 'buh 'nambu de ya me Israel nú'u to'o ya xodyo. Nu'ahimri 'ñep'ahmähu nú'a ra cohi bi 'yøt'a Ajuá co ya me Israel, nixi hingo mri metihu nú'a xqui hñal'tuabi'u. Nixi te nguí tø'mahmähu nguí nú'a guí tø'mhabya, ne nixi nguí pahmähu Ajuá.<sup>13</sup> Ma'met'o nu'ahu nguí 'buh yabu de Ajuá, pe nubyá ya gó jonihi con gue'a ngue'a ma zi Hmuuh ra Jesucristo bi manga rá ji po rá ngue'ahu ne ya guí 'nathohu con gue'a.<sup>14</sup> Núje dyá xodyohe ne nú'ahu hingyá xodyohu, po rá du ma zi Hmuuh ra Jesucristo bi huata nú'a ra nthaqui dega nt'utsate xqui 'uegahu. Y bi 'yøt'e pa dá 'nada ra hninihu ne pa dá mádihu.<sup>15</sup> Nu mi du ja ra pont'i'a, gue'buh bi huata nú'a ra nt'utsate, ngue'a gue'buh bi hñacua rá ts'edi ra ndaxjua ley con gatho yá hmanda ne yá nzai. Hangue de nú'uh yoho ya hnini, nū'ahu bi hyoca 'nada ra hnini ngue'a ya bi 'natho con gue'a. Hangue ya bi za bi mádi'u.<sup>16</sup> Nu mi du ja ra pont'i'a, gue'buh bi huata nú'a ra nt'utsate mi pe'tsa nú'uh yoho ya hnini'u. Hangue nubyá bi za bi mádi'u ne bi za bi mádi'u nehe co Ajuá, ngue'a ya bi 'nada ra ndo'yo'u co ra Zidada Jesucristo.

<sup>17</sup> Hangue numa zi Hmuuh ra Jesucristo bi 'ñehé pa bi zocaguihu ne bi xicju gue ya bi za dá mádihu co Ajuá, nū'ahu nguí 'buh yabu de gue'a ne núje dyá xodyohe ndí 'buh guetbuh de gue'a.<sup>18</sup> Y nubyá ngue'a ma zi Hmuuh ra Jesucristo bi du por guecju, gathoguihu nguí ya xodyo nguí nú'uh hingyá xodyo

da za ga jonihi co Ajuá ma Dadahu co rá ts'edi ra Måca Ndahi nú'a xa t'acju mahyegui.<sup>19</sup> Hangue por gue'a nu'ahu ya hinguí 'nañohu nixi gyá nzøhøhu, ngue'a nubyá ya gyá menguhu de ja rá hnini Ajuá nehe, ne yá båtsi'ihu nehe'a nguí gatho ma'ra ya gamfri.<sup>20</sup> Y mahyegui ya dí 'buhu ja rá niija Ajuá. Nurá niija Ajuá nja nguí 'nara nguí thoqui. Numa zi Hmuuh ra Jesucristo nja nguí ra mudi do xa 'begui pa bi thoqui ra niija, y nuje dyá apostolhe ne nú'u ma'ra yá 'mehni Ajuá go guecje dí njahe nguí dyá mudi jádohe, ha nu'ahu guí njahu nguí ya do ri he'tsa nú'a ra jádo.<sup>21</sup> Y nguí 'nara nguí rí bøts'e mahyegui yá jádo, y nura mudi do go gue'a ri ndude gatho rá hñuhu ra nguí, njabu necju rá nijaguihu Ajuá 'yo grá ntehu. Ne dí 'yohu co 'nada ra mfeni co ma zi Hmuuh ra Jesucristo, y nú'a go gue'a ri 'racju ra ts'edi pa núju rá nijaguihu Ajuá ga 'buhu strá nt'axi.<sup>22</sup> Nguí'ahu nuje dí 'nathohu co ma zi Hmuuh ra Jesucristo ne go grá 'yo grá ntehu mahyegui con gatho ma'ra ya gamfri pa drá mäca nijaguihu Ajuá habu da za da 'mái rá Måca Ndahi Ajuá.

### 3

*Ra apostol Pablo bi thuts'i pa da xipa rá noya Ajuá nú'uh to'o himyá xodyo*

<sup>1</sup> Hangue ringue'a dí apabi Ajuá por gue'ahu, núgui drá Pablo dí jot'ua fadi ngue'a dí pøpabi ma zi Hmuuh ra Jesucristo, ne ngue'a dí zo'ahu de gue'a, nú'ahu hingyá xodyohu.<sup>2</sup> Pøde ya guí pødihu gue Ajuá po rá hñojal'i xa 'bepcagui pa ga xi'ahu de rá mäca noya'a.<sup>3</sup> Nú'ahu go guese'a bi xicagui pa go dá padi nú'a mi beni'a, y nú'a bi xicagui himi faditho. Y go gue'a ya stá op'ahu masque co 'na yoho ya noya ja nuna cartaná.<sup>4</sup> Y nu

xcrí hñe'thu, ma da zo ri mfenih<sup>u</sup> gue Aju<sup>q</sup> go bi xicogui nú'q mi beni go da 'yøt'a ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo. <sup>5</sup> Y nú'q bi xicogui hinto xqui bádi ma'met'o. Pe nubyá h<sup>a</sup>, po rá Maca Ndahi Aju<sup>q</sup> stá pahe nú'q mi beni<sup>q</sup>, nuje dyá 'mehnihe de gue<sup>q</sup> ne dí mamfe rá noya<sup>q</sup>. <sup>6</sup> Ne guehna nú'q bi xicogui Aju<sup>q</sup> gue nú'<sup>u</sup> hingyá xodyo ya da za da mbatsi de Aju<sup>q</sup> nehe, mahyegui ngu ya xodyo. Hangue nuje dyá xodyohe ne nú'ah<sup>u</sup> hingyá xodyoh<sup>u</sup> ya dí 'nada ra ndo'yoh<sup>u</sup> co ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo. Ne gathoguiah<sup>u</sup> go ma metih<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> yá hñ<sup>a</sup>'ti Aju<sup>q</sup> ngue<sup>q</sup> dí 'nathoh<sup>u</sup> co ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo ne dí camfrih<sup>u</sup> ra m<sup>a</sup>ca noya. <sup>7</sup> Y nú'q ra m<sup>a</sup>ca noya<sup>q</sup> go xa hñuxcogui Aju<sup>q</sup> pa ga xi'ah<sup>u</sup>'q. Gue<sup>q</sup> ra m<sup>a</sup>ca 'befi bi 'racagui Aju<sup>q</sup> po rá hñ<sup>a</sup>ja'i co rá danga ts'edi. <sup>8</sup> Pa guequi dí beni gue hinte drí muui de gatho ma'ra ya cu. Pe Aju<sup>q</sup> po rá hñ<sup>a</sup>ja'i bi 'racagui nuna ra hoga 'befi pa ga xi'ah<sup>u</sup> nú'ah<sup>u</sup> hingyá xodyoh<sup>u</sup> de gatho ya d<sup>a</sup>nga japi nú'<sup>u</sup> drí t'acj<sup>u</sup> ngue<sup>q</sup> dí camfrih<sup>u</sup> ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo. Xi ndunthi<sup>u</sup>, ne hindza ga pah<sup>u</sup> hangu yá ndunthi<sup>u</sup>. <sup>9</sup> Y Aju<sup>q</sup> xa 'bepcagui ga xipabi gatho ya ja'i nú'q xqui beni maya'b<sup>u</sup> ne hinxqui 'ñuditio. Nehe go guet<sup>q</sup> Aju<sup>q</sup> bi hyoca gatho nú'q te ja ne gatho nú'<sup>u</sup> 'b<sup>u</sup>i. <sup>10</sup> Nú'q mi beni Aju<sup>q</sup> hinxqui 'ñudi maya'b<sup>u</sup>, pe nubyá h<sup>a</sup>, ya xa 'ñutcaguih<sup>u</sup> nú'ja rá nijaguih<sup>u</sup>'q. Y po rá nguecjh<sup>u</sup>, asta nuya enxe nú'<sup>u</sup> bí h<sup>a</sup> ra ts'edi nuni mahets'i ya padí nehe<sup>u</sup> nú'q xqui beni Aju<sup>q</sup> maya'b<sup>u</sup> gue<sup>q</sup> bi nja, y numa zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo xqui thuts'i pa go gue<sup>q</sup> da 'ñehe da 'yøt'a nú'q xqui beni Aju<sup>q</sup>. <sup>12</sup> Nú'q dí 'nathoh<sup>u</sup> co ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo hangue dí pe'tsh<sup>u</sup> ra nsequi ga ñah<sup>u</sup> co Aju<sup>q</sup> nsi ra ntsu ni ra ntsa ngue<sup>q</sup> dí camfrih<sup>u</sup>'q.

<sup>13</sup> Hangue oguí tu ri m<sup>a</sup>ih<sup>u</sup> ngue<sup>q</sup> dí tho ya ts'othogui por gue'ah<sup>u</sup>. Nu'q gui 'yøth<sup>u</sup>, johyah<sup>u</sup>, ngue<sup>q</sup> a nú'q dí thogui go 'nara hñ<sup>a</sup> pa gue'ah<sup>u</sup>.

### Rá hmate ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo

<sup>14</sup> Hangue ringue<sup>q</sup> drí ndandiñahmu ja rá thandi Aju<sup>q</sup> ma Dadah<sup>u</sup> nú'q to'o rá Dada ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo. <sup>15</sup> Go guet<sup>q</sup> rá Dada nehe gatho nú'<sup>u</sup> to'o camfri ne 'ba<sup>u</sup>cuatho ja ra ximhai ne nú'<sup>u</sup> ya bí 'b<sup>u</sup>i nuni mahets'i. <sup>16</sup> Go gue<sup>q</sup> ma Dadah<sup>u</sup> nú'q to'o xi ja ndunthi yá japi pa da 'racj<sup>u</sup>, dí apabi da 'ra'ah<sup>u</sup> ndunthi ra ts'edi po rá Maca Ndahi<sup>q</sup>. <sup>17</sup> Nehe dí apabi gue da zedi ri jamfrih<sup>u</sup> pa da 'm<sup>a</sup>i xá hñ<sup>a</sup> ri corasoh<sup>u</sup> ngue<sup>q</sup> ja guehni 'b<sup>u</sup>i ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo, ne pa gui 'buh<sup>u</sup> xá hñ<sup>a</sup> ja rá hmate Aju<sup>q</sup>, nja ngu ya 'y<sup>a</sup>za ri c<sup>a</sup>na mbo ra hai. <sup>18</sup> Nehe dí apabi Aju<sup>q</sup> pa da za guipah<sup>u</sup> xá hñ<sup>a</sup> hangu rá ndangui ne rá nsunda rá hmate ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo, ngu dí apabi da bádi nehe gatho ma'ra ya gamfri. <sup>19</sup> Dí apabi pa qui patuah<sup>u</sup> rá hmate<sup>q</sup>, masque nurá hmate ma'na ra d<sup>a</sup>ngui que ma mfenih<sup>u</sup>. Nehe dí apabi Aju<sup>q</sup> gue xi da 'yoda ri mfenih<sup>u</sup>'q, pa njab<sup>u</sup> da za qui hñ<sup>a</sup>ñh<sup>u</sup> gatho nú'<sup>u</sup> ne da 'ra'ah<sup>u</sup>'q, ne qui 'buh<sup>u</sup> ngu gra 'm<sup>a</sup>ui<sup>q</sup>.

<sup>20</sup> Nubyá drá nsunda Aju<sup>q</sup> nú'q to'o h<sup>a</sup> ra ts'edi pa ma'na xi da 'yøt'a ndunthi de gatho nú'q dí aph<sup>u</sup> ne nú'q dí beñh<sup>u</sup> ngue<sup>q</sup> n<sup>a</sup>xi ja rá ts'edi, y nurá ts'edi<sup>q</sup> ri mpefi ja ma corasoh<sup>u</sup>. <sup>21</sup> ¡Nú'ja rá nijaguih<sup>u</sup> Aju<sup>q</sup> ne drí 'nathoh<sup>u</sup> co ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo, nzantho ga nsundah<sup>u</sup> Aju<sup>q</sup> desde nubyá y pa nzantho! Njab<sup>u</sup> gue<sup>q</sup>.

## 4

Dí 'nathoh<sup>u</sup> po ra Maca Ndahi

<sup>1</sup> Nuguí dí jot'ua fadi po rá noya ma zi Hmuħħ, hangue hñuxħu nt'øde xá hñó núna dí xi'ahħ. Dí bante'iħu gue gui 'yohu xá hñó ngu ri 'ñehe ngue'q Ajuq xa zohn'ahħ pa dyá bætsi'iħu'a. <sup>2</sup> Ogrí 'fnets'iħu. Mpe'tsuahu ra t'equ'ei 'na ngu ma'na, ne ntsetuahħ 'na ngu ma'na, ne mádiħu 'na ngu ma'na. <sup>3</sup> Nu'ahħ guí 'nathohħ ngue'q ra Maċa Ndahi 'bui ja ri corasohħ, hangue 'yothu ra ts'edi pa gui pe'tshu 'nada ra mfeni ne gui 'buhħ co ra hoga'mħi. <sup>4</sup> Nujá dí 'nada ra ndo'yohħ co ma zi Hmuħħ. 'Nada ra Maċa Ndahi 'bui ja ma corasohħ. Ajuq xa zoncaħu pa ga pe'tshu 'nada ra nthø'mate. <sup>5</sup> 'Nada ma zi Hmuħħ dí xøambeniħu. 'Nada ra jamfri dí pe'tshu. 'Nada ra sisteħe stá hañħu. <sup>6</sup> 'Nat'a Ajuq 'bui, ne go gue'q ma Dadahħ ne ra Dada de gatho nú'ħ ma'ra to'o camfri'a. Y nú'á go gue'q ari manda de gatho, ne go gue'q 'bui con guecju, ne 'bui ja ma corasohħ cada 'na de guecju.

<sup>7</sup> Cada 'na de guecju ma zi Hmuħħ ra Jesucristo xa 'racju 'nara 'bifi pa ga peħu y neħe bi 'racju ra mfädi ne ra ts'edi pa ga peħu nú'ħ ra 'bifi xa 'racju. <sup>8</sup> Hangue bi nja ngu nú'ħ mħanga ja ra Maċa T'ofu habu ena:

Ma zi Hmuħħ bi ntate de nú'ħ to'o xqui ntateħħma, nepu bi yopa mengui pa mahets'i, ne de gueħni bá pempa ra ts'edi ya ja'l i pa bi umba yá 'bifi cada 'na.

<sup>9</sup> ¿Te rí bøni da 'ñena nú'ħ ra noya ena gue ma zi Hmuħħ "bi yopa mengui pa mahets'i"? Ne da 'ñena gue nu'ħ mbi 'bħu mahets'i nepu bá cai pa guecua ja ra ximħai.

<sup>10</sup> Y nú'ħ bá cai pa guecua ja ra ximħai, go guet'q bi yopa menga mahets'i pa da manda gatho nú'ħ te ja ne nú'ħ 'bui. <sup>11</sup> Nú'á bi 'racju ma 'bifiha ne bi 'racju ra mfädi ne ra ts'edi pa ga mpeħu ja rá 'bifi'q. Bi hñuxcaguiħu 'ra dega

apostol, ma'ra pa da mħamra rá noya Ajuq, ma'ra pa da zofo ya ja'l i, ma'ra pa da ma'yo ja ya nija, y nu ma'ra pa da nxahnate ja ya nija. <sup>12</sup> Hangue numa zi Hmuħħ njabu bi hñuxa nú'ħ ya mefi'ħ co 'rama'na'ñó yá 'bifi bi umbi pa da maxa gatho ma'ra ya cu, pa njabu neħe nú'ħ ma'ra ya cu da mefi nú'ħ ra 'bifi xa t'umbi. Nú'ħ bi 'yøt'a njabu pa ma'na da te rá nija. <sup>13</sup> Hangue njabu drí mfaxħu 'na ngu ma'na, asta hinga camfriħu xá hñó co 'nada ra mfeni, ne asta hinga pahħu xá hñó ma zi Hmuħħ ra Jesucristo rá T'ħu Ajuq, ne asta hinga 'buhħu xá hñó ngu gra 'mħa'q. <sup>14</sup> Ya hinga njabu ngu ya batsi rí maua rí mani pa go ga tenħu ma'ra ya nt'utuate nú'ħ xa bense ya ja'l i ja yá ts'omfeni ne utcagħiħu 'ñena xi majuani nú'ħ udi pa da hyacjhmah. <sup>15</sup> Nu'ħ mahyoni ga oħθu, ga sigui ga tenħu nú'ħ xi majuani co ndunħi ra hmata, pa njabu ma'na ga 'buhħ xá hñó ngu gra 'mħie ma zi Hmuħħ ra Jesucristo nú'ħ to ra ñaq Xu de ra nija. <sup>16</sup> Nura nija nja ngu rá ndo'yo 'nara ja'l i ri mpefi mahyegui. Numa zi Hmuħħ ra Jesucristo go gue'q ra ñaq Xu de gatho, ne go gue'q a 'racju ra ts'edi pa ga peħu nú'ħ ra 'bifi xa 'racju'a. Ha nujá drí mpefiħu mahyegui ne drí mfaxħu 'na ngu ma'na ne drí mádiħu 'na ngu ma'na. Hangue njabu ma'na rí te rá nija Ajuq.

*Ga 'buhħu 'nara 'ra'yo 'mħi ngue'q dí camfriħu ra Zidada Jesucristo*

<sup>17</sup> Dí 'bep'ahħ de rá thuhu ma Zidadaħu, ne dí xi'ahħ gue ogui 'yohu ngu gra 'ño nú'ħ hingyá gamfri, ngue'q gatho nú'ħ benga ja yá mfeni'ħu hinte ri muuji, <sup>18</sup> ne xa zo ra 'bexuui ja yá mfeni. Nu'ħ hinxa ne xa bədi nú'ħ majuani ngue'q xi xá me yá coraso, hangue hingui pe'tsa ra 'ra'yo te ngu nú'ħ ri 'racju Ajuq. <sup>19</sup> Ni ts'ħu oħto yá tsa, hangue xi xa 'ñent'a ja ya ts'oqui pa da 'yøt'a

## 5

*Hanja rí 'ñepi da 'mái nú'á to'o yá  
bátsi Ajuá*

<sup>1</sup> 'Yóthá ra ts'edi gui tembahá rá 'mái Ajuá, ngue'á gyá hmáca bátsihá de gue'á. <sup>2</sup> 'Búhá co 'nara hmáte, ngu bi mágaguihá ma zi Hmuuhá ra Jesucristo ne bi du por guecjá. Bi unse rá te pa bi tho pa bi gutca ma thaihá, y nurá du'á bi hñani Ajuá ngu 'nara 'baha nú'á yáni xá cahi ne bi ho'á.

<sup>3</sup> Nújá dyá gamfrihá hinga hñuxhá 'nara 'béhñá nú'á hingo ma 'béhñahá, nixi ga óthá ma'ra ya ts'onc'at'i de ma ndo'yohá, nixi ga óthá ra nduste co ra ts'onc'at'i dí pe'tshá, y nixi ga beñhá pa ga mágihá de nuya ts'ot'ot'eya.

<sup>4</sup> Hinga mágihá ya noya dega 'betsa, nixi ga 'ñant'uhá co ya noya xánts'o, nixi ga thóta ma nehá te ga mágihá, ngue'á hindí 'ñepcahu ga óthá njabá. Nu'á ga óthá, ga xócambenihá Ajuá. <sup>5</sup> Ya guí pahá gue nu'á tó'o xi ya 'ñeja'lí hingui tsa da yáta ja rá hmanda Ajuá ne de ma zi Hmuuhá ra Jesucristo, nixi nú'á ma'ra to'o ót'a ma'ra yá ts'onc'at'i, ne ya nduste hingui tsa da yáta ja rá hmanda Ajuá. Nura nduste ma'na go ri mädi ra ximhai que Ajuá. <sup>6</sup> Hangue oto sta hyacjá da 'ñenjá gue rá cue Ajuá hinda zacjá 'bá ga óthá nuya ts'oquiya, ngue'á majuqani rá cue Ajuá ma da zádi nú'á to'o hingui óte'á. <sup>7</sup> Hangue hinga ntsixhá co nú'á to'o ót'a nuya ya ts'ot'ot'e.

<sup>8</sup> Ma'met'o ndí 'báhá ja ra 'bexuuí dega ts'oqui, pe nubyá ya dí 'búhá ja ra ñot'i ngue'á stá camfrihá ma zi Hmuuhá ra Jesucristo. Hangue ma ga 'yohá ngu rí 'ñepcahu ngue'á ya dí 'búhá ja ra ñot'i. <sup>9</sup> Nu'á tó'o ya 'bá ja ra ñot'i ót'e nú'á xá hño, ne 'yo ngu rí 'ñehe, ne mangá nú'á majuqani. <sup>10</sup> Hangue ma ga óthá ra ts'edi pa ga pahá ga óthá gatho nú'á ri ho Ajuá. <sup>11</sup> Y hinga

gatho nú'á go da ne'á con gatho yá paha. <sup>20</sup> Pe numa Zidadahá ra Jesucristo hinxá 'ñu'ít'ahá gui 'yóthá njabá. <sup>21</sup> Ngue'á xcá 'yóthá de gue'á ne xa t'u'ít'ahá nú'á majuqani ngu nú'á bi 'ñudi'á. <sup>22</sup> Hangue por gue'á 'uehá de nú'á ri ndaxjua 'mái'á guí pe'tshá, ngue'á xi xánts'o nú'á ra 'mái'á, ngue'á nuri ts'omfenihá go gue'á ha'ahá pa gui nts'ocjá. <sup>23</sup> Ne 'búhá co 'nara 'ra'yo mfeni xá nt'axi. <sup>24</sup> Nehe 'búhá 'nara 'ra'yo 'mái, ngue'á Ajuá ya bi yopa hyoc'ahá ma'ra'yo pa gui 'búhá ngu gra 'mái'á, pa njabá xi majuqani da za gui 'yohá xá hño co 'nara mfeni strá nt'axi.

<sup>25</sup> Hangue por gue'á hyehbá ya nc'uamba, mágihá nú'á majuqani 'na ngu ma'na, ngue'á gathoguihá ya dí 'nada ra ndo'yohá.

<sup>26</sup> Nu'bá gui ncuehá, oxcrí óthá 'nara ts'oqui co ra cue, ne oxcrí ncuehá ya'a, <sup>27</sup> pa njabá hinda da'ahá ra ts'ondahi.

<sup>28</sup> Nu'á tó'o ra be, ya odri mpe. Ma'na xá hño dá gu 'nara 'befi ne da mpefi xá hño, pa njabá da za da mats'i nú'á to'o hingui tsapabi.

<sup>29</sup> Pa gui ñahá, oguí ñahá co ya ts'onyoya, ñahá xá hño pa da za gui nuphu yá mfeni nú'á to'o da 'yó'ahá. <sup>30</sup> Ne oguí japhá da du rá mái rá Måca Ndáhi Ajuá nú'á to'o 'bui ja ma corasohá, ne go gue'á 'nara seña gue ya yá bátsiguihá Ajuá, ne nu'á ri sugaguihá asta hinda zixcaguihá Ajuá pa mahets'i pa grá 'búháni con gue'á.

<sup>31</sup> Nu'bá te da t'ó't'a'ihá, osti tsót'a ri mái'á. 'Bá to da xax'ahá, oxqui ncuehá nixi gui má'tihá ne nixi gui ntsanihá, ne oxqui óthá ma'ra ya ts'ot'ot'e. <sup>32</sup> Nu'á mahyoni gui 'yóthá, gui nhyoja'ihá 'na ngu ma'na ne gui mädihá 'na ngu ma'na, ne mpumbahá 'na ngu ma'na, ngu Ajuá xa pun'ahá por nú'á bi 'yó't'e ra Zidada Jesucristo.

tembah<sup>u</sup> yá 'mái nú'<sup>u</sup> to'o 'yo ja ra 'bexuui dega ts'oui, ngue'a nú'a øt'e<sup>u</sup> hinte ri muui. Nu'a ga øthu, ga zofoh<sup>u</sup> pa hindu sigui da 'yøt'a njabu. <sup>12</sup> Ngue'a asta 'nara 'betsa 'bu ga mañhu nú'a øt'e mant'agui nú'<sup>u</sup> to'o 'bu ja ra 'bexuui. <sup>13</sup> Pe 'bu dra yot'i co ra ñot'i nya ts'ot'øt'e øt'u, nu'bá h<sup>a</sup>, da hnequi te rá 'b<sup>e</sup> gatho øt'e<sup>u</sup>, ngue'a co ra ñot'i ri hnequi gatho. <sup>14</sup> Hangue xa t'ena njaua:

Nuhu, nú'i guí aha,  
nangui de habu xa t'ac'a'i habu xa  
t'agui nú'<sup>u</sup> xa du,  
y ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo go  
gue'a da yo't'a ri mfeni pa  
gui 'bui ja rá ñot'i'a.

<sup>15</sup> Beñhu xá hñó hanja grí 'buhu. 'Buhu co ndunthi ra hoga mfadi, oguí 'buhu ngu nú'a gra 'mu nú'<sup>u</sup> hinte yá fadi. <sup>16</sup> Oguí 'yohuhu grí 'beta ri orahu, nzantho 'yøthu nú'a xá hñó, ngue'a xi xá nts'o ya pa dí 'buhuby. <sup>17</sup> Ogrí hñeguithohu, 'yøthu ra ts'edi pa gui pahu nda'a go rá paha Ajuá. <sup>18</sup> Ogrí ntihu, ngue'a nura nti ma'na da ja'ahu gui 'yøthu ya t'øt'e xá nts'o. Nu'a gui 'yøthu, 'yø'tuahu rá paha ra Måca Ndahi. <sup>19</sup> Hñu'mba muihu 'na ngu ma'na gui tuthu ya salmo ne ya jahñá ne ma'ra ya m<sup>a</sup>ca thuhu. Tu-tuahu Ajuá ne xocambenihu'a con gatho ri muihu. <sup>20</sup> Nzantho umf<sup>u</sup> njamadi Ajuá ma Dadah<sup>u</sup> de gatho nú'a da 'ñep'ahu de ja rá thuhu ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo.

*Ra hogam*m*ai ja yá ngu nú'<sup>u</sup> to'o  
xa gamfri*

<sup>21</sup> 'Nøtuah<sup>u</sup> 'na ngu ma'na co rá  
ntsu Ajuá.

<sup>22</sup> Nu'ahu 'b<sup>e</sup>hñahu medinthati<sup>u</sup>, 'yøta ri d<sup>a</sup>mehu, y<sup>a</sup> ja ra uenda go guí øthu ra Zidada Jesucristo. <sup>23</sup> Ngue'a nura 'ñøhø go gue'a ra ñaxu de rá 'b<sup>e</sup>hñá, nja ngu ma Zidada<sup>u</sup> ra Jesucristo go gue'a ra ñaxu de ra nija, ngue'a go gue'a xa pøhø  
ra nija, y nura nija go gue'a rá

ndo'yo'a. <sup>24</sup> Nja ngu ra nija øta ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo, njabu nehe mahyoní gui njahabu 'b<sup>e</sup>hñahu, gui 'yøta ri d<sup>a</sup>mehu de gatho nú'a da xi'ahu.

<sup>25</sup> Ynu'ahu 'ñøhøhø medinthati<sup>u</sup>, madi ri 'b<sup>e</sup>hñahu, nja ngu ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo ri m<sup>a</sup>caguihu nú'<sup>u</sup> rá nijaguihu'a, ne bi unsé rá te pa bi za bi pøhøguihu. <sup>26</sup> Bi du pa bi 'uegaguihu de ma ts'oquihu. Bi x<sup>a</sup>ga ma corasohu co ra dehe, y nura dehe'a go gue'a rá noya'a. <sup>27</sup> Nu'a bi x<sup>a</sup>ga ma corasohu pa drá nijaguihu'a strá nt'axi. Bi 'uegaguihu de ma ts'oquihu ne de gatho ma nts'o'muihu, pa nu sta 'ñehe da zixcaguihu pa grá 'buhu con gue'a, ya hinga tuhu ni 'nara ts'oqui ngue'a ya strá nt'axiguihu. <sup>28</sup> Nja ngu ma Zidadah<sup>u</sup> ri m<sup>a</sup>caguihu nú'<sup>u</sup> rá ndo'yoguihu'a, njabu nehe nu'ahu 'ñøhøhø rí 'ñepi gui madi ne gui su ri 'b<sup>e</sup>hñahu ngu grí suse ri ndo'yohu. Nu'a tó'o ri su rá 'b<sup>e</sup>hñá, gue'a ngu ri suse rá ndo'yo. <sup>29</sup> Hinhya'm<sup>u</sup> to'o ri u<sup>a</sup>tsase rá ndo'yo. Cada 'na ri su rá ndo'yo ne ri umbabi te da zi, ngu ma Zidadah<sup>u</sup> ra Jesucristo ri sugaguihu nú'<sup>u</sup> rá nijaguihu'a, <sup>30</sup> ngue'a go guecju rá ndo'yoguihu'a, ne cada 'na de guecju go dyá xenihu de rá ndo'yo'a. <sup>31</sup> Hangue ja ra Måca T'ofo ena gue ra 'ñøhø da zogui rá dada ne rá nana pa go da 'muhui rá 'b<sup>e</sup>hñá y de ri yoho'ü ya da 'natho. <sup>32</sup> Nuna nt'utuaten<sup>u</sup> xi ra d<sup>a</sup>ngui, ne ma de ra Zidada Jesucristo ne de rá nija'a. <sup>33</sup> Hangue nu'ahu suhu ri 'b<sup>e</sup>hñahu ngu grí suse ri ndo'yohu. Y nu'ahu 'b<sup>e</sup>hñahu, umf<sup>u</sup> ra t'equ'eí ri d<sup>a</sup>mehu.

## 6

<sup>1</sup> Nu'ahu batsihu, 'yøta ri dadah<sup>u</sup> ne ri nanahu ngue'a guí camfrihu ra Zidada y gue'a rí 'ñepi gui 'yøthu.

<sup>2</sup> 'Yøthu ngu m<sup>a</sup>nga ja rá noya Ajuá habu ena: "Um<sup>a</sup>ba ra t'equ'eí ri

dada ne ri nānā ne gui su." Nuna guehna ra mādi hmānda ri 'ñoui 'nara hñā'ti. <sup>3</sup> Y nura hñā'ti'q go gue'a nū'a "gui 'bū co 'nara johya, ne gui 'bū ndunthi ya jeyá nuua ja ra ximhai."

<sup>4</sup> Ha nu'ahū dadahū ne nānahū, oxqui japhū da ncue ri batsihū; zofohū co ya hoga ts'ofo, ne 'ñutuahū rá noya ma Zidadahū.

<sup>5</sup> Nu'ahū 'begohū, 'yota ri hmuhū de nuua ja ra ximhai co ndunthi ra ntsu, ne co ndunthi ra t'equ'e, ne con gatho ri māihū. 'Yothū ra uenda gue go guí pephū ma zi Hmuhū ra Jesucristo. <sup>6</sup> Mpēhū xá hñō, pe hingue hōnse ra ora hant'a ri hmuhū pa gui pōngā ri hmihū con gue'u. 'Yothū ngu rá paha Ajuá con gatho ri māihū, ne pēpabihū ri hmuhū ngu rí 'ñepi gui 'yothū ngue'a gyá 'begohū nehe de ma zi Hmuhū ra Jesucristo. <sup>7</sup> 'Yø'tuahū xá hñō yá 'befi ri hmuhū co 'nara hoga paha. 'Yothū ra uenda gue go guí pephū ma Zidadahū, hingo guí pephū 'nara ja'i. <sup>8</sup> Beñhū gue ma Zidadahū ma da 'racjū ma thāhāhū ngu nū'a stá ñothū, ngu ra 'bego ngu nū'a hingrá 'bego.

<sup>9</sup> Nehe nu'ahū hmuhū, suhū xá hñō ri 'begohū. Ogrí pidihū'u. Beñhū gue ngu'u ne ngu'ahū bí 'bū 'nari Hmuhū nuni mahets'i nū'a to'o hingui huahna ya ja'i.

*Ga hñehū co nū'a ra he xa 'racjū  
Ajuá ngu ri hñē 'nara soldado*

<sup>10</sup> Nubyá zi cuhū, zedihū co nū'a ra ts'edi xa 'ra'ahū ma Zidadahū. <sup>11</sup> Ngu ri hñē 'nara soldado pa da ma ja ra tuhni, njabū nehe ma ga hehū ra he nū'a xa 'racaguihū Ajuá, pa hinda za da dacjū ra ts'ondahī co yá nthate. <sup>12</sup> Ngue'a numa ncontrahū hingo 'nama mijá'ihū. Nujá drí ntunhū co ya ts'ondahī nū'u ri nhayaxa mañā ja ra ndahi, ne co nū'u ya ndā de ya ts'ondahī nū'u ri manda ja ra 'bexuui jaua ja ra ximhai. <sup>13</sup> Hangue ngu ri

hñē 'nara soldado, ga hñehū njabū nehe co nū'a ra he xa 'racjū Ajuá, pa njabū nura ora da ne da hyacjū ra ts'ondahī hinda za da dacjū, nujá go ma ga taphū'a ne ga 'buhū ngu nzāntho, ne hinda za te da 'yøtcahū. <sup>14</sup> Hangue ma ga zedihū. Nja ngu 'nara soldado ri ngat'a rá ngat'i pa da nja rá ts'edi ora 'yo ja ra tuhni, njabū nehe ga camfrihū nū'a majuani pa da za ga zedihū. Ne ngu ri su rá coraso co nū'a ra nthaqui hā ja rá tiñā, njabū nehe ga nsuhū pa ga 'yohu xá hñō pa hinte ga thohū. <sup>15</sup> Ngu ri su yá ua 'nara soldado pa da za da 'ñó xá hñō ja ra tuhni, njabū necjū ma ga hñocjū pa da za ga maha habhara za ga māñhū ra māca noya nū'a udi ra hoga'mai. <sup>16</sup> Nehe ngu 'nara soldado ri hñā rá nthaqui ja rá 'ye pa da ntaqui, necjū mahyoni ga pe'tshū ra jamfri pa ga ntacjū de yá nthate ra ts'ondahī. <sup>17</sup> Ne ngu ri su rá ñaxu 'nara soldado co ra fui dega bōja pa hinte da ja, njabū nehe da za ga ntacjū ngue'a dí pahū gue ma zi Hmuhū ra Jesucristo ya xa pōhōguihū. Nehe nja ngu 'nara soldado dri hñā rá mahuai, ma xi ga pātuahū xá hñō rá noya Ajuá pa ga māñhū, go gue'a ra mahuai ri 'racjū ra Māca Ndahi. <sup>18</sup> Ne de gatho nūna di ñothū, nzāntho ga aphū Ajuá. Ga aphū co rá ts'edi ra Māca Ndahi pa da maxcahū de gatho nū'a da 'ñehe, ne nzāntho ga ndø'mhū ne hinga tsayahū ga aphū Ajuá, ne ga aphū por gatho ma'rā ya gamfri nehe. <sup>19</sup> Nehe 'yaphū Ajuá por quequi, pa nu xcrá ñā, ga ñā nsi ra ntsu ni ra ntsa, ne go gue'a da 'raca ya noya pa ga mamba rá noya'a ngu nū'a xa 'ñutcogui, nū'a hinxqui fādi. <sup>20</sup> Nugui rá 'mehnigui Ajuá pa ga māmba nuna rá māca noya'a, masque nūbya dí ofadi pe dí māmba rá noya. Hangue 'yaphū Ajuá pa ga māmba rá noya'a ngu ri 'ñepqui ga mā nsinque ra ntsu.

*Ya nzenjua pεhna ra apostol  
Pablo mi uadi ra carta*

<sup>21</sup> Pa gui pahu de ma 'bεfi ne te gra 'bui de guecua, nuni ra cu Tiquico go guehni ma da xi'ahu gatho. Nuni ma zi cuhu go guehni 'nará hogá mefi ma Zidadahu. <sup>22</sup> Dí pεhn'ahubu pa da xi'ahu te gra 'buheua ne pa da hñup'a ri muihu.

<sup>23</sup> Ajuq ma Dadahu ne ma zi Hmuhu ra Jesucristo da jap'ahu ne gatho ma'ra ya cu pa gui 'buheua te rá 'ñentho, ne da max'ahu pa gui mpe'tsua hmatehu 'na ngu ma'na

ne pa gui pe'tshu ndunthi ra jamfri.  
<sup>24</sup> Ajuq da japabi gatho nú'u to'o ri madi ma zi Hmuhu ra Jesucristo co 'nara hmate nú'q hinhya'mu da uadi. Njabu gue'a.

## RA FILIPENSE

### RÁ CARTA RA APOSTOL

### NSAN PABLO NÚ'À BI

### 'YOPABI YA GAMFRI

### ME FILIPO

*Ra apostol Nsan Pablo mi ofadi  
bi 'yopabi ya gamfri me Filipo*

<sup>1</sup> Núga drá Pablo ne ra cu Timu, yá 'begoguihe ma zi Hmuhá ra Jesucristo, dí op'a'ihe nuna carta gatho'ihá zi cuhá guí 'buhába ja ra hnini Filipo, ne guí camfrihá ma zi Hmuhá ra Jesucristo, ne gatho'ihá gyá ndahá de ra niјa ne nú'ahá gyá masteħu. <sup>2</sup> Ajuá ma Dadahá ne ma zi Hmuhá ra Jesucristo da jap'a'iħá ne da max'ahá pa gui 'buhá te rá 'ñentho.

*Ra apostol Nsan Pablo apabi  
Ajuá po ya gamfri*

<sup>3</sup> Ora dí beni de gue'ahá dí umba njamädi Ajuá por gue'ahá. <sup>4</sup> Y ora dí apabi Ajuá, dí apabi co ndunthi ra johya pa cada 'na de gue'ahá, <sup>5</sup> ngue'a desde gá camfrihá rá maka noya Ajuá asta nubya, xcá faxcaħá pa xa ntenga nura maka noya'. <sup>6</sup> Nuga dí camfri gue nu Ajuá to'o xa mudi xa pa'ta ri 'mühlá, ma da sigui da 'yot'a njabá pa sta yopa penga ma Zidadahá ra Jesucristo ya gri 'buhá xá hño ja rá thandi'lá. <sup>7</sup> Y xá hño nú'á stá beni de gue'ahá, ngue'a xi dí pe'ts'ahá ndunthi ra hmate, y ngue'a xi guí faxcaħá co nú'á ra 'befi xa 'racagui Ajuá pa dí ñangá ra maka noya ne pa dí ma gue go gue'a majuqani, masque dí ofadi o dí 'bai ja yá thandi ya nda. <sup>8</sup> Ajuá padi xá hño gue nuga nts'edi dí beñ'ahá co nuna hoga hmate xa 'racjá ma Zidadahá ra Jesucristo. <sup>9</sup> Dí apabi Ajuá pa ma'ná da zi'ta ri hmateħu, ne ma'ná gui pe'tshá ra hoga mfädi pa gui pahá ma'ná xá hño nda'á gue'a ri ho Ajuá. <sup>10</sup> Njabá

da za gui pahá guí huanhá nzantho nú'á xá hño, ne gui pe'tshá 'nara te strá nt'axi, y njabá hinto da za te da ma de gue'ahá nu stí yopa menga ma Zidadahá ra Jesucristo nuua ja ra ximħai. <sup>11</sup> Njabá dí tō'mi gue ra Zidada Jesucristo da 'yot'e pa da hneca ya hoga 'befi ja riteħu. Y nú'á ra hoga 'befi da hnsequi ja gue'ahá go gue'a ngu 'nara hoga sofo pa rá nsunda Ajuá, pa njabá ma'ná da t'e'tsua rá nsu'a.

*De ga 'bucua, nzantho ga øt'e  
nú'á gorá pahara Zidada Jesucristo*

<sup>12</sup> Ma zi cu'iħá dí ne gui pahá xá hño gue gatho nú'á xa t'øtcagui gue'a ma'ná xa umba ra ts'edi ra maka noya. <sup>13</sup> Hangue gatho nuya soldado 'bucua habá ja ra ts'atbi, ne gatho ma'ra ya ja'i, padi gue nuga xa jocagui fadi po rá ngue ra Zidada Jesucristo. <sup>14</sup> Y hangue por guehna ndunthi ya cu ma'ná xa għra ts'edi pa xa mambabi rá noya Ajuá nsinque ra ntsu, ne ma'ná xa nja yá jamfri ja ra Zidada.

<sup>15</sup> Nuga dí padi xá hño gue 'ra de gue'a ña de ra Zidada Jesucristo ngue'a ri hyøca nú'á dí pefi, ngue'a nu'á ne go da uadi nú'á da mañ'á. Pe nú'á ma'ra ha, mambabi rá noya Ajuá co yá mfeni xá nt'axi. <sup>16</sup> Pe nu'á tó'ri hyøca nú'á dí pefi, mamba rá noya ra Zidada Jesucristo pa yá hñose'á ne pa da t'embi gue go ma'ná ri mpefi'. Nu'á øt'a njabá hənse pa ma'ná da hyondga ra 'ñu nubyā de dí oua ja ra fadi. <sup>17</sup> Pe nu'á ma'ra ha, mambabi rá noya Ajuá co ndunthi ra hmate ngue'a padi'á gue nuga dí 'bucua pa ga ñambabi rá maka noya Ajuá. <sup>18</sup> Pe hinte rí 'yot'uabi de nú'á gra ña'á. 'Bé mañ'á con gatho yá mui o hina, pe xi drí johya ngue'a ma'ná rí ntenga rá noya ra Zidada Jesucristo.

<sup>19</sup> Ne ma xi ga johya ndunthi, ngue'a nuga dí padi gue núna dí thogui ma ga pøni xá hño, ngue'a

guí faxcah<sup>u</sup> guí aph<sup>u</sup> Ajua<sup>q</sup> por gueque, y nurá Maça Ndahi ma Zidada h<sup>u</sup> ra Jesucristo ri 'racagui ra ts'edi. <sup>20</sup> Nuga hindí ne ga ntsa, dí ne ga ña con gatho ma jamfri, ngu xi stá nja nzantho. Ne dí ne ma'na da hnequi rá ts'edi ra Zidada Jesucristo ja ma 'm<sup>u</sup>i, hinte rí 'yø'tuabi 'b<sup>u</sup> ga tu o ga sigui ga nte. <sup>21</sup> Ngue'a nuga 'b<sup>u</sup> ga sigui ga 'bcua ja ra ximhai, gue'a pa ga øt'e nú'a go rá paha ra Zidada Jesucristo, y nu'b<sup>u</sup> ga tu, ma grá hanga ma thaha. <sup>22</sup> Pe nu'b<sup>u</sup> ga sigui ga 'bcua ja ra ximhai, ga mp<sup>e</sup>fi pa da gamfri ma'r<sup>a</sup> ya ja'i, hangue hindí p<sup>a</sup>di nda'a<sup>q</sup> ga beni, ua ma'na xá hñó ga sigui ga nte, o ma'na xá hñó ga tu. <sup>23</sup> De ri yoho hindí p<sup>a</sup>di nda'a<sup>q</sup> ga beni. Nu'a dí nehma<sup>q</sup>, ga ma de guecua pa ma ga 'b<sup>u</sup>'be ra Zidada Jesucristo nuni mahets'i, ngue'a<sup>q</sup> pa gueque gue'a<sup>q</sup> ma'na xá hñó de gatho. <sup>24</sup> Pe dí p<sup>a</sup>di gue ma'na xá hñó pa gue'ah<sup>u</sup> ga sigui ga 'bcua. <sup>25</sup> Hangue dí p<sup>a</sup>di gue ma ga sigui ga 'bcua con gue'ah<sup>u</sup> pa da za ga fax'ah<sup>u</sup> pa ma'na da nte ri jamfrih<sup>u</sup> ne ma'na gui johyah<sup>u</sup>. <sup>26</sup> Hangue nu xcrí yopa hyandgaguih<sup>u</sup> ga yopa 'b<sup>u</sup>i con gue'ah<sup>u</sup>, ma xi gui x<sup>o</sup>cambenihu ma Zidada h<sup>u</sup> ra Jesucristo ngue'a<sup>q</sup> ma ga 'b<sup>u</sup>i ma'na'qui con gue'ah<sup>u</sup>.

<sup>27</sup> 'Yøth<sup>u</sup> ra ts'edi gui 'yoh<sup>u</sup> xá hñó ngu nú'a m<sup>u</sup>anga rá noya ra Zidada Jesucristo. Y njab<sup>u</sup> tsa ga mab<sup>u</sup> ga c'a'ts'ah<sup>u</sup> o hina, pe ya ga øde gue gri 'bcua xá hñó co 'nada ra mfeni ne gri mp<sup>e</sup>fih<sup>u</sup> mahyegui co ndunthi ra ts'edi pa gui ñ<sup>u</sup>nh<sup>u</sup> nú'a ra jamfri xcá hñanih<sup>u</sup> de ra maça hogá noya. <sup>28</sup> Ne oxquí hophu da pi'ah<sup>u</sup> nú'u to'o ri u<sup>t</sup>sa'ih<sup>u</sup>, ngue'a<sup>q</sup> nu stí hyandi<sup>u</sup> gue hingri tsuhu, njab<sup>u</sup> da badi<sup>u</sup> gue ma da 'medi<sup>u</sup>, pe nu'ah<sup>u</sup> gui pah<sup>u</sup> gue co rá ts'edi Ajua<sup>q</sup> xa po<sup>h</sup>ø'l<sup>u</sup>ih<sup>u</sup>. <sup>29</sup> Ngue'a<sup>q</sup> Ajua<sup>q</sup> bi hñux'ah<sup>u</sup> hingue h<sup>o</sup>nse pa gui camfrih<sup>u</sup> ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo,

nehe pa gui thoh<sup>u</sup> ya nt'utsate po rá ngue'a<sup>q</sup>, y nú'a guí thoh<sup>u</sup> gue'a<sup>q</sup> 'nara d<sup>a</sup>nga hñó pa gue'ah<sup>u</sup>. <sup>30</sup> Guí pah<sup>u</sup> gue nuga ne nu'ah<sup>u</sup> mahyegui drí ñambah<sup>u</sup> rá noya Ajua<sup>q</sup>, y ya gá pah<sup>u</sup> xá hñó gatho nú'a stá thogui pa dá ñ<sup>u</sup>nl<sup>u</sup>í'a, ne ya xcá Øh<sup>u</sup> te gatho dí thoguibya.

## 2

*Ra Zidada Jesucristo bi 'ñe bi nja'i, ne 'm<sup>u</sup>fa Ajua<sup>q</sup> bi umba 'nara nsu xi ra dangui*

<sup>1</sup> Nu'ah<sup>u</sup> xa nup'a ri mfenih<sup>u</sup> numa zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo, ne xa hup'a ri m<sup>u</sup>ih<sup>u</sup> co rá hmate'a<sup>q</sup>, ne ra Maça Ndahi 'b<sup>u</sup>i con gue'ah<sup>u</sup>, ne xa t'a'ah<sup>u</sup> ra hmate ne ra huecate. <sup>2</sup> Hangue 'bcua co 'nada ra mfeni ne co 'nada ra hmate, pa njab<sup>u</sup> h<sup>u</sup>, gui hubgah<sup>u</sup> ma m<sup>u</sup>i pa ga johya. <sup>3</sup> Ote guí Øth<sup>u</sup> pa ri hñoseh<sup>u</sup>, nixi pa gui pønga ri hmi<sup>h</sup>. Ne ogrí 'ñexaseh<sup>u</sup>. Nu'a gui 'yøth<sup>u</sup>, 'ñe'tsuahu yá nsu ma'r<sup>a</sup>. <sup>4</sup> Oguí hoñh<sup>u</sup> ra hñó pa gue'as<sup>h</sup>u, hyoñh<sup>u</sup> pa ma'r<sup>a</sup> nehe.

<sup>5</sup> Beñh<sup>u</sup> ngu bi benga ma zi Hmu<sup>h</sup> ra Jesucristo himbi 'ñets'i.

<sup>6</sup> Ngue'a<sup>q</sup> nu'á masque go guese'a<sup>q</sup> Ajua<sup>q</sup>, pe bá tsopu rá nsu nú'a mbi pe'lsa nuni mahets'i masque mri mandani'a<sup>q</sup> mahyegui co rá Dada.

<sup>7</sup> Pe bá tsogui rá nsu pa bi e bi nja'i nuua ja ra ximhai, ne asta bi nja'ngu 'nara 'bego, ne bi m<sup>u</sup>tsa rá 'bai ngu rá 'bai 'nara ja'i. <sup>8</sup> Y ya de mi 'bcua, bi 'm<sup>u</sup>ai ngu himri 'ñepi da 'm<sup>u</sup>hmá, y bi 'yø'tua nú'a go rá paha rá Dada asta xi bi du, ne nurá du'a xi xmá nts'o, ngue'a<sup>q</sup> bi du ja 'nara pont'i. <sup>9</sup> Hangue Ajua<sup>q</sup> bi umba 'nara nsu xi ra dangui, ne bi hñu'mba 'nará thuhu nú'a ma'na ja rá nsu de gatho ya thuhu.

<sup>10</sup> Pa njab<sup>u</sup> ma da ndandiñahmu ne da x<sup>o</sup>cambenibi rá thuhu ra Zidada Jesu maxøgue gatho nú'a bí 'b<sup>u</sup>i mahets'i ne nú'u 'bcua ja ra ximhai ne nú'u 'b<sup>u</sup>i rí nga'ti de ra

ximhai. <sup>11</sup> Y gatho' <sup>u</sup> ma da 'ñena gue ra Jesucristo go gue' <sup>a</sup> ma zi Hmu <sup>u</sup> pa ma'na dra nsunda Aju <sup>a</sup> ra Dada.

*Nu' <sup>u</sup> tó'o xa gamfri go gue' <sup>u</sup> nja ngu 'nara ñot'i ri yot'a ja ra ximhai*

<sup>12</sup> Ma zi cu'ih <sup>u</sup>, ngu gá nhyyoga'yodeh <sup>u</sup> nu ndá 'bui con gue'ah <sup>u</sup>, dí ne nehe nubyia dí 'bui yabu de gue'ah <sup>u</sup> gue ma'na gui 'ramanuh <sup>u</sup> gui nhyyoga'yodeh <sup>u</sup>. 'Yøth <sup>u</sup> xá hño gatho nú' <sup>a</sup> rí 'ñepi gui 'yøth <sup>u</sup> ngue' <sup>a</sup> xcá mpøhøh <sup>u</sup>, ne nsuhu ja rá thandi Aju <sup>a</sup>. <sup>13</sup> Ngue' <sup>a</sup> Aju <sup>a</sup> go gue' <sup>a</sup> ri 'ra'ah <sup>u</sup> ra ts'edi ne ya hoga mfeni pa gui 'yøth <sup>u</sup> nú' <sup>a</sup> xá hño, ngu nú' <sup>a</sup> ne' <sup>a</sup>.

<sup>14</sup> Gatho nú' <sup>a</sup> gui 'yøth <sup>u</sup>, 'yøth <sup>u</sup> nsinque gui nønteh <sup>u</sup> ne nsinque gui ntsanoyah <sup>u</sup>, <sup>15</sup> pa hinto da zu't'ah <sup>u</sup> ni 'nara ts'equi. 'Bøh <sup>u</sup> xá hño co ri mfenih <sup>u</sup> strá nt'axi, ngue' <sup>a</sup> yá bøtsi'ih <sup>u</sup> Aju <sup>a</sup>, masque guí 'bøh <sup>u</sup> madetho de ya ts' o'mui gá ja' i nú' <sup>u</sup> hinxá nt'axi yá mfeni. Nuni ja da hnecni ri hoga'muih <sup>u</sup> ngue' <sup>a</sup> nu'ah <sup>u</sup> guí njahu <sup>u</sup> ngu ya tsø ri yot'a ja ra 'bexuui, <sup>16</sup> ne guí mæñh <sup>u</sup> ra hoga noya dega te pa nzantho. Nu'b <sup>u</sup> gui 'bøh <sup>u</sup> xá hño ngu núna dí xi'ah <sup>u</sup>, ma ga johya ndunthi nu stua yopa penga ra Zidada Jesucristo, ngue' <sup>a</sup> gue'b <sup>u</sup> ma ga padi gue gatho nú' <sup>a</sup> stá pefi hinxa ma 'mèdi, ma da hneca ra hoga sofo nú' <sup>a</sup> stá pefi ja gue'ah <sup>u</sup>. <sup>17</sup> Hanu'b <sup>u</sup> ga tu po rá ngue'ah <sup>u</sup>, guehna ngu 'nara hñat'i dí umbabi Aju <sup>a</sup> mahyegui co ri jamfrihu. Nu'b <sup>u</sup> ga johya ngue' <sup>a</sup> dí padi gue dí uñh <sup>u</sup> mahyegui ma hñat'ihi, y njabu <sup>u</sup> ga johyah <sup>u</sup> mahyegui. <sup>18</sup> Hangue johyah <sup>u</sup> nehe, pa ga pe'tsh <sup>u</sup> 'nada ra johya.

### *Ra Timoteo ne ra Epafrodito*

<sup>19</sup> Dí beni ga pempa 'bestho ra cu Timu dua c'q' ts'ah <sup>u</sup> 'bø njabu <sup>u</sup> rá paha ma Zidada <sup>u</sup>, pa nu stua pengui' <sup>a</sup> da xicagui de gue'ah <sup>u</sup>, pa

njabu <sup>u</sup> da hñu ma mui, ne ga johya. <sup>20</sup> Ngue' <sup>a</sup> hñose ra cu Timu go gue' <sup>a</sup> 'nada ra mfeni dí pe'tshe, ne dí tagui dí tuhe por gue'ah <sup>u</sup>. <sup>21</sup> Ngue' <sup>a</sup> gatho nú' <sup>u</sup> ma'ra ya cu oda yá mfeni de yá 'bøfi pa yá hñose' <sup>u</sup>, hingo oda yá mfeni de rá 'bøfi ra Zidada Jesucristo. <sup>22</sup> Y nu'ah <sup>u</sup> guí patauh <sup>u</sup> rá 'mui ra cu Timu. Nú' <sup>u</sup> xi faxcagui pa dí mamba rá noya Aju <sup>a</sup>, nja ngu 'nara t' <sup>u</sup> faxa rá dada ja rá 'bøfi. <sup>23</sup> Hangue dí beni ga pempa pa dua c'q' ts'ah <sup>u</sup>, hñose dí tø'mi ga padi te grá ma de núna dí thoguia. <sup>24</sup> Dí camfri gue co rá mfats'i Aju <sup>a</sup> necagui ga mabu 'bestho ga c'q' ts'ah <sup>u</sup>.

<sup>25</sup> Nehe dí beni gue mahyoni ga pempa nehe ra cu Epafrodito, guehni 'nama hoga compa de ja ra 'bøfi pa dí ñambahuea rá noya Aju <sup>a</sup>. Nuni ra cuni go guehni uá penh <sup>u</sup> pa e bi maxcagui. <sup>26</sup> Y xa beni ndunthi de gue'ah <sup>u</sup> pa da mabu, ne xi tu rá mui ngue' <sup>a</sup> bi bødi gue gá pah <sup>u</sup> bi hñeni. <sup>27</sup> Xi majuani bi hñeni nts'edi asta ya mi ma xa duhma, pe Aju <sup>a</sup> bi me'tsa ra huecate de guehni, y hinga hñoseni, necagui nehe, bi mesca ra huecate, ngue' <sup>a</sup> 'bø xa duhma, nu'b <sup>u</sup> ma'na xa du ma mui. <sup>28</sup> Hangue por gue' <sup>a</sup> xi dí ne ga pempa pa guí johyah <sup>u</sup> nu xcri hyanthu ma'na'qui, y necá ga johya nehe. <sup>29</sup> Nu xcri hyanthu da zømbani, xi da johyah <sup>u</sup> ndunthi, ngue' <sup>a</sup> guehni 'nama cuh <sup>u</sup> de ja rá thuhu ma Zidada <sup>u</sup>, ne xi da umf <sup>u</sup> ra hmate, ne numahñobi <sup>u</sup> gatho ma'ra yá 'mehni Aju <sup>a</sup> di nguni. <sup>30</sup> Ngue' <sup>a</sup> nuní ya mi ma da du hmah <sup>u</sup> po rá 'bøfi ra Zidada Jesucristo. Nuni himbi jamasu de ya ts'othogui, hangue e bi mefi 'nara 'bøfi nú' <sup>a</sup> himbi za go gá pefihu ngue' <sup>a</sup> guí 'bøh <sup>u</sup> yabu <sup>u</sup> de guecua.

<sup>1</sup> Y nubyá zi cuhu, johyahú ja rá thuhu ra Zidada. Pa gueque hingui tsabigui ga xi'ahú ma'na'qui de nú'a ya stá op'ahú, y xá hñó ga ben'ahú ngue'a go pa ri hñohú. <sup>2</sup> Nsuhú de nú'u ya ts'oja'i hingui ót'e nú'a xá hñó ne ri manda da thu'tsua ra seña ja rá ndo'yo 'na, ngu manga ra ndaxjua ley. <sup>3</sup> Ngue'a nujá go guecaguihú dí pe'tshú ra seña xi majuani ja ma corasohú ngue'a stá camfrihú Ajuá ne dí nsundahú'a po rá ts'edi ra Maça Ndahi ne drí johyahú ngue'a yá metiguihú ra Zidada Jesucristo. Hindí camfrihú gue nú'a ra seña thu'tsua ja rá ndo'yo 'na gue por gue'a ma da mpøhø 'na. <sup>4</sup> Nuga da zahmä ga beni gue ma ga mpøhø co ma hoga 'befi ne ma hñojá'lí stá ót'e de ma ts'edi sehe, asta ma'na da za ga beni ndunthi que ma'ra ya ja'i. <sup>5</sup> Ngue'a rá hñato ma pa de stí 'bui, bi thusca nú'a ra seña ja ma ndo'yo ngue'a drá me Israel, stí 'ñehe de yá ja'i ndu ra Benjami, drá xodyo ngue'a ma dada ma nana myá xodyo. Y nuga ndí ót'a gatho ngu nú'a manga ja rá ley ya xodyo, ngue'a ndrá fariseo. <sup>6</sup> Xi ndí ót'a gatho yá ley ya xodyo, hangue xi ndí ót'ua ra nts'o'mui nú'u ya cu xqui gamfri ra Zidada Jesucristo. Y mi jo'o to'o da 'ñena gue hinduí ót'a gatho ngu nú'a manga ra ley. <sup>7</sup> Gatho nuya ya t'ót'e ndí ót'a ma'met'o, pa guecagui xi mri muui ndunthi, pe núbya ndá camfri ra Zidada Jesucristo, dá padi gue nú'a ndí ót'a ma'met'o hinte ri muui. <sup>8</sup> Y xi majuani gatho ya t'ót'e nú'u ja ja ra ximhai, pa guecagui hinte ri muui', dí ut'a ra uenda ngu ya paxi dá fótbu pa go dá padi ra Zidada Jesucristo. Stá tsopu gatho pa go dá padi ma zi Hmuuhú ra Jesucristo, <sup>9</sup> ne pa bi za dá 'natho'be'a, y njabu dí 'bui xá hñó ja rá thandi Ajuá. Y hingue ngue'a dí ót'a ngu nú'a manga ra

ndaxjua ley dí 'bui xá hñó ja rá thandi Ajuá, nuga dí 'bui xá hñó ja rá thandi'a ngue'a dí camfri ra Zidada Jesucristo. Hangue por gue'a Ajuá handgagui gue xá nt'axigui ngue'a stá camfri. <sup>10</sup> Nubyá nu'a dí ne, dí ne ma'na ga padi ra Zidada Jesucristo. Dí ne ga pätua rá ts'edi de nú'a ra 'ra'yo te bi me'tsi de mi yopa nte'a de ja ya du, ne dí ne ga nja ngu bi nja'a himbi mädi rá te, bi thogui ya ts'othogui ne asta bi du. <sup>11</sup> Dí ne ga njabu masque ga tu, pa njabu ga pe'tsa 'nara 'ra'yo te nehe ngu nú'a ra te bi me'tsi nu mi yopa nte de ja ya du'a.

*Ga òthu ra ts'edi pa ga tsøñihú asta rá ñani nuna ra 'ñu drí nehu*

<sup>12</sup> Pe hindí ena gue ya xi dí 'bui xá hñó ngu núna dí ma, dí padi gue drí 'bætho pa ga 'bui xi xá hñó, pe nuga dí sigui dí ót'a ra ts'edi pa ga tsüdi nú'a ra hoga'mui xi xá hñó ngu nú'a bi ne ra Zidada Jesucristo ga tsüdi nu mi zucagui ra mädi'a.

<sup>13</sup> Zi cuhu, nuga hindí ena gue ya dí pe'tsa nú'a ra hoga'mui'a, pe nu'a dí ne, ga pumfri gatho nú'a ya stá ót'e, ne ga ót'a ra ts'edi ga sigui ga honga nú'a ra hoga'mui asta hinga tsüdi. <sup>14</sup> Ne dí ót'a ra ts'edi pa ga tsøni asta rá ñani nuna ra 'ñu drí nehi asta hinga hænga nú'a ra thåhæ xpá mescaguihú Ajuá nuni mahets'i, nú'a xa ñatcahu da 'racj ngue'a dí camfrihú ma zi Hmuuhú ra Jesucristo.

<sup>15</sup> Gathoguihú núju xa ze ma jambrihú, mahyoni ga beñhú ngu nú'a ja juadi dá ma. Pe 'bu hingui beñhú ngu dí bengá, Ajuá da 'ñu't'ahú pa gui beñhú ngu dí bengá. <sup>16</sup> Pe nu'a mahyoni ga òthu, ga teñhú nú'a ya stá pahu.

<sup>17</sup> Ma zi cu'ihú, 'yòthu ngu nú'a xcá hyanthu dí ót'e, ne hyanthu nú'u ma'ra to'o ót'e ngu nú'a dí ót'e, pa njabu gui 'yòthu ngu ót'a nehe.

<sup>18</sup> Ngue'a ngu stá xi'ahú ndunthi ya 'mi'qui ne dí xi'ahú ma'na'qui

co ndunthi ra dumhi asta taqui dí zoni, xi 'bei ndunthi nú'ah ri 'ñet'a gamfri, pe co yá ts'o'befi ri hnequi gue ri utsabi rá du ra Zidada Jesucristo.<sup>19</sup> Pe nú'ah ya ja*'i*<sup>u</sup> hindu ma da mpont'ui rá cue Ajua. Nuyá ts'onc'at*'i*<sup>u</sup> go gue'u ja ra uenda ngu yá zidadau, ne ri johyatho'u da 'yot'a ya ts'ot'ot'e nú'ah ri japi da 'be yá tsa. Nu'u oda yá mfeni ya t'ot'e de guecua ja ra ximhai.<sup>20</sup> Pe nujá oda ma mfenih ya t'ot'e de mahets'i ngue'a ya dyá men-guhu de guehni, ne dí to'mh nehe gue ja dí 'ñehni ma zi Póhótehu, y nú'ah go gue'u ma Zidadahu ra Jesucristo.<sup>21</sup> Nú'u go gue'u ma da patca nuna ma 'baihu dí hahbya pa da za ga 'bahu ngu rá 'bai'u xá nsunda. Nu'u ma da patca ma 'baihu co nú'ah ra dangga ts'edi pe'tsi pa ri manda gatho ya t'ot'e de guecua ja ra ximhai ne mahets'i.

## 4

*Johyahu nzantho ngue'a gui camfrihu ma Zidadahu*

<sup>1</sup> Hangue por gue'a ma zi hmaca cu*'ih*, xi da sigui gui 'bah xá hño co nú'ah ra jamfri xcá hñañhu de ma Zidadahu. Nu'ah xi dí ma'ah ne dí ne ga hant'ah ma'nu'qu, ngue'a por gue'ah xi drí johya, ne po ri jamfrihu ma ga hangga 'nara thah.

<sup>2</sup> Dí bantebi ra nju Evodia ne ra nju Sintique da mpumbabi pa da 'mai'u co 'nada ra mfeni ngue'a ri 'natho'u co ra Zidada.<sup>3</sup> Y nú'i ma hoga mfats'i*'i* de ja rá 'befi Ajua, dí bante*'i* gui faxa nú'ah ya nju pa da mpumbabi, ngue'a go gue'u bi maxcagui ndunthi de ndí 'yobu ndí manga ra maca noya co ra cu Mente ne gatho nú'ah ma'rah ya cu mri mpefi con guecagui. Nú'u ya xpá t'opa yá thuhu'u nuni mahets'i ja ra libro dega te.

<sup>4</sup> Xi da johyahu nzantho ja rá thuhu ra Zidada, ne dí xi'ah

ma'nu'qu: ¡Xi da johyahu! <sup>5</sup> 'Bah nzantho co ra hñoja*'i* pa da badi gatho ya ja*'i* gue nu'ah xi gyá hoja*'ih*. Ma Zidadahu ya ma dua yo pengui 'bestho.

<sup>6</sup> Ne ote guí tu ri maihu. Nu'u gui 'yothu, xipabihu gatho Ajua, ne 'yapabihu te gatho øt'ahu ra 'bedi, nehe umfu njamadi de gatho nú'ah te da 'ñe'ah. <sup>7</sup> Nu'ah gui 'yothu njabu, Ajua da 'ra'ah 'nara humai nú'ah xi ra dangui asta hingui tsa to da badi, y nuna humain da sup'a ri corasohu ne ri mfenih ngue'a guí 'bah co ra Zidada Jesucristo.

*Dá 'yoda ri mfenih nú'ah xá hño*

<sup>8</sup> Nubyá ma zi cu*'ih*, dá 'yoda ri mfenih gatho nú'ah majuani, ne nú'ah xá nsunda, ne nú'ah xá hño, ne gatho nú'ah xá nt'axi, ne ra hñogaja*'i*, ne nú'ah ya t'ot'e hmaq gue xá hño. Dá 'yoda ri mfenih nú'ah guí pah gue xá hño, ne nú'ah rí 'ñep'ah.

<sup>9</sup> 'Yothu ngu nú'ah dá u't'ahu ne nú'ah gá pah ndí øt' e, ne nú'ah gá 'yohu dá xi'ah, ne nú'ah gá hyanthu ndí øt' e. 'Yot'ehu njabu y nu Ajua da 'mai con gue'ah ne da 'ra'ah ra humai.

*Ya gamfri me Filipo pempa ra mfats'i ra apostol Pablo*

<sup>10</sup> Drí johya ndunthi ja ra Zidada ngue'a nubyá ya xcá yopa benju, ne xcá faxcahu. Hingue xqui pumfriguh, honse ngue'a himi tsa hanja gui faxcahu.<sup>11</sup> Nuga hindí manga njabu ngue'a te øtca ra 'bedi, nuga stá padi ga johya co nú'ah dí pe'tsi.<sup>12</sup> Stá padi ga tseta ra hñoya, ne stá padi ga 'bai co ra hño. Stá padi de gatho, ra hñiañu o ra thuhu, ne 'bai di ja o di otho.<sup>13</sup> Co nú'ah ra ts'edi di 'racagui ra Zidada Jesucristo, nuga gatho da za ga tseti nú'ah da 'ñepqu.<sup>14</sup> Pe xi xcá øtcahu ra hño ngue'a gá faxcaguih ja ma ts'othogui.

<sup>15</sup> Ngu guí pah nú'ah guí 'bah Filipo, nu de ndá fudi da

m̄anga ra m̄aca noya, ne de ndá p̄ombu Macedonia, bi njo'o ma'ra to'o bi 'racagui ra mfats'i, h̄onse nuri nijah̄a nguí p̄encahu ra mfats'i dega jamadi ngue'a stí xi'ah̄a rá noya Ajuá. <sup>16</sup> Ne de nduí 'bu ja ra hnini Tesalononica, hingue 'na'quitho gá p̄encahu ra mfats'i pa nú'a te ndí honi. <sup>17</sup> Nuga hindí ja po nú'a ra mfats'i gá 'racju. Nuga dí ja pa gui h̄añhu nú'a ra thah̄a da 'ra'ah̄a Ajuá. <sup>18</sup> Nuga ya stá haní nú'a ri mfats'ih̄a asta ma'ná ndunthi de nú'a ndí honi, nú'a gá p̄encahu co ra cu Epaafroditu, y con gue'a asta pongui. Nú'a gá p̄encahu gue'a ngu 'nara 'baha yáni xá cahi nú'a xcá umfhu Ajuá, ne nu'á ri ho'a. <sup>19</sup> Ajuá ma Dadah̄a da 'ra'ah̄a gatho nú'a gui hyoñhu, ngue'a go gue'a tsa da 'racju gatho ya hñó xá nsunda por nú'a bi 'yøt'a ra Zidada Jesucristo. <sup>20</sup> ¡Drá nsunda pa nzántho Ajuá ma Dadah̄a! Njabu gue'a.

*Ra nzengua p̄ehna ra apostol  
Pablo mi uadi ra carta*

<sup>21</sup> Dí p̄eñ'ahubu ra nzengua de rá thuhu ra Zidada Jesucristo gatho nú'ah̄a gyá gamfrihu me Filipo. Nehe p̄eñ'ahubu ra nzengua gatho nuya cu dí 'bu'beua. <sup>22</sup> Nehe p̄eñ'a'ihubu ra nzengua nuya gamfri p̄epabi ra Cesa ra d̄anga nda de guecua Nroma, ne gatho ma'ra ya cu 'bu'i de guecua.

<sup>23</sup> Ma Zidadah̄a ra Jesucristo da jap'ah̄a gatho'ih̄a. Njabu gue'a.

## RA COLOSENSE RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'À BI 'YOPABI YA GAMFRI ME COLOSA

*Ra apostol Pablo opabi ya gamfri me Colosa*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo rá apostolgui ma zi Hmuha ra Jesucristo. Ajuq go rá paha'a pa bi hñuxcagui dega apostol. Nogui ne ra cu Timu <sup>2</sup>dí op'a'ihe nuna carta nû'ah ma zi cu'iha guí 'buhu ja ra hnini Colosa, guí camfriha ma zi Hmuha ra Jesucristo, ne yá bâtsi'iha Ajuq. Ajuq ma Dadah da jâp'a'iha ne da max'ahua pa cui 'buhu te rá entho.

*Ra apostol Pablo apabi Ajuq pada japi ya gamfri*

<sup>3</sup> Ajuq ma Dadah go gue'a rá Dada nehe ma zi Hmuha ra Jesucristo dí apabihe por gue'ahua ne nzantho dí umfe njamadi'a <sup>4</sup>ngue'a stá øhe de ri jamfriha guí pe'tsuahua ma zi Hmuha ra Jesucristo ne de nû'ahua ra hmâte guí pe'tsuahua gatho nû'ahua ma'ra yá bâtsi Ajuq, <sup>5</sup>ngue'a guí tó'mhahua ma cui 'buhu nuni mahets'i habu xuá hyoqui Ajuq pa gue'ahua. Nu'ahua guí pe'tshuha ra hoga nthø'mate ngue'a xcá 'yøhuha ra mäca noya nû'ahua manga majuanai, ne xcá camfriha. <sup>6</sup>Nû'ahua ra mäca noya xcá 'yøhuha xa si'ahua, rí ntungui gatho rá ngüni ra ximhai, ne rí gamfri ndunthi ya ja'i. Gue'a ngu 'nara hoga sofo ri unga rá noya Ajuq de haburaza de ra ximhai, ngu bi nja de guepu Colosa nu ngá 'yødehu bi si'ahua de nû'ahua bi 'yøt'a Ajuq po rá hñojai, ne gá pahu gue go gue'a xi majuanai nû'ahua bi si'ahua. <sup>7</sup>Gue'a bi 'ñu't'a'iha numa hmäca cuhuha ra Epafra, guehni 'nará hoga mëfi ma Zidadahua ra Jesucristo stá 'ñobé

ja rá 'befi Ajuq, ne bi zo'ahua de rá noya Ajuq. <sup>8</sup>Nuni go guehni bi xicaguihe de nû'ahua ra hoga hmâte guí pe'tshuha ngue'a xcá camfriha.

<sup>9</sup> Desde nû'ahua ra pa'a dá øhe njabu, hindí tsayahe dí apabihe Ajuq por gue'ahua, pa da 'ra'ahua 'nara hoga mfeni pa cui pâtuahua xá hñó nda'a go rá paha'a, ne da 'ra'ahua ra mfâdi pa cui pâhu xá hñó gatho nû'ahua u'l'ahua ra Mäca Ndahi, ne cui pâhu nda'a xá hñó guí 'yøthu. <sup>10</sup>Dí apabihe gue nzantho cui 'yøthu ngu nû'ahua rí 'ñep'a'iha cui 'yøthu ngue'a guí camfriha ra Zidada, ne cui 'yøthu ngu nû'ahua ri ho'a, pa njabu da xup'a ri hoga 'befihu, ne ma'na cui pâhu'a. <sup>11</sup>Nehe dí apabihe gue da 'ra'ahua ndunthi rá mäca ts'edi'a pa da za cui tsethu gatho nû'ahua da 'ñep'a'iha, ne cui tsethu co ra johya ne ra pacencia. <sup>12</sup>Ga umfa njamadi Ajuq ra Dada ngue'a nû'ahua 'racjua ra ts'edi pa ga 'buhu ja rá mäca ñot'il'a, ngu nû'ahua xa umbabi gatho ma'ra yá bâtsi'a. <sup>13</sup>Ajuq go gue'a bi pøngaguiha de ja ra 'bexuuui habu ndí 'buhu ja rá hmânda ra ts'oqui, y bi hñuscaguiha ja rá hmânda rá hmäca T'ü, go gue'a ma zi Hmuha ra Jesucristo. <sup>14</sup>Nû'ahua go gue'a bi manga rá ji ne bi du pa bi pun-gaguiha gatho ma ts'oquihua ne pa bi pøhøguhua.

*Dí 'buhu xá hñó ja rá thandi Ajuq po rá du ma zi Hmuha ra Jesucristo*

<sup>15</sup>Ajuq hingui hnequi, pe bá ehe rá T'ü nû'ahua mahyeguiui rá 'mái, ne xa thandi ne xa 'ñutcahu tengu rá 'mái rá Dada. Nu'ahua ya mi 'bui ante da nja gatho nû'ahua jabya, ne go gue'a ra nda de gatho. <sup>16</sup>Y Ajuq bi 'yent'ua rá 'ye'a pa go bi hyoqui gatho nû'ahua ja ne 'bui nuni mahets'i ne nuua ja ra ximhai, gatho nû'ahua hnequi ne nû'ahua hini hnequi, gatho nû'ahua to'o ri manda ne ri nda, nû'ahua ja yá ts'atbi ne yá ts'edi, gatho go bi hyoc'a, ne gatho pa rá nsunda'a. <sup>17</sup>Nû'ahua ya mi 'bui ante da nja gatho

nú'á jabya, ne gatho go o ja rá 'yε pa rí su'a. <sup>18</sup> Ha nú'á nehe go ra ñaxu de ra nija. Y nura nija nú'u to'o camfri'a, ne nu'á go gue'u rá ndo'yo'a. Y nu'á umbabi'u ra 'ra'yo te nú'u to'o camfri'a. Nu'á go rá mudi bi yopa nte de ja ya du, pa go bi nda'a de gatho. <sup>19</sup> Ajuá go rá paha pa bi mahyεguiui rá 'm̄ai ne rá ts'edi ma zi Hmuhε ra Jesucristo. <sup>20</sup> Nehe Ajuá go rá paha pa bá pehn̄i'a pa njabu por nú'a bi 'yøt'e'a da za da yopa hogui gatho nú'a xqui ts'oqui nuua ja ra ximhai ne nuni mahets'i. Po rá ngue'u bi manga rá ji ja ra pont'i'l'a ne ja bi duni, pa nu'á bi za bi mádi'u co Ajuá ne bi za bi 'm̄ai xá hñó ja rá thandi'a.

<sup>21</sup> Nu'ahε ma'met'o nguí 'buhε yabu de Ajuá ne ngrí utsahε'a ja ri mfenihε, ngue'a ngui óthε ya ts'ot'ot'e, pe nubyá Ajuá xa 'yøt'e pa gá mádihε con gue'a ne gá 'buhε xá hñó ja rá thandi'a. <sup>22</sup> Ngue'a Ajuá bá pehn̄a rá T'u y nú'á gue'a ra Zidada Jesucristo bi e bi nja'i pa bi tho ja ra pont'i, pa njabu da za gui 'buhε strá nt'axi ja rá thandi Ajuá, ne ya hinte ma ts'oqui gui tuhε, ne njabu hinto da 'be't'a ri tsahε ja rá thandi'a. <sup>23</sup> Hangue mahyoni gui siguihε co nú'a ra hoga jamfri xcá hañhε, ne gui zehε ngu ya 'yεza ri c̄ana mbo ra hai, ne nzantho gui tø'mhε nú'a ra nthø'mate xa si'lähε ne ma gui hañhε ngue'a xcá camfrihε ra m̄aca noya nú'a gá ødehε. Nuna ra m̄aca noyaná xa nt'ode maxøgue rá ngüni ra ximhai, y nügui drá Pablo xa thuxcagui pa ga xāng nuna ra m̄aca noyaná.

*Ra apostol Pablo bi t'umbabi ra  
bεfi pa da su ya gamfri*

<sup>24</sup> Xi drí johya ngue'a dí tho ya thogui po rá ngue'ahε. Dí sufri ngu bi sufri ma zi Hmuhε ra Jesucristo, pa ga thogui nuya thogui hinxa njatho po rá ngue rá nija, y nú'á go rá ndo'yo'a. <sup>25</sup> Nugui 'nadrá

m̄efi ja rá nija Ajuá xa hñuxcagui pa ga xi'ahε gatho ngu nú'a m̄anga rá noya'a. <sup>26</sup> Ajuá bi hñuxcagui pa ga xi'ahε nú'a xqui beni'a desde maya'bε ne hinto xqui badi, pe nubyá h̄a, xa 'ñutcahu nújú yá b̄atsiguihε'a. <sup>27</sup> Ajuá gue'a rá paha bi 'ñutcahu nú'a xqui beni'a ne hinxqui fadihε, pa njabu da badi gatho ya ja'i ja ra ximhai tengu rá ndangui nú'a xqui beni Ajuá da 'yøt'e. Y nú'a xqui beni'a go gue'a gue ma zi Hmuhε ra Jesucristo 'b̄ai ja ma corasohε, y hangue dí tø'mhε ga 'buhε pa nzantho ja rá nsunda'a.

<sup>28</sup> Núje yá m̄efiguhe Ajuá, haburaza dí m̄añhe de ma zi Hmuhε ra Jesucristo, ne dí umfe ra hoga ts'ofo gatho ya ja'i, ne dí utuahe'u co nú'a ra hoga mfadi xa 'racaguihe Ajuá, pa njabu to gatho da gamfri'a da te yá jamfri pa da za da 'm̄u'ngu gra 'm̄u ma zi Hmuhε ra Jesucristo. <sup>29</sup> Hangue por guehna xi drí mp̄efi con gatho ra ts'edi nú'a xa 'racagui ra Zidada Jesucristo.

## 2

<sup>1</sup> Nubyá, dí ne gui pahε gue nugui xi dí apabi Ajuá con gatho ma ts'edi por gue'ahε ne por nú'u ya cu bí 'b̄ai ja ra nija Laodicea, ne por gatho nú'u ma'ra ya cu hinstá mpadi'be. <sup>2</sup> Dí apabi Ajuá gue da nup'a ri mfenihε, ne pa gui 'buhε co 'nada ra hm̄ate, ne pa da 'ra'ahε ra hoga mfadi pa ma'na gui pahε xá hñó ma zi Hmuhε ra Jesucristo nú'a bi 'ñe bi 'yøt'a nú'a xqui beni Ajuá ne hinxqui fadihε, ne ja dá padihε. <sup>3</sup> Ngue'a ja guehni ja ma zi Hmuhε ra Jesucristo ja jani gatho ra hoga mfadi ne ra hoga mfeni. <sup>4</sup> Dí xi'ahε njabu pa hindá za to da hya'ahε co 'raya noya nú'u xi ri nt'ode mahotho pe hinga majuani. <sup>5</sup> Masque nugui hindá 'baibya con gue'ahε, pe dí ja ra uenda dí 'b̄ai con gue'ahε ngue'a oda ma mfeni

de gue'ah<sup>u</sup>, y xi drí johya ngue'a dá ñde gue guí ñth<sup>u</sup> gatho nú'a xá hñó, ne xi xcá zedi ri jamfrih<sup>u</sup> nú'a guí pe'tsuah<sup>u</sup> ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo.

<sup>6</sup> Hangue 'buh<sup>u</sup> xá hñó co ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo ngu nú'a xa t'u't'ah<sup>u</sup> nu ngá camfrih<sup>u</sup>. <sup>7</sup> Njah<sup>u</sup> ngu ya 'yuza xa cuna mbo ra hai, xi da nt'uth<sup>u</sup> con gue'a, ne dá ze ri jamfrih<sup>u</sup> ngu nú'a xa t'u't'ah<sup>u</sup>. Ne umf<sup>u</sup> njamädi Ajuä nzantho.

*Dípe'tsh<sup>u</sup> 'nara'ra'yo te ngue'a dí camfrih<sup>u</sup> ra Zidada Jesucristo*

<sup>8</sup> Xi da nsuh<sup>u</sup>, oxqui hoph<sup>u</sup> da hya'ah<sup>u</sup> nú'a ya c'uamba ja'l'i 'yob<sup>u</sup> xi'ah<sup>u</sup> nú'a te bense de yá mfeni hñse pa da hya'ah<sup>u</sup>, ngue'a nu'á hingui ubi ngu nú'a bi 'ñudi ra Zidada Jesucristo, nu'á ubi hñse nú'a xa bense yá mijä'ui de yá mfeneñse ne xa 'ñudi.

<sup>9</sup> Ja ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo ja bi hnequiní gatho tengu rá 'mái Ajuä ngue'a nu'á mahyeguiui rá 'mái'a. <sup>10</sup> Y nu'ah<sup>u</sup> ya xcá tsuh<sup>u</sup> gatho ra te maxøgue, ngue'a ya guí 'nathoh<sup>u</sup> co ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo nú'a ri manda gatho nú'a to'o pe'tsa ra ts'edi ne nú'a to'o pe'tsa ra ts'utbi. <sup>11</sup> Nu ngá 'nathoh<sup>u</sup> co ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo, gue'b<sup>u</sup> gá hañh<sup>u</sup> ra seña ja ri corasoh<sup>u</sup> ngue'a Ajuä bi 'uec'a'ih<sup>u</sup> de ja ra ts'oqui. Y nú'a ra seña gá hañh<sup>u</sup> hingue ngu nú'a ra seña ñt'a ya xodyo gue hñse ri señabitro rá ndo'yo 'na. Nuna ra seña gá hañh<sup>u</sup>, gá hañh<sup>u</sup> ja ri corasoh<sup>u</sup> ngue'a gá camfrih<sup>u</sup> ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo. <sup>12</sup> Ngue'a nu ngá nxistehéh<sup>u</sup>, ja ra uenda gá nt'aguih<sup>u</sup> co ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo ne gá yopa nteh<sup>u</sup> ma'na'qui con gue'a, ngue'a xcá camfrih<sup>u</sup> gue Ajuä ja rá ts'edi pa bi japi bi yopa nte ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo de ra du. <sup>13</sup> Nu'ah<sup>u</sup> ma'met'o xqui 'mehmah<sup>u</sup> ja ra ts'oqui, mi ja ra uenda ya xcá

tuhmäh<sup>u</sup>, ne hinguí pe'tshmäh<sup>u</sup> nú'a ra seña ja ri corasoh<sup>u</sup>, pe nubyá Ajuä bi 'yøt'e pa gá yopa nteh<sup>u</sup> ma'ra'yo ngue'a ya guí 'nathoh<sup>u</sup> co ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo, ne bi pun'a'ih<sup>u</sup> gatho ri ts'oquihu. <sup>14</sup> Ajuä ya xa putca gatho ma ts'oquihu, ngue'a xi 'nandyá 'yøt'ats'oquihu hindá ñteh<sup>u</sup> ngu nú'a manda ja rá ley'a, hangue ma xa mencahmäh<sup>u</sup> ja ra nidu. Pe gatho nuya ts'oqui ndí tuh<sup>u</sup>, go ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo bi gut'a gatho ja ra pont'i. <sup>15</sup> Ne mi du ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo ja ra pont'i, gue'b<sup>u</sup> bi ntate de gatho yá ts'edi ya ts'ondahi ne yá hmanda'u, ne njab<sup>u</sup> bi 'betua yá tsal'u ja yá thandi gatho ya ja'l'i, ne bi zixa nts'ahni'u.

*Hyoñh<sup>u</sup> ya hogá hñó bí ja nuni mahets'i*

<sup>16</sup> Ostí ma da du ri maih<sup>u</sup> 'b<sup>u</sup> nøñ'ah<sup>u</sup> ya ja'l'i ngue'a hingui ñth<sup>u</sup> ngu yá nzai'h<sup>u</sup>, o de nú'a guí tsih<sup>u</sup>, o ngue'a hingui ñth<sup>u</sup> ya ngo ngu yá nzai ya xodyo, ne ngue'a hingui ñth<sup>u</sup> ya ngo dega tat'a zanä ne de ya pa dega tsaya. <sup>17</sup> Ngue'a gatho nú'a mi ñt'a ya xodyo go 'nara nt'uditho de ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo hinxqui zøtho, pe nu mi zøhø'l'a, ja bi uahni gatho yá ts'edi de nú'a mi ñt'a ya xodyo. <sup>18</sup> Oxqui hoph<sup>u</sup> to'o da hya'ah<sup>u</sup> da xi'ah<sup>u</sup> gue hinte ma gui tañh<sup>u</sup> ngue'a hingui ñth<sup>u</sup> ngu ñt'u, ngue'a nú'a ya hyate ja'l'i ri 'ñet'a hoja'l'i ne asta ri nsunda ya enxe nehe, ne mä te gatho xa hyandi dega thedi, ha ne gue hinte xa hyandi, ne xi ri 'ñets'i de yá mfeneñse. <sup>19</sup> Nu'á hingui camfri ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo nú'a to'o ra ñaxu de rá nijs'a. Y nurá nijs'a gue'a rá ndo'yo, ha nujá go dyá xenih<sup>u</sup> de rá ndo'yo'a ne dí hamph<sup>u</sup> rá ts'edi'a pa ga nteh<sup>u</sup>, y njab<sup>u</sup> rí te rá nijs'a ngu nú'a xa benga Ajuä.

<sup>20</sup> Nu'ah<sup>u</sup> ja ra uenda xcá tuh<sup>u</sup> mahyegui co ma zi Hmuuh<sup>u</sup> ra Jesucristo ne xcá 'uegueh<sup>u</sup> de nú'a ri

bense de ja yá mfeni ya ja'i. Nu'bá ñhanja guí ñothú ngu yá nzai'u, 'ñena hingyá gamfrihu? ¿Hanja guí ñothú ngu nú'a ri 'bep'a'ihu? <sup>21</sup> Ngu nú'a eñ'u: "Ogui thañhu núná, ogui tsihu nú'á, ogui jaxhu co ri 'yehu." <sup>22</sup> Gatho nuya ya hmmandaya ma hñense de nú'á ma da uadi da thogui, ne hinte ri muui ngue'a go 'raya hmmandatho nú'u xa zanse ya ja'i pa da 'ñudi'u. <sup>23</sup> Nu'a to'o da 'yot'a nuya ya hmmandar, ri hnequi ngu ñot'a xá hñó ngue'a ñot'e co ra hñojá'i ne ndunthi ra sòcambeni, ne asta da japi da sufri rá ndo'yo, pe nuya ya hmmandar hinte ma ts'edi umbi pa da zama rá ndo'yo.

### 3

<sup>1</sup> Nu'ahú ja ra uenda gá yopa ntehú mahyegui co ma zi Hmuuhú ra Jesucristo nu mi yopa nte'a de ra du, hangue hyoñhu nú'á ya hogá hñó bí ja nuni mahets'i habu bí 'bá'a ne bí hudi ja rá 'ñei Ajuá rá Dada. <sup>2</sup> Dá 'yoda ri mfenihú de ya t'ot'e nú'á bí ja nuni mahets'i, hingue de nú'á ya t'ot'e jaua ja ra ximhai. <sup>3</sup> Ngue'a nujá ngu 'ñena dá tuhú mahyegui co ma zi Hmuuhú ra Jesucristo ne dá yopa ntehú con gue'a, hangue ja ra uenda ya dí 'buhú 'nadabú con gue'a nuni habu bí 'bá Ajuá ra Dada. <sup>4</sup> Ne nu stua yopa pengui, ma ga hnequihu mahyegui con gue'a strá nsunda ngue'a 'nada ma tehu con gue'a.

'Ueguehú de ri ndaxjua 'máihú ngue'a ya guí pe'tshú ra 'ra'yo 'mái

<sup>5</sup> Hangue 'uehú de gatho ya ts'oqui nú'á jaua ja ra ximhai. Oxqui ntsinga medinthátihu, ne oxqui pe'tshú ra ts'onc'at'aja'i, nixi ma'ra ya ts'onc'at'i, nixi oxqui ñothú ma'ra ya ts'o'bifi. Ne oxqui c'at'ihú ra boja ne ma'ra ya hñó de ra ximhai, ngue'a 'bá guí ñothú njabu, nu'bá go grí nsundahú, hingo grí nsundahú Ajuá. <sup>6</sup> Por nuya ts'ot'ot'eyá ma da zatua rá cue

Ajuá gatho nú'á to'o ya ts'o'yóde. <sup>7</sup> Ne'ahú ja nguí ohñnihma ja nú'á ya ts'ot'ot'e'u. <sup>8</sup> Pe nubyá ya guí pe'tshú ma'na ra 'ra'yo 'mái, hangue nehe hyeñhu gatho nú'á ma'ra ya ts'ot'ot'e, ngu ra nt'utsate, ra cue, ra nts'o'mai, ra ts'ante ne ma'ra ya ts'onoya. <sup>9</sup> Ogui mpetua nc'uambahú 'na ngu ma'na, ngue'a nú'á ri ndaxjua 'máihú ya xcá heñhu. <sup>10</sup> Nubyá ya xa mpata ri 'máihú, ne 'yo grí pátuahú rá 'mái Ajuá nú'á to'o xa 'ra'ahú ra 'ra'yo te, asta xi ma gui 'buhú ngu rá 'mái'a. <sup>11</sup> Y ja nú'á ri 'ra'yo 'máihú xcá pe'tshú, nuni hingui fadi ua ra griego ua ra xodyo, ua pe'tsa ra seña ja rá ndo'yo o hina, ua ra mengu ua ra nzøhó ja'i, ua ra 'bego ua hingrá 'bego, ngue'a ma zi Hmuuhú ra Jesucristo gatho o ja rá 'ye'a, ne nu'á 'bá mahyegui con gatho.

<sup>12</sup> Ajuá xi ri ma'a'ihú ne xa huahn'ahú pa dyá metí'ihú'a. Hangue nubyá dá nja ri nthecatehú, ne 'yothú ra hñojá'i, ogyá 'ñets'ihú, dá nja ri t'equ'eihu, ne ri pacenciahú. <sup>13</sup> Ntsétuahú 'na ngu ma'na, ha nu'bá 'na de gue'ahú to'o da 'yot'ahú 'nara nts'o'mai, pumbahú, ngu bi pun'ahú nehe ra Zidada. <sup>14</sup> Pe nu'a ma'na mahyoni, nura hmáte gui pe'tshú, ngue'a go gue'a ri jacju ga 'nathohú pa ga 'buhú co 'nada ra mfeni. <sup>15</sup> 'Buhú co nú'á ra hogal'mai xa 'ra'ahú Ajuá ja ri corasohú, ngue'a Ajuá bi zohn'ahú pa gui 'buhú co 'nara hogá'mai ngue'a guí 'nada ra ndo'yo'hu co ma Zidadahú. Ne nzántho umfú njamádi Ajuá de gatho nú'á da 'ñe'ahú.

<sup>16</sup> Dá 'yoda ri mfenihú rá noya ma zi Hmuuhú ra Jesucristo. 'Ñutuahú ne nupa mfenihú 'na ngu ma'na co nú'á ra hogal'mai xa t'a'ahú. Ne tutuahú ya salmo ne ya jahñá ne ma'ra ya macea thuhu. Tutuahú Ajuá ne umfú njamádi'a

con gatho ri corasohu. <sup>17</sup> Gatho nú'a gui 'yøtha o nú'a gui mañhu, 'yøtha gatho pa rá nsunda ma zi Hmuhu ra Jesucristo, ne ja rá thuhu'a umfá njamadi Ajuá ra Dada.

*Nú'a rí 'ñepida'yøt'aya gamfripada'mai xá hño co yá miqu'eui*

<sup>18</sup> Nu'ahu 'behñahu, 'yøta ri damehu ngu rí 'ñepi gui 'yøtha ngue'a gyá gamfrihu de ma Zidada. <sup>19</sup> Nu'ahu 'ñøhøhu, madi ri 'behñahu ne ogyá ts'o'maihu con gue'. <sup>20</sup> Nu'ahu båtsihu, 'yøta gatho nú'a da xi'a ri dada ri nñanahu, ngue'a guehna ri ho ra Zidada. <sup>21</sup> Ha nu'ahu dadahu, oguí tsuhiu nts'edi ri båtsihu pa hinda du yá mai'. <sup>22</sup> Ha nu'ahu 'begohu, 'yøtehu ri hmuhu nuua ja ra ximhai gatho nú'a da 'bep'alihu, ne hingue hønse ra ora hant'ahu xi grí mpøhu pa gui pønga ri hmihu con gue', pøphu con gatho ri maihu ngue'a guí tsuhu Ajuá. <sup>23</sup> Ne gatho nú'a guí pehu, pehu con gatho ri pahahu, jahu ra uenda go guí pøphu ra Zidada, hingue nuya ja'i. <sup>24</sup> Ya guí pahu gue numa Zidada. <sup>25</sup> Ne gatho nú'a go guí pøphu'. <sup>26</sup> Pe nu'a to'o øt'a ra nts'o'mai, ra Zidada da gu'tuabi ngu tengu nú'a xa 'yøt'e, ne hinda ma da nja ra nsuhi.

#### 4

<sup>1</sup> Nu'ahu hmuhu, manda ri 'begohu ngu rí 'ñepi, ngue'a guí pahu gue ne'ahu guí pe'tshu 'nari Hmuhu nehe nuni mahets'i.

<sup>2</sup> Oguí tsaya gui 'yapabihu Ajuá con gatho ri maihu, ne umfá njamadi'a ngue'a øt'a'ihiu ri nt'adihu. <sup>3</sup> 'Yapabihu por guecje, pa da xogahe ya gosthi pa da za ga mañhe de gatho nú'a xa 'yøt'a ra Zidada Jesucristo ngu nú'a xqui beni Ajuá ne hinxqui fadihma, pe Ajuá ya xa 'ñutcahu. Ne ngue'a go dí ma de gue'a, hangue dí jot'ua fadi. <sup>4</sup> 'Yapabihu Ajuá pa da za ga mængá

xá hño de gue'a ngu rí 'ñepcagui ga ma.

<sup>5</sup> Jamasuhu hanja gui 'yohu, 'yohu co ndunthi ra mfadi ja yá thandi nú'u hingyá gamfri. Ogrí 'beta ri orahu, zofohu' de rá noya Ajuá. <sup>6</sup> Ñahu co ndunthi ra t'equ'eí ne ra hmåte, ne beñhu xá hño hanja grí thåtuahu cada 'na nú'u grí ñøuhiu.

*Ya nzenua pehna ra apostol Pablo mi uadi ra carta*

<sup>7</sup> Nuni ma hmåca cuhu ra Tiquico guehni 'nará hoga mëfi Ajuá stá mpøhe mahyegui, y nu sta zømbu dua c'a'ts'ahu, ma da xi'ahu gatho nú'a te dí thoguia. <sup>8</sup> Hangue pa gue'a dí pehn'ahubu pa da xi'ahu tengu gra 'maihe de guecua ne pa da nup'a ri mfenihu. <sup>9</sup> Ma da mëui nehe ma zi hoga cuhu Onesimo, nuni ja ra mengu de guepu ngu guí pahu. Nuyá ma da xi'ahu gatho nú'a dí thoguie de guecua.

<sup>10</sup> Ne ri fat'ajuá'ihu ra zi cu Aristarco nuni drí ncompa'beua ja ra fadi, ne ri fat'ajuá'ihu ra zi cu Marco nuni rá primo ra cu Berhna. Nu'ahu ya xa si'ahu gue ma da mabu da c'a'ts'ahu ra cu Marco, ne sta zømbu umfá ra tsaya co ndunthi ra hmåte. <sup>11</sup> Nehe ri fat'ajuá'ihu nuni ra cu Jesu xa thu'mbabu nehe ra Justo. De gatho ya xodyo nú'u xa gamfri hønse nuyu ya cuyu faxcagui pa dí mambahé rá noya Ajuá de guecua, pa njabu ndunthi to'o xa yut'i ja rá hmånda Ajuá, y go guehyu xi ri hubga ma mai. <sup>12</sup> Ne ri fat'ajuá'ihu ra cu Epafra, guehni 'nará mëfi nehe ma zi Hmuhu ra Jesucristo, nehnri ra mengu de guepu. Nuni nzantho apabi Ajuá con gatho rá mai pa hingui 'ueguehu de ri jamfrihu ne pa gui 'yohu xá hño ja rá thandi Ajuá ne gui 'yøtua'hua nzantho ngu nú'a go rá paha'a. <sup>13</sup> Nugui go dí damajuani xá hño de guehni, ngue'a nzantho tagui tu

por gue'ahu, ne por ya cu ya me Laodicea, ne nú'u ya me Yerapoli.  
<sup>14</sup> Ri fat'ajua'ihu nehe ra cu Luca, nuni ra medico xi ra hmädi, ne ra cu Dema.

<sup>15</sup> Fat'ajuahabu ts'u gatho ya cu nú'u ya me Laodicea, ne fat'ajuahabu ra cu Nimfa, ne gatho nú'u ya cu ri munts'i ja rá ngu'a pa ri xøcambeni Ajua. <sup>16</sup> Nu xcrí juahu gui hñe'thu nuna ra carta, pempabihu nú'u ya cu ya me Laodicea, pa da hñe'ti nehe'u. Ha nú'a dá pempabi'u da men'a'ihu pa gui hñe'thu nehe. <sup>17</sup> Nehe xipabihu ra cu Arquipo gue da mefi xá hñó nú'a ra 'befi xa umbabi ra Zidada, asta hinda juatbi gatho.

<sup>18</sup> Núgui drá Pablo de ma 'yese dí op'ahu nuna ra nzenjua. Oxqui pumfriguihu gue dí oua ja ra fadi. Ha nubyá, Ajua da jap'a'ihu. Njabu gue'a.

# RÁ MUDI RA TESALONICENSE RÁ MUDI CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI 'YOPABI YA GAMFRI ME TESALONICA

*Ra apostol Pablo ne yá compa opabi ya gamfri me Tesalonica*

<sup>1</sup> Núga drá Pablo, ne ra cu Silvano ne ra cu Timu, dí pεhn'a'ihebú nuna ra carta, nu'ahú gyá gamfrihú guí 'buhúbú Tesalonica ne guí 'buhú co Ajuá ra Dada ne co ra zi Hmu Jesucristo. Ajuá ma Dadahú ne ma zi Hmu hú ra Jesucristo da jap'a'ihehú ne da max'ahú pa gui 'buhú te rá 'ñenthó.

*Ra hogá'mái mi udi ya gamfri me Tesalonica*

<sup>2</sup> Dí aphe Ajuá por gue'ahú ne nzantho dí umfe njamadi'a por gatho'ihú. <sup>3</sup> Nú'bú dí aphe Ajuá ma Dadahú, nzantho dí beñhe ra 'befi de ri jamfrihú ne ri 'befihú dega hmáte, ne dí beñhe de gatho nú'a guí tsethú ngue'a guí tó'mhú da 'ñehé ma zi Hmu hú ra Jesucristo. <sup>4</sup> Ma zi cu'ihe yá hmádi'ihú Ajuá, dí pahe gue xa huahn'a'ihehú Ajuá. <sup>5</sup> Nura māca hogá noya dá xi'ahe hindá xi'a'ihe hónse dega noya, dá xi'ahe co rá ts'edi ra Maca Ndahi, nehe dí camfrihe gue go guehna xi majuani. Nu'ahú gá pahú tengu ma 'máihe nú'bú duá 'buhébú con gue'ahú pa ri hñohu.

<sup>6</sup> Ya guí tenga ma 'máihe, nehe guí tembahú rá 'mái ra Zidada Jesu. Gá hñihú rá noya Ajuá co ndunthi ra nt'utsate, pe nehe co ra johya nú'a xa 'ra'ahú ra Maca Ndahi. <sup>7</sup> Hangue gatho ya cu me Macedonia ne ya cu me Acaya bi dñ'a ri 'máihe. <sup>8</sup> Por gue'ahú bi ntunga rá noya ra Zidada hingo sehe Macedonia nixi sehe Acaya;

nehe haburaza fádi gue guí camfrihú Ajuá. Nde nubyá, ya hindí pe'tshe te ga mañhe,<sup>9</sup> ngue'a ya ja'i ri mpede hanja bi za dá cathe ra māca noya con gue'ahú. Nehe mañ'ú gue gá tsohabú ya c'oi nú'ú hingo gue'ahú Ajuá pa gui pepabihu Ajuá nú'a te y go gue'ahú Ajuá xi majuani. <sup>10</sup> Nehe guí tó'mbahú rá T'ú Ajuá nu stí 'ñehé de mahets'i. Ajuá go bi 'yot'e pa bi yopa nte'a de ja ya du, ne go gue'ahú ra Zidada Jesu nú'a to'o ñangaguihú de rá cue Ajuá ma da 'ñehé.

## 2

*Rá 'befi ra apostol Pablo nuni Tesalonica*

<sup>1</sup> Zi cuhú guí pahú gue himbi 'meditho ma 'befihe nú'bú dá hñats'ahebú rá noya Ajuá. <sup>2</sup> Masque bi sicje ndunthi ya ts'onoya nuni Filipo ne bi hnabgaguiheni ngu guí pahú, pe Ajuá bi 'racje ra ts'edi pa dá xi'ahe ra māca noya, hindá ntsahe nixi dá ntsuhe, masque ndí thohe ya nt'utsate. <sup>3</sup> Dá zo'a'ihe de nú'a xi majuani, hindá zo'a'ihe dega ts'oqui nixi dega nthate. <sup>4</sup> Ajuá bi hyandi gue mi 'ñepcaguíhe ga mañhe ra māca noya ne bi 'bepcahe ga mañhe. Hangue gue'ahú dí mañhe, hingo pa go da t'ó'tua yá paha ya ja'i, hónse pa go da t'ó'tua rá paha Ajuá nú'a to'o patca ma mfenihú. <sup>5</sup> Hindá ha'ahe co 'raya hogá noya mahotho, ngu guí pahú, nixi hindá ha'ahe dega nc'at'aboja, Ajuá go padi. <sup>6</sup> Ne hindá nehe to'o da 'ñesca ma nsuhe, nixi nu'ahú nixi ma'ra, masque miri 'ñepcaguíhe hmáhá ngue'ahú dyá 'mehnihe de ra Zidada Jesucristo. <sup>7</sup> Nu'a dá øthe, ndí pe'ts'ahe ra hmáte ngu 'nara nñaq su yá zi bátsi. <sup>8</sup> Nts'edi xi stá ma'ahe, hangue hingue nsøctho dá 'ra'ahe rá hogá noya Ajuá, nehe xa za stá uñhe ma tehe po rá ngue'ahú ngue'ahú xi drí ma'ahe. <sup>9</sup> Zi cuhú, nu ndá xi'a'ihe rá noya Ajuá, guí pahú gue ndí mpefihe ma pa ra xuui co

ndunthi ra nzabi pa hindá ø't'a'ihe  
ra xuhñä ni 'na de gue'ahü.

<sup>10</sup> Guí pahü ne Ajua padi gue nu  
ndá 'bæhebü dá 'yohe xi xá hño ne  
dá nhoyoja'ihe con gue'ahü nú'ahü  
gyá gamfrihü, ne hindá øthe nú'a  
xá nts'o hangue himbi za to bi  
c'ascahe. <sup>11</sup> Ne guí pahü hanja ndí  
zo'a'ihe ne ndí nup'ahe ri mfenihü  
cada 'na de gue'ahü, ngu 'nara  
dada zofo yá båtsi. <sup>12</sup> Ndí 'bep'ahe  
gue gui 'yohü ngu rí 'ñep'a'ihü  
ngue'ä Ajua xa zohn'a'ihü pa gui  
'bahü ja rá mäca hnini ne ja rá  
nsunda'ä.

<sup>13</sup> Nuje nzantho dí umfe njamädi  
Ajua ngue'ä gá øhu ra mäca noya  
nú'a dá xi'ahe ne gá pahü gue go  
gue'ä rá noya Ajua ne hingo rá  
noya 'nara ja'i. Ne majuaní go  
gue'ä rá noya Ajua, ne ri mpëfi ja  
ri corasohtu nú'ahü gyá gamfrihü.  
<sup>14</sup> Nu'ahü, zi cuhü, xcá thoguihü ya  
nt'utsate mahyëgui ngu xa thogui  
ya cu de yá niña Ajua nuni Judea,  
nú'ä 'bui co ra Zidada Jesucristo.  
Xa utsa'ihü ya mengu ri hailü  
mahyëgui ngu ya xodyo xa utsa ya  
cu nuni Judea. <sup>15</sup> Nuya xodyo go  
gue'ü bi hyo ra Zidada Jesu, nehe  
bi hyo sehe yá badi'ü, y necje bi  
guje. Hingui øt'e'ü nú'a rá paha  
Ajua ne ri utsa'ü gatho ya ja'i. <sup>16</sup> Mi  
hagaguihe hmähä ga zofohe ya  
ja'i nú'ä hingyá xodyo pa hindá  
mpøhø'ü. Njabü ya xodyo xi bi  
'yøt'a ya ts'oqui asta habü bi za, ne  
rá ngats'i rá cué Ajua ya xa zudi'ü  
pa nzantho.

*Ra apostol Pablo xi mi ne da ma  
da c'a'tsa ya gamfri me Tesalonica*

<sup>17</sup> Nuju zi cuhü ya pe'tsa ya pa  
hinstá nuhü, pe de ma corasohe dí  
beñ'ahe. Hangue xi ndí nehmahe  
ga nuhü. <sup>18</sup> Ndí nehmahe stá ma-  
hebü ga c'a'ts'ahü pe ra Satá himbi  
hocje. Núga drá Pablo ndunthi ya  
'mi'qui dá ne ga mahmabü. <sup>19</sup> Nde,  
¿te rá 'be'ä dí tø'mhe, nda'ä ma  
johyahe, ne hanja da thuscahe ra

corona nu sta 'ñehe ma Zidadahü  
ra Jesucristo? ¿Ha gue hingue por  
gue'ahü? <sup>20</sup> Por gue'ahü ma da  
t'esca ma nsuhe ne ma ga johyahe.

### 3

<sup>1</sup> Ya himbi za dá tø'mhe ma'ra  
ya pa pa dá pahü te gri 'bæhebü,  
hangue dá beñhe ga coheni  
Atena. <sup>2</sup> Ha numa zi cuhü ra  
Timu dá pëhn'a'ihebü. Gue'ä  
'nará mëfi Ajua ne ma mfats'ihe  
ja rá 'befi ra Zidada Jesucristo.  
Dá pëhn'a'ihebü'ä pa da nup'a  
ri mfenihü pa ma'na da zedi ri  
jamfrihü, <sup>3</sup> pa da njo'o ni 'na de  
gue'ahü to'o da ntsu de ya nt'utsate  
guí thohü. Nu'ahü guí pahü gue  
pa guehna dí 'bæhebü. <sup>4</sup> Nu nduá  
'bæhebü con gue'ahü dá xi'a'ihe gue  
mi pe'tsi te ga thohü ya nt'utsate  
ngu ya xa t'øt'e ne ya guí pahü.  
<sup>5</sup> Por gue'ä nuga ya himbi za dá  
tø'ma ma'ra ya pa, hangue dá  
pëhn'a'hü'ü ra mëfi pa dá padi  
te gra 'mu ri jamfrihü, xi'bü xqui  
hyá'ahü ra ts'ondahi y nu'bü nú'a  
ma 'befihe xa 'medithoho hmähä.

<sup>6</sup> Ra cu Timu ya bá pengui de  
guepü ne ja rí zøhø, hangue go  
bá hancache'ä ra noya de ri jam-  
frihü y de ri hmätehü. Nzantho guí  
bengaguihe co ra hmäte ne xi guí  
nehmähä ga nuhü mahyëgui ngu  
dí Nehmähä nehe ga hant'a'ihe.  
<sup>7</sup> Zi cuhü, nu ndá pahü te gra 'mu  
ri jamfrihü xi bi hñü ma mäihe,  
masque dí thohe ya nt'utsate ne ya  
ts'othogui. <sup>8</sup> Nubyá ha, xi dí jo-  
hyahe ndunthi ngue'ä xi majuaní  
guí 'bæhebü xá hño co ra Zidada. <sup>9</sup> Nde  
nu'bü, otto con te ga ju'tuabihe  
Ajua por gatho nú'a ra johya dí  
pe'tshe ja rá thandi'ä ngue'ä guí  
'bæhebü xá hño con gue'ä. <sup>10</sup> Ajua dí  
aphe ma pa ra xuui con gatho ma  
mäihe gue da 'racje nsequi ga nuhü  
pa ma'na da nxøgue ri jamfrihü.

<sup>11</sup> Ajua ma Dadahü ne ma zi  
Hmuhü ra Jesucristo da zixcahe pa  
ga tsøñ'a'ihe. <sup>12</sup> Ma zi Hmuhü da

'yōt'e pa ma'na da zi'ta ri hmātehh  
pa xi gui mādihh 'na ngu ma'na  
ne xi gui mādihh gatho ma'ra,  
mahyēgui ngu nuje dí ma'a'ihe.

<sup>13</sup> Ne da max'a'ihih pa gui zēdihh,  
ne gui 'ueguehh de ya ts'oqui pa da  
njo'o to'o da c'a'ts'ahh ja rā thandi  
Ajuā ma Dadahh nu stí 'ñehe ma  
zi Hmuhsh ra Jesucristo con gatho  
nú'h to'o xa gamfri'a.

## 4

### Ra hoga'mui gue'a ri ho Ajuā

<sup>1</sup> Nubyá zi cuhh, dí bānte'ihe ne  
dí zo'a'ihe de rá ts'edi ra Zidada  
Jesu gue ma'na gui 'yohh xá hñō  
ngu dá u't'ahe, njabh ngu ne Ajuā.

<sup>2</sup> Ya guí pahh nuya hmanda dá  
'bep'ahe de rá ts'edi ra Zidada Jesu.  
<sup>3</sup> Nurá paha Ajuā gue da t'axca  
ri mfenihh. Oxqui hñuxhh co ya  
'bēhñá nú'h hingo xi ri 'bēhñahh,  
nixi ya 'bēhñá hinda hñuxui ya  
'ñóhóhó nú'h hingo xi yá dāme.  
<sup>4</sup> Cada  
'na de gue'ahh gui pahh hanja  
gui pe'tsa ri 'bēhñahh, hingue gui  
pe'tshh dega ts'oqui, gui 'ñótehh  
'na ngu ma'na.  
<sup>5</sup> Oxqui pe'tshh ra  
ts'onc'at'aja'i ngu ñt'a ya 'ñagamfri  
ja'i nú'h hinxa bā Ajuā.  
<sup>6</sup> Oxqui  
ø'tuahh ni 'nara 'ñh ri cuhh nixi  
gui hyathh de nuya t'ot'eya, ngue'a  
Ajuā go gue'a unga ra nju'ti de  
gatho nuya, ngu ya stá xi'a'ihe ne  
stá zo'a'ihe ndunthi.  
<sup>7</sup> Ajuā xa  
zoncahh pa da nt'axca ma mfenihh  
hingue pa ga ñthh ya ts'oqui.  
<sup>8</sup> Nu'a  
tó'o ri utsa nuna ra noya, hingo  
utsa 'nara ja'i, pe utsa Ajuā nú'h to'o  
'racjh rá Maca Ndahi.

<sup>9</sup> Hingo mahyoni ga op'a'ihe pa  
gui mādi ri cuhh, ngue'a Ajuā ya  
xa 'ñu't'a'ihe gue gui mādihh 'na  
ngu ma'na.  
<sup>10</sup> Ne majuani ya guí  
ñthh njabh con gatho ya cu 'bh  
gatho rá nganī Macedonia. Pe dí  
zo'a'ihe zi cuhh gue ma'na da zi'ta  
ri hmātehh.  
<sup>11</sup> Yóthh ra ts'edi pa gui  
'buhh 'nara hoga'mui. Mpəfihh sehe  
co ri 'yεhh ngu nú'h stá 'bep'a'ihe,

12 pa da ñamahñō de gue'ahh nuya  
'ñagamfri ja'i, ne pa hinte gui 'bchh.

### Rá yo'ehe ra Zidada

<sup>13</sup> Zi cuhh, dí ne ga xi'ahe de nú'h  
xa du pa gui pahh ne pa hinda  
du ri muihh ngu nú'h ma'ra hinte  
tō'mi.  
<sup>14</sup> Nde, 'bh dí camfrihh gue  
ra Zidada Jesu bi du ne bi yopa nte  
ma'na'qui, nu'bá nehe dí camfrihh  
gue Ajuā dua tsi co ra Zidada Jesu  
nu stí 'ñehe'a nú'h to'o bi du ne mi  
camfri ra Zidada Jesu.

<sup>15</sup> Dí xi'ahe rá noya ra Zidada,  
gue nújh gra 'buhhua ja ra ximhai  
asta ra pa da 'ñehe ra Zidada,  
hingo ma ga 'bet'ohh de nú'h ya xa  
du.  
<sup>16</sup> Pe ra Zidada ma dua cai  
de mahets'i co 'nara hmafi dega  
hmanda, ne co 'nara noya de 'nara  
ndā'εnxh mahets'i, ne co rá nzəni  
ra trompeta de Ajuā. Nu'bá nú'h  
ya cu ya xa du ante da 'ñehe ra  
Zidada Jesu, nu'h 'met'o da yopa  
nte'.  
<sup>17</sup> Neph nújh gra 'buhhua  
ja ra ximhai, 'bestho da gaxcahh  
mahyēgui con gue'u pa mañā ja ya  
guui pa ga ma ga nthehh ra Zi  
dada mañā ja ra ndahi, ne njabh  
ma ga 'buhhua nzantho co ra Zidada.

<sup>18</sup> Hangue hñu'mba muihh 'na ngu  
ma'na co nuya noyaya.

## 5

<sup>1</sup> Zi cuhh, hingo mahyoni ga  
op'a'ihe pa ga xi'ahe de nuya pa  
xa 'ñeph ne ha'mh ma da nja nuya  
t'ot'eya.  
<sup>2</sup> Ngue'a nu'ahh ya guí  
pahh xá hñō gue nu sta dat'a ra  
pa da 'ñehe ra Zidada, nura pa'a  
ma da nja ngu ñt'a ra be dega  
xuui.  
<sup>3</sup> Nura pa sta 'ñenga ya ja'i  
gue ja ra hmetho ne ra hoga'mui,  
nu'bá sta ñamfri'u da 'ñe 'nara  
nhuati pa gue'u ngu yá ugui 'nara  
'bēhñá, ne hinda mpont'ui'u.  
<sup>4</sup> Pe  
nu'ahh zi cuhh ya hinguí 'buhh  
ja ra 'bexuui, hangue nura pa'a  
hinda ma da za'aha ngu 'nara be.

<sup>5</sup> Gatho'ihih guí 'buhh ja ra ñot'i  
ne guí 'buhh dega pa. Nujh ya

hindí 'buhu ja ra xuui nixi ja ra 'bexuui. <sup>6</sup> Hangue hinga aha ngu ma'ra, ga ndø'mhu nzantho, ne di ja ma mfenihu. <sup>7</sup> Nuto aha, aha 'bu nxuui, ne nuto ri ti, ri ti dega xuui. <sup>8</sup> Pe nujé dí 'buhu dega pa ne di ja ma mfenihu. Ga hñehu co ma hehú dega jamfri y dega hmate pa hinte ga jahu. Njabu ga hñehu ngu ri hñe nú'u to'o 'yo ja ra tuhni. Ne ga pe'tshu ra nthø'mate pa ga mpøhøhu ngu 'nara nthaqui ja ma ñaxuhu. <sup>9</sup> Ajua hinxa hñuxcahu pa da zucjé rá cue'a, xa hñuxcahu pa ga mpøhøhu por ma Zidadahu ra Jesucristo. <sup>10</sup> Nú'á bi du por guecjé pa da za ga 'buhu con gue'a masque gra 'buthu o ya stá tuhu. <sup>11</sup> Hangue hñu'mba muihu ne nupa mfenihu 'na ngu 'na ngu ya guí øthu.

*Ra apostol Pablo umba ra ts'ofo ya gamfri*

<sup>12</sup> Zi cuhu, dí bante'ihe gue gui pe'tsuahu ra t'equ'ei nú'u brí mpefibu ja rá 'befi ra Zidada ne su'ahu ne zo'a'ihu. <sup>13</sup> Pe'tsuahu ndunthi ra hmate po yá hoga 'befi. 'Buhu co 'nara hoga'mai 'na ngu 'na. <sup>14</sup> Nehe dí bante'ihe zi cuhu gue gui zohu ya cu nú'u ya dahñei, gui nupa yá mfeni nú'u to'o tu yá mai, gui faxhu nú'u to'o ts'atho yá jamfri, ne gui ts'etuhu gatho.

<sup>15</sup> Jamasuhu gue hingui co'tshu ra nts'o'mai co ra nts'o'mai. 'Yøthu nzantho ra hñu'na ngu ma'na nehe con gatho ya ja'i.

<sup>16</sup> Johyahu nzantho. <sup>17</sup> Ja guetbú gui 'yaphu Ajua. <sup>18</sup> Umfu njamadi Ajua de gatho nú'a da 'ñehe, ngue'a gue'a rá paha Ajua pa gue'ahu nú'ahu guí 'buhu co ra Zidada Jesucristo.

<sup>19</sup> Oxqui hacuahu rá ts'edi ra Maca Ndahi. <sup>20</sup> Oxqui utsahu nú'a te u'l'ahu nú'u ña de rá noya Ajua. <sup>21</sup> Pahu nda'nä nú'a xá hñu, ne teñhu'a. <sup>22</sup> Uehu de gatho nú'a xá nts'o.

<sup>23</sup> Ajuá hubga ma muihu, ne go gue'a da t'axca maxøgue ri mfenihu, pa da 'be'tsi xá hñu ri hoga ndahihu ne ri mfenihu ne ri ndo'yohu, pa hinto da c'a'ts'ahu nu sta 'ñehe ma Zidadahu ra Jesucristo. <sup>24</sup> Hingui pata rá mfeni nú'a to'o xa zohn'a'ihu, ne go gue'a da 'yøt'e.

*Ra apostol Pablo ja rá ngats'i rá carta ri yopa zengua ya gamfri ne apa Ajua por gue'a*

<sup>25</sup> Zi cuhu, 'yaphu Ajua por guecje.

<sup>26</sup> Fat'ajuhu gatho ya cu co 'nara nthøfi dega hmate.

<sup>27</sup> Dí 'bep'a'ihu nts'edi de rá thuhu ma Zidadahu gue gui hñe'tuabihu nuna ra carta gatho ya cu.

<sup>28</sup> Ma Zidadahu ra Jesucristo da max'a'ihu. Njabu gue'a.

# RÁ ÑOHO RA TESALONICENSE

## RÁ ÑOHO RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO

### NÚ'À BI 'YOPABI YA GAMFRI ME TESALONICA

*Ma'na'qui ra apostol Pablo ne  
yá compa opabi ya gamfri me Tesa-  
lonica*

<sup>1</sup> Núga drá Pablo, ne ra cu Silvano ne ra cu Timu, dí pehn'a'ihebú nuna ra carta nu'ahú gyá gamfrihú guí 'buhú Tesalonica ne guí 'buhú co Ajuá ma Dadahú ne co ma zi Hmu hú ra Jesucristo. <sup>2</sup> Ajuá ra Dada ne ra zi Hmu Jesucristo da jap'a'ihú ne da max'a'ihú pa guí 'buhú te rá 'ñentho.

*Ajuá ma da castiga nuya  
'yot'ats'oqui nu sta yopa zóhø ra  
Zidada Jesucristo*

<sup>3</sup> Zi cuhú, pe'tsi te ga umfe nzanthono njamädi Ajuá por gue'ahú ngu rí 'ñepcahe ga øthe ngue'á xi rí te ri jamfrihú ne gatho'ihú ma'na rí zi'ta ri hmátehú 'na ngu ma'na. <sup>4</sup> Hangue nuje dí e'ts'a'ihe ri nsuhú ja yá nija Ajuá ngue'á xi ra dangui ri jamfrihú masque guí thohú ya ts'othogui ne ya nt'utsate. <sup>5</sup> Pe gatho nuya thogui guí thohú, ja ri hnecni gue Ajuá øt'a nú'a xá hñó ne ma da 'yot'a ra hoga ts'utbi, ngue'á por nuya ts'othoguiya Ajuá da za da mä gue rí 'ñep'a'ihú guí 'buhú habú bí manda'á, ne por gue'á grí sufrihú.

<sup>6</sup> Ajuá øt'a nú'a xá hñó da co'tsuabi nú'u to'o ri utsa'ihú.

<sup>7</sup> Nehe nú'ahú t'utsa'ihú, Ajuá øt'a nú'a xá hñó da 'ra'a'ihú ra tsaya mahyegui con guecje nu stua pengui de mahets'i ra Zidada Jesu co ya enxe nú'u hampá rá ts'edí'á.

<sup>8</sup> Nu stí 'ñeheua'a, ma da hnequi 'nara danga tsibi ja rá nthets'i.

Ma da 'ñehe pa da castiga nú'u to'o hingui pág Ajuá nixi hingui øtuabi rá maka noya ma Zidadahú ra Jesucristo. <sup>9</sup> Nu'á ma da gut'a yá thai ja ra nidu pa nzanthono, ne hinda za da 'mehú ja rá thandi ra Zidada habú ja rá nsunda ne rá ts'edi. <sup>10</sup> Nura pa stí 'ñehe'á, gatho ya cu nú'u to'o camfri'á ma da 'yó ne da nsunda'á. Ne'ahú ma gui 'yóhú ne gui nsundahú'á ngue'á gá camfrihú nú'á dá xi'a'ihe.

<sup>11</sup> Por guehna nzanthono dí aphe Ajuá gue da max'a'ihú pa guí 'buhú ngu rí 'ñep'a'ihú ngue'á xa zohn'a'ihú'á, ne dí aphe gue da nup'a ri mfenihú co rá ts'edi'á pa guí 'yóthú co 'nara johya gatho nú'a xá hñó ne pa guí 'yóthú ya 'befi dega jamfri, <sup>12</sup> pa njabú da hnequi rá nsunda ma Zidadahú ra Jesucristo ja ri 'máihú ne da t'e'ts'a ri nsuhú po rá hñojá'i Ajuá ne ra Zidada Jesucristo.

## 2

*Ma da hnequi ra 'yot'ats'oqui gá  
ja'i*

<sup>1</sup> Núbya zi cuhú dí ne ga xi'ahe de rá yo'ehe ma Zidadahú ra Jesucristo nu xcrá munshú con gue'á.

<sup>2</sup> Dí bante'hé zi cuhú gue hingui ntsuhú nixi to guí hophú da 'uec'a'ihú de ri hoga mfenihú ne da 'ñeñ'ahú gue ra Zidada ya bá yopa pengui, nixi dega thedi, nixi dega noya, nixi dega he'mi nú'á di ma gue go stá penhe, ne nú'u di mä gue rá pa de rá yo'ehe ra Zidada ya bi zóhø. <sup>3</sup> Oxqui hophú ni 'na tai to da hya'ahú ne da 'ñeñ'ahú gue nura pa ya bi zóhø. 'Met'o ma da nanga ndunthi to'o da ña ncontra de Ajuá, ne da hnequi nú'á ra 'ñóhø dega 'yot'ats'oqui ma da ma ja ra nidu. Nepu 'mefa de gue'á ma da zóhø ra Zidada. <sup>4</sup> Nura 'yot'ats'oqui gá ja'i'a ma da ma ncontra de Ajuá ne da 'ñexa sehe, ne da ne da hñambá yá luga gatho nú'u t'embí gue go gue'á

Ajuá, nū'ú ri nsunda ya ja'i, asta hinda hñudi ja rá ndañija Ajuá, ne da mañ'a gue go gue'a Ajuá.

<sup>5</sup> ¿Ha gue hinguí beñhü gue nū'bü ndí 'bui con gue'ahü dá xi'a'ihü de guehna? <sup>6</sup> Nu'ahü guí pahü te rá 'be'a hinxa hopi da hnequitio nura 'yøt'ats'oqui gá ja'i'a. Ma da hnequi asta nū'a ra pa da zø rá ora. <sup>7</sup> Nura ts'oqui ya ri mp̄efi mant'agui, hñense tó'mabya da thaca nū'a to'o hingui hopi da hnequi. <sup>8</sup> Nu'bá gue'bü da hnequi nū'a ra ts'oja'i, ne ra Zidada ma da hyo'a co 'nara noya da ma, ne da ma da huati co rá nsunda nu sta 'ñehe'a. <sup>9</sup> Nu sta hnequi nura ts'oja'i'a dri hñampa rá ts'edi ra Satá ne ma da 'ñudi ndunthi ya nt'udi ne da 'yøt'a ndunthi ya milagro dega nthate. <sup>10</sup> Ne ma da hyat'i co ya nthate xi xá nts'o nū'ú to'o ma da ma ja ra nidu. Nu'á mi tsa da mp̄ohø hmähä pe himbi ne bi gamfri nū'a xi majuani hangue ma da ma ja ra nidu. <sup>11</sup> Hangue ringue'a Ajuá da pu'tua yá mfeni'a pa da gamfri nuna ra nc'uambanä. <sup>12</sup> Pa njabü da duxa ra ts'oqui nuto gatho himbi ne bi gamfri nū'a majuani, nū'ú to'o ma'na bi ho ra ts'oqui que nū'a majuani.

*Ajuá xa huancahü pa ga mp̄ohøhü*

<sup>13</sup> Pe nuje rí'ñepcahe gue nzantho ga umfe njamädi Ajuá por gue'ahü zi cuhü yá hmädi'ihü ra Zidada, nguetho Ajuá bi huahn'a'ihü ante da hyoca ra ximhai pa gui mp̄ohøhü. Ne gá mp̄ohøhü ngue'a ra Maca Ndahi bi 'uec'a'ihü de ya ts'oqui, ne xcá camfrihu nū'a majuani. <sup>14</sup> Pa guehna bi zohn'a'ihü Ajuá por nura mäca noya stá xi'a'ihü pa da hnequi rá nsunda ma Zidadahü ra Jesucristo ja ri 'mñihu.

<sup>15</sup> Hangue ringue'a zi cuhü oxqui 'ueguehü. Pe'tshü xá hñö ya nt'utuate nū'ú stá u't'a'ihü dega noya o nū'a stá op'ahe. <sup>16</sup> Ajuá

ma Dadahü bi mäcaguihü ne bi huegaguihü hangue bi 'racjü ra humai pa nzantho ne bi 'racjü 'nara hoga nthø'mate. <sup>17</sup> Nú'á ne ma zi Hmuhiü ra Jesucristo da nup'a ri mfenihü ne da ja'ahü guí 'yohü xá hñö de nū'a guí øthü ne nū'a guí mañhü.

### 3

*Ra apostol Pablo xipa ya cu gue da ora por gue'ü pa njabü ma'na da ntünga rá noya Ajuá*

<sup>1</sup> Nubyá zi cuhü dí a'a'l'ihe gui 'yaphü Ajuá por guecje pa da dama ntünga rá noya Ajuá haburaza, ne da jamfri ngu xcá camfrihu. <sup>2</sup> Nehe 'yaphü Ajuá gue da ñangaguihe'a de ya 'yøt'ats'oqui gá ja'i nū'ú øt'a ya nts'o'mñi, ngue'a hinga gatho pe'tsa ra jamfri. <sup>3</sup> Masque njabü, nu Ajuá hingui pata rá mfeni, nū'á da ja'ahü gui zedihü ne da ñaq'n'a'ihü de ra nts'o. <sup>4</sup> Dí camfrihe gue guí øthü nū'a stá 'bep'ahe ne ma gui sigui gui 'yøthü njabü ngue'a Ajuá ri 'ra'ahü ra ts'edi. <sup>5</sup> Ra Zidada Jesu da xoc'a ri mfenihü pa gui pe'tshü rá hmäte Ajuá ja ri corasohü, ne pa gui tsethü ngu bi zeta ra Zidada Jesucristo.

*Ya cu rí'ñepi da mp̄efi*

<sup>6</sup> Zi cuhü, dí 'bep'a'ihü de rá thuhu ma Zidadahü ra Jesucristo gue gui 'ueguehü de gatho nū'ú ya cu xa mp̄unga dahñei ne hingui 'yo ngu nū'a dá u't'a'ihü. <sup>7</sup> Nu'ahü ya guí pahü gue rí'ñep'a'ihü gui tengä ma 'mñihe. Nuje hindá ndähñeihe nu ndá 'bähñebü. <sup>8</sup> Nixi to'o bi 'uinjethoho. Nu'a ndí øthe, ndí mp̄efihe ma pa ra xuui co ndunthi ra nzabi pa himbi 'me te dá tsihe, ne pa hindá øt'ahe ya xuhñä. <sup>9</sup> Hingue himrí 'ñepcaguihe pa gui 'racaguihe te ga tsihe. Dá øthe njabü pa da za gui 'yøthü ngu nū'á dá øthe. <sup>10</sup> Ngue'a nū'bü nduá 'buehe con gue'ahü dá 'bep'ahe gue nu'a tó'o hinda ne da mp̄efi hinda ñuni

nehe. <sup>11</sup> Dí xi'ahe nuna ngue'á dí øhe gue 'ra de gue'ahü ya xcá mpanga dähñehü ne hinguí ne te gui pëhü, hønse güí 'yohabü grí hñøthü habü hindí'ñepi gui hñøthü. <sup>12</sup> Nuya cu'u to'o øt'a njabü, dí 'bephe ne dí zohe de rá ts'edi ma Zidadahü ra Jesucristo gue da mpëfi te rá 'ñentho pa njabü da dähä nú'á da zi.

<sup>13</sup> Zi cuhü odi tsabi'ihü güí 'yøthü ra hño. <sup>14</sup> Nu'á tó'o hindá 'yøtcaguihe nú'á dí mañhe ja nuna ra carta, mañhü to gue'á ne ogrí ntsixhü'á pa njabü da ntsa. <sup>15</sup> Pe oguí utsahu. Umfá ra ts'ofo ngu rí 'ñepi 'nara cu.

*Ra apostol Pablo ja rá ngats'i rá carta apa Ajuq por ya cu*

<sup>16</sup> Nubyá, ra Zidada nú'á 'racjü ra humui, nzantho da 'ra'ahü 'nara humai de nú'á te gatho da 'ñehe. Ra Zidada da 'mái con gatho'ihü.

<sup>17</sup> Núga drá Pablo dí op'ahü ra nzengua co ma 'ye sehe, guehna 'nara seña ja gatho nú'ü ya carta dí ofo. Njaua dí ofo. <sup>18</sup> Ma Zidadahü ra Jesucristo da max'a'ihü gatho. Njabü gue'á.

# RÁ MUDI RA TIMOTEO

## RÁ MUDI CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO BI 'YOPABI RA TIMOTEO

*Ra apostol Nsan Pablo opabi ra Timoteo*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo rá apostol-gui ra zi Hmu Jesucristo. Ajuá ma Dadahú ne ma zi Hmuuhú ra Jesucristo go gue'á bi huancagui pa drá apostol. Ajuá go gue'á bi pøhøguihu, y ra zi Hmu Jesucristo go gue'á dí tø'mhu. <sup>2</sup> Dí op'a'i nu'i Timu dí ja ra uenda gue ma t'ü'i ngue'á go dá zo'a'i de ra jamfri. Ajuá ma Dadahú ne ma zi Hmuuhú ra Jesucristo da jøp'a'i, da me't'sa'r a nthecate, ne da max'a'i pa gui 'bui te rá 'ñentho.

*Ra ts'ofo pa ya gamfri pa hinda døna ya nt'utuate nú'ü hinga majuani*

<sup>3</sup> Ante ga ehe de guepu Efeso pa nuua Macedonia, dá bante'i gue gui cohibu pa gui zofo nú'ü 'raya cu 'bui de guepu udi ma'na'ño ra jamfri de nú'ä stá padihu, gui haçuabi'ü gue ya hinda sigui da 'ñudi nú'ä udi'ü. <sup>4</sup> Nixi hinda sigui da manga nú'ü ya 'bede xa zansé ya ja'i de maya'bui, nú'ü xi xcra matho ne hingui o rá 'ñu nú'ä ma. Ngue'a nú'ü ya cu udi nuya nt'utuate'ü, udi hønse pa da ntsanoya'ü, hingui uti ya cu de rá noya Ajuá pa ma'na da nte yá jamfri'ü.

<sup>5</sup> Dí 'bep'a'i gue gui zofo ya cu pa da me'tsa 'nara coraso xá nt'axi ne 'nara hoga mfeni ne 'nara jamfri hingue maxøts'etho, pa njabu da za da me'tsa 'nara hoga hmåte. <sup>6</sup> Raya cu ya xa 'uegue de nuya hoga tøt'e, hangue nubyá hønse manga ya noya hinte ri muui. <sup>7</sup> Nu'ü ne hmåha gue da nxahnate de ra

ndaxjua ley, y ma gue go gue'á xi majuani nú'ä mañ'lü masque nixi padi nú'ä mañ'ü.

<sup>8</sup> Haha, nura ndaxjua ley xá hño, pe nú'bu da t'øt'e ngu nú'ä bi beni Ajuá. <sup>9</sup> Ga pahü gue himbi thuxa ra ley pa ya hoja'i. Ra ley bi thuts'i pa ya ts'o'yøde ne ya 'ñaq'equ'e'i, pa ya ts'oja'i ne ya 'yø't'ats'oqui, pa nú'ü hingui tsu Ajuá ne ya 'ñagamfri, pa nú'ü to'o ho yá dada ne yá nana, ne pa ma'ra ya hyote. <sup>10</sup> Nehe pa nú'ü to'o ya 'ñeja'i, pa nú'ü ya 'ñøhø ri hñuxui yá mi 'ñøhøui, ne pa nú'ü ya 'bøhñä ri hñuxui yá mi 'bøhñäui, pa nú'ü to'o pe ya ja'i, pa ya cuamba, pa nú'ü to'o høxa ra thai rá miqu'eiu, nehe pa gatho nú'ü to'o øt'a ya ts'ot'øt'e nú'ü xicju Ajuá gue hingui ho ga øthø'ü. <sup>11</sup> Gatho guehna manga rá maka noya Ajuá nú'ä to'o xá nsunda. Nuna go guehna ra maka noya bi t'acagui pa ga ma.

*Rajamädi po rá nthecate Ajuá*

<sup>12</sup> Nugui dí umba njamädi ma Zidada høra Jesucristo ngue'ä bi 'raca ra ts'edi pa ga pepabi. Bi hyandi gue xá hño ga pepabi, hangue bi hñuxcagui pa ga pepabi'ä. <sup>13</sup> Nugui ma'met'o xi ndí ñamañü de ra Zidada Jesu y ndrí utsa, nehe xi ndrá ts'o'mhi co ya gamfri. Pe nu'ä bi mësca ra nthecate ngue'ä hindí padi hmåha nú'ä ndí øt'e nguetho hinstí camfri thoho'ä. <sup>14</sup> Pe nurá hmåte Ajuá xi ra dangui pa guequi. Nú'ä bi xoga ma mfeni pa dá camfri ra Zidada Jesucristo ne pa bi za dá pe'tsua rá hmåte'ä.

<sup>15</sup> Nuna noya ma ga xi'a'i go guehna majuani, hangue rí 'ñepi gue gatho ya ja'i da gamfri: gue ra Zidada Jesucristo bi 'ñeheua ja ra ximhai pa da pøhø ya 'yø't'ats'oqui, y nugui ma'na go ndrá 'yø't'ats'oqui. <sup>16</sup> Pe masque ndrá 'yø't'ats'oqui, nura Zidada Jesucristo bi mësca ra nthecate, pa nügui 'nandrá dangä 'yø't'ats'oqui

da hnequi ja ma 'mái gue Ajua bi zetca ma nts'o'mái ne bi pungagui. Bi 'yót'a njabu con guequi pa njabu da hyanda ma'ra ne da gamfri'ü pa da me'tsa ra te pa nzantho. <sup>17</sup> Hangue nú'a 'nat'a Ajua rí 'ñepi dra sōcambeni ne dra nsunda pa nzantho. Go gue'ä 'nat'a Ajua nú'a hindí hanthu, go gue'ä pe'tsa gatho ra mfadi, go gue'ä ra Ndá de maya'bú, de nubyá ne pa nzantho, nehe go gue'ä 'bái pa nzantho ne hinhya'mú da du. Njabu gue'ä.

<sup>18</sup> Ma zi t'u'i Timu, dí 'bep'a'i gue gui pe rá 'befi Ajua ngu rí 'ñehe, ngu 'nara soldado pe xá hño rá 'befi ja ra tuhni. Ne dí ben'a'i de nú'a bi manga ra Maca Ndahi gue ma gui pe'fi, pa njabu da za gui sigui gui pe xá hño rá 'befi Ajua. <sup>19</sup> Nehe su ri jamfri ne strá nt'axi ri mfeni. Nu 'ra bi ts'oca yá mfeni hangue xa 'bé yá jamfri. <sup>20</sup> Ra de gue'ü go gue'ä ra Imeneo ne ra Jandro nú'ü dá ent'ua ja rá 'ye ra Satá pa da bádi gue hinda ñama'ñü de rá noya Ajua.

## 2

### Hanja da za dra t'apabi Ajua

<sup>1</sup> Rá mudi dí 'bep'a'ihü gue gui orahü por gatho ya ja'i. Gui 'yaphü Ajua da mats'i'ü, ne gui umfú njamadi'ä. <sup>2</sup> Gui 'yaphü Ajua po ya danga ndá ne por gatho nú'ü ha ra ts'utbi, pa njabu da za ga 'buhü 'nara 'mái te rá 'ñentho, ne pa da za ga pe'tsuahü rá ntsu Ajua ne ga 'yohü ngu rí 'ñepcahu ne hinte ga jahu. <sup>3</sup> Nuna go guehna xá hño, ne go guehna ri ho Ajua ma Póhótehu. <sup>4</sup> Nú'á ne gue gatho ya ja'i da mpóhö ne da bádi'ü nú'a xi majuani. <sup>5</sup> 'Nat'a Ajua 'bái, nehe 'bái 'natho nú'a to'o 'bande de Ajua co ya ja'i, y nú'á go gue'ä ra Zidada Jesucristo nú'a to'o bá e bi nja'iua ja ra ximhai. <sup>6</sup> Nu'á bi unse rá te pa bi du pa bi gu'tua yá thai gatho ya ja'i. Ha nu mi zó ra ora, bi t'unga nt'óde pa bi fádi gue nu'á

bi du pa bi póhö ya ja'i. <sup>7</sup> Y pa gue'ä bi thuxcagui dega apostol pa ga mambá rá maka noya Ajua. Hindí hate, dí manga majuani. Bi thuxcagui pa ga nxahnate de ya ja'i nú'ü hingyá xodyo pa ga utuabi'ü de ra jamfri nú'a majuani.

<sup>8</sup> Dí ne gue haburaza ra luga habu ri munts'a ya cu, gatho ya 'ñóhö da guxa yá 'ye da 'yapabi Ajua co yá mfeni strá nt'axi, ne hindri ncue, nixi da nehmya. <sup>9</sup> Nehe dí ne gue gatho ya 'behñä da jamasu pa da hñe ngu rí 'ñehe. Hinda hñe dega nt'ets'i. Hindí ne gue da 'ñeñä dega nt'ets'i, nixi da 'ñets'i co ra oro, ni co ya do mahotho, nixi co ya he nú'ü xi xá madi. <sup>10</sup> Nu'á dí ne gue da 'yót'e'ü, dá 'yót'a ya hoga 'befi ngu rí 'ñepa 'nara hoga 'behñä nú'a 'yo ja rá ntsu Ajua. <sup>11</sup> Ya 'behñä dá 'yódetho rá noya Ajua ja ra nija pa da bádi, ne dá 'yót'e ngu nú'a da sipabi. <sup>12</sup> Hindí ne gue go ya 'behñä da xahna ya 'ñóhö ja ya hmunts'i, nixi hingo ma'na da manda'ü que ya 'ñóhö. Dá 'yostho. <sup>13</sup> Ngue'ä Ajua bi hyoqui rá mudi ra Adá, nepu ra Eva. <sup>14</sup> Y hingo ra Adá bi thát'i. Nura 'behñä go gue'ä bi thát'i, hangue bi dagui ja ra ts'oqui. <sup>15</sup> Hangue nubyá 'bái yá batsi co ndunthi ya ügui, pe ya 'behñä da mpóhö 'bú hinda 'uegue de yá jamfri, 'bú da me'tsa ra hmáte, 'bú da 'ñó strá nt'axi, ne 'bú da 'mái ngu rí 'ñepi.

## 3

### Nú'a rí 'ñepi da 'yót'a ya ma'yo de ya nija

<sup>1</sup> Nuna noyanä guehna majuani: 'bú to'o beni da mepa Ajua dega ma'yo gue'ä 'nara hoga 'befi ne. <sup>2</sup> Pa to da ma'yo mahyoní di 'bái xá hño y di otho te di hmá de gue'ä. Dra medinthati co 'nada ra 'behñä. Di su rá mfeni, di 'yo co ndunthi ra mfadi ne di pe'tsa ra t'equ'ei. Di pa da unga ntsaya, di pe'tsa ndunthi

ra mfadi pa da 'ñutuate.<sup>3</sup> Hindra ti, hindra 'yot'atuhni, mahyoni di ja rá hmate, hindra zot'amhi. Hindra nduste pa da dahan ra boja dega nthate, nixi da ne da me'tsa ndunthi ra boja.<sup>4</sup> Di padi da manda xá hñó rá ngu, ne di padi da zofo yá batxi ngu rí 'ñepi pa da 'yot'e'.<sup>5</sup> Ngue'a nu'a tó'o hingui padi da manda rá ngu, nu'bú ñanja da za da manda rá niña Ajuá?<sup>6</sup> Hindaza da ma'yo 'nara 'ra'yo gamfri, ngue'a xi'bú da 'ñets'i'a ne njabu da ncondena ngu bi nja ra ts'on dah.<sup>7</sup> Mahyoni di udi 'nara hogamhi pa njabu nehe nú'ya hingyá gamfri da ñamahño de gue'a, pa njabu hinda 'be rá tsa nixi da zo ja rá 'ye ra ts'on dah.<sup>8</sup>

### *Nú'a rí 'ñepi da 'yot'a ya maste de ya niña*

<sup>8</sup> Nehe 'nara maste de rá niña Ajuá mahyoni dra 'ñequ'ei, hindu ña maxots'etho, hindra ti, hindra nduste pa da dahan ra boja dega nthate.<sup>9</sup> Di camfri xá hñó nú'a ra jamfri xa t'utcahu co rá mfeni strá nt'axi.<sup>10</sup> Nehe mahyoni 'met'o dra tsapabi pa da fadi ua da 'ñó xá hñó ua hina. 'Bú da 'ñó xá hñó ne hinto da c'a'tsi, nu'bú ha, da za dra maste ja ra niña.<sup>11</sup> Nehe nú'ya 'beshña pepabi Ajuá mahyoni di pe'tsa ra hogamhi. Hindra gixa nc'uamba. Di su rá mfeni, ne nzantho di ót'e gatho nú'a xá hñó.<sup>12</sup> Nura maste dra medinthati co 'nada ra 'beshña. Nehe di padi da manda xá hñó rá ngu ne yá batxi.<sup>13</sup> Nu'a tó'o faste xá hñó ja rá 'befi Ajuá, gue'a da t'e'tsua rá nsu, ne ma'na da nja rá ts'edi pa da ñaui ma'ra ya ja'i de ra jamfri pe'tsua ra Zidada Jesucristo.

### *Ra jamfri nú'a xa t'utcahu nú'a hinxqui fadi maya'bú*

<sup>14</sup> Zi cu Timu, dí ne 'bestho ga mabu ga c'a'ts'a'i, pe dí op'a'i nuna carta<sup>15</sup> pa 'bú hingá 'me ga mabu, ma gui padi hanja da za gui mpifi xá hñó ja rá niña Ajuá nú'a te. Nu

ja rá niña Ajuá ja jani nú'a majuani ne ja hmáni nú'a majuani.<sup>16</sup> Majuani xi ra dangui nú'a ra jamfri xa t'utcahu nú'a hinxqui fadi ma'met'o, ne ena:  
Ajuá bi 'ñehe bi njai;  
y ra Maça Ndahi bi 'ñudi gue mayuani go gue'a rá T'u Ajuá.  
Nehe ya enxe bi hyandi'a.  
Nú'ya ja'i hingyá xodyo bi ts'ofo de gue'a.  
Nepu haburaza ya ja'i ja ra ximhai bi gamfri'a.  
Y nu'a bi ts'its'i pa mahets'i pa ja rá nsunda'a.

## 4

### *Nú'ya to'o da 'uegue de rajamfri*

<sup>1</sup> Ra Maça Ndahi xa ma xi xá hñó ne ena gue nuyá ngats'i ya pa 'raya cu ma da 'uegue de ra jamfri ngue'a ma da hñuxa nt'ode nú'a di mangá ya hyate ja'i nú'ya di udi ya nt'udi dega ts'on dah.<sup>2</sup> Nú'ya yohmi ja'i ma da manga ya nc'uamba ne da ts'oca yá mfeni.<sup>3</sup> Nuya ts'oja'i'ya ma da hñacuabi ya ja'i pa hinda nthati. Ne da hñacuabi pa hinda zi 'raya nzaqui, masque gatho ya nzaqui go bi hyoca Ajuá pa ga tsihu co ra jamadi nú'ya dyá gamfrihu ne stá pahu nú'a majuani.<sup>4</sup> Ngue'a gatho nú'a bi hyoca Ajuá, gatho xá hñó. Hingui ho te ga utsahu, hñense ga umfu njamadi Ajuá ora te dí tsihu.<sup>5</sup> Ngue'a rá noya Ajuá ena gue gatho ya nzaqui xá nt'axi. Hangue ga aphu Ajuá da japi gatho nú'a te dí tsihu, y njabu xá nt'axi nú'a dí tsihu.

### *Rá hogamhi ra Zidada Jesucristo*

<sup>6</sup> 'Bú gui 'ñutua ya cu gatho nú'a dí xi'a'i, ne 'bú gui padi xá hñó ra maça noya nú'a ma de ma jamfrihu ne ra hogamhi nt'utuate nú'a xcá teni, nu'bú ma xi gui hñoga mafi de ra Zidada Jesucristo.<sup>7</sup> Ogrí ho gui 'yode nuya ts'o'bede de ra ximhai ngu

nú'ʉ māŋga ya 'ñamfeni ja'i. 'Yøt'a ra ts'edi pa ma'na gui 'bui 'nara hoga'mui. <sup>8</sup> Ngue'a nu'a tó'o japi da 'ñanga rá ndo'yo pa da nja rá ts'edi, hønse 'na tui ri muui rá 'befi. Pe nu'a tó'o øt'a ra ts'edi pa da 'mʉ 'nara hoga'mui, nurá 'befi'ʉ ma'na ri muui, ngue'a hingue hønse nuua ja ra ximhai ma da muui rá 'befi'ʉ, nehe ma da muui ja rá ñoho ra 'mui. <sup>9</sup> Nuna noya stá xi'a'lí go guehna majuani, hangue rí 'ñepi gue gatho ya ja'i da gamfri. <sup>10</sup> Y hangue por gue'a xi drí mpεfihʉ ne dí thohʉ ya ts'othogui ngue'a dí camfrihʉ 'nat'a Ajuá nú'a te. Y nú'á go gue'a ra Pøhøte pa gatho ya ja'i, pe ma'na pa nú'ʉ to'o camfri'a.

<sup>11</sup> 'Ñudi nuya ya noya dí xi'a'i, ne manda da t'øt'e. <sup>12</sup> Oto di dintstho nú'a gui mā ngue'a grá basjá'itho. Nu'i 'ñudi ra hoga'mui pa gue'a da 'yøt'a ya cu nehe. Nura hoga'mui gui 'ñudi, nú'a gui māŋga ya hoga noya, gui 'ñequ'e, gui pe'tsa ra hmáte, gui pe'tsa ra jamfri, ne strá nt'axi ri mfeni. <sup>13</sup> Mientra ga mabʉ, 'yøt'a ra ts'edi pa gui hñe'tuabi ra Måca T'øfo ya cu, pa gui zofo'ʉ ne gui 'ñutuabi'ʉ. <sup>14</sup> Jamasu nú'a rá 'befi Ajuá bi t'a'lí nú'a bi māŋga ra Måca Ndahi gui pefi nu ndá hu'ts'ahe ma 'yøhe núje dyá ndahe de ra nija.

<sup>15</sup> Pefi gatho nuya t'øt'eya. Ja da mpεfini con gatho ri mui, pa gatho ya cu ne ma'ra ya ja'i da hyandi gue rí te ri jamfri ne ri mfadi ja rá 'befi Ajuá. <sup>16</sup> Xi da nsu sehe, ne jamasu de nú'a guí ubi. Oguí tsaya gui 'yøt'a njabʉ, ngue'a nu'bʉ gui 'yøt'a njabʉ, nu'bʉ gui mpøhø ne da mpøhø nú'ʉ to'o da 'yøde'i.

## 5

Nú'a rí 'ñepi da 'yøt'a ya gamfri

<sup>1</sup> Oguí tsui ya zi ndaxjua. Umba ra ts'øfo, ja ra uenda ri dada. Y nuya båtsa'ñøhø umba ra ts'øfo, ja ra uenda ri cu. <sup>2</sup> Ha nuya zi tia

umba ra ts'øfo, ja ra uenda ri nana. Nehe ya bås'bøhñʉ umba ra ts'øfo co ri mfeni xá nt'axi, ja ra uenda ri nju.

<sup>3</sup> Xipa ra nija da mats'i ya viuda nú'ʉ xi majuani ya viuda ne jo'o to'o da mats'i. <sup>4</sup> Nu'bʉ 'nara viuda 'bui yá båtsi o 'bʉ yá 'beto, nuyá båtsi o yá 'beto go yá uenda da su'ʉ, hingo ra nija. Mahyoni gue nuyá båtsi o nuyá 'beto da bådi da hñøja'i co ya mengu ja rá ngu ne da co'tsuabi yá dada yá nana de xa tede, ngue'a gue'a xá hñø ne gue'a ri ho Ajuá. <sup>5</sup> Nú'a xi majuani ra viuda ne 'bʉ sehe, nú'a jo'o to ri su, hønse tø'mbabi rá mfats'i Ajuá, ne nzantho ma pa ra xuui apabi Ajuá, ne api da mats'i'l'a. <sup>6</sup> Pe nu'a ra viuda øt'e nú'a go da ne, ne hingui 'bøtho, nú'a hini 'ñepi da t'umba ra mfats'i, ngue'a masque te, pe ja ra uenda ya xa du. <sup>7</sup> 'Bøpabi ya cu da 'yøt'a nuna dí op'a'i nehe, pa hinda nja te da hmá de gue'. <sup>8</sup> 'Bʉ 'nara cu hini jamasu nú'ʉ ja te yá njaui, ne ma'na nú'ʉ ya mengu ja rá ngu, nura cu'a hinte ri muui rá jamfri, ne ma'na xá nts'o nú'a øt'e que 'na nú'a hingrá gamfri.

<sup>9</sup> Nú'a ra lista habʉ thu'tsua yá thuhu nú'ʉ ya viuda pe'tsa thogui hñu'rate njeya, ne bi me'tsa 'nada rá dame. <sup>10</sup> Nehe hñu'tsuahʉ yá thuhu ya viuda nú'ʉ thandi ne fadi gue pe ya hoga 'befi, ne bi tede xá hñø yá båtsi, pødi da unga ntsaya ja yá ngu, ne bi xucua yá ua nú'ʉ ya cu mí tsønga ja yá ngu, ne bi mats'i nú'ʉ mi tho ya ts'othogui, ne xa bådi xa mefi gatho ya hoga 'befi.

<sup>11</sup> Pe nu'a ya viuda ya bås'bøhñøtho, oguí hu'tsuahʉ yá thuhu ja ra lista, ngue'a ma da zø ra pa da ne da yopa nthati 'ra de gue', y njabʉ ya hinda za da mepabi Ajuá ja ra nija. <sup>12</sup> Y njabʉ da

hnøma'ñu de gue'u ngue'a bi 'uegue de nú'a ra cohi bi me'tsi.<sup>13</sup> Nehe da nzai gue hinte dyá 'befi ngue'a da nengu. Y hingue hønse dya dähñei, nehe dya me'bede ne da hñøt'e habu hiní 'ñepi, ne da mä nú'a hiní 'ñepi da mahma.<sup>14</sup> Hangue nugui dí ne gue da nthäti nuya viuda ya bås'bëhñätho, ne da me'tsa ya batsi, ne da bådi da su yá ngu. Njabu hä, hinda nja te da mangá ma ncontrahá de guecju.<sup>15</sup> Dí xi'a'i njabu ngue'a 'raya viuda ya xa 'uegue de rá 'ñu Ajuá ne xa dení ra Satá.

<sup>16</sup> Hangue 'bu 'nara cu o 'nara nju di pe'tsa 'nara viuda ja rá ngu, dá su pa hinda t'apabi ra mfats'i ja ra nija, pa njabu nura nija da me'tsa ndunthi te da umba nú'u xi majuani ya viuda ne jo'o to'o da mats'i.

<sup>17</sup> Nubyá nuyá mëfi Ajuá nú'u ri manda xá hño ja ra nija, xi da hnu xá hño por gue'u, ma'ná nú'u to'o mambá rá noya Ajuá ne utuate.<sup>18</sup> Ngue'a ra Måca T'ofó ena njaua: "Oxqui tu'tua rá ne nú'a ra ndamfri net'a ra trigo ja ra era." Nehe enga njaua: "Nu'a tó'o ri mpëfi rí 'ñepi da t'umba rá thaha."

<sup>19</sup> 'Bu da 'mái 'na to'o da ñapabi 'nará mëfi Ajuá, oxqui camfri 'bu da njo'o yoho o hñu pa da damajuani.<sup>20</sup> Pe nu'bu 'nará mëfi Ajuá xi majuani øt'a ya ts'oqui, tsái nts'edi habu da 'yøde gatho ya cu, pa njabu da ntsu nehe nú'u ma'ra.<sup>21</sup> Dí 'bep'a'i gue gui 'yøt'a njabu mahyegui con gatho yá mëfi Ajuá. Hingui hñá'mtho nú'u to'o gui 'yø'tua ra ts'utbi. Nehe padí 'met'o xá hño nú'a te xa nja pa njabu gue'a gui mañ'a. Njabu dí 'bep'a'i ja rá thandi Ajuá ne ja rá thandi ma Zidadahá ra Jesucristo ne ja rá thandi yá enxe Ajuá nú'u xa thahni pa da mëpabi'a.<sup>22</sup> Oxqui hu'tsua ri 'yé 'bestho nú'u to'o ne da mëpabi Ajuá, ngue'a xi'bu hingui 'yo xá hño, y njabu da hmä gue guí

fats'i thoho'u ja yá ts'oqui. Pe nu'í, 'buñi nzantho strá nt'axi'i.

<sup>23</sup> Ya oguí tsi nsøctho ra dehe. Tsi 'na taquí ra vinu dega obxi por nú'a ra umui tsu'i.

<sup>24</sup> Jamasu 'met'o nú'u to'o guí hu'tsua ri 'yé pa da mëpabi Ajuá, ngue'a 'ra ri hnequi yá ts'oqui ante dra sëcua ra uenda, pe nu ma'ra asta hinda tha'mba nguenda ja da hnequi yá ts'oqui.<sup>25</sup> Nehe njabu nú'u to'o øt'a ya hoga 'befi. 'Raya hoga 'befi ri hnequi 'bestho. Ha nu ma'ra da hnequi asta 'mëfa, ngue'a hingui tsa da gohitro mant'agui ya hoga 'befi.

## 6

<sup>1</sup> Gatho nú'u to'o 'mëgo, dá umba ndunthi ra t'equ'ei yá hmu, pa njabu hinda hnøma'ñu rá thuhu Ajuá nixi da hnøma'ñu ma jamfrihu.<sup>2</sup> Nu'u tó'o pe'tsa yá hmu ha ya gamfri, odri dintstho nú'a xipa yá hmu hønse ngue'a nuyá hmu gue go ya gamfri nehe. Dá mëpabi ma'ná xá hño ngue'a go ya hmädi gamfri nú'u to'o hocuabi yá 'befi. 'Nudi nuna dí op'a'i ne njabu gui nzote.

*Con basta ra jamfri di johya 'na co nú'a te pe'tsi*

<sup>3</sup> Nu'bu 'nara ja'i udi ma'ná ra nt'utuate ne hingo udi rá hoga noya ma Zidadahá ra Jesucristo, ne hingo ri dení nú'a ra nt'utuate nú'a di mä de ma jamfrihu,<sup>4</sup> nura ja'i'a ra 'ñets'i ne hinte rá fadi. Xa 'be rá mfeni ngue'a ri ho to da ntsanoyaui ne da ntsáiui. Y nuni ja fuhni ra nduste, ya hnecatuhni, ya ts'ante, ya nt'ensfeni.<sup>5</sup> Nu'u tó'o ri ntsanoya njabu, gue'a xa ts'oca yá mfeni ne hingui padí nú'a majuani, ne di 'ñet'a gamfri pa da däha ra boja. Pe nu'í, 'uegue de gue'u.<sup>6</sup> Haha, numa jamfrihu xi ri muui ndunthi, pe nehe ga johyahá co nú'a dí pe'tshu.<sup>7</sup> Ngue'a nú'u ndá tsøhhuua ja ra ximhai hinte duá

hahu, y nehe hinda za te ga haxhu

de guecua. <sup>8</sup> Hangue ga johyahu  
gue hindri 'be te ga tsihu nixi te  
ga hehu. <sup>9</sup> Ngue'a nu'u to'o ne  
da memati, tagui ja ya ts'oqui ne  
thát'i pa da 'yot'a nú'u xá nts'o, ne  
pe'tsa ya ts'onc'at'i hinte ri muui,  
ne honse ra 'ñu. Hangue gue'a  
da japi da nhuati'u ne da 'medi.  
<sup>10</sup> Ngue'a nura hmate de ra boja ja  
bí ehni ndunthi ya ts'oqui. 'Raya  
cu xi xa madi ra boja, hangue xa  
'uegue de yá jamfri ne xa thogui  
ndunthi ya dumai.

*Ntuhni xá hñó ja ra hogu tuhni  
dega jamfri*

<sup>11</sup> Pe nú'i rá mefi'i Ajuaq, 'uegue de  
gatho nuya ts'ot'ot'eya. Go da tenu  
ra hogu'mai, ra hñojal*i*, ra jamfri, ra  
hmate, ra pacencia, ne ra ts'etuate.  
<sup>12</sup> Ntuhni xá hñó ja ra hogu tuhni  
dega jamfri. Su ra te pa nzantho  
nú'u bi 'ra'a Ajuaq nu mi zohnal*i*'u,  
ne gá damajuani de gue'a ja yá  
thandi ndunthi ya ja*i*. <sup>13</sup> Dí 'bep'a*i*  
ja rá thandi Ajuaq nú'u to'o ri umba  
yá te gatho nú'u te 'bai. Y nehe dí  
'bep'a*i* ja rá thandi ra Zidada Jesu-  
cristo nú'u to'o bi manga majuan*i*  
ja rá thandi ra Pilato. <sup>14</sup> Guehna dí  
'bep'a*i* gue gui su xá hñó nú'u xra  
'bep'a*i* pa hinto da c'a'ts'a*i*, asta ra  
pa da yopa pengaua ma Zidadahu  
ra Jesucristo. <sup>15</sup> Ngue'a nu sta zo ra  
ora, Ajuaq dua yopa pehna ra Zidada  
Jesucristo dua ehe. Ajuaq go guese'a  
xá nsunda, ne go guese'a ri manda.  
Go gue'a ra danga Nda de gatho ya  
nda, ne go gue'a ra Hmu de gatho  
ya hmu. <sup>16</sup> Go guese'a ya mi 'bai  
ne nzantho da 'mai. Go gue'a 'bai ja  
ra ñot'i nú'u xi tsedi, ne hinhyamu  
to xa hyandi'u nixi hingui tsa to  
da hyandi. ¡Nú'u ja rá ts'edi pa  
nzantho, ne go gue'a rí 'ñepi dra  
nsunda pa nzantho! Njabu gue'a.

<sup>17</sup> 'Bepabi nuya memati de nuua  
ja ra ximhai gue odri 'ñets'i, nixi  
odi pe'tsua ra jamfri ra boja nú'u  
hate. Dá me'tsua ra jamfri Ajuaq

nú'u te ne xi ri 'racju gatho nú'u te  
dí hoñhu pa ga johyahu. <sup>18</sup> Nuya  
memati'u 'bepabi da 'yot'e xá hñó  
ne xi da mefi ndunthi ya hoga 'befi.  
Nu'u te da uni, dá uni con gatho  
yá mai ne con gatho yá paha. <sup>19</sup> Y  
njabu da munts'a 'nara thaq'u pa  
rá ñoho ra 'mai, ne njabu da su ra te  
pa nzantho.

*Yá ngats'i ya noya nú'u bi 'bempa  
ra Timoteo*

<sup>20</sup> Nde nubyá, nu'i zi cu Timu, su  
ra maca noya nú'u xra 'bep'a*i* gui  
maq. Ne oxqui øde ya ts'o'bede nú'u  
hinte ri muui, nixi oxqui 'yøde nú'u  
to'o ri ntsanoya, nú'u maq gue pe'tsa  
'nara hogu mfadi hmaha. <sup>21</sup> Y nu'u  
tó'o xa denu nú'u ra mfadi'u, ya xa  
'uegue de ra jamfri.

Ajuaq da max'a*i*. Njabu gue'a.

## RÁ ÑOHO RA TIMOTEO

### RÁ ÑOHO RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'A BI 'YOPABI RA TIMOTEO

*Ma'na'qui ra apostol Nsan Pablo  
opabi ra Timoteo*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo, rá apostolgui ra Zidada Jesucristo. Ajuá go gue'a rá paha pa bi hñuxcagui drá apostolgui'a ne bi mencagui ga ma de ra te pa nzantho nú'a bi ña'ti da umbi gatho nú'u to'o da gamfri ra Zidada Jesucristo. <sup>2</sup> Nú'i zi cu Timu ma hmäca t'u'i ja ra jamfri, dí op'a'i. Ajuá ma Dadahü ne ma Hmuuhü ra Jesucristo da jap'a'i, da me'ts'a ra nthecate, ne da max'a'i pa gui 'bui te rá 'ñentho.

*Ra apostol Nsan Pablo xipa ra  
Timoteo da ma de ra Zidada Jesu-  
cristo*

<sup>3</sup> Ajuá dí api ma pa ra xuui, ne ra ora'a nzantho dí beñ'a'i, ne dí umba njamadi'a por gatho nuya japi 'ra'a'i. Y nehe go gue'a dí pepabi co ma mfeni xá nt'axi, ngu nú' pepabi nehe ndu ma mbøxita xi maya'bü. <sup>4</sup> Y nura ora tso ma mfeni de gue'i nú'a ra pa'a gá nzoni nú'bü dá nhye'guiui, ga nehmä ga hant'a'i pa njabü ma'ná ga johyaga. <sup>5</sup> Nehe dí beni de ri hoga jamfri guí pe'tsi nú'a bi me'tsa 'met'o ri ngande ra nju Loida ne ri mama ra nju Eu-nice, y dí padi xá hño gue ne'i go guet'a ra jamfri guí pe'tsbya.

<sup>6</sup> Hangue por gue'a dí zo'a'i gue gui 'yøt'a ra ts'edi pa gui peñi xá hño nú'a ra 'beñi bi 'ra'a Ajuá gui peñi nu ndá hu'ts'a ma 'yøe. <sup>7</sup> Ngue'a Ajuá bi 'racjü 'nara ts'edi pa ga zedihü, pa da nja ma hmätehu, pa ga su ma mfenihu, hingue pa ga ntsuhü. <sup>8</sup> Hangue oxqui ntsa gui ma gue

guí camfri ma Zidadahü, nixi oxqui ntsa gui ma gue dí ntsixha núgui dí jot'ua fadi ngue'a dí mamba rá noya ra Zidada. Nu'a gui 'yøt'e ha, mänga ra mäca noya masque gui tho ya ts'othogui ngu dí thoguiga, ne Ajuá da 'ra'a ra ts'edi pa gui tseti. <sup>9</sup> Nú'a go gue'a bi pøhøguihu ne bi zoncahu pa ga 'buuhü strá nt'axi. Bi pøhøguihu po rá danga hmäte bi mescaguihu, y hingo por ma 'befisehu bi pøhøguihu. Go gue'a rá mfeni sehe pa bi pøhøguihu, ngue'a ante da hyoca ra ximhai ya mi beni dua peñna ra Zidada Jesucristo pa da pøhøguihu. <sup>10</sup> Y nu mi zøhøua ja ra ximhai numa Pøhøtehu ra Zidada Jesucristo, ja gue'bü bi hnequi nú'a ra danga hmäte Ajuá pøscaguihu pa bi pøhøguihu. Ra Zidada Jesucristo go gue'a bi ntate de ra du, ne bi 'racjü ra te pa nzantho nú'a hinhya'mü da uadi. Y nurá noya Ajuá go gue'a xicjü de gue'a.

<sup>11</sup> Y nugui go bi thuxcagui pa ga mänga nú'a ra mäca noya'a. Nehe bi thuxcagui dega apostol pa ga zofo nú'u ya ja'i hingyá xodyo, ne pa ga utuabi'ü rá noya Ajua. <sup>12</sup> Y hangue por gue'a dí thogui nuya ts'othoguia. Pe masque dí ofadi, hindí 'be ma tsa, ngue'a dí padi nú'a to'o stá camfriga, ne dí padi xá hño gue nu'á ja rá ts'edi pa da supca ma te nú'a stá ent'ua ja rá 'yøe asta ra pa'a da yopa pengui.

<sup>13</sup> Nu'i oxqui pumfri nú'a stá xi'a'i, pa njabü gue'a gui 'ñudi nehe, ngue'a go gue'a 'nara hoga nt'utuate. Ne gui 'ñudi co ra jamfri ne ra hmäte nú'a ri 'racjü ra Zidada Jesucristo. <sup>14</sup> Su nehe nú'a ra mäca noya xa t'ent'a ja ri 'yøe co rá ts'edi ra Mäca Ndahi nú'a 'bü ja ma corasohü.

<sup>15</sup> Nu'i guí padi gue nuya cu de guepu Asia bi zogaguiua sehe. 'Ra de gue'a go nura cu Figelo ne ra cu Ermogene. <sup>16</sup> Pe nura cu Onesiforo nú'a himbi ntsu bi e bi c'ascaua

ja ra fadi ne ndunthi ya 'mi'qui bi hñubga ma m̄ai. Y ra Zidada go gue'a da mats'i ne gatho nuya mengu ja rá ngu'a. <sup>17</sup> Ngue'a nu mí z̄ocua Nroma nura cu'a, nú'á bi ja bi hyongagui asta himbi z̄ucagui. <sup>18</sup> Hangue ra Zidada da me'tsua ra nthecate nura pa'q̄ da nja ra nsuca uenda. Nu'i guí p̄adi xá hñō gue nu ndá 'b̄uhb̄ Efeso xi bi maxcaguih̄ nú'q̄ ra zi cu'a.

## 2

### 'Nara hoga soldado de ra Zidada Jesucristo

<sup>1</sup> Nu'i Timu ma zi t'u'i ja ra jamfri, xi da z̄edi ja rá 'befi Ajuq̄ co nú'a ra ts'edi 'racaguih̄ ra Zidada Jesucristo. <sup>2</sup> Gatho nú'a dá u't'a'i ja yá thandi ma'ra ya cu, 'ñutuabi nehe nú'u ma'ra ya hoga cu pa nehe da badi'u, y njab̄ da 'ñutuabi nehe nú'u ma'ra ya cu.

<sup>3</sup> Nehe ts̄eta ya ts'othogui ngu 'nara hoga soldado de ra Zidada Jesucristo. <sup>4</sup> Nu 'nara soldado h̄onse nú'a ra 'befi xa t'umbi gue'a tsa da m̄efi. Hingui tsa da m̄efi ma'na ra 'befi. 'B̄u da m̄efi ma'na ra 'befi, hinda p̄onga rá hmi co nú'a to'o bi umba rá nsu dega soldado. <sup>5</sup> Nehe nura 'ñeni 'ba hinda 'ñeni ngu rí 'ñehe, hinte ma th̄aq̄a da t'umbi. <sup>6</sup> Nehe 'nara mot'i mahyoni 'met'o da mp̄efi pa da za da xofo nú'a bi mot'i. <sup>7</sup> Beni xá hñō nú'a dí op'a'i, y ra Zidada go gue'a da 'ra'a ra mfadi de gatho.

<sup>8</sup> Dá 'yoda ja ri mfeni ra Zidada Jesucristo nú'a bá e bi 'm̄ui de rá ji ndu ra Davi, ne bi du, nep̄u bi yopa nte ma'na'qui, ngu m̄anga rá noya Ajuq̄ y dí m̄a nehe. <sup>9</sup> Dí tho ya thogui ngue'a dí m̄amba rá noya Ajuq̄, ne asta dí jot'a fadi ngu 'nara ts'oj'a'i. Pe nurá noya Ajuq̄, nū'á hingui jot'i. <sup>10</sup> Nugui dí ts̄eta gatho nuya ts'othogui pa njab̄ nú'u xa huahna Ajuq̄ da za da gamfri ra Zidada Jesucristo ne da mp̄oh̄',

ne da 'm̄ai pa nz̄antho ja rá nsunda Ajuq̄.

<sup>11</sup> Nuya ya noya dí op'a'i go gue-hya xi majuani, ne ena:  
'B̄u stá tuh̄ co ra Zidada Jesu, nehe ga 'b̄uh̄ con gue'a;

<sup>12</sup> 'B̄u ga ts̄eth̄ ya ts'othogui, nehe ma ga mandah̄ con gue'a.  
'B̄u ga c̄enih̄'q̄, nehe da ḡengaguih̄'q̄.

<sup>13</sup> 'B̄u núj̄u hindí øth̄ nū'á dí mañ̄h̄, nū'á ha, nz̄antho øt'e gatho nū'á ma, ngue'a nu'á hingui pata rá mfeni.

### Rá 'befi rá hoga m̄efi Ajuq̄

<sup>14</sup> Benbabi ya cu nuya noya dí op'a'i. 'B̄epabi'u ja rá thandi ra Zidada gue hinda ntsanoya, ngue'a hinte ri muui, h̄onse pa da ts'ocua yá mfeni nū'u to'o øde. <sup>15</sup> 'Yøt'a ra ts'edi gui nh yoga m̄efi pa da 'ñotho hanja gui ntsa, ne gui m̄amba xá hñō rá noya Ajuq̄ nū'á m̄anga majuani, pa njab̄ da za gui 'b̄ai xá hñō ja rá thandi Ajuq̄. <sup>16</sup> 'Uegue de nū'u hingui o rá 'ñu nū'a ma y nixi hinte ri muui nū'á mañ̄h̄, ngue'a nū'u to'o øt'a njab̄ ma'na rí duxa ya ts'oqu. <sup>17</sup> Y nū'á mañ̄h̄ da ts'ocua yá mfeni ya cu, nja ngu ra cance di ntsini maxøgue ja rá ndo'yo 'na. 'Ra to'o øt'a njab̄ go gue'a ra Imeneo ne ra Fileto.

<sup>18</sup> Nu'u go gue'a ya xa 'uegue de nū'á majuani, ne mañ̄h̄ gue ya xa nahu nū'u xa du, ne ri ts'ocua yá jamfri ma'ra. <sup>19</sup> Pe nu'u to'o majuani 'b̄ai ja rá nija Ajuq̄ hinda ma da ts'ocua yá jamfri, ngue'a ra Maca T'ofe enga njaua: "Ra Zidada p̄adi to'o gatho yá meti'a." Nehe ena: "Dá 'uegue de ya ts'oqui gatho nū'u to'o di x̄øcambenibi rá thuhu ra Zidada Jesucristo."

<sup>20</sup> Y nurá nija Ajuq̄ gue'a ngu 'nara danga ngu habu ja ndunthi ya traste, 'ra dega oro, 'ra dega t'axi, 'ra dega za, ha nu ma'ra dega dohmi. Nu'u xá hñō, gue'a ma'na thoni'u ne ma'na ri muui. Ha nu'u

hints'ü xá hño, hints'ü thoni ngue'a hini muui. <sup>21</sup> Hangue njabü nehe ya cu, 'bü da 'uegue de gatho nú'ü xá nts'o, nu'bá ri muui ythoni pa ya hoga 'befi, ne strá nt'axi ne strá hño pa da mepabi ra Zidada. Nehe di 'bá pa da mafi gatho ya hoga 'befi.

<sup>22</sup> Hangue nu'ü oxqui tēnba yá nts'o'müi ya bäsja'i. Go da tēna ra hñojá'i, ra jamfri, ra hmäte, ne ra hoga'müi mahyegui co nú'ü ma'ra ya cu ri xøcambeni ra Zidada co yá mfeni xá nt'axi. <sup>23</sup> Nehe oxqui øt'e ngu nú'ü øt'a nü'ü ya necio ri ntsanoya ne hinte yá fädi, ngue'a ja fähni ya tsai. <sup>24</sup> Y nu 'nará mafi ra Zidada hiní 'ñepi dra necatsai. Dra hoja'i con gatho hä, ne di padi da nxahnate, ne gatho tsətatho. <sup>25</sup> Nehe co ndunthi ra hñojá'i da umba ra ts'ofo nú'ü to'o 'na'ñö ma. Xämä Ajuä da xocua yá mfeni'ü pa da ñobri ne pa da e da badi nü'ü majuqani. <sup>26</sup> Ne da c'ot'i de yá 'ye ra ts'ondähi nu habü o'ü pa ø'tua rá paha'ü.

### 3

*Nú'ü ma da 'yøt'aya 'ñagamfri de yá ngats'iya pa*

<sup>1</sup> Oxqui pumfri gue nuyá ngats'i ya pa ma da hnequi 'raya pa xá nts'o. <sup>2</sup> Ngue'ü ya ja'i dri nsu sehe, xi da ne da me'tsa ndunthi ra boja, dya 'ñets'i, dya c'at'i, dya zante, dya ts'o'yøde co yá dada, dya ts'oc'baha, dya 'ñäqu'equ'e. <sup>3</sup> Hindi ja yá hmäte, dya zamui di otho yá nthecate, dya guxa nc'uamba, hindi tsa da zama yá mfeni pa hinda 'yøt'a ya ts'oqu, dya ts'o'müija'i, ne di utsa gatho nú'ü xá hño. <sup>4</sup> Dya betetho'ü, hindi tsu te da 'yøt'e o te da ma. Nu'ü ma'na da ne da 'yøt'a ya t'øt'e xá nts'o que da mädi Ajuä. <sup>5</sup> Dri 'ñet'a hoja'i pe hindi pe'tsa ra ts'edi pa da 'ñudi ra hñojá'i.

Hangue nu'ü gui 'uegue de gue'ü. <sup>6</sup> Go guehya ya ja'i c'at'a ja ya ngu

pa cadi ya 'bëhñä nú'ü ri zatho, pa da gamfribi nú'ü xipabi'ü. Nuya 'bëhñä'ü xi tuxa ndunthi ya ts'oqui, ne pe'tsa ndunthi ya ts'onc'at'i. <sup>7</sup> Nzanthro ri nxadi nú'ü sipi, pe hinhyä'mü da za da badi nü'ü majuqani. <sup>8</sup> Nuya ja'i'ü nzantho ri nöt'a thoho ora sipa rá noya Ajuä, nja ngu ra Jane ne ra Jambre bi nö'tuabi ra Moise. Gue'ü ya ja'i'ü xi xa ts'oca yá mfeni ne hingui pe'tsa nú'ü ra jamfri xi majuqani. <sup>9</sup> Nuya ja'i'ü ya hinda ma da hyat'a ma'ra ya ja'i, ngue'ü gatho ya ja'i ma da batuabi yá necio, ngu bi nja nü'ü yoho ya 'ñöhö bi nö'tuabi ra Moise.

*Yá ngats'i yá noya ra apostol Nsan Pablo nú'ü bi mëmpa ra Timoteo*

<sup>10</sup> Pe nu'ü xcá tēna ma nt'utuate, xcá tēnga ma 'müi, xcá patca ma mfeni ne ma jamfri, xcá tēna ma pacencia ne ma hmäte, ne xcá padi gatho nú'ü stá tsəti. <sup>11</sup> Xcá padi de ya nt'utsate ne de ya ugüi dá thogui nuni Antioquia, nuni Icônio, nuni Listra. Pe de gatho nuya thogui'ü Ajuä bi ñangagui. <sup>12</sup> Xi majuqani, nu'ü tó'o camfri ra Zidada Jesucristo ne xi ne da 'müi 'nara hoga'müi, nu'ü da thogui ya nt'utsate. <sup>13</sup> Pe nuya ts'oja'i ne ya hyate ma'na rí ma xá nts'o. Nu'ü 'yo hate ne thät'i. <sup>14</sup> Pe nu'ü oxqui 'uegue de nú'ü xcá padi, ngue'ü ya guí padi xá hño gue go gue'ü majuqani ngue'ü guí padi nú'ü to'o bi 'ñu't'a'i. <sup>15</sup> Y desde gá mbätsi gá padi ra Maça T'ofo nú'ü xicjü de ra Zidada Jesucristo pa da za ga camfrihu'ü ne njabü ga mpöhöhu'. <sup>16</sup> Gatho ra Maça T'ofo, Ajuä go bi unga ra mfeni pa bi t'ofo. Hangue xá hño ra Maça T'ofo pa da 'ñutuate, pa da ntsute, pa da unga ra ts'ofo, ne pa da 'ñudi ra hñojá'i, <sup>17</sup> pa njabü nú'ü to'o xa gamfri Ajuä da nxøgue yá mfädi ne da badi da mafi ya hoga 'befi.

## 4

<sup>1</sup> Dí 'bep'a'i ja rá thandi Ajuá ne ja rá thandi ra Zidada Jesucristo, go gue'a ma da hñ'a'mba nguenda gatho ya ja'i nū'ü di te ne nū'ü ya hindi te nu stua yopa ehe pa da nda. <sup>2</sup> Guehna dí 'bep'a'i gue gui mambá rá noya Ajuá, ne gui ja gui 'yøt'e nzantho. Unga ra ts'ofo, nts'ute ne nzote con gatho ri hñojá'i, ne gui 'ñiutuate. <sup>3</sup> Ngue'a ma da zø ya pa gue ya ja'i hinda ne da 'yøde nura hoga nt'utuate. Nu'lá ma'na da ho da 'yøde nū'a hinxá hñó, hangue ma da hyonga 'raya xahnate nū'ü di mä ngu nū'ü di ho da 'yøde'. <sup>4</sup> Nu'lá ya hinda ne da 'yøde nū'ü xi majuani. Ma da 'uegue'ü pa da yopa dëna ya 'bede nū'ü xa zanse ya ja'i. <sup>5</sup> Pe nu'í, xi da su ri mfeni de gatho nū'ü da 'ñehe, ne gui ts'eta ya dumai. 'Yøt'a ra ts'edi pa gui mambá rá noya Ajuá, ne gui pefi gatho nū'ü ra 'befi xa t'a'l'a'i.

<sup>6</sup> Ngue'a nugui ya bi zø ra ora pa ga unga ma te. Ya bi zø ra ora ga tsocua nuna ximhai. <sup>7</sup> Ya stá øt'a ra ts'edi pa stá ntate ja ra hoga tuhni. Ya stá juata nū'ü ra 'befi bi t'aqui, ne stá su nū'ü ra jamfri bi t'utcagui. <sup>8</sup> Hangue nubyá bí 'bescagui 'nara thahá nū'ü ma da t'umba gatho nū'ü to'o ri hñojá'i. Ha nū'ü ra thahá'ü ma go da 'raca ra Zidada nū'ü ra pa da yopa 'ñehe. Nú'lá go gue'a ra hoga nzaya. Y hingo pa hñensegui nura thahá'ü, nehe pa gatho nū'ü to'o tø'mbabi rá yo'ehe'ü.

*Ra apostol Nsan Pablo xipa ra Timoteo te da 'yøt'e*

<sup>9</sup> Nde nubyá, 'yøt'a ra ts'edi gue 'nitho gui 'ñe gui c'ascagui. <sup>10</sup> Ngue'a ra cu Dema xa zogagui seheua ne bi ma pa Tesalonica, ngue'a nulá ma'na bi ho nuna ra ximhai. Ha nura cu Crecente bi ma pa Galacia y nura cu Tito bi ma pa Dalmacia. <sup>11</sup> Hñense ra cu Luca dí

'bu'beua. De má 'ñu gui tsincabü ra cu Marco ngue'a xi xá hñó'a pa da maxcogui ja ra 'befi. <sup>12</sup> Y nura cu Tiquico dá penpu pa Efeso. <sup>13</sup> Nu xcri ehe gui hancabü ma pat'i duá tsopu Ntroa ja rá ngu ra cu Carpo. Ne gui hancabü ya libro. Nehe oxqui ma gui pumfri gui hancabü nuya libro dega xifri.

<sup>14</sup> Ra Jandro nū'ü ra huiti xi xa 'yøtca ndunthi ra nts'o'mai. Ra Zidada go gue'a ma da gu'tuabi de nū'ü xa 'yøt'e. <sup>15</sup> Hangue ne'i nsu ndunthi de gue'a, ngue'a nu'á xi ri nøt'atho de nū'ü dí mafñhu.

<sup>16</sup> Nurá mädi bi zonca ra ts'atbi pa bi xüga ra uenda, ni 'na hinto bi maxcogui, ngue'a gatho bi hyegagui sehe. Ajuá da punduabi'ü.

<sup>17</sup> Pe ra Zidada himbi hyegagui sehe. Nú'lá go bi 'raca ra ts'edi pa dá mä xá hñó gatho nurá noya'ü, ne pa bi 'yøde gatho nū'ü ya ja'i hingyá xodyo. Hangue njabü ra Zidada bi ñangagui pa dá c'ot'i de rá ne ra zate. <sup>18</sup> Nehe ma da ñangagui de gatho nū'ü xá nts'o, ne ma da zixcagui pa ga ma ga 'bu nuni mahets'i habü bí manda'a. ¡Nú'lá go gue'a dra nsunda pa nzantho! Njabü gue'a.

*Rá ngats'i rá carta ra apostol Nsan Pablo ri yopa zeñjuaya gamfri ne apa Ajuá por gue'ü*

<sup>19</sup> Fat'ajua'bü ra nju Prisca ne ra cu Aquila ne gatho ya mengu rá ngu ra cu Onesiforo. <sup>20</sup> Nura cu Rasto bá cohi nuni Corinto, y nura cu Trofimo dá tsogui nuni Mileto ngue'a bi hñeni. <sup>21</sup> 'Yøt'a ra ts'edi gui ja gui 'ñehe ante da dagui ya tsé. Fat'ajua'l'i ra cu Eubulo, ra cu Pudente, ra cu Linu, ra nju Claudia ne gatho nuya cu 'bñiuia.

<sup>22</sup> Ra Zidada Jesucristo da 'mái con gue'i. Ajuá da max'a'ihü. Njabü gue'a.

## RA TITO

### RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'À BI 'YOPABI RA TITÓ

*Ra apostol Nsan Pablo opabi ra Tito*

<sup>1</sup> Núgui drá Pablo rá 'begogui Ajuà ne rá apostolgui ra Zidada Jesucristo nú'à bá p̄encagui pa ga māngā ra noya de ra jamfri, pa da gamfri nú'ù xa huahna Ajuà. Ne bá p̄encagui pa ga utuabi'ù nú'à majuāni ngu nú'à dí camfrihù, pa njabù da 'm̄ai'ù xá hñó ja rá thandi Ajuà, <sup>2</sup>ne da m̄e'tsa ra nthø'mate de ra te pa nzāntho nú'à bi ñātcaguihù Ajuà ante da hyoca ra ximhai. Nu'á pe'tsi da njabù ngue'à Ajuà hin-hya'm̄e hate. <sup>3</sup> Ha nu mi zø ra pa, Ajuà ma P̄ohótehù bi 'fudi nú'à xqui ñātcaguihù por nuna māca noya bi 'bepcagui ga ma. <sup>4</sup> Nu'i zi cu Tito, dí op'a'lí nuna carta, dí ja ra uenda gue ma t'ù'i ngue'à go dá zo'a'lí de nuna ra jamfri dí pe'tshù. Ajuà ra Dada ne ra zi Hmu Jesucristo numa P̄ohótehù da j̄ap'a'lí ne da max'a'lí pa gui 'b̄ai te rá 'ñentho.

*Nú'à rá 'befi ra Tito nuni Creta*

<sup>5</sup> Nu ndá tsoc'abù Creta, dá tsoc'a'lí pa gui juata nú'à ra 'befi ri 'b̄edi, ne pa gui hñuxa ya cu pa da nda cada 'nara nijà de ya hnini habù ri munts'a ya cu ngu nú'à dà 'bep'a'lí. <sup>6</sup> Nuya cu'ù mahyoni di 'yo xá hñó ne di jo'o to'o da c'a'tsi, ne 'nada rá 'b̄ehñà di pe'tsi, ne dyā gamfri gatho yá b̄atsi, ne di jo'o to'o da m̄a gue yá b̄atsi te yá maña'ù ne ya ts'o'yøde'ù. <sup>7</sup> Ngue'à ya mal'yo de ya nijà di supabi rá 'befi Ajuà, hangue mahyoni di 'yo xá hñó pa hinto da c'a'tsi. Hindra 'ñets'i, hindra cue, hindra ti, hindra necatuhni, ne hinda ne da dahà'ra boja dega nthate. <sup>8</sup> Nu'á dí 'ot'e, mahyoni di p̄adi da unga ntsaya

nzāntho, ne dri ho nū'à xá hñó, ne di 'yo co ndunthi ra mfadi, di 'yo ngu rí 'ñehe, di 'ot'e ngu nū'à ri ho Ajuà, ne dri nsu sehe. <sup>9</sup> Nu'á mahyoni di p̄adi da su nura hoga noya nū'à māngā majuāni ngu nū'à bi t'uutuabi, pa njabù da za da zo ma'ra co ra nt'utuate nū'à majuāni ne da b̄adi da datuabi nehe nū'ù ma'ra to'o di ña de ma'na'ñó ra mfeni.

<sup>10</sup> Ngue'à 'b̄ai ndunthi ya ts'o'yøde māngā ya noya hinte ri muui, ya hyate. Ma'na 'ot'a njabù nū'ù ya xodyo tenda yá jamfri.

<sup>11</sup> Nuya ja'i'ù mahyoni da jo'tua yá ne ngue'à udi nū'à hiní 'ñepi da 'ñudi, ne habù udi'ù ri ts'ocua yá mfeni maxøgue nū'ù to gatho 'b̄ai ja ra ngu. Nu'ú 'ot'a njabù hñse pa da dñata ra boja.

<sup>12</sup> Nuya me Creta, 'na de yá b̄adi'ù bi m̄a de yá mengu rá haisé ne bi 'ñena: "Ya me Creta nzāntho xi ya c'uamba. Xi ya ts'o'm̄ai ngu ya zate, ne ya ts'o'yøde'ù, ne xi ya dahñei."

<sup>13</sup> Nú'à bi māngā nura b̄adi'a gue'à xi majuāni. Hangue ringue'à xi da zofo nts'edi nuya cu pa da gamfri xá hñó nū'à majuāni. <sup>14</sup> Nehe xipi gue hinda hñuxa nt'øde ya 'bede nū'à xa benshe ya xodyo, nixi nū'à ri manda de yá mfeni sehe nū'ù ya ja'i hingui camfri nū'à majuāni.

<sup>15</sup> Pa nū'ù to'o xá nt'axi yá mfeni, gatho ya t'ot'e xá nt'axi pa gue'ù. Pe pa nū'ù to'o xá nts'o yá mfeni ne hingyá gamfri, gatho ya t'ot'e xá nts'o pa gue'ù, ngue'à xá nts'o yá mfeni ne hingui tsa da b̄adi nda'a ra hñó nda'a ra 'ñu. <sup>16</sup> Nu'ú m̄a gue pa Ajuà, pe co yá ts'o'b̄efi dri hnequi gue hina, ngue'à ya ts'o'm̄ai ne ya ts'o'yøde, ne hingui tsa da 'yøt'e nū'à xá hñó.

## 2

*Ra hoga nt'utuate*

<sup>1</sup> Pe nu'lí, nu'à gui m̄a, m̄a ngu nū'à udi ra hoga nt'utuate. <sup>2</sup> Zofo

nuya zi dio pa hinda nti, dya 'ñequ'ei, ne da 'ño co ndunthi ra mfadi, da 'mai xá hño ja ra jamfri, da me'tsa ra hmate, ne da zeta nú'a da 'ñepi.<sup>3</sup> Nehe ya zi tia da 'ño xá hño co ra t'equ'ei, hindya guxa nc'uamba, hindya tixfani, da 'ñudi nú'a xá hño.<sup>4</sup> Da 'ñutuabi ya bas'bəhñä gue da mädi yá däme ne yá båtsi.<sup>5</sup> Da 'ñutuabi gue da 'ño co ndunthi ra mfadi, da 'ño strá nt'axi yá mfeni, da bådi da su yá ngu, dya hoja'lí, ne da 'yøte yá däme. Mahyoní da 'yøt'a njabü pa ni 'na hinto da ñama'ñü de rá noya Ajua.

<sup>6</sup> Nehe zofo ya båtsa'ñøhø gue da 'ño co ndunthi ra mfadi.<sup>7</sup> Ne'i nzantho gui 'yo xá hño pa njabü nu ma'ra da 'yøt'a nehe ngu guí øt'e. Ora guí utuate, 'ñudi nú'a xi ma-juani, ne 'ñudi ngu rí 'ñehe.<sup>8</sup> Nehe gui mängä ya hoga noya nú'a hindza za to da c'a'l's'a'l'i. 'Bü gui njabü da 'bëta yá tsa nú'u to'o ri utsaguihu, ne hindza za da ñama'ñü de guecjü.

<sup>9</sup> Nehe zofo ya 'bego gue da 'yøta yá hmu, ne nzantho da mëfi con gatho yá mai nú'a dra 'bepi. Hindya dadi.<sup>10</sup> Hinda bepi rá hmu, da supa nú'a te pe'tsa rá hmu, pa njabü ya 'bego nzantho da 'ñe'tsua rá nsu rá noya Ajua ma Pøhøtehu.

<sup>11</sup> Ajua ya xa 'ñudi rá hñojal'i pa gatho ra meximhai da za da mpøhø.<sup>12</sup> Ne co rá hñojal'i'a utcahu gue ga 'ueguehu de ya ts'oqui ne de yá ts'onc'at'i ra ximhai, ne utcahu ga 'buhu ngu rí 'ñehe de dí 'yohuua nuya pabya, ne ga 'yohu co ndunthi ra mfadi, ne ga øthu nú'a xá hño ja rá thandi'a.<sup>13</sup> Nehe utcahu ga ndø'mhu co ra johya nú'a ra pa da yopa 'ñehe ma zi Pøhøtehu ra Jesucristo co rá nsunda, ngu nú'a xa ñatcaguihu. Y nú'a go gues'a Ajua ja rá danga ts'edi.<sup>14</sup> Nu'a go gue'a bi unsehe rá te pa bi ñangaguihu de gatho nú'a xá nts'o. Bi du'a pa bi xægaguihu de gatho ma ts'oquihu

pa dyá metiguihu'a, nehe pa ga ja ga øthu nú'a xá hño.

<sup>15</sup> Nuna guehna gui ma, ne gui nzote y gui nts'ate. Ne gui ma con gatho ra ts'edi nú'a xa 'ra'a Ajua pa hinto da 'ñena gue hinte ri muui nú'a guí ma.

### 3

*Nú'a rí 'ñepi da 'yøt'a ya gamfri*

<sup>1</sup> Nehe bembabi ya cu gue da 'yøta ya nda ne gatho ma'ra nú'u to'o hø ra ts'atbi, hinda nø'tuabi, ne di 'bui pa da 'yøt'a gatho nú'a xá hño.<sup>2</sup> Hinda ñama'ñü de ni 'nayá miqu'eiui, hindya necatuhni, di ja yá hmate, ne xi da nhyoja'l'i con gatho yá miqu'eiui.

<sup>3</sup> Ngue'a nuju ma'met'o ndyá 'ñamfenihu, ndyá ts'o'yødehu, hindui øtehu Ajua. Stí 'medihu ja ya ts'oqui. Ndí pe'tshu ndunthi ya ts'onc'at'i ne ya ts'ojohya de ra ximhai. Ndí 'buhu ja ra nts'o'mai ne ndí hyøcuahu nú'a te mi pe'tsa ma'ra. Ndyá nt'utsahu ne ndrí 'ñutsahu 'na ngu ma'na.<sup>4</sup> Pe Ajua ma zi Pøhøtehu bi 'ñutcahu rá hñojal'i ne rá danga hmate nú'a pescahu.

<sup>5</sup> Hangue nu'a bi pøhøguihu. Hingue bi pøhøguihu por ma hoga 'befihu nú'a stá øthmahu. Nu'a bi pøhøguihu ngue'a bi huegaguihu ne bi xægaguihu de ma ts'oquihu nu ndá yopa 'buhu ma'ra'yo, ne bi 'racjü ra Måca Ndåhi pa bi patca ma 'muihu.<sup>6</sup> Ajua bá pøcaguihu rá Måca Ndåhi con gatho rá ts'edi ngue'a ma zi Hmuuhu ra Jesucristo bi pøhøguihu.<sup>7</sup> Hangue po rá danga hñojal'i Ajua ya hinte ma ts'oqui dí tuhu, ne dí tø'mhu ra te pa nzantho nú'a bi ñatcahu.

<sup>8</sup> Nuya noya dí ma go guehya ma-juani, hangue dí ne ja guetbhü gui ma pa da ja da 'yøt'e'u xá hño gatho to'o xa gamfri Ajua. Go guehya ya noya xá hño, go 'nara hño pa gatho ya ja'l'i.<sup>9</sup> Oxqui hu'tsua nt'øde nuyá noya ya 'bemfeni gá ja'l'i, nixi nuyá

'bede xa zanse'ʉ de maya'bʉ. Oxqui mpamhyəqui'ʉ nixi gui ntsanoyaui de rá ley ra Moise, ngue'ə gatho nuya 'bede'ʉ hinte rí hñəqui y nixi hinte ri muui.

<sup>10</sup> 'Bʉ 'na to'o 'ueca ya cu ne ya xcá zoso yo'qui o hñu'qui ne hinxa ne xa 'yøde, 'ueque'a. <sup>11</sup> Ngue'ə nu'í guí padí gue nú'ə ra ja'l'a ya xa 'uegue de nú'ə majuani ne øt'a ya ts'oqui, hangue po rá mfeni sehe'ə ya xa ncondena.

*Ra Tito sipi da mats'i 'raya cu*

<sup>12</sup> Nu xcrá pεhn'abʉ ra cu Artema o ra cu Tiquico, gui ja gui 'ñehe 'bestho pa Nicopoli pa ja grá nthεuini, ngue'ə stá beni gue ja ma grá 'bəhni nuya pa sta dagui ya tse. <sup>13</sup> Bá nexa ra cu Sena nú'ə ra pønjya, ne ra cu Polo, ne umbabi'ʉ gatho nú'ə te da 'yø'tua ra 'bədi má 'ñu. <sup>14</sup> Nehe numa zi cuhʉ bí 'bəi de guepʉ gui zoso pa da nzai da mpεfi xá hñø, hingue da 'møtho, pa njabʉ da za da mfaste'ʉ habʉ mahyoni.

*Rá ngats'i rá carta ra apostol Nsan Pablo ri yopa zenjuaya gamfri ne apa Ajuə por gue'ʉ*

<sup>15</sup> Ri fat'ajua'í gatho núyʉ dí 'bʉ'beua. Nehe fat'ajua'bʉ gatho nú'ʉ ma hmacea cuhʉ ja ra jamfri. Ajuə da jap'a'ihʉ grí gathohʉ. Njabʉ gue'a.

## RA FILEMÓN

### RÁ CARTA RA APOSTOL NSAN PABLO NÚ'À BI 'YOPABI RA FILEMÓN

*Ra apostol Nsan Pablo opabi ra Filemón*

<sup>1</sup> Núga drá Pablo dí jot'ua ja ra fadi po rá ngue ma zi Hmuh<sup>u</sup> ra Jesucristo. Zi cu Fili, ma zi hmäca cu'ihe ne ma compa'ihe de ja rá 'befi Ajuá, núga ne ra cu Timu dí op'a'ihe nuna carta. <sup>2</sup> Dí pëmpabihe ra nzengua gatho ya cu nú'u ri munts'ib<sup>u</sup> ja ri ngu. Nehe dí pëmpahe ra nzengua ra nju Apia, ne ra cu Arquipo, go gue'á faxcahe pa dí ñämbahe rá noya Ajuá. <sup>3</sup> Ajuá ma Dadah<sup>u</sup> ne ma zi Hmuh<sup>u</sup> ra Jesucristo da jàp'a'iha ne da max'ah<sup>u</sup> pa gui 'buh<sup>u</sup> te rá 'ñentho.

*Rájamfri ne rá hmate ra Filemón*

<sup>4</sup> Ora dí apa Ajuá, nzantho dí beñ'a'i nehe, ne dí umba njamädi'á <sup>5</sup> ngue'á dí øde de nú'a ra hmäte ne ra jamfri guí pe'tsua ma Zidada h<sup>u</sup> ra Jesu, ne de ra hmäte guí pe'tsua gatho nú'u xa gamfri Ajuá. <sup>6</sup> Nehe dí apabi Ajuá por nú'u to'o xa gamfri ngue'á xa hyant'a'i ri jamfri, pa da hñani'<sup>u</sup> gatho nú'u ya japi ri 'racj<sup>u</sup> ra Zidada Jesucristo. <sup>7</sup> Nu'i ma zi cu'i, xi xcá jaqui ga johya ne xcá hubga ma mäi, ngue'á dí øde tengu ri hmäte, asta ma'ra ya cu xcá nupa yá mfeni.

*Ra apostol Nsan Pablo apa 'nara favo ra Filemón pa ra Onesimo rá nzai'bego*

<sup>8</sup> Núga rá apostolgui ra Zidada Jesucristo, hangue dí ha ra ts'edi pa ga 'bep'a'ihma guí 'yøt'e nú'a rí 'ñep'a'i, <sup>9</sup> pe nu'a ga øt'e, ma'ná xá hñó ga a'a'i 'nara favo co ra hmäte. Núga drá Pablo ya drá daqu'eí y dí jot'ua ja ra fadi po rá ngue ra

Zidada Jesucristo, <sup>10</sup> dí bante'i po ra cu Onesimo, núni ri 'begohma, ya bi gamfri Ajuá ngue'á dá zofo de guecua ja ra fadi, y dí øt'a ra uenda gue ma t'ü ngue'á bi gamfri nú'a dá xipi.

<sup>11</sup> Ya pa xa thogui, nuni ra Onesimo himrá hoga 'bego himi pëp'a'i ngu rí 'ñehe, pe nubyá ha, go 'nara hoga 'bego pa gue'e ne pa gueque nehe. <sup>12</sup> Dí pen'a'ib<sup>u</sup> pa da yopa 'mepu ma'na'qui, hangue numahño, ja ra uenda go gueque dá tsømbu, ngue'á xi drí mädini.

<sup>13</sup> Nuga ga nehmä ga tsami pa da mepcaguiua ja ra fadi, pa nú'a go gui pëpcahma, go da mepcani nýuba de dí oua fadi po rá ngue ra mäca noya. <sup>14</sup> Pe hindí ne ga øt'a njabu nsinque ri nsequi, ngue'á hindí ja'i gui faxqui, pe 'bu gui faxqui, dí ne gue de ri phasé. <sup>15</sup> Pode Ajuá bi 'yøt'e pa bi 'ba't'a'i 'raya pa ra Onesimo, pa njabu da yo menga ja ri ngu pa gui 'buhui pa nzantho, <sup>16</sup> ya hingue ngu 'hadra 'begotho, nubyá ya go 'nara hmäca cu. Nugá xi dí mädini, pe nu'i ma'na rí 'ñep'a'i gui mädi ngue'á nubyá hingo hønsé ri 'begotho, nehe go ri cu de ja ma Zidada h<sup>u</sup>.

<sup>17</sup> Nu'bu grí macagui ngu 'nara hoga compa ja rá 'befi Ajuá, nu'bu nu sta zømbu ra cu Onesimo, xi da numahño, 'yøt'a ra uenda gue go guecagui dí tsømbu. <sup>18</sup> 'Bu xa 'yøt'a'i 'nara nts'o'mäi, o 'bu tu'a 'nara thai, go da tsogagui de ma uenda. <sup>19</sup> Núga drá Pablo dí huxa ma thuhu co ma 'yesé gue go ma ga ju't'a'i. Nugá hinga ma ga eñ'a'i gue go guí tucagui ngue'á go dá xi'a'i rá noya Ajua. <sup>20</sup> Hangue dí bante'i gui 'yøt'a nuna dí xi'i, ngue'á guí camfri ra Zidada Jesucristo, pa njabu gui jaqui ga johya, ngue'á dí ncuhu ja ra Zidada Jesu.

<sup>21</sup> Dí op'a'i ngue'á dí padi xá hñó gue xi grá hogá'yøde, ne dí padi

gue ma'na ndunthi ma gui 'yøt'e  
que núna dí xi'a'i. <sup>22</sup> Y nehe dí ne  
ga xi'a'i gui hoqui habu ga tsaya,  
ngue'a dí tø'mi gue nú'a xcá 'yaphu  
Ajuá ma da 'yøt'e pa ga mabu ga  
tsøñ'ahu.

*Rá ngats'i rá carta ra apostol  
Nsan Pablo ri yopa zengua ya gam-  
fri ne apa Ajuá por gue'*

<sup>23</sup> Peñ'a'i ra nzengua ra cu Epafra  
núni jot'ua fadi nehe mahyegui con  
gueque po rá ngue ra Zidada Jesu-  
cristo. <sup>24</sup> Nehe peñ'a'i ra nzengua ra  
cu Aristarco, ne ra cu Dema, ne ra  
cu Luca, nuyu go guehyu faxcagui  
ja rá 'bëfi Ajuá.

<sup>25</sup> Ma Zidadahu ra Jesucristo da  
jap'a'ihi guí gathohu. Njabu gue'a.

## RA EBREO RA CARTA NÚ'A BI 'BEMPA YA EBREO

*Ajuq bá pehna rá T'ú pa bi zocaguihú*

<sup>1</sup> Maya'bú Ajuq bi zofo ndu ma xitahú ndunthi ya 'mi'qui de 'rama'na'ñó ya modo. Go yá 'mehni bi xipabi rá noya 'na hangutho pa go bi zofo'ú ndu ma xitahú. <sup>2</sup> Pe nubyá de yá ngats'i ya pa, Ajuq bá pehna rá T'ú pa bi zocaguihú. Ajuq bi 'yent'ua ja rá 'ye'a pa bi hyoca mahets'i ne ra ximhai ne gatho nú'a te ja, ne xa dapabi'a gatho nú'a te ja pa rá meti'a. <sup>3</sup> Y nurá nsunda rá T'ú Ajuq gue'a rá nsunda rá Dada nehe, y nurá 'mui rá T'ú Ajuq gue'a rá 'mui Ajuq ra Dada. Gatho ya t'ot'e nú'u bí ja mahets'i ne nú'u jaua ja ra ximhai o ja rá 'ye ra T'ú, ne nu'á ri su'u co rá ts'edi rá noya. Go gue'a bi du pa bi xaguihú gatho ma ts'oquihú, nepú bi ma mahets'i ne bá hudi ja rá 'ñeí de habú bí hudi Ajuq rá Dada to pe'tsa gatho ra ts'edi.

*Rá T'ú Ajuq ma'na ha ra ts'edi que ya enxe*

<sup>4</sup> Rá T'ú Ajuq ma'na ha ra ts'edi que ya enxe, ne Ajuq bi hñu'mbabí'a 'nara thuhu ma'na ja rá nsu que nú'a pe'tsa ya enxe. <sup>5</sup> Ajuq hinhya'mú xa 'ñembabi 'nara enxe ngu nuna ra noya bi xipa rá T'ú, bi 'ñembi:

Nu'i go gue'e ma T'ú'i,  
ne nubyá ri hnequi ja yá thandi ya ja'i gue go ri Dadagui.

Ajuq hinhya'mú bi mä de 'nara enxe:

Nuga go gueque drá Dadagui'a,  
ne nú'a go di gue'a ma T'ú.

<sup>6</sup> Ha nu mbá pehna Ajuq rá 'ra T'ú ja ra ximhai, bi 'ñena njaua:

Gatho ya enxe dá nsundabi ma T'ú.  
<sup>7</sup> Y de ya enxe Ajuq bi 'ñena njaua:

Ya enxe nú'u pepcagui ne dí pehni,  
dí japi da nja ngu ra ndáhi,

ne dí japi da nja ngu 'nara tsibi:  
<sup>8</sup> Pe Ajuq bi 'ñemba njaua rá T'ú:  
Nu'i grá Ajuq, ma gui ndá pa nzantho;

ne nuri hmanda gue'a 'nara  
hmanda dega hoga ts'utbi.

<sup>9</sup> Xi grí ho 'bú t'ot'a ra hñó, pe hingrí  
ho 'bú t'ot'a ra nts'o'mai;  
hangue por gue'a núga ri Ajuagui  
stá hux'a'i,  
ne stá 'ra'a ndunthi ra johya que  
gatho ma'ra nú'u to'o 'bú  
con gue'e.

<sup>10</sup> Nehe Ajuq bi 'ñemba njaua rá T'ú:  
Nu'i grá zi Hmu, go gue'e gá hoca ra  
ximhai de mi othotho gatho  
nú'a te ja;

ne go gue'e gá hoca mahets'i.

<sup>11</sup> Gatho'ú ma da uadi, pe nu'i ma  
gui 'bú pa nzantho.

Gatho'ú ma da thegue ngu thegue  
'nara dutu;

<sup>12</sup> ma gui pants'i'u ngu 'nara he,  
ne ma gui pati'u ngu 'raya zéhe.  
Pe nu'i go di gue'atho pa nzantho,  
y nuri te hinhya'mú ma da uadi.

<sup>13</sup> Ajuq hinhya'mú bi 'ñembabi ni  
'nara enxe ngu nuna ra noya bi xipa  
rá T'ú, bi 'ñembi:  
Hñudiua ja ma 'ñei,  
asta hinga tsogui ri ncontra rí  
ngáti ri ua.

<sup>14</sup> Gatho ya enxe go dega ndáhithe  
ne pepabi Ajuq, xuá mehni pa da  
mepabi gatho ya nthahni nú'u ma  
da mpøhø.

## 2

### *Jamasuhú ra mpøhø*

<sup>1</sup> Hangue por gue'a mahyoní ga  
huxhú nt'ode de nú'a stá ñdehú, pa  
njabú hinga 'ueguehú de nú'a dí  
camfrihú. <sup>2</sup> Nú'a ra ley bi manda  
Ajuq maya'bú po ya enxe bi fadi gue  
go gue'a majuani, ne Ajuq bi castiga  
ngu mrí 'ñepi nuto bi 'yot'a ya  
ts'oqui ngue'a himbi ne bi 'yote'a.

<sup>3</sup> Nu'bú 'ñanja da za ga mponthú

rá cuε Ajuaq 'bꝫ nújꝫ hindí huxhꝫ nt'ode xá hñó nya hoga noya xi di muui ndunthi ne xicjꝫ hanja da za ga mpøhøhꝫ? Nuya hoga noya dega mpøhø go rá mœdi bi mœnsœ ra Zidada Jesu, nepꝫ nú'ꝫ to'o xi bi 'yøde nya noyaya bi xicjꝫ gue go gue'ꝫ majuani. <sup>4</sup> Nehe Ajuaq bi damajuani mahyegui co nú'ꝫ to'o bi xicaguihꝫ nya ya noya, ngue'ꝫ bi 'ñudi 'raya nt'udi, ne bi 'yøt'a ya dønga milagro ne ma'ra ya dønga 'bøfi, ne bi 'racjꝫ ra ts'edi de ra Maça Ndahi ngu tengu rá paha Ajua pa ga pøphꝫ a cada 'na de guecjꝫ.

*Ra Zidada Jesucristo bi 'ñe bi nja'i ngu nújꝫ yá cuguihꝫ*

<sup>5</sup> Nehe Ajuaq hinxa hñuxa ya εnxε pa go da nda ja nú'ꝫ ra 'ra'yo ximhai ma ga xi'ahꝫ. <sup>6</sup> Nu'ꝫ xa 'yøt'e, xa hñuxa ya ja'i pa go da nda'ꝫ, ngu mœng 'na xeni de ja ra Maça T'ofo ne ena:  
Nu'i Ajua ma Dada'i, ¿te ri muui ra ja'i de ra ximhai pa guí beni de gue'ꝫ?  
¿Te ri muui'a pa guí ne gui fats'i?

<sup>7</sup> Go 'raya patho ma'na xcá umba yá nsu ya εnxε que gue'ꝫ,  
ne 'mœfa gá umba ra nsu xi ra dangui ngu nú'ꝫ ra nsu t'umbabi 'nara nda.  
Ne xcá hñuts'i pa da manda ya t'øt'e nú'ꝫ xcá hoqui;

<sup>8</sup> xcá hñuts'i'ꝫ pa da manda gatho. Njabꝫ Ajuaq xa hñuxa ya ja'i pa da manda gatho nú'ꝫ te ja ja ra ximhai ne himbi go tho ni 'nara t'øt'e nú'ꝫ himbi t'ent'ua ja yá 'ye'ꝫ. Pe nubyá hinxa hñequitho gue ya ja'i dri nda de gatho ya t'øt'e. <sup>9</sup> Pe dí pahꝫ gue nura Zidada Jesu hꝫ, ri nda de gatho ya t'øt'e. Pe po 'raya patho ma'na bi nja yá nsu ya εnxε que gue'ꝫ, y njabꝫ bi du po rá ngue gatho ya ja'i po rá hñoj'a Ajuaq. Pe nubyá ya xa t'umbabi 'nara nsu dega nda, ngue'ꝫ bi sufri ne bi du por guecjꝫ.

<sup>10</sup> Ajuaq bi hyoca gatho ya t'øt'e pa rá nsunda'ꝫ, ne ri su. Hangue bi 'ñepi bi mœhna ra Jesu pa bi sufri, pa njabꝫ bi nhyyoga pøhøte pa da za da zixa gatho nú'ꝫ yá bætsi Ajuaq pa da 'mœhui'ꝫ ja rá nsunda'ꝫ. <sup>11</sup> Ra zi Hmu Jesu go gue'ꝫ ri t'axca ya ja'i de yá ts'oqui. Y nú'ꝫ ne nú'ꝫ to'o xa t'axqui, 'nada yá Dada. Hangue ra zi Hmu Jesu rá T'ꝫ Ajuaq hindí ntsa da 'ñena gue go gue'ꝫ yá cu. <sup>12</sup> Hangue enga ja ra Maça T'ofo: Nú'ꝫ ma cu ma ga xipabi de gue'e, y con gue'ꝫ ma ga tu't'ahe ya jahñña ja ra hmunts'i.

<sup>13</sup> Nehe ena:  
Ma ga huxa ma jamfri ja Ajua.  
Nehe ena:  
Ja dí 'bœcua co nuyꝫ yá bætsi Ajuaq xa 'yëntc'a ja ma 'ye.

<sup>14</sup> Nuyá bætsi Ajuaq go ya meximhai pe'tsa ra ji co ra ndo'yo, hangue ra Zidada Jesu bi 'ñe bi nja'i nehe ngu'ꝫ pa bi za bi du, ne co nú'ꝫ rá du bi thogui'ꝫ bi za bi huatua rá ts'edi ra ts'ondähi nú'ꝫ to'o mi hꝫ ra ts'edi de ra du. <sup>15</sup> Y njabꝫ bi za bi 'bœ ra ntsu nú'ꝫ to'o nzantho mi tsu ra du. <sup>16</sup> Dí pødihꝫ gue ra Zidada Jesu himbi 'ñehe pa e da mats'i ya εnxε. Nu'ꝫ bi 'ñehe pa e bi maxcaguihꝫ nújꝫ stí 'ñehehu de yá ja'i ndu ra Abrá. <sup>17</sup> Y pa bi za bi maxcaguihꝫ, mahyoni bi thogui gatho ngu nú'ꝫ dí thoguihꝫ nújꝫ yá cuguihꝫ. Hangue ja rá nthecate con guecjꝫ, ne bi nhyyoga nda gá macjœ de guecjꝫ ja rá 'bøfi Ajuaq, ngue'ꝫ po nú'ꝫ ra du bi thogui, Ajuaq bi za bi punga ma ts'oquihꝫ. <sup>18</sup> Y nubyá nû'ꝫ tsa da maxa nû'ꝫ to'o tho ya thogui, ngue'ꝫ nuse'ꝫ bi sufri ne bi tho ya thogui nehe.

### 3

*Ra Zidada Jesu ma'na ja rá nsu'ꝫ que ra Moise*

<sup>1</sup> Hangue ma zi mœca cu'ihꝫ, nû'ahꝫ xa zohna'ihꝫ Ajuaq pa gui mœha mœhets'i, xi da beñhꝫ ra Zidada Jesucristo nû'ꝫ rá 'mœhni Ajuaq

pa bi 'ñutcah<sup>4</sup> nú'q<sup>5</sup> dí camfrih<sup>6</sup>, nehe go gue'a ma nd<sup>7</sup> gá macjah<sup>8</sup> de ma jamfrih<sup>9</sup>. <sup>2</sup> Aju<sup>10</sup> go bi hñuts'i<sup>11</sup> pa da nd<sup>7</sup> gá macja, y nu'á xi pepabi xá hñ<sup>12</sup>, nja ngu ra Moise bi mepabi xá hñ<sup>13</sup> nu mí supa gatho rá hnini Aju<sup>14</sup>. <sup>3</sup> Y ra Zidada Jesu ma'na rí 'ñepi da nja rá nsu que ra Moise, nja ngu nú'q<sup>15</sup> to'o hoca 'nara ngu, ma'na ja rá nsu'a que ra ngu. <sup>4</sup> Ngue'a 'nara ngu, 'b<sup>16</sup> to'o xa hyoqui, pe nu Aju<sup>17</sup> go gue'a bi hyoca te gatho ja. <sup>5</sup> Xi majuaní ra Moise mi gue'a 'nara hoga 'bego mi supa rá hnini Aju<sup>18</sup>, y nú'q<sup>19</sup> mrá 'b<sup>20</sup> mri damajuani de nú'q<sup>21</sup> mi ma da m<sup>22</sup>anga Aju<sup>23</sup> 'mef<sup>24</sup>. <sup>6</sup> Pe ra zi Hmu Jesucristo go gue'a ra nd<sup>25</sup> de rá hnini Aju<sup>26</sup>, ngue'a go gue'a rá T'<sup>27</sup>u'a, y nu'l<sup>28</sup> q<sup>29</sup>nz<sup>30</sup>ntho òt'a rá 'b<sup>31</sup>xi hñ<sup>32</sup>. Y nujú go rá hnniguih<sup>33</sup> Aju<sup>34</sup> 'b<sup>35</sup> xi ga suh<sup>36</sup> ma jamfrih<sup>37</sup> asta rá ngats'i<sup>38</sup> ira pa, ne xi ga t<sup>39</sup>l'mh<sup>40</sup> co 'nara johya nú'q<sup>41</sup> ra nth<sup>42</sup>mate dí p<sup>43</sup>tsh<sup>44</sup>.

### *Ra tsaya pa rá hnini Aju<sup>45</sup>*

<sup>7</sup> Ra M<sup>46</sup>aca Nd<sup>47</sup>ahi bi 'ñena ja ra M<sup>48</sup>aca T'of<sup>49</sup>o:

'B<sup>50</sup>u n<sup>51</sup>bya gui 'y<sup>52</sup>h<sup>53</sup>, nú'ah<sup>54</sup> zo'ah<sup>55</sup> Aju<sup>56</sup>,

<sup>8</sup> osti megui ri corasoh<sup>57</sup> ngu bi nja nú'u ya ja'i mri 'ñoui ra Moise ja ra mbonthi

ne bi n<sup>58</sup>tuabi Aju<sup>59</sup> y bi ts<sup>60</sup>tua rá m<sup>61</sup>ai.

<sup>9</sup> Nehe bi 'ñena Aju<sup>62</sup>: Ndu ri dadah<sup>63</sup> xi mi mfadagui<sup>64</sup>,

masque xqui hyanda ya d<sup>65</sup>anga nt'udi stí òt'a ja yá thandi de nú'u ñote njeya bi 'ñ<sup>66</sup>o'u ja ra mbonthi.

<sup>10</sup> Hangue por gue'a bi ts<sup>67</sup>tca ma m<sup>68</sup>ai'u,

ne d<sup>69</sup>a ena: "Nuya ja*'i'*<sup>70</sup> u nz<sup>71</sup>ntho 'yo 'namb<sup>72</sup> yá mfeni,

ne hinxa ne'<sup>73</sup> u xa 'y<sup>74</sup>ot'a ngu nú'q<sup>75</sup> stá xipabi."

<sup>11</sup> Hangue bi ts<sup>76</sup>tca ma m<sup>77</sup>ai'u, ne d<sup>78</sup>a jurabi

gue hinda ma da ntsaya'<sup>79</sup> con gueque ja ma tsaya.

<sup>12</sup> Ma zi cu'lh<sup>80</sup>, jamasuh<sup>81</sup> gue ni 'na de gue'ah<sup>82</sup> hinda nts'oca ri mfenih<sup>83</sup> po ra 'ñajamfri nú'q<sup>84</sup> da ja'ah<sup>85</sup> gui 'uegueh<sup>86</sup> de Aju<sup>87</sup> nú'q<sup>88</sup> te. <sup>13</sup> Nu'q<sup>89</sup> gui 'y<sup>90</sup>th<sup>91</sup>, 'na pa ngu 'na pa gui nupa mfenih<sup>92</sup> 'na ngu ma'na de n<sup>93</sup>bya zocj<sup>94</sup> Aju<sup>95</sup>, pa ni 'na de gue'ah<sup>96</sup> hinda hya'ah<sup>97</sup> ya ts'onthate de ya ts'oqui ne da ja'ah<sup>98</sup> da megui ri corasoh<sup>99</sup>. <sup>14</sup> Ngue'a 'b<sup>100</sup> ga siguih<sup>101</sup> ga camfrih<sup>102</sup> asta rá ngats'i<sup>103</sup> ira pa, ne hinga 'uegueh<sup>104</sup> de nú'q<sup>105</sup> stá camfrih<sup>106</sup> desde rá m<sup>107</sup>udi, nu'b<sup>108</sup> h<sup>109</sup>, ga johyah<sup>110</sup> ga 'b<sup>111</sup>uh<sup>112</sup> mahyegui co ra Zidada Jesucristo pa nz<sup>113</sup>antho.

<sup>15</sup> Beñh<sup>114</sup> nú'q<sup>115</sup> ra x<sup>116</sup>en i hab<sup>117</sup> ena: 'B<sup>118</sup> n<sup>119</sup>bya gui 'y<sup>120</sup>h<sup>121</sup>, nú'ah<sup>122</sup> zo'ah<sup>123</sup> Aju<sup>124</sup>, osti megui ri corasoh<sup>125</sup> ngu bi nja nú'u ya ja'i mri 'ñoui ra Moise ne bi n<sup>126</sup>tuabi Aju<sup>127</sup> y bi ts<sup>128</sup>tua rá mai.

<sup>16</sup> ¿To'o nú'u bi 'y<sup>129</sup>de rá noya Aju<sup>130</sup> nepa bi n<sup>131</sup>tuabi? ¿Ha gue hingo gue'a nú'u bá p<sup>132</sup>onga de Egipto, nú'u bá tsi ra Moise? Haha, go gue'a.

<sup>17</sup> Ne ¿xi con to'o bi bø rá cue Aju<sup>133</sup> gatho nú'u ñote njeya? ¿Ha gue hingue co nú'u bi 'y<sup>134</sup>ot'a ya ts'oqui, hangue ja bi du de guehni ja ra mbonthi ne ja bi gohini yá ndo'y<sup>135</sup>u? Haha, go gue'a. <sup>18</sup> Ne ¿xi to'o nú'u bi m<sup>136</sup>Aju<sup>137</sup> gue xi majuaní hinda ma da ntsayaui Aju<sup>138</sup> ja rá tsaya? ¿Ha gue hingo nú'u bi nts'o'y<sup>139</sup>de? Haha, go gue'a.

<sup>19</sup> Hangue dí p<sup>140</sup>ah<sup>141</sup> xá hñ<sup>142</sup> gue nu'u himbi za bi ntsayaui Aju<sup>143</sup> ja nú'q<sup>144</sup> rá tsaya ngue'a himbi ne bi gamfri'u.

## 4

<sup>1</sup> Nubyá jatho nú'q<sup>145</sup> ra tsaya xqui hñ<sup>146</sup>tuabi nú'u ya ja'i mri 'ñoui ra Moise, y go gue'a ri ñ<sup>147</sup>atcaguih<sup>148</sup> Aju<sup>149</sup>. Hangue mahyoni xi ga nsuh<sup>150</sup> pa ni 'na de guecaguih<sup>151</sup> hinga 'b<sup>152</sup>ehu nú'q<sup>153</sup> ra tsaya'a. <sup>2</sup> Ngue'a nú'q<sup>154</sup> ra hoga noya bi sipabi nú'u ya

ja'i'ʉ hinte bi muui pa gue'ʉ ngue'ʉ himbi gamfri'ʉ. <sup>3</sup> Pe nújʉ dyá gamfrihʉ ha, ma ga cuthʉ ja rá tsaya Ajuɑ pa ga tsayahʉ con gue'ɑ, pe nú'ʉ to'o mri 'ñoui ra Moise, himbi ntsaya'ʉ ja rá tsaya Ajuɑ, ngue'ɑ Ajuɑ bi 'ñena:

Nú'ʉ ya ja'i'ʉ bi tsøtca ma mʉi, ne dá jurabi

gue hinda ma da ntsaya'ʉ con gueque ja ma tsaya.

Nu'ʉ himbi yʉt'i ja rá tsaya Ajuɑ masque ya mi ja nú'ɑ ra tsaya'ɑ desde mi uadi bi hyoca ra ximhai, hangue ja bi ntsaya'ɑ. <sup>4</sup> Ngue'ɑ ja ra Maçã T'ofo mʉ de rá yoto ma pa, habʉ ena njaua:

Rá yoto ma pa Ajuɑ hinte ma 'bəfi bi 'yøt'e, ngue'ɑ ya xqui ua gatho rá 'bəfi, hangue bi ntsaya.

<sup>5</sup> Ne ma'na ra xeni de ra Maçã T'ofo ena:

Nú'ʉ ya ja'i'ʉ hinda ma da ntsaya'ʉ con gueque ja ma tsaya.

<sup>6</sup> Nú'ʉ to'o rá mʉdi bi lyøde ya hogá noya himbi yʉt'i'ʉ habʉ da ntsaya'ʉ con gue'ɑ, ngue'ɑ myá ts'o'yøde'ʉ, hangue nubyá jatho ra hñal'ti pa to da yʉt'i da ntsaya con gue'ɑ.

<sup>7</sup> Ngue'ɑ Ajuɑ bi hñuxa ma'na ra pa pa to da yʉt'i da ntsaya con gue'ɑ, y nú'ɑ ra pa bi mʉ go guepya ya paya. De ya xqui thogui ndunthi ya jeyá Ajuɑ bi zocaguihʉ po yá noya ndu ra Davi. Nu'ɑ bi mʉ ja ra Maçã T'ofo ja nú'ɑ ra xeni habʉ stá mañhʉ, ne ena:

'Bʉ nubyá gui 'yøhʉ, nú'ahʉ zo'ahʉ Ajuɑ,

ostí megui ri corasohʉ.

<sup>8</sup> 'Bʉ ra Josue xa zixhmɑ nū'ʉ mri 'ñoui ra Moise pa xa ntsayahmɑ'ʉ, nu'bʉ Ajuɑ hinxá yopa mñhmɑ de ma'na ra pa. <sup>9</sup> Hangue dí pahʉ gue jatho 'nara tsaya pa gatho rá hnini Ajuɑ, 'nara tsaya hinhya'mʉ ma da uadi. <sup>10</sup> Ngue'ɑ nu'ʉ tó'o ya xa yʉt'a ja nú'ɑ ra tsaya'ɑ, ya tsaya de gatho yá 'bəfi, ngu bi ntsaya Ajuɑ de gatho rá 'bəfi'ɑ. <sup>11</sup> Hangue nujú

ga øthʉ ra ts'edi pa ga cuthʉ ja nú'ɑ ra tsaya'ɑ. Xi ga nsuhʉ gue ni 'na de guecjʉ hinga nts'o'yødehʉ ngu nú'ʉ mri 'ñoui ra Moise, hangue himbi za bi yʉt'a habʉ mi ne Ajuɑ xa ntsayauihmɑ'ʉ.

<sup>12</sup> Ma ga nsuhʉ, ngue'ɑ rá noya Ajuɑ ja rá te, ne pe'tsa ndunthi rá ts'edi, ne pøtcahʉ asta mbo ma mfenihʉ. Nu'ɑ ma'na ja rá ts'edi que nu'araza ra huai dega yo filo. 'Nara huai tsa da yʉt'a ja ya tøcando'yo ne tsa da hyeca ya ndo'yo, pe nurá noya Ajuɑ ma'na ja rá ts'edi, nú'ɑ tsa da xenga gatho ya mfeni pa da japi da hnequi gatho nú'ɑ benga ja rá mfeni 'na, ne hanja ne da 'yøt'e nú'ɑ beni da 'yøt'e. <sup>13</sup> Ajuɑ handi ne pødi gatho nú'ɑ dí øthʉ ne dí beñhʉ, ngue'ɑ nu'ɑ gatho go xa hyoqui ne pødi gatho nú'ɑ te ja. Ne hinda za te da t'acuabi nixi te da jømbabi'ɑ, ngue'ɑ nu'ɑ ya padi gatho, y go gue'ɑ ma ga daphʉ nguenda de gatho nú'ɑ stá øthʉ.

### *Ra Zidada Jesu go gue'ɑ ra nda gá macja*

<sup>14</sup> Ra Zidada Jesucristo rá T'ʉ Ajuɑ gue'ɑ ma danga nda gá macjähʉ y bi ma bí 'bui ja rá thandi Ajuɑ. Hangue por gue'ɑ mahyoní ga siguihʉ xá hñó ja ma jamfrihʉ.

<sup>15</sup> Ngue'ɑ numa nda gá macjahʉ pødi gue otho ma ts'edihʉ ora dí thohʉ ya ts'othogui o ra ora ne da thacjʉ pa ga øthmhʉ 'nara ts'oqui, hangue nu'ɑ pescahʉ ra nthecate, ngue'ɑ ne'ɑ bi thogui njabʉ ngu nú'ɑ dí thohʉ nehe, pe nu'ɑ hinhya'mʉ bi 'yøt'a 'nara ts'oqui. <sup>16</sup> Hangue hinga ntsuhʉ ga joñhʉ ja rá thandi Ajuɑ nú'ɑ ra hoja'i, ne ga xiphʉ gatho nú'ɑ dí thoguihʉ, y nu'ɑ da huegaguihʉ, ne da maxcaguihʉ ora dí homfʉ rá mfats'i, ngue'ɑ nu'ɑ xi ra dãngui rá hñojə'i pa guecaguihʉ.

**5**

<sup>1</sup> Cada 'nara nda gá macja de ja ra ndaxjua ley xa thahni de ja ya ja'i, ne xa thuts'i pa da mepabi Ajuá po rá ngue ya ja'i. Nu'á xa thuts'i pa da umbabi Ajuá nú'a ya 'baha haxa ya ja'i, ne gatho ya hñá'ti dega mbo'oní nú'a umbabi Ajuá pa da pumba yá ts'oqui. <sup>2</sup> Nú'a ya nda gá macja ja yá ts'oqui nehe. Hangue por gue'á tsa da zofo co ra ntheicate nuya ja'i øt'a ya ts'oqui ne hingui padi nú'a øt'e'. <sup>3</sup> Hangue ya nda gá macja pe'tsi da hyo ya mbo'oní pa da umba Ajuá, hingue hñse pa yá ts'oqui ya ja'i, nehe pa yá ts'oqui de gues'e'.

<sup>4</sup> Y hingui tsa de gues'e 'na da gára nsu dega nda gá macja. Ngue'a Ajuá go huans'e'a nú'a to'o da me nú'a ra 'befi'a, njabu ngu ra Aarón, Ajuá go bi huans'e'a. <sup>5</sup> Ra Zidada Jesucristo bi njabu nehe. Nu'á himbi hñuxasé rá nsu dega nda gá macja, nu Ajuá go gue'á bi umbabi nú'a ra nsu'a. Xqui 'ñembabi ja ra Maca T'ofo:

Nu'i go gue'e ma T'u'i;  
ne nubyá ri hnequi ja yá thandi ya ja'i gue go ri Dadagui.

<sup>6</sup> Nehe ja ma'ná ra xeni de ra Maca T'ofo, Ajuá bi xipabi rá T'u, bi 'ñembib:

Nu'i go gue'e grá macja pa nzantho ngu bi macja ra Melquisede.

<sup>7</sup> Nu de mi 'bucua ra Zidada Jesucristo ja ra ximhai, bi 'yapabi Ajuá rá Dada nú'a mi tsahmá xa ñani'a pa hinxá duhma. Xi mi apabi rá Dada con gatho rá mhi asta mi zoni'a. Y nurá Dada bi 'yotua rá nt'adi'a, ngue'a ra Jesu nzantho mi ø'tua gatho rá paha rá Dada. <sup>8</sup> Pe nu'á masque go gues'e'a rá T'u Ajuá, pe ma'ná mi 'yo mi padi da 'yotua rá paha Ajuá po nú'a bi sufri. <sup>9</sup> Hangue nu de mi padi da 'yotua gatho rá paha'a, nu'bá nu'á bi za bi pøhø nú'a gatho to'o øte'a. <sup>10</sup> Y Ajuá bi umbabi ra nsu

dega nda gá macja ngu bi macja ra Melquisede.

*Xá nts'o pa to'o da 'uegue de rá jamfri*

<sup>11</sup> Dí pe'tsa ndunthi te ga xi'ahá de guehna, masque xá hñei ga xi'ahá xá hñó ngue'a hinxcá nehu da zo ja ri mfenihá xá hñó rá noya Ajua. <sup>12</sup> Ya øt'a ndunthi ya pa xcá camfrihu. Y nubyá ya go gri xah-natehu hmähä pa ma'ra, pe hinxá za te xcá 'yothá. Nu'ahá mahyoní to da yopa 'ñu't'ahá ma'ná'qui nú'a ya mudi nt'utuate hingui hei de ra Maca T'ofo. Xcá yopa njahá ngu ya båtsi nú'a tsutho, otho yá ts'edi.

<sup>13</sup> Hangue mahyoní da t'u'l't'a'ihá co ya noya hingui hei, ngu ra t'aca båtsi nú'a hñse ra 'ba tsi, ne hingui padi da zi ma'ra ya nzaqui, ngue'a nu'ahá hinguí pahá tengu ra hoga te de ja rá noya Ajuá. <sup>14</sup> Pe nú'a ma'ra ya nzaqui, gue'á pa ya danga ja'i, njabu tho nehe nú'a ya nt'utuate ma'ná xá hñei gue'á pa nú'a to'o ya ja yá mfeni xá hñó pa da bådi nda'a ra hñó nda'a ra 'ñu.

**6**

<sup>1</sup> Hangue hinga ñahá hmähä de nuya ya mudi nt'utuate de ra jamfri de ra Zidada Jesucristo, ma ga ndanga ja'iuh ja ma jamfrihu. Ya hinga yopa mañhá gue mahyoní ga fibrihu de gatho nuya 'befi tsixcahu ja ra du, y gue mahyoní ga camfrihu Ajuá. <sup>2</sup> Nixi ga yopa mañhá de nura sistehe, nixi de nú'a dí hu'tsuahá ma 'yehá nú'a xa gamfri, nixi de nú'a ma da yopa nte nú'a xa du, nixi de ra nsuca uenda nú'a ma da nja rá ngats'i ra pa, pa da hñanga cada 'na rá njut'i pa nzantho. <sup>3</sup> Nu'á ga øthu, co rá mfats'i Ajuá, ma'ná ga pahá nú'a da maxcahu pa ma'ná da nte ma jamfrihu.

<sup>4</sup> Nu'á tó'o ya bi hñani ra hyats'i de rá noya Ajuá, ne xa bådi tengu

nú'a ra 'baha dega te bí ja mahets'i, ne xa bádi tengu ra japi ri unga ra Måca Ndahi,<sup>5</sup> ne xa bádi tengu ra hñó de rá noya Ajuá, y co nuya danga nt'udi xa hyandi xa bádi'<sup>6</sup> tengu rá nsunda nú'a ra te ma da nja 'mefa,<sup>6</sup> pe masque gatho nuya bi bádi'<sup>6</sup>, nu'<sup>6</sup> himbi ne bi sigui, hangue bi 'uegue'<sup>6</sup> de rá 'ñu Ajuá, y ya njabu hinda za da yopa mengui pa da ñobri'. Ngue'a go gue'<sup>6</sup> ngu ri yopa pont'ua rá T'<sup>6</sup> Ajuá co yá 'ye sehe'<sup>6</sup>, ne ri 'bëtua rá tsa ja yá thandi ya ja'i.<sup>7</sup> Gatho ya ja'i nja ngu ra hai ri 'ñuni co nura 'ye 'uäi. 'Bü nú'a ra hai da umbabi 'nara hoga sofo nú'a to'o pefi'<sup>6</sup>, nu'bú ja ri hnequini rá japi Ajuá.<sup>8</sup> Pe nu'bú nú'a ra hai da unga 'nara sofo dega 'mini ne dega ts'ondapo, nu'bú hinte ri muui'a, hönse ra ts'one tø'mi ne ra tsibi pa da nzø.

*Ra nthø'mate nú'a faxcaguih<sup>6</sup> pa hinga 'uegueh<sup>6</sup> de nú'a dí camfrih<sup>6</sup>*

<sup>9</sup> Pe nu'ah<sup>6</sup>, ma zi hmädi cu'ihe, masque stá xi'ahe gatho nuya noyaya, dí pahe xá hñó gue nu'ah<sup>6</sup> hinxcá 'ueh<sup>6</sup> de rá 'ñu Ajuá ngu xa nja nú'<sup>6</sup> ma'ra. Dí camfrihe gue ma gui hñäñh<sup>6</sup> gatho ya japi de ra mpøhø.<sup>10</sup> Ajuá xi ra hoja'i, hinda ma da pumfri de nuri 'bëfh<sup>6</sup> xcá pefih<sup>6</sup> dega hmäte ja rá thuhu'a. Xcá faxh<sup>6</sup> ya cu y astabya guí sigui guí faxh<sup>6</sup>.<sup>11</sup> Pe nu'a xi dí nehe, dí nehe gue cada 'na de gue'ah<sup>6</sup> mahyegui ngu guí øthu ra ts'edi guí faxh<sup>6</sup> ma'ra ya cu, nehe gui øthu ra ts'edi guí pe'tshu xá hñó asta rá ngats'i ra pa nú'a ra nthø'mate guí pe'tshu, pa njabu gui hñäñh<sup>6</sup> nú'a guí tø'mhu.<sup>12</sup> Hindí nehe da zá'ah<sup>6</sup> ra ndahñei. 'Yøthu ngu bi 'yøt'a nú'<sup>6</sup> bi gamfri xá hñó ne bi dø'mi asta himbi hñani nú'a xqui ña'tua Ajuá.

<sup>13</sup> Ajuá, nu mi ña'tuabi ya japi ra Abrá, bi jurase da umba nú'a bi ña'tuabi. Himbi jura de ma'na, bi jura de rá thuhuse'a, ngue'a

go gues'e'a ra dängui de gatho ma'ra.<sup>14</sup> Hangue nu'a bi 'ñena: "Ma xi ga jap'alí pa da nxanda ndunthi ri 'bëto ne ri mbong'bëto."

<sup>15</sup> Ra Abrá bi dø'ma ndunthi ya pa asta himbi hñanga nú'a xqui hñä'tuabi.<sup>16</sup> Ya ja'i di jura co 'nara thuhu nú'a padi gue ma'na ra dängui de gue'a, pa da jamfri nú'a mañ'<sup>6</sup>, ne njabu hinda za to'o da 'ñembi gue hinga majuaní nú'a mañ'<sup>6</sup>.<sup>17</sup> Hangue por gue'a Ajuá bi jurabi nú'u to'o xqui ña'tua ra hñä'ti, pa da 'ñutui'<sup>6</sup> gue nu'a hinda ma da pata nú'a xqui beni.

<sup>18</sup> Hangue ga pah<sup>6</sup> gue nú'a ra hñä'ti bi ñatcahu Ajuá ne nú'a bi jura'a, gue'<sup>6</sup> yoho ya noya hinda za da mpadi, ngue'a Ajuá hingui tsa da nhylate de nú'a xa mä. Hangue co nú'u ya noya'a Ajuá 'racj<sup>6</sup> 'nara danga humai núju stá joñhu con gue'a pa da sugaguih<sup>6</sup>, ne dí tø'mhu ga hañihu nuna ra hñä'ti dega hoga nthø'mate bi 'racj<sup>6</sup>a.

<sup>19</sup> Y nuna nthø'maten<sup>6</sup> faxcahu ndunthi pa hinga 'uegueh<sup>6</sup> de Ajuá. Nja ngu nú'a ra bøj<sup>6</sup> rá thuhu ra ancla di t'ent'a ja ra ndehe pa tsama ra barco pa hinda 'uegue de habu 'bai'a, njabu nehe numa nthø'mateh<sup>6</sup> xa zøni asta ra Måca Luga habu bí 'bu Ajuá.<sup>20</sup> Nuni ja bí 'bøhni nehe ra Zidada Jesu. Nú'a bi 'met'o de guecj<sup>6</sup> pa bi xogaha ra 'ñu, ne pa bi nda gá macja pa nzantho ngu bi nda gá macja ra Melquisede.

## 7

*Ra Zidada Jesu bi thuts'i dega macja ngu bi macja ra Melquisede*

<sup>1</sup> Nura Melquisede mrá nda de ra hnini Salé, ne mrá macja de Ajuá nú'a bí 'bai mahets'i. Bi ma bá thädi ra Abrá pa bá japi ru de ya mbá pengui bá ntunhui 'raya nda ne bá ntate'a.<sup>2</sup> Nepa nura Abrá bi umba ra Melquisede 'nara 'ret'a parte de gatho nú'a bá hñanga ja ra tuhni. Nura thuhu

Melquisede ne da 'ñena "ra hoga nda", y nura noya Salé ne da 'ñena "ra hoga'mai". Hangue nura Melquisede mrá hoga nda ne mrá nda dega hoga'mai. <sup>3</sup> Nú'á hingui manga ja ra Maca T'ofo to'o mrá dada nixi to'o mrá naña, y nixi habu bá ehe. Nehe hingui ma de rá 'bui, nixi hingui ma ua bi du. Hangue go gue'á 'nara nt'udi de rá T'á Ajuá nú'á to'o ra macja pa nzantho.

<sup>4</sup> Pahá gue nura Melquisede xi mrá dangui rá nsu. Hangue nura Abrá nú'á mrá dada de ya xodyo bi umba ra Melquisede 'nara 'ret'a parte de gatho nú'a bá hanga ja ra tujni. <sup>5</sup> Nú'á yá t'á ra Leví bi thuts'i dega macja bi hmandabi ngu mangá rá ley ra Moise gue da 'yapabi gatho ya ja'i de ra hnini 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, y gatho ra hnini mi ncu con gue'á, ngue'á gatho ya ja'i de ra hnini mahyegui co ya macja bá ehe de ra Abrá. <sup>6</sup> Masque nura Melquisede hinte myá njaui nuya Levita, pe nura Abrá bi umbabi ra Melquisede 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, ha ra Melquisede bi japa ra Abrá nú'á to'o ya xqui ña'tuabi yá japi Ajuá. <sup>7</sup> Y dí pahá xá hño gue nu'a tó'o ri unga ra japi, ma'ná ra dangui rá nsu que nú'á to'o haní. <sup>8</sup> Ya Levita mi t'umbabi 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, pe bi du'á. Ha ra Melquisede nehe'á bi t'umbabi 'nara 'ret'a parte de ra nthebe, pe nu'á ja ra uenda tetho, ngue'á hingui manga ja ra Maca T'ofo ua bi du. <sup>9</sup> Ra Leví ne gatho yá t'á nú'á bi macja mi t'umbabi'á ra 'ret'a parte de ra nthebe, ne da za ga mañhá gue nehe'á bi umbabi ra Melquisede ra 'ret'a parte de ra nthebe nú'bá mi øt'a njabu nehe ra Abrá. <sup>10</sup> Masque ra Leví himi 'baitho nu mi ma ra Melquisede bá thaídri ra Abrá, pe ja ra uenda ya mi 'bui'á, ngue'á nu'á mi 'baitho ja rá

ndo'yo ra Abrá.

<sup>11</sup> Ya Levita mi utuabi ya me Israel te mi mahyoni da 'yøt'e pa da 'yøt'a nú'á mi mangá ra ley, ngue'á nu'á go myá macja'á. 'Bá co yá 'befi ya Levita mi tsa da 'mehmá xá hño ya me Israel co Ajuá, nu'bá ya himi mahyoni xa thuxhmáha ma'na'ño ra macja. Pe bi thuts'i ma'na'ño ra macja, y nura macja'á bi thuts'i dega macja ngu bi macja ra Melquisede, hingue ngu ra Aarón. <sup>12</sup> 'Bá da mpadi ya macja, mahyoni da 'bata ra ley nehe. <sup>13</sup> Bi mangá ja ra Maca T'ofo gue ma Zidadahá ra Jesucristo mi ma da macja ngu bi macja ra Melquisede. Ra Zidada Jesucristo hinte myá njaui ya Levita, y nú'á mi ja te yá njaui'á hinhya'má xqui macja'á. <sup>14</sup> Ngue'á xa fadi xá hño gue numa Zidadahá bá ehe de yá ja'i ra Judá. Ne ra Moise nu mi ma de ya macja, hinhya'má bi ma gue da 'mai ya macja de yá t'á ra Judá.

<sup>15</sup> Nu mi thuxa ma'na'ño ra macja nú'á di ngu ra Melquisede, nu'bá ma'ná bi fadi gue nuya Levita mi pe'tsi te da 'bati. <sup>16</sup> Nura macja'á himbi thuts'i ngu mangá ja ra ley gue mahyoni di ja te dyá njaui ra Leví pa da za da macja, pe nu'á bi thuts'i ngue'á pe'tsa rá te nú'á hinhya'má da uadi. <sup>17</sup> Hangue Ajuá bi ma de gue'á ne bi 'ñena: Nu'i go gue'e grá macja pa nzantho, ngu bi macja ra Melquisede.

<sup>18</sup> Bri 'bata ra ndaxjua ley nú'á mi ja, ngue'á bi 'ñotho rá ts'edi ne hinte bi mfaste, <sup>19</sup> ne himbi za bi patua yá mfeni ya ja'i pa bi 'mai xá hño co Ajuá. Pe nubyá dí pe'tshá 'nara hoga nthø'mate ma'ná xá hño, ngue'á po ra Zidada Jesucristo da za ga 'buhá xá hño co Ajuá.

<sup>20</sup> Ajuá bi jura nu mi hñuxa ra Zidada Jesucristo dega macja. <sup>21</sup> Nu mi thuxa ya Levita dega macja, himbi 'mai to'o mri jura por gue'á.

## 8

*Ma zi Hmuhu ra Jesu go gue'a bi maxcahuu pa dá hañhu ya hña'ti de ra ra'yo cohi*

Pe nu mi thuxa ra Zidada Jesucristo  
haq, Ajuq bi jura por gue'a, ngue'a ja  
ra Maca T'ofo bi 'ñena njaua:

Ajuq bi jura, ne hindu pata nú'a bi  
mañqa ne bi 'ñena:

"Nu'i go gue'e grá macja pa  
nzantho,

ngu bi macja ra Melquisede."

<sup>22</sup> Hangue ra Zidada Jesucristo go  
ra nda gá macja ne bí 'bui ja rá  
thandi Ajuq, hangue dí pahu xá hño  
gue ma da t'ot'e nú'a ra cohi dí  
pe'tshu co Ajuq, nú'a ma'na xá hño  
que nú'a ra madi. <sup>23</sup> Ja ra ndaxjua  
ley mi mahyoni da mpadi ya macja  
ngue'a nzantho mi tu'u. <sup>24</sup> Pe nura  
Zidada Jesu go gue'a 'buibya pa  
nzantho, y hinhyamu dra patua  
rá nsu dega macja. <sup>25</sup> Hangue  
nú'a tsa da pohu pa nzantho gatho  
nú'u to'o ri joni co Ajuq po rá  
thuhu'a, ngue'a nu'a go gue'a 'bui  
pa nzantho pa da 'yapabi Ajuq por  
gue'u.

<sup>26</sup> Hangue ra Zidada Jesu gue'a  
ra danga nda gá macja ndí  
hoñhu, ngue'a xá nt'axi, hin-  
grá hyate, himbi 'yot'a ni 'nara  
ts'loqui masque xi bi 'ñouua ya  
'yot'ats'loqui, ne 'mefa bri 'ueque  
de gue'u, ne bri ts'its'i pa maña  
mahets'i habu bi t'umba rá nsu.  
<sup>27</sup> Nu'a hinga mahyoni da hyo ya  
mbo'oni hyastro ngu mi ot'a ya  
nda gá macja ja ra ndaxjua ley.  
Nu'u 'met'o mi ho ya mbo'oni pa  
dra sacua yá ts'loqui de gues'e'u,  
nepu 'mefa mi ho ya mbo'oni pa dra  
sacua yá ts'loqui ma'ra ya ja'i. Pe  
ma Zidadahu ra Jesucristo hingui  
njabu, ngue'a nu'a 'na'quitho bi  
unse rá te pa da xacua yá ts'loqui ya  
ja'i. <sup>28</sup> Nuya nda gá macja mi thuts'i  
ngu manga ra ley, myá 'ñøho dega  
'yot'ats'loqui. Pe 'mefa de ra ley,  
Ajuq bi jura ne bi hñuxa rá T'u pa bi  
nda gá macja, nú'a bi nhyyoga nda  
gá macja pa nzantho.

<sup>1</sup> Nú'a xi dí ne ga xi'ahu go  
guehna núna ma ga maq, gue dí  
pe'tshu 'nama nda gá macja hu nú'a  
bí hudi nuni mahets'i ja rá 'ñei  
de habu bí hudi Ajuq ra Dada to'o  
pe'tsa gatho ra ts'edi. <sup>2</sup> Go gue'a  
pe ra 'befi dega macja nuni ma-  
hets'i habu bí ja nú'a ra Maca Luga  
bi hyocse Ajuq, hingo bi hyoca ya  
ja'i. <sup>3</sup> Gatho ya nda gá macja xa  
thuts'i pa da umba Ajuq ya 'baha  
ne da hyo ya mbo'oni pa da um-  
babiq, hangue ne ma Zidadahu ra  
Jesucristo mi pe'tsi da uni te da  
uni nehe. <sup>4</sup> Nu'bu nú'a di 'bacua  
thoho hmahu ja ra ximhai, hindi  
tsa da macja'a de guecua, ngue'a  
ya 'buiua ya macja nú'u ri unga  
ya 'baha ngu manga ja rá ley ra  
Moise. <sup>5</sup> Nuya macja 'buiua pe ra  
'befi dega macja pe nú'a pe'fi'u gue'a  
'nara nt'uditu de nú'a bí t'ot'a  
nuni mahets'i. Hangue Ajuq xqui  
xipabi ra Moise ante da madi da  
hyoca ra nija dega carpa, ne xqui  
'ñembabi: "Beni gui 'yot'a gatho ya  
t'ot'e ngu nú'a dá u't'a'i nuni ja  
ra t'øho Sinaí." <sup>6</sup> Pe numa nda  
gá macja hu bí øt'a 'nara 'befi nú'a  
ma'na xá nsunda, ngue'a po nú'a  
bi 'yot'e'a, Ajuq bi 'yot'a 'nara cohi  
con guecu nú'a ma'na xá hño que  
nú'a mijia ja ra ndaxjua ley, y nuna  
ra'yo cohinu bi madi co ma'ra ya  
hña'ti ma'na xá hño.

<sup>7</sup> Nu'bu nú'a ra madi cohi xa  
boni xá hño hmahu, nu'bu ya himi  
mahyoni xa njahmu nuna ma'na  
ra cohi. <sup>8</sup> Pe Ajuq bi hyandi gue  
hinxmá hño nú'a mi øt'a ya ja'i co  
nura madi cohi, hangue Ajuq bi maq  
de gue'u ja ra Maca T'ofo, ne bi  
'ñena njaua:

Núga drá Ajuq dí ena: Ma da zø ra  
pa ra ora

ga pe'tsa 'nara 'ra'yo cohi co ya me  
Israel ne ya me Judá.

<sup>9</sup> Hingá ngu nū'a ra cohi dā pe'tsua  
ndu yá xita'u  
nu ndá pe'tsua ra nthecate de duá  
tsi de Egipto;  
nu'u himbi 'yōt'a nū'a ra cohi dā  
pe'tsi con gue'u,  
hangue nugá dā hēpu'u, njabu ena  
Ajua.

<sup>10</sup> Nuna guehna ra cohi ma ga pe'tsi  
co ya me Israel nu sta thogui  
ya pa de ra mədi cohi, njabu  
ena Ajua:

Ma ga huxa 'nara 'ra'yo mfeni ja  
yá mfeni'u pa da 'yōtca ma  
hmanda.

Y numa ley ma da 'məi ja yá  
coraso'u pa njabu nura ley'u  
ma da 'yōt'e'u con gatho yá  
paha.

Nepu ma da badi'u gue go drá Ajua  
de gue'u,

y nu'u go ma hnini'u.

<sup>11</sup> Nuya pa'u ni 'na hinda 'ñutuabi rá  
miqu'eui  
y nixi 'nará cu, pa da 'məi con  
gueque,

ngue'u gatho'u mahyegui ma da  
'məi con gueque,  
ngu ya danguí ngu ya notsi.

<sup>12</sup> Ngue'u ma ga pumbabi'u yá  
ts'ot'ot'e,  
ne hinhyá'mu ma ga yopa benbabí  
yá ts'oqui.

<sup>13</sup> Nu mi mə Ajua de nura 'ra'yo  
cohi, nu'bu nu'u ya bi zogui dega  
ndaxjua nura mədi cohi. Hangue  
nú'a ya bi ts'ogui dega ndaxjua, ne  
'yo rí ndaxjua, nū'a 'bestho ma da  
'mədi.

## 9

*Ra Məca Luga habu mi ja ra  
səcambeni nuua ja ra ximhai, ne nū'a  
bıja mahets'i*

<sup>1</sup> Ja nura mədi cohi mi ja ya  
hmanda pa hanja da səcambeni  
Ajua, nehe mi ja 'nara nija nuua ja  
ra ximhai. <sup>2</sup> Nú'a ra nija'u xqui tho  
qui dega carpa, y madetho de nura

nija xqui jot'i co 'nara xəni dutu  
mrá thuhu ra cortina. Nura mədi  
ngu mi thu'mbi ra Məca Luga, ne  
ja mi jani ra mfoxyo, ne ra mexa  
habu mi cəxa ya thuhme nū'u mi  
thuts'i ja rá thandi Ajua. <sup>3</sup> Y de mbo  
habu mi jot'i co nū'a ra cortina'a,  
ja mi jani nū'a rá ñoho ra ngu mi  
thu'mbi ra Məca Luga Xá Nsunda.  
<sup>4</sup> Ne mbo de guehni ja mi jani ra ata  
dega oro pa ja mi ts'atni ra t'uts'i,  
ne ja mi jani ra caha de ra cohi nū'a  
mi tu ra oro maxøgue, y de mbo ra  
caha'a ja mi jani ra t'uca ts'øe dega  
oro habu mi 'bıe'tsa ra maná. Nehe  
ja mi 'bıe'tsini de mbo ra caha nurá  
ts'ut'o ra Aarón xqui 'roho. Ne ja  
mi 'bıe'tsini nū'u ya xingdo habu mi  
nt'ofo nū'u 'ret'a ya mandamiento  
de ra mədi cohi. <sup>5</sup> Y mañq de ra  
caha'a ja mi təhni yoho ya enxe xqui  
thoqui dega oro, y nuni ja guehni  
mri hnequi rá nsunda Ajua. Nuya  
enxe mi co'ma co yá hua nū'a ra  
caha dega oro habu mi joxa ra ji  
pa ra pumbate. Y ya dá gue'a dá  
xi'ahu, ngue'u nubyá hinda za ga  
xi'ahu gatho de guehna.

<sup>6</sup> Y ya de mi ja gatho nuya  
t'ot'leya, nuya macja nzantho mi  
cət'a ja ra mədi ngu pa mi pe yá  
'bıefi dega macja. <sup>7</sup> Pe nurá ñoho  
ra ngu hıonse ra ndıgá macja mi  
cət'ini 'na'quitho ra jeyá. Y nura  
ora mi cət'ini'u, gue'u mi hıaxa ra ji  
dega mbo'oni pa mi umbabi Ajua,  
pa 'met'o dra səcubabi yá ts'oqui'a,  
nepu pa yá ts'oqui ya ja'i. <sup>8</sup> Con  
guehna utcahu ra Məca Ndahi gue  
nú'a ra Məca Luga Xá Nsunda  
hinxqui xoguitho pa to da yıt'ini  
nú'bu mi t'ot'etho ra səcambeni ja  
ra mədi ngu. <sup>9</sup> Nú'a ra nija'u dega  
carpa gue'u 'nara nt'udi pa nuju dí  
xəcambeniu Ajua nubyá mapaya.  
Nuni ja t'uni ya 'baha ne tho ya  
mbo'oni ngu mangá ra ndaxjua  
ley. Pe hinga co nuya t'ot'e'u da  
za da t'axca yá mfeni nū'u to'o ot'a  
ya səcambeni njabu. <sup>10</sup> Ngue'u nuya  
səcambeni'u gue'u hıonse dega hınuni,

ne dega ts'ithe, ne dega nsəqui. Nú'u ya hm̄anda mi òt'u gue'u hñənse pa mì t'axca yá ndo'yo. Nú'u ya hm̄anda'u bi nja rá ts'edi asta nú'qa ra pa bri pata ra ndaxjua cohi pa bi nja 'nara 'ra'yo cohi nú'qa ma'ná xá hño.

<sup>11</sup> Y nubyá ya xa zøhø ra Zidada Jesucristo y go gue'qa ra nda gá macja de gatho nú'u ya hoga t'òt'e òt'a nura 'ra'yo cohi jabya. Nú'qa ra Mäca Luga Xá Nsunda nú'qa bí ja nuni mahets'i habu bí 'bui dega macja ma Zidadah, hingo xa hyoca ya ja'iy gue'qa ma'ná xá hño que habu mi òt'a yá søcambeni ya macja nuua ja ra ximhai. <sup>12</sup> Ra Zidada Jesucristo 'na'quitho bi yat'a nuni ja ra Mäca Luga Xá Nsunda mahets'i. Ne himbi unga yá ji ya t'axi, nixi ya t'untfani, ngue'qa nu'q go bi unse rá mäca ji, pa njabu da za da unga ra mpøhø pa nzəntho. <sup>13</sup> Ma'met'o co ra jintfani ne ra ji'yo ne rá 'bospí ra t'untfani nú'qa mi ts'at'a ja ra ata, mi hnəxa nú'u ya ja'i xqui nts'oqui pa mri yopa t'axca yá ndo'yo, pa da 'mui xá hño ma'ná qui. <sup>14</sup> Pe nubyá, xi ma'ná ndunthi di muui rá ji ra Zidada Jesucristo! Ngue'qa nu'q po rá ndah*í*'a nú'q pe'tsi pa nzəntho, bi unse rá te ngu 'nara hñə'ti pa Ajuq, y nsinque ni 'nara ts'oqui mi tu. Y njabu nurá ji'q xugaguih gatho ma mfenihu pa hinga siguihu ga òthu ya 'befi nú'u da za da zixcahu ja ra du, y njabu da za ga pepabihu Ajuq nú'q te.

<sup>15</sup> Hangue po rá du ma Zidadah ra Jesu bi nja ra 'ra'yo cohi, pa njabu gatho nú'u to'o bi zohna Ajuq da hñənga pa nzəntho gatho nú'q xa ñə'tuabi Ajuq'u ngu 'nara tsogui. Ngue'qa ra Zidada Jesucristo bi du pa njabu Ajuq bi za bi pumbabi yá ts'oqui nú'u to'o mi 'bui ja ra ndaxjua cohi. <sup>16</sup> Dí pahu gue pa da muui 'nara tsogui, mahyoni 'met'o da du nú'q to'o tsogui ra tsogui. <sup>17</sup> Pe hinte di muui nú'q ra tsogui

'bu tetho nú'q to'o tsogui ra tsogui. <sup>18</sup> Hangue nu mi t'òt'e ra mədi cohi mi mahyoni da hnə'ma ra ji pa bi mədi. <sup>19</sup> Ra Moise nu mi hñə'ta gatho ya hm̄anda de ra ley pa bi 'yode gatho ya ja'i, bi gu 'nará 'yε 'nara ndapo rá thuhu ra isopo, ne mi thu'ta ja rá ñani co ra thənga xi'yo, ne bi thint'a ja ra jintfani ne ra ji'yo nthənts'i co ra dehe, nepu bi naxa habu mi nt'ofo ra ley, nepu bi naxa gatho ya ja'i. <sup>20</sup> Nu mi 'yøt'a njabu ra Moise bi 'ñena: "Nuna go guehna ra ji pa da mədi ra cohi nú'q bi 'yøt'a Ajuq con guecju." <sup>21</sup> Nehe bi naxa ra ji ja ra nijə dega carpa ne gatho ja ya t'òt'e mi jani pa mri mpefi ja rá 'befi Ajuq de mbo nú'q ra nijə'a. <sup>22</sup> Hangue mānga ra ley gue casi gatho mahyoni da nt'axqui co ra ji, y nu'bu hindra hnə'ma ra ji hinda za da thəca ya ts'oqui.

*Ra Zidada Jesu bi unse rá te'q  
'na'quitho pa bi hñəaca gatho ya  
ts'oqui*

<sup>23</sup> Hangue co yá ji ya mbo'oni mi pe'tsi dra t'axca ra nijə dega carpa ne gatho ya t'òt'e mi jani, nú'q gue'u 'nara nt'udi de nú'q bí ja mahets'i. Pe gatho nú'q bí ja mahets'i ma'ná di muui que nuya t'òt'e'u. Por gue'q mi mahyoni da nt'axqui nú'q bí ja mahets'i co ma'ná ra ji nú'q ma'ná di muui que yá ji ya mbo'oni. <sup>24</sup> Ngue'qa ra Zidada Jesucristo himbi yat'a ja 'nara mäca luga nú'q xa hyoca ya ja'i, ngue'qa nú'q ra luga habu mi cat'a ya macja pa da hnəxa ra ji gue'q 'nara nt'uditho de nú'q bí ja mahets'i. Ra Zidada Jesucristo bi yat'a ja ra Mäca Luga nuni mahets'i, y nuni ja bí 'behni'a ja rá thandi Ajuq pa bí adi por guecju. <sup>25</sup> Nu'q himbi manga rá ji ndunthi ya 'mil'qui. Pe nú'q ra nda gá macja nuua ja ra ximhai tat'a jeya mi cat'a ja ra Mäca Luga Xá Nsunda ne mi hñəxa ra ji, pe hingo rá jise'q. <sup>26</sup> Nu'bu ra Zidada Jesucristo mi pe'tsi xa

manga rá ji ndunthi ya 'mi'qui, nu'bá mi pe'tsi xa du hmāhā ndunthi ya 'mi'qui desde mi thoca ra ximhai. Pe nu'a bi 'yøt'e'a, de yá ngats'i ya pa bá ehe ja ra ximhai pa bi unse rá te'a 'na'qui thoho pa bi hñaca gatho ya ts'oqui. <sup>27</sup> Ajuāxa hñuts'i gue pe'tsi te da du 'na'qui nuya ja'i, nepu de gue'a da tha'mba nguenda'. <sup>28</sup> Njabū nehe ra Zidada Jesucristo 'na'quitho bi du pa bi hñat'sua yá ts'oqui ya ja'i. Y nurá ño'qui ma da menguiua ma'na'qui, ma da mengui pe ya hingue pa da yopa hñat'sua yá ts'oqui ya ja'i, ngue'a 'na'quitho bi 'yøt'e. Nu'a ma da mengui hñse pa da zixa nú'u to'o tø'mil'a.

## 10

<sup>1</sup> Ra ndaxjua ley mi gue'a 'nara nt'udithe de nuya japi mi ma da nja 'mefa. Nura ley'a hingo xi mi gue'a majuani. Nura ley'a co nuyá ji ya mbo'oni mi tho nzantho tat'a jeya himbi za bi t'axca yá ts'oqui ya ja'i pa xa za xa 'mái xá hñó co Ajua. <sup>2</sup> 'Bū majuani co yá ji ya mbo'oni xa za xa xacua yá ts'oqui gatho, nu'bá ya hinxasigui xa thohmā ya mbo'oni, nu'bá co 'na'quithohmā. 'Bū xi majuani xa t'axca yá ts'oqui nú'u to'o mi hopa ya mbo'oni Ajua, nu'bá ya hinxasbehmā gue mi tuda yá ts'oqui. <sup>3</sup> Pe co nuya mbo'oni mi ho'u tat'a jeya, ma'na mi beni'u de yá ts'oqui mi tu, <sup>4</sup> ngue'a hinda za da thaça ya ts'oqui co ya jintfani nixi co ya ji'yo.

<sup>5</sup> Hangue nu mi zøhø ma zi Hmuhā ra Jesu nuua ja ra ximhai bi 'ñembabi Ajuā njaua:

Ma Dada'i, nu'i hingá ne gá haní yá ji ya mbo'oni nixi ma'ra ya 'baha;

hangue gá hogagui co ma ndo'yo.

<sup>6</sup> Nixi gá ho nú'u ya mbo'oni tho pa da ts'at'i, nixi nú'u tho pa da hñaca ya ts'oqui.

<sup>7</sup> Hangue nugá dá ena: "Ajuā ma Dada'i, stá eheua pa ga ø't'a'i ri paha, ngu nú'a xa t'ofo ja ra Māca T'ofo gue ga øt'e."

<sup>8</sup> Rá mèdi, ra Zidada Jesu bi 'ñena: "Nu'i hingá ne gá haní yá ji ya mbo'oni nixi ma'ra ya 'baha, nixi hingá ne nú'u ya mbo'oni tho pa da ts'at'i, nixi nú'u tho pa da hñaca ya ts'oqui. Hingá ho gatho nuya t'øt'eya." Njabū bi mā ra Zidada, y gatho nuya t'øt'e'u gue'u ri manda nura ndaxjua ley. <sup>9</sup> Nepu bi 'ñena: "Ajuā ma Dada'i, stá eheua pa ga ø't'a'i ri paha." Nú'u ya noya bi manga ma zi Hmuhā ra Jesu ne da 'ñena gue nu'a bi 'ñe bi hñaca nú'u tho ya mbo'oni pa go bi unse rá te'a pa da xacua yá ts'oqui ya ja'i. <sup>10</sup> Hangue go rá paha Ajuā pa bi xagaguihū ngue'a 'na'quitho bi unga rá ndo'yo ma Zidadahū ra Jesucristo pa gathoguihū.

<sup>11</sup> Gatho ya macja de ya xodyo hyastho mi pe yá 'befi dega macja, mi ho ya mbo'oni nzantho y guet'ū ya hñat'i mi uni nzantho. Mi sigui mi øt'a njabū'u masque co nuya mbo'oni mi ho'u hinhyá'mū bi za bi xáca ya ts'oqui. <sup>12</sup> Pe nura Zidada Jesucristo 'na'quitho bi unse rá te pa bi xáca ya ts'oqui pa nzantho. Nepu de mi uadi bi 'yøt'a njabū'a bi ma bá hudi ja rá māca 'ñei Ajua. <sup>13</sup> Y nubyá ja bí 'bahnitho tø'mi asta hinda 'mái gatho yá ncontra de nga'ti ja yá ua'a. <sup>14</sup> Ngue'a'u nu'a bi unga rá te 'na'quitho pa njabū bi t'axca yá mfeni pa nzantho nú'u to'o xa xacuabi yá ts'oqui. <sup>15</sup> Nehe ra Māca Ndahī damajuani de guehna, ne ena:

<sup>16</sup> Nu sta thogui ya pa de ra mèdi cohi ma ga pe'tsa ma'na ra 'ra'yo cohi con gue'u, njabū ena Ajuā:

Ma ga huxa ma ley ja yá coraso'ū pa njabū nura ley'a ma da 'yøt'e'u con gatho yá paha.

Nehe ma ga huxa 'nara 'ra'yo mfeni ja yá mfenih pa da 'yøtca ma hmanda.

17 Nehe ena:

Hinhyá'mu ma ga yopa benbabí yá ts'oqui nixi yá ts'ot'ot'e.

18 Hangue nu'a tó'o ya bri pundabi yá ts'oqui, ya hingue mahyoní da hyo ya mbo'oní pa da thacua yá ts'oqui.

*Gajonihh ja rá thandi Ajuá pa ga aphh te ga aphh*

19 Hangue zi cuhu, dí pahh xá hñó gue nubyá da za ga cethh ja ra Maca Luga Xá Nsunda nuni mahets'i ngue'a bi manga rá ji ra Zidada Jesu por guecju, hangue hinga ntsahu nixi ga ntsuhh ga joñhu ja rá thandi Ajuá pa ga aphh te ga aphh. 20 Ngue'a ma Zidadah ra Jesucristo po rá ndo'yose bi xogaguihh 'nara 'ra'yo 'ñu pa da za ga cethh ja ra Maca Luga Xá Nsunda nuni mahets'i, ngue'a nu mi du'a bi ntanga nú'a ra xení dutu mi cot'a ra Maca Luga Xá Nsunda nuni ja yá nija ya xodyo, y nura xení dutu'a gue'a 'nara nt'udi de rá ndo'yo ra Zidada Jesucristo nú'a bri sénbabí. 21 Ra Zidada Jesu go gue'a ma nda gá macjahh, ne go gue'a ri sugaguihh gatho nú'h rá hninguihh Ajuá. 22 Hangue ma ga jonih co Ajuá con gatho ma muhh, ne con gatho ma jamfrih, ne co ma mfenihh strá nt'axi, ngue'a go guese ma Zidadah ra Jesucristo xa naxcasehh rá ji pa njabh ya hinte ma ts'oqui dí tuhh, ja ra uenda xa sága ma ndo'yo co 'nara dehe xi xá nt'axi. 23 Hinga 'ueguehh de nú'a stá camfrih nixi de nú'a ra nthø'mate dí pe'tshh, y hinga dñuhh, ngue'a Ajuá xa ñatcaguihh nú'a dí tó'mhh, y nú'a hindá pata rá noya. 24 Ne ga beñhh hanja da za ga nupa mfenihh 'na ngu ma'na pa ga mádih ne pa ga øthh ya hoga 'bëfi. 25 Ne hinhyá'mu ga 'ueguehh de ma hmunts'iuhh,

masque 'ra xa nzai hingui pa. Nujá, nu'a ga øthh, ga nzofohh 'na ngu ma'na. Y nubyá ma'na mahyoní ga øthh njabh ngue'a dí hanthh ya 'bui guetbhh ra pa de rá yo'ehe ma Zidadah ra Jesucristo. 26 'Bh stá padihh xá hñó te mangá rá noya Ajuá ne dí siguihh dí øthh ya ts'oqui, ya otho ma'na con te da za da put'a ma ts'oquihh. 27 'Bh ga sigui ga øthh ya ts'oqui, ya hinte dí tó'mhh. Nu'a dí tó'mhh, hñense 'nara castigo xi xá nts'o de rá cue Ajuá, ne ra tsibi nú'a ma da tsat'i ne da huata gatho nú'a to'o yá ncontra Ajuá. 28 Nu'bh 'nara ja'i bi nts'o'yøde de rá ley ra Moise, ne 'bh mi 'b*h* yoho o hñu to'o bi damajuani de nú'a xqui 'yøt'e, nú'a ra ja'i'l'a mi pe'tsi te da du nsinque to da huequi. 29 ¡Xihmá nú'a to'o ri utsabi rá Th Ajuá! Handi ngu hinte di muui nú'a ra ji bi mfani pa bi nja ra 'ra'yo cohi, ne con gue'a ra ji'l'a bi sacua rá mfeni nú'a ra ja'i'l'a, ne da zani ra Maca Ndahi nú'a utcahu rá hmate Ajuá. ¿Ha gue hinguí beñhh gue nura ja'i'l'a ma'na ri 'ñepabi dra dñangui rá castigo? 30 Nujá dí pahh gue Ajuá bi 'ñena: "Nuga go ma uenda ga øt'a ra ts'utbi, ne ga ju'tuabi ngu rí 'ñepabi." Nehe bi 'ñena'a: "Nuga ma ga ha'mba nguenda ma hnini." 31 ¡Xi xá nts'o pa 'nara 'yøt'ats'oqui nu sta zo ja rá 'yé Ajuá nú'a te!

32 Nu'ahh, beñhh de nurá mudi gá pahh rá noya Ajuá gá tséthh gatho nuya thogui gá thohh. 33 'Ra de gue'ahh mi ts'añ'ahh ne xi mi t'utsa'iuhh ja yá thandi ya ja'i. Ha nu ma'ra de gue'ahh gá ma gá faxhh nú'u mi thogui ya ts'othogui. 34 Gá faxhh nú'u mi ofadi. Nehe gá jo-hyathohh nu mi than'ahh nú'a te ngui pe'tshh, ngue'a guí pahh gue guí pe'tshh nuni mahets'i ma'ra ya hñó ma'na xá hñó nú'a hindá ma da than'ahh. 35 Hangue ogrí 'b*h* ri jamfrih, ngue'a con gue

nura jamfri'q̄ ma dí t'a'ah̄ 'nara dāŋga thāh̄. <sup>36</sup> Mahyoni gui tsēt̄h̄ ne gui 'yō'tuah̄ rá paha Ajua, pa da 'ra'a'iħ̄ nū'q̄ xa ñq̄'t'a'iħ̄'q̄.

<sup>37</sup> Ngue'q̄ Ajua māŋga ja ra Māca T'ofo ne ena:

Ya mero da zōh̄o nū'q̄ to'o ma da 'ñehe.  
Ya ts'uth̄o ya pa ri 'bedi pa da zōh̄o'q̄.

<sup>38</sup> Nu'q̄ tó'o 'bui xá hñó con gueque ma da mē'tsa ra te po ra jamfri.

Pe nu'b̄u da 'uegue de gueque, hindrí ho njabu.

<sup>39</sup> Pe nujú ma ga pe'tsh̄u ma jamfrih̄u pa ga mpōh̄oh̄u, hingue ma ga 'uegueh̄u pa ga 'medih̄u.

## 11

### Rajamfri

<sup>1</sup> Co ra jamfri dí pah̄u gue xi majuani ma ga hañh̄u nū'q̄ dí tō'mh̄u. Nehe co ra jamfri dí pah̄u xá hñó gue xi majuani ja nū'q̄ hingui hnequi. <sup>2</sup> Ajua bi ñamahñó de ndu ma xitah̄u ngue'q̄ nu'ú bi mē'tsa ra jamfri.

<sup>3</sup> Po ra jamfri dí pah̄u gue Ajua bi mā pa bi nja mahets'i ne ra ximhai. Hangue gatho nuya t'ōt'e dí hanth̄bya, ma'met'o mi othotho, pe 'mefá bi thoqui de nū'q̄ hinhya'mu xqui hnequi.

<sup>4</sup> Po ra jamfri ra Abé bi hyo 'nara mbo'oni pa bi umbabi Ajua dega 'baha, y nura 'baha'q̄ gue'a ma'na xá hñó que nū'q̄ bi unga ra Caí. Y Ajua bi ñudi gue ra Abé mi 'bui xá hñó ngue'q̄ bi hñanba nū'q̄ rá 'baha bi uni. Masque ya xa du ra Abé, pe gue'q̄ zocaguih̄u thoho, ngue'q̄ nū'q̄ rá jamfri bi mē'tsi'q̄ utcaguih̄bya.

<sup>5</sup> Po ra jamfri ra Enoc bi ts'ixa mahets'i ne hinxa du. Bi thoniu'a pe himbi ts'udi ngue'q̄ Ajua ya xqui zits'i pa mahets'i. Pe ante da ts'its'i'a de guecue bi hm̄a gue bi 'yōt'e nū'q̄ ri ho Ajua. <sup>6</sup> Pe nu'q̄ tó'o hingui pe'tsa ra jamfri hingui tsa da 'yōt'a nū'q̄ ri ho Ajua, ngue'q̄

nu'q̄ tó'o ne da joni co Ajua pe'tsi da gamfri gue 'bui Ajua, ne da gamfri gue ma da hñani 'nara hñó nū'q̄ to'o da hyoni'q̄.

<sup>7</sup> Ra Noé bi gamfri nū'q̄ bi xipabi Ajua de nū'q̄ mi ma da nja, masque ni 'nara seña hinxqui hyandi de nū'q̄ ra dāŋga nzøthe bi ñu'tsa ra ximhai. Pe ra Noé bi 'yōde nū'q̄ bi 'bepabi Ajua, hangue bi hyoca ra arca pa bi yut'i con gatho ya mengu de rá ngu, pa njabu himbi jat'i'u ja ra dehe. Y co nū'q̄ bi 'yōt'e ra Noé po ra jamfri, ja bi hnecni gue nu'q̄ mi 'bui xá hñó que gatho nuya 'yōt'ats'oqui bi du ja ra dehe. Y Ajua bi mā gue ra Noé ya hinte ma ts'oqui mi tu ngue'q̄ xqui gamfri'q̄.

<sup>8</sup> Po ra jamfri ra Abrá bi 'yōte Ajua nu mi xipabi gue da zogui nū'q̄ ra hai habu mi 'bui'q̄ pa da ma da 'm̄ui ja nū'q̄ ra hai mi ma da t'umbi dega tsogui. Hangue ra Abrá bi ma, masque himi padi habu mri ma. <sup>9</sup> Po ra jamfri bi 'm̄ui ngu 'nara nzøh̄o nuni ja ra hai habu xqui ñq̄'tua Ajua. Ja bi hyocni rá ngu dega carpa, ne ja bi 'm̄ahni co ra Isaac ne ra Cobo, nehe ja bá hocni'u yá ngu dega carpa, y nehe bi 'm̄ahni'u ngu 'raya nzøh̄o, masque gatho'q̄ xqui hñā'tuabi nū'q̄ ra hai'q̄. <sup>10</sup> Ra Abrá mi tō'mi gue da ma da 'm̄ui nuni ja ra dñahni habu nthoqui xá hñó y hinda za to da huati. Y go guess Ajua bi beni hanja da hyoca nura hnini'q̄, y go bi hyocse'q̄.

<sup>11</sup> Nehe ra Sara hinxqui za xqui mē'tsa ra båtsi, nu'q̄ bi gamfri gue Ajua himi tsa da pata rá noya nū'q̄ a xqui xipabi'q̄, hangue po nū'q̄ ra jamfri'q̄ bi t'umba ra ts'edi pa bi 'm̄ui 'nará båtsi masque ya mrá zi tia. <sup>12</sup> Hangue ra Abrá masque nehe ya mrá zi ndaxjua, pe bi 'm̄ui 'nará t'u, y co nū'q̄ ra t'u'q̄ bi nxanda ndunthi ya ja'i, y nubyá ya hingui tsa to da mede, ngu yá ndunthi ya

tsø, ne ngu rá ndunthi ra 'bomu nú'q 'bonga ja rá hyo ra ndehe.

<sup>13</sup> Ra Abrá ne gatho yá ja'i bi du, y himbi hñani nú'q xqui hñat'ubi'u de ante da du. Pe nu'ú bi gamfri Ajuá gue ma da umbabi 'mefa gatho nú'q xqui ñaq'tuabi'u, hangue nu'ú bi dø'mi co ra johya. Hangue njabu mi mañ'ü gue ngu myá ne'ñu ngue'q himi ma da nzangua ja ra ximhai. <sup>14</sup> Nu'ú tó'o manga njabu, ma gue honga ma'na ra hai pa habu da 'mai'ü. <sup>15</sup> Nu'bú nú'ü mi behmaha nú'q ra hai de habu bá ehe ra madi, nu'bú xa zahma xa mengui'ü pa guehni. <sup>16</sup> Pe nu'ú mi honga ma'na ra hai ma'na xá hñó, y nura hai mi hoñ'ü go gue'a nú'q bí ja mahets'i. Hangue Ajuá hindi ntsa pa da ma gue go gue'a ra Ajuá de gue'ü, ne nu'q xa hoca 'nara hnini pa gue'ü.

<sup>17</sup> Po ra jamfri ra Abrá bi 'yøte Ajuá nu mi tsapi ua xi mi ja rá jamfri. Hangue bi zixa ra Isaac nú'q rá 'ra t'u pa xa hyohma pa xa umba Ajuá ngu 'nara 'baha, masque Ajuá xqui ñaq'tuabi gue de ra Isaac mi ma da nxanda ndunthi ya ja'i, ne xqui 'ñembi; <sup>18</sup> "Go dri 'beto yá båtsi ra Isaac." <sup>19</sup> Ra Abrá mi camfri gue Ajuá ja rá ts'edi pa xa japi xa yopa nte ra Isaac. Y ra Abrá bi 'yøt'a ra uenda gue bi yopa nte ra Isaac ngue'q ya mi 'bui pa da du, pe Ajuá bi ñani'q ne bi umbabi ra Abrá ma'na'qui.

<sup>20</sup> Po ra jamfri ra Isaac bi japabi nú'ü yoho yá t'u, 'na mrá thuhu ra Cobo y nu ma'na ra Esaú, masque ya japi mri 'bætho da nja. <sup>21</sup> Po ra jamfri ra Cobo nu ya de mi ma da du bi japabi nú'ü yoho yá t'u ra Jose, y nú'a ra ora mri japabi mi xocambeni Ajuá, xqui ntø'tse co rá bordo. <sup>22</sup> Ra Jose nu de ya pa da du bi ma co ra jamfri gue ya me Israel mi pe'tsi da bøni de Egípto. Ne bi xipabi'ü gue ra pa'a da bøni de guehni'ü, da hñat'sua rá ndo'yø'a pa da nt'agui habu mi ma da 'mai'ü.

<sup>23</sup> Po ra jamfri nu mi 'mai ra Moise, rá dada ne rá nana himbi zu nú'q ra danga nda de Egípto, masque nu'q xqui manda pa da tho ya zi t'acá ts'unt'ü. Nu'ú bi hyandi gue ra Moise mrá zi hoga ts'unt'ü, hangue bi 'ñagui'ü hñu nzangá. <sup>24</sup> Po ra jamfri, nu de ya mi ndangui ra Moise, ya himbi ne'q bi t'embabi gue go mrá nana nurá t'ixu ra nda de Egípto. <sup>25</sup> Ra Moise ma'na bi ho bi sufri mahyegui co rá hnini Ajuá que xqui gohi ja rá ngu ra nda pa xa johyahma co nuya ts'ot'øt'e nú'ü da uadi ne da thogui. <sup>26</sup> Nú'q bi gamfri gue nu'bú da thogui ya nt'utsate ngu nú'ü mi ma da thogui ra Zidada Jesucristo, nu'bú mi ma da t'umbabi ma'na ndunthi ya danga hñó de gatho nuya hñó mi ja nuni Egípto, ngue'q nú'q mi tø'ma 'nara hogha thaqá nú'q mi ma da umbabi Ajuá. <sup>27</sup> Po ra jamfri ra Moise bi bøni de Egípto ne himbi zupabi rá cue nú'q ra nda de guehni. Ne bi sigui co nú'q xqui beni da 'yøt'e ngue'q mi camfri gue mi 'ñoui Ajuá masque himi handi.

<sup>28</sup> Po ra jamfri ra Moise bi 'yøt'a nú'q ra ngo dega pascua, bi manda bi tho ya deti, y nuyá ji'ü bi hnaxa ja ya gosthingu pa njabu nu mi thogui rá enxe Ajuá pa da hyo yá madi t'u de cada 'naya ngu de Egípto, bi thoguitho ja yá ngu ya me Israel, y hinte bi ja'ü. <sup>29</sup> Po ra jamfri ya me Israel bi 'raxa ja ra ndehe rá thuhu ra Thenga Ndehe. Bi hyegue ra dehe pa bi net'i ra 'yonhyai ne bi thogui'ü, y de mi ma da thogui njabu nú'ü ya me Egípto, bi ja't'i gatho'ü.

<sup>30</sup> Po ra jamfri ya me Israel bi thexa yoto ma pa gatho ja rá nthets'i ra hnini de Jericó mi jot'i dega danga jado. Y co yá jamfri'ü bi daguisse ya jado. <sup>31</sup> Ra Raab mi 'nara ts'o'bæhñia'q, pe co rá jamfri'q himbi tho ngu bi tho gatho nú'ü ya 'ñagamfri mi 'bæhni

ja ra hnini Jericó, ngue'á nura Raab xqui umba ntsaya nú'á to'o xqui 'met'o da c'a'tsa nú'á ra hai'a.

<sup>32</sup> ¿Te ja ma'na ga mā? Hinga juadi ga mā, 'bū ga mā de ra Gedeó, de ra Barac, de ra Samso, de ra Jefté, de ra Davi, de ra Samue, ne de ma'ra ya 'mehni Ajuá. <sup>33</sup> Nú'á go gue'u co ra jamfri bi ntate'u de ma'ra ya hnini, y bi 'yot'a ra hoga ts'atbi, y bi hñaqñ'á nú'á ra mfats'i xqui ña'tua Ajuá. Co ra jamfri hinte bi ja nú'á bi t'ent'ua ya zate. <sup>34</sup> Nehe hinte bi ja nú'á bi t'ent'a ja 'nara tsibi xi mi zø nts'edi. Nehe ma'ra himbi za to bi hyo'u co ra mahuai. Po ra jamfri mi t'umbabi ra ts'edi ora mi othobi'u. Himi tsu'u nura ora mi 'yo ja ra tuhni, hangue mi japi mi nest'ihí gatho yá ncontra. <sup>35</sup> Po ra jamfri 'raya 'bəhñá bi hyandi gue bi yopa nte'ra de yá ja'i xqui du.

Ha nu ma'ra bi t'ø'tuabi ndunthi ya ts'ot'øt'e pa xa ncøhma de Ajuá, pe masque bi tho'u himbi ncøni, ngue'á bi gamfri'u gue mi ma da yopa nte'u pa da me'tsa 'nara te ma'na xá hñó. <sup>36</sup> Nu ma'ra bi zeta ya nt'utsate ne ya mfei, ha nu ma'ra asta bi njot'a fadi ne bri that'i co ya cadena. <sup>37</sup> Nu ma'ra bi tho dega nc'ahni. Nu ma'ra bi thecuabi madetho yá ndo'yo. 'Ra bri tsapi pa xa 'uehma de yá jamfri. Ha nu ma'ra bi tho co ra huai. Ha nu ma'ra mri maua mri mani mi he ya xifri dega dëti ne dega t'axi ngue'á mi otho te da hye, ne xi mi thogui ra nhoyoya, ya ugui, ne ma'ra ya ts'othogui. <sup>38</sup> Masque nú'á go mri 'ñepabi 'raya t'øt'e ma'na xá hñó que gatho nú'á ja ja ra ximhai, pe nu'á mi naxni ja ya mbonthi ne ja ya t'øhø, ne mri 'ñagui ja ya mal'ye ne ja ya hñado. <sup>39</sup> Gatho nú'á to'o bi sufri njabu, hmá xá hñó de gue'u ngue'á bi gamfri xá hñó Ajuá. Pe nu'á himbi za bi hyanda gatho nú'á xqui ña'tuabi Ajuá, <sup>40</sup> ngue'á Ajuá xqui beni de guecjá nujá dyá gam-

frihá, gue da 'racjá 'nara japi ma'na xá hñó que nú'á bi hñaní'há, pa nú'á ya 'bet'o gamfri da dø'mi pa njabu ngu'u ne ngujá ga hñihá mahyegui gatho nú'á xa ñatcahá Ajuá, ne ga 'buhá xá hñó ja rá thandi'a.

## 12

*Ga huxa ma thandihá ja ra Zidada Jesu*

<sup>1</sup> Hangue nujá dí pahá gue bi 'mai ndunthi nú'á to'o bi gamfri, y nú'á utcahá gue xi bi 'ño xá hñó ja yá jamfri. Hangue ma ga tsohábhá gatho nú'á hindi hocaguihá ga ø'tuahá rá paha Ajuá. Nehe ga 'ueguehá de ra ts'oquí drí duhu, pa njabu hinda zámgaħu. Ga njahá ngu nú'á pa ra tħaqdegħi 'rihi, ga tsetħu gatho asta ga tsøħħu habu drá maha. <sup>2</sup> Ma ga huxa ma thandihá ja ma Zidadahá ra Jesucristo nú'á xa 'racjá ma jamfrihá, ne go gue'a faxcaguihá pa ga camfrihá xi xá hñó. Nú'á xi bi sufri ja ra pont'i, pe himbi jamasu gatho nuya nt'utsate de nú'á ra du dega 'betsa bi thogui'a, ngue'á mi padi gue 'mefa de gatho nú'á xqui thogui mi ma da me'tsa ndunthi ra johya. Hangue nubyá ya bí hudi ja ra 'ñei de habu bí hudi Ajuá rá Dada.

<sup>3</sup> Beñha de gatho nú'á bi zeta ra Zidada Jesu, pa hinda zabi'ihá de nú'á guí thohu, nixi da du ri mäihu. Nu'á bi zeta gatho ya ts'ot'øt'e bi 'yø'tuabi ya 'yøt'ats'oui gá ja'i. <sup>4</sup> Nu'ahá, masque grí ntunħu nzantho co ra ts'oqui, pe ni 'na de gue'ahá hinxa tho'ahá. <sup>5</sup> ¿Ha gue ya xcá pumfrihá nú'á ra ts'ofo bi 'ra'ahá Ajuá nú'ahá gyá båtsihá de gue'á? Ja ra Mäca T'ofo enga njaua: Ma zi t'ui, ogrí u tsabi rá ts'ofo Ajuá, nixi hinda du ri mäi nú'buh ts'a'l'i'a.

<sup>6</sup> Ngue'á Ajuá zofo nú'á to'o ri madi'a, nehe ri castiga nú'á to'o ri jabatxi

nú'buh hinda 'yøt'e xá hñó'u.

<sup>7</sup> Ogrí uha rá ts'ofo Ajuá. Nu'á ri su'a'ihá ngue'á gyá båtsihá de

gue'a. Dí pahu gue gatho ya dada hacuabi nú'a ra maña di pe'tsa yá bátsi, ¿ha ngue ha? <sup>8</sup> Gatho ya bátsi t'umba ra ts'ofo 'bu hingui ñde. Hangue 'bu Ajuq hingui 'ra'ahu ra ts'ofo, nu'bu hingue xi gyá batsihu de gue'a. <sup>9</sup> Nú'bu ndyá notsihu, numa dadahu mi tsucaguihu 'bu hinduí ñtehu, y nuju ndí umfu ra t'equ'ei. Nu'bu ¿hanja hingo ma'nu ga umfu ndunthi ra t'equ'ei nú'a ma Dadahu bí 'bu mahets'i, pa njabu da nja ma tehu nzantho? <sup>10</sup> Nú'bu ndyá notsithohu, numa dadahu bi 'racju ra ts'ofo po 'raya zi patho y ngu nú'a bi ne'u. Pe nu Ajuq ri 'racju ra ts'ofo pa ma hñohu pa nzantho, pa njabu ga 'buhu xá nt'axi ngu 'bu'a. <sup>11</sup> Xi majuani, ni 'nara ja'lí hindí johya nura ora di ncastiga. Tu rá mui, ha. Pe nu'a tó'o da hñanga ra ts'ofo, 'mufa ma da mu'tsa 'nara hoga te ne da 'mui te rá 'ñentho.

### Xá nts'o ma da thogui nú'u to'o hingui ne da yøde rá noya Ajuq

<sup>12</sup> Hangue nú'ahu guí tu ri muihu, dá nuhu ri mfenihu ne 'yøthu ra ts'edi pa gui siguihu co Ajuq. <sup>13</sup> Ne 'yohu xá hñó, pa njabu nú'u ya cu hingui 'yo xá hñó ja rá 'ñu Ajuq, da 'ñó xá hñó, ne da ze yá jamfri.

<sup>14</sup> 'Yøthu gatho nú'a da za pa gui 'buhu 'nara hoga'mui con gatho. Nehe nsuhu pa strá nt'axi ri tehu, ngue'a nú'u hinstrá nt'axi yá te, hinda ma da hyandi Ajuq. <sup>15</sup> Nsuhu xá hñó pa ni 'na de gue'ahu hingui 'buhu nú'u ya japi ri 'racju Ajuq. Y nsuhu pa hinda te ya ts'omfeni madetho de gue'ahu, pa hinda ts'ocua yá mfeni gatho ma'ru, ngu 'nara ts'onrapo xá nju. <sup>16</sup> Nu'a ma gui 'yøthu, gui jamasuhu pa ni 'na de gue'ahu hingui hñuxhu co ya 'behñu nú'u hingo xi ri 'behñuhu, nixi ya 'behñu hinda hñuxui ya 'ñøhu nú'u hingo xi yá dame. Nehe jamasuhu gue ni 'na de gue'ahu hingui u<sup>tsah</sup>u gatho nú'a di muui

ja rá thandi Ajuq, ngu bi 'yøt'a ra Esaú bi unga rá japi hñse po 'nara hñuni bi t'umbabi, y nura japi'a xqui umbahmu Ajuq ngue'a gue'a mrá mudi t'u de ra Isaac. <sup>17</sup> Guí pahu gue ra Esaú nu mi nehmu da yopa hñanga ra japi de rá dada, ya himbi za bi t'umbi ma'nu'qui. Masque xi bi nzoni ra Esaú, pe ya himbi za bi pata ra cohi pa xa yopa t'umba nura japi'a.

<sup>18</sup> Nuju hindí njahu ngu nú'u ya me Israel nu mi umbabi Ajuq nura ley. Nu'u bi zóni asta ra t'øhø Sinaí nú'a tsa to da net'i. Nura t'øhø'a mi zø, ne mi jani ra 'bexuui ne ra bænthy. <sup>19</sup> Nu'u bi 'yøde nú'a ra trompeta bi nzuni, nehe bi 'yøde rá noya Ajuq mi zofo'u. Nu mi 'yøde'u nura noya'a, bi bæntebi'u ra Moise pa da xipabi Ajuq gue ya hinda sigui da zofo njabu'u. <sup>20</sup> Ngue'a himbi za bi zeta nú'a ra hmanda bi xipabi'u Ajuq ne bi 'ñena: "Asta 'nara mbo'oni, 'bu da net'a nuna t'øhøna, pe'tsi da tho co ya nc'ahni o co ra lansa." <sup>21</sup> Xi mi unga ra ntsu nú'a mri hnequini, asta ra Moise bi 'ñena nehe: "Asta ri 'raca ra huat'i co ra ntsu."

<sup>22</sup> Pe nuju nu de dá camfríhu Ajuq ya stá jonihu ja nú'a ra t'øhø rá thuhu Sion habu bí ja rá hnini Ajuq nú'a te, y nú'a go gue'a ra Jerusale nú'a bí ja mahets'i habu bí 'bu ya 'motho dega enxe. <sup>23</sup> Nú'a xa munts'i pa brí nsunda Ajuq. Ne stá munthuni con gatho ma'ra ya bátsi de Ajuq nú'u ya xa t'opa yá thuhu nuni mahets'i mahygui con guecju, y stá hañhu yá japi Ajuq ngu t'umba nuya mudi t'u. Ne stá tsøhu ja rá thandi Ajuq nú'a to'o ra Nzaya de gatho. Stá tsøhøhu habu bí 'bui nú'u bi hñojalí, nú'u ya xa zits'i Ajuq pa da 'mui xá hñó ja rá thandi'a pa nzantho. <sup>24</sup> Ne stá jonihu ja ra Zidada Jesu nú'a to'o po rá du bi nja ra 'ra'yo cohi, y stá mpøhøhu po rá ji bi mfani nú'a utcaguihu nú'a ma'nu xá hñó que rá ji nú'a ra

mbo'oni bi hyo ra Abé dega hñ'a'ti.

<sup>25</sup> Por gue'a jamasuhu gui 'yøtehu Ajua nú'a zo'a'ihu. Nú'u to'o himbi 'yøte rá noya Ajua nú'a bi mānga ra Moise nuua ja ra ximhai, nū'a himbi mpont'ui rá cue Ajua. Xigaguihu, 'ba hinga øtehu nū'a bá ehe de mahets'i pa e bi zocaguihu, ma'na hinga mponthu rá cue Ajua.

<sup>26</sup> Ajua co rá noya bi japi bi mbi ra hai nū'a ra pa bi unga ra ley. Pe nubyá ena njaua: "Ma ga japi da mbi ra hai ma'na'quitho, nehe mahets'i ma ga japi da mbi." <sup>27</sup> Nu mi 'ñena "ma'na'quitho", xicju gue ma da 'medi gatho nuya t'øt'e xa hyoqui ne ri mpadi, pa go da gohi nū'a ya t'øt'e hingui tsa da mpadi. <sup>28</sup> Hangue ma ga umfu njamádi Ajua gue nurá hnini'a habu ma ga maha hingui tsa da mpadi. Ma ga pephu Ajua co ndunthi ra t'equ'e*ei* ne co ndunthi ra ntsu ngu nū'a ne'a. <sup>29</sup> Ngue'a Ajua ma da huata gatho ya ts'oqui, nja ngu 'nara tsibi ri huata gatho nū'a ja.

## 13

*Hanja da za ga øthu nū'a ne Ajua*

<sup>1</sup> Siguihu gui mpe'tsua hmatehu 'na ngu ma'na. <sup>2</sup> Ne oxqui pumfrihu gu*u* umfu ntsaya nū'a tsøñ'lahu ja ri nguhu, ngue'a bi njabu 'ra bi umba ntsaya 'raya enxe masque himi pødi'u ua myá enxe.

<sup>3</sup> Ne oxqui pumfrihu ya 'yofadi, 'yøthu ra uenda gue go guí ohu fadi. Nehe oxqui pumfrihu nū'a thogui ya nt'atsate, ngue'a ne'ahu guí 'yothuua ja ra ximhai.

<sup>4</sup> Gatho'ihu cumplihu nura cohi gá pe'tshu nu ngá nthatihu. Xi da nsuhu pa hingui ts'oca ri nthatihu, ngue'a Ajua ma da hñ'a'mba nguenda nū'a ya zinga medinthati ne nū'a ya 'ñe'bøhñu.

<sup>5</sup> Odi oda ri mfenihu ra boja. Dá hñu ri muihu co nū'a ya guí pe'tshu. Ngue'a Ajua ena: "Hinhyá'mu ga tsoc'athohu, nixi ga hec'athohu."

6 Hangue co ma jamfrihu da za ga eñhu:

Ajua go gue'a faxcagui; hangue hinga tsu ni 'nara ja'i de nū'a beni te da 'yøtcagui.

<sup>7</sup> Oxqui pumfrihu nū'a ri ma'yohu bi zo'ahu de rá noya Ajua. Pahu xá hñó de yá te'u ne de yá hoga 'befi. Tenhu nū'a ra jamfri xa me'tsu.

<sup>8</sup> Ra Zidada Jesucristo go guet'a de mande, de nubyu, ne pa nzantho. <sup>9</sup> Hangue oxqui hophu to da zix'a'ihu pa gui tenhu ma'ru ya nt'utuate nū'a 'na'ñó. Ma'na xá hñó ga hoñhu rá mfats'i Ajua que ga tenhu ya nzai dega hñuni nū'a t'øt'e pa Ajua, ngue'a nuya hñuni'u hingui faxa nū'a to'o ri deni'u pa da za da 'mui xá hñó co Ajua.

<sup>10</sup> Ya macja de ya xodyo nū'a pepabi Ajua ja yá nija'u, ho ya mbo'oni pa umbabi Ajua dega hñ'a'ti, nepu nura ngø go ts'i'u. Pe nura hñ'a'ti bi t'øt'e por guecju, 'na'ñó. Y nuya macja'u, pa gue'u hinte ri muui nū'a ra hñ'a'ti bi t'øt'e por guecju 'ba sigui'u ho ya mbo'oni dega hñ'a'ti. <sup>11</sup> Nuyá ji nuya mbo'oni tho, haxa ya nda gá macja pa mbo ra Maça Luga Xá Nsunda pa da hñuca ya ts'oqui. Y nuyá ngø nuya mbo'oni'u ts'at'a móte ra hnini. <sup>12</sup> Hangue nehe ra Zidada Jesu bi du móte ra hnini pa bi xøgaguihu co rá muca ji'a.

<sup>13</sup> Hangue ma ga tenhu ra Zidada Jesu, ne ga tsuhu gatho ma ndaxjua jamfrihu, ga øthu ra uenda gue necju ya stá pøñhu de ra hnini pa ga sufrihu ra nt'atsate mahyegui co

ra Zidada Jesu. <sup>14</sup> Ngue'a nujá hindí pe'tshu 'nara hnini de guecue ja ra ximhai habu ga 'ba'hu pa nzantho.

Nujá dí hoñhu 'nara hnini nū'a ma da hnequi 'mefu. <sup>15</sup> Hangue po rá thuhu ma zi Hmuuhu ra Jesucristo ma ga xøcambenihu Ajua nzantho. Nuna søcambeninu guehna ngu 'nara hñ'a'ti pa Ajua nū'a rí 'ñepi ga umfu co ma nehu. <sup>16</sup> Nehe oxqui

pumfrih<sup>u</sup> gui 'yø'tuah<sup>u</sup> ra hñó ma'ra, ne gui faxh<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> to'o hinte pe'tsi. Nu'b<sup>u</sup> gui 'yøth<sup>u</sup> njab<sup>u</sup>, gue'a ngu 'nara hñ<sup>u</sup>ti guí umfa Ajua, y nú'<sup>u</sup> gue'a ri ho'a.

<sup>17</sup> 'Yøte ri ma'yohu. 'Yøth<sup>u</sup> nú'<sup>u</sup> da xi'a'ih<sup>u</sup>, ngue'a go gue'<sup>u</sup> ri su'a'ih<sup>u</sup> ne go gue'<sup>u</sup> pe'tsi ma da dapa nguenda Ajua. 'Yøtehu' pa da za da mpefi co ra johya, hingue co ra dum<sup>u</sup>. Nu'b<sup>u</sup> co ra dum<sup>u</sup> ri mpefi'<sup>u</sup>, nu'b<sup>u</sup> hinte ma gui hañhu.

<sup>18</sup> 'Yaph<sup>u</sup> Ajua por guecje. Nuje dí camfrihe gue dí 'b<sup>u</sup>he xá hñó, ne dí nehe gue nzantho ga 'yohe xá hñó de gatho nú'a dí øthe. <sup>19</sup> Y nehe xi dí bante'ih<sup>u</sup> gui 'yaph<sup>u</sup> Ajua pa 'nihi ga pengui ga tsøñ'ah<sup>u</sup>.

*Rá ngats'i ra carta hab<sup>u</sup> 'benpabi  
ra nzengua ya gamfri ne t'apa Ajua  
por gue'<sup>u</sup>*

<sup>20</sup> Ajua nú'<sup>u</sup> unga ra hogam<sup>u</sup> bi japi bi yopa nte de ja ya du ma zí Hmuhu ra Jesucristo, nú'<sup>u</sup> go gue'a ma danga Ma'yohu, y po rá ji'a bi nja nú'<sup>u</sup> ra cohi pa nzantho. <sup>21</sup> Ajua da 'ra'ah<sup>u</sup> ra ts'edi pa gui 'buh<sup>u</sup> xá hñó pa da za gui 'yø'tuah<sup>u</sup> rá paha'a, ne pa njab<sup>u</sup> co rá mfats'i ma Zidadahu ra Jesucristo gui 'buh<sup>u</sup> ngu nú'<sup>u</sup> ne'a. ¡Drá nsunda ra Zidada Jesucristo pa nzantho! Njab<sup>u</sup> gue'a.

<sup>22</sup> Dí bante'ih<sup>u</sup> zi cuhu, gue osti tsabi'ih<sup>u</sup> gui 'yødehu xá hñó nuna ra ts'oho dí 'ra'ah<sup>u</sup>, ngue'a himbi za dá xi'ah<sup>u</sup> gatho nú'<sup>u</sup> ndí ne ga xi'ah<sup>u</sup>. <sup>23</sup> Ne dí ne ga xi'ah<sup>u</sup> gue ma zi cuhu ra Timu ya bi bøni de ja ra fadi. 'B<sup>u</sup> 'nihi da zøhø de guecua'a ga me'beb<sup>u</sup> pa ma ga c'a'ts'a'ihe.

<sup>24</sup> Fat'ajuaqh<sup>u</sup>b<sup>u</sup> gatho nú'<sup>u</sup> to'o su'a'ih<sup>u</sup>, ne gatho nú'<sup>u</sup> ma cuhu de ra jamfri. Ne ri fat'ajua'lhu ya cu me Italia.

<sup>25</sup> Ajua da max'a'lhu guí gathohu. Njab<sup>u</sup> gue'a.

## RA SANTIAGO RA CARTA NÚ'A BI 'YOFO RA SANTIAGO

*Ra Santiago opabi ya gamfri nū'ña  
xa bōni de yá hai ne haburaza 'bñi'ña*

<sup>1</sup> Núga drá Yego dí pepabi Ajuá ne ra zi Hmu Jesucristo. Dí zengua'iñu gatho nū'ahú xcá ehehu de nū'ña 'ret'amayoho yá t'ña ra Israel, xcá pøñhu de ri hailhu ne haburaza guí 'bñhu.

*Ra mfadi nū'ña bí ehe de Ajuá*

<sup>2</sup> Ma zi cu'ihú, xi da johyahú ora guí thohú ya thogui. <sup>3</sup> Ngue'a guí pødihú gue nura ora guí thohú ya thogui gue'bñu ma'na da ze ri jamfrihu pa ma'na gui tséthu. <sup>4</sup> Hangue osta zabi'ihú gui tsetihu, pa njabu ma'na da nja ri jamfrihu, ne hinte gui 'bødihú pa xi gui 'bñhu xá hñó ja rá thandi Ajuá.

<sup>5</sup> 'Bñu 'na de gue'ahú grí 'bñhú ra mfadi, 'yapha Ajuá y nū'ña da 'ra'ahú, ngue'a nu'lá umba gatho nū'ña to'o da 'yapabi'a ne uni ndunthi, ne hingui uni dega cue. <sup>6</sup> Pe nuto adi ra mfadi, dá 'yadi co ra jamfri, hinda dñhu. Ngue'a nu'a tó'o di dñhu, nurá mfeni'a nja ngu ra dehe nū'ña ent'a ra ndáhi rí maua rí mani. <sup>7</sup> Hangue nu'a tó'o njabu rá mfeni, odi hu rá mai gue da ma da hñani te da hñani de Ajuá. Nú'ña hinte ma da hñani'a. <sup>8</sup> Ngue'a nu'a tó'o di yohna rá mfeni, hingui pødi nda'a da 'yøt'e.

<sup>9</sup> 'Bñu 'nara gamfri hinte pe'tsi ne othobi ni 'nara nsu, dá johya'a ngue'a Ajuá e'tsuabi rá nsu. <sup>10</sup> Ha nu'bñu 'nara gamfri pe'tsa ndunthi ya hñó, dá johya'a 'bñu da bñadi gue nū'ña pe'tsi hinte di muui ja rá thandi Ajuá. Ngue'a nuya rico tu, nja ngu yá dñni ya ndapo, hinte tseti'a. <sup>11</sup> Nurá dñni ra ndapo, sta c'onts'a ra hyadi ne sta pat'i, da 'yøt'a rá 'bai, ne da hyøe yá dñni, ya

ja bi uahni gatho ra dñni, y ya hñgui hnequi mahotho. Njabu thoho 'nara rico co rá nsu ne yá ndunthi yá hñó, di mpøfi y sta dñmfri da uadi gatho.

*Ya ts'othogui ne ya ts'omfeni*

<sup>12</sup> Njapi nū'ña to'o tséta ya thogui, ngue'a nu'bñu da zeti, Ajuá ma da umbabi ra te pa nzantho ngu 'nara corona dega thahá nū'ña xa ña'tui da umba nū'ña to'o di hmadi'a. <sup>13</sup> 'Bñu 'na benga 'nara ts'omfeni pa te da 'yøt'e, odi ma gue nū'ña ra ts'omfeni beni'a gue xqui 'ñehe de Ajuá, ngue'a Ajuá hingui beni ni 'nara ts'omfeni y nixi japa 'nara ja'i da benga 'nara ts'omfeni. <sup>14</sup> Pe rá ts'onc'at'i cada 'na ja eheni ya ts'omfeni ne di hñat'ase'a, y go gue'ña japi da 'yøt'a ya ts'oqui. <sup>15</sup> 'Bñu rá ts'onc'at'i 'na japi da beni te da 'yøt'e xá nts'o, nepu da 'yøt'a nū'ña beni, nu'bñu ya xa 'yøt'a 'nara ts'oqui, ne nura ts'oqui'a japi da 'medi.

<sup>16</sup> Hangue ma zi hmadi cu'ihú, ogui hopa ri mfenihu da hya'a'ihú. <sup>17</sup> Ajuá nū'ña bí 'bñi mahets'i, nū'ña to'o bi hyoca ra hyadi ne ra zanáne ya tsø, go gue'a di 'racjú gatho ya hñó. Ra hyadi ne ra zanáne ya tsø di mpadi, pe Ajuá hinhya'mu xa pata rá 'mái y nixi hinhya'mu ma da pati. <sup>18</sup> Ajuá po rá paha sehe bi 'yøt'e pa dá mbatsihu de gue'a nu ndá camfrihu rá noya nū'ña majuani. Y njabu go guecaguihu dyá mëdi sofohu de nū'ña bi hyoca Ajuá.

*Ra jamfri nū'ña majuani*

<sup>19</sup> Hangue ma zi hmadi cu'ihú, hñuxhu nt'øde xá hñó nū'ña guí ødehu. Beñihu xá hñó nū'ña ma guí mañihu, ne ogui ncuehu 'bestho. <sup>20</sup> Ngue'a 'bñu 'nara ja'i xi ri ncue, hingui tsa da 'yøt'a nū'ña ri ho Ajuá. <sup>21</sup> Hangue tsohabu gatho ya ts'ot'øt'e ne gatho nū'ña xá nts'o. Camfrihu con gatho ri mäihú rá noya Ajuá nū'ña ya xa 'bot'i ja ri

corasohu. Nura noya'a ja rá ts'edi pa da pøhø'iħu.

<sup>22</sup> 'Yøthu nú'a xi'ahu rá noya Ajuá, hingue hønse gui 'yødehu, ngue'a nu'bú hingui 'yøt'ehu nú'a guí ødehu, njabu guí hñat'asehu.

<sup>23</sup> Ngue'a nu'a to da 'yøde rá noya Ajuá ne hinda 'yøt'a nú'a mä, nu'bú nja ngu 'nara ja'i nú'a di yot'a rá hmi ja ra hñe. <sup>24</sup> Ha ngu bi uadi bi yot'a rá hmi, 'bestho bi pumfri mi tengu rá hmi. <sup>25</sup> Pe nuto da hñuxa nt'øde nú'a te manga rá noya Ajuá ne hinda pumfri, ne da 'yøt'e nú'a mä, nu'bú Ajuá da japi. Rá noya Ajuá nja ngu 'nara ley nú'a dí øthu co ma pahahu pa da nja ma hoga tehu.

<sup>26</sup> 'Bú 'na de gue'ahu guí beñihu gue guí pøphu Ajuá, ne hinguí handa nú'a guí mäñhu, guí hu ri mäihu gue guí pøphu xá hñó Ajuá, pe hina. <sup>27</sup> Nuna guehna ra hoga 'befi nú'a ri ho Ajuá ma Dadahu: Gue nu 'na da maxa ya hyoya båtsi nú'a jo'o yá nana ni yá dada, ne nuya hyoya viuda, ne da nsu pa hinda nts'oqui co ya ts'ot'øt'e de ra ximhai.

## 2

*Hinga xáctjú nú'u to'o ga numansuhu*

<sup>1</sup> Ma zi cu'iħu, 'bú majuani guí camfrihu ma zi Hmuħu ra Jesucristo xá nsunda, ogui xáctju 'met'o nú'u to'o gui numansuhu. <sup>2</sup> Nu'bú da yøt'i habu guí øt'a ri hmunts'iħu 'nara ja'i xi dri hñe xá hñó y dri hñá ya mfo'yε dega oro, ha nehe da yøt'a 'nara hyoya di he ya zi zedutu, <sup>3</sup> y nú'a to'o dri hñe xá hñó go gui umfú ntsaya co ra t'equ'ei ne gui 'ñembabihu: "'Yøtcahe ra mäte grí 'ñecua gui hñudi", ha nura zi hyoya gui 'ñemfu: "Nu'í ja da 'bahmäbhu", o gui 'ñemfu, "Ja da hñupu ja ra hai." <sup>4</sup> ¿Hanja guí øthu njabu gue guí ha'mdaħu nú'u to'o guí numansuhu? Hingui ho nú'a ri mfeni gue guí xáctju ya ja'i.

<sup>5</sup> Ma zi hmädi cu'iħu, 'yødehu: ¿Ha hinguí pahu gue go Ajuá xa huahna ya hyoya nuua ja ra ximhai pa go gue'u da hñani ya japi de mähets'i po yá jamfri? Nehe go gue'u xa huahna Ajuá pa da ma dí 'mähuini habu bí manda'a, nehe xa hñá tuabi gue da 'mähuini gatho nú'u to'o ri mädi'a. <sup>6</sup> Pe nu'ahu guí numañħu ya hyoya, ha nuya rico go guí numansuhu. Pe ¿ha gue hinguí pahu gue go ya rico ha'a'iħu ne tsix'ahu ja ra ts'utbi? <sup>7</sup> ¿Ha hingo gue'u tsani nurá hoga thuhu ma zi Hmuħu ra Jesucristo nú'a to'o po rá thuhu'a xa thump'a'iħu gyá gamfriħu?

<sup>8</sup> Ra Mäca T'ofeo ena njaua: "Mädi ri miqu'eiui ne gui su ngu grí nsu sehe." Nu'bú xi majuani guí øthu nuna ra mäca hmarda, nu'bú ha, guí øthu xá hñó. <sup>9</sup> Pe nu'bú guí xáctahu hønse nú'u to'o guí mädiħu, nu'bú guí øthu 'nara ts'oqui, y nurá ndaxjua ley ra Moise mä gue guí tuxħu ra ts'oqui ngue'a hingá øthu nuna ra mäca hmandanä. <sup>10</sup> Ngue'a nu'a to'o øt'a gatho nú'a mängä ra ndaxjua ley, pe 'bú da 'medi 'nara hmarda hinda 'yøt'e, nu'bú nura ja'i'a ya bi duxa ra ts'oqui de gatho nú'a mängä ra ndaxjua ley. <sup>11</sup> Ngue'a Ajuá bi mängä ja ra ndaxjua ley ne bi 'ñena: "Oxqui nzinga medinthäti", nehe bi 'ñena: "Oxqui hote." Nde'bú, 'bú hingrá zinga medinthäti pe 'bú grá hyote, njabu ya hinċá øt'e ngu nú'a mängä gatho ra ndaxjua ley. <sup>12</sup> Pe nujá dí camfrihu ra 'ra'yo ley nú'a dí øthu co ma pahahu, hangue ga ñahu ngu rí 'ñehe ne ga øthu gatho nú'a xá hñó, ngue'a Ajuá ma da hñäbgaħu nguenda ua stá øthu nú'a mängä nuna ra 'ra'yo ley ua hina. <sup>13</sup> Nú'a ra pa Ajuá ma da hñä'mba nguenda ya ja'i hinda ma da huequi nú'a to'o himbi hueca yá miqu'eiui. Pe nu'u to'o ri hueca yá miqu'eiui, Ajuá ma da huequi'

nú'q̄ ra pa'q̄.

*'B̄ da nja ra hoga jamfri da nja ya hoga 'b̄efi*

<sup>14</sup> Ma zi cu'iħħ, ¿te di muui 'b̄ 'nara ja'i da 'ñena gue camfri, pe hinguí òt'e nú'q̄ xá hño? ¿Ha gue nú'q̄ rá jamfri'a tsa da pøħo'lq̄? Hina, hinda za. <sup>15</sup> 'B̄ 'nara cu o 'nara nju otho te da hye ni te da zi, <sup>16</sup> y 'na de gue'ah̄a gui 'ñemfa: "Nde, ga nzenguathohħ, rí ma te rá 'ñentho y Ajuā da max'a'l'i", pe nu'b̄ hinguí umf̄a nú'q̄ honi nura cu'a, nu'b̄ hinte bi muui nú'q̄ gá xiph̄a'lq̄. <sup>17</sup> Nehe njabħ ma jamfriħ. Nu'b̄ hònse ra jamfri dí pe'tshu ne hindí òthu xá hño, nu'b̄ hinte di muui nú'q̄ ra jamfri dí pe'tshu.

<sup>18</sup> Da za njaua ga xiph̄a 'nara cu: "Nu'í hònse guí camfri, y nugá go dí òt'a nú'q̄ xá hño. Guí nehma guí 'ñutca ri jamfri pe hinguí òt'a nú'q̄ xá hño, ha nugá ga u't'a'l'i ma jamfri ngue'a dí òt'a nú'q̄ xá hño. <sup>19</sup> Nu'í guí camfri gue 'nat'a Ajuā 'b̄ui, y xá hño guí camfri njabħ. Nehe ya ts'ondahī camfri gue 'nat'a Ajuā 'b̄ui, pe nu'á di huat'i co rantsu. <sup>20</sup> Nu'í grá 'b̄emfeni. ¿Ha hinguí padi gue hinte di muui ri jamfri 'b̄u nehe hinguí òt'e xá hño?" <sup>21</sup> Ndu ma dadahħ ra Abrá bi zixa rá t'u mrá thuħu ra Isaac pa xa hyohmä ja ra ata, hangue Ajuā bi ma gue hinte ma ts'oqu mi tu ra Abrá ngue'a nu'lq̄ bi 'yøt'a nú'q̄ bi xipabi Ajuā. <sup>22</sup> Hangue njabħ ya dí pahħ gue rá jamfri ra Abrá mi peui mahyegui nú'q̄ ra hoga 'b̄efi bi 'yøt'e nehe. Y co nú'q̄ ra hoga 'b̄efi bi 'yøt'e bi 'ñudi gue xi mi ja rá jamfri. <sup>23</sup> Hangue bi njabħ ngu nú'q̄ mǟngħa ra Mǟca T'ofu, ne ena: "Ra Abrá bi gamfri Ajuā, hangue Ajuā bi mǟ gue ra Abrá ya hinte ma ts'oqu mi tu." Nehe Ajuā bi mǟ gue mrá amigo'a.

<sup>24</sup> Hangue dí pahħ xá hño gue Ajuā mǟ gue ya hinte ma ts'oqu dí

tuhħ ngue'a hingue hònse dí camfrithohħ, pe nehe dí òthu nú'q̄ xá hño. <sup>25</sup> Nehe ra Raab masque mi 'nara ts'o'b̄ehħña'lq̄, pe Ajuā bi mǟ gue ya hinte ma ts'oqu mi tu'a ngue'a xqui 'yøt'e xá hño nu mi umba ntsaya yá 'mehni ra Josue, nehe bi mats'i'u pa bi bøni pa ma'nā ra 'ñu pa bi mengui'u habu xqui 'ñehe. <sup>26</sup> Hangue njabħ numa jamfriħ, 'b̄u hindí òthu nú'q̄ xá hño, hinte di muui, nja ngu ma ndo'yohħ, 'b̄u ya xa du, ya hinte di muui.

### 3

*Ya noya nú'u dí mañħħ*

<sup>1</sup> Ma zi cu'iħħ, hinxá hño gue ndunthi de gue'ahħ guí ne gui nxahnateħħ ja ya nija, ngue'a dí pahħ gue ma'na ma da thaqgħahħ ra uenda nújja dyá xahnateħħ.

<sup>2</sup> Ngue'a gathoguiħ xi dí òthu ndunthi ya t'òt'e xá nts'o ne hinguí tsa da 'matho ma neħħ. Pe nu'b̄ 'nara cu padi da zama rá ne, nu'b̄ nura cu'a padi da zama gatho rá ndo'yo nehe, ne xi òt'e gatho nú'q̄ xá hño. <sup>3</sup> Ngu 'nara fani ga hu'tsuahħ 'nara frenu pa ga tsambahħ rá ne pa da 'yøde, nu'b̄ da za ga tsambahħ gatho maxøgue rá ndo'yo.

<sup>4</sup> O ngu 'nara barco, masque xi dra dængui ne xi di tsedi 'nara bunħi pa da 'yent'i, pe 'nara ja'i da za da 'yøt'a nura barco'a co 'nara t'uca bøja, ne da zits'i habu go da ne'a. <sup>5</sup> Njabħ ma neħħ nehe, masque xi ra notsi pe da za da japi da nja ndunthi ya ts'ot'òt'e. Nja ngu 'nara zi xeca tsibi, jħangu rá ndængui hmäħha 'nara mboza tsa da nzø! <sup>6</sup> Hangue njabħ ma neħħ, tsa da 'yøt'a ndunthi ya ts'ocate, y nja ngu ra ximħai nehe xi xá nts'o, ngue'a ma neħħ ri ts'oga gatho ma ndo'yoħħ co nú'q̄ te mǟ. Co ma neħħ da za da nts'oċa ma hoga'maiħha, ne 'b̄u te dí mañħħa xá nts'o, nuya noya'u bí ehe de ja ra nidu. <sup>7</sup> Ra ja'i tsa da max'o gatho

nu'qara ra mbangga zu'ue, ngu ya ts'int's'a, ngu nū'ü ya zu'ue jut'a yá māi ja ra hai, ne ngu nū'ü ya zu'ue 'bui ja ra ndehe, ne ya xa max'o'ü.

<sup>8</sup> Pe numa nehu hingui tsa ga tsamihü, ngue'a xi xá nts'o, nja ngu rá ne ra qu'eñä hote. <sup>9</sup> Co ma nehu dí xocambenihi Ajuä ma Dadahü, y co ma nehu dí tsanhhü ma miqu'eihü masque gathoguihi xa hyóggaguihi Ajuä ngu rá 'bai'a. <sup>10</sup> Hangue co ma nehu dí xocambenihi Ajuä, y co ma nehu dí tsantehü nehe. Ma zi cu'ihü, hindí 'ñepcahu ga øthü njabu. <sup>11</sup> ¿Ha gue da za 'nada ra pøthe da bøhø ra t'asdehe mahyegui co ra uxcadehe? Hina, hinda za. <sup>12</sup> Ma zi cu'ihü, ¿ha gue da za 'na 'bai ra igo da unga ya olivo? ¿O'nara 'bai gá obxi da unga ya igo? Hina, hinda za. Nixi 'nara pøthe hingui tsa da bøhø ra ts'othe ne ra t'asdehe.

### Ra mfadi nū'q majuani

<sup>13</sup> ¿To'o 'na de gue'ahü ra nimfeni ne ra bamhyä? Nu'a tó'o ra bamhyä ne ra nimfeni dá 'ñudi rá hoga'mai co ya hoga 'befi, ne hinda 'ñets'i co nura mfadi pe'tsi, ngue'a nu'a tó'o pe'tsa ra hoga mfadi hingrá 'ñets'i. <sup>14</sup> Pe nu'bü gyá ndustehü ne guí ne gui nsehehu, ogyá 'ñets'ihi guí 'ñeñhhü gue xi guí pe'tshü ra hoga mfadi, ngue'a gue'a 'nara nc'uamba. <sup>15</sup> Ngue'a nū'ü ra mfadi guí pe'tshü gue'a dega ximhai, ne dega ja'i, ne dega ts'ondahi, hingo de Ajuä. <sup>16</sup> Ngue'a nu habü ja ra nduste ne habü ne da nsehe 'na, nuni ja guehni ja ra tuhni ne gatho ya ts'ot'ot'e. <sup>17</sup> Pe nu'ü tó'o pe'tsa nū'ü ra mfadi bí ehe de mahets'i, gue'a xá nt'axi yá mfeni ne hingyá 'yøt'atuhni. Nu'ü ya hoja'i, ya hoga'yøde ne xi ja yá huecate ne nzantho øt'e xá hño. Hingui yohna yá mfeni, nixi hingyá yohmi. <sup>18</sup> Nu'ü tó'o 'bai te rá 'ñentho, ne hingyá 'yøt'atuhni, nu'ü udi 'nara hoga'mai pa nehe

ma'ra da 'mæ 'nara hoga'mai, nja ngu 'nara 'bot'i nū'ü 'bot'i pa 'mefa da nja 'nara hoga sofo.

## 4

### Mahyoní hinga madihü ya ts'ot'ot'e de ra ximhai

<sup>1</sup> ¿Hanja grí ntsuhü ne grí ntuñhü 'na ngu ma'na? Nu'ahé grí ntuñhü ngue'a guí pe'tshü ya ts'onc'at'i y nuya ts'onc'at'i'l'ü gue'a ja'ahü gui ntuñhü. <sup>2</sup> Guí nehmähü te gui pe'tshü, pe hingui tsa te gui pe'tshü, hangue guí ne gui hñotehu. Gyá ndustehü pe hingui tsa gui pe'tshü nū'ü guí nehu, hangue asta grí ntuñhü pa gui pe'tshmähü nū'ü guí nehu. Hingui tsa te gui pe'tshü ngue'a hinguí aphihi Ajuä. <sup>3</sup> Haha, guí adihu, pe hingui t'al'ahü nū'ü guí adihu ngue'a hinguí adihu ngu rí 'ñehe. Guí adihu hñose pa gui johyahü ja ya ts'ot'ot'e de ra ximhai. <sup>4</sup> ¡Nú'ahü guí madihü ya ts'ot'ot'e de ra ximhai ne hinguí madihü Ajuä, guí njahü ngu ra zinga medinthati! ¿Ha hinguí padihü gue 'bü grí madihü ya ts'ot'ot'e de ra ximhai, nu'bü grí utsahü Ajuä? Hangue nu'a tó'o xi ne da madi ya t'ot'e de ra ximhai, nū'ü ya ri utsa Ajuä. <sup>5</sup> ¿Ha guí beñhü gue hinte ri muui ra Måca T'ofo nu habü ena?: "Nurá Måca Ndähi Ajuä bá pehni pa da 'mæ ja ma corasohü, nū'ü go gue'a mädiguihi, y nū'ü ne gue xi ga madihü Ajuä." <sup>6</sup> Nehe Ajuä go gue'a ri 'racju ra danga mfats'i. Nu ja ra Måca T'ofo ena njaua: "Ajuä hingui faxa nū'ü to'o ri 'ñets'i ne ri nöt'e, pe nu'ü tó'o hingyá nöt'e ne hingyá 'ñets'i, nū'ü ha, fats'i." <sup>7</sup> Hangue 'yøtehu Ajuä, ne nöt'uaħü ra ts'ondahi y nū'ü da 'uegue de gue'ahü. <sup>8</sup> Jonihü co Ajuä y nū'ü da joni con gue'ahü. Nú'ahü guí øthü ya ts'oqui, 'ueguehu de gue'a pa strá nt'axi ri tehu. Ha nū'ahü guí yohna ri mfenihi, ntsø'mħü de nū'ü guí øthü, pa

njabu da za da t'axca ri corasohu.<sup>9</sup> Nts'ø'mhu de ri ts'oquihu, ne dá du ri maihu de gatho nú'a xcá 'yøthu, ne nzoñhu. Nuri thedehu, dá mpanga ts'oni, y nuri johyahu, dá mpanga dumai.<sup>10</sup> Ogrí 'ñexhu ja rá thandi ra Zidada. Ñobrihu y nú'a go da 'ñex'a'ihu 'mefa.

### *Hini' ñepi ga 'yøthu ma cuhu*

<sup>11</sup> Ma zi cu'ihu, ogrí nøñhu 'na ngu ma'na. Nu'qa tó'o nøni rá cu o ri 'yø de nú'a te øt'e, nú'a ja ra uenda go nøma'ñu ra ley ne ri 'yø. Nu'qa tó'o ri 'yø ra ley, ya hingo øt'a ngu nú'a manga ra ley, ngue'a ya ri 'ñet'a nzayase.<sup>12</sup> Ajua go bi hyoca ra ley y go gue'a ra nzaya. Y nú'a go gue'a tsa da ñanga ya ja'l*i*, nehe tsa da mehna to da mehna ja ra tsibi. Pe xi'a'i, ¿to'o'igue pa gui 'yø ri miqu'eui?

### *Hinto pädi te da nja rixudi ndamani*

<sup>13</sup> Nú'ahu guí eñhu njaua: "Núbya rapaya o rixudi ga maha ja nú'a ra hnini dí manhu, y ja grá 'buhu'ni 'na njeya, ne grá ntuquihu ne grá mpahu pa grá tahahu ra boja."

<sup>14</sup> Njabu guí beñhu, pe nixi guí pädihu te grá haxhu xudi. Nuju'hindí pahu hangu ya pa ma ga ntehua, ngue'a dí njahu ngu ra 'bønguui ri hnequi ne hints'u ya'a da 'metho.<sup>15</sup> Hangue ma'na xá hñogui 'ñeñhu njaua: "'Bu Ajua gue'a rá paha, ne 'bu da 'racju ra te ne ra nsequi, nu'buha, ga øthu gatho nú'a dí beñhu."<sup>16</sup> Pe nu'ahu grí 'ñets'ihu co ri mfeni sechhu. Y nu gatho ri nt'ets'ihu xi xá nts'o.<sup>17</sup> Ne nu'qa tó'o pädi da 'yøt'e nú'a xá hñope hingui øt'e, nú'a go gue'a 'nara ts'oqui.

## 5

### *Ra ts'ofo pa yaya rico*

<sup>1</sup> ¡Nú'ahu ricohu 'yødehu! Mamts'oniuhu ngue'a ma gui thohu ya dangga ugui.<sup>2</sup> Ma da 'ya gatho nú'a te guí pe'tshu, ne ma da

zip'ahu ra zu'ue gatho ri hoga hehu.<sup>3</sup> Ma da boxcua gatho ri bojahuu ngu ra t'axi ne ra oro nú'a xcá munshu ne xcá pe'tsthohu, ne ja da hnequini gue hinxá hño nú'a xcá øthu gue xcá pe'tsthohu. Ne'ahu ma gui njahu ngu ri bojahuu gue ma gui juadihuu, y nuri ts'onc'at'ihu pa xcá pe'tshu ri bojahuu, gue'a ngu 'nara tsibi ma da juat'ahu. Ja nuya ya paya xcá munshu ndunthi ri bojahuu, y ya yá gats'i ya pa.<sup>4</sup> Ya xa nt'øde yá ts'oni ri mefihu nú'u to'o xa xop'ahu ri huahihuu. Nu'qa zoni ngue'a xcá hyathu ne hinxcá ju'tuahu ngu rí 'ñepabi'u.<sup>5</sup> Pe ma Zidadahu nú'a to'o ra ndu de gatho ya enxe mahets'i, ya xa 'yøtuabi yá ts'oni nú'u ri mefihu.<sup>6</sup> Nuua ja ra ximhai guí øthu nú'a go ri pahashu, ne hinte grí 'behu, pe guí njahuu ngu 'nara mbo'oni nú'a xa hnoqui pa da tho.<sup>7</sup> Nu'ahu guí høxhuu ra thai nú'u hinte ma thai tu, ne guí hohu'u masque hinte xa 'yøt'e, y nú'a hingui nø't'ahu.

### *Rí 'ñepi ga tsethu gatho ya ts'othogui ne ga aphu Ajua da maxcahuu*

Pe nu'ahu ma zi cu'ihu, tsethu gatho nú'a da 'ñep'ahu mientra da zøhø ma Zidadahu. Njahu ngu ra mot'i nú'a tø'ma ra mudi 'ye ne ra 'befa 'ye pa njabu da za da guxa 'nara hoga sofo.<sup>8</sup> Ne'ahu ndø'mhu, ne zedihu ri jamfrihuu ngue'a ya 'nitho ma da zøhø ma Zidadahu.<sup>9</sup> Ma zi cu'ihu, ogrí hñøxa thaihuu 'na ngu ma'na pa hingui tuxhuu ya ts'oqui. Beñhuu gue ma Zidadahu to'o ra nzaya, ya ts'utho ya pa di 'bedi pa da zøhø'qa.<sup>10</sup> Ma zi cu'ihu, tsethu gatho nú'a te guí thohu, ngu bi zeta yá 'mehni Ajua nú'u bi 'mu maya'bu ne bi mamba rá noya'a.<sup>11</sup> Dí pahu gue Ajua japi nú'u to'o tseta gatho ya thogui nú'u thogui'u. Stá øhuu de ra Job, hangu ya thogui himbi zethma'qa. Pe 'mefa Ajua xi bi

japi'q ngue'a Ajuq xi ja ndunthi rá huecate ne ja ndunthi rá hmate.

<sup>12</sup> Ma zi cu'ih, jamasuh oxqui jurah, nixi por mahets'i, nixi po ra ximhai, nixi por ma'ra ya t'ot'e. Mañhú nú'a majuani; nu'bá ha, gui mañhú "Ha", y nu'bá hina, "Hina", pa njabu Ajuq hinda castiga'ih.

<sup>13</sup> 'Bá 'na de gue'ah grí sufrih, 'yaphu Ajuq pa da max'ah. O

'bá grí johyah, tutuh ya jahñá.  
<sup>14</sup> 'Bá 'na de gue'ah grí hñenihu, zoñhu ya ndá de ra nija pa da 'yapa Ajuq por gue'ah, ne da gox'ah ra aceite de rá thuhu ma Zidada.

<sup>15</sup> Y 'bá gui 'yadihu con gatho ri jamfrih, nu'bá gui ñanihu y ra Zidada da 'ra'ah ra nzaqui, y 'bá xcá 'yothu 'nara ts'oqui, nu'á da puñ'ah. <sup>16</sup> Hangue njuánihu de ri ts'oquihu 'na ngu ma'na, ne mfaxhu 'na ngu ma'na gui 'yaphu Ajuq da puñ'a'ih, y pa njabu nu'á da 'yothelih nehe. Ajuq ñtuabi rá nt'adi nú'a to'o 'bui xá hñó con gue'a ne apabi con gatho rá mui.

<sup>17</sup> Nura badi Elía 'namrá ja'i nehe nguju, y nú'á xi bi 'yapa Ajuq pa hinda 'uaj, hangue himbi 'uaj hñu njeya made. <sup>18</sup> Nepu ma'na'qui bi yopa 'yapabi Ajuq pa da 'uaj y bi 'uaj, y nu'bá xi bi hogui ndunthi ra sofo ma'na'qui.

<sup>19</sup> Ma zi cu'ih, 'bá 'nara cu da 'uegue de rá noya Ajuq, nepu 'na de gue'ah gui zofoh'a pa da yopa mengui, y nu'á da mengui, <sup>20</sup> nu'bá padihu gue nu'á tó'o da co'tsa 'nara 'yot'ats'oqui de ja rá ts'o'ñu, nu'á bi ñanga 'nara 'yot'ats'oqui pa hinda ma ja ra nido, y Ajuq go gue'a bi pumbabi yá ts'oqui nú'a ra 'yot'ats'oqui'a masque xi ndunthi yá ts'oqui.

## RÁ MUDI RA PEDRO RA MUDI CARTA NÚ'A BI 'YOFO RA APOSTOL NSAN PEDRO

*Ra apostol Pedro opabi nú'ña ya gamfri xa nxani haburaza*

<sup>1</sup> Núgui drá Pedro, rá apostolgui ra Zidada Jesucristo. Dí op'ahü nuna carta nú'ahü gyá gamfrihü xcá pöñihü de ri hahü ne xcá nxafihü haburaza ma'ra ya hai, 'ra de gue'ahü guí 'buhü Mponto, ma'ra Galacia, nu ma'ra Capadocia, nu ma'ra Asia, ha nu ma'ra Bitinia. <sup>2</sup> Ajuá ma Dadahü bi huancahü ngu nú'ña xqui beni desde rá mudi pa dá camfrihü ma zi Hmuhi ra Jesucristo. Y po rá Maca Ndahi bi t'axca ma mfenihü pa ga øtehu ra Zidada Jesu co 'nara mfeni xá nt'axi, y co rá maca jí'l'a xa xega ma ts'oquihü. Ajuá da jap'a'iñü ndunthi ne da max'a'iñü pa gui 'buhü te rá 'ñenthó.

*Ya gamfri pe'tsa 'nara nthø'mate de ra te pa nzantho*

<sup>3</sup> Ga xøcambenihu Ajuá nú'ña to'o ma Dadahü ne go gue'ña rá Dada ma zi Hmuhi ra Jesucristo. Nú'ña xi ja ndunthi rá huecate pa guecaguihü, hangue xa 'racjü 'nara 'ra'yo te. Ne nubyá dí tø'mhü gue ma ga yopa ntehu ngue'ña ma zi Hmuhi ra Jesucristo bi du nepu bi yopa nte ma'na'qui'ña. <sup>4</sup> Nehe dí tø'mhü ga hañhü nú'ña ra tsogui bí pescaguihü Ajuá nuni mahets'i nú'ña hinda za da nhuati, nixi hinhyamü da nts'oqui, nixi hinhyamü ma da 'mèdi ngu yá xi ya za. <sup>5</sup> Ajuá xi sugaguihü co rá ts'edi ngue'ña dí camfrihü'ña. Nú'ña sugaguihü asta nú'ña ra pa da ñangaguihü nuua ja ra ximhai pa dí 'racjü nuni mahets'i gatho nuya japi de ma mpøhøhü nú'ña 'bescaguihü ne ma da hnequi rá ngats'i ra pa.

<sup>6</sup> Hangue por gue'ña xi drí johyahü masque dí thohübya ya ts'othogui nuua ja ra ximhai ngue'ña go gue'ña rá paha Ajua, pe nuya thogui'ña 'bestho ma da uadi ngue'ña 'raya patho ma da njabü. <sup>7</sup> Nubyá dí thohü ya ts'othogui pa ma'na da zedi ma jamfrihü, pa njabü nu stua yopa penga ra Zidada Jesucristo, Ajuá ma xi da 'ñesca ma nsuhü ne da johya'ña ngue'ña xa zedi ma jamfrihü. Nja ngu ra oro 'rani ja ra tsibi pa ma'na da hogui, nú'ña nehe dí thohü ya ts'othogui pa ma'na da zedi ma jamfrihü. Nura oro masque huadi ne thogui, pe 'rani ja ra tsibi pa ma'na da hogui, y numa jamfrihü ma'na ri muui que ra oro.

<sup>8</sup> Nu'ahü grí mädihi ma Zidadahu ra Jesucristo masque hinxcá hyanthü, ne güí camfrihü'ña masque nubyá hinguí hanthü'ña, hangue xi grí johyahü co 'nara danga johya xi xá nsunda. <sup>9</sup> Y nurá ngats'i ra pa, ngue'ña xcá camfrihü, ma güi tsøñhü mahets'i habü ma dí t'a'ahü gatho ya japi de ri mpøhøhü.

<sup>10</sup> Maya'bü nuyá 'mehni Ajuá bi mä gue nujá ndí ma ga mpøhøhü po rá hñoja'li Ajuá. Nuya 'mehni'ña himbi za bi bådi de nuna mpøhøxa 'racjü Ajuá nubyá. Nu'ña xi mi øt'a ra ts'edi pa xa bådihma te ri bönga nú'ña bi mäñ'ña, pe himbi za. <sup>11</sup> Nu'ña bi mä ngu nú'ña mi xipa rá Maca Ndahi Ajuá gue ra Zidada Jesucristo mi ma da thogui ya ügui asta rá du, pe 'mefa mi ma da t'umba ra nsunda. Pe nu'ña himbi za bi bådi ha'mü mi ma da njabü, nixi hanja mi ma da nja. <sup>12</sup> Nuya 'mehni'ña bi sipi gue himi ma da hyanda nú'ña mi mäñ'ña, pe nujá hä. Pe bi sipabi'ña gue mi pe'tsi da nja gatho nú'ña mi mäñ'ña, pe asta 'mefa. Dí pahü gue nuya pabya xa nja gatho nú'ña bi mäñ'ña, ne gue'ña ya xa xi'a'iñü nú'ña to'o manba rá noya Ajuá ne hanpa rá ts'edi ra Maca Ndahi nú'ña xuá 'behna de mahets'i.

Ne nuna mpøhøna xi xá nsunda, hangue asta ya enxe da nehmø da badi nehe.

*Ajuá ne ga pe'tshu 'nara te strá nt'axi*

<sup>13</sup> Hangue beñhu xá hñó de nú'a te gatho gui 'yøthu, ne nsuhu xá hñó, ne xi da tø'mhu nú'u ya japi ma da 'ra'ahu Ajuá po rá hñojalí nu stua yopa penga ma Zidadahu ra Jesucristo. <sup>14</sup> Nubyá ya yá batsi'ihu Ajuá ne guí øtehü'a, hangue oxqui beñhu gui 'yøt'ehu ya ts'ot'øt'e ngu nú'u ngui øthu ma'met'o ante gui camfrihu ra Zidada. <sup>15</sup> 'Yohu co ri mfenihu strá nt'axi ngu rá nt'axi Ajuá nú'a xa huahn'ahu pa da pøhø'ihu. <sup>16</sup> Ngue'a Ajuá xicaguihu ja ra Måca T'ofo ne ena: "Báhu xá nt'axi, ngue'a nugui xá nt'axigui."

<sup>17</sup> Ajuá go gue'a ma Dadahu nú'a to'o dí aphu ma nt'adihu, y nú'a go gue'a nehe ma da hñabgahu nguenda de gatho nú'a te stá øthu. Nú'á hinda ma da xáctho nú'u to'o ma da hñ'amba nguenda, hangue mahyoni ga 'yohu co rá ntsu Ajuá gatho nú'u ya pa ga 'buhuua ja ra ximhai. <sup>18</sup> Dí pahu gue Ajuá bi 'uegaguihu de ma nts'o'muihu nú'a xqui 'ñutca ndu ma dadahu. Nu'á bi pøhøguihu, pe hingue co ra t'axi nixi co ra oro nú'a juadi ne thogui. <sup>19</sup> Bi pøhøguihu co rá måca ji ra Zidada Jesucristo nú'a bi mani nu mi tho'a, nja ngu 'nara zi t'aca deti xá nt'axi ne hinte ja. <sup>20</sup> Nú'á de ante da thoca ra ximhai ya xqui t'equpe pa da du ne pa da pøhøguihu, pe hinga 'bestho bi 'ñehe, asta nuya pabya ja bi 'ñehe pa bi pøhøguihu. <sup>21</sup> Nujá dí camfrihu Ajuá ngue'a bá pencahu'a ra Zidada Jesucristo pa bi du por guecju, y 'mefá de gue'a Ajuá bi japi bi yopa nte ma'ná'qui, ne bá umba rá nsunda. Hangue dí camfrihu Ajuá, ne dí tø'mhu da zixcahu ja rá nsunda nehe.

<sup>22</sup> Y stá camfrihu rá noya Ajuá ne ya stá nxacju de ma ts'oquihu

pa xa za stá mpe'tsua hmátehu 'na ngu ma'ná, hangue xi ma ga mádihu 'na ngu ma'ná con gatho ma muihu. <sup>23</sup> Nubyá ya stá yopa 'buhu ma'ra'yo ngue'a ya stá camfrihu rá noya Ajuá nú'a hinhya'mu ma da uadi. Nuna ra te dí pe'tshu de guecua ja ra ximhai ma da uadi da thogui, pe nuna ra 'ra'yo te stá hñihuhyá hinhya'mu ma da uadi. <sup>24</sup> Ra Måca T'ofo ena njaua: Rá te ra ja'i nya ngu 'nara ndapo, ha nú'a gatho te pe'tsa nura ja'l'i'a nya ngu 'nara døni.

Nura ndapo da du y nura døni da hyøe,

<sup>25</sup> pe nurá noya Ajuá hinhya'mu da uadi.

Y nura noya'a go gue'a ra måca noya ya xa si'ahu.

## 2

<sup>1</sup> Hangue ya hñacju gatho nú'a xá nts'o, ngu ra nthate, ra ñohmi, ra nduste, ra nt'etsate, guehya dí xi'ahu ya hingui 'yøthu. <sup>2</sup> Njahu ngu 'nara zi båtsi xi tsu ra thuhu dega 'ba, ne ne da zi ndunthi pa da niña, ne'ahu dá ze'ahu ra thuhu de rá noya Ajuá, pa njabu ma'ná da ndangui ri jamfrihu, <sup>3</sup> ngue'a nu'ahu ya xcá pátuahu rá hñojalí ra Zidada.

*Ra Zidada Jesucristo gue'a ra mudi do bi megui Ajuá ja rá nija nú'a te*

<sup>4</sup> Jonihu co ra Zidada Jesu nú'a to'o ra mudi do bi megui Ajuá ja rá nija'a nú'a te, y nú'a ra nija'a go guecju núju stá camfrihu. Nja ngu nú'a ra mudi do bi utsa ya gado ne bi føte'u, njabu bi t'utsa nehe ma Zidadahu ra Jesucristo asta bi tho ja ra ponza. Pe ja rá thandi Ajuá xi ri muui, ne bi hñuts'i'a dega mudi do. <sup>5</sup> Y núju nehe dí njahu ngu 'raya do nú'u t'lets'i ja ra jado pa rí te rá nija Ajuá, y Ajuá go gue'a ra gado. Nujá go guecju dyá macjahu ma juani ngue'a dí pephu'a. Hangue ma ga umfu ma tehü'a ngu 'nara

hñaq'ti, ngue'a gue'a ri ho Ajuq ga umfa de rá thuhu ra Zidada Jesucristo.<sup>6</sup> Ngue'a Ajuq mi manga de ra Zidada Jesu ja ra Maça T'ofo, ne ena njaua:

Nugui dí pëgui ja ma hnini Sion nuna ra mudi do pa ma nija, ngue'a guehna stá huts'i ne xi ri muui ndunthi; y nuto gatho da gamfri, hinda ma da 'bë yá tsa.

<sup>7</sup> Hangue nûjú dí camfrihu ra Zidada Jesu, dí pahá gue xi xá nsunda, pe nû'ü to'o hingui camfri'a, hingui pâdi ua xá nsunda. Ja ra Maça T'ofo mä njaua de ra Zidada Jesucristo, ne ena:

Nû'ü ra do bi fôthma'bü 'na lado nuya hyøngu, nubyá gue'a ra mudi do de rá nija Ajuq.

<sup>8</sup> Ra Maça T'ofo sigui mä de ra Zidada Jesucristo ne ena:

Ya ja'lí da za da mfe'tse ja nura do'a, ne da dagui.

Y nu'ü tó'o ri mfe'tse, ri mfe'tse ngue'a hingui camfri rá noya Ajuq. Nû'ü ma da dagui pa da 'mëdi ngue'a bi manga Ajuq da njabü.

### *Ya gamfri gue'a rá hnini Ajuq*

<sup>9</sup> Pe nujú go guecjü rá hniniguihu Ajuq xa huancahü ne xá nt'axiguihu, ne dyá ndä gá macjahü dí pepuh Ajuq ra danga nda, ne dí mäñhu de yá danga 'befi nû'ü to'o bá tsicjü de ja ra 'bexuui pa ga 'bëhu ja rá mäca ñot'i'a, y nû'ü go guese Ajuq. <sup>10</sup> Ma'met'o himrá hniniguihu Ajuq, pe nubyá hë, ya rá hniniguihu'a. Ma'met'o hinstí tsuhü ra huecate, pe nubyá hë, Ajuq xa huegaguihu.

### *Pephü Ajuq co ri tehü*

<sup>11</sup> Ma zi hmädi cu'lhu, nû'ahü gyá nzøhøhü de guecua ja ra ximhai, dí xi'ahü gue oxqui beñhu ya ts'omfeni de ra ximhai, ngue'a nuya ts'omfeni'ü go gue'ü da za da ts'oc'a ri 'ra'yö tehu. <sup>12</sup> 'Yohü

xá hño ja yá thandi nû'ü hingyá gamfri. Nû'ü ri numa'ñhu'ihü, ne eñ'ahü gue gyá ts'oja'ihü, pe nu sta hyanda ri hoga'mehü, ne'ü ma da xøcambeni Ajuq nû'ü ra pa'a da tha'mba nguenda'ü.

<sup>13</sup> 'Yøtehu gatho nuya ja'i hë ra ts'utbi, ngue'a guí camfrihu ra Zidada. 'Yøtehu nuri danga ndahü, <sup>14</sup> ne gatho nuyá mfats'i'ü nû'ü xa thuts'i pa da castiga nû'ü hingui øt'e xá hño, ha nehe pa da ñamahño de nû'ü øt'e xá hño. <sup>15</sup> Ajuq gue'a rá paha guí 'yøthü gatho nû'ü xá hño, pa njabü guí co'tuahü yá ne nû'ü ya ja'i ñama'ñhu de gue'ahü ne hinte yá fadi.

<sup>16</sup> Nubyá ya hinguí 'bëhu ja rá hmanda ra ndaxjua ley, pe hingue ngue'a ya hinguí 'bëhu ja rá hmanda ra ndaxjua ley ma guí 'yøthü ya ts'ocate. Nubyá ma'na mahyoní guí 'yøthü ra hño, ngue'a gyá 'begohü de Ajuq. <sup>17</sup> Hangue mahyoní guí umfhu ra t'equ'ei gatho ya ja'lí ngu ri 'ñepi cada 'na de gue'ü, ne xi guí mädihu gatho ya cu, ne guí 'yohü co rá ntsu Ajuq, ne guí umfhu ndunthi ra t'equ'ei ri danga ndahü.

### *Ra Zidada Jesucristo bi zeta ya ts'othogui, y njabü ga tséthü nehe*

<sup>18</sup> Nu'bü nû'ahü guí 'bëhu dega 'begohü, 'yøta ri hmuhu co ndunthi ra t'equ'ei, hingue hønse nû'ü ja yá hmäte ne ya hoja'i, nehe nû'ü xi ya ts'o'mai. <sup>19</sup> 'Bü guí tséthü gatho ra nts'o'mai t'øt'ahü masque hinte go xcá øthü, hønse ngue'a xcá camfrihu Ajuq, nu'bü hë, guí øthü xá hño ja rá thandi Ajuq. <sup>20</sup> Pe nu'bü dra castiga'lhu ngue'a guí øthü nû'ü hingui ho, ne guí tséthohü, xi njabü, ¿ha gue da t'e'ts'a ri nsuhü? Hina, hinda za. Pe nu'bü guí sufrihu ngue'a guí øthü ra hño ne gatho guí tséthohü, nu'bü hë, guí øthü xá hño ja rá thandi Ajuq. <sup>21</sup> Ajuq bi huancahü pa ga tséthü ya ts'othogui ngu nû'ü bi zeta ra Zidada Jesucristo. Nû'ü xi bi

zeta ya ts'o'thagui nsinque te ma ts'oqui mi tu, hñense po rá nguecjú, hangue rí 'ñepcahu ga tsethu nehe ngu bi zeti'a. <sup>22</sup> Nu'á hinhyá'mu bi 'yøt'a ni 'nara ts'oqui, nixi to bi hyat'i. <sup>23</sup> Ora mi ts'aní'a, nu'á himi thadi. Ora mi hna'mbabí, nu'á himbi nøt'e. Nu'a mi øt'e, hñense mi tsocuatho ja rá 'ye Ajuá ngue'a go gue'a padi da 'yøt'a ra ts'utbi ngu ri 'ñehe. <sup>24</sup> Ma Zidadahú ra Jesu bi hñasca gatho ma ts'oquihú nuni ja ra pont'i habu bi du'a. Bi du'a pa bi 'uegaguihu de ra ts'oqui pa da za ga 'buhu xá nt'axi. Nú'á xi bi thogui 'raya danga ugui pa go bi hñasca ma uguihu. <sup>25</sup> Nujé ndí njahú ngu 'raya dëti xqui nxani haberaza, pe nubyá ya stá yopa penguihu co ma hoga Ma'yohú nú'a to'o ri supca ma tehu.

### 3

#### 'Nara ts'ofo paya medinthati

<sup>1</sup> Nú'ahú 'bëhñahú, 'yøta ri damehu, pa njabu nu'bú ri damehu hingyá gamfri, da za da gamfri'u nsinque gui zofohu, hñense ngue'a da hyanda ri hoga'muihu. <sup>2</sup> Da gamfri'u ngue'a da hyandi gue guí 'yohú xá nt'axi, ne ngue'a xi di ja ri t'equ'eihu. <sup>3</sup> Odi oda ri mfenihú ra nthoqui de ri stahú, nixi de nú'a ra oro gui hñuxhu, ne nixi de nú'a ra he gui hñuxhu pa da hnequi mahotho'ihu. <sup>4</sup> Nu'a mahyoní gui 'yøthu, go da beñhú gui nhycjú de mbo ja ri corasohú co 'nara nthoqui nú'a hinda ma da ts'oqui. Gui hñojá'ihu ne gui 'buhú co 'nara hoga'mui, ngue'a guehna ri ho Ajuá. <sup>5</sup> Njahú nehe ngu bi nja nú'u ya hoga 'bëhñá mi 'bú maya'bú, xi mri hñuoqui xá hñó mbo ja yá coraso, mi camfri Ajuá ne mi øta yá dame. <sup>6</sup> Ngu ra Sara, xi bi 'yøta rá dame nú'a mrá thuhu ra Abrá, ne xi bi jamasu'a, y asta mi embi gue go mi gue'a rá hmu. Nu'ahú da za gui njahú ngu

nú'a ra 'bëhñá'a 'bú gui 'yohú xá hñó, ne hingui tsuhú gatho nú'a da 'ñehe. <sup>7</sup> Nú'ahú 'ñøhøhu, 'buhu xá hñó co ri 'bëhñahú ngu nú'a ri manda Ajuá, ngue'a Ajuá xa 'ra'ahú 'nada ra te mahyegui con gue'u, ne ngue'a hinga mahyegui yá ts'edi con gue'ahú. Hangue numansuhu'u pa njabu Ajuá da 'yøde nú'a gui 'yapabihu.

*Mahyoni da sufri nú'a to'o øt'a ra hñó*

<sup>8</sup> Nubyá, nú'ahú grí gathohú, pe'tshú 'nada ra mfeni, hñu'mbahú yá mui nú'u to'o tu yá mui, mádihú na ngu ma'na, pe'tshú ra nthecate na ngu ma'na, ne oxqui 'ñexhú na ngu ma'na. <sup>9</sup> Oxqui ø'tuahú ra nts'o'mui nú'u to'o ø't'ahú ra nts'o'mui, nixi gui tsañhu nú'u to'o tsañ'ahú. Nu'a gui 'yøthu, 'yaphu Ajuá da japabi'u, ngue'a Ajuá xa huahn'a'i'hu pa gui 'yøthu njabu, ne pa da jøp'a'i'hu'a. <sup>10</sup> Xa nt'ofo ja ra Maca T'ofo ne ena njaua:

Nu'a to'o ne da 'mú 'nara hoga'mui gatho ya pa de rá te, dá su rá ne pa hinda nhylate, ne hinda mänga ya ts'onoya.

<sup>11</sup> Dá 'uegue de ya ts'oqui ne dá 'yøt'a ra hñó.

Dá 'yøt'a ra ts'edi pa da 'mú te rá 'ñentho, ne hindra necatuhni.

<sup>12</sup> Ngue'a Ajuá ri japa nú'u to'o øt'a ra hñó, ne øtuabi yá nt'adi'u.

Pe nuya ts'o'mui, hini japabi'a.

<sup>13</sup> ¿To'o gue'a da 'yø't'ahú 'nara nts'o'mui 'bú guí øthu ra hñó? Jo'o.

<sup>14</sup> Pe nu'bú guí sufrihu ngue'a guí øthu ra hñó, nu'bú guí njapihu. Hangue oxqui tsuhú te da t'ø't'ahú, nixi da du ri muihu. <sup>15</sup> Xøcambenihú ma Zidadahú ra Jesucristo ja ri corasohú, ne gui ja gui pahu hanja gui thätuahú nú'u to'o da 'yan'ahú de ri jamfrihu. Haha, gui thadihu, pe co 'nara t'equ'eí ne hingue dega nt'ets'i. <sup>16</sup> Hangue 'yohú xá hñó co ri mfenihú strá nt'axi, pa njabu da

<sup>1</sup>be yá tsa gatho nú'u to'o ñama'ñu de gue'ahu. Nu'á ñama'ñu de gue'ahu ngue'a gui tenbahu rá 'mái ra Zidada Jesucristo. <sup>17</sup> 'Bu Ajua go rá paha pa gui sufrihu, ma'na xá hñógui sufrihu ngue'a gui óthu nú'a xá hñó, pe hingue gui sufrihu po 'nara nts'o'mái gui 'yóthu.

<sup>18</sup> Nehe ra Zidada Jesucristo bi sufri. Nú'á 'na'quitho bi du pa bi hñasca ma ts'oquihu. Nú'á hinte ma ts'oqui mi tu pe bi du por guecjú nýju dyá 'yó't'ats'oquihu. Bi njabu pa bi za dá jonihu co Ajua. Dí pahu gue xi majuani bi thopa rá ndo'yo, pe rá zi ndahi hina. <sup>19</sup> Ha nu mi du, bi ma bá ña ja yá thandi nú'u to'o ya mi jot'a ja ra nidu. <sup>20</sup> 'Ra de gue nú'u ya ja'l'u go gue'u mi 'bu'i de nú'u ya pa mi 'bu ra Noé. Nuya ja'l'u himbi ne bi 'yóte Ajua, y nú'bu mi hoca ra arca ra Noé, Ajua bi m'e'tsa ndunthi ra pacencia pa 'bu xa ntsø'mahmaq'u, pe himbi ne. Hangue hñense hñato ya ja'l'i bi bongui de ra nzóthe ngue'a hñense gue'u xqui 'yóte Ajua, hangue himbi jat'a ja ra dehe ngue'a bi yut'a ja ra arca. <sup>21</sup> Ha nu mi nhayaxa ja ra dehe nú'u ya ja'l'i mi 'bu mbo ra arca, gue'a 'nara nt'udi de nú'u ra sisteh t'ót'ebya. Nura sisteha' hingo gue'a pa da t'axca ma ndo'yo, nú'á go gue'a pa da t'axca ma mfenihu, ne go gue'a 'nara nt'udi de ma mpøhøh. Stá mpøhøh ngue'a bi du ne bi yopa nte ma Zidadahu ra Jesucristo. <sup>22</sup> Nepu nú'á bi yopa mengui pa mahets'i, ne bí huhnibya ja rá 'ñei Ajua. Ne bí o ja rá 'ye gatho ya enxe nú'u ha ra ts'utbi ne ha ra ts'edi.

## 4

*Pephu Ajua co nú'a ra mfadi ne ra ts'edi xa 'ra'ahu'a*

<sup>1</sup> Ra Zidada Jesucristo xi bi sufri, hangue ne'ahu rí 'ñep'ahu gui hñañhu gatho nú'a da 'ñep'ahu ne

gui sufrihu ngu bi njá'a. Ngue'a nu'á tó'o xa sufri, go gue'a ya xa 'uegue de ra ts'oqui. <sup>2</sup> De gui 'bu'hua ja ra ximhai, mahyoni gui 'ueguehu de ya ts'oqui, pa njabu da za gui 'yó'tuahu rá paha Ajua, y hingo gui 'yó'tuahu rá paha ri ndo'yo. <sup>3</sup> Ma'met'o ngui óthu nehe ngu nú'a ótbya nú'u hingyá gamfri. Nguí óthu ya ts'ot'ot'e, ngui beñhu ya ts'omfeni pa ngui óthu gatho nú'a xi xá nts'o, ngui 'yohu ja ra ntixfani ne ja ra nts'o'yo. Nguí ót'atuhnihu habu ngrí ntihu. Nguí xøcambenihiu ya c'oi nú'u ni ts'u hiní 'ñepi dra søcambeni. Pe nubyá ya dá gue'a xcá 'yóthu. <sup>4</sup> Nubyá nuya ja'l'i hingyá gamfri hingui tsa da bádi hanja ya hingrí 'ñohu'u ja yá ts'ot'ot'e nú'u ót'e'u, hangue nubyá ñama'ñu de gue'ahu. <sup>5</sup> Pe nuya ja'l'i'u pe'tsi te ma da dapa nguenda Ajua nú'á to'o ma da hñam'ba nguenda gatho nú'u te, ne nú'u ya xa du. <sup>6</sup> Nehe nú'u ya xa du, ne'u ya xqui ts'ofo de rá noya Ajua, pa njabu masque ya xa du yá ndo'yo'u, ma da yopa m'e'tsa ma'na ra 'ra'yo te nú'a ma go da umbabise Ajua.

<sup>7</sup> Ya ts'utho ya pa ri 'bëdi pa da nja ra ngaxhmai, hangue xi da nsuhu xá hñó, ne oguí tsayahu gui 'yapabihu Ajua. <sup>8</sup> Nu'á xi mahyoni gui 'yóthu, mádihu 'na ngu ma'na, ngue'a co ra hmåte da za gui mpunba ts'oquihu 'na ngu ma'na. <sup>9</sup> Nehe 'ñumba ntsayahu 'na ngu ma'na ja ri nguhu ne ote guí mañhu. <sup>10</sup> Cada 'na de gue'ahu pechhu nú'a ra 'bëfi xa 'ra'ahu Ajua co nú'a ra ts'edi ne ra mfadi xa 'ra'ahu, pa njabu da za gui mfaxhu 'na ngu ma'na ne gui nhayaxa mafihu de hangutho ya 'bëfi xa 'ra'ahu Ajua po rá hñojá'i. <sup>11</sup> 'Bu 'na xa t'umbará 'bëfi pa da nzote, dá nzote xá hñó ngu nú'a mangá rá noya Ajua. Ha nú'bu 'na xa t'umbará 'bëfi pa da mfaste, dá mfaste co nú'a ra ts'edi xa umbabi Ajua. 'Yóthu njabu pa da

hnequi rá nsunda Ajuá ja ri 'máiħħ de rá thuhu ra Zidada Jesucristo, ngue'ā nu'á go rá meti ra nsunda ne go ri manda'ā pa nzāntho. Njabħ gue'ā.

### *Ya gamfri mahyoni da sufri*

<sup>12</sup> Ma zi hmädi cu'ihħ, odi tu ri mäihħ ngue'ā guí thohħ ya ts'othogui. Nixi gui beñħħ gue ngue'ā gyá gamfriħħ hinda za gui thohmäħħ njabħ, pe mahyoni gui thohħ njabħ pa ma'nā da zedi ri jamfriħħ. <sup>13</sup> Nu'ā gui 'yøthħ, johyahħ, ngue'ā grí sufriħħ ngu bi sufri ma Zidadahħ ħa ra Jesucristo. Ngue'ā nu'bħ grí sufriħħ, ma xi gui johyahħ nu xcrí hyanthu stua yopa penga ra Zidada Jesu con gatho rá nsunda'a. <sup>14</sup> 'Bt̥ tsañ'ahħ ya ja'i ngue'ā xcá camfriħħ ma Zidadahħ ħa ra Jesucristo, padiħħ gue guí njapiħħ, ngue'ā ra Mäca Ndähi 'bħi con gue'ahħ ne fax'ahħ. Xi majuqani, nuya ja'i tsani Ajuá, pe pa gue'ahħ ri hnequi rá nsunda Ajuá ja ri 'máiħħ. <sup>15</sup> Pe ni 'na de gue'ahħ oxqui sufriħħ po 'nara nthote, nixi po 'nara mfe, nixi po 'nara nts'o'mħi, nixi por gui hñothħ habħ hiní 'ñep'ahħ. <sup>16</sup> Pe nu'bħ grí sufriħħ hōnse ngue'ā gyá gamfriħħ, hinga 'nara 'betsa'ā. Xċambeniħħ Ajuá ha, ngue'ā gyá gamfriħħ.

<sup>17</sup> Ya bi zø ra ora gue rá ts'utbi Ajuá ma dí mädi co ya gamfri. Hangue nu'bħ rá ts'utbi Ajuá ma dí mädi con guecaguiħħ, ḥxiħma nú'ā to'o ri utsabi rá noya Ajuá, tengu sta tha'mba nguendħa? <sup>18</sup> Nu'bħ ya hoja'i xá hñei pa da mpħoħħ, ḥxiħma nú'ā ya ts'o'mħi ne ya 'yøt'ats'o qui gá ja'i, tengu xi ma da thogui'ā? <sup>19</sup> Hangue 'bħ dí sufriħħ ngue'ā dí ø'tuahħ rá paha Ajuá, ma ga siguiħħ ga øħħu nú'ā xá hñi ne ga tsocuathohħ gatho ja rá 'ye Ajuá, ngue'ā go bi hyogaguiħħ, y nu'ā hinda ma da hyegaseħħu.

**5**

*'Nara ts'ofo pa ya gamfri*

<sup>1</sup> Nú'ahħ gyá ndaqħħ de ya nija, dí zo'ahħbya. Nugui drá ndaq nehe de rá nija Ajuá, ne dá handi ne dí damajuani de nú'ā ya ts'othogui bi thogui ra Zidada Jesucristo. Y ngugui ngu'ahħ ma ga 'bħħħ mahyegui con gue'ā ja rá nsunda nú'ā ma da hnequi nu stua yopa pengui'ā. <sup>2</sup> Jamasuhħ nú'ā ya gamfri xa 'ra'ahħ Ajuá gui suħħ, ngu 'raya hoga ma'yo xi ri jamasu xá hño yá deti. Suħħ con gatho ri pahahħ ngu nú'ā ri ho Ajuá. Peħħ nura 'beħi'ā con gatho ri mäihħ, hinguegui mpefiħħ pa gui tø'mħħ gue da t'a'ahħ ra boja. <sup>3</sup> Oxqui ma gui ndanguiħħ de nú'ā grí suħħ. Nu'ā gui 'yøthħ, 'yohħ xá hño, pa njabħ da den'a ri 'máiħħ'. <sup>4</sup> Y nu stua yopa pengui nú'ā ra ndaq de gatho ya ma'yo, ma da 'ra'ahħ 'nara thħaqha xi xá nsunda, ne hinhyamha da thegue.

<sup>5</sup> Nehe nu'ahħ basja'ihħ, dí xi'ahħ guegui 'yøteħħ ya ndaq de ra nija. Y gatho'ihħ, 'ñøteħħ 'na ngu ma'nā, ne oxqui 'ñets'ihħ nixi gui nöt'ehħ, ngue'ā rá noya Ajuá ena njaua: Ajuá hingui faxa nú'ā to'o ri 'ñets'i ne ri nöt'e, pe nu'ā to'o hingyá nöt'e ne hingyá 'ñets'i, nu'ā ha, fats'i.

<sup>6</sup> Hangue ogrí 'ñets'ihħ, nixi gui nöt'ehħ. Nu'ā gui 'yøthħ, hanithohħ gatho nú'ā bí peħn'ahħ Ajuá nú'ā ha ra ts'edī, pa njabħ nu'ā ma da 'ñet's'a ri nsuhħ 'mefha nu sta zø ra ora. <sup>7</sup> Gatho ri dumaiħħ go da tsocuahħ Ajuá, ngue'ā go gue'ā ri su'ahħ ne hup'a ri mäihħ.

<sup>8</sup> Xi da nsuhħ, ngue'ā nura ts'ondähi go gue'ā ma ncontrahħ ne 'yo gatho ja rá ngħani ra ximħai honi to'o da hyat'i. Nu'ā nja ngu 'nara dumanthuhu gá zate mafi ne 'yo honi to'o da za. <sup>9</sup> Hangue dá zedi ri jamfriħħ ne gui nöt'tuahħ ra ts'ondähi. Beñħħ gue nuya thogui

guí thohu, gue'a thogui nehe nú'a ma'ra ya cu 'bui gatho ja rá nguni ra ximhai.<sup>10</sup> Pe hinga nzanho ma gui thohu ya ts'othogui, hangue odi tu ri maihu, ngue'a Ajuq ra dangui rá hñojq'i pa gue'ahu, y nu'q go gue'a da 'ra'ahu ra ts'edi pa ma'nu da nja ri jamfrihu, ne pa gui tsetihu ya ts'othogui, pa njabu gui 'buhu xá hñó. Nu'q po rá hñojq'i xa huahn'ahu pa gui 'buhu ja rá nsunda pa nzanho ngue'a guí 'nathohu co ma Zidadahu ra Jesucristo.<sup>11</sup> Ajuq go rá meti ra nsunda, ne go ri manda'a pa nzanho. Njabu gue'a.

*Ya nzenuja pehna ra apostol Pedro nu mi uadi rá carta*

<sup>12</sup> Dí pehn'ahubu nuna carta co nuni ma hoga cuhu ra Silvano. Hinga ndunthi ya noya dí op'ahu, pe dí op'ahu pa ga nup'a ri mfenihu, ne pa ga xi'ahu gue nú'q ra maca noya xcá camfrihu go gue'a xi majuqni rá noya Ajuq, ne go gue'a xicju de rá hmate'a, hangue dí xi'ahu gui sigui gui camfrihu xá hñó.

<sup>13</sup> Ri fat'ajuq'ihu nuya cu 'bucua ja ra niq nuua ra hnini xa thu'mbabí Babilonia. Nuyu guehyu ya cu xa huahna Ajuq ngu xa huahn'a'ihu nehe. Nehe ri fat'ajuq'ihu ra cu Marco nún*i* dí ja ra uenda gue ma t'u.<sup>14</sup> Nubyá, go dí xi'ahu gui nzenujahu'na ngu ma'nu co 'nara nthufi dega hmate.

Gui 'buhu te rá 'ñentho gatho nú'ahu guí camfrihu ma Zidadahu ra Jesucristo. Njabu gue'a.

## RÁ ÑOHO RA PEDRO RÁ ÑOHO RA CARTA NÚ' A BI 'YOFO RA APOSTÓL NSAN PEDRO

*Ra apostol Pedro opabi ya gamfri*

<sup>1</sup> Núgui drá Simu Pedro, rá 'begogui ra Zidada Jesucristo ne drá apostol de gue'a. Dí op'ahú nú'ahú guí pe'tshú nú'a ra jamfri xi xá nsunda ngu nú'a dí pe'tshe nehe, ngue'a Ajuá ma Zidada hú ra Jesucristo nú'a to'o ma Póhótehú ñot'e gatho nú'a xá hñó ne xa 'racjú nuna ra jamfri dí pe'tshú. <sup>2</sup> Ajuá da japa'a'ihú ndunthi ne da max'ahú pa guí 'buhú te rá 'ñien tho ngue'a rí te ri mfadihú de Ajuá ra Dada ne ma zi Hmuuhú ra Jesucristo.

*Te mahyoni da 'yøt'a ya gamfri*

<sup>3</sup> Ajuá co rá mäca ts'edi xa 'racjú ma 'ra'yo tehú, ne xa 'racjú gatho nú'a te dí hoñhú pa da za ga 'buhú xá hñó ja ma 'ra'yo tehú, ne xa 'racjú ra mfadi pa dá pahú nú'a to'o xa zoncahú po rá nsunda ne po rá ts'edi. <sup>4</sup> Nú'á po rá nsunda ne rá ts'edi bi 'racjú gatho nuya japi xa ñatcahú, nú'u xi ya dängui, ne xi ri muui ndunthi. Y co nú'u ya japi'ú faxcahú pa ga 'buhú ngu rá 'mui'a, ne pa ga 'ueguehú de gatho nuya ts'ot'ot'e jaua ja ra ximhai, nú'u bí ehe de yá ts'onc'at'i ya ja'i. <sup>5</sup> Hangue por gue'a 'yøthú ra ts'edi pa guí 'yohú xá hñó, hingue hñose gui camfrithohú. Y hingue hñose gui 'yohú xá hñó, mahyoni gui patuahú rá noya Ajuá, mahyoni gui nsusehú nehe. Y hingue hñose gui nsusehú, mahyoni gui tsethú nehe gatho nú'a da 'ñehe de gue'ahú. Y hingue hñose gui tsethú nú'a da 'ñehe de gue'ahú, nehe mahyoni

gui 'yø'tuahú rá paha Ajuá. <sup>7</sup> Y hingue hñose gui 'yø'tuahú rá paha Ajuá, nehe mahyoni gui mpe'tsua t'equ'eihú 'na ngu ma'na. Y hingue hñose'a, nehe mahyoni gui mádihú 'na ngu ma'na.

<sup>8</sup> Nu'bú guí 'yøthú gatho nuya ya t'ot'eya con gatho ri muihú, nu'bú hñá, guí pepéhú xá hñó Ajuá, ne hinda ma 'meditho nú'a xcá pahú de ma Zidadahú ra Jesucristo. <sup>9</sup> Pe nu'bú hingui 'yøthú gatho nuya ya t'ot'eya, nu'bú ja ra uenda gyá go-dahú, ne otho ri mfenihú, ne ya xcá pumfrihú gue bri sac'a ri ts'oquihú nú'u ngui ñothú ma'met'o. <sup>10</sup> Hangue zi cuhú, xi da 'yøthú ra ts'edi pa da hnequi ja ri 'muihú gue xi majuani bi huahn'ahú Ajuá pa bi pöhö'löhú. Nu'bú guí 'yøthú njabú, nu'bú hñá, hinhya'ma guí 'ueguehú de gue'a. <sup>11</sup> Nehe nu'bú guí 'yøthú njabú, nu'bú Ajuá co rá dänga hmáte ma dí 'ra'ahú 'nara hoga tsaya nuni mahets'i, nuni habú ma grá 'buhú pa nzantho co ma Zidadahú ra Jesucristo nú'a to'o bi pöhöguihú.

<sup>12</sup> Hangue por gue'a nugui hinga tsaya ga ben'ahú nuya ya t'ot'eya, masque ya guí pahú, ne ya xi xa zedi ri jamfrihú ja rá noya Ajuá nú'a xa tu't'ahú. <sup>13</sup> Hangue mientra dí te, nugui rí 'ñepqui ga nup'a ri mfenihú co ndunthi ra ts'ofo. <sup>14</sup> Ngue'a dí padi gue 'nitho ma ga tsocua nuna ma ndo'yo, ngu bi xicagui ma Zidadahú ra Jesucristo. <sup>15</sup> Nehe ma ga ja ga ben'ahú gatho nú'a stá xi'ahú, pa hinhya'ma guí pumfrihú, masque ya gra jo'oua ja ra ximhai.

*Hñú de ya apostol bi hyandua rá nsunda ra Zidada Jesucristo*

<sup>16</sup> Nú'a dá xi'ahe de rá ts'edi ma Zidadahú ra Jesucristo, ne de rá yo'ehe, hingue 'nara 'bedetho xa zana ya ja'i. Nuje dá xi'ahe nú'a dá hanthe ngue'a nucushe co ma hmi ma dahe dá handuahe rá nsunda'a. <sup>17</sup> Ajuá ra Dada go gue'a bi 'yøt'e pa

bi hnequi rá nsunda ma zi Hmuha ra Jesu ne bi 'fie'tsua rá nsu, ngue'a nū'á bá ña desde mahets'i ne bi 'ñena: "Nuni go guehni ma hmaca T'á, ne xi drí johya con guehni." <sup>18</sup> Nuje dá óhe nuya ya noya bá ehe desde mahets'i ngue'a ndí 'buheni co ma zi Hmuha ra Jesu nuni ja ra maca t'óhø habu bi pata rá 'bai'a.

<sup>19</sup> Hangue dí pahá gue nū'a bi mangá yá 'mehni Ajuá maya'bú go gue'a majuani. Hangue xá hñó hinga pumfrihu nū'a bi mañ'u, ngue'a nū'a bi mañ'u gue'a ri yotc'ahá nuua ja ra ts'oximhai, nja ngu 'nara ñot'i ri yot'i ja ra 'bexuui. Pe dí tó'mhu gue ma da nja ra hyats'i nu sta yot'a ma Zidadahá ra Jesucristo nuua ja ra ximhai. Nú'bé ha, gue'bú ma ga pe'tshá maxogue ra hyats'i'a ja ma corasohu. <sup>20</sup> Mahyoni ga beñhu xá hñó gue hingui tsa ga pahá de guecschá te rí bønga nū'a bi mangá yá 'mehni Ajuá ne bi 'yofo ja ra Måca T'ofo. <sup>21</sup> Ngue'a ni 'na xeni de ra Måca T'ofo himbi 'yofo de rá mfenise 'nara ja'i. Pe nuya maca hoga 'mehni de Ajuá mi hanpa rá ts'edi Ajuá ne mi mañ'u ngu nū'a mi xipa ra Måca Ndahi.

## 2

### *Ya hyate xahnate (Juda 4-13)*

<sup>1</sup> Maya'bú ja ra hnini de Israel mi 'bui 'raya ja'i mi 'ñet'a 'mehni de Ajuá. Nehe núbya mapaya ma da 'mai 'raya 'ñet'a xahnate madetho de gue'ahá. Nu'á ma da 'fie't'ahá mant'agui 'raya nt'udi xá nts'o nū'a da za da ts'oc'a ri mfenihá. Nehe ma da góni ra Zidada nū'a to'o bi du pa da pøhøhma'. Hangue Ajuá ma da huati 'bestho'á po yá ts'o'befi'. <sup>2</sup> Ndunthi to ma da dñeba nuya ts'ot'ot'e ma da 'yot'e. Y po yá ts'oqui nū'a bi cadi'u, ndunthi to'o ma da ñama'ñu de nū'a ra nt'utuate majuani, y nū'a go gue'a

rá hoga noya Ajuá. <sup>3</sup> Nuya 'ñet'a xahnate'á po yá nc'at'a bojá ma da 'fie't'ahá 'raya noya nū'a 'ñena xi majuani, pe hñse pa da hñan'a ri bojahá. Pe nuyá castigo'á hinda ma da mpont'ui, ngue'a ya maya'bú mi ma Ajuá gue ma da huati'u, y ya ma da zóhø ra pa pa da njabu.

<sup>4</sup> Ngú nū'a ya ts'o'ñxe bi 'yot'a ya ts'oqui maya'bú nehe, Ajuá himbi pumbabi'u, hangue bi mehní pa ja ra nidu ne bi got'a ja ra 'bexuui, y ja bí jot'ini'á asta hinda zóhø nū'a ra pa da t'ot'a ra ts'utbi. <sup>5</sup> Ajuá himbi pumbabi nehe nū'a ya ts'oja'i mi 'bui nū'a ra pa'a bi nja ra danga nzøthe. Hangue co nū'a ra nzøthe'a, Ajuá bi huata gatho ya 'yot'ats'oqui gá ja'i mi 'bucua ja ra ximhai. Hñse ra Noé nū'a to'o bi zofo ya ja'i pa xa 'uehma de yá ts'oqui, hñse'a bi ñani Ajuá mahyegui co nū'a má yoto ya ja'i. <sup>6</sup> Nehe Ajuá bi huata ra hnini Sodoma ne Gomorra, y hñse ra 'bospi bi gohi. Ajuá bi 'yot'a njabu pa da ntsu nū'a ma'rā ya ts'oja'i bra 'befa. <sup>7</sup> Pe Ajuá bi ñani ra Lot nū'a mi 'buhni Sodoma. Nú'a mi 'nara hoja'i, y xi mi tu rá mai ngue'a mi handua yá ts'ot'ot'e nuya ts'oja'i mi 'bui de guehni. <sup>8</sup> Nú'a ra hoja'i'lá mi 'bui madetho de nuya ts'oja'i. Hangue nzantho xi mri 'ñanga rá mfeni por nū'a mi 'ode ne mi handi mi 'ot'a nū'a ya ts'oja'i de guehni. <sup>9</sup> Hangue dí padihu gue Ajuá ja rá ts'edi pa da ñani de gatho ya ts'othogui nū'a to'o ya hoja'i. Nehe ja rá ts'edi pa da 'ueca gatho ya ts'oja'i ne da castiga nū'a ra pa sta 'yot'a ra ts'utbi'a.

<sup>10</sup> Y ma'na ma dra castiga nū'a to'o xi ri 'ñent'i pa da 'yot'a gatho nū'a go da ne, ne ri nñtuabi gatho nū'a to'o ha ra ts'utbi, ne hinte tsutho, xi ya necio. Ne hingui tsu pa da ñama'ñu de nū'a to'o ha 'nara danga ts'utbi. <sup>11</sup> Pe nuya enxé bí 'bú mahets'i, masque ma'na ja yá ts'edi ne yá nsu que nuya ts'oja'i', pe

hinhyá'mu xa mānbabi ja rá thandi Ajuá.

<sup>12</sup> Nuya ts'oja'i'ua nzāntho ñama'lñu pe nixi paði nú'a ma. Ngue'a nu'lú nja ngu ya mbo'ni otho yá mfeni, ne xa 'mái hōnse pa dra ju ne da tho. Nuya ja'i'ua po yá ts'oquise ma da 'mádi pa nzāntho. <sup>13</sup> Y ma da hñanga yá thahá po yá ts'o'bëfi òt'e. Hyastho xi ri johya ja yá ts'onc'at'i. 'Bui con gue'ahá pe hōnse ri 'be't'a ri tsahá. Masque 'bui ne ri fiuni con gue'ahá 'ñena xi ya cu, pe hōnse oda ja yá mfeni yá ts'onc'at'i, y ha'ahá eñ'ahá gue xá hñó nú'a òt'e.

<sup>14</sup> Nzāntho oda yá mfeni nú'ua ya ts'oqui ne da 'yòt'e co ya 'bëhñá. Hingui tsaya da 'yòt'a ya ts'oqui, y hinhyá'mu tsu yá nc'at'i. Nuya ja'i'ua cadi nú'ua hingui paði ua ra hñó òt'e ua ra 'ñu. Xi ya c'at'aboja. Pe hinda ma da mpont'ui rá cué Ajuá. <sup>15</sup> Nú'ua xa 'uegue de rá 'ñu Ajuá, ne xa denba rá nts'o'mái ra Balaam nú'a mrá t'ua ra Beor. Nura Balaam xi mi nehñá da dähñá ra boja co yá ts'o'bëfi. <sup>16</sup> Hangue Ajuá bi zai'apu no nú'a mi beni da 'yòthñá. 'Nara pa Ajuá bi japi bi ña nurá burru ngu ña 'nara ja'i, ne bi zofo ra Balaam. Hangue njabu ra Balaam bri japi bi pumfri nú'a ra ts'omfeni mi beni'a.

<sup>17</sup> Nuya hyate ja'i'ua nja ngu 'nara pøthe nú'a xa xa. Nehe nja ngu ya guui ri du ra bñunhi. Ya xa t'eque'ua pa da ma da 'má ja ra nidu habu bí ja 'nara danga 'bexuui pa nzāntho. <sup>18</sup> Nú'ua mangá ya danga noya, pe hinte ri muui nú'a mañ'ua. Y co yá ts'ot'òt'e cadi nú'ua ya 'ra'yо gamfri ya xqui 'ueguehmá de ja ya ts'oqui, cadi pa da 'yòt'e ngu nú'a òt'e'ua. <sup>19</sup> Nehe xipabi gue da za da 'yòt'a gatho nú'a go da ne'ua, ngue'a ya hinto ri manda'ua. Pe go guese'ua ya 'bego de ra ts'oqui, hangue hingui mandase'ua, ngue'a 'bu 'nara ja'i da 'bëdi, go gue'a da 'mëgo de nú'a to'o da dapabi. <sup>20</sup> Xi majuñani, 'bu

'nara ja'i xa bødi ma Zidadahá ra Jesucristo nú'a to'o bi pøhøguihá, ne xa 'uegue de ya ts'oqui, pe 'mëfa da yopa mengui da 'yòt'a ya ts'oqui pa go da ntate ra ts'oqui, nu'bá hura ja'i'ua ya ma'na strá nts'o pa gue'a que rá mädi ante da gamfri. <sup>21</sup> Ma'na xá hñó hinxha båtuahmá rá 'ñu Ajuá, que nú'a bi bødi ne bi yopa menga ma'na'qui ja ra ts'oqui ne bi 'uegue de rá mäca noya Ajuá nú'a xqui sipabi. <sup>22</sup> Nura ja'i'ua bi nja ngu ra tsat'yo ne ra ts'udi hmá ne t'ena: "Ra tsat'yo bi yopa zi nú'a xqui zogui, y nura ts'udi xmá nt'axihmá, pe bi yopa nxa ja ra bøhai."

### 3

#### *Ma Zidadahá ya ma da zøhø*

<sup>1</sup> Ma zi hmädi cu'ihá, nuna guehna rá ñoho rá carta dí op'a'ihá. Nu'a rá mädi ra carta dá op'ahá ja guehni dá ben'ahá nú'a xcá padihá, ne dá nup'a ri mfenihá. Y nepya dí yopa ben'ahá de gue'a pa njabu hingui pumfrihu nú'a xcá padihá. <sup>2</sup> Dí ben'ahá nú'a bi mangá yá maca 'mëhni Ajuá maya'bá, nehe dí ben'ahá nú'a bi mangá ma Zidadahá nú'a to'o bi pøhøguihá. Y nú'a go gue'a bá penahe núje dyá apostolhe pa dá xi'a'ihe nú'a bi mañ'a.

<sup>3</sup> Pahá gue nuyá ngats'i ya pa ma da 'má 'raya 'yòtbuhla gá ja'i nú'ua dya zistema ne di òt'a nú'a go da ne'ua. <sup>4</sup> Nu'ua ma da 'ñena: "¿Habu ja nú'a bi mangá ra Jesu gue ma da yopa 'ñehe?" Nu'ua ma da 'ñena gue ya hinda ma da 'ñehe ma Zidadahá, ngue'a ma da 'ñeñ'ua gue desde mi 'bu ndu ma xitahá asta mapaya, desde mi thoca ra ximhai guet'atho ngu nzai. <sup>5</sup> Nuya ja'i'ua ya hinda ma da ne da gamfri gue Ajuá go gue'a bi hyoca mahets'i ne ra ximhai desde maya'bá, ne hindi camfri gue hōnse co rá noya Ajuá bi mä bi nja 'bestho ra ximhai, mi o mbo ja ra dehe, ne ja bi bøhøni.

<sup>6</sup> Nepu nura ximhai'a 'nara pa bi go'ma ra dehe ne bi nhuati'a. <sup>7</sup> Pe nubyá nura ximhai ne mahets'i ja mapaya, Ajua xa 'ye'mbabi da tsøgue. Y de da zø ra ora da nzø, Ajua ri su hmaha, y nú'a ra pa'a da nja ra nsuca uenda ne dra huata gatho ya ts'o'mhi gá ja'i.

<sup>8</sup> Pe nu'ahá, ma zi hmadi cu'ihu, oxqui pumfrihu gue pa ma Zidada, nu'a 'na pa gue'a ngu 'na 'mo njeya, ha nu'a 'na 'mo njeya pa gue'a ngu 'na patho. <sup>9</sup> Ra Zidada hinxu pumfri da 'yøt'a nú'a xa ñatcahu gue ma da yopa 'ñehe, ngu manga 'ra gue ya xa pumfri. Hina, hinxu pumfri. Pe nu'a pescahu ra pacencia, ne hingui ne'a gue ni 'nara ja'i hindu 'medi. Nú'a ne gue gatho da ñobri.

<sup>10</sup> Pe dí pahu gue nura Zidada ma da yopa 'ñehe, y sta damfri ya ja'i ma da zø ra pa de rá yo'ehe ngu ra ora tsøhø 'nara be. Nu'bá mahets'i ne gatho nú'u te bíjani ma da nhuati co ra tsibi asta dri ñuni. Nehe nuna ximhai ma da zat'i con gatho nú'u te jaua.

<sup>11</sup> Hangue nu'ahá, mahyoní gui 'yohu xá hñø ne gui pepabihu Ajua, ngue'a gatho nú'a jaua ja ra ximhai ne mahets'i ma da nhuati gatho. <sup>12</sup> Hangue xi da ndø'mhu, ne gui dama mpefihu ja rá 'befi Ajua pa 'nihi dua yopa pengui ma Zidada. Y nú'a ra pa'a gue'bu ma da zat'a mahets'i ne da nhuati, nehe gue'bu ma da zat'a gatho nú'u te jaua. <sup>13</sup> Pe Ajua xa maq gue ma da yopa hyoca mahets'i ne ra ximhai ma'ra'yo nú'a habu ma da nja hønse ra hñø, ne hinhyamu ma da nja ra ts'oqui. Hangue nujá dí tø'mhu gue ma da njabu.

<sup>14</sup> Hangue ma zi hmadi cu'ihu, de gui tø'mhu da zø ra ora da yopa 'ñehe ra Zidada, 'yøthu ra ts'edi pa strá nt'axi'ihu pa hinto da ñap'ahu nu sta 'yøt'a ra nsuca uenda ra Zidada, pa njabu gui 'buhu xá hñø

ja rá thandi'a. <sup>15</sup> Pahu gue ma Zidada, pescahu ndunthi ra pacencia, hangue hinxu 'ñehetho ngue'a tø'mi gue da mpøhø ndunthi ya ja'i. Nehe ma zi cuhu ra Pablo co nura mfadi xa umbabi Ajua, ya xa 'yop'ahu de rá yo'ehe ma Zidada, ngu núna dí op'ahu nehe.

<sup>16</sup> Y ja nú'a ra carta bi 'yop'a'ihu'a, ne gatho nú'u ma'ra ya carta xa 'yofo'a, mahyegui nú'a ma. Y'raya xeni de nuya t'ofo'u xi xá hñei pa da zo rá mfeni 'na. Hangue nú'u hingui patua rá noya Ajua ne nú'u ri yohna yá mfeni, 'na'ñø ra mfeni beni'u de nú'a manga yá t'ofo ra cu Pablo, nehe de nú'a manga nú'u ma'ra ya xeni de ra Maca T'ofo. Hangue nu'u pe'tsi te da 'medi.

<sup>17</sup> Ma zi hmadi cu'ihu, ya gá pahu nú'a stá xi'ahu te ma da nja. Hangue nsuhu pa hindu ca'ahu nú'u ya ts'oja'i, ngue'a nu'bu da ca'ahu, ma gui ueguehu de ri jamfrihu. <sup>18</sup> 'Yøthu ra ts'edi pa ma'na gui padihu ma Zidada, ra Jesucristo nú'a to'o bi pøhøguihu, ne pa gui pe'tshu ma'na ndunthi rá hmate ja ri corasohu. ¡Nu'a rí 'ñepi ga nsundahu nubyá ne pa nzantho! Njabu gue'a.

# RÁ MUDI RA XUUA RA MUDI CARTA NÚ'A BI 'YOFO RA APOSTOL NSANJUA

*Ya noya dega te*

<sup>1</sup> Ma ga xi'ah<sup>h</sup> de ma zi Hmu<sup>h</sup>ra Jesucristo nú'a to'o go guese rá Noya Aju<sup>a</sup> ne ri unga ra 'ra'yo te. Nú'a ya mi 'b<sup>h</sup>i desde rá mudi, y go guet'a dá hanthe ne dá ødehe nú'a te bi m<sup>a</sup>, dá nhyandahmihe con gue'a ne dá thanihe'a. <sup>2</sup> Nú'a mbi 'b<sup>h</sup>hui Aju<sup>a</sup> ra Dada, nep<sup>h</sup> bá e bi nj<sup>a</sup>'iua ja ra ximhai ne bi za to bi hyandi. Y go guecsehe dá hanthe, ne nubyá dí damajuanihe de gue'a nú'a to'o nzantho ja rá te. <sup>3</sup> Nú'a dá hanthe, ne nú'a dá øtuahé rá noya, go gue'a dí xi'ahe, pa nu'ah<sup>h</sup> nehe gui padih<sup>h</sup>a ngu nuje dá pahe'a, ne pa njab<sup>h</sup> ga 'b<sup>h</sup>hui mahyegui co 'nada ra mfeni co Aju<sup>a</sup> ma Dadah<sup>h</sup> ne ra zi Hmu<sup>h</sup>ra Jesucristo rá T<sup>h</sup>. <sup>4</sup> Hangue dí op'a'ih<sup>h</sup> nuya noyaya pa xi ga johyah<sup>h</sup> mahyegui.

*Aju<sup>a</sup> go gue'a ra ñot'i*

<sup>5</sup> Nuje dí xi'ahe nú'a bi xicje ma Zidada<sup>h</sup>ra Jesucristo, gue Aju<sup>a</sup> xá nt'axi nja ngu 'nara hyats'i ri yot'i, ne hab<sup>h</sup> 'b<sup>h</sup>i'a otho ra 'bexuuui. <sup>6</sup> 'B<sup>h</sup> dí eñh<sup>h</sup> gue dí 'nada ra mfeni<sup>h</sup> co Aju<sup>a</sup>, pe 'b<sup>h</sup> dí 'yoh<sup>h</sup> ja ra 'bexuuui ne dí øth<sup>h</sup> ya ts'oqui, nu'b<sup>h</sup> 'nadyá c'uambah<sup>h</sup> ngue'a hindí øth<sup>h</sup> nú'a xá hñó. <sup>7</sup> Pe 'b<sup>h</sup> dí 'yoh<sup>h</sup> ja ra hyats'i ngu nja'a 'b<sup>h</sup>i ja ra hyats'i, nu'b<sup>h</sup> dí pe'tsh<sup>h</sup> 'nada ra mfeni, y co rá ji ma zi Hmu<sup>h</sup>ra Jesucristo rá T<sup>h</sup> Aju<sup>a</sup> x<sup>h</sup>agagui<sup>h</sup> gatho ma ts'oquih<sup>h</sup>.

<sup>8</sup> 'B<sup>h</sup> dí eñh<sup>h</sup> gue hindyá 'yot'ats'oquih<sup>h</sup>, dí nhyat'asch<sup>h</sup> ne hinxa yut'a ja ma mfeni<sup>h</sup> nú'a marjani. <sup>9</sup> 'B<sup>h</sup> ga daph<sup>h</sup> ma ts'oquih<sup>h</sup> Aju<sup>a</sup>, nu'l<sup>a</sup> da pungagui<sup>h</sup>, ne da x<sup>h</sup>agagui<sup>h</sup> gatho ma ts'oquih<sup>h</sup>, ngue'a nu'l<sup>a</sup> øt'e gatho nú'a xá hñó

ne øt'e gatho nú'a m<sup>a</sup>. <sup>10</sup> 'B<sup>h</sup> dí eñh<sup>h</sup> gue hinstá øth<sup>h</sup> ya ts'oqui, nu'b<sup>h</sup> ja ra uenda dí ec'uambah<sup>h</sup> Aju<sup>a</sup>, y rá noya'a hinxa yut'a ja ma mfenihu<sup>h</sup>.

## 2

*Ma zi Hmu<sup>h</sup>ra Jesucristo go gue'a ñangagui<sup>h</sup>*

<sup>1</sup> Ma zi båtsi'l<sup>h</sup>, dí op'a'ih<sup>h</sup> nuya ya noya pa hingui 'yøth<sup>h</sup> ni 'nara ts'oqui. Pe 'b<sup>h</sup> 'na de guecj<sup>h</sup> ga øth<sup>h</sup> 'nara ts'oqui, ma zi Hmu<sup>h</sup>ra Jesucristo da ñangagui<sup>h</sup> ja rá thandi Aju<sup>a</sup> ra Dada, ngue'a nu'l<sup>a</sup> hinte ma ts'oqui tu. <sup>2</sup> Nu'a bi unse rá te ngu 'nara hñ'a'ti pa bi gutca ma ts'oquih<sup>h</sup>; y hingue hønsegui<sup>h</sup>, nehe gatho ya ja'l de ra ximhai bi gu'tua yá ts'oqui.

<sup>3</sup> 'B<sup>h</sup> dí øteh<sup>h</sup> nú'a ri manda Aju<sup>a</sup>, nu'b<sup>h</sup> ha, majuani stá pah<sup>h</sup>a. <sup>4</sup> Nu'a tó'o ena gue padí Aju<sup>a</sup>, pe hønse mantho, ne hingui øt'e nú'a ri manda Aju<sup>a</sup>, nu'b<sup>h</sup> nú'a go gue'a 'nara c'uamba, ne hingui padi nú'a majuani. <sup>5</sup> Pe 'b<sup>h</sup> nújh dí øteh<sup>h</sup> nú'a m<sup>a</sup>ng<sup>h</sup> Aju<sup>a</sup>, nu'b<sup>h</sup> xi majuani dí m<sup>a</sup>dih<sup>h</sup>a, ne njab<sup>h</sup> dí padih<sup>h</sup> gue dí 'b<sup>h</sup>h xá hñó con gue'a. <sup>6</sup> 'B<sup>h</sup> dí eñh<sup>h</sup> gue dí 'b<sup>h</sup>h co ra Zidada Jesucristo, nu'b<sup>h</sup> rí 'ñepcahu ga tembah<sup>h</sup> rá 'm<sup>a</sup>.

*Ra 'ra'yo hmanda*

<sup>7</sup> Ma zi cu'ih<sup>h</sup>, nura hmanda dí op'a'ih<sup>h</sup> hinga 'nara 'ra'yo hmanda. Gue'a 'nara ndaxjua hmanda nú'a xcá padih<sup>h</sup> desde ra mudi gá camfrih<sup>h</sup>, gue gui m<sup>a</sup>dih<sup>h</sup> 'na ngu ma'ná. <sup>8</sup> Go guet'atho rá hmanda Aju<sup>a</sup> dí yopa xi'ah<sup>h</sup>, pe nubyá gue'a ngu 'nara 'ra'yo hmanda, ngue'a rá hmante ra Zidada Jesu himi fadi ma'met'o, ne nixi ri hmante<sup>h</sup> himi fadi. Nubyá dí padi gue gui m<sup>a</sup>dih<sup>h</sup> 'na ngu ma'ná ngu bi macagui<sup>h</sup> ra Zidada Jesu, ngue'a nu'l<sup>a</sup> ya 'yo rí yot'a ri mfeni<sup>h</sup> ne ya hinguí 'b<sup>h</sup>h ja ra 'bexuuui.

<sup>9</sup> Nu'q a tó'o ena gue 'bui ja ra ñot'i pe utsa rá cu, gue'q 'buta ja ra 'bexuuui. <sup>10</sup> Nu'q a tó'o madi rá cu 'bui ja rá ñot'i Ajua, ne ni 'nara t'ot'e hinda zá rá ts'edi pa da 'uegue de rá 'ñu Ajua. <sup>11</sup> Pe nu'q a tó'o utsa rá cu, gue'q 'bui ja ra 'bexuuui. Nú'q 'yo ja ra 'bexuuui ne hingui padi habu 'yo ngue'q a ra 'bexuuui xa pu'tua rá mfeni.

<sup>12</sup> Nu'ahú batsihú, dí op'a'ihiú pa ga ben'a'ihú gue Ajua ya xa pun'ahú ri ts'oquihú. Xa pun'ahú ri ts'oquihú ngue'q xcá camfrihú ra Zidada Jesucristo. <sup>13</sup> Nu'ahú dadahú, dí op'a'ihiú nguetho xcá padihú nú'q 'bui nzantho. Nu'ahú batsa'ñöhöhú, dí op'a'ihiú nguetho xcá ntatehú de ra ts'ondahi.

Nu'ahú batsihú, dí op'a'ihiú nguetho xcá padihú ra Dada. <sup>14</sup> Nu'ahú dadahú, dí op'a'ihiú nguetho ya xcá padihú nú'q 'bui nzantho. Nu'ahú batsa'ñöhöhú, dí op'a'ihiú nguetho ja ri ts'edihú ne guí padihú xá hño rá noya Ajua, ne xcá ntatehú de ra ts'ondahi.

<sup>15</sup> Oxqui madihú ya t'ot'e nú'q ja ja ra ximhai, nixi gui ne gui 'yothú ngu nú'q ñot'a ya ts'oja'lí. Ngue'q nu'q tó'o ri madi nú'q ja ja ra ximhai, nu'q hingui madi Ajua ra Dada. <sup>16</sup> Oxqui madihú ya t'ot'e de ra ximhai, ngue'q gatho nú'q ja ja ra ximhai, ngu gatho ya ts'onc'at'i nú'q benga ya ja'lí ne nú'q handi, ne ra nt'ets'i, gatho'q go gue'q yá hmarda ra ts'oximhai, hingo gue'q rá hmarda Ajua. <sup>17</sup> Ra ximhai ma da uadi da thogui, nehe yá ts'onc'at'i ya meximhai. Pe nu'q tó'o ñot'abi rá paha Ajua gue'q ma da 'mái pa nzantho.

*Nú'q majuani ne nú'q go ra nc'uamba*

<sup>18</sup> Ma zi batsi'ihiú, ya xa zöhö ra ora de yá ngats'i ya pa. Y ngu nú'q xa si'ahú gue ma da 'ñehe 'na to'o ma da ncontraui ra Zidada Jesucristo, hangue nubyá dí hanthú gue

ya 'bui ndunthi de gue'q. Hangue por gue'q dí pahú gue ya xa zöhö ra ora de yá ngats'i ya pa. <sup>19</sup> Nú'q go gue'q xa 'uegue de guecjú ngue'q himbi gamfri xi majuani ngu stá camfrihú. 'Bú nú'q xqui gamfrihú xi majuani nguiú, nu'bú hinxa 'uehma'q de guecjú. Nú'q bi 'uegue, y por gue'q stá pahú gue majuani hingyá gamfri ngu nú'q dyá gamfrihú.

<sup>20</sup> Pe nu'ahú xa t'a'ahú rá Maça Ndahi Ajua ngu xa t'acje nehe, hangue guí pahú gatho nú'q majuani. <sup>21</sup> Dí op'a'ihiú, hingue dí ena gue hinguí padihú nú'q majuani. Xi majuani guí padihú xá hño. Ne guí padihú gue ni 'nara nc'uamba hinguí mangá majuani. <sup>22</sup> ¿To'o ra c'uamba? ¿Ha gue hingue nú'q to'o ma gue ma zi Hmuuhú ra Jesu hingo ra Cristo nú'q bá pehna Ajua? Nu'q tó'o ri ncontraui ra zi Hmu Jesucristo go gue'q ma gue Ajua hingo rá Dada ra zi Hmu Jesucristo, ne ma gue nu'q hingo rá T'ú Ajua. <sup>23</sup> Nu'q tó'o ma gue ma zi Hmuuhú ra Jesu hingo rá T'ú Ajua, nu'q nehe hingui camfri nú'q bi mangá ra zi Hmu Jesu de rá Dada. Ha nu'q tó'o damajuani gue ra zi Hmu Jesu go rá T'ú Ajua, nu'q ha, go gue'q xa batuabi rá Dada.

<sup>24</sup> Hangue nu'ahú dá 'yoda ri mfenihú xá hño de nú'q xcá padihú desde rá mädi. 'Bú da 'yoda ri mfenihú xá hño, nu'bú ma guí 'buhú xá hño co ra T'ú ne co ra Dada. <sup>25</sup> Y ma zi Hmuuhú ra Jesucristo go gue'q xa ñatcaguihú da 'racjú ra te pa nzantho.

<sup>26</sup> Dí op'a'ihiú ngue'q dí ne ga xi'ahú te ñot'e nú'q to'o ne da hya'a'ihú. <sup>27</sup> Pe nu'ahú xcá hanihú ra Maça Ndahi nú'q xa 'ra'ahú ra Zidada Jesucristo, ne nu'q 'bui con gue'ahú, y hingue mahyoní ma'na to da 'ñu't'a'ihú nú'q majuani, ngue'q nura Maça Ndahi go gue'q u't'a'ihú. Go gue'q mangá majuani, hingui mangá ra

nc'uamba. Hangue 'buhu xá hñó co ma Zidadahú ngu nū'á u't'a'iuhu ra Macea Ndahi.

<sup>28</sup> Hangue nubyá ma zi cu'ihu, 'buhu xá hñó co ma Zidadahú pa nu stí 'ñehe xi da 'ñesca ma nsuhu dí gathohu ne hinga 'be ma tsahu. <sup>29</sup> Dí pahu gue nu'á ñot'e nū'á xá hñó, hangue nehe dí pahu gue gatho nū'á to'o yá meti'a ñot'e xá hñó nehe.

### 3

*Nújú dyá gamfrihu yá båtsiguihu Ajuá*

<sup>1</sup> Benihu gue Ajuá xa mädiguihu ndunthi, ne xa hñubgaguihu yá batsiguihu'a. Y majuaní go guecjú yá båtsiguihu'a. Y nū'á to'o hinxa gamfri Ajuá, hingui camfri'á gue yá båtsiguihu Ajuá ngue'á nū'á hinxa bådi Ajuá ma Dadahú. <sup>2</sup> Ma zi hmadi cu'ihu, nubyá ya yá båtsiguihu Ajuá. Hønse nū'á hinxa sicaguihu, nū'á tengu ma ga 'buhu 'mefa. Pe nū'á dí pahihu gue nu stí 'ñehe ma zi Hmuuhu ra Jesucristo ma ga 'buhu ngu rá 'mái'a, ngue'á ma ga handuabihu rá 'mái. <sup>3</sup> Hangue nūjú dí to'mhu gue ma ga 'buhu ngu rá 'mái ma zi Hmuuhu ra Jesucristo, ma ga ñothu ra ts'edi pa ga 'buhu xá nt'axi ngu ra zi Hmu Jesu 'bái xá nt'axi.

<sup>4</sup> 'Bú dí ñothu ya ts'oqui, ya hindí ñot'uahu rá hmanda Ajuá, ngue'á nū'á to'o ñot'a ya ts'oqui, hingui ñot'uahu yá hmanda Ajuá. <sup>5</sup> Guí pahihu gue ma Zidadahú ra Jesu bá e bi njaiua ja ra ximhai pa bi putca gatho ma ts'oquihu. Nu'á hinte ma ts'oqui tu. <sup>6</sup> Nu'á to'o 'bái xá hñó co ma Zidadahú ra Jesucristo, hingui ñot'a ya ts'oqui. Ha nū'á to'o xi ñot'a ya ts'oqui hinxa bådi to'o gue'á ra Zidada Jesucristo nixi hinxa gamfri'a. <sup>7</sup> Ma zi båtsi'ihu, oxqui hophu to'o da hya'ahu. Ngue'á nū'á to'o ñot'e xá hñó go gue'á xá nt'axi rá coraso ngu rá nt'axi ma zi Hmuuhu ra Jesucristo. <sup>8</sup> Nu'á to'o xi ñot'a ya

ts'oqui, ya go rá meti ra ts'ondahí. Ngue'á ra ts'ondahí go gue'á bi füta ra ts'oqui desde maya'bhu, ne ri siguiho ñot'e. Hangue ringue'á bá e rá T'u Ajuá bi njaiua pa bi huatua yá 'befi ra ts'ondahí.

<sup>9</sup> Nu'á to'o xa yopa 'mái ma'ra'yo ya hingui ñot'a ya ts'oqui ngue'á nurá 'mái'a ya ngu rá 'mái Ajuá, ne ya hingui tsa da sigui da 'yot'a ya ts'oqui ngue'á ya xa yopa 'mái de Ajuá. <sup>10</sup> Hangue njaua da za ga pahihu ndañ'á yá båtsi Ajuá ne ndañ'á yá båtsi ra ts'ondahí, ngue'á nū'á to'o xi hingui ñot'e xá hñó ne nixi hingui mädi yá cu, nū'á hingo rá båtsi Ajuá.

### *Ga mädihu 'na ngu ma'na*

<sup>11</sup> Nguetho guehna rá hmanda Ajuá stá ñodehu desde rá mudi nu ndá camfrihu, gue ga mädihu 'na ngu ma'na. <sup>12</sup> Hinga ñothu ngu bi 'yot'a ra Caí nū'á mrá båtsi ra ts'ondahí. Nu'á bi hyo rá cu. ¿Y pa te bi hyo'á? Ngue'á nurá cu mi ñot'a xá hñó, ha nura Caí mi ñot'a nū'á xá nts'o.

<sup>13</sup> Ma zi cu'ihu, oxqui 'yøhu 'bu ya meximhai da utsa'ihu. <sup>14</sup> Nujú stá yopa 'buhu ne ya hindí njahu ngu ma'met'o stí 'medihu. Ne dí pahihu gue ya stá yopa 'buhu ngue'á dí mädihu ma cuhu. Ngue'á nū'á to'o hingui mä rá cu, nū'á xa 'meditho. <sup>15</sup> Nu'á to'o utsa rá cu, ja ra uenda bi hyo, ne dí pahu gue 'nara hyote hinxa yopa 'mäitho ne hingui pe'tsta ra te pa nzantho. <sup>16</sup> Ra Zidada Jesucristo bi 'ñutcahu nda'a ra hmäte majuaní ngue'á nū'á bi du por guecjú. Nehe nujú dí 'ñepi ga tuhu po rá ngue ma cuhu. <sup>17</sup> Nu'á to'o tsapabi ne hingui faxa rá cu nū'á 'bepabi, nū'á otho rá hmäte ne nixi hingui mädi Ajuá. <sup>18</sup> Ma zi cu'ihu, hingui ho ga mädihu hønse dega netho. Nujú mahyoní ga mädihu con gatho ma mfenihu ne ga mfaxhu.

*Hinga ntsuhu ga jonihu ja Ajua  
pa ga aphu te ga aphu*

<sup>19</sup> Ne 'bu majuani ja ma hmatehu, njabu ga pahu gue majuani drí denihu nú'q majuani, y ga pahu nehe gue dí 'buhu xá hño ja rá thandi Ajua. <sup>20</sup> Pe 'bu ga tu ma muihu gue hindí 'buhu xá hño ja rá thandi Ajua, nu'bá Ajua da hñubga ma muihu ngue'a nú'q padi gatho, ne patca ma mfenihu. <sup>21</sup> Ma zi hmaudi cu'ihu, 'bu dí beñhu ja ma corasohu gue dí 'buhu xá hño ja rá thandi Ajua, nu'bá hinga ma ga ntsuhu ga jonihu ja gue'a ne ga aphu te ga aphu. <sup>22</sup> Ne nu'araza ma t'adi ga aphu'a, nú'q da 'racju nguelho dí øthu nú'q di manda'a, ne dí øthu ya t'øt'e ngu di ho'q. <sup>23</sup> Ne nú'q bi manda ga camfribihu ra zi Hmu Jesucristo rá T'u, ne ga mádihu 'na ngu ma'na ngu xqui manda nehe ma zi Hmuhu ra Jesucristo. <sup>24</sup> Y nú'q tó'o ø'tuabi yá hmanda Ajua, nú'q 'bui xá hño co Ajua, ne Ajua 'bui con gue'a. Ajua bi 'racju ra Maća Ndähi nú'q utcaguihu gue Ajua 'bui con guecju.

## 4

*Rá Maća Ndähi Ajua ne ra ndähi  
nú'q rá ncontra ma zi Hmuhu ra Je-  
sucristo*

<sup>1</sup> Ma zi hmaudi cu'ihu, oxqui camfrihu gatho nú'q da si'ahu. Padihu xá hño ua go gue'a xi majuani xa ma Ajua, pa go gue'a gui camfrihu. Ngue'a ndunthi ya hyate bädi 'yo ja ra ximhai, nu'u 'yobu ma gue ña co rá ts'edi ra Maća Ndähi, pe nuya noya mäñ'u hingo mahyegui ngu nú'q ma Ajua. <sup>2</sup> Ma ga xi'ahu hanja da za gui padihu nú'q to'o ña co rá ts'edi ra Maća Ndähi. Nuto ma gue ma zi Hmuhu ra Jesucristo rá T'u Ajua bi 'ñe bi nja'i, nú'q go gue'u hampu rá ts'edi ra Maća Ndähi. <sup>3</sup> Pe nu to'o ma gue ma zi Hmuhu ra Jesucristo hingo rá T'u Ajua bi 'ñe

bi nja'iua ja ra ximhai, nú'q hin-gui hampu rá ts'edi ra Maća Ndähi. Nú'q hampu rá ts'edi nú'q to'o ma da 'ñehe da ncontraui ra zi Hmu Jesucristo. Ya xcá 'yodehu ma da 'ñehe ja ra ximhai nú'q ra ncontra'a, y ya 'yo ri mpefi nú'q to'o hampu rá ts'edi'a.

<sup>4</sup> Ma zi cu'ihu, yá batsiguihu Ajua, ne ya stá ntatehu de ya hyate ja'i, ngue'a Ajua to'o 'bui con guecju ma'na ja rá ts'edi'a que nurá ncontra'a to'o di manda ya ts'o'mai ja'i ja ra ximhai. <sup>5</sup> Nuya hyate ja'i pepabi nú'q to'o di manda ya ts'o'mai ja'i ja ra ximhai, hangue ma de nú'q ja ja ra ximhai, ne ya ts'o'mai ja'i de ra ximhai øde nú'q te mäñ'u. <sup>6</sup> Pe nujá yá batsiguihu Ajua, y gatho nú'q to'o padi'q, nú'q øtcaguihu nú'q dí mäñ'u. Ha nú'q to'o hingyá batsi Ajua, hingui ne da 'yotcaguihu. Hangue ringue'a tsa ga pahu to'o mänga nú'q majuani, ne to'o mänga nú'q hinga majuani.

### *Ajua xi ra mate*

<sup>7</sup> Ma zi hmaudi cu'ihu, ga mádihu 'na ngu ma'na, ngue'a Ajua ri macaguihu. Nu'a tó'o mädi rá miqu'eui, go gue'a ya rá batsi Ajua, ne nú'q padi xá hño Ajua. <sup>8</sup> Nu'a tó'o utsa rá miqu'eui, nú'q hingui padi Ajua, ngue'a rá 'mai Ajua xi ra mate nzantho. <sup>9</sup> Ajua bi 'ñutcaguihu gue xi majuani nú'q madiguihu ngue'a bá pehna rá 'ra T'u ja ra ximhai pa da 'racju ra 'ra'yo te. <sup>10</sup> Ma ga xi'ahu nda'a ra hmate majuani: Nujá hinstí mádihu Ajua, pe nú'q xi madiguihu, hangue bá pencahu rá T'u nú'q bi unga rá te pa bi gutca ma ts'oquihu.

<sup>11</sup> Ma zi hmaudi cu'ihu, Ajua xi bi madiguihu asta habu bi za. Hangue nujá dí 'ñepcaguihu ga mádihu 'na ngu ma'na. <sup>12</sup> Ni 'nara ja'i hin-hya'mu xa hyanda Ajua. Pe 'bu ga mádihu 'na ngu ma'na, nú'q ha, Ajua 'bui con guecju, y njabu ma'na ga pahu tengu rá hmate'q. <sup>13</sup> Nujá

dí pahu gue dí 'bahu co Ajua ne Ajua 'bai con guecju nguetho nu'á xa 'racju rá Maca Ndahi.<sup>14</sup> Nuje stá hanthe rá T'u Ajua bá pehna Ajua ra Dada pa da poho ya meximhai, ne dí damajuanihe njabu.<sup>15</sup> 'Bu'na to'o da damajuani gue ma zi Hmuhu ra Jesu go gue'a rá T'u Ajua, Ajua 'bai con gue'a ne nu'á 'bai co Ajua.

<sup>16</sup> Ya dí pahu gue ri macyu Ajua, ne gue'a dí camfrihu ngue'a nu'á 'bai con guecju. Nurá 'mai Ajua xi ra mate nzantho, y nu'a tó'o madi rá miqu'eui, go gue'a 'bai co Ajua ne Ajua 'bai con gue'a.<sup>17</sup> Dí madihu Ajua ne dí madihu ma miqu'eihu, hangue hinga ntsuhu nú'á ra pa'a de ra nsaca uenda, ngue'a numa 'muihu ja ra ximhai gue'a ngu rá 'mui ma zi Hmuhu ra Jesu.<sup>18</sup> 'Bu dí madihu Ajua con gatho ma meihuu, hinga ntsuhu nú'á da 'yotcahu'a. Ngue'a nura ntsu go gue'a rá 'ñoui ra castigo, y nu'a tó'o tsu ra nsaca uenda, tsu ngue'a hinxa madi Ajua.

<sup>19</sup> Ajua go rá mudi bi madiгуиhu, hangue nujá go dí madiхеbya'a.<sup>20</sup> Nu'a tó'o ena gue ri madi Ajua, pe nu'á utsa rá cu, nu'á go 'nara c'uamba. Ngue'a 'bu'na utsa rá cu nú'á xa nhyandamiui, nu'bu ñhanja da za da madi Ajua nú'á hinxa hyandi?<sup>21</sup> Nuna go guehna ra hmanda xa xicju Ajua ga øthu: Nu'a tó'o madi Ajua, mahyonu nehe da madi rá cu.

## 5

*Stá ntatehu de ya ts'ot'øt'e de ra ximhai*

<sup>1</sup> Nu'a tó'o camfri gue ma zi Hmuhu ra Jesu go gue'a ra Cristo nú'á bá pehna Ajua, nú'á go gue'a rá batsi Ajua. Y nu'a tó'o ri madi Ajua ra Dada, go gue'a da madi nú'á to'o yá batsi Ajua nehe.<sup>2</sup> 'Bu manguani dí madihu Ajua, ne 'bu dí øtuahu yá hmanda'q, nu'bu dí padihu gue dí manguani dí bahu co Ajua ne Ajua 'bai con guecju nguetho nu'á xa 'racju rá Maca Ndahi.<sup>14</sup> Nuje stá hanthe rá T'u Ajua bá pehna Ajua ra Dada pa da poho ya meximhai, ne dí damajuanihe njabu.<sup>15</sup> 'Bu'na to'o da damajuani gue ma zi Hmuhu ra Jesu go gue'a rá T'u Ajua, ne gue'a ya xicju Ajua ga øthu: Nu'a tó'o madi Ajua, mahyonu nehe da madi rá cu.

Ajua.<sup>3</sup> Ngue'a 'bu dí øtuahu yá hmanda Ajua, nu'bu xi manguani dí madihu'a, ne nuyá hmanda Ajua hingui hei ga øt'ehu.<sup>4</sup> Ngue'a nu'a tó'o rá batsi Ajua ya dapa gatho ya ts'ot'øt'e de ra ximhai. Nujá stá ntatehu de ya ts'ot'øt'e de ra ximhai ngue'a dí camfrihu Ajua.<sup>5</sup> ¿To'o ya dapa ya ts'ot'øt'e de ra ximhai? Nu'a tó'o camfri gue ma zi Hmuhu ra Jesu go gue'a rá T'u Ajua, go gue'a ya dapa ya ts'ot'øt'e de ra ximhai.

*Nú'á to'o damajuani de rá T'u Ajua*

<sup>6</sup> Ra Zidada Jesucristo bá eheua ja ra ximhai, bi nxistehe ne bi na'ma rá ji bi du. Hingue honse bi nxistehe, pe nehe bi du'a. Ha nura Maca Ndahi xicju de gue'a ne nu'á mangu manguani.<sup>7</sup> Nuni mahets'i 'bai hñu nú'á to'o 'nat'a maq gue ma zi Hmuhu ra Jesucristo go rá T'u Ajua. 'Na go ra Dada, ma'na go gue'a nú'á to'o ya thu'mbabigue go gue'a ra Noya, ha nu ma'na go rá Maca Ndahi Ajua. Gatho'u 'nat'a ma.<sup>8</sup> Nehe nuua ja ra ximhai rá Maca Ndahi Ajua utcaguihu gue ma zi Hmuhu ra Jesucristo go gue'a rá T'u Ajua. Y nu mi nxistehe'a,<sup>9</sup> Ajua bi maq gue go rá T'u'a. Ne dí mañhu gue go gue'a rá T'u Ajua, ngue'a bi na'ma rá ji ne bi du po rá nguecju. Gatho dí mañhu mahyegui gue ma zi Hmuhu ra Jesucristo go gue'a rá T'u Ajua.<sup>10</sup> 'Bu ga camfrihu nú'á damajuani ya ja'l*i*, ma'na mathoni ndunthi ga camfrihu nú'á mangu Ajua ra Dada, ngue'a nu'lá go gues'e'a maq gue ma zi Hmuhu ra Jesu go gue'a rá T'u'a.<sup>11</sup> Nuto camfribi rá T'u Ajua, nu'á ya xa bati ja rá coraso nú'á manguani. Pe nu'a tó'o hingui camfri Ajua, ja ra uenda ec'uamba'a, ngue'a hinxa gamfri nú'á bi mañhu de rá T'u.

'ra'yo te'a ngue'a rá T'ü Ajua 'bui ja ma corasoha. <sup>12</sup> Nu'a tó'o 'bui co rá T'ü Ajua, pe'tsa ra 'ra'yo te; pe nu'a tó'o hingui 'bui co rá T'ü Ajua, hingui pe'tsa ra 'ra'yo te.

*Ya ngaxa noya dega ts'ofo*

<sup>13</sup> Dí op'a'iha pa da za gui padiha gue guí pe'tsha ra te pa nzantho ngueitho guí camfriha gue ma zi Hmuha ra Jesucristo go gue'a rá T'ü Ajua.

<sup>14</sup> Y núja dyá gamfriha da za ga apha Ajua nû'a ga ne ga apha, y nu'ba gue'a rá paha'a, nu'ba da 'yøde ma nt'adilha. <sup>15</sup> Y 'ba øde ma nt'adilha, nu'ba da 'racaguiha nû'a dí apha.

<sup>16</sup> 'Ba gui paha gue 'nara cu xa 'yøt'a 'nara ts'oqui, ne 'ba nû'a ra ts'oqui'a hindá japi da 'mèdi pa nzantho, da za guí 'yapabiha Ajua por gue'a, y Ajua da japi da ñobri. Ja 'nara ts'oqui nû'a japi da 'mèdi pa nzantho nû'a to'o øt'e'a. Nú'á hindí xi'aha gue gui 'yapha Ajua por gue'a. <sup>17</sup> Cada ra 'mi'qui 'nara ja'l'i øt'e nû'a hingo rá paha Ajua, nu'a øt'a 'nara ts'oqui. Pe hinga gatho ya ts'oqui japi da 'mèdi pa nzantho nû'a to'o øt'e.

<sup>18</sup> Dí padiha gue nu'a tó'o rá båtsi Ajua, hingui sigui øt'a ya ts'oqui, ngue'a rá T'ü Ajua su'a pa hinte da za da 'yø'tuabi ra ts'ondahi.

<sup>19</sup> Ne dí padiha gue nuju yá metiguiha Ajua, ha nuya ts'oja'i ja ra ximhai o ja rá 'ye ra ts'ondahi.

<sup>20</sup> Ne dí padiha gue rá T'ü Ajua xa 'ñeheua ja ra ximhai. Y nu'a bi 'ñutcaguiha pa ga padiha to'o gue'a Ajua majuani. Dí 'buha co Ajua nû'a majuani ngue'a dí 'buha co ma zi Hmuha ra Jesucristo nurá T'ü'a. Nú'á gue'a Ajua majuani ne 'racaguiha ra te pa nzantho. <sup>21</sup> Ma zi båtsi'iha, oxqui ma gui camfriha ni 'nara c'oi nû'a t'embi gue go gue'a Ajua, nixi gui xøcambeniha'. Hønse Ajua bí 'bui mahets'i go gue'a gui xøcambeniha. Njabu gue'a.

# RÁ ÑOHO RA XUUA RÁ ÑOHO RA CARTA NÚ'À BI 'YOFO RA APÓSTOL NSANJUA

*Nú'à majuani ne ra hmate*

<sup>1</sup> Núga drá Xuua ya drá ndaxjua, dí op'a'i co ri båtsi nú'i ma zi nju'i, xa huahn'ahü Ajuä. Dí mädi'iħü ngue'ä nujú mahyegui dí teñħü nú'ä majuani. Ne hingue hønsegui dí mä'ahü, nehe gatho nú'u to'o xa badi nú'ä majuani ri mädi'iħü, ngue'ä nu'ahá guí padiħü nú'ä majuani. <sup>2</sup> Nu'ahá dí mädi'iħü ngue'ä gathoguiħü dí padiħü nú'ä majuani ne hinhyā'mü ma ga pumfriħü'ä. <sup>3</sup> Ajuä ra Dada ne ma zi Hmuħħa ra Jesucristo rá T'ü, ma da jap'a'iħü ne da me'ts'ahü ra nthecate, ne da max'ahü pa gui 'buhü te rá 'ñentho ngue'ä guí camfriħü nú'ä majuani ne grí mädiħü Ajuä.

<sup>4</sup> Dá johya ndunthi nú'ä ra ora dá nth'e'be 'ra de nuri båtsi nú'u 'yo xá hño ngu nú'ä bi xicaguiħü Ajuä ra Dada gue ga 'yohü. <sup>5</sup> Nubyá ma zi nju'i, xi dí ne ga xi'a'i gue pe'tsi ga mädiħü 'na ngu 'na. Dí op'a'iħü nuna ra ndaxjua hmanda nú'ä stá ødeħu desde ra mädi ndá camfriħü. <sup>6</sup> Ne ḥanja da za ga mädiħü 'na ngu 'na? Ga øħru gatho nú'ä xicju Ajuä ga øħru, nu'bú njabü da za ga mädiħü 'na ngu 'na. Ne go gue'ä bi sicju desde ra mädi ndá camfriħü gue nzantħo ga mädiħü 'na ngu 'na.

*Ya hyate*

<sup>7</sup> Gueħna dí xi'aħü ngue'ä ndunthi ya hyate 'yo'u habbaraza ja ra ximħai. Nu'á mä gue himbi nja'l i ra Zidada Jesucristo nú'ä rá 'mehni Ajuä. Pe nu'u tó'o mä njabü gue'ä ya hyate ne yá ncontra ra Zidada Jesu. <sup>8</sup> Nsusseħħü pa hinto da hya'a'iħü, pa hingui 'bethħü nú'ä ra

'befi xcá 'yøħħu, pa njabü guí hañħħa ra thaqħaq nú'ä ne da 'ra'ahü Ajuä.

<sup>9</sup> Nu'ä tó'o hingui øte nú'ä manga Ajuä, nu'ä hingui camfri nú'ä bi 'ñudi ma zi Hmuħħa ra Jesucristo, ne nu'ä hingui padi Ajuä. Pe nu'a tó'o camfri nú'ä bi 'ñudi ma zi Hmuħħa ra Jesucristo, nu'ä padi ra Dada ne ra T'ü. <sup>10</sup> Nu'bü 'nara ja'l i da zøñ'a'iħü ne da xi'ahü 'nara nt'udi nú'ä hinxa 'ñudi ma zi Hmuħħa ra Jesucristo, oxqui ma guí umfu ntsaya ja ri nguhü, nixi guí zenguaħ y nixi guí 'ñemfu: "Ajuä da max'a'i". <sup>11</sup> 'Bü 'na to'o da zengua 'na de nuya ja'l iħu o da 'ñembi: "Ajuä da max'a'i", go gue'ä di mfaxui yá ts'o'befi nuya ja'l iħu.

*Ya ngaxa noya*

<sup>12</sup> Dí pe'tshmaq ndunthi te ga xi'ahü, pe hønse dí xi'ahü nuya ya noya dí op'a'iħü, ngue'ä dí beni ga tsøñ'a'iħü ne ga hñandahmihü pa ga ħaqħħu, pa njabü xi ga johyahü.

<sup>13</sup> Peñ'a'iħü ya nzengua yá båtsi ri cu nú'ä to'o xa huahna Ajuä nehe. Njabü gue'ä.

## RÁ HÑU RA XUUA RÁ HÑU RA CARTA NÚ' A BI 'YOFO RA APOSTOL NSANJUA

*Mi hmäg xá hñö de ra Gayo*

<sup>1</sup> Núga drá Xuua ya drá ndaxjua, dí op'a'i ma zi hmädi cu Gayo nú'i dí mä'i ngue'ä mahyegui dí camfrihu nú'a majuani.

<sup>2</sup> Ma zi cu'i, dí apa Ajuä da bøni xá hñö gatho nú'a guí ñot'e. Ngu ri coraso 'bæi xá hñö co Ajuä, njabü nehe dí ne gui 'bæi xá hñö ja ri te. <sup>3</sup> Dá johya ndunthi nu mi zøhøua 'raya cu ne bi xicagui'ä gue xi guí 'yo xá hñö ne guí ñot'e nú'a majuani ngu nú'a ri manda Ajuä. <sup>4</sup> Nú'ä to'o xa gamfri nú'a dá uti, nú'ä dí ñot'a ra uenda gue ma bætsi, ne xi dí johya ndunthi nura ora dí ñode gue ri sigui ñot'e nú'a majuani ngu ri manda Ajuä.

<sup>5</sup> Ma zi cu'i, nú'í guí ñot'e 'nara hoga 'befi ngue'ä guí umba ra mfats'i ya cu masque hinguí padí'ä. <sup>6</sup> Nura ora ndí munts'iheua ja ra nija, nuya cu bi zøhøua bi metcahe de nú'a ra hmäte xcá umbabi'ä. Xá hñö gui sigui gui fats'i'ä negui umbi'ä nú'a mathoni pa da 'ñö da mamba rá noya Ajuä, ngue'ä nú'a pëpabi Ajuä. <sup>7</sup> Nu'äxa zogui yá ngu ne 'yo zofo ya ja'i de ma zi Hmuña ra Jesucristo, ne hinxa hñani'ä ni 'nara mfats'i de nú'ä hingyá cu. <sup>8</sup> Por gue'ä nuju mathoni ga faxhu'ä. Ga mfaxhu 'na ngu ma'na pa da ntenga rá noya Ajuä.

*Rá nts'o'mai ra Diótrefe*

<sup>9</sup> Dá pëñ'l'a'ihabü 'nara carta ja ri hmunts'iheu, pe nura cu Diótrefe nú'a to'o di 'ñets'ise pa da ndä de ya cu ja ri nijahü, hingui ne da 'yot'e nú'a dí mäñhe. <sup>10</sup> Hangue nu xcrá mabü ga tsøñ'a'ihü, ma ga xi'a'ihü ja ri hmunts'iheu te ñot'a ra

cu Diótrefe. Nu'ä nönje ne mä nú'a hinga majuani pa hinda 'yotcaguihe ya cu. Nú'ä ne gue go da t'øte'a. Ne hinga hønse'ä ñot'e, nehe hingui umba ntsaya nú'ä ya cu tsøñ'a'ihü, ne hacuabi ya cu gue hinda umba ntsaya nehe'ä. Nu'ä tó'o ri unga ntsaya, ra cu Diótrefe eni de ra nija.

<sup>11</sup> Ma zi hmädi cu'i, oxqui ma gui ñot'e ngu ñot'e ya ts'o'mai gá ja'i. Ma'ná xá hñö temba yá 'mái nú'ä to'o ñot'e xá hñö. Nu'ä tó'o ñot'e xá hñö, gue'ä rá bætsi Ajuä, ha nu'ä tó'o hingui ñot'e xá hñö, hinxa bædi Ajuä.

*Hmä mi ñot'e xá hñö ra Demetrio*

<sup>12</sup> Numa cuhü ra Demetrio, gatho ya cu ñä xá hñö de gue'ä, ngue'ä nu'ä ñot'e nú'a majuani. Necje nehe, dí mäñhe gue nu'ä ñot'e xá hñö. Ne guí pædi gue nú'a dí mäñhe gue'ä majuani.

*Ya ngaxa noya*

<sup>13</sup> Ja ndunthi te ga xi'i, pe hindí ofoua gatho. <sup>14</sup> Ngue'ä dí beni ga mabü 'bestho pa ga hñandahmihu ne ga ñähü.

<sup>15</sup> Ma zi cu Gayo, Ajuä da max'a'i. Gatho ma mpadihu nú'ä 'bucua pëñ'l'a'i ra nzengua. 'Yotca ra mategui fat'ajuä cada 'nama mpadihu nú'ä bí 'bæi de guepu. Njabü gue'ä.

## RA JUDA

### RA CARTA NÚ'A BI 'YOFO RA APOSTOL NSAN JUDA

*Ra apostol Juda opabi yá nthahni Ajuá*

<sup>1</sup> Núga drá Juda rá cugui ra Cobo ne rá 'begogui ma zi Hmuhú ra Jesucristo. Dí op'a'ihú gatho nú'ahú xa huahn'ahú Ajuá. Ajuá ma Dadahú xi ri madi'ihú, ne ma zi Hmuhú ra Jesucristo su'a'ihú.  
<sup>2</sup> Ajuá da me'ts'ahú ndunthi ra nthecate ne ra hmáte, ne da max'ahú pa gui 'buhú te rá 'nentho.

*Nú'uh to'o udi ya nc'uamba  
(2 Pedro 2:1-17)*

<sup>3</sup> Ma zi hmádi cu'ihú, ndí beni ga op'a'ihú hmáhá de nú'ahú stá camfrihú pa ga mpóhóhú. Pe nubyá dí beni mathoni ga op'a'ihú pa ga xi'ahú gue oxqui hophú to'o da 'uec'a'ihú de nú'ahú xcá camfrihú. Gui njahú ngu 'nara hoga soldado, xi gui ñaníhú nú'ahú xcá camfrihú, nguetho Ajuá ya xa 'yéntc'a ja ma 'yehú nuna ra jamfri dí pe'tshú nú'ahú yá metiguihú'a. <sup>4</sup> 'Raya ts'oja'lí ya xa yut'a mant'agui habú 'bui ya cu. Nu'ahú ot'a ya ts'o'bëfi ne eñ'uh: "Ajuá xi ja rá nthecate hangue hinte da 'yøtcáhu de nú'ahú dí øtha." Njabú mañ'uh, pe hingo majuani. De maya'bú bi t'ofo gue mi ma da 'mái ya ts'oja'lí ngu'uh, ne Ajuá xa 'yé'mbi pa da castiga'uh. Nú'uh ya ts'oja'lí'uh gue'uh cõnga Ajuá ma Hmuhú ne ma Zidadahú ra Jesucristo.

<sup>5</sup> Dí ne ga ben'a'ihú de nú'ahú ya guí padihú, gue Ajuá bi ñanga ya me Israel pa bi bóni'uh de Egípto, pe 'mefa nu'uh himbi ne bi gamfri'ahú, bi huati'uh. <sup>6</sup> Nehe dí ne ga ben'a'ihú de nú'uh ya enxé mbi 'buhú mahets'i ne bi nts'o'yöde ngue'ahú nu'ahú mi ne ma'na rats'edi xa t'umbi pa da ndahú, ne bi zogui'uh yá macea

'mái habú mi 'bui'uh. Hangue Ajuá bi mehní'uh pa ja ra 'bexuui habú that'i co ya tøcbøjá asta ra pa'a'ahú Ajuá da hñá'mba nguenda ne da castiga'uh. <sup>7</sup> Nehe dí ne ga ben'a'ihú nú'ahú te bi tho ya me Sodoma ne ya me Gomorra, ne ma'ra ya hnini guetbú de gue'uh. Nuya ja'i mengu de guehni bi nts'o'yöde nehe ngu ya ts'o'enxé. Nuya ja'i'uh toraza mi hñuxui'uh, y nuya 'ñøhø mri hñuxui yá mi'ñøhøui, ha nuya 'bøhñá mri hñuxui yá mi'bøhñáui. Hangue Ajuá bi mempabi'uh ra tsibi pa bi zat'i'uh. Guehna 'nara nt'udi pa gatho nuju, hinga nts'o'yödehú pa hindra castigauihú ja ra tsibi nú'ahú zø pa nzantho.

<sup>8</sup> Nuya ts'oja'lí to'o xa yut'a ja ya hmunts'i, gue'uh ri nhycuauí ngu nú'uh ya ts'o'enxé ne nú'uh ma'ra ya ts'oja'lí. Hingui tsama yá mfeni, 'ñena 'ui'tha, ne ri ts'ongá yá ndo'yo co ya ts'ot'ot'e øt'e. Hingui ne'uh to da manda, ne ñama'ñuh de yá enxé Ajuá nú'uh to'o høra ts'edi. <sup>9</sup> Pe nurá dønga enxé Ajuá nú'ahú rá thuhu ra Migue himbi 'yøt'e ngu øt'e'uh. Nu mi ntsanoyaui ra ts'ondahí pa himbi hopi bi hñá'tsua rá ndo'yo ndu ra Moise, himbi ne bi zai de nú'ahú xqui 'yøt'e'ahú, nu'ahú bi 'yøt'e, bi zofo co ya noya xá hño, ne hønse bi 'ñembabi: "Ra Zidada go gue'ahú da hñan'a nguenda." <sup>10</sup> Pe nuya ts'oja'lí'uh øtbuhlatho de nú'ahú hingui padí'uh. Hinte yá fadi nja ngu ya mbo'oni. Nu'ahú øt'e nu'araza go da ne'uh, hangue njabú ma'na rí nts'ocse'uh.

<sup>11</sup> Tengu ya ts'othogui ma da thogui'uh! Nú'ahú gue'uh ya ts'o'yöde ngu ra Caí nú'ahú to'o himbi ne bi 'yøt'aahú nú'ahú bi mä Ajuá. Nehe nu'ahú nja ngu ra Balaam nú'ahú to'o mi øt'aahú nú'ahú nts'o'pa da dära boja. Nehe nu'ahú nja ngu ra Coré nú'ahú to'o bi nø'tuabi ra Moise. Hangue nú'ahú ne gatho nú'ahú to'o mri deni'ahú, bi dut'a ra hai, bi du'uh. <sup>12</sup> Nuya ts'oja'lí'uh pa ja ri ngohú, ne ri ñuni con gue'ahú,

ne xi ya ts'o'yo'ü, ne ri japi da ts'oca ri ngohe. Nu'ü nja ngu ya guui 'ñena ma da 'uaj, pe di duda ra ndahi, njabütho nuya ts'ojal'i di hyatc'ua di hyat'ni. Nú'ü nja ngu ya 'bai gá fruta thö'mi da unga ra fruta pe otho. Njabütho'ü. Nu'ü nja ngu ya 'bai gá fruta xa du, xra c'utsi con gatho yá 'yu. Nu'ü ma gue ma da 'yöt'a ndunthi, pe hinte öt'e.<sup>13</sup> Nú'ü gue'ü nja ngu ra ndehe 'yonga ra ndahi asta rá füguitsonija ra ñanthe ne ja bí tsohni yá paxi. Njabü ri hnequi yá ts'o'bëfi'ü. Nehe nu'ü nja ngu ya tsø xa ponga yá 'ñu ne xa 'medi'ü ja ra 'bexuui. Njabü nehe nuya ts'ojal'i'ü ma da 'medi pa nzanthon.

<sup>14</sup> Nura Enoc go gue'ü rá 'bëto de yá 'bëto ra Adá asta rá cut'a, maya'bu bi ma de nuya ts'ojal'i, ne bi 'ñena: "Yöhü gue ma da 'ñepu ra Zidada co ya 'motho gá enxe.<sup>15</sup> Ma da 'ñehe pa da hñä'mba nguenda gatho ya meximhai, ne pa da castiga ya ts'ojal'i de ya ts'ot'öt'e xa 'yöt'e'ü, ne ma da castiga nú'ü ya nonte xa nonga Ajuä."<sup>16</sup> Nuya ja'l'i'ü te yá zëya, y hinte ri ho'ü. Nú'ü öt'e nu'araza ra ts'oqui go da ne'ü, te yá 'ñets'i, y xi ho'ta ya ja'l'i pa ne te da t'umbi'ü.

*Ra ts'ofa pa ya gamfri pa da jamasu te öt'e'ü*

<sup>17</sup> Pe nu'ahü ma hmädi cu'ihü, beñhu nú'ü bi mangä ma'met'o nuya apostol nuyá 'mehni ma Zidadahü ra Jesucristo. <sup>18</sup> Nu'ü bi xi'ahu gue ma da 'mai nú'ü to'o da 'ñötbuhlatho de Ajuä nu de yá ngats'i ya pa. Nú'ü hönse ri ho da 'yöt'a yá ts'onc'at'i. <sup>19</sup> Ne 'ueca ya cu, ne hingui öt'e'ü ngu nú'ü ri manda Ajuä, hönse öt'e'ü go da ne'ü. Nu'ü hingui 'bëhui ra Mäca Ndahi.

<sup>20</sup> Pe nu'ahü ma hmädi cu'ihü, dá nja ri ts'edihü de nú'ü ra mäca jamfri xcá hanihu xá nsunda, ne 'yapabihu Ajuä ngu nú'ü

da 'ñu't'a'ihü ra Mäca Ndahi. <sup>21</sup> Nsuséhü pa gui 'bëhü xá hño ja rá hmäte Ajuä. Hñu'mba mäihu. Tö'mhü nú'ü ra te ma da t'a'ahü pa nzanthono ngue'ü ma Zidadahü ra Jesucristo bi yo rá mäi con gue'ahü.

<sup>22</sup> Zohü nú'ü to'o ri däha. 'Ñutuahü pa ma'na da bëdi'ü nú'ü majuani ne da gamfri'ü xá hño. <sup>23</sup> Nehe zohü nú'ü ma'ra öt'a ya ts'oqui pa ya hinda sigui da 'yöt'e, ja ra uenda 'na güí hanthü xa zo ja ra tsibi ne güi dama jæcjü. Huequiü nú'ü to'o xi 'bëi ja yá ts'oqui, ne zohü'ü. Pe jamasuhü pa hinda ja'ahü güi 'yöthü ya ts'oqui nehe. Ütsabihu yá nts'o'mäi'ü, 'yöthü ra uenda ngu 'nara ts'odutu ni pa to da dat'i.

*Ya ngaxa noya dega jahñä*

<sup>24</sup> Ajuä ja rá ts'edi, nu'ü da su'a'ihü pa hingui 'ueguehü de nú'ü xcá camfrihu. Ma da 'bap'a'ihü ja rá thandi'ü habü da za güi hyanduahü rá nsunda'ü ngue'ü ya hinte ma ts'oqui gri tuhü, ne xi ma güi johyahü ndunthi. <sup>25</sup> Nubyä ne pa nzanthono ga nsundahü Ajuä nú'ü to'o bi pöhöguihu ngue'ü bá pehna ma Zidadahü ra Jesucristo pa bi du po rá nguecjü. Ajuä xi ra dängui'a, ne xi ja rá ts'edi ne hä ra ts'utbi, ne ri manda'ü desde rá mädi, asta nubyä, ne pa nzanthono. Njabü gue'ü.

# RA APOCALIPSI RA LIBRO NÚ'A BI 'YOFO RA APOSTOL NSANJUA DE NÚ'A TE BÁ HANDI NE BÁ ØDE NUNI MAHETS'I

*Ra Zidada Jesucristo bi 'ñutua ra apostol Xuua gatho nū'q te ma da nja*

<sup>1</sup> Nuna ra noyanā bi ma Ajua ra Dada, bi xipabi ma zi Hmuhiā ra Jesucristo pa njabu nehe'q bi 'ñutcaguihā nū'q dí pepabihā. Nū'q bi 'ñutcaguihā nū'q ya t'øt'e ma da nja 'bestho. Hangue bá pēhna rá enxe pa bi 'ñutcagui nūga drá Xuua dí pepabi'a. <sup>2</sup> Nuga dí damajuani de rá noya Ajua ne de nū'q xa xicagui ra Zidada Jesucristo, ne de gatho nū'q stá handi.

<sup>3</sup> Njapi nū'q to'o da hñeti ne nū'q to'o da 'yøde nuya ya noya de nū'q ma da nja, ne da 'yøt'a nuya ya t'øt'e xa t'ofo, ngue'q ya ma da nja gatho.

*Ra apostol Xuua opabiya gamfri nū'q ri munts'a gatho nū'q yoto ya nija*

<sup>4</sup> Núga drá Xuua dí op'a'iħu nū'ahā gyá gamfriħu grí muntshu gatho nū'q yoto ya nija nuni Asia. Ajua nū'q 'bui, ne nzantho xa 'mui, ne ma da 'mui pa nzantho, da jap'a'iħu ne da max'ahā pa gui 'buhu te rá 'ñentho. Nehe da jap'a'iħu nū'q yoto ya ndahi 'bui ja rá thandi Ajua habu bí hudi'a. <sup>5</sup> Nehe da jap'a'iħu ra Zidada Jesucristo nū'q to'onzantho māngā nū'q majuani. Nú'q go gue'q xi rá mādi bi yopa nte de gatho nū'q xa du, y nū'q di manda gatho nū'q ya ndaq de ja ra ximhai. Nú'q macaguiħu y co rá ji'a xa xiegħaguiħu ma ts'oquħu. <sup>6</sup> Ne xa hñuxcaguiħu q'ngu dyá ndaq ne ngu dyá macjahu

pa ga pepabihā Ajua rá Dada. ¡Drá nsunda'q ngue'q ja rá ts'edi pa nzantho! Njabu gue'q.

<sup>7</sup> ¡Pahu gue nu'q ma da 'ñehe ja ya guui, y gatho ya ja'i ma da hyandi'a! Nehe di 'buhni nū'q to'o bi səni'a pa bi du, hangue nehe'q ma da hyandi'a. Gatho ya ja'i de gatho rá ngħani ra ximħai ma da nzoni co ra dumħi nu sti hyandi da zōħo'q. Ma da njabu, njabu gue'q.

<sup>8</sup> "Nuga go gueque rá mādigui ne asta rá gats'i, ngu ya letra fudi desde ra A asta ra Zeta", njabu ena Ajua nū'q 'bui, ne nzantho xa 'mui, ne ma da 'mui pa nzantho. Go gue'q pe'tsa gatho ra ts'edi.

*Ra apostol Xuua bi hyanda ra Zidada Jesucristo xá nsunda*

<sup>9</sup> Núga drá Xuua ri cuguiħu, ne mahyegui drí sufriħu ya ts'othogui. Pe da za ga tseħħu ngue'q mahyegui ma mfenihu co ra Zidada Jesucristo nū'q to'o faxcaguiħu pa da za ga 'buhu con gue'q habu dí nda'q. Nuga ndi 'bui ja 'nara zi hai rá thuhu Patmo, nura hai'a o madetho de ra ndehe. Ja guehni bá ts'ogagui, ja ra uenda ndi jot'a fadi, ngue'q ndi mambabi rá noya Ajua ne ndi damajuani de ra Zidada Jesucristo. <sup>10</sup> 'Nará pa ra Zidada, dá handa 'nara thedi bi 'ñutca ra Māca Ndahi, ne dá øde 'nara noya de móte ma xutha ngu rá nzuni 'nara trompeta, <sup>11</sup> ne mi ena:

—Nuga go gueque rá mādigui ne asta rá gats'i, ngu ya letra fudi desde ra A asta ra Zeta. 'Yofo ja 'nara he'mi gatho nū'q guí handi, nepu gui pēhni pa Asia nuni habu bí ja nū'q yoto ya nija, nū'q rá mādi rá thuhu ra Efeso, nepu Esmirna, nepu Pergamo, nepu Tiatira, nepu Sardi, nepu Filadelfia, nepu Laodicea.

<sup>12</sup> 'Mefha dá mpants'i pa dá handi to'o nū'q mi zocagui. Y nu ndá mpants'i, dá handa yoto ya mfoxyo dega oro mi jani. <sup>13</sup> Y madetho

de nū'á yoto ya mfoxyo dá handa 'nara 'ñøhø mi 'bahni ngu nū'á bi 'ñe bi njá'i. Mi he 'nara he xmáma, y asta mi tsønga ja yá ua, ne mi ngat'a 'nara ngat'i dega oro, y asta mi tsønga ja rá tiña.<sup>14</sup> Ha nuyá stá xi xmá nt'axi ngu ra t'axa xi'yo o ngu ra tsé. Nuyá da mi zø 'ñena ra tsibi.<sup>15</sup> Nuyá ua asta mri huexqui ngu 'nara hoga c'ast'a bøja rá thuhu ra brонse xa t'ent'a ja ra tsibi ne xá coni. Nurá noya mri nt'øde nts'edi 'ñena ri nhyahni ra nzøthe.<sup>16</sup> Ne mri hñá ja rá 'yé ra 'ñei yoto ya tsø, y de ja rá ne mi pønga 'nara mahuai dega yo filo. Nurá hmi mi yot'i co rá nsunda sehe'á 'ñena mi zø ra hyadi con gatho rá ts'edi.

<sup>17</sup> Nu ndá handi'á, 'bestho ra ora'a dá tagui ja yá ua, ne dá hødu, y nu'á bi døngagui co rá 'yé ra 'ñei ne bi 'ñiengogui:

—Oguí tsu, nuga go gueque rá mædigui ne asta rá gøts'i.<sup>18</sup> Nuga dí te. Dá tuhma, pe nubyá stá yopa nte pa nzøntho. Ne go drí manda nū'á xa du ne dí hø ya nsoqui de habu jot'i'.<sup>19</sup> 'Yofo gatho nū'á xcá hyandi, ne nū'á jabya, ne nū'á mada nja 'mefa de guehya.<sup>20</sup> Nú'á yoto ya tsø xcá hyandi ndí hø ja ma 'ñei, ne nū'á yoto ya mfoxyo dega oro xcá hyandi, ma ga xi'i te rí bøni': nū'á yoto ya tsø gue'á yoto ya enxe de nū'á yoto ya nija, ha nū'á yoto ya mfoxyo xcá hyandi go gue'á nū'á yoto ya nija.

## 2

*Ya noya pa nū'á yoto ya nija, y rá mædi Efeso*

<sup>1</sup> 'Yopabi njaua nū'á ra enxe de ra nija nuni Efeso, ne 'ñembabi: "Nú'á to'o hø ja rá 'yé ra 'ñei nū'á yoto ya tsø, go gue'á nū'á to'o 'bø madetho de nū'á yoto ya mfoxyo dega oro, nu'á bi manga njaua:<sup>2</sup> Nuga dí pødi de gatho nū'á guí øthø, xcá mpøfihø ndunthi, ne xi xcá tsøthø gatho ya ts'othogui,

ne hinxcá ntsixhø ya ts'o'mæi gá ja'i, ne nū'á to'o ena gue go gue'á yá 'mehni Ajua pe hinga majuani, xcá unga nguenda nū'á te øt'e'á gue hinga majuani yá 'mehni Ajua, ngue'á gue'á 'raya c'uamba ja'i.<sup>3</sup> Xcá sufrihø ne xcá tsøthø ne xcá mpøfihø ndunthi po rá ngueque ne hinxa zabi'ihø.

<sup>4</sup> Pe stá unga nguenda gue hingri mæcaguihø ngu gá mæcaguihø rá mædi.<sup>5</sup> Hangue beñhø hangu rá ndunthi gá mæcaguihø rá mædi. Nubyá ñobrihø, ne peñfihø ya hoga 'befi ngu rá mædi. Nu'bø hingui ne gui ñobrihø, 'bestho ma ga mabø ne ga hac'ahø ri mfoxyohø de habu ja'a, nū'á gue'á ga hac'ahø nū'á ra 'befi stá 'ra'ahø.<sup>6</sup> Xá hñø gue xcá utsahø yá ts'o'befi ya nicolaita ngue'á nequi drí utsa'á nehe.<sup>7</sup> Nu'a to'o ne da 'yøde, dá 'yøde nū'á mangá ra Maça Ndahi pa zofo ya nija. Y nu'á to'o da ntate de nū'á hingui ho, ga umba nsequi da zipabi rá fruta nū'á ra 'bai gá za bí 'bai nuni mahets'i habu bí 'bø Ajua. Nura 'bai gá za'á ri umba ra te pa nzøntho nū'á to da zipa rá fruta."

*Ya noya pa nū'á ra nija rá thuhu Esmirna*

<sup>8</sup> Nehe 'yopabi nū'á ra enxe de ra nija Esmirna, y xipabi njaua: "Nú'á to'o gue'á rá mædi ne asta rá gøts'i, nū'á to'o bi du pe bi yopa nte, go gue'á bi xicagui gue ga xi'ahø njaua:<sup>9</sup> Nuga dí pødi ri 'befihø ne hanja xa t'utsa'ihø. Gyá hyoyahø dega boja, pe gyá ricohø co Ajua. Nú'á ya ja'i ri 'ñet'a xodyo, dí pødi gue nu'á xa ñøma'ñø de gue'ahø, ngue'á gue'á 'raya ja'i de ra Satá.<sup>10</sup> Oguí tsuhø de nū'á te ma gui thoguihø. Pahø gue ra ts'ondahø ma da got'ahø fadi 'ra de gue'ahø pa ja da hnecni ua xi ja ri jamfrihø. 'Ret'a ma pa ma gui thoguihø nū'á ya ts'othogui'. Pe dá zëdi ri jamfrihø asta ri duhø, y nuga ma ga 'ra'ahø ra te pa nzøntho ngu 'nara

corona dega thāhq. <sup>11</sup> Nu'q tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'q māngā ra Māca Ndāhi pa zofo ya nija. Y nú'q tó'o da ntāte de nú'q hingui ho, hinda ma ja ra nidu hābu bí ja rá ñoho ra du."

*Ya noya pa nú'q ra nija rá thuhu Pergamo*

<sup>12</sup> Nehe 'yopabi nú'q ra εnxε de ra nija nuni Tiatira, 'yopabi njaua: "Nú'q to'o hā ra mahuai dega yo filo, nú'q gue'a xi'ahq njaua: <sup>13</sup> Nuga dí pādi ri 'befihq ne dí pādi habu guí 'buhq. Guí 'buhq habu ri manda ra Satá, pe masque ja guí 'buhq, nu'ahq xcá camfriguilh xí xá hñó, ne hinxcá cōngaguih, nixi nu mi tho ra Antipa nú'q bi damajuani xá hñó de gueque. Nu'q bi tho nuni habu guí 'buhq, habu ri manda ra Satá. <sup>14</sup> Pe nuga dí pādi gue 'bui 'ra de gue'ahq to'o camfri nú'q te mi udi ra Balaam, y nuga hindrí ho njabu. Ra Balaam bi 'ñutua ra Balac hanja bi za bi japa ya me Israel da 'yøt'a ya ts'oqui. Bi 'ñutuabi'q da zi nú'q ya ngø t'umbi dega hñq'ti nuya c'oi, nehe bi 'ñutuabi da hñuxui nu'araiza ra 'behñq. <sup>15</sup> Ne 'bui 'ra de gue'ahq nú'q to'o camfribi yá nt'utuate ya nicolaita, nú'q ya nt'utuate'q gue'q drí utsa nehe. <sup>16</sup> Hangue ñobrihu ne 'uegueuhq de gue'q. Nu'buhina, 'bestho ma ga mabu pa nú'q to'o øt'a njabu ma ga castiga co nú'q ya noya pønga de ja ma ne, gue'a ngu 'nara mahuai dega yo filo. <sup>17</sup> Nu'q tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'q māngā ra Māca Ndāhi pa zofo ya nija. Y nú'q tó'o da ntāte de nú'q hingui ho, ma ga umbi da zi nú'q ra maná xa t'agui, ne ga umba 'nara zi t'axa do, y de ja nú'q ra t'axa do'q xa t'ofo 'nara 'ra'yo thuhu, y hñse nú'q to'o ma da hñani'a, go gue'a ma da bādi te di bønga nú'q ra thuhu di huxni."

*Ya noya pa nú'q ra nija rá thuhu Tiatira*

<sup>18</sup> Nehe 'yopabi nura εnxε de ra nija nuni Tiatira, 'yopabi njaua: "Rá T'q Ajuq nú'q to'o zó yá da ngu 'nara tsibi ne di huexca yá ua ngu 'nara bronse xá coni, gue'a ma njaua: <sup>19</sup> Nuga dí pādi te gatho guí øt'ehq, ne tengu rá ndangui ri hmātehq ne ri jamfrihq, ne grí mfaxhq 'na ngu ma'na, ne hinxcá tsayahq guí øthq ya hoga 'befi. Nehe dí pādi gue nú'q ri 'befihq ma'na xa ndunthibya que rá mādi. <sup>20</sup> Pe dí pādi gue guí øt'ehq ma'ra ya t'øt'e nú'q hindrí ho. Guí hoptahq nú'q ra 'behñq rá thuhu ra Jesabe da hyat'a nú'q to pēpcagui, ngue'a nu'q ena gue go gue'a 'nara 'mehni de Ajuq, pe hinga majuani, ngue'a nu'q 'nara hyate. Nu'q utuabi nú'q to'o pēpcagui gue da hñuxui nu'araiza ra 'behñq, nehe utuabi da zi nú'q ya ngø t'umbi dega hñq'ti nuya c'oi. <sup>21</sup> Nú'q ra 'behñq'a stá tsocuabi 'raya pa pa da ñobri, pe hinxa ne xa ñobri de nú'ra ts'o'befi pefi. <sup>22</sup> Pāhq gue nú'q ra 'behñq'a ma ga japi da 'menga ja ra mfidi co 'nara hñeni, pa da thogui ndunthi ya ñgui. Nehe ma ga japi da thogui ya ts'othogui gatho nú'q to'o xa hñuxui'q 'buhinda ñobri'q nehe de yá ts'o'befi'q. <sup>23</sup> Nura 'behñq'a nehe ma ga japi da du yá båtsi. Y njabu da bādi gatho ya nija gue go gueque dí pātuabi yá mfeni ne yá coraso gatho ya ja'i, hangue ngu rá 'befi cada 'nara ja'i, gue'a ma da njabu rá njut'i nehe. <sup>24</sup> Ha nu'ahq guí 'buhuhu Tiatira ne hinxcá camfrihq nuya ya ts'ont'utuate hinga majuani, y nixi hinxcá ne xcá pāhq nú'ra nt'utuate'a, ngue'a nú'q to'o udi mañ'q gue gue'a rá nt'utuate ra Satá, y mañ'q gue xi xá hñei pa to da bādi, dí xi'ahq gue oxqui øthq nú'q ya ts'oqui stá xi'ahq; y hinte ma'na drí 'bep'ahq. <sup>25</sup> Nu'q guí 'yøthq, siguihq co nú'q xcá camfrihq asta hinga yopa pengui. <sup>26</sup> Y nú'q tó'o da ntāte de nú'q hingui

ho, ne da 'yøt'e nú'q̄ ra 'bøfi stá manda asta rá gats'i, nuga ma ga umbabi ra ts'edi pa da nda ja gatho ya hai de ra ximhai,<sup>27</sup> njabū nugu xa 'raca ra ts'edi ma Dada pa ga nda. Ne nu'ú ma da nda con gatho ra ts'edi, ja ra uenda di h̄a 'nara ts'ut'o dega bøja pa da huata ya hnini de gatho ya hai de ra ximhai asta hinda gohi nugu 'raya dohmi xa dehmi.<sup>28</sup> Y nuga ga umbabi'ú nú'q̄ ra hyats'i nugu rá hyats'i ra haxatsø.<sup>29</sup> Nu'q̄ tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'q̄ manga ra Måca Ndahi pa zofo ya nija."

### 3

*Ya noya pa nú'q̄ ra nija rá thuhu Sardi*

<sup>1</sup> Nehe 'yopabi nú'q̄ ra εnxε de ra nija nuni Sardi, 'yopabi njaua: "Nú'q̄ to'o pe'tsua nú'ú yoto yá ndaḥi Ajuq̄, ne nú'ú yoto ya tsø, manga njaua: Nuga dí pødi ri 'bøfihū, ri hnequi gue guí tehø, pe xcá tuhø de ja ra ts'oqui.<sup>2</sup> Nuhuhø pa gui nsuhø, ne 'uehø de ja ra ts'oqui, ne ma'na dá nja ri jamfrihø nú'q̄ ya mi ja pa xcá 'bøhmøhø, ngue'a stá pødi gue hingui ho ri 'bøfihū ja rá thandi ma Dada.<sup>3</sup> Hangue beñhø de nú'q̄ xcá høñhø. Camfrihø xá hño, ne ñobrihø. Nu'bø hingui nsuhø, xcrí dámfríhø ga tsømbø̄ nugu ra ora tsønga 'nara be.<sup>4</sup> Pe 'bøi 'ra de gue'ahø nú'ú Sardi nú'ú to'o hinxa hopi da ts'oca yá jamfri co nú'ú ya ts'o'bøfi guí øthø, nú'ú gue'ú xa su yá t'axa he nú'ú he pa hinxa nts'oni. Go gue'ú ma ga 'ñø'be ne ga nhyehe mahyøgui dega t'axa he ngue'a dí 'ñepi da hñø njabū'ú.<sup>5</sup> Y nu'ú tó'o da ntøte de nú'q̄ hingui ho, ma da hñø dega t'axi, y hinga ma ga hacuabi yá thuhu de ja ra libro habū huxa yá thuhu nú'ú to ma da me'lsa ra te pa nzønthø, nehe ga xipa ma Dada ne yá εnxε'ú gue dí pødi'ú.<sup>6</sup> Nu'q̄ tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde nú'q̄

manga ra Måca Ndahi pa zofo ya nija."

*Ya noya pa nú'q̄ ra nija rá thuhu Filadelfia*

<sup>7</sup> Nehe 'yopabi nú'q̄ ra εnxε de ra nija Filadelfia, 'yopabi njaua: "Nú'q̄ to'o gue'a Ajuq̄ xá nsunda ne hønse go gue'a øt'a gatho nú'q̄ majuøni, nú'q̄ to'o gue'a nugu rá mpøte ndu ra Davi pa da nda, go gue'a hø̄ ra nsoqui, hangue gatho nú'q̄ ra goshi da xoqui'q̄, hinda za to da got'i, y gatho nú'q̄ ra goshi da got'i, hinda za to da xoqui, nu'ú ena njaua:<sup>8</sup> Nuga dí pødi ri 'bøfihū, ne stá xoc'ahø 'nara goshi pa gui zofohū ma'ra, y hinda za to da got'i. Ngue'a masque hinguí pe'tshø ndunthi ra ts'edi, pe xcá 'yøthø nú'q̄ manga ma noya, ne hinxcá ntsuhø xcá mafñhø de gueque.<sup>9</sup> 'Bøi 'ra ena gue ya xodyo, pe hinga majuøni, nu'ú hate, ngue'a nu'ú go gue'a yá ja'i ra Satá. Pahū gue nuga ma ga hacuabi'ú yá nt'ets'i pa da ndandiñahmu ja ri uahø, pa da bødi'ú gue drí mæ'ahø.<sup>10</sup> Ngue'a nu'ahø xcá tsethø gatho nú'q̄ te xcá thohø nugu nú'q̄ dá xi'ahø, hangue nuga ma ga su'ahø pa hingui thohø nuya ts'othogui ma da nja maxøgue ja ra ximhai. Ma da 'ñehe nú'ú ya ts'othogui'ú pa dra tsapi gatho ya ja'i 'bø ja ra ximhai, pa ja da hñecni to'o nú'ú ma da zeti, to'o hina.<sup>11</sup> Beñhø gue nuga ma ga ehe 'bestho. Siguihø gui camfriguihø xá hño, pa ni 'na hinda za to da hñan'a ri thahahø.<sup>12</sup> Y nu'ú tó'o da ntøte de nú'q̄ hingui ho, ga japi da nja nugu 'nara 'røts'e de ja ra mæ'ca luga habū 'bø ma Dada, y hinhya'mø̄ da bøni de guehni. Nehe ga opabi rá thuhu Ajuq̄ ma Dada ja gue'ú, ne rá thuhu de rá hnini'q̄. Nura hnini'q̄ go gue'a ra 'ra'yo hnini de Jerusale nú'q̄ dua cai de mahets'i po rá ts'edi'a. Nehe ja ga ofo ma 'ra'yo thuhu ja nuto

xa ntate, ngue'q go dua meti'u.  
 13 Nu'a tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde  
 nú'a mængar a Maça Ndahi pa zofo  
 ya nija."

*Ya noya pa nú'a ra nija rá thuhu  
 Laodicea*

14 Nehe 'yopabi nú'a ra enxe de  
 ra nija Laodicea, 'yopabi njaua:  
 "Go gueque dí mængar nú'a ma-  
 juani y nixi drí mpadi, go gueque  
 rá mædigui de gatho nú'a bi hy-  
 oca Ajua ma Dada, dí xi'ahú njaua:  
 15 Nuga dí padi ri 'befihu gue hingrí  
 utsaguihu y nixi grí macaguihu. ¡Dí  
 ne gue strá tse'ahú o strá pa'ahú!  
 16 Ngue'q guí njahú ngu ra dehe  
 nú'a hinxá pa nixi xá tse pe xá  
 ndumapa, hangue dá gohi njabú.  
 17 Ngue'q nu'ahú guí eñhú gue gyá  
 ricohú, ja ri bojahú, ne hinte ølt'ahú  
 ra 'bedi. Pe huecate'ihú ngue'q  
 hinte guí pe'tshú, gyá hyoyahu, hin-  
 guí pahú gue de ja rá thandi Ajua  
 ngu gyá godahú ne gyá c'axfanihu.  
 18 Hangue dí xi'ahú tamgahú ra oro  
 nú'a xa 'ranga ja ra tsibi, pa njabú  
 gui nricohú. Tamgahú ya he dega  
 t'axi pa gui hñehú ne hingui ntsahú  
 ngue'q gyá c'axfanihu. Nehe tam-  
 gahú ra 'fiethi pa gui coxa ja ri dahú  
 pa njabú gui hyanthú. 19 Nuga dí  
 tsai ne dí japi da tho ya ugui gatho  
 nú'a to drí mædi. Hangue beñihu  
 hanja gui 'yøthú ra hñó, ne ñobrihu.  
 20 Nehe pahú gue nuga dí 'ba ja ra  
 gosthi dí zote. Nu'a tó'o da 'yøtca  
 ma noya ne da xoga ra gosthi, nuga  
 ga cat'i ne ga nt'oxi con gue'q, ha  
 nu'á con gueque. 21 Nu'a tó'o da  
 ntate de nú'a hingui ho, ga umba  
 nsequi da hñudi con gueque habú  
 gra hudi, njabú ngu stá ntate nehe,  
 ne dí hu'be ma Dada habú bí hudi.  
 22 Nu'a tó'o ne da 'yøde, dá 'yøde  
 nú'a mængar a Maça Ndahi pa zofo  
 ya nija."

## 4

*Gatho nú'a to'o bí 'bú mahets'i ri  
 xocambeni Ajua*

1 'Mefá de dá handa nú'a ya  
 t'øt'e, dá handi nuni mahets'i 'nara  
 gosthi mi xogui. Ne dá yopa øde  
 nú'a ra noya xqui zocagui desde  
 rá mædi, y nu mi ña bi nt'øde ngu  
 mrá nzani 'nara trompeta, y bi  
 'ñiengagui:

—Bá pøts'e grí 'ñecua pa ga u't'a'i  
 nuyu te ma da nja 'mefá.

2 Y 'bestho nura ora'a ra Maça  
 Ndahi bi 'ñutqui dega thedi 'na mi  
 hudi ja 'nara hudi nuni mahets'i,  
 3 y nú'a to mi huhni mri hnequi  
 ngu 'nara t'axa do nú'a t'embra  
 jaspe, nehe mri hnequi ngu 'nara  
 thenga do rá thuhu ra cornalina,  
 xi mi huexqui nts'edi. Y de ja rá  
 nthets'i nú'a ra hudi'q mi 'bahni  
 'nara 'bejri asta mi huexqui, ne mi  
 hnequi ngu 'ñena 'nara c'angdo rá  
 thuhu esmeralda. 4 Nuni thoho ja  
 rá nthets'i nú'a ra hudi dá handi mi  
 jani má 'natemagoho ya hudi, y de  
 ja nuya hudi'q dá handi mi huhni  
 'natemagoho ya nda mri hñé dega  
 t'axi ne mi hu'tsa yá corona dega  
 oro. 5 Y nú'a ra hudi mi ja made-  
 tho, ja mi pønini ya huëi, ne ja mri  
 nt'ødeni ya ñani ne ya ngani. Nehe  
 mi zøni yoto ya ñot'i dega tsibi,  
 gue'q yoto yá ndahí Ajua. Nuya  
 ñot'i'u mi nhyanndui nú'a ra hudi  
 mi ja madetho. 6 Nura hudi'q mri  
 nhyanndui nehe ngu 'nara ndehe  
 dega xito mi hnequitho nú'a te mi  
 ja mbo.

Nehe guetbu de nura hudi'q ne  
 ja rá nthets'i mi 'bahni goho ya  
 da'enxe xi mi pe'tsa ndunthi yá da  
 ja yá hmi ne de rí móte. 7 Nu'a  
 rá mædi ra da'enxe mri hnequi  
 ngu 'ñena 'nara zate. Nu'a rá  
 ñoho ra da'enxe mri hnequi ngu 'nara  
 ndamfri. Nu'a rá hñu ra  
 da'enxe mri hnequi rá hmi ngu rá  
 hmi 'nara ja'i. Ha nu'a rá ngoho  
 ra da'enxe mi ngu 'nara nxani ri  
 nhyanndui. 8 Y gatho nú'a goho ya  
 da'enxe, mi pe'tsa 'rato yá hua cada  
 'na de gue'u, y de mbo yá hua ne de

møte mi pe'tsa ndunthi yá da. Y ma pa ra xuui himi tsaya mi ena'ü:  
Xá nsunda'i, ma mäca Ajua'ihe ne  
ma Hmu'ihe,  
nu'i güí pe'tsa gatho ra ts'edi,  
nu'i go gue'e güí 'bui, ne nzantho  
xcá 'bui, ne ma gui 'bui pa  
nzantho.

<sup>9</sup> Y nü'ü ya dä'enxe'ü ngu da nsunda ne da 'ñe'tsua rá nsu ne da umba njamadi nü'ü to'o mi hudi ja rá hudi, nü'ü to'o 'bui pa nzantho,  
<sup>10</sup> nehe nü'ü 'natemagoho ya nda mi huhni mi ndandiñahmu'ü ne mri xøcambeni nü'ü mi hudi ja nü'ü ra hudi mi ja madetho, nü'ü to'o 'bui pa nzantho, ne mi hacá yá corona ne mi huxa ja rá ua nü'ü to mi hudi ja nura hudi'ü, ne mi ena'ü:  
<sup>11</sup> Ma Hmu'ihe ne ma Ajua'ihe, rí 'ñepi dra nsunda'i, ne da t'e'ts'a ri nsu, ne da hmä gue go grá nda,  
ngue'ü go gue'e gá hoca gatho nü'ü te ja,  
y po ri paha bi njabü.

## 5

*Ra 'bants'a he'mi, ne ra T'üca Deti nü'ü rá T'ü Ajua*

<sup>1</sup> Nepü dá handa 'nara 'bants'a he'mi mi hä ja rá 'ye ra 'ñei nü'ü to hudi ja rá hudi, ne xqui t'ofo de mbo ne de møte, ne xqui seyo co yoto ya seyo. <sup>2</sup> De guehni dá handa 'nara enxe xi mi ja rá ts'edi ne mi ña nts'edi mi ena:

—¿Ha gue di 'bui to'o di pe'tsa ra nse qui da xø'tsa ya seyo ne da tants'a ra 'bants'a he'mi?

<sup>3</sup> Pe mi jo'o ni 'na de gue nü'ü bí 'bu mahets'i nixi de nü'ü mi 'bucua ja ra ximhai, nixi de nü'ü xa du, himbi za to bi tants'a nü'ü ra 'bants'a he'mi, nixi himbi za to bi hyandi'ü. <sup>4</sup> Nuga xi dá nzonin gue'ü himbi ts'udi ni 'na nü'ü to'o mri 'ñepi da tants'a nü'ü ra 'bants'a he'mi'ü pa da hñe'ti y nixi pa da hyandi. <sup>5</sup> Nepü 'na de nü'ü ya nda bi 'ñengagi:

—Oguí zoni, 'bui 'na xi ja rá ts'edi ngu 'nara zate, nü'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Judá ne de ra nda Davi. Nü'ü ha, go gue'ü xa ntate, hangue nü'ü go dí 'ñepabi da xø'tsa nü'ü yoto ya seyo pa da za da tants'a nü'ü ra 'bants'a he'mi.

<sup>6</sup> Nepü de guehni dá handi madetho de nü'ü ra hudi 'nara T'üca Deti nü'ü rá T'ü Ajua, mi hnequi ngu xqui tho, mi 'bahni madetho de nü'ü goho ya dä'enxe ne de nü'ü ya nda. Y nü'ü ra T'üca Deti'ü mi pe'tsa yoto yá ndani ne yoto yá da. Y nü'ü yoto yá da mi pe'tsi, gue'ü nü'ü yoto yá ndahi Ajua nü'ü xa mehni ja gatho rá nguni ra ximhai.  
<sup>7</sup> Nü'ü ra T'üca Deti'ü bi joni pa bi hñanga nü'ü ra 'bants'a he'mi mi hä ja rá 'ye ra 'ñei nü'ü to'o mi hudi ja rá hudi. <sup>8</sup> Y nu mi hñanga nü'ü ra he'mi'ü, nü'ü goho ya dä'enxe ne nü'ü 'natemagoho ya nda, bi ndandiñahmu'ü ja rá thandi ra T'üca Deti. Gatho nü'ü ya nda mi hä ya arpa ne ya njuspi dega oro mi ñuts'i co ra t'uts'i; nura t'uts'i'ü gue'ü yá søcambeni ya gamm fri. <sup>9</sup> Nehe mi tuti'ü 'nara 'ra'yo thuhu mi ena:

Nu'i go dí 'ñep'a'i gui hñanga ra 'bants'a he'mi, ne gui xø'tsa nü'ü yoto ya seyo pe'tsi, ngue'ü nu'i go bi tho'a'i ne xcá tangaguihe co ri mäca ji, pa njabü bi za gue Ajua bi 'yøtc'aguihe yá metiguihe'ü núje stí 'ñehehe de gatho ya 'mäi gá ja'i, ne de gatho ya hñaqui, ne de gatho ya hnini, ne de gatho ya hai de maxøgue ra ximhai.

<sup>10</sup> Ne xcá hñuxcae dega nda ne dega macja de ja rá 'befi Ajua, nehe ma ga ndahe ja ra ximhai.

<sup>11</sup> Nepü dá øde 'ra mi ña, y de guehni dá handa ya 'motho ya enxe, ya 'mo dega 'motho, ne xqui got'atho de habü mi hudi Ajua, ne habü mi 'bu nü'ü goho ya dä'enxe ne

nú'ʉ ya ndq,<sup>12</sup> ne mi ñq'ʉ nts'edi, ne mi ena:  
Ra T'ʉca Deti nú'ɑ bi tho,  
dí 'ñepi da ndq, ne dí 'ñepi da hñəni  
gatho ya hñō,  
ne ra mfadi, ne ra ts'utbi,  
ne dí 'ñepi'ɑ dra t'e'tsua rá nsu,  
ne dra nsunda, ne dra sōcambeni.

<sup>13</sup> Nehe dá øde bi ñq gatho nú'ʉ  
to bí 'bʉ mahets'i ne ja ra ximhai,  
ne de njati ra ximhai, ne de ja ra  
ndehe, ne de mbo ra ndehe, gatho  
mi ena'ʉ:

Drá sōcambeni Ajuq nú'ɑ to'o hudi ja  
rá hudi, nehe drá sōcambeni  
ra T'ʉca Deti.

Drá t'e'tsua rá nsu, ne drá nsunda,  
ne dá hmq gue pe'tsa ra ts'edi  
pa nzəntho ne pa nzəntho.

<sup>14</sup> Nepʉ nú'ʉ goho ya dä'ənxə mi  
ena:

—¡Njabu gue'a!

Y nú'ʉ 'natemagoho ya ndq bi  
ndandiñəhmu ne bi xəcambeni'ʉ  
nú'ɑ to'o 'bʉi pa nzəntho.

## 6

### Nú'ʉ yoto ya seyo

<sup>1</sup> Məfa dá handa ra T'ʉca Deti ora  
mi xø'tsa 'na de nú'ʉ ya seyo, ne  
dá øde 'na de nú'ʉ goho ya dä'ənxə  
bi ñq nts'edi ngu 'nara ngani, ne bi  
'ñengagui:

—¡Bá ehe pa gui hyandi!

<sup>2</sup> Nepʉ de guehni dá handa 'nara  
tøgue mri tøgue 'nara t'axfani, y mi  
hə 'nara flecha pa ra tuhni, ne bi  
t'umbabi 'nara corona. Y nu'ɑ bi  
ma ja ra tuhni, y nzəntho bi ntate.

<sup>3</sup> Nu mi xø'tsa rá ñoho ra seyo  
nú'ʉ ra T'ʉca Deti, dā øde rá ñoho ra  
dä'ənxə bi 'ñengagui:

—¡Bá ehe pa gui hyandi!

<sup>4</sup> Ne de guehni bi bøni 'nara tøgue  
mri tøgue 'nara thenga fani, ne bi  
t'umbabi ra ts'edi pa da japi da njati  
ya tuhni ja ra ximhai, ne da japi da  
nhyose ya ja'i, ne bi t'umbabi 'nara  
dængə huai.

<sup>5</sup> Nu mi xø'tsa rá hñu ra seyo ra  
T'ʉca Deti, dā øde rá hñu ra dä'ənxə  
bi 'ñengagui:

—¡Bá ehe pa gui hyandi!

De guehni dá handa 'nara tøgue  
mri tøgue 'nara 'bofri, ne mi hə  
'nara mbəxo.<sup>6</sup> Ne dā øde 'nara noya  
madetho de habʉ mi 'ba nú'ʉ goho  
ya dä'ənxə, mi ena:

—'Na huada ra trigo o hñu huada  
ra cebada da 'ba pa rá thəha 'nara  
məmapa. Pe oguí huata ya 'bai gá  
olivo nixi ya ua'obxi.

<sup>7</sup> Nu mi xø'tsa rá ngoho ra seyo  
nú'ʉ ra T'ʉca Deti, dā øtuabi rá noya  
rá ngoho ra dä'ənxə, bi 'ñengagui:

—¡Bá ehe pa gui hyandi! <sup>8</sup> Nepʉ  
de guehni dá handa 'nara tøgue  
rá thuhu ra Du mri tøgue 'nara  
c'ast'a fani, ne mri 'befa 'na nú'ɑ  
xqui 'ñehé de habʉ 'bʉi nú'ʉ xa du.  
Bi t'umba ra ts'edi pa da hyo 'na  
de goho parte ya ja'i nú'ʉ 'bʉ ja  
ra ximhai, pa da hyo dega huai,  
ne dega thuhu, ne dega ts'ohñeni,  
ne co ya mbəŋga zu'ue 'yo ja ra  
ximhai.

<sup>9</sup> Nu mi xø'tsa rá ncət'a ra seyo  
nú'ʉ ra T'ʉca Deti, de njati ra ata  
dá handa nú'ʉ ya ja'i xqui tho po rá  
noya Ajuq ngue'a mi damajuən'i  
de yá jamfri. <sup>10</sup> Y mi ñq nts'edi ne  
mi ena:

—Nu'i Ajuq ma Hmu'ihe, xá  
nsunda'i ne guí øt'a gatho nú'ʉ guí  
ma, ¿asta ha'mʉ ma gui hñəl'mba  
nguenda ya meximhai ne gui  
co'tsuabi de nú'ʉ xa 'yøtcahe gue  
bi hyogaguihe?

<sup>11</sup> Nepʉ nu'ʉ bi t'umbabi ya  
t'axa he, ne bi t'embabi gue da  
dø'mahmə asta hində zədi ra  
'bede de nú'ʉ ya cu xqui mpəhui  
mahyəgui, ngue'a ri 'bətho da tho  
ma'ra ngu xqui tho'ʉ.

<sup>12</sup> Məfa dá handi nu mi xø'tsa  
rá 'rato ra seyo nú'ʉ ra T'ʉca Deti,  
ne bi njati 'nara danga mbimhai, ne  
bi 'mexuui nura hyadi ngu 'nara  
'bohe dega behe, ne bi thenga ra  
zənə ngu ra ji. <sup>13</sup> Nuya tsø bi

dagui ngu ora ta yá fruta 'nara 'bai gó igo nú'ü hingui tā, sta nja ra bunthi.<sup>14</sup> Ha nu mahets'i bi 'ñotho, ngue'a bi mpants'i ngu 'nara 'bants'a hé'mi, ne gatho ya t'óhø ne ya t'úca hai o madetho ja ya ndehe bi 'medi de habé mi ja.<sup>15</sup> Y nú'ü mi 'bai dega nda ja ra ximhai, ne nú'ü mi pe'tsa ndunthi ra nsu, ne ya rico, ne nuya nda gó soldado, ne nú'ü to mi ja yá ts'edi, bi ma'ü bá 'ñagui ja ya ma'ye. Nehe ya 'bego ne nú'ü himyá 'bego, gatho'ü bi ma bá 'ñagui.<sup>16</sup> Gatho nú'ü mi emba ya t'óhø ne ya do:

—Yot'ehü gui cobgahe pa ga 'ñagui de rá thandi Ajuá nú'ü to hudi ja rá hudi, ne de rá cue ra T'úca Deti pa hinte da 'yot'cahe.

<sup>17</sup> Ngue'a ya bi zó ra pa da hneca rá cue Ajuá, ne jo'o to'o da za da zeti.

## 7

*Bri seyo 'raya ja'i de ya me Israel*

<sup>1</sup> 'Mefá de gue'a dá handa goho ya enxé mi 'bai 'na cada rá 'ñani ra ximhai pa mi tsami nú'ü goho ya ndahi pa hinda mbu ja ra hai nixi ja ra ndehe y nixi da hmána ni 'nara 'bai gó za.<sup>2</sup> Nehe dá handa ma'na ra enxé xqui 'ñe de bøxhyadi, ne mi hampa rá seyo Ajuá nú'ü te, ne bi 'ñembabi nts'edi nú'ü goho ya enxé to xqui t'umba ra ts'edi pa da japi da nja ya ts'othogui ja ra hai ne ja ra ndehe, ne bi 'ñembabi'a:

<sup>3</sup> —Ote xqui ø'tuahmá ra hai ne ra ndehe nixi ya 'bai gó za ngue'a ri 'bedi ga seyo he nú'ü to pøpabi ma Ajuahü.

<sup>4</sup> Ne bi sicagui hangu yá ndunthi nú'ü xcrí seyo, mi tsøxa 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo de gatho nú'ü ya ja'i xqui 'ñehe de ya ja'i de Israel.<sup>5</sup> De nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Judá, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo nú'ü xcrí seyo, y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Rubé, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo, y de nú'ü xqui

'ñehe de yá ja'i ra Gad, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo,<sup>6</sup> y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Aser, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo, y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Neftalí, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo, y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Manase, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo,<sup>7</sup> y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Simiu, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo, y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Leví, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo, y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Isacar, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo,<sup>8</sup> y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Sabuló, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo, y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Jose, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo, y de nú'ü xqui 'ñehe de yá ja'i ra Benjami, mi tsøxa 'ret'amayoho 'mo.

*Ra apostol Xuua bi hyanda 'nara hmunts'a ja'i xqui hñe dega t'axi*

<sup>9</sup> 'Mefá de guehna dá handa 'nara danga hmunts'a ja'i nixi himi tsa to da mede. Nuya ja'lü xqui 'ñehe de gatho ya hnini, ne de gatho ya hai, ne de gatho ya hñäqui, ne de gatho ya 'mái gó ja'i. Mi 'bai'ü ja rá thandi Ajuá habé mi hudi'ü ne ja rá thandi ra T'úca Deti, mi hñe'ü dega t'axi, ne mi hñä ya denthi.<sup>10</sup> Ne mi ña nts'edi, mi ena'ü:

Ajuá ma Dadahü nú'ü to'o hudi ja rá hudi,  
ne ra T'úca Deti,  
go gues'ü bi za bi pøhø ya ja'i.

<sup>11</sup> Nehe gatho nú'ü ya enxé mi 'bai ja rá nthets'i ra hudi ne habé 'bü nú'ü ya nda ne nú'ü goho ya da'enxé, bi ndandiñahmu asta bi megui yá hmi manjuantho ja ra hudi ne mi xøcambeni Ajuá,<sup>12</sup> ne mi eñ'ü:  
¡Njabü gue'a! Drá søcambeni Ajuá  
ma Dadahü, ne drá nsunda,  
ngue'a go gue'a ja rá mfadi.  
Nehe dá t'umba ra jamádi ne dá t'e'tsua rá nsu, ngue'a nu'á ja rá ts'edi, ne go gue'a ra nda.  
Dá njabü pa nzantho ne pa nzantho. Njabü gue'a.

<sup>13</sup> Nepu 'na de nú' ya nda bi 'yangagui ne bi 'fengui:

—Xi núy 'bahni ri hñe dega t'axi, ¿to'oyu ne habu xqui 'ñeheyu?

<sup>14</sup> Nuga dá thádi ne dá embabi:

—Nuga hindí pádi, nu'i go guí pádi.

Nu'bá nu'á bi 'ñengagui:

—Nuyu go guehyu xqui 'ñehe de nuni habu mbi ja ya ts'othogui ne xuá t'axca yá he co rá ji ra T'uca Deti. <sup>15</sup> Hangue nubyá nuyu 'bai ja rá thandi Ajuq habu hudi'q, ne pepabi ma pa ra xuui nuua ja ra máca luga habu 'bu'q. Y nu Ajuq hudi ja rá hudi 'bu'i con guehyu ne ri suyuu. <sup>16</sup> Y ya hinhya'mu ma da zu ra thuhuyu ngu nú'bu mbá 'bu ja ra ximhai, nixi ra nduthe, nixi ra pahyadi, nixi ma'ru ya ts'othogui. <sup>17</sup> Ngue'q nuni ra T'uca Deti 'bai habu hudi Ajuq, go guehnri ra ma'yo pa da suyuu ne da 'ñutuabiyu habu ja ya póthe de ra dehe dega te. Y nu Ajuq ma da hñu'mba yá mái ne da ducuabi yá guida de ja yá da.

## 8

*Ra apostol Xuua bi hyanda rá yoto ra seyo ne 'nara njüspi dega oro*

<sup>1</sup> Nepu de bi xo'tsa nú' rá yoto ra seyo ra T'uca Deti, bi nja ra hmetho y 'bestho hinte bi nt'ode, ngu made ra ora himbi nt'ode ni 'nara noya nuni mahets'i. <sup>2</sup> Nepu dá handa yoto ya enxε mi 'bai ja rá thandi Ajuq, ne bi t'umba 'ra 'nara trompeta. <sup>3</sup> Nepu bi zøhø ma'nu ra enxε mi hä 'nara njüspi dega oro, ne bi 'mai ja ra ata. Nura enxε'q bi t'umba ndunthi ra t'uts'i pa bi umbabi Ajuq mahyεgui co yá søcambeni ya gamfri ja ra ata dega oro mri nhayndui nú' ra hudi habu mi hudi Ajuq. <sup>4</sup> Y de ja rá 'yε ra enxε bi bøxa ja rá thandi Ajuq nurá 'bifi ra t'uts'i mahyεgui co yá søcambeni nuya gamfri. <sup>5</sup> Y nura enxε'q bi gu ra njüspi, ne bi hñäca ts'u ra tsibi nú' mi zø ja ra ata pa

bi ñu'tsa rá njüspi, nepu bi fóte pa ja ra ximhai. Y nu mi 'yøt'a njabu'q, bi nja ya ngani ne ya huei ne ra mbimhai asta mi ñüni.

*Ya trompeta*

<sup>6</sup> Nepu nú' yoto ya enxε mi hä ya trompeta bi nhyoqui'u pa da mist'i'u.

<sup>7</sup> Y nu mi mist'a rá trompeta nú'q ra mädi enxε, bi dagui pa ja ra ximhai ya ndo co ra tsibi mi nthants'i co ra ji. Y nu mi njabu bi zät'a 'na de hñu parte ra hai, ne bi zät'a 'na de hñu parte ya za, ne gatho ya ndapo nú' xmá nc'ami bi zät'i.

<sup>8</sup> Nu mi mist'a rá trompeta nurá ñoho ra enxε, 'bestho bi zo ja ra ndehe 'na ngu ra dånga t'øhø mi zø, ne bi nji 'na de hñu parte ra ndehe. <sup>9</sup> Ne bi du 'na de hñu parte ya zu'ue nú' mi 'bu mbo ra ndehe, ne bi yai 'na de hñu parte ya motsa.

<sup>10</sup> Nu mi mist'a rá trompeta nurá hñu ra enxε, 'bestho bi dagui de mahets'i 'nara dånga tsø ja 'na de hñu parte ya dåthe ne ya póthe. Nura tsø'q mri yot'i ne mi zø, <sup>11</sup> y mrá thuhu ra Ajenjo. Ne bi mpänga ajenjo 'na de hñu parte ya dehe, y co rá nju nura ajenjo'q bi ju'tsa ya dehe, ne bi du ndunthi ya ja*l*i co rá nju nura dehe.

<sup>12</sup> Nu mi mist'a rá trompeta nurá ngoho ra enxε, 'bestho bi 'mexuui 'na de hñu parte ra hyadi ne ra zäna ne ya tsø. 'Na de hñu parte ra pa bi 'ñotho ra ñot'i de ra hyadi, ne 'na de hñu parte ra xuui bi 'ñotho ra ñot'i de ra zäna nixi de ya tsø.

<sup>13</sup> Nepu dá handa 'nara nxüni mri nhayts'i madetho de mahets'i, ne dá oðde mi ñänts'edi ne mi ena:

—¡Huecate nú' to 'bu'i ja ra ximhai, ngue'q ri 'butho da mist'a yá trompeta má hñu ya enxε!

## 9

<sup>1</sup> Y nu mi mist'a rá trompeta nurá ncät'a ra enxε, dá handa 'nara tsø xqui dagui de mahets'i pa ja ra

ximhai, y nura tsø'q bi t'umbabi ra nsoqui pa bi xoqui ne bi xo'tsua rá ne nú'a ra o'tsi otho habu bí c'a. <sup>2</sup> Y nu mi xo'tsa nú'a ra o'tsi'q, bi bøts'e de guehni 'nara 'bifi ngu rá 'bifi 'nara dænga ut'i, ne bi juta ra hyadi asta bi 'mexui co nú'a ra 'bifi mi 'yoja ra ndahi. <sup>3</sup> Y ja ra 'bifi ja mbra ehni 'raya nc'oto, nepu bi nxani'u ja ra ximhai ne bi t'umba ra ts'edi ngu yá ts'edi ya penzu pa da ntsate. <sup>4</sup> Nuya nc'oto'u bi sipi gue hinda zi ni 'nara c'ama ndapo, nixi ya za. Nu'u bi sipi gue da za hønsé nú'u ya ja'i hingui pe'tsua rá seyo Ajuq ja yá de. <sup>5</sup> Bi t'umba nsequi da 'yøt'a njabu hønsé pa da japi da sufri ya ja'i cut'a zanq, pe hingue pa da hyo. Y nuyá 'ñu yá ne nú'u ya nc'oto ngu rá 'ñu rá ne 'nara ts'o penzu ora tsa 'nara ja'i. <sup>6</sup> Nuya pa'u ya ja'i da nehma da du, pe ma da 'ñotho ra du pa gue'u.

<sup>7</sup> Nú'u ya nc'oto'u mi hnequi ngu 'raya fani xa hñoqui pa ra tuhni, y mi hu'tsa ja yá ñaxu'u ngu 'nara corona dega oro, y nuyá hmi mi ngu yá hmi ya ja'i. <sup>8</sup> Ne xi xmá ma yá stq ngu yá stq ya 'behñq, y nuyá ts'i mi ngu yá ts'i ya zate. <sup>9</sup> Y de ja yá ndo'yo mi pe'tsa 'nara nthaqui ngu dega bøja, ne nuyá mbøni de yá hua mi ngu rá mbøni ya carro nú'u ri gut'a ya fani 'yo ja ra tuhni. <sup>10</sup> Y yá cola mi nja ngu yá cola ya penzu co ya 'bite, y nuyá 'bite mi pe'tsa ra ts'edi pa da japi da sufri ya meximhai cut'a zanq. <sup>11</sup> Y nú'a ra ts'o'enxe 'bu ja ra o'tsi nú'a otho habu bí c'a go gue'q mrá nda de nuya nc'oto'u. Nura enxe'a dega ebreo rá thuhu ra Abado, y dega griego ra Apolyo nú'a rí bøni da 'ñena ra hyote.

<sup>12</sup> Nurá mædi ra ts'othogui ya bi uadi, pe ri 'bedi má yoho.

<sup>13</sup> Y nu mi mist'a rá trompeta nurá 'rato ra enxe, 'bestho dá øde 'nara noya mi pøni de ja nú'u goho ya ndahi de ra ata dega oro nú'a mi

ja de ja rá thandi Ajuq. <sup>14</sup> Y nú'a ra noya'a bi 'ñembabi nú'a rá 'rato ra enxe to mi ha ra trompeta:

—Xo'ta nú'u goho ya enxe that'a ja rá hyo ra dathe Eufrate.

<sup>15</sup> Y bi so'ta nú'u goho ya enxe xqui hñoqui xqui dø'mi pa 'bestho ra ora'a da hyo 'na de hñu parte ya ja'i de ra ximhai. <sup>16</sup> Y dá øde hangu yá ndunthi nú'u yá soldado mi tøgue yá fani, dá øde gue mi yo nthebe 'mo ya 'mo.

<sup>17</sup> Njaua dá handi gatho nú'a bi 'ñutca ra Maça Ndahi dega thedi: Nu'u tó'o mi tøgue yá fani, mi ha yá nthaqui ja yá tiñq, ne xi mi huexqui dega theni ne dega c'angui ne dega c'ast'i. Ne nuyá ñaxu ya fani mi ngu yá ñaxu ya zate, y de ja yá ne'u mi pøni ra tsibi ne ra 'bifi ne ra asufre. <sup>18</sup> Nu'a ra tsibi ne ra 'bifi ne ra asufre mi pønga ja yá ne'u, bijapi bi nja ya ts'othogui asta bi du 'na de hñu parte ya ja'i de ra ximhai. <sup>19</sup> Hangue nú'u ya fani'u mi ho ya ja'i co yá ne ne co yá cola, ha nuyá cola mi ngu 'nara qu'eñq mi ja rá ñaxu ne mi tsate, y njabu mi ø'tua ra 'ñu ya ja'i.

<sup>20</sup> Y nu'u ya ja'i himbi du co nuya ts'othogui'u, himbi ne bi ñobri'u. Bi siguiitho bi xøcambeni ya ts'ondahí ne nú'u ya c'oi dega oro, dega taxi, dega bronse, dega do, ne dega za, nú'u hingui handi, nixi øde, nixi ri 'yo. <sup>21</sup> Nixi himbi ne bi ñobri'u de nú'a mi øt'u, ngu ra nthote, ne ya nt'ete, ne de ra nt'e'behñq, ne de ya mfe.

## 10

*Ra enxe mi ha 'nara t'aca libro*

<sup>1</sup> Nepu dá handa ma'na ra enxe mi pe'tsa ndunthi rá ts'edi bi gai de mahets'i, ne mi pa madetho ja 'nara guui, ne mi ja 'nara 'bejri ja rá ñaxu. Rá hmi xi mri yot'i nts'edi ngu ra hyadi, y nuyá ua mi zø ngu ra faspi. <sup>2</sup> Ne mi ha 'nara zi t'aca libro y bi xo'tsi. De guehni bi 'ba'ma

rá ua ra 'ñei ja ra ndehe, ha nurá ua ra ngahá bi 'ba'ma ja ra hai.  
<sup>3</sup> Nepu bi dø 'nara hmafi xi nts'edi ngu rá hmafi 'nara zate ora mafi, y nu mi mafi'á bi nt'øde yoto ya ngani. <sup>4</sup> Y nu ndá øde nuya ngani'u, ndí ma ga ofo nú'a te mi mañ'á. Pe dá øde 'nara noya de mahets'i, bi 'ñengagui:

—Dá gohithe njabü nú'a bi mangá nú'u yoto ya ngani, oguí ofo pa hindá fádi.

<sup>5</sup> Nepu 'mefa, nú'a ra εnxε dá handi xqui 'ba'ma rá ua ja ra ndehe ne ja ra hai, bi gaxa rá 'yε ra 'ñei pa mahets'i, <sup>6</sup> ne bi jura de rá thuhu nú'a to'o 'bui pa nzantho, nú'a bi hyoca mahets'i ne ra ximhai ne gatho ra ndehe ne gatho nú'a te ja, ne bi 'ñena:

—Ya ts'atho ya pa di 'bødi pa da uadi gatho. <sup>7</sup> Pe nu stí mudi da mist'a rá trompeta rá yoto ra εnxε, nuya pa'u ma da uadi nú'a bi beni da 'yø't'a Ajuá ne himi fádi, nú'a bi xipabi yá 'mehni'a nú'u to'o bi mepabi.

<sup>8</sup> Y nú'a ra noya dá øde de mahets'i bi zocagui ma'na'qui ne bi 'ñengagui:

—Grí ma ne gui ju nú'a ra t'üca libro xa xo'tsa ja rá 'yε ra εnxε nú'a 'bai ja ra ndehe ne ja ra hai.

<sup>9</sup> Nepu dá ma habü mi 'ba ra εnxε ne dá embabi:

—Racagui ra t'üca libro.

Ne nú'a bi 'ñengagui:

—Nä, ne tsi. Ja ri ne ma gui tsa strá 'ñu ngu ra t'afi, pe nu ja ri mui ma gui tsa strá nju.

<sup>10</sup> Nu'bá dá hængära t'üca libro de rá 'yε ra εnxε, ne dá tsi. Ne dá tsa ja ma ne xi xmá 'ñu ngu ra t'afi, pe nu ndá tsi xi xmá nju de mbo ma mui. <sup>11</sup> Y nú'a bi 'ñengagui:

—Mahyoní gui yopa manga ma'na'qui nú'a te ma da t'ø'tuabi ya ja'i de gatho ya hñäqui ja gatho ya hai, ne ja gatho ya hnini, ne yá nda.

## 11

*Mi 'bui yoho to bi damajuani*

<sup>1</sup> Nepu bi t'aca 'nara xithi pa ra t'eni, ne bi t'engagui:

—Grí ma gui 'yeni rá nijá Ajuá ne ra ata, ne gui pede nú'u 'buhni ri xøcambeni Ajuá. <sup>2</sup> Pe nura patio nú'a ja de móte rá nijá Ajuá, oxqui εni, ngue'a nura patio'á xa t'umba nú'u ya ja'i hingyá xodyo, y nul'á ma da net'a ra maka hnini ñotemayoho nzanqá. <sup>3</sup> Y ma ga pehna nú'u yoho ma 'mehni pa da mangá ma noya 'na 'mo ne yo nthebe hñu'rate ma pa, y ma da hye yá he dega behe.

<sup>4</sup> Nú'u ya 'mehni'u gue'u ngu nú'u yo 'bai ya olivo ne ngu nú'u yoho ya mfoxyo 'bai ja rá thandi Ajuá nú'a to'o ra nda de ra ximhai. <sup>5</sup> 'Bü da ne to'o te da 'yø'tuabi'u, da bønga ya tsibi de yá ne'u pa da hyo nü'u yá ncontra. Y njabü da du nú'u to'o da ne te da 'yø'tua'u. <sup>6</sup> Nu'á pe'tsa ra ts'edi pa hindá hopi da 'uaj nú'u ya pa ma da xipa ya ja'i de nú'a ma da nja. Nehe pe'tsa ra ts'edi pa da japi da nji ya dehe, ne da japi da nja ya ts'othogui haburaza ja ra ximhai. Y nü'u da 'yø't'a njabü nü'u ya 'mi'qui da ne'u. <sup>7</sup> Pe nu stí uadi da mangá nú'a te ma da nja, ma da bøxa 'nara mbangá zu'ue de ja ra o'tsi nú'a otho habü bí c'a pa da ntunhui'u, y ma da ntate nú'a ra mbangá zu'ue, hangue da hyo'u. <sup>8</sup> Nuyá ndo'yo'u ma da gohi di 'boni haburaza ja ya 'ñu de ra dængä hnini nuni habü bri pont'a ma Zidadahü. Nura hnini'a da za ga hyecuahü co ra hnini Sodoma ne de Egipto, y ja rá thandi Ajuá xi xá nts'o nuya hnini'u. <sup>9</sup> Ya ja'i de gatho ya hnini, de gatho ya 'mui gá ja'i, de gatho ya hñäqui, ne de gatho ya hai, ma da hyandua yá ndo'yo nü'u yoho ya 'mehni da 'moni hñu pa made, pe hindá thopi to da 'yagui'u. <sup>10</sup> Y nuya meximhai da johya'u ne da 'ñumba 'baha sehe'u ngue'a ya xqui tho nü'u yoho ya 'mehni to'o

xi xqui 'yøt'a ra xuhñā pa gatho ya meximhai. <sup>11</sup> Pe 'mefa de nū'ña hñu pa made, Ajuá bi japi bi yopa nte, nepu bi nangui'u, y nū'ña to bi hyandi'ña xi bi ntsu. <sup>12</sup> Nepu bi nt'øde 'nara noya de mahets'i mi ñña nts'edi ne bi 'ñembabi nū'ña to'o xqui yopa nte:

—Bá pøxhø grí 'ñehuua.

Nepu ja 'nara guui bi ts'its'i'ña pa mahets'i. Y nū'ña yá ncontra'ña bi hyandi. <sup>13</sup> Nura ora'ña bi nja 'nara dñanga mbimhai, ne bi yunt'a 'na de 'ret'a parte de ra hnini co nū'ña ra mbimhai, ne bi du yoto 'mo ya ja'i, ha nu'ña tó'o himbi du xi bi ntsu, ne bi nsunda Ajuá nū'ña 'bøi mahets'i.

<sup>14</sup> Nurá ñoho ra ts'othogui ya bi uadi, pe 'bestho ma da nja nū'ña rá hñu.

### Rá yoto ra trompeta

<sup>15</sup> Y nu mi mist'a rá trompeta nurá yoto ra εnxε, 'bestho bi nt'øde 'raya noya de mahets'i mi ñña nts'edi, mi ena:

Nubyá gatho nuya hmanda mijaja  
ra ximhai,

ya go o rá 'ye ma Ajuáhu ne ra  
Zidada Jesucristo

nuto xa hñuts'i'ña pa da nda pa  
nzantho.

<sup>16</sup> Y nū'ña 'natemagoho ya nda mi hudi ja yá hudi de ja rá thandi Ajuá, bi ndandiñahmu'ña ne bi xøcambeni'ña, <sup>17</sup> ne mi ena'ña:

Nu'i Ajuá ma Hmu'ihe,  
go gue'e guí pe'tsa gatho ra ts'edi,  
go gue'e guí 'bøi, ne nzantho  
xcá 'bøi, ne ma gui 'bøi pa  
nzantho.

Dí 'ra'a'ihe njamädi  
ngue'ña ya xi gá nda.

<sup>18</sup> Ya ja'i de ra ximhai xi xa bø yá  
cue'ña con gue'e,  
pe ya bi zø ra pa pa da hnequi ri  
cue,  
ne ma gui hñá'mba nguenda gatho  
nú'ña xa du,  
ne ma gui umba yá thahá nū'ña ri  
'mehni bi mep'a'i,

ne gatho ya gamfri, ne gatho nū'ña  
to'o bi xøcambeni'ña,  
ngu ya notsi ngu ya dangui.

Nehe ya bi zø ra pa pa gui huata  
nú'ña to xa ts'oca ra ximhai.

<sup>19</sup> 'Mefa de gue'a bi xogui ra mæca  
luga nuni mahets'i habu 'bøi Ajuá, y  
ja bi hnequini ra arca de ra cohi, ne  
xi mri yot'a ya huei, ne mri nt'øde  
ya ngani, ne xi bi dagui ndunthi ya  
ndo ne bi nja 'nara mbimhai.

## 12

*Ra 'bøhñá ne ra mbanga zu'ue*

<sup>1</sup> 'Mefa bi hnequi ja mahets'i  
'nara dñanga nt'udi, y nū'ña mi 'nara  
'bøhñá mri hñe co ra hyadi ne mi  
'bai ja ra zaná y mi hu'tsa 'nara  
corona mi tøgue 'ret'amayoho ya  
tsø. <sup>2</sup> Mi da'thi ne mi zoni nts'edi  
co ya ugui ngue'ña mi ma da 'mái rá  
bātsi. <sup>3</sup> Nepu bi hnequi ma'na ra  
nt'udi ja mahets'i, y nū'ña mi 'nara  
dñanga thënga zu'ue mi ngu 'nara  
qu'eñá. Y mi pe'tsa yoto yá ñaxu  
ne 'ret'a yá ndani y cada 'nará ñaxu  
mi hu'tsa 'nara corona. <sup>4</sup> Y co rá  
cola bi gut'a 'na de hñu parte ya tsø  
de mahets'i, nepu bi fôte pa ja ra  
ximhai. Nepu nura zu'ue'ña bi 'mai  
ja rá thandi nū'ña ra 'bøhñá, pa ngu  
da 'mái rá bātsi, da zipabi. <sup>5</sup> Nepu  
bi 'mái rá bātsi mrá ts'unt'ña, y nū'ña  
con gatho rá ts'edi ma da nda de  
gatho ya hai, ja ra uenda di hø 'nara  
ts'ut'o dega bøjø, y 'bestho bi ts'its'i  
pa habu bí hudi Ajuá. <sup>6</sup> Y ra 'bøhñá  
bi ma bi 'bat'i pa ja 'nara mbonthi  
habu xqui hyoca Ajuá pa gue'a, pa  
ja da 'mehni ne ja da t'inini pa  
'ret'amayoho ntthebe hñu'rate ma  
pa. <sup>7</sup> 'Mefa bi nja 'nara dñanga tuhni  
nuni mahets'i, y ra nda gá εnxε nū'ña  
rá thuhu ra Migue, mahyegui co yá  
εnxε'ña bi ntunhui ra dñanga mbanga  
zu'ue ne yá ts'o'εnxε. <sup>8</sup> Y nura  
dñanga mbanga zu'ue ne yá εnxε  
himbi ntate'ña y nixi ya himbi thopi  
dua 'bahni mahets'i. <sup>9</sup> Hangue brá  
juui ne brá fôte de mahets'i pa ja ra  
ximhai con gatho yá ts'o'εnxε. Nú'ña

ra danga mbanga zu'ue'a go gue'a  
ra ndaxjua qu'eñä xa thu'mbabí ra  
ts'ondahí ne ra Satá, ne go gue'a  
hat'a gatho ya ja'i de ra ximhai.

<sup>10</sup> Nepu dá øde 'nara noya nuni  
mahets'i mi ena:

—Nubyá ha, ya bi zø ra ora de  
ra mpøhø, ngue'a ya bi ntate Ajuá  
nú'a to'o ra ndä ne ja rá ts'edi, y  
nehe ya bi umba rá nsu ma Zi-  
dahah ra Jesucristo pa da ndä,  
ngue'a ya xra juui ne xra fóte de  
mahets'i pa ja ra ximhai nú'a to'o  
mi mambabi ya cu ma pa ra xuui  
ja rá thandi Ajuá. <sup>11</sup> Nehe ya cu  
ya xa ntate de ra ts'ondahí ngue'a  
bi mani rá ji ra T'aca Deti, nehe  
xa ntate'ü ngue'a xa damajuani de  
rá noya Ajuá, y himi tsu da du,  
ne himbi 'uegue de nú'a bi gamfri.  
<sup>12</sup> Hangue johyahü nú'ahü ya guí  
'behüua mahets'i. Pe huecate'ihü  
nú'ahü guí 'buthübu ja ra ximhai ne  
ja ra ndehe, ngue'a ra ts'ondahí xa  
juui xqui mabü habü guí 'buhü, ne  
xi ja rá cué ngue'a padi gue ts'ütho  
ya pa ri 'bedi pa dra huati'a.

<sup>13</sup> Y nu mbrá fóte de mahets'i pa  
ja ra ximhai nú'a ra danga mbanga  
zu'ue, nu'bü nu'lä bi hyonga nú'a ra  
'behñä xqui 'mäi rá t'ü pa xa 'yø'tua  
ra nts'o'mai. <sup>14</sup> Pe ra 'behñä bi  
t'umbabi yoho ya hua dega nxäni  
pa bi za bi nhylats'i, ne bi 'ba'tuabi  
nú'a ra danga mbanga zu'ue, nepu  
bi ma bá 'bu ja nú'a ra mbon-  
thi habü bi t'ini'a hñu njeya made.  
<sup>15</sup> Nepu nura danga mbanga zu'ue  
bi zogui ra dehe de ja rá ne pa  
bi nja ngu 'nara dathe. Bi 'yø'ta  
njabü'a pa nura dehe'a bi dëna nú'a  
ra 'behñä pa xa dut's'i hmäha. <sup>16</sup> Pe  
ra hai bi xogui pa bi yøi nú'a ra  
dathe xqui zogui de ja rá ne nú'a  
ra danga mbanga zu'ue, y njabü  
ra hai bi mats'i ra 'behñä. <sup>17</sup> Nepu  
nú'a ra danga mbanga zu'ue xi bi  
bø rá cué co nú'a ra 'behñä, ne bi  
ma pa da ntunhui nú'ü yá 'beto  
yá mbong'beto nú'a ra 'behñä, nú'ü

to'o ø'tuabi yá hmandá Ajuá ne  
camfri ra Zidada Jesucristo.

## 13

*Yoho ya ts'ozu'ue*

<sup>1</sup> Ndí'bai ja rá ñäni ra ndehe y dá  
handi bi c'onts'i de mbo ra ndehe  
'nara mbanga zu'ue mi pe'tsa yoto  
yá ñaxu ne 'ret'a yá ndäni, ne cada  
nará ndäni mi tøgue 'nara corona,  
y cada 'nará ñaxu xqui t'ofo 'nara  
thuhu dega ts'one nú'a mi ñama'ñü  
de Ajuá. <sup>2</sup> Nú'a ra zu'ue dá handi,  
mi hnequi ngu 'nara tigre, yá ua  
mi ngu yá ua 'nara 'muhu, y rá ne  
mi ngu rá ne 'nara zate. Nú'a ra  
danga mbanga zu'ue ngu ra qu'eñä  
mi umbabi rá ts'edi ne ra nséqui pa  
da ndä ja rá luga'a. <sup>3</sup> Y dá handa  
'na de nú'ü yá ñaxu xqui ts'eni ngu  
pa da du, pe bi ñäni rá nts'eni, y  
gatho ya ja'i de ra ximhai bi hyandi  
ne bi 'yø'tü ne bi deni'a. <sup>4</sup> Nepu nu'ü  
bi xøcambeni nú'a ra danga mbanga  
zu'ue ngu ra qu'eñä ngue'a xqui  
umba ra ts'edi nú'a ma'na ra zu'ue.  
Nehe bi xøcambeni'ü nú'a ra zu'ue  
ne mi ena'ü:

—¿To'o ngu nuri ra zu'ue? Ne  
¿to'o ja rá ts'edi pa da ntunhui?

<sup>5</sup> Ne bi t'umba nséqui pa bi nøt'e  
ne pa bi ñama'ñü de Ajuá. Nehe  
bi t'umbabi ra ts'edi pa bi manda  
ñotemayoho nzana. <sup>6</sup> Bi njabü, bi  
ñama'ñü de Ajuá y bi zanbabí rá  
thuhu, nehe bi zanga ra maka luga  
habü bí 'bu Ajuá, ne gatho nú'ü to'o  
'buhni. <sup>7</sup> Nehe bi t'umba nséqui pa  
da ntunhui ya gamfri ne da ntate'a. Ne  
bi t'umba ra ts'edi pa bi ndä  
ja gatho ya 'mäi gá ja'i, ja gatho  
ya hnini, ja gatho ya hñäqui, ne ja  
gatho ya hai. <sup>8</sup> Nu'ü tó'o ante da  
thoca ra ximhai bi t'opa yá thuhu ja  
ra libro habü xa thu'tsua yá thuhu  
nú'ü to ma da nte pa nzantho,  
nu'ü hinda ma da xøcambeni nura  
zu'ue'a. Pe nu ma'ra ya ja'i ha,  
gatho'ü ma da xøcambeni'a. Nura  
libro habü huxa yá thuhu nú'ü to'o

ma da nte pa nzantho go rá meti ra T'üca Deti nú'ä bi du.

<sup>9</sup> Nu'ä tó'o ne da bádi, dá bádi nú'ä ma ga ofobya. <sup>10</sup> Nu'u tó'o tsiste nts'ahni, nehe'ü da ts'ixa nts'ahni. Y nu'u tó'o hote co ra huai, nehe'ü da tho co ra huai. Hangue nuya gamfri dí 'ñepabi da zedi yá jamfri, pa hinte da 'yöt'e masque da ts'ixa fadi o da tho.

<sup>11</sup> 'Mëfa dá handa ma'na ra mbänga zu'ue bi c'onts'i de mbo ra hai mi pe'tsa yoho yá ndani ngu yá ndani 'nara deti, pe rá noya mri nt'öde ngu 'nara dänga mbänga zu'ue 'ñena 'nara qu'eña. <sup>12</sup> Y gatho nú'ä mi öt'e'ä, mi öt'e co nú'ä ra ts'edi xqui umbabi nú'ä rá mädi ra mbänga zu'ue, ne mri mpëfi ja rá thandi'ä, ne mi japa gatho ya ja'i de ra ximhai da xöcambeni nú'ä ra mädi zu'ue nú'ä xqui me'tsa 'nara nts'eni ne xqui ñäni. <sup>13</sup> Nehe mi öt'a ndunthi ya dänga nt'udi, y asta mi japi da dagui ya tsibi de mahets'i pa ja ra ximhai ja yá thandi ya ja'i. <sup>14</sup> Y co ya nt'udi nú'ä xqui thopi da 'yöt'e ja rá thandi nú'ä ra mädi zu'ue, mi hat'a ya meximhai. Nepü bi 'bepabi ya ja'i da hyoca 'nara c'oi de nú'ä ra mädi zu'ue xqui ts'eni co 'nara mahuai pe himbi du. <sup>15</sup> Nehe bi t'umba ra ts'edi pa bi japi bi nte nurá c'oi nú'ä ra mädi zu'ue, pa bi za bi ñä ne pa bi manda da tho gatho nú'ü to'o himbi ne bi xöcambeni nura c'oi'ä. <sup>16</sup> Nehe bi manda da thu'tsuabi 'nara seña ja yá 'ñei o ja yá de gatho ya ja'i, ngu ya notsi ngu ya dangui, ngu ya rico ngu ya hyoya, ngu ya 'begó ne ngu nú'ü hingyá 'begó. <sup>17</sup> Y nu'u tó'o mi pe'tsa ra hmeya o rá thuhu ra zu'ue o rá numero rá thuhu, hönse'ü mi tsa te da dai ne te da pa. Pe nu'u ma'ra, hina. <sup>18</sup> Pa da za to da bádi te dí bønga nuna bi t'utcagui, mahyoní di ja ndunthi rá mfädi pa da za da mede nura numero pe'tsa nura zu'ue, ngue'ä nura numero'ä gue'ä ngu rá thuhu

'nara 'ñøhø, y nura numero'ä gue'ä 'rato nthebe ne hñu'rate ne 'rato.

## 14

*Ra thuhu nú'ä bi duta nú'ü 'nara nthebe ne ñotemagoho 'mo ya gamfri*

<sup>1</sup> 'Mëfa dá handa ra T'üca Deti mi 'bai ja ra t'øhø nuni Sion, y mi 'bahuini'ä 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo ya ja'i nú'ü xqui t'opabi ja yá de rá thuhu ra T'üca Deti ne rá thuhu Ajuä rá Dada.

<sup>2</sup> Nepü dá øde 'nara noya nuni mahets'i. Nura noya'ä bi nt'øde ngu yá nhyahni ndunthi ya dathe ne ngu 'nara ngani xi nts'edi, ne ngu 'ra to'o mi pei ya arpa. <sup>3</sup> Ne mi tuti'ü 'nara 'ra'yo thuhu ja rá thandi Ajuä habü bí hudi'ä, ne ja yá thandi nú'ü goho ya da'ënxë ne nú'ü ya ndä. Pe hönse nú'ü 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo nú'ü to bi mpøhø ja ra ximhai bi za bi bádi nú'ä ra thuhu bi nt'øde, ma'ra hina. <sup>4</sup> Nú'ü 'na nthebe ne ñotemagoho 'mo gue'ü hinxa'mehui ni 'nara 'bëhñä, y nixi mi jo'o yá 'bëhñä. Nu'ü di dëna ra T'üca Deti, y peui haburaza pa'ä. Nú'ü gue'ü bi mpøhø de gatho ma'ra ya ja'i pa ra mädi sofo pa Ajuä ne pa ra T'üca Deti. <sup>5</sup> Ne nu'ü hinxa mänga ya nc'uamba nixi hinte ma ts'oqui pe'tsi ja rá thandi Ajuä.

*Ya hogá noya nú'ü bi manga nú'ü hñu ya ènxë*

<sup>6</sup> Nepü dá handa ma'na ra ènxë mi nhylats'i madetho mahets'i, ne mi xipabi ya ja'i de rá noya Ajuä nú'ä ma da nja pa nzantho y ma hanja da za da mpøhø 'na. Bá ehe'ä pa bi zofo gatho ya 'mëi gá ja'i ja yá hñäqui, ja gatho ya hnini ne gatho ya hai maxøgue ra ximhai. <sup>7</sup> Ne bi 'ñena nts'edi:

—Tsuhu Ajuä ne nsundahu'ä ngue'ä ya bi zø ra ora pa da hñä'mba nguenda ya ja'i. Xöcambeni'ü nú'ä to bi hyoca mahets'i ne ra ximhai, ra ndehe ne ya pøthe.

<sup>8</sup> Nepu bi sigui ma'na ra εnxε bi 'ñena:

—Ya bi 'm<sup>ed</sup>i ya me Babilonia nū'a ra d<sup>a</sup>nga hnini, ngue'a xa japabi gatho ya ja'i de ra ximhai da nts'oqui ngu xa nts'oqui'u, nja ngu 'na to japa ma'na da z<sup>i</sup> ra vinu asta hinda nt<sup>i</sup>.

<sup>9</sup> Nepu bi sigui rá hñu ra εnxε bi ña nts'<sup>edi</sup> ne bi 'ñena:

—Nu'a tó'o da x<sup>ø</sup>cambeni ra mb<sup>a</sup>nga zu'ue o nū'a rá c'oi, ne da hotho da thu'tsua rá seña ja rá de o ja rá 'y<sup>e</sup>, <sup>10</sup> hinda za da mpont'ui rá cue Ajuq nū'a tó'mi, y yá mfei'a xi xá nts'o. Nehe ja rá thandi ra T'uca D<sup>e</sup>t<sup>i</sup>, ne ja yá thandi ya m<sup>a</sup>ca εnxε, ma da ntsau*i* ya ugui ja ra tsibi faspi co ra asufre. <sup>11</sup> Y ma da c'onts'i pa nz<sup>an</sup>tho nurá 'bifi nū'a ra tsibi'a habu ma da nz<sup>o</sup>'u, y hinda me'tsa ra tsaya ma pa ra xuui nū'u to da x<sup>ø</sup>cambeni ra mb<sup>a</sup>nga zu'ue o rá c'oi y da hotho da thu'tsua rá hmeya. <sup>12</sup> Hangue nu'u tó'o yá meti Ajuq, ne øtuabi yá hmanda'a, ne camfri xá hñu ra Zidada Jesucristo, mahyon*i* da z<sup>e</sup>di yá jamfri pa da zeta gatho nū'a da 'ñehe.

<sup>13</sup> Nepu dá øde 'nara noya de mahets'i bi 'ñengagui:

—'Yof*o* njaua: "Njapi nū'u to tu ne xa gamfri ra Zidada Jesucristo." Ra M<sup>a</sup>ca Ndah*i* ena, hahq xi ma-ju<sup>an</sup>i njapi ngue'a ma da ntsaya'u de yá 'befi, ne yá hoga 'befi ma da fadi nuni mahets'i.

### Ra sofo ja ra ximhai

<sup>14</sup> 'M<sup>e</sup>fa dá handa 'nara t'axa guui, y ja nura guui'a mi hudini 'na 'ñena nū'a e bi nja'i, ne mi hu'tsa 'nara corona dega oro, ne mi hq 'nara t'<sup>ex</sup>u xi xmá hñu yá ts'i.

<sup>15</sup> Nepu bi b<sup>o</sup>ni de ja ra m<sup>a</sup>ca luga habu bí 'bu Ajuq ma'na ra εnxε bi ña nts'<sup>edi</sup> ne bi 'ñembabi nū'a to mi hudi ja ra guui:

—Ju ri t'<sup>ex</sup>u bá xa ra trigo ngue'a ya bi z<sup>o</sup> ra ora de ra sofo ja ra ximhai ne ya bi ñats'i.

<sup>16</sup> Nepu nū'a to mi hudi ja ra guui bi ga'tsa rá t'<sup>ex</sup>u ja ra ximhai pa bi nja ra sofo ja ra ximhai.

<sup>17</sup> 'M<sup>e</sup>fa bi b<sup>o</sup>ni ma'na ra εnxε de ja ra m<sup>a</sup>ca luga nuni mahets'i habu bí 'bu Ajuq, mi hq nehe 'nara t'<sup>ex</sup>u xi xmá hñu yá ts'i. <sup>18</sup> Nepu bi b<sup>o</sup>ni ma'na ra εnxε de ra ata, nū'a to mi su ra tsibi, ne bi zofo nts'<sup>edi</sup> nū'a ra εnxε to mi hq ra t'<sup>ex</sup>u, ne bi 'ñembabi:

—Ju ri t'<sup>ex</sup>u, bá heca ya nzudi gá obxi ja ra ximhai, ngue'a ya bi d<sup>a</sup>.

<sup>19</sup> Nu'bu ra εnxε bi ga'tsa rá t'<sup>ex</sup>u ja ra ximhai, ne bi hyeca ya obxi, nepu bi 'yut'a ja ra d<sup>a</sup>nga nth'e'ma'obxi. Bi 'yot'a njabu ngue'a gue'a 'nara nt'udi de nū'a ma da 'yot'a Ajuq co nū'u ma da mfei co rá d<sup>a</sup>nga cue'a. <sup>20</sup> Nura nth'e'ma'obxi'a mi ja móte de ra hnini, y nu mi the'ma ya obxi bi b<sup>o</sup>ni ngu yá jí ya ja'i, y co rá ndunthi ra jí bi 'ñu hñu nthebe kilometro rá yabu y asta bi z<sup>o</sup>xa ja yá frenu ya fani.

## 15

Ya εnxε co nū'u yoto yá ngats'i ya ugui

<sup>1</sup> Nepabya, dá handa nuni mahets'i ma'na ra nt'udi xi mrá dangui, y xi dá 'y<sup>ø</sup>. Mi yoto ya εnxε mi hq 'ra 'nara mfei pa da mfei ya meximhai, mi gue'u yá ngats'i ya ugui, ngue'a ya gue'a rá ngats'i rá cue Ajuq.

<sup>2</sup> Nehe dá handa nū'a ra ndehe dega xito mi nthants'i co ra tsibi, ne nū'u to'o xqui ntate de ra mbanga zu'ue ne rá c'oi, ne himbi x<sup>ø</sup>cambeni'u nixi himbi hotho bi thu'tsua rá hmeya ni rá numero de rá thuhu nura zu'ue'a, mi 'bai'u ja nū'a ra ñ<sup>a</sup>nga ndehe dega xito, mi hq'u ya arpa nū'u xqui umbabi Ajuq. <sup>3</sup> Nehe mi tuti'u nū'a ra thuhu mi tutu ra Moise nū'a mi p<sup>e</sup>pabi Ajuq, ne go guet'a ra thuhu tutu ra T'uca D<sup>e</sup>t<sup>i</sup>, ne mi ena'u:

Nu'i Ajua ma Hmu'ihe, go gue'e guí  
pe'tsa gatho ra ts'edi.

Xi xá nsunda ne xi ya dangui nú'á  
ri 'bəfi guí øt'e.

Y guí øt'e gatho nú'á majuani ne  
nú'á xá hñó.

Nu'i go gue'e grá nda de gatho ya  
hai de ra ximhai.

<sup>4</sup> Ma zi Hmu'ihe, ¿to'o gue'a hindá  
zu'a'i nú'bá hindá 'yøt'e nú'á  
guí ma?

Ne ¿to'o gue'a hindá xøcambeni'i ri  
thuhu?

Ngue'a hønse'i grá mäca Ajua,  
hangue gatho ya ja'i de

gatho ya hai de rá ngüni ra  
ximhai da 'ñé da nsunda'i,  
ngue'a xa hyandi'á gue xi guí øt'e

gatho nú'á xá hñó.

<sup>5</sup> 'Mefá dá handa nuni mahets'i  
mi xogui nú'á ra mäca luga habá  
'be'tsa nuya xingdo habá xa t'ofó  
yá hmanda Ajua. <sup>6</sup> Y nuni ra mäca  
luga'á ja bi bønnini nú'á yoto ya enxe  
mi ha nú'á yoto ya mfei, ne mi hñé  
co ya dutu dega linu xi xmá nt'axi  
ne mi huexqui, ne mi ngüti'a 'nara  
ngüti'i dega oro asta mi tsøxa ja yá  
tiñá. <sup>7</sup> Nepu 'na de nú'á goho ya  
da'enxe bi umba gatho nú'á yoto ya  
enxe 'ra 'nara 'bada dega oro mi  
ñuts'i co ya ugui nú'á ma da uni  
Ajua co rá cue, go gue'a Ajua to  
'bá pa nzantho. <sup>8</sup> Nu'bú nuni ja ra  
mäca luga bi ñuxa ra 'bifi nú'á mi  
ehe de rá nsunda ne rá ts'edi Ajua.  
Y himi tsa to da yøt'ini asta himbi  
uadi nú'á yoto ya ugui mri hñá nú'á  
yoto ya enxe.

## 16

Rá cue Ajua ma da zudi nú'á to'o  
hinxa gamfri

<sup>1</sup> Nepu dá øde bi ñá 'nara noya  
xi nts'edi mbo ra mäca luga, ne bi  
'ñemba nú'á yoto ya enxe:

—Grí maha gui xañhu ja ra  
ximhai nú'á yá mfei Ajua xa me'tsa  
ja nú'á yoto ya 'bada.

<sup>2</sup> Nu'bú bi ma nú'á ra mädi enxe  
bá xanga ja ra ximhai nú'á mi

'be'tsa ja nú'á ra 'bada mi hñá,  
hangue nú'á ya ja'i to mi pe'tsa ra  
hmeya de ra mbånga zu'ue ne mi  
xøcambeni rá c'oi'a, bi c'onts'a ja yá  
ndo'yo 'raya sasi xi xmá nts'o ne xi  
xmá 'ñu.

<sup>3</sup> Nepu rá ñoho ra enxe bá xanga ja  
ra ndehe nú'á mi 'be'tsa ja nú'á ra  
'bada mi hñá, y nura ndehe'a bi nji  
ngu rá ji 'na nú'á xa tho, ne bi du  
gatho nú'á mi 'bá mbo ra ndehe.

<sup>4</sup> Y rá hñó ra enxe bá xanga ja ya  
dathe ne ya pøthe nú'á mi 'be'tsa ja  
nú'á ra 'bada mi hñá, nepu nu'á bi  
nji'á. <sup>5</sup> Nepu dá øde nú'á ra enxe mi  
su ya dehe, mi ena:

—Nu'i ma mäca Ajua'i ne ma zi  
Hmu'i, go gue'e gá 'bái desde ra  
mädi ne asta nubyá guí 'bái. Nu'i  
hinte guí tugue ngue'a xcá 'yøt'a ra  
ts'utbi xá hñó. <sup>6</sup> Ngue'a xcá cas-  
tiga nú'á to bi mamba yá ji nú'á bi  
gamfri'i, ne nú'á bi mängá ri noya.  
Hangue ngu bi 'yøt'e'á njabá gá  
ø'tuabi nehe. Y dí 'ñepi da njabá'á.

<sup>7</sup> Nehe dá øde ma'ná ra enxe mi ñá  
mbo ja ra mäca luga habá ja ra ata,  
ne mi ena:

—Nu'i Ajua ma zi Hmu'i, go gue'e  
gui pe'tsa gatho ra ts'edi. Guí øt'a ra  
hoga ts'utbi ne nú'á majuani.

<sup>8</sup> Nepu rá ngoho ra enxe bi xanga  
ja ra hyadi nú'á mi 'be'tsa ja nú'á  
ra 'bada mi hñá, y co rá ts'edi ra  
hyadi bi zat'a ya ja'i. <sup>9</sup> Pe masque  
xi bi zat'a ya ja'i, nu'á himbi ne  
bi ntsø'mi de yá ts'oqui, nixi bi  
nsunda Ajua. Nu'á bi 'yøt'e'á, bi  
ñama'ñá de rá thuhu Ajua nú'á ja  
rá ts'edi pa bi mehna nuya ya mfei.

<sup>10</sup> Nepu rá ncüt'a ra enxe bá  
xanga nú'á mi 'be'tsa ja nú'á  
ra 'bada mi hñá, bá xanga ja rá  
hudi nú'á ra mbånga zu'ue, ne bi  
'mexuui habá gatho mi nda'a. Y  
nuya ja'i mi 'bá ja rá hmanda'a asta  
mi tsa yá Jane co ya dangá ugui mi  
thogui. <sup>11</sup> Pe himbi ne bi ntsø'mi'á  
de yá ts'oqui. Nu'á mi øt'e'á, mi  
tsani Ajua nú'á bí 'bá mahets'i,  
ngue'a mi tsama'ñá ya dangá ugui.

<sup>12</sup> Nepu rá 'rato ra εnxε bá xanga ja ra d<sup>a</sup>ŋga d<sup>a</sup>the Eufrate nú'q mi 'b<sup>e</sup>'tsa ja nú'q ra 'bada mi h<sup>aq</sup>, y nura d<sup>a</sup>the'a bi 'yot'i pa bi nja ra 'ñu pa bá ehe ya ndq me b<sup>o</sup>xhyadi.

<sup>13</sup> Nehe dá handa hñu ya ts'ondahí nú'q mi hnequi ngu 'nara tsan'ue. 'Na bi bøni de ja rá ne ra mbanga zu'ue nú'q ngu 'nara qu'eña, nu'q ma'na bi bøni de ja rá ne nú'q ma'na ra zu'ue mi ja yoto yá ñaxu ne 'ret'a yá ndqni, ha nu'q ma'na bi bøni de ja rá ne ra hyate badi. <sup>14</sup> Nú'q go gue'u ya ts'ondahí mi øt'a ya nt'udi, ne mi pa'u ja ya ndq de gatho ra ximhai pa da munts'i'u mahyegui co yá soldado pa da 'ñot'a tuhni'u nú'q ra pa da hñanga nguenda Ajua nú'q to pe'tsa gatho ra ts'edi. <sup>15</sup> Ra Zidada Jesu bi 'ñena: "Pahu gue nuga sta damfri ya ja'i ga tsøho ngu 'nara be. Xi da johya nú'q to ga tsudi di ndø'mi ne di he yá he pa hindu 'ño nsinque yá he, nixi hindu ntsa ja rá thandi Ajua." <sup>16</sup> Y gatho nú'q ya ndq bi munts'i'u ja nú'q ra luga rá thuhu Armagedo de ra hñaqui ebreo.

<sup>17</sup> Nepu rá yoto ra εnxε bá xanga ja ra ndqhi nú'q mi 'b<sup>e</sup>'tsa ja nú'q ra 'bada mi h<sup>aq</sup>, ne bi nt'øde 'nara noya de mbo ra maca luga nuni mahets'i habu mi hudi Ajua, ne bi 'ñena:

—Nubyá h<sup>aq</sup>, ya xa uadi.

<sup>18</sup> Nu'bá bi nja ya huei ne ya ngani ne 'nara d<sup>a</sup>ŋga mbimhai. Y de gatho ya pa xa 'mu ya ja'i ja ra ximhai hinhya'mu xa nja 'nara d<sup>a</sup>ŋga mbimhai ngu nú'q bi nja nura pa'a, ngue'a xi bi nja nts'edi. <sup>19</sup> Y nura d<sup>a</sup>ŋga hnini bi 'yot'a hñu hegue, y gatho ma'ra ya hnini de gatho ra ximhai bi ñunt'i'u, y Ajua bi beni de ra d<sup>a</sup>ŋga hnini Babilonia gue mi pe'tsi da zudi rá cue'a. <sup>20</sup> Y gatho nuya hai mi o madetho de ra ndehe bi go'ma ra dehe, ne ya t'øho bi 'medi. <sup>21</sup> Nehe bi dagui ya d<sup>a</sup>ŋga ndo de mahets'i ne bi zudi ya ja'i. Xi myá daqta'u, y xi xmá hñu,

mi pe'tsa ngu ñote kilo. Ya ja'i mi tsani Ajua po nuya ndo bá pehn*i'q*, ngue'a nu'q mi gue'a 'nara d<sup>a</sup>ŋga ugui pa gue'u.

## 17

*Ra ts'o'b<sup>e</sup>hñq ma da 'medi pa nzantho*

<sup>1</sup> Nepu bi 'ñe bi zcagui 'na de nú'q yoto ya εnxε mi h<sup>aq</sup> 'ra 'nara 'bada habu mi 'b<sup>e</sup>'tsa yá mfei Ajua, ne bi 'ñengagui:

—Bá ehe pa ga u't'a'i nú'q ra castigo ma da t'umbabi nú'q ra ts'o'b<sup>e</sup>hñq bí hudi mañq de ya ndehe. <sup>2</sup> Ya ndq de ra ximhai xa 'yot'a ya ts'oqui co nú'q ra ts'o'b<sup>e</sup>hñq, nehe xa cadi gatho ma'ra ya ja'i nú'q ra ts'o'b<sup>e</sup>hñq pa xi xa 'yot'a ya ts'oqui'u, nja ngu 'na to cadi ma'na pa da japi da zi ra vinu asta hinda nti.

<sup>3</sup> Nepu ja nú'q ra thedi bi 'ñutca ra Maca Ndahi, nú'q ra εnxε bi zixcagui ja 'nara mbonthi, y ja dá handini nú'q ra ts'o'b<sup>e</sup>hñq mi tøgue 'nara thenga zu'ue habu mi huxa ndunthi ya thuhu nú'q mi ñama'ñu de Ajua. Nú'q ra zu'ue'a mi ja yoto yá ñaxu ne 'ret'a yá ndqni.

<sup>4</sup> Y nú'q ra 'b<sup>e</sup>hñq mi he 'nará he mi nthants'a morado co ra theni, y xqui t'opabi 'nara thuhu nú'q hinto bi badi te rí bøni, pe mi ena: "Ra d<sup>a</sup>ŋga Babilonia, go gue'a ra nañq de ya ts'o'b<sup>e</sup>hñq, go gue'a bi 'ñudi da t'øt'e ja ra ximhai gatho nú'q xá nts'o." <sup>5</sup> Y ja rá de

xqui t'opabi 'nara thuhu nú'q hinto bi badi te rí bøni, pe mi ena: "Ra d<sup>a</sup>ŋga Babilonia, go gue'a ra nañq de ya ts'o'b<sup>e</sup>hñq, go gue'a bi 'ñudi da t'øt'e ja ra ximhai gatho nú'q xá nts'o." <sup>6</sup> Nepu dá handa nú'q ra 'b<sup>e</sup>hñq ngu mri ti ngue'a xqui hyo ndunthi yá mfei Ajua ne nú'q bi denu ra Zidada Jesucristo ne bi damajuani de gue'a. Ne nu ndá handi'a xi dá 'yø nts'edi. <sup>7</sup> Nu'bá ra εnxε bi 'ñengagui:

—¿Hanja guí 'yø? Nuga ma ga xi'i nú'a hinto xa badi de nú'a ra ts'o'bëhñä ne de nú'a ra zu'ue ri tøgue'a, nú'a pe'tsa yoto yá ñaxu ne 'ret'a yá ndani. <sup>8</sup> Nú'a ra zu'ue gá handi mi 'bui, pe nubyá ya jo'o, pe 'mefa ma da c'onts'i de ja ra o'tsi nú'a otho habu bí c'a, nepu da ma habu da thogui ya ugui pa nzantho, y nuni ja guehni rá gats'i. Ya meximhai nú'u to'o desde ra mëdi ra ximhai hinxqui t'opabi yá thuhuja ra libro habu huxa yá thuhu nú'u to'o ma da nte pa nzantho, nuya ja'l'u ma da 'yø nu stí hyandi'u da bøts'e nú'a ra zu'ue de ja nú'a ra o'tsi'a, ngue'a nu'l'a mi 'bui nepu bi njo'o, pe ma da 'mái ma'na'qui.

<sup>9</sup> Pa da za to da zo rá mfeni nuna ma ga mä, mahyoni di ja rá mfadi. Nú'u yoto ya ñaxu, gue'u ngu yoto ya t'øhø habu hudi nú'a ra 'bëhñä. <sup>10</sup> Nehe nú'u yoto ya ñaxu gue'u ngu yoto ya nda. Cut'a de gue'u ya xa thacua yá ts'edi. 'Na go gue'a ra ndabya, ha nu ma'na hinxa t'umtho rá 'befi, pe nu stí nda'a, 'na tui ya pa ma da nda. <sup>11</sup> Nú'a ra zu'ue mi 'bui ma'met'o pe nubyá ya jo'o, go gue'a ma da 'na de nú'u yoto ya nda, pe ja ra uenda go gue'a ma drá hñato ra nda, y 'mefa ma da ma habu ma dra huati pa nzantho.

<sup>12</sup> Y nú'u 'ret'a ya ndani xcá hyandi gue'u ngu 'ret'a ya nda hinxa thuts'itho dega nda. Pe ma da t'umbabu'u da nda 'na ora mahyegui co ra mbanga zu'ue. <sup>13</sup> Nú'u 'ret'a ya nda 'nadra mfeni ma da me'tsi'u, hangue ma da umba ra ts'utbi nura mbanga zu'ue. <sup>14</sup> Ne da ntuhni'u co ra T'aca Dëti, y nura T'aca Dëti go gue'a ma da ntate, ngue'a go gue'a ra Hmu de gatho ya hmu, ne ra Ndä de gatho ya nda. Y nú'u to'o 'bui co ra T'aca Dëti ma da ntate'u, y nú'u go gue'u xa huahna Ajua pa da gamfri, y nü'u xa gamfri xá hño.

<sup>15</sup> Nehe bi 'ñengogui ra enxe:

—Nú'u ya dehe xcá hyandi habu hudi ra ts'o'bëhñä, go gue'u ngu nuya ja'i de gatho ya hñäqui 'bui ja gatho ya hnini ne ja gatho ya hai. <sup>16</sup> Y nú'u 'ret'a ya nda xcá hyandi co ra mbanga zu'ue, nü'u ma da utsa ra ts'o'bëhñä, ne da hñäcuabi gatho yá hño, ne da zogui sinque rá he, ne da zipa rá ngø, y nuya ndo'yo da tsä'tuabi. <sup>17</sup> Ngue'a Ajua xa umbabi yá mfeni'u pa da 'yø'tua rá paha'a, hangue 'nat'a bi mañ'u pa bi umba ra ts'utbi nú'a ra zu'ue asta hinda nja nú'a xa mä Ajua. <sup>18</sup> Y nú'a ra 'bëhñä xcá hyandi gue'a ra danga hnini habu 'bui 'na to'o di manda ya nda de ra ximhai.

## 18

*Ra data hnini Babilonia bi yøt'e*

<sup>1</sup> 'Mefa de guehna dá handa ma'n'a ra enxe bi gai de mahets'i, xi mi ja rá ts'edi, ne bi yot'a ra ximhai co rá nsunda. <sup>2</sup> Ne bi ña nts'edi, bi 'ñena:

—Ra danga hnini Babilonia ya xa 'bedi rá nsu, nubyá ja 'buhni gatho 'rama'na'ño ya ts'ondahi, nehe ja jani yá 'bafi nú'u ya ts'ints'u xá nts'o ne xi t'utsa. <sup>3</sup> Ra Babilonia bi cadi ya ja'i de gatho ya hai de ra ximhai pa bi nts'oquiu, nehe gatho ya nda de ra ximhai xa nts'oquiu con gue'a, y gatho ya ma ne ya duqui xa nrico'u co yá ts'ot'øt'e øt'a nura hnini'a.

<sup>4</sup> Ne dá øde ma'n'a ra noya de mahets'i mi ena:

—Nú'ahu ma hnini'ihu, pøñhu de nura ts'ohnini'a pa hingui 'yøtha ya ts'oqui ngu øt'e'u, ne pa hinda za'ahu nú'u ya mfei ma da zëdi'u. <sup>5</sup> Ngue'a xi xa ndangui yá ts'oqui'u y co yá ndangui asta ya xa zøxa nuua mahets'i, y Ajua hinxa pumfri de ya ts'ot'øt'e øt'e'u. <sup>6</sup> 'Yø'tuabihu nura hnini'a ngu nü'a xa 'yøt'e'a pa ma'ra, ne coltsuahu yo'qui rá ndunthi de nú'a xa 'yøt'e. Thantshu yo'qui nü'a ma da t'umbi'a ngu nü'a xi xa 'yøt'e'a

co ma'ra. <sup>7</sup> Japhu da zama'ñu ne da tho ya ts'o thogui ngu nû'a xa 'yøt'e'a co rá nt'ets'i ngue'a xi pe'tsa ndunthi ya hño, ngue'a nu'á nja ngu 'nara 'bëhñq ri ndq, hangue ena: "Nuga dí hucua drá 'bëhñq dí ndq, hinxu du ma dame, nixi hinga ma ga thogui ya dumqi." <sup>8</sup> Por gue'a 'na patho ma da t'umba ya mfei, y nuya mfei'ú go gue'a ra du ne ya dumqi ne ra thuhu, ne da zat'a nura hnini'a, ngue'a xi ja rá ts'edi Ajuaq ma Hmuh nû'a to'o da hñqamba nguenda'a.

<sup>9</sup> Ne ya ndq de de ra ximhai nû'u to'o xa 'yøt'a ya ts'o qui co ra hnini'a ne xa johyaui ja ya ts'ot'ot'e øt'e'u, nû'u ya ndq ma xi da nzoni ne ma da du yá mai nu sta hyandua rá 'bifi nû'a ra ts'ohnini ma da zat'i. <sup>10</sup> Nû'u ya ndq ma da 'mai yabu ngue'a da ntsu de nû'a ma da nja, ne ma da 'ñena'u:

—¡A, huecate'ihu nû'ahu guí 'buhubu ja ra danga hnini Babilonia! Nu'ahu mi ja ri ts'edihu, pe 'na oratho xa za'ahu rá castigo Ajuaq.

<sup>11</sup> Ya ma ne ya duqui de de ra ximhai ma da nzoni'u ne da du yá mai de nû'a bi nja co ra hnini'a ngue'a ya ma da njo'o to da dambi nû'a da pa'u. <sup>12</sup> Mi hats'i'lu da pa ja ra hnini'a ya t'ot'e dega oro ne dega taxi, ne ya hoga do ne ya perhla, ne ya hoga dutu dega linu ne dega seda, ne nû'u ya hoga dutu dega morado ne dega theni. Nehe mi hats'i 'rama'na'ño ya za nû'u yani xá cahi, ne ya hoga t'ot'e xa thoqui dega marfi, ya hoga za, ra marmo, ne ya bøja, 'na rá thuhu ra bronse, ha nu ma'na ra yerro. <sup>13</sup> Mi hats'i nehe ya canela, ya hoga ndapo yani xá cahi, ra t'uts'i, ra mirra, ne ya dehe nû'u xi yani xá cahi, ra vinu, ra aceite, ra hoga arina, ne ra trigo. Nehe mi tsixa ya mbo'onu, ngu ya dëti ne ya fani. Nehe mi tsixa ya carro, ne asta ya 'bego, y gue'u ya ja'l*í* mi pa'u ngu ya mbo'onu. <sup>14</sup> Ya

ma ne ya duqui ma da 'ñembabi nû'a ra hnini:

—¡Ya otho'i nû'u ya hoga fruta ngrí ho, y ya gá 'bëdi pa nzantho gatho nû'u ya hño ne ya nt'ets'i ngui pe'tshma!

<sup>15</sup> Nû'u ya ma ne ya duqui xa nrizo ngue'a xa pa yá t'ot'e ja nura danga hnini, ma da 'mai yabu ngue'a ma da zu nû'a ra castigo ma da nja. Ma da nzoni'u ne da du yá mai, <sup>16</sup> ne da 'ñena'u:

—¡A, hyøctho nuni ra dähni! Ngue'a mi ngu 'nara 'bëhñq mi he ya hoga dutu dega linu ne dega morado ne dega theni, nehe xqui nhyoqui dega oro ne dega hoga do ne dega perhla. <sup>17</sup> ¡Na oratho bi uadi gatho yá ndunthi nuyá hño mi pe'tsi!

Nehe gatho nû'u to'o mi manda ya motsa, ne nû'u to'o mi et'i, ne nû'u ma'ra mri mpefini, ne nû'u to'o mi pani, gatho'u ma da 'mai yabu, <sup>18</sup> y nu sta hyandua rá 'bifi nû'a ra danga hnini ma da zat'i, da ñqnts'edi'u ne da 'ñena:

—Mi otho ma'na ra hnini xi mrá danguí ngu nuni.

<sup>19</sup> Nehe da hyøxa ya hai ja yá ñaxu ngue'a da du yá mai'u, ne da nzoni'u co ra dumqi, ne da ñqnts'edi ne da 'ñena:

—¡A, hyøctho nuni ra danga hnini! Ngue'a xi mrá danguí rá tai, y ja xqui nriconi gatho nû'u to mi pe'tsa yá motsa ja ra ndehe. ¡Pe 'na oratho bi zat'a gatho nuni ra hninin!

<sup>20</sup> Pe nû'ahu gyá gamfrihu ne gatho nû'ahu yá 'mehni'ihu Ajuaq, ne gatho nû'ahu ma'ra guí 'buhu mahets'i, johyahu de nû'a bi nja ja nû'a ra danga hnini, ngue'a Ajuaq xa hñqamba nguenda nuya ja'l*í* mi 'buhni, ne xa t'ø'tuabi'u ngu nû'a xqui 'yøt'a'ihu nehe.

<sup>21</sup> Nepa 'nara enxe xi mi ja rá ts'edi bi gu 'nara danga do nû'a ma'na xmá hñu que 'nara danga

juni, ne bi 'yent'a ja ra ndehe ne bi 'ñena:

—Njaua ma da yhi nehe ra Babilonia nú'a ra danga hnini, ne ya hinhya'ma ma da hnequi ma'na'qui. <sup>22</sup> Nixi ya hinhya'ma ma da yopa nt'ode ma'na'qui ya nzani de ya arpa, nixi de ya thaza, nixi de ya trompeta ja nura hnini'a. Ni 'nara mafi de nu'ara za ra 'befi hinda yopa 'mei ja nura hnini'a, nixi da yopa mpefi 'nara juni. <sup>23</sup> Ni 'nara ñot'i ya hinda hnequini, nixi hinhya'ma da nja ma'na'qui ya ngo dega nthati. Nú'a ya ma ne ya duqui to mi mpa ne mi ntai ja nura hnini'a, xi bi nja yá ts'edi ja ra ximhai, y co yá nt'ete nuya mengu de guehni mi hat'a ya ja'i de gatho ya hai de ra ximhai, pe ya bi uadi yá ts'edi'u.

<sup>24</sup> Nura hnini'a ya bi hnequi gue go xi tu ra ts'oqui'a de nú'u ya gamfri ne yá 'mehni Ajuá xa tho, ne de gatho nú'a ma'ra xa tho ja ra ximhai.

## 19

<sup>1</sup> 'Mefi dá øde mi ña nts'edi ndunthi ya ja'i nuni mahets'i, mi ena'u:

¡Drá nsunda Ajuá! Ngue'a xá nsunda ne ja rá ts'edi ne bi za bi pøhø ya ja'i.

<sup>2</sup> Ngue'a nu'á øt'a ra hoga ts'utbi ne nú'a majuani.

Nu'á xa umba ra mfei nura ts'o'bëhnäa  
nú'a mi japa ya ja'i da 'yøt'a ya ts'oqui.

Ajuá bi co'tsuabi'a nú'a bi 'yøt'e gue bi hyo nú'a to'o mi pepabi Ajuá.

<sup>3</sup> Nepu bi yopa 'ñena'ma'na'qui:  
—¡Drá nsunda Ajuá! Ngue'a hin-

hyam'a ma da ntsaya da bøxa rá 'bifi nú'a ra hnini bi zat'i.

<sup>4</sup> Nu'bá nú'a 'natemagoho ya nda ne nú'a goho ya da'ënxe bi ndandiñahmu'u, ne bi xøcambeni Ajuá nú'a bí hudi ja rá hudi, ne mi ena'u:

—¡Njabu gue'a! ¡Drá nsunda Ajuá!

<sup>5</sup> Nepu bi nt'ode ma'na ra noya de habu mi hudi Ajuá, ne bi 'ñena:  
Nsundahu Ajuá,  
gatho nú'ahu guí pøphu  
ne guí tsuhu'a,  
ngu ya notsi ngu ya dangu.

Ra ngo de rá nthati ra T'aca Dëti

<sup>6</sup> Nepu dá øde 'nara ñahni de 'nara danga hmunts'a ja'i, 'ñena mri nhyahni ndunthi ya dehe, ne 'ñena 'raya ngani, ne mi ena:  
¡Drá nsunda Ajuá! Ngue'a nú'a

go gue'a ma Hmuha pe'tsa  
gatho ra ts'edi, ne go gue'a ra  
Ndå de gatho ra ximhai.

<sup>7</sup> Johyahu ne nsundahu'a,  
ngue'a ya bi zø ra pa de rá nthati ra  
T'aca Dëti.

Ra nqavia ya xa nhyoqui,

<sup>8</sup> ya xa hye nú'a ra hoga dutu xqui  
t'umbi xá nt'axi y ri huexqui.  
Nura t'axa dutu'a gue'a yá te xá  
nt'axi nú'a to'o xa gamfri Ajuá.

<sup>9</sup> Nepu ra enxe bi 'ñengagui:

—'Yofo nuya ya noya: "Dá johya  
nú'a to da sipabi pa da ma ra ngo de  
rá nthati ra T'aca Dëti."

Nehe bi 'ñengagui:

—Nuya guehya yá noya Ajuá, y  
guehya xi majuani.

<sup>10</sup> Nepu nuga dá ndandiñahmu ja  
rá ua ra enxe pa ga nsunda'a, pe  
nú'a bi 'ñengagui:

—Oguí øt'a njabu, ngue'a  
necagui ne ma'ra ri cu dyá 'begohu  
mahyegui de Ajuá, ne dí mañhu  
rá noya ra Zidada Jesu. Go da  
xøcambeni Ajuá.

Nú'a tó'o mamba rá noya Ajuá  
gue'u damajuani nehe de nú'a xa  
ma ra Zidada Jesucristo.

'Nara tøgue mri tø 'nara t'axfani

<sup>11</sup> Nepu dá handa mahets'i mi  
xogui, ne dá handa 'nara tøgue mri  
tø 'nara t'axfani, y nú'a ra tøgue'a  
xa thu'mbabu 'nara thuhu nú'a rí  
bøni da 'ñena: Nú'a xa ma, nzantho  
da 'yøt'e. Ne ma'na ra thuhu rí bøni

da 'ñena: Majuāni. Ngue'ā nu'á xi ra hoga ndā, øt'e xá hñó, ne øt'a ya tuhni ngu rí 'ñepi.<sup>12</sup> Yá da 'ñena mi zø ya tsibi, ne mi hu'tsa ndunthi ya corona, y nehe xqui t'opabi 'nara thuhu nú'ā hinto mi padi te mi ne da mä, hønse'ā go mi pa'lā.<sup>13</sup> Ne mi he 'nara dutu xqui 'bobo co ra ji, y rá thuhu gue'ā Rá Noya Ajua.<sup>14</sup> Ne mri dēni'ā ndunthi ya memahets'i nú'ā øt'a ya tuhni, mri hñe'ā dega hoga linu xi xmá nt'axi, ne mri tøgue ya t'axfani nehe.<sup>15</sup> Nu'ā ra mudi tøgue mi pøni de rá ne 'nara mahuai dega yo filo. Con gue'a ma da na'mbabí ya ja'i de gatho ya hai de ra ximhai, ne ma da ndā de gue'ā con gatho rá ts'edi, ja ra uenda di hñ 'nara ts'ut'o dega bøjá. Ne ngu 'nara ja'i net'a ya obxi pa da the'mi, njabu'ā ma da huata ya ja'i nuto yá ncontra Ajua nú'ā to pe'tsa gatho ra ts'edi ne pø rá cué con gue'ā.<sup>16</sup> Ne ja rá he de ja rá xinthe xqui t'ofo 'nara thuhu ena: "Ra Ndā dé gatho ya ndā ne ra Hmu de gatho ya hmu."

<sup>17</sup> Nepu dá handa 'nara εnxε mi 'bai ja ra hyadi, ne bi mafints'edi pa bi ma'ta gatho ya ts'ints'ā di nhysts'i, ne bi 'ñembi'ā.

—Bá ehñ gui munts'ihñ pa gui tsihu nú'ā ra danga hñuni ma da 'ra'ahñ Ajua.<sup>18</sup> Ma da t'a'ahñ gui tsihu yá ngø ya danga ndā ne ya ndā gá soldado, ne yá ngø nú'ā to xi mi jahmá yá ts'edi. Ma gui tsiphñ yá ngø ya fani ne nú'ā to mi tøgue'ā. Xi ma gui tsiphñ yá ngø gatho ya ja'i, ngu ya 'bego ne nú'ā hingyá 'bego, ngu ya notsi ne ya danguí.

<sup>19</sup> Nepu dá handa ra mbangá zu'ue ne ya ndā de ra ximhai xqui munts'il'ā co yá soldado pa da ntunhui nú'ā to mi tøgue ra t'axfani ne nú'ā to mi dēni'ā.<sup>20</sup> Nu'ā ra mbangá zu'ue bri ju co nú'ā ra hyate bødi to xqui 'yøt'a ya nt'udi ja rá thandi nú'ā ra mbangá zu'ue. Co nuyá nt'udi ra hyate bødi xqui

hyat'a ya ja'i nú'ā xqui thu'tsua rá hmeya nú'ā ra mbangá zu'ue ne xqui xøcambeni'ā rá c'oi'ā. Nú'ā ri yoho bi t'ent'a ma tetho ja ra ndehe dega tsibi nú'ā faspi co ra asufre.<sup>21</sup> Y nú'ā to mi tøgue ra t'axfani bi hyo nú'ā ma'ra to mri dëna ra mbangá zu'ue ne ra hyate bødi. Bi hyo'ā co nú'ā ra mahuai mi pøni de rá ne, y gatho ya ts'ints'ā xi bi niñā co yá ngø'ā.

## 20

### 'Na 'mo yajeya

<sup>1</sup> Nepu dá handa 'nara εnxε bi gai de mahets'i mi hñ ra nsoqui de ra o'tsi nú'ā otho habu bí c'a, nehe mi hñ 'nara danga cadena.

<sup>2</sup> Ne bi gu ra danga zu'ue nú'ā go gue'ā ra ndaxjua qu'eñā mi 'bñi desde maya'bñ, nú'ā rá thuhu ra ts'ondahi ne ra Satá. Ne bi dat'i pa 'na 'mo njeya,<sup>3</sup> y ngu bi dat'i bi 'yent'a mbo ja nú'ā ra o'tsi'ā, ne bi got'i ne bi hñu'tsua 'nara seyo pa ya hinda za da hyat'a ma'ra ya ja'i asta hinda uadi nú'ā 'na 'mo njeya. Mefma dra thøgue pa 'raya patho.

<sup>4</sup> Nepu dá handa 'raya hudi, y ja mi huhni nú'ā to'o xqui t'umba ra ts'edi pa da 'yøt'a ra ts'utbi. Nehe dá handa nú'ā xqui thecuá yá 'yuga ngue'ā xqui damajuāni de ra Zidada Jesucristo ne xqui mamba rá noya Ajua, ne hinxqui xøcambeni ra mbangá zu'ue nixi rá c'oi'ā, nixi hinxqui hopi to da meya'ā ja yá de o ja yá 'ye co rá hmeya ra zu'ue. Dá handi bi yopa nte'ā ne bi ndā co ra Zidada Jesucristo pa nú'ā 'na 'mo njeya.<sup>5</sup> Nú'ā go gue'ā xi ya mudi bi yopa nte de nú'ā xqui du. Y nu'ā ma'ra himbi yopa nte'ā asta himbi zøxa nú'ā 'na 'mo njeya.<sup>6</sup> Njapi ne xá nt'axi nú'ā to xa yopa nte ra mudi. Y rá ñoho ra du nú'ā ma da nja ja ra nidu, hinda za te da 'yø'tuabi'ā. Gatho'ā da macja ja

rá thandi Ajuq ne ra Zidada Jesucristo, ne da ndaq'ua co ra Zidada Jesucristo pa nú'ua 'na 'mo njeya.

<sup>7</sup>Y nu sta uadi nú'ua 'na 'mo njeya, ra Satá ma dra thøgue de habu xa jot'i. <sup>8</sup>Nu'á ma da bøni pa da hyat'a ya ja'i 'bu ja gatho ya hai de ra ximhai. Da ma pa da hyat'a ra Gog ne ra Magog, nú'á gue'ua yá ncontra ra Zidada Jesucristo, ne da hyat'i'ua pa da munts'i pa da 'ñøt'a tuhni, y nuyá ndunthi'ua ngu rá ndunthi ra 'bomu ja ja ra ñanthe. <sup>9</sup>Gatho nuya ja'i'ua dá handi bi ma'ua ja rá nguni ra ximhai pa bá thets'i'ua habu mi ja rá hmåca hnini Ajuq ne mi 'bu ya gamfri. Pe Ajuq bi mehna ra tsibi de mahets'i pa bi zat'i'ua. <sup>10</sup>Ne ra ts'ondøhi nú'á to mi hat'a ya ja'i bi t'ent'a ja ra ndehe dega tsibi nú'á faspi co ra asufre, habu xqui t'ent'i nehe ra mbanga zu'ue ne nú'á ra hyate badi. Nuni ja guehni ma pa ra xuui' da zamaññu'ua ya ugui pa nzantho.

### *Ma da nja 'nara nsuca uendaja rá thandi Ajuq*

<sup>11</sup>Nepu dá handa 'na mi hudi ja 'nara danga hudi xmá nt'axi. Y ngu bi hnequi'a, 'bestho bi 'metho mahets'i ne ra ximhai, y nixi bi fadi habu bi ma. <sup>12</sup>Nehe dá handi nú'ua xqui du, gue notsi ndangui mi 'bahni ja rá thandi Ajuq. Nepu bi so'tsa ya libro, y nehe bi so'tsa nú'á ra libro habu huxa yá thuhu nú'ua to'o ma da nte pa nzantho. Y nú'ua to xqui du bi tha'mba nguenda de nuya t'ot'e xqui 'yøt'a ja ra ximhai, y nuya t'ot'e'ua xqui t'ofo ja nuya libro'ua. <sup>13</sup>Nú'á ra luga habu mi 'bu nú'ua xqui du, nura luga'ua xqui da nú'ua mi 'buñni, ra ndehe xqui da nuya ja'i xqui zo de guehni, y ra nt'agui xqui da nú'ua xqui nt'aguini, y cada 'na de nuya ja'i'ua bi tha'mba nguenda de nuya t'ot'e xqui 'yøt'e'ua. <sup>14</sup>Nepu ra nt'agui ne ra luga habu mi 'bu nú'ua xqui du ya bi 'ñotho, ngue'ua bi t'ent'a ja ra

ndehe dega tsibi faspi. Y ra castigo ja nuna ndehe dega tsibi go gue'ua rá ñoho ra du. <sup>15</sup>Hangue bi t'ent'a ja ra ndehe dega tsibi nú'ua to'o hinxqui t'opabi yá thuhu ja nú'á ra libro habu xqui thu'tsua yá thuhu nú'ua to'o ma da nte pa nzantho.

## 21

### *Ma da nja ma'ra'yo ra ximhai ne mahets'i*

<sup>1</sup>Nepu dá handi xqui nja ma'ra'yo ra ximhai ne mahets'i, nguetho nú'á ra mudi ximhai mi ja ne nú'á mahets'i bi 'metho'ua. Nehe ya mi otho ra ndehe. <sup>2</sup>Núga drá Xuua, dá handa ra mäca hnini Jerusale nú'á xqui nja ma'ra'yo. Dá handi bi gai de mahets'i po rá ts'edi Ajuq ne mi hnequi mahotho ngu 'nara návia ya xa hñe pa da nthäui nú'á ma drá dame. <sup>3</sup>Ne dá øde 'nara noya de mahets'i mi ña nts'edi, mi ena:

—Ndi, Ajuq 'buñni ya ja'i, y ma da 'mái con gue'ua pa nzantho, y nú'ua go gue'ua rá hnini'a. Ajuq go gues'e'a ma da 'máhui'ua ngue'ua go gue'ua yá Ajuq'ua. <sup>4</sup>Ne Ajuq ma da ducuabi gatho yá guida'ua. Ya hinda nja ra du, ni ya ts'oni, ni ya dumái, nixi ya ugui, ngue'ua nuya t'ot'e mi ja ma'met'o, nubyá ya otho.

<sup>5</sup>Nepu nú'á to'o bí hudi mahets'i ja rá hudi bi 'ñena:

—Padi gue nuga dí japi gatho ya t'ot'e da nja ma'ra'yo.

Nehe bi 'ñengagui:

—'Yofo nú'á stá xi'i, ngue'ua nuya ya noya go guehya majuani ne ma da nja ngu stá ma.

<sup>6</sup>Ne bi 'ñengagui:

—Ya xa t'ot'e. Nuga go gueque rá mædigui ne asta rá gats'i, ngu ya letra fædi desde ra A asta ra Zeta. Nu'á tó'o da zu ra nduthe, ga umbi da zi nú'á ra dehe dega te pøhø ja ra pøthe ne t'untho. <sup>7</sup>Y gatho ya t'ot'e go dyá meti nú'ua to ma da ntate. Nú'á go yá Ajuq'ua, y nuga go ma bætsi'ua. <sup>8</sup>Pe nuya

zuse, ya 'ñagamfri, ya ts'oja'i, ya hyote, ya 'ñeja'i, ya 'ñete, ne nú'ü to xócbambeni ya c'oi, ne gatho ya c'uamba, gatho'ü ma da t'ent'a ja ra ndehe dega tsibi nú'ä faspi co ra asufre. Nú'ä go gue'ä rá ñoho ra du.

### Ra 'ra'yo Jerusale

<sup>9</sup> Nepa bi 'ñe bi zucagui 'na de nú'ü yoto ya enxe mi ha'ra 'nara 'bada haba mi 'be'tsa nú'ü yoto yá ngats'i yá mfei Ajuá. Ne bi 'ñengogui:

—Bá ecua pa ga u't'a'i ra navia nú'ä ma da nthatui ra T'üca Deti.

<sup>10</sup> Nepa ja nú'ä ra thedi bi 'ñutca ra Maca Ndahi, nú'ä ra enxe xqui zocagui bi zixcagui ja 'nara danga t'øhø xi xmá hñets'i, ne bi 'ñutcagui ra danga maka hnini Jerusale mi cai de mahets'i po rá ts'edi Ajuá. <sup>11</sup> Nú'ä ra hnini'ä xi mri yot'i co rá nsunda Ajuá, ne ngu'nara hothodo xi mri huexqui, ngu nú'ä ra hoga do rá thuhu jaspe, ngu ra xito nú'ä di hya'tsi. <sup>12</sup> Mi jot'i co 'nara danga jado xi xmá hñets'i, y mi pe'tsa 'ret'amayoho ya gosthi y mi 'ba 'nara enxe cada ra gosthi. Ja nuya gosthi'ü xqui t'ofoni yá thuhu nú'ü 'ret'amayoho ya 'mái gá ja'i xqui 'ñehe de nú'ü 'ret'amayoho yá t'ü ra Israel. <sup>13</sup> Mi ja hñu ya gosthi de bøhyadi, y má hñu de yøhyadi, má hñu de mahuifi, y má hñu de mac'angui. <sup>14</sup> Ra jado de nura hnini'ä mi pe'tsa 'ret'amayoho ya mudi do, y ja nuya do'ü xqui t'ofoni yá thuhu nú'ü 'ret'amayoho yá apostol ra T'üca Deti.

<sup>15</sup> Nú'ä ra enxe to'o ndí ñä'be mi ha'nara t'eni dega oro mri hnequi ngu'nara xithi pa mi enga nura hnini'ä ne rá jado ne yá gosthi. <sup>16</sup> Ra hnini mi mahyegui rá ma ne rá nxidi ne rá hñets'i. Ra enxe bi 'yeni ra hnini co nú'ä ra t'eni mi ha, rá ma bi zädi 'natemagoho nthebe kilometro, nehe rá hñets'i ne rá nxidi bi zädi mahyegui. <sup>17</sup> Ne bi 'yeni

ra jado y bi zädi hñu'rate ne goho metro, go gue'ä ra t'eni padi ya ja'i, hangue bi cupa ra enxe.

<sup>18</sup> Ra jado xqui thoqui dega jaspe, ne ra hnini xqui thoqui 'ra'tho dega oro, y mi hya'tsi ngu ra xito. <sup>19</sup> Nehe ya mädi do de rá jado ra hnini gatho mi tu ya hoga do. Rá mädi ra do mi tu nú'ä ra t'axa do rá thuhu ra jaspe, rá ñoho mi tu nú'ä ra ixca do rá thuhu ra safiro, rá hñu mi tu nú'ä ra c'anga do rá thuhu ra agate, rá ngoho mi tu nú'ä ra cahü do rá thuhu ra esmeralda.

<sup>20</sup> Rá ncet'a do mi tu nú'ä ra do nthants'i ra t'axi co ra theni rá thuhu ra onice. Rá 'rato mi tu nú'ä ra do xá ntheni rá thuhu ra coralina. Rá yoto ra do mi tu nú'ä ra do xá nc'ast'i rá thuhu ra crisolito. Rá hñato mi tu nú'ä ma'na ra c'anga do rá thuhu ra berilo. Rá guto mi tu nú'ä ra do xá nc'ast'i nthants'i ra c'angui rá thuhu ra topacio. Rá 'ret'a mi tu nú'ä ma'na ra c'anga do rá thuhu ra crisoprasa. Rá 'ret'ama'ra mi tu nú'ä ra do ra 'botheni rá thuhu ra jacinto. Ne rá 'ret'amayoho mi tu nú'ä ra do ra nzat'a theni rá thuhu ra amatista. <sup>21</sup> Nú'ü 'ret'amayoho ya gosthi xqui thoqui co nú'ä ra t'axa do rá thuhu ra perhla. Cada 'nara gosthi mi gue'ä 'nara perhla. Y nura 'ñu de mbo ra hnini mi 'ra'tho dega oro ne mri hya'tsi ngu ra xito.

<sup>22</sup> Nuni ja ra maka hnini hindá handini ni 'nara nija, ngue'ä go gues'e Ajuá ma Hmuha'bähni nú'ä to pe'tsa gatho ra ts'edi. Nehe ja 'bähni ra T'üca Deti. <sup>23</sup> Nehe hinga mahyonini ra hyadi nixi ra zanäpa da yot'a ra hnini, ngue'ä rá nsunda Ajuá ne ra T'üca Deti go gues'e ri yot'a nura hnini'ä. <sup>24</sup> Y gatho ya gamfri de maxøgue rá ngäni ra ximhai ma da 'ño'ü ja ra ñot'ilä, nehe ya ndä de ra ximhai nú'ü xa gamfri ma da zöni ja nura hnini'ä, ne da hñaxa yá nsu pa da

zogui ja nura hnini'q. 25 Ne ya gosthi hinhya'mu jot'i, nehe hinhyamua ja ra 'bexuuui. 26 Nehe ya gamfri de maxøgue rá nguni ra ximhai ma da hñaxa yá nsu ja nura hnini'q. 27 Pe hinda ma da yut'ini nū'u to'o hinxá nt'axi, nixi nū'u to'o ot'e xá nts'o, nixi nū'u mængä ya nc'uamba. Nuni ma da yut'ini hñense nū'u to'o xa t'opabi yá thuhu ja rá libro ra T'ueca Dëti, habu huxa yá thuhu nū'u to'o ma da nte pa nzantho.

## 22

<sup>1</sup> Nepu ra enxe bi 'ñutcagui 'nara dæthe xi xá nt'axi y nura dehe'a gue'q ra dehe dega te. Mi hnequitho nū'q te mi ja mbo ngu nja ra xito, ne mi poni de habu mi hudi Ajua ne ra T'ueca Dëti. <sup>2</sup> Mædetho de rá 'ñu ra hnini ne ja yá ñani ra dæthe mi 'bahni nū'q ra za dega te, ne ri unga yá fruta 'ret'amayoho 'mi'qui ra jeya, tat'a zana uni yá fruta, y nuyá xi ra 'ñethi pa bi ñani nū'u ya ja'i xqui 'ñe de gatho rá nguni ra ximhai. <sup>3</sup> Nehe da 'ñothoni ni 'nara t'ot'e xá nts'o. Nuni ja ma da njani ra hudi habu hudi Ajua ne ra T'ueca Dëti, y nu'u tó'o pepabi Ajua ma da xøambeni'q. <sup>4</sup> Nu'u ma da hyanduabi rá hmi Ajua, y rá thuhu'q ma da t'ofo ja yá de'u. <sup>5</sup> Nuni ma da 'ñothoni ra 'bexuuui, nixi hinga mahyoni rá ñot'i ra hyadi nixi ma'nra ñot'i pa da yot'i nuto gatho ma da 'mæhni, ngue'q Ajua go gue'q ma da yot'i'u, y nū'u ma da nda pa nzantho.

*'Bui guetbu rá yo'ehe ra Zidada Jesucristo*

<sup>6</sup> Nepu ra enxe bi 'ñengagui:

—Nuya ya noya go guehya xi majuani, ne ma da nja ngu xa hma. Ajua ma Hmuha nū'q ri umba ra mfadi yá 'mehni, go gue'q bi mehna rá enxe pa da 'ñutuabi nū'u to pepabi de nuya t'ot'e ma da nja 'bestho.

<sup>7</sup> —jBeñhu gue nugua ma ga ehe 'bestho!

Dá johya nū'q to da hñuxa nt'øde nuna rá noya Ajua xa t'ofo ja nuna libro.

<sup>8</sup> Nuga go gueque drá Xuua, dá øde ne dá handi gatho nuya t'ø't'eya. Y ngu dá juadi dá øde ne dá handi dá ndandiñahmu ja rá ua nū'q ra enxe xqui 'ñutcagui gatho nuya ya t'øt'e pa ga nsunda'q. <sup>9</sup> Pe nū'q bi 'ñengagui:

—Oguí øt'a njabu, dyá 'begohu mahyegui co nū'u ma'ra ri cu mamba rá noya Ajua ne nū'u to'o huxa nt'øde nū'q xa t'ofo ja nuna ra libro. Go da xøambeni Ajua.

<sup>10</sup> Nehe bi 'ñengagui:

—Oxqui agui nuya ya t'øt'e xcá 'yofo ja nuna ra libro, ngue'a ya ma da zøhø ra pa pa da nja nuya ya t'øt'eya. <sup>11</sup> Ya ts'o'mai dá sigui da nts'o'mai, nu'u xá nts'o dá sigui da nts'oni, ha nu'u to ya hoja'i, dá sigui da hñoya'i, y nu'u tó'o øte Ajua, dá sigui da yøte.

<sup>12</sup> —Xi majuani, ma ga ehe 'bestho ne ga ju'tuabi cada 'na ngu nū'q xa mëfi. <sup>13</sup> Nuga go gueque rá mudigui ne asta rá gats'i, ngu ya letra füdi desde ra A asta ra Zeta.

<sup>14</sup> Njapi nū'u to'o xa t'axca yá dutu pa da t'umba nsequi da yut'a ja ra maca hnini ne da zipa rá fruta nū'q ra za dega te. <sup>15</sup> Pe ma da gohi ri móte de ra mæca hnini nū'u ya 'ñagamfri, ya 'ñete, ya 'ñeja'i, ya hyote, ne nū'u to'o xøambeni ya c'oi, ne gatho nū'u to'o di ho da mængä ya nc'uamba.

<sup>16</sup> —Núga drá Jesu, stá pehn'ahabu ma enxe pa da xi'ahu gatho nuya ya noya nū'ahu guí camfriguihu. Núga drá Hmu de ra nda Davi, y stí 'ñehe de yá ja'i'q. Go gueque dí ngu nū'q ra haxatsø ri huexqui.

<sup>17</sup> Ra Mæca Ndahi ne ra navia nū'q ma da nthatui ra T'ueca Dëti eñ'u:

—Bá ehe.

Nehe nu'u tó'o øde nuna ra noyaná dá 'ñena nehe'u:

—Bá ehe.

Nu'ʉ tó'o tsʉ ra nduthe ne ne da ntsithe, dá 'ñehe da zi ra dehe dega te nú'ʉ t'untho.

<sup>18</sup> Gatho'ihʉ dí xi'ahʉ gue nu'ʉ tó'o da 'yøde nuya ya noya xa t'ofoua ja nuna ra libro, ne da hñu'tsa ma'ra ya noya nú'ʉ hinxa t'ofoua, pahʉ gue Ajua ma da umba ya mfei nuya ja'i'ʉ, ngu nú'ʉ xa t'ofoua. <sup>19</sup> Nehe nu'ʉ tó'o da hñäca 'raya noya de nú'ʉ xa t'oho ja nuna ra libro, Ajua ma da hñäcuabi nehe yá thuhu nuya ja'i'ʉ de ja ra libro

habʉ huxa yá thuhu nú'ʉ ma da nte pa nzantho, nehe nuya ja'i'ʉ hinda yʉt'a ja ra macea hnini, nixi da hñäanga nú'ʉ ya japi xa t'ofoua.

<sup>20</sup> Go ra Zidada Jesucristo nú'ʉ to'o bi mængä nuya ya noya, ne bi 'ñena:

—Xi majuqni ma ga ehe 'bestho.

Y nujá dí thädihʉ ne dí eñhʉ:

—Njabʉ gue'a. ¡Bá ehe, ma Zidada'ihe!

<sup>21</sup> Ma Zidadahʉ ra Jesucristo da max'ahʉ grí gathohʉ. Njabʉ gue'a.